







# Il leader psi sull'Aventino. E oggi si attende la risposta di dc e pds alla candidatura del pri

## Quirinale, due illustri giuristi in altalena

### Declina Vassalli (votato da psi, psdi, e pli), sale Valiani

ROMA. Ogni giorno ha il suo candidato. Declina Vassalli (votato ieri solo da psi, psdi e pli) e sale Valiani. Declina il candidato di Craxi di fronte al no della dc motivato con la mancanza di una larga intesa e ci prova il repubblicano Leo Valiani, non si sa se con maggior fortuna. Si vedrà oggi cosa rispondono dc e pds, ma già ieri i segnali erano controversi.

«E' una bravissima persona, ma in questo caso i problemi sono altri. Non so... le condizioni di salute...» ha buttato lì i suoi dubbi Arnaldo Forlani, suscitando la pronta risposta dell'interessato: «Ho il diabete, ma non mi pare di essere l'unico» (lo hanno anche Craxi e Gava). «I giochi veri cominciano adesso e i candidati veri cominceranno nei prossimi giorni» profetizza Bossi. «Ci sono candidati civetta o condannati a morte» completa il ragionamento il liberale Egidio Sterpa.

Quel che pare certo è che la dc non ha messo nel conto di chiudere la vicenda Quirinale entro oggi. Anzi, stando alla testimonianza di Achille Occhetto, «da dc vuole imporre un ritmo più lento». Lentezza che è già in programma: oggi si vota una sola volta e domani, probabilmente, anche la votazione democratica. Il voto democratico del Transatlantico prevede la fumata bianca per lunedì. Tutto questo va detto per inserire in una cornice credibile il ventaglio di dichiarazioni diplomatiche distribuite nell'arco di una giornata ancora una volta fitto di incontri.

Di fatto, ora il duello si gioca in corso tra la dc e Craxi si scontra sul fattore tempo, dopo che il psi ha dovuto incassare un insuccesso sulla proposta di Vassalli. E, al momento, la dc è in imbarazzo perché non sa bene come dire no a Valiani dato che non perde la speranza che alla fine di un lungo percorso epistolare avvenga anche un dc d'intesa. Ammissione di Mancino.

La linea di risposta sembra essere quella che ha affossato il candidato socialista. «La dc sta acquisendo dagli altri partiti una serie di nomi di possibili candidati al Quirinale e sta cercando di verificare su quali ci sia il maggior consenso» informa il portavoce di Forlani, Enzo Carra. «Come per Vassalli, anche per Valiani dobbiamo trovare le convergenze. Convergenze a sei senza tatticismi né pregiudizi. Ovvero, i quattro vecchi alleati, più le quattro nuove, più il pds».

Insomma, aspettiamo cosa dice Occhetto. Se dice sì, va bene. Se si ostina... vedremo. E conclude Mancino. E così la dc si mette al riparo dietro le spalle del previsto no del pds. Comunque, ieri La Malfa è andato da Occhetto a perorare la causa del suo illustre compagno di partito, «uno dei grandi nomi della Repubblica». Certo, non passasse Valiani, crescerebbero dietro di lui le probabilità per Spadolini, come candidato istituzionale.

## Parlamento, troppe critiche

ROMA. «Io credo nel Parlamento, credo nella democrazia e mi dà un po' fastidio la gente che ne parla male». Di fronte alle difficoltà politiche di questi giorni, ai tormenti per riuscire ad esprimere un nuovo Capo dello Stato, il senatore a vita Giovanni Agnelli ribadisce la sua convinzione. «Siamo di fronte a una scelta difficile - aggiunge - che è anche una scelta importante. Questi sono i rappresentanti che ci ha mandato il voto popolare. E bisogna rispettarli». L'avvocato ribadisce la sua preferenza per Spadolini: «Per quello che ha rappresentato la nostra candidatura super partes, fuori dalle parti». Un giornalista gli fa osservare che Spadolini è passato per un uomo vanitoso e, citando Sgarbi, un uomo pieno di niente. Agnelli risponde con un sorriso e un'alzata di spalle: «Mi pare che tra Sgarbi e Spadolini ancora ci sia una qualche differenza. Io Sgarbi lo ascolto molto volentieri. Quando parla d'arte». (Ansa)

Nella dc, però, non tutti concordano con quel che anticipa Mancino. Ieri mattina Forlani ha imposto la linea dell'accordo e, parlando con decisione al gruppo per respingere il modo in cui era stato presentato Vassalli da Craxi e, per la verità, anche dai laici che stanno viaggiando compositi. «Oggi, però», anticipa Francesco D'Onofrio - io e altri diremo che una maggioranza a cinque può bastare».

Forlani aveva convinto ieri mattina i dc, ottenendo un grande dispendio del pds. «Ricordate gli applausi in aula contro di noi?» ha esordito. Roba

passata. Ora si è aperto uno spiraglio non solo per eleggere il Presidente della Repubblica, ma per garantire attraverso questa elezione un avvio della legislatura non su basi di disimpegno contrapposizione su tutti i problemi in campo, dalle riforme al risanamento economico. E per questo, Craxi ha proposto Vassalli «in modo affrettato e inaspettato» poiché «è stato candidato mentre i nostri incontri erano in corso e qualcuno si stava muovendo verso altre posizioni».

Così, in modo chiaro, Forlani accusa Craxi di aver tentato di stoppare il riavvicinamento tra dc e pds, pur senza emarginare il psi. Nelle votazioni di ieri la dc si è astenuta «per non chiu-



Arnaldo Forlani, segretario dc, ha ieri «bloccato» la candidatura Vassalli

dere definitivamente il varco alla possibilità di un accordo ampio». Con questa impostazione, oggi potrebbe fare lo stesso. Intanto il pds ha votato De Martino ed ha votato scheda bianca. «In un momento di attesa, non vogliamo bruciare i candidati reali» ha spiegato Occhetto, che ha imposto al gruppo questa scelta. Poi, a tarda sera, dopo essersi consultato con i suoi, ha fatto sapere che oggi decideranno su Valiani i gruppi del partito ma, ai cronisti che gli facevano osservare come da una rosa di nomi si sia passati ad un nome solo, il segretario del pds ha risposto con un poco promettente: «Qui non tornano i conti».

Quindi, un'altra notte di riflessioni con la palla tornata al-

la dc e col problema di non tirare le cose tanto in lungo da lasciare emergere la candidatura di Cossiga. Ipotesi già lanciata ieri nuovamente da missini e Leghe e, in più, dai liberali Biondi e De Luca. Quali sono le condizioni per votare Cossiga, è stato chiesto a De Luca. «Bisogna vedere se c'è il permesso di Craxi ha risposto, dicendo quello che tanti dc pensano e dicono a mezza voce. «Il candidato non deve prestare il fianco a disegni o schieramenti di tipo presidenzialistico o da seconda repubblica» ha detto De Luca. Intanto, Cossiga ha annunciato che lui ieri ha votato per Vassalli.

Alberto Rapisarda

## E Scalfaro tuona contro gli scherzi

### Sotto accusa il verde Apuzzo, onorevole Pierino

ROMA. Adesso basta! Scalfaro è stato chiaro: non si tollerano più gli scherzi, in Parlamento. E subito sono state sequestrate le piantine di Roma che i Verdi regalavano ai Grandi Elettori in procinto di astenersi, evitato che sono venuti a fare i turisti. Il presidente-preside ha deciso un giro di vite contro i parlamentari-monelli che stanno vivacizzando questi giorni di estenuanti votazioni.

I questori, così, si sono organizzati con turni per seguire e redarguire i trasgressori. Che si nascondono ovunque: il primo a dare la via ai giochi è stato un signore serio come Fulco Pratesi, ex presidente del Wwf. E' stato lui, infatti, ad accusare i verdi per primo che la borsetta della senatrice Alma Cappiello era di serpente. Anacorda brasiliano, in via di estinzione. Il Pratesi amico degli animali s'è infastidito.

E per tre giorni ha aperto la ostilità contro la povera Cappiello: si avvicinava e zac, le nascondeva la borsa sotto il braccio. «Mi dava fastidio». Poi è arrivato a dargli manforte il collega Apuzzo: s'è impadroni-

to della borsetta e ha chiesto formalmente alla presidenza d'espulsione di un cadavere di anacorda. Stava per finire che spelleva lui.

E i deputati discoli promettono di non cedere. «Io continuerò nella mia opera di zanzara fastidiosa», annuncia battagliero Stefano Apuzzo, giovanissimo deputato Verde - per impedire che «questi» si sentano al sicuro all'interno del Palazzo. Io non mi illudo, il sistema non si abbatta. Tanto vale punzecchiare. E lui punge alla sua maniera. Lo scorso inverno, a Milano, aveva movimentato l'inaugurazione della Scalfaro con i suoi amici. Tutti contro le pellicce. «Appena la stessa cosa anche qui, spremere tirano fuori le pellicce», annuncia.

Finora Apuzzo ha scatenato i suoi scherzi contro Alma Cappiello: contro l'ex sindaco di Milano Paolo Pillitteri, sul cui banco ha palealmente gettato un paio di manette; e contro il dc Giovanni Alterio, che ha denunciato pubblicamente come «microcosmo» il ben ventiquattro panini. Al presidente Scalfaro, ormai, la sua sola presen-



Giovanni Alterio

za dà i nervi. «Vada, vada», l'ha ripreso l'altro giorno. E intanto gli faceva segno con la mano di allontanarsi. «Sì, è un pazzo, ma simpatico» - conclude Rosella Filippini, oggi deputata socialista, ex Verde - però ci sono cose ben più importanti di cui occuparsi, che contare i panini al bar».

Apuzzo, battendo il napoletano Alterio, ha trovato pane

per i suoi denti. Il primo giorno, come risposta, Alterio aveva proposto di nominarlo «capocassiere» della buvette. Ieri, ha lanciato un Comitato di difesa. «Contro le goliardate di Apuzzo», spiega Alterio - che evidentemente soffre di «provocazione infantile». Una sindrome per cui una persona soffre se non sta sempre all'attenzione. E fidatevi, io di sindromi mentali me ne intendo».

Giovanni Alterio, che è stato sindaco di Ottaviano è psichiatra e ha un incarico di professore associato all'università di Napoli. Nonostante una mole ragguardevole (136 chili denunciati) e l'aria bonaria, lancia unghiate feroci: «Quell'Apuzzo l'ho trattato con tenerezza perché è un ragazzone. Però per lui ho molta simpatia, specie da quando mi hanno detto che è originario di Napoli».

In verità, i rapporti tra i due sono assai tesi. Quando il Verde l'ha cercato in aula per spiegarci, l'altro gli ha detto gelido: «E' stata una cosa di pessimo gusto». Fine della conversazione. E via alla guerra di comunicati. L'ultimo viene proprio dai deputati Verdi che, a sorpresa, hanno considerato il nostro collega un buon rompiscatole, spiega.

Ma Apuzzo non è il solo discolo di questo Parlamento, a destra come a sinistra. C'è Carlo Tassi, missino, che è irrefrenabile. L'altro giorno ha inventato l'orologio del quadripartito. Lo mostrava a tutti e sghignazzava: «Non ha il meccanismo. Peccato, si sono rotti le macchine». E c'è Lucio Libertini, di Rifondazione. Non apprezzava i «confessionali» e ha promesso: «Se non li cambiano, io vado in aula e faccio saltare per aria l'urna».

Una cosa su tutte, però, ha irritato il presidente Scalfaro: gli applausi, i fischi, e le urla in aula durante lo spoglio. Gli «oh» ad ogni scheda. Finora sono stati cinque gli ammoniti. Ma il radicale Pio Rapagnà fa sapere che lui non demorde: «Continuerò ad applaudire ogni volta che leggo il nome del deputato Di Pietro, per ricordare l'operazione del magistrato milanese». E il leghista Franco Rocchetta continua: «L'applauso è una forma di comunicazione, di linguaggio politico. Anche se qualcuno ne abusa, lo utilizzo per pensare di eliminarlo d'autorità».

Francesco Grignetti

## IL PALAZZO

### Il gerontocomio di Montecitorio

GENERAL Hospital Montecitorio, reparto geriatria. Però non fa sorridere tutto questo sventolio di certificati anagrafici e bollettini sanitari che garriscono ai margini della XII votazione.

E' sereno, certo, ma anche un po' triste quel che il senatore e vicesegretario del Pri Leo Valiani è costretto per forza di cose ad ammettere nella giornata dei vecchi: «Ho 83 anni, uno di più di quanti ne aveva Pertini quando fu eletto, e non sono sanissimo. Ho il diabete, ma non mi pare di essere l'unico esponente politico affetto da questa malattia...».

Così come finisce per apparire pietosa quella specie di competizione psicofisica tra il candidato Valiani, 83, e il candidato De Martino, 85, di cui il senatore piadinesco Chirante è chiamato a dar conto. Il professore ha due anni in più: «Sì, ma è in ottime condizioni di salute, è lucidissimo».

Mentre a proposito di un altro illustre vecchio, Giuliano Vassalli, 77, si approda al genere desolante, con una puntatina nel grottesco. Qui garantisce l'onorevole Aniasi: «Vassalli sta bene, fa un po' come tanti anziani che si compiacciono degli acciacchi».

L'uso spudorato della vecchiaia, per coprire l'inconcludenza politica, comincia in mattinata. E alla fine, quando scende il buio, viene da dire: basta, lasciateli in pace questi Padri della Patria. Inutilmente, all'ora di pranzo, Marco Pannella ha richiamato le caricature dei mostri di Goya. Invano, nel pomeriggio, come ultima, paradossale provocazione ha proposto di candidare il dc Giuseppe Alessi, classe 1905, d'uomo che accompagnò Gobetti nella zolfatiera. E serve a nulla, in un Transatlantico in cui il tasso d'ipocrisia ha ampiamente superato il livello medio, evocare l'eleganza distaccata del «Cato maior, de senectute», certe pagine illuminanti de «I vecchi e i giovani» di Pirandello o qualche prezioso scambio dal «Vecchio matino» di Eliot.

No, dietro a quelle definizioni altisonanti (autorevoli-



le personalità e via lodando, dietro a quei pudichi accenni (condizioni di età e di salute) c'è tutto un grossolano, crudele e consumistico rimettersi tra complicazioni renali e problemi neurovegetativi, incontinenza e pannoloni, passettini, farmaci, bastoni, torpore, previsioni statistiche di morte (la presidenza dei due anni) e altre amenità tipo la «carnitina», che rievoca le cellule cerebrali, o la dottoredda Assan che chissà che fine avrà fatto nella Romania del dopo-Ceaușescu.

Eppure, come ci si sono lasciati, sui vecchi, i cuorini di Montecitorio. Chiara immagine di disperazione, l'immagine tutelare del padre qui ci si rivolge, quando il caso è totale. E c'entrano sì, come osserva Enrico Manca, l'assenza del presente e la sospensione nel vuoto; l'ontologico - secondo Mario Segni - sempre più sottigliato perché la natura non guarda in faccia nessuno; perfino un cinico ragionamento sulle transitorietà di soluzioni del genere per dirla con un Formigoni piuttosto disgustato.

Bene. E allora, dopo tante chiacchiere sul rinnovamento, verrebbe quasi la voglia di prendersi sul serio, questi figli e nipoti che nell'Italia del 1992 propongono candidati nati nell'era giolittiana. E di suggerirli che al Quirinale ci finisca davvero, un padre della Patria. Tipo Pertini, di cui all'indomani dell'elezione si disse: «Al primo presentarsi l'arm che casca la dentiera». E che appena eletto rispose: «Bene, sette anni me li faccio tutti». E in che modo.

Filippo Ceccarelli

## Voto di ieri

### Ecco i risultati del 12° spoglio

ROMA. Ancora una fumata nera. Come previsto la dodicesima votazione per l'elezione del Presidente della Repubblica si è conclusa con un nulla di fatto. L'astensione della dc, l'assenza dei missini, e il gran numero di schede bianche hanno contribuito a rendere più veloci sia il voto sia lo scrutinio. Anche questa volta, dalle urne è uscita la ormai consueta fioritura di nomi: da Giannini a Rodotà, da Barbera ad Ingrassia.

Questi i risultati: Giuliano Vassalli, 132 (un voto più di ieri); Gianfranco Miglio, 80; Ettore Gallo, 68; Spadolini, 23; Cossiga, 22; Tina Anselmi, 18; Scalfaro, 9. Sei voti per Norberto Bobbio e 5 per Avolio. Poi una pattuglia di candidati con due voti: Marcello Gallo, Visentini, Gualtieri e Francesco Cossiga. Ieri i presenti sono stati 917 ma hanno votato solo in 614, 303 grandi elettori si sono astenuti. Le schede bianche sono state 159; 4 le nulle e 23 i voti dispersi. (Adnkron)

## Cossiga

### Il successore? Ma io sono vivo

ROMA. «Successore? Non vi sono successori perché, grazie a Dio, non sono morto. E, secondo il diritto civile, i successori li hanno i morti...». Così Francesco Cossiga ha risposto ai giornalisti che gli chiedevano di commentare le difficoltà dei partiti a trovare un nuovo Presidente della Repubblica.

Alla domanda se Cossiga potrebbe succedere a se stesso, l'ex presidente ha ripetuto la risposta: «Uno non può succedere a se stesso quando è vivo. Ma voi avete studiato diritto? No? Allora non posso farvene una colpa, se ne avrei dovuto boccia».

L'ex capo dello Stato ha poi cercato di glossare sullo stato delle trattative per il Quirinale: «Chiedete agli addetti ai lavori, non a me» - e a chi gli ha domandato se fosse in atto uno scontro fra fautori della I e della II Repubblica ha risposto: «Non credo, io mi sto occupando di letteratura inglese dal Medioevo».

## Spese

### Due miliardi in otto giorni

ROMA. Due miliardi e sedici milioni. Ecco la cifra spesa complessivamente dai grandi elettori per mangiare e dormire a Roma in questi primi otto giorni di votazioni per il nuovo Capo dello Stato.

Molti fra deputati, senatori e delegati regionali hanno scelto di dormire in alberghi a tre stelle. Altri hanno scelto le pensioni. Diversa anche la soluzione adottata per il vitto: c'è chi ha cercato di sfruttare al massimo i vantaggi delle «buvette» di Montecitorio e chi per nulla al mondo rinunciava ad una pausa più lunga e tranquilla sotto al ristorante.

Spese differenti dunque ma che sommate fra di loro danno i grandi elettori presenti nel corso delle votazioni comportano una spesa media pro-capite giornaliera di tredicimila lire. Otto giorni di tour da forze per trovare il nuovo Presidente della Repubblica sono costati ad ogni grande elettore 2 milioni e 400 mila lire. (Adnkron)

## Savino (psi)

### Candidiamo il card. Martini

ROMA. «Il cardinale Martini per presidente». Nicola Savino, deputato del partito socialista, con questa battuta umoristica ha cercato di stemperare la tensione politica che aumenta con il passare dei giorni trascorsi dai grandi elettori nel Transatlantico di Montecitorio.

Savino - che di recente ha proposto la fusione dell'Unità e dell'Avanti, i quotidiani di psd e psi - ha così elaborato una soluzione per porre fine al «conclave» parlamentare: «Si dia avvio alla raccolta di firme per uno o più candidati. I nomi? Ad esempio per il cardinale Carlo Maria Martini: dovrebbe andare bene a tutti».

Che poi ha motivato così la sua proposta di candidatura di Martini: «E' di Milano, cattolico e anche "laico", non è né di sinistra, né di destra, né di centro, è ispirato dall'Alto. Di come che abbia chances pure per diventare Papa: tanto meglio, lo prendiamo noi!».

## Stilisti

### Grandi elettori Look sgualcito

ROMA. Il look del grande elettore è «fin troppo tradizionale». Per gli stilisti Gianni Battistoni (presidente dell'Associazione via Condotti) e Raniero Gattinoni (leghisti perché attraverso l'abito vogliono mandare «messaggi di rottura, ma alla fine il commercialismo farà effetto anche sul look».

L'abbigliamento dei frequentatori del palazzo più che un po' scaduto è un po' sgualcito - continua Battistoni - «Questo prolungarsi degli impegni trova sprovvisori i parlamentari che vengono da fuori Roma. Così non è raro che superiscano facendo shopping tra un voto e l'altro. In questo periodo si vedono abbastanza, specialmente democristiani e socialisti».

Gattinoni giudica poi le grandi eleganti: «La più elegante è Nilda Iotti, è sempre a posto. E gli uomini? «Vestono in modo molto tradizionale, decisamente senza fantasia e senza piccoli accorgimenti».

## LA STAMPA

Quotidiano fondato nel 1857

DIRETTORE RESPONSABILE

Fazio Melli

CONDIRETTORE

Edoardo Mauro

VICECONDIRETTORE

Leone Monda, Luigi La Spina

REDATTORI CAPO CENTRALI

Vittorio Sabatini, Roberto Bellato

REDATTORE LA STAMPA SPA

PRESIDENTE

Giovanni Agnelli

VICEPRESIDENTI

Vittorio Calvioli di Chiusano

Umberto Cutillo

AMMINISTRATORE DELEGATO

E DIRETTORE GENERALE

Paolo Palmieri

AMMINISTRATORI

Enrico Auleri

Furio Colombo

Luca Corbelli di Montemonte

Giovanni Giovannini

Francesco Paolo Mattioli

Alberto Nicolini

STABILIMENTO TIPOGRAFICO

La Stampa, via Marconi 32, Torino

STAMPA IN FACSIMILE

La Stampa, via G. Bruno 84, Torino

STYLERIA, via C. Pavoni 130, Roma

STYLERIA, via Quinto Strada 35, Catania

CONFESSIONARIA PUBBLICA

Publintercom S.p.A.

v. Caracciolo 28, Milano, tel. (02) 85.861

e. M. d'Angelo 60, Torino, tel. (011) 65.211

(oltre 100 linee editoriali concorrenti)

Certificato n. 1000 del 12/10/1990

La tiratura di mercoledì 20 maggio 1992

è stata di 325.400 copie





Il segretario del psi: ha ragione La Malfa, bisogna mandare questa dc all'opposizione

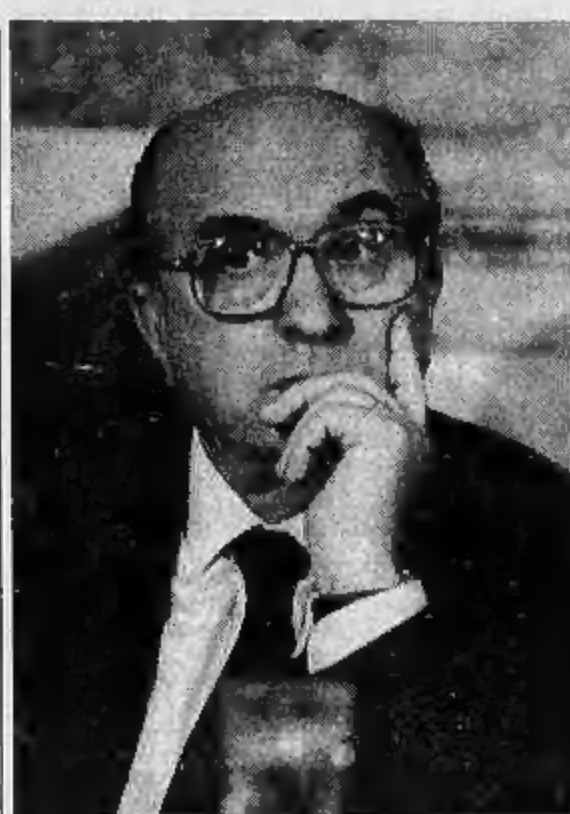
# Spadolini, l'attesa dietro l'angolo

Il piano di De Mita e Occhetto per spiazzare Craxi

ROMA. Alla 19 di ieri sera Ciriaco De Mita con passo veloce esce dall'ennesima riunione dei capi democristiani in una delle stanze ovattate che danno sul corridoio dei ministri a Montecitorio. Dentro si è parlato della candidatura di Leo Valiani e il presidente della dc ad un amico spiega: «Siamo nella fase in cui un accordo è possibile. Noi siamo due giorni che riproponiamo al pds il nome di Mino Martinazzoli come quello del candidato più prossimo, ma loro rispondono no. Ora se il pds dice no anche a Valiani, Occhetto deve indicare un altro nome...». Quel nome, De Mita non lo dice, anche perché le sue speranze non sono poi tante, ma chi conosce bene il presidente non ha dubbi nel dire che il candidato in questione è Spadolini.

De Mita «King-maker» di Spadolini: potrebbe essere questo uno dei titoli dell'intricata edizione '92 del concorso per il Quirinale. Al di là dell'appoggio dovuto al tentativo di Arnaldo Forlani, il presidente della dc ha avuto questa bussola nelle sue mosse di queste settimane. Tanto che nella dc più di qualcuno ne è scorto. «La verità - diceva qualche giorno fa Mino Martinazzoli - è che Ciriaco fuori dalla dc dice che il presidente della Repubblica deve essere un non democristiano, ma non ha il coraggio di dirlo nei partiti». Una tesi confermata ancora ieri da un democristiano a 24 carati come Bruno Tabacchi: «Per il Quirinale sono in corsa tre nomi - ha spiegato a Montecitorio - De Mita, Craxi e Spadolini, ma alla fine prevorrà quest'ultimo».

Perché De Mita ha tentato questa operazione? Questa domanda se l'è posta più di qualcuno in queste giornate nei palazzi della politica romana. E a questo interrogativo anche Bettino Craxi non si è rifiutato di dare una risposta: «Non mi convince - ragiona ad alta voce il segretario socialista due giorni fa nella hall dell'Hotel Raphael - che Ciriaco faccia tutto questo casino solo per portare Spadolini al Quirinale. Se punta lui stesso al Colle? Prima deve dimostrare di aver in mano tutti i



Ma nel pds non tutti sono d'accordo: Iotti, Ingrao e Tortorella criticano la candidatura repubblicana



Nella foto grande: Ciriaco De Mita. Qui a fianco: Achille Occhetto. Sotto a destra: Mino Martinazzoli. A sinistra: Nicola Mancino.



## «Sono disponibile, ecco il programma»

ROMA. Riforme istituzionali, riforma elettorale, lotta alla criminalità, risanamento economico. In una lunga intervista rilasciata al Gt, il senatore a vita Leo Valiani, uno dei papabili nella corsa al Quirinale, tocca tutti i principali temi dell'agenda politica. A cominciare dall'elezione del nuovo Presidente della Repubblica, rispetto alla quale esprime la propria disponibilità, sia pure condizionata. A proposito della sua candidatura al Quirinale, Valiani dice: «Ho 83 anni e quindi dovrei essere fuori gioco, però se sul mio nome potesse realizzarsi una larga convergenza, mi sentirei onorato ed obbligato ad accettare».

«Ho sempre votato per Spadolini - dice con trecento voti della dc. Ieri, però, quando Craxi si è ritirato quasi sull'Avventino, dopo che la dc ha silurato la candidatura Vassalli e si è profilata sullo sfondo l'ipotesi Spadolini, il suo furore è stato la

conferma che De Mita il suo obiettivo lo ha scelto con cura: «Noi candidati dc non ne appoggeremo più - è arrivato a dire in uno sfogo il segretario socialista - anzi dopo quel che è successo ci

sarebbe da dare ragione a La Malfa quando dice che bisogna mandare la dc all'opposizione».

Gia, forse ieri sera anche Craxi ha capito che il fine vero del piano De Mita per l'elezione di Spa-

dolini è proprio la sua emarginazione, l'archiviazione di ogni residua possibilità che il segretario socialista in questa legislatura possa aspirare a Palazzo Chigi. La conferma viene dal nome del compagno di strada che il presidente della dc si è scelto per condurre in porto l'operazione: il segretario del pds Occhetto, l'uomo che più di tutti in questo momento desidera la testa di Craxi.

Riuscirà il duo De Mita-Occhetto ad avere la meglio? De Mita ha svolto, per quel che ha potuto, il suo ruolo di sponda nella dc. Occhetto ha fatto altrettanto nel pds, tantoché ieri è arrivato ad ipotizzare nel coordinamento del suo partito la candidatura di Giovanni Spadolini proprio con la motivazione che quello è il nome che può unificare il maggior

dispiacere a Craxi. Proprio nella giornata di ieri, però, il tentativo ha avuto qualche intoppo. Intanto nel pds hanno sparato contro la candidatura di Spadolini Pietro Ingrao, Aldo Tortorella e la stessa Nilda Iotti che è arrivata a dire: «Il pds non ha l'obbligo di concorrere in qualsiasi caso all'elezione del Presidente». Ma a rendere l'operazione ancora più precaria è stata la fuga che Giorgio La Malfa ha messo nell'appoggiare una delle candidature lanciate da Craxi, quella di Valiani. Il segretario del pri, addirittura, si è preso la briga di chiedere ad Occhetto i voti per Valiani.

La nuova scelta di La Malfa è stata una brutta sorpresa per la coppia De Mita-Occhetto: erano strascinati di avere dalla loro parte il segretario pri, fino a ieri lo consideravano un compagno di strada. De Mita, però, è rimasto imperturbabile di fronte al colpo di scena: può sempre sperare in Occhetto, nei franchi tiratori ad ogni caso per lui un altro laico al posto di Spadolini. Il Quirinale non sarebbe un gran danno. Al segretario pds, invece, la novità è piaciuta meno: non è semplice prendersi la responsabilità intera di dire «no» all'ultimo esponente del Cln rimasto in vita.

Augusto Minzolini

## FUORI DAL PALAZZO

Brutte cantilene senza poeti



ANCORA schede bianche, ancora astensioni, ancora gruppi interi che nemmeno vengono in aula a votare. E ancora lo sberleffiato elenco della schiama, ancora la mortifera litania dello scrutinio, come dopo nome, nell'infinita vanità del tutto. Vengono in mente gli elenchi che poeti come D'Annunzio, Gozzano, Palazzeschi seppero elevare a liriche altezze, «La pioggia nel pineto», gli oggetti di pessimo gusto del salotto di Mino Speranza, le insegne delle botteghe fiorentine nella «Passeggiata». Che ritmo, che squisite ondulazioni, che intreccio di eleganti e naturalistici rimandi! Non dubitiamo che quei sonetti avrebbero saputo tirar fuori ammaliamenti cantilene anche da queste nomenclature parassitarie per noi così trite, eride.

Ma se il genio non ce lo può dare, avrà almeno il diritto di ripiegare su elenchi non suoi, presi per esempio dagli Statuti di Casale Monferrato del XIV secolo, reperibili in un dotto volume pubblicato nel 1978 da una benemerita, anche nel nome, Accademia degli Immobili. Testo latino a fronte.

I padiggi di tutte le merci e bestie debbono essere pagati come di seguito è indicato:

«Per ciascuna bestia carica di sale diretta oltre Po attraverso il territorio di Casale è il distretto si debba pagare come pedaggio al detto comune otto denari pavesi».

«Per ciascun parco o scrufa quattro denari pavesi».

«Per ciascun porcellino inferiore a 40 soldi di valore 2 denari pavesi».

«Per ciascun rubbio di hembaglia un soldo pavese».

«Per ciascuna spada quattro denari pavesi».

«Per ciascuna panca con sponda un solo soldo pavese».

«Per ciascuna pezza di panno nero vercellese, eporediese, novaresse, di Chiavasso, torinese, genovese a simili un soldo pavese».

«Per ciascuna dozzina di pelli di aborti di pecora conciate un soldo».

«Per ciascuna dozzina di carta di pecora e agnello per scrivere due denari pavesi».

«Per ciascun scrigno e media due soldi pavesi».

«Per ciascuna dozzina di cinture di larghezza maggiore a tre dita sei denari pavesi».

«Per ciascuna armatura di ferro che si adatti al corpo un solo soldo pavese».

E così via per decine e decine di voci di stupenda suggestione. Provi ora il lettore a ripetere quanto precede a voce alta e si persuaderà che il nostro elenco casalese è non solo lontano sei secoli e seicento chilometri da Montecitorio, ma è a un passo dalla poesia. Quelli erano tempi, quelle erano burocrazie!

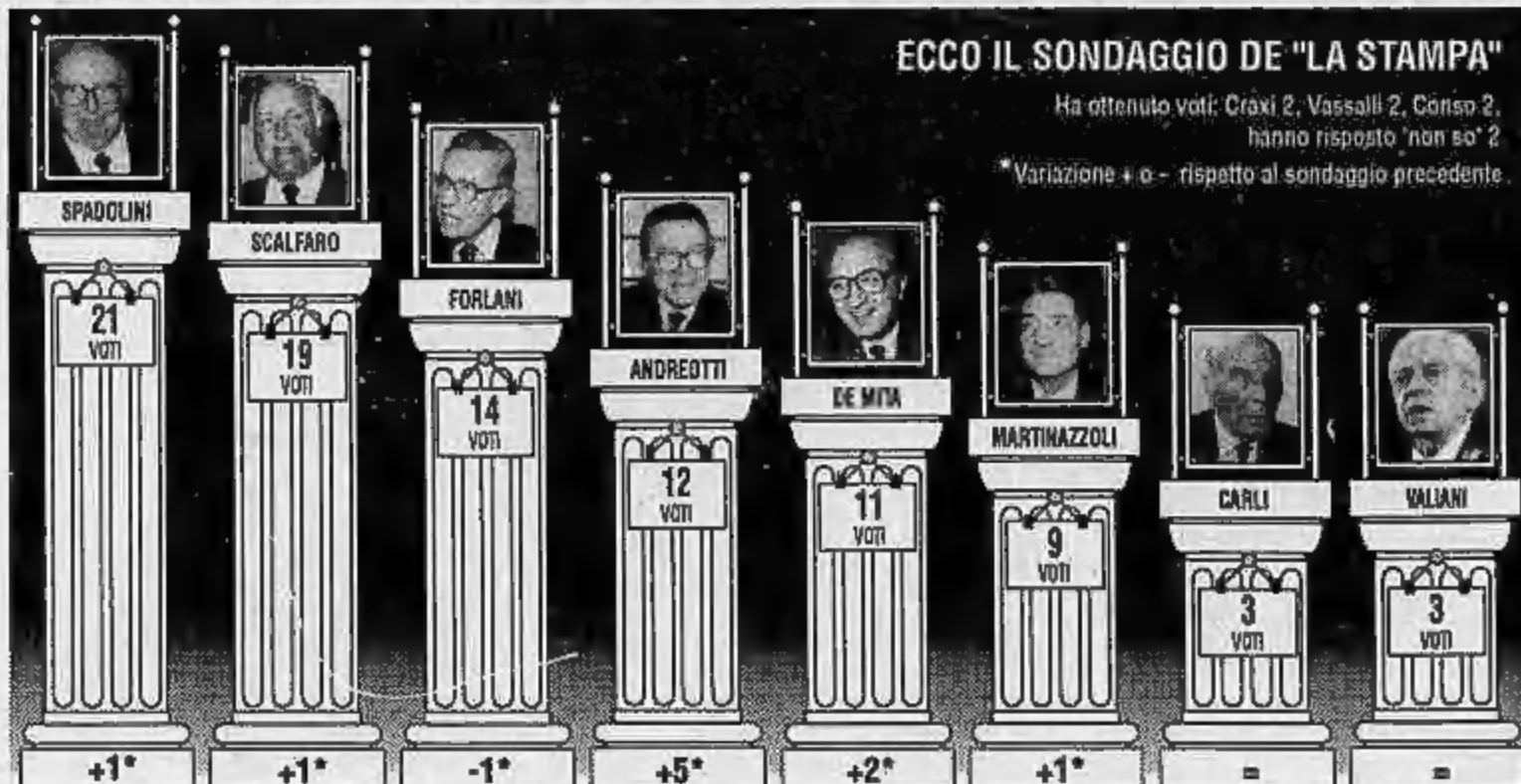
E domani, se leggi continuano a non decidere niente, noi qui andremo avanti con macchine, botti, falci e lana di Fiandra.

Carlo Fruttero

Franco Lucentini

## GRANDE CORSA ALLA CONQUISTA DEL COLLE

I Grandi Elettori non mostrano di credere alla candidatura di Valiani. Solo il 3% lo dà per favorito



## Il presidente del Senato inseguito dai notabili dc

Resta primo nel sondaggio «Stampa», ma si rafforza Andreotti

ROMA. Mentre in aula crescono schede bianche e astensioni, fuori, nel Transatlantico, guadagnano punti i big democristiani. Nulla di clamoroso, ma nella situazione di stallo che si è creata, anche una manciata di punti in più può essere considerata un evento. Giulio Andreotti è uno dei nomi di piazza dei Gesù che si è più avvantaggiato ieri. Il 12% dei Grandi Elettori interpellati da La Stampa, contro il 7 di due giorni fa, lo dava vincente nella corsa per il Quirinale. Due punti in più anche per Ciriaco De Mita e uno per Mino Martinazzoli. I Grandi Elettori non mostrano, invece, di credere alla candidatura di Leo Valiani: solo il 3% indica quello che ieri era il super-favorito.

In testa alla classifica il quadro non è molto mutato. Da tre giorni all'incirca il 40% del Transatlantico è convinto che alla fine per il Quirinale verrà scelta una soluzione istituzionale, vale a dire il presidente del Senato Giovanni Spadolini o quello della Camera Oscar Luigi Scalfaro. Spadolini, quindi, conserva il primo posto conquistato due giorni fa, ma Scalfaro lo marca stretto: un punto in più per entrambi. Stabile, al terzo posto, anche Arnaldo Forlani. Con un 3 per cento di voti ha fatto capolino in fondo alla graduatoria il nome di Guido Carli, proposto nei giorni scorsi dai liberali. E, sempre nella parte bassa, è finito Giuliano Vassalli, crollato dopo il no della dc alla sua candidatura.

Flavia Amabile

Hanno partecipato: Andrea Borri, Francesco D'Onofrio, Clemente Mastella, Paolo Cabras, Vincenzo Perrone, Lorenzo Acquarone, Angelo Picano, Settimio Gottardo, Mario D'Acquisto, Santino Paganò, Giampaolo Brizio, Giacomo Rosini, Giovanni Alterio, Gianni Rivera, Alfredo Vito, Giuseppe Saretta, Mario Perani, Luigi Grillo, Giuseppe Guzzetti, Gianni Bandaz, Maurizio Giraldi, Franco Ciliberti, Pasquale Biffara, Flaminio Piccoli, Guglielmo Scalfaro, Vito Riggio, Vito Bonsignore, Mario Desiderato, Michele Viscardi, Giuseppe Piscicchio, Romano Baccarini, Giuseppe Botta (32).

Anna Sanna, Anna Maria Finocchiaro, Gerardo Oliverio,

Chicco Testa, Elena Montecchi, Maria Luisa Sangiorgio, Luigi Castagnola, Carmine Nardone, Giuseppe Soriero, Anna Maria Serafini, Claudia Mancina, Massimo Brutti, Renato Grilli, Giovanni Pellicani, Chiara Ingrao, Andrea De Simone (16).

Enrico Manca, Fabio Favari, Achille Cutrera, Nicola Putignano, Maurizio Sacconi, Roberto Breda, Salvatore Abbruzzese, Antonino Buttitta, Rossella Artigiani, Franco Piro, Giovanni Nanna, Rosa Filippini, Pasquale Diglio (14).

Luca Lombardo, Giovanni Ongaro, Gipo Farassino, Mario Borgezio, Domenico Comino, Luca Leoni, Erminio Boso, Antonio Magri e Luigi Rossi (8).

Informazioni: Gianni Sarritzu,

Armando Cossutta, Lucio Libertini, Lucio Magri, Lucio Manisco, Ramon Mantovani (6).

Adolfo Bettaglia, Giuseppe Ayala, Gerolamo Pellicani, Enzo Bianco, Libero Guattieri (5).

Carlo Tassi, Gianfranco Fini, Michele Florino, Teodoro Buontempo, Giuseppe Tatarella (5).

Francesco De Lorenzo, Carlo Scognamiglio, Raffaele Costa (3).

Antonio Pappalardo, Vincenzo Bono Parrino, Enrico Ferri (3).

Fulco Pratesi, Massimo Scaglia, Gianni Mattioli (3).

Carlo Palermo, Gaspare Nuccio, Rino Piscitello (3).

Lista Pannella: Elio Vito, Pio Rapagnà (2).

## MARIO DONIZETTI PERCHÉ FIGURATIVO

ARGOMENTI DI ESTETICA

Una lucida critica alla «Critica del giudizio» di Kant, da parte di uno dei grandi protagonisti dell'arte contemporanea

«... un libro come questo chiede al lettore un uso costante delle categorie della logica e un'attenzione mai allentata. Devo però aggiungere che il linguaggio di Donizetti (come la pittura di Donizetti) è esente da astrusioni semantiche e adotta la aristocratica simpliciter dei grandi testi filosofici».

UGO RONFANI «IL GIORNO»

«... per Mario Donizetti, il più noto dei figurativi italiani e uno dei più richiesti ritrattisti del mondo, smontare la kantiana «Critica del Giudizio» era necessario per riaffermare il filo conduttore della sua opera e la sua coerenza estetica».

MARTA BONESCHI «L'INDIPENDENTE»

CORPONOVE EDITRICE-BERGAMO distribuzione P.D.E.

Per la pubblicità su LA STAMPA

PK publikompass

20123 MILANO

Via Carducci, 29 - Tel. (02) 85.001

10126 TORINO

C. M. d'Azeglio 60 - Tel. (011) 85.211

libri d'arte e cataloghi

architettura

UMBERTO SARA EDITORE

Corso Marconi, 6 - 00187 ROMA

tel. 06/57112 - fax 06/5710229

acquisti, prenotazioni e abbonamenti

in c/c postale n. 15521651

Per la pubblicità su LA STAMPA

Per la pubblicità su LA STAMPA

Per la pubblicità su LA STAMPA

Per la pubblicità su LA STAMPA

Per la pubblicità su LA STAMPA

Per la pubblicità su LA STAMPA

Per la pubblicità su LA STAMPA

Per la pubblicità su LA STAMPA

Per la pubblicità su LA STAMPA

Per la pubblicità su LA STAMPA





Intervista al missino Valensise: Almirante non vendeva nulla sottobanco

## «Quando la dc chiese i nostri voti di camerati»

ROMA. Dopo aver raccolto i ricordi del ministro socialista Rino Formica che nel 1971 chiese a due deputati missini di votare per Pietro Nenni (e uno di loro confessò di averlo già fatto, convinto di esaudire gli ultimi desideri di Mussolini), abbiamo chiesto al vicecapogruppo del msi alla Camera, Raffaele Valensise, di ricostruire i fatti e il clima di quelle ed altre trattative segrete. Delle volte in cui la dc chiese e ottenne voti missini per eleggere presidenti della Repubblica.

Come avvenivano queste trattative? Sottobanco?

No. Non ai tempi di Almirante, per lo meno. Il suo predecessore, Arturo Michelini, era forse più diplomatico, ma Almirante non avrebbe mai fatto niente sottobanco.

I voti per eleggere Leone non furono forse chiesti sottobanco?

No. Furono chiesti con la discrezione del caso, ma non sottobanco.

Ma chi era che dalla dc veniva a trattare con voi?

Parecchi. Forse non gente di primissimo piano. Io ricordo il sottosegretario Mazza, un uomo di una certa importanza, sua figlia sposò il capo della polizia dell'epoca, il prefetto Porpora...

In che anno Almirante diventò segretario del msi?

Nel 1969, alla morte di Michelini.

Un duro, dopo il molle Michelini.

Almirante? Ma voi non lo conoscete: lui era un campione del parlamentarismo, un tecnico del Parlamento. Imparavamo tutto da lui, anche ad eleggere un Presidente della Repubblica.

Perché? Che cosa vi insegnò di tanto importante?

Ci insegnò a stare nelle commissioni, sia per conoscere a fondo i problemi, sia per alleciare quei rapporti umani che poi servono nelle grandi operazioni, come le elezioni dei presidenti.

Ma prima ancora dei tempi di Almirante, l'insieme di Arturo Michelini fu determinante per eleggere Gronchi.

Certo. Eppure Gronchi era un uomo di sinistra. Lo votaste insieme ai comunisti e contro la dc ufficiale.

Per noi contava il fatto che Gronchi fosse un combattente decorato. E poi era stato un sottosegretario del primo governo di Mussolini, dal quale era stimatissimo...

Ma era anche il concorrente di Fanfani nell'apertura ai socialisti.

Questo era un altro aspetto della questione. Di fatto, Gronchi aveva fatto parte di quella pattuglia di deputati popolari che insieme alle destre e ai liberali votarono i pieni poteri a Mussolini. I deputati fascisti erano allora soltanto 39, e senza gente come loro, Mussolini non avrebbe avuto i pieni poteri.

Andiamoci piano. Gronchi fu un oppositore totale di Mussolini e del fascismo. E uno dei più intransigenti avventurieri...

L'Avventino arrivò dopo. Anni dopo. Comunque noi riconoscevamo in Gronchi un uomo che aveva condiviso lealmente una parte del nostro passato.

Riconoscimento ricambiato: Gronchi consentì al suo fido Tambroni di farvi diventare determinanti, e di vincere il suo governo. Avevate calcolato anche questo?

Noi cercavamo molto meno: vo-

ANDREOTTI

### «Presidente eletto dal popolo»

ROMA. Giulio Andreotti, nella sua rubrica per L'Europeo, ricostruisce le precedenti elezioni presidenziali sottolineando come tutte, tranne il caso di De Nicola e di Cossiga, siano state sempre travagliate anche a causa del sistema di elezione. In particolare la mancanza dell'obbligo di presentare candidature almeno qualche giorno prima e i brevi intervalli tra una scrutinio e l'altro. Andreotti ricorda di avere assistito a tutte le scalate al Quirinale e di poter dire che tutti i presidenti hanno sperato nella riconferma. «Spero», scrive Andreotti, «la settimana prossima di poter fare la storia di questa ennesima, difficile operazione selettiva. Non ha torto chi chiede che il sistema venga radicalmente riformato. Forse torna di attualità una vecchia proposta di Tozzi Condi e mia. Se nessuno raccoglie i due terzi nelle prime tre votazioni, è meglio che il popolo elegga direttamente il suo presidente». [Agi]

levamo ottenere la legittimazione. Non dimentichi che appena tre anni prima, nel 1952, Scelba aveva creato lo strumento giuridico per scioglierli. Decidemmo di resistere dimostrando di esistere sul piano parlamentare.

La vostra legittimazione fallì: i fatti di luglio vi misero fuori gioco e Gronchi vi scaricò senza esitazione.

Sì. Lui aveva questo problema. Si doveva difendere dall'accusa di essersi compromesso con noi. Gronchi non permetteva a nessuno di accusarlo. Era duro, terribile. Appena uno si azzardava ad attaccarlo, partiva la denuncia per vilipendio. Sa: non era mica Cossiga. Gronchi era un caso durissimo.

Ma Tambroni aveva fama di uomo di sinistra. Avreste votato chiunque?

Tambroni già aveva cambiato atteggiamento. Non era più di sinistra. Aveva visto che il governo di Adone Zoli si era retto proprio grazie ad un voto, un solo voto missino, quello di Leccisi...

L'uomo che trafugò la salma di Mussolini.

Lui. E forse Leccisi aiutò Zoli perché era di Predappio, il paese del duce. E Tambroni stava a guardare questo esperimento.

La dc vi aveva chiesto i voti anche per eleggere Antonio Segni?

Segni i nostri voti li aveva già ottenuti come presidente del Consiglio e non fu difficile concederglieli per il Quirinale.

E perché vi piaceva? Era un conservatore, ma non un fascista.

Segni ci piaceva perché aveva avuto il coraggio di usare l'espressione «la nostra cara patria», in tempi in cui era considerata fascista chiunque usasse la parola patria. Questo ci piaceva. Inoltre noi non eravamo dei reazionari, ma dei politici che non si vergognavano di dirsi orgogliosi di essere italiani. Tutto qui.

E lo votaste. Chi venne quella volta dalla dc a chiedervi i voti?

A destra: l'ex Presidente della Repubblica Giovanni Leone. In basso: il missino Raffaele Valensise



Non ci furono appuntamenti segreti. Basta andare a rileggere i giornali. Mi creda: non c'erano trattative sottobanco. Comunque la trattativa per Segni la svolse direttamente il segretario Arturo Michelini, che era anche un amico personale di Segni.

Quello che aveva sempre gli occhiali da sole neri. Aveva un occhio lupo?

No, era soltanto un po' strabico. Furono trattative condotte con discrezione, ma non sottobanco. Erano normali.

Eppure i democristiani lavoravano nell'ombra in questi casi. Rumor rivelò di essersi fatto prestare la casa da Eugenio Cefis per invi-

tarvi Luigi Longo in gran segreto e chiedergli i voti comunisti per Leone.

Con noi le cose erano più semplici. Michelini amava la vela e invitava spesso Segni in barca.

Ma la vera operazione dc-msi fu quella per eleggere Leone.

Ma ci usarono e ci buttarono. Furono i liberali a trarne vantaggio.

Con il primo governo Andreotti-Malagodi?

Sì. Forlani ci usò. Noi eleggemmo Leone con i nostri voti determinanti. E per premio furono portati al governo i liberali.

Lei conferma, quindi, che il voto missino fu trattato e diventò determinante per eleggere almeno tre presidenti?

Se lo confermo io? Ma sta sui libri di storia. E mi creda: non fu nulla di nascosto, tutto era molto più visibile di oggi e i voti missini furono chiesti, dati, usati.

Paolo Guzzanti

## FLASH

Bossi: Vassalli? Lo abbraccio col mitra

ROMA. «Ma cosa scrivete? Noi siamo pronti ad abbracciarlo con la mitraglia...». Il leader della Lega Nord, Umberto Bossi, ha apostrofato così un giornalista di un quotidiano che ieri aveva scritto per Vassalli c'era l'abbraccio della Lega. Bossi poi si autocandida a «commissario del quadripartito: sia levaro per il federalismo. Il quadripartito ha fallito, se ha fallito o si propone qualche cosa di diverso oppure si nomina la Lega commissario del quadripartito». [Agi]

Amedeo di Savoia: un Presidente giovane

ROMA. In merito all'elezione del futuro Presidente della Repubblica, il duca Amedeo di Savoia Aosta ha così espresso: «Abbiamo bisogno di un Presidente che possa gestire le riforme che sono state proclamate e nelle quali tutte speriamo. Ma poi temo che questi nostri politici non abbiano seguito le indicazioni del cittadino che ha votato; questa è la cosa che invece non dovrebbero perdere di vista, si torna quindi ai vecchi meccanismi e su vecchi nomi, senza citarne uno in particolare, ma credo che tutto ciò sia un errore. Vedrei molto volentieri qualche giovane, qualcuno della ultime leve, ma al quale non so in questo momento dare un volto. Qualcuno magari che abbia la grinta di Segni, ma Segni è meglio che sia lasciato libero di muoversi al di fuori di una carica specifica». [ren. ros.]

Novelli: attenti a Francesco Cossiga

ROMA. Diego Novelli (Rete) è convinto che vada denunciato senza reticenze e timori che l'ex Presidente della Repubblica stia manovrando per una soluzione che consenta di imporre, attraverso la persona che verrà eletta, quella svolta autoritaria che negli ultimi due anni è andata predicando. [Adnkronos]

## Sierra GT Catalyst

In tiratura limitata con aria condizionata e servosterzo



GT Pack; cerchi in lega e pneumatici 195/65.

120cv, 2.0i Twin Cam, 190 Km/h, da 0 a 100 in 9,8"

Sierra GT Catalyst. Il motore 2.0i Twin Cam, con catalizzatore a tre vie, assicura un'eccellente progressione di potenza grazie alla gestione computerizzata EEC IV, alla manovrabilità del nuovo cambio MT75 e alla coppia max di 172 Nm a 2500 giri.

L'insuperabile equipaggiamento

• Aria condizionata • Servosterzo • Chiusura centralizzata • Alzacristalli elettrici • Volante sportivo regolabile • Sedili anteriori avvolgenti • Spoiler posteriore • ABS e GT Pack a richiesta.

Sierra GT in tiratura limitata è anche Wagon a L. 22.700.000 chiavi in mano.

L. 22.700.000  
chiavi in mano

Ford Sierra. Vederla è volerla.





A Sarajevo i cetnici sparano sui cinquemila fuggiaschi, in arrivo le sanzioni della Cee

# Fuoco serbo sulla carovana dei bambini

Altre bombe sulla capitale, si diffondono tifo e epatite  
Il ministro degli Esteri russo scappa «per il maltempo»

ZAGABRIA  
NOSTRO SERVIZIO

Più di 5 mila donne, bambini e vecchi sono ostaggio dei miliziani serbi che hanno assediato il convoglio che da Sarajevo doveva portarli a Spalato. La lunga colonna di autobus, camion e automobili è stata fermata martedì sera nel Comune di Ilidza, alle porte della capitale bosniaca. Il presunto accordo per farli passare raggiunto ieri mattina, dopo ore di trattative con i leader serbi, non è stato rispettato. Il convoglio ha fatto pochi chilometri per ritrovarsi sotto il fuoco dei serbi. In preda al panico, i disperati passeggeri sono stati costretti a scendere dagli autobus e recarsi nella grande palestra sportiva di Ilidza dove sono tuttora rinchiusi.

Il generale Mladic, comandante dell'esercito serbo federale in Bosnia, ha dichiarato che il convoglio è stato fermato da un gruppo di cittadini serbi che chiedono la salme dei loro connazionali uccisi negli scontri. Ma smentendosi subito dopo il generale ha lanciato il suo ultimatum: gli ostaggi verranno rilasciati soltanto quando verrà rifornita di cibo una delle due caserme principali di Sarajevo.

Dopo la scadenza del termine previsto per il ritiro dei militari dalla Bosnia, da ieri l'ex Armata jugoslava viene considerata esercito di occupazione. La Presidenza bosniaca ha deciso la costituzione delle proprie forze armate per il momento riunite nella difesa territoriale della Repubblica. Per tutta la giornata i cacciabombardieri di Belgrado sono sfrecciati nel cielo della capitale bosniaca dove

WASHINGTON

## «Lì non abbiamo interessi»

WASHINGTON. L'America non è il gendarme del mondo e quindi non ha alcuna intenzione di intervenire in Bosnia-Erzegovina. Lo ha detto ieri senza mezzi termini la portavoce del dipartimento di Stato Margaret Tutwiler. La precisazione della Tutwiler è stata provocata da un appello disperato del ministro degli Esteri del nuovo Stato ex jugoslavo. Washington ha risposto picche: «Non abbiamo nessun interesse nazionale o strategico in quella regione», ha detto la Tutwiler. «Dove sta scritto che gli Usa devono impegnare la propria forza militare, che siamo il poliziotto del mondo?». In segno di protesta per l'aggressione della Serbia contro la Bosnia, gli Usa hanno revocato i diritti di atterraggio negli Stati Uniti per gli aerei delle linee aeree jugoslave. (Ansa)

l'allarme serbo dura da mezzo-giorno. La città vive nuove ore di inferno. Dalla caserma Mariscallo Tito i militari sparano all'impazzata contro i quartieri centrali. Declino di granete hanno colpito la stazione ferroviaria, la casa dello studente e numerosi altri edifici, avvolti dalle fiamme. La situazione è disperata nei quartieri musulmani alla periferia della città. Isolati da settimane i loro abitanti sono alla fame, senz'acqua e senza luce. Si stanno diffondendo il tifo e l'epatite. Ma nessuno può soccorrere questa povera gente, perché i cecchini sparano contro tutti. Nelle ultime ore cinque persone sono state uccise e 34 ferite. Malgrado la prima intenzione di rimanere, ieri anche i rappresentanti della Croce Rossa Internazionale hanno deciso di andarsene dalla Bosnia. In tutta la Repubblica è stato chiuso in anticipo l'anno scolastico. Nelle prime ore del mattino, poco prima di atterrare a Sarajevo, il ministro degli Esteri russo Andrej Kozirev ha fatto marcia indietro,

giustificando l'improvvisa ritirata col maltempo. In realtà non c'era traccia di nuvole. Ma la cosa più strana è che il giorno prima, a Belgrado, Kozirev aveva annunciato il rientro a Mosca e l'interruzione della visita alle ex Repubbliche jugoslave.

Cresce intanto il dramma dei profughi bosniaci che sono ormai 930 mila. Più di mezzo milione di persone hanno cercato rifugio fuori dalla Bosnia. «La maggior parte è sistemata in Croazia, ma questa Repubblica non ha più i mezzi necessari per aiutarli», dice Jean-Claude Concolato, il capo dell'ufficio croato dell'alto commissariato per i profughi dell'Onu. «I profughi bosniaci vogliono rimanere qui. Per questo bisogna allestire una ventina di nuovi campi di accoglienza, di cui ognuno potrà ospitare 5 mila persone. Occorrono però finanziamenti, ma soprattutto fabbricati, tende, letti, coperte per far fronte alle esigenze immediate».

Ingrid Badurina



Un autocarro della Croce Rossa distrutto a Sarajevo. Qui accanto un piccolo profugo (AP e L'UNIA PRESS)

## «Vogliamo restare a casa»

Profughi fuggono dal treno verso Trieste

TRIESTE  
DAL NOSTRO INVIATO

Sono soltanto cinquantasette, sul treno «Simplon Express» che alle 19,30 si ferma alla stazione di Villa Opicina, sopra Trieste: donne, bambini e vecchi bosniaci fuggiti dalla guerra. Dovevano essere in 186, a bordo di questo convoglio: gli altri non sono voluti venire in Italia, sono scesi precipitosamente durante la sosta a Divaca, in territorio sloveno, e si sono sparpagliati per la campagna. Invano i poliziotti hanno tentato di convincerli a risalire sul treno.

Così arriva a Trieste questo drappello di disperati. Perché tanti loro compagni di viaggio si sono rifiutati di passare il confi-

ne? Uno dei passeggeri, un uomo anziano dal volto scavato, spiega che molti bosniaci non se la sentono di affrontare una lunga avventura, che cerchano tentemente di restare in terra slava. Racconta di un vecchio che a Divaca ripeteva: «Io non voglio andare a morire troppo lontano dal mio Paese». Altri, soprattutto donne, dicono che in Italia sparano via i bambini: significa che temono che li mettano in qualche istituto.

I cinquantasette che hanno deciso di proseguire in questo viaggio s'isfacciano ai finestrini del «Simplon Express», l'aria smarrita. Sulla pensilina c'è una schiera di volontari della Croce Rossa: distribuiscono pacchi di biscotti, acqua minerale e Coca-

Cola. Loro dicono «Grazie», ritraendosi subito negli scompartimenti. Una donna, il viso rifugiato in un foulard a colori, resta immobile davanti al finestrino e si mette a piangere. Una crocerossina si tiene sulle ginocchia un bambino dalle gote infiammate, un'altra porta del latte.

Una ventina di minuti di sosta, di assistenza premurosa. Poi la voce dell'altoparlante annuncia che il «Simplon Express» è in partenza. I profughi bosniaci si fermeranno a Cervignano, nella caserma Monte Pasubio.

In previsione dell'arrivo di altri fuggiaschi la tendopoli di Gorizia, allestita dalla Croce Rossa, è pronta: un grande rifugio provvisorio; i bosniaci che dovessero arrivare in questo vil-

laggerio di tende resterebbero pochi giorni, poi sarebbero smistati in caserme di Udine, del Bellunese e dell'Alto Adige.

Mentre altri bosniaci percorrono le vie dell'esodo, nelle zone a ridosso del confine si susseguono riunioni, preparativi, appelli alla solidarietà. Le Caritas delle diocesi del Triveneto sono impegnate nel mandare aiuti alle popolazioni della ex Jugoslavia travolte dalla guerra, si adoperano per assistere i profughi che giungono in Italia. Ma al di là del soccorso fraterno, c'è lo sforzo perché si arrivi ad una soluzione politica del conflitto in terra slava: le Caritas chiedono ai governi della Cee d'intervenire per fermare questa guerra, e impedire il traffico di armi verso la penisola balcanica. Lo hanno deciso al termine di una riunione che si è tenuta ieri a Mestre, con l'intervento dell'arcivescovo di Udine, Alfredo Battisti. Monsignor Giuseppe Pasini, direttore della Caritas nazionale, ripete che la situazione va valutata come un problema politico, se non strettamente assistenziale. Per gli aiuti ai profughi, monsignor Pasini dice che la Caritas «cercherà di fare in modo che quanti fuggono dalla Serbia non escano dai confini dell'ex Jugoslavia». «Soltanto se rimarranno nei territori di Croazia e Slovenia, i rifugiati avranno minori difficoltà a rientrare in patria».

Un orientamento condiviso anche da molti dei bosniaci che hanno messo piede in territorio sloveno, dal quale non vorrebbero ripartire. Temono anche i grandi disagi dei lunghi trasferimenti, e la permanenza nei centri di raccolta.

Girlando Marchesini

DALLA  
PRIMA PAGINA

## QUEL DRAMMA NON TOCCA L'AMERICA

la scala degli interessi americani, la Jugoslavia occupa un posto marginale e periferico. Con la fine della guerra fredda, tutta una parte del mondo è scomparsa dal campo visivo della Casa Bianca. Fino a quando l'ordine mondiale si identificava con il contenimento dell'Urss e del comunismo, anche l'ultimo Paese africano era una pedina cruciale nella partita. Gli interventi americani nel più remoto angoli del pianeta erano sorretti da un forte consenso interno perché rientravano nella grande sfida strategica con il rivale sovietico.

Ma ora che l'antagonista è svanito, il legame tra l'ordine mondiale e la sicurezza dell'America si è fatto più nebuloso ed evanescente. Facciata dalla recessione ed immersa in una campagna elettorale che si gioca tutta sui temi di politica interna (in forza dei quali gli aiuti ai ghetti di Los Angeles risultano più remunerativi degli aiuti alla Russia), l'America ha reso più selettivo - e più avaro - il suo ruolo internazionale.

Diciamo che è un poliziotto che si muove facendo bene i propri conti, e solo quando il nemico minaccia direttamente la sua incolumità: l'occupazione del Kuwait poneva a rischio la stabilità dei prezzi e delle forniture petrolifere; il caos nel Medio Oriente può avere effetti devastanti in tutto il mondo; la dispersione degli ordigni atomici può fornire armi terribili al terrorismo internazionale; la debolezza di un regime in Centro America può favorire il traffico di droga verso gli Stati Uniti: in tutti e in ciascuno di questi casi, la Casa Bianca è in grado di agire perché sa di poter contare sul consenso dell'opinione pubblica.

I Balcani invece sono fuori campo, in una zona grigia nella quale l'America non ha più «interessi vitali» da difendere. Perciò Bush ha lasciato che ad

occuparsene direttamente fosse la Cee. E bisogna dire che i Paesi della Cee, almeno in un primo momento, sembravano ben felici di questa indifferenza americana perché si illudevano di poter finalmente risolvere da soli una crisi internazionale nel proprio continente. Ora che l'impotenza europea appare manifesta, si vorrebbe un maggiore e diretto coinvolgimento di Washington.

Ma teniamo che Washington non si muoverà più di tanto. Pressioni diplomatiche? Sanzioni economiche? Certo, purché a dare il buon esempio siano i Paesi europei, perché come dice un esponente del dipartimento di Stato - l'America non intende fare nulla di più e nulla di meno di quel che faranno gli europei: spetta alla Cee «definire le distanze, ritmare il passo» dell'intervento internazionale in Jugoslavia. E se gli europei rinunziano all'opzione militare, non possono pretendere che siano gli americani a cavar loro le castagne dal fuoco.

Nella politica estera di Washington si contrappongono da sempre due tendenze, due scuole: da una parte i «realisti» (Nixon, Kissinger) per i quali la stabilità del mondo riposa sul puro equilibrio delle forze, buone o cattive che siano; e dall'altra i «liberals», ossia gli idealisti (come Wilson, come Carter) per i quali un assetto stabile non può essere disgiunto dal trionfo della democrazia e dei diritti umani. Il problema di Bush - come ha rilevato lo storico Joseph Nye - è che, quando ha promesso un «nuovo ordine mondiale» per giustificare la guerra nel Golfo, ha agito come Nixon ma ha parlato come Wilson e Carter. E dunque non facciamo illusioni: il «nuovo ordine» non arriverà a Sarajevo.

Gaetano Scardocchia

Dopo 500 morti e scontri fra militari il sovrano convoca le parti e impone la pace, liberi gli arrestati

## Il re lo vuole, a Bangkok finisce il grande incubo

Accordo fra il dittatore e il leader democratico, alt al massacro

BANGKOK. Il generale-dittatore Suchinda e il leader carismatico dell'opposizione, quel Chamlong fatto arrestare dal primo nei giorni del massacro, sono in ginocchio davanti al re. «Vorrei che voi due dialogaste, e non vi affrontaste, per il bene del nostro Paese», dice il sovrano. Cercate di risolvere il problema. Poi i due nemici compaiono uno accanto all'altro: Suchinda Kraprayoon annuncia la liberazione di tutti gli arrestati nei giorni della repressione, compreso Chamlong Srimuang, e quest'ultimo chiede ai manifestanti per la democrazia di sospendere la protesta.

Queste immagini che da ieri sono tutte le reti tv nazionali trasmettono e ritrasmettono, potrebbero segnare il ritorno alla pace in Thailandia, dopo 4 giorni di massacro che hanno lasciato per le vie di Bangkok forse cinquecento cadaveri (dato non ufficiale ma da fonti ospedaliere attendibili).

La notizia della possibile fine dell'incubo è arrivata al termine di una giornata che già aveva visto accendersi una luce di speranza per i manifestanti democratici. Voci riferivano di scontri alla periferia di Bangkok fra reparti fedeli al premier golpista Suchinda Kraprayoon e truppe venute da fuori, al comando di generali ostili al primo ministro. Poi, per la prima volta, anche Palazzo reale aveva fatto sentire la sua voce per bocca della principessa Sirindhorn, figlia maggiore di re Bhumibol Adulyadej, con un appello alla riconciliazione nazionale via tv.

Avava tacito invece il sovrano: la sua residenza era stata circondata da 2 mila soldati di Suchinda che forse lo tenevano (e lo tengono) in ostaggio. Nella mattinata, secondo indiscrezioni, il re aveva imposto a Suchinda di dimettersi, come chiede la folla, ma il dittatore aveva ancora rifiutato. A capo dei militari dissidenti che hanno fatto affluire truppe sulla capitale ci sarebbe l'ex premier Prem Tinsulanonda, un generale che gode di vasta popolarità e che è fedelissimo alla monar-

chia. Il contrasto fra il re e il premier e la spaccatura fra i leader militari sembrano la chiave di lettura per l'improvvisa schiarita a Bangkok.

Ma prima di quest'esito ieri ci sono stati ancora scontri e morti. Per reprimere le dimostrazioni degli studenti, che sono continuate a dispetto dello stato di emergenza, il governo aveva imposto un ulteriore giro di vite, il coprifuoco dalle 21 alle quattro del mattino. Le autorità militari hanno denunciato la presenza in città di almeno ventimila saccheggiatori che approfittano del caos per depredare i negozi.

Migliaia di persone sono improvvisamente scese in piazza sfilandosi sul viale Rajdamnoen teatro della violenta repressione di domenica. I dimostranti hanno spaccato lampioni e rovesciato e dato alle fiamme un autobus; quando 500 soldati armati di mitra hanno cominciato a discedere lentamente il viale, i manifestanti sono fuggiti. In fiamme anche l'hotel Royal, da cui i militari avevano tratto con la forza l'altro giorno duemila dimostranti.

Altre migliaia di giovani si sono radunate davanti all'università Ramkhamhaeng, dove si sono uniti ai diecimila che già vi si erano asserragliati, erigendo barricate con sacchi di cemento, recinzioni metalliche, autocarri e tronchi d'albero, mentre motociclisti li rifornivano di banane, acqua e mangano: «Suchinda va a casa», gridavano i giovani, che hanno minacciato di far saltare in aria gli edifici in caso di attacco.

Un grande emporio di armi nella zona di Ona Buafra ha subito l'attacco di migliaia di manifestanti che volevano armarsi, ma la folla è stata dispersa dai militari che sparavano a zero. Testimoni hanno riferito di dieci morti e centinaia di feriti in questo solo episodio. Negli scontri di ieri sono stati feriti anche due francesi; da Parigi il ministero degli Esteri ha però tenuto a far sapere che le ferite sono lievi e che i due sono rimasti coinvolti e per caso. (Jui. gra.)

## TUTTI I MIRACOLI DI SUA MAESTA'

Bhumibol, il domatore di golpe è l'ultima speranza dei Thai

SUA Maestà Bhumibol è un esperto nell'addomesticare le crisi e i colpi di Stato. A Bangkok infatti il golpe è una specie di sport nazionale. All'inizio dell'autunno, ogni anno, tutti si mettono in stato di allerta. E' l'epoca in cui vengono pubblicate le promozioni nell'esercito, e c'è sempre qualche generale o colonnello insoddisfatto che decide di far uscire i tank, magari solo per un giro di «avvertimento» in città.

Nell'81, per esempio, il Re sventò una rivolta con un piccolo colpo di genio. Convocò cortesemente i ribelli a palazzo perché gli spiegassero le loro ragioni. I generali, affascinati dallo charme reale, uscirono docili come agnellini.

Dieci anni dopo il Re ha deciso di ritentare con la stessa tecnica: i due nemici, il pianizzatore cattivo, Suchinda, e l'eroe buono della democrazia, Chamlong, si sono inginocchiati davanti al trono per ascoltare i consigli paterni del sovrano che li invita a risolvere la loro lite. Il tutto in diretta tv.

Disinnescare le crisi che scandiscono una autocrazia temperata dalla corruzione, è in fondo il «lavoro» di questa monarchia secolare che nel 1932, proprio per una rivolta di generali, ha perso il potere assoluto e ha dovuto rassegnarsi, come impone la Costituzione, a dare consiglio invece che ordini. Sembrava una triste fine per chi aveva regnato come un dio sullo splendido regno del Siam. Nel 1932 a Ayutthaya, la vecchia capitale della dinastia Rama, giunse un'ambasciata con un messaggio per Sua Altezza, l'ec-

cellentissimo, il molto potente nostro caro e buon amico re Norah. Firmato: Luigi XIV, il re Sole.

Dopo aver difeso strenuamente il Paese contro birmani e cinesi, i Rama hanno resistito anche alle lusinghe e alle minacce degli europei. E così il Siam è stato il solo Paese nel Sud-Est asiatico a non essere colonizzato. Stretti attorno al trono e alle pagode, i thai hanno superato le bufere della storia, dall'occupazione giappo-



La principessa Sirindhorn

nese agli anni folli e ruggenti in cui il loro Paese è stato ridotto a retrovia della guerra del Vietnam.

Nonostante questa cospicua eredità, pochi avrebbero scommesso su re Bhumibol, quando nel 1948 fu prelevato in tutta fretta a Zurigo, dove studiava ingegneria, e messo sul trono al posto del fratello maggiore. In Thailandia fino a quel giorno era popolare soprattutto come dongiovanni (fama consolidata dalle nozze con la bellissima Sirikit) e come matatore di

sax. Forse è solo leggenda, ma si narra che perfino Benny Goodman ne avesse apprezzato un'esibizione fuori etichetta.

Invece Bhumibol ha cominciato a percorrere metro per metro il suo regno, costruendosi una fama di padre della patria che ha resistito a tutte le crisi. Era il garante di un laico economicista che, con l'operosità di una formica asiatica, si avviava a scalare le graduatorie dei nuovi dragoni dell'Asia. I suoi consiglieri tessevano anche la regia di una lentissima marcia verso la democrazia, camuffando dietro l'etichetta di «civili» i generali in pensione che monopolizzavano la carica di primo ministro (e relative bustarelle).

La Thailandia è Paese superstiziosissimo, dove astrologia e predizioni hanno forza di legge: un oroscopo, assurrato negli anni felici del regno, afferma che non ci sarà un decimo Rama. Re Bhumibol è il nono della serie. Chissà se dietro gli alti muri del palazzo circondato dai carri armati, mentre si moltiplicavano le voci secondo cui il sovrano era ostaggio ai militari duri, qualcuno si sarà ricordato del presagio.

Ma forse sarà una donna a salvare la dinastia: la colta, affabile principessa Sirindhorn che, non a caso, da Parigi ha lanciato un appello alla pace. Nel Paese è molto più popolare dall'erede designato, il principe Vajiralongkorn, considerato un playboy mangione. Bangkok insanguinata ha ancora bisogno che la fiaba secolare dei Rama non finisca.

Domenico Quirico



Sott'accusa un ministro della Turingia  
**Tangentopoli esiste  
anche in Germania**

## Bustarelle per favorire un'impresa Scandalo in tutto l'Est, Kohl nei guai

**Franco Pantarelli****Emanuele Novazio**



Quayle (smentito dalla Casa Bianca): il suo serial contribuì alla rivolta nera

# Candice Bergen mette Bush ko

L'attrice interpreta una ragazza madre Fitzwater: un esempio contro l'aborto

WASHINGTON

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

La Casa Bianca si è politicamente spaccata su Murphy Brown. Il che è come dire che si è spaccata su Gatto Silvestro o, per fare un paragone più calzante, su «Gel-As», il cattivo della serie televisiva «Dallas». Infatti Murphy Brown è la protagonista dell'omonima, seguitissima, «sit-com» della rete «Cbs». Seguendo un filo logico spericolato, il vicepresidente Dan Quayle ha attribuito a Murphy Brown una parte di responsabilità per i disordini di Los Angeles. A ruota di George Bush, il portavoce della Casa Bianca, Marlin Fitzwater, prima ha fatto proprio il punto di vista di Quayle, poi ha riconvocato affannosamente i giornalisti, e, con una sperticata dichiarazione d'amore verso Murphy Brown, ha invertito nettamente la marcia, sconsigliando il vicepresidente. Gli americani hanno così avuto un'ulteriore prova delle incertezze che caratterizzano l'inquilino attuale di 1600 Pennsylvania Avenue e delle contraddizioni della sua linea politica.

Parlando di fronte ai membri di un esclusivo club di San Francisco, Quayle aveva sostenuto che la causa principale dei disordini di Los Angeles va ricercata in un declino dei valori morali fondamentali, soprattutto la famiglia. «E' non aiutano molto trasmissioni in prima serata come Murphy Brown, un personaggio che si presenta come l'epitome di una donna intelligente, ben pagata e con un buon lavoro, e che deride l'importanza del ruolo di padre, conducendo una gravidanza solitaria e chiamando semplice-



Il vicepresidente aveva denunciato «l'esaltazione in tv del declino dei valori morali e della famiglia»



Il vicepresidente Dan Quayle a Candice Bergen

FOTO AP

mente tutto questo «un'altra scelta di vita». Con questa battuta Quayle ha probabilmente fatto contenti i repubblicani più conservatori di cui si proponeva di conquistare il voto, ma si è definitivamente conquistato l'odio di milioni e milioni di americani che da anni amano Murphy Brown.

La «sit-com» Murphy Brown è incentrata sulle vicende lavorative e personali di un gruppo di giornalisti televisivi che rea-

lizzano una trasmissione di attualità, «Fyfe, For Your Information». Candice Bergen interpreta il ruolo della protagonista con la lingua tagliente, indipendente nei giudizi e pronta a battute al vetriolo. La trasmissione è divertente e Murphy è amabile, soprattutto dalle donne, ma non solo. La novità di quest'anno è stata che Murphy ha annunciato di essere incinta. In una delle prime puntate c'è stata anche un'incantesimo sul

padre del nascituro, poiché Murphy, separata da un primo marito, aveva appena chiuso una storia con un nuovo fidanzato e, nello stesso tempo, c'era stato un breve ritorno di fiamma con il marito separato.

Sta di fatto che Murphy ha deciso di condurre la gravidanza come «single», cioè come una matura ragazza-madre. Poiché le «sit-com» si sviluppano in tempo reale, la gravidanza è durata per tutti i nove mesi del-

l'ultimo ciclo e Murphy, dopo vicissitudini varie, ha finalmente partorito lunedì scorso verso la fine dell'ultimo episodio finora andato in onda. Tutta l'America ha seguito l'avvenimento con il fiato sospeso. Murphy Brown ha avuto un bel maschietto e Candice Bergen potrà finalmente fare a meno di indossare pancioni finti.

All'attacco di Quayle, la creatrice della serie, Diane English, ha reagito con un'osservazione acuta, sostenendo che «se il vicepresidente trova disdicevole che una donna non sposata abbia e allevi un bambino da sola, allora dovrebbe battersi perché l'aborto resti legale e diventi ancora più accessibile. Questa è anche l'osservazione che hanno fatto molte altre donne che hanno protestato: Murphy non ha sbandierato una «scelta di vita», ha solo scelto tra avere un bambino e abortire. Tutti sanno che Bush e Quayle si battono fieramente contro l'aborto».

E questo è stato il problema con cui ieri ha dovuto fare i conti la Casa Bianca. Prima Fitzwater ha attaccato, come Quayle, la glorificazione di una madre non sposata, poi, reso conto della gaffe, ha fatto marcia indietro. «Murphy Brown è una trasmissione eccellente e difende i valori della vita. Non vogliamo criticarla», si è corretto il portavoce. Che ha aggiunto a completa riparazione: «Inoltre Candice Bergen è la mia attrice preferita». Così Murphy Brown ha messo al tappeto Quayle, facendo fare una brutta figura anche a Bush, su cui, peraltro, fa sempre battute pungenti.

Paolo Pisanini

Bene Clinton

## Nell'Oregon Perot è all'11%

PORTLAND (Oregon). George Bush e Bill Clinton hanno conseguito facili vittorie nella primaria dell'Oregon, ma si fa più concreto il rischio di una sfida portata dall'indipendente Ross Perot: l'11 per cento degli elettori, sia democratici che repubblicani, hanno infatti scritto sulla scheda il nome del miliardario texano.

«Per noi si è trattato di uno Stato davvero molto duro - ha osservato Clinton - ma ce l'abbiamo fatta». Quanto all'«infatuazione» dell'elettorato per gli outsider come Perot, Clinton ha commentato: «Si tratta di persone che odiano il processo politico e credono che nessuno che abbia a che vedere con i partiti possa cambiare le cose, fare differenze».

I sostenitori locali di Perot affermano di aver raccolto firme sufficienti per presentare la sua candidatura alle elezioni del 3 novembre; un sondaggio della Cnn indica che fra gli elettori democratici il 46 per cento voterebbe Clinton e il 42 Perot; fra i repubblicani, a Bush andrebbe il 48 per cento dei

voti, a Perot il 41. Bush e Clinton hanno vinto anche le primarie del vicino Stato di Washington; nella contea di San Juan, dove a differenza di quanto è avvenuto altrove sono stati conteggiati anche i voti dati a personaggi diversi dai candidati ufficiali, ha addirittura evitato Perot: fra i repubblicani ha ottenuto 419 voti, contro i 265 di Bush, e fra i democratici ne ha raccolti 244, contro i 122 di Clinton e i 126 di Jerry Brown.

Proprio ieri Perot ha reso pubblico un dossier sulla sua colossale fortuna, valutata tra i due e i tre miliardi e mezzo di dollari (quattromila miliardi di lire).

[e. st.]

Obiettivo il 1996

## Cee, Berna si candida entro giugno

BERNA. La Svizzera nella Comunità europea nel 1996. Questo l'obiettivo del governo di Berna, che presenterà domanda formale di adesione prima del vertice comunitario di Lisbona, in programma il 26 e 27 giugno. E' in Portogallo, ha spiegato il presidente della Confederazione e ministro degli Esteri, René Felber, che i Dodici affronteranno il tema dell'allargamento della Comunità: la Svizzera non può permettersi di mancare all'appuntamento.

La Confederazione intende quindi far parte del primo gruppo di candidati, insieme ad Austria, Finlandia e Svezia: il governo federale ritiene infatti che la difficile trattativa in vista dell'adesione sarà più agevole se condotta parallelamente agli altri Paesi dell'Est. D'altra parte, la Svizzera vorrebbe poter prendere parte, nel 1996, all'elaborazione dell'Unione politica europea decisa dai Dodici a Maastricht. Berna giudica «indispensabile» per il futuro del Paese «partecipare attivamente all'edificazione della nuova Europa, pena l'isolamento ed il declino economico, politico e culturale». Il Consiglio federale è convinto che la Svizzera sia in grado di partecipare alla costruzione dell'Europa, senza per questo rinnegare la sua identità e il suo federalismo.

Sul principio dell'adesione il governo è unanime. Qualche dissenso esiste sui tempi dell'operazione. L'annuncio della candidatura rischierebbe secondo alcuni di creare confusione tra spazio economico europeo (il mercato unico tra i sette dell'Est e la Cee che deve entrare in vigore nel 1993) e adesione alla Comunità. I due argomenti verranno infatti sottoposti entrambi al voto popolare, ma in momenti diversi.

[Ansa]

DAL MONDO

## Gheddafi: basi Nato? Un rischio per l'Italia

TRIPOLI. Muammar Gheddafi ha messo in guardia l'Italia contro il possibile uso delle basi Nato sul suo territorio. Il leader libico ha detto che d'uso da parte della Nato dell'Italia come base di lancio per un confronto tra musulmani e cristiani è un'idea «diabolica» e ha aggiunto che «coloro che vogliono il braccio di ferro con gli arabi non devono usare l'Italia come scudo perché sarebbero danneggiati l'Italia, le città italiane e la popolazione».

[Ansa]

## Major parla d'Europa Maggie lo contraddice

LONDRA. Major apre ai Comuni il dibattito sulla ratifica al trattato di Maastricht, e subito la Thatcher replica con un durissimo articolo che esce oggi sull'«Evening Standard». Maggie ribatte colpo su colpo al suo erede: «Maastricht indebolisce il governo democratico, ignora i sentimenti della gente, comporta il rischio di un eventuale ritiro delle truppe Usa dall'Europa».

[Ansa]

## I soldi di re Fahd salvano bimba malata

LONDRA. La triste storia di Laura, una bambina inglese di 8 anni che morirà se non le verranno subito trapiantati fegato e intestino, ha commosso re Fahd d'Arabia Saudita, che si è offerto di coprire le spese dell'operazione. Per raccogliere gli oltre 700 milioni di lire necessari all'operazione, i genitori di Laura avevano anche aperto una sottoscrizione che ha raccolto 400 milioni.

[Ansa]

## Ordinato in Canada il primo sacerdote gay

TORONTO. La più grande chiesa protestante del Canada sta per ordinare il suo primo sacerdote gay. La United Church, che conta 900 mila fedeli, dovrebbe autorizzare venerdì l'ordinazione di Tim Stevenson, omosessuale coinvolto in un rapporto «a vita» con un altro uomo. Il comitato educativo della Chiesa protestante ha raccomandato l'ordinazione di Stevenson dopo un dibattito durato 4 anni. Se ordinato, Stevenson diventerà il primo gay a entrare nel clero di una Chiesa protestante del Nord America.

[Ansa]

Mentre l'Azerbaigian lascia la Comunità, tra Mosca e Kiev nuova lite sulla Crimea

## Riesplode la guerra fra le Russie

Massacro di civili in Georgia, diserta la 14ª Armata

MOSCA

DAL NOSTRO INVIATO

La violenza interetnica dilaga nell'ex Unione Sovietica con un'escalation impressionante che nessuno appare in grado di fermare e le cui implicazioni politiche appaiono incontrollabili, mentre la Comunità di Stati Indipendenti si avvia a perdere un altro membro: l'Azerbaigian. Il leader del fronte popolare azeri, Abulfaz Elchibey, probabile nuovo presidente, ha detto ieri che tutti gli accordi firmati dal deposto Muttalibov sono annullati, in quanto mai ratificati dal Parlamento e che d'Azerbaigian non entrerà nella Ceis. Un altro squarcio nella chiglia già pluriperforata dell'«commonwealth».

E la crisi in Moldavia comincia a trasformarsi in una guerra, che coinvolge sempre più la vicina Romania e Russia. Il presidente moldavo Snegur ha telegrafato a Eltsin mettendo in guardia contro il fatto che il conflitto sta diventando internazionale, con la partecipazione diretta della 14ª armata russa. Mosca ha replicato, con il maresciallo Shaposhnikov, respingendo l'accusa di ingerenza armata e ribadendo la «neutralità» russa. Ma è evidente che il comando militare ha perduto il controllo delle truppe. Nelle ultime 48 ore almeno 2000 uomini della 14ª armata hanno disertato, ponendosi a fianco delle forze della Repubblica dello Dnestr, e portando con sé centinaia di carri armati e mezzi blindati e interi depositi di armi e munizioni. Le autorità dello Dnestr, dal canto loro, denunciano l'intervento della Romania a fianco del governo di Kishineu. Treni di armi romene avrebbero attraversato il confine nell'ultima settimana. Il bilancio dei combattimenti - che crescono d'intensità lungo tutta la linea dello Dnestr - si fa sempre più grave. Almeno altri 30 morti nelle ultime 24 ore tutto attorno alla regione di Dubossary.

Nel Caucaso la situazione è ancora più drammatica. Dopo l'apertura del corridoio tra Nagorno-Karabakh e Armenia, le forze armene appaiono intenzionate a colpire gli azeri anche nel-

l'enceclava del Nakhichevan (nelle vicinanze del confine con Iran e Turchia). Violenti bombardamenti aerei hanno colpito le postazioni azeri, che a loro volta bombardano i villaggi di confine. Ma i combattimenti sono già all'interno del Nakhichevan. Fonti azeri parlano di almeno 40 morti. Lo scambio di accuse è virulento quanto quello dei morti. Baku e il governo locale del Nakhichevan accusano Erevan di usare armi chimiche. Gli armeni parlano di «sabotaggio» contro i cannoneggiamenti azeri. E non sembrano preoccupati dell'eventualità di un intervento turco. «Stanno cercando di spaventarci», ha detto il portavoce del ministero degli Esteri, Badalyan. Ma Ankara e Teheran hanno

già fatto sapere che non accetteranno il fatto compiuto dell'«aggressione» armena. E il panorama dei punti caldi non si ferma qui. Ieri forse non identificate, sicuramente georgiane, che un portavoce di Tbilisi ha definito «distruttive», hanno compiuto il massacro più grave e mostruoso di questi anni tragici di lotte. Un autobus di profughi che tornava nei loro villaggi nell'Ossesia del Sud - in gran parte donne, vecchi e bambini - è caduto in un'imboscata. I morti, tutti civili, sono - secondo l'«Itar-Tass» - 36 e 16 i feriti. Ma fonti ossete parlano di 52 morti. Gli autori dell'eccidio non sono stati identificati, ma è prevedibile che la sanguinosa provocazione riaccenderà la guerra tra georgiani e os-

seti, che era stata tamponata da poche ore con un cessate il fuoco patrocinato da Shevardnadze.

Non finisce qui l'elenco delle crisi. Ieri l'incontro tra delegazioni russe e ucraine, a Mosca, si è concluso con un nulla di fatto. Il Parlamento russo si appresta a dichiarare incostituzionale la cessione della Crimea all'Ucraina del 1954. Kiev risponde, per bocca di Kravchuk, che il referendum sull'indipendenza della Crimea significa d'inizio della guerra civile. E ieri il parlamento della Crimea ha revocato la dichiarazione di indipendenza approvata 16 giorni fa e ha votato per lo spostamento del referendum previsto per il 2 agosto.

Giulio Chessa

NUOVA ZELANDA

In diretta lo sterminio di una famiglia, 6 morti

## «Sono Linda, il nonno ci sta uccidendo tutti»

AUCKLAND. Drama della follia in Nuova Zelanda, dove un nonno di 66 anni ha sterminato la famiglia dopo una furibonda rissa, uccidendo la moglie, i tre figli, la nuora, un nipotino di 11 anni, prima di togliersi la vita.

La tragedia è avvenuta a Pukekohe, cittadina di novemila abitanti a 45 chilometri a Sud di Auckland, la più grande città neozelandese nell'isola del Nord, ed è stata scoperta quando una bambina di nove anni, Linda, unica superstite che era riuscita a nascondersi in un armadio e a sottrarsi alla furia del nonno, ha avvertito la polizia di Auckland.

L'uomo, che era noto per le sue ricorrenti crisi depressive, è Brian Schlepper, di origine svizzera. Ha ucciso a fucilate la moglie Jocelyn e i figli Karl, Daryl e Peter, la nuora Hazel, il nipotino Aaron. La piccola Linda, figlia di Peter e Hazel, ha

lanciato un drammatico allarme al telefono, annunciando che il suo fratellino era a terra e gemeva: «Il nonno mi cerca e devo nascondermi di nuovo». La bimba è stata e lungo in contatto con la polizia e i funzionari di Auckland ne hanno elogiato il coraggio, la vivacità e il sangue freddo.

Gli agenti hanno trovato cadaveri nelle camere da letto di due dei tre edifici della fattoria e altri due in giardino. Il cadavere del nonno è stato ritrovato solo in serata in un altro degli edifici, a una certa distanza dal luogo della tragedia. L'unica superstite della famiglia con la piccola Linda è un'altra sorellina, di 13 anni, che era rimasta a dormire da un'amica.

Quello di Pukekohe è il peggior dramma di sangue in Nuova Zelanda da quello del '90, quando David Gravy assassinò 13 persone prima di essere ucciso dalla polizia. [Adnkronos]

USA

No di Ted a foto macabre

## John Kennedy jr: non vedrò il film su mio padre

WASHINGTON. Il figlio di John Fitzgerald Kennedy, John junior, non vedrà mai il film di Oliver Stone, che ricostruisce l'assassinio del padre sulla base di una vecchia teoria complottistica. «Non sarebbe affatto spettacolo per me», ha detto John jr. «Ma non è curioso?», gli ha chiesto l'intervistatore della «ABC-Tv». «Ma quella è Hollywood», ha risposto l'unico figlio maschio del 35° Presidente, dicendo di non essere interessato alle diverse teorie complottistiche e a disinnescare i risultati della commissione Warren: «Preferisco lasciare queste discussioni ad altri».

Intanto, suo zio Ted, seguito dal figlio Joseph junior, ha criticato la tv per aver mandato in onda un'immagine di JFK sul letto dell'autopsia. «E' stata una scelta inutilmente oltraggiosa, che ha ferito la nostra famiglia», ha dichiarato Joseph jr tra le lacrime.

[p. p.]

Il magnesio, le proteine e le vitamine che esaurite in ufficio, li recuperate in un barattolo.

Anche oggi avete lasciato in ufficio qualcosa di prezioso. Meritene, l'integratore alimentare al gusto di vaniglia, cacao, caffè, può aiutarvi a recuperarlo. Prendetene due cucchiaini ogni giorno e ritroverete i principi nutritivi che servono per mandar giù meglio il lavoro.



IN FARMACIA Meritene. Fatevi del bene.

**Limit**

**COSTA AZZURRA**

Abbiamo selezionato le tre iniziative immobiliari più prestigiose della COSTA AZZURRA con APPARTAMENTI e VILLE a bordo Golf ed a 5 minuti dal mare.  
ST. RAPHAEL - Complesso Golfistico di Valescure - 2 campi di 18 buche e 1 buca verde del green in contrapposizione alle roccie rosse del massiccio dell'Esterel.  
CANNES MANDELIEU - Nuovo Golf 18 buche progetto Trent Jones - vicinissimo al porto turistico ed alle spiagge di La Napoule.  
CANNES MOUNGINS - Golf 18 buche esclusivamente privato - un contesto prestigioso vicino alla cittadina di Mougins ultima dimora di Picasso.

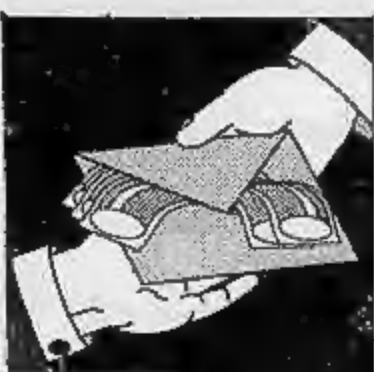
MUTUI AL 10,50%

**Limit**

16129 GENOVA  
Via A. Odero n° 1

Tel. 010/585884  
Fax 010/541756





Nuovo interrogatorio del dc Prada, il Tribunale della libertà esamina il ricorso di Papi

# Scattano le manette anche per l'Edera

## Giacomo Properzj agli arresti domiciliari (è cieco)

MILANO. Agli amici aveva detto di sentirsi «tranquillissimo», anche se da un momento all'altro si aspettava un «coinvolgimento ufficiale» nell'inchiesta, che è arrivato proprio ieri, sotto forma di arresti domiciliari. Giacomo Properzj, 53 anni, repubblicano, ex presidente della Provincia, era stato convocato per la mattina alle otto nella caserma dei carabinieri, in via Moscova. Dove gli è stato notificato l'ordine di custodia cautelare, emesso dal gip, per concorso in ricettazione, per aver concesso in carabiniere lo hanno accompagnato direttamente a casa sua. Properzj è infatti cieco da diversi anni, a causa di un incidente di caccia.

L'arresto di Properzj si riallaccia direttamente all'avviso di garanzia emesso nei confronti di Antonio del Pennino, già capogruppo del pri alla Camera. L'accusa si riferisce allo stesso episodio: un miliardo versato al pri, proveniente da tangenti pagate per la terza linea del metrò. A raccontare l'episodio era stato il dc Maurizio Prada, che aveva il ruolo di «collettore» delle bustarelle per i vari partiti.

Giacomo Properzj, laureato in legge e in economia a Londra, ha lavorato a lungo nel settore finanziario e tuttora collabora con diverse riviste specializzate. Ha cominciato la sua attività di amministratore pubblico nel 1979 come presidente dell'Atm, dove è rimasto fino all'87. Da quell'anno è fino al '91 ha retto l'Azienda energetica municipale (Aem) che a Milano gestisce il servizio gas e buona parte di quello elettrico. Dal 1985 è consigliere provinciale del pri; rieletto due anni fa è stato presidente della giunta fino al febbraio scorso.

Subito dopo l'arresto, Properzj si è «autosospeso» dal pri, come del resto aveva già fatto del Pennino. Tramite il suo avvocato, Piermaria Corio, ha reso noto un breve, semplice comunicato: «Dichiaro la mia completa estraneità a ogni fatto illecito e ribadisco la mia fiducia nella magistratura».

Sarà un caso (ma pare proprio che non lo sia): ieri è stato nuovamente interrogato Maurizio Prada, il «grande accusatore» dei repubblicani. Un intero pomeriggio a Palazzo di giustizia, fino alle nove di sera, così come martedì era toccato al socialista Sergio Radaelli, anche lui considerato un «collettore» di tangenti. «Si sta ricostruendo l'intera vicenda», ha spiegato l'avvocato di Prada, Bruno Senatore. «L'interrogatorio proseguirà nei prossimi giorni». Nessun commento dai magistrati inquirenti, ma intanto dalla Procura sono partiti ordini di nuove perquisizioni. E si parla con insistenza di avvisi di garanzia contro altri parlamentari.

Prada e Radaelli avrebbero parlato anche del meccanismo delle tangenti pagate direttamente in Svizzera: notizie assai utili ai magistrati, visto che le banche ticinesi rifiutano di trasmettere i documenti richiesti.

Sarà un caso (ma pare proprio



Maurizio Prada, dc (sopra) e l'avv. Chiusano (sotto) che difende Enzo Papi



che non lo sia). Prada è stato sentito nel pomeriggio dopo che in mattinata il nuovo interrogatorio di Enzo Papi, amministratore delegato della Cogefar-Impretis, si era risolto, per la Procura di Milano, in un nulla di fatto. «Il mio cliente si è avvalso della facoltà di non rispondere», spiega l'avvocato Vittorio Chiusano. Era stato in base alla dichiarazione di Prada che contro Papi era stato emesso il nuovo ordine di custodia cautelare, per corruzione e violazione della legge sul finanziamento ai partiti. Proprio su questo i magistrati avrebbero voluto interrogarlo, ma il suo legale ha spiegato di voler prima attendere la decisione del Tribunale della libertà in merito all'istanza di scarcerazione. Il presidente del Tribunale, Simi de Borgia, ieri ha raccolto sia i documenti della Procura sia quelli della difesa: oggi si esamina il ricorso, la sentenza dovrebbe essere pronta a fine settimana. Papi, nel frattempo, resta in carcere.

«Certo non ci sta bene», commenta Chiusano - ma è un uomo forte, cosciente che nella vita bisogna saper affrontare situazioni difficili. Ed è fiducioso di poter chiarire al più presto la propria posizione. Oltre a quello di Papi, ieri a San Vittore c'è stato anche l'interrogatorio di Walter Armanini. Breve anche questo, ma per altri motivi: il consigliere comunale socialista, arrestato martedì, non avrebbe infatti avuto difficoltà ad ammettere di aver intascato una tangente. Quattrocento milioni ottenuti dalle ditte che dovevano eseguire lavori all'obitorio e al cimitero. Soldi - questa la spiegazione - poi utilizzati per la campagna elettorale del 1990. Quella che ha riportato Armanini a Palazzo Marino, dove poi ha riottenuto la delega per l'edilizia cimiteriale. In quanto a tangenti, anche i morti rendono.

Susanna Marzolla



Giacomo Properzj del pri (a fianco) e (dall'alto in basso) i giudici Di Pietro e Colombo

## E per il Vaticano l'«ultima infamia»

CITTA' DEL VATICANO. «L'ultima infamia: tangenti ai cimiteri». Questo il titolo con cui «L'Osservatore Romano», ieri, ha dato notizia dell'arresto del socialista Walter Armanini, consigliere comunale con delega per l'edilizia cimiteriale: «Il suo non sarà forse il nome più importante dell'inchiesta sulle tangenti nel capoluogo lombardo; ma è il nome di cui si occupava a suscitare particolare scalpore e profonda indignazione».

Il servizio di cronaca, a tre colonne, diventa l'occasione per un commento sferzante. «Milano e l'intero Paese non si erano ancora capacitati di come si fosse potuto speculare su anziani e bambini (con la vicenda del Trivulzio) o sui malati (con le irregolarità degli appalti per gli ospedali), ed ecco irrompere nell'inchiesta - scrive il quotidiano vaticano - un'altra forma di sciacallaggio, la peggiore: quella sui defunti».

«Non bastava - prosegue - lo sfruttamento ignobile del più deboli, dei più soli. Oggi veniamo a sapere che il sistema delle tangenti, passando come uno schiacciapasta sopra ogni cosa, ha portato anche a questo: ad insultare - si legge nell'articolo - i morti ingannando i vivi, ad arricchirsi (si parla di centinaia e centinaia di milioni) sui luoghi di dolore, di memoria, di rispetto».

L'Osservatore Romano precisa che «non è questione di nomi, di partiti o di lobby; è la gravità morale di quanto emerge, ogni giorno che passa, a dare un senso di vertigine, ad impedire quasi di misurare il baratro nel quale si è precipitati». La conclusione della nota del Vaticano è durissima: «La civiltà di un popolo si è spesso misurata, non a torto, sul culto e la venerazione dei defunti. Ora qualcuno è arrivato ad offendere i morti perché morto nella propria tensione morale».

[Ansa]

## Milano pensa già a nuove elezioni

### Giunta più difficile: «Borghini rifiuti i voti a rischio»

MILANO. «A Borghini il mio appoggio l'avevo dato, lo sostenevo, ma più che convinto, ma adesso...». Parla già al passato Luca Borghini Gadola, socialista dalla tessera stracciata, costruttore, fino a ieri pronto alla scomoda poltrona da assessore nella giunta di responsabilità civica. E adesso? Il presente sono le manette in Consiglio comunale, e il futuro in due parole secche come uno schiaffo: elezioni anticipate. Non è l'unico a pensarla così, Borghini Gadola, ma tra i pochissimi che lo possono permettere. Gli altri, dc e psi a voce forte, sono costretti a ripetere la vecchia canzone: «Milano può e deve essere governata».

Nonostante le buone intenzioni di Borghini, Milano deve fare i conti con Antonio Di Pietro. Walter Armanini, il socialista che voleva miliardi anche per un cimitero degli animali (un piccolo gioiellino all'italiana, dove la gente potrà seppellire i piccoli amici a quattro zampe...) è il quinto consigliere comunale eletto a San Vittore. Tre psi, un pds, un Pri. E da ieri si aspetta la sentenza per la Duomo Connection, altra storiaccia, con il so-

cialista Attilio Schimmenti che rischia una condanna. «Mi domando - è ancora Beltrami Gadola - Borghini potrebbe accettare i voti a rischio di consiglieri sottoinchiesta? No».

Il Consiglio comunale è convocato per il 3 luglio. Entro la mezzanotte di venerdì 10 a Milano avrà una giunta oppure andrà al voto. Ipotesi, questa seconda, più probabile della prima. Le voci di nuovi arresti, di nuovi avvisi di garanzia, a Palazzo Marino continuano ad arrivare. E i partiti cominciano a contattare i signori dei sondaggi e delle campagne elettorali. Ieri, da Borghini, si è presentato Roberto Bernardelli, inventore della lista dei «Pensionati» e assessore alla sanità. «Hai visto? Hanno trasformato Milano in un Bancomat. Col cavolo che dà il mio appoggio a una maggioranza con il psi. Meglio votare».

I primi sondaggi sono da tragedia. Il quotidiano «L'Indipendente» strilla quello della «Consulting Units». Dc al 4 per cento, pds pure, psi al 3%. Lega Nord al primo posto, 19 per cento. Così si capisce il decisionismo (a parole) di chi rifiuta l'ipotesi di ele-



Walter Armanini (qui a fianco) arrestato l'altro ieri per le tangenti sui cimiteri milanesi. Il sindaco dimissionario Piero Borghini (a sinistra) nonostante le buone intenzioni deve fare i conti con l'inchiesta

zioni anticipate e il lavoro (nell'ombra) di chi sta prevedendo il peggio. Il psi, ad esempio. Già a gennaio, quando l'elezione di Piero Borghini era in forse, Bettino Craxi l'aveva annunciato ai suoi, riuniti nell'ufficio di Piazza Duomo: «Se si va ad elezioni anticipate presenteremo Borghini capitolato e tutte facce nuove». In Corso Magenta, sede del garofano, aggiungono: «E forse si cambierà simbolo».

Voluto a Palazzo Marino proprio da Craxi, Borghini negli ultimi due interventi in Consiglio comunale ha però insistito a precisare: «Non sono iscritto a nes-

sun partito». A molti, socialisti compresi, è sembrata una presa di distanza, un volersi togliere di dosso quell'etichetta di sindaco voluto da Craxi in persona che non manca mai dalle pagine di «Cuore» e nelle accuse dei suoi ex compagni del pds. E non è detto che Borghini accetti di entrare in una lista del partito socialista. «Sto cercando una via d'uscita, il commissario vuol dire paralisi, le elezioni anticipate una grossa incognita». Ma sulle elezioni nemmeno una parola.

Il pds in questi giorni si è spaccato anche davanti al giudice, ha il segretario cittadino in carcere e il segretario regionale che deve essere ancora nominato. Qui si sta pensando ad una lista tipo quella presentata alle ultime elezioni politiche a Trieste, dove il deputato pds Walter Bordon è riuscito a metter assieme anche i «Verdi» e la «Rete». La dc, con segretario dimissionario e regionale agli arresti domiciliari, è alle prese con questioni di corrente e le assemblee di iscritti «autoconvocati». Riprende quota la lista detta del cardinal Martinis: dc di prestigio in città, ma non nel partito, come il conte Carlo Radice Fossati.

Un altro sondaggio (della «Diretta») dice che Milano vuole come sindaco Mario Della Chiesa, neoeletto della «Rete», fondatore del circolo «Società Civile». A Della Chiesa guarda con un certo interesse Giorgio La Malfa, il segretario del pri che dopo le elezioni di aprile ha annunciato «prendo casa a Milano». I repubblicani, sconvolti e scompaginati dall'avviso di garanzia per Antonio Del Pennino e dall'arresto di Giacomo Properzj, vorrebbero ripetere l'esperimento di Brescia: una lista «per Milano», senza simbolo dell'Edera, nomi e facce pulite. Per La Malfa, un'occasione per riportare ordine e disciplina tra i suoi pri.

I signori delle campagne elettorali sono già stati incaricati: sondaggi riservatissimi ai possibili simboli di lista, slogan, im-

postazione di campagne elettorali. «Il pericolo - dice Beltrami Gadola - è che si presentino tante liste civiche, magari lodevolissime, ma che rappresentino quattro gatti». Però questo è il pericolo che verrà. Adesso, anche per il costruttore che non si sente più futuro assessore, il pericolo è il solito: le manette ai consiglieri. «Una giunta come quella che vuole Borghini appoggiare e ci andrei, ma non con i voti di chi è sotto inchiesta». Borghini è d'accordo. E al 10 luglio mancano 50 giorni.

Giovanni Cerruti

Presto la nuova giunta

**Carraro, oggi le dimissioni da sindaco di Roma**

ROMA. Oggi Franco Carraro, annuncia che si dimette da sindaco di Roma. L'anticipazione - confermata dall'entourage del sindaco - è venuta dal capigruppo della dc in Consiglio comunale, Luciano Di Pietrantonio, e del partito socialista democratico, Roberto Cenci. Ieri pomeriggio hanno incontrato Carraro impegnato da alcuni giorni in una «consultazione» con i gruppi consiliari per definire il contenuto della replica con la quale nella seduta di oggi concluderà il dibattito sulla verifica politica che lui stesso aveva annunciato la mattina del 6 aprile.

Le ipotesi di soluzione della crisi sono aperte. Carraro, che per ora evita di fare anticipazioni sulla soluzione, parla di tre possibilità: giunta del sindaco, ampliamento del quadripartito, giunta di sinistra.

[Ansa]

## Stop ai cantieri, la città non lavora più

### Manfredi (Ente Fiera): «Per risollevarsi occorreranno anni»

MILANO. Nuovi progetti, vecchi lavori: tutti bloccati. La Milano degli affari, attiva per antonomasia, langue. Colpita al cuore dallo scandalo tangenti. Bloccata dalla paralisi dell'amministrazione comunale. Uno choc che Piero Borghini, il sindaco dimissionario, riassume in poche parole: «Siamo una città paralizzata, i pochi cantieri aperti sono sotto inchiesta, chi per mafia, chi per corruzione, chi per violazione degli standard urbanistici».

Amaro, Borghini. Ancor più amaro Cesare Manfredi, il presidente dell'Ente Fiera. Confessa: «Il rischio di Milano bloccata è ormai un dato di fatto. Siamo di fronte a una città ferma, dove la gente non si telefona più, dominata da un clima di terrore che, sia chiaro, non è il motivo: chi ha sbagliato deve pagare. Ma l'effetto risulterà una quiete psicologica sulla città sono deflagranti. Occorreranno anni per uscirne».

E' preoccupato Cesare Man-

fredi. Per la sua Fiera, il primo grande progetto che la paralisi rischia di archiviare nel libro dei sogni. Se entro pochi giorni, dice, il Comune non manterrà gli impegni e firmerà le licenze per consentire il via ai lavori, addio Fiera per sempre. Un ultimatum? Replica secca: «Il Comune si era impegnato a rilasciare le licenze necessarie entro il 30 aprile. Il 30 aprile è trascorso e di licenze non ne ho ancora vista una. Cosa posso fare, dimettermi?». Un attimo di silenzio, poi lo sfogo prosegue: «Se non posso portare avanti il mio programma, mi dimetterò. Ma questo conta poco. Il problema è che, se non arrivano in pochi giorni queste benedette licenze, non ci saranno più i tempi materiali per costruire la nuova Fiera. Facile il conteggio: per aver disposti i 31 dicembre 1994 i nuovi padiglioni, spiega Manfredi, ci 30 mesi che separano l'oggi dalla fine del '94 sono appena sufficienti. Ma se tutto slitta anco-

ra, i tempi non potranno essere rispettati e nel 1995 non si potranno svolgere né l'Enu, l'expo della macchina utensili, né l'Itma, macchine tessili, le due maggiori manifestazioni in Europa. E se saltano Enu e Itma, il treno per restare una fiera competitiva in Europa è perso per sempre. E' dura, ma bisogna darsi da fare subito per rimettere tutto in moto, per lavorare subito. Certo, con rinnovata competenza e con adeguati compensamenti. Nella Milano abbacchiata e paralizzata, l'appello alla riscossa viene da via San Maurizio, sede dell'Assimpredil, l'associazione dei costruttori. Un compito difficile, quello di Claudio De Albertis, il presidente, l'uomo da pochi mesi alla guida della «lobby dei corruttori» come l'Assimpredil è stata soprannominata. Il mezzo città subito dopo i primi arresti del giudice Di Pietro. L'accusa a tutta la categoria è ingiusta, fa capire De Albertis, e promette «trasparenza». Anti-

cipa: «Diremo tutto in una prossima conferenza stampa». Ammette: «Abbiamo esaminato tutto». Promette: «Renderemo pubblici i nostri progetti e gli impegni per garantire i compensamenti più adeguati all'emergenza».

Certo, sulla tosta dell'Assimpredil che adesso promette il meglio di se stessa, pesa una spada di Damocle grande come una casa: l'amministrazione milanese ha appena deciso di escludere dalle trattative private tutte le aziende chiacchierate. Poca cosa, per ora, visto che queste trattative private riguardano al massimo qualche lavoro di manutenzione straordinaria. La partecipazione agli appalti per le opere in corso e future sarà invece garantita a tutti. «Fino a quando un'impresa non sarà giudicata colpevole ed espulsa dall'albo dei costruttori», ovviamente nel rispetto delle leggi. Nessuna lista di proscrizione, dunque. Per ora. Ma certo molta attenzione in più.

Armando Zeni



Roma, il duca d'Aosta mette all'asta quadri e ori: realizzerà un museo militare

## «Perché vendo un pezzo dei Savoia»

Dall'incanto si dovrebbero incassare dodici miliardi  
Tra gli oggetti più preziosi due capolavori dei Tiepolo

ROMA. Avanzi Savoia. L'ultimo camion è arrivato dal Piemonte, con a bordo centotrenta miniature incorniciate d'oro. E poi quadri, arazzi, tappeti, mobili, vasellame e forse anche una villa di Cortona, dove per molti anni ha vissuto un vescovo. E' il bottino di un'asta che è già diventata l'evento mondano della primavera romana: per volontà del duca d'Aosta, che col ricavato vuole allestire un museo militare, dal 28 al 31 maggio vanno all'incanto i beni della famiglia reale.

Per ospitare l'evento è stato scelto un albergo del nome appropriato, il Parco dei Principi, che accoglierà nei suoi saloni il fior fiore dei nostalgici, dei ricconi e dei mercanti, pronti a spendere dai dieci ai dodici miliardi per disputarsi un pezzo della storia patria e di quella dell'arte.

Il maestro di cerimonie sarà Antonio De Crescenzo, un battitore specialista in aste nobili: prima di dedicarsi ai tesori del duca d'Aosta, si era già occupato delle fortune di aristocratici sabaudi come Acquarone e Giove. De Crescenzo ha battuto all'asta i beni del figlio naturale di Francesco Giuseppe, e ha lavorato con profitto anche negli ambienti di Cinecittà.

Nessuno meglio di lui può spiegare i motivi di questa

nuova moda: «Come sempre, in Italia arriviamo per ultimi. De Westminster in giù, è parecchio tempo che la nobiltà inglese e francese ha cominciato a vendere all'incanto i suoi beni. Le vendite si organizzano direttamente nei castelli. I motivi? Uno su tutti: i costi di manutenzione dei tesori di famiglia sono diventati proibitivi e per molti, quindi, insostenibili».

Il tesoro del Duca riempie diciotto camion e le millequattrocento voci di un catalogo lungo e fitto come la guida del telefono. Come si dice in questi casi, ce n'è per tutti i gusti e per tutte le tasche. Ci siamo quasi tutti.

Accanto ad opere immortali, con un costo precluso ai comuni mortali, sfilano oggetti di minor pregio, ma di grande carica emotiva, perché nell'a-

Oggetti trasportati  
con diciotto camion  
Si potrà acquistare  
la villa dove  
fu girato un film

sta della Corona, anche la stoviglie recano lo stemma di casa Savoia.

Cominciamo dai capolavori. Due quadri dei Tiepolo, Giambattista e Giandomenico: «Il Dignitario orientale» e «Il Cristo libera l'ossesso». Cifra di partenza, 250 milioni. Stessa quotazione per «La vergine e il



Il duca Amedeo d'Aosta ha ottenuto la collaborazione di altri esponenti della nobiltà italiana

Bambino» di Vittorio Crivelli. Seguono le opere di Luca Giordano e Carlo Andrea Van Loo. Tutte opere destinate a finire in qualche collezione privata, a meno che lo Stato non eserciti il suo diritto di prelazione, incamerandole alla stessa cifra raggiunta nell'asta.

Un capitolo importante è riservato ai ritratti: si comincia con quello del duca di Leicester (parte da 150 milioni) e si prosegue con una galleria di antenati sabaudi: da Maria Antonia di Borbone al duca di Chialse, da Maria Felicità di Savoia a Vittorio Amedeo III, re di Sardegna. Una sfilata di nasi e cipigli fierissimi, che non mancherà di suggestionare la legione di cultori della monarchia presente in sala.

Ma per i nostalgici non mancano le reliquie più abbordabili: cesti in argento a partire da

250.000 lire, lampade Sheffield da 500.000, piatti in porcellana Celadon da 400.000. E poi una serie di oggetti normali, come ribalte, tavolini e scrivanie, nobilitati però dalla presenza del blasone reale.

Un posto a parte lo ritaglia un preziosissimo cuscino di velluto, solcato dagli stemmi delle monarchie francese e portoghese. E' il cuscino su cui si inginocchiò la nonna del duca Amedeo d'Aosta, Amalia di Francia, il giorno in cui fu incoronata regina di Portogallo.

Altri oggetti preziosi: una coppia di saliere francesi del Settecento (da 100 milioni in su) e mobili rinascimentali, in uscita da palazzi romani, toscani e napoletani. Ci sarà anche un altro quadro prestigioso, sul quale gli organizzatori mantengono il riserbo assoluto.

Il riserbo, in effetti, è un po' la caratteristica di questo evento. Agli oggetti di casa Savoia, si mischieranno i beni di importanti casati romani e partenopei.

Anche gli eredi di quelle nobili famiglie hanno deciso di liberare i loro saloni da arazzi, tappeti e altre meraviglie cianfrusaglie. Ma si affidano alla riservatezza di De Crescenzo affinché i loro nomi restino «stop secrets».

Massimo Gramellini



Il Duca presenta il suo vino. Al centro Maria Gabriella e a destra Mastrolanni che interpretò «Il fu Mattia Pascal»



## «Ma non liquideremo la Storia»

Amedeo: omaggio all'Italia, il fallimento non c'entra

Il difficile avere una previsione esatta.

Villa Cortona, che andrà anch'essa all'asta, a chi appartiene attualmente?

L'ho avuta io in eredità tempo fa ed è una delle più belle residenze di Cortona, detta «del vescovo» perché ci abitava il vescovo. Cortona era diocesi fino a qualche anno fa, poi fu assorbita da Arezzo. L'ultimo vescovo, monsignor Francioli, è morto novantenne appena due anni fa. Nella villa venne girato il film «Il fu Mattia Pascal», con Mastrolanni.

Il pezzo più raro che andrà all'asta per tenerci alle cose più accessibili?

Forse i mobili, quelli toscani in particolare; c'è un bellissimo tavolo con una gamba sola centrale, quasi una colonna, ma la

sceita può essere molto vasta. Gli oggetti specificamente di casa Savoia sono pochi, come si deduce dal catalogo d'asta, e questo mi fa piacere.

Con il ricavato pensa di poter dar vita al museo?

Lo spero, anche perché devo tanto a moltissimi italiani che da ogni regione, come avvio e come incoraggiamento per il museo, mi hanno mandato generosamente alcune cose importanti ma soprattutto piccole, affettivamente care. E' più generosa la persona modesta che non quella abbinata: un sergente dei bersaglieri mi ha mandato una sua medaglia d'argento e lo l'ho subito chiusa in cassaforte. Vedove e figli di caduti mi hanno commosso inviandomi i nastri e le medaglie dei loro congiunti perché, mi hanno spiegato,

quando non ci saremo più noi, gli altri non saprebbero il valore morale di questi oggetti, per cui mi sono anche sentito responsabile da questo punto di vista; personalmente sono poi collezionista dei nastri dei berretti dei marinai e credo di essere quello che ne ha di più in Italia.

Quale sarà la denominazione della nuova fondazione? Si chiamerà Savoia-Aosta o in spero di avere in essa due o tre persone di spicco. La persona più importante che mi ha già dato la sua adesione è Maria Gabriella di Savoia.

Non vi è nessuna incompatibilità con la Fondazione Umberto e Maria José di Savoia, in Svizzera, di cui la principessa Maria Gabriella è l'animatrice?

No, anzi noi vorremmo essere una buona fondazione gemella, con un ottimo parallelismo fra i due enti. Maria Gabriella ha consentito a entrare come consigliere e ciò mi ha fatto veramente piacere. La principessa ha una profonda cultura su casa Savoia e la sua collaborazione sarà di certo preziosa per noi. Ma vorrei soprattutto ora tranquillizzare tutti coloro che possono essersi preoccupati per questa imminente vendita; non c'è liquidazione, non c'è un tesoro che va disperso. Ci sono solo cose molto belle, pochissime di casa Savoia, che vorremmo tutte all'asta per la fondazione e, quindi, per il museo che mi sta a cuore e che interesserà di certo molti italiani.

Renzo Rossotti



La perpetua di Don Abbondio si affaccia alla finestra. Illustrazione di F. Genin

«Basta con quel nome, è offensivo»

## Perpetue, rivolta contro Manzoni

VENEZIA. «Non chiamateci più perpetue». L'urlo di guerra ha seimila voci, tanta rabbia e un nemico: Alessandro Manzoni. «Grazie ai Promessi sposi la nostra attività ha acquistato un significato negativo, di donna intrigante e pettegola. Invece svolgiamo un ministero che ha un unico obiettivo: favorire la Chiesa».

Le assistenti domestiche dei sacerdoti (seimila in tutta Italia) dicono dunque basta ad un passato ed a una etichetta e si dichiarano pronte a combattere.

La parola «rivolta» è rimbalzata ieri mattina a Chioggia, durante l'annuale convegno organizzato dai «familiari del clero», che ha chiamato ha raccolto 350 donne, tutte autenticamente perpetue, arrivate dagli angoli più lontani del Veneto. Erano presenti anche delegazioni dal resto d'Italia, piccoli gruppi che hanno scandito i temi del loro antico mallesore.

«Colpa di questo nome - hanno detto - colpa di un marchio che ci portiamo appresso da troppo tempo e che non accettiamo più. La perpetua dei Promessi Sposi non appartiene alla nostra storia, alle nostre tradizioni, alla nostra attività giornaliera. Quindi, per piacere non chiamateci più con questo nome».

Il meeting di Chioggia è servito per fare l'identikit di una professione esercitata all'ombra di un campanile e di un sacerdote.

«Abbiamo un'attività molto varia - sottolineano - la più importante è di accudire la casa e la persona del sacerdote». Ma come? La risposta arriva dal loro inno ufficiale. Ecco: «Che ognuna di noi abbia per il sacerdote le vigili cure di una madre, le delicate attenzioni di una sorella, il prudente riserbo e il deferente ossequio di un'ancella». I tre comandamenti della «perpetua» (pardon, collaboratrice del sacerdote) non esauriscono però tutta l'attività.

Molte di noi - è stato spiegato a Chioggia - fanno parte del consiglio parrocchiale, si occupano della catechesi. E si impegnano nei programmi di assistenza e di carità. Quindi usciamo dall'ambito strettamente domestico, ci occupiamo di cose importanti per la vita di tutti. Altre che pettegolezzi e intrighi».

La figura della collaboratrice è passata anche attraverso varie e piccole rivoluzioni. Decaduto il precetto dell'«età sinodale» che dal Concilio di Trento stabiliva «un'età non inferiore ai quarant'anni per le domestiche degli ecclesiastici»; la prossima tappa è quella di un riconoscimento giuridico. «Vogliamo essere ri-

conosciute - dicono - come persone che svolgono un ruolo all'interno della Chiesa. E quindi vogliamo uscire dall'ambigua figura del volontariato. I sacerdoti contribuiscono come possono, quindi l'aiuto varia secondo la disponibilità delle parrocchie. Ma nulla di più. Soltanto le più fortunate godono della pensione di domestica. O hanno una pensione sociale».

La «collaboratrice» hanno anche un periodico (settemila copie di tiratura, cadenza mensile, il titolo significativo «familiare del clero») e tanti progetti in cantiere.

Il primo? «Poter cancellare quel nome che ci perseguita», rispondono. Magari mettendo all'indice Manzoni, i Promessi Sposi e don Abbondio.

Luigi Suglano

Potenza, un errore

## Per 2 anziani bolletta Enel da 90 milioni

POTENZA. Come è possibile consumare in due mesi 89.355.550 lire di energia elettrica in una comune abitazione? La domanda tanto ovvia da risultare inutile non se la sono posta i funzionari dell'Enel di Melfi, in provincia di Potenza, quando hanno inviato una bolletta con queste cifre a due pensionati di Rionero in Vulture, Michele Grieco, di 69 anni e sua moglie Carmela Di Leonardo, di 63, ex contadini. All'inizio hanno pensato ad uno scherzo, poi è stato chiaro l'errore. Ma le conseguenze sono tutt'altro che innocue. I due pensionati non hanno ricevuto infatti buone notizie dagli uffici dell'Enel di Melfi. L'errore c'è, è evidente, ma la prassi per casi del genere (anche se molto meno clamorosi) non consente deroghe: bisogna prima pagare poi si dovrà attendere il rimborso.

Cosa più facile a dirsi che a farsi: dove trovare 90 milioni per pagare una bolletta così esaltata? E per una volta la burocrazia pare abbia avuto un momento di sconcerto. L'unica concessione è stata quella di rimandare a fine settimana la decisione, dopo un sopralluogo dei tecnici nella casa dei due pensionati i quali abitano in due camere e cucina, in una vecchia abitazione del centro storico, con televisore e frigorifero come uniche concessioni alla modernità. [e. s.]

# +Citrosil

Quando capita di aver bisogno di un disinfettante, potete provare Citrosil. Perché è sa, Citrosil disinfetta e non brucia. E' disponibile, oltre che in flacone da 200 gr, anche in confezione spray e in fazzoletti tascabili. Questo perché un disinfettante può servire in qualsiasi momento, e non solo perché ci si è fermi.

Potersi disinfettare.



Glaxo



Esercizio di vip ieri sera a Ravenna per ascoltare la Philadelphia Orchestra

# Muti dirige il ritorno di Sir Raul

## Anche Cossiga a casa Ferruzzi

RAVENNA  
NOSTRO SERVIZIO

Tutti alla corte dei Ferruzzi per un appuntamento d'eccezione: il concerto di Riccardo Muti con la Philadelphia Orchestra. E' l'ultima volta che il maestro dirige una delle formazioni orchestrali più importanti del mondo. E a Ravenna, dove Muti è a casa, hanno fatto le cose in grande. Ma gli occhi sono tutti per lui, Raul. Lo aspettano tutti, l'uomo del Moro. Verrà, non verrà? Sarà la serata delle grandi piazze? Chi conosce Gardini non ha dubbi. Non è uomo che scappa, lui, o che si nasconde. Ma non basta certo un «Bolero» di Ravel a commuoverlo, a ricucire lo strappo con i Ferruzzi.

Tanta gente importante tutt'oggi, a Ravenna, forse non la vedevano dai tempi dell'impero d'Oriente. Già a metà pomeriggio, ieri, è arrivato Francesco Cossiga. Poco dopo giungono Vincenzo Scotti, ministro dell'Interno, e Egidio Sterpa, ministro per i Rapporti con il Parlamento. Si presenta Vittorio Ripa di Meana, assieme alla moglie Marina. Non c'è Bettino Craxi, ma non manca la moglie Anna.

E gli industriali? All'appello, al palazzo De André, non mancano Pietro Barilla e Giampiero Pesenti. C'è Vittorio Merloni, si fa notare Andrea Riffeser, il nipote di Attilio Monti. Sorride



nel suo smoking anche Francesco Micheli, il presidente di Finarte. Una serata memorabile, per Ravenna. Ci sono pure Antonella Interlenghi e Simona Marchini. I Ferruzzi? Tutti schierati al fianco di Arturo, il presidente da quando Gardini ha lasciato la guida del colosso.

C'è Franca, con il marito Vittorio Giuliani Ricci, c'è Alessandra assieme a Carlo Sama, gran regista della serata (400 milioni per la sponsorizzazione, più un congruo contributo per l'ospedale Santa Maria delle Croci cui andrà l'incasso della serata). La parte della padrona di casa tocca a Desideria, la figlia di Arturo, tra le animatrici del circolo

degli amici del Festival di Ravenna.

E Raul? Sicuramente arriva la moglie Idina, anche lei tra le animatrici del circolo di Ravenna. E arriva pure lui. I concerti gli piacciono. Ed è stato proprio Riccardo Muti a guidarlo lungo i sentieri dell'ascolto della buona musica. Ma, per carità, di pace con i Ferruzzi non se ne parla proprio. Semplicemente, è una serata dedicata alla buona musica, un momento di svago in mezzo a tanti impegni. Perché Raul si è già tuffato nel lavoro. Nel pomeriggio era a Roma a pianificare il suo grande rientro. L'avventura di San Diego è già alle spalle. Si pensa

al futuro, ad attrezzare una nuova barca per la prossima avventura. Sarà un consorzio europeo a sostenere la sfida. Già si prendono i primi contatti, già si lavora per le modifiche del regolamento della Coppa.

Poco importa che lo strappo con la Montedison privi le squadre di Gardini del lavoro del cantiere di Tencara. Il Moro è già alle spalle. Forò Buonaparte utilizzerà le barche, costruite con i quattrini Montedison. L'equipaggio, legato a Gardini, probabilmente risponderà al richiamo del leader. Si batteranno strade nuove.

Adesso, si tratta di lanciare nuove sfide. Il rientro in Italia

A sinistra Raul Gardini sul Moro di Venezia. A fianco il ministro Riccardo Muti, sotto Antonella Interlenghi

### Tutti gli occhi erano puntati sul «marinaio» di San Diego

### Ma tra la famiglia e Gardini i rapporti restano ancora freddi

assieme a Giulio Margara, convinto a lasciare la guida di una multinazionale per lavorare, come socio, assieme a sir Raul. Le nuove iniziative da sviluppare con Enrica Presutti, il presidente dell'Assolombarda. Chissà, magari alla prossima assemblea della Confindustria lui rientrerà in pista, tra quegli industriali che non hanno certo sostenuto fino in fondo nella guerra chimica. I tempi cambiano. Ma non per Gardini. No, lui la pace di Ravenna non la vuol fare. Nemmeno con una sinfonia di Dvorak, interpretata da Muti.

Carlo Serra

L'ex capo Br su «Tempi Supplementari»

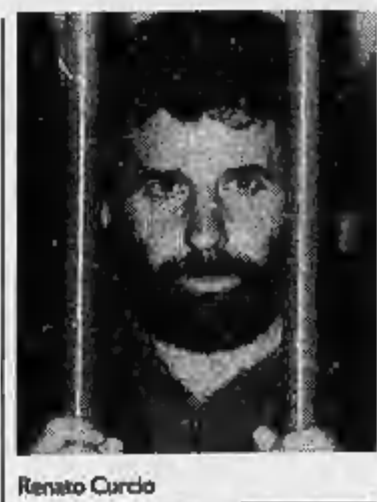
## Curcio il «santone» ora consola i lettori

### Parte la rubrica in cui dà consigli A chi scrive risponde con metafore

ROMA. Cinque lettere a Renato Curcio e cinque risposte dell'ex leader delle Brigate rosse, oggi in carcere a vita. «Sfoghi», l'annunciata rubrica di lettere al teorico della lotta armata rivoluzionaria, è alla sua prima puntata sul mensile «Tempi Supplementari», diretto da Vincenzo Sparagna, fondatore de «Il Malto».

«Sfoghi» ricorda Curcio - non è parola né azione di cui ci si debba vergognare. Richiama la fuga, allude alla fuga. Sfogarsi fa bene: è un viaggio nell'enorme, un libero precipitare nel sollievo. E nel rispondere agli «sfoghi» epistolari di Anna, pensionata, e di Marco, Enzo, Luciano e Remo, detenuti, assume i toni di un saggio orientale che parla per metafore e attraverso apologeti dall'alto della montagna su cui si è ritirato a meditare.

Ma le riflessioni di Curcio sono anche l'occasione per lanciare, con il sostegno da Parigi di Oreste Scalzone, la campagna politica: «Liberiamo gli Anni '90». L'idea è quella di raccogliere 100 mila firme per una legge da fare subito per una immediata amnistia per tutti i detenuti e gli esiliati politici degli Anni '60, '70 e '80. Per fare questo, Vincenzo Sparagna, con i deputati di Rifondazione comunista Tiziana Maiolo e Giovanni Russo Spena, propone di creare una rete civile e auto-



Renato Curcio

mente: una catena umana per spezzare le catene di ferro delle prigioni.

Presentando il quinto numero di «Tempi supplementari», Sparagna ha dichiarato che il suo obiettivo è quello di «fare contro-informazione e dare la parola a chi non ce l'ha, come i carcerati e gli emarginati, ad esempio». Non è un giornale satirico, ma di riflessione politica, ha precisato il direttore, anche se la satira è uno dei linguaggi privilegiati per parlare al pubblico. «Noi non abbiamo niente da spartire» ha specificato - con quei fogliacci pseudo-satirici del pds, come «Cuore» di Michele Serra. (r.crl.)

Morto a 89 anni l'ex arcivescovo di Milano

## Colombo, cardinale armato di fedeltà

MILANO

DALLA REDAZIONE

Il primo commento è del cardinale Carlo Maria Martini: «E' morto un uomo che ha avuto come divisa di tutta la sua esistenza una eroica fedeltà». E' questo, forse, il modo più efficace per ricordare il cardinale Giovanni Colombo, già arcivescovo di Milano, deceduto ieri in corso Venezia dopo un attacco cardiaco. Aveva 89 anni.

«La fedeltà - continua la nota del cardinal Martini - al suo Signore, alla Diocesi. Fedeltà al Papa, lui che era succeduto al cardinal Montini come arcivescovo e fu sempre legato a Paolo VI. Fedeltà al suo ministero anche nei momenti difficili della contestazione».

Fedeltà, insomma, come chiave di lettura di 16 anni alla guida di una delle diocesi più importanti della cristianità. E la capacità di reggere il timone della diocesi in anni tempestosi con equilibrio, è stata infatti la virtù forte del cardinale Giovanni Colombo, arcivescovo di Milano dal 10 agosto 1963 al



Il cardinale Giovanni Colombo

29 dicembre 1979 quando, dopo un attacco di ischemia, Giovanni Paolo II accolse la sua richiesta di lasciare «a spalle più giovani» il governo della diocesi.

Sono stati anni difficili, quelli, per la diocesi di Milano: dalla frenesia del boom agli anni della contestazione passando per piazza Fontana. E non mancarono le difficoltà, come ricorda Cesare Cavallieri, direttore di «Studi Cattolici», la rivista cui il cardinale ha collaborato negli ultimi anni. «Lui ha saputo - spiega Cavallieri - reggere il timone della diocesi con mano forte senza inimicarsi nessuno. Non una debolezza. Anzi era una guida energica, ma con il quanto di velluto anche con chi, come padre Turci, in quegli anni gli diede non pochi dispiaceri».

Ed ecco il parere di Giovanni Spadolini, presidente supplente della Repubblica, direttore del

«Corriere della Sera» ai tempi dell'episcopato di Colombo: «Di lui ricordo - si legge nel suo messaggio - l'ispirazione manzoniana. Seppe improntare la sua azione alle regole della fusione tra cattolicesimo e libertà, con una naturale inclinazione a comprendere le ragioni degli altri».

Guida prudente e cauta, insomma, ma non reticente, a rileggere il suo giudizio degli Anni Settanta sulla classe politica: «Ha perduto - scrisse Colombo - la carica ideale dell'immediato dopoguerra, invecchiata senza ricambio, usa il potere anche per tutelare interessi di gruppi e clientele». Non fu, insomma,

arcivescovo dell'impegno sociale, come sarebbe pinciuto a una parte dei fedeli negli anni della contestazione ma nemmeno si tirò indietro. La sua strategia episcopale? Una miscela di impegno culturale (appassionato studioso del Manzoni fu l'ispiratore dell'università della terza età) e il costante impegno di formazione del clero.

Il cardinale Colombo, infatti, aveva dalla sua la solidità che gli veniva da una finissima cultura letteraria, ereditata dal maestro Giulio Salvadori, scrittore e poeta di cui è in corso la causa di beatificazione. E, soprattutto, come ricorda nel suo messaggio lo stesso Giovanni Paolo II, va ricordato anche per la «sua opera di saggio educatore del clero».

Dalla sua scuola, presso il seminario di Venegono, di cui fu rettore a metà del '39, passarono alcuni esponenti di punta della Chiesa italiana: da don Giussani, il fondatore di Comunione e Liberazione al cardinale di Bologna Biffi a tanti altri, a testimonianza del ruolo che questo arcivescovo lombardo (era nato a Caronno Pertusella) seppe svolgere in un momento delicato della vita del cattolicesimo italiano. Domani, alle 16, si svolgeranno i funerali in Duomo. E la celebrazione sarà presieduta dallo stesso cardinale Martini.

OFFRIAMO  
AI LAUREATI  
UN FUTURO  
ELETTRIZZANTE.



RICERCA DI PERSONALE  
LAUREATO IN  
GIURISPRUDENZA,  
ECONOMIA  
E COMMERCIO,  
INGEGNERIA,  
CHIMICA, FISICA,  
SCIENZE GEOLOGICHE,  
SCIENZE  
DELL'INFORMAZIONE,  
SCIENZE POLITICHE.

I moduli di partecipazione sono reperibili presso le sedi ENEL e la Segreteria delle Facoltà universitarie.

**ENEL**  
Professione Energia



Multe pesanti a chi corre troppo, nel mirino i telefonini

## Guerra ai Mansell di città

*Sì definitivo al codice della strada*

ROMA. Multe salatissime, ritiro immediato della patente dopo la terza infrazione ■ 5 ■ limiti di velocità, nuovi segnali, corsi di primo soccorso nelle auto-scuole, stop alle «patenti facili» e alla guida col telefonino cellulare attaccato all'orecchio. A confronto la paura dell'Autovox fa il solletico. L'automobilista italiano, fra sette mesi, dovrà avere mille occhi a cento attenzioni. Entrerà in vigore, dopo un travaglio durato quasi tre anni, il nuovo Codice della Strada, pubblicato ieri sulla Gazzetta Ufficiale.

Il testo, a firma del Presidente supplente della Repubblica Giovanni Spadolini, è stato elaborato da una commissione interministeriale, ■ 45 esperti, presieduta dal presidente della Cassazione Giuseppe Tamburrino. In 243 articoli (300 pagine) il documento ■■ inanzitutto un identikit del nuovo automobilista, che dovrà essere «molto prudente e ben preparato per superare i nuovi esami di guida; indossare sempre le cinture; sicurezza e avere il piede leggero sul pedale dell'acceleratore». Il conducente «tipico» dovrà poi essere «rispettoso dell'ambiente e non inquinare l'aria con i gas di scarico e, ■■ finora sconosciuta ■ Italia, dovrà imparare fin da piccolo ■ regole sulla ■■ sicurezza stradale, attraverso appositi corsi che verranno promossi nelle scuole.

Multa e nuove norme codice	1° GENNAIO 1992
■■ go contrassegno identificazione per ciclomotori	1° LUGLIO 1993
■■ Contachilometri sigillati per auto	1° LUGLIO 1992
■■ costruzione	1° LUGLIO 1993
■■ Obbligo nuovo segnale ■■ bile di soccorso auto nuove	1° LUGLIO 1993
■■ Parchimetri in ■■	1° LUGLIO 1993
■■ Piani urbani del traffico	1° GENNAIO 1994
■■ Adeguamento cartelloni pubblicitari ■■ segnaletica stradale	1° GENNAIO 1994
■■ Nuove norme per la gara automobilistica su strada	1° GENNAIO 1994

La legge definisce una nuova e duplice classificazione delle strade, prevede l'istituzione ■■ un catasto stradale ■■ nuove norme per la loro costruzione: il divieto di apporre cartelli pubblicitari lungo le principali arterie; la ridisegnazione ■■ tutte la segnaletica stradale in conformità degli accordi internazionali, ed inoltre introduce dispositivi dissuasori della sosta, per ora solo a livello sperimentale in alcuni comuni.

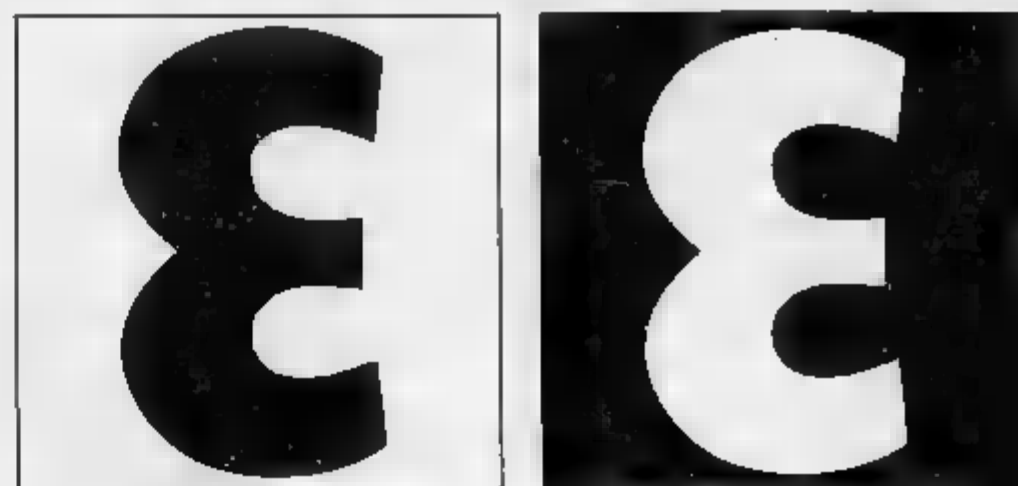
Una delle principali novità riguarda i ciclomotori, che potranno essere azionati con motore elettrico, con evidenti bene-

■■ soprattutto nei centri storici. E' previsto inoltre un contrassegno di identificazione intestato ai proprietari di ciclomotori, una ■■ di targhe. La vertiginosa crescita della circolazione automobilistica nel nostro Paese (il vecchio codice entrato in funzione nel '59 si riferiva alla circolazione del tempo, quando le autovetture ■■ circa ■■ milioni, ora ne circolano circa 30 milioni, oltre ad aver determinato l'esigenza di avere delle nuove norme più rispondenti a quelle comunitarie, ha posto condizioni più rigorose anche ai fini dell'efficienza e della sicurezza del

parco auto.

La prima revisione del veicolo dovrà ■■ fatta dopo quattro anni, ■■ gli attuali 10, ■■ le successive verifiche ogni due anni, ■■ i cinque attuali. Quello della sicurezza è stato il «leit motiv» della riforma: è stato anche introdotto l'obbligo di riportare sulla patente l'indicazione del gruppo sanguigno e, inoltre, c'è la limitazione, per i primi tre anni dal conseguimento della stessa, ■■ poter condurre moto fino a 350 cc di cilindrata e ■■ con un rapporto peso-potenza ridotta a 70 km/tonnellata (e comunque con velocità inferiore a 160 km orari).

Un'altra innovazione destinata ■■ ad incidere sulla sicurezza è la suddivisione in tre fasce delle sanzioni relative alla violazione ai limiti ■■ velocità (attualmente sono due). Non cambiano i limiti, ma le multe ■■ a due milioni, ■■ questa divisione: per chi supera il limite di velocità entro i 10 km/h la multa ■■ drà da 50 a 200 mila lire; da 10 km/h ■■ la multa sarà da 200 mila a 800 mila lire; oltre i 40 km/h, ci sarà la sospensione immediata della patente ■■ una sanzione che potrà essere da 500 mila lire fino a 2 milioni. Una quota parte dei proventi della contravvenzioni, il 5%, sarà infine destinata a promuovere l'educazione stradale. A guidare bene si imparerà già nei banchi di scuola. (R. ori.)



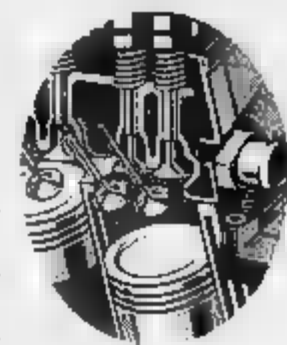
## Nuova Esso Extra Super Senza Piombo.

**Pulizia e potenza dalla tecnologia Esso.**

La nuova Esso Extra è il risultato di una speciale

formulazione detergente, frutto della ricerca e dell'innovazione tecnologica della Esso.

Esso Extra permette, con un uso continuo e prolungato, di mantenere puliti iniettori, carburatori e valvole delle nuove auto e di pulirli gradualmente anche in quelle non più nuove. A tutti i motori, comunque, Esso Extra assicura migliori prestazioni di guida, senza strappi ed incertezze, con una potenza completa sempre a disposizione.



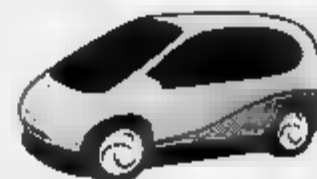
**Prestazioni superiori anche nel risparmio.**

Esso Extra è disponibile su tutto il territorio nazionale e, grazie a un minor carico fiscale, ha un costo inferiore ai carburanti tradizionali.

Per larga parte delle auto circolanti che possono già usare la benzina senza piombo, il risparmio è così fra le 2.000 e le 3.000 lire ad ogni pieno. In più, con iniettori, carburatori e valvole puliti, Esso Extra riduce nel tempo le spese di manutenzione della vostra auto.

**Una svolta importante per l'ambiente.**

Esso Extra è senza piombo ed aiuta quindi a ridurre l'impatto sull'ambiente. Particolarmente formulata per i motori ad iniezione, è il carburante ideale per le auto con marmitta catalitica ed è consigliabile per tutte le auto che già oggi possono ■■ la benzina senza piombo:



chiedete la guida pratica presso le stazioni di servizio Esso. Fra le auto che possono usare Esso Extra, probabilmente c'è anche la vostra.



**Il piacere di andare più in là.**

Conflitto a fuoco nell'ora di punta fra la gente terrorizzata. Un complice è fuggito

## Far West a Caserta, muore il boss

*Nella sparatoria con i camorristi 3 carabinieri feriti*

NAPOLI. Una vera e propria battaglia nel centro ■■ Caserta, con i camorristi che sparano e i carabinieri che rispondono al fuoco, mentre i passanti fuggono terrorizzati ■■ cerca di ripara- ■■ Alla fine, sul selciato, è rimasto il corpo ■■ vita di Simmaco Zarrillo, 45 anni, un valonago di precedenti penali alle spalle, un uomo pericoloso che circolava liberamente in città nonostante fosse agli arresti domiciliari. Tre militari, Artibano Trippaldella, Vito Torres ■■ Franco Lomastro, sono rimasti feriti durante la sparatoria. Il secondo, colpito ■■ testa, è in gravi condizioni. Un altro camorrista che si trovava in compagnia di Simmaco Zarrillo è riuscito a fuggire: secondo gli investigatori sarebbe Antonio Letizia.

Secondo i carabinieri, i due malviventi ■■ tallonati dai militari in borghese che si ■■ cingevano ad arrestarli. Un pedinamento lungo e difficile che la pattuglia ■■ eseguendo ■■ bordo di un'auto-civetta. Ma i camorristi, che viaggiavano ■■

una Clio rossa, si sono accorti ■■ essere controllati, ■■ hanno tentato la fuga. Mancavano pochi minuti alle 20.30, quando hanno percorso a tutta velocità via Acquaviva, una strada molto trafficata che costeggia la stazione ferroviaria. Nella speranza ■■ seminare gli inseguitori, Zarrillo ha imboccato una via laterale, ma si è schiantato contro un'auto in sosta.

Intrappolati, raggiunti dai carabinieri, i due hanno tentato il tutto per tutto. Impugnate le pistole, hanno aperto il fuoco contro l'auto-civetta. Anche i militari hanno sparato. E' stato un diluvio di proiettili: sul selciato, dopo la battaglia, sono stati trovati almeno sessanta bossoli. Zarrillo ha avuto il tempo di vuotare l'intero caricatore contro i suoi inseguitori, prima di essere ucciso. Ha centrato in pieno i bersagli: il capopattuglia Franco Lomastro e il suo collega, Artibano Trippaldella, entrambi feriti alle gambe, non hanno potuto bloccare il complice del boss che si è dileguato. Il terzo carabiniere,

Vito Torres, si è accasciato sul selciato, colpito alla fronte ■■ ■■ spalla.

Pochi minuti dopo la sparatoria, la strada pullulava di uomini ■■ divisa. Sono arrivate le «Volanti» della polizia; e si è rischiato un tragico equivoco: i tre militari feriti, che indossavano abiti borghesi, ■■ stati scambiati in un primo momento per camorristi, ma poi il brigadiere Lomastro ha gridato: «Non sparate, siamo carabinieri». In ospedale, i medici si sono accorti subito della gravità delle condizioni di Vito Torres, e lo hanno sottoposto a un lungo intervento chirurgico.

La sparatoria ha messo fine nel modo più drammatico alla carriera criminale di Simmaco Zarrillo. Nato quarantacinque anni fa a Marcianise, un Comune dell'hinterland casertano, ■■ sordito nella fila della banda ■■ Raffaele Cutolo, capo indiscusso ■■ camorra ■■ alla degli Anni Settanta. Ben presto, però, si era ■■ in proprio, formando una organizzazione specializzata nel re-

chet delle estorsioni. Era in carcere, quando il ■■ aprile dell'89, gli ammazzarono la moglie, Amalia Casella, che manteneva per lui i contatti con la banda.

Giurò vendetta. Per riguadagnare la libertà riuscì chissà come a farsi ricoverare in ospedale, da dove fuggì subito dopo. Ma la sua latitanza durò poco. Catturato dopo un conflitto a fuoco, tornò ■■ carcere. Ma uno come lui, un pezzo da novanta della camorra, pronto a sparare contro i carabinieri ■■ a qualsiasi «soldato» di una banda rivale, ■■ ne è potuto tranquillamente andare ancora una volta a casa. Il tribunale di Santa Maria Capua Vetere, infatti, gli regalò gli arresti domiciliari. Da allora Simmaco Zarrillo ha ripreso a circolare liberamente per le strade ■■ Caserta, nonostante fosse obbligato a non uscire dalla sua abitazione. Era padrone di muoversi a tal punto da riorganizzare un vasto giro di estorsioni.

Fulvio Milone

Blitz ■■ Catania

## Posteggi abusivi ■■ business da 10 miliardi

CATANIA. Dieci miliardi l'anno ricavati dai posteggi abusivi. Soldi «puliti», fuori da qualsiasi controllo. Un'indagine dei carabinieri partita quasi per caso, due settimane fa, ha ■■ suoc- ■■ il campanello d'allarme: a Catania ci sono almeno ■■ parcheggi abusivi, regolarmente gestiti da «guarda-macchine» senza licenza. Sono i sei giorni su sette. Sono tutte aree ricavate da suolo pubblico, occupato abusivamente, che i carabinieri di Catania hanno censito di nascosto, prima di presentarsi in divisa per multare gli abusivi. Ne hanno colti sul fatto 79: gli altri, diffuse ■■ notizia che i militari erano sulle loro tracce, hanno preferito abbandonare il campo ■■ non farsi trovare al lavoro. I 79 dovranno pagare una contravvenzione di ■■ mila lire per esercizio abusivo della ■■ fossione, non rischiano altro. Nemmeno quei 26 di loro che hanno precedenti penali. (L. a.)

L'omicidio a Udine

## Ucciso allevatore di cavalli nel mondo del cavallo

UDINE. Livio Canciani, 50 anni, proprietario terriero con la passione per l'ippica, è stato assassinato nel baio dinanzi alla sua mansione-farm, in ■■ strada che già si perde nella campagna. La ■■ fine violenta, preceduta da un incendio alla stalla con avvertimento telefonico, tre settimane fa, ha spartito uno squarcio sul mondo dello scom- ■■ ai cavalli. Erano le 23 quando due ■■ nesciuti hanno parcheggiato un furgoncino bianco dinanzi alla casa colonica di Canciani. L'allevatore era nella stalla con un amico per accudire gli animali. Tutto si è risolto in pochi minuti: Canciani ha avuto ■■ discussione con i due uomini, poi ■■ colpo di fucile. Gli assassini ■■ riusciti a fuggire senza che l'unico testimone facesse in tempo a vederli. Per la polizia è un giallo legato ■■ mondo delle scommesse clandestine e al commercio dei cavalli. (m. me.)

A un posto di blocco

## Agguato ■■ Bari feriti nella notte quattro agenti

BARI. Quindici colpi contro i poliziotti, un agguato che poteva diventare strage: sono 4 i feriti, alcuni degli agenti che, fermi sulle auto di servizio vicino alla basilica di San Nicola, presidiavano ■■ la città vecchia, uno dei quartieri caldi. E' stata ■■ presaglia in piena regola, ■■ la notte tra martedì e ieri. Mancava un quarto d'ora all'una ed era buio pesto quando qualcuno ha cominciato a sparare da poco meno di 100 metri contro tre auto della polizia ■■ una pattuglia dei carabinieri. Colpi a ripetizione. Poliziotti e carabinieri si sono buttati sull'asfalto, hanno messo ■■ alle armi e risposto al fuoco. Una pallottola ha colpito ■■ a un fianco, ferendolo in modo lieve, Ignazio Pacucci, uno degli agenti. Tre suoi colleghi, Francesco Muschitto, Leonardo Bizzocco e Leonardo De Benedicis, sono rimasti lievemente feriti da schegge. Nessuna traccia degli attentatori. (L. a.)

Forse da islamici

## Prete italiano ■■ Manila nelle Filippine

MANILA. Un missionario italiano, Padre Salvatore Carceda, è rimasto ucciso in ■■ agguato al buio mentre guidava la sua auto alla periferia di Zamboanga, città del Sud delle Filippine, ■■ 900 km ■■ Manila, la capitale. Secondo quanto riferiscono le autorità, Padre Carceda è stato inseguito da due uomini armati in moto, che, giunti alla sua altezza, gli hanno sparato colpendolo ■■ testa. L'auto, priva di controllo, è andata a sbattere contro un palo della luce. E' avvenuto ieri sera. La polizia sospetta ■■ l'assassinio porti la ■■ degli integralisti islamici. Padre Carceda lavorava ■■ Contro Sislah, che vogliono convertirsi al cristianesimo e da diversi giorni ■■ minacce ■■ L'anno scorso gli era stato recapitato per posta ■■ scatola con dentro una bomba a mano e un avviso ■■ smettere di cercare proseliti tra i musulmani. (Agf.)



SIETE SICURI DI RICONOSCERE IL VALORE DI UN TAPPETO PERSIANO?

**SCONTI**  
DEL  
**50%**  
ED OLTRE

PER ESSERE AI VERTICI DELLA  
COMPETITIVITÀ OCCORRONO UNA GRANDE  
E SERIA ORGANIZZAZIONE NONCHÉ LA  
MASSIMA SPECIALIZZAZIONE NEL SETTORE.

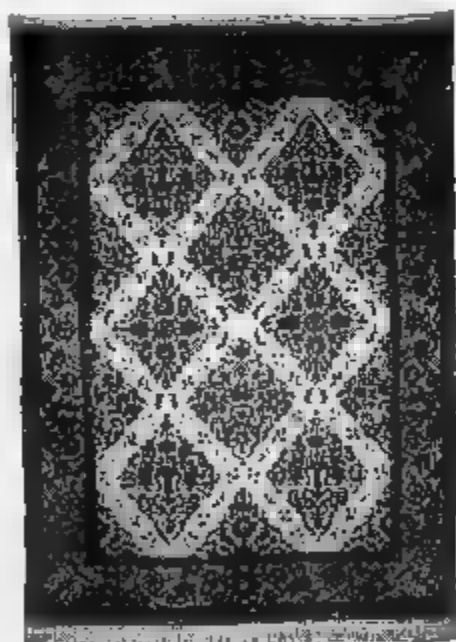
NOI POSSEDIAMO SICURAMENTE  
ENTRAMBE ED IN PIÙ POSSIAMO Affermare  
CON ORGOGLIO CHE NELLA NOSTRA SEDE DI  
VIA GOBETTI 5 SI VENDONO TAPPETI DAL 1938.

**LI BATTIAMO!**

E SIAMO SEMPRE APERTI PER GARANTIRVI PREZZI ED ASSISTENZA



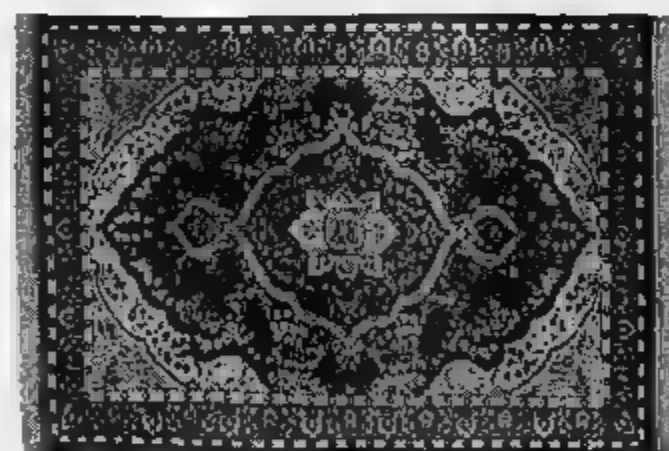
PERSIA - SCHIRAZ 154 x 110  
L. 250.000



PERSIA - AFSHAR firmato  
300 x 200 L. 1.500.000



PERSIA - QUM tutto seta  
158 x 108 L. 3.000.000



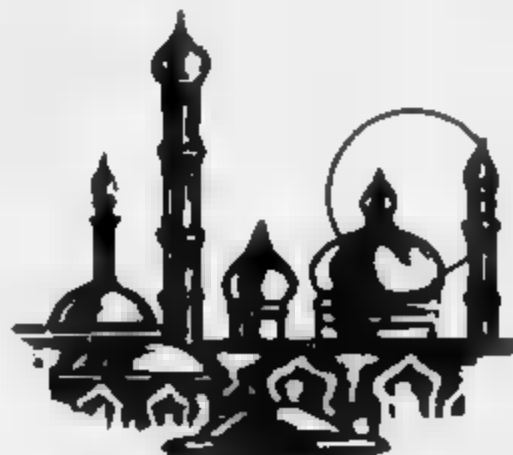
INDIA - AGRA 185 x 125  
L. 300.000

PERSIA - TABRIZ autentico - 300x200 - L. 1.500.000 · PERSIA - KIRMAN autentico - 250x150 - L. 1.200.000  
PERSIA - SCHIRAZ autentico - 300x200 - L. 1.000.000 · PERSIA - QUM lana e seta - 155x110 - L. 800.000  
PAKISTAN - KASHMIR - 300x200 - L. 800.000 · PERSIA - HAMADAN vecchio - 200x130 - L. 500.000  
PAKISTAN - BUKARA - 150x100 - L. 200.000 · AFGHANISTAN - BELUCI - 170x110 - L. 150.000

LE MISURE POSSONO VARIARE DI QUALCHE CENTIMETRO

NEL NOSTRO NEGOZIO, I PREZZI ALTRETTANTO INTERESSANTI,  
OFFRIAMO TAPPETI EXTRAFINI DA COLLEZIONE, DI NUOVA, VECCHIA ED ANTICA MANIFATTURA.

VECCHIO  
**Oriente**®  
s.r.l.



VENIRE A VEDERE È MEGLIO, MA SE NON POTETE:  
Chi desidera ricevere senza impegno gratuitamente,  
un catalogo orientativo completo di prezzi e misure,  
compili e ci invii questo coupon.  
NOME \_\_\_\_\_ COGNOME \_\_\_\_\_  
INDIRIZZO \_\_\_\_\_  
TEL. \_\_\_\_\_ CITTA' \_\_\_\_\_  
C.A.P. \_\_\_\_\_

TORINO VIA GOBETTI, 3 - TEL. 011/5631579  
VIA CAVOUR, 3 - TEL. 011/542524

SESTRIERE DITTA ORIENTE  
RZZA AGNELLI, 2 - TEL. 0122/77070



## INCHIESTA

### UNA CITTA' AGGRAPPATA AL MONUMENTO

PISA  
DAL NOSTRO INVIATO

La Torre è crollata alle 13.50 di ieri. Raso al suolo in un silenzio assoluto, gli occhi indifferenti delle genti che affollavano piazza dei Miracoli. Un terremoto, un turbine di vento, chissà qual è stata la causa del disastro. Un disastro, per fortuna, simulato, e di cui si troverà traccia soltanto nei dati dell'inclinometro. «Eh sì, questi tre millimetri di spostamento improvviso, per il campanile sarebbe stata la rovina», sospira il geometra Sauro Gaddi.

Nel cuore della Torre, all'altezza del primo colonnato, ogni sospiro del monumento viene registrato, vagliato, analizzato. Quando Gaddi ha toccato lo strumento, il monitor è apparso all'arancione rosso. All'esterno hanno già posto sei rampanti, sei d'acciaio molto visibili, ma che non sembrano sfregiare il monumento: a opera terminate saranno 18 e avranno il compito di impedire lo spianamento, cioè che la Torre s'ingoccioli come avvenne al campanile di Venezia. C'è polemica su tutto, anche su questi cavi che brano preziosi più dell'oro e anche se il costo è un mezzo segretone, pare oscillare fra i 6 e gli 800 milioni.

«I cavi saranno tesi mercoledì 10 giugno», informa il professor Michele Jamilowski, del Politecnico di Torino, presidente del Comitato per la salvaguardia della Torre. Poi, una seconda notizia: nel catino alla base del campanile, sul lato Nord, ha detto il professore, saranno poste 700 tonnellate di piombo in linguotti. Visibili e orrendi. Pappardelle, copreppeso per ral-

A Pisa si affaccia questa ipotesi, ma gli esperti si dividono

## «Così smonteremo la Torre»

Il coro dei contrari: sarebbe una follia, i muri si sbriciolano  
Le fondamenta saranno rinforzate con 700 tonnellate di piombo

lentare, se non bloccare, l'inclinazione di 5 gradi e mezzo.

Ma si teme che non saranno cure definitive. Il male è più grave e c'è già chi pensa a interventi radicali. Per esempio, il monumento pezzo per pezzo, se fosse un «flego». L'idea è caldeggiata anche da Federico Zeri e non è stata respinta neppure da qualcuno dei «saggi»: Roberto Stefano, ordinario di restauro architettonico all'Università di Napoli, che, se tutto il resto si rivelerà inutile, si potrà provare anche quello. Smanettare ogni pietra, ogni colonna, ogni scalino: scavare nuove fondamenta, profonde, finalmente resistenti, «immobili». E rimontare il tutto. Come nel secolo fu fatto per quel gioiello che è la chiesa di S. Maria della Spina, in Lungarno. E come è accaduto per i templi di Abu Simbel, Egitto, tagliati, smontati e ricostruiti a monte per sottrarli alle acque che avrebbero invaso la zona con la costruzione della diga.

Un'idea che tiene impegnati i «saggi» in lunghe e accalorate discussioni: certo questo appare il più conclusivo degli 11 mila progetti di intervento, l'ultimo dei quali è presentato ieri. Novelli e Paccaloni, di Casma, e che ricorda una famosa scena del film «Amici miei atto II» con i turisti impegnati a trattener la Torre con le funi.

Tagliare la Torre agli occhi di qualcuno appare anche però l'ipotesi più rischiosa. «Pensare di smontarla? Neppure come un incubo la notte, ci penso», taglia corto il professor Carlo Viggiani, ordinario di tecnica delle fondazioni a Napoli. «E' una pazzia», gli fa eco il geometra Franco Albertazzi, di Milano, responsabile del cantiere. «Lo è perché



I lavori per sistemare gli anelli attorno alla Torre. In alto Federico Zeri

Egitto si trattava di tagliare pietre in grandi blocchi precisi e del resto, l'operazione venne fatta «cavatori di Carrara». E anche se si presentava degradata, la pietra era un aspetto monolitico. Sulla Torre tutto diverso: c'è un muro esterno, un altro interno e fra i due una sorta di cuscinetto composto di detriti e calce, insomma, un calcestruzzo ante litteram. E quel calcestruzzo finirebbe per sbriciolarsi.

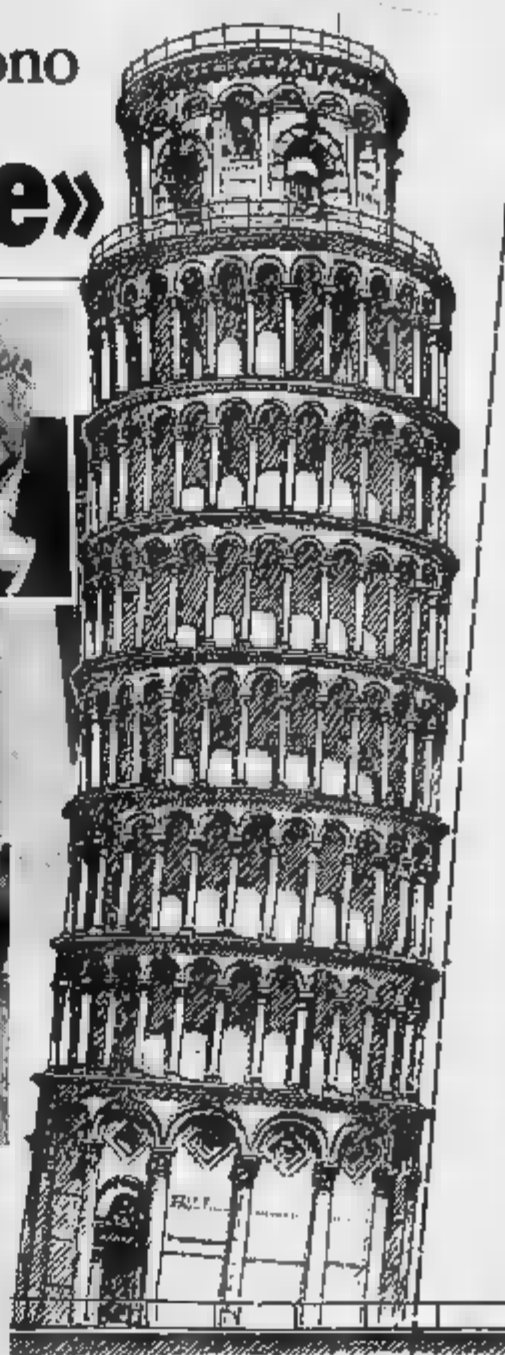
De un anno Albertazzi lavora sul monumento e ammette che l'incubo è il campanile del Duomo di Pavia, crollato il 17 marzo '89. «Però questo cade, sciolto che le opere erano serie». E conclude: «Anche queste campane «vive», si muove, reggiamo il caldo e al freddo, alla luce». Ma forse anche ai jet che passano bassi e rumorosi.

Aggregati alle colonne del campanile, due rocciatori soccorrono le pietre alla ricerca

di eventuali punti deboli. venuti da Bormio, maestri del gruppo «Guide alpine». Fabio Maraldi, 27 anni, è il più giovane. Dice: «Non è la prima volta che facciamo questo lavoro, già siamo stati chiamati al campanile di San Marco a Venezia». Lavoro impegnativo, ma non difficile. Adriano Greco, anni, assicura: «montagna il problema il salire e non scendere. Qui dobbiamo solo scendere. Particolari limitati».

E allora? Allora, i cavi e il trappasso, per il momento. «Ma la Torre bene, se la tocca troppo non crolla», assicura Ernesto Tamagnini, che ha curato il monumento. «Dicono rischi? E' vero, come, seguitano a frugarlo. Ma detto anche sia pieno di crepe: io non ne ho visto. Ma le crepe ci sono, dove non arriva l'occhio dell'uomo si insinuano i «polpastrelli» sensibili della macchina che si trova-

La veduta prospettica, con pendenza alterata, a dimostrazione della correzione apportata durante la costruzione. A fianco il sindaco Corbucci



## Piazza Signoria Pavimento rifatto a scalpello

La pietra che costituisce la nuova pavimentazione di Piazza della Signoria saranno incise a mano dagli scalpellini e l'idea di sostituirla con colte viene abbandonata. Lo ha stabilito il Comitato per l'estetica cittadina, composto da sindaco, vicesindaco, rappresentanti della Soprintendenza e esperti. I lavori dovrebbero iniziare in autunno. Qualche problema potrebbe nascere dalla difficoltà di trovare scalpellini, mestiere ormai raro. Calcolando che piazza della Signoria ha una estensione di 55 metri quadrati e che ogni scalpellino incide, ogni giorno, due metri quadri di pietra, il costo dell'opera dovrebbe aggirarsi intorno ad alcune centinaia di milioni.

E' polemica, intanto, per la cancellata prevista a difesa di piazza Pitti. «Sarà scomparsa parziale nel terreno e, quindi, comporterà alcun problema dal punto di vista estetico». Lo dichiara il soprintendente Beni ambientati ed architettonici di Firenze, Domenico Valentini, che precisa le caratteristiche della sua proposta, finalizzata a «ridare un po' di dignità» ad una delle piazze più celebri del mondo: «La cancellata sarà lunga 120/130 metri e quando, di notte, sarà chiusa, avrà un'altezza di un metro e mezzo o poco più». «Così non si risolve il problema dell'incursia e dei vandali - tuona il neonato comitato «contro le sbarre», promosso dal consigliere provinciale Alessandro Corsinovi (dcl). L'impatto architettonico ed ambientale di questa supercancellata - si legge in una nota - sarà sicuramente sconvolgente per l'armoniosa fruibilità della piazza e dell'insieme architettonico che lega Palazzo Pitti agli altri palazzi». (Agi)

Si chiama Geminga, l'hanno scoperto due astrofisici italiani

## Un nuovo mostro nel cosmo

E' una stella di neutroni ad altissima energia molto vicina al nostro pianeta  
L'annuncio sulla rivista «Nature», dopo vent'anni di dibattito tra scienziati

LONDRA. All'anagrafe cielo da oggi deve registrare una nuova categoria di mostri cosmici: stelle morte, incredibilmente dense, che emettono torrenti di raggi gamma, quantità minore di raggi X, pochissima luce e niente radiazioni. L'annuncio è sul numero del settimanale «Nature» in edicola oggi a Londra: due articoli, uno firmato da scienziati americani della Columbia University e Goddard Space Center della Nasa e uno dagli italiani Giovanni Bignami (Università di Cassino) e Patrizia Caraveo (Cnr, Milano).

E' una storia iniziata vent'anni fa, piena di enigmi che finalmente giungono a una soluzione. Bignami e la Caraveo sono gli scopritori di questa nuova classe di oggetti cosmici, cui per ora si conosce un solo esemplare, battezzato «Geminga». Il nome deriva dalla costellazione dei Gemelli e dalle prime due lettere della gamma. In pratica: sorgente di raggi gamma nella costellazione dei Gemelli. Ma «Geminga» è anche un gioco di parole: in milanese non la «g» dura, significa «non c'è». E infatti, quando i due ricercatori italiani nel '72, il satellite Sas-2, individuò questo oggetto celeste, non trovando nessuna stella visibile in quel punto del cielo, ebbero molti dubbi sulla reale esistenza di ciò che stavano osservando.

Ora altri satelliti con a bordo strumenti molto più perfezionati hanno permesso di stabilire soltanto che «Geminga» c'è davvero, ma che è una stella di neutroni con caratteristiche eccezionali: si trova molto vicino e noi, ad appena 90 anni-luce, e pur essendo in un'«ora» «pulsare», non emette onde radio, fanno tutte le pulsare che si rispettino, ma, appunto, raggi gamma, quelli a più alta energia. Se gli occhi sensibili ai raggi gamma, «Geminga» ci apparirebbe come la seconda sorgente del cielo per luminosità. E' invece mille volte più debole nei raggi X e un milione di volte più debole in luce visibile: più di una candela sulla Luna.

Quando una stella di combustibile nucleare, col-

lassa e si riduce a densissima sfera di pochi chilometri di diametro interamente costituita da neutroni. Questi cadaveri stellari ruotano velocissimi su se stessi ed emettono energia, in particolare onde radio. E' ciò che gli astrofisici chiamano «pulsare». Di pulsare se ne conoscono ormai molte. Tutte quante perdono energia, e quindi rallentano la loro rotazione.

I due ricercatori italiani sono riusciti a scoprire che anche «Geminga» pulsa, non però nelle onde radio ma nei raggi gamma e X. E che rallenta come i pulsare. Del '75 al '91 il periodo di rotazione di «Geminga» (che è di circa un quarto di secondo) si è allungato di un milionesimo di secondo. Ciò ha permesso di risali-

re alla distanza, che è risultata relativamente piccola: 100 anni-luce, millesimo del diametro della galassia. Ci troviamo dunque di fronte alla pulsar più vicina che si conosca, ma si tratta di una pulsar «normale»: appartiene a una categoria, che «brilla» anziché nelle onde radio (che è la più lunga) nella gamma delle più brevi. «Si chiudono così i conti», ha detto Giovanni Bignami - vent'anni di dibattito tra gli scienziati. La nostra prima interpretazione, la più semplice, proposta nel 1983, si è rivelata giusta. Mi fa piacere pensare che fin esistano molti oggetti simili a «Geminga» e che un giorno qualcuno li scoprirà.

Piero Bianucci

Rivolta a Iglesias

## Paura in miniatura «Saltano i pozzi» di Eni

CAGLIARI. Una trentina di minatori hanno occupato i pozzi minerari di San Giovanni, frazione a tre chilometri da Iglesias (Cagliari), il più importante minerario della Sardegna, e hanno portato con loro chilogrammi di esplosivo, di cui quattro sono stati utilizzati per minare l'ingresso della miniera. I lavoratori si sono asserragliati a 25 metri sotto il livello del mare, nelle gallerie di «Sedda moddella» e «Contetto ovato». L'iniziativa è stata decisa dopo l'annuncio dell'Eni e della Sim di chiudere tra un anno e mezzo le miniere metallifere. I minatori hanno detto di essere disposti a far saltare la dinamite per bloccare l'ingresso e l'uscita dai pozzi. «Non abbiamo più nulla da perdere - hanno detto - C'è il nostro lavoro, il pane, il futuro delle nostre famiglie, non possiamo accettare imposizioni assurde».

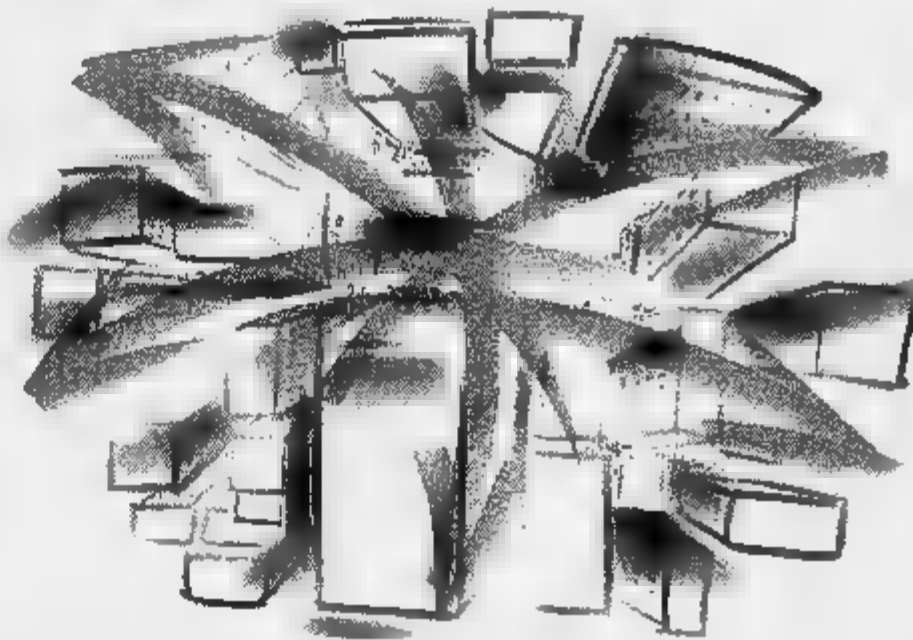
La giornalista Fei

## Bogotá, incontra le figlie rapite dall'ex marito

BOGOTÁ. La giornalista italiana Sandra Fei, 34 anni, partita da Milano con due funzionari della Farnesina, che combatte da sette anni per riavere le figlie, ha ieri sera a Bogotá un incontro con le sue bambine, Shani e Maya, che non vedeva dal 1988. L'incontro, durato due ore, è avvenuto nella casa di Rodolfo Segovia Ales, cognato dell'ex marito, giornalista, Jaime Ospina Sardi. La scelta del luogo era stata piuttosto complessa, e varie opzioni sono state scartate fino a che la signora Fei ha accettato di andare a casa del cognato. Damiani un tribunale di Bogotá esaminerà il caso delle bambine, senza escludere che si possa riproporre il problema della custodia delle figlie. Nel 1985, quando Sandra Fei viveva a Parigi, le due bambine le furono sottratte dal marito, il quale ne ottenne la custodia da un tribunale colombiano. (Ansa)

## Abbiamo abbassato il prezzo della libertà.

Un'auto per un giorno a partire da L. 96.000,  
e per un intero week-end da L. 90.000. Tutto compreso.



# City Plus

Per fare ciò che vuoi, quando sei in città noleggia un'auto da Maggiore: ti conviene.

Oggi, finalmente, la libertà è tutta tua. Se vuoi muoverti senza problemi o se invece qualche problema ce l'ha la tua auto, la soluzione è semplice: noleggia un'auto da Maggiore. Fornendo la tua partita IVA o una fotocopia del libretto di circolazione della vettura in panne potrai accedere alla formula **City Plus** trovando un'organizzazione che non teme confronti: migliaia di auto tutte nuove, anche catalizzate, tutte a tua disposizione; agenzie in tutta Italia, in ogni aeroporto e nelle principali stazioni ferroviarie; tariffe chiare, a chilometraggio illimitato, con tutte le assicurazioni e l'IVA comprese nel prezzo. Ma c'è di più. Vieni a trovare: troverai le migliori condizioni anche se viaggi in aereo con **Airport Plus**, hai 21 anni e meno di 27 con **Junior Plus**. Inoltre, tutte le formule Plus prevedono straordinarie possibilità per il week-end e per la vacanza. Maggiore, se vuoi tutta la libertà.

**MAGGIORE**

rent-a-car

GIRA LA CHIAVE E VIA



# Aria di casa.



STUDIO GALLIANO



**TORINO**  
Via Pietro Micca, 12  
Tel. (011) 562.86.55 - 562.80.30  
Telefax 562.40.09



**TORINO**  
C.so Vitt. Emanuele, 11  
Tel. (011) 562.15.36

Ogni giorno l'organizzazione Galliano Habitat è al vostro servizio. Con idee sempre nuove, progetti concreti, proposte di alta qualità e assistenza qualificata.

Galliano Habitat: arredamento di design e quotidiana serenità.

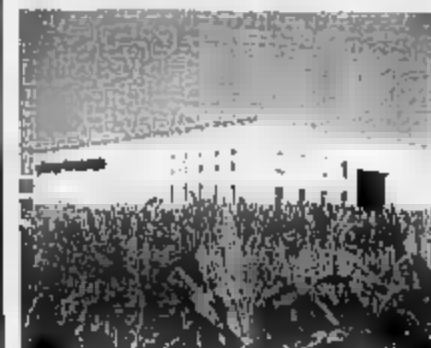
## Galliano® HABITAT



**NONE** Via Sesriere, 33 - Tel. (011) 986.49.22 r.a. - Telefax (011) 986.31.43



**RIVOLI**  
C.so Susa, 301/307  
Galleria Città Mercato  
Tel. (011) 958.15.32



**NONE**  
Unità Produttiva  
Via Sestriere, 97  
Tel. (011) 986.35.00

### Il piacere dell'Arredamento Contemporaneo.



Indagine sulle coppie degli Anni 90: sesso senza problemi, ma niente attrazione fatale

# Il matrimonio può attendere

## Parola di eterni fidanzati

MILANO  
DAL NOSTRO INVIATO

Eterni fidanzati, come Topolino e Minnie, o come Massimo Troisi e Francesca Neri nell'ultimo film del napoletano, «Credevo fosse e invece un calce». E proprio deve arrivare al matrimonio, meglio che mamma e papà pensino a tutto, dai mobili alla grande cerimonia nuziale. Così vedono il loro futuro le coppie promesse italiane, secondo singolare indagine condotta dall'Eurisko per il Cifs. Centro di studi sulla famiglia vicino a «Famiglia Cristiana» su un campione di giovani già legati da un vincolo effettivo «breve» (due anni) o «lungo» (3-11 anni). «E' come se questi giovani - ha mentato Virgilio Melchiorre, direttore del Cifs, presentando l'inchiesta - volessero rimanere per sempre nel "marsupio" delle famiglie d'origine, attratti anche spaventati dal matrimonio».

La novità di questa ricerca, che da domani sarà al di «avvenire» Milano, è «immagini e figure del matrimonio», sta nel metodo. Un «elevator» coppie del medio, rappresentativo della realtà - Milano, Bologna, Roma, Bergamo, Rimini, Rieti, Ruvo di Puglia - sono state analizzate più o meno con lo stesso sistema dell'Auditel tv: questionari, di-

GUIDAVA UBRIACO

### Condannato marito di Liz

NEW YORK. Larry Fortensky, il marito di Liz Taylor finito in tribunale per aver guidato ubriaco, è stato condannato da un giudice della California ad una multa di 1200 dollari e a frequentare per 18 mesi un centro anti-alcol. Fortensky, che non ha contestato l'accusa, potrà continuare a guidare solo per andare a lavorare. Ed anche in tale circostanza dovrà assicurarsi di aver bevuto alcolici nell'ultima settimana. Il marito di Liz Taylor era stato fermato dalla polizia nell'ottobre 1987. Avevano mostrato che il limite legale è dello 0,10, i suoi avvocati avevano contestato l'accusa sostenendo che la polizia stradale non aveva alcun motivo per fermare Fortensky, poiché aveva commesso alcuna infrazione. Il marito di Liz Taylor era già stato condannato in passato per simile reato, e la recidività ha fatto scattare l'obbligo di frequentare il centro anti-alcol.



L'attore Dustin Hoffman in scena del film «Laureato»

settimanale, descrizione delle telefonate o dei rapporti intimi, poi intervista finale con lo psicologo. Il ritratto emerso - ha spiegato il presidente dell'Eurisko, Gabriele Calvi - è qualitativo, non quantitativo. Ma vediamo come sono questi moderni Cyrano e Figli dilazionati. In minoranza le coppie cattoliche praticanti: il 34%, contro un 41% di «non praticanti» e un 25% di «credenti». Questa collocazione incide sul modello di unione immaginata: i cattolici vogliono una «coppia-famiglia», tesa al progetto dei figli. Gli altri vengono definiti «coppia-coppia»: i figli non sono esclusi, ma dilazionati

e lo stesso matrimonio è un tentativo che può anche fallire. Niente attrazione fatale. Il modello «cuori selvaggi» non «consente» i fidanzati si cercano nella cerchia degli amici (più del 50%), si fufano, si scelgono con grande cautela. Poi, quando hanno deciso, passano molto tempo insieme - fino a 8 ore al giorno - e si telefonano in continuazione. Il gioco degli sposi. La verginità non è valore idealizzato, quasi non se ne parla: i rapporti sessuali sembrano poco problematici, quasi aiutati dagli adulti. I genitori lasciano loro un appartamento libero, magari la conda casa, in modo che possa-

no «giocare a marito e moglie». E magari scelgono il nido d'amore, i mobili, la casa. Il rito. L'aspirazione massima è quella che Davide Mengacci porta su Canale 5 con «Scene da un matrimonio». Quel «ancora» co- l'ultimo rito: che sia estetico, estatico, festaiolo o alternativo. La fuga. A una ragazza è stato chiesto di descrivere il «del es»: Le è venuto in mente il finale del «Laureato», quando Dustin Hoffman scappa spyder e sposa rubata all'altare. Se i genitori vogliono far diventare adulti i figli attraverso un matrimonio programmato in ogni particolare, i giovani ri-

### LE PAURE DELLA VITA A DUE



LA ROUTINE QUOTIDIANA  
DI SALUTE 26%  
PERDERE IL PROPRIO CARATTERE 15%  
IL CARATTERE DEL PARTNER 7%  
I RAPPORTI CON I SUOCERI 7%  
IL CAMPIONE CONSIDERATO: coppia non praticante

«due tronchi e un'unica radice» (25,6 per cento delle scelte); secondo gli esperti un modello femminile, procreazione.

Segue ad una persona su una «l'avventura, la sperimentazione, la coppia moderna», poi «due colonne che reggono un architrave» (modello tradizionale). Incazzano da vicino, però, i «dandem» - in cui la guida è sicuramente maschile - e lo specchio, tipicamente edonista. Promessi sposi: qualcuno di loro, dopo un interrogatorio tanto serrato, è esploso in una lita davanti allo psicologo.

Gigi Padovani

Si getta dall'auto

### A 14 anni evita lo stupro

SASSARI. Gli agenti del commissariato di polizia di Alghero (Sassari) hanno sottoposto a fermo di polizia giudiziaria due giovani sospettati aver partecipato all'aggressione di una studentessa di 14 anni che era uscita dalla scuola per acquistare la merenda. Su tutta la vicenda gli investigatori mantengono uno stretto riserbo. Finora si sa soltanto che la ragazza è aggredita da due scioti che l'avrebbero costretta a salire su una vecchia Fiat 127. La vittima sarebbe però riuscita a divincolarsi e gettarsi dall'auto in corsa, rimanendo anche leggermente ferita. Dopo dato l'allarme da un telefono pubblico, la ragazza, in preda ad un forte choc, è stata soccorsa da una donna che l'ha accompagnata dai genitori. A Roma, intanto, sono stati condannati a quattro mesi di reclusione il tedesco Helmut Wolfgang Gunter e a tre anni e dieci mesi i lussemburghesi Nicolas Back, processati per la violenza carnale di cui si sono resi responsabili contro Ines C., 14 anni, il 22 aprile scorso nel centro storico della capitale. Ad infliggere le pene, maggiori rispetto a quelle richieste dal pubblico ministero Piero Crescenzo, sono stati i giudici della settima sezione penale del tribunale. I due stranieri, che scontreranno la condanna in carcere, dovranno pagare anche una provvisoria di 80 milioni di lire. [Ansa]

«Pagherà», ingaggia il legale della Taylor

## Ivana attacca Trump

### «Sei un ficcanaso»



Donald Trump quando feci ora litigano

YORK. Nuova puntata nella saga dei Trump: Ivana è passata al contrattacco minacciando di portare in tribunale l'ex per violazione della privacy. La risposta della bionda ex modella cecoslovacca è puntualmente arrivata sulle colonne di «Newsday», il quotidiano di New York, dove Trump ha dato incarico agli avvocati di provare in tribunale che l'ex moglie non merita gli alimenti. La ragione? Coabita con Mazzucchielli.

Ivana ha contrattaccato, minacciando nel suo staff di avvocati Papiano, principe del foro di Los Angeles, celebre per aver difeso Liz Taylor dalle minacce dell'ex amante Henry Wynberg. «Cacciamo Trump una volta per tutte dalla vita personale, privata ed economica di Ivana: è ora di passare all'attacco», subito promesso l'avvocato. Insomma, la telefonata, continua. [Ansa]

Ieri Milano la cantante ha denunciato il marito alla polizia per «mancata assistenza coniugale»

## Il matrimonio Bertè-Borg è all'ultimo set

Il campione di tennis ha nuova storia d'amore  
E dalla Svezia dice: «Con Loredana è finita»

MILANO. Solite del matrimonio Borg-Bertè. L'avvincente match coniugale che da anni appassiona l'opinione pubblica, ha registrato negli ultimi giorni un vivacissimo scambio di colpi. Ha cominciato lunedì l'ex numero uno del tennis mondiale, ora in vacanza a Stoccolma, rivelando a botte i gioiosi fax ai giornali svedesi che l'unione con la cantante italiana stava per finire. «Ho sempre avuto un ottimo rapporto con Loredana - spiegava Borg sul popolare «Aftonbladet» - E' una ragazza leale, m'ama. Ma a un punto ci si stanca e i rapporti si raffreddano».

Fronte la replica di Loredana Bertè che ieri pomeriggio ha denunciato il marito per «mancata assistenza coniugale». L'interprete «Non una signora» è presentata intorno alle 17 negli uffici della Questura centrale, in via Fattabenefratelli. Accompagnata da due amici, indossava un gonnellino a fiori, giacca jeans, stivaletti, borsa multi-

colore, cappello di paglia. E' stata notata all'uscita, dopo quasi due ore, non ha voluto rilasciare dichiarazioni. «Non ho niente da dire. Posso andare?» ha detto, infilando la porta del taxi, molto sottovoce. Sotto il trucco pesante, gli occhi arrossati. Soltanto più tardi, la signora Bertè in Borg avrebbe trovato la forza di parlare della vicenda a un settimanale, accettando di passaggio qualche progetto di lavoro.

A scatenare la ire di Loredana è la denuncia sarebbero state proprio le interviste di Borg, la fotografe del marito accanto alla fiamma Angelica (trentenne, bionda, tedesca) e soprattutto i titoli dei giornali svedesi. «Non si parla, si tife» il divorzio di Borg dalla Bertè. Quel divorzio che la signora Borg vorrebbe assolutamente concedere, nonostante i travagliati trascorsi coniugali. La storia tra Bjorn, 33 anni, e Loredana, 41, esplosa nella calda dell'88,



Loredana Bertè lascia in taxi la questura di Milano

complice il Festivalbar di Salveti. Lui reduce dal felice matrimonio con la modella Jannike e da gloriose carriere di campione, lei dal fidanzamento Panetta e da una violenta polemica con Sabrina Salerno. E' subitaneamente. Poco dopo, il matrimonio. Un invito a nozze raccolto soprattutto dai rotocalchi. In Svezia invece l'accoglienza dell'opinione pubblica alla moglie dell'eroe è piuttosto

freddina. L'ostilità ventata aperta quando la coppia viene ricevuta a corte e la Bertè si presenta al cospetto del re di Svezia indossando uno dei suoi miniabiti sanremesi, la giarrettiere direttamente attaccata alla gonna. Assai criticato, «Sciocchezza» commenta la coppia. «Nulla potrà fermarci», disposta anche a chiudersi la carriera artistica», dichiara Loredana. Purtroppo, sono gli unici

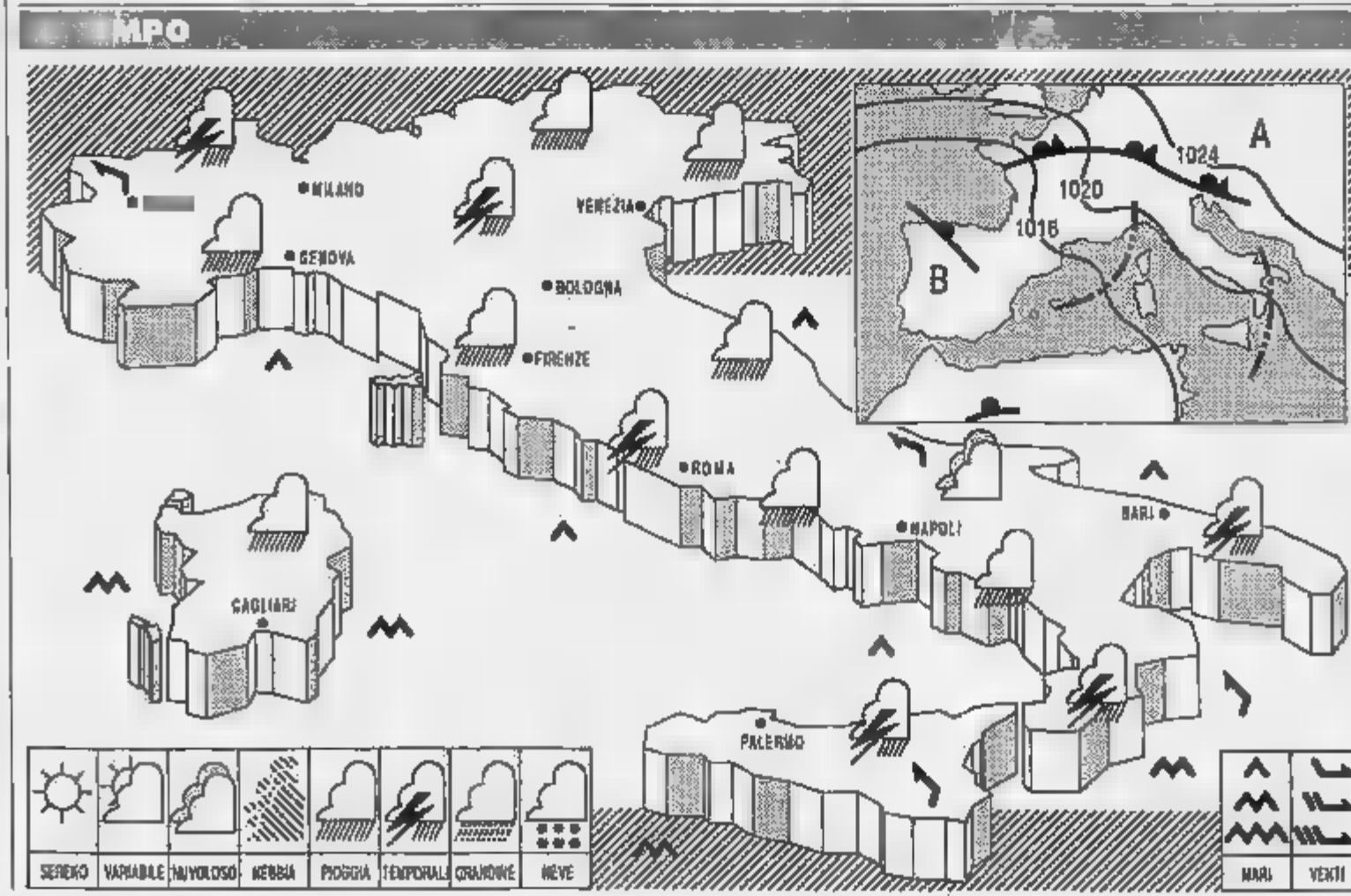
mesi sereni. Il 7 febbraio 1989, all'alba, un'ambulanza corre alla casa milanese di via Ariosto. L'ha chiamata la Bertè: Bjorn male. Il referto medico parla di ingestione eccessiva di Roipnol, un potente sonnifero. I giornali parlano di un tentativo suicida, dopo un furioso litigio. Il 24 aprile del '91 la scena si ripete gli stessi elementi. La chiamata della Bertè, l'ambulanza, via Ariosto, Roipnol. Ma stavolta è lei la vittima. È sola. Borg è a Montecarlo, impegnato in un problematico rientro sui campi da tennis. Ha bisogno di soldi, dicono. L'11 aprile scorso, Bertè viene ancora trovata priva di sensi (Tavor). Un altro mancato suicidio? La segretaria smentisce. Esaurimento nervoso da superlavoro. Nei giorni precedenti era circolata la voce di un fidanzamento di Borg con miss Lapponia '92. Ieri l'ultimo episodio. Si attende la prossima mossa di Borg.

Curzio

### tuttosciende

Questa la soluzione dello «Strizzacervello» pubblicato ieri su Tuttosciende.

Entrambi i casi la distanza massima si avrà quando i due ciclisti saranno agli estremi di uno stesso diametro; l'angolo di tra i due raggi centro ai due ciclisti si avrà: nel primo caso quando A avrà percorso 60° (dieci metri) e B 120° (venti metri), cosa che si verifica dopo 2 secondi; nel secondo, invece, si avrà quando A avrà percorso 30° (cinque metri) e B 120° (venti metri) e quindi dopo 6 secondi.



STU è un flusso in quota di aria fredda di origine balcanica mantiene sull'Italia condizioni di instabilità.

PREVISTO: su tutta la regione nuvolosità irregolare, temporaneamente con occasionali piogge o temporali.

PREVISTO: su tutta la regione, rinfreschi nelle zone temporalesche.

MAI: l'Adriatico, lo Jonio ed i canali delle isole maggiori: da poco mossi e localmente gli mari.

PREVISIONI DOMANI: sulle regioni settentrionali e informi.

Centro nuvolosità irregolare, possibili temporali specie su.

Regioni cielo nuvoloso o moderatamente nuvoloso sulle informi.

Tendenza a graduale miglioramento la serata. Temperature in aumento. Venti da sud-est sulle isole maggiori e a regime di brezza sulle regioni.

#### CITTA' ITALIANE

	min	max		min	max		min	max
Bolzano	10	17	Firenze	10	18	Napoli	12	20
Verona	10	18	Genova	10	18	Palermo	13	22
Trieste	14	19	Bologna	11	19	Cagliari	14	21
Venezia	10	19	Perugia	11	19	Alghero	15	20
Milano	11	18	Pescara	11	19			
Torino	10	17	L'Aquila	11	19			
Cuneo	11	18	Roma Urb	11	19			
Genova	10	17	Roma Fium	11	19			
Belluno	11	18	Campobasso	11	19			

#### CITTA' ESTERE

	min	max		min	max
Amsterdam	12	14	Lisbona	13	27
Atene	14	24	Los Angeles	13	25
Bangalore	26	38	Madrid	13	25
Berlino	10	18	Montréal	11	22
Bruxelles	10	18	Mosca	11	22
Buenos Aires	11	19	New York	11	22
Copenaghen	9	17	Pechino	11	22
Dubino	11	19	Rio de Janeiro	18	25
Frankfurt	10	18	Sidney	10	15
Ginevra	10	18	Tokyo	11	22
Helsinki	11	19	Varsavia	11	22
Honolulu	26	38	Vienna	13	22
Il Cairo	13	22			







1943-'44: i giorni cruciali dell'Italia che rinasce nel «Diario di Napoli» di Filippo Caracciolo

# Nella tempesta con CROCE

Filippo Caracciolo, esponente di primo piano del partito d'Azione, un testimone privilegiato dei giorni cruciali che vanno dal settembre '43 al giugno '44, dall'armistizio alla fine dell'ultimo governo Badoglio e alla formazione del gabinetto Bonomi. L'8 settembre lo colse a Lugano, dove era console: attraversata la frontiera, raggiunse il Meridione per partecipare alla ricostruzione dell'Italia a partire dal Regno del Sud. Il suo diario, avvincente, incontri e impressioni: da Togliatti a De Nicola, da Sforza a Gramsci, dalla scossa Mac Farlane, rappresentante della Commissione militare alleata, a Gasperi. Sullo sfondo, il dibattito sul futuro del Paese e il conflitto fra Croce, che voleva salvare la monarchia, e i suoi alleati azionisti, favorevoli alla repubblica. Il *Diario di Napoli 1943-1944* di Caracciolo, tempo introvabile, esce in questi giorni da Passigli, prefazione di Sergio Romano. Ne pubblichiamo un'anteprima.

### Don Benedetto a Capri

Sabato, 8 ottobre 1943  
Napoli

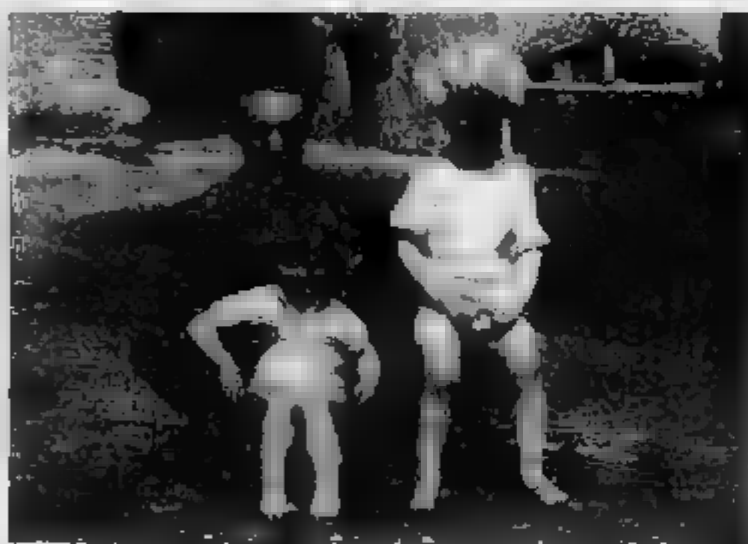
Nel pomeriggio vengono a trovarmi Joyce Luzzi e suo fratello Max Salvadori. Egli è ufficiale di un reparto e porta con bellissima pretezza le uniformi. Raggiungiamo una villetta al Vomero, dove Max è acquartierato e dove m'informano di come si è andata sviluppando la situazione per quella parte che ci interessa durante gli ultimi giorni.

Benedetto Croce ha ricevuto Donovan a Capri. Ha chiesto ed ottenuto l'assenso alleato per la costituzione di un corpo volontario. Questa legione indipendente consentirebbe il recupero di molti giovani ansiosi d'azione che rifiutano di combattere nel R. Esercito, trasporterebbe sul piano militare il vigore politico dell'antifascismo italiano, costituirebbe in breve tempo un fatto di speranza nuova.

Raimondo Craveri, genero di Croce, ed Alberto Turchiani andati a Brindisi, Badoglio consente il quattro ottobre all'iniziativa. Capo militare dell'impresa è stato designato il generale Pavone, che non conosco e che non ho mai sentito nominare. La copertura politica è formata da «Fronte Nazionale» che per ora esiste solo sulla carta. Il Coe esecutivo è formato da Croce, Turchiani, Pavone e Craveri. La via allargata per includervi esponenti dei partiti e correnti antifasciste. Tutto sembra bello, ma irreale. Il disordine materiale e morale che turba la nostra gente è spaventoso e bisogna provvedervi impegnandosi. Inoltre l'assenso di Badoglio è sincero? C'è da dubitare per ragioni che sono fin troppo ovvie. D'altra parte si profila una possibilità d'azione in questo senso e bisogna parlarne avanti fino ai limiti che ci consentiranno gli eventi. Accordo quindi senza riserve la mia adesione. (...)

Più tardi a pranzo conosco il maggiore Munthe, superiore di-

Immagine di Filippo Caracciolo. A fianco Enrico De Nicola, a destra Benedetto Croce. Sotto: Caracciolo con i figli Carlo e Mariella



retto di Max Salvadori. E' figlio di Axel Munthe, l'enigmatico medico svedese, cittadino elettivo di Capri, autore del memorabile libro di *San Michele*.

E' molto giovane per il grado; bellissimo dal portamento e della persona. Porta assoluta eleganza il gonnellino scozzese. A tavola racconta molto brio e molto umorismo la vicenda del trasporto di casa Croce a Sorrento a Capri, avvenuto durante la notte del 2-3 scorso. Si teneva che i tedeschi volessero impadronirsi del Senatore e trattenerlo come ostaggio. A Munthe era affidato l'incarico di avvicinarlo e trasportarlo a Capri già sotto il controllo alleato. L'operazione si svolse sotto i più favorevoli auspici: tempo di di inerzia nemica ma fu notevolmente complicata dal sangue freddo della signora Croce molto più preoccupata dalle

vicende di un suo bucato incompiuto dalla oscura minaccia avversaria.

### Il Senatore di cattivo umore

Martedì, 16 novembre 1943

Sorretto a Sorrento in casa Croce. Per il pranzo lunga tavolata: ardono rari mozziconi di candela. I presenti emergono nella luce, si attanagliano nell'ombra. La conversazione stenta a snodarsi; lo scambio delle parole si frantuma in brevi osservazioni e quattroccchi.

Il Senatore di cattivo umore e brontola a proposito della mancanza di luce. Cade nell'arredo di Giovanni Gentile. Cid rianima e rallegra il nostro ospite che subito qualche freccia allegra circa conf-



«Vittorio Emanuele se ne deve andare, anche gli Alleati l'hanno capito. Ma che problemi per il Principe»

Ivera o supposta tenuta dal filosofo sul pensiero di Roberto Farinacci.

L'atmosfera si anima. Le domande, le risposte, i fatti e gli aneddoti fioccano.

Tutto volge per il meglio fin a quando una frase imprudente di Elena fa cadere il discorso sul Partito d'Azione. Il Senatore si scurisce con severità e commiserazione. Ci accorgiamo di essere sventati e confusionari. Non abbiamo né un pensiero né un uomo di pensiero.

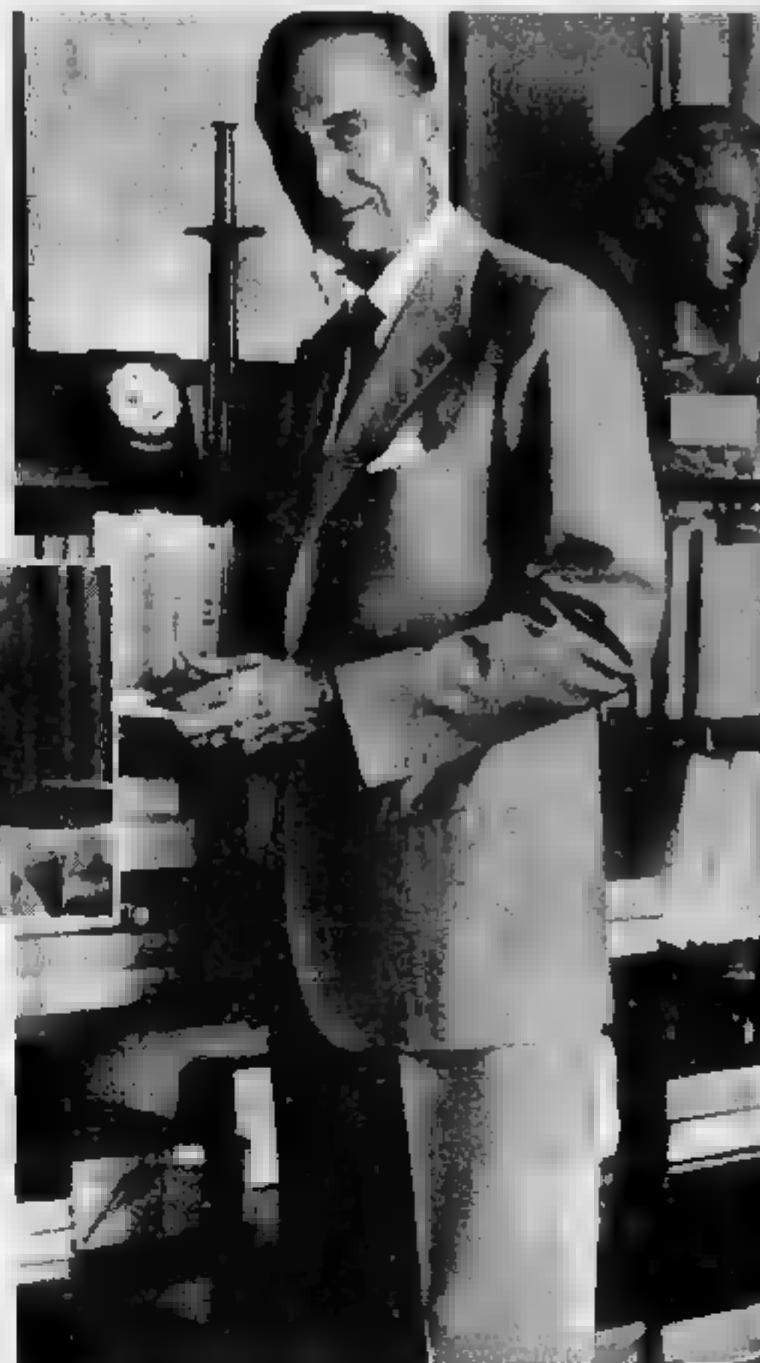
Quale il rimedio? Uno solo: scioglierci e ricostituirci non prima di chiarito idee; il che sarà molto difficile.

Non oso entrare in polemica con un tanto uomo. Mi limito ad osservargli che in tempi torbidi e tormentati come quelli che abbiamo attraversato, che dovremo attraversare, gli uomini dalle idee chiare non erano di pochi.

I confusionali avevano cercato di fare quanto meglio potevano, e talvolta su terreni molto scottanti, dovevano continuare in gioco la morte e la vita.

Ci era stata la soddisfazione di vedere amici, meglio armati d'intelligenza e di chiarezza logica, seguire una pura e semplice linea di condotta e molli richiami al buon senso, le strade indicate e battute da noi.

Cerco di parafrasare come meglio so una sua recentissima frase fatta accademica, comunque



Nell'immagine grande Filippo Caracciolo. Sopra: con Ligo La Malfa, altro esponente di primo piano del partito d'Azione. A sinistra Vittorio Emanuele III

un tempo così diverso dalle tette o responsabilità attuali.

Bonomi è un vecchio di modi soavi, carnagione rosea, parla e gestisce pacatamente, ispira fiducia e manca autorità. De Gasperi ci raggiunge e si unisce a noi. La conversazione si prolunga. C'è qualcosa in lui di scabro e di roccioso. Dicono che sia abile e paziente come il vecchio Giolitti. Ma Giolitti è fondamentalmente uno scettico. De Gasperi invece è fondato sopra una fede che può ammettere compromessi e combinazioni solo fino a un punto.

Oltre quel punto c'è l'arido e la rottura. Ci affrettiamo a bere il caffè perché Bonomi deve incontrare Mac Farlane. Lo accompagnano al palazzo del Comune. Il Capo della Missione Militare Alleata ci precede di qualche metro e prende a salire la lunga scalinata per primo.

Porta il gonnellino scozzese, è scamiciato e abbracciato. Dalle braccia muscolose, gambe pelose, collo compatto emana un'aura di potenza quasi animalesca che contrasta aspramente con l'abito scuro, con l'alto colletto, con la finezza e la fragilità del vecchio Presidente che gli si è affiancato.

Poco dopo mi vengono a chiamare. Bonomi ha convocato tutti i Membri del Gabinetto attuale e del Governo dimissionario. Un contrattacco è manifestato inaspettato, umiliante come un celfone. Mac Farlane ha brevemente che il nuovo Governo non poteva entrare in funzione e accettare concesso un'epilogo degli Alleati.

Quanto tempo sarebbe occorso alla concessione del placato? Un'alzata di spalle per risposta. Qualcuno mi chiede quanto tempo avevamo dovuto aspettare noi altri per quella insulsa formalità. Rispondo tra lo stupore generale che per Badoglio non era chiesta. C'è un'aria buffa in giro di dignità offesa, di collera impotente, ma soprattutto di disorientamento. Che fare? E la stampa? Bisogna informare la stampa. Gli uomini di buona volontà si affrettano a buttare giù le righe di un comunicato. Ma pensa se ne dà lettura quelle frasi suonano così male che si decide di non farne nulla.

Badoglio passeggia lento nel brivido: un sorriso tra l'ironico ed il bonario gli allarga la faccia. Non avesse da custodire il decoro di maresciallo mi fregherebbe vigorosamente i nasi.

Dopo una breve gita a Raio, dove mi accomiato da De Gasperi e da Bonomi, ritorno in città.

Filippo Caracciolo

### Arriva il Luogotenente

Sabato, 28 febbraio 1944

Napoli (...) De Nicola ha visto il Re, ha visto Acquarone. Sembra sia stato fermo e stringente nelle sue argomentazioni. L'intervento è stato decisivo. Il Re ha deciso di affidare il potere ad un Luogotenente, forse il principe Umberto. Siamo quindi lontani dai termini segnati e non so quali saranno le reazioni. Roma. Per quanto ci riguarda ritengo accettabile. L'opinione pubblica è stanca. I problemi urgenti sono letteralmente quelli del letto, del pane, della strada. Altri ritardi sarebbero incompensabili, ci farebbero gran danno nel giudizio e nel sentimento dei più.

De Nicola ha parlato anche con Farlane.

Negli ambienti alleati si è finalmente giunti alla conclusione che Vittorio Emanuele costituisce ostacolo allo svolgimento pacifico della situazione italiana. Si pensa che data la coincidenza fra i risultati ottenuti da De Nicola e i concetti espressi nel memorandum. Giunta Esecutiva, i partiti dovrebbero plaudere alla

soluzione. Affaccio qualche riserva.

Veniamo a parlare del Principe e delle difficilissime condizioni in cui viene chiamato a misurarsi col destino. Parliamo anche di possibili Presidenti del Consiglio. Qui Reber si fa molto cauto, ma comprendo come l'alternativa suggerita da De Nicola, e cioè Croce o Sforza, non sia gradita agli Alleati. Croce sarebbe troppo vecchio ed inesperto per rappresentare una parte simbolica. Contro Sforza ci sono riserve di cui non affiora bene la natura e la portata. In questo intrecciarsi di trame fragili ma soddisfacenti e che per la prima volta dopo tanta attesa danno la sensazione del passo avanti, il discorso di Churchill, grossolano e sfuocato, è venuto ad inserirsi come un elemento di disordine e di sopraffazione. (...)

### Il gonnellino di Mac Farlane

Lunedì, 12 giugno 1944

Salerno (...) Faccio la conoscenza di Ruini e di Saleri, di De Gasperi e di Bonomi. Il Presidente m'invita a colazione.

E' curioso di cento cose moltiplica le domande. Molti aspetti delle difficoltà e della nostra soggezione sembrano risorgere nuovi e sorprendenti. Forse paragona mentalmente i giorni ormai lontani del suo ultimo governo e gli impegni e le lotte di

Uno storico inglese annuncia: fu assassinato per ordine del favorito di Elisabetta I  
**Marlowe ucciso da un «killer di Stato»**  
*Fatale al drammaturgo l'ostilità per gli immigrati olandesi*

LONDRA. CHRISTOPHER Marlowe, il drammaturgo, poeta e spia inglese del '600 che secondo qualche un po' fantasiosa avrebbe prestato la penna a Shakespeare per *Romano e Giulietta*, non è morto per un banale litigio con Inghilterra su chi doveva pagare il conto, ma per una questione di immigrazione. La tesi ispirata da documenti ufficiali non aveva mai convinto, ma nessun biografo era stato in grado di trovarla più realistica. In passato, l'ipotesi della congiura politica era subito accantonata. Ora lo storico inglese Charles Nicholl, un articolo sul prossimo numero del mensile *The Rocking* an-

tipato dal *Sunday Telegraph*, svela i retroscena che portarono all'omicidio del drammaturgo per ordine del conte di Essex, il favorito di Elisabetta I. Nicholl ha ricomposto le tessere del puzzle partendo dalla spirazione orrida da religiosi fanatici e feccidieri. La fine di Marlowe ebbe inizio con il manifesto della campagna razzista che incitava i londinesi alla violenza contro i rifugiati olandesi. Il documento venne bollato con l'accusa di tradimento perché quegli immigrati erano protestanti alleati corona.

A quel punto Robert Devereux, conte di Essex intravede la possibilità di utilizzare il movimento nazionalista per disfarsi del suo principale rivale,

sir Walter Raleigh, che tra l'altro commise l'errore di pronunciare un discorso pubblico pacatamente ostile agli olandesi.

Così entrò in scena anche Marlowe, fraterno amico di Raleigh e da sempre ritenuto per accezione scomoda perché sprezzante, comunque oterodoso schermatore della religione. Marlowe ammirava Machiavelli, le cui idee, nell'Inghilterra protestante, erano il simbolo della diabolica corruzione italiana e cattolica. L'autore del *Doctor Faustus* era una sorta di Oscar Wilde letterario: la sua sensibilità era accentuata dall'omosessualità, ed il rappresentante indiscusso degli «University Wits», il gruppo di intellettuali usciti

dall'università, formati sui classici, coinvolti attivamente nella vita tumultuosa di Londra e accomunati dal gusto della parola, dal culto della forma, dalla passione per l'acutezza dei concetti.

Marlowe divenne lo strumento del conte di Essex, che aveva ottenuto l'incarico di indagare sull'affare degli olandesi, tre settimane prima di essere ucciso. A Londra fu distribuito il documento più virulento contro gli immigrati in cui si facevano continui riferimenti alle sue opere.

Nella capitale tutti sapevano che il manifesto non poteva essere stato scritto dal drammaturgo, ma Essex gliene attribuì ugualmente paternità per di-



Il dramma in una taverna della Londra del '500. Un tribunale «amico» assolse subito il colpevole

Il drammaturgo Christopher Marlowe in un'antica incisione di F. Hall

mostrare che Raleigh, suo committente, tirava le fila del tradimento. Secondo Nicholl, è stato lo stesso conte a far stilare il documento e per evitare che il suo imbroglione venisse svelato agli occhi di Elisabetta fece uccidere l'unico in grado di dimostrarlo: Marlowe, appunto.

Fu un'operazione di polizia studiata nei minimi particolari, con tanto di resoconto del tribunale che processò e assolse l'assassino per legittima difesa. Secondo l'inchiesta del coroner (il documento fu scoperto da Leslie Hoston), tenuta il 1° giugno 1593, il giorno successivo alla morte, scoppiò su

chi dovesse pagare il conto nella taverna di Eleanor Bull a Deptford Strand.

Marlowe fu ferito a morte con una pugnale. Sempre il 1° giugno, sul registro della St. Nicholas Church il data notizia delle esequie. Uccisione, funerali e processo in un solo giorno, tutto troppo a fretta, episodio che evidentemente qualcuno molto potente voleva immediatamente dimenticato. Le sinistre circostanze della morte riuscirono anche a far precipitare nell'oblio, dopo i primi decenni del XVII secolo, le sue opere, a eccezione del *Doctor Faustus* e soprattutto di *Ero e Leandro*.

Pier Luigi Vercesi



## Incontro con lo scrittore Adolfo Bioy Casares finalista al superpremio Grinzane Cavour

**A**DOLFO Bioy Casares è l'ultimo grande testimone dell'era di Borges. Nel modo di **vi** qualcosa del signore porteno, **Plata**: un misto tra la nobiltà del gentiluomo europeo e la riservatezza un po' antica, tipica delle grandi famiglie della colonia dei creoli. E' a Torino per ricevere il Premio Grinzane Cavour che ha vinto con *L'orologio di Faust* (Edizioni Studio Tesi). Questo premio gli ha offerto anche il piacere di ritornare in Italia, Paese che **mol**to.

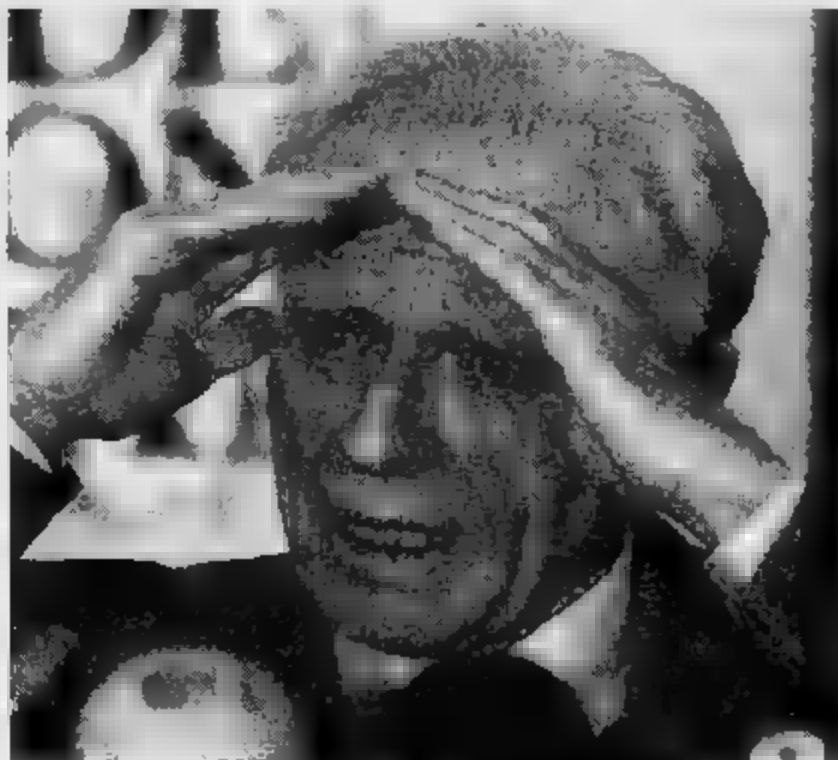
Il libro riunisce una serie di racconti che costringono il lettore a rivedere i confini: ciò che si considera reale; racconti che presentano il mondo come un sistema di relazioni mobili e aperte. Bioy **il** narratore che da più di mezzo secolo esplora, **la** sua **brillante**, i poliedrici labirinti della realtà e **finzione**.

Nato nel 1914 a Buenos Aires, dove tuttora vive, Bioy conobbe giovanissimo Jorge Luis Borges, che seguì la **carriera** scrittore. Nel 1940 è stato pubblicato il più famoso dei suoi libri, *La invención de Morel* (tradotto in Italia da Bompiani); **partito** da quella data lui è riconosciuto **dei** più originali **importanti** scrittori delle lettere ispaniche **indiscutibile** maestro del genere fantastico. Spesso lui **Borges** stati accusati di staccarsi dal **della** dura realtà sociale **argentina** per inseguire gli inspiegabili giochi dell'irrazionalismo, del fantastico.

E' così? Si è trattato di una fuga dalla realtà? E' **scelta** politica o estetica? «Il fantastico è il materiale con cui in lavoro: proprio come il muratore con i mattoni. Il fantastico è la vita; **la** realtà ad essere fantastica in ogni momento, perciò non c'è differenza tra scrivere un racconto fantastico **vivere** la vita. L'uomo sprovvisto di conoscenza di fronte al cosmo immagina cose strane ed è già in tema di fanta-



*L'autore de L'orologio di Faust  
«Io devo stimolare il lettore  
con un gigante o con **altrimenti** mi annoio **morte**»*



Una strana espressione dello scrittore argentino Adolfo Bioy Casares, ultimo esponente dell'era di Jorge Luis Borges (nella foto a fianco)

## Io e il mio amico Borges

### «Sto ai confini della realtà»

«certo senso, io stesso ho visto una doppia vita: quella che ho vissuto e quella che ho sognato. Spesso mi chiedo: che cosa mi aspetta questa notte? Ho anche imparato a sognare e oggi, con grande abilità, so evadere i brutti sogni. Un psicologo francese del secolo scorso scrisse un libro su come maneggiare i sogni e descrive il suo metodo. Lui, che uno che poteva, andava a ballare con due ragazze e faceva in modo che l'orchestra **un** certo motivo quando ballava **la** bionda o **altro** quando ballava con la bruna. Registrava entrambi i pezzi, e mentre dormiva un congegno, che lui stesso aveva costruito, dava l'avvio alle registrazioni. In questo modo lui realizzava, in sogno, tutte quelle fantasie che le due ragazze gli avevano permesso di realizzare il giorno prima».

Dopo il 1940 Bioy ha dato altri capolavori: *Plan de evasión* (1945), *La trama celeste* (1948), *El sueño de los héroes* (1954), *El lado de la sombra* (1982), *Historias desafortunadas* (1985). Oggi è il maggiore scrittore argentino e il più raffinato scrittore latinoamericano.

Da dove parte **il** bisogno **scrivere**? «E' da cinquant'anni che scrivo e nella mia opera c'è di tutto. A volte si tratta di un fatto che mi hanno raccontato, altre di qualcosa che ho inventato di sana pianta, altre **una** storia regalatami perché la scrissi. Oggi la letteratura è piena di sociologia, di politica e di falciatore, cioè che io voglio scrivere **al** di là delle cose, **sociologia** e della psicologia. Uno scrittore inglese, parlando dei libri di cavalleria, se la prendeva **gli** autori di *barbaros romances*, che stimolano il lettore con un gigante o con un nano. Io mi sento come uno di quegli scrittori di *barbaros romances*,

io ho bisogno **stimolare** il lettore con un gigante o con un nano, altrimenti mi annoio **morte**. Con i suoi **anni**, Bioy Casares ha la sensazione di **nato** ieri e di dover morire **altro** ieri, e sul futuro ha **progetti** **lavoro**. Nell'esecuzione dei giochi della finzione, **il** panico della pagina bianca? «Non avere qualcosa da raccontare, questo no, non mi **mai** capitato. Forse **proprio** questo che mi angoscia: io vivo con sei, sette, otto racconti o due o tre romanzi in testa, pronti per essere **scritti**. A volte provo **di** rimorso per tutto quello che avrei potuto scrivere **non** ho scritto. Perché c'è sempre una storia che si impone con più forza e accantona le altre: questa **quella** **deve** essere scritta».

Non si può parlare di Bioy Casares senza ricordare Borges.

## FATTI ■

## I vincitori del Grinzane

PONTREMOLI. Luigi Pintor **Servabo** (Bollati Boringhieri), Fabrizio Del Nove con *Bagh* (Eri), Gene Gnecchi con *Una lieve imprudenza* (Garzanti), Bruno Musso con *Il ritorno di Adamo* (Mondadori), Alberto Bevilacqua con *I sensi incantati* (Mondadori) e Luca Goldoni con *Maria Luigia donna in carriera* (Rizzoli) sono i vincitori **premio** selezione Bancarella '92.

La premiazione si svolgerà il **maggio** **Salsomaggiore** durante una serata di gala promossa dalla fondazione Città del libro **dalla** direzione delle Terme. Altre manifestazioni si svolgeranno il 20 giugno a Montecatini **il** 4 luglio a Chianciano. Il supervincitore sarà proclamato a Pontremoli il 18 luglio, dopo lo spoglio dalle **schede** votate **a** bancarelle di tutt'Italia.

## Mursia «editore»

TORINO. Nel corso del Salone del libro, un riconoscimento sarà consegnato a Giancarlo Mursia, presidente **editrice** che porta il suo nome. E' il premio «Editore donna», iniziativa avviata proprio quest'anno dallo Zonta Club di Pinerolo, in collaborazione con **Comune** e la Regione Piemonte. Una giuria composta tra **altri** da Guido Accornero, Laura Firpo, Paolo Guzzanti, Saverio Latorza, ha scelto la signora Mursia in una rosa **nomi** che si sono distinti in modo particolare in questo settore. La **festazione** si svolgerà domani sera nel castello di Buriasco (Torino).

## Montalcino Montalcini

**Il** medievale Comune di Montalcino (Siena) offrirà il 13 giugno, con una pubblica cerimonia, la cittadina onoraria, **le** chiavi della città, a Rita Levi Montalcini. Lo ha annunciato il sindaco, Mauro Guerrini, presentando spettacoli e seminari in programma nella cittadina. La studiosa premio Nobel di recente **una** famiglia ebrea che visse a Montalcino fra il '300 e il '400.

## LETTURE AL GIORNALE

## Quante «shoes» e «business» inutili; il signor Lapalisse e la Maturità

## L'insidiosa mania dell'inglese

Mi riferisco all'articolo di Mario Baudino, apparso il 13 maggio sul suo giornale (titolo «Un brutto inglese vi seppellirà»). Sono d'accordo, il rischio c'è. Farai sovrapporre dall'inglese **una** piccola, diffusa, insidiosa mania che sta prendendo piede in questo Paese. Quanti negozi di «shoes», quanti «business», quanti «business» inutili. E, per carità, io non **affatto** contraria ai prestiti linguistici. Vengo dall'inglese che, con la **storia** breve se paragonata all'antichità dell'italiano, ha preso prestiti **grandi** mani sempre **ha** sostenuto persino le manipolazioni di Joyce. L'italiano invece ha alle spalle secoli di accademie linguistiche, che **hanno** purificato **una** uniformità di scrittura oltre ad «coscienza» nazionale, sospetto di abbinare anche tarpetto iniziative regionali e individuali.

Lasciate **l'italiano** respirare nella **grande** ampiezza storica (tremila anni se mettete latini e italiani insieme). Non penalizzate i dialetti, così forse recupererete anche forme di poesia regionale (gli italiani leggono poca poesia). In questo **temo** **la** scoraggi, **mol**ti poeti quasi letteralmente muoiono di fame. Non pensate, per esempio, che nel Veneto gli studenti liceali apprezzerebbero Martin più di Carducci? **accogliete** i dialetti nella scuola, lasciandoli scorrere come forme familiari di cui non ci **deve** vergognare, insieme a una **strutturata** più ampia e formale che dove coesistere, i bambini delle **elementari** partiranno già bilingui e più sicuri.

Nicolson, Roma

## Dal giudizio ai voti un gioco prestigio

Sono quattordici anni che si svolge quella farsa di esame di **che** avrebbe dovuto essere solo sperimentale. Non è as-

surdo, ad esempio che **possa** venir dichiarati maturi di liceo scientifico sostenendo le assai scientifiche prove di storia e lingua inglese e scansando quelle di fisica e scienze?

Ma in questo esame v'è **il**logicità che le passa tutto: alle singole prove, come si sa, non viene attribuito un punteggio, **solo** un giudizio. I singoli giudizi vengono, poi, unificati in un giudizio globale, sintetico delle singole prove (si noti con quanta coerenza si cerchi di raggiungere attraverso i vari saggi il massimo di genericità ed imprecisione!). De questo, infine (ecco il gran gioco **prestigioso**), si perviene ad un giudizio espresso in termini numerici. Con quale criterio? La legge non lo dà, né **come** potrebbe darlo giacché anche **il** signor di Lapalisse sapeva che dalla qualità alla quantità non datur illatio. La conseguenza è che **a** muncare un **co** **di** valutazione per i candidati. E dove va a cacciarsi, allora, l'imparzialità ed il corretto esercizio della funzione amministrativa che sono valori, fra l'altro, costituzionalmente rilevanti (art. 97 della Costituzione) oltre che la egualanza dei cittadini dinanzi alla legge? (art. 3).

Mario Buonafina, Caserta

«Sono **no**, sogno **imparare** l'italiano»

Mi chiamo Romano, **so** un po' ucraino e un po' italiano. Non sposato, ho 23 anni. Ho finito recentemente l'università Poligrafica Ucraina. Sono nato il **febbraio** del 1969 nella città di Leopoli (Ucraina Occidentale). Adesso vivo nella stessa città. Sono particolarmente attratto dalla cultura italiana, le canzoni **tutti** i progressi compiuti da voi. Ho incominciato ad imparare l'italiano **dal** 1985. Del 1975 al **non** potevo badare ai fatti propri, cioè studiare l'italiano ed in primo luogo **bisogna** dapprima imparare a

## REPORTAGE O.D.B.

Caro Del Buono, ho letto l'articolo riguardante **il** morte di un torero (o picador) nell'arena di Siviglia. Con amarezza ho rilevato **il** commento ufficiale: la colpa è **nuova** legge che «favoriscono» il toro. Vorrei ricordare che il toro «favorito», prima di entrare nell'arena, è **pichiatto**, quasi accarezzato, torturato in ogni modo. Il «favorito» arriva all'atto finale della sua tragica vita in preda al dolore e al terrore...

Marianna Scurione, Genova



## Fiabe violente di toreri coraggiosi

**G**ENTILE signora, lei ha ragione a dire: «Quello che è accaduto non è quanto gli aficionados della corrida predichino? Non parlano forse di lotta tra l'uomo e la bestia, in cui la morte può colpire l'uno (il toro) o gli altri (gli uomini)? O vogliono finalmente ammettere ciò che sempre hanno negato, cioè che la corrida è solo un macabro, ignobile spettacolo di cortura, e che tutte le parole (i riti, la «cultura», i simboli) sono altro che un paravento fasullo? Vogliono ammettere che la morte di **uomo** non fa parte del gioco, non era prevista? Che **toro** era stato fatto impazzire dal dolore in modo che la sua furia disperata non potesse essere lucidamente indirizzata verso chi tutto quel tormento gli aveva causato, in modo da essere quasi innocuo per l'uomo (la buffa favola del coraggio del torero)?

bene il russo. Se il Cgb (Comitato della guardia statale sovietica), saprebbe che un tale Romano Jaremko studia della lingua italiana, manda le lettere in italiano **all'estero**, sono sicuro che avrei dispiacere. Scrivo oggi perché gli italiani sanno **abbiamo** vissuto in questo periodo nell'Urss. Ora voglio rivol-

germi ai **pi** di scuola, d'istituto, agli **d'affari**, al governo di un Paese, alla tutta società italiana. Il mio sogno sempiterno è imparare bene l'italiano, poiché sulla **stranieri** non posso imparare bene. Voglio approfondire le mie cognizioni d'italiano **molto** piacere e con responsabilità in Italia. Pen-

Spero si decida finalmente di far cessare la vergogna di questi giochi sadici e non di modificare un regolamento...». Lo spero anch'io, gentile signora, **non** sono convinto come lei che l'unica risposta ai tanti perché suscitati dal perpetuarsi della corrida sia il denaro. Il denaro è certo un potente forte. Ma così sarebbe tutto logico, tutto potrebbe tornare a posto. Invece, la spiegazione economica non basta. La tradizione esiste, eccome. E' questo, anzi, il particolare più terrorizzante. Non ci serve, mi scusi, contrapporre **cultura** spagnola buona e **cultura** spagnola cattiva. La tradizione di un popolo, di qualsiasi popolo, credo, non è mai quella **meravigliosa** e intangibile che piace rievocare. Molte volte, è la condanna esercitata da un passato arretrato e infelice, occupato a piene mani e per disperdo che lo facciano solo per perarlo usando ferocemente i cittadini più deboli.

Dopo **anni** **democrazia**, si scopre che l'Italia è diventata una repubblica fondata sulle tangenti, inventate dal **rappr** **eletti** dal popolo per arricchirsi personalmente **alimentare** gli apparati dei partiti. A nulla sono valse le denunce della Corte dei conti nella sua relazione annuale al Parlamento **4** legislature, niente è stato fatto **il** malcostume.

Oreste del Buono

so 2-4 mesi questo basta, per quel che posso giudicare tra sé. **l'Ucraina** né la Russia non hanno potuto darmi molte cognizioni. Forse qualcuno può aiutarmi? Ho bisogno anche la previdenza materiale al periodo del mio soggiorno nel vostro **s'in** **da** che in seguito restituirò il

debito. Fosse lavorare nell'interesse della nazione italiana, per esempio **un** traduttore italiano-ucraino o italiano-russo ma più concretamente nella **vertazione** personale.

Romano Jaremko  
via Ulanjka, 5/52  
290058 Leopoli (Ucraina)  
tel. 338-517

## Roma, repubblica fondata sulle tangenti

Giuseppe Carbone, presidente della Corte dei conti, attraverso l'articolo «Gli scandali che lo Stato **vede**» apparso su *La Stampa* del giorno 14 maggio 1992 ci ha informati che **il** controllo sulle pubbliche amministrazioni non si possono fare per colpa del sistema e che la Corte dei conti **ha** organi sufficienti per assolvere i suoi compiti. Perciò il tutto sembra affidato a qualche magistrato di buona volontà, che **quell** **affonda** **il** **histur** incide bubboni di **zione** tali da ammorbare l'intera nazione. Eppure in Italia abbiamo ben tre ministeri che si occupano del pubblico denaro, ma si direbbe che lo facciano solo per **perarlo** usando ferocemente i cittadini più deboli.

Dopo **anni** **democrazia**, si scopre che l'Italia è diventata una repubblica fondata sulle tangenti, inventate dal **rappr** **eletti** dal popolo per arricchirsi personalmente **alimentare** gli apparati dei partiti. A nulla sono valse le denunce della Corte dei conti nella sua relazione annuale al Parlamento **4** legislature, niente è stato fatto **il** malcostume.

Emilio Barbini, Torino

## «D'Alema non mi disse di tacere su

Sulla *Stampa* di ieri mi vengono attribuite **virgoletti** affermazioni che si prestano a interpretazioni equivocate. E'

vero che l'on. D'Alema mi ha telefonato, prima della seduta **Consiglio** comunale **Milano** dedicata, lo scorso novembre, al Portello-Fiera. Ma le sue telefonate era intesa **evitare** una spaccatura interna tra la maggioranza del gruppo **consigliere** **pds** e la cosiddetta «ala ambientalista» (Hutter e il sottoscritto): una preoccupazione tutta politica, che nulla aveva a che fare con il merito della vicenda.

Non **il** vero che D'Alema mi abbia imposto o chiesto il silenzio sulla vicenda. Come è agli atti del Consiglio comunale, la sera stessa intervenni sul merito, dopo la relazione **vicesindaco** Camagni, sottoleneando le importanti correzioni migliorative apportate dallo stesso Camagni allo schema di convenzione tra il Comune e la Fiera di Milano, e ribadendo invece le mie obiezioni sui termini della convenzione fra il Comune e la società Sistemi Urbani dell'Italtat.

E' vero che quella vicenda innesca **crisi** della maggioranza che sosteneva la giunta Pillitteri (crisi che fu peraltro formalizzata solo alcune settimane dopo): ma la sconfitta della maggioranza **come** pure **agli** atti - per la **approvazione** **un** ordine del giorno presentato proprio dal sottoscritto e dal consigliere Hutter, a **della** defezione dalla maggioranza dei consiglieri verdi **Ba** **e** Parini e dell'assenza del consigliere Borghini. Quest'ordine del giorno approvava la relazione Camagni sul Portello-Fiera per quanto concernesse i nuovi padiglioni fieristici e impegnava **giunta** ad una sostanziale revisione della convenzione con la società Sistemi Urbani.

on. Franco Bassanini  
pds, Roma

Prendo atto del dettaglio.  
(p. cor.)



«Ascesa e declino degli intellettuali in Europa»: Wolf Lepenies risponde a Barbara Spinelli

# E' tornato il tempo degli eroi e la lezione viene dall'Est

Il sociologo tedesco Wolf Lepenies risponde a Barbara Spinelli per il suo articolo pubblicato su *La Stampa* il 10 aprile scorso. La Spinelli aveva dedicato una lunga analisi al saggio di Lepenies, *Ascesa e declino degli intellettuali europei* (appena uscito da Laterza), manifestando fra l'altro perplessità sulla funzione degli intellettuali nelle situazioni create dalla rivoluzione dei velluti. E' ovvio, diceva, che si siano posti alla base del cambiamento: perché nei Paesi comunisti l'unica élite esistente è sempre stata quella degli intellettuali: per questo motivo vedeva in essi gli «eroi» che Lepenies propone a modello. «La politicizzazione dell'intellettuale nell'Europa centrale costituisce oggi un ostacolo più che un vantaggio», perché «residuo, tragicamente grottesco, dell'ancien régime».

**D**UE sono le gioie: un autore: l'esser lodato e l'esser criticato. Ciò che lo irrita è l'indifferenza. Ringrazio quindi Barbara Spinelli per la critica puntuale che lei dedica al mio libro *Ascesa e declino degli intellettuali in Europa* (ed. Laterza). Naturalmente devo ammettere che di rado ho ricevuto le lodi, ma non senza trarne anche grande profitto. Non se Barbara Spinelli abbia letto il mio libro con ponderazione e non piuttosto con una certa «leggerezza»: questo lo decideranno i lettori. Colgo l'occasione che con gentilezza *La Stampa* mi offre, per precisare il mio punto di vista riguardo a temi: 1) il rapporto tra morale e letteratura; 2) l'impegno politico, ovvero il coinvolgimento politico; 3) letterati e scienziati; 4) la posizione degli intellettuali tedeschi.

## Letteratura e morale

Il rapporto tra morale e cultura, tra morale e letteratura è problematico. Che una frase ben costruita fosse già di per sé una buona azione, era il sogno di Zola. Il fatto che il bello stile né la correttezza grammaticale impediscano le cattive azioni. Noi tedeschi in particolare sappiamo benissimo quanto possa essere il male come il culto della bellezza non protegga il delitto.

L'affermazione di Barbara Spinelli, secondo cui l'ex dittatore georgiano Gamsakhurdia, «altro, non so nulla della Georgia», è migliore se si mettesse a tradurre Baudelaire, è una banalità. Chi mai potrebbe sostenere il contrario? Crede davvero Barbara Spinelli che i repubblicani Goebbels un galantuomo perché ha scritto un romanzo, crede forse che assolverei Hitler per via che acquie-

relli a che in di vedere affiorare dagli archivi le Stalin, per consegnare all'alto Katy e le sterminio dei Kulak? Dobbiamo proprio discutere su quel che è ovvio?

Nel XX secolo l'intelligenza precipita in basso. Le esigenze elevate, che nel secolo scorso i clerici avevano posto a se stessi, si atrofizzano e si corrompono. L'affare Dreyfus dimostra un'ultima volta, in positivo e in negativo, che cosa capaci gli intellettuali. Poi, i totalitarismi assassini del nostro secolo infuriano e, più intimamente, quanto sapessimo pochi anni fa, più impudenteramente, quanto potessimo temere, coinvolgono gli intellettuali in crimini inauditi. Fra i lavoratori della mente vi sono anche delle vittime, ma vi sono soprattutto e ovunque dei corresponsabili da scrivania, dei complici degli stitici, e qui perfino Jean-Paul Sartre, Simone de Beauvoir e André Malraux ci appaiono come docili collaborazionisti (mi riferisco al libro di Gilbert Joseph, *Une douce occupation*, Paris, Albin Michel, 1991).

Una tanto squallida non possono non apprezzare le rivoluzioni europee di questo nostro fine secolo. Di fronte alle gravi colpe degli intellettuali europei che provocarono i fascismi e il comunismo, bisogna evidenziare il ruolo svolto dalla cultura e dalla letteratura negli straordinari rivolgimenti ancora in atto.

Mi permetto di citare - come già ho fatto nel mio - Amos Elon, lo scrittore israeliano nato a Vienna, il quale sull'autunno di Praga ha scritto: «Quando tutti gli altri punti di riferimento morali sono venuti meno, è rimasta solo la cultura, sono rimasti i romanzieri, i drammaturghi, gli attori, i filosofi, i poeti, i registi, gli artisti e i musicisti».



Un ruolo per la cultura e la letteratura dopo le complicità dei nostri «chierici» con il fascismo e il comunismo



Il filosofo Carl Popper e a John Carlyle. Nell'immagine grande, Wolf Lepenies, autore degli intellettuali in Europa

Jean-Paul Sartre e, sopra, Adolf Hitler: «Crede forse io assolverei per via dei suoi acquirelli?»



che hanno conservato dignità e credibilità morale, nonché la capacità di ispirare i più giovani.

Naturalmente ci sono delle differenze - della Germania parimenti fra poco - e, per quanto riguarda ad esempio la posizione degli intellettuali in Ungheria, in Polonia e in Cecoslovacchia, tali differenze devono essere messe in chiaro. Ma le azioni di Amos Elon restano vere: e non possono smentirle né le letture di Adam Michnik o i suoi abbracci, né un signor Gamsakhurdia, magari proprio adesso, nel suo esilio, sta traducendo *Spleen et Idéal*.

Non è che alla fine del XX secolo la letteratura sia tutto d'un tratto diventata morale: sono i letterati che, sorprendendo tutti, hanno dimostrato quale impegno politicamente efficace e moralmente motivato assumano oggi in questo scorcio di secolo.

Voglio sottolineare in particolare - là dove Barbara Spinelli ha scritto qualcosa analogo, ho pensato per istante che mi

avesse citato - che è stata l'onestà dell'artista e dello scienziato, il stato il comune senso morale di questi «letterati» che ne ha favorito l'efficacia politica. Non è stata la loro attività letteraria a renderli morali; tuttavia il fatto che, in quanto intellettuali letterari, abbiano potuto sviluppare un'influenza politico-morale così determinante ci induce alla riflessione e speranza: fronte alla corruzione morale in cui sono caduti gli intellettuali nel secolo: «Few shapes of heroism can be more unexpected» (Carlyle).

«Intellettuali» delle rivoluzioni europee nasconde del pericolo: lo nego e nel mio libro ne parlo. Intendo inoltre che le frizioni dell'attuale politica europea in parte riconducibili al fatto che moralisti dell'Est ed esperti dell'Ovest devono comunicare fra loro nelle istituzioni europee hanno difficoltà a capirsi.

Nel mio libro parlo della esaltazione del carisma, cui



«Agli scienziati non si chiede nulla, i letterati devono sempre giustificarsi»



Gamsakhurdia, da dissidente a dittatore: «E' banale dire che non migliore anche Baudelaire»

un rispecchiamento della realtà, concede agli scienziati una sorta di assoluzione generale.

## Il Germanismo

La morale è il campo del relativismo. Può essere morale tutto? Sì è buoni cattivi in assoluto? No. Ma credo di sapere che si può essere più morali, migliori o peggiori altri. Confrontando in questo prudente relativismo il giusto, secondo mettere in risalto il comune morale proprio degli intellettuali che, alla fine del XX secolo, hanno contribuito a fare dell'Europa un nuovo continente. Che questo continente sia, a quanto sembra, in procinto di ripiombare nello «stupido Ottocento» è un'altra questione.

Nella moralità di questi intellettuali nessuno vedrà l'automatica conseguenza di un impegno letterario o artistico, ma è giusto sottolineare o addirittura rallegrarsene, se si pensa alla vicenda degli intellettuali europei in questo secolo, e quando ci si trova a Berlino, si è autorizzati a scorgere eroi (nel senso di Carlyle) inteso a Praga, a Budapest e a Varsavia. Il duro giudizio ma pronunciato sugli intellettuali tedeschi orientali - io dico nel mio libro - non nasce da una prospettiva tedesco-occidentale, bensì confronto con gli altri Paesi dell'ex blocco orientale. E resto fermo in questa mia opinione.

Quel che Barbara Spinelli dice di noi tedesco-occidentali mi piace; ma mi avvinco. La democrazia tedesco-occidentale è stata fino ad ora una democrazia «bel tempus». Solo ora, quale conseguenza di quel dono che è l'unificazione tedesca - ma non sarà stato un dono di Danae? - viene realmente messa alla prova. Non mi pare che l'intelligenza del nostro Paese stia offrendo tributi decisivi alla soluzione della crisi nella quale stiamo sprofondando. Naturalmente mi auguro che, nel corso di quella riunificazione interna dei tedeschi nella cui riuscita voglio sperare, trovi conferma il giudizio di Barbara Spinelli, secondo il quale noi avremmo meritato la nostra fortuna.

Wolf Lepenies

Revocati i permessi  
Proteste a valanga  
la casa di Céline  
non sarà museo

**PARIGI**  
A vedova Céline, Lucette Almanzor, è accolto con grande commo- l'idea che la casa dello scrittore a Meudon - dove lei tutt'ora vive con i suoi cani e tanti ricordi - venisse designata monumento storico. La proposta era stata lanciata da un gruppo di intellettuali e celeberrimi, capeggiati dal critico letterario Angelo Rinaldi, e il ministero della Cultura ha espresso parere favorevole. Una valanga di lettere di protesta ha so il prefetto della regione Ile-de-France, Christian Sautter, il quale ha dunque negato l'autorizzazione. A un'improbabile intervento diretto dal ministro Jack Lang, la casa del 23ter, rue des Gardes, diventerà luogo memoriale. Lucette Almanzor, che ha 80 anni, è amareggiata. Ha tante polemiche che il 10 luglio 1981, data della morte del marito, l'antisemitismo di Céline è un fardello pesante. La nostra casa è un cimitero, ha detto indicando gli alberi del giardino. Sotto una piuma è sepolto Bérubé, il gatto comprato alla Samaritaine, vissuto 21 anni ed entrato a far parte del Voyage au bout de la nuit. Sotto un'altra piuma c'è la cagnetta Bessy, cui Céline ha descritto l'agonia in *D'un château l'autre*. Un po' più in là riposa Toto, il pepparello impertinente. «Capisco il risentimento di tanti», ha aggiunto la vedova. «Ma speravo che quelle mura potessero diventare un riparo per il ricordo. Adesso mi fa più pena lasciarle».

Gabriella Bocca

**TECNOLOGIA 2000**

tecnologia  
informatica  
assicurazioni  
agroindustria  
servizi finanziari  
professioni del sociale  
amministrazioni pubbliche

Di esperti famosi, una guida per l'orientamento  
professionale e lo studio dell'italianità di studi

**LA STAMPA**  
ogni venerdì

**tutto dove**

settimanale dei viaggi  
della buona tavola

**SALONE DEL LIBRO**  
Torino Lingotto, Via Nizza 294  
Sala A  
Sabato 23 maggio 1992

alle ore 11.00  
**Norberto Bobbio**  
presenta  
**«SCRITTI E DISCORSI DI SANDRO PERTINI»**  
(due volumi)

■ cura di Simone Neri Sereni, Antonio Casali, Giovanni Errera  
Direzione scientifica Fondazione di studi storici Filippo Turati  
Prefazione di Giuliano Vassalli

alle ore 16.00  
**Giulio Andreotti**  
con **Alberto Sordi, Vittorio Storaro, Carlo Lizzani**  
■ **Gianni Rondolino**  
presentano  
**«CINECITTA' TRA CRONACA E STORIA»**  
(due volumi)

a cura di Franco Mariotti

Presidenza ■ Consiglio dei Ministri  
Dipartimento per l'informazione e l'editoria



(continua)

## TO





## I Beatles si raccontano in tv

I Beatles raccontano la loro storia in un film per la televisione in sette puntate. I tre sopravvissuti, Ringo Starr, George Harrison, Paul McCartney (foto) e Yoko Ono, la vedova di John Lennon, stanno collaborando con il presentatore Jools Holland per realizzare la serie che è prodotta da Apple, la loro compagnia. Nella parte del già realizzata ognuno dei tre Beatles conta la storia separatamente, ma Jools Holland non dispera di poter realizzare

un'intervista collettiva. «Non se ne compiranno insieme - ha detto - ma c'è ragione perché ciò non accada». Il regista è affidato a Wofor, il quale ha rilevato che questa è la loro storia raccontata con le loro parole. Ed è la sola storia che non è stata mai raccontata, perché finora i libri ed i film sui Beatles sono stati fatti da altre persone. La prima puntata sarà trasmessa in Gran Bretagna l'anno prossimo, le altre seguiranno a tre mesi una dall'altra.



## C'è anche il tg dei ragazzi

Tra i servizi dei «numeri zero» di «Neo News» in onda fino al 10 giugno, c'è uno realizzato dai bambini di Milano sulle tangenti: «Sapevano tutto - hanno spiegato Fabio Cortese e Stefano Scialotti che è anche il regista della trasmissione - anche se in modo buffo e si sono fatti spiegare in un'intervista il sindaco Borghini che cosa siano le tangenti». Il sommario di ogni puntata di «Neo News» prevede oltre alla sigla (come i veri tg) un sommario, un'in-

chiesta sull'attualità, un'intervista (sono stati intervistati lo stesso direttore del Tg3, Cecchi Paone, Benetton e Borghini), un angolo dedicato a cultura, una rubrica sui diritti dei bambini. «Questo programma deve essere un gioco per i bambini ma per noi - ha concluso Cortese (foto) - è se fossi un politico rifletterei molto su quello che per esempio i bambini pensano sulla differenza tra popoli ricchi e popoli poveri».

LA STAMPA

## SPETTACOLI

Giovedì 21 Maggio 1992

Arriva l'estate, il video chiude per ferie: chi è d'accordo, chi si scandalizza

# Sotto il solleone si congela la tv

Bagnasco: «Bisogna sempre inventare qualcosa di nuovo»  
Sampò: «Speranza: «Stamo in balia della pubblicità»

ROMA. Chiuso per ferie. E' la parola d'ordine della tv italiana in prossimità della lunga estate calda. Perché la gente preferisce la spiaggia, gli ascolti vanno a picco, le reti, spostate dalla competizione invernale, si accordano su un attimo di tregua. E perché ideatori e conduttori esigono più o meno meritate vacanze.

Ma c'è anche chi vorrebbe partire alla conquista di uno dei pochi continenti dell'informazione rimasti inesplorati.

«Va inventata una «dell'estate», Arnaldo Bagnasco il sostenitore del video-da-vacanza.

Ci ha provato l'anno scorso con la «Piscina» con Alba Parietti su Rete. Ci riprova quest'anno, sempre su Rete, «Avan» spettacolo, un varietà fondato sui talenti storici di Franchi e Ciccio Ingrassia.

«La tv crede di potersi permettere le vacanze, come il teatro. Ma il varietà estivo è fondamentalmente sostituito. Certo che la gente guarda la tv quando è in vacanza, ma il problema della noia è molto più profondo, almeno per una fascia di telespettatori. Comunque si guarda certo più tv a Ferragosto che a notte: e allora perché tutto le reti si affannano a coprire la fascia?

E trascorrono luglio e agosto? Inosservati. Eppure l'anno scorso la «Piscina» non ha avuto risultati esaltanti... E' incomprendibile dalla critica, ma è piaciuta al pubblico - ribatte Bagnasco - la riprova che il personaggio Parietti era la scelta giusta che è talmente consolidata da essere scelta per il prossimo «Fantastico».

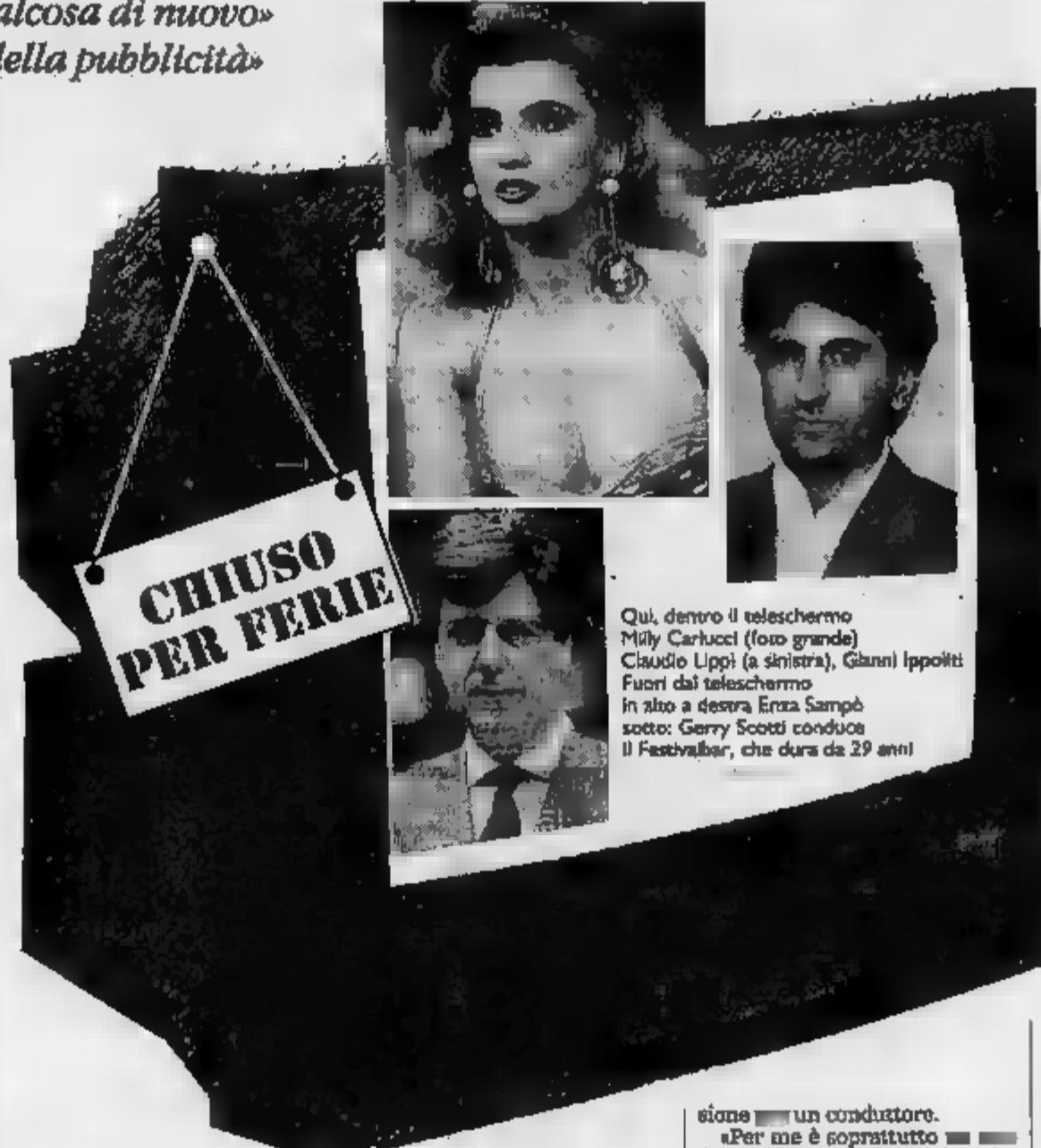
Quest'anno invece Bagnasco punta sulle vecchie glorie.

«Sì. Ma non voglio fare rivisitazioni archeologiche dell'avanspettacolo, un'attualizzazione, piuttosto».

E' un simbolo della tv estiva, quando conduceva «Giochi di frontiera». Poi è passato a «Bellezza al bagno» e anche quest'anno Claudio Lippi non demorde, male che male vol-

Gori: Canale 5 non va in vacanza per precisa scelta editoriale

ta tanto si parla di tv d'estate - dice - sono contro la considerazione televisiva serie B. Certo, può essere un'autodifesa, detto da me che sono un conduttore, ma io sono convinto da sempre che la gente la tv in vacanza la guarda, in campeggio come nelle pensioni. Lippi parte a fine giugno con «La sai l'ultima?» per Canale 5: «Un programma inedito sulla barzellette, lo spunto è venuto da uno speciale di Gerry Scotti che questa primavera aveva avuto grande successo. Sarò affiancato da Pamela Prati, Carlo Pistorino, Massimo Boldi e Giorgio Ariani, comici toscani molto interessanti. Sarà cosa leggera. La stagione può essere occasione di consolidamento dei risultati invernali e un utile banco per l'autunno 92/93. E' la nuova filosofia di Canale 5, la rete più investita sull'estate: oltre a «La sai l'ultima» sono in preparazione due nuovi programmi, uno di Boncompagni che intitolò «Bulli e pape» e uno con Davide Mengacci. Non solo, tutta la programmazione pomeridiana continua, in seconda il «Tg delle vacanze» con Gigi e la in luglio e Zuzurro e Gaspare in agosto e parte a giugno la nuova telenovela «Senza fine», perché è un genere a cui ci si deve affezionare poco a poco - spiega il direttore di Canale 5, Giorgio Gori. Quest'estate molto ricca è una precisa scelta editoriale, siamo convinti che nel rapporto con il pubblico e la scelta giusta che è talmente consolidata da essere scelta per il prossimo «Fantastico».



Alla tv «vacanziera» crede anche Milly Carlucci, stella Raiuno dopo il «Commettiamoci» che in coppia con Fabrizio Frizzi. «E' un campo molto interessante - dice - non dimentichiamo che non tutta l'Italia va in vacanza tre mesi, e non tutta l'Italia passa le serate in discoteca. Per un conduttore poi è un'occasione

splendida: c'è la competitività sfrenata dell'inverno e se ti va bene rischi di diventare il fenomeno della stagione e di avere tutte le copertine dei settimanali per te. Ricordo con molto piacere la mia esperienza «Bellezze al bagno».

Anche per Gerry Scotti, ormai storico della rassegna estiva «Festivalbar», l'estate è una grossa occasione per un conduttore.

Un camion del gruppo bloccato da un incidente stradale ■ Barcellona

## Salta il concerto degli U2 I ragazzi gridano «Buffoni»

MILANO DAL NOSTRO INVIATO

Nato male, finito peggio. Il concerto degli U2, celebrata rock band irlandese, viene annullato per un incidente stradale. Non è arrivato il computer, e lo spettacolo di ieri sera al Forum di Assago è stato annullato, dopo una giornata di incertezza. Erano in programma date, ieri e stasera. Oggi gli U2 svernanno, domani recupereranno il concerto di ieri. Ma parte del pubblico, i ragazzi arrivati in treno, in pullman, in auto, più remote contrade d'Italia, ieri hanno dovuto scegliere fra tornare a casa o con le pive addosso oppure affrontare due giorni di sopravvivenza a Milano. Impresa difficile, per chi ha in tasca poche lire e tanti sogni. Il sogno più grande era ascoltare il rinomato Bono e i suoi soci. Un sogno sfumato alle 18.45, quando un tizio dell'organizzazione, munito di megafono e di coraggio, s'è presentato alla folla che

attendeva speranzosa di fronte al Assago, sotto una pioggia tagliente e maligna. Ed ha detto: «Buffoni».

Si temevano proteste violente, le forze dell'ordine, schierate in Irrequiete, erano in tenuta da battaglia. Ma i ragazzi hanno reagito con compostezza. Cori di «ladri ladri», «buffoni buffoni» (ed era il minimo); qualche lancio di bottiglie contro gli innocenti poliziotti, e poi a casa. Quelli arrivati in pullman sono stati rispediti a destinazione. I viaggiatori del centro d'accoglienza del Forum, in attesa di ripartire, alle 22. E un gruppo di ultra è riuscito ad entrare: sono 700, ci saranno problemi di capienza?

Un camion bloccato in un incidente stradale a Barcellona, dove gli U2 hanno suonato lunedì: è bastato questo evento benale a mettere in crisi il circo degli U2. Quel camion c'era il cervello da 250 mila dollari, il super-computer che comanda i

trucchi e trucchetti del luci e trovate tecniche che ormai, nel rock, contano più della musica. Se il prezioso cervello, arrivato in aereo soltanto martedì sera, gli U2 non suonano. Non possono suonare.

Si capiva fin dal primo pomeriggio che sarebbe stata grigia, alle 16 il montaggio del palco era bloccato, la polizia voleva che aprissero i cancelli perché fuori la gente cresca, turba vociferante, allegria di ragazzi. Ma anche l'allegria di cinquemila già impazziti, avanguardia di undicimila, può diventare tragedia. Gli organizzatori tracheggiavano.

Aveva ragione il sindaco di Assago: Graziano Musella ha fatto bene a minacciare veti e fulmini, a pretendere misure di sicurezza. Il rischio c'era, eccome. Però è stato tenuto sotto controllo, la sterminata palestra del Forum offriva ricovero, un bar, persino il bowling e i videogames. Era una bella attesa, per un concerto che si sarebbe



riggio i ragazzi non sapevano, ancora gli organizzatori erano disperatamente di far arrivare il maledetto computer.

Dopo l'annuncio del forfait, è stato improvvisato un piano d'emergenza. Assente il promoter Fran Tomasi (chi l'ha visto?) i soci milanesi tentavano di abbattere l'asfalto, paventando disordini. Ma le orde tanto temute non esistono, qui intorno si vedono soltanto studenti, la faccina pulita, che vanno a capo chino sotto la pioggia, verso il pullman. I giovani di oggi, perbene, sensati, tranquilli. Anche troppo.

Gabriola Ferrara

Robbia  
Facce stravolte e tanto freddo

MILANO. Va bene, lo abbiamo capito. Il camion con tutte le attrezzature degli U2 ha avuto un incidente dopo la partenza da Barcellona. Milano, prima della frontiera francese. Ma gli U2 hanno appreso la triste notizia di primo pomeriggio, con il sole al caldo, all'hotel Principe & Savoia. Cinque stelle.

Gli U2: decisamente il nato male l'appuntamento con Assago. Stasera si terrà il concerto in programma, domani sarà recuperato quello di ieri. Il camion bloccato trasportava il computer, il «cervello» che comanda i trucchi musicali

Napoli-Milano fino alle 16, pullman dalla stazione Centrale. Assago, invito a tornare a casa. «Io ho chiuso il negozio» dicono. Chi mi risarcisce? diceva e l'altro: «Come possiamo stare qui fino a venerdì? Dove andiamo a dormire? Chi ci paga l'albergo?». Altro che cinque stelle: e i cinque napoletani, che si riparavano dalla pioggia sotto pensiline, sono stati pure mandati via perché costituivano pericolo pubblico. dice Frank Antoni, la fortuna è cieca ma la sfiga ci vede benissimo.

Dopo l'annuncio della disfatta, nel giro di un'ora intorno al Forum non c'era più nessuno. I 2-3 mila di Napoli e Palermo sono stati rispediti alla stazione.

Mentre si faceva notte, è rinfacciata un po' di umanità. Sono stati distribuiti panini e bevande calde fra le facce stravolte. E, verso le 20.30, l'organizzazione ha annunciato che gli stessi U2 rimborsavano di tasca propria il costo dei viaggi organizzati in pullman o in treno. (m. v.)



# «Il giorno della tartaruga», celebre commedia musicale di Garinei e Giovannini Litighiamo, ci ameremo meglio

Spettacolo vaporoso della «Rancia»  
Cbe brava soubrette la Baccarini

DAL NOSTRO INVIATO

Nel curriculum della compagnia La Rancia animata da Saverio Marconi e specializzata nel compito, che ancora fino a ieri molti giudicavano utopistico, di mettere in scena dei vari musical all'americana nel nostro contesto e con forze autarchiche, non poteva mancare, dopo prove positive in più generi (l'off-off Broadway, con «La piccola bottega degli orrori»; l'off-Broadway, con «A Chorus Line»; Broadway, con «Il vizietto»), l'omaggio alla commedia musicale italiana in particolare a Garinei e Giovannini che ne sono stati i fondatori. Il passo compiuto è stato, il solito, comunitario alla gamba, anche se sulla carta poteva sembrare altimamente.

Ma la singolare follia di Marconi segue un suo metodo, e questo metodo, che comporta la scrupolosa lettura di tutti i particolari, parte dalla scelta degli interpreti, nella quale egli non ha finora commesso un solo errore. Questa volta per la verità metà della scommessa era vinta in partenza, che la protagonista Marconi ce l'aveva in casa: per essere una star a Maria Laura Baccarini, Cassia di «A Chorus Line», musca infatti soltanto la fama, le altre prerogative ci sono tutte, presenza gradevole, travolgente, la brette deve essere fisicamente la ragazza della porta, voce bellissima e intonata, lento per recitare in proprio per le imitazioni e i dialetti, virtuosismo di ballerina perfino acrobatica, e elast non leasta, le- roce volontà di lavorare a di migliorarsi. E' stato sul suo partner che Marconi ha rischiato, scegliendo il poco noto (se televisivamente) Fabio Ferrari,

romano e piccolo di statura quasi Rascel, ma, a differenza dell'immortale corazziere, fin qui attore esclusivamente serio. Ebbene, Marconi ha fatto centro ancora una volta. Bene assortito, Baccarini in coppia di simpatiche persone squallide, Ferrari recita con grazia, balla con disinvoltura, se la cava perfino a cantare, soprattutto possiede la coordinazione gestuale e i tempi del comico, portati con la gradevole ironia di chi comico mestiere non è. Ai due e ai quattro bravi ballerini che li coadiuvano Marconi ha imposto quel ritmo veloce del teatro leggero, che volta conquistato rende accettabili anche le battute più dimesse, mentre la sua assenza può affondare il più brillante dei copioni.

Come certo molti ancora ricordano, il giorno della tartaruga è fatto di niente, racconta il battibecco di due giovani coniugi originato dalla delusione di lui per il modesto regalo



La Baccarini e Fabio Ferrari  
protagonisti dello spettacolo  
Sopra: Della Scala e Rascel

che la moglie gli ha preparato per il suo compleanno, e da quella di lei per la reazione del marito che le impedisce di fargli la vera sorpresa, ossia di rivelargli il prossimo arrivo di un erede. Litigando, i coniugi si rinfacciano episodi del passato, anche questi di lieve portata - l'invasione dei parenti di lei, la volgarità del grande amico - lui, le loro appartamenti che ruciano fornendo occasioni di canto e danza oltre

che di sfoggio di versatilità mediante una serie di gustosi travestimenti. Con due scelte rivelatesi fruttuose, Marconi ha optato per un impianto scenico (di André Benaim) più funzionale che ricco, ma manovrato con agilità impeccabile, e ha resistito a ogni tentazione di attualizzare la commedia, lasciandole il profumo anche quello che ormai ci sembra il ingenuo ottimismo Anni Sessanta. Egli ha insomma riposto nel scelto

la stessa fiducia accordata agli interpreti, è stato ripagato alla riduzione da Sofocle, Euripide e Shakespeare in tre consecutive, il cronista si è lasciato accarezzare volentieri dal vapore, ma anche il pubblico del San Billa, dove lo spettacolo rimarrà fino al 13 giugno, ha mostrato di divertirsi parecchio, e ha degnamente festeggiato i responsabili.

di Amico

Parla la Parietti che lascia Tmc e il suo «Galagoal»: non si sa se condurrà «Fantastico»

## Alba accavalla le gambe su Raiuno

«Voglio prima sapere chi sarà il mio partner»  
Ma lei chi vorrebbe? «Non chiedetelo me»

MILANO. Le gambe più degli italiani vanno ad accavallarsi Raiuno. Alba Parietti lascia Telemontecarlo per passare sulla rete nazionale e forse alla guida di «Fantastico». Ne ha dato notizia il direttore di Raiuno Fuscagni: «Non è detto che partecipi a «Fantastico», è però certo che farà parte della nostra grande squadra».

Alba Parietti conferma: «Ormai non è più un mistero se ne ha parlato anche Fuscagni». E condurrà «Fantastico»? «Fantastico» è in discussione perché ancora non è stato trovato il partner maschile. E tutto dipende dalla scelta. Bisogna vedere prima chi è, e poi se le esigenze artistiche d'entrambi coincideranno.

E il suo partner vero? Intende quello della vita? Ma-

gari fosse lui con me a «Fantastico». Andrebbe bene sicuro.

Faccia un nome a gradimento per «Fantastico». Chiedetelo alla Rai: vi faranno tre nomi nella vecchiaia. Ho giocato tre numeri al lotto...

ancora tempo per vedere figlio? Certo, ogni 3, 4 giorni.

E' in buoni rapporti con Telemontecarlo che ha lasciato?

Rapporti buonissimi. Guardi però che io sono alla Rai in cambio di qualcosa.

cosa?

Alba Parietti sembra divertita, ride: «Forse cibo per aziendali, alcune derrate alimentari, che so».

(n. b.)



Alba Parietti:  
«Ancora non è trovato il mio partner». Bisogna vedere prima chi è e poi se le esigenze artistiche d'entrambi coincidono»

## Film con Castellitto e Chiara Caselli Il papà di Dylan Dog trasmette i suoi incubi

Si gira «Nero», diretto da Soldi  
Pronto a settembre, forse a Venezia

ROMA. «Per chi ha tutto fruscio». Niente messaggi, niente presenzialismi, niente dichiarazioni programmatiche. Sono incubi, quelli che Tiziano Sclavi trasmette ai suoi fedeli. Sclavi è il creatore-senza-volto (in pochissimi lo hanno visto e non si possiedono fotografie) di Dylan Dog, il fumetto più venduto oggi in Italia (un milione di copie al mese), forse il migliore. Un fenomeno editoriale e di costume che ha conquistato l'universo giovanile a poco a poco, ma irresistibilmente.

Raiuno sta preparando una serie di telefilm di Alberto Negrin, una campagna pubblicitaria contro la droga lo ha scelto testimonial, prende il via oggi a Milano il Dylan Dog Horror Fest. E intanto Sclavi il misterioso scrittore del film «Ne-

Il film ruota intorno a due «amanti diabolici»: una ragazza forse ha ucciso il suo tagliandogli la gola. Il suo amante, che la crede colpevole, cerca di aiutarla e pian piano assume l'identità e la psicologia del morto. Vivrà un week end di orrore in Milano esclamando: «Nata», angosciosa, fatta di Navvigi, periferie industriali, senza ambiguità. L'assunto ha che la nevrosi, la follia, l'angoscia, sono simboli di sensibilità. E che i mostri sono io, le proiezioni della nostra solitudine».

«Data la mia faccia ho sempre interpretato personaggi molto normali». Castellitto. Qui ho avuto la possibilità di vivere la furia, la maiestà mentale, l'animalità, l'istinto morte. Non c'è naturaliz-

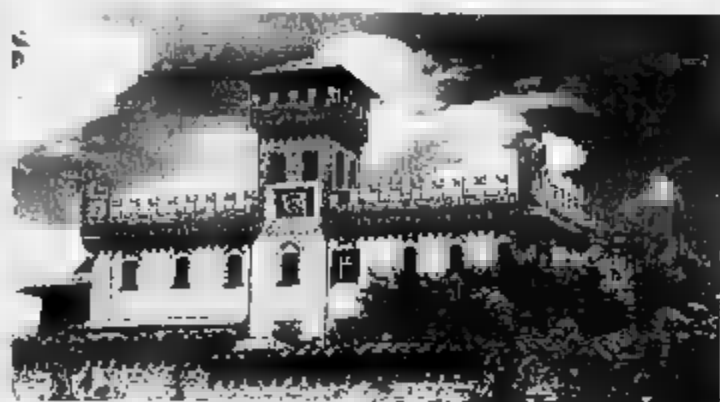
za, Zardo, se non quella che permette di rendere reali i paradossi e le fantasie. A differenza di Soldi, addirittura proclama Sclavi lo Stephen King, ma il Paese italiano, Castellitto non si dichiara un amante di Dylan Dog né del fumetto: «Ma credo sia in punto forte, un handicap. Ho potuto aggiungere qualcosa di mio».

La dark lady ha volto sottile e inquietante della giovane Chiara Caselli. «Francesca è una maschera - dice lei - la psicologia, anche la psicologia, tutto quello che produce. Finito nell'immediato, è innocente, di quell'innocenza che darà dalla sberleffata. Compie azioni terribili e subito le dimentica. Non vede il dolore che provoca negli altri e il suo unico dolore è non trovare più la crema anticellulite. I due vivono un amore malato, fatto di attrazione e desiderio, mai consumato, in casa allucinante: mani, piedi, teste tagliate, ma tutto sterilizzato, in ordine perfetto. In tanto orrore pare che si rianchi. E' un film leggero - dicono - ironico. La vera protagonista è la morte, ma la prendiamo sul serio». (r. s.)



Sergio Castellitto

CASTELLO di MAZZÉ (TO)



### VENDITA ALL'ASTA

della proprietà immobiliare di  
ARREDI ■ OGGETTI D'ANTIQUARIATO - TAPPETI  
ARGENTI D'EPOCA EUROPEI ED AMERICANI

IMPORTANTE PINACOTECA

opere del 600 - 700 -

< M. Marignoli - R. Reni - P. Wouwerman - H. Mommsen  
J. D'Arhols - G. Crayer - J. Steen - F. Clafisi - A. Magnasco  
C. Procaccini - G. Casanova - J. Horemans - M. Masturzo  
G. Buscaglione - V. d'Ancona - S. de Tivoli - G. Faltoni  
O. Borani - M. Utrillo - G. Canella - A. Pasini ed altri >

ESPOSIZIONE: da Venerdì 22 a Mercoledì 27 Maggio 1992  
dalle 11.00 alle ore 20.00 continuato

ASTE: Giovedì 28 ore 19.00 - Venerdì 19.00  
Sabato ore 16.00 - Domenica 31 ore 16.00

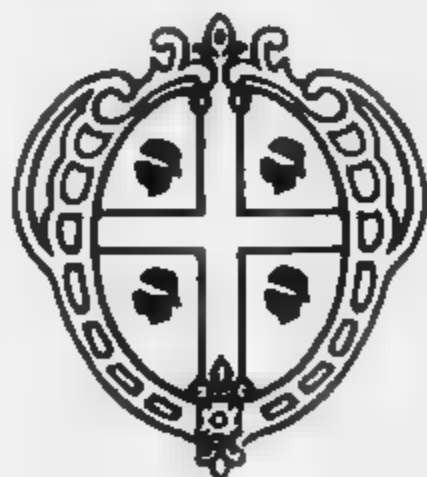
Catalogo in luogo

SEGRETERIA: Castello di Mazze (TO) - Tel. 011-9835250  
A CURA DELLA

Art-Invest, Casirone (VA) - Tel. 0332-892289

Autosstrada: MI-TO ■ Borgo d'Ale / TO-MI ■ Chivasso  
TO-AO uscita San Giorgio Canavese

REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA  
ASSESSORATO DELLA PUBBLICA ISTRUZIONE E BENI CULTURALI



# La Sardegna un'isola ed i suoi libri

PAD 2 • STAND 339

**PUBLIKOMPASS: UN PONTE TRA  
LA STAMPA E LE AZIENDE**



## TIVO' &amp; TIVO'

Il prof. Prodi e l'Italia debole  
lamenti nel vuoto dell'audience

L'APERTURA del Salone del Libro di Torino è un criterio infallibile per orientarsi nelle fiere libresco come nello shopping elettronico: i titoli. La sciarpa suggestione dei titoli è l'unica salvezza nel labirinto di scaffali del Lingotto televisivo.

Martedì sera, dopo «Indiana Jones e il Forte Aperte» di Amelio, nel prevedibile panorama di tragedie di seconda mano (candidati di secondo piano, casi umani da seconda serata), ecco due bei titoli: «Il tempo delle scelte» su Rai1 e «Le parole della vecchiaia» su Rai3. «Il tempo delle scelte» è la lezione di economia del professor Romano Prodi, che da tre settimane, senza successo (mezzo milione di media). Come ha sottolineato l'Espresso («Un bel quattro al professore»). Certo, l'orario (22,55) è tra i più brillanti. E neppure l'impianto della trasmissione, da paleo tv: lezione illustrata. Niente vallette, niente comico, niente «dibattito». Infine, summa fastidiosa alle orecchie della famiglia Audel il tono d'accorato pessimismo del solitario professore. Storia vecchia; anche Cassandra, ai suoi tempi, godeva di scarsa audience. La trasmissione è registrata da mesi. Ma sembra che Prodi abbia seguito, come noi, il Tg1 delle 22,30 (il più breve, il migliore). Che riassume i



Romano Prodi su Raiuno

precedenti e ci rassicura: calmi, non è successo nulla. Non abbiamo un Presidente (un governo, una maggioranza, un'opposizione). Si tira a pare. L'Europa, il vero, si preoccupa. No. Tanto l'Apocalisse non arriva. Non stasera, in ogni caso. Stasera c'è la partita, Maastricht va bene, ma Wembley?

Il professor Prodi, invece, a differenza della famiglia Audel, è dei mille «grandi» elettori, pare angustiarli molto. Una volta per l'agricoltura, l'altra per la crisi dell'auto. Martedì s'angustia per i

Menzo e dirlo: «l'anello debole del sistema Italia». Un po' l'Italia ha inventato e non produce quegli strumenti di comunicazione che hanno cambiato in pochi anni la nostra vita: videoregistratore, telefono portatile, fax, home computer. Un altro esempio? quarta, quinta o sesta potenza industriale (dipende dai giorni), s'impiegano ora due ore per andare in treno da Milano a Torino, come ai tempi di Giolitti, almeno quattro da Milano a Roma. In aereo, anche cinque (traffico, coda alla biglietteria, ai check in, ai taxi, ritardi, ecc.), perché gli aerei non sono collegati da ferrovia metropolitana alle città. «Ci vorrebbe una nuova di treni ad alta velocità» azzarda Prodi e mostra lucide immagini del Tgv francese. Ma ci vorrebbe prima un governo. E veloce zapping sul Tg2, dedicato all'affascinante gioco d'alleanze del paese, ci suggerisce che quel lucente missile è rotale, noi e i nostri figli democristiani forse non lo vedremo.

Peccato che il professor Prodi sia così solitario e accorato. Forse gli ci vorrebbe bella vallette, un consolante caso umano e una piazza indifferente per l'audience. L'unico elemento spettacolo è la sigla finale: «Les Tambours du Bronx». Straordinaria.

Curzio Maltese

I FILM DI OGGI IN TV  
Un'Antonelli  
del '500

LA FUGA

1986, Italia 1 alle 22,30; dur. 125'

Commedia di Mauro Bolognini, con Laura Antonelli e Jason Connery. E' uno degli ultimi film interpretati dalla Antonelli prima del recente «Mafia 2000»: l'attrice è nel ruolo di una matura vedova, amante di un nobiluomo forestiero in una Venezia rinascimentale appena uscita dalla peste. Bolognini mette a segno un sensuale affare d'epoca, tratto da un testo anonimo del '500.

BRACCA

1979, Raiuno 871; dur. 105'

Di John Badham, è un classico della cinematografia internazionale interpretato da Laurence Olivier. E' dei molti remake del celebre Dracula di Tom Browning, realizzato nel 1931. Le avventure del conte-vampiro romano ambientate questa volta in Inghilterra ai primi del '900. Nel cast del film, Frank Langella, Donald Pleasence, Kate Nelligan.

LA FUGA

1986, Rete 4 alle 20,30; dur. 120'

Di George Pan Cosmatos, con Sylvester Stallone, Brigitte Nielsen. In una Los Angeles sconvolta dalla violenza, Stallone è un solitario poliziotto-culturista impegnato in una lotta personale contro i cattivi. Girato sull'onda del successo dei sequel di Rocky e Rambo, il film non fece regnare gli astronomici incassi attesi dai produttori, nonostante la presenza sul video dell'allora signora Stallone, Brigitte Nielsen e segnò l'inizio della fine del magico vissuto di Stallone.

AMERICAN

1983, Italia 1 alle 20,30; dur. 120'

Film d'avventura di Noel Black girato nel 1983, con Phoebe Cates, Betsy Russell. E' la storia delle goliardiche avventure amorose di un grup-



Diane Keaton in «Fuga d'inverno» - Odeon

po di studenti liceali americani, all'assalto di un vicino college femminile.

NAPOLI-BERLINO - UN TAXI NELLA NOTTE

1989, Tmc alle 20,30; dur. 130'

Commedia di Mika Kaurismäki per «No Zappings» (il gioco condotto da Salvatore Marino) con Nino Manfredi, figlio Roberto, Karl Vaananen. Una esperienza finlandese per Manfredi, diretto da uno dei maestri del cinema scandinavo in una curiosa vicenda a metà tra il giallo e la commedia.

FUGA

1984, Odeon 20,30; dur. 120'

Drammatico di Gillian Armstrong con Mel Gibson e Diane Keaton. Negli Stati Uniti dell'inizio del secolo, la moglie del direttore di un carcere s'innamora di un detenuto faciliatore la fuga. I guai sono facilmente immaginabili.

LA FUGA

1951, Tmc alle 17,40; dur. 115'

Commedia musicale di Joseph Pevney con Frank Sinatra e Shelley Winters. Il cantante Danny Wilson ed il suo amico impresario Mike hanno tanta speranza ma pochi soldi. L'incontro con la bionda Joy si rivela provvidenziale.

## OGGI SEGNALIAMO

FIM PRESENTA

Alle 20,30 Raitre

Samarcanda si occupa della difficile elezione di Presidente. Gli ascoltatori proporranno una rosa di presidenti. L. Sturzo, Pierferdinando Casini, Marco Pannella, Enrico Montana e Giampaolo Pansa. Tre troupe tv raccoglieranno il parere dei leader.

LORINZO DE' MEDICI

Alle 15,30 Raiuno

Cronache Italiane propone «Storia & Archeologia»: una dedica alle ricorrenze storiche. Nel 5° secolo, il Magnifico verrà presentata la prima opera omnia di Galileo Galilei e Colombiadi.

COSTANZO

Alle 23,15 Canale 5

Ospiti di Costanzo: la cantante-attrice Olivia Newton John; Lele Angelucci, il «John Travolta» di Rimini; Massimo Piattelli Palmarini; Marco Taradash; Massimo Masini, sindaco di Riccione; Marco Pansa, autore del libro «I segreti di una piccola città»; Gay Talese, autore di «Ai figli del figlio»; Mariuccia Reggi, di Bologna, e il ballerino Loris Beraldo.

Alle 13,25 Raidue

Claudia Origlia sulla Comunità marocchina in Italia il tema proposto oggi. «La comunità dei lavoratori marocchini in Italia» dicono in comunicato i responsabili di Nonalottero - composta non solo da lavavetri e venditori ambulanti, ma anche da operai e intellettuali.

I PROGRAMMI  
ORAUNO

Telegiornale: 7; 8; 9; 10; 11; 12,30; 13,30; 18; 20; 22,45; 24  
6,55-10 Unomattina. Regia di Pasquale Squitieri  
7,30 Milano Tgr  
10,05 Unomattina Economia  
10,16 Ci vediamo. Conducono Daniela Bonello e Pino Bruno. Regia di Paolo Luciani. 1ª parte  
11,05 Ci vediamo. 2ª parte  
11,55 Che tempo fa

## POMERIGGIO

12 — Pupi Avati presenta «E' proibito ballare». Premio Sceneggiato  
12,25 La signora in giallo. Telefilm. La donna in nero.  
Telegiornale Uno - Tre minuti di...  
14 — Sunset Beauty. Telefilm. La tagirola  
14,38 Per i più piccoli. L'albero azzurro  
15 — Primissima  
15,38 Cronache Italiane di Franco Cotta e Melo Freni  
16 — Varietà per ragazzi  
17,40 Specialissimo F.I.T. - CONI - Fed. It. Tennistavolo

## SERIE

16,10 Vincere? Condotto da Laura D'Angelo  
16,15 Blue Jeans. Telefilm. Il regale di natale  
18,50 Il mondo di... Di Piero Angela. del sottosuolo.  
19,00 Il naso di Cleopatra. A cura di G. Ponti  
19,50 Che tempo fa  
20,40 Luna di... Di Cerulli, Porcelli, Santoro, Vistarini. Presentano Gabriella Carlucci e Gigi e Andrea. Regia di...  
22 — Europa. Una della TGR  
22,45 Nazionibus e dintorni  
1 — Oraculo (1979). Film di John Badham. Frank Langella, Laurence Olivier  
2,45 Telegiornale Uno (r)  
3 — L'estate della 17ª bomba. Film di L. Norman  
4,30 servizio. Telefilm  
5 — Telegiornale Uno (r)  
5,15 Divertimenti  
5,55 Il Coraio. 3ª ed ultima

## RADUE

Telegiornale: 11,30; 13; 17,25; 19,45; 23,55  
7-8,45 Piccole e grandi  
Per i più piccoli. ar-  
zuro - Pimpa, cartoni ani-  
mali - Lassie, telefilm  
8,45 DBE - Campus - Dottore  
in... Guida ragionata alla  
scelta del corso di laurea. Di  
E. Barati. Farmacia - Medici  
in Veterinaria  
9,40 Tre piccole parole. Film  
11,38 Segreti per voi - Mattina

11,35 L'assie. Telefilm. Il modello.  
11,40 L'arca del dottor Bayer. Telefilm  
12,20 Tg2  
12,25 Tg2  
12,45-15,35 Superscop  
13,45 Segreti per voi  
13,50 Quando si ama  
14,45 Santa Barbara. Serie tv  
15,35 La regina del Far West. Film  
con Ronald Reagan  
17,10 Speciale sul... «Le an-  
che del cuore» di Michele  
Piccolo  
17,30 Bell'Italia. Una trasmissione  
del TGR  
17,50 Rock café. Andrea

## RAITRE

Telegiornale: 12,05; 14; 19; 19,30;  
23,30; 0,30  
10,40 Motonautica. Film  
11 — Circuito Off  
11,20 Tennis tavolo: Campionato  
italiano  
11,30 Hockey pista: Serengeti-La  
Coruña  
12 — Dee - Il circolo delle 12.  
Roberto Costa  
14,30 Tg3 - Pomeriggio  
Dee - Panoramiche. Euro-  
pa-America. Rischio ecologico:  
Norvegia - Smith Island  
15,15 Ministero Pubblica  
Istruzione Rai-Dee presenta  
La scuola si aggiorna  
15,45 Tg3 Pista calcio, rubrica  
15,55 Tg3 Bici & Bike, rubrica  
16,35 Tg3 Set per set, rubrica  
17 — Pomeriggio sul 3. Serie  
come noi  
17,45 La rassegna - Giornali e tv  
estere  
18 — Quo. Un nido nel ghiaccio  
18,45 Tg3 Derby

19,45 Blob: Cartoon  
19,55 Blob: cinesco tv di Cipi e Ma-  
resco  
20,05 Blob. Di tutto di più. Di E.  
Gazzi, M. Giusti  
20,25 Blob: espediti  
A. Morosi  
20,30 Samarcanda. Ideato e con-  
dotto da Michele Santoro con  
collaborazione di Adriana  
Sabbatini. Realizz. di Simo-  
ni Morosi  
23,40 On-off. Di A. Leone e Ra-  
dazione cultura  
24 — Appuntamento al cinema  
1,05 Fuori orario. Cosa (mal)  
sta: Eveline  
1,25 Blob (r)  
1,40 Una Cartolina... (r)  
1,45 Blob cinesco tv (r)  
1,55 Tg3 - Nuovo giorno -  
cola (r)  
2,15 Tg3 blu, film con Richard  
Pryor  
4,30 Tg3 (r)  
4,50 Il viaggiatore  
5,40 Schegge  
6 — Set  
6,20 La padroncina. Scen.

## CANALE 5

7 — Prima pagina, news  
9,30 I cinque del quinto piano.  
telefilm  
Maurizio show, (r)  
11,00 Il pranzo è servito, condot-  
to da Claudio Lippi  
12,40 Affari di famiglia, con Rita  
Della Chiesa, Sant'Ucci  
13 — Tg5, news, diretto da Enrico  
Menzani  
13,20 Non è Rai, condotto da  
Enrica Bonaccorti. Regia di  
Gianni Boncompagni  
14,30 Forum, conduce Rita  
Chiesa  
15 — Agenda mainlineale,  
condotta da Marta Fiumi  
15,30 Ti sei parlata, condot-  
ta da Marta Fiumi  
16,30 Bim Bum Bam: I puzzi; Yan-  
tarina; Mito; Artagnan  
e i messicani; Rai; il  
ritorno di...  
18 — Ok il prezzo è giusto, quiz,  
condotto da Iva Zanicchi. Re-  
gia di Silvio Ferri  
19 — La ruota della fortuna, con-  
duce Mike Bongiorno. Regia di  
Mario Bianchi  
20 — Tg5, news, diretto da Enrico  
Menzani  
21 — Striscia la notizia, la voce  
dell'impotenza con Sergio  
Vestaro e la signora Corlan-  
di  
22,40 Telemiko, Regia di Mario  
Bianchi  
23,15 Maurizio Costanzo show,  
condotto da Maurizio Costan-  
zo con Franco Bracardi. Re-  
gia di Paolo Pietrangeli  
24 — Tg5  
1,45 Striscia la notizia  
2,55 Barattoli, telefilm. Argento per  
il viaggio  
3,40 Diamonds, telefilm  
4,29 Attenti a quel... telefilm.  
C'è una foto  
5,15 Arcobaleno, telefilm  
Mash, L'ufficiale di  
giornata  
6,10 Impossibile

11 — Studio aperto, news  
11,30 Studio sport, sport  
11,38 Meteo, news  
12,40 Il gioco 9, show, condu-  
ce Gerry Regia di  
Franco Bracardi  
20,30 American College (USA,  
1983), film con Phoebe Ca-  
les, Betsy Russell, Matthew  
Modine. Regia di Noel Black  
22,40 La Venetiana, film con Lau-  
ra Antonelli, Guerrino  
Regia di M. Bolognini. Il re-  
gista narra le vicende amo-  
rose di una vedova piacentina  
appassionata. Nel cast c'è an-  
che Jason Connery  
Studio aperto, news  
Rassegna stampa, attualità  
Studio sport, sport  
Meteo, news  
Paradiso, telefilm (r)  
1,45 Mac Gyver, telefilm (r)  
2,40 A-Team, telefilm (r)  
3,40 Chips, telefilm (r)  
4,40 Supercar, telefilm (r)  
5,40 Il mio amico Ricky, telefilm

## ITALIA 1

8,55 Rassegna stampa, attualità,  
replica  
9,40 Ciao Ciao, cartoni  
9,57 Meteo, news  
9,58 Studio sport, sport  
10,10 Mio amico Ricky, telefilm  
10,30 Magnum P.I., La pecora na-  
ra, telefilm  
11,27 11,27  
11,30 Studio aperto, news  
11,45 Mazzacorte, italiano,  
show, conduce Gianfranco  
Funari  
11,57 Meteo, news  
12 — Studio aperto, news  
12,30 Genitori in blue jeans. Né  
preghiere, né minacce, tele-  
film  
15 — Supercar, telefilm  
16 — Il carico maledet-  
to, telefilm  
17 — A-Team, telefilm  
18 — Mac Gyver, Due vite spaz-  
ze, telefilm  
19 — Studio aperto, news  
19,30 Studio sport, sport  
19,38 Meteo, news  
19,40 Il gioco 9, show, condu-  
ce Gerry Regia di  
Franco Bracardi  
20,30 American College (USA,  
1983), film con Phoebe Ca-  
les, Betsy Russell, Matthew  
Modine. Regia di Noel Black  
22,40 La Venetiana, film con Lau-  
ra Antonelli, Guerrino  
Regia di M. Bolognini. Il re-  
gista narra le vicende amo-  
rose di una vedova piacentina  
appassionata. Nel cast c'è an-  
che Jason Connery  
Studio aperto, news  
Rassegna stampa, attualità  
Studio sport, sport  
Meteo, news  
Paradiso, telefilm (r)  
1,45 Mac Gyver, telefilm (r)  
2,40 A-Team, telefilm (r)  
3,40 Chips, telefilm (r)  
4,40 Supercar, telefilm (r)  
5,40 Il mio amico Ricky, telefilm

11,27 11,27  
11,30 Studio aperto, news  
11,45 Mazzacorte, italiano,  
show, conduce Gianfranco  
Funari  
11,57 Meteo, news  
12 — Studio aperto, news  
12,30 Genitori in blue jeans. Né  
preghiere, né minacce, tele-  
film  
15 — Supercar, telefilm  
16 — Il carico maledet-  
to, telefilm  
17 — A-Team, telefilm  
18 — Mac Gyver, Due vite spaz-  
ze, telefilm  
19 — Studio aperto, news  
19,30 Studio sport, sport  
19,38 Meteo, news  
19,40 Il gioco 9, show, condu-  
ce Gerry Regia di  
Franco Bracardi  
20,30 American College (USA,  
1983), film con Phoebe Ca-  
les, Betsy Russell, Matthew  
Modine. Regia di Noel Black  
22,40 La Venetiana, film con Lau-  
ra Antonelli, Guerrino  
Regia di M. Bolognini. Il re-  
gista narra le vicende amo-  
rose di una vedova piacentina  
appassionata. Nel cast c'è an-  
che Jason Connery  
Studio aperto, news  
Rassegna stampa, attualità  
Studio sport, sport  
Meteo, news  
Paradiso, telefilm (r)  
1,45 Mac Gyver, telefilm (r)  
2,40 A-Team, telefilm (r)  
3,40 Chips, telefilm (r)  
4,40 Supercar, telefilm (r)  
5,40 Il mio amico Ricky, telefilm

## ITALIA 2

8,55 Rassegna stampa, attualità,  
replica  
9,40 Ciao Ciao, cartoni  
9,57 Meteo, news  
9,58 Studio sport, sport  
10,10 Mio amico Ricky, telefilm  
10,30 Magnum P.I., La pecora na-  
ra, telefilm  
11,27 11,27  
11,30 Studio aperto, news  
11,45 Mazzacorte, italiano,  
show, conduce Gianfranco  
Funari  
11,57 Meteo, news  
12 — Studio aperto, news  
12,30 Genitori in blue jeans. Né  
preghiere, né minacce, tele-  
film  
15 — Supercar, telefilm  
16 — Il carico maledet-  
to, telefilm  
17 — A-Team, telefilm  
18 — Mac Gyver, Due vite spaz-  
ze, telefilm  
19 — Studio aperto, news  
19,30 Studio sport, sport  
19,38 Meteo, news  
19,40 Il gioco 9, show, condu-  
ce Gerry Regia di  
Franco Bracardi  
20,30 American College (USA,  
1983), film con Phoebe Ca-  
les, Betsy Russell, Matthew  
Modine. Regia di Noel Black  
22,40 La Venetiana, film con Lau-  
ra Antonelli, Guerrino  
Regia di M. Bolognini. Il re-  
gista narra le vicende amo-  
rose di una vedova piacentina  
appassionata. Nel cast c'è an-  
che Jason Connery  
Studio aperto, news  
Rassegna stampa, attualità  
Studio sport, sport  
Meteo, news  
Paradiso, telefilm (r)  
1,45 Mac Gyver, telefilm (r)  
2,40 A-Team, telefilm (r)  
3,40 Chips, telefilm (r)  
4,40 Supercar, telefilm (r)  
5,40 Il mio amico Ricky, telefilm

11,27 11,27  
11,30 Studio aperto, news  
11,45 Mazzacorte, italiano,  
show, conduce Gianfranco  
Funari  
11,57 Meteo, news  
12 — Studio aperto, news  
12,30 Genitori in blue jeans. Né  
preghiere, né minacce, tele-  
film  
15 — Supercar, telefilm  
16 — Il carico maledet-  
to, telefilm  
17 — A-Team, telefilm  
18 — Mac Gyver, Due vite spaz-  
ze, telefilm  
19 — Studio aperto, news  
19,30 Studio sport, sport  
19,38 Meteo, news  
19,40 Il gioco 9, show, condu-  
ce Gerry Regia di  
Franco Bracardi  
20,30 American College (USA,  
1983), film con Phoebe Ca-  
les, Betsy Russell, Matthew  
Modine. Regia di Noel Black  
22,40 La Venetiana, film con Lau-  
ra Antonelli, Guerrino  
Regia di M. Bolognini. Il re-  
gista narra le vicende amo-  
rose di una vedova piacentina  
appassionata. Nel cast c'è an-  
che Jason Connery  
Studio aperto, news  
Rassegna stampa, attualità  
Studio sport, sport  
Meteo, news  
Paradiso, telefilm (r)  
1,45 Mac Gyver, telefilm (r)  
2,40 A-Team, telefilm (r)  
3,40 Chips, telefilm (r)  
4,40 Supercar, telefilm (r)  
5,40 Il mio amico Ricky, telefilm

## ALLA RADIO

Telegiornale: 12,05; 14; 19; 19,30;  
23,30; 0,30  
10,40 Motonautica. Film  
11 — Circuito Off  
11,20 Tennis tavolo: Campionato  
italiano  
11,30 Hockey pista: Serengeti-La  
Coruña  
12 — Dee - Il circolo delle 12.  
Roberto Costa  
14,30 Tg3 - Pomeriggio  
Dee - Panoramiche. Euro-  
pa-America. Rischio ecologico:  
Norvegia - Smith Island  
15,15 Ministero Pubblica  
Istruzione Rai-Dee presenta  
La scuola si aggiorna  
15,45 Tg3 Pista calcio, rubrica  
15,55 Tg3 Bici & Bike, rubrica  
16,35 Tg3 Set per set, rubrica  
17 — Pomeriggio sul 3. Serie  
come noi  
17,45 La rassegna - Giornali e tv  
estere  
18 — Quo. Un nido nel ghiaccio  
18,45 Tg3 Derby

19,45 Blob: Cartoon  
19,55 Blob: cinesco tv di Cipi e Ma-  
resco  
20,05 Blob. Di tutto di più. Di E.  
Gazzi, M. Giusti  
20,25 Blob: espediti  
A. Morosi  
20,30 Samarcanda. Ideato e con-  
dotto da Michele Santoro con  
collaborazione di Adriana  
Sabbatini. Realizz. di Simo-  
ni Morosi  
23,40 On-off. Di A. Leone e Ra-  
dazione cultura  
24 — Appuntamento al cinema  
1,05 Fuori orario. Cosa (mal)  
sta: Eveline  
1,25 Blob (r)  
1,40 Una Cartolina... (r)  
1,45 Blob cinesco tv (r)  
1,55 Tg3 - Nuovo giorno -  
cola (r)  
2,15 Tg3 blu, film con Richard  
Pryor  
4,30 Tg3 (r)  
4,50 Il viaggiatore  
5,40 Schegge  
6 — Set  
6,20 La padroncina. Scen.

## MONTECARLO

Telegiornale: 13; 20; 23,25  
13,30 Sport  
14 — Amici nostri  
15,05 Snack: Falcon-  
15,30 Tv donna  
17,40 Lasciami sognare, film  
con Frank Sinatra  
19,15 Ci sarà una volta  
19,30 Sportissimo '92  
20,30 zapping, gioco.  
Film: «Napoli-Berlino -  
Un taxi nella notte»  
22,40 Pianeta mare  
23,45 uomo uomo  
1,35 Can

## ODEON TV

13 — Cartoni animati  
15,20 Viviani, telefilm  
15,35 Malaspina, film  
16 — Veronica (il volto  
l'amore), telefilm  
16,30 He man, cartoni animati  
5ª episodio  
20 — Equipe tutto  
to, telefilm  
20,30 Fuga d'inverno, film  
con Mel Gibson, Diane  
Keaton  
22,30 Reporter  
«Gheddafi»  
23 — I diavoli n.2 Aristocra-  
zia Immorale, film con  
Oliver Reed, Fiona Lewis

## SVIZZERA

Telegiornale: 13; 20; 22,05  
15,25 me, sceneggiato  
16,55 Senza scrupoli, tele-  
film  
17,25 Tivvù 7  
18 — Tivvù 7: Avventure  
in Tv, telefilm  
19 — Il quotidiano  
20 — Telegiornale  
20,30 Serata popolare  
22,30 Ingresso  
22,50 Prossimamente  
23 — e nero sam-  
preverde, telefilm  
23,25 Telexvision

## TELE + 1

13,30 Casual sex?, film  
15,30 La donna della Luna  
17,05 +1 News  
17,15 Sogni, film con Akira To-  
yoshio Yamashita  
20,30 Robocop 2, film con Peter  
Waller, Nancy Allen  
22,30 film con Jack  
Nicholson, Mary Streep

## TELE + 3

Ora 1; 3; 5; 7; 9; 11; 13; 15; 17;  
19; 21; 23: Sette canali per  
un colpo perfetto; 12,50; +3  
News

## TELE + 2

13,30 Sport three  
15,30 Nba:  
Conference, replica  
16 — Usa sport  
16,30 Wrestling spotlight  
17 — +2 news  
17,05 Calcio - Spagna  
18,45 Settimana gol  
18,15 Sport time  
18,30 Ciclammo - Speciale  
Giro d'Italia  
20,30 Basket - Final di Con-  
ference, replica  
22,30 Tennis - Film Roland  
Garros  
23,30 Ciclammo - Speciale  
Giro d'Italia, replica  
6,30 Settimana gol, replica

## CINQUESTELLE

Telegiornale: 14; 19,30; 22,30  
9 — Cinquestelle in Regio-  
ne, attualità  
12 — Diagnosi: show di  
medicina  
12,30 Il ritorno di Diana Sa-  
lazar, telefilm  
13 — Davinia: Due donne,  
sceneggiato  
14 — Pomeriggio  
17 — Cioè ragazzi, cartoni  
18 — Davinia: Viaggio in  
Olanda, sceneggiato  
20,30 Un stellato in Gialla,  
sceneggiato  
22 — Aria aperta  
22,45 Cinquestelle in regio-  
ne: attualità

## ITALIA 3

13 — Compagni di scuola,  
telefilm  
13,30 Andiamo cinema,  
rubrica cin.  
13,45 Usa Today, news  
14 — Aspettando il domani  
14,30 Il magnate, lei  
15 — Rotocalco rosa, news  
15,30 Telety per voi  
17,30 Sette in allegria  
18 — Compagni di scuola  
18,30 Fantafantasia, telefilm  
20,30 La poliziotta a New  
York, film  
22,15 Colpo  
22,55 Amityville posse-  
sion, film  
1,05 Colpo

## RETE 4

Telegiornale: 15; 17; 18; 19;  
19,15; 20; 20,15; 22,30  
15,05 Victoria, telefilm  
16 — Amore in silenzio, tele-  
film con  
Buonil, Arturo Paniche  
17,05 Galaxy e Starcom, car-  
toni animati  
20,30 Victoria, telefilm  
con Victoria Ruffo, Juan  
Fernandez  
21,15 Amore in silenzio, tele-  
film con Erika  
Buonil, Arturo Paniche  
22 — L'isola, telefilm  
con El Puma



35 milioni più mutuo. Tel. 827-3418.

In collaborazione con 





## Wall Street sfiora quota 3400

Boccata d'ossigeno per Piazza Affari, che ieri ha raggiunto quota 475,01 con una variazione positiva dello 0,47%. Il termine è una seduta caratterizzata dagli acquisti sui titoli del gruppo Fiat e altri del comparto industriale. Ma il mercato azionario rimane vittima di incertezze e di disorientamento, che si esprimono in una serie di riunioni contraddittorie con oscillazioni in un senso o nell'altro. La notizia del giorno arriva comunque da Wall Street,

dove per la prima volta l'indice Dow Jones ha superato la soglia dei 3400 punti, in rialzo di circa tre punti rispetto alla chiusura record di martedì (3397,99 punti). Ma la Borsa americana non è riuscita a tenere la storica quota e verso metà seduta l'indice Dow Jones è sceso a quota 3395,79, in ribasso di 2,20 punti. La discesa della quota testimonia il disappunto degli investitori per il mancato intervento della Fed volto ad allentare i tassi dei fondi federali.



## Il dollaro migliora in Europa

Dollaro e marco sostanzialmente stabili al fixing dei mercati valutari italiani. La moneta statunitense, infatti, è stata quotata 1202,035 lire contro le 1199,170 lire della chiusura precedente. Il marco tedesco è stato fissato ieri a 752,85 lire contro le 752,65 lire della vigilia. A Francoforte il dollaro ha segnato un valore di 1,5962 marchi, contro gli 1,5920 del giorno precedente. Il lieve recupero della valuta americana sulle piazze europee dove essenzial-

mente a ricoperture tecniche operate in attesa dei dati relativi alla bilancia commerciale americana di marzo. Gli analisti, al riguardo, prevedono un allargamento del deficit commerciale Usa a 4,6 miliardi di dollari, rispetto all'ottimo risultato di febbraio quando il passivo fu contenuto in 3,38 miliardi di dollari. Martedì, il dollaro aveva perso terreno quando erano state circolate voci di un possibile ribasso dei tassi d'interesse statunitensi.

LA STAMPA

# ECONOMIA E FINANZA

Giovedì 21 Maggio 1992 25

Dopo lo schiaffo di Bruxelles Carli presenterà ai ministri una severa relazione sulla finanza pubblica

## «L'Italia con le spalle al muro»

### Agnelli: forse ora il Paese ha capito e reagirà

ROMA  
DALLA REDAZIONE

E all'improvviso il governo riscopre la questione economica. Lo schiaffo di Bruxelles è risuonato ieri nei palazzi romani, distogliendo per qualche istante l'attenzione generale dalla tele-novela per l'elezione del Presidente della Repubblica.

Ma l'ammonizione della Cee, che intima all'Italia di rimettersi al più presto sulla giusta rotta la finanza pubblica, rimediando al buco di 32 mila miliardi che si è aperto nei conti del '92 rispetto al fabbisogno previsto, non suscita eccessivi stupori. «Dov'è la novità?», si chiede il ministro del Bilancio Paolo Cirino Pomicino. E il sottosegretario alla presidenza del Consiglio, Nino Cristofori, gli fa eco: «Non sono preso in quanto già il governo Andreotti, prima di dimettersi, aveva indicato le assunzioni per quest'anno. Carli comunque, ha detto Cristofori, presenterà una relazione sulla finanza pubblica al Consiglio dei ministri di domani. Sarà forse l'occasione per parlare delle misure da adottare, anche se spetterà al nuovo governo prendere i provvedimenti necessari».

Per il presidente della Fiat Giovanni Agnelli, interpellato dai giornalisti a Montecitorio, il problema non è quello di restare in Europa. Il problema è di entrare in Europa. Ma ce la faremo? «Gli italiani di solito quando stanno con le spalle al muro capiscono e reagiscono. Prima è difficile. Ma ora siamo le spalle al muro», risponde Agnelli. «Quello di Pomicino mi sembra un ottimismo partenopeo».

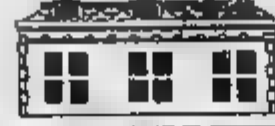
Poco sorpreso anche il segretario repubblicano Giorgio La Malfa: «La situazione dei conti pubblici fosse tremenda lo sapevamo da molti mesi. Il problema è questo punto: il di formare un governo in grado di affrontare problemi di tale portata. E' dubbio che i sistemi tradizionali di coalizione tra partiti ce la si possa fare». Della stessa opinione il neo-senatore del pri, Luciano Benetton: «Penso che il governo non ce la farà,

mancano i presupposti e le persone adatte». Benetton si guarda attorno a Montecitorio un po' stupito dalla irresponsabilità con cui vengono trattati i problemi economici: «Mi sembra il caso in cui il palazzo brucia e le gente sta a vedere conviene fare colazione prima o dopo?».

Ieri anche i liberali sono stati in campo sulla questione economica. Riccardo Paternò, responsabile economico del pli, ha illustrato tre proposte che dovrebbero far calare di almeno 18.600 miliardi l'espansione del deficit pubblico. Quattromila miliardi potrebbero essere risparmiati - sostiene il pli - se si riuscisse, solo nel '92, a ridurre il tetto dell'incremento delle retribuzioni del modo da far aumentare il salario (non le singole retribuzioni) del 4,5% o del 6,4% previsto. Altri 12 mila miliardi di risparmio deriverebbero da un rallentamento della crescita della spesa per prestazioni sociali, che dovrebbe ridursi dall'8,9% previsto al 4,5%.

### DOVE AFFONDERA' IL BISTURI

LE IPOTESI AL VAGLIO DEL TESORO PER TAGLIARE LA SPESA PUBBLICA E AUMENTARE LE ENTRATE



■ Innalzamento dell'età pensionabile a 65 anni e pensione calcolata ■ numero ■ anni superiore rispetto a quello attuale. Parificazione del trattamento tra dipendenti pubblici e privati.

■ PUBBLICO IMPIESO. Blocco dei contratti e delle assunzioni. Niente scatto di contingenza.

■ Tagli alle prestazioni mutabili, esclusione di alcuni farmaci dal prontuario terapeutico. Maggior potere impositivo alle Regioni per garantire l'assistenza sanitaria e tagli al Fondo sanitario nazionale. Allo studio ci sarebbero anche progetti di assistenza differenziale sulla base del reddito.

■ Aumenti ■ carburanti, superalcolici ■ Tasse sul vino. Riduzione delle agevolazioni ed esenzioni fiscali. Si parla anche di una tassa su ■ e immobili.

■ NOVITÀ. Tassa sul consumo. Imposta comunale sugli immobili con un'aliquota tra il 3 e il 5 per mille. Tassazione di tutte le rendite finanziarie nell'Irpef.

■ Finanziaria «alla tedesca». ■ Il Parlamento approvi o respinga in blocco, senza la possibilità ■ inserire emendamenti. ■ sentenza della magistratura che abbiano effetti di «levitazione» sulla spesa pubblica.

## Pomicino stupito: la novità dov'è?

### E il Tesoro emette nuovi titoli per 46 mila miliardi

ROMA. «Dov'è la novità?», il ministro del Bilancio, Paolo Cirino Pomicino, appare assolutamente sorpreso dal verdetto proveniente dalla Cee sui nostri conti pubblici e ricorda che egli due ■ fa la relazione di cassa e fronte di un fabbisogno di 127 mila miliardi indicava una sostanziale ■ 151 mila miliardi ■ possibilità di raggiungere i 160 mila. I ministri finanziari (ricorda ancora Pomicino) spiegando di non aver ancora visto Carli il quale ■ di questo ultimatum della Cee) avevano «tempestivamente avvertito che lo scostamento era dovuto a due elementi: l'aumento delle spese per interessi pari a 10 mila miliardi, ed ■ diminuzione delle entrate per la mancata ripresa

dell'ordine ■ circa 8-10 mila miliardi. Per questo, il governo aveva ribadito il no al contratto della scuola ed al pagamento dello scatto ■ scala mobile di maggio. «E' certo però che bisognerà fare presto perché più tardi si fa e più aumentano le difficoltà: una cosa è fare i conti su tre mesi, un'altra su sei o su otto».

E mentre Pomicino parlava, Carli firmava ■ raffica di decreti per collocare titoli a breve, medio e lungo termine. Oltre a una valanga di Bot (36.500 miliardi contro 32.000 in scadenza a fine mese; i titoli saranno posti all'asta ■ il sistema di collocamento dell'asta competitiva e senza l'indicazione del prezzo base) Carli ha infatti annunciato



Il ministro del Bilancio Paolo Cirino Pomicino

sempre ieri aste per Btp (Buoni poliennali) e Cct (Certificati di credito) che portano il complesso di titoli da piazzare nei prossimi giorni a 46.500 miliardi. Il calendario è fitto: sarà aperto il 25 maggio dall'asta dei Bot (dei 36.500 miliardi, 14.000 sono

Bot trimestrali con durata ■ giorni ■ scadenza ■ 31 agosto, 13.250 miliardi sono titoli a sei mesi con durata 185 giorni e scadenza il 30 novembre e 9.250 sono Bot annuali con durata 367 giorni ■ scadenza il 31 maggio '93). Seguirà il 28 maggio l'asta per il collocamento della nuova emissione di Cct settennali ■ scadenza 1/5/99 per 3000 miliardi; il 29 maggio saranno di scena 3000 miliardi di Btp decennali (seconda tranche dell'emissione 1/5/2002). Infine il 1° giugno toccherà ai Btp quinquennali (seconda tranche dell'emissione 1/5/97) offerti nella misura ■ 4000 miliardi alle stesse ■ zioni «base» delle prime tranche (11,83% di rendimento netto annuo).

## «Verso una crisi jugoslava»

### Scognamiglio: il '92 è ormai perso L'anno venturo falce sulle spese

ROMA. E adesso? «Adesso ■ si ■ in Europa arriveremo ■ una situazione argentina, di iper-inflazione, o a un quadro jugoslavo, in cui il Paese si spaccerebbe. Carlo Scognamiglio, ministro della Liss e senatore liberale, è da anni una delle voci più critiche sulla gestione della finanza pubblica italiana. Una prerogativa della quale dice di non essere orgoglioso. Professore, la Cee frustra l'Italia e chiede una ■ correttiva per eliminare 32 mila miliardi di deficit già quest'anno. Cosa fare? Supponiamo intanto che ci sia una soluzione, che cioè ci sia un governo ■ grado di fare qualcosa. E' bene dire che il 1992 è già perso. Non si può fare nessuna manovra sulla spesa, né tantomeno sulle entrate per recuperare i 32 mila miliardi. Allora si slitta all'anno prossimo?

Sì, bisogna impostare la Finanziaria '93 in termini rigorosi, cioè con forti tagli alla spesa. Ma soprattutto bisogna riformare radicalmente la procedura di approvazione della legge finanziaria, impedendo al Parlamento di presentare emendamenti. Il governo presenta la legge e il Parlamento la approva e la riforma in blocco.

Questo sul lato istituzionale, ■ la manovra vera e propria? In termini quantitativi l'aggiustamento non è impossibile. Quello che bisogna fare è tagliare il debito pubblico in misura pari a 7 punti percentuali del Pil. Un punto può venire dalle privatizzazioni, due punti dal rispar-

mio sugli interessi per i titoli di Stato e altri quattro punti dai tagli alla spesa. Qui i settori su cui operare sono ben chiari: retribuzioni per i dipendenti pubblici, pensioni, sanità e trasferimenti agli enti locali.

E sul versante ■ delle entrate cosa si può fare? Niente. Non ■ può pensare di aumentare la pressione fiscale, che nel '92 ha superato il 41% anche grazie a voci straordinarie. Anzi sarà un miracolo se l'anno prossimo si raggiungerà lo stesso livello.

■ che lei propone ha bisogno di un governo forte. E' un governo che potrà nascere?

A giudicare da come si è esordito per l'elezione del Presidente della Repubblica direi di no. Ma chissà, talvolta la necessità può spingere a prendere misure

■ se la manovra non va in porto ■ l'Italia finisce per staccarsi dalla Cee, ■ succederà?

Penso che ■ di Maastricht verrà comunque ratificata dall'Italia. Il rischio ■ che gli obiettivi previsti dal Trattato ■ vengano raggiunti ■ nel '97 non si entri nell'Unione monetaria. L'Italia è però vincolata dal Sistema monetario europeo a cui aderisce. Così resterebbe fuori dall'Unione monetaria ■ dentro lo Sme, subendo solo le conseguenze negative ■ non quelle positive.

Cioè difficoltà nel controllo dell'inflazione interna e impossibilità di controllare il cambio della lira.

SCONTRO

La Cisl e la Uil contestano la scelta della Cgil

## Statati, sindacati divisi sullo sciopero generale

ROMA. I sindacati ■ divisi sull'opportunità dello sciopero generale indetto dalla Cgil per il 27 maggio nel pubblico impiego a sostegno della scala mobile e dei rinnovi contrattuali. I segretari generali di Cisl e Uil, D'Antoni e Larizza, non risparmiano colpi alla confederazione di Trentin. «I pubblici dipendenti ■ dice il leader della Cisl ■ hanno il diritto di protestare, visto che ■ mesi sono senza contratto, ma mi sembra inutile uno sciopero generale con un governo dimissionario. Ed ■ segretario generale della Uil ■ in calza: «Critichiamo l'ambiguità della proposta Cgil per un blocco generale nel pubblico impiego: ■ scelta fatta più per apparire come i primi della classe e creare divisioni tra i lavoratori e tra i sindacati che per risolvere il problema».

Invece, nelle tre organizzazioni, ■ la voglia di iniziative unitarie per contestare la rigidità della Confindustria sulla scala mobile e il mancato pagamento dello scatto di maggio. Mentre oggi i vertici delle tre confederazioni, pur partendo da impostazioni assai diverse, tentano di definire una proposta comune. Le categorie dell'industria della Cisl invitano le confederazioni a concordare un'azione comune di protesta nel settore privato e il leader della minoranza Cgil, Bertinotti, insiste perché lo sciopero del metalmeccanico venga esteso a tutti gli altri comparti industriali.

In questo clima rovente si inasprisce la polemica. D'Antoni avverte che la questione dello scatto di maggio va risolta prima del negoziato ■ giugno sul costo del lavoro. Il direttivo della Cgil precisa ■ non saranno sospese ■ azioni legali finché non si raggiunga una intesa di merito ■ una ipotesi transitoria che porti alla sca-



Franco Marini

denza dei contratti vigenti. E Larizza, rivolgendosi soprattutto alla Cgil, sottolinea la necessità che il sindacato non ripeta o commetta nuovi errori e non cada in uno stato confusionale. «Se il 10 dicembre ■ erve ■ invece di sospendere la trattativa l'avessimo conclusa, oggi avremmo una scala mobile riformata, probabilmente con effetti ridotti, ma con la copertura di salari, stipendi e contratti per il '92».

Giancarlo Fossi

Il sistema di indicizzazione all'italiana è applicato solo in Belgio, in Grecia e in Lussemburgo

## Su e giù per le «scale mobili» d'Europa

### Le formule Cee: dai salari minimi alla partecipazione agli utili

BRUXELLES  
DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

Se la Confindustria ha spuntato, trasformando davvero la scala mobile in cosa del passato, l'Italia diventerà l'ottavo Paese della Cee senza un meccanismo automatico di adeguamento al costo della vita. Germania, Gran Bretagna, Danimarca, Spagna, Francia, Irlanda e Portogallo già ricorrono ad altri sistemi ■ essenzialmente alla contrattazione, annuale o biennale - per rispondere all'erosione dei redditi dovuta all'inflazione. Con l'Italia, attualmente, soltanto Belgio, Grecia e Lussemburgo dispongono di un solido meccanismo di scala mobile, mentre l'Olanda lo sta gradualmente eliminando, preferendo il versamento di premi annuali. ■ profondo, fra i Dodici, sono le diversità per quanto riguarda i minimi salariali e la partecipazione agli

utili (profit sharing). ■ Belgio. L'indicizzazione esiste, ma dal ■ 1985 essa è limitata a un paniere che comprende soltanto alcuni settori ritenuti prioritari, quindi ■ risulta di fatto inferiore all'inflazione. Dal 1975 esiste un salario minimo. Nulla sul fronte dell'profit sharing. ■ Danimarca. Scala mobile sospesa nel marzo ■ e abolita nel 1987, quando in numerosi Paesi europei si ■ di interrompere la spirale salariale. Salari minimi in pochi settori. Profit-sharing facoltativo dal giugno 1987. ■ Spagna. Nessun meccanismo ufficiale di indicizzazione, ma presenza di clausole di salvaguardia come il salario minimo garantito. Il governo cerca di favorire lo sviluppo di formule di partecipazione agli utili. ■ Francia. Niente scala mobile, ma formule ■ salvaguardie

per esempio il salario minimo legale, ■ vigore dal 1970) che tendono peraltro a scomparire. Partecipazione agli utili fin dal 1967. ■ Grecia. Dal maggio 1983 è in vigore un'indicizzazione anticipata, ■ in base all'evoluzione dell'inflazione. Un anno prima era entrato in vigore il salario minimo, mentre la questione di una diversa ■ razionale sulla base dei risultati è attualmente oggetto di discussioni. ■ Irlanda. Nessun meccanismo di scala mobile, ■ tassi minimi di remunerazione fissati da commissioni salariali. Profit-sharing regolato da una legge ■ ■ Lussemburgo. Dopo un abbandono negli Anni 80, c'è stato un ritorno all'indicizzazione automatica nel 1986, parallelamente all'introduzione ■ un reddito minimo. Nulla in tema di partecipazione agli utili.

■ Olanda. Il sistema ■ scala mobile (eliminato dal 1991 nel settore pubblico) tende a ■ porre dei nuovi accordi contrattuali, per ■ sostituito da versamenti unici annuali. Salario minimo dal 1988 e nessuna legge sul profit-sharing. ■ Portogallo. Nessuna forma di indicizzazione automatica. Esiste però un salario minimo legale. ■ Germania. E' il Paese dei no, come ha sottolineato la recente ondata di scioperi: no ■ scala mobile, no al salario ■ garantito, no al profit-sharing. E questa mancanza di automatismi spiega forse il successo, nel dopoguerra, della «locomotiva» tedesca. ■ Gran Bretagna. Non c'è un ■ di scala mobile, mentre i minimi salariali sono fissati da appositi «comitati». Dal 1986 c'è una nuova legge che regola l'aggiornamento dei salari agli utili.

[F. gal.]



Con un impegno di 2400 miliardi il gruppo crea all'Est il suo secondo polo produttivo europeo

# Una Mirafiori in Polonia

## Alla Fiat il 90% della fabbrica Fsm

TORINO. Mesi e mesi di negoziati serrati, difficili, a volte tesi: poi, l'accordo. La Fiat acquisirà il 90% di una società polacca in cui confluiranno le attività automobilistiche della fabbrica Fsm. L'accordo preliminare per l'alleanza industriale, progettata con un «memorandum d'intenti» all'inizio dell'ottobre del '91, è stato firmato ieri a Varsavia da Renato Ruggiero, consigliere d'amministrazione Fiat incaricato di attività internazionali e da Paolo Cantarella, amministratore delegato della Fiat Auto, con il presidente del consiglio dei ministri polacco Jan Olechowski ed il ministro delle Finanze Andrzej Olechowski. La firma definitiva verrà apposta il maggio prossimo, dopo l'approvazione da parte del consiglio dei ministri polacco.

Nell'operazione Polonia, la Fiat investirà oltre 2 miliardi di dollari, circa 2400 miliardi di lire. In parte le serviranno per rilevare dallo Stato polacco il 90% della società e in parte li ha già spesi per la realizzazione delle linee produttive della nuova Cinquecento, che hanno cominciato a funzionare qualche mese fa. Negli impianti proseguirà anche la produzione della 126 che verrà poi sostituita da un nuovo modello di utilitaria. Per la Fiat una scommessa impegnativa, ma anche un rischio calcolato. Si tratta del più importante accordo di privatizzazione finora realizzato in Polonia e di uno dei maggiori di tutti i paesi dell'Europa dell'Est. Come le prime volte, l'esito dell'iniziativa andrà verificato di momento in momento nel concreto. Ma le possibilità di successo sono buone, nel lungo periodo, oltretutto, nella lunga consuetudine di collabo-

## DI BENEDETTI

### Cerus sbarca in Ungheria

MILANO. Carlo De Benedetti, presidente di Cerus, Lajos Csépi, direttore generale di Spa, agenzia di proprietà dello Stato ungherese, hanno firmato ieri a Budapest l'atto ufficiale della privatizzazione della società ungherese Kner Printing House, della quale Cerus (controllata da Fiat) e il fondo britannico Hungarian Investment Co. Ltd hanno acquistato l'85% del capitale. Il valore dell'operazione si aggira intorno a 20 milioni di dollari. La Kner, fondata nel 1882, è uno dei due più importanti gruppi d'imballaggio e stampa ungheresi, che opera nel settore della produzione di cartoni da imballaggio e flessibili, di etichette e nella stampa di libri d'arte, e detiene una larga parte del mercato ungherese dell'imballaggio. Il capitale di Kner, dopo la privatizzazione, sarà per l'85% di Cerus e di Hungarian Investment Co. Ltd, per il 10% di Spa e per il 5% comune a Bokescaaba.



industriali che la Fiat ha con Varsavia. A regime la nuova società impiegherà oltre 18 mila dipendenti. La produzione della Cinquecento, attualmente ancora in fase d'avvio, si attesterà su 180 mila unità all'anno per essere poi elevata a 240 mila unità. Per la Fiat si tratta del più grande polo di produzione industriale in Europa, fuori dall'Italia. «È un impegno vasto e ambizioso», ha commentato Renato Ruggiero. «Dobbiamo ristrutturare la produzione negli stabilimenti polacchi per adeguarli agli standard ecologici e di sicurezza europei e aumentare l'efficienza. Il nostro impegno concerne solo il potenziamento della capacità produttiva e degli impianti, anche l'arricchimento della gamma».

Secondo Ruggiero è importante l'ulteriore apporto tecnologico dato non solo dalle tecnologie industriali ma anche dal

know how assicurato dalle capacità manageriali del gruppo Fiat che «profonde nell'iniziativa». Il nostro progetto mira a assicurare migliori condizioni di occupazione e ad incrementare il contenuto locale delle produzioni previste.

Per il ministro delle Finanze polacco Andrzej Olechowski «di questa portata potrà rafforzare in maniera decisiva i rapporti politici ed economici Italia e Polonia».

Il «memorandum d'intesa» dell'ottobre '91 stabiliva che il controllo della società mista sarebbe andato a Fiat con almeno il 51% e la joint-venture avrebbe compreso anche alcune produzioni di componenti. Una parte delle azioni della nuova società - il memorandum parlava addirittura del 20%, quota evidentemente non più disponibile - sarebbe andata agli attuali dipendenti della Fsm. I piani di aumento della capacità indu-

striale e sviluppo nuovi prodotti prevedono investimenti per complessivi 500 milioni di dollari in 6 anni.

Con questo accordo, la Fiat scende decisamente il settore automobilistico polacco, articolato su due grandi poli: la stessa Fsm (con gli impianti di Bielako Biala e Tichy), e la Pso (Varsavia). Il gruppo Fso, con cui la Fiat ha avuto in passato relazioni, è fase avanzata di trattative con la General Motors per il montaggio della Opel Astra, mentre il terzo gruppo automobilistico polacco, la Fz di Lublino, ha firmato un accordo di cooperazione industriale con la francese Peugeot, che prevede la produzione e la partita da maggio 1992, della 405. In nessun altro caso, quindi, l'impegno straniero era finora altrettanto massiccio e diretto.

Sergio Luciano



Cesare Romiti e la nuova Cinquecento che viene prodotta in Polonia

## Alleati da settant'anni

Nel 1921 la prima società mista poi le licenze e l'accordo quadro

1921 - Costituzione della Società per azioni Polski Fiat con maggioranza azionaria dell'85% di Fiat e del 15% di Polonia.  
1922 - Produzione su licenza della vettura della classe 609 e derivati con marchio Polski-Fiat.  
1948-1964 - Fornitura di prodotti Fiat (vetture e autocarri) contro carbone polacco.  
1965 - Contratto di licenza per produzione di vetture «126 F» marchio Polski-Fiat; capacità produttiva: 70 mila unità l'anno.  
1971 - Contratto di licenza «126 F». Capacità produttiva 200 mila unità. Fiat si impegna a ritirare motori polacchi per montaggio su analoghe vetture prodotte in Italia.  
1973 - Inizio produzione di vetture Fiat.  
1978 - Contratto per vettura Polonez (meccanica «125», carrozzeria realizzata in collaborazione Fiat).

1977 - Contratto relativo alla licenza motori 1600/1800/2000 (compensi regolarmente versati a Fiat; iniziativa non realizzata per gravi problemi economici sopravvenuti).  
1979 - Accordo decennale di commercializzazione. Fiat cessa la produzione di 126, cessa il ritiro motori 126, inizia la commercializzazione di 126 mercati occidentali. L'accordo quadro prevede il bilanciamento nel tempo le forniture di prodotti Fiat alla Polonia e 126 acquistate da Polmot-Fsm.  
1985 - Contratto Restyling relativo alla 126. Credito fornitore Fiat coperto da importazioni Fiat del restyling. Produzione a regime: ottomila vetture. Inizio consegne settembre-ottobre 1987.  
1987 - Firma dell'accordo quadro e contratto esecutivo per vetture di piccola cilindrata.

## La Sopaf cede il 5% di San Paolo Brescia

La Sopaf, la finanziaria capofila Jody Vender, ha ceduto per 40 miliardi il 5% della San Paolo di Brescia alla Fondazione Lambriani, uno degli azionisti di controllo del Credito Artigiano.

## Multa per Salomon

Per mettere una pietra sopra allo scandalo delle aste truccate, la Salomon Brothers Inc. è disposta a versare, a ammontare di risarcimento, ben 290 milioni di dollari. Una proposta, secondo quanto riferisce il Wall Street Journal, che ha già ricevuto l'approvazione della Sec.

## Val d'Aosta, contributi nel mirino della Cee

«Aiuti incompatibili» il mercato comune: per questo la Cee ha deciso di chiedere spiegazioni al governo italiano sul contributo a fondo perduto di 135 miliardi della Regione Valle d'Aosta alle Sds, una società di servizi a per importazioni d'auto create nel quadro di un accordo con la Mercedes.

## Consob sospende i titoli Rodriguez

Consob ha disposto la temporanea sospensione, con decorrenza immediata, delle negoziazioni dei titoli Rodriguez spa. Per il mese di maggio è convocata l'assemblea degli azionisti Rodriguez, per l'alienazione della partecipazione Rodriguez nella Nei.

## La Züst Ambrusetti, società di trasporti internazionali, ha chiuso il '91 con un fatturato di 443 miliardi

'90. L'utile operativo è invariato intorno a 10 miliardi. A livello consolidato il fatturato è di 539 miliardi (+2,3%) e l'utile scende da 13,1 a 11,8 miliardi.

## LIQUIDAZIONE COATTA AMMINISTRATIVA DELLA ASSICURAZIONI S.p.A.

Avviso di gara mediante asta pubblica autorizzazione n. 241568/2 dell'Istituto Vigilanza Assicurazioni private e di interesse collettivo

Il sig. Francesco Corrado Commissario Liquidatore della Assicurazione Coatta Amministrativa (in seguito alla vendita mediante asta pubblica autorizzata n. 241568/2 dell'Istituto Vigilanza Assicurazioni private e di interesse collettivo) ha deciso di vendere l'intero patrimonio della Coatta Amministrativa, con sede in Torino, Corso Mazzini 17, al prezzo di lire 1.000.000.000, con il 10% di deposito in contanti e il 90% in titoli di Stato italiani a breve termine.

Il prezzo di vendita è di lire 1.000.000.000, con il 10% di deposito in contanti e il 90% in titoli di Stato italiani a breve termine. L'importo di cui sopra dovrà pervenire entro le ore 10 del giorno 28/5/1992 al notaio Giuseppe Manfredi con studio in Corso (Cv) - Corso (Cv) n. 14 (Tel. 714.289).

L'asta sarà pubblicata il giorno 27/5/1992 alle ore 15 avanti al tribunale di Torino, ove sopra. Entro il termine di 30 (trenta) giorni da quello della gara l'aggiungimento dovrà essere effettuato. Il prezzo, dedotta la cauzione, sarà versato in contanti. Il rogito notarile di vendita sarà concluso tra le parti e il notaio incaricato con spese a carico dell'aggiungimento. Il presente avviso è pubblicato per conto del liquidatore della Coatta Amministrativa, con sede in Torino, Corso Mazzini 17, al prezzo di lire 1.000.000.000, con il 10% di deposito in contanti e il 90% in titoli di Stato italiani a breve termine.

Il presente avviso è pubblicato per conto del liquidatore della Coatta Amministrativa, con sede in Torino, Corso Mazzini 17, al prezzo di lire 1.000.000.000, con il 10% di deposito in contanti e il 90% in titoli di Stato italiani a breve termine.

Il COMMISSARIO LIQUIDATORE sig. Francesco Corrado

## A.I.M.A.

AZIENDA DI STATO PER GLI INTERVENTI NEL MERCATO AGRICOLO

## COMUNICATO

Nell'ambito dell'applicazione del regime d'aiuto stabilito dalla Comunità Europea per il settore di semi oleaginosi, informa che l'A.I.M.A., incaricata della corresponsione dell'aiuto, effettuerà rigorosi controlli utilizzando le più avanzate tecnologie di telerilevamento ed informatiche. In particolare, l'Azienda procederà all'accertamento e misurazione delle superfici, per le quali viene richiesto l'aiuto, mediante fotografia aerea e da satellite estesi a tutto il territorio nazionale interessato alla coltura stessa, nonché alla memorizzazione e verifica dei dati anagrafici e catastali contenuti nelle domande.

IL DIRETTORE GENERALE dr. Filippo Galli

## MINISTERO DELLA DIFESA

DIREZIONE GENERALE DI COMMISSARIATO

II REPARTO - 5ª DIVISIONE

Avviso di gara

Il giorno 26 giugno 1992 sarà aperta presso l'Ufficio Approvvigionamenti Materiali di Commissariato - Via Vincenzo Monti n. 1 - Milano - Tel. 02/48195709, l'asta pubblica di prezzo base palese, con accensione aperta alle 10 degli 11 membri della commissione per la provvista di:

- 300.000 camicie maniche lunghe, in mista cotone-lana poliestere, chiaro, 8 lotti;
- 60.000 camicie a maniche corte in mista cotone-lana poliestere di colore kaki chiaro, con bottoni metallici bruniti, mod. in unico lotto;
- 12.000 camicie bianche maniche lunghe, senza colletto, unico lotto;
- 100.000 camicie bianche con taschini e contropalline, unico lotto;
- 110.000 asciugamani cotone a spugna, unico lotto;
- 100.000 asciugamani cotone bianco a spugna, unico lotto;
- 150.000 fazzoletti da tasca, candeggiati, unico lotto;
- 65.000 accappatoi da bagno, cappuccio, 10 lotti;
- 30.000 da collo blu bordati di rosso, unico lotto, come meglio specificato nel bando di gara e nella d'invito.

La gara verrà effettuata secondo le procedure fissate dalla Legge 30 marzo 1981, n. 113 e successive modificazioni. Le domande di partecipazione alla gara, sia per le imprese iscritte all'Albo dei Fornitori che per quelle non iscritte, dovranno pervenire entro le 12.00 del giorno 1 giugno 1992 e dovranno essere complete come disposto nel bando di gara inviato in data 15 maggio 1992 per pubblicazione sulle Gazzette Ufficiali: Repubblica Italiana e Comunità Economiche Europee. Le imprese interessate dovranno chiaramente indicare sull'esterno della busta che contengono il documento di partecipazione l'oggetto e la data della gara cui si riferiscono. Le imprese concorrenti (solo per le camicie), dovranno essere in possesso della licenza del Ministero dell'Interno per la fornitura di manufatti destinati all'equipaggiamento Forze Armate, di cui all'art. 28 del Testo Unico 18/8/1931, n. 773. Le imprese non italiane concorrenti (solo per le camicie) dovranno fornire adeguata documentazione comprovante la realizzazione di forniture di manufatti militari negli ultimi tre anni nei rispettivi Paesi. Per camicie ed accappatoi da bagno, le imprese concorrenti hanno disponibilità dell'intero ciclo produttivo dovranno indicare, nella domanda di partecipazione alla gara, l'impresa cui affidare in sub-fornitura la lavorazione mancanti. Ulteriori informazioni possono essere richieste al Ministero della Difesa Direzione Generale Commissariato, Piazza Marina n. 4, 00196 Roma - Tel. 06/3218773.

IL DIRETTORE GENERALE

Crociera Mediterraneo

Due in crociera al prezzo di uno!

Con la m/n CUNARD PRINCESS

Del 4 al 16 luglio la meravigliosa nave Princess, compagnia Cunard, affletterà una crociera nel Mediterraneo partendo da Venezia fino a Genova facendo scalo a Bari, Corfù, Dikili, Istanbul, Kusaladi, Agnias Nikotop, Santorini, Messina e Civitavecchia. Cunard offre un grosso vantaggio a coloro che viaggiano in coppia: solo paganti! La nave, la dotata di migliori confort: ristorante, caffetteria, bar, casinò, cinema, piscina, golf, tennis, ponte, ping pong, vasca idromassaggio, solarium e molti altri. Personale anche in lingua italiana. Per coppia a partire da lire 2.955.000.

GRATIS CROCIERA I RAGAZZI 18 ANNI

Cunard non tiene di scampo, su tutte le partenze di giugno, luglio e agosto crociera gratuita per ragazzi accompagnati dai genitori in cabina singola. Nel Mediterraneo a bordo della Cunard Princess e nei Caraibi sulla Cunard Countess.

Informazioni e prenotazioni presso le migliori agenzie di viaggi o presso:

SCARFARMA - Agenti Generali per l'Italia

Milano - via Dante, 11 tel. 02/581111



GENERALI Assicurazioni Generali S.p.A.

## CONVOCAZIONE DI ASSEMBLEA ORDINARIA

Sotto la presidenza del dott. Eugenio Coppola, Canzano si è riunito il 5 maggio a Milano il Consiglio di Amministrazione delle Assicurazioni Generali, quale ha esaminato il progetto bilancio per l'esercizio 1991 ed ha deliberato di sottoporre le seguenti proposte all'Assemblea ordinaria dei Soci:

- relazioni degli Amministratori e dei Sindaci per l'esercizio 1991; presentazione bilancio e deliberazioni conseguenti
- alienazione di 14 azioni proprie
- nomina dei Consiglieri di Amministrazione.

I Signori Azionisti sono convocati in Trieste, presso la sede della Direzione Centrale della Compagnia, Piazza Duca degli Abruzzi, 11, per il giorno

26 giugno 1992, ore 9.00, in Assemblea ordinaria in prima convocazione ed occorrendo per il giorno

27 giugno 1992, alle ore 9.00, in Assemblea ordinaria in seconda convocazione.

Milano, maggio 1992

IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

Cap. soc. L. 1.457.500.000.000 Int. versato - Sede legale e Direzione Centrale in Trieste Società costituita 1831 - Trieste - Reg. Soc. Trieste - Impresa autorizzata all'esercizio delle assicurazioni a norma dell'art. 65 del RDL 29 aprile 1923, n. 988.

## VENARIA CENTRO

«LE ALPI»

si prenotano appartamenti in costruzione in edilizia privata senza revisione prezzi mutui 50% AUTUNNO ufficio vendite. Tel. 011/455.7945-7

## A.CO.TRA.L. - AZIENDA CONSORTILE TRASPORTI LAZIALI

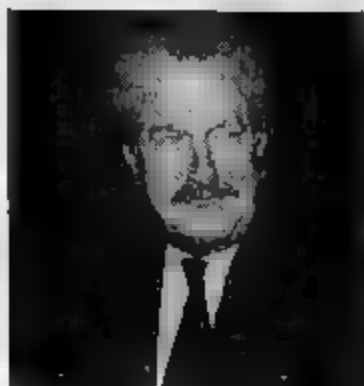
Via Ostiense, 131/L ROMA 00154

Avviso di gara per estratto Si informa che sul Foglio Inscrizioni della Gazzetta Ufficiale della Repubblica n° 116 del 20/5/92 è pubblicato l'avviso, gara n° 32/92 relativo alla licitazione privata per la fornitura di coperture e camere d'aria per autobus. Fabbisogno anno 1992. L'importo base di gara è di L. 1.630.000.000 oltre IVA. Scadenza per la presentazione domande di ammissione: 12.00 del 4/6/92.

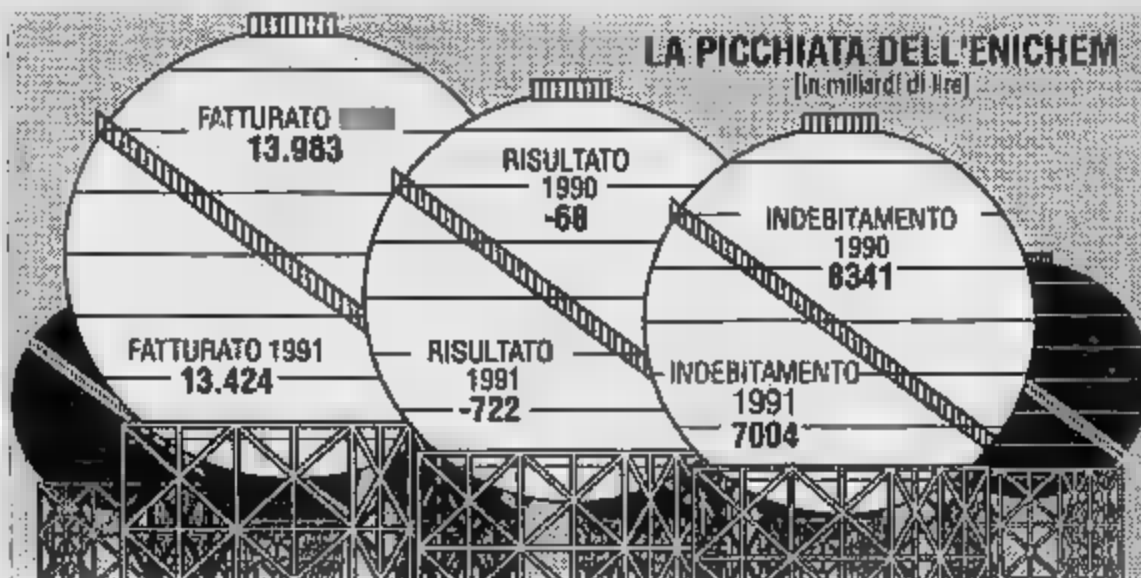
IL DIRETTORE (i) dr. Ing. Angelo Curci



## Tra le cause la congiuntura e l'eredità del pasticcio Enimont



Sopra: il presidente di Eni Napolitano. In basso: i risultati a confronto tra '90 e '91; il fatturato è comparato in termini omogenei



## L'anno nero di Enichem

## La chimica Eni ha perso 722 miliardi

ROMA. Un anno di dimenticata. Per l'Enichem, anche per la chimica mondiale, il 1991 è alle spalle tutte le cose che ha portato. Il colosso che fa capo all'Eni ha perso 722 miliardi contro i 68 del 1990. L'azienda paga il ritardo con cui è stata avviata la ristrutturazione, dopo l'infelice vicenda dell'Enimont da cui ha ereditato mille problemi.

Mentre cominciava la cura per dare efficienza al gruppo, il mercato è precipitato: crollati i prezzi dei prodotti chimici a causa della recessione, ma non quelli delle materie prime, rimasti stabili. Dopo un lungo periodo di investimenti suggeriti dalla favorevole congiuntura, l'industria chimica ha fatto i conti con l'eccesso di capacità produttiva.

In questa situazione la finanza dell'Enichem ha pesato. E non poco. La crisi del settore, sostiene il comunicato

dopo la seduta di ieri del consiglio di amministrazione, ha penalizzato i gruppi internazionali maggiormente presenti nella produzione chimica di base, mentre i gruppi con prodotti più diversificati (chimica fine, specialistica e farmaceutica) hanno potuto farvi fronte più adeguatamente.

E così, tra problemi di mercato e difetti strutturali non risolti, il bilancio approvato ieri è sconsolante per Giorgio Napolitano e Giovanni Parillo, presidente e amministratore delegato. I ricavi, pari a 13.424 miliardi, sono diminuiti del 6% con un confronto omogeneo. Sulla riduzione è più consistente: il fatturato si è assottigliato infatti per la cessione di attività decisa per concentrare meglio gli sforzi del gruppo e ricavare risorse (che hanno alleggerito il livello delle perdite).

Tra le aziende vendute figura la raffineria Prooil, diretta da el-

l'Agip Petroli, cioè sempre all'interno dell'Eni. E' stata sposta tutto il suo carico di debiti. Grazie a questa e alle altre operazioni concretizzate lo scorso anno, l'indebitamento finanziario è calato in misura significativa: da 8.341 a 7.004 miliardi. In realtà i debiti si sono ridotti per 2851 miliardi per le cessioni, ma sono aumentati per 1514 per effetto dell'indebitamento dei mezzi del gruppo, si legge nella nota diffusa ieri. Fra l'altro è in cantiere l'aumento di capitale.

L'Enichem rivendica, nonostante le difficoltà, di aver «stanziato» 700 miliardi di quote di mercato e guadagnato qualcosa nelle esportazioni. Certo, viene affermato, la congiuntura è arrivata proprio nel momento in cui il gruppo stava iniziando, non forti difficoltà ed ostacoli esterni nonché condizioni strutturali: partenza penaliz-

zanti (in particolare relativamente alla finanzia-ria e patrimoniale), e complessa di riorganizzazione industriale.

Parillo intendendo proseguire nella razionalizzazione del portafoglio rinunciando agli impianti non strategici, nel contenimento costi e nel recupero di efficienza. Consistenti tagli organici già avvenuti: esclusi dai calcoli le attività vendute, il costo del lavoro è stato solo leggermente superiore. In valore assoluto, invece, da 2512 a 2404 miliardi. Il consiglio ha convocato l'assemblea per il bilancio per il 24 giugno per una straordinaria per il 15 luglio: lo statuto diventerà simile a quello delle altre società Eni, quindi ammetterà più amministratori delegati e il vicepresidente.

## NOMI E COGNOMI

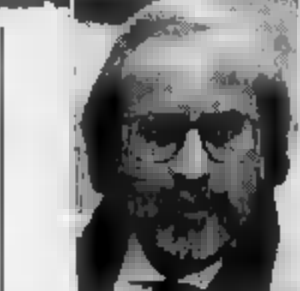
## Anche per i «boiardi» di Stato Scalfaro suona la campanella

L'Parlamento riunito in seduta comune per l'elezione del Presidente della Repubblica è off limits in questi giorni per i «consulenti», quei signori un po' inquietanti, dotati normalmente di un cartellino di riconoscimento listato di rosso, che rappresentano in grande maggioranza i signori delle imprese pubbliche. Insomma, i lobbisti della Partecipazione statale. Gli occhi e le orecchie di presidenti e amministratori delegati, allarmatissimi a spiare ogni leader e capicorrente dei loro principali.

La forzata Montecitorio, lobbisti, ben attrezzati nelle arti consolatorie, capo, o la complessità della partita politica che vi si sta giocando, non hanno favorito serenità di quelli che volta volta chiamavano boiardi delle Partecipazioni statali. Come si possono fare scenari, organizzamenti, accordi, alleanze di potere e difendere la poltrona tutti i riferimenti politici sono saltati e non s'intrevera una qualsiasi possibile ricomposizione?

L'incertezza si trasforma in stress, lo stress in ossessione e non pochi sentono già calare sulla loro l'ombra gelida della disoccupazione.

Soltanto il vecchio, caro, immarcescibile Andreotti riesce ancora a dare qualche piccola soluzione. Pur deluso nell'aspirazione di ascendere al Quirinale, martedì 19 maggio non ha trascurato di dare una boccata d'ossigeno a Iri ed Efim, oberati dai debiti, autorizzandoli ad emettere mutui obbligazioni per 10 mila miliardi. Ha accantonato, invece, il decreto interpretativo sulla pubblica, che avrebbe dovuto con-



mi miliardi nei conti dello Stato già accertata per il 1992 e quella di 10 mila miliardi prevedibile nel prossimo biennio.

E sarà lui, questa volta, a salvare il posto dei fedeli Franco Nobili, presidente dell'Iri, e Mauro Leone, vicepresidente dell'Efim. Forse non ne sarebbe capace neanche il Padreterno.

Alla scadenza del suo mandato, il dottor Nobili guida un conglomerato asfittico, con quasi 60 mila miliardi di debiti, cifra praticamente pari al fatturato, a corto di strategia e fallito in tutte le iniziative per le quali aveva suonato la campanella da Meridiana, che avrebbe dovuto essere la Mediobanca. Sud, Iritaca, la nuova finanziaria di dell'impiantistica, che ha superstito un pasticcio organizzativo industriale precedenti.

Comunque si concludono la vicenda del Quirinale e quella successiva nuovo governo, quale miracolo potrebbe mai salvare il posto di Nobili all'Iri? E' facile predire un onorato pensionamento alla testa dell'Ici, l'impresa di costruzioni di fede democristiana impetuosa crescita.

Quanto all'Efim, si tratta di un ente ormai virtualmente fallito, che giocherà a smembrato e chiuso. Ma neanche a un comico verrebbe in affare il ruolo di liquidatore al simpatico Mancini, che oggi lo pre-

siede, o al prodigo avvocato Leone, che lo ha tragicamente affiancato negli ultimi anni.

E il ingegner Cagliari? Ha avuto la fortuna di guidare per un triennio il più sano gli enti di gestione della Partecipazione statale, è stato letteralmente stritolato dagli ingranaggi politici che da un nuovo disastro chimica nazionale, il suo mandato conclude con lo scandalo del tubo d'oro, l'ennesimo sperpero sull'altare chimica, e bookmaker scommetterebbe nichelino su riconferma.

E così via.

E purazione - non - non - parola gradevole, ma rende bene l'idea di ciò che occorre. Chi ha gettato le imprese pubbliche negli anni dello statalismo trionfante, a parte i risultati più o meno negativi, non può esibire credenziali in regola per l'epoca della privatizzazioni, che non si faranno per politica si dovranno fare per necessità.

Se ne è accorto anche il presidente della Sme, finanziaria alimenter dell'Iri, che dovrebbe essere privata già da anni, il quale, ultimo sussulto assistenzialista, evoca il codice di Camaldoli, elaborato cinquant'anni fa. Movimento dei laureati calcolati, per sostenere una nuova forma di capitalismo sociale. Il buon dottor Valori, già agiografo di distatori comunisti come Casalegno, vuol coniugare - così ha scritto sul «Popolo» - privatizzazioni lo Stato sociale.

Tremando gli ex boiardi, mappano i loro consulenti parlamentari e loro trepida una Nomenklatura sconfinata che, chiunque vada al Quirinale a Palazzo, gi, vede approssimarsi l'inevitabile dei conti.

Alberto Statera

Necci: se Iri, Eni e Fiat stringono sull'alta velocità, cambieremo linea

## Fs a tutto vapore contro l'industria

Ma i produttori sono vicini all'intesa sul riassetto

ROMA. Lorenzo Necci attacca con decisione i ritardi. L'amministratore delegato dell'Ente Ferrovie non prende con i treni che non rispettano la tabella di marcia, ma le industrie, con i loro piani che stentano a decollare o minacciano di interrompere il dialogo per passare alle gare aperte.

Fino a qualche giorno fa, gli ultimatum riservati ai costruttori di materiale ferroviario, impegnati da mesi, invano, a comporre il difficile mosaico a varare il piano di ristrutturazione del gruppo. Ieri Necci ha puntato sui grandi costruttori infrastrutturali, Iri, Efim, Fiat, i tre generali contractor incaricati di realizzare i progetti per l'alta velocità: «L'ho detto a marzo e lo ribadisco. Giugno è il mese cruciale. Se Iri, Eni e Fiat non si presenteranno con buoni contratti e prezzi certi, il contratto non andrà avanti. E allora saremo costretti a cambiare».

Necci agita lo spauracchio della concorrenza straniera, un evento inevitabile, se i tempi non saranno rispettati. «Questi ultimi giorni di maggio decisivi. L'appello lan-

ciano ai costruttori ferroviari, precisa, non è un ultimatum, né un ricatto, è soltanto la presa d'atto di una realtà in cui non sono più possibili atteggiamenti di protezione. Ma, intanto, ha lanciato una gara per 20 locomotori politensione da destinare alle linee veloci: commessa considerata «pericolosa» dall'industria nazionale che teme le offerte stracciate, limite del dumping, da parte dei colossi stranieri che negli ultimi anni hanno collezionato ordini e messi utili in bilancio.

Il grande problema, per gli industriali che hanno tempo fino a fine maggio per presentare il loro documento, resta l'unanimità. In una galassia di 60 aziende che da 4 anni non rinnovano sostanzioso e continuano a vedere ordini per 13 mila miliardi congelati in attesa di una ristrutturazione che dia anche concorrenzialità a livello europeo, i sacrifici di qualche marchio sono inevitabili. Due industrie, Rendo e Costamagna, hanno già pronunciato il loro secco.

Alle ultime s'è intravista una schiarita. E'

una sostanziale novità: l'accordo, russo, di una grossa parte dell'Ucrifer, l'associazione degli industriali del settore. C'è consenso aziende rappresentano il 95% del mercato.

E ci sono sviluppi nei rapporti fra i 5 grandi (Ansaldo, Breda, Fina, Fiat Savigniano, Abbi): nei prossimi giorni, in base al protocollo d'intesa, le Ferrovie, partirà la proposta ufficiale. Arriverà a Necci che la girerà al ministro Trasporti Carlo Bernini. L'approdo finale, prevede ancora il protocollo, sarà a Palazzo Chigi, al governo, dove verrà esaminata dal ministro interessato.

Dai sindacati, pur con le dovute cautele, è atteso un appoggio. Cgil, Cisl e Uil hanno sollecitato il piano di ristrutturazione chiedendo cortezze sul numero dei lavoratori in esubero e piani razionalizzazione. L'alternativa, in fallimento del piano, sarebbe sola, la ristrutturazione selvaggia, che taglierebbe alla base ogni margine di trattativa.

Bruno Giannotti

Il colosso idrico di Parigi operava già nella produzione cinematografica

## L'Angelo azzurro parla francese

Alla Generale des eaux i cine studi della Defa

Cade un altro mito. La Compagnie générale des acquedotti gli studi Defa Berlino dove stati girati film che hanno fatto storia, come «L'angelo azzurro» e «Metropolis». Gli studi Defa erano stati, prima della guerra, il tempio dell'espressionismo tedesco. Successivamente erano stati trasformati in macchina di propaganda del nazismo e, poi, del comunismo.

L'operazione è avvenuta attraverso l'intermediazione della società immobiliare «Phénix» che fa capo al colosso francese delle acque. Per far rinascere la produzione cinematografica negli studi Defa, la Compagnie générale des acquedotti si è associata ad Ufa film ed a Fernseh Gmbh, filiale di «Berlins» il gigante tedesco della televisione.

Il gruppo francese ed i partner vogliono attirare società di produzione di media. La Zdf, il secondo canale della televisione di stato tedesca, ha già dichiarato la propria disponibilità, unitamente all'Orf, la rete televisiva regionale di Brandeburgo e ad una scuola di

LA ZIL  
Auto del Cremlino vendesi

MOSCA. La Zil, produttrice delle mitiche limousine riservate fino allo scorso anno ai dignitari del Pcus, verrà privatizzata dalla banca francese Union Européenne du Ciel. L'istituto transalpino prevede una operazione in tre fasi: un'analisi della situazione industriale e sociale, un esame degli aspetti finanziari e giuridici e, infine, valutazione dei possibili candidati e delle caratteristiche. Il compito della Zil non è comunque facile: la Zil, oltre alle famose auto nere la cui produzione è ormai solo simbolica (una quindicina di esemplari all'anno) fabbrica soprattutto camion di gamma media (dalle 6 alle 12 tonnellate), una produzione media, in passato, intorno ai 160.000 esemplari all'anno. Per conto, i costi fissi della Zil enormi: nei 17 impianti del gruppo (15 dei quali in Russia) attualmente impiegati 120.000 dipendenti, contro i 40.000 che una azienda analoga avrebbe in Europa.

cinematografia.

Già proprietaria degli studi di Boulogne-Billancourt, la Compagnie générale des eaux si sarebbe impegnata a investire un miliardo di marchi (750 miliardi di lire) in dieci anni in lotto di 43 ettari a Potsdam, oltre a venti milioni di chi all'anno per la produzione cinematografica.

Il gruppo francese, che ha



Marlene Dietrich protagonista dell'«Angelo azzurro», girato negli studi della Defa

pagnie générale des acquedotti è già largamente presente nel settore degli studi cinematografici.

Realizzati nel 1912 col nome Ufa, gli studi tedeschi sono entrati nella leggenda del mondo del cinema e sono considerati i più grandi d'Europa dopo i «Mosfilm» sovietici. La riunificazione delle due Germanie aveva gettato questa «città del cinema» in una profonda crisi con la scomparsa dei clienti tradizionali del Paese dell'Est.

E' in questi studi che, nel 1930, Marlene Dietrich si è rivelata una grande attrice recitando nell'«Angelo azzurro».

La grande diva, sepolta sabato scorso, è uscita recentemente dal mondo del cinema per lanciare un appello a favore dei gloriosi studi televisivi.

In Italia la Compagnie générale des acquedotti possiede il 20% del pacchetto azionario delle Acque potabili, che fanno parte del gruppo Italgas. (c. m.)



## FIORINO. GLI AFFARI VIAGGIANO. I CONTI TORNANO.

10.000.000  
A ZERO INTERESSI  
SULL'ACQUISTO RATEALE IN 12 MESI

OPPURE  
10.000.000  
IN 36 MESI

Il vostro lavoro gira bene? Forse è proprio giunto il momento di assumere un nuovo collaboratore. Come il Fiorino. Furgone, Combinato, Pick-up nella nuova versione Panorama con 5 posti fronte marcia, il Fiorino chiede poco e dà tanto. Non si risparmia mai e, anzi, vi fa risparmiare. Specialmente ades-

so. Per tutto il mese, infatti, potete scegliere il Fiorino che preferite, trattando dal prezzo di acquisto ben 10 milioni che pagherete poi in 12 mesi a zero interessi. Se preferite, potete invece dilazionare il pagamento fino a 36 mesi. In questo caso i 10 milioni li pagherete in 36 rate mensili al tasso nominale posticipato del 9%.

Come un collaboratore così referenziato? Niente di più facile. Basta rivolgersi alle Concessionarie Succursali Fiat. Buon lavoro.

FIAT L'ITALIA CHE LAVORA.

FIAT

L'offerta è valida su tutte le versioni del Fiorino disponibili per pronta consegna e non è cumulabile con altre iniziative in corso. E' valida sino al 31 maggio. In base ai prezzi e ai tassi di interesse nominali posticipati in vigore al momento dell'acquisto. Per le formule Sava e le prestazioni dei normali requisiti di solvibilità richiesti.

E' un'iniziativa di CONCESSIONARIE E SUCCURSALI FIAT



## IL MERCATO

Banco S. Paolo Brescia 2820; Cassa Risparmio Bologna 23900-24100; Every Fin 1160; Fin. Galileo 3140; Italia 1850; Laser Vision 5300; Ancomid 2180-2200; Ilv ord 1000; Ilv prd 950; Oritel priv 301; San Genesino e San Prospero 127200; S. Gem. 1/10/91 124200; Spectrum 5250; WARRANT: Alitalia pr 48; Colipa a 80; Colipa b 140; Eridania 1550-1600; Galeo 155-250; Galileo 2000; Laser Vision 1580; Repubblica 38; Sio risp 180-191; Spectrum a 750; Spectrum b 300.

## LE BORSE ESTERE

Amsterdam (Cbs tend.) Non disponibile; Bruxelles (Bel-20) 1224,19 (+0,33%); Francoforte (Dax) 1787,50 (+1,37%); Hong Kong (Hang Seng) 5753,76 (+1,97%); Londra (FT-100) 2711,90 (+0,41%); Madrid (Generale) 259,88 (+0,04%); Parigi (Cac 40) 2035,84 (+0,38%); Sydney (Generale) 1882,00 (+0,94%); Tokyo (Nikkei) 18674,98 (-0,42%); Zurigo 1933,40 + 0,28 1928,00 -0,57 (Swiss Market); New York (Dow Jones) 3393,84 (-0,12%).

## LIRA INTERBANCARIA

Periodo	Scadenza	Libor
12 mesi	12/25	12,375
6 mesi	12/25	12,350
3 mesi	12/25	12,325
1 mese	12/25	12,300
1 settimana	12/25	12,275
2 settimane	12/25	12,250
1 mese	12/25	12,225
2 mesi	12/25	12,200
3 mesi	12/25	12,175
6 mesi	12/25	12,150
1 anno	12/25	12,125

## NORD: CHIUSURE

Periodo	Scadenza	Libor
12 mesi	12/25	12,375
6 mesi	12/25	12,350
3 mesi	12/25	12,325
1 mese	12/25	12,300
1 settimana	12/25	12,275
2 settimane	12/25	12,250
1 mese	12/25	12,225
2 mesi	12/25	12,200
3 mesi	12/25	12,175
6 mesi	12/25	12,150
1 anno	12/25	12,125

## LIBOR IN S

Periodo	Scadenza	Libor
12 mesi	12/25	12,375
6 mesi	12/25	12,350
3 mesi	12/25	12,325
1 mese	12/25	12,300
1 settimana	12/25	12,275
2 settimane	12/25	12,250
1 mese	12/25	12,225
2 mesi	12/25	12,200
3 mesi	12/25	12,175
6 mesi	12/25	12,150
1 anno	12/25	12,125

## QUOTAZIONI BOT

Periodo	Scadenza	Libor
12 mesi	12/25	12,375
6 mesi	12/25	12,350
3 mesi	12/25	12,325
1 mese	12/25	12,300
1 settimana	12/25	12,275
2 settimane	12/25	12,250
1 mese	12/25	12,225
2 mesi	12/25	12,200
3 mesi	12/25	12,175
6 mesi	12/25	12,150
1 anno	12/25	12,125

## MONETE E METALLI

Periodo	Scadenza	Libor
12 mesi	12/25	12,375
6 mesi	12/25	12,350
3 mesi	12/25	12,325
1 mese	12/25	12,300
1 settimana	12/25	12,275
2 settimane	12/25	12,250
1 mese	12/25	12,225
2 mesi	12/25	12,200
3 mesi	12/25	12,175
6 mesi	12/25	12,150
1 anno	12/25	12,125

## RISTRETTO A MILANO

Periodo	Scadenza	Libor
12 mesi	12/25	12,375
6 mesi	12/25	12,350
3 mesi	12/25	12,325
1 mese	12/25	12,300
1 settimana	12/25	12,275
2 settimane	12/25	12,250
1 mese	12/25	12,225
2 mesi	12/25	12,200
3 mesi	12/25	12,175
6 mesi	12/25	12,150
1 anno	12/25	12,125

## RISTRETTO A TORINO

Periodo	Scadenza	Libor
12 mesi	12/25	12,375
6 mesi	12/25	12,350
3 mesi	12/25	12,325
1 mese	12/25	12,300
1 settimana	12/25	12,275
2 settimane	12/25	12,250
1 mese	12/25	12,225
2 mesi	12/25	12,200
3 mesi	12/25	12,175
6 mesi	12/25	12,150
1 anno	12/25	12,125

## I CAMBI DELLE VALUTE

Periodo	Scadenza	Libor
12 mesi	12/25	12,375
6 mesi	12/25	12,350
3 mesi	12/25	12,325
1 mese	12/25	12,300
1 settimana	12/25	12,275
2 settimane	12/25	12,250
1 mese	12/25	12,225
2 mesi	12/25	12,200
3 mesi	12/25	12,175
6 mesi	12/25	12,150
1 anno	12/25	12,125

## FONDI D'INVESTIMENTO

Periodo	Scadenza	Libor
12 mesi	12/25	12,375
6 mesi	12/25	12,350
3 mesi	12/25	12,325
1 mese	12/25	12,300
1 settimana	12/25	12,275
2 settimane	12/25	12,250
1 mese	12/25	12,225
2 mesi	12/25	12,200
3 mesi	12/25	12,175
6 mesi	12/25	12,150
1 anno	12/25	12,125

## IL MERCATO AZIONARIO DEL 20-05-92

Periodo	Scadenza	Libor
12 mesi	12/25	12,375
6 mesi	12/25	12,350
3 mesi	12/25	12,325
1 mese	12/25	12,300
1 settimana	12/25	12,275
2 settimane	12/25	12,250
1 mese	12/25	12,225
2 mesi	12/25	12,200
3 mesi	12/25	12,175
6 mesi	12/25	12,150
1 anno	12/25	12,125

## OBBLIGAZIONI DEL 20-05-92

Periodo	Scadenza	Libor
12 mesi	12/25	12,375
6 mesi	12/25	12,350
3 mesi	12/25	12,325
1 mese	12/25	12,300
1 settimana	12/25	12,275
2 settimane	12/25	12,250
1 mese	12/25	12,225
2 mesi	12/25	12,200
3 mesi	12/25	12,175
6 mesi	12/25	12,150
1 anno	12/25	12,125

## CONVERSIONI

Periodo	Scadenza	Libor
12 mesi	12/25	12,375
6 mesi	12/25	12,350
3 mesi	12/25	12,325
1 mese	12/25	12,300
1 settimana	12/25	12,275
2 settimane	12/25	12,250
1 mese	12/25	12,225
2 mesi	12/25	12,200
3 mesi	12/25	12,175
6 mesi	12/25	12,150
1 anno	12/25	12,125

## IL MERCATO AZIONARIO DEL 20-05-92

Periodo	Scadenza	Libor
12 mesi	12/25	12,375
6 mesi	12/25	12,350
3 mesi	12/25	12,325
1 mese	12/25	12,300
1 settimana	12/25	12,275
2 settimane	12/25	12,250
1 mese	12/25	12,225
2 mesi	12/25	12,200
3 mesi	12/25	12,175
6 mesi	12/25	12,150
1 anno	12/25	12,125

## IL MERCATO AZIONARIO DEL 20-05-92

Periodo	Scadenza	Libor
12 mesi	12/25	12,375
6 mesi	12/25	12,350
3 mesi	12/25	12,325
1 mese	12/25	12,300
1 settimana	12/25	12,275
2 settimane	12/25	12,250
1 mese	12/25	12,225
2 mesi	12/25	12,200
3 mesi	12/25	12,175
6 mesi	12/25	12,150
1 anno	12/25	12,125



## MILANO: OLANDESI IN UNA VACANZA

MILANO. Niente anticipo di ferie per Van Basten e Rijkaard (foto), cui era stato promesso di saltare Foggia, prima di aggregarsi lunedì all'Olanda. Berlusconi, cui prima il record di imbattibilità, ha deciso che i due giochino anche domenica e ha concesso solo due giorni di permesso, ieri e oggi.



## USA '94: ROMANIA 5-1 AL GALLES

BUCAREST. La Romania ha travolto il Galles 5-1 nelle qualificazioni per la Coppa del Mondo 1994. La partita si è risolta nei primi 35 minuti, con i rumeni cinque volte in gol: a segno Hagi, due volte Lupescu, Balint e ancora Hagi. La rete galles è stata firmata dall'ex juventino Hennessey.

## OGGI IN TV

10,40 Motoristica. Da Ortona, circuito ottoboni classe 3	Raiuno
11,00 Tennistavolo. Da Livorno, finale campionato italiano	Raiuno
11,30 Hockey. Letta. Seregno-La Cometa, Coppa Italia	Raiuno
12,30 Sport News	Tmc
12,30 Sportime. Ig sportivo	Tmc
13,45 Basket. Camp. Nba, finali Conference, para il West	Tmc
14,45 Calcio. Pianeta calcio, rassegna settimanale di cronaca	Raiuno
15,00 Una sport	Tmc
15,05 Ciclismo. Bicibike	Tmc

15,30 Wrestling. I giganti dello spettacolo presentati da Dan Peterson	Tmc
15,35 Tennis. Set per set, rubrica settimanale	Raiuno
17,05 Calcio. Real Madrid-Barcelona, campionato spagnolo	Tmc
17,45 Derby. Ig sportivo	Tmc
18,45 Calcio. Settimana gol intern. classifiche e aggiornamenti camp. spagnolo	Tmc
19,00 Quotidiano sport	Tmc
19,00 Stadio sport. Ig sportivo	Tmc
19,15 Sportime. Ig sportivo	Tmc
19,30 Sportime. Ig sportivo	Tmc
19,30 Ciclismo. Speciale Giro d'Italia	Tmc

20,15 Lo sport. Ig sportivo	Tmc
20,30 Basket. Camp. Nba, finali Conference, Portland-Utah Jazz, rep.	Tmc
21,30 Tennis. Speciale internazionale di Francia (Roland Garros)	Tmc
22,40 Nuoto. Tm Sos 92: Pianeta mare, panorama degli sport nautici	Tmc
0,15 Atletica. Da Milano, diretta Pasqua dell'atletica	Raiuno
0,15 Studio sport. Ig sportivo	Tmc
0,30 Ciclismo. Speciale Giro	Tmc
1,30 Calcio. Settimana gol, rep.	Tmc
Camp. Nba, finali Conference, dr. Chicago-Cleveland	Tmc

# LA STAMPA SPORT

Giovedì 21 Maggio 1992 29

Dopo 112 minuti di lotta i blucerchiati battuti a Wembley dal Barcellona nella finale di Coppa Campioni

## E la Samp scende dal sogno Un bolide di Koeman nei supplementari

LONDRA  
DAL NOSTRO INVIATO

Wembley incorona il Barcellona. Una punizione-bomba di Ronald Koeman dopo 112' di lotta ha frantumato il sogno più grande della Samp. E il club catalano completa il Grande Slam europeo, eguagliando Juve e Ajax.

La squadra di Vujadin Boskov meritava di più ma è uscita a testa alta dopo una battaglia all'ultimo respiro, prima tattica e poi con momenti di gran calcio.

Il primo tempo non era stato interocutorio, come capita spesso nelle finalissime, ma neppure esaltante. Il vero spettacolo l'avevano offerto le due tifoserie, trentamila per parte (i tifosi inglesi) coprendo le curve di Wembley. I colori blucerchiati a gallorossa, il vecchio tempio del calcio, i suoi 70 anni, faceva da nobile cornice alla quinta Coppa dei Campioni.

Sotto gli occhi di Eriksson, futuro allenatore della Sampdoria, Walker, recatosi in mattinata a salutare i nuovi compagni dell'albergo di Hyde Park, di Sacchi, Matarrese, Capello, Suarez, Zenga, Ferlanti, Ranieri e tanti altri personaggi del Gotha calcistico italiano, le due squadre si studiavano per alcuni minuti prima di scoprire le loro.

Cruyff, a sorpresa, rispolverato il trentenne Julio Salinas, affiancandolo a Stoichkov, con Laudrup più tridente solo sulla carta. Boskov rispondeva mandando Pari sull'ex juventino, con Mannini su Stoichkov e Vierchowod sul lun.

Salinas, Ma anche Cruyff marcava a uomo Vialli. Mannini e Pari non al meglio non subiva grossi danni con Laudrup imprevedibile negli assist. Vierchowod prevaleva nel corpo a corpo con Julio Salinas e Mannini. Le buone o con le cattive, si opponeva al duro e pericoloso Stoichkov. A centrocampo gli accoppiamenti erano feroci.

Non era facile piazzare la mossa vincente in una scacchiera così affollata. Solo su punizione, una bomba di Koeman, gli azzurri si impegnavano. Pagliuca nella prima parata (11').

Con Mancini e Vialli im-

gliati, toccava a Lombardo ingranare la marcia giusta. «Braccio di ferro» si faceva notare al 17' con un sinistro sporco a lato e al 22', sugli sviluppi di un corner di Mancini e assist di Vierchowod, con un z'altrezza, violento, che Zubizarreta respingeva, evitando il gol.

Il Barcellona scuoteva un minuto dopo, con una avvolgente, metteva in azione Eusebio il cui cross veniva incornato a rete da Stoichkov: Pagliuca parava. Poi una combinazione Stoichkov-Laudrup era mai finalizzata. Mannini si faceva ammonire per un fallo sul bulgaro destinato a Napoli e al 41' ancora Lombardo, su servizio Mancini e finta di Vialli, la palla buona ma carava la finezza e Zubizarreta gli negava il gol.

In apertura ripresa ci voleva un grande Pagliuca per evitare il crollo: prima respingeva un dastro ravvicinato di Julio Salinas, poi si opponeva a due botte di Stoichkov e Eusebio. E la partita diventava improvvisamente avvincente, bella.

La Sampdoria non ci stava e in contropiede, su di Mancini, creava un brivido a Zubizarreta: sfiorava l'autogol (55'). E la più grossa occasione capitava a Vialli che alzava davanti a Zubizarreta il perfetto cross. Lombardo, il migliore dei doriani dopo Pagliuca (60').

Capovolgimento di fronte a Laudrup mandava a rete Stoichkov: il palo salvava Pagliuca, battuto (62'). Il matchball capitava a Vialli che, scavalcato Zubizarreta, sfiorava il montante (68'). Per la rabbia Vialli prendeva a calci certe-uno il nervosismo. E il nervosismo si propagava, con un principio di rissa tra Cerezo e Laudrup, con collaborazione di Stoichkov. Dopo un'incornata alta di Katanec al 90', supplementari.

Stoichkov e Vialli, i due assi, fallivano il colpo del ko. Boskov (102') toglieva Vialli lanciando il suo erede, Buso. Toccava a Pagliuca dir di no a Bakero. Il portiere però si arrendeva al 112' su terrificante punizione di Koeman. Ed era la fine del sogno.

Enrico Bernardi

### SAMPDORIA

PAGLIUCA	7,5
MANNINI	8
KATANEC	5,5
PARI	5,5
VIERCHOWOD	5,5
LANNI	6,5
LOMBARDO	7
CEREZO	6,5
VIALI	6
(102' BUSO)	6,5
MANNINI	6,5
I. BONETTI	6
(75' INVERNIZZI)	6
ALL. BOSKOV	6,5

### BARCELONA

ZUBIZARRETA	7
NANDO	8
FERRER	6
R. KOEMAN	7
JUAN CARLOS	6
BAKERO	6
JULIO SALINAS	5,5
(84' GOICOECHEA)	6
STOICHKOV	8
LAUDRUP	8
GUARDIOLA	5,5
(115' EUSEBIO)	6
ALL. CRUYFF	6,5

Arbitro: SCHMIDHUBER (GERMANIA) 6,5  
Pari: R. Koeman 112'. Ammoniti: 30' Mannini, 55' Vierchowod, 75' Bakero.  
Spettatori paganti 70.327.



Vierchowod (a destra) controlla Salinas. Sopra, delle tre grandi occasioni fallite Vialli, che nel primo tempo supplementare è stato sostituito da Buso

Sbaglia gol facili, ma la sostituzione nel finale fa discutere

## La notte nera di Vialli

LONDRA. È stata la Coppa di Mancini. Non è stata, soprattutto, la Coppa di Vialli, in bilico fra Samp e Juve, due gol clamorosamente mangiati e una scottatura, sullo 0-0, che, scommettiamo, accenderà il falò della polemica. È stata la Coppa del Barcellona e di Rambo Koeman, una epurazione divina, la sua, in tutti i sensi: perché rende giustizia a una società gloriosa, dall'albo d'oro della quale mancava soltanto il trofeo più ambito, questo, il sogno e il ciclo della Samp si compiono così sull'orba leggendaria di Wembley. Battute di misura, mai però mortificate.

Boskov blocca la difesa interna a Lanna. Cruyff chiede a Julio Salinas, che è quando Stoichkov limita il teatro e goffe moine, e Laudrup si rifugia in zone smilitarizzate, braccato da Pari, i doriani non corrono rischi. Anche perché Cerezo, 37 anni suonati, si immolò. Baquero, I. Bonetti rosula Eusebio o Katanec tiene Guardiola lontano dal vivo del gioco. La Samp risponde colpo su colpo, fra una volata di Lombardo e un lancio lungo dalle retrovie, costringendo Koeman a limitare sortite e.

E' nella ripresa che la partita s'ingrossa e tregua. Stoichkov scivola al centro, disorientando Mannini, Laudrup s'inventa suggeritore, le azioni Bar-

cellona diventano tamburagianti e avvolgenti, dregio Pagliuca strega prima Salinas, quindi Stoichkov e infine Eusebio, c'è un palo del Cristo bulgaro, ma ci sono anche in contropiede - due occasionissime che Vialli, proprio lui, l'uomo dei si - ni, spreca tirando addosso a Zubizarreta e affondando il Quando Salinas, Pari eredita Goicoechea a Vierchowod si porta a Laudrup, il Barça, adesso, pre- e agretola l'equilibrio del primo tempo. La Samp rincula. Invernizzi avvicina Bonetti. I rinvii di Pagliuca soccorrono una squadra che ansima, ma non molla. E che si ritaglia brillanti spazi in contropiede: è Lombardo, più ancora di Mancini e Vialli, torturati dal tracchetto dell'off-side, l'anima assatanata dei tricolori. I gomiti di Vierchowod, Lanna, Mannini e Pari sono kriss che affondano nel costato dei rivali. Wembley rugge e ogni azio- nista, tifo urlato ma non segna, tifo urlato ma non segna.

I supplementari risentono del pathos e della fatica, innu- nati, che condizionano i protago-

nisti. La Coppa è sempre lì, beile e impossibile, è portata di mano: così vicina, è lontana. Nessuno rinuncia, Samp e Bar- ò tirano fuori quel poco che riescono a preservare. E così quello che, non a torto, era presentato come il confronto tra due scuole si trasforma in logorante, a guerra di nervi. Paura e coraggio, cuore e classe, errori e tremori: soltanto arbitro e guardalinee, beati loro, hanno ancora la forza di sorridere. La più elettrica, nel primo tempo supplementare, arriva dalla staffetta tra Vialli e Buso. Fuori il Luca nazionale, è proprio sul più bello, nel momento della verità. Questa qui devano proprio spiegarsi. Baquero stuzzica Pagliuca, la squadra di Cruyff raschia il fondo del barile e accarezza la Samp. Siamo agli sgoccioli degli sgoccioli. La bomba Rambo Koeman il colpo pistola che non segna l'inizio, ma la fine di un incubo e di un sogno.

fine di ogni guerra i generali sanno perché hanno perso, ma è inutile parlarne. Anche se la Coppa poteva essere nostra nessuna.

1956 Real Madrid (Spa); 1957 Real Madrid (Spa); 1958 Real Madrid (Spa); 1960 Real Madrid (Spa); 1961 Benfica (Por); 1962 Benfica (Por); 1963 Milan (Ita); 1964 Inter (Ita); 1965 Inter (Ita); 1966 Manchester United (Ing); 1967 Celtic (Sco); 1968 Manchester United (Ing); 1969 Milan (Ita); 1970 Feyenoord (Ola); 1971 Ajax (Ola); 1972 Ajax (Ola); 1973 Ajax (Ola); 1974 Bayern Monaco (Ger); 1975 Bayern Monaco (Ger); 1976 Bayern Monaco (Ger); 1977 Liverpool (Ing); 1978 Liverpool (Ing); 1979 Nottingham (Ing); 1980 Nottingham (Ing); 1981 Liverpool (Ing); 1982 Aston Villa (Ing); 1983 Amburgo (Ger); 1984 Liverpool (Ing); 1985 Juventus (Ita); 1986 Steaua Bucu- (Rom); 1987 Porto (Por); 1988 Psv Eindhoven (Ola); 1989 Milan (Ita); 1990 Milan (Ita); 1991 Stella Rossa Belgrado (Jug); 1992 Barcellona (Spa).

## Sacchi polemico: ha vinto il migliore

«Noi sempre in bianco contro chi onora il calcio»  
E Cruyff spiega la vittoria con lo spirito offensivo

LONDRA  
DAL NOSTRO INVIATO

Complimenti da tutti, a cominciare Arrigo Sacchi: «Onore alla Samp, ha vinto la squadra migliore, quella che più ha onorato il calcio. E gli italiani, con chi calcio, parlo di collettivo, di manovre ariose e non speculative, vanno sempre in bianco. Vialli? Un po' più. Mancini? Brillante solo all'inizio. Qui Barcellona, la festa cominci pure. E' la notte dei». Johan Cruyff come Miguel Munoz e Giovanni Trapattoni: Coppa Campioni da giocatore e da allenatore. Ronald Koeman come Belodidici: il trofeo più ambito sotto due bandiere, Psv Eindhoven 1988 e Barça 1992. «Se sia stato il gol più bello della carriera - sorride Rambo - di sicuro è stato il più importante. Grande, grandissimo Pagliuca. E adesso sotto con gli Europei,

a noi olandesi l'appetito non manca».

Johan Cruyff arriva in limousine. Composto, ma radioso: «Una notte fantastica. La Coppa dei Campioni ora la spina del Barcellona. Finalmente, siamo riusciti a toglierla. Mai stato così felice e così euforico, da quando allenavo. Domande, domande, domande. Qual è stata la chiave della partita? E' stato il nostro atteggiamento. Dopo un primo tempo alla pari, ho parlato chiaro: ragazzi, quei che costi buttiamoci all'attacco. E che non mi si parli di gol casuale. I gol di Koeman sono mai casuali. Al contrario: c'è del genio balistico, nei piedi, e della dinamite, soprattutto. Contento Stoichkov? Contentissimo».

Un giudizio sulla Sampdoria, adesso. «Una smorfia. Pesa le parole: E' una squadra che gioca economicamente molto bene. Dice proprio così, econo-

micamente. Quindi: «Non sbianca mai, non manda all'attacco più due, tre giocatori. Ci ha fatto sudare. Bravissimo nel chiudere i varchi. Un po' meno nel procurarsi. Evviva la Samp, ma c'è zona e zona: quella del Barça, per esempio, con tre maestri e tanto libero. Sua Altezza sbuffa: «Julio Salinas è sicuro. Nando, no. Ha giocato soltanto perché Witschge è male. E ora? E ora niente. Abbiamo colmato un vuoto storico. Premesso, non cambia niente. Sotto con il campionato. Mancano partite, il Real ha due punti di vantaggio, non è ancora detta l'ultima parola».

Spunta Victor, ex Barça, ex Samp: «Una gamba di strategie individuali ha deciso 120 minuti di equilibrio. Barcellona più squadra, le occasioni più nitide le ha avute la Samp, con Vialli. Il calcio è così. Severo, giusto».



Ivano Bonetti contrastato da Ferrer

## Mancini urla all'arbitro: hai vinto tu

Invernizzi voleva dare un pugno a Schmidhuber  
Boskov: so perchè ho perso ma è inutile parlarne

LONDRA  
DAL NOSTRO INVIATO

Finale caldissima e clamorosa incidente diplomatico. Non era mai successo che gli sconfitti in Coppa Campioni si presentassero alla conferenza stampa. Boskov, trattenuto a lungo davanti alla telecamera, ha rinunciato al botta-risposta con i giornalisti e ora il tecnico e la Samp rischiano una forte multa dall'Uefa. «Mi ero stufato», si è giustificato Boskov.

Ma rischia grosso, addirittura una lunga squalifica, è Vialli che, in lacrime, dopo il fischio finale, avrebbe urlato all'arbitro: «Vai ad alzare i Coppe, l'hai vinto». La rabbia per aver perso la Coppa su episodio discutibile (il fallo di Invernizzi che, trattenendo a terra il pallone con le gambe, ha determinato la punizione di Koeman) è esplosa in campo (Dario Bonetti si è avventato su Schmidhuber

ed è stato bloccato e stentato) e negli spogliatoi dove Invernizzi ha tuonato: «Il fallo era su di me e ho dovuto frenarmi per non tirare un pugno all'arbitro».

Vialli, che aveva chiesto di essere sostituito per i crampi, ha fatto il filosofo: «La vita continua, il morto nessuno, però la punizione decisiva è molto dubbia». Del futuro non ha parlato. Pagliuca, mancato, ha parlato tutto meno di Koeman: «Bellissima e quasi irripetibile ma noi abbiamo le occasioni. Lombardo e Vialli. A Luca non si può chiedere di segnare sempre. Pregustate i rigori, ero preparatissimo, è venuta la bella».

Per Boskov la Sampdoria meritava di vincere 3-1 alla fine del 90' regolamentare. Poi s'è lasciato sfuggire una frase abillina: «Non è stato un errore, è stato un sogno».



Come allenare un anno e incassare per tre

# Bianchi: nessuno è più astuto di me

ROMA. «Sono brutto, cattivo e costoso caro. Sicuri di volermi?». «Certo e per molti». Va bene un miliardo a stagione, anzi facciamo qualcosa di più. Sembra un dialogo tra matti, eppure così sono andate le cose al Napoli e alla Roma, quando Ottavio Bianchi è stato chiamato per allenare la prima squadra. Insomma l'attuale tecnico romanista, meglio ex tecnico, visto che ha da poco risolto il rapporto rinunciando al contratto per due anni da 10 miliardi e ottenendo una buonuscita di oltre un miliardo sia pure pagata a rate, deve avere il fascino di una splendida ragazza. Pur di averla si trascura il carattere dimissibile, poi, quando l'amore si raffredda, cominciano i guai. Via dalla Roma, poteva accadere. Genoa, ma anche in questo caso è stato difficile trovare l'accordo.

Bianchi, lei riesce a farsi pagare senza fare niente. Spiega: «Intanto io obbligo nessuno a fermi il contratto. Non giro con la pistola in tasca. Ero pronto a lasciare il Napoli. Ferlino fino all'ultimo me lo ha negato. Poi il 1° luglio mi ha licenziato. Le squadre erano già tutte sistemate, che il Napoli pagasse. Quando è arrivato Ciarrapico ho annusato subito l'aria. Meglio cambiare, l'ho detto subito al presidente. Macché, sembrava che senza di me la Roma dovesse crollare. Poi il contratto di due anni, un bel dirlo Ciarrapico che ha fatto tutto Leone. La firma è sua, lui ha incaricato il vicepresidente della trattativa. E quante storie sulla mia uscita di scena. Per stare tranquillo ho depositato tutto in Lega. Se avessi dato le dimissioni, qualcuno al mondo ci avrebbe mai creduto?

Chi rinuncia a tutti quei soldi? Bianchi, l'orso cattivo che ha fatto fuggire anche Petrucci. Al così si dice. «Altra bella storia. Quando Petrucci è arrivato ho chiesto: ma lo sa che nel mio contratto c'è scritto chiaramente che solo io mi posso occupare della prima squadra? Mi hanno rassicurato. Petrucci avrebbe dovuto badare ai rapporti con il Palazzo, gli arbitri. Mi sembrava un po' poco e infatti Petrucci è andato via. Ma io c'entro?».

Rivolta i giocatori a Napoli, rivolta a Roma. Qualche colpo avrà anche lei, o no? «Intanto molti dei ribelli napoletani sarebbero felici di tornare a lavorare con me. E poi qui cose accadono quando c'è confusione in società. Capita che certi giocatori si sentano titolari per forza e che certi piccoli dirigenti facciano di tutto per andare alla ribalta. Nascono così alleanze e cominciano i guai. Con me non corri non giochi. Sia ben chiaro che il sempre il sottoscritto a decidere la formazione sulla base del lavoro settimanale».

Squalificati nove calciatori e un dirigente del Baracca Lugano, dopo il match con il Vicenza. Il cavallino, simbolo di Francesco Baracca, eroico aviatore di Lugano, sta anche sulle Ferrari. Immaginiamo il povero popolare quadrupede intento a scuotere la criniera, dopo questa ennesima figuraccia, per dire che adesso ne ha sin sopra i capelli.

le. Nella Roma tutti hanno avuto la possibilità di giocare e anche di andar via. Se sono rimasti forse è perché non hanno trovato un'altra squadra. Con Viola avevo un accordo perfetto, con Ciarrapico avevo capito subito che le saremmo andate diversamente. Ma ho sempre fatto il massimo. L'obiettivo di questa stagione era l'Uefa e quasi ci siamo».

A spalleggiare il tecnico c'è anche la dichiarazione di un romanista (anonimo, si sa) che all'epoca dei guai disse: «Qui c'è qualche giocatore che vorrebbe fare il suo comodo, ma Bianchi ha grinta da vendere». Già, ma allora Gianini, Carnevale, Salsano e Cervone? «Quanti ribelli anche a Roma? Molti casi sono montati, in realtà noi troviamo subito l'accordo guardandoci negli occhi. Altre succedono quando perdo il contatto con il presidente. Tutto bene a Napoli finché Ferlino si è occupato della squadra, male quando ha delegato. Ciarrapico è arrivato senza sapere niente del calcio, ha pagato la sua inesperienza».

Non è facile certo tenere in riga giocatori miliardari anche qualcuno, nelle parole crociate, per la bianca di Washington scrive «neve». E non è facile andare d'accordo con stampa e tv, vero? «Come si fa a combattere con i media per partito preso, per fare un titolo per forza? Io non ci riesco. E non mi vedrete mai in tv, il calcio parlato non fa per un lavoratore del campo».

«Datemmi una persona con cui dialogare, come avevo chiesto anche a Ciarrapico, e gli rendo conto del mio lavoro. Uno però, è invece...».

Piero



Mercato: Carnevale tratta con l'Inter mentre Borgonovo è diretto a Verona

Silvano Benedetti, 27 anni, dopo cinque anni potrebbe lasciare il Toro. Da Roma è in arrivo Aldair ma la società granata punta anche sul difensore Matrecano titolare della Under 21 e del Foggia

Benedetti verso la Roma, Dunga non vuol muoversi da Firenze

## De Napoli allarma il Milan

### Ginocchio malandato, contratto nullo?

MILANO. Torino e Inter in primo piano sul mercato. Per rimpiangere Benedetti, destinato alla Roma, i granata pensano a Matrecano del Foggia. L'Inter è in attesa di sapere da Carnevale se si trasferisce a Milano. Domani l'attaccante si incontra con Masetti: se la Roma gli offre un contratto biennale resta, altrimenti parte.

La Lazio e il Napoli corrono per Crippa con l'Inter, tenendo Fusi come riserva: per il granata ha già pronti 11 miliardi ma Borgonovo ha ripetuto più volte che Fusi è incedibile. Il presidente Cragnotti punta anche a ingaggiare un altro straniero di valore. Dovrebbe essere il tedesco Helmar, difensore del Borussia Dortmund. Intanto conferma che nonostante tutto Zoff non tocca. La Fiorentina sta accordandosi con il Verona per Borgonovo, ma il Foggia ha acquistato un altro Schuster. E' un giovane difensore Bagheria, non è parente di Totò. Il Milan ha ceduto il centrocampista Curboni al Napoli dopo averlo ripreso dal Bari.

Alla stazione del calciomercato non c'è soltanto chi fa la valigia e parte: alcuni restano, fanno a famosa scelta di vita.

Ad un Tacconi che trasloca a Genova (ma l'Atalanta ha rivelato che Spinelli aveva offerto 11 miliardi più Braglia per Ferri), ecco Sebastiano Rossi che rinnova il contratto con il Milan. Berlusconi l'ha convinto a rimanere fino al '94 anche se il più giovane Antonelli gli ha tolto il posto di titolare.

Sembra dunque destinato a un nulla di fatto il tentativo di Giovanni Galli di ritornare a Milano, dopo che il Napoli sarebbe andato all'assalto. Tacconi per strappare all'estremis Genoa, Tacconi in parole.

Spinelli e non sembra il tipo da fare clamorosi voltafaccia, mentre Galli ha un contratto a prova di bomba: o cambia lui oppure Ferlino deve confermarlo. E' evidente che a Napoli c'è nervosismo. La partenza di De Napoli verso Milano, i riguardanti Bianchi (cioè ha un contratto - ha detto il francese - deve rispettarlo),

le voci su Crippa in nerazzurro denotano che la società ha dei problemi. Oltretutto è scoppiato il De Napoli, dopo l'ennesimo infortunio. Il giocatore, al quale sono stati ordinati 11 giorni di riposo, ha il ginocchio gonfio, lo stesso già operato. Il centrocampista rischia di saltare la tournée della Nazionale e, in questo caso, potrebbero sorgere complicazioni per il suo trasferimento a Milano. Berlusconi ha già abbastanza problemi con Galli e altri rossoneri, tipo Filippo Galli ed Evani da poco operati, per accollarsi altri. De Napoli dovrà dimostrare una condizione fisica buona, e il suo precontratto col Milan potrebbe essere annullato.

In Russia fa furor la notizia del trasferimento di Shalimov all'Inter per una cifra che viene definita «senza precedenti» (forse si parla di 15 miliardi, non più di 17). A Firenze Dunga alza la voce: il brasiliano, reduce dalla partita con la sua Nazionale a San Siro, ha dichiarato ufficialmente che non accetterà il trasferimento alla Sampdoria e ad altre società. «Dicono che dovrei fare il quarto straniero della Fiorentina - ha detto - ma io sono disposto anche a fare il 10° purché si parta tutti alla pari. Ma ho un contratto, e Firenze non mi muove».

Smentita da parte del Parma l'ipotesi dell'arrivo del foggiano Signori, in realtà già sistemato alla Lazio. Gascoigne, Marcolin, Bonomi, Favalli e Fusi. L'attaccante interessava a molte società fra cui quella Tanzi ma la Lazio, quanto pare, è arrivata prima. Giornata intensa quella di martedì per Berlusconi e Galliani: hanno avuto a pranzo Lentini e in serata, dopo Milan-Brasile, hanno ospitato altri personaggi del calcio. Fra questi Pedrineschi e Pastorelli del Parma, ma non si è parlato di Melli: l'attaccante è stato confermato per la prossima stagione. Niente da fare per Nava: il terzino dovrà rientrare al Milan.

Giorgio

## GIUDICI

### Novi squalificati in A

#### La Juventus a Verona

#### Il Galia

MILANO. Campionato finito in anticipo per nove giocatori di serie A sospesi ieri dal giudice sportivo. Per Loseto (Bari) e Cornacchia (Atalanta), squalificati per due giornate, il secondo turno di sospensione dovrà ovviamente essere scontato all'inizio del prossimo campionato. Gli altri sette squalificati, per una giornata, sono Brehme (Inter), Verdelli (Cremonese), Corini (Lazio), Galia (Juventus), Giannini (Roma), Invernizzi (Sampd), Jarni (Bari). Per lo intemperante del pubblico sono state multate di 8 milioni la Cremonese, di 10 milioni l'Atalanta, di 2 milioni l'Ascoli e Milan e di un milione la Juventus.

In B è stato squalificato per due giornate Putelli (Padova) e per una Deruggiero (Cosenza), Gadda (Ancona), Donatelli (Lucchese), Enzo (Taranto), Pepi (Cesena), Rocco e Romano (Venezia) e Rossi (Brescia). Multato di 25 milioni è diffidato il Pisa per lanci di oggetti e monete in campo, una delle quali ha colpito l'arbitro Cesari. Sesto nasele. Colpito anche un guardalino a un braccio e alla schiena.

## SCANDALO

### Complotto arbitrale?

#### La Bild denuncia in Germania

#### Il calcio truccato

BONN. A pochi giorni dall'assegnazione dello scudetto, c'è grande subbuglio nel calcio tedesco. Il fatto è clamoroso: l'ultimo campionato sarebbe stato truccato.

Questo secondo l'accusa lanciata dal settimanale Bild che nell'ultimo numero riporta una testimonianza che avvalorerebbe l'ipotesi di una congiura degli arbitri tedeschi per impedire all'Eintracht di Andy Moeller, il forte centrocampista legato alla Juventus, di vincere il titolo della Bundesliga.

Secondo la tesi sostenuta dal popolare periodico, un arbitro avrebbe volontariamente negato un rigore decisivo alla squadra di Francoforte nell'ultima giornata di campionato, consentendo così allo Stoccarda di piazzarsi al primo posto finale.

La Federazione tedesca ha reagito prontamente: un secco comunicato in cui si assicura che lo svolgimento del campionato è stato assolutamente regolare. Tuttavia, la commissione di controllo è stata invitata ad effettuare ugualmente una dettagliata verifica del caso.

## SPORT FLAMM

## Arbitri, un deb per Torino-Ascoli

Arbitri di domenica: serie A: Cagliari-Lazio; Cesari; Foggia-Milan; Collina; Inter-Atalanta; Quartuccio; Napoli-Genoa; Rodomonti; Parma-Florentina; Chiesa; Roma-Bari; Amendola; Sampdoria-Cremonese; Bettin; Torino-Ascoli; Dinelli (debuttante); Verona-Juventus; De Angelis; B; Avellino-Palermo; Lucif; Bologna-Modena; Pucchi; Brescia-Ancona; Rosica; Cosenza-Casertana; Nicchi; Lucchese-Lecce; Feliciani; Messina-Piacenza; Fabricatore; Padova-Cesena; Trentalunga; Reggina-Pescara; Lanese; Taranto-Pisa; Boemo; Udinese-Venezia; Pairetto.

## Catania, 111 avvisi di garanzia

CATANIA. Dopo i guai per la società, sono arrivati quelli per gli amministratori del Catania: avvisi di garanzia al presidente del club, Turi Massimino, al nipote Alfio Luciano, amministratore delegato (falso in bilancio, appropriazione indebita) e mancato adempimento degli atti amministrativi necessari per l'attività di società per azioni) e al vicepresidente Attaglie (falso in bilancio).

## Ferrari: test positivi a Imola

IMOLA. Malgrado la pioggia, buoni risultati per la Ferrari nei test al circuito del Santarno con Alesi. Il francese ha percorso una trentina di giri, il più veloce in 1'35", collaudando una evoluzione del sistema antipattinamento, e ha effettuato qualche partenza in vista del G.P. di Monaco. Oggi i test continuano con Morbidelli.

## Tennis, Edberg ko con Forget

DUESSELDORF. Nuovo passo falso per Edberg, nella Coppa del Mondo Peugeot, battuto nel singolare con Forget e nel doppio tra Svezia e Francia. Risultati: Forget-Edberg 7-5, 6-4; Gustafsson-Delaire 6-3, 7-5; Leconte-Forget b. Edberg-Jarryd 6-3, 6-4.

## Spada, il 111 agli azzurri

VERCELLI. Gli spadisti azzurri Cuomo, Mezzoni, Pantano, Randazzo e Resogotti, hanno vinto il Trofeo Bertinetti battendo Francia, Germania e Csi e subire alcuna sconfitta.

## GRANDI OFFERTE

# MILANESI Sport

• TO - Carlo Pasquiere 274  
Tel. 332.199 - 375.865  
385.40.20 - 331.877

• Moncalieri - LE PLEIADI  
Via Natica, 2  
Tel. 5810829

**"LA PROFESSIONE" NEL CICLISMO**

LOOK BIANCHI BOTTECCHIA SCOTT USA S'BIKE ATALA

26 pollici - BIKE  
velocità  
cambio automatico  
"SHIMANO"  
cavalletto - borrazza  
L. 219.000

Offerta valida dal 21/5/92 al 28/5/92

**OFFERTA "PRIMAVERA"**

POLO - cotone pique  
1/2 manica - 17 colori moda

LACOSTE - FRANK PERRY - Australian  
Sergio Tacchini L. 39.500  
AMERICAN SYSTEM L. 29.900

**"By" in esclusiva MILANESE SPORT**

TENDA TREX - 2/3 posti  
Lunghezza: 1,80 m  
L. 123.500

TENDA NEW ISLOO - 2/3 posti  
Lunghezza: 1,80 m  
L. 175.000

TENDA GLOBE - 4/6 posti  
Lunghezza: 2,40 m  
L. 165.000

**ROSSIGNOL** L. 157.000  
Mod. ST BAG GRANITE

**HEAD** L. 125.000  
Mod. 27PMB BAG GRANITE

**prince** L. 158.500  
Mod. GRANITE CON A B GRANITE

Completo di fondo tennis

**TEMPO DI MARE - DI SUB - OFFERTE SPECIALI**

**mares** L. 210.000  
Mod. ATLANTIC-AZZURRA

**Cressi-sub** L. 235.000  
Mod. ATLANTIC-AZZURRA

**technisub** L. 235.000  
Mod. MIHORCA

**ROFOS** L. 235.000  
Mod. R. 1000

• ENOCCATORI • CONDIZIONI PARTICOLARI • CORSI PADI • TEORIA IN NEDE • CENTRO RICARICA

• SUB - MILA SUB • AL SUB •

**"TEMPO DI SKI" - OFFERTE SUPERSPECIALI**

**VP 18** L. 475.000  
SKI-TENNIS-GOLF

**F.2000 REINTEGR** L. 385.000

**Findomestic** Tu scegli e lei paga

APPENA  
AVREMO SISTEMATO  
L'INSEGNA

# INNOCENTI

NUOVA CONCESSIONARIA

AUTOTURATI S.r.l.  
C.SO TURATI, 63 - TEL. 011/319.39.93  
10134 TORINO

L'ATTIVITA' DI VENDITA E ASSISTENZA  
E' INIZIATA DAL 18 MAGGIO 1992

SAREMO FELICISSIMI  
DI INCONTRARVI





Ieri Bresciani &amp; c. in visita ai ragazzi della Comunità che lotta contro la droga

## Cuore granata a S. Patricignano

Muccioli: grazie Toro ci hai resi felici  
Mondonico: volevo portarvi l'Uefa

LENTINI

### Ringrazio Berlusconi ma non cambio idea

**L**ENTINI non vuole andare al Milan, continua a rifiutare le proposte da mille e una. Berlusconi, il giocatore lo ha ribadito anche ieri a S. Patricignano.

Sopra senza entusiasmo, ha esordito dicendo: «E' vero, sono stato a pranzo con il Dottore, a Milano: ha organizzato tutto il mio procuratore, Pasqualini». Subito dopo ha ribadito non per fermi convincere ad indossare la maglia rossonera, ma per incontrare e conoscere una persona che tanto tempo parla di me sui giornali. Gli ho ribadito quanto ho dichiarato alla stampa.

Cioè, che lascerà Torino. «E' un colloquio tra due persone civili, ci siamo spiegati. Io, comunque, ho cambiato di una virgola le mie opinioni».

E adesso accadrà? «Ora attendo di parlare con il mio presidente. Penso che ci vedremo appena Borsani avrà finito con i suoi impegni parlamentari e definirò una volta per tutte questa storia. Ora, per favore, non rovinatemi il giorno, non con questi ragazzi meravigliosi».

Insomma, Lentini è caparbio e nonostante le certezze del Milan non vuole assolutamente muoversi da Torino. Così resta in piedi l'ipotesi che nel suo futuro ci sia la Juventus. Sarebbe davvero stupefacente che il gioiello del Toro rinunciasse alle proposte berlusconiane (2 miliardi + stagione per 3 anni) per amore della maglia grata. Lentini è davvero intenzionato a restare non si capisce perché non lo abbia già dichiarato, chiudendo una volta per la questione. Resta un interrogativo al probabile addio: avverrà subito o il prossimo anno?

Che Lentini abbia già deciso tutto è l'idea anche di Mondonico. L'allenatore, durante la visita alla comunità di S. Patricignano, ha detto: «Il ragazzo è perfettamente ciò che vuole, lui conosce fin dalla prima stampa la stampa della calciomercato. Io, posso dirvi? Per trattare abbiamo una persona del calibro. Moggi, il sottoscritto non può far altro che assistere, in maniera più o meno interessata, all'evoluzione di una vicenda la cui conclusione è ben nota al protagonista».

S. PATRICIGNANO  
DAL NOSTRO INVIATO

«Allora, com'era il menù di Berlusconi? Migliore del nostro». Lentini fa smorfia, la testa, continua a prenzare nella vasta sala-mensa della comunità di S. Patricignano. Il chiarissimo oggetto dei desideri di Sua Emittenza e dell'Avvocato è il più osservato, complicato e fotografato dei giocatori del Toro venuti quassù, sulla collina da cui s'abbraccia il mare di Rimini, per festeggiare le vittorie pallonare insieme ai ragazzi che hanno vinto, stanno vincendo, la droga.

Il gruppo di Mondonico era invitato a mezzo fa, subito accettato. Così, eccolo, appena sbarcato dal pullman, sfilare in mezzo alla curiosità silenziosa e ammirata dei giovani e mescolarsi a loro. L'atmosfera è di festa grande, genuina: accompagna il convivio, la visita dei tesori dell'immensa comunità, quasi una repubblica a sé. Quindi, via via, tra stupori degli ospiti e nell'orgoglio dei padroni di casa, i torinisti scoprono le scuderie e i cavalli campionissimi che danno alle Olimpiadi i cavalieri, però, non saranno italiani ma francesi, spagnoli, colombiani si rammaricano i sanpatricignanesi. Poi, ecco lo zoo con ghepardi e pantere, l'allevamento cani, le stalle, la falegnameria: ovunque, pulizia, organizzazione, entusiasmo, non diresti di essere in Italia.

L'apice della festa: l'amichevole che il Toro gioca alle 15,30 contro il S. Patricignano, formazione nel campionato di categoria (l'ha finito al 4° posto) e composta interamente di ex tossicomani. L'incontro si



Lentini festeggiato da alcuni ragazzi della comunità di ex tossicodipendenti di San Patricignano

disputa nel campagnolo stadio Ospedaletto. Coriano, due chilometri fuori dalle mura della comunità. Fienone sulla tribuna, sugli alberi circostanti, attorno alla rete di recinzione. Logicamente, la difesa non ha storia, gli eroi della A s'impongono 10-1, goleador i Bresciani, con i centri.

Però, il pallone offre anche qui sorprese belle, toccanti. Il Patricignano ha la sua brava stella, la punta Luciano Chianese, 22 anni. La stella brilla pure tra le maglie dei granata, due volte in campo e i compagni sugli spalti. Poi, al tentativo, arriva la rete della soddisfazione. Veloce, agile, buon intuito, Chianese meraviglia coloro che hanno fatto del football professione. Se avesse incontrato l'eroina, probabilmente Luciano sarebbe un collega

di Bresciani. Giocava nella giovanili della Cavese, lo comperò l'Atalanta, la droga gli spezzò gioventù e sogni di gloria.

Nel 2° tempo, tra i tanti avversari, c'è anche quello del portiere della squadra della comunità. Il titolare cede il posto a Vieri, 23 anni, figlio d'arte: il padre è Lido, numero 1 granata negli Anni e adesso allenatore di Marche-giani. Marco entra, i bianchi gli promettono: «Ora ti sotterriamo, ci penso io» e aggiunge: «Vedrai, tuo papà ti dirà di uscire». Il papà è in panchina, ride e poi si commuove quando il ragazzo respinge una prodezza una palla gol dalla panchina del Toro si urla: «Accidenti, buon sangue non mente».

L'amichevole finisce nella gioia, un omone abbraccia Mondonico, lo ringrazia: «Non

potete immaginare quanto bene ha fatto a questi giovani la vostra venuta. Noi abbiamo sempre fame di solidarietà, oggi ci avete sfamato». L'omone è Vincenzo Muccioli, padre fondatore di S. Patricignano: condiscipolo su questa collina, nel '79, 20 drogati che volevano sfidarsi dalla schiavitù buco, oggi la comunità conta 2000 anime. Muccioli tocca tutti e tutti ringrazia. Anche Mondonico ringrazia: «E' bello. Invece di festeggiare con la solita amichevole di lusso, o presunta tale, abbiamo celebrato il 3° posto e la finale Uefa nel modo più degno. Avremmo voluto portare la Coppa, abbiamo voluto solo una vittoria morale. Che è piccola cosa raffrontata alle vittorie che questi ragazzi stanno conquistando qui».

Claudio Giacchino

### Caccia Totò Il Monaco o l'Inter per Schillaci

TORINO. Totò a Montecarlo. Non è un titolo di un film, anche perché Antonio Curtis non è tornato su questa terra. Qui c'entra comunque il mondo della celluloida, ma quello del calciomercato. Ci sono infatti possibilità, anche se remote, che Schillaci vada a giocare nel Monaco. Poiché la Juventus ha deciso di rinunciare alle prestazioni di Totò a favore del più giovane Casiraghi, attorno al celebre bomber delle notti magiche di Roma '90 si è creata una ressa e propria: Bari, Napoli, Inter, Genoa e appunto il Monaco.

Per l'impegno costante e per l'attaccamento dimostrato alla società che lo stipendio, il giocatore siciliano è rispettato. E Giampiero Boniparti farà il possibile per accontentarlo. Se Schillaci optasse per i trasferimenti all'estero, avrebbe l'opportunità di ricostituire nel Monaco la coppia Barro, coppia che due anni fa contribuì alla conquista della Coppa Italia e dell'Uefa.

Per adesso Totò si è limitato a rifiutare le offerte del Bari (forse vuol pensarci su, anche perché Matarrese gli ha offerto un miliardo e 400 milioni annui per un triennio) e Genoa. Meno appetibili quelle del Napoli, perché continua ad offrire Crippa (che non serve al Trap) e niente soldi. E allora Schillaci sta prendendo seriamente in esame le proposte dell'Inter.

Intanto a Verona, Tacconi non siederà in panchina. Stefano ha fatto l'ultima parata in bianconero contro la Ternana. E domenica il vice Peruzzi sarà il giovane Marchionni. Sabato prossimo «Scommettiamo che», Milly Carlucci e Fabrizio Frizzi ospiteranno l'ormai ex portiere della Juventus. [a. c.]

PALLANUOTO

Nella sfida con Recco, i tricolori la rivincita (non solo sportiva) su Genova

## Savona, la rivolta in un pallone

Zunino, assessore allo Sport: «E' match storico: per noi è giunto il momento di alzare la testa»  
Ma i rivali (18 scudetti e 2 Coppe Campioni) non vogliono portare anche la bandiera del capoluogo

DAL NOSTRO INVIATO

Invidia, passione, paura, ambizione, voglia di rivincita, furore: in quella palla di gomma che viaggia veloce sull'acqua c'è tutto questo, ma anche molto di più. La sfida-scudetto (stasera il ritorno) tra Rari Nantes Savona e Pro Recco Erg non è solo un derby di pallanuoto. E' soprattutto il duello, che ha radici antiche, tra due città vicine che non si sono mai una piccola (Savona) che spesso ha subito, una grande (Genova) che spesso l'ha schiacciata, soffocata. E' una grande (Genova) che spesso l'ha schiacciata, soffocata. E' una grande (Genova) che spesso l'ha schiacciata, soffocata. E' una grande (Genova) che spesso l'ha schiacciata, soffocata.

Se il Recco - dice Zunino, assessore allo Sport - era la Juventus del pallanuoto, noi vogliamo diventare il Milan. Con Genova c'è una rivalità storica, non solo sportiva. Savona era all'alta. Cartagine, Genova con Roma: ci hanno invasi, distrutti, hanno interrotto il nostro porto. Hanno costruito il Priamar, una fortezza che era simbolo del loro predominio a Savona. Tante umiliazioni, fino ai tempi più recenti. Anche la pallanuoto può aiutarci ad alzare la testa».

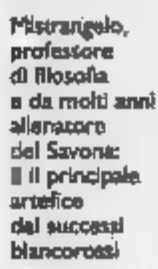
Il presidente è un industriale, l'ing. Gervasio: ha preso in mano la società 5 anni fa, ha trovato 14 sponsor, che danno un contributo variabile dai 25 ai 100 milioni. Meglio averne tanti piccoli che uno solo grande, che viene. Perché quando va, si annaspa, a volte si affoga. «La molla che mi ha spinto a spiegare è questa: volevo verificare in campo sportivo il mio livello nazionale. E' una scommessa, l'ho vinta, voglio vincere ancora. Stavolta c'è più gusto, proprio perché la rivale è una squadra della provincia di Genova. Un genovese, mi creda, è più contento che vinca Napoli, Pescara, piuttosto che Savona. Siamo sempre stati i poveri, i bistrattati anche dal Palazzo».

Un allecolombiano: a Genova un mucchio di miliardi, noi neanche le briciole.

A Savona la pallanuoto è di-



Marco Rainero, 21 anni, figlio del sindaco di Savona. E' uno dei punti di forza della squadra: nella gara di andata ha segnato il gol



Mistrangelo, professore di filosofia e da molti anni allenatore del Savona. E' il principale artefice del successo biancorossi

SECONDO DUELLO

### Se Recco vince è scudetto

SAVONA. Savona-Recco, atto secondo. La prima finale tutta ligure della pallanuoto da quando sono stati istituiti i playoff-scudetto promette nuove emozioni dopo il vibrante primo scontro di sabato scorso, quando nella mitica «bamboniera» Punta S. Anna l'Erg Recco ha battuto il biancorossi per 12-11 dopo i supplementari. L'attesa a Savona è enorme, l'impianto di corso Colombo che può ospitare circa tremila spettatori sarà probabilmente gremito in ogni ordine di posti stasera alle 20,15, orario d'inizio del match.

Il Savona, ancora privo dello squalificato Sciacero, deve vincere per poi giocare la conferma dello scudetto sabato, ancora in casa. Un ospite, anche al rigori, saranno effettuati in caso di parità dopo tempi regolamentari e supplementari, darebbe al Recco il 19° titolo della sua gloriosa storia. La tv di Stato sarà presente, ma soltanto per proporre poi una sintesi in differita venerdì mattina alle 19. Davvero troppo poco.

[c. b.]

tanti, i 150 tesserati in sedici società, dalla pallanuoto all'atletica, dalla ginnastica al tiro con l'arco. Siamo uno dei paesi più sportivi del mondo. La pallanuoto è il fiore all'occhiello, anche dopo il match siamo stati a guardare gli altri vincitori. Ma è ora di tornare in paradosso.

Nel dopoguerra, con il paese ridotto in macerie, i bombardamenti, prima rinacque la pallanuoto, poi tornarono le case. Il sede della società era un bar. Il presidente di allora, Ferro, fece la «corista del cemento»: mille lire per un sacchetto, chi mille lire, e tanti sacchetti si comincia a fare una piscina. Prima delle trasferte, faceva la colletta: se si trovavano i soldi si partiva, altrimenti si partiva sempre, in extremis.

Qui nessuno accetta di portare a spalla bandiere di altri, neppure quella della grande Genova. Troppo pesante. Recco è solo Recco. «Il nostro vero derby» spiega Brasiliano, general manager - è quello con Camogli, aspettiamo che torni l'A1, per divertirci una volta».

Recco non è Genova, non vuole esserlo, ma Savona lo sa, o fa finta di non saperlo. Stasera in quella piscina ci sarà idealmente tutta la città e getterà nella lotta rabbie antiche.

Maurizio Caravella

Questa sera a Milano  
Napoli a Milano  
alla «Pasqua»  
per i Giochi

La Pasqua dell'Atletica in scena stasera in una più vecchia e inospitale Arena napoletana. La riunione, che riuscirà, come sempre, a dare risposte esaurienti al c.t. Locatelli.

Il Napoli, una delle speranze del mezzofondo italiano e Barcellona, sarà impegnato negli 800 metri. Il ventiquattrenne campione europeo indoor sui tremila metri ha subito un risultato prestigioso. In pista tra gli altri Mei nel mila metri e il giovane Modica e poi Lambroschini, reduce da allenamenti in Sud Africa, che debutta nei tremila metri. Presenti anche tutti i nostri migliori quattrecentisti e i saltatori in alto, con un gruppo di stranieri di grande valore. A cominciare dalla stella nera Linford Christie, il britannico campione europeo e argento olimpico nei 100 metri, quarto agli ultimi mondiali di Tokyo.

[a. m.]

**CERTE OCCASIONI SI PRESENTANO  
UNA SOLA VOLTA NELLA VITA.**

**PALAZZO DELLA ROCCA.**

Ora che la casa dei vostri desideri finalmente esiste, non fate la scappata; non lasciate che siano altri a realizzare i vostri progetti.

Palazzo della Rocca rappresenta un'opportunità unica per chi desidera aggiungere al fascino di una residenza esclusiva, la sicurezza di un solido investimento.

Un'opportunità irripetibile, purtroppo limitata nel tempo.

Non lasciate scivolare via come nire come un sogno. • Appartamenti da 60 a 320 metri quadrati, su un piano, duplex • aree verdi interne • piazzetta interna pavimentata in porfido • negozi piano terreno con vetrine sulla piazzetta interna • locali adibiti a ufficio con volte affrescate, ampi saloni, pavimenti centenari in essenze pregiate • parcheggio sotterraneo meccanico automatizzato.

REALIZZAZIONE

IMPRESAROSSO

ESCLUSIVA DI VENDITA

SPAI

SOCIETA' PER LE ATTIVITA' IMMOBILIARI  
TORINO 10123 - PIAZZA CARLO EMANUELE 19 - TEL. (011) 612.71.77  
UFFICIO VENDITE DI CANTIERE - TEL. (011) 331075

INIZIATIVA IMMOBILIARE

ROSPAR



**100.000** quadrato indipendente da 3 tot  
in giardino (area abitativa Turchia LAM)

Ville, app., \_\_\_\_\_

[illegible]

**KÖRÖK** mára általános elviekus, egyszerűen  
L. 180 című műveiről Tóthváros,

**OSMETTO** Latario Ag. Macerata zittina al-  
toppi 3/4/5 posti letto bagno cucina spe-  
cializzata per la ristorazione.

located a 50 mi more easterly range in

Immobiliare sul mare B. Torvaianica  
Tel. 0784 541.790 post. 1111

**pension, residences**

**RAZZO** Chi Mare - **RAZZO** President  
1979 **RAZZO** Terna. Prima pal-  
lore era nazionale splendida spag-  
na, come non è mai stato, com-  
muni, ha

...però giochi, balli, balloni, viti  
...però giochi, balli, balloni, viti

provisional license holders 1. 20 re-  
sidents club can arrange. Informa-  
tion 085 930 281 930863. Fax 085  
930860

...e giardino paesaggistico, con una serie di

**PIRELLA GÖTTSCHE LOWE** **www.pgl.it** in tutta  
la gamma confortevole, **maxi** stru-  
ta giardino a 80 mt mare aperta  
dal lunedì. Tel. 019 267 283

mpia piazza idiomassaggio patenta  
una camera balcone sul mare ed

varietà antiche e moderne di pasta  
tutta fatta in casa. Ogni settimana  
una speciale offerta di prodotti  
freschi e genuini. Un'occasione  
per gustare la vera pasta  
italiana. Prezzo L. 80 mila.

1. *Chlorophyll a* (Chl *a*)

SALE LEADERS Hotel Astoria by state  
comfort camera service; because

AAA Hotel 1<sup>st</sup> category score were  
 excellent camera being inside TV set.

**AND MARITIMA** Hotel Salsomaggiore  
in VACANZE per VOI, mare, pineta,

15.871 vicino mare giardino comune  
un ampio terrazzo con piscina 15.872

CLONET albergo (università del DS-1  
di 300 641 000 moderno ogni confort  
cino mare a Tanta posizione strategica

una grande casa con giardino (30 mila lire).

Foropedera Hotel Montemar  
tel 0541 721 712 fax 721 084  
500 grande piscine 80 chambres

Adm \*\*\* Pagine via D'Arignano  
M Tel 0541 443 446. Monopoli

Varie

[illegible]

06.8773 von Mühlentopfer 13, Forstsz.



## Bartali e Moser ai favoriti italiani del Giro

# Attenti a Indurain viene per battervi

Indurain, poi Chioccioli e poi Chiappucci. ■■■ i ■■■ uomini d'oro di Francesco ■■■ per il Giro che prenderà domenica ■■■ da Genova. Lo spagnolo Miguel Indurain viene per primo perché a ■■■ che gioca e vince col cronometro: «Il credo che venga per ■■■ rare, non per allenarsi al Tour. E' di gran moda la puntata unica e clamorosa. Viva la Francia e ■■■ resto veda ■■■ vuole. Il Tour diventa un alibi. Non alludo a Bigno. Per ■■■no ■■■ Tour non è un alibi. ■■■ un fardello che s'è caricato sulle spalle. In questa stagione ■■■ ha vinto nulla, se non prende neppure la maglia gialla ■■■ un disastro. Un fardello e una condanna. A me questo genere di scelte non piace e ritengo che non piaccia ■■■ neppure ai pubblici».

Bene, ma parliamo del Giro.  
«Dunque, Indurain. Nella prima cronometro di Genova, Chiappucci non perderà molto, il percorso è troppo bravo. Le altre due, e specialmente l'ultima, possono essere decisive. Tra Indurain e Chiappucci, diciamo che, cronometro alla mano, sono tre minuti, ■■■■■ minuti ■■■■■  
■■■■■ distacca. Ma sono ■■■■ ragionamenti da tavolino. In corsa quasi sempre le previsioni si frantumano. C'è ■■■■ mezzo la ■■■■ lute, la fortuna, dipende da come hai dormito, mangiato, digerito, dai pensieri che ti frullano in testa. Insomma, alla vigilia di un Giro i pronostici hanno il peso di un piumino.

Comunque, andiamo avanti.  
«Endurain e cronometro le  
suona anche a Chioccioli. Il  
duello Chioccioli-Chiappucci è  
in un certo senso più interessante  
■ Chiappucci, sempre in teoria,  
dovrebbe reggere il confronto».

■ siamo a Lelli, così giovane ■  
già tra i favoriti.

«Lelli ha corso l'istranno ■  
bei Giro e ha l'età delle speranze.  
E' normale che ci sia desiderio di  
nuova scoperte, gente muove.  
■ zappiamo bene che appena  
■ lancia un acuto o un acuti-  
■ subito lo piazzano ■ ■ ■  
alla lista. Cose ■ oggi, di ieri, di  
sempre. Questa volta Lelli dimo-  
strerà quanto vale. Auguri».

EDUARDO MORALES

## Bloccato dalla sciatalgia

**PARIGI** Il corridore francese Jean Francois Bernard, ■■■ dei favoriti per le ■■■ alla maglia rosa, ha deciso di rinunciare al Giro d'Italia, ■■ compagno di squadra dello spagnolo Miguel Indurain, era ■■■ da qualche tempo sofferente a ■■■ ■■■■ sciaticista, la rinuncia di Bernard a prendere il via ■■ stata annunciata ieri dal manager della Banesto, Francis Lafargue. «Jean Francois» ha detto Lafargue, ■■■■ attualmente in grado di affrontare una corsa di tre settimane ■■■■ il Giro d'Italia. Bernard, che negli scorsi giorni ha sostenuto degli allenamenti leggeri al Chaillon en Bazois, ha accusato ■■■■ insistente dolore al nervo sciatico. La decisione ■■■■ di cancellare il Giro dai propri programmi ■■ stata presa d'accordo con il dottor Sabino Padilla, medico della Banesto. «E' preferibile che Jeff si curi per una quindicina ■■ giorni e poi riprenda con una preparazione adeguata per ■■ compromettere anche il Tour», ha dichiarato ancora ■■ suo manager, il ritorno alle gare ■■ francese ■■ previsto per il Giro delle Asturie, ai primi di giugno. Il suo posto in formazione sarà preso da José Luis Santamaría.

A quanto pare, ■ Chioccioli l'ha dimostrato, si pedala forte anche dopo i trent'anni. E' l'era delle maturazioni ritardate?

«Ogni atleta è un caso a sé. E' un esempio l'esistenza di ventenni di pappa e di trentenni di ferro. Succede. Ci sono di mezzo il carattere, la tenacia, gli stimoli, la vite che si fa, le situazioni e il modo di affrontarle, il ciclismo è soltanto forza muscoli e anche e soprattutto tattica, lucidità di scelte. Chioccioli ha saputo aspettare e ha potuto. Ci sono corridai che inseguono la vittoria per anni e non s'arrendono. Tra un secondo e un primo posto ci può essere soffio, un nulla, una quantità terribile fatica, che dolano per uccidere quel nulla. Ti aiuta e ti sorregge la costanza e la cura del proprio fisico. Chioccioli non è un vecchio corridore logoro. Al grande è tardi, ma le forze del cuore che senz'altro avrà avuto le ha per carità».

Da Francesco Moser a Gino Bartali di cui sta uscendo in questi giorni «La leggenda» e dispense («Piena di inediti, tutta da leggere»). Chiappucci, Chioccioli, Indurain, Lelli, in ordine sparso, anche per Bartali. Indu-

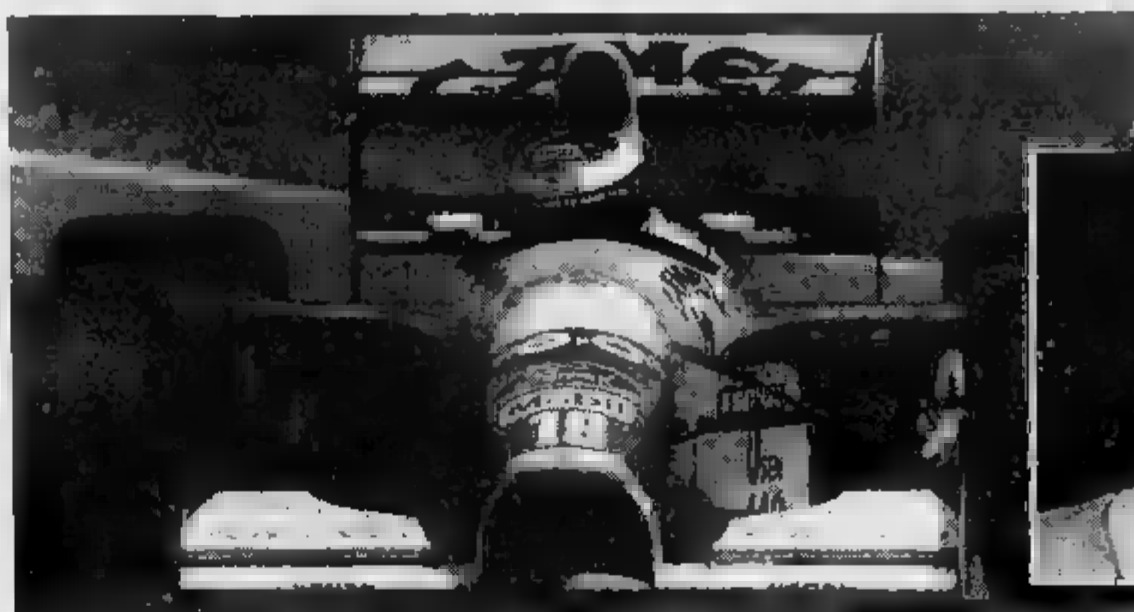
tailn garangla sul serio?

«Certo che gareggia sul serio. Le ■■■ le ■■■ per scherzo soltanto quelli che hanno paura di perderle. Le buscano e dicono: tanto ■■■ allenamento. E, per chiarire, tra questo Giro d'Italia e il Tour ■■■ c'è paragono. Il Tour fa ridere, gli hanno tolto le montagne che è come se a un quadro togliessero la tela e gli restasse ■■■ la cornice. In-durain ■■■ favorito dalle cronometre che ■■■ scemenza. Una scemenza spettacolare perché, bisogna riconoscerlo, la crono- ■■■ fanno spettacolo. Dovreb-bero metterle fuori concorso, ■■■ un premio a parte. Che ■■■ c'entrano con una corsa a tappe le cronometre? Nulla».

«Fortunatamente. Il Giro è bellissimo. Ma ■■■ ci sono gli scalatori. Anzi, precisiamo. Gli scalatori ci sono, ■■■ gli arrampicatori. Io ero un arrampicatore. Li vedete voladesso gli arrampicatori? Io no. Gli scalatori al Giro non sono pochi, stanno lì, sulla media, Chincioffi, Chiappucci, Indurain. E Lelli, un ragazzo bravissimo che merita attenzione e fortuna».

### Glenn Raskoff

## Luciano Benetton spiega i segreti della sua scuderia di F1



Luciano Benetton (sotto) è sicuro  
■ ■ ■ fatto la scelta giusta  
affidando le sue vetture (a lato)  
■ ■ ■ giovane Schumacher e a Brundis

# Primi in Italia non ci basta

## «Senna? Meglio investire sulle vetture»

Persino l'avvocato Agnelli, incantrandolo a Montecitorio, dove ha esordito nelle file del partito repubblicano dopo l'elezione a senatore, gli ha fatto i complimenti per i suoi successi in campo automobilistico. Ma Luciano Benetton, 33 anni portati piuttosto bene, malgrado un'attività frenetica, imprenditore di successo con quasi 3000 miliardi di fatturato, punta ancora più in alto con la squadra di F1 che corre il nome dell'azienda di famiglia. La Benetton infatti è seconda nel campionato mondiale alle spalle della Williams, e superando la Ferrari ha conquistato il primo titolo italiano.

La vostra, anche se la sede è in Inghilterra, è la scuderia italiana più in forma del momento: pensa ■ ■ crescere ancora?

stagione è lunga, ■ aspettiamo ■ reazione dalle altre squadre. Tuttavia, poiché non ci basta partecipare, abbiamo fatto massicci investimenti. Prenderemo anche altri tecnici per affiancare quelli che abbiamo ■ cercheremo ■ progredire ulteriormente. ■ apriremo una scuderia-modello molto avanzata, vicino a Oxford.

**Secondo alcune voci ■■■■  
vate contattato Piquet per  
■■■■ nella ■■■■  
squadra. Cercate un pilota  
esperto per sviluppare le  
nuove vetture?**

Ostentamente non mi occupo ■  
queste ■■ Mio figlio Alessan-  
dro è il presidente della Benetton  
F1 e la squadra è gestita da  
Flavio Briatore. Facciamo insie-  
me i programmi di massima,  
non entro nei dettagli. Penso  
comunque che con Michael  
Schumacher e Martin Brundle  
abbiamo due buoni corridori.

**Dicono che Senna voglia lasciare la McLaren...**

Ma immagino che il suo prezzo d'ingrosso sia molto elevato. Non possiamo spendere quei soldi per i piloti. Preferiamo fare delle buone vetture, puntare sulla tecnologia. In questi ultimi tempi il nostro rapporto con la Ford, che ci fornisce i motori, si è ulteriormente intensificato. ■■■■■ convinto che insieme si potrà fare un ottimo lavoro. E mi pare che la politica dei giovani sia quella migliore.

**Si parla molto di crisi in Fl.**  
**■ gare nolose ■ scontate.**  
**Come superarla?**  
 Credo che il problema maggiore  
 sia quello dei costi. Troppo alti.

La spesa per gestire un team, divenuta ■■■■■■, ha accentuato il divario già esistente fra le squadre migliori e le altre.

Esiste una ricetta per **viare** ■ questa situazione? Forse c'è, ■ è difficile ■ una soluzione buona per tutti. Sarebbe ingiusto e poco sportivo chiedere alla Williams di aspettare i rivali...

in ogni caso sarà  
rio fare qualcosa.

Sul piano del progresso tecnologico non ci si può fermare. Ma si potrebbe cominciare usando la normale benzina in commercio. Mi dicono che quella speciale utilizzata costerà 10 dollari al litro e può fornire molti cavalli ■ più in ■ a un motore. Se fosse uguale per tutti sarebbe meglio. ■ i produttori di carburante difendono la loro attività. Forse c'è anche una soluzione nelle norme di carattere sportivo, per migliorare lo spettacolo. ■ pare d'aver letto da qualche parte che qualcuno pensò di pagare Alfredo Binda che vinceva affinché non corresse.

Torniamo ■ momento dif-  
■ della FI: voi siete  
preoccupati?

me sponsor. Abbiamo voluto fare il passo avanti comperando una scuderia. E' l'unico sport che ha un campionato veramente mondiale, itinerante. Attualmente siamo contenti e soddisfatti, non ci sono problemi se non quello - lo ripetiamo - dell'aumento delle spese.

Ma la Formula 1 è nel cuore di Luciano Benetton?  
 ■ interessa più di prima. ■  
 mio primo ■ ■ ■ il canottaggio, poi il basket. Come azienda ci occupiamo a livello locale di basket, rugby e pallavolo. Lo riteniamo giusto, un riconoscimento verso la regione nella quale operiamo ■ ■ ■ base. Ci hanno offerto di entrare nel calcio: non ci interessa. Se affiancassimo una squadra italiana, ci verrebbe chiesto di fare lo stesso in Germania, Spagna, Francia eccetera.

volte terza, ■■ seconda  
gnu), la Benetton potreb-  
■ l'occasione opportu-  
r vincere proprio nella  
ma gara, a Montecarlo.  
o po' di fortune, battendo  
ms, McLaren ■ Ferrari.  
re il modo migliore per ri-  
re ■ Mondiale.

# Mercedes firma i grandi eventi.



**Mille Miglia 1992. Mercedes-Benz Sponsor Ufficiale 21/24 maggio.**



Mercedes-Benz



La più venduta della gamma all'estero

## Dedra tira la volata alla Lancia in Europa

Piace la linea, il prezzo conta poco  
Mille Delta integrali per il Giappone

Con 97.000 vetture vendute nei primi quattro mesi dell'anno, di cui 25.000 all'estero, la Lancia mantiene le posizioni in mercato automobilistico europeo che sta attraversando un momento particolarmente delicato. Il modello a maggior successo in Italia è all'estero la Dedra che, a tre anni dalla sua presentazione, ha recentemente completato la gamma con la commercializzazione dell'Automatomatica, portando a sette le versioni.

L'affermazione internazionale della Dedra viene confermata dal linguaggio numeri. Contro un tasso medio di esportazione dei modelli Lancia del 27,2 per cento, la Dedra ha raggiunto, nei tre anni, il 37,8, passando da 13.500 unità esportate nel 1988 alle 32.500 del '91. Anche nel primo quadrimestre '92 l'andamento è stato confermato e in totale la Dedra venduta, Italia compresa, sono oltre 230.000.

Questi risultati sono stati raggiunti - hanno fatto notare gli uomini della Lancia - un incontro - per la notevole capacità di conquista espressa dal modello. I clienti Dedra provenienti dalle marche concorrenti sono stati, infatti, il 63,5 per cento in Italia, il 76,7 in Francia, il 75,2 in Germania e il 71,1 in Spagna. Gli acquirenti, per titolo di studio, si collocano al di sopra della media del segmento di appartenenza (quello D) e la scelta è stata fatta soprattutto per la linea, l'immagine di marca, le prestazioni e solo in minima parte (4,8 per cento) per il prezzo.

Il modello è determinato dalle caratteristiche di prodotto e dalla bontà del progetto, sia dalla minuziosa articolazione della gamma che copre ampiamente i desideri del pubblico. Oltre alle classiche versioni a benzina di 1600, 1800 e 2000 cc, tutte catalizzate, e turbodiesel ecologico di due litri di cilindrata, gli estremi del segmento sono rappresentati da vetture che interpe-

tano in modo coerente le esigenze del mercato.

La versione con cambio automatico a rapporti garantisce un livello di comfort che si apprezza sia nella guida in città sia nei percorsi misti, grazie alla possibilità di inserire un dispositivo che permette una selezione più sportiva delle marce; la turbodiesel e l'integrale offrono prestazioni difficilmente ritrovabili in queste particolari nicchie. La Lancia, infatti, ha trasferito nei due modelli la grande esperienza acquisita nei rally, dove ha conquistato dieci Mondiali.

Se la Dedra è il cavallo di battaglia della Lancia, la Y10 e la Thema, che hanno rivoluzionato, rispettivamente, il modo di intendere l'automobile, rimangono solidi punti di riferimento per tutti. La prima, particolarmente amata dai giovani e dalle donne, è venduta in oltre 500.000 esemplari e ha inventato il ruolo dell'ammiraglia delle piccole compatte; la seconda, prima vera ammiraglia italiana dei pi moderni, ha superato le 300.000 consegne, di cui quasi 90.000 all'estero. Una berlina di innovazione, con soluzioni tecniche d'avanguardia e le sospensioni intelligenti.

Infine, la Delta è diventata una vettura mito per i successi sportivi (5 campionati del mondo consecutivi, dal 1987 al 1991) e di vendita (oltre 470.000 unità). La versione a ruote motrici prevedeva 20 mila pezzi (5000 per ognuno dei quattro modelli realizzati, in accordo alle norme dell'omologazione sportiva); se ne è invece costruita e venduta praticamente il doppio. E mille Delta integrali esportate in Giappone. La novità più recente, la Delta 5, una serie speciale di 400 unità, è stata interamente prenotata al momento dell'annuncio. Un bel successo globale per vetture di così elevata tecnologia, patrio da sempre della Lancia.

Con la Yamaha i giapponesi entrano nel mondo delle vetture da sogno

## La supercar colorata in giallo



Ecco la nuova supercar Yamaha: ha il telaio in carbonio e il 12 cilindri impiegato in Formula 1. Il posto di guida è simile a quello di un jet



Si chiama OX 99-11, è biposto con motore di F1  
Prime consegne nel '94, costerà un milione di dollari

Prendi una monoposto di F1, inventa una carrozzeria chiusa con tutti gli accessori per un'auto stradale e avrai la Yamaha OX 99-11, la prima supercar giapponese della storia. Il prototipo di questa specialissima vettura è stato presentato in questi giorni in Gran Bretagna (dove la 99-11 verrà costruita), ma le prime consegne si avranno nel 1994. Il prezzo? Bazzecole: appena un milione di dollari, circa un miliardo e 500 milioni.

Superato lo choc questa cifra, che dovrebbe essere la più alta mai vista in un listino normale, vediamo il supercar dagli occhi a mandorla, ricordando per inciso che la Yamaha è nata nel '55 come fabbrica di moto (poi si è aggiunta la motocicletta e motorizzazioni di ogni tipo sino alle monoposto di

F1: fornisce, finora, i propulsori alle Jordan di Modena e Mugello).

Dunque, la nuova Yamaha OX 99-11 è una Sport a guida centrale con mini-sedile per il passeggero collocato alle spalle di quello del pilota. Un posto di fortuna, il che fa capire come la OX 99-11 sia in realtà destinata soltanto a chi vuol gustare in solitudine il piacere delle altissime prestazioni (ma su quali strade?). Tale impostazione ha portato a uno stile particolare, l'abitacolo molto stretto e una ridotta sezione frontale, cui si aggiunge l'ala anteriore che unisce i due parafranghi. Il guidatore è circondato da strumenti e comandi come in un jet da combattimento.

La supercar Yamaha è in linea con le vetture di questo mi-

ni-segmento mercato. La dimensionalità è sostanzialmente la stessa: m 4,40 di lunghezza, m 2 di larghezza e m 1,22 di altezza. Enormi le ruote: 245/40 Zr 17 quelle anteriori, 315/35 Zr 17 quelle posteriori. Il filo di stile di quelle delle monoposto di Formula 1 (montate su cerchi da 13).

Sospensioni a ruote indipendenti con parallelogrammi trasversali e sistema push-rod, cioè con molle interne alla struttura del telaio, il quale telaio ha una forma a lettera «Y». L'avantreno è attaccato alla gamba della lettera, il propulsore a sbalzo sulla parte larga. E' in carbonio mentre la carrozzeria è in alluminio forato a mano. Una scelta curiosa in quest'epoca di materiali sintetici usati, l'altro, proprio Yamaha per costruire lo scafo giapponese, Nippon, della sfida per la Coppa America di vela).

Il motore, prodotto in Giappone su misura per la OX 99-11, è quello della Jordan di F1: 12 cilindri a V con 5 valvole per cilindro e 4 assi a carter. La cilindrata è identica: 3498 cc. Dotato di un raffinato sistema di accensione e iniezione elettronica, può girare a un minimo di 1200 giri/min. La potenza dichiarata dalla Yamaha è di 400 CV a 10 mila giri (l'unità è accreditata di 660 CV a 13 mila). Lubrificazione a olio con serbatoio di 10 litri e radiatore. Ci sono catalizzatori e silenziatori per rispettare le normative Cee antinquinamento.

Il cambio ha sei rapporti ed è montato in posizione trasversale. Rispetto a quello utilizzato sulle Jordan, ha tutte le marce sincronizzate. La trazione è soltanto sulle ruote posteriori.

E le prestazioni? La Yamaha non le ha comunicate, ma si parla di 330 km/h con mezzo di 5' per passare da zero a 100 km/h. E a Montecarlo, in occasione del Gran Premio, sarà presentata la nuova supercar della McLaren. Le F1 scendono in strada?

Sanguineti

### TECNICA

Un'indagine della Kléber sulle doti più richieste dal pubblico in un moderno pneumatico

## Tenuta sul bagnato e comfort, questo conta

Via a una serie di nuove coperture per auto ad alte prestazioni

Tenuta sul bagnato (74,6%) e silenziosità (58,3%). Queste - stando ai risultati di un'indagine mercato promossa dalla Kléber Italiana - le doti più richieste dai 300 rivenditori selezionati (il 10% della forza vendita nazionale) - le doti più richieste in un moderno pneumatico per auto.

Seguono, a parecchie lunghezze, il comfort, soprattutto alla alta velocità (35,8%); l'estetica (34,9%); la tenuta sull'asfalto (34,6%); la resistenza all'acquaplaning (33,2%). E, a seguire, il comportamento in frenata, la direzionalità, la durata, il disegno del profilo. Buon ultimo, con un modesto 20,5% di quote, il prezzo. Come dire che quando si tratta di sicurezza, quella vera, professionalità (dei rivenditori) e il buon senso (queste indicazioni riflettono pur

sino al R 15, distinguono dalle serie precedenti soprattutto nel battistrada, per quello sono state messe a punto formulazioni delle mescole e un disegno della scolpitura particolarmente efficace contro l'acquaplaning, grazie a un incremento del 25% dell'area di drenaggio (vanti su pium).

Ecco i benefici in termini di prestazioni: riduzione dell'8% degli spazi di frenata a fondo battistrada; innalzamento del 5-9% della soglia di all'acquaplaning longitudinale; velo d'acqua sull'asfalto 8-3 mm; innalzamento della soglia di resistenza all'acquaplaning trasversale, rispettivamente del 6% contro la perdita di aderenza totale (soglia di pericolo, la vettura non è più controllabile) e del 10% nei confronti del momen-

to di inizio dello slittamento.

A giudicare dai test che siamo svolti presso il centro prove Kléber di Fontaine, in Provenza, i francesi hanno lavorato bene. La pista allagata si è apprezzata la progressività di risposta di questi nuovi pneumatici. Una caratteristica prioritaria al di là delle prestazioni, come capacità di preavvertire il guidatore dell'approssimarsi del limite di aderenza, distanziando il momento in cui ha inizio lo slittamento da quello, ben più critico, in cui il battistrada perde contatto col fondo.

Su strada, e sotto un sole cocente, buone le silenziosità e il comfort. Le nuove gomme offrono una morbidezza di comportamento davvero gradevole.

Sanguineti

RSB

## PER AMOR DI PRECISIONE.



TURBO 36 C.A.T.

180 CV, 229 KM/H

CARBONIO

CLOCK'UP

ABS 4 SLRIF



superbollo, km/h, da  
0 a 100 km/h  
in 11,3 sec.  
La qualità  
di Rover con-  
ferisce uno stile.

La differenza tra fabbricare e assemblare è una storia d'amore che noi conosciamo bene.

Inizia da un motore di nuova generazione serie T, 2000 cc turbo 16 valvole catalizzato a tre vie con sonda lambda, elastico

e potente, 180 CV.

Grazie a questo

propulsore e inie-

zione elettronica

multipoint, la Nuova

800, 180 km/h in

8,6 sec, raggiunge i

220 km/h. In silen-

zio perfetto. Perché, per la massima ridu-

zione delle tolleranze in fase di assem-

blaggio, ogni singolo pezzo è stato modu-

lato sui componenti indeformabili di un

assemblare in carbonio della Nuova

Eleganza discreta, solidità palese, an-

che nella 2500 cc, turbodiesel

E' facile riconoscerlo in un profilo esclusivo, in quei dettagli che hanno il morbido profumo della pelle e la preziosa consistenza della radica. La sicurezza è ben riposta nelle barre laterali anti-intrusione.



Con il doppio circuito frenante e l'ABS

serie, ci fermiamo qui, ma potremmo continuare. Perché Rover è una storia d'amore per la precisione che non finisce mai.

Per conoscerla non c'è che recarsi

nei Concessionari Rover dove la Nuova

Serie 800 è già pronta per essere ammirata.

# NUOVA ROVER SERIE 800



ROVER VIAGGA CON Agip

Chiamata gratuita per ricevere informazioni sui modelli, i prezzi, la rete di vendita e assistenza Rover.







E' nata nel 1961

## La Renault 4 da Paddy a fine anno

Mentre nuovi modelli si affacciano sul mercato, imbottiti di accessori e tecnologia, sta per andare in pensione una vecchia amica. E' la Renault 4, che ha fatto della semplicità e della robustezza la sua arma migliore. A fine '92 l'auto che era diventata il simbolo di una gioventù anti-conformista uscirà di scena. E lo farà perché non può diventare verde, ossia adeguarsi alle norme Cee antinquinamento dal 1° gennaio.

La Renault 4 nacque nel 1961 con soluzioni, per quei tempi, assai interessanti. 41 punti fermi del progetto - Renault - furono l'abitabilità, l'affidabilità e la facilità di utilizzo. Per abitabilità si intendeva «grande spazio» e fu così che la «Renquattro» divenne la prima auto a trazione anteriore. Casa francese. Meccanica essenziale, con qualche raffinatezza, come il sistema di raffreddamento a circuito sigillato. Un'idea presa dalla tecnica aeronautica. Altre innovazioni intelligenti: il portellone posteriore.

Era una utilitaria divenne subito uno straordinario successo. Tanto che da allora a fine febbraio sono state prodotte 8 milioni 108.396. In questi ultimi anni la Renault 4 era costruita (e sarà ancora per circa un anno) a Slovenia, nell'impianto di Novi.

I grandi volumi finiti: 30.200 macchine nel '91, di cui 6651 vendute nel nostro Paese. fine anno ne cesserà l'importazione e la Renault Italia, con un'operazione simpatica, propone adesso di «scattare un mito». Poiché questi ultimi mesi in cui è possibile comprarne una, sia da noi che nell'Europa comunitaria, è partita una piccola campagna. All'insegna di «slogan che dice tutto (Bella ciao)», la società offre la Renault 4 in due versioni, base e TL, a 10 milioni 240.000 e 11 milioni 120.000 lire.

«Pensiamo di venderne da giugno a fine anno circa 2200 unità. Lo facciamo soprattutto per ragioni sentimentali. Un modo per celebrare l'addio a questa macchina». Nell'auto i ragazzini del tempo lasciano il tempo che trovano, tuttavia, in questo caso, possiamo anche crederci. La «Renquattro», non altro, se «merita». Un'auto che ha fatto storia e che ha accompagnato i primi chilometri di volante chi oggi, giustamente, fila arie condizionata, Abs e telefonino. E qualche anno in più.

Michele Forzi

Una formula vincente che è destinata a crescere in Europa sull'esempio degli Stati Uniti

# Monovolume per tutti

## Columbus, la proposta di Giugiaro

Al Salone di Torino, molta attenzione ha riservato i tecnici al prototipo ricerca Columbus, presentato dalla Italdesign a Genova. Una monovolume lusso, ricca di idee e soluzioni fuori del comune. Una proposta nuova in un campo dalle promettenti prospettive.

Le monovolume oggi disponibili ottenendo un successo crescente. Tanto da prodotti di nicchia, secondo una definizione commerciale recente, potranno fra non molto entrare a far parte, a pieno titolo, di un preciso segmento o categoria.

Storicamente, la vettura che ha aperto la strada alle monovolume (se vogliamo ricordare la Fiat Multipla degli Anni 50), è stata la Europa la Espace, lanciata dalla Renault nel 1984 e da circa un anno rinnovata. Accolto all'inizio con una certa diffidenza, è della sua volumetria così fuori dagli schemi consueti, il modello francese è poi così piaciuto da far scuola in Giappone e Usa.

Niente, almeno per ora, in Italia, Germania, Inghilterra. Ma, per quanto riguarda la Fiat, non è un mistero che sta sviluppando il progetto di una monovolume da produrre congiuntamente con il gruppo Peugeot, come già avviene da anni per il furgone Ducato nello stabilimento di Pratola Serra. Questa volta,



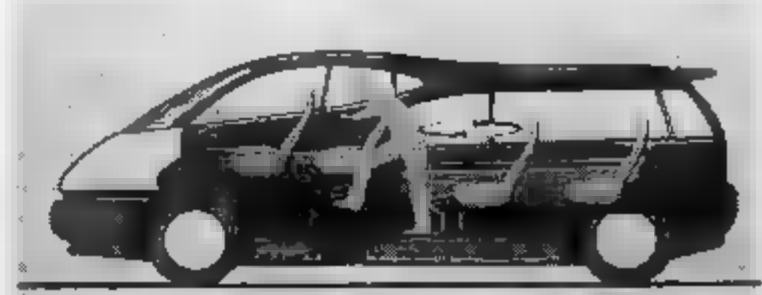
però, il veicolo verrebbe costruito in Francia.

Oltre alla Espace, il mercato delle berline monovolume è occupato soltanto da marche nipponiche e soprattutto americana. Fra le prime ricordiamo la Vanette Serena e Prairie con trazione integrale permanente, la Toyota Previa e la Mitsubishi Space Wagon.

Tra i prodotti statunitensi troviamo la GM Chevrolet Lumina, di notevole interesse per avere il rivestimento carrozzeria in fibra di vetro, al pari della Citroën Silhouette. Ancora della GM è la Pontiac Trans Sport.

Del canto suo Ford offre la Aerostar a due e quattro porte, mentre la Chrysler propone la Town e Country, la Voyager (adesso importata in Italia da Bepi) e la Chrysler Automobili, e che viene costruita anche in Europa in un nuovo stabilimento a Graz. Dodge Caravan. All'ultimo Salone di Torino era pure esposta la Parcours, una monovolume abbastanza particolare (vuol dire specie ufficio viaggiante per manager) proposta svizzera da La Chapelle, finora nota per le sue creazioni di vecchie auto. Ma in fatto di concezione av-

veniristica della vettura monovolume, l'interesse si incentra sulla già ricordata Columbus della Italdesign. Non oggi Giorgio Giugiaro è un estimatore delle auto di questo tipo. Afferma: «La considero straordinariamente pratica la sua capacità di trasporto in una lunghezza contenuta, ed esteticamente ineccepibile perché consente una purezza di forme e una volumetria molto armoniosa, con il profilo senza soluzione di continuità e la inconfondibile tipologia estetica. Lo studio della Columbus, una caravella da terraferma nel



La Columbus di Giugiaro, presentata al Salone di Torino, rappresenta un interessante studio di monovolume del futuro. A sinistra la vettura; sopra, com'è ideato l'abitacolo e, a lato, il posto di guida.

Cinquecentenario scoperta dell'America, è un prototipo monovolume a sette posti, quattro ruote motrici e sterzanti con motore (il 12 cilindri litri della Bmw) a posizione centrale trasversale e sistemato sotto il pianale. La sospensione è indipendente, lo sterzo dei due assi servosterzo, il cambio manuale a 5 rapporti, l'impianto frenante a servofreno a Abs. Progetto a costruzione casale sono della stessa Italdesign. Il passo è di m. 3,82, lunghezza totale di quasi 6 metri.

L'estetica della Columbus è assolutamente anticonvenzio-

nale anche per una monovolume, con la sua dimensione stilistica addirittura fantastica nella sua alternanza dei piani e dei vuoti su piani sfalsati. La sistemazione interna appare quasi come la cellula di un'astronave, definizione suggerita, più della posizione della guida, dalla possibilità di passare direttamente, all'interno, da una fila di posti all'altra. «Van monovolume» definiscono all'Italdesign, molto modesta, la Columbus. In realtà è una limousine del Duemila.

Ferruccio Simoni

Ecco la nuova Escort RS Cosworth: nata per correre nei rally, viene proposta anche in versione stradale

## Per le corse e per l'immagine

### Berlina sportiva con trazione integrale

La Lancia Delta integrale ha fatto scuola. E la Ford, con intelligenza, s'adeguata. Ecco la Escort RS Cosworth, superberlina che nell'83 scenderà in campo nel Mondiale rally per sostituire la Sierra Cosworth, troppo ingombrante e insufficientemente competitiva. Bisognava, per ragioni di omologazione sportiva, farne almeno esemplari in 12 mesi. Via, allora, a una produzione di serie che permetterà ai clienti «normali» di guidare un'auto di elevatissime prestazioni e ai clienti piloti di disporre di un mezzo idoneo per le gare. E, naturalmente, ai corridoi del «cosworth» di avere in mano un'arma per sfidare chiunque.

In più, versione simbolo, in grado di promuovere l'immagine della Escort e della Ford sui mercati internazionali. La multinazionale europea di Detroit, dandosi in questi anni un volto «cittadino» soprattutto della Fiesta, sta cercando una clientela diversa e passata, giovane, più chic. Senza dimenticare quella vecchia, che trova-

va nelle Ford, è robusta.

La Escort RS Cosworth è la più pimpante espressione di tale politica, anche se - per piacere a un certo tipo di pubblico, specie italiano - questa vettura andrà un po' sgrossata. Niente da punto di vista della tecnologia e delle prestazioni, il design, tutto inglese, è esageratamente appariscente. Va bene distinguersi, ma «prese d'aria, feritoie, minigonne e spoiler, la nuova Ford è troppo onerosa per i gusti di oggi. In particolare, il gergo alettone posteriore, della cui reale utilità dubitiamo, specie nell'impiego rally, proposto, il Cx è elevato per una berlina di questo tipo: 0,38, colpisce come un pugno nell'occhio. Chi vorrà - sospira Massimo Chenzer, presidente della Ford Italiana e scorto uomo di mercato - potrà avere la macchina senza questo elemento aerodinamico.

ma, anche perché la nuova Escort non ha proprio bisogno di questo naso alla Pinocchio per distinguersi. Idem dal Motorsport, il reparto compe-



tizioni della Ford, progettata dal gruppo Special Vehicle Engineering (Sve), sviluppata da campioni della pista e dei rally e assemblata con cura in Germania dalla Karmann, la «bomba» Ford offre un tratto di tecnologia: motore due litri 16 valvole e turbo, trazione integrale permanente, impianto Abs dell'ultima generazione, strumentazione a illuminazione

eletroluminescente, servosterzo elettronico, catalizzatore, gomme Pirelli Supertred. La vettura, derivata dalla Sierra Cosworth, ha un 4 cilindri di 1993 cc con 299 Nm a 3500. Raggiunge i 221 km/h a 6000 giri. Passa da 0 a 100 in 6"1. Prestazioni mozzafiato, tenuta di strada rassicurante. Certo, bisogna aiutare il motore

la nuova Escort RS caratterizzata per l'imponente alettone. Sopra, il pannello portainstrumenti.

**Motore di due litri turbo e 16 valvole con 225 cavalli. Tocca i 221 km/h**

una guida un po' sportiva, cioè usando spesso il cambio (piacevolissimo). Due le versioni, una «Motor» per chi la userà nei rally («firmata» Mike Biasini), l'altra «Luxury» stradale, nel segno del «cosworth» (aria condizionata, interni in pelle). Prezzi: 47.300.000 e 50.000.000. Poco, tanto? Il controvalore c'è di sicuro. [m. fe.]

## FLASH INFO

**La Opel Frontera a giugno in Italia**

La commercializzazione in Italia della Opel Frontera, primo fuoristrada della Casa tedesca, partirà in giugno. Le versioni: due la Sport - carrozzeria 2 porte e hard-top - la Station Wagon - 4 porte con passo lungo. La prima è disponibile con un motore benzina di due litri (115 Cv), e conda potrà avere sia un 2,4 litri a benzina (125 Cv) sia un Turbodiesel di 2300 cc (100 Cv). La Gm Italia ha già definito i prezzi.

**La Jaguar XJ6 pronta a partire**

E' cominciata negli stabilimenti della JaguarSport a Bloxham, in Inghilterra, la produzione della XJ220, la supercar della Casa inglese presentata nel dicembre. I primi dieci esemplari delle unità in programma saranno ultimati tra giugno e luglio. '92 saranno costruiti esemplari, i 250 nel prossimo anno.

**Un motore verde sulla Escort Cabrio**

La Ford Escort Cabrio dispone ora delle nuove motorizzazioni «Zeta» con testa a 16 valvole e catalizzatore. Due le versioni: 1.8i da 105 Cv (187 km/h) e la 1.8i da 130 Cv (oltre 200 km/h). La prima costa 26 milioni 457.000 lire e la seconda 28 milioni 960.000 lire, chiavi in mano.

**La Saab 9000 con l'Eco Power**

La gamma Saab 9000, articolata in due configurazioni di carrozzeria (2 e 4 porte e 4 porte), si è arricchita della motorizzazione Eco Power (1985 cc, 150 Cv, 205 km/h), un turbo studiato per offrire una più elevata e regolare curva coppia. Quattro le versioni con prezzi da 22 a 28 milioni di lire. Nella dotazione di serie, il catalizzatore, l'Abs e il climatizzatore automatico.

**Allo sterzo dell'Audi un impianto in**

Dopo Mercedes e la Bmw, anche l'Audi, marca di punta del Gruppo Volkswagen, sta studiando la possibilità di aprire uno stabilimento in America per migliorare la propria attività in quell'area. La Casa tedesca, vagliando varie posizioni, ha scelto Stati Uniti, Canada e Messico. Nel primo quadrimestre '92 le vendite Audi negli Usa sono salite a 5100 unità con un aumento del 40 per cento rispetto allo stesso periodo dello scorso anno.

## MOTO

In visita alla Bimota (40 dipendenti e un fatturato di 12 miliardi)

## Quelle maxi nascono a Rimini

### Dai termosanitari alle due ruote più poderose

RIMINI. La Bimota ha offerto a cento appassionati la possibilità di provare i quattro modelli più prestigiosi della sua produzione: la Y88, la Biposto, la Furano e la Tesi. In gruppi di quattro i ventiquattro fortunati a sorte tra i visitatori dell'ultimo Salone del motociclo di Milano, sono stati invitati a Rimini per visitare la fabbrica e, dal collaudatore ufficiale, Gianluca Galasso, provare i quattro modelli. Un'occasione unica per test comparato di i veicoli al vertice delle maxi-moto, ma con caratteristiche differenti.

Appuntamento al 228 della via Flaminia, presso il «Rimotopoint» di Rimini, uno dei centri in cui gli appassionati di questa marca possono vedere esposti i modelli in produzione e i pezzi di ricambio. Si presenta un gruppo di centauri assortiti: dal ragazzo-copertina inguainato in tuta senza un graffio al tipo jeans e giubbot-

to di renna. Quasi tutti sono auto, ma c'è anche una studentessa che è arrivata con un scooter.

Quindi ci si sposta in dove Pier Paolo Catani, responsabile delle pubbliche relazioni, fa gli onori di casa. Pochi sanno che la Bimota è nata nel 1966 come costruttrice di impianti termosanitari e che il «cosworth» originale delle iniziali dei tre primi soci: Valerio Bianchi, Giuseppe Morri e Massimo Tamburini. Gli ultimi due, appassionati di moto, usavano le attrezzature della fabbrica per preparare i propri modelli da corsa. Nel 1977 un gran passo. La Bimota getta alle ortiche i termosanitari e decide di produrre motociclette equipaggiate con motori Kawasaki.

La fabbrica si sviluppa da duemila a cinquecento metri quadrati distribuiti su tre piani, occupa quaranta dipendenti che producono 600 motociclette all'anno per un fatturato di dodici

miliardi. Ogni meccanico costruisce interamente «moto» ciò dimostra il grado elevatissimo di competenza della manodopera impiegata. Top secret il reparto-corse dove emerge l'urlo bicilindrico di 500 cc che equipaggerà il modello gran premio.

Terminata la visita i giovani leoni inferocano i purasangue. Il monito è d'obbligo: raccomandati, rimanete dietro il collaudatore. La settimana scorsa uno ha voluto stare davanti ed è andato dritto in una curva di struzzo una Tesi da 60 milioni.

Il giovanotto col giubbotto di cuoio è «Furano», la più cattiva: 164 cavalli, ruota che la spingono a trecento chilometri l'ora. Chiama Andrea Bello, ha 22 anni, è di Colognola Colli (Verona) e studia ingegneria aeronautica al Politecnico di Milano: «Ho speso la metà del gas con la terza inseri-



Alla Bimota di Rimini ogni operaio realizza solo un'intera moto: i modelli più prestigiosi sono la Y88, la Biposto, la Furano e la Tesi (che ha la bellezza di 50 milioni di lire).

orizzonti che mettono in agguato. Comunque la costituiscono il miglior compromesso tra telaio e macchina.

Roberto Righi, anni, Brescia (lavora nel settore delle ruote in lega), è rimasto piacevolmente sorpreso dalla facilità di guida della Tesi e della grinta della Furano.

E' vero che la Tesi è molto più facile da condurre quanto ci aspetti, è anche vero che il motore montato, il Ducati di 906 cc, ampiamente potenziato, non riesce a mettere in crisi questa struttura rivoluzionaria derivazione automobilistica. Al prossimo Salone di Milano vedremo un'evoluzione notevole di questo modello. Sarà equipaggiata con un propulsore giapponese e rappresenterà la punta più avanzata della tecnologia a due ruote.

Cosimo Mancini



# PERCHÉ ANCHE IN MESSICO MISTER CRAI HA TANTI AMIGOS?

In tutto il Messico non si fa altro che parlare di lui: del "Señor Crai". Perché stupirsi, visto che tra i premi del grande concorso di Mister Crai c'è proprio un viaggio in Messico di nove giorni per due persone? Viaggio che, a scelta dei vincitori, può avere come meta Kenya, Senegal, Santo Domingo, Cuba o Phuket.

A proposito del concorso, forse è meglio ricordare ancora una volta che per partecipare basta ritagliare l'apposito tagliando pubblicato ogni giorno sulle schede degli "Itinerari della memoria" de "La Stampa".

Con il tagliando già compilato andate quindi a fare la spesa in uno

dei 200 punti vendita Crai che partecipano all'iniziativa e acquistate almeno 2 prodotti (quelli che preferite) indicati dal concorso. Oggi, ad esempio, Mister Crai consiglia **Finish polvere** e **Finish gel liquido** e i **prodotti Crai asciugatutto Pamoy** e **candeggina Candor Più fragranza limone**. Oltre

al viaggio, ci sono in palio 54 pranzi (o cene) per 4 persone da consumare in uno dei più rinomati e caratteristici ristoranti di Piemonte, Liguria e Valle d'Aosta; 9 soggiorni settimanali per due persone alle Terme di Vinadio; 5 abbonamenti annuali e 45 abbonamenti semestrali a "La Stampa". Premi davvero appetitosi, che aspettano solo di essere vinti. Provateci voi. Provateci subito.



**REGOLAMENTO**  
OGNI GIORNO, DAL LUNEDÌ 11 MAGGIO E FINO AL 27 GIUGNO, "LA STAMPA" REGALA UN INSERTO CON UNA SCHEDA DEGLI "ITINERARI DELLA MEMORIA". SULLA SCHEDA C'È IL TAGLIANDO DI PARTECIPAZIONE AL CONCORSO. UNA VOLTA RITAGLIATO E COMPILATO IL TAGLIANDO, BASTA RECARSI IN UN PUNTO VENDITA CRAI PER FARE LA SPESA E ACQUISTARE ALMENO 2 DEI PRODOTTI CHE PARTECIPANO AL CONCORSO. PRODOTTI CHE SONO FACILMENTE INDIVIDUABILI PERCHÉ EVIDENZIATI DA APPOSITI CARTELLI. FATTO QUESTO, FATTO TUTTO, NON RESTA CHE ANDARE ALLA CASSA, RITIRARE IL BOLLINO DI CONVALIDA, APPLICARLO SUL TAGLIANDO E IMBUCARLO NELL'APPOSITA URNA. ESTRAZIONI OGNI 2 SETTIMANE.



**CRAI DOVE LA SPESA È UNA FESTA.**





**camurati**  
il profumiere  
«la sconto in profumeria»  
PUNTO VENDITA n° 1  
PUNTO VENDITA n° 2  
Piazza R. 1

# LA STAMPA TORINO

il solarium di  
**camurati**  
Cao Ferrucci  
INGROSSO e UFFICI  
Via M. 5  
Tel. 544.971 - 544.192

Giovedì 21 Maggio 1992 n° 37

CRONACA

via Marengo 32, telefono 65.681

Impianti super-intelligenti previsti da un progetto Cee

## Semafori, stop in giunta

L'assessore Lupi: «Soldi mal spesi»



L'assessore  
Lupi (in alto)  
e il sindaco  
Donnola

Tornano i semafori intelligenti, anzi super-intelligenti stando a quanto affermano i tecnici. E subito dividono la giunta. Uno dei tre assessori competenti pone il veto. Decisione, altri stornano il risultato? Delibera è ferma.

La vicenda ha un nome, «Progetto 5T», che per «Tecnologie telematiche per il Traffico ed i Trasporti di Torino». Fa parte di un'iniziativa della Comunità europea, denominata «Quartetto», che vede Torino impegnata con Atene, Birmingham e Stoccarda. Rientra a sua volta nel progetto «Drives», originato dal consorzio di questa strana famiglia, di nome «Polis». La pratica è istruita dal sindaco Magnani Noya, si sviluppa nell'area Zanone e ora all'esame della giunta-Cattaneo.

La nostra città dovrebbe ospitare uno dei progetti-pilota per migliorare le condizioni del traffico. In particolare si tratterebbe di arricchire i semafori (individuati lungo tre direttrici). Una

adeguata rete di sensori consentirebbe agli impianti «sentire» l'inquinamento, «vedere» i gongoli, «controllare» i mezzi pubblici. I risultati sarebbero in parte agli automobilisti attraverso display luminosi, che consiglierebbero questa o quella direzione, segnalando code, lavori in corso, incidenti. A seconda delle esigenze i semafori sarebbero in grado di auto-modificare i tempi del verde o del rosso. Un'altra parte del progetto prevede segnalazioni dei parcheggi pubblici più vicini e posti liberi. Tutti accessibili attraverso un'unica tessera.

Costo dei lavori: 21 miliardi. Tre e mezzo offerti dalla Cee, altrettanti dal ministero dell'Ambiente. Gli altri 14 sarebbero a carico della città. La società a capitale misto: 4 miliardi arriverebbero dai privati (Rit, Raitel, Solari, M&A e Olivetti), 7 dal Comune, dai quali uno e mezzo direttamente dalla casa di Palazzo civico, i restanti dall'Atm (il cui deficit è comunque ripianato dalla città).

Sia la giunta che il Consiglio comunale hanno già approvato la partecipazione al Comitato promotore per costituire un ente a partecipazione mista pubblico-privata per lo studio, la realizzazione e la sperimentazione del «Progetto 5T». Al momento stringere i tempi, però, il meccanismo è inceppato.

L'assessore all'Ambiente, Maurizio Lupi, non firma la delibera: «Spenderebbero in modo inopportuno i soldi del ministero». Lupi si rifiuta di firmare i quattro per un progetto sulle «fluidificazione del traffico in centro», proprio nel momento in cui la città sta predisponendo il «Piano urbano del Traffico». «Quelli che sarebbero soldi mal spesi», obietta il socialista Matteoli, che in proposito è inviato una lettera al sindaco.

Perplesso è anche il dr. Dorso, responsabile dei Lavori pubblici: «Non ne faccio un caso politico, ma quella delibera di voto ha dato ai colleghi. Tra le sue preoccupazioni c'è l'aspetto economico della vicenda: è un sistema sofisticato, pagherà la manutenzione? Non vorrei rivivere la storia dei telefoni».

Così la delibera si è inceppata, e da settimane si ripetono senza sosta gli incontri tra dirigenti tecnici e amministrativi. Il primo firmatario è l'assessore Donnola che l'ha ereditata dopo molti passaggi: «Non la vogliono approvare? Benissimo. Faremo un'altra figura da cioccolatà, questa volta a livello europeo».

Giuseppe Sangiorgio

Giampiero Pavolo

Sbalzo di 16° in pochi giorni

## Fa freddo fuori i golf

Dal caldo estivo al freddo invernale in soli due giorni. Sabato scorso si sono sfidati i transduttori di massima ed il bel tempo è durato, dopo il temporale di domenica, sino a lunedì. La massima superava ancora i 31 gradi. Martedì la situazione è cambiata: la temperatura massima era scesa a 20 gradi, ieri - i dati sono dell'ufficio meteo Italgas di Torino - la massima è stata di 16,3, la minima di 11,2. Sbalzo termico di quasi 16 gradi che ha spiazzato molti, ormai convinti di poter uscire in giletta perché «l'estate quest'anno è già arrivata».

Spiega il meteorologo, Marcello Loffredi: «Intanto va detto che eccezionale è il freddo di questi ultimi giorni, eccezionale è stato il caldo dell'ultimo weekend. A maggio capita spesso che ci sia un anticipo d'estate, però mai come quest'anno c'è stato un anticiclone

tanto esteso, dal mare Nord alla Tunisia. Quando l'anticiclone, eccezionalmente compatto sino a 12 mila metri di altezza, si è dissolto sono spariti i venti caldi del Sahara e sono arrivate le correnti di aria fresca Nord-Est con tanto di manifestazioni temporalesche, nubi ed anche sulle Alpi».

Il gran caldo dei giorni scorsi si è in particolare con l'alta pressione in quota. La temperatura al suolo aumenta non solo per «insolazione», dovuta al cielo limpido e sereno, ma anche per «compressione adiabatica». Che significa? Che l'alta pressione negli strati più dell'atmosfera comprime l'aria al suolo che si scalda più per questa ragione che per i raggi del sole. Esattamente come avviene in una pompa bicicletta: se con un dito si chiude il foro di uscita mentre si continua a pompare, alla fine l'aria si surriscalda.

COCA-PARTY  
DODICI ARRESTI

Manette a due agenti Digos



Dodici arrestati, tra cui due agenti della Digos. Fornivano di droga i titolari e la distribuiscono ai clienti delle discoteche.

A PAGINA 39

## E Mercurio si è dimesso

L'Edilizia «ad interim» al sindaco

Domènico Mercurio, socialista, si dimette dalla Casa. La lettura, nella quale ha spiegato al sindaco Giovanni Cattaneo e al partito che lascia l'incarico per motivi personali, è stata scritta tra domenica e lunedì e spedita martedì. La notizia, che doveva rimanere segreta almeno ancora per qualche giorno, è trapelata ieri mattina e subito ha creato imbarazzo nella maggioranza e nel psi. Tanto più che lunedì in Consiglio si dovranno discutere le richieste di dimissioni per i «Telefoni d'oro».

Mercurio, dunque, crea un problema in più per la coalizione che governa la città: la sua delega (edilizia pubblica e privata) torna al sindaco, in attesa del successore. Campito, a quanto pare, facile, soprattutto per la maggioranza da tempo a rischio di crisi.

La coalizione ha colto di sorpresa dc, liberali e repubblicani. Anche se ammettono che era nell'aria, e non solo per i motivi addotti dall'assessore, ma per l'addensarsi di nubi intorno all'assegnazione degli alloggi municipali.



L'uscita di Mercurio crea problemi alla giunta

Chi è il successore? Con gli attuali equilibri la poltrona spetta al psi. In corsa ci sono Prospero Cerabona (vicino a Mercurio), presidente della seconda commissione, Salvatore Gallo, e il professor Aldo Olivieri, assessore quando era sindaco Novelli.

Francesco Tiganò non dice molto: «Vedremo». Di fatto che il geschio di Mercurio potrebbe aprire quella redistribuzione degli incarichi agli assessori, della quale si parla da tempo e che renderebbe più funzionale l'attività della giunta».

D'accordo il responsabile cittadino del psi Paolo Faveraro: «Con le dimissioni dell'assessore

alla Casa si apre un varco che ci consente di rivedere tutta l'organizzazione della giunta: un'occasione da non perdere».

Per ora non sono convocati vertici politici di maggioranza. «Anche se sarebbero opportuni», dice Giampiero, che il Piccolo rappresenta il nuovo gruppo Gian Mauro Borsano e Consiglio comunale. Per lui rimposto in giunta potrebbe voler dire assenteismo e scapito di Faveraro rimasto solo a rappresentare il psi in Sala Rossa.

L'uscita di Mercurio al potere apre un dibattito politico e di politica che oggi nessuno sa valutare: svolta a sinistra (pds, psi, Rifondazione, pri e verdi) governassimo dc-pds, oppure coalizione di salute pubblica. In attesa di segnali da Roma Peveraro (psi) taglia corto: «Se ci sono tentazioni di questo tipo è meglio che vengano alla luce subito. Noi le respingiamo».

E il sindaco? Giovanni Cattaneo non sembra nessuna voglia di reggere - seppur ad interim - la delega alla Casa: aspetta indicazioni dal psi.

Giuseppe Sangiorgio

Giampiero Pavolo

I dipendenti del Regio in sciopero questa sera e domenica

## Niente Andrea Chénier

I sindacati accusano la direzione per le troppe riduzioni di personale. Proteste per i provvedimenti disciplinari: «Non possiamo difenderci»

Stasera e domenica niente «Andrea Chénier». Il personale del Teatro Regio scende in guerra contro la direzione e proclama due giornate di sciopero e lo stato d'agitazione per la prima dell'opera «Blumunda» in programma il 5 giugno.

In un comunicato, firmato dai rappresentanti di tutti i settori (tecnici, coro, balletto, orchestra, impiegati) al termine dell'assemblea generale svolta ieri mattina, viene denunciato il comportamento repressivo e scorretto della direzione e viene respinta la tattica tesa a rimandare le soluzioni sindacali possibili.

I lavoratori lamentano la riduzione del personale: «Noi del Regio - sostiene Ignazio De Sil - siamo 84, ora siamo 74, compresi 17 coristi a termine». «Stesso discorso - spiega Luca Rigbi - per il balletto sceso da 22 a 18 ballerini. L'orchestra è passata da 106 a 85 elementi, tagli anche il settore tecnico (da 110 a 96)». «In contrapposizione con la purezza



In pericolo anche la prima di «Blumunda» e del balletto «Il ginepro»

Pupillo - pochi tecnici e le comparse erano costretti a improvvisarsi aiutostrezzisti. «Ma c'è un altro aspetto - dice Raffaele Farina - la direzione ha dato in appalto lavori che i dipendenti sono in grado di svolgere».

Altro punto dolente, i provvedimenti disciplinari. Troppi e senza dare al lavoratore - sostengono i sindacati - il diritto alla difesa. «Un'interpretazione dell'articolo 18 del contratto che pure il

prevede». Al dipendente del Regio i sindacati hanno anche sottoposto un questionario da cui emerge un malcontento. L'opinione della direzione viene giudicata negativamente soprattutto nei rapporti interni con il personale e nelle scelte di programmazione.

«Seguito allo sciopero per la rappresentazione di questa sera, il Teatro Regio informa che il rimborso dei biglietti avrà luogo, alla biglietteria, martedì. [bacc.]



premio grinzane cavour

Il Premio Grinzane Cavour d'intesa con la Seat divisione Stat e il Ministero degli Esteri promuove il Salone del Libro il convegno:

LETTERATURE DELL'EST:  
NUOVE FRONTIERE PER NUOVI CONFINI

Relatori:

Čingiz Aitmatov (russo)	Vladimir Makymov (russo)
Gustav Herling (polacco)	Norman Manea (rumeno)
Hubsy (ungherese)	Predrag Matvejević (croato)
Drago Jančar (sloveno)	Mészoly (ungherese)
Ismael Kadare (albanese)	Metter (russo)
Grigorij Kanovč (lituano)	Vyatcheslav Pletnikh (russo)
Ivan (cecoslovacco)	Maria Sorensen (rumeno)
Ivan Kulekov (bulgaro)	Alexander (serbo)
Liana Lieberman (tedesca)	

Torino, maggio

Le rosse torri, i castelli, il verde e la quiete del Canavese. E il computer

## Ivrea, tra storia e genialità

Gli «Itinerari» de La Stampa sulla cerulea Dora

Si dice Ivrea vengono subito in mente le torri, «forse le più elevate e imponenti dell'antico Piemonte» secondo Marziano Bernardi. E poi la «cerulea Dora» e l'ombra fosca di Arduino. Carducci, Ivrea è tutto questo, e cioè storia e monumenti, ma anche e soprattutto genialità industriale e artigiana; l'Olivetti con le macchine per scrivere, prima, e ora, i computer; un certo modo di fare politica sociale ed è il più dei più celebri carnevali d'Italia, che culmina con la doppia battaglia delle arance.

Tappa ideale per gli «itinerari della memoria», ma al tempo stesso occasione per un weekend alla ricerca del verde, di grandi silenzi e antiche memorie, Ivrea è una delle città più belle e interessanti del Piemonte. A due passi, il lago Sirio, poco più lontano quello di Viverone; tutt'intorno, i castelli



Canavese: Agliè, vicino al «Moleto» di Guido Gozzano, Mesina, Roppolo, Pavone; oltre il profilo regolare Serrà, Biellese, il parco della Burcina col suo rododendro. Il centro della città è costituito da piazza Vittorio Emanuele, fra i monumenti principali figurano il Duomo, i resti del

chiostro capitolare, il vescovato e, naturalmente, il castello voluto nel 1358 da Amedeo di Savoia, il Conte Verde. Molte le battaglie intorno al massiccio edificio. Fu il centro anche dei combattimenti del 22 maggio 1800, protagonista vittorioso l'esercito di Napoleone. La sera stessa, in un'opera del Cimmarosa. Fra gli spettatori, che Stendhal, grande innamorato del Piemonte. Come lo furono altri poeti e scrittori, da Giacomo e Fogazzaro e Berto.

Ivrea, l'antica Eporedia, è il capoluogo del Canavese, regione ricordata anche da Dante, nel Purgatorio. Il nome pare derivi da città distrutta, Canava, che sorgeva presso l'Orco. Meritano visite Rivarolo e Carlo, Cuorgnè e Ceresole Reale, Castellamonte, famosa per i ceramichi, e la verdissima Val Chiusella. [bacc.]

## ITINERARI della MEMORIA

Grande concorso per i lettori de «La Stampa» ed i clienti di Crai. Per partecipare basta ritagliare e compilare il tagliando pubblicato qui sotto oppure quello della scheda «Ristoranti» di «Itinerari della memoria», recarsi in un punto vendita Crai, acquistare i prodotti sponsor, applicare sul tagliando che sarà consegnato a imbucare il tagliando nelle apposite urne predisposte. Fra tutti i tagliandi pervenuti fra il 1° e il 24/5, il giorno 5/6 estratti a sorte 2 soggiorni di 1 settimana per 2 persone alle «Terme di Vinadio», 12 pranzi per 4 persone presso i ristoranti di «Itinerari della memoria». I abbonamento annuale e 10 semestrali a «La Stampa», i vincitori saranno avvisati telefonicamente e tramite lettera raccomandata. Per informazioni telefonare al numero (011) 99.70.131.



APPLICA QUI IL BOLLINO DI CRAI

COGNOME E NOME

INDIRIZZO

LOCALITÀ

CAP

TEL.



Aut. Min. n. 4/2000



Alla festa di inaugurazione tremila invitati accolti dal patron Accornero e dal sindaco Cattaneo

# Il Lingotto capitale del libro

## Oggi si apre il quinto Salone

Guido Accornero saluta gli invitati al quinto compleanno della sua creatura e sorride, sorride. Alle 20,30 di ieri ■ ■ ■, all'entrata, con il sindaco Giovanni Cattaneo Incisa, che non è matrina perché questo ■ ■ ■ è un battesimo ■ ■ ■ delle madrine ha l'aria partecipe. Sorride anche lei, mentre Accornero-papà bacia e stringe mani sulla passatola verde che porta dritta allo spazio immenso del padiglione 5 del Lingotto.

La grande festa d'inaugurazione del Salone del Libro '92 ■ ■ ■ fa al coperto, dribbling del tormentone piova-non piove che ha afflitto l'edizione dell'anno scorso ai Giardini Reali (era piovuto). ■ ■ ■ in un giardino pare di essere, anche adesso, con questa coreografia da parco settecentesco. Accornero dice che però ■ ■ ■ bello di quest'anno è soprattutto la «visita al cantiere»: «E' la prima volta che lo facciamo. Finito il pranzo, si potrà vedere la fiera in allestimento, gli operai lavoreranno tutta la notte per avere gli stand pronti domattina».

Gli ospiti ■ ■ ■ spicciolati, i primi alle 20, largo anticipo. L'invito diceva 20,30. Scendono le scale dal piazzale del parcheggio sotto lo sguardo scapigliato dei tre cavalli bai dei vigili urbani, poi sfilano attraverso ■ ■ ■ vetrate d'ingresso e il cordone ■ ■ ■ 30 hostess. La sfilata dei primi s'infittisce col passare dei minuti. Alle 20,15 entrano a tre per tre, poi a cinque per cinque, alle 20,30 è ■ ■ ■ rezza. Non ci sono ancora volti noti. Le 20,40, ecco Inge Feltrinelli. Guido Accornero l'abbraccia e lei subito chiede: «E i libri, dove sono i libri? Avrei voluto i libri qui».

Dietro la signora dell'editoria arrivano Alain Elkann, poi Cavazzoni e Arnoldo Mosca, il «Mondadorino» lo chiamano gli amici. C'è anche l'americano Guy Telesse, ■ ■ ■ l'elenco degli



Una coreografia da parco settecentesco a musica rock per la festa d'inaugurazione del quinto Salone del libro

scrittori alla festa si ferma qui, il grosso arriverà soltanto a fiera aperta. Le 20,45, ormai è un bel torrente di folla quello che entra. S'intravedono Marica Recchi e Oddone Camerana, il presidente della Utet Gianni Merlino e Cesare Annibaldi. Ci sono assessori, manager, magistrati e universitari. Accornero e il sindaco stringono mani e baciano. Giovanni Cattaneo, nella confusione, saluta anche ■ ■ ■ uomo alto in giacca scura, lo guarda meglio e ride: è Roberto Incisa, suo marito.

Alle 21,15 saranno in tremila nel grande spazio del padiglione 5. Inge Feltrinelli dice forte «è la grandeur», e anche per gli altri ■ ■ ■ stupore ammirato. Bello il ■ ■ ■ d'insieme, bianco e verde con spruzzate gialle nei trionfi di maggiociondolo. Bella la luce soffusa con con i punti strati ■ ■ ■ ci: 4 buffet a fosse, 40 tavoli rotondi con le tovaglie di lino, il palco dell'orchestra (Rock Brothers, i migliori musicisti torinesi con Gigi Venegoni) ■ ■ ■ il meglio degli Anni 60. Belle le

quinte bianche tutto intorno ai 4500 metri quadrati della sala. Belle le strutture ad arco di edera pendula e gli obeliscus coperti di foglie di magnolia ■ ■ ■ nido d'ape. Bella l'idea di tutto quello panchine di legno: le 400 Tonal intorno ai tavoli rotondi ■ ■ ■ sarebbero bastate.

Il pranzo, giusto. S'inizia alle 21,45. E' «esquisito», concordano in molti, preparato da Baratti-El Toulou con cento persone addette tra cuochi e camerieri. E anche impressionante nelle dosi: 80 chili di filetto, 60 chili di salmone, 30 chili di formaggi e 700 uova in foggia ■ ■ ■ frittatina, polpetta all'ortolana, carpaccio con rucola, deliziosi Stroganoff a trancio ■ ■ ■ marinato. La torta, verde ■ ■ ■ blu, pesa un quintale. Sui tavoli, 150 chili di dolcetti e caramelli veneziani. Dire che gli invitati mangiano sarebbe volgare: degustano, si ritira di una sfida del gelato a Alasio.

Le 22,30 sono passate quando incomincia la «visita al cantiere», ultima fase della festa. «Bel-

la idea», dice ancora Inge Feltrinelli: lei davvero è venuta soltanto per i libri. Perché per molti, qui, l'importante è poter dire di foglie di magnolia ■ ■ ■ nido d'ape. Come quel direttore generale dimenticato dalla mailing-list che nel pomeriggio aveva fatto chiamare 5 volte dalla segreteria: la sesta ha chiamato di persona, e il suo invito l'ha ottenuto.

Da oggi, nessun favoritismo. Il quinto Salone del Libro al Lingotto, ore 10, apre per tutti.

Eva Ferraro

## Un gioco Cgil sul tempo

### Il sindacato si presenta con un'idea anti-Monopoli

Quanto tempo vorremmo dedicare alla famiglia. ■ ■ ■ lavoro, agli hobby, agli amici? E allo studio o alla politica? Sì, sarebbe proprio bello organizzare la nostra giornata sfuggendo agli orari strozzati, ■ ■ ■ vincoli, allo stress, vivere un'ora dopo l'altra ■ ■ ■ conquista e non come una condanna. Proviamo a immaginare una città «un po' vera e un po' fantastica», personaggi in cui immolarsi e 24 ore da «riempire». Così ■ ■ ■ spiega Pia Lai, segretaria della Cgil regionale - è ■ ■ ■ il «Prenditempo». Un gioco, certo, ma anche ■ ■ ■ per ricordare quanto il tempo possa essere duttile, variato, ricco e divertente, e quante possibili cose ci sarebbero nella vita.

La Camera del Lavoro torinese ha compiuto il secolo lo ■ ■ ■ anno: «Il «volantino» ha concluso un'epoca, ormai

necessario affrontare di petto il tema della comunicazione, cercando di capire se esistono nuovi strumenti per nuovi contenuti. Perché non un gioco?». Quello inventato è una specie di anti-Monopoli, fondato sulla collaborazione anziché sulla pura competitività.

Il «Prenditempo» - «Ci va bene anche se viene chiamato «Prenditempo» - ha un posto d'onore allo stand della Cgil nel Salone del Libro, ma divide lo spazio a disposizione ■ ■ ■ altre iniziative culturali ■ ■ ■ sindacato: libri e video. Domani alle 21, nello spazio-dibattiti della Regione vengono presentati il catalogo dell'archivio storico della Camera del Lavoro, che sarà reso accessibile al pubblico, e la storia dei cento anni della Cgil: domenica, sempre alle 21, i volumi di tempo del riposo e il tempo della solidarietà.

## I librai

### E' polemica con gli editori

Polemica tra librai ed editori alla vigilia dell'inaugurazione del Salone. Rifacendosi ad episodi del recente passato, il Sindacato Italiano Librai (aderente alla Confesercenti) e l'Associazione Librai Italiani (Confcommercio) hanno diffuso ieri un comunicato unitario nel quale si chiede agli editori «che nessuna novità venga messa in vendita durante il Salone se non sarà contemporaneamente presente nelle librerie piemontesi». «In caso contrario - minacciano Sili e Ali -, i librai si rifiuteranno di ritirare le copie già prenotate e ridurranno drasticamente l'entità degli ordini».

Spiega Emilio Moine, segretario del ■ ■ ■ Salone deve ■ ■ ■ sera ■ ■ ■ di promozione della lettura e non occasione di concorrenza ■ ■ ■ indebita nei confronti delle librerie da parte degli editori presenti.

Colpito da infarto, aveva 81 anni: dagli studi al D'Azeglio alla lotta partigiana

## Morto Agosti, il Questore del '45

### Nelle sue lettere le direttive per liberare il Paese

E' morto Giorgio Agosti, primo Questore di Torino dopo la Liberazione. Colpito da infarto, da giorni era ricoverato al Maria Vittoria. Aveva 81 anni. Se ne va un altro protagonista della Resistenza, una figura di grande rigore, pronta a scelte durissime.

Agosti ■ ■ ■ nato a Torino, da una famiglia della buona borghesia. Studi al liceo D'Azeglio («Raimondo Giorgio - gli disse il compagno di ginnasio, Norberto Bobbio, ■ ■ ■ per i ■ ■ ■ 80 anni - hai conseguito la maturità con ■ ■ ■ votazione straordinaria») e poi a giurisprudenza, dove conobbe Alessandro Galante Garrone, Vittorio Foa, Livio Bianco, che divenne ■ ■ ■ suo amico partigiano per eccellenza (un legame testimoniato ■ ■ ■ 52 lettere scritte negli anni 1943-45). Si laureò ■ ■ ■ Gioele Solari, il professore di Piero Gobetti, Passerin d'Entrèves, Aldo Garosci, Norberto Bobbio.

Nel '33 entrò nello studio di un illustre civilista, Manlio Brosio, collaboratore della gobettiana «Rivoluzione liberale». Fu una scelta dettata dai suoi cre-



Giorgio Agosti si era laureato ■ ■ ■ Gioele Solari, il professore di Gobetti ■ ■ ■ Bobbio

dei civili. «Antifascista dal giorno in cui uccisero Matteotti» risponde Giorgio Agosti ■ ■ ■ chi gli chiedeva da quando. E il suo spirito democratico fu subito notato: «Credeva quasi innanzitutto nel diritto disse Brosio».

Nel '35, Agosti divenne ■ ■ ■. Entrò nella file ■ ■ ■ «Giustizia e Libertà». Tenne i contatti con i futuristi rifugiatisi a Parigi. Nel '42 fu, a Torino, tra i fondatori del Partito d'Azione.

Negli anni 1943-45 il lungo carteggio di lettere tra Agosti e l'amico Dante Livio Bianco. Sono raccolte in un libro «Un'amica partigiana», edito dall'Istituto storico della Resistenza in Piemonte. Pagine intrise di feroce volontà di liberare il Paese, dalla guerra e da quanti la sostenevano.

Alcune direttive al compagno Livio destano ancora l'impressione: «Cosa abbiamo noi? Poche armi e pochi uomini; ma in compensazione uomini intelli-

genti e decisi. Dunque, l'azione deve tener conto di questi dati. Noi la vediamo così: 1) prima ed ■ ■ ■ l'uccisione di quante spie vengono individuate; 2) l'uccisione dei gerarchi Pfr; atti di sabotaggio...». Pochi discussero anche alcune ■ ■ ■ indicazioni sul finanziamento dei partigiani e sull'opportunità di non consegnare le armi agli alleati.

Il 27 aprile del '45 fu nominato dal Cln Questore di Torino. ■ ■ ■ quell'incarico contribuì alla ripresa della vita della sua città fino al 28 febbraio '48. Il 1° gennaio '50, su sua domanda, fu collocato a riposo dalla magistratura con la qualifica di consigliere ■ ■ ■ di Corte d'appello. Da cittadino, restò protagonista-testimone dell'Italia per la riuscita della democrazia. E con lui Bianco (morto nel '53 in una disgraziata alpinistica).

«Tornarono alla vita di tutti i giorni - scrisse Bobbio - senza alcuna soddisfazione ■ ■ ■ quella di aver dato ■ ■ ■ loro contributo a cancellare la vergogna della guerra combattuta agli ordini di Hitler».

Carlo Fisanotti

## Cinque giorni di kermesse

### Nello scaffale più lungo d'Italia oltre 800 espositori in mostra

La quinta edizione del Salone del Libro apre al pubblico questa mattina alle 10. E festeggia il quinto compleanno con il trasloco da Torino Esposizioni al Lingotto, nei locali immensi del Nuovo Centro Fiere di Expo 2000, con 829 editori presenti. La superficie espositiva è di 17 mila metri quadrati. Quella attrezzata per i servizi (bar, tabacchi, giornali, banchi informatici), di 10 mila.

Nella più grande libreria d'Italia si potrà entrare (biglietto 9 mila lire, mille più dell'anno scorso) dalle 10 alle 23 tutti i giorni fino a lunedì ■ ■ ■ compreso. Martedì 26, ultimo giorno di fiera, l'orario sarà ridotto: dalle 10 del mattino alle due del pomeriggio.

Il tacuino degli appuntamenti organizzati nell'ambito della fiera è fitto: ogni giorno convegni, dibattiti, incontri ■ ■ ■ gli autori agli stand ■ ■ ■ nelle librerie in città. Il programma si può trovare al Lingotto, ai punti informazione, negli stand e, oggi, sulle pagine ■ ■ ■ lo «Speciale Salone» in omaggio con La Stampa. Nei prossimi giorni, un tacuino terra aggiornati i lettori nella sezione del giornale «Società e Cultura».

Con il trasferimento al Lingotto, gli organizzatori ■ ■ ■ di stabilire un nuovo record di affluenza del pubblico. Il primo del Salone appartiene all'edizione '89: quell'anno le biglietterie staccarono 120 mila ingressi.

## IL CONTE VERDE

### UN SENSO DI ABBANDONO

■ ■ ■ chi si occupa del verde di Torino? Nessuno porta le siepi, nessuno si preoccupa di coprire i vuoti. Tanta è l'incuria che vi ■ ■ ■ lasciano crescere intassi alberelli. E' stata tagliata l'erba nel giardino che circonda il monumento a Vittorio Emanuele II, ma nelle aiuole attorno allo storgio è così alta da coprire le cenerelle che le recingono. Nell'aiuola circolare davanti a Porta Susa hanno trapiantato fiori, ma non hanno livellato l'erba. Tutta la città ■ ■ ■ la sensazione di abbandono. Oggi si apre il Salone del libro: neppure nelle poche occasioni di richiamo internazionale ci reniamo a far bella figura?

## Specchio dei tempi

### «Secondo le assistenti sociali 600 mila lire al mese bastano per me ed i miei 4 figli» - Bugia per trasbordare passeggeri dal treno strapieno? - Altra mattinata persa - Esempio francese - Togliete le buche!

«Ora mi chiedo: perché e cosa fanno questi assistenti sociali, se non sono in grado di capire e di venire incontro alle famiglie veramente prive ■ ■ ■ ogni minimo vitale ■ ■ ■ la mia? Forse se fossi stata una extracomunitaria sarei stata aiutata ■ ■ ■ più umanità».

Segue la firma

Una lettrice ci scrive: «Ecco cosa è successo il 1° maggio sul treno Torino-Cuneo-Ventimiglia che parte da Torino alle 8,43. A Limone l'altoparlante della stazione annunciava che i passeggeri dovevano abbandonare ■ ■ ■ treno che per un guasto meccanico ■ ■ ■ avrebbe proseguito. Biosognava prendere posto su un treno in attesa sul binario adiacente. Inevitabile un gran parapiglia. A questo punto chiuse le porte del nuovo convoglio ab-

biamo notato con grande sorpresa che il vecchio treno nonostante ■ ■ ■ presunto guasto meccanico partiva verso la direzione originaria. Il nuovo convoglio invece, sul quale nostro malgrado eravamo imbarcati, partiva verso la Riviera solo dopo ■ ■ ■ minuti.

«Ragionandoci a posteriori mi rendo conto che il primo treno era stipato all'incirca come un treno di supporto. Ma perché non dire le cose con chiarezza, anziché prendere in giro i passeggeri?».

Segue la firma

Una lettrice ci scrive: «Venerdì scorso, per l'ennesima volta, è arrivato un bollettino dell'Ac per il pagamento di ■ ■ ■ multa relativa a un bollo non pagato (L. 815.000). Ancora ■ ■ ■ volta perderò una mattina-

ta per dimostrare che il pagamento fu effettuato invece regolarmente. Ma ancora ■ ■ ■ volta mi sorge spontanea una domanda. Visto che questo versamento è stato fatto, o non è stato registrato (dove sono finiti allora i soldi?), oppure è lo Stato che ci prova? Non so cosa sia più grave. Certo è che da simili disavventure sembra proprio impossibile difenderci».

Segue la firma

Un lettore ci scrive: «Leggo le scolaresche ■ ■ ■ ma ■ ■ ■ ai monti, ■ ■ ■ nei musei. Desidero in merito dare ■ ■ ■ testimonianza. Mi trovavo a Parigi al museo "Des Arts Décoratifs" e di fronte ad una statua lignea del XIV sec. erano seduti ordinatamente in cerchio con le gambe incrociate, degli scolari, credo di 11 ele-

mentare, e mi ha particolarmente colpito il constatare con quanto interesse questi bambini ascoltassero la lezione dell'insegnante. Personalmente non ritengo logico portare le scolaresche nei musei ■ ■ ■ se fosse al giardino zoologico, ma guidati da insegnanti preparati, responsabili del comportamento degli allievi».

Carlo Fisanotti

Un lettore ci scrive: «Nello ■ ■ ■ inverno in occasione del Carnevale ■ ■ ■ vata area del parco Cavallotti di Vittorio Veneto è stata occupata dai padiglioni della cosiddetta "Fiera dei vini". L'area stessa, che veniva utilizzata dai giovani come campo di gioco, si presenta ■ ■ ■ in deplorabili condizioni, cosparsa di buche ■ ■ ■ di avvallamenti.

«Il Comune, che dell'occupazione del suolo pubblico avrà certamente ricavato notevoli introiti, si faccia adesso porta diligente, attraverso il Servizio giardini e alberate, per dare una sollecita e adeguata sistemazione all'area di cui trattasi, al fine di eliminare una bruttura e di ridare ai giovani un'idea e sicura possibilità di svago».

Enrico Manassero

## BOLLETTINO METEO

Giovedì 21 Maggio

### PREVISIONI

su Piemonte e Valle d'Aosta: cielo nuvoloso a coperto con residue precipitazioni. Venti: moderati orientali. Le Venti: buona. Temperature: senza notevoli variazioni.

### TERMI

TEMPERATURE CITTÀ	
MASSIMA	16,3
MINIMA	11,2
MEDIA	12,4

### RECORD del mese ultimi 50 anni

MASSIMA	32,4	11 maggio 1945
MINIMA	9,5	23 maggio 1987

### UN ANNO FA

MASSIMA	23	MINIMA	10,3
---------	----	--------	------

### OGGI

IL SOLE: sorge alle ore 5 e 54 minuti, tramonta alle ore 20 e 59 minuti.

LA LUNA: si leva alle ■ ■ ■ 0 ■ ■ ■ minuti, cala alle ore 9 e 57 minuti.

1 ■ ■ ■ nuova 2 maggio ore 20

2 ■ ■ ■ primo quarto 9 maggio ore 18

3 ■ ■ ■ luna piena 16 maggio ore 18

4 ■ ■ ■ ultimo quarto 24 maggio ore 18



### MERCURIO

a 188 milioni di km dalla Terra.

11 maggio in ■ ■ ■ Est-Nord-Est 15

giorni: piena del Sole

MARTE: proiettato nella costellazione ■ ■ ■ Freccia e Nord della Balena

GIUVENIO: 17 volte più luminoso di Marte e 48 per della Luna

SATURNO: in congiunzione con ■ ■ ■ della Luna

IL FENOMENO: passaggio al perielio (punto dell'orbita più vicino al Sole) della cometa Touchelet 2, il cui periodo di rivoluzione è di 6,6 anni, passa a 838 milioni di km dal Sole.



Scoperto un giro di droga nella Torino-bene: 12 arresti, anche due agenti

## Coca-party con i poliziotti

Tra i clienti medici, legali, manager  
Presi i titolari di ristorante

Dodici arrestati, tutti incensurati. Non c'è da stupirsi, visto che nel gruppo sono due poliziotti della Digos. Erano loro a portare la droga a titolari di ristoranti e a distribuirle ai clienti dello stesso della Torino di notte, che, dopo la chiusura, avrebbero ospitato droga party. I mirino ci sarebbero alcuni ritrovi che vanno per la maggiore, Big Sistina, al Tuxedo. Nelle ultime ore, la Procura della Repubblica ha scatenato la più grossa offensiva contro gli spacciatori di cocaina nei locali notturni della Torino bene. Perché tra i clienti di quei party clandestini vi sarebbero medici delle Molinette, noti professionisti, avvocati e imprenditori.

La versione ufficiale, fornita dal procuratore aggiunto Marcello Madalena, parla di dieci arresti, numero già salito a dodici e la sensazione che l'operazione sia tutt'altro che conclusa. Quattro le persone accusate del reato più grave, associazione a delinquere finalizzata allo spaccio di droga pesante: Michele Bianchi, 30 anni, uno degli organizzatori del traffico; il triestino Claudio Bonaparte, 42 anni; il greco Dimitrios Bourlios, 35 anni, e la sua convivente, Franca Levi, 28 anni.

Bianchi ha dichiarato di commerciare in pietre preziose qualche anno fa gli furono sequestrati dei preziosi ma in realtà fa il viaggiatore. Le abitudini sono Amsterdam e il Sud America, con lunghi soggiorni in Brasile e visite in Perù e Colombia. Spesso accompagnato dal greco Bourlios e Franca Levi.

Bianchi e Bourlios avrebbero impiantato a Torino una solida rete di spacciatori consumatori: Silvio Arciuli, 33 anni, titolare del Club, di via Fratelli Teodorotti 3; Enrico Castellano, 35 anni, impiegato; Giovanni Rabino, commerciante, 35 anni; Bertolone, titolare di un salumificio a Borgero; i fratelli Giampiero e Antonio Capodicea, titolari del ristorante «La Baia Bianca».

Nel ruolo di corrieri, i due poliziotti della Digos: Alessandro Gagliardi e Pasquale Carrella. Gagliardi è stato seguito per tutta la notte con discrezione: da quando ha chiuso il bar «David's coffee» di cui è titolare con Carrella ed è entrato in locale notturno, fino a quando ne è uscito alle 11. È andato a casa, il tempo di fare una doccia, di cambiarsi per andare in Questura, dove ha trovato ordine di servizio che lo invitava a presentarsi in Procura per una testimonianza. Un vecchio trucco: appena entrato nell'ufficio della polizia giudiziaria è stato arrestato. Analoga per il collega Carrella, convocato per chiarire il caso Gagliardi.

Dopo qualche iniziale entrambi avrebbero confessato di cedere in più occasioni partite di droga (70, 50 o 20 pezzi, cioè grammi di cocai-

na) fornita loro da Bianchi e del greco: si dava appuntamento nei locali più frequentati, e lì consegnavano le bustine. Qualche volta, dopo la chiusura si improvvisavano dei coca party, ai quali partecipavano solo «gli amici»: magari finivano con lo spogliarello di qualche ragazza che si era eccitata.

Anche altri due arrestati, i fratelli Capodicea, hanno ammesso che «a volte ci si divertiva sniffando cocaina per finire la serata, ci sono qualche ragazza. Gagliardi ci dava la dose, non abbiamo mai acquistato di più».

Ma i due poliziotti avrebbero di una spedizione a Capodicea a Livorno per acquistare chilo di cocaina, un affare concluso. Ai due fratelli i poliziotti fornivano dai due ai tre etti alla volta.

Silvio Arciuli, 33 anni, nell'appartamento dove viveva la famiglia, in Croce 26 a Mirafiori, era stato protagonista il 12 gennaio '90 di un furibondo litigio con il fratello Onofrio, di 35 anni, con piccoli precedenti penali. Onofrio gli sparò due colpi con un fucile da caccia calibro 12 ferendo invece il padre Vincenzo, 55 anni, operaio, intervenuto per rappacificarli.

Altri hanno fatto ammissioni: «È vero, i poliziotti ci passavano la coca ma soltanto dosi per uso personale».

Claudio Carassuolo

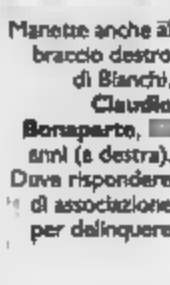


Tra gli arrestati c'è Silvio Arciuli, titolare del «Karova Milk Club» (a lato), in via Fratelli Teodorotti 3

La «neve» veniva distribuita nelle più note discoteche



A sinistra Michele Bianchi, 30 anni, degli organizzatori del traffico di droga. A lato, mentre esce dalla Procura dopo l'interrogatorio



Manette anche al braccio destro di Bianchi, Claudio Bonaparte, 42 anni (a destra). Dove rispondere di associazione per delinquere



## Due amici di pattuglia con la Digos

Poi quel bar insieme e troppi debiti da pagare

Pasquale Carrella martedì era di riposo. Nel pomeriggio, verso le 17, è però passato in questura, nel suo ufficio, a fare il piano. Un rapido distratto a qualche collega, poi ha finto di consultare alcune carte.

Ha intuito che per lui la situazione stava precipitando quando un sottufficiale lo ha fermato: «Pasquale, cercando: dobbiamo accompagnarti in procura, pare vogliono sentirti per chiarire la posizione di Gagliardi». Alessandro Gagliardi, anche lui agente della Digos, è stato arrestato nella notte, casa. Aveva appena chiuso il «David's coffee», in via Spalato, che gestiva dall'inizio di

Per quasi ore Pasquale Carrella è stato interrogato magistrato. E anche lui, come il collega, ha finito per confessare ed ammettere. Si era vero: avevano appena rilevato quel bar all'angolo con Paschiera, pagando la licenza 1 milione. Si era vero: nel locale circolava hashish e cocaina; bustine e dosi venivano portate da un fornitore. Si, forse era quella persona della quale gli inquirenti già co-



I due agenti gestivano il «David's coffee» di via Spalato dagli inizi di marzo

Gagliardi, insistito: «Le nostre mogli non sapevano nulla di questo giro che avveniva di notte, quando erano già a casa». Ieri mattina, al «David's coffee», c'era grande imbarazzo. Dietro il banco la moglie di Gagliardi, Patrizia: «Non è nulla, per favore lasciateli stare».

«Residence San Paolo», a destra il grande palazzo con i vetri scuri della Fiat Avio. E proprio per la vicinanza a quegli il «David's coffee» prepara piatti caldi e freddi per spuntino nella pausa di pranzo. Ai tavoli la tovaglia è fiori, quattro camerieri. Mormorano: «Il locale è aperto a tardi, noi an-

diamo via a mezzanotte».

C'è però chi accusa: «Di andava al David's per un drink, poi si strizzava un occhio e dei due poliziotti ti faceva scivolare in mano la cocaina. Perché? avevano problemi, si erano riempiti di debiti per rilevare il locale. Gagliardi e Pesaro, Carrella di Scisciano, vicino a Napoli. Conosciuti alla Digos: lavoravano all'ex ufficio politico il primo da 15 anni, il secondo da dieci. Mai nessun compito di investigazione e informativo: erano di pattuglia, di «vigilanza» per le vie della città, per controllare «obiettivi fissi» dice in gergo. Ad esempio i sedi del partito, quelle sindacali, dell'Unione industriale.

Un lavoro di routine, a volte persino per un lungo tempo erano stati di pattuglia. In quelle ore per le vie di Torino nata la loro amicizia. E l'idea di rilevare quel bar. Dove racconta un pentito, si poteva andare di sicuri di poter sempre trovare la «dama bianca».

Ezio Masciarino

## SAPER SPENDERE

## A dieta senza burro e senza zucchero?

«Innanzitutto, arachida, girasole, ricchi acidi grassi polinsaturi, utili per la prevenzione delle malattie vascolari».

Continua l'esperto: «Bisogna tener presente che gli oli di semi liquidi, per assumere un aspetto solido devono subire un processo chimico chiamato «idrogenazione». Oggi le aziende qualificate nella produzione di margarina attuano anche un processo chiamato «interesterificazione» (leggere le etichette, per tutti gli acidi polinsaturi liquidi si trasformano in acidi grassi saturi solidi. Ecco perché la margarina ottenuta con olio di mais sono più spalmabili».

«La margarina è un prodotto che ha soltanto un secolo di vita: è nel secolo scorso (in pratica un'emulsione di grassi diversi in acqua) per sopprimere alla scarsità di alimenti grassi e per un prodotto di facile conservazione».

ne. La margarina è molto usata nell'industria dolciaria perché irrancidisce piuttosto lentamente».

Continua l'esperto: «Esistono altre differenze fra burro e margarina: il burro, come derivato dal latte, contiene vitamine importanti (A e E) e totalmente assenti nella margarina; è dotato di sapore caratteristico (essente nella margarina, alla quale per legge è vietata l'aggiunta di aromi naturali e sale). La margarina però ha virtù: non contiene colesterolo, che è invece presente nel burro».

«Zucchero e saccharina invece due prodotti del tutto diversi, anche se entrambi dotati di sapore dolce. La saccharina è un dolcificante che non si trova in natura: un prodotto di sintesi ottenuto in laboratorio; a parità di dose, 300-500 volte più dolce dello zucchero. Lo zucchero invece è un carboidrato, puro, che se usato con moderazione rappresenta un nutriente importante (ogni grammo produce 4 calorie)».

L'esperto conclude: «Una dieta equilibrata richiede che il 50-60 per cento del fabbisogno calorico totale sia fornito dai carboidrati, con una giusta ripartizione fra carboidrati complessi (come l'amido) e carboidrati semplici (come il glucosio e il fruttosio che sono i componenti dello zucchero). In altre parole, per controllare la linea è importante soprattutto ridurre le dosi degli alimenti in generale e non soltanto privarsi di burro e zucchero».

Ancora lingua salmistrata proposta con ricetta collaudata da Adriana di Torino e Irene Chiavari: «Strofina bene la lingua cruda con salmistrato (un grammo per ogni chilo); mettila in una terrina e copri con sale grosso, lasciala in frigo 4 a giorni (secondo il peso) rigirandola e scollandola l'acqua è necessario. Lavare bene, mettere a freddo in acqua salata; cambiare l'acqua appena bolle e passare in altra pentola già in ebollizione con salvia, rosmarino, po' di aceto, non sale».

## Annunciato a Roma

## Esperimento

alle Molinette

Partirà in autunno presso l'ospedale Molinette la prima sperimentazione italiana di tele-dialisi in grado di gestire contemporaneamente sia chi fa la dialisi a domicilio sia chi è ricoverato. Lo hanno annunciato ieri a Roma, al congresso italiano di nefrologia, Giuseppe Piccoli e Francesco Cusanello, responsabili del progetto.

«Si tratta di un progetto sperimentale - ha spiegato Piccoli - cominciato sei anni fa con lo scopo di ottenere in tempo reale informazioni e parametri biologici delle persone sottoposte a dialisi. Grazie a cartella clinica informatizzata, collegata al registro piemontese dei dializzati e dei trapiantati d'organo, sarà possibile in ogni momento le persone in dialisi, in lista per il trapianto di rene o trapiantate. Così si potrebbero anche potenziare i centri di dialisi extraspedaliari».

**gabetti**  
finanziamenti

## MUTUO CASA

ACQUISTO  
RISTRUTTURAZIONE  
LIQUIDITÀ

OPERAZIONI DA 1 A 10 ANNI  
RAPIDITÀ E TASSI COMPETITIVI  
TELEFONARE 011/5767

GABETTI S.P.A.  
CORSO GALILEO 11 N. 1  
10126 TORINO

Sevita  
VIAGGI

## ESTATE in TUNISIA

Unico volo diretto da Torino  
ogni sabato dall'11 luglio  
Tours e soggiorni

Prenota subito  
presso la tua agenzia di viaggi  
Avrai riduzioni eccezionali

## IMPRESA VENDE DIRETTAMENTE

ALLOGGI NUOVA COSTRUZIONE - MUTUI - AGEVOLAZIONI

SAVIGNANO DI LIGURIA - VIA ASTI  
SANTO SPIRITO TO - VIA ITALIA - GALLI  
IMPRESA PROPERTY - TEL. 011/5767

## Centre Culturel Français de Turin

Via Pomba 23

Examens Alliance  
Française Grenoble

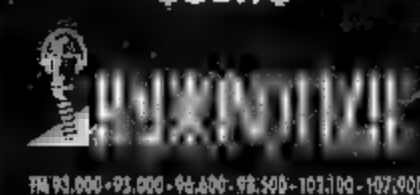
Iscrizioni immediate

TEL: 562 33 13 / 562 35 70

## QUOTIDIANO D'INFORMAZIONE IN LINGUA ITALIANA



IL PIACERE  
DI INFORMARSI  
SUBITO



TEL. 011/5767

PK

Per la pubblicità su LA

publikompass

10126 Torino - Corso M. d'Azeglio 60 - Tel. (011) 65.211  
TEL. 6521500

## DETAILS

VENITA PROMOZIONALE  
SCONTI fino al 70%

tutti i giorni di attività  
e

C.so Dante, 125 - Torino - Tel. 6521500  
P.zza Giovanni XXIII, 16 - Grugliasco - Tel. 764444

SARDEGNA  
VILLAMARINA

Per una da sogno nell'isola Piana, vendiamo in antico villaggio di pescatori ristrutturato, esclusivi appartamenti con possibilità posto barca (da mt. 1 a mt. 20), tennis, piscina, scuola vela, sport sub, pesca, windsurf.

**gabetti**

TORINO  
C.so G. Ferraris, 60  
Tel. 011/5767

Desidero ricevere gratuitamente ulteriori informazioni su Villamarina.

NOME \_\_\_\_\_ COGNOME \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ TEL. \_\_\_\_\_



## Pozzo Strada, cittadini contro il trasferimento dei servizi

# Vogliono i vigili, non l'Usl

Assemblea pubblica per decidere sulla nuova sede di corso Peschiera

I cittadini di Pozzo Strada temono la perdita dei servizi circoscrizionali di Monte Ortigara 95, in particolare biblioteca, dell'anagrafe e dei vigili, e l'arrivo loro posto di un centro per le tossicodipendenze. Chiedono di essere consultati prima che si decida.

Che cosa c'è di vero? Che si sta arrivando alla realizzazione di quanto fu deliberato sei anni fa. Quando i 23 quartieri furono accorpati in dieci circoscrizioni, Pozzo Strada unito a Canisius-Città Turin-San Paolo: una superficie complessiva di 8,5 chilometri quadrati con oltre 140 mila abitanti. La sede della nuova circoscrizione «3» fu individuata nell'ex stabilimento Lancia, in corso Peschiera all'angolo con corso Reconni. La prima parte dell'edificio ristrutturato sarà pronta per settembre.

«Via Monte Ortigara è troppo decentrata rispetto all'intera circoscrizione», spiega il presidente di Pozzo Strada-San Paolo-Canisius-Città Turin, Luciano Artuffo. «Ora bisogna saper cogliere l'occasione del trasferimento in quei locali per ottimizzare i servizi. Convinceremo un'assemblea pubblica a svolgere entro giugno per confrontarci con gli abitanti».

Il trasferimento nei nuovi uffici avverrà per fasi. In autunno sarà utilizzato il primo lotto della nuova sede. Si prevede di collocarvi gli uffici amministrativi, il coordinamento sociale (assorbendo l'organico attualmente operante in Ferrucci 65/a), l'anagrafe (con gli dipendenti) e la sezione di via Moretta 56 bis, i cui locali potrebbero essere utilizzati dall'ufficio di collocamento.

Il primo problema riguarda l'anagrafe: «Nel nuovo centro

civico di corso Peschiera abbiamo previsto una quindicina di sportelli», dice Artuffo, «tutti collegati al computer. Penso sia più efficiente un servizio unico con un organico adeguato. Certo, capisco i cittadini, specie più anziani, interessati a avere i servizi vicino a casa. Per questo, ci sarà la consultazione pubblica. Se si sceglierà la prima soluzione anche gli otto impiegati dell'anagrafe via Monte Ortigara andranno nel nuovo centro civico».

La seconda questione verte sul mantenimento della sezione dei vigili: «Se ne riparerà tra due mesi», dice il presidente della circoscrizione, «quando sarà pronto il secondo lotto di corso Peschiera. Fino ad allora i novanta vigili resteranno in Monte Ortigara, così l'apparato del consiglio, le sedi politiche, il servizio sociale». L'intenzione degli amministratori, infine, è lasciare nella palazzina la biblioteca: «un centro che funziona molto a bene», che richiamo, specie per i ragazzi.

Che ospiteranno i locali lasciati liberi dal quartiere? Presso l'assessorato al Patrimonio è proposta che trova più favore proviene dall'Usl 3. L'amministratore straordinario dell'unità sanitaria, Alberto Riccio, illustra il piano: ospitare il servizio di medicina di base (attualmente in via Monginevro); ampliare quelli di neuropsichiatria infantile; potenziare il centro per la tossicodipendenza (l'organico salirebbe da 14 a 25 unità). A Pozzo Strada attualmente si seguono giovani, i medici effettuano mille l'anno. Una realtà difficile, «e certi servizi», ammettono gli amministratori, «li vuole sotto casa».

(L. Ber.)



Nella palazzina di via Monte Ortigara saranno collocati servizi dell'Usl 3

Quasi 1300 posti, i lavori partiranno in autunno

## Comune, c'è via libera per quattro parcheggi

La Commissione urbanistica del Comune ha discusso ieri i progetti dei primi 4 parcheggi mercatili. Saranno all'esame dal prossimo Consiglio comunale. Dopo il voto e la presentazione dei progetti esecutivi, il Comune concederà le licenze edilizie. I cantieri dovrebbero aprire in autunno.

I progetti riguardano piazza Emanuele Filiberto, piazzale don Albera (porta Palazzo), piazza Madonna Cristina e piazza Vittoria. Sono tutti sotterranei, per un totale di 1300 posti-veicolo. Quello di piazza Emanuele Filiberto, che in realtà è

un servizio mercatili, è costruito dal Consorzio Cat, gli altri da cooperative di ambulanti. Il 60 per cento dei posti sarà a rotazione, il 40 per cento verrà acquistato dagli operatori. «È il primo intervento significativo degli ultimi anni», commenta l'assessore Dondone. Si aggiunge al ripristino del parcheggio sotterraneo di via Roma, per il quale l'Acil ha già chiesto e ottenuto la licenza.

Il piano-mercato prevede nove realizzazioni. Altri due parcheggi già progettati riguardano corso Spezia e corso Bolzano, per oltre 2000 posti.

Presentate ieri, eguali in tutto il Piemonte

Nuovo look anche per auto e moto: colore bianco e scritte in verde



Con le maniche invernali oppure in giacchetta estiva i vigili urbani sfogheranno eleganza

## Blu e azzurro le divise per cinquemila vigili

Saranno tutti uguali i 5 mila vigili urbani del Piemonte. Eleganti in blu o azzurro su automezzi o moto bianco latte con scritte in verde smeraldo. Tanta eleganza è il frutto del lavoro di una commissione regionale con comandanti dei corpi, stilisti, disegnatori e lo scomparso Armando Testa.

Stabilito il criterio in un concorso; hanno valutato le 15 proposte e scelto la migliore. La società Fasseo (Gruppo finanziario tessile Gfi) ha realizzato i prototipi presentati ieri al pubblico.

La Regione ha approvato una legge: entro il gennaio '94 nei 1209 comuni del Piemonte i vigili dovranno vestire le nuove divise. Anche i 1700 vigili torinesi che già ora indossavano divise di eleganza.

Le nuove tenute, presentate ieri al Salone dell'Automobile, sono blu sia in estate sia in inverno: camiciotti, polo

sono invece azzurri. Tessuti in fibre naturali ad eccezione di impermeabili e mantello. Ogni vigile in dotazione giacca, pantaloni, cappotto, impermeabile, giaccone, mantella, cravatte, camicie, pullover, maglione, guanti, calze, scarpe, stivali termici, stivali per neve, berretto e cintura per l'inverno. In estate, giacca, giubbino, sahariana, camiciotto. Le donne potranno scegliere pantaloni e più femminile gonna-pantaloni. Motoristi e cavalieri avranno in più alcuni capi tecnici come la mantella a ruota intera o il giubbino. Foderi e cravatte riporteranno lo stemma della Regione Piemonte.

Per i cittadini ha detto l'assessore regionale Bianca Vetrini: «riconoscere il vigile sarà più facile: esisteranno più le differenze di foggia o colore delle uniformi che si riscontrano oggi passando una città all'altra».

Anche auto e furgoni di avranno il nuovo look: colore bianco, con striscia verde smeraldo in materiale rifrangente sulle fiancate e sulla parte posteriore. Le scritte sono in verde e sul tetto ci sarà la luce lampeggiante blu e l'altoparlante. La legge prevede anche la lista del materiale in dotazione sui mezzi: dall'estintore a polvere alla segnaletica d'emergenza, dalla copertina ignifuga ai fumogeni, segnaletica e torce a vento, fino ai guanti di gomma.

Nuova eleganza, quindi, semafori e sulle pedane di traffico. Nei bozzetti presentati si una maggiore ampiezza delle spalle che diventano, seguendo la moda, più importanti. Si riducono i colletti, più piccoli, sia in cappotti e giubbotti. Così in città la praticità si unisce all'immagine: la città ridipinge i suoi muri e i vigili scambiano volto.

# È arrivata una forza pura.



Venite a scoprirla dai Concessionari Renault di Torino.



La nuova sede «lavorerà» le dichiarazioni dei redditi

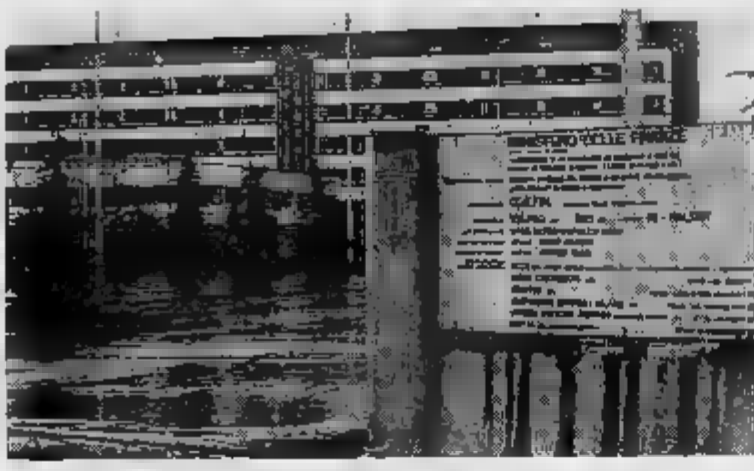
## Pronta la casa del fisco costata cento miliardi

Da ieri il Centro servizi del Fisco è realtà. È un edificio di 5 piani che sorge su un'area di 50 mila metri quadrati nei pressi del Campo volo corso Mar- che. Costato un centinaio di miliardi riceverà, archiverà e lavorerà le dichiarazioni dei redditi dei cittadini. Piemonte e della Valle d'Aosta: circa 2 milioni di «pezzi» all'anno.

A giorni inizieranno a confluire nel nuovo edificio le dichiarazioni relative al '91. In scadenza il 30 giugno. Ad accoglierle ci sarà un primo nucleo dei 536 dipendenti che il struttura ospiterà a pieno regime (si stanno ultimando i concorsi per l'assunzione) e un distacco di 26 finanziere che vigileranno 24 ore su 24 sull'edificio, peraltro protetto anche da sofisticati impianti di allarme. L'opera è stata realizzata dalla Pro, Gruppo Iri, che sta costruendo anche il nuovo Palazzo di Giustizia.

Il Centro servizi avrebbe dovuto essere realtà già da qualche tempo. Anzi, dopo quello di Milano, l'amministrazione finanziaria avrebbe voluto puntare subito su Torino. Difficoltà nel reperire il terreno hanno fatto slittare la realizzazione del centro torinese. Attualmente in Italia i Centri servizi del Fisco sono una decina e sono destinati a diventare quattordici.

L'opera rappresenta un bel salto in avanti verso la modernizzazione e un più veloce



Il Centro servizi di corso Marche smaltirà 2 milioni di «pezzi» l'anno

smaltimento delle pratiche con positive ricadute sull'attività di controllo dell'evasione fiscale. Fino ad oggi, l'esame della correttezza formale delle dichiarazioni dei redditi e l'eventuale conseguente richiesta del Fisco di pagare la differenza oppure la liquidazione di somme che non si sarebbero dovute versare venivano svolti dagli uffici delle imposte dirette, il cui compito è invece quello di controllare l'aspetto sostanziale delle denunce, cioè l'evasione vera e propria.

Quello di Torino, ad esempio, che ha competenza anche su Settimo, San Mauro, Venaria e Drunento, riceve ogni anno circa 10 mila di quei due milioni di denunce che, ora, finiranno nel

nuovo Centro servizi. I guai sono noti a tutti: «Stiamo esaminando solo ora le denunce dell'87», dice il responsabile, Loris Bartolucci, «e dobbiamo smaltire quelle dell'88, '89 e '90». In altre parole, il «doppio lavoro» degli uffici distrettuali delle imposte dirette continuerà fino a svuotare gli archivi perché il Centro servizi inizierà a operare sulle dichiarazioni di quest'anno: «E' quindi probabile», spiegano all'amministrazione finanziaria, «che il primo anno qualche contributo si vedrà liquidare il '91 dal Centro servizi e, contemporaneamente, dall'ufficio distrettuale».

Beppe Minello

Duemila miliardi

## Il Cern invita le imprese

affare da oltre duemila miliardi. È il progetto dell'LHC del Cern di Ginevra. È stato illustrato in due incontri agli industriali e ai ricercatori torinesi. Si tratta di un sistema magnetico superconduttivo che potrebbe aprire nuove prospettive nella ricerca della fisica delle particelle. L'Asp (Associazione per lo sviluppo scientifico e tecnologico del Piemonte) ha promosso questi incontri per consentire agli imprenditori di avviare contatti con l'ente di ricerca internazionale. Il progetto verrà approvato entro il '93 e i lavori di realizzazione dureranno 5-6 anni. «Confidiamo molto nelle aziende torinesi», afferma l'ingegner Carlo Zanacchi, responsabile dell'ufficio acquisti del Cern, «che si sono dimostrate sensibili a questi tipi di lavoro. Possiamo contare su efficientissime piccole ditte di 10-15 persone nell'area di Torino a cui spesso ci rivolgiamo, rimanendone soddisfatti».

Il Cern è un'organizzazione intergovernativa composta da 17 Paesi membri fra cui l'Italia che come importanza è al terzo posto dietro a Germania e Francia e davanti al Regno Unito. L'Asp, costituita da Regione, Provincia, Camera di Commercio, Università, Politecnico, Fedepiemonte e Fedarapi, promuove attività di ricerca e offre consulenza alle imprese interessate alla tecnologia avanzata.

# NON SOLO SOLDI



## Un contributo strategico alla gestione della finanza d'impresa.

Oggi offrire denaro non è più sufficiente. Mediocredito Piemontese lo sa e ha arricchito di servizi ad alto valore aggiunto i propri finanziamenti Multiscadenza, Multiopzione, Multivaluta e Multiscopo. Mediocredito Piemontese si propone alle imprese come consulente creativo che segue l'analisi dei flussi finanziari del bilancio e propone il prodotto finanziario più idoneo alla realizzazione dei piani di sviluppo. Non solo soldi, ma una banca a medio termine per finanziarsi a regola d'arte.

**MEDIOCREDITO PIEMONTESE**  
MEDIO TERMINE

Discussi i bilanci

## Dalla Usl «fiducia» a Maccari

Gli amministratori della Usl piemontese ieri, durante l'audizione sui bilanci, hanno fatto confermare la fiducia nell'assessorato regionale alla Sanità, Eugenio Maccari. Le di assessorato sono i garanti. Nel complesso però il programma di contenimento della sanità è passato e giunta, per rispettare la legge, deve approvare ancora i bilanci 20 usl e 63.

Il nostro atteggiamento era scontato», dice Rosario Simonetta, amministratore della Usl 1. «Siamo stati definiti funzionari onorari e, come tali, abbiamo seguito le indicazioni. Sull'altro fronte c'era Salvatore Marzà, membro del Comitato dei garanti dell'Usl 9. Dopo aver rilevato «gli amministratori sono onorari e controllati» ha polemizzato: «Il ricorso continuo alla licitazione privata per aggiudicare le forniture. La Regione infine ha privilegiato il rapporto gli amministratori», conclude, «dimenticandosi dei garanti e del loro compito istituzionale».

Lettera aperta presentata dall'Anfaa al convegno sui minori

## Più tutela per gli adottati

Dopo la denuncia de La Stampa, la reazione di una famiglia «assediata» dai genitori naturali di 2 bimbi: «Non è reato togliere la tranquillità?»

Convegno con polemica, ieri, a Torino Esposizioni. Al pubblico magistrati, insegnanti, operatori dei servizi sociali, intervenuti all'incontro «Minori tra famiglia e società», l'Anfaa ha distribuito una lettera aperta dei genitori adottivi dei due bambini rintracciati dalla famiglia naturale (la vicenda è stata pubblicata da La Stampa l'8 maggio). Essi si lamentano di essere assediati dai genitori naturali, continuamente perseguitati, telefonate, bersagliati da cartoline, messaggi vari. Con il risultato di distruggere i nervi delle famiglie formate da alcuni anni fa. «Ci siamo rivolti alle forze dell'ordine e a un legale, denunciando i fatti alla Procura della Repubblica. Il risultato è stato praticamente nullo. Non siamo stati tutelati, né i nostri figli né noi: l'identità, non sappiamo come, è stata rivelata. Il che è peggio di che ora, dicono i legali, non è possibile adottare misura di confronto di queste persone e che esse esistono gli estranei di reato. Ma non è reato pri-

vare due bambini della tranquillità necessaria a uno sviluppo armonico e sereno?».

Dopo la pubblicazione della storia da parte del nostro giornale, le molestie proseguite. «Chiediamo alle autorità, concludono i genitori adottivi, di impegnarsi per tutelare i bambini in affidamento preadottivo e già adottati da intere che possono pregiudicare la loro vita, spesso già negativamente segnata».

Frida Tonizzo, responsabile dell'Anfaa, ha poi criticato la politica dell'assessorato regionale all'Assistenza Emilia Bergoglio, promotrice del convegno. «Le scelte della Regione», ha detto, «ledono spesso i diritti dei bambini più indifesi. E' il caso della revisione degli standard sui presidi residenziali: la prevista capienza fino a 30 posti rilancia di fatto gli istituti di ricovero in violazione della legge sull'adozione e l'affidamento e in contumacia del linee guida del Consiglio regionale».

Il convegno ha comunque cercato di rispondere a interrogati.

Maria Teresa Martinengo

Carabinieri finti clienti: quattro denunciate

## Massaggi a luce rossa nello studio di estetica

La pubblicità su alcuni bisessimali cittadini segnalava in bella evidenza «Studio di estetica» realtà nell'appartamento di corso Toscana 10 si praticava da tempo il mestiere più vecchio del mondo: lo studio era una casa d'appuntamenti di buon livello con tariffe minime di 150 mila lire e una collezione di filmati e stampe vari da far invidia al più fornito sexy shop. Pochi e preamboli e gli equivoci appena entrati: c'era subito il passaggio diretto nella camera da letto e la massaggiatrice di turno, evidentemente per eliminare dubbi su come comportarsi, cominciava a spogliarsi completamente invitando l'ospite a fare altrettanto.

Lunedì, verso le 19, con un blitz in grande stile, i carabinieri della compagnia Oltredora hanno messo le parole fine alla floscente attività dello «Studio massaggi». Per nell'appartamento due carabinieri si sono

finti clienti, quindi si sono qualificati, procedendo al riconoscimento delle quattro donne: la locataria dell'alloggio, Liliana Armandi, 38 anni, la sorella Della, 43 anni, Anna Scutiero, di 44 anni e Irene Antoniazzi, di 37 anni. «Suna traccia dei clienti. Ci sono stati comunque anche attimi di panico e svenimenti improvvisi per le quattro donne perché l'ufficiale di turno si voleva arrestare. Le ha salvate Aldo Perla, avvocato d'ufficio, facendo notare che ospite in quel momento non ce n'erano, escludendo ovviamente i due carabinieri che erano ricorsi allo stratagemma per entrare. L'arresto è così trasformato in una denuncia per istituzione di casa d'appuntamenti e favoreggiamento e sfruttamento della prostituzione. Sequestrate inoltre quarantina di banconote da 100 mila lire e sessantina di altre banconote da 50 mila lire.

(liv. bar.)

Sciopero in giugno

## ancora proteste dei lettori

Un'aula piena e calda ieri a Palazzo Nuovo per l'assemblea dei lettori di madrilungue dell'Università, che chiedevano solidarietà e docenti e allievi nell'agitazione per l'aumento dello stipendio, e la chiarificazione del loro ruolo.

Mario Umberto Dianzani, invitato a partecipare, è intervenuto ma ha mandato una lettera in cui affermava che il ministero lo stanziamento di maggiori fondi per i lettori. Ricorda inoltre possibilità che il ministero renda all'Università le cifre anticipate per gli stipendi degli anni passati, mantenuti invariati con la maggiorazione delle tasse scolastiche pagate dagli studenti.

I lettori però non mollano. Hanno deciso di astenersi anche dagli esami giugno. La protesta è raggiunta al 27, in occasione del prossimo consiglio di amministrazione.

A Palazzo Lascaris

## Psicoterapeuti da domani a consuetudine

Lo studio sullo psicodramma junghiano è l'argomento del convegno che si tiene domani e dopodomani a Palazzo Lascaris, in via Alfieri 15. Il titolo dell'incontro è «La drammatizzazione in psicodramma e in gruppoanalisi». In Sala Viglione è il Coirag (la Confederazione delle organizzazioni italiane di ricerca e analisi dei gruppi) a proporre i due giorni di discussione. L'organizzazione si deve all'Apragi (Associazione piemontese per la ricerca e la formazione in psicoterapia di gruppo e analisi istituzionale): il convegno ha il patrocinio della presidenza del consiglio regionale e si avvale della collaborazione della editrice Bollati Boringhieri.

Domani alle 15, con i saluti dell'assessore Carla Spagnuolo: si parla del volume «Lo psicodramma junghiano» di Gascou e Gascou. Sabato il convegno incomincia alle 9,30.

## CAPITOL

La strada ne ha fatto un attore. La matassa ne ha fatto un gladiatore. Unica regola: Vincere o Morire



Al cinema con i bambini una serata in allegria

## DOMANI ALL'ETOILE

L'attrice preferita di Tinto Brass



LA NUOVA ARCA

LA STAMPA

## LE SOIREE DEL CIRCOLO DELLA STAMPA

In Conservatorio e al Piccolo Regio

28 maggio 1992, 21 - Conservatorio M. Verdi, piazza Bodoni

WALLY SALIO (soprano) - RICCARDO CUCCIOLLA (voce recitante)

in

«D'Annunzio-Tosti» la Belle Epoque»

Roberto Cognazzo (piano), Alberto Gozzi (cant.)  
Musiche: Tosii, Denza, Brogi, Gualdun - Testi di G. D'Annunzio

IL RICAUTO, DETRATTE LE SPESE GENERALI,  
SARA' DEVOLUTO ALLA FONDAZIONE SPECCHIO DEI TEMPI

Informazioni e biglietteria:

«La Stampa», via Roma, 80 - tel. 011/6568334-335

Orario dal lunedì al venerdì 9-12,30 / 14-18

Biglietti, posto unico L. 15.000 - Soci CSA in L. 12.000

Conservatorio M. Piccolo Regio, un'ora prima dello spettacolo.


Regione - Comune di Torino - Provincia - La Stampa - Seat Divisione STET - Toro Assicurazioni  
Lavazza - Banca CRT - Istituto Bancario San Paolo - CSA-In - Cedas



BIANCA &amp;

# «Rilanceremo Casamercato»

### Accusa e forliscio compagno di camera



## Ex Aspera, 580 esuberi

La Mondial Piston taglia il proprio organico di 45 unità nei due stabilimenti di La Loggia (dove 15 dipendenti sono stati licenziati l'anno scorso) e ■ Saluzzo. La Cisl ritiene grave la situazione, perché ■ mobilità è stata motivata dall'azienda con un calo della domanda mentre, al contrario, il mercato è stabi-

i colleghi del servizio tecnico e ufficio controllo spesa int. S. Paolo-Torino 503.000; Riccardi ricordando il suo caro papà 500.000; in memoria di Mario, la moglie Vittoria 500.000; in memoria di Pasquale Dimopoliti 350.000; condomini e inquilini di via Mazzini 45, in memoria di Bozzi Osio 320.000; in memoria di Baldini Renato Giacomo, la famiglia 300.000; in memoria di Di Piero Giuseppe, zia Giuseppe, zia Romilda, zia Filomena e famiglia 300.000, inquilini via Tunisi 105 in memoria di Allegri Ernesto 231.000; in memoria di Del Rosso Concetta in Giovannetti, gli amici di Tiziana 220.000; in memoria Mario Guidetti gli amici di Prati 200.000; in memoria di Galliano Destro 200.000.

[continued]

Repubblica Gabriella Viglione ■■■ indagando sulla concessione ■■■ licenze commerciali ■■■ a Rivoli ■■■ messo sotto accusa l'allora capo dei vigili. Giorgioni era stato poi proscioltto ■■■ istruttoria. ma in quei giorni ■■■ vigile Scarciglia decise di presentare una denuncia ai carabinieri.

In essa accusava senza mezzi termini il suo capo; «la sera controllava le multe elevate dai miei colleghi e, se ■■■ trovava qualcuno tale ■■■ a persone che conosceva, le faceva sparire». Aveva aggiunto: «Anch'io ho soppresso alcuni verbali. Avevo paura che mi sospendesse dal servizio. Non si ■■■ reso conto che con quelle parole anche lui diventava imputato dello stesso reato di falso contestato al ■■■ capo. L'accusa si basava ■■■ particolare su tre contravvenzioni strappate dall'ex capo dei vigili ma salvate da Scarciglia e date al magistrato.

**FR IL FEMO DI**

Offerte dei lettori per il Fondo di solidarietà e aiuti agli ■■■■ ni (Tredicesime dell'amicizia):

4-7 MAGGIO: in memoria di Jole Pallastru ved. Lupano 2.000.000; fratelli e nipoti in ricordo di Pagotto Carlo 350.000; B.H. 300.000; M.C.F. 200.000; Luigina Allinelli 200.000; in memoria ■■■■ Gurgu Mauro fratello cognata nipoti 200.000; in memoria di Pagotto Carlo, i condomini di via Vigone 58 e via P.E. ■■■■ 22 145.000; L.M.C. ■■■■ 100.000; in memoria di Alessio Vittorio 50.000; in onore di Papa Giovanni 50.000; Lupo Michele 50.000; ricordando la mia brunetta ■■■■ infinito amore N.G. ■■■■; Franco Coppa 50.000; Gagliano Andrea 200.000; le quattro cuginatte 20.000; redazione sportiva La Stampa 1.000.000; amministratore, condomini e inquilini di via Benalard 13 in memoria di Ida Morosini 220.000; in memoria ■■■■ Gemma Arduino Michels 20.000; M.B.M.P. 2.000.000; A.D.M. 600.000; Mosca Guido 50.000; Aleasandro Verma 25.000.

8-11 MAGGIO: la famiglia Foà per ■■■■ la ■■■■ delle ■■■■

**COLLAZIONE**

cara Maria Colombo, con tante riconoscenza 250.000; in memoria di Federico Bicchi, fondatore della Meccanica Bicchi s.r.l., i dipendenti Donato Greco 100.000; Tullio Chierichin 30.000; in ricordo di Cavalieri Maria Ines Maniaco, condominio e negozi di via Raffaele Cadorna 28 e signora Barbi 100.000; in memoria di Valentina Equinose ved. Zanetti, i condomini di Regina Margherita 155 bis 100.000; Trinchieri con tanti auguri a Dina e Piero 100.000; Laura 500.000; da un nipotino in ricordo della sua 250.000; Laura 100.000; ricordando i miei genitori 100.000; R.S. 50.000; in ricordo dei familiari Rino e Maria Rosa 60.000; a Papa Giovanni per una grazia, M.P. 20.000.

**12-18 MAGGIO:** in memoria dell'amico Ferruccio, gli amici di Cascina Vica 800.000; in memoria della mamma Rosina Danesi 231.000; S.S. 200.000; R.S. Caterina, Gallo Lorenzo, Mauro Alberto, Mare Bartolomeo e Fiore Camille 100.000; G.P. 5.000; condomini e inquilini di corso Telesio 20 in memoria di Carlin Tintico 100.000.

Santina 241.000; i colleghi di Giorgio Tinicola in memoria di Carlin Santina 217.000; Vincenzo Cadedi 3.000.000; i condomani di ■■■ Bernardino Luini ■■■ Torino 110.000; in ricordo della nonna ■■■ Semanta 116.000; B.M. 500.000; gli amici della Fondalaria in ■■■ ■■■ Walter Benigno 280.000; in memoria di mamma e papà 30.000; le quattro cuginatine ■■■; Girardo G. 50.000; B.R. o G.E. in memoria dei genitori 25.000; i colleghi di Franco Pertusio in memoria della mamma 336.000; in memoria di Gino Moisi i colleghi del figlio ■■■ Salsi Torino 257.000; in memoria della mamma Rosina Denassi 200.000.

Per la lotta alla distrofia scolare: in ricordo di Fabrizio Piantoni i colleghi del papà 815.000; Fralucello Graziana 100.000; per la prima comunione di Giovanna 50.000; R.G. 250.000; Monica ■■■ Davide 50.000; Marisa 50.000; in memoria di Zanada Giuseppe, gli amici ■■■ Alberto 210.000; in memoria di Michele Crivello, gli amici della Barca 500.000; Marebetta 100.000. (continua)



Problemi per il meeting che il 4 settembre concluderà il circuito mondiale

## Torino avrà la grande atletica?

**Mancano i soldi ■ la seconda pista  
Il Comune contrario al superingaggi**

Il «Delle Alpi» compie in questi giorni due anni. Lo stadio delle polemiche doveva diventare il palcoscenico di lusso solo per il calcio, anche per la grande atletica. Ancora, invece, pista e pedane sono rimaste inutilizzate, ad eccezione dei due giorni per gli Assoluti '91.

Dall'approvazione del progetto relativo al maglificio della Continassa, la Federatletica e quelle internazionali presiedute dal torinese Primo Nebiolo avevano assicurato il massimo impegno per riportare Torino e il nuovo stadio nel giro «che conta». Le promesse si concretizzavano l'anno scorso, con l'assegnazione ufficiale della città dal Grand Prix Mobil '92: passerella di stelle che il settembre rappresenterà per tutti i reduci delle Olimpiadi di Barcellona la bella occasione di una rivincita. Il contorno delle gare un altro evento di prestigio: l'80° anniversario della Isaf, da celebrare con un grande festa. Insomma, Torino potrebbe essere per qualche giorno al centro delle attenzioni di tutto il mondo sportivo; usiamo il condizionale perché l'opportunità forse irripetibile rischia di sfumare.

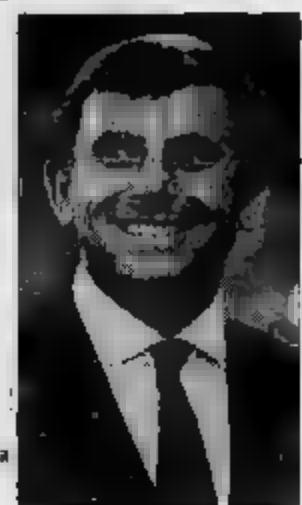
A poco più di 100 giorni dall'appuntamento del «Delle Alpi», restano infatti due grossi problemi da risolvere: la mancanza di pista e riscaldamento per gli atleti e soprattutto la copertura spese per il meeting. Chi si accollerà gli oneri di manifestazione da un miliardo e mezzo? A peggiorare la responsabilità sono una parte la Fidal e la Isaf, dall'altra gli amministratori pubblici torinesi. Nel bel mezzo ci sono gli organizzatori locali, che aspettano sapere da dove arriveranno i

per poter finalmente incominciare a lavorare.

Isaf e Fidal hanno già stanziato circa 500 milioni: la prima, 200 la seconda oltre la quale non ritengono di spingersi, al resto è di competenza degli enti locali - dice il presidente Fidal, Gianni Gola - «Se il Grand Prix è un'occasione importante per Torino e anche loro devono contribuire concretamente». Replica Lorenzo Mattioli, assessore allo Sport: «La città farà la sua parte, che non è però quella di coprire un buco di oltre un miliardo per pagare gettoni da 10 milioni ai superatleti. Carta spese sarebbero folli in un periodo difficile come questo».

Ben diversa la posizione di Daniele Cantore, capo dello Sport della Regione: «Anche parlare di rilancio dello sport e del turismo di Torino e del Piemonte se poi non si sfruttano le occasioni simili. Proprio oggi Cantore, che ha già allacciato contatti con sponsor privati, in Nebiolo e Gola a Roma. Arriverà da questo «summit» la soluzione provvisoria per la pista di riscaldamento (come già successe l'anno scorso per gli Assoluti) o forse, se il budget verrà ridotto, con qualche in meno in lizza. L'importante è che al più presto ci sia qualche certezza. Il rischio è che, con le ferie, le manifestazioni si abbassano tempo per promuovere manifestazioni che vale 30-40 mila spettatori, tanti quanti l'anno scorso ne ospitò l'Olimpico di Roma per il Golden Gala».

Roberto Conde



L'assessore comunale allo sport (sopra) non vuole (sopra) oltre un miliardo (sopra) Primo Nebiolo (sopra) presidente Isaf, a sinistra) e Gianni Gola (sopra) Fidal, a destra) cercheranno a Roma una soluzione con l'assessore regionale allo sport Cantore

Da domani a domenica interessante confronto ■ medici, tecnici ■ atleti

## Quando gioca anche lo psicologo

**Lo sport e le esperienze di training mentale**

«Quando lo psicologo dello sport entra in campo» è il tema del nono congresso dell'Associazione italiana di psicologia sportiva presieduta da Ferruccio Antonelli, che si svolge a Torino - l'appoggio del Coni - da domani a domenica nelle sale dell'hotel Jolly Ligure. Molte discipline da tempo hanno trovato nella psicologia importante alleato, e la tre giorni torinese - dalle sessioni capovolgono i rapporti per una verifica importantissima: cosa ha già portato la psicologia sport, attraverso testimonianze di tecnici ed atleti.

Di fronte a queste due forze vive, la prima linea dell'attività agonistica, saranno medici sportivi, esperti in medicina psicosomatica, neurologi, fisiologi, farmacologi, endocrinologi.

Saranno tre giorni di lavori intensi, di relazioni e di testimonianze. Sessioni ore 8,30 e dalle 15. Sabato mattina (dalle 10 le testimonianze di atleti, tecnici e dirigenti che hanno alle spalle esperienze concrete con la psicologia dello sport) coordinate da Vincenzo Prunelli, anima del Centro piemontese di psicologia dello sport e collaboratore della Federcalcio, che terrà domani pomeriggio una relazione (fra le tante) di notevole interesse dal tema «Studio di una squadra giovanile di calcio: quando hai e che fare con lo sport vecchio».

L'ultimo libro della ormai vasta pubblicistica di Prunelli, «Cento vite per lo sport», scritto a due mani con Giuseppe Bruni seguendo la formula «rac-

conto-intervista con i più grandi campioni di disciplina», presentato proprio domani sera al Salone del (ore 20,30, con la partecipazione di Trapattini, Danna, Benedetti, Vatta e Faisrotto).

La tre giorni di studi al Jolly Ligure ha anche l'appoggio dell'Isaf, della Federcalcio, del dipartimento di psicologia dell'Università di Torino, dell'Istituto di medicina dello sport e dell'ordine dei medici. Fra i molti relatori di chiara fama (tra i quali il presidente Ferruccio Antonelli, Antonio Dal Monte, Carlo Tranquilli) porterà la sua ventennale esperienza di training mentale lo svedese Lars-Eric Unesthal, ex nazionale, fondatore della Università internazionale scandinava per lo sport.

### SPORT FLA

#### Il Toro Primavera ad Aosta

L'incontro Torino-Brescia (fase finale Primavera) si giocherà allo stadio Puchoz di Aosta - al Filadelfia, squalificato per un turno dopo gli incidenti durante Torino-Juventus. La società granata ha però inoltrato ricorso urgente in appello: domani sarà emessa la sentenza che prenderà in considerazione anche il ricorso della Juventus circa l'omologazione risultato (1-0 per il Torino), falsato secondo i bianconeri - un'invasione di campo.

#### Settima, 3° turno del Trofeo Cta

Si gioca sabato il terzo del Trofeo Cta, organizzato dalla Pro Settimo sul campo di via Cascina Nuova. Di scena i Primavera, con il seguente programma (dalle 14,30): Borgaro-Pino Maina, Pianezza-Victoria Ivest, San Maurizio-Eureka Settimo, Cirià-Pro Settimo. Intanto rettifichiamo un risultato 2° turno, nel quale il Chieri ha battuto il Pino Maina 9-2 e non viceversa, come pubblicato nei giorni scorsi.

#### Elisabetta Brugo della Brugo

Elisabetta Brugo, della Sisport Avignone, ha vinto il titolo italiano skiff su 500 e 2000 metri ai campionati universitari svolti a Salsomaggiore. Argento per il quattro Bedini-Casu-Angi-Duchi e del doppio Vassallo-Corvelli. Intanto stati diramati i convocati per i campionati universitari programma a Fidenza il 21 maggio. Sono Pesci, Borsa, Beretta e Schenone per il quattro senza, Vassallo per il quattro di coppia.

#### Rally Carmagnola

L'11° Rally di Carmagnola, valido per Coppa Italia e Campionato Piemonte-Valle d'Aosta, prenderà il via sabato 6 giugno alle 21,30 per concludersi domenica alle 9,30. Partenza e arrivo a Carmagnola. Ben 170 gli equipaggi che affronteranno i 400 km (100 dei quali di velocità) e le 10 prove speciali nel Pinerolese e nel Roero.

#### Ciclismo: presentata la 3 Giorni

E' presentata ieri a Torino la Tre giorni ciclistica piemontese, gara internazionale a tappe per juniors organizzata da Nuova Promosport Albi. La manifestazione scatterà mercoledì 27 maggio con un cronoprologo in Torino (1700 metri, con partenza da piazza Carlo Felice e arrivo in piazza San Carlo) e si concluderà domenica 31 a Alessandria, dopo fatto tappa anche a Barolo, Cuneo e Pradives. Vi parteciperanno 38 squadre di cinque corridori ciascuna, in rappresentanza di Belgio, Slovenia, Grecia, Germania e Italia. Attesa anche una formazione della Siria. Al via ci saranno anche due società torinesi: Sassi-Elah e Lucchesi-Rostese.

#### Bocce: Fissa ko con la capolista

Risultati del campionato per società (10ª giornata). Serie A1: Rivigianese-Nizza 8-8; Salvi Arr. Fissa To-Chiavarese 2-14; Gairo Cessale-Pontese 14-2; Valpollica-V.C. Ferraro 6-10; Chiavarese 118; Gairo 104; V.C. Ferraro 97; Nizza 87; Rivigianese 75; Salvi Fissa 71; Velpolice 64; Pontese 38. Serie A2: Cumianese-AC 11-5; Roverino-BM Strembino 6-10; La Boccia Acquarossa 10-6; Auxilium Saluzzo-CR 8-10; classifica: BM 113; CR Bra 103; Roverino 86; Auxilium 76; Cumianese 71; Armese 70; La Boccia 65; AC Biella.

# L'altra faccia di Colombo.



STATUA-STELE DELLA LUNIGIANA.

SCOPRILA CON UN'ORIGINALE INIZIATIVA COOP.  
VINCI 214 VIAGGI ALLE RADICI IN UN MITO  
E OLTRE 600 MILIONI IN PREMI IMMEDIATI.

Coop si impegna a un diverso modo di celebrare Colombo: andando alla scoperta delle sue radici, nella terra d'origine, la Liguria.

**Il concorso.** L'altra faccia di Colombo è il nuovo, straordinario concorso Coop che, dal 21 maggio al 6 giugno, ti fa vincere subito oltre 600 milioni in buoni spesa e come super premi finali mette in palio 214 fantastici viaggi alla scoperta dell'antica Liguria. In una settimana, si percorrerà la regione da costa a costa, attraverso splendide località, ricche di antiche e misteriose testimonianze - come Luni e Toirano - e internazionalmente famose per la loro suggestiva bellezza - Portofino e Sanremo - dove si pernorrà in esclusivi hotel. Mentre i più rinomati ristoranti si gusteranno i

sapori tipici della fantasiosa gastronomia locale.

**Il ricettario.** Anche tu potrai preparare gli squisiti piatti della tradizionale cucina ligure, grazie al prezioso ricettario che la Coop ti regala.

**Il libro.** L'altra faccia di Colombo scopri-la anche in un inedito libro - realizzato in collaborazione Coop-Rai, e in vendita alla Coop a prezzo specialissimo - che ti guiderà alle radici di un mito, attraverso la storia delle antiche civiltà liguri.

**La TV.** L'inedito libro puoi anche vincertelo da casa, durante la trasmissione condotta da Enza Sampò su RAI DUE, dal 4 aprile al 31 maggio. Ogni domenica, alle ore 21, scopriremo insieme l'altra faccia di Colombo.

**coop**  
LA COOP SEI TU.

L'INIZIATIVA È VALIDA NEI SUPERMERCATI COOP  
CHE ESPONGONO QUESTO SIMBOLO:





CDI CDI CDI CDI CDI CDI CDI CDI  
L'applauso più lungo al  
45° FESTIVAL DI CANNES  
**AL ROMANO**  
COSÌ LA CRITICA  
*Un film semplice, limpido, eloquente.* (Il Mattino)  
*Sorprendente e dotato di qualità.* (Il Messaggero)  
*Mette a segno momenti intensi.* (La Repubblica)



**UNO**  
NATIONALE

5 PREMI  
OSCAR



il silenzio  
degli innocenti

**DUE**  
NATIONALE

2° mese di  
ghiotte risate



il silenzio  
degli innocenti

## DOMANI AL REPOSI

MOLTO AMATO DALLA CRITICA  
PIACERÀ MOLTO ANCHE AI GIOVANI  
INCONTRARLA SIGNIFICA AFFOGARE IN  
UN MARE DI INCREDBILI EMOZIONI  
NON LAVRESTE MAI CREDUTO POSSIBILE  
PERCHÉ LEI È...



## DOMANI ALL'ARLECCHINO

Quella notte a Beverly Hills avvenne la più  
gigantesca rapina della storia...

TERRY «BOOMER» HAYES  
SI TROVÒ AL CENTRO DELL'ESPLOSIONE



PENTAFILM PENTAFILM PENTAFILM

## OGGI AL LUX

IN CERCA DI GUAI PER LE STREDE DI LOS ANGELES



Il cinema  
non è caro  
e vi si sale  
per farla le...



INFORMAZIONE PUBBLICITARIA

Come recuperare la linea invidiabile e rilassarsi dallo stress  
preparandosi all'estate con Roselda Bonardi

## Altri fiori all'occhiello al full service della bellezza

La sorprendente poltrona vibroacustica ed altre novità arricchiscono  
il già completo Centro Vip di Roselda Bonardi

Scoprirò in seguito si chiama Laura la sorridente che mi apre la porta invitandomi a sedere nella sala d'attesa e mi offre un'apprezzabile bevanda dissetante gradevole sorpresa. Una novità presso il Centro Roselda Bonardi non mi stupisce più, questa mi è particolarmente gradita. SCELGO un aromatico molto dissetante, fragranza bevanda, l'arredamento moderno i temi colori, stupende composizioni fiori, e la gradevole luce rilassante mi riconcilia con il mondo aiutandomi a dimenticare le tensioni della città. Il Centro in cui mi trovo è parte della famosa catena Vip Clinique con più di 100 affiliati in tutta Europa. avale consulenza medica è con apparecchiature d'avanguardia per il trattamento di ogni tipo di inestetismo della figura e della pelle.

La signora Bonardi è occupata con un cliente, la prego di scusarla - la voce Laura mi ricorda che per scrivere un articolo - sorride con malizia - è solo un' impressione? Se intanto desidero seguirla... Lo faccio buon grado. Entro con lei in una stanzetta dove campeggia una strana poltrona una speciale schienale anatomico.

La poltrona vibroacustica: una novità. Se vuole provarla... Un momento di attesa poi accoglie l'invito. Chiudo gli occhi e, già dopo pochi secondi mi sembra sognare (o volare in assenza di peso?). Preferisco non descrivere questa magia: toglierei al lettore il piacere di scoprirla da sé.

Dopo venti minuti (a me sembra ne siano trascorsi molto di più) la voce di Roselda mi torna alla realtà.

Cosa pensa? Fantastica! Era questa la novità che mi annunciavo?

...solo...ma questa poltrona è un alleato ideale per quasi tutti i trattamenti che abbiamo nel nostro Centro.

Non vedo come... Lo so il nervosismo sono spesso un'alimentazione sbagliata conseguente aumento peso e altri disturbi; perché la poltrona vibroacustica è un valido aiuto per molti nostri clienti. notato qualche altro cambiamento nel nostro Centro?

A parte questa nuova apparecchiatura, ho delle novità che mi sembrano molto gradevoli: le composizioni di fiori, le luci che un'atmosfera molto apprezzata la lampadina offerta bevanda dissetante... Cosa l'ha spinto a queste piacevoli innovazioni?

Abbiamo accolto alcune esigenze dei clienti e dei nostri clienti che si riassumono in un diffuso desiderio di benessere e di salute.

Il peso in eccesso, l'esigenza di rassodare i tessuti che hanno perso elasticità e, ovviamente, la cellulite. Siamo all'avanguardia nel trattamento di questi inestetismi nostre attenzioni al rivolgo anche estrema efficacia ad altri problemi quali smagliature, rughe, invecchiamento precoce, e altri. Agiamo con estrema precisione, solo nei punti desiderati e nel rispetto dell'equilibrio psicofisico di ognuno. vista dell'estate bisognerebbe aspettare oltre...

Perché proprio la dell'estate? Sarebbe meglio curarsi tutto l'anno del proprio corpo ma purtroppo abbiamo quasi sempre con l'accorgerci di averlo trascurato quando ci spogliamo per la prima tirtartella...

L'occhio vuole la sua parte... Il peso in eccesso si accompagna spesso ad altri non trascurabili scompensi fisici. L'imminenza delle estive fornisce uno sprone in più rimessa in forma generale perché accenno l'esigenza di piacere e di piacersi.

sempre valida l'offerta di una gratuita dimagrimento e...

Sempre! Basta telefonare per un appuntamento è possibile provare di persona del tutto gratuitamente e impegno la realtà del Centro Vip Corso Vinzaglio - mi soppesa con lo sguardo - L'offerta è valida che per...

Credevo che i miei piccoli acciacchi non si notassero... Ride - Dimentica che sono un'esperta! Poco più tardi, quando Roselda Bonardi mi congeda, ripenso piacere all'atmosfera e di distensiva che ha accompagnato la mia visita.

Tornato a casa per lavorare al mio articolo vengo intercettato dalla mia dolce metà. proprio sicuro di voler andare al mare quest'anno, caro?

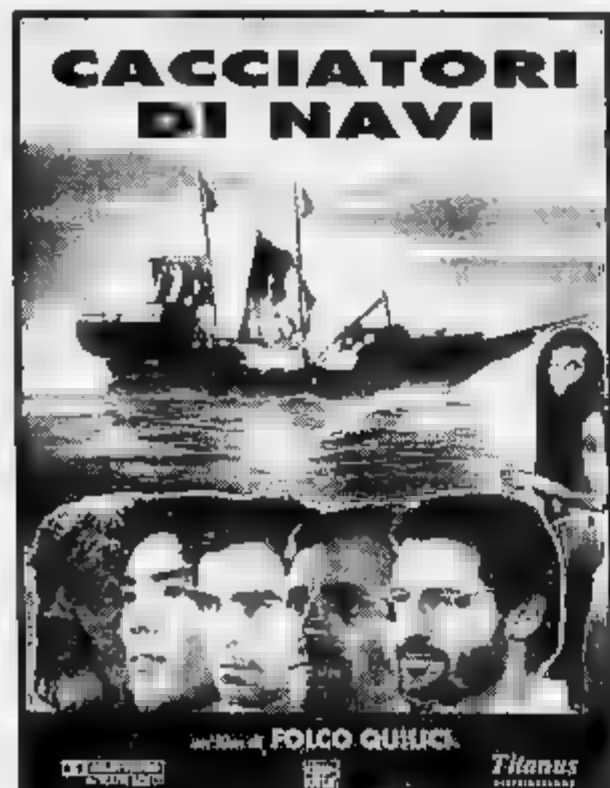
Certo - rispondo distrattamente.

Beh... esita momento - un'amica mi ha detto che qui vicino, in Corso Vinzaglio, c'è un Centro Vip Clinique che ha delle apparecchiature modernissime per dimagrire ma, soprattutto per rassodare. Quello della prova gratuita... hai presente...?

Per maggiori informazioni potete rivolgervi a:

VIP CLINIQUE  
Corso Vinzaglio, 4° piano  
Tel. 011/5576210 - TORINO

## DOMANI AL CRISTALLO



**OLIMPIA 1**

STEVE MARTIN  
MARTIN MARTIN  
MARTIN MARTIN  
Immaginarsi è stupendo.  
Finché non succede a tua figlia.



NOIR IN FESTIVAL  
VIAREGGIO

«Una vampata di erotismo  
accende un thriller d'autore»  
**DOMANI**  
**adua 200**

DEBORAH  
HARRY  
La sua  
vendeva sesso e  
fantasie proibite...



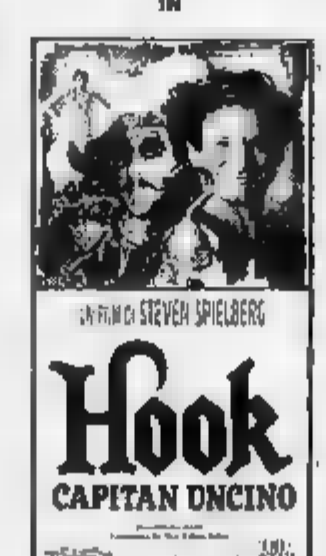
CHARLIE  
CHAPLIN  
in esclusiva

Elegante... tensione...  
Dimenticare (LA STAMPA)  
Ultima suspense... elettrica,  
bellissima e ambigua coppia  
Richard Gere e Kim Basinger  
(CORRIERE DELLA SERA)



eliseo rosso  
in esclusiva

Lo avete atteso...  
ora è giunto il momento  
di spiccare il volo con  
**STEVEN SPIELBERG**  
DUSTIN HOFFMAN  
ROBIN WILLIAMS  
JULIA ROBERTS  
BOB HOSKINS









## TEATRI

**AUDITORIUM RAI - ACCADEMIA CORALE «STEFANO TEMPIA»** sabato 23 maggio ore 21,15 per la stagione 1991/92. Concerto del Coro della S.A.T. In programma: «I tradizionali alpini». Biglietto unico L. 16.000.

**G. VERDI** - **Bo-**doni: 23 maggio ore 21 «Spirito del Circolo della Stampa». Wally Gatto (soprano) e Riccardo Cucciolà (altino) in «D'Annunzio-Tosti e la Bella Epoca». Bigli: Salone La Stampa via Roma 90, tel. 535.884. L. 15.000 e L. 12.000 soci. Casa in Cedola, Spol. Cir. della Stampa - Abb. La Stampa - Stud. del Conservatorio del Piemonte.

## SCUOLE DI DANZA E RECITAZIONE

**GINGER** (via Piana 5, Torino, tel. 011 857.892): Danza vacanze a Pralognan: Stages di danza e corso di avvicinamento alla montagna per bambini da 8-14 anni e ragazzi da 14-18 anni. Dal 18 al 28 giugno e dal 24 giugno al 4 luglio presso il Centro Hotelieriale Pralognan (Parco dell'Orsiera).

**IN PUNTA DI MASCHERA** (v. Maria Vittoria 5 tel. 58.22.200): I 30/51/5 '92 di danza orientale con Zaza Ha.

**TEATRO NUOVO** Torino: sabato 23 maggio ore 20.30 *Avventure di un E.T.* (fantasia coreografica in 3 tempi con i balletti di Susanna Egri e la partecipazione degli allievi della scuola di danza Susanna Egri. A totale beneficio di Telefono Azzurro. Per informazioni e prenotazioni tel. 555.555).

## RITROVI

**AMERICA MUSIC** (via Fraja 27, tel. 447.7171): ore 21.30 La Troupe.

**SCHEMI**: 15.30 danze, 21 revival anni 60 con Rocky.

**CLUB 84**: ore 15.30 danze e ritmi per tutti con...

**CLUB 84**: questa sera ore 21 «Dance D.O.C.» con l'orchestra «Spensierata».

**DU PARC ESTIVO**: ore 21 Gala inaugurale Tenazza delle Rose.

**EXTREME CLUB DANZE** (via Genova 289b, tel. 605.0817): «Il filo al ballo da noi». Eccezionale serata il filo con la scuola danza Visconti.

**LA LUCCICOLA** (corso Taranto 206): ore 21 facio con orchestra. Ingresso libero.

**LE ROI**: ore 21 di tutto un po'... di più.

**NUOVO GARDEN** (tel. 650.3443, strada Valsalca 4/A): ore 21 il Garden aspetta tutti per un bel pomeriggio.

**TANGO SALA DANZE**: ore 21.

**LA LUCCICOLA** - Ristorante di Brande: sabato sera cena con ballo. Pren. tel. 011 913.9113.

**INVIDIA**: tutta la sera ore 22 discoteca, sabato e domenica ore 15-19. Tel. 696.6383 - 674.084.

**MACUMBA** (Pinerolo) mercoledì e giovedì cena con menù alicano L. 35.000 con orchestra. Tel. 0121/74.115.

**SAN GIORGIO** - Ristorante-Danza-Veneto: La Piana's Tiro. G. Alberina.

**TRUSSARDI**: pren. 1.562.4496 - 436.1468.

**WHISKY NOTTE EXTRA** (via Gioia ang. corso Vittorio, tel. 687.5633): tutte le sere ore 22 discoteca.

## GALLERIE E MUSEI

**CLUB** (via della ... tel. 638.331): Via della ...

**CIRCOLO DEGLI ARTISTI** (via Bogino ... Mostra di Alberto Sartoris. Orario 10.30-19.30. Giovedì 10.30-22. Fino al 21/5. Lunedì chiuso.

**CIRCOLO UFFICIALE TORINO** (Vinzaglio 6): Ritratti e 1 gure di ... Dal 15 al 21/5 or. 10-14 e 18-20.

**GALLERIA AREA** (via Montemagno 37 tel. 819.1518) Chagall incisioni.

**GALLERIA AVE** (v. C. Alberto 24, tel. 532.652) dipinti.

**GALLERIA** (Mancini, tel. 840.8157): F. Mafio, F. Sa...

(corso Matteotti 13, Torino). Tomassini - Palumbo dall'8/5 al 30/5. Orario dalle 16 alle 19.30.

**GALLERIA PRINCIPE EUGENIO - ANTI-CITA'** CHIRIOTTI (v. Cavour 17/a, tel. 562.9818): Mostra di Mafio Merlo.

**L'ARIETE** (via Bava 4, tel. 832.075): Mafio Merlo.

**SOC. PROMOTRICE** (Valentino): 150ª Esposizione Arti Figurative. Orario 10-12 e 15.30-18.

**TAURO ARTE - CENTRO SCULTURA** (via Gaudenzio Ferrari 3, tel. 837.8822): Claudio Costa «Lavori africani».

## GALLERIA ARTE

**ACCADEMIA**: Anelli contemporanei. Luigi Bartolini disegni e incisioni.

**BIASUTTI** (via Juvara 18, tel. 640.883): Mauro Chessa. Or. 15.30-19.30.

**DAVICO**: Sergio Vacchi.

**FOGLIATO**: Teresa Zucca.

**LA BUSSOLA** (via Po 9, tel. 839.8934): H. Stiro du chel Ralle-Franca.

**LA GIOSTRA** (Aut.): G. F. Sarguini.

**LE IMMAGINI**: F. Casorati opera grafica.

**MICRO**: M. Rocco Ceppellini.

**NARCISO**: Roger Salden.

**PIRRA** (corso Vittorio 82, tel. 543.3993): Massimo postimpressionisti russi.

**TEATRO NUOVO TORINO** 23 maggio ore 20.30. Prenotazioni e inform. (011) 655.552.

**TELEFONO AZZURRO**

**TEATRO NUOVO TORINO** 23 maggio ore 20.30.

**TELEFONO AZZURRO**

**TEATRO NUOVO TORINO** 23 maggio ore 20.30.

**TELEFONO AZZURRO**

**TEATRO NUOVO TORINO** 23 maggio ore 20.30.

**TELEFONO AZZURRO**

**TEATRO NUOVO TORINO** 23 maggio ore 20.30.

**TELEFONO AZZURRO**

**TEATRO NUOVO TORINO** 23 maggio ore 20.30.

**TELEFONO AZZURRO**

**TEATRO NUOVO TORINO** 23 maggio ore 20.30.

**TELEFONO AZZURRO**

**TEATRO NUOVO TORINO** 23 maggio ore 20.30.

**TELEFONO AZZURRO**

**TEATRO NUOVO TORINO** 23 maggio ore 20.30.

**TELEFONO AZZURRO**

**TEATRO NUOVO TORINO** 23 maggio ore 20.30.

**TELEFONO AZZURRO**

**TEATRO NUOVO TORINO** 23 maggio ore 20.30.

**TELEFONO AZZURRO**

**TEATRO NUOVO TORINO** 23 maggio ore 20.30.

**TELEFONO AZZURRO**

**TEATRO NUOVO TORINO** 23 maggio ore 20.30.

**TELEFONO AZZURRO**

**TEATRO NUOVO TORINO** 23 maggio ore 20.30.

**TELEFONO AZZURRO**

**TEATRO NUOVO TORINO** 23 maggio ore 20.30.

**TELEFONO AZZURRO**

**TEATRO NUOVO TORINO** 23 maggio ore 20.30.

**TELEFONO AZZURRO**

**TEATRO NUOVO TORINO** 23 maggio ore 20.30.

**TELEFONO AZZURRO**

**TEATRO NUOVO TORINO** 23 maggio ore 20.30.

**TELEFONO AZZURRO**

**TEATRO NUOVO TORINO** 23 maggio ore 20.30.

**TELEFONO AZZURRO**

**TEATRO NUOVO TORINO** 23 maggio ore 20.30.

**TELEFONO AZZURRO**

**TEATRO NUOVO TORINO** 23 maggio ore 20.30.

**TELEFONO AZZURRO**

**TEATRO NUOVO TORINO** 23 maggio ore 20.30.

**TELEFONO AZZURRO**

**TEATRO NUOVO TORINO** 23 maggio ore 20.30.

**TELEFONO AZZURRO**

**TEATRO NUOVO TORINO** 23 maggio ore 20.30.

**TELEFONO AZZURRO**

**TEATRO NUOVO TORINO** 23 maggio ore 20.30.

**TELEFONO AZZURRO**

**TEATRO NUOVO TORINO** 23 maggio ore 20.30.

**TELEFONO AZZURRO**

## OGGI ALL'IDEAL

VERSO TERRE SCONOSCIUTE PER SALVARE L'UMANITA'



DU PARC

ore 21

TERRAZZA DELLE ROSE

Vedere altra pubblicità cinematografica nelle pagine 41 e 44

## MAGGIO D'ECCEZIONE PER IL CINEMA

Dopo gli straordinari successi ottenuti da «Lanterne rosse» e «Ju Dou», la ... è lieta di presentare ... altro capolavoro della cinematografia cinese



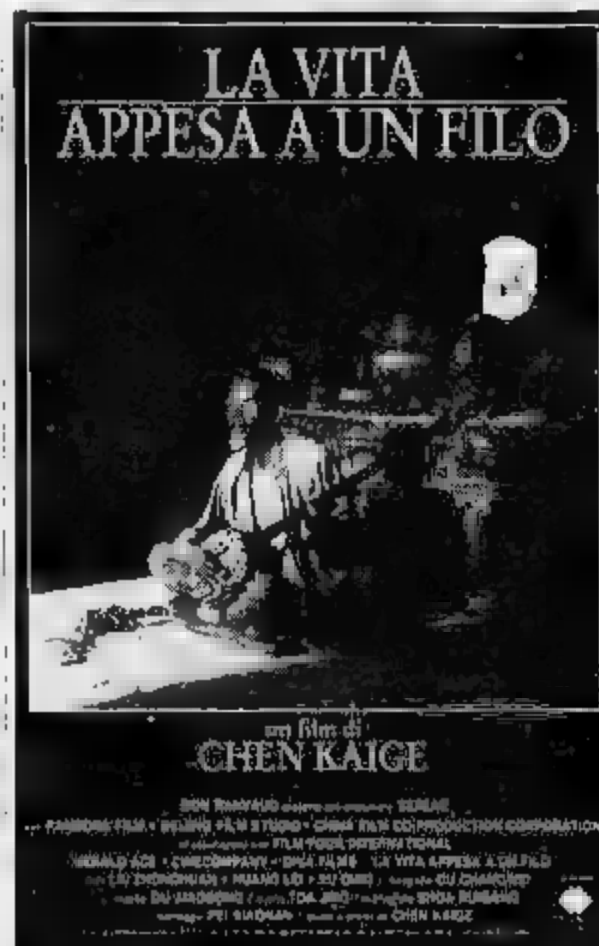
da **OGGI all' eliseo blu**  
in anteprima nazionale

«... un film di bellezza visuale assolutamente straordinaria, creatività poetica delle immagini lascia stupefatti e incantati».

L. Tomaboni - LA STAMPA

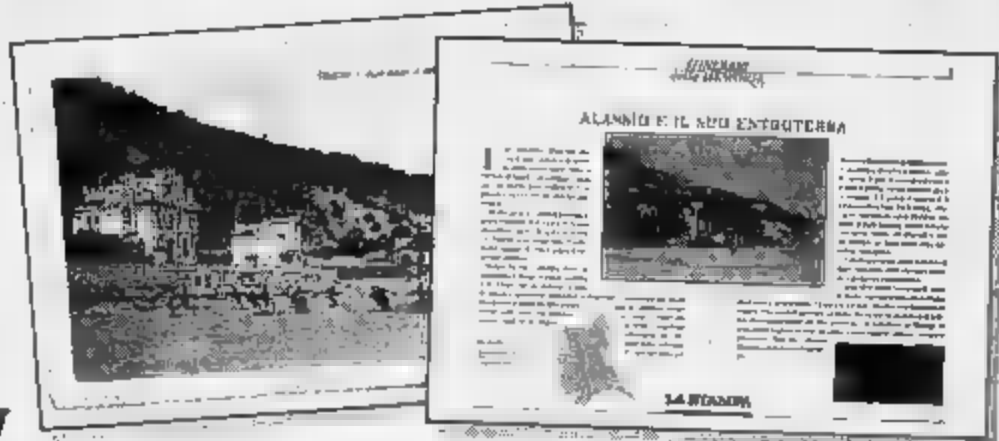
«una pagina grande poesia e struggente profondità. atto di speranza per un futuro migliore».

M. Passu - L'UNITA'



VA' PENSIERO

# E' APERTA LA CACCIA AGLI ARRETRATI.



ITINERARI

della MEMORIA

54 IMMAGINI PER VIAGGIARE NEL TEMPO,  
54 IDEE WEEK-END PER VIAGGIARE IN PIEMONTE - LIGURIA - VALLE D'AOSTA.

Continua con successo l'iniziativa **Va' Pensiero - Itinerari della memoria.**

Ma forse siete tra i molti lettori che, essendo fuori città durante i ponti di fine aprile, ci segnalano di aver perso qualche

numero della collezione. Niente paura. Da oggi stesso potete richiedere direttamente al vostro edicolante i numeri che vi mancano.

E potrete farlo pagando solo il prezzo di copertina, l'aumento di prezzo

previsto per i numeri arretrati.

Ma affrettatevi, perché più crescono le richieste, più gli arretrati diventano preziosi.

**LA STAMPA**

**RICHIEDETE SUBITO LE COPIE DE "LA STAMPA" CON GLI ARRETRATI, ECCEZIONALMENTE IN VENDITA AL PREZZO DI COPERTINA: SOLO L. 1.200, SOLO PER I LETTORI DE "LA STAMPA".**







# 21-26 MAGGIO 1992 INCONTRI, INIZIATIVE, AUTORI, DIBATTITI, PERSONALITÀ E, NATURALMENTE, LIBRI TRA GLI OSPITI DE "LA STAMPA" AL 5° SALONE DEL LIBRO DI TORINO.

Salone del Libro quinta edizione. Da giovedì 21 maggio la più grande, importante e amata "libreria" d'Italia riapre i battenti, e per la prima volta nella nuova sede del Lingotto Fiere.

Un motivo in più per visitare il Salone, un'occasione da non perdere per conoscere da vicino le nuove iniziative culturali de "La Stampa".

Consultate il calendario degli appuntamenti per programmare la vostra visita, o meglio, le vostre visite (al Salone una volta non basta). Potrete così conciliare al meglio i vostri personali interessi culturali con gli appuntamenti che "La Stampa" vi propone quotidianamente, offrendovi l'occasione di partecipare a dibattiti, incontri e tavole rotonde in compagnia di autori e personaggi del mondo della cultura e dello spettacolo.

Presso gli stand de "La Stampa"\*, potrete consultare le ultime novità editoriali e appagare ogni curiosità cercando sul computer le recensioni sugli scrittori che più vi interessano.

"La Stampa" vi aspetta al Salone del Libro.

Non mancate all'appuntamento.

# Appuntamento al Salone del Libro.

## LA STAMPA

\* "La Stampa" è presente al Salone del Libro nel padiglione 2, stand n. 144 e nel Settore Scuola, stand n. 326 per "La Stampa in classe".

### GIOVEDÌ 21 MAGGIO

Stefano Bartezzaghi,  
Gian Luigi Beccaria,  
Giorgio Calcagno,  
Lorenzo Mondo, Nico Orengo,  
Beniamino Placido  
intervengono su:

#### LA PAROLA PIÙ AMATA E PIÙ ODIATA NEGLI ANNI '90

Partecipano gli autori  
delle schede più originali  
del referendum  
indetto da "Tuttolibri".

SALA C - ORE 18

### VENERDÌ 22 MAGGIO

Paolo Durio,  
Salvatore Giannella  
e Enrico Stella presentano:  
**ELOGIO DELL'INSETTO**  
di Enrico Stella  
Edito da "La Stampa"  
nella collana  
"Argomenti di scienze".

SALA C - ORE 18.30

### SABATO 23 MAGGIO

Corrado Augias, Gene Gnocchi,  
Nico Orengo presentano:

#### L'INCHIOSTRO DELLE VOCI di Nico Orengo

Edito da "La Stampa"  
nella collana "Critica letteraria".

SALA C - ORE 18

### DOMENICA 24 MAGGIO

Tullio Regge  
e Rodolfo Zich  
presentano:

#### LA SCIENZA E IL FUTURIBILE. IL RUOLO DELL'ITALIA NELL'INNOVAZIONE

SALA C - ORE 11

### LUNEDÌ 25 MAGGIO

Piero Bianucci,  
Bruno Gambarotta,  
Aldo Zullini presentano:

#### I GIOCHI DELLA NATURA. L'EVOLUZIONE ALL'OPERA

Edito da "La Stampa"  
nella collana

"Argomenti di scienze".

Interventi audiovisivi:  
esplorazioni biologiche  
con microscopio e telecamera.

SALA C - ORE 18



GIOVEDÌ 21 MAGGIO  
(scuole medie inferiori)

E LUNEDÌ 25 MAGGIO  
(scuole medie superiori)

Raffaello Masci conduce:

#### LA STAMPA IN CLASSE Gli studenti confrontano le esperienze costruite intorno al giornale.

Interviene

Francesco Rodolfo Russo,  
curatore del libro  
"Secondo noi..."

INGRESSO  
SU PRENOTAZIONE  
SPAZIO INCONTRI - ORE 10.15

### MARTEDÌ 26 MAGGIO

Piero Bianucci,  
Giorgio Calcagno,  
Rocco Moliterni,  
Gianni Romeo,  
Giuliano Soria,  
Giovanni Trovati  
intervengono su:

#### SCRIVERE IL GIORNALE Come scrivere un articolo ■ cronaca, cultura, scienza, spettacolo e sport

in collaborazione con  
il Premio Grinzane Cavour.

SALA B - ORE 10



# il LIBRO in sfera

## SOMMARIO

**ACCORNERO: ECCO IL MIO QUINTO SALONE**  
di Luciano Genta pag. 3

**LINGOTTO, IRI METALMECCANICO**  
di Oddone Camerana pag. 4

**FRUTTURATO E LUCENTINI**  
di Frutturo e Lucentini pag. 5

**CALASSO, IL VIZIO DI LEGGERE**  
di Elisabetta Rasy pag. 7 e 8

**LA TV AMERICANA NON AMA I LIBRI**  
di Furio Colombo pag. 9

**NELLA TORINO DI QUARANT'ANNI FA**  
di Bruno Quaranta pag. 11

**DALL'INSTANT BOOK ALLA STORIA**  
di Pierluigi Battista pag. 13

**STRADA: VOCI NUOVE DALL'EST**  
di Sergio Tranibella pag. 15

**Genta e regolarità  
i tanti volti della creatività:**

**CATALANO, IL GLIC**  
di Michele Neri pag. 16

**LA MODA DOLCE**  
di Antonella Amaranu pag. 18

**STANO, IL GLIC**  
di Bruno Venturoli pag. 17

**PEDANO, L'ANIMA NEL LEGNO**  
di Ernesto Gagliardi pag. 16

**RABONI, ANCHE AL BAR**  
di Pino Corrias pag. 19

**BARBERI, UN VULCANO DI IDEE**  
di Piero Bianucci pag. 18

**OLIVARES, IL GLIC**  
di Valerio Sacchi pag. 20

**STEFANO BARTEZZAGHI**  
di Stefano Bartezzaghi pag. 22

**GIORGIO CALCAJNO**  
di Giorgio Calcajno pag. 23

**NON SI PUÒ**  
di Magda Olivetti pag. 24



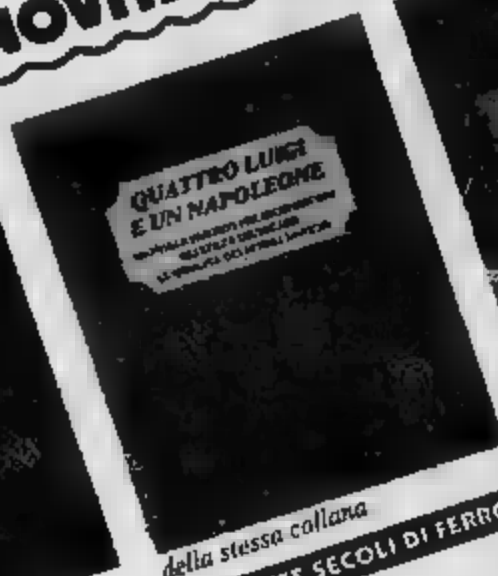


## NOVITÀ IN LIBRERIA



della stessa collana

- ☐ I CAMINI DI VIETTI
- ☐ LE VILLE DI VIETTI



della stessa collana

- ☐ SETTE SECOLI DI FERRO
- ☐ DIECI RE
- ☐ ATTORNO AL FUOCO



della stessa collana

- ☐ FESTONI IN SOGGIORNO
- ☐ LE VIOLETTE
- ☐ I FIORI DI WILLIAM MORRIS
- ☐ STILE MARINO



della stessa collana

- ☐ CASE DI MONTAGNA
- ☐ CASE AL MARE
- ☐ I MINI APPARTAMENTI
- ☐ L'ARREDAMENTO IN SOGGIORNO
- ☐ L'ARREDAMENTO IN CUCINA
- ☐ LA CAMERA DA LETTO
- ☐ L'ARREDAMENTO IN BAGNO



*belli,  
bellissimi  
i libri  
dell'arcobaleno*

# DI BAIO EDITORE

Via Settembrini 11, 20124 Milano - Tel. 02/669.22.54 (r.a.) Fax 02/670.92.57

Distribuzione: DI BAIO



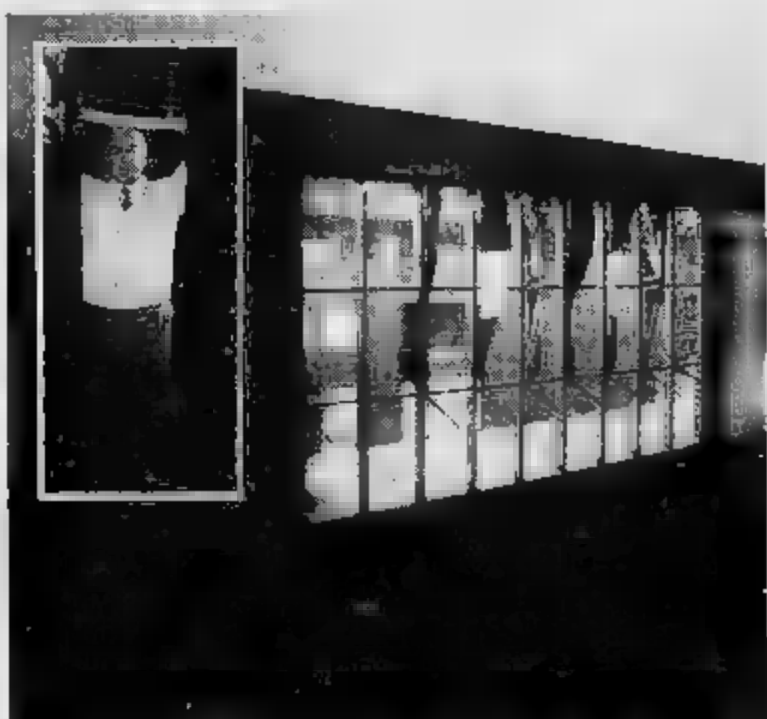
# VIAPRO LE PORTE PER LA CITTA' DEL LIBRO

## Accornero presenta il quinto Salone

**P**ER ritemprare le forze, a fine maggio, se n'è andato solitario ad arrampicare sui monti del Nepal. Ora, abbronzato e disteso, Guido Accornero, capocordate del Salone del Libro, è pronto per il rush finale: porte aperte, giovedì 21, per 829 editori, sotto la volta del Lingotto, là dove battevano le presse. La nuova sede ha il fascino Monumento, archeologia industriale (maestosità e austerità), dicono i manuali di architettura) e preistoria della lotta di classe (rocce, organismo, golato da macchine e lancette, etica austera quanto feroce, nelle pagine Gobetti e Gramsci, in quel lontano '23). Richiamerà i centomila visitatori che per cinque anni hanno Torino Esposizioni, sulle rive del Po, tra il verde del Valentino?

Accornero ci scommette: «Abbiamo mantenuto la promessa: una sede più ampia e ospitale, con parcheggi e servizi, il chio Salone appariva villaggio, la piazza centrale, non gli stands dei grandi editori, e i corsi e le vie laterali per i più piccoli. Il nuovo sarà invece una città policentrica, con tanti quartieri, dove gli editori, grandi e piccoli, si mescoleranno. Una scelta in parte obbligata dalle grandi cementi armato del Lingotto: e proprio le colonne hanno impensierito qualche editore, timoroso di veder schiacciato nascosto il proprio stand. Così come gli editori dire che alcuni spazi, le sale convegni ad esempio, siano troppo piccoli. Accornero sospira e previene: un nuovo debutto: per il primo anno andremo incontro a inconvenienti che potremo migliorare solo con l'esperienza e i suggerimenti tutti».

Per ora prevale l'ottimismo. Pur con un budget contenuto (3,3 miliardi rispetto ai 5 dell'88), il Salone si è visto l'aumento dei costi, i prezzi degli stand sono rimasti immutati. E gli editori hanno risposto quasi all'unanimità (se si escludono alcune assenze ormai fisiologiche come Longanesi, mentre è tornato il Mulino e si è aggiunto l'Istituto dell'Enciclopedia italiana). Per accogliere i loro libri e i loro autori, migliaia di titoli e di dibattiti, stanno lavorando tutti gli uomini o, meglio, le donne, del presidente, da Erica Giacosa a Carla Novella, Mura Vitali e Laura Grandi a Elena Bordin e Francesca Rol: «Squadra che vince» cambia - dice Ac-



- e con le donne ho un miglior rapporto perché sono più franche, quando c'è qualcosa che non va, non te lo mandano a dire. Il loro dell'ordine e del dovere mi esalta».

Sono parole che lasciano intuire perché Accornero abbia accolto, al convegno, la proposta del nuovo consulente culturale Sapo Matteucci: mettere al centro del Salone «il genio e la regolatezza». Un tema che non è affatto solo industrialista e subalpino, in altre parole Fiat e Savoia, come hanno subito insinuato polemicamente «quelli del manifesto». Accornero, pure nel ecumenismo cercherebbe di mettere d'a-

Romiti e Pintor, replica, questa volta con fermezza: «Risposta una critica logora ogni volta che nasce del nuovo a Torino. Senza regole il genio diventa un folle scriteriato, il suo vaso di Pandora va in fumo. In questa fine di secondo millennio la scienza e la tecnologia hanno più bisogno di un nuovo ordine, etica. Pensare alla genetica».

Accornero cita un romanzo di Gardner, *L'orco*, uscito l'anno scorso. Ed è un vecchio orco non riesce più a fare il proprio mestiere perché ormai gli uomini si sbranano tra di loro, e dice sconfortato: «Noi, tra orchi, facciamo così. Io pen-

so alla guerra fratricida in Jugoslavia. Là ho diversi amici, che stanno combattendo l'un l'altro, e non capisco più. Il nostro messaggio sembra serio e tutt'altro che ambiguo».

Il sintesi genio e regolatezza si dovrebbe applicare più mai all'editoria: inventare e produrre, la qualità e il mercato, la cultura e i bilanci. «Che sia possibile - dice Accornero - dimostrano le piccole editrici Sellerio, Theoria, e naturalmente Adelphi, con i suoi due principi, il genio di Caluso e la regolatezza di Foà. Il contrario questa sintesi sarebbero invece i duoghi comuni, altro filone di dibattiti guidati al Salone Roberto Cotroneo. Il peggior luogo comune nell'editoria, per Accornero? «Il bestseller come unica, sacra bussola: fare solo i libri che si è già in partenza sicuri di vendere, senza coraggio di cercare, proporre, scommettere».

Tornare una parola amata da Accornero: scommettere, rischiare, non affidarsi pigri, facendo coincidere la letta di massa l'editoria spazzatura. Di suo, Accornero una volta sull'imminente nascita di una Fondazione, con capitali misti, privati e pubblici, per abilità e sviluppo al Salone. Presidente, abbia pazienza, ma sono tre anni che ci fa questa promessa: ho in tasca le lettere della Fiat. Non si aspettava questa. Gli altri d'accordo. Regione e Comune pronti. Ormai davvero questione di burocrazia. Con la Fondazione potranno varare iniziative, prima tutte Scuola internazionale per traduttori, già i finanziamenti Com. E poi altri progetti: questi sarebbe prematuro... Comunque saranno nostri. Sottinteso: il Salone dovrebbe a Torino.

Presidente, facciamo un ultimo gioco, prima che si immerga nell'agone. «Io non gioco mai». Questo è gioco serio, con le parole, quello di *Tuttolibri*, c'è spazio per un po' di «genio e regolatezza». Allora, la parola più amata? «Macrosmatico», chi ha una straordinaria capacità di percepire gli odori, i profumi: vorrei avere il naso di... La più odiata? «Emeralo», chi non vede quando la luce si fa fioca: vorrei vedere anche di notte, come i gatti. Lei, vuole essere insieme cane e gatto... «No, no. Se potessi, vorrei essere un albatro». Buon volo, presidente: a lei e al Salone.

Luciano Garza

## NEGLI STAND DI 829 EDITORI

**I**L Salone compie cinque anni e cambia casa: da Torino Esposizioni al Lingotto, in via Nizza 294, nelle sale del nuovo Centro Fiere di Expo 2000. Le porte si apriranno giovedì 21 maggio alle 10. Per cinque giorni, fino a lunedì 25, dalle 10 del mattino alle 11 di sera, il Salone sarà la più grande libreria d'Italia, con le novità e i classici di 829 editori (11 rispetto all'anno scorso). Martedì 26 proseguirà fino alle 14. Non ci saranno solo libri, da scoprire e comprare. Ogni giorno il programma prevede decine di incontri con scrittori, critici ed esperti. Questo «Speciale», a cura della redazione di *Tuttolibri*, anticipa alcuni dei dibattiti più interessanti e offre, nelle pagine finali, una mappa dettagliata degli appuntamenti e degli stand. Il biglietto per il Salone costa 9.000 lire (il prezzo ridotto). Per ogni informazione si può telefonare ai numeri della Segreteria: 6644291 / 6644296 / 6644298.





# LINGOTTO, IL ROMANZO DELL'ERA METALMECCANICA

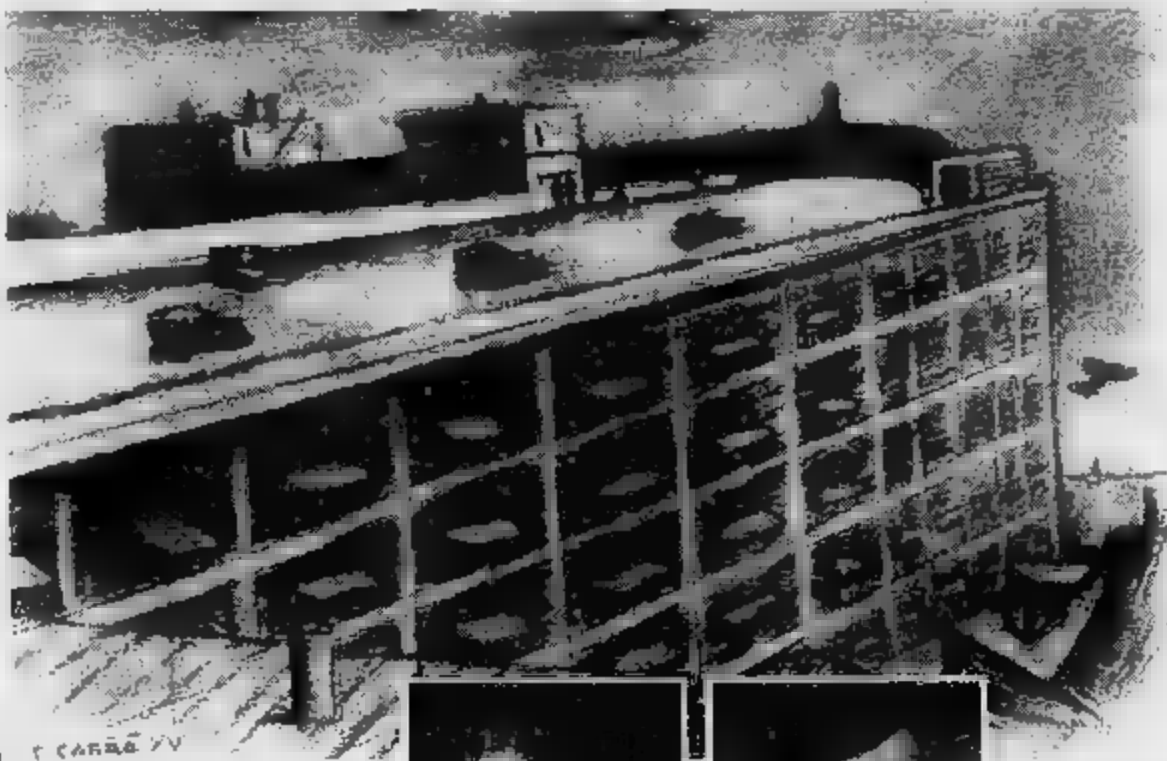
## Come nacque la fabbrica ora Salone

**D**IECI anni fa il Lingotto smise di produrre automobili. Con il caldo dell'estate 1982 le attrezzature furono smontate, le linee smontate, i generatori staccati, chiuse le porte e operai e fornitori cessarono di varcare i suoi cancelli, al di là di quel piombo il silenzio.

Cruciale le tappe verso il nuovo destino. Ma il destino è luogo spettacolo in lato - mostra, esposizioni, congressi, concerti - non solo è in linea con la vocazione fine secolo e fine millennio questo nostro mondo di sfogare senza limiti la voglia e la capacità di avere e fare spettacolo. Ma anche nell'eredità genetica trasmessa attraverso l'architettura di questo in cui è scritto quell'embrione di spettacolarizzare la produzione che fu il suo carattere ginerio. Ma vero tutto questo secolo - scienza, matematica, tecnica, figurativa, letteratura, musica - fu impostato nei suoi primi venti anni e il resto fu applicazione e perfezionamento, così anche il fetto spettacolo del Lingotto che oggi la rilancia rispetto ad altri che muoiono o chiudono nell'anonimato, fu già pensato al momento di essere disegnato.

La magia che mi fa scrivere oggi del Lingotto è del 1980 quando ne scrissi in prosa la sua chiusura e ancora non si sapeva cosa sarebbe diventato.

Erano allora motivi meditazione l'eccentricità dell'architetto Mattè Trucco collegarsi alla bizzarria di predecessore, Antonelli, il fatto di essere allora luogo-termometro dell'ordine pubblico della città operaia, nonché altre leggende sul costruttore pericolante e priva di licenza edilizia. Ed era inevitabile che la curiosità del torinese si trasferisse nella mente e nella vita dell'ideatore del Lingotto per capirne e ipotizzarne i percorsi mentali scavandoli che ha documenti inediti sui suoi viaggi e fargli dire che le "vacanze" di Mattè Trucco sembrano costituite un arricchimento delle conoscenze del mondo del lavoro (operai, fabbriche, vite, condizioni), patrimonio prezioso per chi apprestava e progettare uno dei più grandi, rivoluzionari e innovativi stabilimenti di produzione. E conclude che Lingotto sarà visitato...



*Piero Gobetti fu tra i primi cronisti della città operaia ideata da Mattè Trucco Carrà la immaginò come castello*



A sinistra  
Piero Gobetti  
A destra  
Carlo Carrà  
(in alto un suo disegno)  
Da Ronconi all'orchestra di Abbado il Lingotto ha rivelato una vocazione allo spettacolo

to... il romanzo iniziatico dell'era metalmeccanica.

L'averlo servì a spiegare la ragione del perché esso, opera d'arte già compiuta ed espressiva, suscitò poco e respinse addirittura la fantasia del narratore e dell'artista figurativo. Anzi il bozzetto che ne fece Carlo Carrà sembra proteso a decongestionare la tensione e il tumulto di quelle forme cupe e scaricate nella visione di edificio antico, quasi un castello medioevale con i suoi contrafforti e le sue sentinelle. Quanto alle immagini fotografiche che si staccano dal gusto enumeratorio, positivista, fattuale del reperto fornito da una polizia scientifica i cui stati addestrati da Fritz Lang e costruttivisti sovietici e avessero l'abitudine di addormentarsi dopo aver posato sul comodino un romanzo di Verne.

Salvo le cronache, più politi-

che che descrittive, di Gramsci e Gobetti su *Ordine Nuovo* o sui *Quaderni dal carcere*, non si conoscono opere scritte contemporanee al Lingotto che i Verballi dei Consigli di marciante e comunisti nei volumi pubblicati da Fabbri per il periodo 1915-1930, tra cui il Verbale del 29 settembre 1920 allorché, occupate le fabbriche, Giovanni Agnelli annunciò le sue dimissioni nonché il progetto di trasformare la Fiat in una cooperativa.

Il fatto è che il Lingotto tra storia e letteratura industriale è conclusosi il suo primo ciclo vita, più che aver ispirato l'arte, ne è stato usato come luogo ideale in virtù dei suoi spazi, dei suoi sfondi drammatici e dei suoi connotati spunti scenografici. La produzione ronconiana di *Una Giornata dell'Umanità* di Karl Kraus ne è un esempio. Ma chi vi è il più naturale sfogo è la musica

vata come una salvaggia liberazione.

Chi ha potuto assistere all'esecuzione dei Wiener della 4ª Sinfonia Romantica di Bruckner diretta da Claudio Abbado, o del concerto «Voci Enigmatiche» del Coro dei Solisti di Freiburg da J. Des Prés a Nono alle Presse con le Conchiglie di Renzo Piano, o, nel cortile, ha ascoltato l'Ottava Sinfonia di Mahler per soli, due cornisti e coro di bambini e orchestra con la minaccia della pioggia, il ronzio di un aereo nel cielo nero, ricorderà episodi toccati da una tensione musicale da brivido per l'unicità e irreperibilità fisica del luogo stesso destinato, come evviva, a sparire inghiottendo ogni cosa di sé per uscire trasformato.

Così, finché il Lingotto continuerà ad essere posseduto da un demone espressivo, continuerà a stupire.

Oddone Cameranesi



# METTI NEL CARRELLO PLATONE E STEPHEN KING

## I consigli per gli acquisti di F. & L.

Come sarà la libreria del futuro? Il marketing conquisterà lettori? Ne parleranno, sabato 23 maggio (ore 10,30, sala B): Bruno Appellus, Andrea Bonomi, Torino Bozzi, Umberto Collesal, Piero Ferraro, Anna Maria Gandini, Leonardo Mondadori, Marco Mottolase, Giovanni Peresson, Roberto Sandano, Duccio Troni, Coordinatore Gian Luigi Montresor.

**Q**UANTO ha fatto guare anche notabili lettori, editori, autori, libri l'impresa del «Moro di Venezia» nella regata di S. Diego! Ecco il modo, ecco quel che ci servirebbe per uscire dalla bonaccia! Una barca («Ossi di seppia»?) per le sue vittorie attiri l'attenzione spaziosa di milioni di terribili incalliti, gente al massimo avrà attraversato il Lago Maggiore in vaporetto. Di colpo, sono tutti entusiasti, tutti fanatici, si precipitano a frotte nelle librerie. La lettura è «in» finalmente! Alba Parietti telefona per una riedizione dell'«Aminta», Agnelli rilascia un'intervista su Giam-bettista Vico...

con le vele, invece di star lì a piangere sopra le librerie versate, facci tutti noi oroscopi alla lettura prima della tv e computer, poi davvero d'oro, quei tempi? la verità, fuori dalle statistiche: il sentimento ha una sospetta somiglianza ciò che si prova rievocando dolci frequentazioni amorose, in cui ciascuno ha diritto ai suoi privati intenerimenti. Anni - se si il conto - pesa sui divani bisunti «chez l'anglais», quasi dirimpetto a Notre Dame, sulla riva opposta, o a futare i dorsi gialli e brunici di una semibusta cavarina a Napoli, a Torino, e Edimburgo; a scartabellare in un pomeriggio d'agosto tra i volumi di una bancarella con certi titoli sempre lì, inesorabilmente invendibili da un anno all'altro.

E i libri, il mitico libraio che ognuno di noi clienti avrebbe voluto, forse potuto avere, vita alternativa, ginepro, in un intrico d'incombenti, misteriosi scaffali, in un commercio nobile e in fondo disinteressato, con qualche concessione alla stravaganza, un paio esagerati baffoni, per esempio, una allina violacea. Molto silenzio, ta dose di polvere, un'istantanea complicità tra confratelli.

Di tali librerie «amiche» ne sono rimaste non poche in Europa,

ma hanno i giorni contati, si va di Troppo elitarie, troppo intimidatorie confronti delle famose masse, che non osano metterci piede, non amano trovarsi di fronte alla propria estraneità, inferiorità culturale. Sotto gli angoli del marketing, del target ecc., è sempre lo stesso comandamento che ci viene proposto: andare verso il popolo.

E se è ormai associato che il popolo si trova così bene nei supermercati, ci si eccita al punto da comprare più di quanto serve, perché non applicare quel fortunato modello di vendita alle librerie? Ecco la famiglia venuta per acquistare un semplice Stephen King e un paio di dialoghi di Platone. «Mamma, ma qui

c'è anche un Montesquieu, io quasi quasi...». «Va be', mettilo nel carrello». «Papà, come questo Thomas Hardy?». «Mah, forse un po' pesante, prendi semmai quel...».

Può succedere, anzi già succede in molte librerie: vasta periferia, razionalmente suddivisa per generi e sottogeneri, tirate a lucido, illuminate a giorno. E non è che non sia comodo, non che sia gradevole girovagare tra quelle generose esposizioni, gettando occhiate a destra e sinistra. Quanti libri felici non ci sono venuti a tiro proprio così, grazie a tali moderni allestimenti per nuovi lettori. Ristampe sacrosante, tascabili impensati, sorprese, scoperte d'ogni genere. Si prende, si va alla

cassa, si paga e via. Un piacere.

Ma il fatto è che noi non siamo nuovi lettori. Il fatto è che noi, dovunque si trovi - edicola di stazione, cartoleria di villaggio, vecchio albergo senese - il libro corriamo d'istinto a prenderlo in mano. Il libraio tradizionale c'è, coi suoi baffoni, meglio; ma se non c'è, pazienza, sappiamo farne a meno.

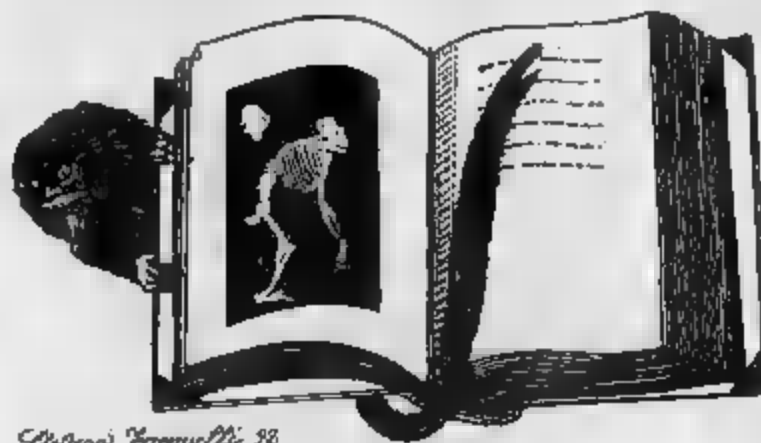
Mentre sembra che in queste megalibreria concepite per lo «scegli-da-te», la famiglia di non-lettori venga a trovarsi più che mai spessata. Nel supermercato il consumatore sa a priori ciò che vuole, è stato esattamente informato e persuaso da notette, cuochi, calciatori, cantanti e celebrità televisive varie. ha bisogno di assistenza. «Scusi, vorrei portare qualcosa a mia zia per il suo compleanno, pensavo un pandoro...». «Ma signora, provi a cambiare, le offro questi petti di fenice precotti in salsa di noci». Impensabile. L'affettuosa nipote ci va sparata, sui petti di fenice in salsa di noci; ha già visto 26 spot con Pavarotti che se li mangia seduto in un palco del Covent Garden.

Tra le migliaia e migliaia di titoli di una megalibreria il non-lettore si trova invece perso, i suoi meccanismi consumistici si paralizzano, la iniziativa sperimentale si blocca. Non sa che contoglio prendere, da che parte voltarsi: intorno non vede che radi connessi, temibili gioielli che possono sapere tutto o niente. Quel che gli servirebbe è una figura rassicurante, comprensiva, amica, qualcuno cui poter avere quella confidenza che non ha mai avuto coi professori di scuola e coi critici dei giornali. Qualcuno munito forse di un assurdo paio di baffoni, vestito di una strana mantellina violacea. Ma sì, è lui, il vecchio libraio, che bisognerebbe trapiantare pari pari nella libreria di massa, previo magari un corso di recitazione.

«Mi dica, lei me lo raccomanda questo Eracito per un weekend in montagna?». «E' classico, un po'». Le suggerirei piuttosto il «conio» di Montecristo». Che sia questa la soluzione? Quattromila mq di libri, e tutto intorno tante cappelle, meglio, tanti confessionali con dentro coloro che nessun manager laico potrà mai sostituire, i librai, appassionati e onnivori, esperti e infinitamente indulgenti.

Allora figlia mia, quante volte hai preso in mano un libro questo

Carlo Fruttero  
Franco Lucentini



Alfano, Faravelli 98

## LE SCIMMIE DI FARAVELLI

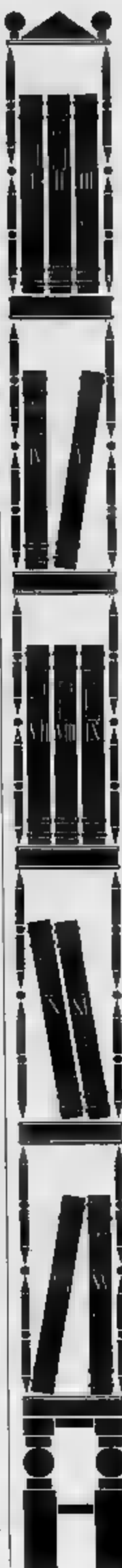
**P**ER illustrare questo Speciale abbiamo chiesto la collaborazione di Stefano Faravelli.

Abbiamo un po' forzato perché Faravelli, nato a Torino nel 1959, studiò presso l'Accademia Albertina, una laurea in Filosofia morale, è un artista poco accomodante verso carte, formati, colori, illustrazioni che non siano le sue. Faravelli ama l'acquarello, il piccolo formato, ama incantarsi sulle presenze discrete, nascoste, che abitano antiche case, boschi dimenticati.

Di questa pittura «salona»,

aura imprendibile, era testimone la mostra, «Una casa per l'anima», da Antonia Jannone, ma anche gli altri quadri fatti vedere in piccole gallerie sul Po di Torino, all'Arco di Madrid, o nel Teatro Sensibili di Guido Ceronetti.

Gli abbiamo chiesto se voleva «entrare» nel mondo dei libri. Faravelli ci ha disegnato queste scimmie che prese con libri, inchiestri, biblioteche. Ci ha forse voluto suggerire una morale, quale? Se non si legge si è scimmia oppure: l'uomo è l'unico animale che legge. Una ironica certezza, una speranza sicura. (n. o.)







# il Mulino

## LEO VECCHI QUADRI E NUOVI POLITICI

Chi comanda davvero  
nell'ex Urss

## HANS ROGGER LA RUSSIA

## RIVOLUZIONARIA 1881-1917

La realtà politica,  
economica,  
amministrativa  
■ sociale della Russia  
degli ultimi zar

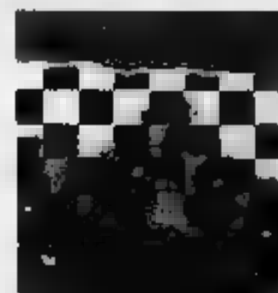
## FRANCESCO RUFFINI LA LIBERTÀ RELIGIOSA COME DIRITTO PUBBLICO SUBIETTIVO

Un classico  
del pensiero giuridico  
liberale



## PIERO BOITANI L'OMBRA DI ULISSE

Le figure del mito  
di Ulisse attraverso  
■ cultura occidentale,  
nel ■ viaggio millenario  
dall'Odissea ■ Joyce

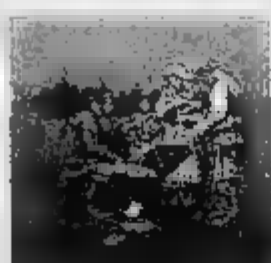


## MARCO SANTAGATA I FRAMMENTI DELL'ANIMA

Storia e racconto  
■ Canzoniere  
di Petrarca

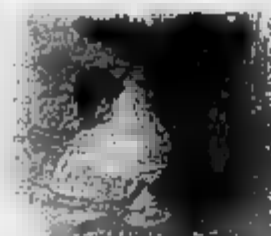
## STEFANO ■ LO ■ DELLA ■

Perché recitano  
i napoletani? Teatro  
sociale ■ ■ teatrale  
■ confronto, nella Napoli  
tragica e comica  
dei vicoli, di V ■  
■ De Filippo



## JEFFREY BROOKS QUANDO LA RUSSIA IMPARÒ A LEGGERE

Il mondo fantastico  
della parola stampata  
nell'esperienza  
e nell'immaginazione  
della gente comune  
nella Russia presovietica



## D. FRANCESCATO D. L'AMORE FINISCE

Come ci si lascia,  
come ci si può ritrovare



## STORIA DELLA FAMIGLIA ITALIANA 1750-1950

a cura di  
MARZIO BARBAGLI  
DAVID I. KERTZER  
Un'opera di sintesi  
della ricerca più avanzata  
sulla famiglia



## PIERO IGNAZI DAL PCI ■

Il mutamento interno  
partito, dal traumatico  
abbandono delle  
vecchie certezze  
al tentativo di acquisire  
una nuova identità

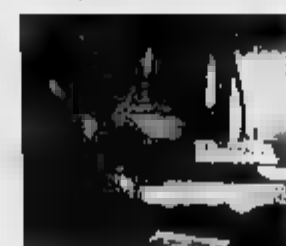
## WILLIAM WALLACE LE TRASFORMAZIONI DELL'EUROPA Occidentale

L'integrazione europea  
e la svolta  
degli anni Novanta



## PIER VIRGILIO DASTOLI GIANCARLO VILELLA LA MAASTRICHT

Una documentatissima  
analisi della  
«prospettiva Maastricht»



## NICOLA CHIAROMONTE NICOLA DELLA COSCIENZA

Prefazione ■  
■ TAW HERLING  
A vent'anni dalla morte,  
il pensiero ■ un saggista  
di straordinario rigore  
intellettuale ■ morale,  
che acquista oggi una  
nuova attualità



## ■ ACCORNERO LA PARABOLA DEL SINDACATO

Dall'autunno caldo alla  
marcia del quarantamila,  
all'emergere del Cobas  
e delle Gilde: l'ascesa e  
il declino di una cultura

## RENATO FONTANA VIVERE CONTROTEMPO

Conseguenze sociali  
■ lavoro ■ turni



## LUTZ LUTZ E ■

■ eventi politici  
che portarono  
all'unificazione tedesca  
fra il 1815 e il 1886

## MASSIMO FIRPO INQUISIZIONE ■ ■

Studi sul Cardinal  
Giovanni Marone e il suo  
processo d'eresia

## GENNARO ■ VARIAZIONI SULLA STORIA DI UNA RIVISTA ITALIANA: LA CULTURA 1882-1935

I temi, le vicende,  
i personaggi, che hanno  
d ■ ■ una delle più  
interessanti riviste della  
storia culturale italiana



## PAOLO ■ SACRAMENTO ■

Il giuramento politico  
nella storia costituzionale  
dell'Occidente

## PAOLO PERULLI ATLANTE METROPOLITANO

Il mutamento sociale  
nelle grandi città

## MARCO W. BATTACCHI OLGA CODISPOTI LA ■

Saggio di psicologia  
dinamica e clinica

## L'IMPERO RILUTTANTE

a cura di

## SERGIO ■

Gli Stati Uniti ■ nuovo  
ordine internazionale  
dopo il tramonto dell'URSS



## ANTHONY ■ LE ORIGINI ■

Un rigoroso contributo  
alla comprensione dei  
fenomeni di risveglio  
nazionalistico ■ del  
conflitti interetnici che  
agitano il mondo  
contemporaneo

## ROBERTO MOROZZO DELLA ROCCA LE ■ ■

Russia rivoluzionaria,  
Polonia indipendente e  
Santa Sede: bolscevichi e  
cattolici di fronte ■  
nazionalismi dei popoli,  
dopo il crollo dell'Europa  
degli imperi

## ADELINA ADINOLFI I LAVORATORI

Norme interne  
e internazionali

## ■ ZINCONE DA ■ A ■

Il diritto ■ cittadinanza  
nel sistema politico  
italiano. Tre casi:  
il Mezzogiorno,  
le donne, gli immigrati



Per scegliere  
il proprio futuro culturale  
e professionale



# LEGGERE, SCRIVERE, NARRARE ISTRUZIONI PER L'USO

## Calasso: dov'è la forza dei libri

Classici e bestsellers. Editoria di qualità e di consumo. Libro e università. Marco Polillo, Rossella Archinto, Mario Spagnoli e Giuliano Vignoli a colloquio sul tema «in Italia il pubblico dei libri?». Il rettore dell'Università di Torino, Mario D'Antoni, introduce la tavola rotonda: «Un cliente "difficile" per il libro: la biblioteca della università».

**L**EGGERE, scrivere, interpretare, narrare: ■■■■ utilizzare questi vecchi verbi nell'epoca della ■■■■ sissima produzione libraria ■ del postmoderno editoriale eclettico, polidrico, eccessivo? Come deve regolarsi il lettore reale e potenziale nella sterminata libreria ■■■■ Lingotto?

Roberto Calasso, scrittore, saggista ■ editore, ■ anche un lettore d'eccezione: ■■ testimonia le centinaia di risvolti da lui redatti con stile inconfondibile per i libri della Adelphi, che sono dei perfetti esercizi di lettura ■■■■ miniaturizzati. L'autore della «Rovina di Kesh» e delle «Nozze di Cadmo e Armonia» - che con questo libro ha ricevuto in Francia il Prix du Meilleur Livre Étranger, ■ che è stato invitato a tenere una lezione il prossimo ■ giugno al Collège de France - di fronte ■ queste domande ■■ si sottrae, ma è abbastanza guardingo: ■■ questi anni si ■■ dette troppe cose su questi temi, spesso ■■ con ■■ vacui profundismi. E' bene sgombrare il campo. Prendiamo ■■ piuttosto degli esempi, per incominciare».

Bene, prendiamo gli esempi dalla sua stessa opera: quattro libri, dal primo, *L'impuro folle* che torna in una nuova edizione in libreria tra breve, alla recente raccolta di ■■ *I quarantanove gradini*, più i due citati, ■■ dissimili fra loro ma, sembrerebbe, con un elemento in ■■: ■■ tutti scritti a partire da testi precedenti, a partire appunto da «storie trovate» piuttosto che da «storie inventate», ■■ altri termini da ■■ atto ■■ lettura che precede esplicitamente l'atto della scrittura.

E' così?

Mah, in ■■ stretto questo è vero ■■ qualsiasi libro. Ma prendiamo il caso delle *Nozze di Cadmo e Armonia*. Là in effetti c'è ■■ procedimento vecchissimo, che è poi quello che era normale per gli scrittori antichi, inclusi gli alessandrini. Le storie, appunto, nessuno

penso di inventarle: erano ■■ e si trattava soltanto di raccontarle in ■■ altro modo. Il che significa capirle in un altro modo. Quindi capire il mondo in un altro modo. Teocrito aveva il suo modo e così Ovidio e così anche ■■ più oscuro mitografo. *L'impuro folle* è un caso diverso. Dovevo scrivere un ■■ introduttivo alle *Memorie* del Presidente Schreber che l'Adelphi aveva deciso di pubblicare. Avevo raccolto un'immensità di materiale sul personaggio ■■ celebre da Freud, i tempi stringevano, e mi sentivo sempre più insofferente. ■■ un certo punto, con una brusca deviazione, in un mese febbrile, è venuto fuori questo libro, che è un romanzo, come se non si potesse raccontare il delirio che

con il delirio. L'origine dell'*impuro folle* è stata, insomma, l'impossibilità di ingabbiare ancora una volta ■■ povero Schreber in ■■ delle tante interpretazioni, lasciando invece che fosse lui ■■ interpretare gli altri, ■■ cominciare da Freud. ■■ vede, ancora una questione di forma.

E gli altri due libri?

La rovina di ■■ ■■ da un'ibridazione di forme, di possibilità, c'è dentro di tutto. La definizione più brillante mi pare sempre quella ■■ Calvino: «La rovina di Kesh tratta di due argomenti: ■■ primo è Tallyrand, il secondo è tutto il resto. Quanto si *Quarantanove gradini*, è una vera e propria raccolta ■■ saggi. All'idea generale che ogni libro è innanzi

tutto ■■ forma, aggiungo un punto per me fisso: vorrei che ogni mio libro fosse ■■ forma che appare una volta sola, anche per questo hanno ciascuno un impianto così differente.

Torniamo adesso alla lettura: come si deve orientare un lettore che si trova, come per esempio nel suo caso, di fronte a opere che sfuggono alle definizioni di genere e propongono ogni volta forme diverse?

Tutta la letteratura moderna è così: se possibile, il lettore deve divertirsi a scoprire ■■ ■■ compongono.

Ma ■■ non riesce a collocarle, anzi ■■ non se le trova già collocate, potrà leggerle ■■ stesso?

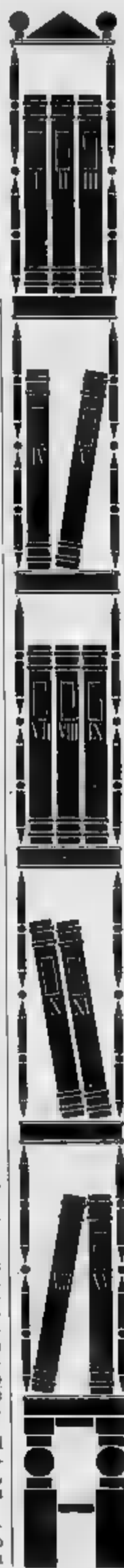
La collocazione è la tomba ■■ ogni comprensione. Veda, uno scrittore italiano che amo immensamente ■■ Giordano Bruno. ■■ che cos'era Bruno? Uno scienziato, un mago, un teologo, un poeta, un agente segreto? Quelli che rispondono con sicurezza a questa domanda sono proprio quelli che meno capiscono. Bisogna che i libri trascino con ■■ loro forza. Certo, l'occhio per la forma ■■ un dono ■■ uno ha o non ha, ■■ molto difficile educarlo. Fatto sta che non è possibile leggere nulla della letteratura moderna ■■ non si ha questo talento, perché con le categorie che ci vengono offerte si ■■ poco lontano.

D'altra parte come si può affrontare ■■ libro senza punti di riferimento, senza sia pur elementari categorie interpretative? Come emerge dai *Quarantanove gradini* lei ha usato una frase di Simone Weil: «Metodo di lavoro fondato sull'analogia» (perché così ■■ ■■ sempre ripensare...)? E' ■■ della del ripensare ■■ una buona categoria per la lettura?

In quella frase c'è una parola che mi ■■ molto cara: analogia. L'analogia è un modo di procedere del pensiero, ■■ qualcosa che s'incontra lateralmente. Il ripensare si riferisce a quell'esercizio dell'attenzione ■■ ■■ moltissimo la Weil. Quando si stabilisce un'analogia non si ha mai un senso ■■ conclusione, perché l'analogia tiene fino a un certo punto, poi ■■ tiene più, per cui si ■■ continua- ■■ tornare a verificare.

L'analogia è ■■ regola ■■ movimento? Un movimento che è quello del ritorno, invece che quello della conquista?

Una delle superstizioni più ovvie e ricorrenti è che il pensiero ■■ ■■ dalla filosofia ■■ dalla





# Adelphi

## LETTERE DI GROUCHO

Traduzione di Davide Tortorella  
«Biblioteca Adelphi», pagine 373, lire 32.000  
Un genio comico.

## Roberto Vigevani DALLA PANCIA DI UN ORSO BIANCO

«Fabula», pagine 140, lire 20.000  
Storie di una profonda tristezza che comunica attraverso una trascendente inventiva grottesca.

## Matilde JOURNAL

A cura di Cesare Gerboli  
«Piccola Biblioteca Adelphi», pagine 196, lire 14.000  
Una scoperta sorprendente: il diario inedito dell'ultima figlia di Alessandro Manzoni.

## Marijan I MISTICI

Traduzione di Giovanna Galasso  
«Piccola Biblioteca Adelphi», pagine 163, lire 15.000  
Le peculiarità suflismo e grande mistica islamica.

## TESTI ANDRÉ

Traduzioni di Fausta Garavini e Marchi  
«Piccola Biblioteca Adelphi», pagine 174, lire 14.000  
Un ideale libro chevet.

## Friedrich Nietzsche OPERE

A cura di Giorgio Colli e Mazzino Montinari  
«Piccola Biblioteca Adelphi», voll. cofanetto, lire 280.000  
Tutte le opere di Nietzsche di note e dati cronologici sulla vita dell'autore.

«gli Adelphi»

## D.R. Hofstadter-D.C. Dennett L'IO DELLA MENTE

Pagine 496, lire 22.000

## Milan Kundera LA VITA È ALTROVE

Pagine 348, lire 12.000

«L'Università  
è il vero killer  
della letteratura  
E' un luogo  
di ammorbamento,  
frappone muraglie  
tra testo e lettore»

scienza: se così fosse saremmo una penosa. Fortunatamente, passa per infinite altre, anzi preferibilmente per altre vie, camuffate modi più discreti. Ci delle epoche, e la nostra è tra queste, dove è salutare inabissarsi in materiali preesistenti, mescolarsi con le più varie perché le categorie cui si è ridotti pensare non funzionano.

Analogia, sono delle possibili forme d'interpretazione di un testo?

L'analogia è una forma della speculazione. L'interpretazione così comunemente la intendiamo, è una categoria esclusivamente moderna. L'esegesi, atteggiamento del commentatore testo autorevole, invece, è la cosa più del mondo, ma presuppone un canone, un libro e una lettura ortodossa possibile a vari gradi. L'interpretazione moderna è quella selvaggia bruciante inaugurata da Nietzsche, che un di riferimento né un punto d'arresto obbligato, e dove ogni cosa è pretesto per un'altra. E' un gioco che fa paura, da cui infatti i più si ritraggono spaventati per chiudersi entro ambiti prestabiliti. Il sociologo che crede che la sociologia è la totalità, lo psicoanalista che la totalità è la psicoanalisi e così via.

Ma tornando alla lettura, al leggere, tutte le recenti teorie critiche, narratologia, decostruzionismo, sono inutili?

La narratologia mi sembra varia scienze dell'ovvio oggi in circolazione. Quanto al decostruzionismo, considero un flagello che si è abbattuto sull'America, a partire dal rimpasticamento di Derrida (il quale però, anni non vicinissimi, ha scritto alcuni libri straordinari). Comunque, il decostruzionismo americano è un'arma contundente usata da alcune proterve lobbies accademiche. Valore conoscitivo: pressoché nullo.

Ma possono bastare le opere in sé, o il commento è necessario?

Il commento è la vite della letteratura. E' sempre stato così. Questa disputa tra l'opera e l'interpretazione è un tipico falso problema dei nostri giorni, privi di vere dispute intellettuali. Lo sa qual è il vero problema?

E' l'università. L'università è dei luoghi di ammorbamento generale, di allontanamento, di sistematico tentativo di allontanare chiunque dalla letteratura, frapponendo muraglie plumbee fra il lettore e i testi. So benissimo nell'università si trovano ancora persone di altissima qualità, sono poche e fanno fatica a non soffocare.

L'università non è critica giornalistica, che oggi si tende a mettere mente sotto accusa?

Absolutamente. La critica giornalistica è uno spazio dove a seconda di chi arriva cambia. Benjamin per anni ha fatto il recensore, e recensiva il romanzo del momento, quello che gli capitava. Così ha fatto da noi Manganelli. Borges scriveva colonnine di recensioni (incantevoli) su un settimanale femminile a Buenos Aires negli Anni Trenta.

Se li si legga oggi, quei pezzi d'occasione sono più utili che gli studi di un signore che magari ci ha passato sopra trent'anni. Lo

ripeto: il fenomeno deprimente è l'università.

L'università italiana?

L'università in genere, solo quella italiana. Tende a venir meno la più elementare percezione della qualità. Non a caso si è detto che il Nouveau Roman era ideale per questo genere di università: in effetti è tipica cosa adatta per produrre titoli, buon soggetto per tesi.

In conclusione, volesse dare un buon consiglio, semplicemente un buon consiglio, e istruzioni per l'uso, a qualcuno per metterlo sulla strada della lettura, cosa gli consiglierebbe?

Un fatto singolare di questi ultimi centocinquanta anni è che le cose essenziali sulla letteratura le hanno dette gli scrittori. Dunque, per capire come si capisce consigliere di leggere a partire da metà '800 tutto ciò che Baudelaire ha scritto come critico, poi Valéry, Proust, Hofmannsthal, Stevenson, e poi Benn, Auden, Mandelstam, fino a Brodskij. Non c'è di più bello che aprire uno di questi autori, e fortunatamente altri ancora, per imparare a leggere: si vede che parlano in maniera brutale, dicendo «mi piace», «non mi piace» per questa ragione, per quest'altra. Esiste forse una categoria critica facciano riferimento a modo costante?



# TECNOLOGIA

2000

COLLANA DIRETTA DA  
UNO VISENTINI E PIERO BARUCCI

Zappi

PER  
UN'AMMINISTRAZIONE  
PUBBLICA RINNOVATA

LE MONNIER

LE MONNIER  
COLLANA  
TECNOLOGIA 2000

Per un'amministrazione pubblica rinnovata

8

STAMPA

Esy



## *Là non c'è posto per Pivot e Augias*

**LA STAMPA**

C'è stato un breve periodo, a metà degli Anni Ottanta, in cui le reti televisive avevano pensato di darsi un'aria di cultura ag-



**SALONE  
DEL LIBRO  
TORINO**

**il Sole  
24 ORE  
Gruppo Editoriale**

# MERCATO INNOVAZIONE CULTURA D'IMPRESA

**Presente ■ futuro dell'informazione economica In Italia e In Europa**

---

**Salone del Libro - Torino Lingotto, ■ maggio 1992**

ore 14.30	<b>PARTECIPANTI</b>
■ 15.00	<b>APERTURA DEI LAVORI</b> Guido Accornero - Presidente ■ Libro - Glencarlo Lombardi - Presidente il Sole ■ ORE <b>LA BUSINESS INFORMATION ■ EUROPA: UNA RICERCA</b> Antonio Pilati - Coordinatore Istituto Economia dei Media
■ 16.00	<b>L'EDITORIA PER LA COMUNITÀ DEGLI AFFARI</b> <i>Introduce e coordina Giovanni Giovannini - Presidente F.I.E.G.</i> La realtà italiana Giovanni Merlini - Presidente A.I.B. Le grandi esperienze europee Richard McClean - Deputy Chief Executive Financial Times Caspar Van Kempen - Member ■ Management Board Wolters Kluwer
ore 17.00	<b>LA DOMANDA DI INFORMAZIONE ECONOMICA</b> <i>introduce e coordina Mario Deaglio - Professore di Economia Università di Torino</i> Piero Barucci - Amministratore Delegato Credito Italiano • Lorenzo Necci - Amministratore Straordinario Ferrovie dello Stato Ennio Presutti - Presidente Assolombarda
ore 18.00	<b>CULTURA D'IMPRESA PER INNOVARE E CRESCERE</b> Sergio Pininfarina - Presidente Confindustria
■ 18.30	<b>CONCLUSIONI</b> Glencarlo Lombardi



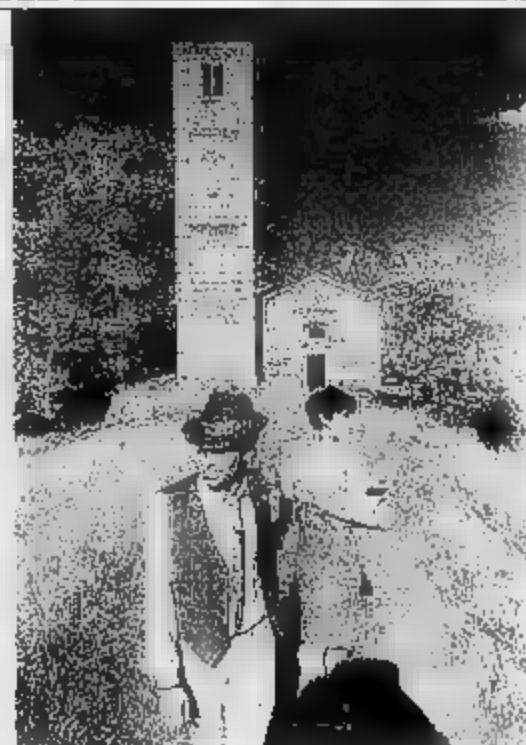


# Obiettivo Informazione

## La Seat alla quinta edizione del salone del libro

**L'INFORMAZIONE PER TUTTI I GIORNI.** Ogni anno i prodotti editoriali SEAT aiutano milioni di persone a trovare quello che cercano.

Gli elenchi telefonici alfabetici e le Pagine Gialle, le Pagine Gialle Turismo e Tutucittà sono fonti di informazioni ricchissime, precise e aggiornate per le esigenze di tutti i giorni: l'acquisto di prodotti e servizi per il tempo libero.



turismo ed il lavoro.

I prodotti editoriali SEAT sono di casa in ogni angolo d'Italia: nei luoghi più frequentati delle città e delle località turistiche, negli uffici e, soprattutto, nelle case di tutte le famiglie italiane. E sono i volumi più conosciuti e consultati dagli italiani.



**L'INFORMAZIONE DEDICATA ALLE AZIENDE.**

Pagine Gialle Elettroniche e Annuario SEAT, Elenco Telex e Telex Italia, Europages e Pagine Gialle Italiane per gli USA e il Canada sono solo alcuni fra i numerosi prodotti informativi che SEAT dedica alle aziende. Veri e propri

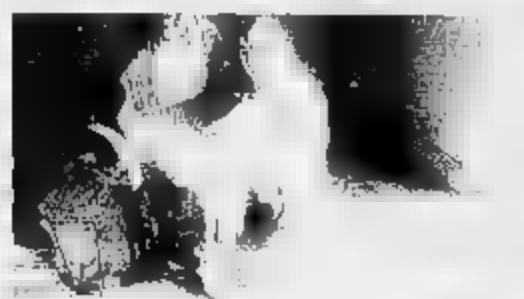
strumenti di lavoro al servizio della comunicazione quotidiana fra gli operatori economici che aiutano a conoscere, scegliere e contattare fornitori, clienti e partners in affari.

I prodotti SEAT per le aziende si aggiornano costantemente per seguire il rapido evolversi del mondo degli

affari e delle tecnologie per la comunicazione, e si diversificano per adattarsi ad ogni esigenza d'informazione o preferenza sulle modalità di ricerca.

La loro gamma si arti-

cola in annuari cartacei, mezzi elettronici, memorie ottiche e prodotti e servizi per il marketing diretto, mentre i contenuti spaziano dal panorama economico nazionale ai mercati d'oltre confine.



**QUANDO L'INFORMAZIONE DIVENTA CULTURA.**

Realizzazioni SEAT sono anche le collane d'arte, di storia e di



grande pregio per contenuti e veste grafica e a supporti d'alta tecnologia come i videodischi. La collana "Editoria per la comunicazione" sviluppa l'evolversi della comunicazione nel corso della storia e nelle varie

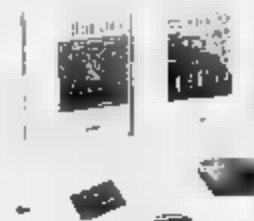
realità geografiche attraversando le immagini dei mezzi e delle tec-

niche più aggiornate. Le prestigiose collane d'Arte con le ripro-



duzioni delle tavole più significative dei grandi Maestri dell'arte contemporanea e le monografie dedicate ai più interes-

santi complessi architettonici concorrono a far conoscere il patrimonio artistico e culturale del nostro Paese.



cultura. Comunicazione affidata a opere cartacee, raffinate e di



# CI FU UN TEMPO FRASSINELLI LANCIO' MELVILLE E TOPOLINO

## Tipografo-editore nella Torino Anni 30

**T**RA Gobetti e Einaudi. Cinque anni dopo la morte a Parigi dell'editore ideale, due anni prima che lo Struzzo esordisse in via Arcivescovado, Carlo Frassinelli cominciò a fare libri. Torino 1931, via Riberti 2, dietro la Mole. All'ingresso rigido, giansenistico biglietto da visita: «Qui gradite soltanto le persone leali, cioè sincere, oneste, fedeli alla parola, ai patti, alle promesse». Antichi cardini, «tavole» un mondo ormai sfumato, come la «piano cilindrica» *Suprema* dominante dal 1924 nella bottega sotto la tutela antonelliana. Perché avanti di scoprirsi editore, di ossigenare la cultura italiana pubblicando Kafka, Joyce, Melville, quel signore geniale e ostinato fu tipografo ventiquattro ore su ventiquattro, in bilico azione (la quotidiana discesa nei «caratteri») pensiero (nel '21 aveva iniziato a modellare il Trattato di architettura tipografica e scrivere su *Graphicus*).

Tipografo-editore dal '31, dunque. Salone gli rende omaggio con una tavola rotonda venerdì 22 (intervengono Norberto Bobbio, Luisa Monti Sturani, Giulio Einaudi, Giulio Bollati, Oreste del Buono) una mostra. Entrambe organizzate dall'Associazione culturale «Il libro ritrovato» legata alla libreria «Città del Sole» di via Po. Curatore della vetrina frassinelliana, Angelo d'Orsi, docente di Storia delle dottrine politiche ad Alessandria, autore del saggio «Un profilo culturale» (nel volume *Torino, Laterza*), biografo di Edoardo Persico, un hidalgo di Lettere. Arti scomparso giovane. Spiega: «In particolare esploreremo gli Anni Trenta, la stagione eroica della Casa. Quasi due lustri, diciassette titoli, passo d'avvio *L'armata a cavallo* di Babel, copertina Mario Sturani, l'amico per eccellenza di Pavese. Non mancheremo di indagare l'anima futurista Frassinelli, amico di Marinetti, come Marinetti e Ungaretti - nato ad Alessandria d'Egitto».

«Ogni pagina è stata per noi cibo e carezza». Giovanni Arpino salutò così Carlo Frassinelli quando morì, nell'83. Lo aveva ritratto pochi mesi prima: «Quel viso mi ricorda la maschera di certi grandi caratteristi del cinema hollywoodiano degli anni gloriosi». Immagine in sintonia con l'adolescenza del raffinato



*Varò con Antonicelli  
«Biblioteca europea»  
Rese meno provinciale  
la cultura italiana*



*Nella foto grande, da sinistra:  
Pavese, Ginzburg, Antonicelli  
e Frassinelli nella Langhe  
A lato: Melville e Topolino*

artigiano: «Per la fabbrica dell'appetito, ragazzo, dovette fare la comparsa nei film di *Za la Mort e di Maciste*. Una breve passerella seguita dalla rinascita al mestiere gutenbergiano: «Battevo tipografia su tipografia, cercavo lavoro e di zotta studiavo, com'è ho sempre studiato in tutte le mie notti, perché sapere le forze».

Nell'album Frassinelli c'è una fotografia storica (o leggendaria) che documenta la maturità raggiunta: dove l'editore-tipografo compare a Santo Stefano Belbo, lungo un muretto, accanto a Cesare Pavese, Leone Ginzburg e Franco Antonicelli, l'esteta che - ardita carambola - riconobbe Gobetti «il mito di tutta una vita». «E' nell'aura gobettiana che lievitò l'impresa di Frassinelli - osserva Angelo d'Orsi - Un clima che nutrì almeno altre due Case: la Ribet degli omonimi fratelli e la Slavia. I Ribet, «ispirati» da Mario Gromo, vararono la collana «Scrittori contemporanei», dove esordirono - cito alcuni nomi - Loria, Bonaventura Tecchi, Comisso e riapparvero gli Ossi di seppia montaliani scoperti da Gobetti. La Slavia era una creatura di Alfredo Polledro, che, la moglie

Rachale Gutman, offrì versioni dirette dei classici (cessavano così di giungere via Parigi).

Angelo d'Orsi ravvisa nel «progetto traduzioni» della Slavia «l'incunabolo di quella «Biblioteca europea» che Franco Antonicelli realizzerà per l'editore Frassinelli di lì a poco». Una sequela di capolavori: Pavese «interpretò» *Moby Dick* di Melville, *Dedalus* di Joyce, *Riso Nero* di Anderson, *Ada Prospero* di O'Neill, *Spain* di Il processo di Kafka... Carta fatta a mano, rilegatura anch'essa a mano, filo di seta, oggetti non da scaffale ma pensati per «giocare piatti sul tavolo», come «entusiasmo nel '32, riferendosi ai disegni che «firmavano» le varie opere, Roy Trewin Forte, presidente della Porte Publishing Co. di Salt Lake City (la notizia compare nel *Catalogo storico edizioni Frassinelli*, Frassinelli, 1991).

Poi (metà anni Trenta) Franco Antonicelli venne arrestato e condannato al confino. Nel '36 la rottura Frassinelli: «Diverse le cause. Pativa, ad esempio, Giacomo Debenedetti, a cui era stata affidata la «Biblioteca europea» deluci-

da Angelo d'Orsi. Il sodalizio sfumava dopo nove titoli a due album *Topolino*, usciti nel '33 e di Antony (Antonicelli) e Pavese (gli eredi dell'editore-tipografo no lettere di Walt Disney).

Frassinelli militerà nell'editoria altri trent'anni, varando collane: «Poesie» (vi esordì Lalla Romano con *Fiore*) e «Libri Divertenti», «Opere Brevi» (*L'eredità* di Maupassant, *Tonio Kröger* di Mann, *Siddhartha* di Hesse, *La sinfonia pastorale* di Gide...). Nel '55 lasciò perché non c'era più la possibilità di avere un'opera buona. Acquistò il catalogo l'Adelphi che è sua volta (1982) lo cedette alla Sperling & Kupfer. Frassinelli, dal 1955 in via Reggio 28, sempre a Torino, tornò ad editore tipografo puro, «principe», a occuparsi esclusivamente dell'arte smatissima, la serigrafia. Il suo testamento? «Bisogna prendere la vita con filosofia e cercare sempre di avere buona dose di sense of humour. Io ho lavorato per passione. Secondo bisogno guadagnarsi i soldi sufficienti per poter vivere bene, il resto...».

Bruno Quaranta





# I CENTO PIU' VENDUTI '92: LE FORMICHE SENZA RIVALI

## La classifica Adhoc da gennaio a aprile

**A**l primo posto le Formiche che si incazzano, all'ultimo «il manuale per difendersi dalla marmitta»: tra queste due collezioni di aforismi e battesimi snoda la classifica del top hundred, i 100 libri più venduti nei primi quattro mesi di quest'anno. Ma entrambi sono titoli dell'anno scorso, come ben altri otto tra i primi dieci: qui la sola novità del '92 è il secondo diario minimo di Eco. Quali le cause? Siamo davanti a una stagnazione delle vendite, a un vuoto di lettori? Oppure, c'è stata una carenza di opere e di autori, una penuria di «inventiva» editoriale (a parte il superfruttamento del filone umoristico)? Ecco due domande che ricompariranno negli incontri del Salone sul mercato del libro. Qui, attraverso i dati della ADHOC - GPF & Associati, offriamo le premesse per il dibattito, elencando i titoli senza distinzioni di genere. Ricordiamo che questa classifica globale è elaborata rilevando le vendite in 120 librerie campione o ripescchia la somma delle tabelle pubblicate ogni settimana, in esclusiva, su «Tuttolibri».

AUTORE	TITOLO	EDITORE	PUNTI
1. Gina & Michele	Anche le formiche nel loro piccolo	Einaudi	100
2. Capotia	Parola di Giobbe	Solani	81
3. Follet	Nonne sull'acqua	Mondadori	52
4. Ripley	Rosella	Rizzoli	51
5. Bocca	Il provinciale	Mondadori	48
6. Forattini	Pizza	Mondadori	44
7. Bevilacqua	I sensi incantati	Mondadori	42
8. Bossi Fedrigotti	Di buona famiglia	Longanesi	38
9. Eco	Il secondo diario minimo	Bompiani	33
10. Casacchi	Una lieve imprecisione	Garzanti	32
11. Goldoni	Maria Luigia donna in carriera	Rizzoli	31
12. Gina & Michele	Anche le formiche II	Baldini & Castoldi	■
13. Montanelli-Cervi	L'Italia degli anni di piombo	Rizzoli	28
14. Vari	Il Kamasutra da comodino	La Spiga	25
15. King	Cose preziose	Sperling & K.	24
16. Biagi	L'Italia dei peccatori	Rizzoli	24
17. Pazini	La qualità dei sentimenti	Mondadori	■
18. Gerardo	La bella Rosina	Bompiani	22
19. Yoshimoto Banana	Kitchen	Feltrinelli	20
20. Vari	Granchi rosa	Leonardo	19
21. Marchi	Quando l'Italia ci fa arrabbiare	Rizzoli	19
22. Vari	Guida Michelin Italia 1992	Michelin	19
23. Chiodarotti	Il ponalettere	Rizzoli	■
24. Fruttero & Lucentini	Enigma in luogo di mare	Mondadori	17
25. Lewis	Il più grande uomo ucraino	Adelphi	17
26. Heise	Siddharta	Adelphi	17
27. Zavoli	La morte della Repubblica	N. Eri/Mondadori	17
■ Schopenhauer	L'arte di ottenere ragione	Adelphi	16
29. Le Carré	Il visitatore segreto	Mondadori	16
30. Pirandello	Il fu Mattia Pascal	Mondadori	15
31. Freak Antoni	Non c'è gusto in ■ a essere...	Feltrinelli	14
32. Schelotto	Una furia da morire	Mondadori	14
33. Spinosa	Hitler il figlio della Germania	Mondadori	14
34. Uhlman	L'amore ritrovato	Feltrinelli	13
35. Gordimer	Storili di mio figlio	Feltrinelli	■
36. Carrà	Le nozze di Raffaella	Mondadori	13
37. Pansa	Il regime	Sperling & K.	12
38. De Crescenzo	Elena Elena amore mio	Mondadori	12
39. Quaranta	Scusatemi ho il potè d'uomo	Rizzoli	12
40. Duras	L'amante ■ Cina del Nord	Feltrinelli	12
41. De Crescenzo	I miei dell'amore	Mondadori	12
42. Alberoni	Il volo nuziale	Garzanti	■
43. Vari	Caro Babbo Natale...	Mondadori	12
44. Viola	Quelli che...	Baldini & Castoldi	11
45. Hart	Il danno	Feltrinelli	11

AUTORE	TITOLO	EDITORE	PUNTI
46. Garrison	JFK sulle tracce degli assassini	Sperling & K.	11
47. Selavi	Dellamorte Dellamore	Comunità	11
48. Moravia	La donna leopardo	Bompiani	11
49. Ellis	American Psycho	Bompiani	11
50. Tabucchi	Requiem	Feltrinelli	10
51. Cornwell	Oggetti di reato	Mondadori	10
52. Venturi	Addio e ritorno	Rizzoli	10
53. Falcone	Casi di Cosa nostra	Rizzoli	10
54. De Carlo	Tecniche di seduzione	Bompiani	10
55. Simenon	La neve era spenta	Adelphi	■
56. Andreotti	Governare con la crisi	Rizzoli	■
57. Cederna	Il lato forte	Mondadori	10
58. Sciascia	Una storia semplice	Adelphi	9
59. Duras	L'amante	Feltrinelli	■
60. Brooks	Il druido di Shannara	Mondadori	■
61. Steel	Fine dell'estate	Sperling & K.	9
62. Eco	Come fare una tesi di laurea	Bompiani	■
63. Wilde	Il fantasma di Canterville	Mondadori	■
64. Severgnini	L'inglese lezioni serissime	Rizzoli	■
65. Veronesi	Colloqui con un medico	Longanesi	8
66. Turcolda	Canti ultimi	Garzanti	8
67. Bach	Il gabbiano Jonathan Livingston	Rizzoli	8
68. Kloss	Non dire una parola	Longanesi	8
69. Calvino	Perché leggere i classici	Mondadori	8
70. Benini	Ballate	Feltrinelli	■
71. Vari	Il Guinness dei primati 1992	Mondadori	8
72. McCullough	I giorni della gloria	Rizzoli	■
73. Marchi	Siamo tutti laici	Rizzoli	8
74. Bloch	La legge di Murphy	Longanesi	7
75. Gloete Dhr	Il manuale del vero automobilista	M.M. Edizioni	7
76. De Saint-Exupéry	Il piccolo principe	Bompiani	7
77. Buscaglia	Vivere amare capire	Mondadori	7
78. Paley	Musica i giorni della fine	N. Eri/Mondadori	7
79. Harris	Il silenzio degli innocenti	Mondadori	7
80. Gosciniw-Ulzeno	Asterix la rosa e il gladio	Mondadori	7
■ Anderson	Stretching	Medierranean	7
82. James	Sangue innocente	Mondadori	7
83. Maraini	La lunga vita di Marianna Ucrìa	Rizzoli	7
84. Toachi	Diz. delle sentenze latine e greche	Rizzoli	7
85. Afeltra	Almeno quest'anno farò un promosso	Rizzoli	■
86. Starnone	Fuori registro	Feltrinelli	7
87. Zorri	Dodici lune	Rizzoli	7
88. Aumont-Silverberg	Il figlio del tempo	Bompiani	■
■ Disney	Il principe e il povero	Mondadori	6
90. Mochianelli	La mandragola	Einaudi	6
■ Steel	Batte il cuore	Sperling & K.	6
92. Bufalino	Calende greche	Bompiani	6
93. Serra	14 falsi	Feltrinelli	6
■ Frizzera	Guida pratica fiscale	Il Sole 24 ore	■
95. Man	Diario arabo	Bompiani	6
96. Smith	Una vera d'odio	Longanesi	■
97. Allende	La casa degli spiriti	Feltrinelli	6
98. Zahapi	Sparco week-end	Guanilo	6
99. Robert	La mia sessualità da 6 a 9 anni	C.S. Terapia	■
100. Manduca	Manuale ■ difendersi...	Mondadori	■



# E' FINITO L'INSTANT BOOK I GIORNALISTI FANNO STORIA

## Come l'editoria affronta l'attualità

«Libri e giornali: ■■■■ o avversaria: venerdì 22, ore 18 sala D, ■■■■ Laterza, La Spina, Pezzana, Vercelli, Verona, Calcagno. Sabato 23 ore 10,30 sala D, convegno de «L'Indice» su: «Il mondo contemporaneo attraverso i libri».

**S**I chiamava «instant-book» l'idolo cartaceo che un'editoria ormai sull'orlo ■■■■ una crisi di nervi (e ■■■■ liquidi) ■■■■ lutò come ■■■■ farmaco dai poteri taumaturgici. Correvano ■■■■ anni Settanta, e tra gli artigiani del libro non tardò a diffondersi una morbosa smania ■■■■ Attualità. Si allestirono apposite collane in cui il libro potesse liberamente fare il ■■■■ al giornale. Ci si trastullò con l'idea di un'editoria irruente e aggressiva, veemente e combattiva. Bruciare i tempi, accorciare le distanze, andare al sodo, eliminare le lungaggini: gli imperativi dell'Attualità, ■■■■ presi alla lettera, avrebbero indotto nell'editoria un'impressionante mutazione genetica. Per fortuna, però, l'idolatria dell'«instant-book» ha avuto ■■■■ carattere effimero e passeggero. Gli editori, hanno cambiato pelle.

Beninteso, tuttora vivono e prosperano case editrici dedite all'esclusiva fabbricazione di libri d'attualità sfornati con la velocità di un newsmagazine. ■■■■ gli editori per così dire rinomati hanno avuto un soprassalto di risipiscenza. ■■■■ mercato, proprio il vituperatissimo mercato, li ha fatti rinsavire giacché quei «giornalibri» così sciatti e caduchi non hanno incontrato, come usa dire, il favore del pubblico. Il quale sarà pieno di difetti e meschinità, ma non al punto di non accorgersi che un libro è un libro e che dal libro si esige la capacità di sopportare ■■■■ da del tempo.

Insomma, ■■■■ steti proprio i deprecati anni Ottanta a ■■■■ l'editoria dai decreti inappellabili dell'Attualità. Eppure basta dare un'occhiata ai banconi delle librerie per capire come nel frattempo si siano letteralmente dissolti i muri divisorii che tradizionalmente hanno separato il regno del libro da quello del giornalismo. La saggistica è diventata terra di conquista per direttori di giornali, opinionisti celeberrimi, inviati di spicco. Volcic, Montanelli, Zavoli, Bocca, Biagi: le firme illustri del giornalismo italiano che primeggiano nelle classifiche del bestsellers non

rappresentano forse il trionfo dell'Attualità? Errore. ■■■■ provinciale di Giorgio Bocca non ha ■■■■ parentela con l'«instant-book». Montanelli ha successo sia che scriva dell'Italia degli anni di piombo che del sette Re di Roma. Zavoli, con *La notte della Repubblica* rievoca tragedie che risalgono a due decenni fa. Persino nei libri confezionati a ridosso di un evento, gli autori-giornalisti cercano di non farsi irretire dalle sirene ■■■■ un'Attualità troppo attuale. Piuttosto quei funzionari dell'Attualità portano in dote agli editori, oltre a una firma prestigiosa e di sicuro effetto, un linguaggio più spedito, più fresco, più scaltro e poi una più viva attenzione al dettaglio, il gusto dell'intreccio avvincente, il valore di un'impressione non filtrata da pesanti apparati teorici. Tutto, ma non il culto dell'«istante» ■■■■ tantomeno la filosofia di una quotidianità destinata ad un'istantanea evaporazione. Gli editori ringraziano con calore. E contraccambiano ■■■■ favore vezzeggiando oltremodo i giornalisti magari a scapito degli epigoni di un ceto intellettuale che con i ritmi e gli imperativi della cultura di massa non ha mai avuto grande domestichezza.

Pierluigi Battista



## Boom dell'economia

Alla «business information» ■■■■ Sole 24 ore ■■■■ convegno, venerdì 22, ore 15 sala ■■■■ Barucci, Deaglio, Giovannini, Merini, Necci, Pininfarina, Presutti ■■■■ altri discuteranno una ricerca di Antonio Pileri sul mercato del libro economico.

**A**NCHÉ in Italia l'Economia ■■■■ ormai di moda. Non solo per gli editori acquistare edizioni specializzate in questo campo si rivela un buon affare, ma all'interno delle stesse ■■■■ editrici medie e grandi, l'area business acquista via via di ■■■■

Calcolare il giro d'affari di questo settore è difficile, perché ■■■■ impossibile isolarlo ■■■■ materie ■■■■, come quelle giuridiche, amministrative e fiscali. La stima, dunque, va fatta per il complesso di queste discipline che, secondo Giuliano Vignini della Bibliografica, rappresentano ■■■■

il 4% sul giro d'affari totale del mercato librario.

E poiché, a prezzi di copertina, il fatturato libri 1991 è stato pari a 3.531 miliardi, per questi settori specializzati si arriva ad una cifra compresa tra i 140 e i 150 miliardi l'anno. Nel «Catalogo ■■■■ degli editori italiani» dell'Aie, ■■■■ la voce «Economia-Amministrazioni» sono elencate 143 case editrici, che comprendono anche fondazioni, organizzazioni come l'Unicef, ed Enti locali. Ai quali vanno aggiunti 105 editori compresi nella ■■■■ «Diritto». 41 editori sono elencati in entrambi i settori, il che fa scendere ■■■■ totale a poco più di 200.

Per capire meglio lo sviluppo di queste aree che ruotano genericamente intorno a questioni di economia, basti pensare ai ■■■■ «Sole 24 Ore» (venduti in gran parte direttamente), che in ■■■■ anni di vita hanno raggiunto 60/65 titoli all'anno per un fatturato netto (non a prezzi ■■■■ copertina) vicino ai 5 miliardi.

Un altro esempio ■■■■ quello di Sperling & Kupfer, casa editrice di varia che ha addirittura istituito l'«area business» diretta da Francesco Bogliari, obiettivo 40/50 titoli l'anno. Dove, a fianco della collana avviata nel 1984 da Peppino Turani, sta per partire una seconda linea di manualistica: «Le basi del management».

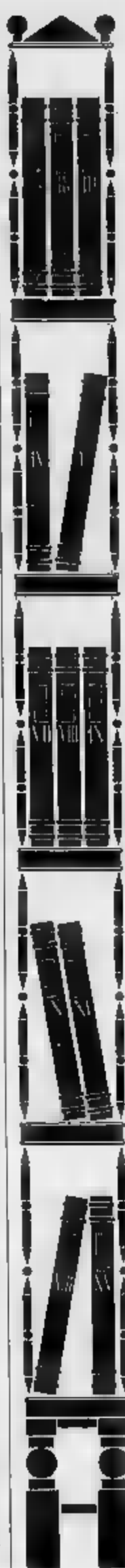
Questo per dire che l'Economia si sta rivelando un buon investimento. In particolare, sta crescendo molto l'interesse per i libri di «management», un sottosectore che, da solo rappresenterebbe ormai una fetta pari a 35 miliardi di fatturato all'anno.

Dalle circa ■■■■ editrici attive in questi settori, molte sono piccole, o ■■■■ periodicità non significativa, alcuni sono, invece, veri e propri colossi. All'interno di questo universo, possiamo distinguere diversi grandi filoni. Il primo raccoglie le produzioni orientate prevalentemente all'università. Qui, tra i più forti, ■■■■ Giuffrè, Cedam, Feb- bri, Utet, Cisalpino. Un secondo

è quello forte soprattutto nella manualistica pratica, dove dominano Buffetti, Pirola, Maggioni e Sole 24 Ore. Nell'area «economia» il ■■■■ è Franco Angeli, seguito dal Sole 24 Ore. Nel «management», in prima fila ci sono Franco Angeli, Ipsos, Etas, Sperling, e ancora Utet.

Sempre nel management, esiste poi piccoli editori di nicchia ■■■■ come ad esempio Olivares, Lupetti, Bridge. Mentre per un discorso storico-economico, i nomi sono quelli del Mulino, ■■■■ Fondazioni Einaudi e Feltrinelli, di Guerini.

In questo grande squadrone di editori, i risultati economici ■■■■ no generalmente buoni. Non soltanto perché parte di questa editoria è mirata ■■■■ università ■■■■ alle specializzazioni, ■■■■ perché anche nel pubblico medio di professionisti, la richiesta di aggiornamento è costante e in continua crescita. Non è un caso se la nicchia che tutti ora esplorano è, appunto, quella del manuale. [v. a.]





# LE NUOVE VOCI DELL'EST DA UN IMPERO IN FRANTUMI

## Gli scrittori al convegno del Grinzane

Dove ■ la letteratura ■ post comunismo nei paesi dell'Est? Emergono nuove voci, nuove tendenze sulle rovine dei regimi crollati dall'89 ■ oggi? Per rispondere a questo interrogativo il premio Grinzane Cavour (che verrà assegnato sabato 23 ore 16,30 ■ Castello) ha organizzato, venerdì ■ maggio, ■ A, ore 10,30-18,30, un convegno dal titolo «Letteratura dell'Est: nuove frontiere per nuovi confini» ■ quale, per la prima volta, sono invitati 17 scrittori provenienti dalle ■ regioni dell'ex mondo comunista, che andava dalla Bosnia Erzegovina di Matvejevic alla Romania di Norman Manea, dalla Russia di Izrail Mejer alla Cecoslovacchia di Ivan Klima, dall'Ungheria di Miklos Mészöly alla ■ di Irina Liebmann. Insieme a loro prestigiosi emigrati come l'albanese Ismail Kadaré o Vladimir Malosimov. A coordinare, accanto a Paolo Mieli direttore de «La Stampa» e Gianni Rocca condirettore de «La Repubblica», lo slavista Vittorio Serada, nuovo direttore dell'Istituto ■ ■ ■ ■ ■ di Cultura a Mosca, e il polonista Pietro Marchesani. A loro abbiamo chiesto di tracciare ■ profilo delle ■ realtà all'Est.



**D**OCENTE all'Università di Genova, il polonista Pietro Marchesani ha vinto il Premio Grinzane Cavour per la traduzione ■ Tra ■ altri, ■ fatto ■ Czesław Miłosz, Witold Gombrowicz, Stanisław Lec, Andrzej Szczypiorski. Professore, quali conseguenze ha portato nello sviluppo delle letterature dell'Est ■ caduta ■ comunismo?

Prima di tutto ■ portato molti chiarimenti. ■ Berlino aveva una realtà double face: da entrambe le parti c'erano lodatori e denigratori, per principio, di quanto esisteva al di là del muro. ■ delle aspettative ingenuità, si pensava che tutto sarebbe rifiorito. Invece ■ successo ■ contrario: sono ripesse contraddizioni ■ difficoltà (nazionalismo, antisemitismo, arretramento economico) congelate 45 anni fa a Yalta. La caduta ha scombussolato tutto; si è dovuti ripartire da capo.

Tutto vero, ■ cosa c'entra con gli scrittori? C'entra. Prendiamo ■ Lituania. E' un caso esemplare. Ha lottato per l'indipendenza in ■ suo diritto all'autodeterminazione e ora si trova a fare i conti con la minoranza polacca. Questo groviglio ■ contraddizioni ■ ben rappresentato da uno scrittore come Czesław Miłosz, che sta per tornare in Lituania dopo 50 anni: è nato ed è stato educato a Vilna, ma discende da

una famiglia polacca da parte di padre e lituana polonizzata da parte ■ madre ■ ascendenze baltiche.

Ci sono voci e tendenze nuove?

La frantumazione dell'impero comunista ha riportato a galla la specificità di ogni Paese, la tradizione nazionale, temi per decenni censurati. Nel caso della Polonia, l'antisemitismo, ■ complesso con l'Ucraina, la cultura dell'emigrazione. Per 40 ■ ni il meglio della cultura polacca si è sviluppato all'estero. Il coperchio del comunismo ■ bloccato lo sviluppo degli ex Paesi dell'Est, ha fatto sì che restassero in una condizione di infantilismo culturale, che ■ i legami ■ lo sviluppo della cultura occidentale per 50 ■ Contemporaneamente vengono meno molte certezze.

Per esempio quali?

La crisi dell'editoria: il crollo dei giganti ■ statali ■ dimensioni catastrofiche. Le regole ■ hanno rimesso tutto in discussione: ora i libri non ■ scriverli e stamparli, occorre anche venderli, trovare lettori. ■ magari il ■ preferisce Agatha Christie. Per ■ certi autori, ■ tematiche sono stati vietati. Ma ■ anche vietati la letteratura di basso consumo e la pornografia di cui ora all'Est si fa indigestione. Questo porta i pessimisti a vedere con disappunto quanto sta capitando. Si aveva ■ visione angelica di quelle realtà. ■ ■ Pandora ha sconvolto tutto. (se. tr.)



Cingiz Ajmatov

**C**INGIZ Ajmatov è nato nel 1928 a Söcker in Kirghizistan. Dopo avere studiato agricoltura passa alla letteratura. Debutta ■ con il russo, poi ■ kirghiso. ■ uno stile lirico e poetico racconta storie dei suoi paesaggi, dall'amore alle contraddizioni del socialismo reale ■ degli antichi costumi locali. Nel 1963 vince il Premio Lenin per i *Racconti delle montagne e delle steppe*. In italiano sono usciti, tra gli altri, *Il patibolo* (Mursia), *Romanzi bre-* ■ (Mursia), *Le prime cicogne* (Mursia), *Il giorno che durò più di un secolo* (Mursia).



Gustaw Herling

**G**USTAW Herling Grudziński è ■ a Kielce, in Polonia, nel 1919. Nella Seconda guerra mondiale, ■ sovietici, viene mandato nel campo di Karagopol, ■ scrive *Un Mondo a parte* (tradotto da Laterza nel '51, presto di nuovo disponibile presso Feltrinelli), definito da Russel il libro più sconvolgente ■ lager sovietici. Vive in Inghilterra; nel '55 ■ trasferisce in Italia e sposa Lidia, figlia di Croce. Tra le sue opere, *Fale d'altare* (ed. Silva di Genova), *Due racconti* (Schelwiller), *Diario ■ di notte* (Feltrinelli).



Ismail Kadaré

**I**SMAIL Kadaré è nato a Giocastro. E' il padre della moderna letteratura albanese. Si laurea in lettere a Tirana e perfeziona gli studi a Mosca. Il suo primo romanzo, *Il generale dell'armata morta*, viene tradotto all'estero e gli regala una fama internazionale. Nel '90, chiede asilo politico in Francia, e ■ prese di posizione sul nuovo corso albanese suscitano polemiche. Ora ha deciso di tornare nel suo Paese, per aiutare il processo di democrazia. Il suo ultimo romanzo ■ tradotto in italiano è *Il palazzo dei sogni* (Langens).



Ivan Klima

**I**VAN Klima è nato a Praga da una famiglia ebraica. Catturato ■ nazisti finisce in ■ Lager. Tornato in patria, subisce la censura del ■ comunista, che gli impedisce di pubblicare per 21 anni. La ■ formazione letteraria è la stessa di Vaclav Havel, Milan Kundera, Bohumil Hrabal. Negli Anni Sessanta ottiene il permesso ■ andare a insegnare negli Stati Uniti per un breve periodo. Durante ■ Prima ■ del ■ si trova a Praga. Mondadori ha tradotto *Amore ■ spazzatura*.



# LA RUSSIA SENZA LENIN SCOPRE EROS E RELIGIONE

## Strada: che cosa legge oggi Mosca

**D**ostoevskij e Pasternak. Vittorio Strada è il più autorevole conoscitore della cultura russa e sovietica (è lui il curatore della grande «Storia» pubblicata da Einaudi).

Professor Strada, quale ruolo gioca oggi la letteratura in Russia? Ha perso la sua centralità. Per lunghi anni lo scrittore, in Russia, e nei Paesi slavi in generale, ha avuto il duplice ruolo di sostenitore del potere oppure di dissidente. Nel primo caso si aveva una pseudolitteratura privilegiata, al centro del sistema ideologico. Il dissidente aveva una funzione politica di punta, era un polo di opposizione. In entrambi i casi lo scrittore era al centro di un deserto dell'attività spirituale. Non c'era spazio per la religione o per qualsiasi scienza umana, dalla sociologia alla storiografia. Con il crollo dei regimi comunisti la letteratura ha perso questa centralità poiché nelle nuove democrazie il gioco politico e sociale si è fatto più complesso. Si sono riaperti spazi per le attività spirituali, per la religione.

In quale misura gli scrittori russi presenti al convegno rispecchiano questa nuova realtà?

Gingiz Aitmatov, Vladimir Sorokin, Izrail Metter e Vjačeslav Petzuch sono personaggi con biografie molto diverse, ciascuno di grande interesse. Ma il postmodernismo di Petzuch, il recupero di Metter, costretto al silenzio per molti anni, il dissenso di Mak-

imov, Aitmatov non esauriscono il panorama attuale della letteratura russa ricca di voci e tendenze.

Quali tendenze? Gli anni scorsi le riviste letterarie ne hanno privilegiate due: la pubblicazione degli emigrati che per decenni non avevano potuto essere letti legalmente dai sovietici (basta fare un nome: Solženicyn) e il recupero degli scrittori degli Anni 20 e 30 che venivano scoperti o riscoperti attingendo soprattutto dagli archivi.

Questo atteggiamento è terminato?

Ora prevalgono elementi di maggiore riflessione critica sul passato. Dopo l'entusiasmo della scoperta della letteratura repressa, c'è un atteggiamento critico verso il periodo precedente: la grande letteratura dell'800 e del '900.

Ma non ci sono nuovi scrittori, nuovi filoni letterari? Certamente. Prima di tutto c'è una maggiore vicinanza alla letteratura europea occidentale attraverso la corrente che qui viene definita concettualismo o postmodernismo. I russi si aggiornano

no senza tuttavia scimmiettare, perché i letterati russi sono uomini di grande cultura. Oggi c'è maggiore consonanza fra la crisi della letteratura del postcomunismo con la crisi della letteratura europea occidentale.

Compaiono temi nuovi? L'eroticismo e la religione. Il primo ha una tradizione negata, repressa nella storia letteraria che viene rivalutata.

Si può fare il nome di Viktor Erofeev?

Certamente. Ma Erofeev ha anche altri meriti. La sua ricerca linguistica è molto importante ed emerge meglio in racconti come *Vita con un idiota* che nel tanto reclamizzato romanzo *La bella di Mosca*. Un'altra novità è la diversificazione dei linguaggi. La letteratura ufficiale o quella dissidente erano comunque facilmente traducibili. Ora invece nel linguaggio scritto hanno fatto irruzione i generi parlati, plebei o raffinati, di ricerca, rendendo lo scrittore russo di oggi molto meno traducibile.

Come si giudica oggi la letteratura degli Anni 60?

A quel periodo che va dal disgelo a Breznev, agli scrittori asbestidestjniks degli Anni 60 (per fare due nomi, Trifonov, Aksionov) è dedicata una riflessione importante. Si discute sul loro ruolo, sulla speranza riformatrice di quella generazione bloccata drammaticamente dall'invasione di Praga. Un mondo che addirittura ritorna in romanzi storici che descrivono quegli anni.

Giuliano Soria

Sergio Trombetta

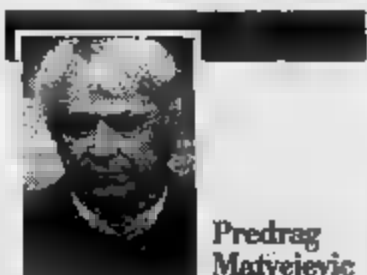
## INTELLETTUALI SENZA MURI

**A**SCOLTIAMO le voci dall'Est. Il convegno del Grinzane Cavour offre l'occasione per sentirsi tutti parte di una stessa Storia. Il lungo inverno del totalitarismo ha congelato la questione nazionale che adesso si ripropone drammaticamente, basti pensare ai Balcani. Tutta l'Europa centrale è in fermento. Statistici attendibili valutano intorno al milione il numero di quanti, solo nell'89, hanno abbandonato il proprio Paese. E vecchi contenziosi storici ripropongono problemi di annove frontiere per nuovi confini. In questo contesto il ruolo degli intellettuali, come ha detto lo studioso Jacques Rupnik, è cruciale: perché «sono i soli a poter assumere individualmente la questione della responsabilità della collettività alla quale appartengono. Possono assolverla però solo se lo fanno senza la condiscendenza per il tradimento dei clurici, ma anche senza lasciarsi trascinare dalla derive nazionalistiche prebelliche».



Irina Liebmann

**I**RINA Liebmann è nata a Mosca da genitori tedeschi nel 1943. Dopo gli studi a Lipsia si trasferì a Berlino. Scrive drammi radiofonici, testi teatrali, inchieste. Con la raccolta di racconti *Mitten im Krieg* vince il prestigioso premio Bachmann. Il suo primo libro tradotto in Italia è *Condannato Berlino* (Theoria), che è vita vera casermoni del socialismo reale, frutto di lunghe interviste. Come Helga Schubert, Christa Wolf, e molti altri scrittori della ex Ddr, fa del reportage un letterario.



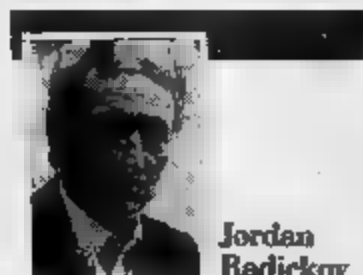
Predrag Matvejevic

**P**REDRAG Matvejevic è nato a Mostar, in Bosnia Erzegovina, nel 1932. Vive a lungo in Francia. Professore all'Università di Zagabria, dottore alla Sorbona, ha insegnato in numerose altre università, dall'America a Mosca. È stato uno dei membri più attivi della dissidenza in Jugoslavia ai tempi di Tito. Negli Anni 70 scrive *Lettere aperte* a molti leader dell'Est per invitarli a costruire un socialismo dal volto umano. Il suo libro più famoso è *Breviario Mediterraneo* (ed. Einaudi e Garzanti), un viaggio sentimentale per coste e onde.



Izrail Metter

**I**ZRAIL Metter è nato a Charkov (Ucraina), nel 1909. Ebreo, autodidatta, fa l'insegnante di matematica fino allo scoppio della seconda guerra mondiale. Debutta come scrittore nel '36 con il romanzo *Fine dell'infanzia*. Durante la guerra lavora presso la Radio di Leningrado, scrivendo testi antinazisti. Einaudi ha appena pubblicato il romanzo *Il quinto angolo*, l'amaro bilancio di chi ha creduto nella rivoluzione bolscevica e si è ritrovato di fronte agli orrori staliniani. Oggi vive tra San Pietroburgo e una dacia a Sosnovo.



Jordan Radickov

**J**ORDAN Radickov è nato nel 1929 a Kalimanica, un piccolo villaggio bulgaro, e sommerso dal bacino artificiale di una diga. Il primo libro esce nel '59. Autore molto versatile, passa dal cinema al teatro, dal racconto alla letteratura per bambini. Grande interprete del tramonto del mondo rurale, ha scritto numerosi romanzi. Nell'84 ha vinto il premio Grinzane Cavour. Marietti ha tradotto i racconti di *Cerkazki e L'uovo di gennacio*. Due suoi racconti stanno per uscire dall'editore Pagus di Treviso.



# CATALANO: IL MIO CLIC RINGIOVANISCE GLI SCRITTORI

«Genio e regulatezza»: Enzo Siciliano, tra il 19 e il 25, guiderà otto conversazioni con John Barrow, Azilio Bertolucci, Richard Ford, Cesare Garboli, Nadine Gordimer, Paolo Mieli, Renzo Piano, Salvatore Scialoja. Sul 25 abbiamo intervistato 8 personaggi, dalla fotografia alla scienza.

**M**ORAVIA le ha riconosciuto il talento. «Non mi piace il mistero dell'uomo», con ammirazione, con curiosità, con simpatia. Federico Fellini, edificante e guardingo nei confronti di qualunque fotografo, elenca la qualità di Elisabetta Catalano: «Appena ha la macchina fotografica in mano non si butta a fotografare per inquadrarti contro il soffitto e dal punto di vista di un gatto... non fa smorfie... lascia gridolini di entusiasmo o di disperazione». Parise scrive che i suoi ritratti hanno la «ridere» del soggetto che si rivede dopo tanti anni - «l'ellegria, la buona salute e la gioventù».

Cosa ha fatto la fotografa romana per meritarsi stima e collaborazione totale da parte della solitamente scontrosa corte culturale italiana e straniera? Creando così - di ritratto in ritratto - la più organica e aggiornata pinacoteca di protagonisti

culturali e mondani dell'ultimo quarto di secolo. Una risposta si dispiega alla Galleria d'Arte Moderna di Roma a partire dal 27 maggio. Con una retrospettiva di ritratti riguardanti artisti, letterati, donne e uomini dello spettacolo. Padri della bionda Elisabetta (una principessa come uno se la immagina da ragazzina), ha scritto Fellini questa volta sono Attilio Bertolucci, Salvatore Veca e Maurizio Calvesi. I loro testi compaiono sul catalogo pubblicato da Leonardo De Luca.

«Sento di aver fatto un buon ritratto», spiega la fotografa romana - quando sono sicura di essere riuscita a rendere visibile l'idea che io ho di quella determinata persona. Si tratta di scegliere una verità possibile, un soggetto e poi lavorare e lavorare per dare corpo all'immagine che io ho già creato dentro di me. Mi fermo prima di averla raggiunta».

Gli scrittori sono un soggetto difficile da fotografare. No, non molto, perché hanno una ricca interiorità. E questa, anche se non viene esibita in modo teatrale e disinvolto, come succede con i registi, miei soggetti ideali, comunque si dà. Per quanto chiusi in loro stessi, non sono i romanzieri i soggetti impossibili. Il vero problema è tirar fuori un'espressione da una persona non intelligente.



Stefano Scialoja 21

più vocazione o all'applicazione?

«Ha scritto che mia è tutta vocazione. E penso che avesse ragione: non potrebbe essere diversamente, con tutta la fatica a cui sono dovuta andare incontro...»

L'impagabile naturalezza di Stefania Sandrelli non le mani arroccate sul petto, Pier Paolo Pasolini e Laura Betti per sempre giovani in un istante colto vicino all'Eur. Alberto Arbasino con baffetti spiritosamente neri. Un duttile artigianato dei caratteri al quale Ottiero Ottieri ha presentato un altro omaggio: «Ognuno risulta fotografato come se fosse l'unico al mondo fotografato da Elisabetta Catalano».

Dicono sempre anche che lei rende tutti bellissimi... E' vero, ma io la prendo come un'offesa, come una diminuzione. L'oggetto del mio lavoro non è mai la bellezza. A interessarmi è soltanto l'espressione.

Tra i tanti illustri sostenitori che hanno accompagnato il suo lavoro, quale è stato il più importante? Senza altro Fellini. Se non mi avesse dato una parte in Otto e mezzo non avrei mai cominciato.

Nichola Neri

## Moda Dolce & Gabbana

**T**RASGRESSIVI, provocatori, scandalosi. Con le loro donne strizzate in guèpires-cassaforti, fasciate in improbabili tessuti elasticizzati, imprigionate in panciere di antica memoria siciliana, Domenico Dolce e Stefano Gabbana hanno infranto le regole dell'italian style.

E ogni stagione le idee di Stefano (29 anni) e Domenico (33 anni) si accavallano, si incontrano e si scontrano per creare opulente giacche ispirate agli arazzi del Settecento, vestiti modello bandito Giuliano, sottane che ricordano nelle fantasie i carretti siciliani. Hanno incominciato disegnando collezioni per aziende diverse: poi, a furia di scambiarsi pareri e idee, un bel giorno decidono di diventare tutt'uno, specie di Giano Bifronte. Il no-

stro rapporto, il nostro modo di lavorare, è un dialogo continuo, anche nel tempo libero. Non siamo mai sincronizzati negli umori, ma ci completiamo».

E su questo non ci sono dubbi: spesso Domenico comincia una frase e Stefano la finisce, o viceversa. La formula del successo funziona: il caos che deriva dalla scoppettante creatività dei due è soltanto apparente. In realtà, Dolce e Gabbana sanno tradurre l'estro in una perfetta formula di autogestione, autoproduzione e autofinanziamento. Genio e disciplina, insomma. Come ci sono? «Partiamo dal principio che tutto quello che proponiamo deve abbellire chi lo indossa», dice Stefano Gabbana. «Questo non condiziona la fantasia: il nostro gusto in questo momento coincide con le richieste del mercato. Esistono però limiti tecnici contro i quali spesso ci si scontrano».

Certi abiti da sposa che presentiamo in passerella restano capi unici d'alta moda: alcuni sono composti da 75 pezzi di cartamodello, produrli su larga scala costerebbe una follia. Il solo imballaggio sarebbe un problema economico insuperabile.

«Però nulla è davvero impossibile. Tra stagioni fa abbiamo creato quella che nel mestiere si chiama "gag da sfilata", un modello per far spettacolo: era un vestito tempestato di grosse pietre fantasia. Pesava 56 chili e c'è voluta una settimana di lavoro per attaccarle a mano. Non pensavamo certo di realizzarne altri. E invece abbiamo ricevuto moltissime richieste di donne a cui non importava nulla se non potevano sedersi o muoversi appesantite in una simile toilette. Lo volevano e basta».

Spesso la creatività significa anche ricerca: «La fantasia di

Pollock sui nostri tessuti sono nate da un'idea vaga che si è concretizzata vedendo le opere di quell'artista», spiega Gabbana. «Come usava in sartoria negli Anni Cinquanta, abbiamo chiesto i diritti per far ristampare certi disegni su stoffa. Le pitture ci affascina. E clicchiamo di innamoramento di generi diversi, una volta il Michelangelo, un'altra sono gli impressionisti e così via».

Quali altre forme d'arte vi appassionano?

«Andiamo molto al cinema e quando non abbiamo tempo noleggiamo vecchie video-cassette. Visconti è il nostro regista preferito. In una delle prime sfilate ci siamo ispirati completamente all'atmosfera del Gattopardo, all'opulenza degli abiti e dei dettagli. E' stato un...»

Antonella Amatore



# STANO, CI VUOLE DISCIPLINA PER DISEGNARE DYLAN DOG

**L**A sua scrivania è una giungla di penne e matite. Con laghi e carta bianca. Trincee di calamai. Il disegnatore Angelo Stano avverte: i fumetti sono un congegno più simile a un orologio svizzero, che a campi di Flash Gordon. «La sregolatezza è un mito da abbattere - ci dice. - Un lusso inconcepibile. L'unico irregolare è stato Andrea Pazienza. Perché lui era l'opposto della professionalità. Le sue tavole erano veloci come meteore, riusciva solo in quel modo. Chi fa fumetti per campare deve obbligarci al controllo assoluto, alla regolarità. Non siamo artisti, siamo artigiani. Dobbiamo pensare a creare opere che siano leggibili, prima che geniali».

Angelo Stano ha dato i connotati a uno dei personaggi più famosi dell'ultimo decennio, Dylan Dog, contribuendo alla fortuna del fantastico-horror, un genere difficile per la cultura. Il personaggio è stato inventato nell'85 da Tiziano Sclavi, romanziere e sceneggiatore, grande incubi nella sonnacchiosa provincia italiana. «Sclavi mi conosceva solo dai disegni - dice Stano. - Quando ci incontrammo parlò di un nuovo personaggio. Mi passò schede dettagliate, schizzi del volto. Voleva che somigliasse a Rupert Everett. Mi fiondai a vedere il film che lo aveva reso



famoso in Italia, Another Country. Presi una penna, e cominciai a dargli un'anima, a compenetrarmi con lui».

Angelo Stano è a Sante-ramo, in provincia di Bari anni fa. Da piccolo nutriva di Corrierini. Si divertiva a ricopiare le storie e alcuni personaggi, Rick e Roland, soprattutto. A quindici anni ricopiò l'Isola del tesoro di Pratt. «Solo il dislettante affascinato dal maestro poteva così pazzo da ridisegnarselo tutto - dice Stano. - I fumetti mi stregavano. Conside-

ravo le redazioni un paradiso. Eden perduto prima è stato. I disegni erano estro, libertà, non immaginavo che potessero essere un lavoro».

La professione è nata per caso. Dopo il servizio militare, Stano è emigrato a Milano, per frequentare Architettura. Era il '88. «Le lezioni saltavano, la gente pensava solo a dopo. Dopo tre mesi ho lasciato l'università. Ho cominciato a disegnare per mestiere. Dopo dieci anni dignitoso rodaggio, è arrivato il successo con Dylan Dog. «Gli devo molto - dice Stano. - Ma talvolta diventa un'ossessione. Sottrae un sacco di tempo. Avrei voglia di fare an-

che altre cose, pensare i miei progetti. Appartengo solo a una parte del mondo. Non amo l'orrore, perché è una rinuncia alla vita. Ammetto solo la paura, che può servire per agire. Cerco di non lasciarmi intrappolare dai suoi incubi».

Stano ama il buio dell'orrore, le notti orrore: «Lavoro solo con la luce del sole, sette-otto ore al giorno». È l'ispirazione? «Un disegnatore di fumetti può concedersela. Ci sono da rispettare con gli editori. Le mie uniche irregolarità sono figlie della pigrizia. Mi lascio distrarre, vado a fare la spesa, a pagare la bolletta, il telefono. Vengo voglia di fare dell'altro, di disegnare vero, di usare i colori».

Nella si badi a Milano, talvolta dimentica anche le regole «puritane» della Bonelli, che rifiuta fanciulle discinte. Civetta a matita con sinuose ragazze. «Mi piace disegnare il nudo - dice - l'eroticismo è una componente fondamentale. Creare sempre sensuale». Un'altra piccola sregolatezza. Perché il mondo di Dylan Dog è completamente maschile. Ogni ragazza fa sempre brutta figura. «Certe volte mi dispiace che le ragazze muoiano - dice Stano. - Ma quella è la logica di questo fumetto. E bene così. Per me le donne sono importanti nella realtà continuano a vivere».

Bruno Ventavoli

## Il mago dei videogiochi

**D**ALL'idea al computer. scintille di neuroni alle formule informatiche. Forse non c'è genialità più «regolata» di quella che ha a che fare con i chips. Il mondo virtuale dei videogames ha una tradizione ancora giovane in Italia. Ma un forlivese ha impostato un gioco che è stato promosso «Kappa» (con 939/1000) e ha avuto l'onore di arrivare sul mercato straniero. Il genio si chiama Bruscella, lavora presso la Simulmondo di Bologna. Ha 26 anni e vive incollato alla luce irrealistica degli schermi. Il suo «3-D Soccer» è il primo videogame di calcio che permette al giocatore di sentirsi dentro un campo, come in una partita.

«Non mi attribuisca troppi meriti - si schermisce - Un video-

game si progetta in team. Nasce dal lavoro di più persone. Il calcio deriva infatti da diversi esperti, dal grafico al musicista, al direttore dell'azienda Franco Ceri (quello che ha avuto la prima idea). Il mio compito è stato solo quello di mettere insieme le loro intuizioni e tradurle in un linguaggio comprensibile alla macchina. Dovevo rendere il computer intelligente e farlo giocare a calcio, se trovavo di fronte un Baggio digitale».

Bruscella ci spiega che la regolarità è d'obbligo in un lavoro così. «Per un programma ci vogliono mesi di lavoro costante, paziente. Si può improvvisare nulla. E la genialità? La lampadina? Certo c'è anche quella. Ogni tanto mi sveglio di notte. Riesco a superare un ostacolo che mi aveva bloccato. In un'ora sbrigo il lavoro di

settimane. E allora il tempo si spezza. Perde il suo peso, e riesco ad andare avanti anche per due giorni di fila».

Per programmare videogame ci vuole una buona dose di talento. Come ogni artista del colore o della parola, anche Bruscella è autodidatta. Nessuno gli ha insegnato niente perché l'arte non si impara. «Amavo i videogiochi di informatica non sapevo nulla. E conoscevo neanche l'inglese, la lingua in cui erano scritti tutti i manuali. Ho cominciato a studiare, a smontare i meccanismi. E ho capito che in quel mondo mi trovavo a mio agio. Che potevo parlare bene con un computer e fargli fare ciò che mi veniva in mente. Per dialogare con la macchina, ci vuole allenamento? Certo. La mente in qualche modo si modifica. Quando penso a un programma, i miei pensieri diventa-

come una linea, con tante tappe, e un problema per volta da affrontare. Non è faticoso avere un interlocutore di tutto il giorno? «Per niente. È lavoro. Ma quando sono stufo vado con gli amici, scendo sotto il mare, perché mi piace molto fare il sub».

Ha sogno? «Poter giocare con la realtà virtuale. L'intelligenza del computer cresce con una velocità esponenziale. Ci avviciniamo al tempo in cui la macchina dialogherà direttamente con il cervello. Amo i giochi che durano mesi, non voglio distruggere astronavi o disintegrare alieni, voglio perdermi nei labirinti, superare prove, evitare trappole. Trovarmi nel mondo immaginato da Tolkien, e muovermi come se fossi un signore degli anelli. Ancora un po' di pazienza e questo viaggio lo potremo fare».

(b. v.)



## PEDANO: L'ANIMA DENTRO IL LEGNO

**C**APITA di rado che un falegname esponga le sue opere al Victoria and Albert Museum di Londra. Pino Pedano, con i suoi occhi intensi, accento lombardo e radici siciliane, confessa: «Avevo una carica elettrica. Ero fuori di me...». E' accaduto due anni fa, dopo mostre in gallerie di Parigi, Zurigo, New York. Ora anche Milano gli ha dedicato un grande spazio pubblico, la Rotonda di via Besana, dove sono riunite (fino al 31 maggio) cento sue sculture selezionate da Carlo Bertelli.

Ma lui si sente più mobiliere o artista? «Mi sento un falegname che ha fatto tutti i gradini ed è diventato scultore», dice Pedano passandosi la mano sulla testa lucida dei radi capelli. Le due cose si vedono in quel tratto di viale Umbria dove, uno accanto all'altro, sono l'atelier, il negozio e la fabbrica. Qui i suoi costruiti con un sistema da lui brevettato, il «millefoglia» (lamelle incollate), si mescolano a geometrie pure, a legni splendidi e feriti che raccontano la loro storia. Un dualismo che ha suggerito i nomi di Henry van de Velde, Bugatti, Balla, ma le etichette non imprigionano questo «artista verde» che è alberi e tecniche sofisticate.

La sua storia? A 11 anni il padre lo manda a far pratica da un falegname di Pettineo, paesino in provincia di Messina a 1500 metri dal mare. «Guardavo i mestieri si imparano guardando. Fotografavo tutto con gli occhi». A diciassette anni approda a Milano. «E' stato durissimo. Attaccavo tapparelle, mi davano mille lire al giorno in nero». Poi nasce il laboratorio di falegname, la produzione di mobili funzionali, in legno grezzo o laccato. Semplicissimi, le volte erano casse di imballaggio riciclate. Arredamento povero? «Portavo la natura nelle case, mi chiamavano l'anti-design. I miei mobili pochissimi, tutto era sotto le mie mani. Non li vendevo alla gente povera, ma agli intellettuali, alle "persone in"».

Frequenta Brera, respira la contestazione, l'aria culturale degli Anni Settanta, dà una scossa clamorosa trasformando la falegnameria in un salotto con musica per mille persone. I banchi di lavoro diventano tavoli e banchetto. «Non sapevo più. C'era voglia di festa». Conosce il gallerista Cardazzo, un giorno del 1979 gli fa vedere una sfera di legno che aveva prestato a una giornalista per un servizio fotografico su certi tessuti. E Cardazzo: «E' bella, va avanti. Ti faccio una mostra alla Galleria del Naviglio». Così germoglia il successo.

E' un risveglio («Ero ancora in di me stesso»), una svolta interiore. «Ho cominciato a vedere in modo diverso quel che c'è intorno. Sono andato sull'Etna, in quel paesaggio lunare, sono andato in Umbria, quasi per caricarmi. Le prime creazioni? La piramide con la punta nel cielo. Poi le sfere, blocchi intarsiati, ritmi che mi davano un equilibrio. Quindi panettoni, li tagliavo a metà. E coni, steli, pannelli



*Il falegname scultore  
ricava dalla natura  
forme in ulivo, cipresso,  
eucalipto, ciliegio.  
«Non dobbiamo  
staccarci  
dalle cose che ci creano»*

li. Volevo presentare oggetti toccati, creare dei movimenti, il legno doveva esprimersi nelle sue venature».

Ma sacrificerebbe la pianta per una scultura? «No, gli avanzati di trancia». E quali legni di più? «Mediterranei: ulivo, carrubo, limone. Uso spesso anche l'eucalipto». Come nascono le sculture? «Non disegno mai, il progetto ce l'ho in testa. Ispirazioni, giro, guardo, capto, morizzo».

Per certe opere di grandi dimensioni ha dovuto servirsi di un tornio fatto apposta o di una speciale macchina per piallare. I prezzi più alti? «Nel '79 ho venduto a New York una grande forma ovale per 12 milioni di lire, nell'89 un totem per 25 milioni». Pedano è sposato con una tedesca, esperta d'arte, Annette Kelke, ha due bambini: un vento secondo che gli ha portato ispirazione. Legami con

la Sicilia? «Un laboratorio a Panarea, è la mia cucina creativa, vado a fare ricerche».

Con la Fiat Uno ci accompagna fino al giardino segreto: così si intitola la mostra alla Besana, curata a gusto scenografico da Gherardo de La Tour Camporeale. C'è penombra, le sculture emergono misteriose come in un tempio. Re i totem, le grandi uova suali, i pannelli percorsi da intarsi e effetti ottici. L'imponente Porta della in sequenza americana, alta metri, sembra sbarrare la strada. Pedano spinge i battenti. «E' dedicata ai giovani - commenta - bisogna aprirla». Dall'altra parte non c'è un nemico, ma un mondo più bello.

Passiamo davanti a un Totem solare, in eucalipto e pino marino. Il legno profuma, è prezioso. «E' vivo, ha un'anima» lui dice. Alcune sculture il segno di animali, il salto dell'acqua, le ferite, il fulmine. Sono compatte e si aprono in squarci che lasciano intravedere il cielo. Una gigantesca forma ovoidale, i quintali in ciliegio americano, da righe di mogano, si innalza come simbolo della natività. Sfere evocano mondi celesti, lucenti. Sezioni di tronco in fantastica sequenza rappresentano un viso che si arrabbia fino all'autodistruzione.

inventa, accosta, manipola, ma rispetta la verità originaria della materia. Tra i pezzi più rari spicca Terra di Sicilia: in legno di limone, sembra un quadro con splendori gialli e racchiude perfino un po' di terra, una radice. «L'ho lasciata lì apposta». Resta sempre questo legame con la natura, come qualcosa di sacro, un dono ombelicale da non tagliare. «L'errore è staccarsi dalle cose che ci creano». Forse è questa la lezione, il segreto di un artigiano che si scopre artista, vuol rimanere anche artigiano. Adesso che farà? «Concluso un ciclo. Presenterò nuovi mobili: li chiamerò Besana».

Ernesto Gagliano

## GEN E REGOLI





Stefano 3

# RABONI, POETA ANCHE AL BAR

### Please Continue



**I**l professor Barberi è lo scienziato del giorno. Responsabile per la vulcanologia nella Commissione grandi rischi della Protezione civile, da dicembre, con gli incursori della Marina, il Genio e gli elicotteri della Nato, combatte la dura battaglia contro l'Etna per salvare Zafferana dalla lava. Dice: «Sì, genio e regolatazza è un binomio che si adatta bene a chi fa il mestiere dello scienziato. Ci vuole il genio, l'intuizione, ma poi occorrono le conoscenze, gli esperimenti, il metodo, la freddezza della razionalità».

In questo ~~non~~ è necessario persino qualcosa di più del genio: ci vuole l'estro. Sull'Etna fronteggiamo un fenomeno enormemente più grande di noi, facciamo qualcosa che non è mai stato tentato prima nel mondo. Talvolta davanti a un fenomeno sregolato occorre anche negli scienziati un po' di sregolatezza. Naturalmente l'estro non può essere qualcosa di arbitrario. Si deve essere estrosi elaborando però misure precise, informazioni solide. Insomma: estro guidato dai dati.

In certo senso ■. Veda, il nostro ■ ■ un esperimento di laboratorio, non abbiamo i guanti ■ ■ l'aria condizionata. Noi



dati sull'evolversi dell'eruzione nel miglior modo possibile, poi prendiamo decisioni che altri, con altre competenze e altri strumenti - elicotteri, esplosivi - cercano di realizzare.

Quali sono le parole chiave che sintetizzano il p[er]corso della ricerca scientifica? Curiosità. Conoscenza generata dalla curiosità. Creatività per sistemare la [ ] all'inter-

Quella di Wegener fu una grande intuizione, cioè ■ colpo di genio, ma subito seguito dalla paziente ricerca ■ prove sperimentali, ■ evidenza a favore della teoria. Negli scritti di Wegener c'è un paragone straordinario: i continenti - oggi noi diremmo le zolle in cui è suddivisa la crosta terrestre - sono come una pagina di libro strappata. Andando a leggere le parole sui vari frammenti, facendo combaciare questi frammenti, è possibile ricostruire il messaggio contenuto nella pagina. Wegener non aveva, al suo tempo, tutti gli elementi necessari per suffragare la propria teoria. Per questo l'intuizione della deriva dei continenti ■ subito un'eclisse, è stata dimenticata fino agli Anni 60, quando sono giunti nuovi elementi di riscontro e si è potuto ■ la causa, il "motore", ■ muove le zolle terrestri. Così oggi la "tettonica a zolle", ■ erivata dall'intuizione di Wegener, è diventata la chiave ■ spiegare i fenomeni più diversi: la nascita delle montagne, i terremoti, i vulcani.

**Piero Blarucci**

**D**A consulente aziendale a editrice ■ collane ■ management. Federica Olivares ■ nata ■ ■ passione, che con passione e tenacia ha perseguito: l'azienda e gli uomini che la dirigono. E difatti, se qualcuno le chiede quali siano i suoi hobby, risponde: «Amo leggere, discutere ■ le persone che hanno questi stessi interessi. Sono una persona di network, nel senso che mi piace la vita che faccio, dentro e fuori del lavoro. C'è una continuità ■ ■ privata e professionale. Gli autori diventano miei amici».

da, « la fondazione del movimento «Donne in carriera». Questo l'inizio. Da sei anni Federica è editrice, ormai a tempo pieno: «Le Edizioni Olivares, specializzate in libri di management, sono nate sei anni fa, sulla mia esperienza di consulente - racconta -. A contatto con i manager, avevo capito che stava crescendo in Italia la domanda di autoformazione. Così decisi di cambiar mestiere e, oggi, sono l'unico piccolo editore italiano con una produzione circoscritta al management».

I libri Olivares hanno copertine raffinate. «L'ultima collana varata, "Management Italia", ha ■ frontespizio a colori pastello e, nel centro, affigi di stemmi, simboli, marchi regionali dal 1600 in poi - dice Federica -. Per riflettere l'idea che sta dietro: saldare la tradizione della cultura, in senso crociano, con la cultura d'impresa. ■■ continuità espressa nel segno grafico.

Un'altra scelta particolare: ogni nuovo titolo viene presentato nel più bel palazzo italiano. Spiega: «Anche questo è frutto di una metafora. Desiderio di mettere insieme tradizione e innovazione». Genialità, quindi, nell'intuizione di uno spazio nuovo ■ ritagliarsi. E la regolarità? «Regolarità è il fatto che andò ■ con piedi di piombo, non più di otto titoli l'anno, una oculata amministrazione. I conti che tornano. Regolarità ■ la scelta

dei canali di commercializzazione. Noi vendiamo il 60% attraverso il direct mailing, attraverso aziende che investono in formazione, le associazioni ■ categorie». «Regolezza - prosegue Federica - è la ricerca di sponsor, cui offrire prodotti giusti. Da due anni, abbiamo come sponsor la Fender, che associa 20.000 dirigenti di aziende commerciali, ■ servizi, e del terziario avanzato.

Un altro sponsor, Talespazio, sosterrà ■ collana che uscirà in autunno, diretta da Domenico De Masi, dedicata alla letteratura per manager: «Il tempo della pausa», riflessioni di fondo sul modo di vivere e lavorare. Primo titolo «L'economia dell'ozio» con un inedito ■ Bertrand Russell e un saggio di Lafargue, suocero di Marx.

## Valeria Sacchi



# Il Libro ha aperto pagina

Torino torna a far festa ai libri. Con un Salone che, alla sua quinta edizione, è diventato un appuntamento tra i più attesi d'Europa. Quest'anno, ad ospitare il Libro, è il nuovo spazio espositivo del Lingotto: uno scenario più grande per consolidare un successo già scritto.

**Ritorna  
a Torino  
il Salone  
del Libro.  
Lingotto  
21/26  
Maggio**

**Orario:**

21/25 Maggio: ore 10.00-20.00

26 Maggio: chiusura ore 14.00

Associazione per il Salone  
del Libro con:

Regione Piemonte

Provincia di Torino

Comune di Torino

Camera di Commercio  
di Torino.

In collaborazione con:  
Lingotto - Unione Industriale

**FINACAT**

**GIULIO BONARDO SENIGRO**

**ASSOCIATI**

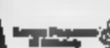


**RICCHI**



**ITALIAS**

**CARTIER**



**GIULIO BONARDO**

**GIULIO BONARDO**





a cura di Francesco Bruni

## L'ITALIANO NELLE REGIONI

LINGUA NAZIONALE  
E IDENTITA' REGIONALI

Pagine XL 1040

UTET  
EDITORI DAL 1840



PREMIO LETTERARIO NAZIONALE  
«FRONTINO - MONTEFELTRO»  
XXII Edizione 1992

Sezioni: Narrativa - Saggistica Marchigiana

Le opere edite in volume ■ Gennaio 91 al 30.6.1992 dovranno pervenire entro ■ 15.07.1992 al Municipio di Frontino (PS) in ■ 13 copie. Al vincitore della Sezione Narrativa verrà assegnato un premio di L. 10.000.000 e di L. ■ al vincitore ■ Saggistica Marchigiana. La Giuria ■ presieduta da Carlo Bo.

Sponsor: ■ Toscana

DANTIS ALAGHERO

### Ad Beatricem

Nobilis tantum ac tantum honesta apparet  
amici, cum salutis quicquid, mea,  
trepidum omnes ut non linguasque favent  
luminibusque haurire non ipsam sudent.

Transit usque haec, esse audient laudari,  
comiter casta ornata verocundia,  
et lapsa res de caelo esse videtur  
in terras has ad monstrandum prodigium.

Se iam iucundam monstrat intuenti,  
per lumina ut pectori addat gaudium,  
quod gaudet solum, et hoc qui iam affectus:  
et ore illius memore videtur  
suaris spiritus plenus et amoris  
suspirans quasi hoc ■: Suspira.

Censum Italorum carmina servando et edendo

Ugo Carli, Roma - Via Friggeri 30, 00146 70 70

PAGVE EDIZIONI  
PAGLICHE 2 - 73

Venerdì 22 Maggio, alle ore 16.40

M. CACCIARI  
S. GIVONE  
C. SINI  
V. VITIELLO

presentano la nuova rivista  
quadrimestrale di filosofia

## PARADOSSO

L'incontro si terrà nella sala P  
SALONE DEL LIBRO - TORINO



PAGVE EDIZIONI

PAESE (TV) - Tel. 0422/950264 r.a. - Fax 0422/951122

## ECCO LE PAROLE AMATE E ODIATE

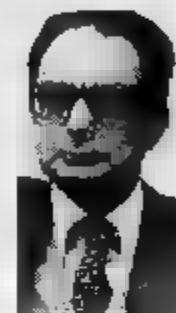
### Un «giocabolario»

Un referendum per un dizionario degli Anni 90: così «Tuttolibri» lo scorso marzo propose ai lettori di votare e spiegare «la parola più amata, la parola più odiata». Un modo per scoprire, dietro le parole, umori e valori. Sono arrivate alla redazione 5000 schede, piene di sorprese, accompagnate da lunghi commenti. Hanno aderito numerose scuole. Sono stati al gioco scrittori e filosofi, protagonisti dell'arte e dello spettacolo. E ogni domenica sera hanno votato, in tv, su Rai Tre, gli ospiti di Augias a «Babele». Del referendum di «Tuttolibri» discuteremo giovedì 21 (ore 18, sala C) con Gian Luigi Beccaria, Lorenzo Mondo, Giorgio Calogno, Nicco Orrego, Stefano Bartazzaghi, Beniamino Placido.



Per Calvino insopportabile la parola burattino («allergia acustica»)

Italo Calvino  
critico  
sottile  
del gergo  
burocratico



**I**L meritorio referendum sulle parole amate e odiate ha avuto un paio d'anni fa un minimo precedente, sulle pagine ■ Tuttolibri.

Correva il gennaio del ■ Il giorno ■ Befana, Guido Ceronetti ■ dichiarato insopportabile, come per allergia acustica la parola burattino (Tuttolibri 885). Palombella ■ di Nanni ■ invase contro alcune parole: trend, cheap, professionalità. La rubrica giochi ■ Tuttolibri inaugurò allora un Dizionario degli Indicibili, ovvero un ■ nato differenziato per le parole di cui non intendiamo servirci mai più. L'obiettivo era ecologico: più un'operazione sinceramente censoria che un censimento impassibile.

■ poteva illudersi di riuscire dove aveva fallito gente assai più attrezzata. Le idee ricevute sopravvivevano tuttora allo stipidiario di Gustave Flaubert. L'irresistibile ritratto dell'«antilingua» burocratica casellato da Italo Calvino («il sottoscritto... dichiara di essere casualmente incorso ■ rivivimento di un quantitativo di prodotti vinicoli», per ■ «ho trovato tutti quei fiaschi») ■ arrivato sui ■ di scuola, ■ non ha prodotto anticorpi. Quando i linguaggi si corrompono non funziona più neppure la parodia: forse occorrerebbe tacere. Ma molti lettori della rubrica giochi di Tuttolibri decisero di riempire il cassonetto spalancato.

Arrivò ■ prima ondata ■ lettere irosissime, talvolta anonime. Le metafore più ricorrenti ■ viscerali, e alludevano a parole non digerite, lo-

ruzioni rimaste sullo stomaco, sfoghi, liberazioni. ■ denunciato un capufficio che dettava frasi ■ questo tenore: «ci preghiamo di formare la presenza per significarVi». Ottenne un certo risalto il caso di un amante che ignorava ■ rischiare l'abbandono, continuando a far pazientare ■ attimino» la sua cruscante ragazza. ■ alle segnalazioni prevaleva ■ stesso attimino, assieme a sinergia. ■ lettere ■ puro odio: scritte a mano, in un ■ perfetto, ■ prive di cancellature ■ e ripensamenti.

Dopo ■ prima fase, delatoria e rancorosa, le cose cambiarono. C'era chi si concedeva ■ vagante, chi ■ contro pa- ■ che è comune ritenere innocenti: colombo, sussurrare, tuba, umiltà. Lo stesso lettore che deprecava ■ da ridire, a causa della vocale U, ■ che contro pube. Un altro stu- ■ le parole che restavano gradevoli, anche se ripetute continuamente, e ■ a favore delle uniche due che resistevano al test: metallo ■ infer-

A marzo ■ arrivati a 250 indicibili, e la ricerca fu interrotta. Elencati in ordine alfabetico, con l'aiuto arbitrario della punteggiatura, i primi lemmi del dizionario-cassonetto parevano dire qual- ■: «Abbiatgrassa ■ aberrante, abnorme accesso accorpato affabulazione agghiacciante: aia, alè. A livello di allocazione allucinante (alternativo, ancestrale, ancillare annullato) appiccicare. A prescindere: ascellare. A seconda, ateneo attenzione. Attimino! attivare audienca!».

Stefano Bartazzaghi

22

LA STAMPA



## Le sorprese del referendum di Tuttolibri

## LASTAMES



*Servono nuove leggi e una Scuola*

## LA STEAMER



# LA VOGLIA DI SCRIVERE NASCE SUI BANCHI DI SCUOLA

## Giornalini, poesia e editoria dei ragazzi

Il Salone dedica numerosi incontri ai rapporti tra la scuola e il libro: giovedì 21, ore 16, sala D saranno premiati i vincitori. «La scuola scrive»; lunedì 22 si discuterà di giovani e poesia (ore 10.30, sala B) e di giornali scolastici (ore 14, sala C). L'insegnante Ersilia Zamponi, autrice dei «Draghi locopel», ci racconta la sua esperienza.

**P**RENDERE appunti durante le assemblee, scrivere lettere, censire i libri che sono piaciuti per farli conoscere anche agli altri, stendere il verbale delle riunioni, preparare la traccia degli interventi per l'assemblea generale dei soci, inventare slogan per la pubblicità delle iniziative... Sono queste le principali necessità di scrittura che saltano fuori senza forzature, in una scuola media a tempo prolungato, da una semplice attività integrativa che occupa alcune ore settimanali. Ma non è tanto l'attività che mi preme far conoscere. Mi interessa piuttosto mostrare una volta, attraverso un'esperienza concreta, che i ragazzi imparano volentieri a scrivere (e lo stesso vale per il leggere, il parlare, l'ascoltare) se rendono conto che la scrittura e gli altri apprendimenti sono necessari per fare bene qualcosa a cui tengono.

All'inizio di quest'anno scolastico, nella scuola media Rodari di Crusinallo (Omegna, provincia di Novara), i 20 ragazzi della I B hanno fondato una cooperativa. L'hanno chiamata «Libromagia»; si tratta di una cooperativa di diffusione libraria. I ragazzi leggono i libri, li recensiscono e poi con la collaborazione del librato Giovanni Solero di Omegna - organizzano un paio di volte all'anno una mostra del libro.

Possiamo diventare soci della cooperativa tutti i ragazzi della scuola, e finora gli iscritti sono già più di 130. Il socio versa una quota di lire mille, che gli sarà restituita al termine della 3ª media, e riceve una tessera che dà diritto a partecipare alle assemblee generali e ad acquistare i libri della mostra con lo sconto del 10 per cento. L'organizzazione e il funzionamento della cooperativa sono descritti nello statuto sociale, messo a punto all'inizio dell'anno scolastico utilizzando esperienze di cooperazione già attuate nella scuola elementare Einaudi di Milano e in diverse scuole del Trentino. La cooperativa Libromagia, per statuto, investe i suoi guadagni nell'acqui-

sto di libri di narrativa per la biblioteca della scuola. Altri libri vengono richiesti in saggio alle case editrici; e anche questi sono letti, recensiti e messi in biblioteca a disposizione dei ragazzi. La classe I B gestirà la cooperativa per tutto l'anno, poi l'incarico passerà a un'altra classe. E così via, di anno in anno, finché l'assemblea generale dei soci deciderà di sciogliere l'associazione.

Se questo non accadrà, la cooperativa, per statuto, dovrebbe durare almeno 50 anni: un periodo di tempo che i soci fondatori hanno scelto, quasi come un augurio, per esprimere il loro entusiasmo e la loro fiducia.

L'organizzazione della scuola può offrire ai ragazzi altre occasioni di scrittura motivata, finalizzata ad attività concrete. Una di queste occasioni è il giornale

della scuola. Alla media Rodari quest'anno il giornalino viene redatto e stampato dagli studenti della III B ed è aperto alla collaborazione di tutte le classi. Si tratta di un notiziario che esce una o due volte al mese; esso dà informazioni sulle attività più interessanti svolte dai vari gruppi e sulle questioni che i ragazzi discutono tra loro.

Anche la corrispondenza interscolastica, che a Crusinallo finora coinvolge due classi collegate con le scuole medie Vito dei Normanni (Brindisi) e di Alba (Cuneo), ha il pregio di sviluppare occasioni reali di lettere, descrizioni, racconti, ecc. - promuovere il confronto, lo scambio, l'amicizia.

La voglia di scrivere è un desiderio comunicativo e dalla necessità di farlo per iscritto. Ciò vale anche per la scrittura creativa, che accresce l'espressività e il gusto delle parole, ma ha bisogno di un ambito di comunicazione per diventare nella scuola un gioco inventivo. Se un ragazzo inventa una fiaba o una filastrocca o una poesia, desidera leggerla ai compagni. Il destinatario della scrittura scolastica non può essere sempre e solo l'insegnante-giudice che legge per valutare. In questo modo nessuno, tranne gli studenti che già scrivono bene, saranno motivati a scrivere.

Vorrei chiudere con un'osservazione che riguarda l'intreccio dello scrivere e del leggere con il parlare e l'ascoltare. Le quattro abilità linguistiche sono strettamente legate ed è impossibile promuovere la scrittura, che è la capacità più complessa, senza lavorare nel contempo sulle altre tre. In particolare mi pare essenziale il rapporto tra il parlare e lo scrivere. Le due modalità sono diverse; è quindi utile che i ragazzi sappiano coglierne le differenze magari imparando a trascrivere un racconto orale registrato col magnetofono oppure componendo testi con le caratteristiche della lingua orale, per esempio un dialogo. Ma, pur considerando le differenze dei due modi, non si può sottovalutare il legame che li unisce.

Chi stenta a parlare farà fatica anche a scrivere. La scuola offre ai ragazzi troppo poco spazio per il parlare individuale. Eppure solo parlando si impara a parlare; e l'espressione orale è anche la base fondamentale di partenza per l'espressione scritta. Io credo che il tempo che si dedica nella scuola a far parlare i ragazzi, in un clima di reciproco ascolto, sia un tempo prezioso, indispensabile per la loro crescita.

Ersilia Zamponi



## IN 7 ORE, L'INEDITO DIVENTERA' LIBRO

**U**N libro in sette ore. La collana «Millelire» (il nome, in questo caso, è anche il valore... i libricini costano proprio mille lire) offre l'occasione a tutti gli scrittori con un sogno nel cassetto di veder realizzata la propria opera in tempo quasi reale. La curiosa iniziativa, «Millelire in corso», viene lanciata al Salone del Libro da Marcello Baraghini, mente e braccio di Stampa Alternativa, in collaborazione con la libreria Comunardi e l'Hiroshima Mon Amour.

Chiunque abbia un'opera inedita, non più lunga di 30 cartelle, può partecipare alla corsa contro il tempo del libro più economico e rapido d'Italia. I manoscritti devono essere consegnati presso lo Stand N° 21 di Stampa Alternativa, oppure presso la Libreria Comunardi (Via Bogino 2), dal 21 al 24 maggio. Il termine scade allora ore 23. Un comitato redazionale lavorerà tutta la notte del 24 per scegliere il migliore inedito e lo pubblicherà

immediatamente, a partire dalle sei del mattino dopo. Il libro, in 7 copie, sarà disponibile la sera di lunedì 22 maggio, e l'autore sarà premiato con l'opera fresca di stampa all'Hiroshima Mon Amour.

«E' una scommessa contro il tempo - dice Baraghini, ideatore della genesima provocazione culturale - Ho voluto scardinare il solito meccanismo dei premi con invii, lettere, raccomandazioni, attese. Qui avviene tutto in tempo reale, l'autore consegna il suo manoscritto, vede in faccia le persone che prendono il suo lavoro. E ha la certezza che, se vince, vedrà il libro subito».

La collana dei libri Millelire, nata l'anno scorso, ha già parecchi titoli in catalogo e qualche bestseller come «Fatto il censimento di uno scrittore romano o Lettera sulla felicità di Epicuro». E' nato come libro-resto, da tenere sul bancone, da consegnare al posto di un'anonima banconota.

[D. V.]





**21 - 26 MAGGIO 1992** INCONTRI, INIZIATIVE, AUTORI, DIBATTITI, PERSONALITÀ E, NATURALMENTE, LIBRI TRA GLI OSPITI DE "LA STAMPA" AL 5° SALONE DEL LIBRO DI TORINO.

Salone del Libro quinta edizione. Da giovedì 21 maggio la più grande, importante e amata "libreria" d'Italia riapre i battenti, e per la prima volta nella nuova sede del Lingotto Fiere.

Un motivo in più per visitare il Salone, un'occasione da non perdere per conoscere da vicino le nuove iniziative culturali de "La Stampa".

Consultate il calendario degli appuntamenti per programmare la vostra visita, o meglio, le vostre visite (al Salone una volta non basta). Potrete così conciliare al meglio i vostri personali interessi culturali con gli appuntamenti che "La Stampa" vi propone quotidianamente, offrendovi l'occasione di partecipare a dibattiti, incontri e tavole rotonde in compagnia di autori e personaggi del mondo della cultura e dello spettacolo.

Presso gli stand de "La Stampa", potrete consultare le ultime novità editoriali e appagare ogni curiosità cercando sul computer le recensioni sugli scrittori che più vi interessano.

"La Stampa" vi aspetta al Salone del Libro.

Non mancate all'appuntamento.

# Appuntamento al Salone del Libro.

## LA STAMPA

"La Stampa" è presente al Salone del Libro nel padiglione 2, stand n. 144 e nel Settore Scuola, stand n. 326 per "La Stampa in classe".

### GIOVEDÌ 21 MAGGIO

Stefano Bartezzaghi,  
Gian Luigi Beccaria,  
Giorgio Calchi  
Lorenzo Mondo, Nico Orengo,  
Beniamino Placido  
Intervengono su:

#### LA PAROLA PIÙ AMATA E PIÙ ODIATA ■ ANNI '90

Partecipano gli autori  
delle schede più originali  
del referendum  
indetto da "Tuttolibri".

SALA C - ORE 18

### VENERDÌ 22 MAGGIO

Paolo Durio,  
Salvatore Giannella  
e Enrico Stella presentano:  
**ELOGIO DELL'INSETTO**  
di Enrico Stella  
Edito da "La Stampa"  
nella collana  
"Argomenti di scienze".

SALA C - ORE 18.30

### SABATO 23 MAGGIO

Corrado Augias, Gino Gnecchi,  
Nico Orengo presentano:  
**L'INCHIOSTRO**  
■ VOCI  
■ Nico Orengo  
Edito da "La Stampa"  
nella collana "Critica letteraria".

SALA C - ORE 18

### DOMENICA 24 MAGGIO

Tullio Regge  
e Rodolfo Zich  
presentano:

#### LA SCIENZA E IL FUTURO IL RUOLO DELL'ITALIA NELL'INNOVAZIONE

SALA C - ORE 18

### LUNEDÌ 25 MAGGIO

Piero Bianucci,  
Bruno Giambrotta,  
Aldo Zuffanti presentano:  
**I GIOCHI DELLA NATURA.**  
**L'EVOLUZIONE**  
**ALL'OPERA**  
Edito da "La Stampa"  
nella collana  
"Argomenti di scienze".  
Interventi audiovisivi:  
esplorazioni biologiche  
con microscopio e telecamera.

SALA C - ORE 18

## LA STAMPA per LA SCUOLA

GIOVEDÌ 21 MAGGIO  
(scuole medie inferiori)

LUNEDÌ 25 MAGGIO  
(scuole medie superiori)

Raffaello Masci conduce:  
**LA STAMPA IN CLASSE**  
Gli studenti confrontano  
le esperienze costruite  
intorno al giornale.

Interviene  
Francesca Rodolfo Russo,  
curatore del libro  
"Secondo noi..."

INGRESSO A INVITI  
SPAZIO INCONTRI - ORE 10.15

### MARTEDÌ 26 MAGGIO

Piero Bianucci,  
Giorgio Calchi,  
Rocco Molteni,  
Giovanni Romeo,  
Giuliano Soria,  
Giovanni Trovati  
intervengono su:

**SCRIVERE IL GIORNALE**  
Come nasce un articolo  
di cronaca, cultura, scienza,  
spettacolo e sport  
in collaborazione con  
il Premio Grinzane Cavour

SALA B - ORE 10



# CHI, DOVE, QUANDO IL SALONE ORA PER ORA

## Una guida agli incontri del Lingotto

Ecco una guida, giorno dopo giorno, ■ principali appuntamenti del Salone. Incontri ■ scrittori, critici, giornalisti (anche nelle librerie cittadine), convegni, ■ rotonde. Da Bobbio a Giulio Einaudi, da Giorgio Bocca ai comici ■ hanno scalato le classifiche di vendita negli ultimi mesi, ■ ampio panorama della società che ■ intorno ■ libro.



Il medico legale  
Bainu  
Ballone,  
autore  
del saggio  
su «*Cesare  
Lombroso*»  
edito  
dalla Sei

### GIOVEDÌ

#### Gli editori in biblioteca

Tiziano Barbieri Torriani introduce il dibattito *Editoria e biblioteche: vasi non comunicanti?* ■ cura dell'Associazione Italiana Biblioteche e dell'Associazione Italiana Editori. Intervengono Aurelio Aghemo, Vittorio Calvani, ■ Crasta, Luca Ferriari, Alberto Petrucciari. Sala D, ■ 10,30.

#### Scienze sociali in enciclopedia

L'Istituto Enciclopedia Italiana Treccani presenta *L'Enciclopedia delle Scienze Sociali*. Con il direttore Vincenzo Cappolletti, Giuseppe Bedeschi, Alessandra Cavalli, Luciano Gallino, Nicola Matteucci, Massimo L. Salvadori. ■ D, ore 14.



Roberto  
Cotroneo  
condurrà  
ogni  
giorno  
gli incontri  
su *Editoria e  
luoghi  
comuni*

#### I grandi Musei

I grandi Musei ■ tutto il mondo, dagli Uffici alla National Gallery, da Brera all'Ermitage, dal Prado al Louvre. Un'iniziativa della Rai-Dipartimento Scuola Educazione in collaborazione con Scala Istituto Fotografico Editoriale. Intervengono Mario Convertino, Stefano Passigli, Enzo Scotto Lavina, Pietro Vecchiarelli. Sala B, ore 15.

#### Bestseller che ossessione

Il primo incontro del ciclo quotidiano *Editoria e Luoghi comuni*. Il critico dell'Espresso ■ Roberto Cotroneo parla con Gianarturo Ferrari direttore della Mondadori sul tema ■ *L'ossessione del bestseller*, dedicato alle vendite, incubo degli autori. Sala C, ore 16.

#### La scuola che scrive

La scuola che scrive: ■ Peluso, storica traduttrice di letteratura rosa, presenta la premiazione delle opere vincitrici del concorso nazionale indetto dal Salone del Libro. Intervengono Guido Accornero, Guido Davico Bonino, Luigi De Rosa, Nicoletta Levi, Teresa Properi. Sala D, ■ 16.

#### Un libro per i ciechi

La lettura, ultima frontiera dei ■ vedenti grazie ■ tecnologia. L'Unione Italiana Ciechi coordina ■ tavola rotonda sul tema *Il libro elettronico* ■ strumento di integrazione sociale e professionale del non vedente. Sala B, ore 17.

#### La cultura cattolica

Casse editrici ■ librerie cattoliche occupano nel mercato del libro uno spazio in crescita, anche se spesso dimenticato. Gutenberg e Arvenire, ■ collaborazione ■ l'Unione Editori Cattolici Italiani organizzano il dibattito su *Editoria Cattolica: quale cultura?* Introducono Guido Accornero e il cardinale Giovanni Saldarini. Intervengono Raffaele Crovi, Giuliano Vignini, Giorgio Colajaccone, Pietro Marietti, Vittorio Messori, Ferruccio Paraxoli, Mauro Salvatore. Sala D, ore 18.

#### Le parole di Tuttolibri

Il concorso di Tuttolibri-La Stampa sulle «Parole più amate ■ odiata» degli Anni 90 che ha coinvolto oltre cinquemila lettori, scrittori, protagonisti dello spettacolo ■ dell'arte. Intervengono Stefano Bartezzaghi, Gian Luigi Beccaria, Giorgio Calicchio, Lorenzo Mondo, Nico Orongo, Beniamino Placido. Sala C, ore 18.

#### Progetto Medioevo

La Viella Libreria Editrice organizza un dibattito su *Progetto Medioevo: cinque opinioni su storia, editoria e altro* con Giuseppe Sergi, Walter Barberis, Mario Mancini, Enrico Menestò, Maria Teresa Fumagalli, Benito Brocchieri, Massimo Oldoni. Sala D, ore ■.



Fernanda  
Pivano  
presenta  
un saggio  
su «*Freud e  
ebraismo*»  
L'autore  
è Meghna

#### Il passato è passato?

Il passato è passato? ■ lo chiedono Beniamino Placido ■ Maurizio Bettini. Provano a rispondere Luciano Canfora, Gianluigi Conte, Dario Del Corno, Bruno Gentili, Adriano Pennacini, Salvatore Settis. Sala E, ■ 21.

#### Allo Spazio Incontri

Stampa in classe con il giornalista Raffaello Masci: un anno di letture ■ gli studenti della media inferiori. Ore 10,15. Adele Grisendi, Willy Passini (autore del libro Mondadori, *La qualità dei sentimenti*) e Gianna Schelotto discutono sull'*Spocrista dei sentimenti*. Ore 14.

La Fondazione Rossini e la Libreria Musicale Italiana presentano il carteggio di Gioacchino Rossini: *Lettere e docu-*



Vittorio  
Strada  
partecipa  
al dibattito  
sulle  
Letterature  
dell'Est

menti 1792-1882. Partecipano Bruno Cagli, Sergio Ragni, Vittorio Emiliani, Paolo Gallearati. Ore ■.

Francesco D'Episcopo ■ Valeria Zanone presentano Roberto Cortese, autore ■ *Fuori ■ palazzo* (Edizioni Scientifiche Italiane). Ore 16.

Mario Lavagetto, autore del saggio *Sulla bugia in letteratura* (Einaudi), analizza le difese ■ ogni autore ha usato per non smascherarsi. Partecipa Daniele ■ Giudice. Ore 17.

Pier Luigi Baima Bollone, docente di medicina legale, parla del suo saggio *Cesare Lombroso ■ principio dell'irresponsabilità* (Sei). Ore 18.

Giovanna Bemporad presenta la ■ traduzione dell'*Odissea*. Ore 19.

Giuseppe Dacquino parla ■ suo libro *Libertà d'invecchiare* edito dalla Sei. ■ 20,45.

Angelo Caroli, Giorgio Martellini, Nico Orongo, Plinio Perilli, presentano Vito Riviello autore del *Manuale ■ calcio sognato*. (Edizioni Tracce). Ore 21,45.

#### Scrittori in libreria

Alla Luxemburg, ■ 12, incontro con Fernanda Pivano. Alle 21 David Meghna presenta il suo saggio *Il padre ■ la legge: Freud ■ l'ebraismo* (Marsilio Editore).

### VENERDÌ

#### Letterature dell'Est

«Letterature dell'Est: nuove frontiere per nuovi confini» ■ il convegno organizzato dal Pre- ■ «Grinzane Cavour», sala A, 10,30-18,30. Coordinano Pietro Marchesani, Paolo Miali, Gianni Rocca, Vittorio Strada. Tra gli scrittori invitati: Irina Liehmann, Predrag Matvejevic, Ismail Kadare.





# Scopriamo i Gutenberg italiani

## Editoria e teatro

«Editoria e teatro», dibattito a cura de Il Granserraglio-Teatro Juvatta. Coordinatori Paolo Bertinetti e Sergio Martin. Intervengono fra gli altri Guido Davico Bonino, Franco Quadri, Ugo Ronfani. Sala C, ore 10,30.

## L'avventura di Frassinelli

Omaggio a Frassinelli (a cura dell'Associazione «Il libro ritrovato»). Intervengono Norberto Bobbio, Giulio Bollati, Oreste del Buono, Giulio Einaudi, Luisa Monti Sturani. Sala B, ore 12.

## Nell'officina di e/o

Storia di una casa (e/o) che privilegia la letteratura dell'Est. «Come scegliamo i libri da pubblicare»: lo spiegano Linda Ferri, Sandro Ferri, Lavarini e Anita Raja. Coordina Bruno Ventavoli. Sala D, ore 12.

## L'informazione economica

«Mercato, innovazione, cultura d'impresa. Presente e futuro dell'informazione economica in Italia e in Europa» (a cura de Il



Norberto Bobbio ricorda l'editore Carlo Frassinelli

le 24 Ore). Introducono Guido Accornero e Giancarlo Lombardi. Tra i relatori: Piero Marucci, Mario Deaglio, Giovanni Giovannini, Gianni Merlino, Sergio Pininfarina, Richard Mc Clean. Sala B, ore 15.

## Filosofia e paradosso

«Filosofia e paradosso». A cura di Pagus Edizioni. Con Massimo Cacciari, Sergio Givone, Carlo Sini, Vincenzo Vitiello. Sala D, ore 16.

## A scuola dagli americani?

«Editoria e luoghi comuni. A scuola dagli americani?». Roberto Cotroneo a colloquio con Furio Colombo, autore di Come trovare un lavoro (Rizzoli) e Gianni Riotta, autore di Cambio di stagione (Feltrinelli). Sala C, ore 17.

## Libri e giornali alleati o contro?

Alleati o avversari, i libri e i giornali? ■ discutono Giorgio Calicagno, Giuseppe Laterza, Angelo Pezzana, Gianni Vattimo, Saverio Vertone. Introduce Luigi La Spina, vicedirettore de «La Stampa». Sala D, ore 18.

## Elogio dell'insetto

Paolo Durio e Salvatore Giannella presentano Elogio dell'insetto («La Stampa») di Enri- ■ Stella. Sala C, ore 18,30.

## Tra genio e regulatezza

Ezio Siciliano a colloquio con il poeta Attilio Bertolucci (ore 19) e il direttore de «La Stampa» Paolo Mieli (ore 21). Sala A.

## Stampatori del '500

■ mostra per conoscere Giovanni Paoli da Brescia, incisore silografico, e Gilberto Barbero di Roccaverano, torcoliere: «Gutenberg italiani» nell'America del '500. Intervengono Francesco Javier Alejo, Bruno Fabbiani, Fidel Gonzales,



Gianni Ippoliti ha raccolto in una antologia obbrobri editoriali Anni Ottanta

Martino Mardersteig, Marco Navone, Enrico Tallone. A cura ■ «Immaginazione e lavoro». Sala C, ore 20,30.

## Le riviste politico-culturali

La redazione ■ «Nuovo» organizza un dibattito su «Le riviste politico-culturali in Italia tra vetrina e critica». Introduce Corrado Stajano. Intervengono Piergiorgio Bellocchio, Edmondo Berselli, Cesare Cassa, Lucio Caracciolo, Goffredo Fofi, Mario Trenti. Sala D, ore 21.

## I mostri di Ippoliti

Gianni Ippoliti pubblica da Baldini & Castoldi il coraggio di scrivere, un'antologia delle mostruosità editoriali Anni Ottanta. L'autore ■ confronto con Nico Orengo. ■ ore 21.

28

LA STAMPA

REGIONE AUTONOMA DELLA SARDEGNA  
ASSESSORATO DELLA PUBBLICA ISTRUZIONE E BENI CULTURALI

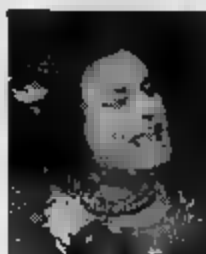


# La Sardegna un'isola ed i suoi libri

PAD 2 • STAND 339



## Comici, tv e miti di Cinecittà



Maurizio Ferrini, Signora Coriandoli, alla Lotteria dei comici

### Scrittori in libreria

Alle Luxenburg, ore 18: incontro con Anna Maria Guarneri (gli attori diventano libri); Maria Corti presenta *Journal* di Metilde Manzoni (Adelphi), da Garboli. Alle 21: Guido Accornero, Stefania Mirretti e Piero Soria presentano Alain Elkann, autore di *Delitto a Capri* (Bompiani).

### Spazio Incontri

Alle 16: il Teatro Regio di Torino presenta *Scritti intorno all'opera*. Conversazione con Carlo Majer. Alle 16: incontro con Enzo Siciliano, autore di *Carta Blu* (Mondadori). Alle 17: «Fuori dall'Occidente», intervengono Alberto Asor Rosa, Norberto Bobbio, Luigi Bonanate ed Ernesto Franco. Alle 18: incontro con Lalla Costa (*La daga nel lo-*

den, Feltrinelli). Alle 19: Gian Luigi Beccaria, Alessandra Comazzi e Saverio Vertone presentano la *Storia della televisione italiana* di Aldo Grasso. Alle 20,45: Giuseppe Bruni, Federico Danna, Vincenzo Prunelli, Gianni Trapattoni e Sergio Vatta presentano il libro *100 vite per lo sport* (Pacini).



### Le ricette del marketing

«Come la libreria e comunica con i lettori. Le tecniche di merchandising». Coordinatore Gian Luigi Montresor. Intervengono, fra gli altri, Bruno Appellus, Piero Famore, Anna Maria Gandini, Leonardo Mondadori, Duccio Troni. Sala B, ore 10,30.

### Le collane di attualità

Come i libri raccontano il mondo contemporaneo (a cura di L'Indice dei libri del mese). Coordinatori Alberto Papuzzi e Giuseppe Sergi. Intervengono Carmine Donzelli, Ernesto Franco, Marco Revelli, Nicola Tranfaglia. Sala D, ore 10,30.



Corrado Augias discute al Salone l'esperienza di «Babele»

### Gli scritti di Pertini

Omaggio al Presidente che ha «rivoluzionato» il Quirinale. Presenta i suoi scritti e discorsi Norberto. A cura della Presidenza del Consiglio e della Fondazione «Turati» di Firenze. Sala A, ore 11.

### Il teologo della liberazione

Giancarlo incontra Padre Leonardo Boff, teologo della liberazione. Sala C, ore 11,30.

### La lotteria dei comici

Maurizio Ferrini, Fabio Fazio, Enzo Jacchetti, Francesco Salvi. «La lotteria dei comici» (a cura della Mondadori). Sala A, ore 14.

### Il segnalibro di Augias

Corrado Augias discute i rappresentanti dell'Aipe (Associazione italiana piccoli editori). Sala B, ore 14,30.

### La televisione fa vendere?

«Libri e televisione: il binomio impossibile». Roberto Cotroneo a colloquio Aldo Grasso (*Storia della televisione in Italia*, Garzanti) e Angelo Guglielmi, Raitre. Sala C, ore 16.

### Il mito di Cinecittà

La capitale del cinema tra cronaca e storia. Intervengono Giulio Andreotti, Mario Garbuglia, Michele Flacido, Alberto Sordi, Vittorio Storaro. Sala A, 16.

### Il rapporto medico-paziente

Come comunicano il medico e il paziente. A cura della casa editrice Edi. Coordinatore Giorgio Bert. Ne parlano Gianna Milano, Luigi Pipamonti, Roberto Satolli e Marina Verna. Sala D, ore 16,30.



29

## ZIO PAPERONE IN UNA STRAORDINARIA INIZIATIVA!

2.000 COFANETTI NUMERATI DE "L'ECONOMIA DI ZIO PAPERONE" IN VENDITA ESCLUSIVA AL SALONE DEL LIBRO DI TORINO, IN FAVORE DELL'OSPEDALE INFANTILE REGINA MARGHERITA.



Walt Disney e il Sole 24 Ore ancora insieme. L'economista più famoso mondo ha a disposizione tutta "L'Economia di Zio Paperone", raccolta in un elegante cofanetto numerato concepito per questa occasione, al prezzo speciale 50.000 in esclusiva per il "Salone del Libro". Con il ricavato verranno acquistate attrezzature mediche che saranno donate all'Ospedale "Regina Margherita" di Torino che diventeranno per tutti i bambini ricoverati. Ecco un'ottima occasione, dunque, per fare un'opera meritevole e assicurarsi nello stesso tempo una raccolta da collezionisti: tutte e dodici le avventure della banda dei paperi nel mondo del risparmio e dell'investimento, con tutti i testi curati dagli esperti de il Sole 24 Ore per scoprire (o riscoprire) l'economia. Venite stand de il Sole 24 Ore dal 21 al 26 maggio, al "Salone del Libro". L'occasione è d'oro, garantisce Zio Paperone.



il Sole  
**24 ORE**  
Gruppo Editoriale



È uscito il XVI Volume  
(RIB-ROBA)  
del

# GRANDE DIZIONARIO DELLA LINGUA ITALIANA

fondato da Salvatore Battaglia

Pagine XII-1100

**UTET**  
EDITORI DAL 1791

La EDITRICE NUOVI AUTORI

## INFORMA

gli Autori interessati a pubblicare  
a partecipare ai Premi  
«Nuovo Autore» e «Spazio a chi sa scrivere»  
che i dattiloscritti vengono ricevuti

**SCRIVIAMOCI**

all'indirizzo di  
**Via Gaudenzio Ferrari, 14 - 20123 Milano**  
e le informazioni telefoniche  
al n. **02/894.093.38**

**PK**

Per la pubblicità su **LA STRADA**  
**publikompass**

10126 - Corso d'Azeglio 65 - Tel. (011) 85.211  
**6521500**

## Imparare a vivere la storia della propria esistenza.



Romano Guardini

### Le età della vita

Il valore di un'esistenza è la  
del valore di ogni giorno  
vissuto pienamente e consapevolmente. Chi sa vivere dando signifi-  
cato al suo presente non ha nostalgia per il passato, non ha illu-  
sioni per il futuro e costruisce così  
il valore della propria vita. Ogni  
vagione della vita ha un suo sen-  
so che deve essere capito per po-  
ter essere compiuto. Questo libro  
è una guida per riscoprire le sta-  
zioni della vita e dare un signifi-  
cato completo e critico alla pro-  
pria esistenza.



**VITA E PENSIERO**

Pubblicazioni dell'Università Cattolica  
Per informazioni: 02-8856310

**LIBRI PER CAPIRE**

## APPUNTAMENTI

# Dopo Babele

## L'inchiostro delle voci

La letteratura tra editoria e tv:  
ne discutono Corrado Augias  
(«Babele») e Gene Gnocchi  
(prepara un Apostrophe per Ita-  
lia 1), prendendo spunto dal  
nuovo libro di Nico Orengo  
«L'inchiostro delle voci» da  
«La Stampa». Sala C, ore 18.

## Dal video al saggio

Il video e il libro, due «vie» per  
raccontare il mondo. Intervengono  
Fabrizio Del Noce, Mario  
Fiore, Demetrio Volci e Sergio  
Zavoli. Introduce Alberto  
Luna. Sala B, ore 18.

## Creatività e handicap

«Creatività, arte e handicap: lo  
spazio del gioco fra bisogno e  
desiderio» (a cura dell'Associa-  
zione regionale amici degli  
handicappati). Coordina Gio-  
acchino Recchi. Intervengono  
Ernesto Cionini, Marisa Fab-  
bri, Mauro Martinasso, Vito  
Tongiani, Gianni Vattimo. Sa-  
la D, ore 18,30.

## I segreti di Ford e Cesare Garboli

«Genio e regolarità». Enzo Si-  
offiano esplora il laboratorio  
creativo di Richard Ford (Sala  
A, ore 19) e Cesare Garboli (Sa-  
la A, ore 21).

## Una bioetica per il Duemila

Attualità della bioetica. A cura  
dell'Associazione medici catto-  
lici italiani. Intervengono il  
cardinal Angelini, Domenico  
di Virgilio, Gian Luigi Gatti,  
Jerome Lejeune, Gian Nicola  
Pivano. Sala C, ore 20.

## Il fenomeno Gino & Michele

Incontro con Gino e Michele,  
gli autori di *Anche le formiche  
nel loro piccolo s'incassano*.  
Alessandro Dalai, Oreste del  
Buono e Matteo Molinari ana-  
lizzano le ragioni del maggiore  
editoriale di questi  
mesi. A cura di Baldini & Ca-  
stoldi. Sala B, ore 21.

## Spazio Incontri

Alle 11,15: presentazione degli  
scrittori concorrenti al  
«Premio Strega». 12,15: incon-  
tro con Vincenzo Consolo, au-  
tore di *Nottetempo, casa per*

(Mondadori). 14: presenta-  
zione delle *Confessioni di un ar-  
ciprete* di Franco Piccinelli. 15:  
Gabriella Poli e Giorgio Calca-  
gno, autori di *Echi di una  
perduta* - Incontri, interviste e  
conversazioni con Primo Levi  
(Mursia) incontrano gli studenti.  
17: Nando Dalla Chiesa, Guido  
Neppi Modona e Corrado Sta-  
jano discutono di «Uomini, poli-  
tica e istituzioni». 20,45: Enzo  
Bianchi, Massimo D'Alema,  
Leoluca Orlando, Mario Segni  
e Valdo Spini presentano Car-  
lo Fazio e Antonio Roccuz-  
zo, autori di *Come fosse stato, un  
potere*.

## Scrittori in libreria

Alla Campus (ore 18): Luisa  
Pérez-Pérez, autrice di *Il gene-  
ralissimo* (Bollati Boringhieri).  
Alla Luxemburg (ore 18): Mau-  
rizio Ferrini, *L'ultimo  
comunista*, colloquio con Sa-  
verio Vertone, (ore 21) Aldo  
Bugi. All'Archea (ore 18,30)  
incontro con Dimitri *Il futuro a  
palmo di mano*, Albaro).

## DOMENICA

## Come divulgare la storia

Arrigo Petacco e Antonio Spi-  
gato discutono su *Narrare la  
storia*. Coordina Stefano Maga-  
gnoli. Sala D, ore 10.

## L'editoria elettronica

«L'editoria elettronica»: a  
della Scuola per Librai Umber-  
to e Elisabetta Mauri. Intervengono  
Luciano Coltri, Lorenzo  
Enriques, Luciano Guardigli,  
Modugno, Egidio Pentti-  
raro. Sala C, ore 10,30.

## Le mille lingue di New York

New York, Babele e linguaggi.  
Coordina Barbara Lanati. In-  
tervengono Bruno Cartosio,  
Furio Colombo, Goffredo Fofi,  
Wlad Godrich, Mario Maffi,  
Marc Shell. Sala B, ore 10,30.

## L'Istituzione trasparente

Un dibattito sul ruolo del libro  
nell'informazione dei cittadi-  
ni. Intervengono, tra gli altri,  
Franco Bassanini, Giovanna  
Cattaneo Incisa, Giovanni  
Giovannini, Walter Pedullà,  
Valerio Zanone. Titolo *L'isti-  
tuzione trasparente*. Sala A,  
ore 11.

30







# Dal Sud Africa arriva la Gordimer



Bruno Gamberotta legge i giornali fatti in classe

## Scuola e romanzi

«Giovani, scuola e romanzi». Incontrano? Organizza l'Associazione nazionale dirigenti scolastici. Introduce Adriano Balone. Sala C, ore 10.

## L'Università in libreria

«Un cliente "difficile" per il mercato del libro: le biblioteche delle università italiane». Introduce il rettore dell'Università di Torino Mario Dianzani. Interventi di Paolo Citroni, Valentina Comba, Massimo Massagli, Nicola Palazzolo. Sala D, ore 13,30.

## I giornalini di classe

Bruno Gamberotta modera tavola rotonda Marina Bertiglia, Raffaello Masci, Trabucco, i ragazzi-redattori dei giornalini. Sala C, ore 14.

## La cultura di Praga

«Praga europea: un contatto vivo con Ivan Klima e la cultura praghese contemporanea». Nelle testimonianze di Ivan Klima, Markovicova, Milan Pavlek, Sylvia Richterova. Coordina Giancarlo Borri. Sala B, ore 14,30.

## A colloquio con Einaudi

Incontro con Giulio Einaudi. «Il mito dell'editore cultura». Nell'ambito delle conversazioni su «Editoria e luoghi comuni». A cura di Roberto Cotroneo. Sala B, ore 16.

## A caccia del lettore

Come «catturare» lettori? I clienti delle librerie vogliono solo le novità? Ne parlano Roberto Cerati, Piero Femore, Giovanni Ungarelli. Coordina Folco Portinari. Sala D, ore 16,30.

## I giochi della natura

Piero Bianucci e Bruno Gamberotta a colloquio con Aldo Zullini, autore di *I giochi della natura. L'evoluzione all'opera* (editore «La Stampa»). Sala C, ore 18.

## Sciarrino e Gordimer

Enzo Siciliano a colloquio il musicista Salvatore Sciarrino e la scrittrice sudafricana Nadine Gordimer (premio Nobel per la letteratura 1991). In libreria per Feltrinelli una edizione del suo romanzo *La figlia di Burger*. Sala C, ore 18.



Nadine Gordimer Nobel letteratura del '91

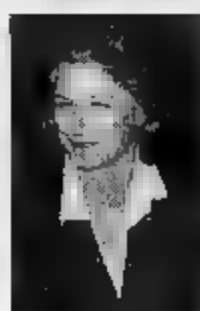
ultimi due protagonisti ciclo conduttore del Salone «Genio e regolatazza». Sala A, ore 19 e ore 21.

## Mercato: etica e efficienza

«Il mercato tra etica ed efficienza» (a cura dell'editore Liguri). Ne parlano Giulio Anselmi, Francesco Forte, Enzo Grande Stevens, Sebastiano Maffettone. Sala D, ore 19.

## Città e servizi

«Città e servizi». Intervista a Guido Bodrato, Carlo Da Molo, Vittorio Emiliani, Giovanni Cattaneo Incisa, Giuseppe Ganga, Cesare Roccati. Sala C, ore 21. A cura della Laterza.



Cattaneo Incisa sindaco di Torino interviene su «Città e servizi»

## Spazio Incontri

«La stampa in classe». Gli studenti delle medie superiori confrontano le esperienze maturate intorno al giornale. Interviene Raffaello Masci. Ore 10,15.

«A caccia del lettore. Siamo capaci di promuovere la lettura?». Coordina Folco Portinari. Rispondono Vittoria Calvani, Federico Luci, Paolo Mauri, Leonardo Mondadori, Carlo Sartori. Ore 11,15.

Incontro con Pier Carpi, autore di *La Banda Kennedy, tra occulte delitti e crimini dall'ascesa alla caduta di terribile dinastia* (Gribaudi). 14.

Presentazione del *Piero Rattalino Piano recital, l'evoluzione gusto musicale attraverso la storia del programma del* per pianoforte (Flavio Pagano Editore). Rattalino e Giorgio Pagliaro. Ore 16.

Mario Salomone presenta lo scrittore svizzero Lukas Hartmann autore di *montagna di Pestalozzi* (Schola Futuro, ore 16).

Giorgio Barberi Squarotti e Lorenzo Mondo presentano l'opera omnia di *Arpino*. Cinque volumi. In occasione del Salone, esce l'ultimo: *Teatro, poesie e altre storie* vari inediti. Interviene Cateri Arpino. Ore 17.

Bruno Ventavoli ed Ersilia Zamponi presentano Cesare Bernani, autore di *Il bambino è servito* (Flavio Pagano). Ore 19.

Incontro a cura della Scuola di giornalismo e pubbliche relazioni. Paolo Brusasco e Ito de Rolandis presentano il *Giorna-*

le dei giovani per i giovani. Ore 20.

Massimo Centini parla di *Le leggende popolari: un'avventura narrativa oltre la storia* (Xenia Edizioni).

## Scrittori in libreria

Alla Campus (ore 18): Giorgio Luzzi presenta *Grytako Mascloni*, autore di *La vanità di scrivere* (Book Editore); ore 21: incontro con Piero Camporesi, di *Le belle contrade* (Garzanti). Alla Luxemburg (ore 18): Gianna Limentani, autrice di *Dentro la D* (Marietti). Alla Libreria Arethusa (ore 18): casa editrice Prosveta illustra il suo catalogo.

## MARTEDÌ

## Vista e cultura

Incontro a dell'Associazione Piemontese Retinopatici e Ipovedenti su «Fare cultura perdendo la vista». Introduce Marco Bongi. Con: Elio Bargonovi.



Giovanni Arpino L'editore Rusconi pubblica l'ultimo volume di «Tutte le opere»

Bianca Garambola, Lino Grandi, Giuseppe Imbucci, Eleonora Mandin.

## Scrivere un articolo

«Come si arriva a stampare un articolo cronaca, cultura, scienza, spettacolo, sport» (a cura del Premio «Grinzane Cavour» e da «La Stampa»). Coordina Giuliano Soria. Intervengono: Piero Bianucci, Giorgio Calcagno, Rocco Moliterni, Gianni meo, Giovanni Trovati.

## Tanti piccoli Altan

Durante il salone, allo stand Piemme, la mostra «Colorate Carlotta»: variazioni sul personaggio di Altan di oltre 1000 bambini. L'iniziativa-concorso è di Torino Sette in collaborazione con la libreria torinese La città del Sole.

## LA STAMPA

Direttore Responsabile Paolo Miele

Condirettore Mauro

Vice direttori

Lorenzo Mondo, Luigi La Spina

Supplemento a

Redazione di Tuttolibri

Disegni di Stefano Faravelli

Progetto grafico

Angelo Rinaldi, Cynthia Sgarbino

## grafica

Editrice La Stampa SpA via Marengo 32, Torino

Amministratore Delegato e Direttore Generale

Paolo Paloschi

Fotocomposizione e Impaginazione

Tipografia La Stampa

Stabilimento di Stampa

La Stampa, via G. Bruno 84, Torino

Supplemento al

de «La Stampa» - Maggio 1992

Reg. Tribunale di Torino n. 613/1926



## *Gli ospiti della maxilibreria d'Italia*

Edizioni E. Sile	173
Edizioni Empiria	329
Edizioni ETS	56
Edizioni F. Capone	220-221
Edizioni Galluzzi	
Edizioni G.B.M.	47
Edizioni Göttsche	162
Edizioni Guala	167-168-169
Edizioni Gruppo Abele	289
Edizioni Il Cantoriello	162
Edizioni Il Giallo	197-198-199
Edizioni L'Arciere	45
Edizioni Lavoro	136
Edizioni Libreria Cordino Torino	
Edizioni L'Internazionale	197-198-199
Edizioni Lutz	
Edizioni Mediterranee	323
Edizioni Pielini	
Edizioni Rari Hardys	328
Edizioni Rizz	110
Edizioni Romani	334
Edizioni Schenckel Italiani - ESI	
Edizioni Sole	339
Edizioni Tema	
Edizioni Universitarie della Sardegna	
EDT	
Erapi	
Egea	
Edice Editrice	320
Giulio Einaudi	113
Giulio Einaudi per la Scuola	113
Giulio Einaudi Ragazzi	113
Edice Press	44
Electa	113
Electa Editori Unabri Associati	315
Diamond Editori Associati	113
Electa	282
Editrice ella di ti	240
Evetica Edizioni	162
E.M.I. - Edizioni Millesonara Italiana	32
Ermen Edizioni	173
Encyclopaedia Britannica	70
Erta Giostra Quintana	316
Edizioni e/o	178
Nuova. Eri Edizioni Rai	76
Erizzo	183
E.B.A.C.	175
Essendon Edizioni	320
Espresso - Edizioni Simone	280
Esra Editrice	320
ETM	312
Europa	284
Gruppo Ed. Feltrin- Bompiani-Sorzogno- Eas	172-179
Fanucci Editori	336
Giangiacinto Feltrinelli Editore	171
Firmin Orona	
Flaccio Editore	282



34  
LA STAMPA

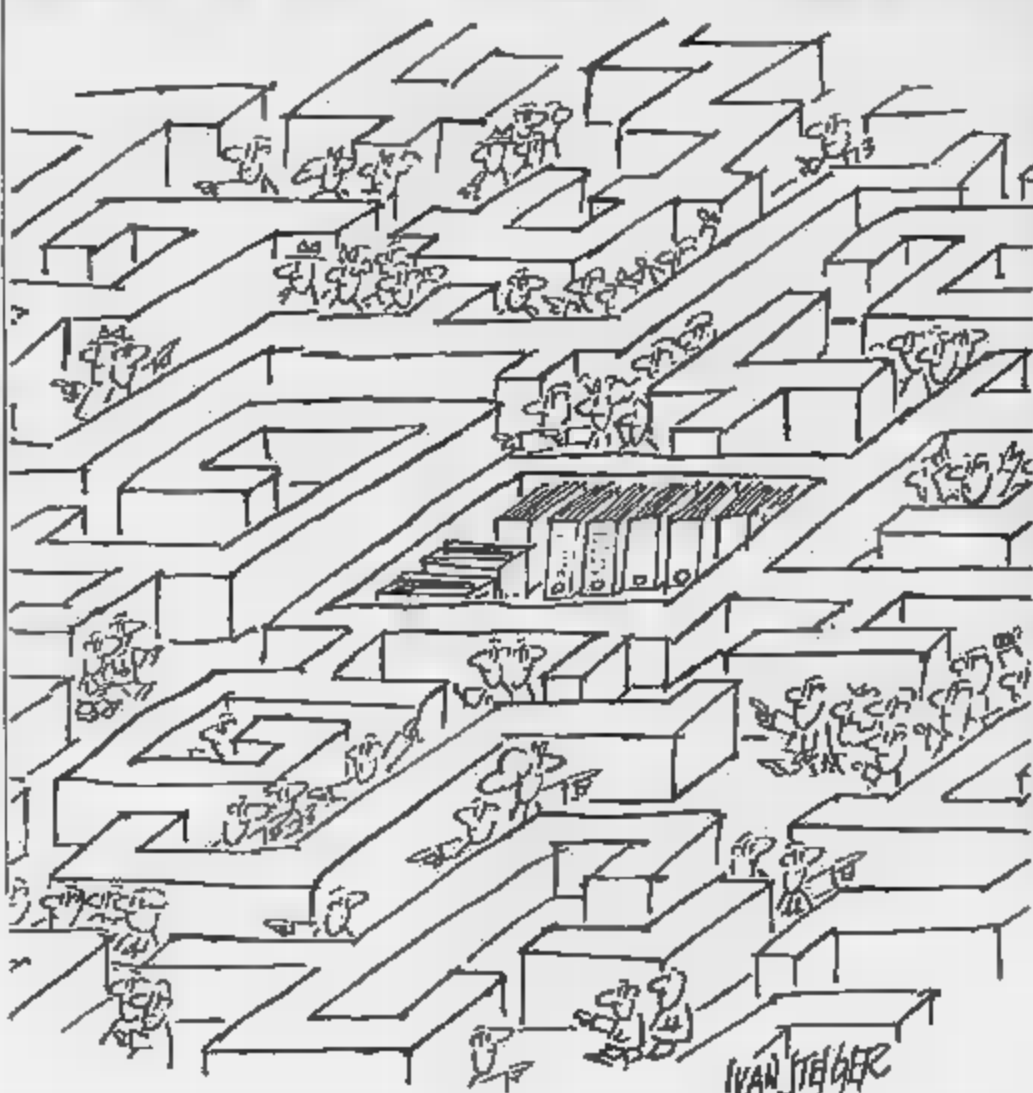
Edizioni Il Punto d'Incontro	128
Il Guardante	137
Informazioni Gruppo Editoriale	77
Il Sole 24 Ore Professione Impresa	77
Il Sole 24 Ore Settimanale Divisione Libri	77
Interno Giallo	177
Interranea	121
I.P.L. Istituto di Propaganda Libreria	226
IRRSAR Piemonte	10
Isedi - Petrin Editore	60
ISSP Editore	222
Istati	283
Istituto Studi per la Ripulitura	1
Ist. Anny Antioch Museo dell'Arch. e della Arch. Applicata	1
Istituto Didattico Editoriale	26
Ist. di Studi Storici G. Sabemini	1
Istituto Editoriale Tecinasa	182
Istituto Geografico Centrale	19
Istituto Geografico De Agostini	68
Istituto Grafologico G. Moretti	255
Istituto Internazionale di Studi Liguri	95
Istituto per La Storia dell'Omnia Contemporanea	315
Ist. Piemontese di Scienze Econ. e Sociali	1
Istituto Poligrafico e Zucchi dello Stato	294
Istituto Storico Italiano per il Medioevo	264
Istituto Superiore Regionale Emigrazione	339
Editoria Italiana	33
Laboratorio Medico	315

Edizioni La Buona Stampa	182
L.A.G. Litografia Artistica Cartografica	30
La Felce editrice	339
La Giunone	290
Coop. La Libreria delle Donne di Firenze	320
L'Altra Riva	193
Luna Edizioni	320
L'Angelo Manzoni	332
La Nuova Italia	157
Lapis	370
La Rosa Editrice	23
La Scuola Editrice	231
Editrice La Stampa	144
	162
Giuseppe Laterza & Figli	227
L'Av. Lega Anti-Whiskies	204
Leggere Donna	320
La Lettore	188
Lera	38-38
Felice Le Monnier	318
Leonardo - Di Luca Editori	177
Leonardo Editore	177
L'Epos Società Editrice	97
L'Erma di	323
Ass. Culturale La Setta Speda d'Oro	57
Le Volpi Editrici	339
Lervotto & Gella	43
Coop. Libera Stampa	320
Libertà	197-198-199
Libreria Editrice Vaticana	231
Libreria Musicale Editrice	148
Libri del Graal della Libreria Romana	323
Libri Schenker	167
Liguori Editore	227
Lindau	137
L'Indice	126
Linea d'Ombra	42

Logic	Concepts	13
Logos Implex		337
Lorenz Editore		
Associazione Lo Specchio di Alice		32
Pianeta Libri Editore		106
Leucani Editore		323
Leisa Editore		106
Lupatelli & Co.		296
Edizioni Lybra Immagine		92
Lyra libri		104
Maior / edizioni		314
Maga		329
Maggioli Editore		275
Magistra		320
Giuseppe Maimone Editore	197-198-199	
		391
Carlo Mancosco Editore		100
A Transpress		
Manobrook		230
Marques y Marques		147
Marini	172-176	
Marini	172-176	
Marini Editori		27
Massimo Editrice		231
Gruppo Editoriale Masson		312
Masson Italia Periodici		312
Master Carta! Editori		142
Nazione Edizioni Gabriella Mazzotta		40
Med Editrice		257
Mediterranea		320
Medjugorje		31
Piero Meli		335
Meluzing Editrice		187
Melusine		320
Messaggeria Libri		114
Metrodon		260

Michael Rabona	75
Migneco	288
Milano Editore	187-198-199
Ministero per i Beni Culturali e Ambientali	4
Mintedini	100
Associazione Culturale Minellana	242
Minerva Editrice	313
Moby Dick	131
Arnaldo Mondadori Editore	302
Morcelliana Editrice	231
Federico Motta Editore	110
Enrico Moecchi Editore	197-198-199
Mosca Editore	210
Mozzini	181
Multimedia Italia	262
Gruppo Ugo Mondadori Editore	180
Museo Civico di Scienze Naturali di Brescia	95
Museo Civico di Scienze Naturali di Montapetri	1
Museo Nazionale del Risorgimento	1
Museo Regionale di Scienze Naturali	1
Museo Tridentino di Scienze Naturali	95
Museo Universale della Stampa	1
Industria Grafiche Editoriali Musei	191
Franco Muzzo & C. Editore	237
N.A.E. Nuova Aliphi Editore	225
Casa editrice Roberto Napoleone	101
Nardini Editore	331
Newton Compton Editori	301
Nigri - Liscini Editori	189
Novembre Editrice	13

113	
Nuova Editrice Fiorentina	
Nuova Edizioni dal Gallo	211
Nuove Edizioni Colorati	143
Nuova Edizioni Trilingue	182
Nuovi Orizzonti	220-221
Oasi	78
Edizioni Olivares	212
Ombra Editrice	326
Omega Edizioni	270
Orient-Express	21
Orion Edizioni	2
Maria Pacini Fazzi Editore	148
Il Paese delle Donne	320
Pacini Editore	189
Pavlo Paganini	196
Papyrus Edizioni	81
Palcoscenico	187
Franco Cosimo Panini Editore	331
Panorama Editore	141
Consorzio Papiro - Logical System	72
Papirus	339
Parola di donna	320
Parole di cotone	36
Passigli Editori	156
Pazzini Editore	197-198-199
Editoriale PEG	312
P&M Associati	187-198-199
Pellicani Editore	315
Phelina, edizioni d'arte e suggestione	235
Giuseppina Piazza Editore	65
Picchi Nuova Libreria	321
Editorice Piccoli	190
Edizioni Pimonte	185
Piero Pini	
Pirella Editore	77
Tullio Prati Editore	
Amicare	317
Plurigraf	315
Neri Pozza Editore	188
Pratiche Editrice	113
Premio Letterario Montebianco	163
Presidenza del Consiglio dei Ministri	II
Presidenza della Giunta Regionale-Sardegna	338
Presidenza della Giunta Regionale Umbria	315
Prati & Vertuccio, Editori	235
Il Progetto Mappa	320
Promolibri	180
Prosveta	83
Protagon	315
Quattroventi Editori	320
Quattro Venti Edizioni	27
Raimondo Rizzanico Editore	182
Rajnaesh Services Corporation	323
Rara Isl, Ed. di Salsomaggiore e reprints	41
R. C. Edizioni La Casa di Matricola	247
Red Studio Radiografico	104
Regione Autonoma della Sardegna	336
Regione Autonoma Valle D'Aosta	311
Regione Marche - Ass. Editori delle Marche	27
Regione Piemonte	1
Regione dell'Umbria Giunta Regionale	315

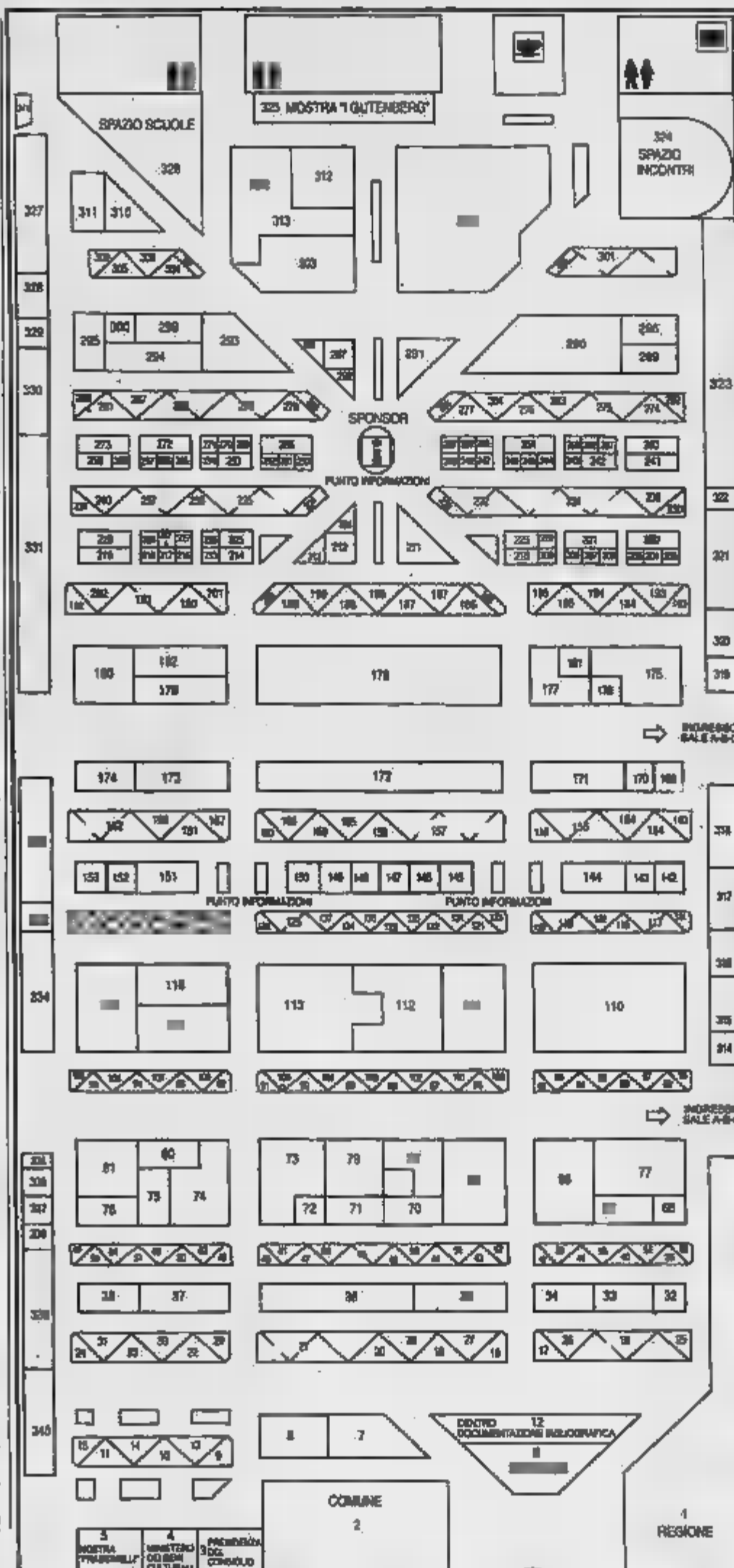






# SALONE DEL LIBRO DI TORINO 1992

Ragione Veneto	
Rede di Educazione	
Sviluppo - R.E.A.S.	259
G. Ricordi & C.	327
Rinascimento Editoriale	
Diemepi	206
	44
Editori Riuniti	320
Rivista Editrice	11
La Rivista	Strumenti
Editoriali	105
RCS Rizzoli Libri	172-178
Roma	
Rosenberg & Seller Editori	
In Torino	
Istituto Culturale	
Robicciab	307
Proscioni Libri	89
Rusconi	315
Umberto Saba Editore	33
	281
Editori Salvioni	162
Editori San Giorgio	162
Domestico Sant'Alipio	
	186
Scala - Istituto Fotografico	
Editoriale	156
La Scabano Editori	
d'Arte	88
Schena	24
Schold Fobaro	42
F. Scandell	187
Sest - Divisione Stat	78
SEI - Società Editrice	
Internazionale	232
Selezione	
Digest	
Sellerio Editore	
Sensar Editore	323
Severo della Repubblica	8
Serrais	
SESI - Società Editori della	
Svizzera Italiana	162
Shakespeare	
and Company	218
S.I.A.E. Società Italiana	
Autori ed Editori	116
Stanza	47
Stigma Verde	193
Stivani Editore	317
Styl	77
Monica Smith	
Società Archeologica	
Comento	
Società Editrice	
Puntolinea	
Stefanini Cartopoli	
	225
Editori Sonda	213
Soprintendenza al Museo	
delle Arti, Egizie	1
Soprintendenza Archeologica	1
Soprintendenza Beni Amb.	
e Arch. del Piemonte	1
Soprintendenza Beni Art.	
e Storici del Piemonte	1
Solter Editrice	339
Spazio Libri Editori	58
Stampa alternativa/Reoni	
Equilibri	20



Stampa Valdovaga	193
Stato Maggiore	
Uit. Storico	130
Stato Maggiore dell'Esercito	
Uit. Storico	11
Stato del Canton Ticino	162
Studio Viti	109
Stadium Editoriale	
Programma	193
Stadium Editoriale	231
Summa Editori	41
Superstar	239
Synergia	124
Tascodi Grafiche	319
La Tarantola Editori	320
La Tarantola	177
Teatro Regio di Torino	7
Tecnica Nuova	54
Nicola Telli Editore	
Thema Editore	238
Uit.	150
Thyma	316
Thergraph Editrice	315
Torini	33
Tipografia Valdovaga	253
Toma Editori	197-198-199
Touring Club Italiano	
Editori Tracce	33
Tranchesi Editori	99
Istituto Enciclopedia Italiana	
Treccani	303
Ufficio Storico della Marina	
Milano	129
Editori Uniscopi	327
Unione Editori	
del Piemonte	16
Unione Editori Cattolici	
Italiani - U.E.C.I.	281
Unione Italiana Ciechi	116
UTET/Unione Tipografica	
Editoriale Torinese	74
UTET Libreria	
Cooperative Unione	320
Valardi Industrie	
Gruppo Editoriale	
Vallecchi	
CLV/Vallecchi Editore	244
Grafiche Vianello	
Vianello Libri	
Vello	
Vianiglieri	
Editori	197-198-199
Andrea Vigliani Editori	224
Vision	323
VisualBooks	250-250-84
Vita e Pensiero	
Vita Universale	207
Vivante	
Vocantini	315
White Star	180
Who's Who in Italy	127
Wimbledon - Vespa	
Editori	306
Xenia Editori	48
Silver... Editori	332
	175
Roselli Zampini	
Editori	107-108-109
Zanichelli	147





# NOVITA' RIZZOLI

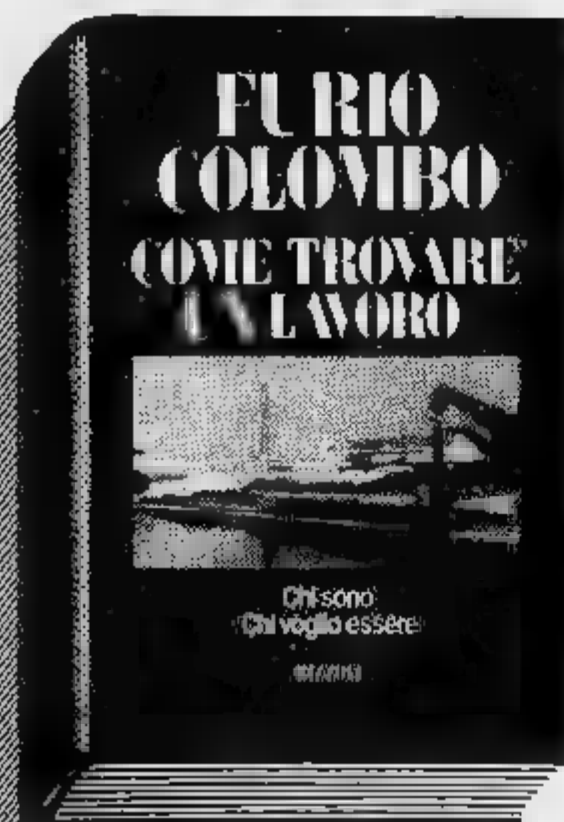
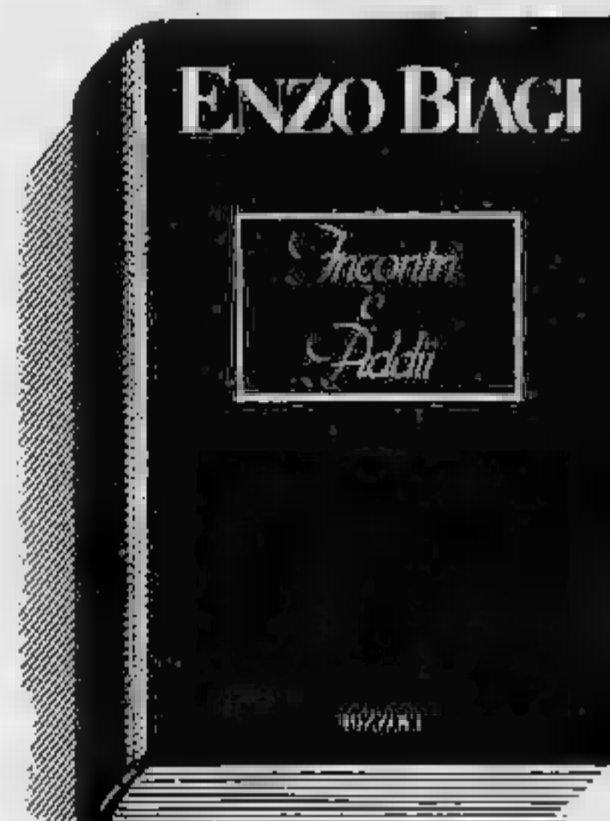


**L'ultimo re  
L'ultima regina  
SILVIO BERTOLDI**

Una grande vicenda sentimentale  
parallela al fiume della Storia.  
Una favola dove alla fine nessuno visse  
felice e **in**.

**Incontri e addii  
ENZO BIAGI**

Le città convulse, vive, disperate di  
Mille **in**.  
Le donne famose e sconosciute, felici e  
infelici di *Senza dire addio*: un libro  
che può essere letto come **una**  
personalissima autobiografia.

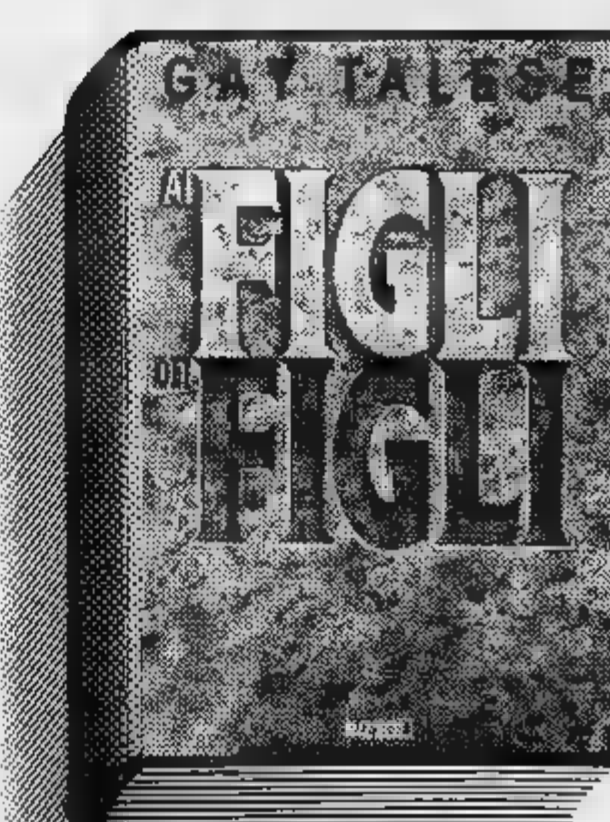


**un lavoro  
FURIO COLOMBO**

Dov'è il lavoro? Chi **il** lavoro?  
Che cos'è il lavoro? Che cosa mi **il**  
lavoro?  
Una sorprendente analisi della nostra  
società  
dell'autore di *Carriera, sole* **una** vita?

**Al figli del figli  
GAY TALESE**

Le radici di una famiglia italo-  
americana in **una** grande epopea della  
**Il** nuovo best-seller  
dell'autore di *Onore il padre*.





Quayle (smentito dalla Casa Bianca): il suo serial contribuì alla rivolta nera

# Candice Bergen mette Bush ko

L'attrice interpreta ■■ ragazza madre  
Fitzwater: un esempio contro l'aborto

WASHINGTON

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

La Casa Bianca si è politicamente spaccata su Murphy Brown. Il che è come dire che si è spaccata su Gatto Silvestro o, per fare un paragone più calzante, su «Gai-At», il cattivo della serie televisiva «Dallas». Infatti Murphy Brown è la protagonista dell'omonimo, seguitissima, «sit-com» della «Cbs». Seguendo un filo logico spericolato, il vicepresidente Dan Quayle ha attribuito a Murphy Brown una parte di responsabilità per i disordini a Los Angeles. A George Bush, il portavoce della Casa Bianca, Martin Fitzwater, prima ha fatto proprio il punto di vista di Quayle, poi ha riconosciuto, e con una sperticata dichiarazione d'amore verso Murphy Brown, ha invertito la marcia, sconsigliando il vicepresidente. Gli americani hanno così avuto un'ulteriore prova delle incertezze che attorniano l'inquilino attuale di Pennsylvania Avenue e delle contraddizioni della sua linea politica.

Parlando di fronte ai membri di un esclusivo club di San Francisco, Quayle aveva sostenuto che la principale dei disordini a Los Angeles «è la ricerca in un declino dei valori morali fondamentali», soprattutto la famiglia. «E non aiutano molto trasmissioni in prima mano», ha detto. Murphy Brown, un personaggio che si presenta come l'epitome di una donna intelligente, ben pagata e con un buon lavoro, che deride l'importanza del ruolo di padre, conducendo gravidanza solitaria, chiamando semplice-



Il vicepresidente aveva denunciato «l'esaltazione in tv del declino dei valori morali e della famiglia»

mente tutto questo «un'altra scelta di vita». Con questa battuta Quayle ha probabilmente fatto contenti i repubblicani più conservatori di cui si proponeva di conquistare il voto, ma è definitivamente conquistato l'odio di milioni di milioni di americani che anni amano Murphy Brown.

La «sit-com» Murphy Brown è incentrata sulle vicende lavorative e personali di un gruppo di giornalisti televisivi che rea-



Il vicepresidente Dan Quayle e Candice Bergen (foto Afp)

l'ultimo ciclo e Murphy, dopo vicissitudini varie, ha finalmente partorito lunedì verso la fine dell'ultimo episodio finora andato in onda. Tutta l'America ha seguito l'avvenimento con il fiato sospeso. Murphy Brown ha avuto un bel maschietto e Candice Bergen potrà finalmente fare a meno di indossare pancioni finti.

All'attacco di Quayle, la creatrice della serie, Diane English, ha reagito con un'osservazione acuta, sostenendo che «se il vicepresidente trova di difficile che una donna sposata abbia e allevi un bambino da sola, allora dovrebbe battersi perché l'aborto resti legale e diventi più accessibile». Questa è anche l'osservazione che hanno fatto molte altre donne che hanno protestato: Murphy non ha abbandonato «scelta di vita», ha solo scelto tra avere un figlio e abortire. Tutti sanno che Bush e Quayle si battono feroce contro l'aborto.

E quest'è stato il problema con cui ieri ha dovuto fare i conti la Casa Bianca. Prima Fitzwater ha attaccato, come Quayle, «la glorificazione di una madre non sposata», poi, resosi conto della gaffe, ha fatto marcia indietro. «Murphy Brown è una trasmissione eccellente e i valori della vita. Non vogliamo criticarla, si è corretto il portavoce. Che ha aggiunto a completa ripara-zione: «Inoltre Candice Bergen è la mia attrice preferita». Così Murphy Brown ha tappato Quayle, facendo fare una brutta figura anche a Bush, su cui, peraltro, è sempre bat-tuta pungenti.

Paolo Passerini

Bene Clinton

Nell'Oregon  
Perot  
è all'11%

Obiettivo il 1996

Cee, Berna  
si candida  
entro giugno

PORTLAND (Oregon). George Bush e Bill Clinton hanno conseguito facili vittorie nelle primarie dell'Oregon, ma si fa più concreto il rischio di una sfida portata dall'indipendente Perot: l'11 per cento degli elettori, sia democratici che repubblicani, hanno infatti scritto sulla scheda il nome del miliardario.

«Per noi è trattato di uno Stato davvero molto duro - ha osservato Clinton - ma ce l'abbiamo fatta». Quanto all'insinuazione dell'elettorato per gli outsider, Perot, Clinton ha commentato: «Si tratta di perlopiù che odiano il processo politico e credono che nessuno che abbia a che vedere con i partiti possa cambiare cose, fare differenza».

I sostenitori locali di Perot affermano di aver raccolto firme sufficienti per presentare la sua candidatura alle elezioni del 3 novembre; un sondaggio indica che fra gli elettori democratici il 48 per cento voterebbe Clinton e il 42 Perot; fra i repubblicani, a Bush tocca il 48 per cento dei consensi, a Perot il 41.

Bush e Clinton hanno vinto anche le primarie del vicino Stato di Washington; nella contea di San Juan, dove a differenza di quanto è avvenuto altrove sono stati conteggiati anche i voti dati a personaggi diversi dai candidati ufficiali, ha addirittura vinto Perot: fra i repubblicani ha ottenuto 419 voti, il 285 di Bush, e fra i democratici ne ha raccolti 244, contro i 122 di Clinton e i 126 di Jerry Brown.

Proprio ieri Perot ha reso pubblico il dossier sulla sua colossale fortuna, valutata tra i due e i miliardi e mezzo di dollari (quattromila miliardi di lire).

(a. st.)

BERNA. La Svizzera nella Comunità europea nel 1996. Questo l'obiettivo del governo di Berna, che presenterà domanda formale di adesione prima del comitato di Lisbona, in programma il 26 e 27 giugno. E' in Portogallo, ha spiegato il presidente della Confederazione e ministro degli Esteri, René Felber, che i Dodici affronteranno il tema dell'allargamento della Comunità. Svizzera non può permettersi di mancare all'appuntamento.

La Confederazione intende quindi far parte del primo gruppo di candidati, insieme ad Austria, Finlandia e Svezia: il governo federale ritiene infatti che la difficile trattativa in vista dell'adesione sarà più agevole se condotta parallelamente agli altri Paesi dell'Efta. D'altra parte, la Svizzera vorrebbe poter prendere parte, nel 1996, all'elaborazione dell'Unione politica europea decisa da Dodi e a stricht. Berna giudica «indispensabile» per il futuro Paese «partecipare attivamente all'edificazione della nuova Europa, pena l'isolamento ed il declino economico, politico e culturale». Il Consiglio federale è convinto che la Svizzera sia in grado di partecipare alla costruzione dell'Europa, senza per questo rinnegare la sua identità e il suo federalismo.

Sul principio dell'adesione il governo è unanime. Qualche dissenso esiste sui tempi dell'operazione. L'annuncio della candidatura rischierebbe secondo alcuni di creare confusione tra spazio economico europeo (il mercato unico tra i sette dell'Efta e la Cee che deve entrare in vigore nel 1993) e adesione Comunità. I due argomenti verranno infatti sottoposti al voto popolare, ma in momenti diversi. (Ansa)

## DAL MONDO

Major parla d'Europa  
Maggie lo contraddice

LONDRA. Major apre al Comune il dibattito sulla ratifica al trattato di Maastricht, e subito la Thatcher replica con un durissimo articolo che esce oggi sull'«European». Maggie ribatte colpo a colpo al leader: «Maastricht indebolisce il governo democratico, ignora i sentimenti della gente, porta il rischio di un eventuale ritiro delle truppe Usa dall'Europa».

(Ansa)

Accusa  
ebrei yemeniti

GERUSALEMME. L'opposizione si è scagliata contro il ministro per le Abitazioni Ariel Sharon, reo di «rivelato in un comizio l'esistenza di un piano governativo per portare la comunità ebraica yemenita, circa 1600 persone, in Israele. Sharon viene accusato di «gravissima irresponsabilità», non solo per aver rivelato il segreto. «Stato, ma per aver «rischio, pensando solo ai propri vantaggi elettorali, la vita degli ebrei dello Yemen. Anche il premier Shamir avrebbe rimproverato Sharon. (Ansa-AdnKronos)

I di di re Fahd  
salvano bimba malata

LONDRA. La triste storia di Laura, una bambina inglese di 4 anni che morirà se non le verranno subito trapiantati fegato e intestino, ha coperto le spese dell'operazione. Per raccogliere gli oltre 700 milioni di lire necessari all'operazione, i genitori di Laura avevano anche aperto una sottoscrizione che ha raccolto 400 milioni. (Ansa)

Bunker ■■ stanze  
sotto Alexanderplatz

BERLINO. Un bunker atomico costruito ai tempi dell'ex-Ddr è stato scoperto a Berlino sotto il tratto di metropolitana che collega le stazioni di Alexanderplatz e Jannowitzbrücke: lo ha reso noto ieri il quotidiano «Berliner Kurier», aggiungendo che il rifugio doveva servire da leader del partito al potere. Il bunker è stato scoperto da due dipendenti della società di trasporti berlinese: da un corridoio di metri si dipartono 128 ambienti vuoti. (Ansa)

Mentre l'Azerbaijan lascia la Comunità, tra Mosca e Kiev nuova lite sulla Crimea

## Riesplode la guerra fra le Russie

Massacro di civili in Georgia, diserta la 14ª Armata

DAL NOSTRO INVIATO

La violenza interetnica dilaga nell'ex Unione Sovietica con un'escalation impressionante. Ma i combattimenti sono già sfociati in un'impetuosa politica che appaiono incontrollabili, mentre la Comunità di Indipendenti si avvia a perdere un altro membro: l'Azerbaijan. Il leader del fronte popolare azeri, Abulfaz Elchibey, probabile nuovo presidente, ha detto ieri che tutti gli accordi firmati e depositati a Mutalibov sono annullati, in quanto mai ratificati dal Parlamento e che «l'Azerbaijan entrerà nella Cee. Un altro squarcio nella chiglia già perforata del «commonwealth».

E la crisi in Moldavia comincia a trasformarsi in una guerra, che coinvolge sempre più il vicino Romania e Russia. Il presidente moldavo Snegur ha telegrafato a Eltsin mettendo in guardia contro il fatto che il conflitto diventando internazionale, con la partecipazione diretta della 14ª armata russa. Mosca ha replicato, con il maresciallo Shaposhnikov, respingendo l'accusa di ingerenza armata e ribadendo la «neutralità» russa. Ma è evidente che il comando militare ha perduto il controllo delle truppe. Nelle ultime 48 ore almeno 100 uomini della 14ª armata hanno disertato, ponendosi a fianco delle forze della Repubblica del Dnestr, e portando con sé centinaia di carri armati e mezzi blindati e interi depositi di armi e munizioni. Le autorità dello Dnestr, dal canto loro, denunciano l'intervento della Romania a fianco del governo di Kisinau. Treni di armi avrebbero attraversato il confine nell'ultima settimana. Il bilancio dei combattimenti - che crescono d'intensità lungo tutta la linea dello Dnestr - si fa sempre più grave. Almeno altri 100 morti nelle ultime 24 ore attorno alla regione di Dubossary.

Nel Caucaso la situazione è ancora più drammatica. Dopo l'apertura del «corridoio» tra Nagorno-Karabakh e Armenia, i serbi armati appaiono intenzionati a colpire gli azeri anche nel-

l'angolo del Nakhichevan (nelle vicinanze del confine con Iran e Turchia). Violenti bombardamenti aerei hanno colpito le postazioni azeri, che a loro volta bombardano i villaggi di confine. Ma i combattimenti sono già sfociati in un'impetuosa politica che appaiono incontrollabili, mentre la Comunità di Indipendenti si avvia a perdere un altro membro: l'Azerbaijan. Il leader del fronte popolare azeri, Abulfaz Elchibey, probabile nuovo presidente, ha detto ieri che tutti gli accordi firmati e depositati a Mutalibov sono annullati, in quanto mai ratificati dal Parlamento e che «l'Azerbaijan entrerà nella Cee. Un altro squarcio nella chiglia già perforata del «commonwealth».

Ma Ankara e Teheran hanno

NUOVA ZELANDA

In diretta lo sterminio di una famiglia, 6 morti

«Sono Linda, il nonno  
ci sta uccidendo tutti»

AUCKLAND. Dramma folle in Nuova Zelanda, dove un nonno 66 anni ha sterminato la famiglia dopo una furiosa rissa, uccidendo la moglie, i figli, la nuora, un nipotino di 11 anni, prima di togliersi la vita.

La tragedia è avvenuta a Pukekohe, cittadina di novemila abitanti a 45 chilometri a Sud di Auckland, la più grande città neozelandese nell'isola del Nord, ed è stata scoperta quando una bambina di nove anni, Linda, unica superstite che era riuscita a nascondersi in un armadio e a sottrarsi alla furia del nonno, ha avvertito la polizia di Auckland.

L'uomo, che era noto per le ricorrenti crisi depressive, è Brian Schlessper, di origine svizzera, ucciso a fucilate la moglie Jocelyn e i figli Karl, Daryl e Peter, la Hazel, il nipotino Aaron. La piccola Linda, figlia di Peter e Hazel, ha

lanciato un drammatico allarme telefonico, annunciando che il suo fratellino «a terra» gemeva: «il nonno mi cerca e nascondersi i nuovi». La bimba è stata trovata in contatto con la polizia e i funzionari di Auckland ne hanno eleggato il coraggio, la vivacità e il sangue freddo.

Gli agenti hanno trovato cadaveri nelle camere da letto di due dei tre edifici della fattoria e altri due in giardino. Il cadavere del nonno è stato ritrovato solo in serata in un altro degli edifici, a una distanza del luogo della tragedia. L'unica superstite della famiglia con la piccola Linda è un'altra sorella, di 13 anni, che era rimasta a dormire in un'armadio.

Quello di Pukekohe è il peggior dramma di sangue in Nuova Zelanda da quello del '90, quando David Gravy assassinò 13 persone prima di essere ucciso dalla polizia. (AdnKronos)

già fatto sapere che non accetteranno il fatto compiuto dell'aggressione. E il panorama punti caldi non si ferma qui. Ieri forze identificato, sicuramente georgiane, che un portavoce di Tbilisi ha definito «distruzione», hanno compiuto il massacro più grave e mostruoso questi anni tragici. Un autobus di profughi che tornavano nei loro villaggi nell'Osetia del Sud - in gran parte donne, vecchi e bambini - è caduto in un'imboscata. I morti, tutti civili, sono - secondo l'«Ar-Tass» - 36 e 16 i feriti. Ma fonti cospie parlane di 52 morti. Gli autori dell'omicidio non sono stati identificati, è prevedibile che sanguinosa provocazione risponderà la guerra tra georgiani e osseti, che era stata tamponata da poche ore con un cessate il fuoco patrocinato da Shevardnadze.

Giulietto Chiesa

USA

Ted: no a foto d'obitorio

John Kennedy jr  
Ma vedrà il film  
su suo padre

Il figlio John Fitzgerald Kennedy, John junior, vedrà mai il film Oliver Stone, che ricostruisce l'assassinio del padre sulla base di una vecchia teoria complottistica. «Non sarebbe affatto spettacolo per me», ha detto John jr. «Ma non è curioso?», gli ha chiesto l'intervistatore della «ABC-Tv». «Ma quella è Hollywood», ha risposto l'unico figlio maschio del Presidente, dicendo di non essere interessato alle diverse teorie complottistiche e a discutere i risultati della «Preferisco lasciare queste discussioni ad altri».

Il magnesio,  
le proteine  
e le vitamine  
che esaltano  
in ufficio,  
li recuperate  
in un barattolo.

Anche oggi avete lasciato in ufficio qualche... prezioso. Meritene, l'integratore alimentare al gusto di vaniglia, cacao, caffè, può aiutarvi a recuperarlo. Prendetene due cucchiaini ogni giorno e ritroverete i principi nutritivi che servono per mandar giù meglio il lavoro.



IN FARMACIA

Meritene. Il bene del bene.

**Costa Azzurra**

Abbiamo selezionato le tre iniziative immobiliari più prestigiose della COSTA AZZURRA con APPARTAMENTI a VILLE e BORDO GOLF ed a 5 minuti dal mare. ST. RAPHAEL - Complesso Golfistico di Valescure - 2 campi di 18 buche e 1 verde del green in contrapposizione alle rovine antiche del massiccio dell'Estérel.

MANDELIEU - Nuova Golf 18 buche progetto Trent Jones - vicinissimo al porto turistico di Cap d'Azur. CANNES MOURINS - Golf 18 buche esclusivissimo privato - un contesto prestigioso vicino alla cittadina di Mourins ultima dimora di Picasso.

MUTUI AL 10,50%

18125 GENOVA

Via A. Odara n° 1

Tel. 010/541758

Fax 010/541758



## MILAN: DIAMFESI SENZA VACANZE

MILANO. Niente anticipo di ferie per Van Basten e Rijkaard (foto), ma era stato promesso di saltare Foggia, prima di aggregarsi lunedì all'Olanda. Berlusconi, cui preme il record imbattibilità, ha deciso che i due giocatori anche domenica e ha concesso solo due giorni di permesso, ieri e oggi.



## USA '94: ROMANIA 5-1 AL GALLES

BUCAREST. La Romania ha travolto il Galles 5-1 nelle qualificazioni per la Coppa del Mondo 1994. La partita si è risolta nei primi 35 minuti, con i romeni cinque volte in gol: a segno Hagi, due volte Lupescu, Balint e Anagi. La rete galles è stata firmata dall'ex juventino Rush al 52'.

## OGGI IN TV

10,40	Sci nordica. Da Ortona, circuito affluente classe II	Rai
11,00	Tennis. Da Livorno, finale campionato italiano	Rai
11,30	Hockey pista. Senegal-La Coruña, Coppa Europa club	Rai
12,30	Sport News. Ig sportivo	Tve
13,30	Sportime. Ig sportivo	Tve +2
13,45	Baseball. Camp. Nba, finali Conference, gara 2 West Portland-Utah Jazz	Tve +2
14,00	Calcio. Pianeta calcio, rassegna settimanale dilettanti	Rai
16,00	Usa sport	Tve +2
16,05	Ciclismo. Stelbiko	Rai
18,30	Wrestling. I giganti dello spettacolo presentati da Dan Peterson	Tve +2
18,35	Tennis. Set per set, rubrica settimanale	Rai
17,05	Calcio. Real Madrid-Atletico Madrid, campionato spagnolo	Tve +2
18,05	Sportime. Ig sportivo	Tve +2
18,45	Derby. Ig sportivo	Tve +2
18,45	Calcio. Settimana gol islam: classico e aggiornamenti su spagnolo	Tve +2
19,00	Quotidiano sport	Rai
19,15	Studio sport. Ig sportivo	Rai
19,15	Sportime. Ig sportivo	Tve +2
19,15	Sportime. Ig sportivo	Tve +2
19,15	Ciclismo. Speciale Giro d'Italia	Tve +2
20,15	Lo sport. Ig sportivo	Rai
20,30	Baseball. Camp. Nba, finali Conference, Portland-Utah Jazz, rep.	Tve +2
22,30	Tennis. Speciale Internazionali di Francia (Roland Garros)	Tve +2
22,40	Nautica. 1m Sun 92-Planeta mare, panorama degli sport nautici	Tve
0,15	Athletica. Da Milano, 60mila Pasqua del	Rai
0,15	Studio sport. Ig sportivo	Rai
0,30	Speciale Giro d'Italia, replica	Tve +2
1,30	Calcio. Settimana gol, rep.	Rai
0,30	Baseball. Camp. Nba, finali Conference, dr. Chicago-Cleveland	Tve +2

# LA STAMPA SPORT

Giovedì 21 Maggio

Dopo 112 minuti di lotta i blucerchiati battuti a Wembley dal Barcellona nella finale di Coppa Campioni

## E la Samp scende dal sogno Un bolide di Koeman nei supplementari

LONDRA  
DAL NOSTRO INVIATO

Una maratona estenuante, un terribile sforzo nella notte di Wembley, per la quinta volta cornice alla finale di Coppa dei Campioni. Una battaglia, all'ultimo respiro, prima tuffata e poi con momenti di calma. E purtroppo una sfida maledetta che la Samp ha perso con il Barcellona al 112' su una punizione impronunciabile di Ronald Koeman. Svanisce il sogno blucerchiato nella partita più amara di Vialli, protagonista di orrori decisivi e sostituito nei supplementari.

Il primo tempo era stato interlocutorio, come capita spesso nelle finali. Il vero spettacolo l'avevano offerto le due tifoserie, trentamila per parte (il resto inglese) coprendo le curve di Wembley. I colori blucerchiati e giallorossi.

Sotto gli occhi di Eriksson, futuro allenatore della Sampdoria, di Walker, recatosi in mattinata a salutare i nuovi compagni nell'albergo di Hyde Park, di Sacchi, Matarrese, Capello, Suarez, Zenga, Feriaino, Ranieri e tanti altri personaggi del Gotha calcistico italiano, le due squadre si studiavano per alcuni minuti prima di scoprire le loro carte.

Cruyff, a sorpresa, aveva rispolverato il trentenne Julio Salinas, affiancandolo a Stoichkov, con Laudrup più arretrato. Un tridente suola sulla carta. Boskov risponde mandando Pari sul l'ex juventino, con Mannini su Stoichkov e Vierchowod sul lungo Julio Salinas. Anche Cruyff martava a uomo Vialli con Nando e Mancini e Ferrer.

Un Pari non al meglio non subiva grossi danni con un Laudrup impreciso negli assist. Vierchowod prevaleva nel corpo e corpo con Julio Salinas e Mannini, le buone e con le cattive, si opponeva il duro e pericoloso Stoichkov. A centrocampo gli accoppiamenti erano feroci.

Non era facile piazzare la mossa vincente in uno scacchiere così affollato. Solo la punizione, con una bomba di Koeman, gli azzurri si impegnavano. Pagliuca nella prima parata (11'). Con Mancini e Vialli imbrigliati, toccava a Lombardo ingranare

la marcia giusta. Il cruccio ferro si faceva notare al 17' con un sinistro sporco a lato e al 22', sugli sviluppi di un tiro di Mancini, e su assist di Vierchowod, un sinistro a mezz'altezza, violento, che Zubizarreta respingeva, evitando il gol.

Il Barcellona si scuoteva a un minuto dopo, con una mossa avvolgente, metteva in azione Eusebio il cui cross veniva incornato a Stoichkov: Pagliuca parava. Poi la combinazione Stoichkov-Laudrup era mal finalizzata. Mannini si faceva ammonire per fallo sul bulgaro destinato al Napoli e al 41' ancora Lombardo, servizio di Mancini e finta di Vialli, aveva la palla buona.

Il finezza e Zubizarreta gli negava il gol. In apertura ripresa ci voleva un grande Pagliuca per evitare il crollo: prima respingeva un destro ravvicinato di Julio Salinas, poi si opponeva a due botte di Stoichkov e Eusebio. E la partita diventava improvvisamente avvincente, bella.

La Sampdoria si stava in contropiede, su cross di Mancini, creava un brivido a Zubizarreta: Nando sfiorava l'autogol (55'). E la più grossa occasione capitava ancora alla Sampdoria e sui piedi di Vialli che alzava davanti a Zubizarreta il perfetto cross di Lombardo, il migliore d'oro dopo Pagliuca (60'). Capovolgimento fronte a Laudrup mandava a rete Stoichkov: il palo salvava Pagliuca, battuto (62'). Il matchball capitava nuovamente a Vialli che, dopo aver scavalcato Zubizarreta, sfiorava il montante (68'). Per la rabbia Vialli prendeva a calci un cartellone pubblicitario. E il nervosismo si propagava, con un principio di tra Cerezo e Laudrup e la collaborazione di Stoichkov. Dopo un'incornata alta di Katanec al 98' inevitabili i supplementari.

Stoichkov e Vialli, i due assi, fallivano il colpo del ko. E Boskov (102') toglieva Vialli lanciando il suo trede, Buso. Tocca a Pagliuca dire no a Bakero. Ma il portiere blucerchiato non poteva sulla staffilata di Koeman dal limite.

### SAMPDORIA

PAGLIUCA	7,5
MANNINI	6
KATANEC	5,5
PARI	5,5
VIERCHOWOD	5,5
LANNI	6,5
LOMBARDO	7
CEREZO	6,5
VIALLI	8
(102' BUSO)	5,5
MANCINI	6,5
L. BONETTI	8
(72' )	8
AL. BOSKOV	6,5

Ref: R. Koeman 112'. Ammoniti: 95' Mannini, 65' Vierchowod, 75' Bakero. Spettatori: paganti 70.827.

### BARCELONA

ZUBIZARRETA	7
NANDO	6
FERRER	6
R. KOEMAN	7
JUAN CARLOS	6
BAKERO	6
JULIO SALINAS	5,5
(64' GOICOECHEA)	6
STOICHKOV	6,5
LAUDRUP	8
GUARDIOLA	5,5
(113' ALEXANCO)	6
EUSEBIO	6
AL. CRUYFF	6,5

Sbaglia gol facili, ma la sostituzione nel finale fa discutere

## La notte nera di Vialli

N è stata la Coppa di Mancini. Non è stata, soprattutto, la Coppa di Vialli, il bilico fra Samp e Juve, due gol clamorosamente mangiati e sostituiti, sulla 0-0, che, scomunicando, accenderà il falo della polemica. E' stata la Coppa del Barcellona e il Rambo Koeman, una punizione divina, la sua, in tutti i sensi: perché rende giustizia a una società gloriosa, dall'albo d'oro della quale mancava soltanto il trofeo più ambito, questo, il sogno e il ciclo della Samp si compiono così sull'erba leggendaria di Wembley. Battuta di misura, mai però mortificata.

Boskov blocca la difesa intorno a Lanna. Cruyff chiede a Julio Salinas, un cross che non ama, di portare via Vierchowod dal cuore della difesa. Il Barça procede a piccoli tocchi, Samp insegue Mancini e Vialli con parabole arcuate che, il più delle volte, saltano il centrocampo. Tutti in linea, i carabinieri? Catalogna, pronti a far scattare le trappole del fuorigioco. Manca, dalla formazio-

ne, Richard Witschge: gli hanno imposto di dire che si è sentito male. Agli ordini. Cruyff adegua la mossa alle caratteristiche degli avversari. Sarà, ma a noi pare che Nando non si stacchi mai. Vialli, idem Juan Carlos e Lombardo e Ferrer. Mancini. Come tutte le finali, la sfida si trasforma ben presto in una scorbuto partita a scacchi, torri, alfieri e cavalli mossi, un briciolo di ansiosa cautela. Sino a quando Stoichkov limita il goliardismo di Lanna e Laudrup si rifugia in smillettate, braccato da Pari, i doriani non corrono rischi. Anche perché Cerezo, 37 anni, si impara su Bakero, L. Bonetti rosola Eusebio e Katanec tiene Guardiola lontano dal vivo del gioco. La Samp risponde colpo su colpo, fra una volata di Lombardo e un lancio lungo dalle retrovie, costringendo Koeman a limitare sortite a servizio.

E' nella ripresa che la partita s'ingrossa e trucca. Stoichkov scivola al centro, disorientando Mannini, Laudrup s'inventa suggeritore, le azioni del



Vierchowod (a destra) controlla Salinas. Sopra, una delle tre grandi occasioni fallite da Vialli, che nel primo tempo supplementare è stato sostituito.



### L'ALBO D'ORO

1956 Real Madrid (Spa); 1957 Real Madrid (Spa); 1958 Real Madrid (Spa); 1959 Real Madrid (Spa); 1960 Real Madrid (Spa); 1961 Benfica (Port); 1962 Benfica (Port); 1963 Milan (Ita); 1964 Inter (Ita); 1965 Inter (Ita); 1966 Madrid (Ita); 1967 Celtic (Sco); 1968 Manchester United (Ing); 1969 Milan (Ita); 1970 Feyenoord (Ola); 1971 Ajax (Ola); 1972 Ajax (Ola); 1973 Ajax (Ola); 1974 Bayern Monaco (Ger); 1975 Bayern Monaco (Ger); 1976 Bayern Monaco (Ger); 1977 Liverpool (Ing); 1978 Liverpool (Ing); 1979 Nottingham (Ing); 1980 St. Pauli (Ger); 1981 Aston Villa (Ing); 1982 Aston Villa (Ing); 1983 Amburgo (Ger); 1984 Liverpool (Ing); 1985 Juventus (Ita); 1986 Steaua Bucarest (Rom); 1987 Porto (Port); 1988 Feyenoord (Ola); 1989 Milan (Ita); 1990 St. Pauli (Ger); 1991 Stella Rossa Belgrado (Jug); 1992 Barcellona (Spa).



Stoichkov, a terra dopo uno dei tanti duri contrasti di gioco con il dorianno Mannini, protesta con l'arbitro

## L'Uefa cresce e allarga il giro-Coppe

La Jugoslavia in guerra non rinuncia all'Europeo

LONDRA  
DAL NOSTRO INVIATO

La Russia al posto dell'ex Urss, più Estonia, Lettonia, Lituania, Croazia, Slovenia, Georgia, Ucraina e Israele (invitato): Far Oer e Liechtenstein al debutto: le Europe delle Coppe, 43 paesi incluso San Marino, è nata ieri. Fra gli esponenti dell'Uefa, Matarrese. In compenso sono state definitivamente rimosse la Germania Est, l'Unione Sovietica e la vecchia Jugoslavia, rimpiazzata dalla stessa federazione i cui poteri di rappresentanza si limitano, però alla Serbia, Macedonia e Montenegro.

E' andato tutto come nelle previsioni: l'Uefa ha fissato anche le garanzie e affidabilità che i nascenti stati dovranno fornire sul piano dell'organizzazione interna - campionato compreso - entro il 15 luglio, giorno sorteggio primo turno, pena l'esclusione.

Queste, in sintesi, novità:

- 1) La Far Oer prenderanno parte a tutte e tre le Coppe, Israele alla Coppa dei Campioni e alla Coppa delle Coppe, Liechtenstein e il Galles alla Coppa delle Coppe. Fermo restando che, in caso di svolgimento di un vero e proprio campionato nazionale, i britannici potranno partecipare alla Coppa dei Campioni e nella Coppa Uefa 1993-94.
- 2) La Coppa Uefa s'ingrossa, da 64 a 70 squadre (minimo). Lo stabilisce il numero di squadre riservate a ogni nazione. Russia e Jugoslavia potranno contare sui risultati conseguiti dall'Urss e dalla Jugoslavia nelle ultime cinque stagioni (criterio tradizionale). Viceversa, Ucraina, Georgia, Croazia, Slovenia e Far Oer partiranno da zero: in parole povere, parteciperanno con una sola squadra.
- 3) Turni preliminari in tutte le competizioni. Le squadre escluse le teste di serie: le

squadre, cioè, il miglior coefficiente punti/partite delle ultime cinque stagioni.

4) Una speciale task force dell'Uefa controllerà che le federazioni si adeguino alle misure di sicurezza richieste.

5) Coppa Campioni 1992-93: confermato la formula attuale - sedicesimi e ottavi a eliminazione diretta, più due gruppi di quattro squadre - per un totale di 11 partite. Previste, dal 93-94, l'aggiunta delle semifinali incrociate (13 gare in tutto). Contemporaneamente sarà adottata la formula con i due gruppi anche in Coppa Coppe.

6) Niente sponsor sulle maglie in occasione delle finali: anche se il vecchio, Paolo Mantovani, ha protestato, Johansson e Aigner, presidente e segretario dell'Uefa.

I dirigenti del calcio europeo hanno anche affrontato la questione Jugoslavia in vista dei prossimi campionati continen-

tali in Svezia. La situazione è drammatica, come riportano le cronache del Paese in guerra, e ci si chiede se sia opportuno accettare la partecipazione Nazionale che a questo punto non si sa chi rappresenti veramente. Inoltre c'è chi vorrebbe far pressione sulla presenza jugoslava agli Europei per far fermare il bagno di sangue e la distruzione del Paese balcanico. L'Uefa però non ci sta: questo orecchio. Aveva indicato nella Danimarca la possibile erede, ma ormai è tardi e in nome del business, la Jugoslavia andrà in Svezia senza croci, o veni o bensi. Minacciato, minacciato, minacciato.

Capitolato allenatore: Osim, ornato bosniaco Sarajevo, lascia, ballottaggio fra Anic del Real Madrid e Stefanovic dell'Eintracht Frankfurt. Fuori gioco Boskov che ha declinato l'invito.

[tra. be.]



Raid in chiesa a Nichelino contro il fondatore della comunità Nicodemo

# Brucia l'altare: avvertimento

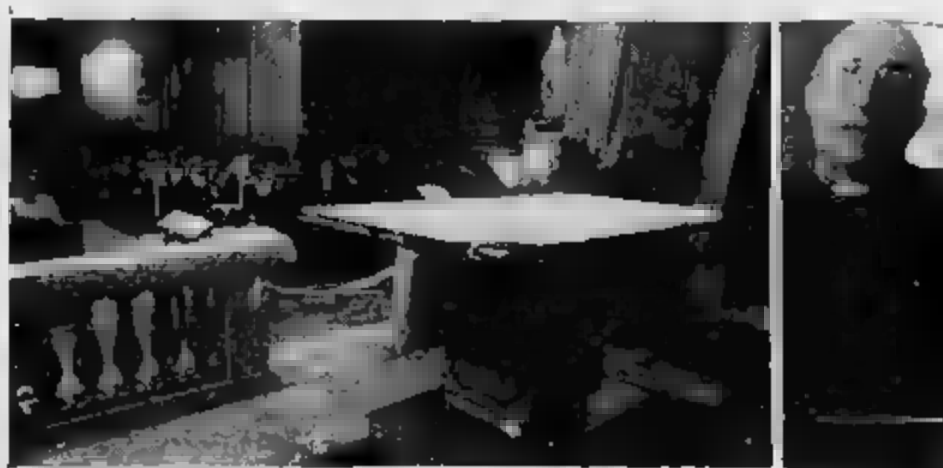
## Prete anti-droga nel mirino degli spacciatori

Il terzo «avvertimento» a don Paolo Gariglio, parroco della chiesa di Nichelino, è stato il raid in chiesa contro il fondatore della comunità Nicodemo. Il recupero di tossicodipendenti, questa volta ha addirittura varcato il portone della sua chiesa. Ieri mattina qualcuno ha appiccato le fiamme all'altare della piccola navata centrale. Come dire: «Don Paolo, sappi che stai giocando col fuoco».

Per la comunità cristiana di via Stupinigi 6, don Gariglio è un sacerdote modello: «tredici anni alterna il suo impegno guida spirituale nei gruppi di catechesi per i ragazzi delle medie e delle superiori con quello per la comunità Nicodemo». Ogni anno sceglie una ventina di giovani tossicodipendenti dai 19 ai 25 anni tenendoli «strappati a un futuro buio e comunque incerto» inserendoli nel mondo del lavoro.

Ma per i numerosi spacciatori che vorrebbero fare di quei giovani la manovalanza del loro traffico, don Gariglio è figura scomoda: un prete testardo, che ha già dimostrato di non cedere «ricatti». Ieri mattina, gli hanno ricordato di guardarsi le spalle.

Paolo allarga le braccia: «mi preoccupa certo il danno materiale, a per fortuna fiamme hanno il tempo di propagarsi, l'incendio intaccato soltanto il bordo dell'altare e una parte della pedana in legno. Il vero problema è il significato del gesto: «dubbio il solito avvertimento». Il solito avvertimento che ormai dal 1989 accompagna le ricorrenze per la nascita della cascina «Vita nuova Nicodemo». In via del Castello, a pochi metri della parrocchia Santissima Trinità. Qui, tre anni fa, è sorto un laboratorio di stampa e gra-



Don Paolo Gariglio, l'incendio dell'altare è una sfida al suo impegno

fiche che è già riuscito a strappare microdelinquenza dozzina di giovani drogati, che hanno lavoro, con profitto, in alcune aziende grafiche della provincia.

Ancora don Paolo: «Adesso che anche la Regione ha riconosciuto il laboratorio offrendoci maggiori sbocchi professionali, rappresentiamo un'alternativa ancora più allettante alla strada, ma soprattutto un grande affronto ai numerosi spacciatori di Nichelino ai quali impediamo un facile reclutamento dei tanti giovani sbandati».

Prosegue: «Due anni fa, in occasione del primo anniversario, avevano preso a sassate la sede della comunità di via del Castello. L'anno ci siamo trovati i muri della chiesa pieni zeppi di insulti».

Per don Paolo Gariglio, come per le tre suore vincenziane che con lui collaborano alla gestione della comunità Nicodemo, questi brutti episodi sono un'ulteriore conferma del successo del loro operato. E della necessità di «mollare».

Marco Accasciato

Incentivi per chi rimane a casa, investimenti per 23 miliardi

# Ex Aspera, 580 esuberi

Rotte le trattative alla Borgo Nova, oggi 140 lettere di licenziamento Mondial Piston, gli eccedenti sono 45; i sindacati: «il mercato è stabile»

Alla Borgo Nova si licenzia, oltre centinaia di posti di lavoro vengono in crisi, trasformandosi in un precedente molto grave in un periodo economico difficile: non tutela i lavoratori e non rappresenta una soluzione alle difficoltà industriali.

Un accordo è stato invece raggiunto fra l'ex Aspera e i sindacati per la gestione dei posti in esubero. A luglio si ferma lo stabilimento di corso Corsica a Torino, parte dei 251 addetti saranno trasferiti a Chieri (1319 dipendenti). Saranno dichiarati eccedenti 580 lavoratori, 350 dei quali (pensionabili) iscritti alle liste di mobilità a partire da luglio, con incentivi

compresi tra i 4 e gli 8 milioni. Gli altri 230 rimarranno a casa dal '93. Prossimi mesi? Whirpool investirà 13 miliardi nel rinnovo degli impianti e ricerca. «Un accordo - rileva la Fim-Cisl - che permette di gestire una situazione difficile, se non drammatica».

La Mondial Piston taglia il proprio organico di 45 unità nei due stabilimenti di La Loggia (dove 15 dipendenti sono stati licenziati l'anno scorso) e di Jussieu. La Cisl ritiene grave la situazione, perché la mobilità è dall'esterno, un calo della domanda mentre, al contrario, il mercato è stabile.

Volvera, 2 ditte contestano l'appalto

# «Raccolta rifiuti con illeciti»

L'appalto per la raccolta rifiuti a Volvera è impugnato da due ditte escluse. Le Spaic di Omegna ha presentato denuncia alla procura di Pinerolo e la Almeri di Villanova Mondovì ha fatto ricorso al Tar. Le Spaic accusa le ditte che si è aggiudicate l'incarico, Sirtis di Oleggio, di aver ottenuto presentando credenziali non valide. Ipotesi di reato: truffa, turbativa d'asta, falso ideologico. Il legale della Sirtis, avv. Mario Tuccillo, è categorico: «Sono accuse senza alcun fondamento». La vicenda risale all'ottobre scorso, quando il Comune indisse una gara a licitazione privata per la raccolta rifiuti dal '91 al '97. Prezzo di base d'asta 1 miliardi e 142 milioni, assegnato con un ribasso per 4 miliardi e 11 milioni. «Per quell'incarico avevamo preparato uno scrupoloso capitolato - spiega Angelo Finello, sindaco di Volvera - Alle ditte chiedevamo capacità finanziaria, le dichiarazioni del volume d'affari e il certificato di buona esecuzione per lavori analoghi negli ultimi 5 anni».

E' proprio su uno di questi documenti che si basa la querela della Spaic di Omegna. Secondo i ricorrenti la ditta vincitrice ha presentato un certificato (in fotocopia autenticata) del Cagliari che non era un concessionario di servizi di igiene urbana e che il numero degli abitanti serviti è di 233.848. Nel documento si legge inoltre che «la società concessionaria ha dato prova di buona capacità operativa». Certificato, questo, fondamentale per l'appalto.

Ma per lo studio legale che sta seguendo la vicenda per conto della Spaic le cose sono diverse. La ditta vincitrice aveva sì un incarico a Cagliari, ma limitato allo smaltimento dei rifiuti tossici (ipile e medicinali) e la pulizia di due mercati rionali. La vicenda è ancora alle prime battute - sottolinea il procuratore della Repubblica di Pinerolo Rosario Cutelli - Faremo accertamenti nei Comuni interessati, anche non credo che ci siano responsabilità degli amministratori pubblici di Volvera, che hanno accettato la fotocopia autenticata».

La Almeri invece chiede al Tar che venga dichiarato inammissibile il verbale di approvazione della gara, perché era stato reso noto il limite massimo entro il quale era possibile fare offerte in ribasso. [a.g.]

PROVINCIA FLAM

Planezza, litiga e sfonda un portone

Dopo la lite sfidanzata si è sfogata dando vita a un raid con l'auto, sulla piazza della chiesa di S. Pancrazio a Planezza. Walter Della Costa, 30 anni, via Riva 52, Almesse, ha distrutto un paio di segnali stradali sfondando il portone dell'oratorio. I carabinieri l'hanno denunciato per danneggiamento.

Villardora ospita la festa del Piemonte

Villardora ospita domenica 24 maggio la ventunesima festa del Piemonte. Le manifestazioni s'iniziano sabato alle 21, presso il Centro sociale, con concerto bandistico, alle 9,30 in contumace.

Identificata la donna di Rosta

E' stata identificata dalla sorella la donna morta nell'incidente stradale di Rosta. La tratta della dottoressa Maria Rosaria Pennacchini, 40 anni, Torino, via Lima 6/1. La donna, nella tarda serata martedì, mentre percorreva il tratto autostradale Avigliana-Rivoli sulla sua Golf GI, è finita contro il guardrail.

rapinata una tabaccheria

Fulminese rapina alla tabaccheria di Odette Fortigliatti Cordole, di corso Laghi 245, ad Avigliana. Due giovani sono entrati nel locale e mentre chiedeva un pacchetto di sigarette, il complice s'avvicinò alla titolare con una pistola, facendola consegnare il denaro contenuto nel registratore di cassa. Il bottino è di 300 mila lire.

biglietto: preso

Tenta di rubare la borsa con i soldi dei biglietti su un pullman delle autostrade Novaresi viene arrestato dai carabinieri. E Antonino Cusimano, 23 anni, Volvera, Garibaldi 3/b.

Ivrea, gli elefanti del Circo Orfei superano il blocco ambientalista

# Moira sconfigge i Verdi

Nessuna reazione nella città che aveva bandito gli spettacoli con animali. Anche a Rivarolo fallisce sul nascere una manifestazione di oppositori

Due anni fa, al momento del loro insediamento in giunta i verdi di Ivrea avevano detto chiaro: «Ivrea non dovrà ospitare circhi che fanno lavorare gli animali». E l'avevano anche scritto sul loro programma dei cinque anni di amministrazione comunale. Da allora sono passati meno di 24 mesi e di circhi, in città, ne sono già giunti due. L'anno il Togni, pochi giorni fa quello di Moira Orfei.

Tendone e roulottes sono stati sistemati in piazza del mercato. Gli acrobati e i clown hanno presentato i loro numeri. Mentre «Moira degli elefanti» è scesa in pista con i suoi pachidermi ammaestrati.

Polemiche ambientaliste? L'unica a risollevarle la questio-

ne è stata Daniela Broglio, l'assessore verde, che ne ha parlato in giunta. Ma anche lui, davanti ad un documento, firmato Epoca e Ministero turismo, in cui si attesta il buon momento riservato agli animali, ha dovuto cedere. «E' uno spettacolo non ci sono andati» - dice Daniela Broglio - «E non ci andrò finché ci saranno animali».

E' una presa di posizione decisa, sulla quale l'assessore alla Viabilità e ai problemi ambientali non intende mollare. «Per insegnare agli animali determinati esercizi bisogna sottoporli a tortura» - spiega - «Perché continuare a far soffrire così bestie?».

Le opinioni di Daniela Bro-

glio qualche tempo fa erano state scambiate per una vera e propria crociata anti-circo. E l'assessore verde venne tempestato di lettere e telefonate di gente indignata per la proposta del suo partito. «Non affrettarsi contraria all'arte circense - puntualizza la Broglio - Chiedo solo che gli spettacoli non facciano scendere in pista animali e domatori».

Una protesta che ha trovato l'appoggio anche dei gruppi animalisti canavesani. Avrebbe voluto una protesta anche a Rivarolo, città dove il circo di Moira Orfei ha fatto tappa subito dopo Ivrea. L'idea non si è concretizzata. Gli spettacoli si sono svolti regolarmente.

FONDAZIONI «SPECCHIO DEI TEMPI»

I fondi dei lettori per la costruzione del nuovo centro di Candiolo ed il «Ghirotti»

# Le offerte per la ricerca sul cancro

## Aiuti anche per le famiglie dei malati in difficoltà

Pubblichiamo i versamenti ricevuti dal 7 al 17 maggio. I fondi sono devoluti alla costruzione del nuovo Centro Tumori di Candiolo ed al Comitato Ghirotti. Aiuti anche per le famiglie dei malati in difficoltà.

7 MAGGIO: memoria Ida De Venuto Fiore, titolare e dipendenti della Torre Ingrassia di Casaleggio 175.000; i dipendenti della Fiamme Impianti Sas in memoria del signor Spina 160.000; le famiglie Carlin in ricordo della zia Santina 150.000; memoria del papà Gilberto Forneri 160.000; gli amici del Circolo Garibaldi in ricordo di Tomaso Sergio 130.000; Luxembourg in memoria di Silvana Croto 125.000; 100.000 in memoria di Foà Gabriella 100.000; in memoria di Venuto Fiore, condomino di via Michele Coppino 87.100.000; in memoria di Garino Felicità, condomini e inquilini di via Fagnano 8/10 100.000; in memoria di Tinelli Giovanni, i condomini di via Luini 157/158 100.000; in memoria di Luigi 50.000; in memoria di Girolanda Angelo, i condomini di via 30/32 50.000; in memoria di Ientile Vincenzo, i condomini di via Cognetti 45/48 50.000; A.G. 50.000; V.I. 30.000.

8 MAGGIO: in memoria di Valente Rella, cugini, zii e parenti tutti 600.000; memoria Schiavone Bruno, la Sandretto Industrie 350.000; alla memoria di Barbero, nipoti e cognate e cognati 300.000; in ricordo di Bianco Evaristo, i nipoti 300.000; R.G. 250.000; G.G. 250.000; le famiglie Colli in memoria di Claudio Zavattoni 210.000; F.A. 200.000; in memoria di Gola Maria 200.000; e memoria del caro amico Franco Marini 200.000; in memoria di Franco Pescuma - le cugine Pescuma 150.000; in memoria di Ermanno Bedino 135.000; in memoria del papà della preside della scuola media statale Carlo Levi di Grugliasco personale docente e non docente 130.000; i colleghi del figlio Piergiorgio, in memoria di Bianco Evaristo 110.000.

11 MAGGIO: in memoria di Belli Lino, parenti e amici 1.200.000; in memoria della defunta Maddalena, gli amici del gruppo pensionati Vanchiglietta 400.000; Paradiso 425.000; in memoria di Mario Bertinetti, condominio Boccia d'oro Moncalieri 335.000; in memoria di Otello Antonelli, i colleghi di Alba 240.000; in memoria di Pellegrino Carlo i colleghi della Filia Marilena 200.000; Ragioneria Provinciale dello Stato di Torino 216.000; in memoria di Zappia Fortunato, Carmela e figli 200.000; in memoria di Fietti Ester in Franchino, Fietti Natalina e i cugini Boario Lomagnolo 200.000; in suffragio di Giovanni Giordano 200.000; in memoria di Rotta Lello, i colleghi Schiapparelli Salute e Searie 195.000; in memoria di Maria

Pittarelli, Primina e Savino Santomauro e Morello Olga 150.000; in ricordo di Fio Felino, le famiglie Penoglio, Candellone e Pignatelli 150.000; in memoria di Rosina Denasi 125.000; in ricordo del papà della prof. Garelli, la classe V B liceo Alessandro Volta 120.000; Giuseppe 100.000; in ricordo del papà Marcellino Liversa, gli amici di Vera 100.000; in memoria di Franca Giovanna nata Villani, i condomini di via Giuseppe Verdi 44 Colleone 100.000; Laura 100.000; ricordando l'amico Luigi il caro Donato e Pira 50.000; in memoria di Giovanni Battista Franza 50.000.

12 MAGGIO: in memoria di Rita Bau ved. Rosello, i colleghi di lavoro ed amici 1.330.000; in memoria di Tempeste Pantaleo,

i colleghi del servizio tecnico e ufficio controllo spesa int. S. Paolo-Torino 603.000; Riccardi ricordando il suo caro papà 500.000; in memoria di Mario, moglie Vittoria 500.000; in memoria di Pasquale Dimopoli 360.000; e inquilini di via Mazzini 45, in memoria di Bozzi Osio 320.000; in memoria di Baldini Renato Giacomo, famiglia 300.000; in memoria di Di Fiore Giuseppe, zio Filomena e famiglia 300.000; inquilini di via Tunisi 105 in memoria di Allegri Ernesto 231.000; in memoria di Del Rosso Concetta in Giovannetti, gli amici di Tiziana 220.000; in memoria di Mario Guidetti gli amici di Prati 200.000; in memoria di Gallia Destro [continua]

Fidam di Piossasco

# Seppelli residui pericolosi

## Condannata

La Corte d'appello ha confermato ieri la condanna a 8 mesi per Calogero Gannuscio, 57 anni, titolare della Fidam di Piossasco. Era accusato di violazione delle norme sullo stoccaggio di rifiuti tossici. Nel suo deposito, nel maggio '88, in via Volvera, erano stati scoperti, interrati, contenitori oltre 8 milioni di rifiuti tossici.

Il Gannuscio, difeso dall'avvocato Mitome, ha sempre sostenuto: «Il materiale è arrivato da una società milanese. Mi hanno assicurato che si trattava di olio combustibile e io non avevo alcun motivo per credere alle loro parole».

La Corte d'appello gli ha inflitto anche 400 milioni di risarcimento danni a favore del comune di Piossasco che si è costituito parte civile con l'avvocato Enrichens. Il Gannuscio ha ottenuto la condanna subordinata però alla bonifica del deposito.

Strappò contravvenzioni elevate a suoi amici

# Rivoli, 4 mesi di carcere all'ex capo dei vigili

## all'ex capo dei vigili

L'ex capo dei vigili urbani Rivoli, Giordano Giorgioni, 50 anni, è stato condannato ieri in terza sessione penale del tribunale (presidente Maccario) a un anno e 4 mesi di carcere per falso: avrebbe strappato tre contravvenzioni elevate a suoi amici e conoscenti.

Dici mesi di reclusione sono stati inflitti per lo stesso reato all'ex vigile Francesco Scarciglia, 50 anni, che aveva fatto scoppiare il caso. Entrambi gli imputati, difesi dagli avvocati Geo Del Fiume e Antonio Rosomando, hanno chiesto ed ottenuto di essere giudicati con il rito abbreviato, beneficiando così dello sconto di un terzo di pena. All'ex vigile Scarciglia sono state concesse le attenuanti generiche prevalenti, mentre al suo ex capo solo equivalenti: da qui la differenza di pena.

La vicenda venne alla luce nella primavera dell'88 quando il sostituto procuratore della

Repubblica Gabriella Viglione indagando sulla concessione delle licenze commerciali concesse a Rivoli e aveva messo sotto accusa l'allora capo dei vigili. Giorgioni è stato poi prosciolto in istruttoria, ma in quei giorni il vigile Scarciglia decise di presentare una denuncia ai carabinieri.

In essa accusava senza mezzi termini il suo capo: «La sera controllavo le multe elevate dai miei colleghi e, se non trovavo qualcosa fatta a persona che conoscevo, lo faceva sparire». Aveva aggiunto: «Anch'io ho soppresso alcuni verbali. Avevo paura di mi sospendesse dai servizi». Non si era reso conto che quelle parole anche lui diventava imputato dello stesso reato di falso contestato al suo capo. L'accusa si basava in particolare su tre contravvenzioni strappate dall'ex capo dei vigili ma salvate da Scarciglia e date al magistrato.



ALESSANDRIA corso Borsalino

# ESSELUNGA®

## TRIONFO DI FRESCHEZZA

### FESTA DEI FORMAGGI DAL 21 AL 30 MAGGIO

Emmental  
Switzerland  
al kg

Lire **9040**

Gorgonzola  
al kg

Lire **7980**

Invernizzi  
Invernizzina  
al kg

Lire **8790**

Mozzarella  
125 g  
(al kg lire 6880)

Lire **860**

Ricotta  
350 g  
(al kg lire 3688)

Lire **1290**

Parmigiano  
Reggiano  
al kg

Lire **14960**

Pecorino  
Toscano  
al kg

Lire **9240**

Asiago  
al kg

Lire **7630**

Taleggio  
Mauri  
al kg

Lire **10370**

Mascarpone  
Polenghi  
500 g

Lire **3670**

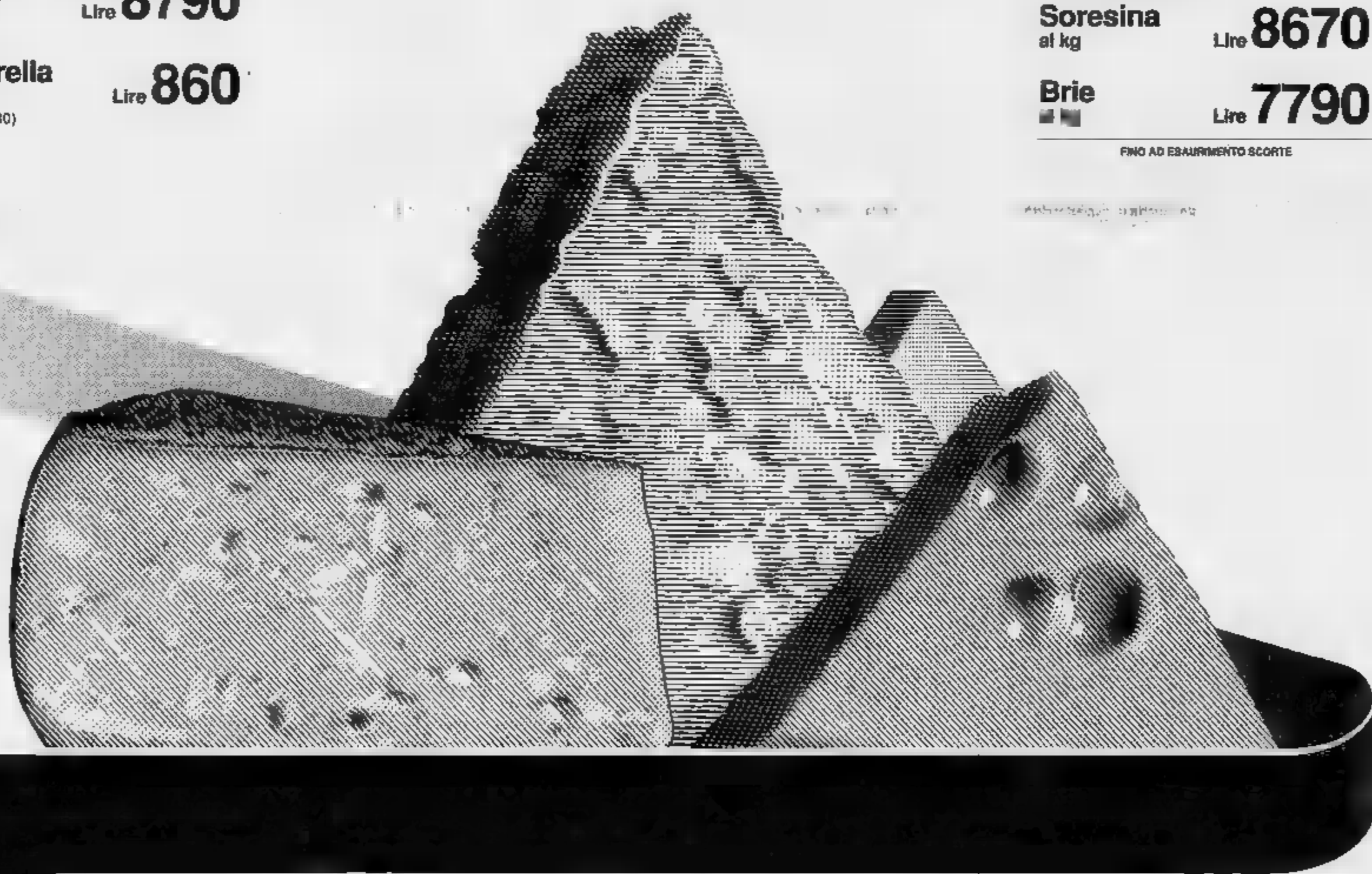
Provolone dolce  
Soresina  
al kg

Lire **8670**

Brie  
al kg

Lire **7790**

FINO AD ESAURIMENTO SCORTE





Punto di contingenza negato: la Camera del lavoro si rivolge ai magistrati

## Scala mobile, aziende denunciate

**I ricorsi «pilota» in Piemonte contro la Saiwa di Predosa, l'Europa Metall di Serravalle Scrivia e l'Olivetti di Ivrea. «La decisione degli industriali decurta le buste paga di 250 mila lire nel '92»**

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

La segreteria della Camera del Lavoro ha deciso, in accordo con la Cgil nazionale, di promuovere azioni legali nei confronti di aziende industriali alessandrine per ottenere il riconoscimento del diritto dei lavoratori al pagamento dello scatto di contingenza di maggio, che gli imprenditori negano. L'iniziativa della Cgil viene avviata in Piemonte solo a

Alessandria e Ivrea. «A Ivrea l'azione legale è nei confronti della Olivetti - dice Salvatore Del Rio, segretario generale della Camera del lavoro - in provincia abbiamo scelto la Europa Metall di Serravalle Scrivia, la cui presidente Luigi Orlando è anche vice presidente della Confindustria, e la Saiwa di Capriata. Le cause sono seguite da un collegio di legali della Cgil, l'avvocato Nardocci di Alessandria ed i professori Rappone di Torino e Alleva di Roma».

Il pagamento dello scatto di maggio - Guglielmo Cavalli, segretario della Camera del lavoro - deciso arbitrariamente dal padronato malgrado l'accordo del 10 dicembre '91, interessa in provincia migliaia di lavoratori, sia settore privato sia del pubblico. Per questo abbiamo scelto alcune industrie per «pilota» mentre altre iniziative di lotta sono allo studio, sia unitariamente che autonomamente.

Ieri mattina, mentre alla Camera del lavoro l'iniziativa veniva illustrata durante una conferenza stampa, l'avvocato Nardocci, con tre lavoratori della Saiwa (Mario Grosso, Giovanni Pimbo e Flavio Spalazzini), depositò in Procura il ricorso contro le due aziende per far pagare i punti non scattati in busta paga - spiega Del Rio - ma per stabilire un diritto.

Sempre che, ovviamente, il ricorso venga riconosciuto, accettando la tesi dei sindacalisti. «Perché - aggiunge Del Rio - i contratti stipulati dagli imprenditori sono in realtà scatti di contingenza sino al '94, non pagando lo scatto di maggio viene sottratta una parte del salario concordato».

La Cgil calcola che d'arrogante scelta delle imprese pubbliche e private decurterebbe le buste paga di 250 mila lire medie lorde nel '92, in una realtà economica come la nostra - dice Cavalli -.

in un peggioramento continuo, è evidente che la contrazione dei salari provocherebbe contraccolpi negativi all'intera economia provinciale. Vogliamo far presente a quelle categorie che ritengono di risparmiare non pagando gli scatti (ad esempio i commercianti) che avranno però danno per mancanza di soldi sulla piazza. In Italia, contrariamente al passato, qualche datore di lavoro, pubblico e privato, ha intenzionato a pagare lo scatto, in provincia, invece, per il momento non abbiamo avuto alcun segnale positivo. Sono intenzionati a non dare neppure una lira. Anche la Cgil è un datore di lavoro, in quanto ha sue dipendenze dei lavoratori. «Noi - è stato detto - in conferenza stampa - pagheremo lo scatto di maggio, chiediamo però a tutti di devolvere, volontariamente, l'importo della scala mobile a un apposito fondo di solidarietà che dovrà servire per le iniziative».



Luigi Orlando, titolare Europa Metall

ve legali o di altro tipo che verranno per ottenere il rispetto dell'accordo del dicembre '91».

Franco Marchiolo

## LETTERA AI MURAGGI Pagate lo scatto di maggio

ALESSANDRIA. Azioni legali per le industrie, la Cgil si muove anche per i dipendenti pubblico impiego. «C'è una circolare del ministro Carli - dice Cesare Ponzano della segreteria della Camera del lavoro - per dare indicazioni a Province, Comuni, Usl e così via, affinché non paghino lo scatto di maggio. E' una circolare illegittima, perché i contratti di lavoro sono decreti ministeriali, che ovviamente sono rispettati».

La Camera del lavoro ha inviato una lettera ai vari enti locali, ai sindaci dei maggiori Comuni, al presidente della Provincia, alle Usl, chiedendo il pagamento del punto di maggio. Nell'attesa è stato deciso di tenere un presidio, dinanzi al palazzo sede della Prefettura e della Provincia, in piazza Libertà, dalle 10 alle 12. Intanto - dice Ponzano - studieremo con il collegio dei legali se estendere il ricorso alla magistratura anche al pubblico impiego».

Intanto si muove anche il mondo della scuola. Gli insegnanti, poi, invitati a firmare una petizione da inviare al presidente del Consiglio e ai ministri della Pubblica Istruzione e della Funzione pubblica per chiedere il pagamento dei punti di maggio e di modificare l'attuale meccanismo di contingenza non da un futuro accordo tra le parti».

(f. m.)

### INDUSTRIE «SPONSOR»

Il marchio Borsalino



E' il Piemonte la regione con il più alto numero di sponsor. E proprio il marchio Borsalino è bene più prezioso dell'industria di cappelli

A PAGINA 44

### IL DELITTO BRUSASCHETTO

Un imputato confessa



Ieri si è iniziato a Cossate il processo per l'omicidio Pellegrino, avvenuto nel febbraio '91 (nella foto il luogo del delitto). L'udienza riprende oggi.

PIA 43

### Inchiesta politica

**Sui «740» in Procura è top secret**

ALESSANDRIA. E' il procuratore della Repubblica, Marcello Parola, ad avere avviato una ventina di giorni fa l'indagine patrimoniale che riguarda alcuni pubblici amministratori alessandrini. Un'indagine che si è iniziata con l'incarico affidato a un maresciallo della polizia giudiziaria, a acquisire, in Comune e in altri enti locali, i «740» personali e vita amministrativa alessandrine dei quali si vuole evidentemente controllare gli introiti denunciati negli ultimi anni, il loro tenore di vita.

Sull'indagine avviata il procuratore della Repubblica mantiene il massimo riserbo, non risponde neppure alla domanda sul numero degli amministratori dei quali sarebbero stati richiesti i «740».

Intanto, l'Insi-da lancia la campagna «Non pagare le tangenti, ma scrivi all'Insi rivolta ai cittadini della provincia per la moralizzazione della vita pubblica».

(f. m.)

Carenza d'organico, ma c'è chi riesce a farsi esonerare. Casa di riposo: maxiparcella ad architetto torinese

## Assistenti sociali «imboscate» negli uffici

**Nuovo scandalo e l'assessore ammette: «Non si doveva fare»**

ALESSANDRIA. In città, in applicazione della norma regionale, dovrebbero prestare servizio 40 assistenti domiciliari. Attualmente in organico sono 20 per i 29 Comuni consorziati con l'Usl alessandrina. Ma la più grave è che cinque di queste risulta siano state impropriamente destinate ad altri uffici comunali, a scapito di persone bisognose di aiuto.

Questa denuncia è stata fatta dal consigliere comunale della casa di riposo Caramello dinanzi alla commissione per le Politiche sociali. E nel rispondere l'assessore Gianfranco Calorlo, ha pocchissimi mesi in carica, ha messo in evidenza che non doveva fare, affrontando il problema.

Le assistenti domiciliari hanno seguito il corso di sei mesi, costato al Comune 12 milioni per ciascuna di loro. E' quanto meno assurdo che vengano poi utilizzate per altri servizi. «Tenuto conto - aggiunge - il presidente della commissione, il dc Silvano Coscia, il ca-

pogruppo dc Ezio Brusasco e lo stesso Caramello - che in città oltre gli anziani bisognosi di assistenza domiciliare, ci sono anche i disabili, i malati cronici, i soli, i senza famiglia, i soli, i senza famiglia, i soli, i senza famiglia».

Durante le sedute della commissione è stato affrontato anche il problema della Casa di riposo comunale, via Tortona. «C'è un problema - dice Calorlo - di anziani - è detto Caramello - dei quali 40 non autosufficienti. Altri 55 non autosufficienti alessandrini devono essere ospitati in case di riposo private fuori città, con una spesa di circa 500 milioni. Anche alla Casa di riposo qualche dipendente sarebbe stato spostato in uffici comunali».

Poi esiste il problema della riorganizzazione e ristrutturazione, in particolare riconvertire gli ultimi due piani in monolocali per non autosufficienti e lungo degenze. La legge regionale prevede che per i lavori, occorre presentare pro-

getti e documentazione giungano. I consiglieri dc hanno lamentato che sia stato un architetto torinese che pretenderebbe una parcella esosa. L'assessore ha ritenuto sbagliato affidare l'incarico a un professionista torinese ed è la parcella (dal 10 ai 15 milioni), assicurando che quei progetti non verranno ritirati, affidando l'incarico a un progettista alessandrino. Caramello ha auspicato che non si ripeta quanto accaduto all'Eca per la quale è assicurato il finanziamento totale della Regione (571 milioni) per trasformarla in una casa protetta per 45 anziani non autosufficienti: sono trascorsi 10 anni, i prezzi sono notevolmente lievitati e gli anziani attendono».

Non soddisfatti delle risposte in commissione, Brusasco, Caramello e Coscia hanno chiesto la convocazione in tempi brevi del consiglio comunale sul problema anziani.

(f. m.)



Giuseppe Ravera, 65 anni, assolto. Era uno dei commissari al concorso. Il pm: «Il giudizio fu manipolato».

### Alf'Amia

**«Un concorso con il trucco»**

ALESSANDRIA. Il concorso bandito nel 1986 dall'azienda municipalizzata Igien urbana (Amiu) per cinque netturini (in 400 avevano presentato domanda) e 17 risultati idonei fu manipolato, è stato possibile identificare i responsabili.

Così il tribunale ha assolto per non fatto le sei persone comparse a giudizio per rispondere di abuso d'atti d'ufficio: Giuseppe Ravera, 65 anni, di Ovada, e Sergio Scavia di Alessandria, via Rivolta, all'epoca presidente e direttore dell'Amiu, i sindacalisti Daniele Galliano, 81, Corrado Aringhieri, 81, e Gino De Faveri, 81, abitanti rispettivamente in via Gandolfi 15, via Del Coniglio 13 e via Rossini 27 ed il dirigente della Municipalizzata, Bartolotta, 61 anni, via de Gasperi 10, componenti la commissione giudicatrice del concorso.

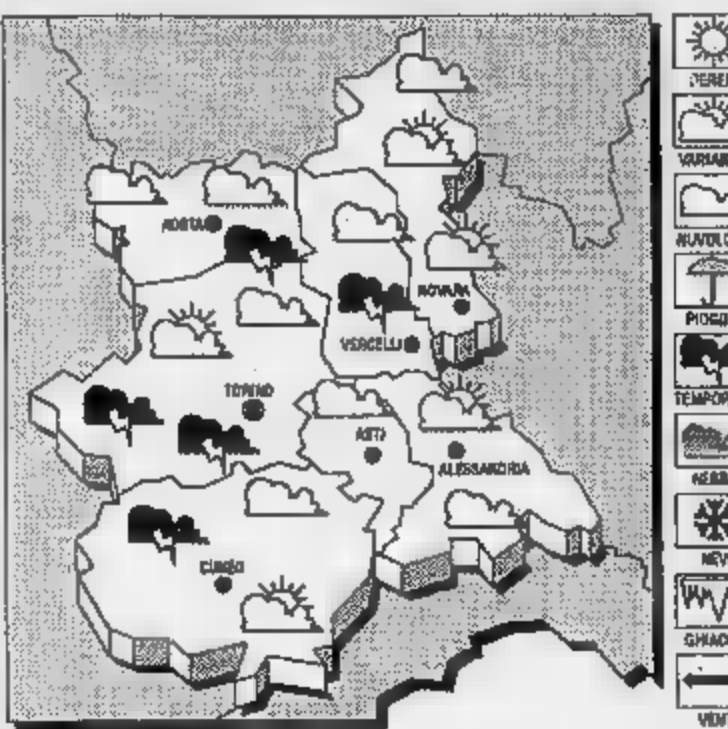
Il pubblico ministero, Bruno Rapetti, ha chiesto il loro scioglimento per amnistia prima di aver sottolineato il malcostume e la gravità del caso con candidati giudicati in un concorso evidentemente manipolato, dopo prove nessun valore e legati con vincoli parentela ai quadri amministrativi dell'Amiu.

Secondo l'accusa «alcuni espressero un voto estremamente positivo e altri estremamente negativo nelle prove d'esame, una pratica, l'altra teorica, per aiutare i rapporti parentela più o meno stretta con amministratori e dipendenti dell'Amiu e di escludere gli altri».

Ma il voto dei sei componenti della commissione era segreto: chi gratificò con un 10 o un 8 un candidato e chi ne liquidò un altro con un 5. Impossibile accertare la fondamentale circostanza che ha permesso agli imputati, difesi dagli avvocati Rocca, Goglio, Taverna, Simonelli, di essere assolti.

Emma Camagna

### IL TEMPO IN PIEMONTE E VALLE D'AOSTA



**TEMPO PER OGGI.** Nuvolosità irregolare, temporaneamente intensa, con occasionali manifestazioni temporalesche.  
**TEMPERATURA.** Senza notevoli variazioni.  
**TEMPO PER DOMANI.** Nuvolosità irreg., con brevi rovesci, specie nelle ore calde.

**LE TEMPERATURE DI OGGI A ALESSANDRIA**  
Max: 19; min: 11; media: 18

**UN ANNO FA**  
Max: 21; min: 17; media: 19

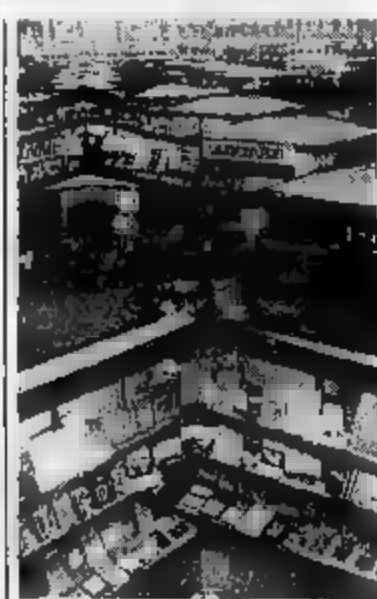
**TEMPERATURE IN PIEMONTE**  
Torino 19; Novara 18; Asti 18; Aosta 13; Cuneo 18; VerCELLI 18

La rassegna si apre oggi al Lingotto di Torino, in veste di editore anche la rivista «Il visionario»

## C'è un po' di provincia al Salone del libro

**I «luoghi comuni» di Cotroneo e i volumi di Piemme e Dell'Orso**

ALESSANDRIA. La «libreria più grande d'Italia» apre i battenti. E' il Salone del libro di Torino. Da oggi a martedì tra i colossi internazionali si presentano anche i piccoli editori e dall'Alessandrino sono in tre ad essere presenti al rinnovato appuntamento al Lingotto: da Alessandria l'editrice «Dell'Orso» e la rivista «Il visionario»; da Casale, la «Piemme». E non mancherà il pungente critico Roberto Cotroneo a rappresentare la cultura «made in Alessandria». Ogni giorno alle 16, in sala C, guiderà incontri su «Edi-»



«Il pubblico che visita il Salone - dice Gian Paolo Calligaris, titolare dell'editrice «Dell'Orso» - cerca soprattutto i libri di libreria, quindi la narrativa. Per noi, che proponiamo saggi

di linguistica, partecipare al Salone è una questione di prestigio. E' segue, comunque, anche la ricaduta di immagine».

La «Dell'Orso» è in fiore con l'Alpe, l'Associazione italiana piccoli editori, agli stand 197, 198 e 199. Tra le novità proposte al pubblico, il volume «Alessandria, artisti moderni», il catalogo della recente mostra palazzo Cuttica «Cesare Viarelli e il verismo», le riviste «Spagna contemporanea» e «L'immagine riflessa».

Il «visionario», semestrale di ricerca mediale, si presenta per la prima volta sulla scena del Salone. Pediglini 52 e dell'editrice «Tracce», la rivista diretta da Roberto Lessa, propone «Non riconosciamo» di libro - dice Lessa - si compone di due sezioni. La prima è dedicata a critica letteraria e raccoglie i lavori di cinque autori al fuori regno del gioco; la seconda, è dedicata al cinema e presenta tre interventi di collaboratori della

rivista». Il libro sarà presentato ad Alessandria domani, alle 18, all'Incontro giovani. Ma il Salone sarà anche l'occasione per promuovere la prossima edizione di «Comunicazioni incrociate», rassegna di riviste autoprodotte che si terrà ad Alessandria a giugno.

Madre Teresa di Calcutta, padre David Maria Turello, il cardinale Carlo Maria Martini, André Prossard, Claudio Sordi, solo alcune delle grandi firme che la «Piemme» schiererà allo stand 165 del Lingotto. E oltre a questi nuovi classici, sarà presentata una nuova collana per ragazzi, suddivisa in sezioni per fasce d'età tra i 7 e i 13 anni.

«Ma per noi - dice Alberto Porro, dell'ufficio stampa - l'aspetto più interessante del Salone è il convegno che si tiene oggi alle 18 in sala B, dedicato al ruolo dell'editoria cattolica nella vita culturale».

Margherita



La sezione di Alessandria dei Gruppi archeologici organizza per il 14 giugno **due** gite in Valle d'Aosta. Si visiteranno il castello di Verrès, Aosta e il Museo archeologico al castello Sarrion. Iscrizioni entro l'8 giugno (telefono 234.131 e 56.911) chiedere di Rossella).



Duecento albanesi senza documenti, intanto si profilano arrivi dalla Bosnia

# C'è un nuovo allarme profughi

Per i bosniaci la Prefettura allerta la Croce Rossa. Il problema dei permessi di soggiorno agli esuli dall'Albania. Difficile rinnovarli: «Ma quasi tutti hanno casa e lavoro, non vogliono rimpatriare»

ALESSANDRIA. E' di nuovo emergenza ai confini italiani per i profughi dalla Bosnia, coinvolti nella guerra civile. Pare che la prefettura abbia già allertato la Croce Rossa.

Ad Alessandria intanto dei trecento rifugiati albanesi, che nel marzo dello scorso anno arrivarono in provincia, duecento sono ancora in attesa per rinnovare il permesso di soggiorno.

Per espletare le pratiche del rinnovo, devono presentare il passaporto. Ma finora solo 10 di loro, sono riusciti a ottenerlo dall'ambasciata albanese a Roma, spiega Enrico Taverna, dirigente dell'ufficio stranieri. I tempi burocratici dell'ambasciata a Tirana sono lunghi, in più è difficile il tipo organizzativo come quello di rifugiati. Carta necessaria. C'è poi il problema dei dati anagrafici. Molti all'arrivo hanno dato generalità false, e si erano disfatti dei documenti per paura di essere rimpatriati.

Altri casi particolari: quelli delle coppie, che all'arrivo in Italia hanno dichiarato di essere sposati per evitare di essere trasferiti in zone diverse. Ma così non è. Ora, per regolarizzare dovranno affrontare numerosi «intoppi». Un caso, ad esempio, è quello di «quasi coniugi» Resuli di Bosco Marengo, che da mesi aspettano i documenti. Tirano.

Problemi stanno insorgendo anche per coloro che al loro arrivo avevano dichiarato false generalità e che hanno consegnato i passaporti rilasciati dall'ambasciata alla questura alessandrina. E' un ulteriore intoppo - prosegue Taverna - perché siamo costretti a ricostruire le pratiche. C'è il rischio che rimpatrio per chi non consegue il passaporto? «Mi sarà costoso. Prosegue Taverna: «A tutti coloro che hanno chiesto il rinnovo, abbiamo consegnato una ricevuta che possono presentare come documento ufficiale. Ma abbiamo intenzione di rimpatriare nessuno, perché quasi tutti hanno trovato lavoro a casa. Il problema si poteva evitare se avessero pensato per tempo al rinnovo. Nessuno di loro si è dato conto che scadeva dell'anno la richiesta di passaporto agli uffici dell'ambasciata, sarebbe numerosa, e avrebbero dovuto aspettare anche mesi. Si parla di richieste a Tirana di 80 mila documenti.

Un'altra situazione «d'emergenza» riguarda gli extracomunitari. Paesi africani. Sono migliaia in provincia, che la sanatoria della legge Martelli, usufruiscono di un permesso di soggiorno con scadenza a giugno. Anche per questi c'è la necessità di un rinnovo. Tutti, comunque, dovranno dimostrare di possedere un lavoro. La situazione, si fa, giorno in giorno sempre più intricata. Anche perché a tutti questi problemi s'aggiunge quello assillante «alle porte» dei profughi Bosnia.

Antonella Marfotti

## Matrimonio impossibile

Hanno avuto anche una bimba ma non i documenti necessari



La giovane coppia: Nadire Gjokeshi, di 26 anni, e Pietro Resuli, di 22, (a fianco) il bambino Nadia e Pietro con la piccola Micaela, nata a gennaio. Al loro arrivo dissero di essere sposati: non era vero. Ora il difficile ottenere i documenti dall'Albania

ALESSANDRIA. Adesso tutti i Bosco Marengo aspettano che si sposino, dopo la nascita della primogenita Micaela. La coppia è nata a gennaio. Pietro Resuli, 22 anni, e Nadire Gjokeshi di 26. Pietro e Nadia (così li chiamano in paese) due ragaz-

zi albanesi, che l'anno scorso allo sbarco sulle coste italiane hanno dichiarato il falso dicendo di essere sposati. E' erano imbarcati su un traghetto panamense, insieme ad altri ottomila profughi. Avevamo paura di essere di-

vizi quando siamo arrivati - dice Pietro in un italiano un po' stentato - perché Nadia si è subito ammalata di pleurite, e all'ospedale ci hanno chiesto i nomi così ho detto che eravamo sposati.

Nonostante questo però Pietro è stato trasferito a Casale, e Nadia dopo la guarigione ha dovuto viaggiare per 5 giorni prima di raggiungerlo.

E l'uomo ha raccontato, a modo della verità perché in Albania ci si sposa anche solo una festa in famiglia.

Avevamo fatto una bella festa - prosegue Nadia - per noi come essere sposati anche non abbiamo i documenti ufficiali.

Adesso però vogliono regolarizzare la loro unione per la bambina. «Ormai Micaela è tutta la nostra vita - dice Pietro - vogliamo che tutto sia più facile per lei. Adesso ho anche un lavoro dove tutti mi apprezzano, e qui in paese ci vogliono bene. Abbiamo una casa, ma solo i documenti».

Il fratello di Nadia rimasto in Albania, ha cercato di ottenere i certificati di nascita: «Non sappiamo perché - prosegue la donna - quando sono arrivati negli uffici della questura, i dati anagrafici non corrispondevano, e abbiamo cominciato a dirci caccapoli. Anche la croce si sta impegnando per aiutarli. (s. m.)

## Da Karlovac

Niente lavoro da infermiera

ALESSANDRIA. «A Karlovac avevo tutto, lavoro amici e bella casa con tanto verde» così ricorda la città Roberta Rajnovac, 24 anni, fuggita dalla guerra civile tra serbi e croati, a rifugiarsi ad Alessandria l'anno scorso, con il figlio Kristian di quattro e la madre.

«Sono fuggita nel giugno dell'anno. Mi ricordo che una mattina alle 6,30 ho sentito raffiche di mitra. Sono fuggita in fretta la valigia per venire in Italia, dove conosciamo della gente. La guerra non è nata dalla gente ma dai politici. Roberta ha una nonna di origine italiana. Conosce bene la nostra lingua, tant'è che ha partecipato, come interprete, per 4 volte alle spedizioni di aiuti organizzate dalla Provincia e dalla Croce Rossa.

Anche per lei rinnovare il permesso di soggiorno è stato difficile. L'ha ottenuto solo dopo aver dimostrato la sua origine italiana, usufruendo della legge che favorisce le minoranze che



Roberta Rajnovac, 24 anni

vivono all'estero. Così il suo permesso varrà ancora per due anni. «Non riesco ad avere però il riconoscimento dei miei studi - prosegue - sono diplomata infermiera, ma qui purtroppo non posso esercitare la mia professione, devo accontentarmi di lavori occasionali».

Nei suoi pensieri c'è solo il lavoro, fra qualche giorno verrà sfrattata. Eppoi, la nostalgia, tanta nostalgia della sua terra. «A Karlovac vivevo in un quartiere con tanto verde, Kristian poteva giocare in un giardino proprio davanti a casa. Qui invece c'è tutto cemento. E conclude: «Laggiù potevo pagare meno per l'asilo di Kristian, perché sono divorziata, e anche lo stipendio più alto per lo stesso motivo. Qui l'associazione Italia-Jugoslavia l'ha aiutata, ma per lei l'importante è poter tornare a casa. (s. m.)

## IN BREVE

### NOVI LIGURE

Finisce nei guai per ricettazione

Otto anni e 500 mila lire multa, pena condonata per indulto, sono stati inflitti dal pretore di Novi a Enzo Gogino, 42 anni, di Borgo Dalmazzo, accusato di ricettazione di un assegno del valore di 385 mila lire.

### TORTONA

Processo alla caterpillar

Rinvio al 10 ottobre il processo alla banda che faceva rubare escavatori e macchine per l'edilizia per riciclarli in Spagna. Imputati i tortonesi Roberto Ferrari, 34 anni, considerato il capo, moglie Carla Quadro, di 41, Adriano Giacobone, di 34, Aldo Fogadoli Rossi, di 34, Giuseppe Pavella, di 36, e il tunisino Attab Aquadi, di 30 anni.

### NOVI LIGURE

Lesioni volontarie rinviate la querela

E' stata rimessa la querela nei confronti di Donato Allegretti, 27 anni, di Novi, visto Rumembranza 121/8, imputato di lesioni volontarie a violazione di domicilio in danno di Lietta Orlando, 33 anni, di Novi.

### VILLALVERNIA

Tre mesi di reclusione per assegni a vuoto

Anna Albrizio, 33 anni, Villalvernia, accusata di emissione di assegni a vuoto sulla cassa di Risparmio di Alessandria, filiale di Novi Ligure, per un valore di 10 milioni di lire, è stata condannata dal pretore di Novi a 3 mesi e 15 giorni di reclusione e divieto di emettere assegni per un anno.

### NOVI LIGURE

Gli studenti francesi in visita a Spad e

Gli studenti francesi del liceo tecnologico «E. Minardi» di Saint Etienne, da oggi a Novi Ligure, ospiti degli allievi dell'istituto Volta, faranno visita agli impianti della «Spad» di Casanova e dell'«Ilva» di Novi.

### TORTONA

Condannati tre camionisti per trasmissioni

Il pretore di Tortona ha condannato tre camionisti che utilizzavano ricetrasmittenti senza autorizzazione, montate stabilmente sui loro camion. Alfonso Tessarin, 34 anni, di Bressana Bottarone (Pv) è stato condannato a due mesi di arresto e 300 mila lire ammenda (pena sospesa). La stessa condanna è stata inflitta a Bruno Cavalletti, 47 anni, di Montefalco (Macerata). Vincenzo Palmieri, 40 anni, di Raconigi (Cuneo), sono invece inflitti tre mesi di arresto e mille lire di ammenda.

### NOVI LIGURE

Artista dona un quadro al Centro italo-svizzero

La Alessandra Guerra ha donato un telaio al Centro italo svizzero di formazione professionale. Berna, il quadro rimarrà in mostra permanente nella riunione della scuola insieme ad altre opere di artisti europei.

Ovada, inseguiti invano l'altra notte dopo una serie di incursioni nei locali pubblici

## Ladri guadagnano lo Stura e fuggono

In due hanno preso di mira alcuni bar. Un bottino di poche centinaia di migliaia di lire. L'allarme è scattato quando erano in via Gramsci, nel ristorante Giulio. Sono intervenuti carabinieri e poliziotti

OVADA. Hanno compiuto un «raid» ladresco, seppur con scarso successo, in vari locali pubblici della città, poi, inseguiti da carabinieri e polizia, per sfuggire alla cattura hanno guadato lo Stura, facendo perdere la traccia. E' accaduto l'altra notte. Per accedere ai locali i ladri, due, hanno sempre lo stesso sistema: servendosi probabilmente di un grosso cavetto, hanno devolto le serrature della porta in vetro.

Sono entrati nel bar pasticceria Claudio, cui è titolare Fausto Parodi, 25 anni, in corso Saracco 67, nel bar Autosbar, gestito da Giuseppe Olivieri, 41 anni, piazza XX Settembre 1, e nel bar del Circolo ricreativo ovedese, in corso Libertà, gestito da Nadia Tagliacchi. I ladri hanno svuotato le geltoniere dei bidonchi e stavano impossessandosi di sigarette, quando sono stati disturbati.

Gli sconosciuti hanno forzato pure la serratura della porta dell'attiguo Teatro Comunale. Poco distante, in via Torino 8, sempre forzando la porta, han-



Ovada si trova alla confluenza di due torrenti, l'Orba (nella foto) e lo Stura

tentato di entrare nella sede dell'agenzia di vendita «Cavovino», in via Gramsci 111, da una finestra sul retro sono entrati nel bar ristorante Giulio, di Rodolfo Pizzi, 45 anni, dove

al comando del brigadiere Roberto Radi, ai quali si sono aggiunti gli agenti della stradale di Belforte. Hanno cercato di bloccare i ladri, che sono fuggiti precipitosamente.

I due hanno superato la pista e sono finiti nel torrente Stura, quindi, guadandolo, hanno raggiunto l'altra sponda. Qui la vegetazione è molto fitta: grazie anche all'oscurità, la coppia non ha difficoltà a far perdere le tracce.

Tutto è accaduto in piena notte. Erano circa le due. Il movimento inseguimento ha richiamato l'attenzione degli abitanti dei caserugi di via Gramsci, svegliati di soprassalto.

I ladri hanno dato la sensazione di avere una certa destrezza con alcuni dei locali pubblici presi di mira.

Per questo gli inquirenti ritengono di avere buone probabilità di rintracciare i responsabili dell'incursione, che ha comunque fruttato solo alcune centinaia di migliaia di lire.

Rinvio ad ottobre  
Salta il processo alla banda dei caterpillar

TORTONA. E' rinviato al 10 ottobre il processo per ricettazione a carico dell'organizzazione che nel Nord Italia faceva rubare escavatori e macchine per l'edilizia per poi riciclarli in Spagna, dopo averli resi irriconoscibili. Il traffico era scoperto lo scorso dicembre. Dovranno comparire davanti al pretore i tortonesi Roberto Ferrari, 34 anni, visto Purgatorio 7, considerato il capo della banda, sua moglie Carla Quadro, 41 anni, Adriano Giacobone, di 34, salita Barbara 2, Aldo Fogadoli Rossi, 34 anni, via Paolo Guerra 6, Giuseppe Pavella, di 36, via Buozzi 2, e il tunisino Attab Aquadi, 30 anni, salita Santa Barbara 9. Al processo si è costituita parte civile Giovanna Ragni, titolare della società «Cave del Paradiso» di Isola Sant'Antonio che il 18 dicembre '91 aveva subito il furto di una pala meccanica del valore di circa 300 milioni. (s. m.)

### SERRAVALLE

E' di Novi, 74 anni

Scontro in paese in via per lo spavento

SERRAVALLE SCRIVIA. Una donna, coinvolta ieri in un incidente stradale, è ricoverata in prognosi riservata al «San Giacomo» di Novi Ligure: è Attilia Ottone, di 74 anni, abitante a Novi Ligure in via Ginocchio. Secondo i sanitari il coma è stato provocato da un improvviso male, forse per lo spavento causato dallo scontro.

L'incidente è avvenuto prima delle 19 in viale Martiri della Libertà, quasi alla periferia del paese. Attilia Ottone viaggiava su un motocarro Ape condotto dal marito Eugenio Piccolo, di 78 anni, che ha tamponato la «Golf» guidata da Simona Ghiotto, di 26 anni, abitante a Stazzano in via Mazzini 26. I danni sono stati lievi tanto che la giovane è rimasta illesa mentre Piccolo ha riportato solo contusioni. Attilia Ottone ha invece subito un ictus cardiaco e è stata ricoverata al reparto di cardiologia di Serravalle. (w. g.)

Le torri, i castelli, il verde e la quiete del Canavese. E i computer

## Ivrea, tra storia e genialità

Gli «Itinerari» de La Stampa sulla cerulea Dora

Si dice Ivrea e vengono subito in mente le crociate, e forse la più elevata e imperiosa dell'antica Piemonte secondo Marziano Bernardi. Poi ecco la cerulea Dora e l'ombra forte di re Arduino avvolta dal Carducci. Ivrea è tutto questo, è cioè storia e monumenti, ma anche e soprattutto, genialità industriale e artigiana; è l'Olivero con le macchine per scrivere, prima, e ora, i computer; è certo modo di fare politica sociale ed è il cuore di uno dei più celebri carnevali d'Italia, che culmina con la doppia battaglia delle



Com'era corso Palestro

Il centro della città è costituito da piazza Vittorio Emanuele, fra i monumenti principali figurano il Duomo, i resti del

capitolare, il castello voluto nel 1358 da Amedeo di Savoia, il Conte Verde. Molte le battaglie intorno al massiccio edificio. Fu al centro anche dei combattimenti del 22 maggio 1800, protagonista vittorioso l'esercito di Napoleone. La sera stessa, in onore del futuro imperatore e dei suoi soldati, fu messa in scena un'opera di Giuseppe Verdi, «Macbeth».

Fra gli spettatori, anche Stendhal, grande innamorato del Piemonte. Come lo furono altri poeti e scrittori, Giacomo Fogazzaro e Bolto. Ivrea, l'antica Eporodia, è il capoluogo Canavese, regione ricordata anche da Dante, nel Purgatorio. Il nome pare derivare da una città distrutta, che sorgeva presso l'Orco. Meritano visite Rivarolo e Corio, Cuorgnè e Ceresole Reale, Castellamonte, famosa per le ceramiche, e la verdissima Val Chiusella. (ra. rom.)

## ITINERARI della MEMORIA

Grande concorso per i lettori de «La Stampa». Per partecipare basta ritagliare, compilare e spedire il tagliando pubblicato sotto oppure quello della scheda «Ristoranti» di «Itinerari della memoria». Indirizzando a «Biblioteca La Stampa» - Casella postale 666 - 10100 Torino Centro. Più tagliandi potranno essere inviati in una sola busta. Fra tutti i tagliandi pervenuti fra il 11 e il 24/5, il giorno 5/6 saranno estratti a sorte 2 soggiorni di 1 settimana per 2 persone alle «Terme di Vinadio», 12 pranzi per 4 persone presso i ristoranti di «Itinerari della memoria», 1 abbonamento annuale e 10 semestrali a «La Stampa». I vincitori saranno avvisati telefonicamente e tramite lettera raccomandata. Per informazioni telefonare al numero verde 16780.2005 dal lunedì al venerdì ore 9 - 13; 14.30 - 17.30.

COGNOME E NOME

INDIRIZZO

LOCALITÀ

CAP

TEL.



# NUOVA PANDA 4X4 COUNTRY CLUB. IL PRIMO FUORI-STRADA CHE NON SARA' MAI FUORI LUOGO.

È arrivata Panda 4x4 Country Club, il primo fuori-strada che non sarà mai fuori luogo: la Panda è infatti perfettamente a suo agio nelle vie dello shopping come le strade, autostrade, fondi fangosi, sconnessi e innevati.

La sua energia supera ogni ostacolo.

Fuori Panda, dentro Fire. Fuori simpatia, dentro energia. Tutta l'energia dello scattante motore Fire 1100 a iniezione elettronica da 51 CV-DIN, trazione integrale Steyr-Puch, un eccezionale rapporto peso/potenza. Un'energia capace di superare agilmente pendenze fino al 43%.

Ricca di doti, piena di dotazioni. Tessuti esclusivi, colori metallizzati, interni completi e ricercati: la Panda 4x4 Country Club è dedicata a chi non vuole rinunciare a tutte le comodità che rendono piacevole la vita automobilistica.

Soddisfazioni sì, superbollo no. Bella da vedere, bella da vivere, la Panda vi libera da ogni problema di traffico, parcheggio, consumi, ma vi libera anche dal pagamento del superbollo sui fuoristrada. Infatti ne è esente.

Nata per l'azione, pensata per l'ambiente. La Panda catalitica di serie: ecco un altro grande vantaggio della Nuova Panda 4x4 Country Club. Via libera nei centri urbani, semaforo verde per una circolazione più pulita. Verde integrale, naturalmente.

---

MOTORE FIRE 1100 i.e.

---

51 CV-DIN

---

CATALITICA DI SERIE

---



Lubrificazione Specializzata FIAT Lubrificanti

**PANDA. SE NON CI FOSSE BISOGNEREBBE INVENTARLA. FIAT**



# Casale, da ieri in corte d'assise l'omicidio del febbraio 1991 a Brusaschetto

## «L'ho ucciso per difendermi»

Sott'accusa due trinesi. Morì un giovane di 30 anni. Uno degli imputati: «Stava per avventarsi sul mio cugino con la spranga, ho afferrato il coltello che gli era caduto e ho cominciato a colpire»

CASALE. «Ho alzato gli occhi e ho visto che Carmelo stava colpire Corrado con la sbarra di ferro. Ho afferrato il coltello che era caduto a terra e ho cominciato a colpire, a colpire, non so quante volte, è accaduto tutto troppo in fretta, signor giudice». Graziano Schiavone, imputato con il cugino Corrado Bifora (entrambi hanno 24 anni e sono di Trino) dell'omicidio volontario di Carmelo Pellegrino, 30 anni, ha raccontato ai giudici i fatti la sera del 17 febbraio 1991 in via mibua, frazione Brusaschetto Nuovo di Camino.

Il processo, celebrato davanti alla Corte d'Assise presieduta da Gian Rodolfo Sciacaluga, è iniziato ieri e riprenderà oggi. Per tutta la mattinata sono state esaminate le eccezioni preliminari e solo nel pomeriggio davanti ai giudici hanno sfilato i testi indicati dal pubblico ministero Giovanni Liberati. Una serie di racconti abbastanza monotoni e ripetitivi sul pomeriggio di quel 17 febbraio in cui impazziva per le strade di Trino il carnevale.

Nulla faceva presagire che dopo qualche ora sarebbe stato omicidio che a morire sarebbe Carmelo Pellegrino, personaggio molto conosciuto per l'indole violenta e impulsiva. Lo ha testimoniato anche l'ex «dante dei carabinieri della stazione di Trino: «Mi ero occupato di lui parecchie volte, aveva un carattere litigioso. Schiavone e Bifora, invece, «due ragazzi normalissimi». E due ragazzi normalissimi hanno trascorso il pomeriggio in compagnia delle fidanzate.

Un pomeriggio allegro come tanti altri, offuscato dallo spiacevole episodio accaduto alla madre di Corrado Bifora, debuttata del portafoglio. Chi poteva essere stato? «Dalla descrizione della persona e degli abiti che indossava ho capito che doveva trattarsi di Giuseppe Bolla, soprannominato Geppo».

I due cugini si incontrano e decidono di andare a chiedere spiegazioni a Geppo che abita a Brusaschetto. Ma incontrano solo Pellegrino. Non è un loro amico, ma lo conoscono: «Abbiamo cominciato a chiedergli «stato a Trino e se sapeva qualcosa circa il furto di... rimasta vittima la



I due imputati e la vittima. Da sinistra: Corrado Bifora, con Graziano Schiavone dell'omicidio di Carmelo Pellegrino

madre di Bifora, ha ricordato Schiavone.

Poi il racconto si è fatto concitato: «Ha reagito male e ha cominciato a insultarci e a spingerci. Improvvisamente ha tirato fuori un coltello, voleva colpirci - ha spiegato Schiavone - Io sono caduto a terra, Corrado ha afferrato una spranga che era posata vicino al cassonetto dell'immondizia e ha colpito Carmelo per difendermi. Carmelo è riuscito a strappargliela di mano e gli è sfuggito dalle mani il coltello. Ho alzato gli occhi, Carmelo è in procinto di avventarsi su Corrado: lo avrebbe ucciso e così l'ho colpito più volte, non so dove. Pellegrino è caduto e i due trinesi, stando al loro racconto, si sono diretti verso l'auto per fuggire. «Mi sono voltato e l'ho visto di nuovo in piedi, ho gettato il coltello a terra, siamo saliti in macchina e ce la siamo filate», ha detto Schiavone.

Perché si sono scappati attraverso i campi o lungo le mura deserti? Ha domandato il pubblico ministero. «Signor giudice, quello era più grande di me, mi avrebbe rincorso e avrebbe raggiunto - ha raccontato Bifora con un filo di voce - Non si fermava mai, era sempre in piedi, ci voleva uccidere».

Sul luogo del delitto il coltello non fu mai trovato. Del resto, un coltello, però, è parso nel fascicolo processuale: fu recuperato da un pescatore sotto il ponte del Po, lungo la strada che da Camino porta a Trino. Ma la lama sarebbe tagliata da uno solo dei due lati, mentre, secondo il perito Nives Lorenzoni, che ha eseguito l'autopsia sulla vittima, le ferite

rebbbero inferte da coltello tagliente sui due lati.

Fu lo stesso Pellegrino a rivelare i nomi dei feritori prima di morire per l'emorragia interna provocata dalle ferite. Mentre i medici tentavano inutilmente di salvarlo, al pronto Schiavone aveva accompagnato il cugino Bifora ferito alla gamba dallo stesso coltello utilizzato per l'omicidio.

Silvana



Carmelo Pellegrino fu ucciso davanti alla casa dei genitori, a Brusaschetto

## Confermata l'apertura per sabato, in via Trieste, davanti alla sede del Movimento per la vita

### A Casale s'inaugura la ruota degli esposti

#### «E' garantita l'assistenza immediata dei bimbi abbandonati»

CASALE MONFERRATO. Nessun ritardo rispetto a data annunciata per l'inaugurazione del «cassonetto per la vita», sorta di riedizione della antica ruota degli esposti, voluta dal Movimento per la vita.

Ufficialmente presentata sabato 23 maggio nel tardo pomeriggio e, contrariamente a prima ipotesi che ne prevedeva l'apertura sulla facciata dell'istituto delle Domenicane, in via Pinelli, sarà realizzata in via Trieste 26, dove ha sede lo stesso Movimento e il Centro di aiuto alla vita.

A confermare la data è il professor Giuseppe Garrone, presidente dell'associazione che da molti anni si occupa di madri, molte giovanissime, che per

difficoltà di vario tipo sarebbero orientate ad abbandonare i figli o ad abortire.

«Poiché però, la nostra attenzione, possiamo sfuggirci casi di bambini indesiderati - spiega Garrone - abbiamo pensato di ripristinare la ruota degli esposti, come alternativa al cassonetto dell'immondizia dove siamo sicuri che molti neonati vengano gettati».

Naturalmente il «cassonetto per la vita» sarà dotato di sistemi moderni di allarme, in modo che, nel caso venga depositato un piccino, scatti immediatamente il pronto intervento. «Ci preoccupiamo dell'assistenza immediata del bimbo - aggiunge il presidente del Movimento per la vita - ma, se il Tribunale

dei minori deciderà poi di affidarlo, siamo anche pronti ad occuparci di un inserimento in famiglia non in istituto».

Garrone ha atteso a confermare l'inaugurazione della ruota degli esposti, finché non ha assicurazioni che la missione edilizia comunale ha approvato il progetto. «Non abbiamo ancora comunicazione - afferma Garrone - ma abbiamo ricevuto risposte verbali rassicuranti».

Il programma prevede per sabato 23 maggio alle 17 una conferenza sul tema della ruota degli esposti nell'auditorium Santa Chiara, quindi in via Trieste, l'inaugurazione ufficiale del «cassonetto per la vita».



Un pronto intervento per i neonati

## Un giovane di 19 anni

### Insultò e spinse

#### poliziotto è condannato

CASALE. Riconosciuto colpevole di oltraggio e resistenza a un pubblico ufficiale, il casalese Pietro Siracusa, anni, corso Verdi 35, è stato condannato ieri a 8 mesi di reclusione, con la condizionale.

Anche se più volte è stato denunciato, soprattutto per episodi di violenza e danneggiamento, ha ancora a suo carico «attive. Perché ha potuto beneficiare della sospensione della pena».

Il casalese, processato dal pretore, è stato condannato dalla polizia per aver insultato e spintonato un sottufficiale che lo aveva fermato, insieme a due amici, su un'auto. Era sospettato di essersi recato a Milano ad acquistare droga.

L'esposizione all'Auditorium della Trinità sarà visitabile fino al 31 maggio

## Nizza, antichi Statuti in mostra

Sono proposti preziosi volumi, stampe e pergamene restaurati da Mariangela Cibrario di Acqui Terme. Presenti anche il Codice Incatenato nicese e gli Atti di Mombaruzzo. Il curioso resoconto di un garibaldino

NIZZA. Mentre a Torino si avvia il Salone del Libro, l'Auditorium della Trinità in questi giorni ospita un'originale mostra dal titolo «Il colore del tempo». Nell'antica chiesa sono esposti libri, stampe e manoscritti, tutti restaurati nel laboratorio di Mariangela Cibrario di Acqui Terme.

Appassionata di libri antichi, Cibrario ha frequentato scuole professionali e ha soprattutto fatto molta pratica, come garzone di bottega, preziosa, allungando al delicato e paziente lavoro artigianale, che spesso si impara più con la pratica che con la teoria. E' stata allieva di padre Sisto, uno dei nomi più prestigiosi tra gli addetti ai lavori, nel laboratorio della Certosa di Pavia e nel «Gabinetto Viesseux» di Firenze.

La mostra presenta una raccolta di testi restaurati e di alcuni volumi ancora in lavorazione, per meglio rendere l'idea di ciò che significa questo mestiere. Ci sono anche stampe da restaurare: dai fogli di pergamena da tagliare e «innestare» sulle vecchie pagine, alle pinze e ai tiranti usati per ripianare i fogli accartocciati. I nemici degli antichi documenti sono molti: gli agenti atmosferici che possono procurare umidità, o gli insetti, che scavano all'interno delle pergamene.

In omaggio a Nizza, nella mostra sono stati esposti anche il Codice Incatenato del Comune e due documenti: una trascrizione della cronaca dell'assedio nicese del 1813 e una per-



Cresce la passione per antichi libri e pergamene: la mostra di Nizza lo conferma

gamena del 1422, in cui si narra come Nizza e Canelli si divisero la valle Belbo, delimitando i confini delle città. Pregovoli gli atti prestati dal Comune di Mombaruzzo, che si riferiscono all'antico Statuto cittadino e curiosi i documenti acquisiti, tra cui un manifesto del 1790 che elenca i prezzi delle merci.

Numerosi collezionisti hanno contribuito all'allestimento della mostra: tra questi Luciano Rapetti di Fontaine, appassionato di storia e Risorgimento. «S'initia leggendo i libri per i contenuti - racconta - e si finisce per amarli, per il modo in cui sono fatti». Della collezione Rapetti viene presentato il manoscritto di un garibaldino che si firma con lo pseudonimo di «Filadelfo Necropolis». Attratti gli occhi di un «romantico» volontario, si legge la storia romanizzata delle camice rosse da Villafranca all'Aspromonte.

La mostra è aperta venerdì, sabato e domenica, dalle 10 alle 12,30 e dalle 15 alle 18,30, fino al 31 maggio.

(s. c.)

## In America

Un tipografo di Roccaverano

Tra le notizie emerse durante la presentazione della mostra «Gutenberg italiani» allestita al Salone del Libro di Torino c'è che la prima tipografia americana fu impiantata nel 1563 a Tenochtitlan, l'attuale Città del Messico, da due italiani, dipendenti dello stampatore Juan Cromberger, che al servizio del Re di Spagna. I due erano Gilberto Barbero, probabilmente Roccaverano e Giovanni Panli, brecciano.

Il primo libro che stamparono in America «Doctrina Christiana» la lingua Mexicana e Castellana; l'avrebbe seguito altri trattati di medicina, diritto e letteratura. Barbero lavorò dapprima a Siviglia con Cromberger, per poi trasferirsi nel continente, probabilmente al seguito di missionari. Di sicuro Barbero lavorò nella sua terra: basti pensare che, sebbene siano stati stampati volumi in Asti fin dal 1518 da tipografi e altre città, la prima stamperia stabile, di Virgilio Zangrandi, fu impiantata solo nel 1588.

(c. f. c.)

1967-1992  
Venticinque anni di buona cucina

presenta

## GIUGNO A TAVOLA

Il Ristorante Bel Soggiorno festeggia, per tutto il mese di giugno, il venticinquesimo anniversario di attività preparando, diversi e speciali menù ad un prezzo particolare.

Per informazioni e prenotazioni:  
Via Umberto I°, 69 - 15010 CREMOLINO (AL) - Tel. 0143 - 879012  
chiuso il mercoledì  
10 min. dal casello di Ovada Autostrada A 26 Genova-Santhia

ECONOMICI

PREMIATA gioielleria centrale raffinata e completa con orologi, gioielli, cristalli, stoffe, tessuti, accessori per la casa, per la persona, per l'auto. C. Mazzoni d'Angelo, 40 - Tel. 0111 - 800000

PK C. Mazzoni d'Angelo, 40 - Tel. 0111 - 800000

CHI HA TEMPO ASPETTI TEMPO

Oggi. Non domani.

ALESSANDRIA

Via Venezia - c/o Ospedale Civile - Tel. 30.61











Pallavolo, il club cuneese pare deciso ad affiancare Kiossev a Ganey

## Pista bulgara per l'Alpitour

La rosa di stranieri in alternativa. Confermato il francese Blain alla guida tecnica. E' in partenza Gallia, forse con destinazione Spoleto, smentita la cessione di Bellini

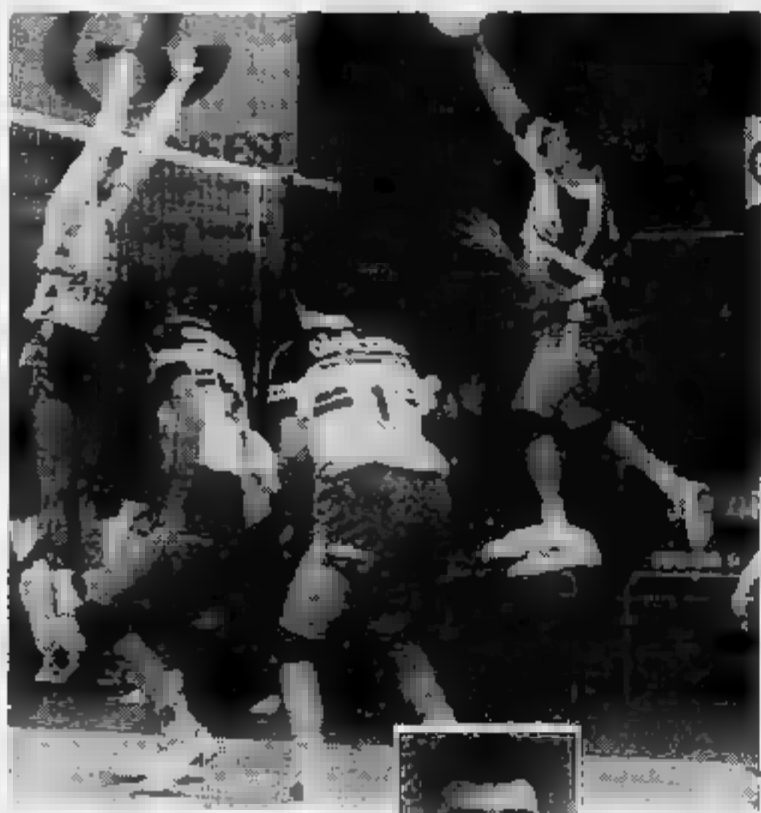
CUNEO. L'Alpitour guarda alla Bulgaria? Lo schiacciatore-ri-cevitore Ljubomir Kiossev affiancherà il compagno di nazionale Ljubomir Ganey? C'è chi giura che la ■■■■■■ stia così e che Kiossev avrebbe confidato di avere ormai raggiunto l'accordo con il club cuneese.

In casa Alpitour nessuno nega che Kiossev, due ■■■■■■ di altezza, 31 anni, lo scorso anno punto di forza del Brescia, interessi. Le trattative però non sarebbero ancora chiuse, anche perché il secondo straniero - smentito, anzi ufficiale, l'arrivo di Ganey - sarà scelto fra una ■■■■■■ di cinque atleti: Stelmach stesso, che non è stato un fenomeno, ma neppure una delusione; Kiossev (il più probabile); olandese da scegliersi tra Benne e Klok; infine il cubano Sarmientos, che però difficilmente potrà lasciare il suo Paese ■■■■■■ resterà quindi soltanto un sogno.

La nuova Alpitour sta comunque assumendo connotati abbastanza precisi. Intanto l'allenatore francese Philippe Blain, che quest'anno ha fatto il suo esordio sulla panchina biancoblu, ■■■■■■ confermato alla guida del team, ■■■■■■ avrà più al suo fianco Marco Boito. L'attività di insegnante del tecnico cuneese sta diventando inconciliabile con le esigenze di Blain, che ha bisogno di un aiuto a tempo pieno. «Arriverà un tecnico piemontese che ha lavorato in serie B», si limita a dire il direttore sportivo Enzo Frandi.

Blain avrà a disposizione Ganey nel ruolo di opposto; Bellini in regia; Mantovani e un ricevitore straniero; due centrali da scegliersi fra Mantovan, De Luigi e ■■■■■■ italiano che il club biancoblu sta trattando.

La rosa ■■■■■■ completata dal



promettente Paolo Bartek, non più condizionato, ■■■■■■ spero, da acciacchi fisici, da un altro ricevitore, che potrebbe ■■■■■■ Nardi, già provato nell'Italian Open e ■■■■■■ Verderio, il palleggiatore del Gividi Milano, anche lui valutato nel torneo di fine stagione.

Riccardo Gallia lascia quindi certamente Cuneo. L'Olio Venturi Spoleto sembra la destinazione più probabile, anche se Falconara, dove gioca con ottimi risultati il suo ex compagno Francesco Ferrua, e lo stesso Brescia, non hanno rinunciato ad averlo. L'Alpitour deve fra l'altro decidere se cedere lo schiacciatore in via definitiva ■■■■■■



Sopra: azione di Gallia, il quale finirà molto probabilmente alla Venturi. A fianco: il confermato

semplicemente ■■■■■■ prestito. Angesia rientra al Lecce. Pen Gas Torino, neo promosso in B1, mentre Valsania chiude le sue parentesi ■■■■■■ Ha chiesto di non andare troppo lontano ■■■■■■ Torino, dove frequenta il Politecnico; la destinazione più

probabile, al momento, è quindi Savona (sostituito nel quale giocano gli ex ■■■■■■ Giorgio Salomons ■■■■■■ Paolo Bina, che hanno trovato ■■■■■■ ambiente ideale per esprimere ai massimi ■■■■■■ le loro qualità) o Alba, ricca di ■■■■■■ e, ■■■■■■ dico, di denaro.

Quanto allo slavo Andrej Ur-naut, il ■■■■■■ procuratore ■■■■■■ Peja sta trattando con un paio di società di serie A2.

Si erano pure registrate voci di una possibile cessione di Bellini. Enzo Frandi precisa la posizione dell'Alpitour: «La richiesta sono ■■■■■■ concrete ■■■■■■ numerose, ■■■■■■ possiamo privarci dei giocatori che hanno maggior futuro. Bellini pertanto è confermato, a ■■■■■■ che improvvisamente ci venga fatta ■■■■■■ un'offerta talmente straordinaria da impedirci un rifiuto. Ma non sembrano esserci pazze all'orizzonte».

L'Alpitour intanto ha dimenticato le tensioni di una stagione travagliata fino all'ultimo, con una vacanza premio in Messico. Al rientro, i giocatori hanno ritrovato Blain in palestra. «Una sosta troppo lunga può diventare nociva - dice il tecnico francese -; abbiamo quindi ripreso a lavorare sodo».

I biancoblu giocheranno sabato 30 maggio (ore 17) a Collegno, contro ■■■■■■ selezione ■■■■■■ giocatori torinesi; l'amichevole servirà ■■■■■■ inaugurare il nuovo palazzetto dello sport. Giovedì 4 giugno andranno invece a Savona, per festeggiare la promozione in ■■■■■■ dei liguri, trascinati ■■■■■■ tandem Salomons-Bina che sul parquet di Cuneo seppero conquistarsi le simpatie dei tifosi per l'attaccamento ai colori sociali e l'impegno nel reggere le sorti della squadra.

Giuliano Franco

Bocce, sabato a Chiavari nel campionato di società

## La Guiero va in Liguria a giocarsi il titolo di A1

Il calendario del campionato di bocce per società di A1 propone per sabato la trasferta della Galero a Chiavari. Sarà il match che deciderà l'assegnazione del titolo italiano? La soluzione più probabile è che la vittoria finale (al termine del torneo non manca che un mese) vada per la terza volta alla Chiavarese, che gu ■■■■■■ classifica con 12 punti di vantaggio sulla squadra di Giovanni Bazzan; l'altra eventualità, difficile a realizzarsi, è che si verifichi un miracolo, i liguri incontreranno la settimana dopo i pinerolesi: in quindici giorni la lotta per lo scudetto sarà risolta.

Mario Patrucco, d. s. ■■■■■■ Guiero, ■■■■■■ l'ultimo ad arrendersi: «Andremo a Chiavari con serenità, pronti a giocarci alla galoppata l'incontro, consapevoli della forza dell'avversario. Ci batteremo sino in fondo, lottando anche per conservare quel secondo posto che il Veloce Club Ferrero potrebbe minacciarci».

Identica ■■■■■■ in serie A2 dove la BM Strambino ha proseguito la sua marcia regolare verso la promozione. Dieci punti dividono la capolista dalla CR Bra. Giovanni Gioia, d. s. ■■■■■■ club, ■■■■■■ soddisfatto per il successo nel derby ■■■■■■ Saluzzo, dove i suoi giocatori hanno ribadito il risultato dell'andata: «Cerchiamo di non farci ■■■■■■ troppo dai canavesani, poi nella penultima giornata, il 6 giugno, ci sarà lo scontro diretto ■■■■■■ sul ■■■■■■ campo. Allora giocheremo tutte le nostre carte».

I bocceisti ■■■■■■ Saluzzo sono i primi a riconoscere la superiorità dei rivali braidesi, ma fanno presente che se all'andata l'Audilium è stato sconfitto per capottone, questa volta poteva finire anche con ■■■■■■ pareggio. L'assenza del giovane Pautassi,



Sergio Gueschino, il promettente campioncino della Galero di Casale

un'indisposizione di Bonadio ed una scelta sbagliata di Trucco hanno negato altri punti ai saluzzesi. Positiva ■■■■■■ stata comunque la settimana per l'Audilium che ha portato in finale la coppia Barale-Rosaglio nella selezione della categoria C e coppia ed ha visto vincere la seconda selezione regionale da Valeria Lerda.

Giovanni Cappoi

Serie A1: Rivignanesi-Nizza Torino 8-8; Salvi Arreda Fissa-Chiavarese 2-14; Galero Cassale-Pontese 14-2; Galpello-V. C. ■■■■■■ 6-10. ■■■■■■ Chiavarese p. 116; Galero 104;

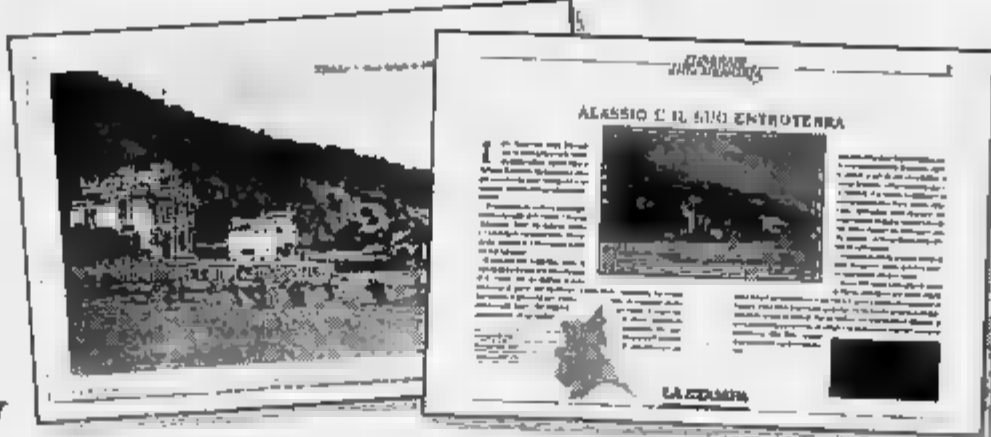
V. C. Ferrero 87; Nizza 87; Rivignanesi 75; Salvi Arreda Fissa 71; Valpellice 54; Pontese 36.

Serie A2: Cumianese-AC Biella 11-5; Roverino-BM Strambino 6-10; La Boccia-Armese 10-6; Audilium-CR ■■■■■■ 6-10. Classifica: BM Strambino p. 113; ■■■■■■ 103; Roverino 86; Audilium 76; Cumianese 71; Armese 70; La Boccia 66; AC Biella 56.

11ª giornata (23 maggio, ore 14,30) - Serie A1: Chiavarese-Galero; Nizza TO-Salvi Arreda Fissa TO; Pontese-Valpellice; V. C. Ferrero Pinerolo-Rivignanesi. Serie A2: Armese-Audilium; BM Strambino-Cumianese; CR Bra-Roverino; AC Biella-La Boccia.

VA PENSIERO

# E' APERTA LA CACCIA AGLI ARRETRATI.



ITINERARI della MEMORIA

54 IMMAGINI PER VIAGGIARE NEL TEMPO, 54 IDEE WEEK-END PER VIAGGIARE IN PIEMONTE - LIGURIA - VALLE D'AOSTA.

Continua con successo l'iniziativa Va' Pensiero - Itinerari della memoria.

Ma forse siete tra i molti lettori che, essendo fuori città durante i ponti di fine aprile, ci segnalano di aver perso qualche

numero della collezione. Niente paura. Da oggi stesso potete richiedere direttamente al vostro edicolante i numeri che vi mancano.

E potrete farlo pagando solo il prezzo di copertina, senza l'aumento di prezzo

previsto per i numeri arretrati.

Ma affrettatevi, perché più crescono le richieste, più gli arretrati diventano preziosi.

## LA STAMPA

RICHIEDETE SUBITO LE COPIE DE "LA STAMPA" CON GLI ARRETRATI, ECCEZIONALMENTE IN VENDITA AL PREZZO DI COPERTINA: SOLO L. 1.200, SOLO PER I LETTORI DE "LA STAMPA".



**LA STAMPA & PUBLIKOMPASS**  
**PUBBLICITA' CHE VALE**



# CAMBIA VITA: SCOPRI LA NATURA

## ALIMENTAZIONE, SPORT, COSMETICI, VACANZE, AMBIENTE

**O** si parla sempre più spesso di natura, naturalità, benessere: questi concetti sono sulla bocca di tutti. Lo stesso spazio che giornali e televisioni dedicano a questi argomenti è il chiaro sintomo di un bisogno diffuso, di una reale necessità. **NATURA & SALUTE** viene quindi a soddisfare un'esigenza, e a colmare una lacuna, offrendo, a tutti coloro che desiderano approfondire queste tematiche ed essere informati sulle proposte più efficaci e sulle più recenti novità, un panorama straordinariamente completo.



### PERCHÉ È IMPORTANTE VISITARE LA MOSTRA:

Visitando **NATURA & SALUTE**, proverai l'emozionante esperienza di essere proiettato nel cuore di un parco protetto, scoprirai il sottile piacere di un'antica **Natura** e di visitare un giardino botanico con decine di piante officinali, soprattutto, girando per gli oltre 100 stand della mostra che ti propongono alimentazione sana, cosmetici naturali e del corpo, sport e fitness, **Natura & Salute**, ambiente, potrai approfondire ogni tematica legata alla natura e alla naturalità, potrai essere informato sulle più interessanti e recenti novità del settore, potrai infine raccogliere materiale prezioso ed esaurienti documentazioni che ti saranno certamente utili nell'immediato futuro.

### PER TE, OGNI GIORNO, INCONTRI E RELAZIONI DI GRANDISSIMO INTERESSE

In particolare ti segnaliamo:

- Venerdì 22 maggio** dalle ore 16,30 la forestazione, l'erboristeria, la ricerca scientifica. Relazioni di: Dott. Sebastiano Ricci, Dott. Carantonio Zarizucchi, Prof. Alberto Bianchi.
- Sabato 23 maggio** dalle ore 11: stile di vita per una salute globale, la proposta eubiotica. Relatore Prof. Luciano Pecchiai.
- Domenica 24 maggio** dalle ore 17,30: le cure termali nel mondo medico di oggi: Relatori Prof. Giorgio Valobra, Dott. Daniele Cantore.
- Dalla 21 vivere l'energia: prevenzione e terapia alternativa: Relatore Marco Lo Russo.**
- Dalla 17 qualità del cibo, qualità della vita e salute quotidiana. Relatore Claudio Patrucco. Agricoltura biologica: il futuro del sistema agroalimentare. Relatore Prof. Francesco Garofalo.**

**CORRI SUBITO A VISITARE:**

**NATURA & SALUTE**

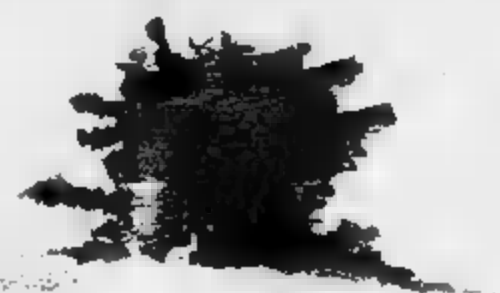
**BIELLA, 22-25 MAGGIO 1992**

**NATURA & SALUTE** è per te la migliore e più interessante occasione per fare una straordinaria "full immersion" nella naturalità. Troverai prodotti da assaggiare o provare, potrai conoscere tecniche da sperimentare personalmente, potrai raccogliere consigli e suggerimenti di autentici esperti, verrai informato su ogni più nuova proposta, potrai ricevere una quantità di campioni e di materiale illustrativo...

**NATURA & SALUTE** ti aspetta a Biella dal 22 al 25 maggio 1992. Non rinunciare a questa straordinaria opportunità che ti permette di entrare in contatto con una nuova realtà: interessante, salutare, divertente! Programma dunque oggi stesso la tua prossima visita a **NATURA & SALUTE**.

**CENTRO BIELLA FIERE S.p.A.**

Sede espositiva: S.S. Biella - Vercelli  
Località Gaggianico



**tutti i giorni in fiera**

**Foresta:** vetrina della cultura ambientale.  
**Erboristeria:** riproduzione di una antica erboristeria di un giardino botanico.  
**Dimostrazioni:** **Yoga:** immagine per immagine.

**ORARIO:**  
**VENERDI' h. 15-23 SABATO h. 10-23**  
**DOMENICA h. 10-18**

## SUPERDIESEL SENZA SUPERBOLLO.



Guidare una Lancia Thema 2500 turbodiesel non significa soltanto godere di prestazioni uniche unite al più esclusivo dei comfort. Oggi vuol dire guidare in modo intelligente. Perché oggi Thema turbodiesel, grazie all'adozione di un sofisticato sistema di controllo delle emissioni (EGR), è tra i più avanzati

diesel ecologici. Lancia Thema 2500 turbodiesel tratta bene l'ambiente, ma tratta bene anche voi: vi consentirà infatti di beneficiare dell'esenzione dal pagamento del superbollo per 3 anni. Vi permetterà, inoltre, di entrare in tutte le città italiane, anche quando le altre automobili non potranno farlo.

**DA OGGI TUTTI I DIESEL LANCIA NON PAGANO IL SUPERBOLLO E POSSONO ENTRARE IN CITTA'.**



ESSE LANCIA



Giovedì 21 Maggio 1992 - 39

Redazione: Rue Jean de la Pierre, telefono 23.52.97

Bruxelles accusa la Regione di aver violato le norme del mercato comune

## La Cee: «Troppi soldi alla Sds»

Con la convenzione firmata il 4 marzo l'amministrazione regionale decideva di dare 135 miliardi alla società per un introito di 1300 miliardi l'anno. Il presidente Bondaz: «Nessuna violazione»



È il 4 marzo 1992. Il presidente della giunta Gianni Bondaz e l'amministratore Sds Agostino Tocci firmano l'accordo

AOSTA. L'accordo sottoscritto il 4 marzo scorso dal presidente della giunta regionale Gianni Bondaz e da Agostino Tocci, presidente del consiglio d'amministrazione della Società dei servizi (Sds), per «insediare o in Valle d'Aosta attività di organizzazione dell'importazione di beni e merci, dello sdoganamento degli e, anche insieme a altre società, di trasporto presso la clientela italiana di tali merci», è sott'ac- cusa da parte della Comunità europea. I contributi a fondo per 135 miliardi violerebbero il trattato Cee. L'accordo sarà oggetto di una «procedura di infrazione».

Secondo la commissione europea i contributi pubblici rappresentano più del 10 per cento del mercato comune. La Regione, di fronte a un investimento di miliardi, prevede aiuti regionali del 10 per cento. L'ac-

cordo dovrebbe assicurare alla Valle d'Aosta un incremento nei flussi di importazione per 1300 miliardi annui e una occupazione di almeno 260 persone. La Commissione europea, che aveva in precedenza chiesto chiarimenti sulla reale portata della convenzione, è quindi passata alla fase operativa.

Il presidente della giunta Gianni Bondaz dice: «Non sussistono i presupposti per aprire la procedura di infrazione». Nell'accordo, sostiene il presidente della giunta, non sono ravvisabili «il salvataggio di impresa pericolante; il rafforzamento di un'impresa rispetto alle imprese concorrenti; l'incidenza sugli scambi intracomunitari o la cronicità del finanziamento». Esistono invece, secondo Gianni Bondaz, benefici assai rilevanti per l'Ente, non sono ipotizzabili danni alle imprese concorrenti e l'iniziativa tende potenzialmente non già ad accrescere il volume delle merci introdotte, ma esclusivamente a incentivare l'immigrazione in libera pratica in Valle consistente percentuale di beni in transito.

Preoccupato dell'iniziativa Cee si è dimostrato l'assessore regionale all'Industria Demetrio Maffra. «Che ci sarebbero difficoltà lo aspettavo. Penso ci siano dietro queste manovre interessi di grossi gruppi industriali, che la Regione dovrà parare facendo valere le prerogative. La decisione è comunque difficile all'economia regionale e c'è da augurarsi che la procedura attivata si risolva in tempi brevi in modo favorevole per la Regione».

Per il consigliere regionale verde alternativo Elio Riccardi è prevedibile. L'accordo è semplicemente un tentativo maldestro di aggirare norme fiscali Cee per dare benefici alla Mercedes. L'iniziativa quindi non ha nessuna prospettiva futura e rischia di portare alla Regione un danno economico. Sulla negatività dell'accordo sottoscritto concorda anche il consigliere unionista Dino Vieri: «I dubbi e le perplessità che avevamo sollevato sull'accordo con la Sds confermano. La procedura d'infrazione è la risposta al presidente Bondaz che ci ha detto di fare del terrorismo. Peccato che sia la Valle d'Aosta a pagare le conseguenze di scelte sbagliate».

Alessandro Camera

### ONDATA DI MALTEMPO IN VALLE TEMPERATURE IN CALO DI 15°

A Breuil 10 centimetri di neve dopo il caldo dei giorni scorsi



La località turistica Valtournanche (nella foto) ha ripreso ieri un aspetto invernale. Il fenomeno ha migliorato il già buon delle piste ed è possibile arrivare al già sci in paese. Il resto della Valle le temperature sono calate bruscamente ed è piovuto quasi ovunque. SERVIZIO DI PAGINA 41

I dati della Lega ambiente indicano tassi di colibatteri 30 volte superiori ai limiti

## Allarme per la Dora inquinata

L'unico tratto indenne è quello delle sorgenti. Il depuratore sperimentale di Aosta ha dimostrato la sua inutilità. Pesanti critiche per i muraglioni sulle sponde del fiume. «Una folle politica di canalizzazione»

AOSTA. Dora Baltea, grande fogna a cielo aperto. I risultati delle analisi fatte dalla Lega per l'ambiente sono sconcertanti. Nel tratto di fiume a valle di Aosta i biologi hanno trovato trecentomila coliformi totali a fecali per cento millilitri di acqua analizzati. Il limite fissato dalla legge è di ventimila totali e dodicimila fecali. Gli streptococchi, che non devono superare le cento unità per la balneazione e le dodicimila come limite massimo della legge Merli, sono trentamila ad Aosta. A Châtillon la situazione non è migliore: ci sono quarantamila coliformi.

L'unico punto della Dora indenne da inquinamento è quello a monte Courmayeur. In alcuni tratti la concentrazione di batteri e di fosforo è giudicata «allarmante» dai tecnici analisti. L'inquinamento microbiologico che proviene dagli scarichi fognari urbani supera i diversi punti la soglia di attenzione. Il tratto di Dora compreso tra Aosta e Ivrea è classificato di seconda e terza classe di inquinamento. La scala dei valori arriva al quinto livello, attribuito ai fiumi senza alcuna forma di vita.

Le della Lega per l'ambiente hanno navigato fino alla confluenza del Po, vicino a Crescentino. In Valle d'Aosta i biologi hanno preso i campioni in località La Palud, nello sbocco del canale di derivazione Courmayeur, Morgex, e valle di Villeneuve, dopo il depuratore di Brissogne e Châtillon, a monte dell'impianto di depurazione. Dopo cinque giorni di navigazione sulle Dora, ieri notte i tecnici hanno elaborato i dati raccolti e li hanno resi noti ieri a Ivrea.

Giulio Conte, biologo della Lega per l'ambiente e collaboratore dell'università La Sapienza, detto: «I dati che abbiamo raccolto indicano che i depuratori sono molto rischiosi. L'impianto sperimentale di Aosta ha dimostrato di essere anche inutile. Gli ambientalisti hanno esaminato lo stato delle sponde della Dora. Erano già stati in Valle circa tre anni fa. C'è stato un peggioramento devastante - dice ancora Conte - sono stati fatti argini dappertutto».

Il biologo risparmia due critiche alla Valle d'Aosta. «La Regione ha attuato una folle politica di canalizzazione - spiega Conte - spero che in futuro la nota ricchezza della

Valle sia utilizzata in modo più intelligente. L'analisi complessiva della Dora Baltea indica che il fiume è ancora in grado di autodepurarsi, ma necessita di interventi urgenti. Gli impianti di depurazione devono migliorare, con la costruzione di vasche di decantazione».

I biologi, chimici e microbiologi della Lega per l'ambiente hanno criticato i cantieri sparsi lungo le sponde della Dora, le cave e gli scarichi delle imprese impegnate nella costruzione dell'autostrada del Bianco. I dirigenti dell'ufficio Igiene pubblica dell'Usi di Aosta non hanno partecipato alla conferenza stampa di ieri. «Nessuno ci ha avvertito - dice il responsabile Piergiorgio Montanara - in ogni caso non posso né confermare né smentire i dati raccolti dagli ambientalisti. Preferisco non creare polemiche».

Sergio



La Dora Baltea nel tratto a valle del Pont Suez dove sono stati fatti i prelievi

Il ricorso degli abitanti di Signayes per la revoca degli espropri nello svincolo della statale 27

## «La Regione ci sta prendendo in giro»

La Sav annuncia: «Tutto sarà fermo per una decina di giorni»



Il pubblico nella tribuna del Consiglio regionale. In primo piano Franca Pieller

Cresce la rabbia degli abitanti di Signayes per come viene gestita dalla Regione la vicenda dello svincolo della statale 27 del Gran S. Bernardo. E la parola passa alla Sav. «La speranza - dicono gli abitanti della zona - che il presidente della giunta regionale venissero assicurazioni sulla revoca del decreto d'esproprio».

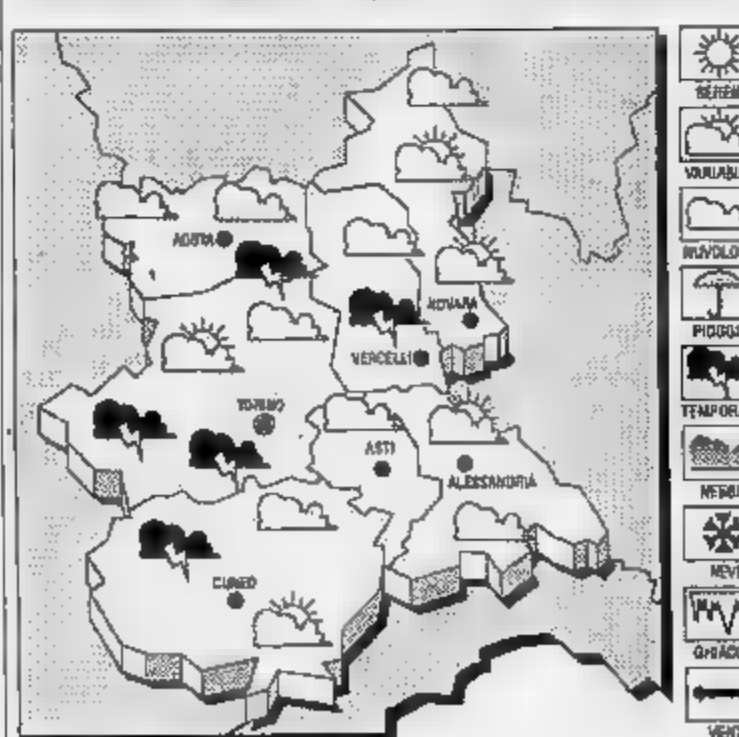
L'assessore Valerio Beneforti, che parlava a del presidente Gianni Bondaz, si è limitato a dire: «La Sav ci ha informato che tutto resterà fermo per una decina di giorni». La collera degli abitanti di Signayes è stata sul punto di esplodere. «Questa è l'ultima presa in giro - ha detto Michele Christille - La giunta sa che sabato scadono i termini per il ricorso. Tar contro i decreti di esproprio dei terreni».

Il commento è duro. «La maggioranza - dicono - non ha la volontà politica di imporre alla Sav scelte differenti da quelle

che la società ha deciso fare». Domani verrà depositato il ricorso della giunta regionale, l'Anas e la Sav. I ricorrenti chiedono: «L'annullamento del decreto del presidente della giunta regionale con cui la Sav è stata autorizzata a occupare in via temporanea d'urgenza gli immobili di proprietà dei ricorrenti, che significa la revoca dei decreti di occupazione ai terreni della variante in Faverges, Oesin e Sarailhon».

Per i ricorrenti il decreto è viziato da grave errore nei presupposti di fatto, perché la natura franca del terreno a monte del raccordo, assunto dalla Sav quale presupposto della localizzazione del tracciato variante, sussiste. C'è anche istanza di sospensione del provvedimento, per evitare il danno grave e irreparabile, nella previsione di abbattimento della Faverges e dell'irrimediabile guasto deriverebbe ai terreni. (A. C.)

### IL MONTE E VALLE D'AOSTA



**TEMPO PREVISTO PER OGGI.**  
Nuvolosità irregolare, temporaneamente intensa, con occasionali manifestazioni temporalesche.

**TEMPERATURA.** Senza notevoli variazioni.

**VENTI.** Moderati orientali.

**LE TEMPERATURE DI IERI AD AOSTA.**  
Max: 13; min: 8; media: 10

**UN ANNO FA.**  
Max: 21; min: 7; media: 14

**IN PIEMONTE.**  
Torino 15; Novara 16; Alessandria 15; Asti 15; Cuneo 15; VerCELLI 16









# Dopo l'ondata di caldo dei giorni scorsi la località turistica ha assunto un aspetto invernale

## Maltempo in Valle, a Cervinia nevica

### E con gli sci è ancora possibile arrivare fino in paese

**CERVINIA.** Ieri, inaspettata, a Cervinia è ricomparsa la neve. Una nevicata discreta, insistente, che ha durato l'intera giornata. La neve ha imbiancato anche Valtournenche, mentre ha ridato un invernalesco alla conca del Breuil. Sono caduti dieci centimetri in paese, più ancora a Plan Maison e Plateau Rosa.

Il fatto sorprendente dopo il caldo estivo dei giorni scorsi. Sorprendente, ma non insolito. «Nevicate a maggio» abbastanza frequenti a Cervinia, dice Giuliano Trucco, responsabile del soccorso piste della società Cervino. «Quella di ieri migliorerà le piste, su cui si scia ancora bene. Si può rientrare con gli sci a Plan Maison e in paese dalla pista del Ventin». Luciana e Leo Gasperi ricordano la conca del Breuil bianca il giorno del loro matrimonio, 55 anni fa. «Era il 22 maggio 1937. La notte precedente era caduto mezzo metro di neve». Antonio Maquignaz non ha dimenticato un'abbondante nevicata di metà giugno, quando le mucche erano già negli alpeggi. «Perrères. Abbiamo dovuto riportarle in tutta fretta nelle stalle dei Proz, sopra Crépins».

Vent'anni fa al Breuil sono caduti trenta centimetri di neve il 15 agosto, dando un aspetto irreale e fantastico a tutta la

La nevicata di ieri non creerà problemi ai camosci, agli stambecchi e alle marmotte, già da tempo fuori dalle tane. «Non fa freddo e non gela», ungulati nella neve per trovare l'erba, mentre le marmotte ritorneranno per qualche giorno nelle loro tane a finire le scorte di cibo invernali o a mangiare il fieno che ha fatto loro da giaciglio per l'inverno», dice ancora Maquignaz.

Questa nevicata può contrariare gli abitanti di Cervinia. «Dopo sei lunghi d'inverno e di neve, sembrava arrivata l'estate. Pazienza, aspetteremo ancora un po', dice alcune madri davanti alle scuole elementari e materne a prendere i loro bambini, ai quali non è perso vero di potersi prendere ancora a palle di neve.

Il rammarico della comunque è più apparente che reale. La neve, croce e delizia del Breuil, grazie alla sua abbondanza durante la stagione invernale appena conclusa, con precipitazioni insufficienti per molte stazioni, tutti hanno lavorato bene. Le presenze dei turisti negli alberghi da novembre ad aprile passate da 228.193 a 253.019, con un aumento del 12 per cento rispetto allo stesso periodo dell'anno precedente, che era stato già buono.

Le società di impianti di ris-



Al Breuil come in pieno inverno. Ieri in paese sono caduti dieci centimetri di neve dopo il caldo estivo dei giorni scorsi

lite del Breuil, Crêtaz Valfurgen Srl e Cervino Spa (che è ottobre per la prima volta non chiuderà gli impianti, come già fanno a Zermatt), hanno registrato un aumento di passaggi

del 30 per cento grazie anche al forte aumento degli sciatori durante i week-end. Risultati che fanno accettare volentieri a tutti anche questa estate, che ritarda di alcuni giorni sol-

tanto (il clima mite e il sole scioglieranno rapidamente) la sospirata e breve estate del Breuil.

Luigi Castellorin

## Ad Aosta 15 gradi in meno

### Il freddo è stato improvviso ma i valori restano nella media

**AOSTA.** Tredici gradi di massimo e otto gradi di minimo ieri nel capoluogo regionale. Temperature al di sotto della media stagionale, ma comunque non da record. I valori medi della seconda decade di maggio si aggirano sui 20 gradi e mezzo. Sono invece eccezionali, per il periodo, i 27 e 28 gradi che sono stati registrati nei giorni scorsi ad Aosta, mentre più frequenti gli abbassamenti della temperatura.

Lo scorso anno nei primi venti giorni di maggio le minime si sono mantenute al di sotto degli otto gradi, anche se vi erano condizioni di alta pressione. Il freddo era invece dovuto al forte vento e alle piogge e alla neve, come è avvenuto al contrario in questi giorni.

Negli ultimi vent'anni le condizioni atmosferiche che si stanno verificando in questo periodo si sono create varie volte, con un'alternanza quasi ciclica: temperature attorno ai dodici gradi (le massime),

bassa pressione, piogge sporadiche e nevicata alle alte quote ci sono state, sempre in maggio, nel 1973, nel 1977, nel 1984 e nel 1987.

«Tra i "record" del maltempo nel periodo primaverile - dice Ferdinando Casini, esperto e appassionato meteorologo - il 20 maggio del 1984: quando ha piovuto per un'intera giornata nel fondo valle e ha nevicato a bassa quota».

La pioggia dei giorni scorsi è invece, rispetto alle precipitazioni di quest'anno, un grande «evento». A parte due il 3 aprile, era dal 13 febbraio che non pioveva.

«E' un anno di siccità incredibile», commenta Ferdinando Casini. I valori delle precipitazioni nei primi quattro mesi del 1992 sono: 6,8, 4,4, 11 e 11 millimetri, rispetto a una media di 11 millimetri per gennaio, 41 a febbraio, 54 a marzo e 50 ad aprile.

Sandra Bovo

Condannato dal tribunale a un anno e 5 mesi, ma non ha ottenuto la condizionale

## In carcere per lo scippo alla suora

Due mesi fa aveva aggredito e derubato la religiosa nel vicolo che dalla Torre dei Balivi raggiunge il convento delle Glusippine. L'aveva incappucciata con un sacco. Era stato preso dopo qualche giorno

**AOSTA.** Aveva aggredito e scippato la suora in via Guido Rey, Marco Inguaggiato, 31 anni, di Aosta, ha patteggiato ieri mattina la pena in tribunale: è stato condannato a un anno e cinque mesi di reclusione, al pagamento di un milione di multa e al risarcimento del danno, valutato a 300 mila lire. Il giovane non ha ottenuto il beneficio della sospensione condizionale della pena: due settimane fa era stato condannato a 9 mesi per detenzione di stupefacenti. Inguaggiato dovrà scontare in tutto due anni e un mese.

L'episodio per il quale Inguaggiato è stato processato ieri mattina risale a un paio di mesi fa. Suor Salsesia, che lavorava all'asilo nido Sant'Orso, stava tornando al convento di Giuseppe.

In un vicolo vicino a via Guido Rey uno sconosciuto l'aveva incappucciata con un sacco nero di plastica e l'aveva portato via la borsetta, che conteneva 450 mila lire.

L'aggressore è fuggito, ma



Marco Inguaggiato, 31 anni

qualcuno lo riconosce. Una volta denunciato, la magistratura aveva emesso un mandato di cattura. Inguaggiato è stato arrestato dopo qualche giorno dal carabinieri del nucleo radiomobile. (m. t. z.)

## Due anni e due mesi al giovane che rubò un furto a St-Rhémy

**AOSTA.** Aveva tentato di rubare in un appartamento a Saint-Rhémy-en-Bosses, ma è stato sorpreso dalla nipote dei padroni di casa, che aveva spinto prima di fuggire. Gattib El Miloudi Jilavi, 25 anni, d'origine marocchina ma residente a Torino, è stato condannato a due anni e due mesi di reclusione e al pagamento di una multa di 600 mila lire per l'accusa di rapina impropria.

Nell'auto sulla quale era dato alla fuga, erano stati trovati due assegni rubati rubati negli stessi giorni. Il pubblico ministero Pasquale Longarini aveva richiesto la pena di 2 anni e 2 mesi di reclusione e 2 milioni di multa.

Dopo la condanna del tribunale, che comprende anche l'espulsione dal territorio dello

Stato, Gattib non potrà più usufruire del beneficio della sospensione condizionale della pena neppure per una condanna che risale a due anni fa, un anno e 4 mesi per furto. Il giovane marocchino era arrestato a gennaio dopo la denuncia di Cristiana Ronc, 23 anni, che lo aveva sorpreso rovistare nell'appartamento del nonno, Antonio Savoye.

Cristiana Ronc è entrata nell'alloggio, chiuso a chiave, per non far fuggire il ladro, mentre stava cercando di chiamare i carabinieri, il giovane era riuscito a fuggire dopo averla spintonata per farsi strada. La descrizione della ragazza era utile ai carabinieri di Etroubles, che riuscivano a rintracciare il giovane poco dopo. (m. t. z.)

St-Vincent, la lite è stata sedata dall'intervento dei carabinieri

## Rissa in un bar, 5 denunce

I proprietari accusano tre clienti di essere entrati nel locale in stato di ebbrezza. Tutti sono stati visitati dal medico di guardia per varie escoriazioni e lividi

**SAINT-VINCENT.** Rissa tra marocchini e proprietari di un bar domenica a Saint-Vincent. I carabinieri hanno denunciato il piede libero Camilla Cimmino, 47 anni, proprietaria del bar «El condor blu», in Roma 53, a Leonardo Cassata, 20 anni, guardia giurata e genitore di Cimmino. Sono stati denunciati in stato di irreperibilità anche tre giovani marocchini, che non si sono più presentati nella caserma dei militari. Sono Daraji Ibrahim, 21 anni, residente a Castagnole Piemonte (Torino), Shamer Reda, 27 anni, domiciliato a Milano, e Naji Mohamed, 29 anni di Luserne San Giovanni (Torino).

Alle 21,30 domenica una Fiat Ritmo ha urtato le transenne in ferro che delimitano i marciapiedi di Roma, proprio di fronte al bar «El condor blu». Leonardo Cassata ha sentito il forte rumore ed è uscito dal bar per vedere che cosa era successo. Il giovane stava aiutando la donna a scendere dal conducente. Dall'auto danneggiata sono scesi i tre marocchini che

subito entrati nel bar chiudendo da bere.

Sembra che gli extracomunitari fossero in stato di ebbrezza. Hanno cominciato a urlare e disturbare i clienti. A quel punto il giovane guardia giurata ha rifiutato di servire i ragazzi, ha esposto il tesserino del corpo di vigilanza e ha minacciato di chiamare i carabinieri. I marocchini sono usciti dal bar e hanno continuato a urlare. Cassata ha preferito chiamare 112. Dopo pochi minuti è arrivata la pattuglia di nucleo radiomobile dei carabinieri di Châtillon. L'equipaggio della volante è intervenuto per calmare gli animi e per rilevare l'incidente causato dalla Fiat Ritmo degli extracomunitari.

Ma in quel momento la pattuglia operativa ha avvertito i militari che a Montjovet c'era un gruppo di persone che stava scaricando pacchi da un furgone sospetto. Mentre la pattuglia allontanava da Saint-Vincent la situazione davanti al bar «El condor blu» degenerava in pochi minuti. I marocchini non

volevano allontanarsi dal locale. Secondo la versione di Leonardo Cassata, i giovani hanno afferrato una bottiglia, l'hanno rotta e hanno tentato di colpire.

A quel punto è cominciato uno scambio di calci e pugni fra i tre extracomunitari e Cassata e Cimmino. Il gruppo si è calmato soltanto quando sono ritornati i carabinieri. I marocchini hanno detto che la guardia giurata li ha minacciati con una pistola, ma il giovane ha risposto che l'arma era a casa. I militari hanno portato tutti in ospedale per accertare la responsabilità del litigio.

Tardi la guardia medica di Châtillon ha medicato i tre extracomunitari a Cassata per varie escoriazioni e tumefazioni al volto e sul corpo. I 5 sono stati denunciati per rissa. I tre marocchini sono stati anche denunciati per lesioni personali in concorso, anche se non si conosce la loro versione perché dopo la visita medica non si sono presentati ai carabinieri. (s. ser.)

## Ieri il processo Picchiò la sorella Condannato a sei mesi

**AOSTA.** Luciano Boulard, 35 anni, è stato condannato ieri a sei mesi di carcere per aver picchiato la sorella. L'episodio risale al 20 aprile del '90. L'uomo è andato all'intendenza di Finanza, dove lavorava la sorella Ernestine: lì era avvenuto un acceso litigio, finito con le percosse. La donna ha detto che il fratello le aveva chiesto denaro. «Mi dispiace di tutto quello che è successo con mia sorella», ha affermato Boulard, «una volta andavamo d'accordo».

Lo stesso giorno, qualche più tardi, Luciano Boulard sfreggiò con un coltello il fidanzato della sorella, Massimo Veronesi Morosini: per questo reato il tribunale lo ha già condannato a 9 anni di reclusione, ridotti a 6 e mezzo in corte d'appello. In questi giorni dovrebbe esserci la sentenza della Cassazione, a cui il difensore di Boulard aveva presentato ricorso. (m. t. z.)

## Oggi sarà interrogato Giovane di Aosta arrestato per furto

**AOSTA.** Richy Elchhoz, 26 anni, abitante ad Aosta in via Saint-Martin de Corléans, è stato arrestato ieri verso le 13 dagli uomini della squadra mobile, a seguito di un'ordinanza di custodia cautelare dal giudice. Il giovane è accusato di aver commesso furti in alcuni appartamenti di Aosta. Gli episodi risalgono tutti ai mesi scorsi. Richy Elchhoz, riconosciuto da alcuni proprietari degli alloggi sfreggiati, è stato preso in via Saint-Martin mentre stava passeggiando. Il giovane vive in con la madre e la sorella. Ora si trova nel carcere di Brissogne. Probabilmente sarà interrogato oggi dal sostituto procuratore presso la pretura di Aosta Alberto Ischini. (i. rig.)

Le rosse torri, i castelli, il verde e la quiete del Canavese. E i computer

## Ivrea, fra storia e genialità

Gli «Itinerari» de La Stampa sulla cerulea Dora

dice Ivrea e vengono subito mente le rosse torri, e forse le più elevate e imperiose dell'antico Piemonte: secondo Marziano Bernardi. E poi ecco la «cerulea Dora» e l'«ombra fosca» di Arduino evocata da Carducci. Ivrea è tutto questo, è cioè storia e monumenti, ma anche e soprattutto, genialità industriale e artigiana; è l'Olivetti con le macchine per scrivere, prima, e ora, i computer; è un certo modo di fare politica sociale, è il di uno dei più celebri carnevali d'Italia, che culmina con la doppia battaglia delle arance.

Tappa ideale per gli «Itinerari della memoria», ma è tempo stesso occasione per un week-end alla ricerca del verde, dei grandi silenzi e di antiche memorie, Ivrea è una delle città più belle e interessanti del Piemonte. A due passi, lago Sirio, poco più lontano quello di Viverrone; tutt'intorno, i castelli del



Com'era corso Palestro

Canavese: Agliè, vicino al «Moleto» di Guido Gozzano; Ivrea, Roppolo, Favone; oltre il profilo regolare della Serra, nel Biallese, il parco della Burcina col mare e roddendri. Il centro della città è costituito da piazza Vittorio Emanuele, fra i monumenti principali figurano il Duomo, i resti del

chiostro capitolare, il vescovado e, naturalmente, il castello voluto nel 1359 da Amedeo Savoia, il Conte Verde. Molte le battaglie intorno al massiccio edificio. Fu al combattimento del 22 maggio 1800, protagonista vittorioso dell'esercito di Napoleone. La sera stessa, in del futuro imperatore e dei suoi soldati, fu messa in un'opera del Cimmarosa. Fra gli spettatori, anche Stendhal, grande innamorato del Piemonte. Lo furono altri poeti e scrittori, da Giacomo a Fogazzaro e Boito.

Ivrea, l'antica Eporidia, il capoluogo Canavese, regione ricordata anche da Dante, nel Purgatorio. Il nome pare derivi da una città distrutta, Canava, che sorgeva presso l'Orto. Meritano visite Rivarolo Corio, Cuorgnè e Ceresole Reale, Castellaneta, famosa per le ceramiche, la verdissima Val Chiusella. (s. rom.)

## ITINERARI della MEMORIA

Grande concorso per i lettori de «La Stampa» ed i clienti di Crai. Per partecipare basta ritagliare e compilare il tagliando pubblicato qui sotto oppure quello della scheda «Ristoranti» di «Itinerari della memoria», recarsi in un punto vendita Crai, acquistare due tra i prodotti sponsor, applicare sul tagliando il bollino che sarà consegnato e imbucare il tagliando stesso nelle apposite urne predisposte. Fra tutti i tagliandi pervenuti fra il 11 e il 24/5, il giorno 5/6 saranno estratti a sorte 2 soggetti di 1 settimana per 2 persone alle «Terme di Vinadio», 12 pranzi per 4 persone presso i ristoranti di «Itinerari della memoria», 1 abbonamento annuale e 1 semestrale a «La Stampa». I vincitori saranno avvisati telefonicamente e inviate lettere raccomandate. Per informazioni telefonare al numero (011) 99.70.131.



APPLICA QUI IL BOLLINO DI MISTER CRAI

COGNOME E NOME

INDIRIZZO

LOCALITÀ

CAP

TEL.



Aut. Min. n. 4/2060



# NUOVA PANDA 4X4 COUNTRY CLUB. IL PRIMO FUORI-STRADA CHE NON SARA' MAI FUORI LUOGO.

È arrivata Panda 4x4 Country Club, il primo fuori-strada che **non** sarà mai fuori luogo: la **Panda** è infatti perfettamente **adatta** nelle vie dello shopping **come** su strade, autostrade, fondi fangosi, sconnessi e innevati.

La sua energia supera **ogni** ostacolo.

Fuori Panda, dentro Fire. Fuori simpatia, dentro energia. Tutta l'energia dello **scattante** motore Fire 1100 a iniezione **elettronica** da 51 CV-DIN, trazione integrale Steyr-Puch, con un eccezionale rapporto peso/potenza. Un'energia capace **di** superare agilmente pendenze fino al 43%.

Ricca di doti, piena di dotazioni. Tessuti esclusivi, colori metallizzati, interni completi **di** ricercati: la nuova Panda 4x4 Country Club è dedicata **a** chi **non** la vita all'aria aperta **non** rinunciare a tutte le comodità che rendono piacevole la vita automobilistica.

Soddisfazioni sì, superbollo no. Bella **da** vedere, bella **da** vivere, la **Panda** vi libera da ogni problema di traffico, parcheggio e consumi, ma vi libera anche dal pagamento **del** superbollo sui fuoristrada. Infatti **non** è esente.

Nata per l'azione, pensata per l'ambiente. Marmitta catalitica di serie: ecco **un** altro grande vantaggio della Nuova **Panda** 4x4 Country Club. Via libera nei centri urbani, semaforo verde per **una** circolazione più pulita. Verde integrale, naturalmente.

---

**MOTORE FIRE 1100 i.e.**

---

**51 CV-DIN**

---

**CATALITICA DI SERIE**

---



Lubrificazione specializzata FIAT Lubrificanti

**PANDA. SE NON CI FOSSE BISOGNEREBBE INVENTARLA. FIAT**



E' cominciata una nuova campagna pubblicitaria promossa dell'assessorato al Turismo

## La Valle reclamizza la primavera

**Obiettivo dell'iniziativa è quello di aumentare la presenza di villeggianti nei periodi di più bassa stagione. Un opuscolo presenterà le offerte turistiche più convenienti e le possibilità di divertimento in tutta la regione**

AOSTA. Nuova iniziativa dell'assessorato regionale al Turismo, Sport e Beni culturali. La campagna pubblicitaria primaverile ha cambiato grafica e ha raggruppato i programmi turistici, suddividendoli per ogni comprensorio della Valle d'Aosta. Dal Montorosaski al parco del Gran Paradiso, Courmayeur ad Aosta, i nuovi opuscoli hanno tutti lo stesso disegno e gli stessi colori. All'interno sono elencate le offerte degli operatori turistici della Valle, una lunga serie di novità, dai tour gastronomici alle gite a mountain bike, ginnastica aerobica e safari fotografico.

L'assessorato, assieme agli operatori regionali del settore, ha deciso di orientare la campagna pubblicitaria sulla media bassa stagione. Il periodo estivo, da metà luglio a metà agosto, non ha mai presentato problemi di affluenza. I visitatori arrivano sempre a migliaia. Ma nei mesi primaverili e autunnali i clienti si fanno desiderare. E' stata preparata una serie di offerte a prezzi ridotti da maggio a ottobre.

L'iniziativa pubblicitaria è intitolata «Valle d'Aosta toujours». Hanno subito aderito decine di albergatori in tutta la regione. La possibilità di un centro di prenotazione unico per ogni comprensorio facilita la scelta dei clienti. Sui «pliant» elencate tutte le manifestazioni e gli appuntamenti per il tempo libero, con i prezzi det-



Un'immagine della campagna pubblicitaria curata dall'agenzia Baratti e Sanguinetti per l'assessorato al Turismo

tagliati.

La campagna promozionale è già iniziata da alcune settimane. Le immagini della Valle d'Aosta in versione primaverile sono diffuse sui più diffusi qua-

tidiani e periodici nazionali e nelle agenzie di viaggio italiane. I pacchetti di offerte alberghiere sono incentrati sui fine settimana e sui soggiorni superiori ai tre giorni.

Gli animatori dei centri turistici hanno preparato una serie di appuntamenti curiosi, suddivisi addirittura in fasce orarie. Il turista può svegliarsi al mattino e trovarsi tutta la giornata

già organizzata in tutto punto.

Il comprensorio del Montorosso prevede per esempio una settimana all'insegna di cultura, sport, spettacolo, divertimento e hobby. Si comincia al lunedì mattina con l'aperitivo all'Azienda di soggiorno, dove i clienti entreranno in contatto con gli animatori che li accompagneranno per tutta la durata della vacanza.

Dopo un'ora ci sono la ginnastica, la danza aerobica, nel primo pomeriggio si giocherà a tennis per poi dedicarsi alle passeggiate a cavallo. Alla sera proiezioni di diapositive e spettacoli di cabaret. Al venerdì sera, prima della partenza dei clienti, si farà una grande festa commiato, in contemporanea al teatro tenda di Champoluc e al piano bar di Grassevey.

La vallata di Cogne propone invece un curioso tour gastronomico. Con la spesa di mille lire i clienti entreranno in possesso di una tessera che segnerà all'ingresso di uno dei sette locali indicati sul retro del documento. Per i giovani sportivi, sono disponibili campi da tennis, minigolf, mountain bike e passeggiate a cavallo. I turisti che decidessero invece di visitare Aosta troveranno un programma intitolato «Ensemble hotels» che raggruppa offerte di soggiorno in alcuni dei più prestigiosi alberghi della città, con gite e manifestazioni sparse in tutta la Regione. [s. ser.]

### GLI ITINERARI

## Un paradiso nascosto nella Valle di Clavalité



La mulattiera sopra Fénis che sale nel vallone di Clavalité e raggiunge Chervaz

L'ESTATE, malgrado la pioggia degli ultimi giorni, sembra ormai essersi presentata prepotentemente alla porta, accompagnata da un notevole aumento delle temperature che ha favorito lo scioglimento delle nevi. Ecco che, in una calda giornata, viene la voglia di immergersi in un fitto bosco lungo una comoda mulattiera, magari in un luogo poco fre-

quentato. Ci sono angoli nascosti, molto suggestivi, noti soltanto alle poche persone che hanno la fortuna di scoprirli. E' il caso del villaggio di Chervaz, a quota 1206 sul versante destro della Valle, in Comune di Fénis. Si tratta di un nucleo case, un ripiano erboso attorniato da un fitto bosco con esemplari di betulla, abete, larice e pino silvestre.

Oltre che per l'interesse naturalistico, questo luogo è caratteristico per la posizione strategica: è percorribile a un balcone da cui domina lungo tratto della valle centrale, da Aosta a St-Vincent. Per questo motivo Chervaz è stato scelto da alcuni primi comitati antifascisti come base per organizzare la resistenza armata. Per commemorare questo episodio, nel 1988, in occasione del 40° anniversario della proclamazione dello Statuto speciale, è stata collocata una lapide, nei pressi della quale è svolta ogni funzione religiosa in onore dei caduti.

L'escursione a Chervaz ha inizio da Arbussayes, al termine della strada asfaltata che conduce nel vallone di Clavalité, a quota 978 metri. Si imbocca a piedi la pista polverosa contrassegnata dall'indicazione lignea «monumento partigiano». Dopo un chilometro, si stacca si interrompe lasciando spazio all'antica mulattiera, che presenta alcuni brevi tratti di selciato. Quindi il sentiero scende in una piccola gola, superata la quale sbocca sul pianoro che ospita le case di Chervaz e la lapide.

L'itinerario richiede circa un'ora di cammino in salita, per superare un dislivello di 228 metri. La fatica è compensata da una vista stupenda sulle valli di St-Barthélemy e di Valtournenche, nonché sulle montagne più importanti della media Valle: Cervino, Cima Longheda, Bocca d'Aver, Zerbion.

Pietro Gilio

Domani ■ Châtillon

## Esami per 25 alla scuola alberghiera

CHATILLON. Si terranno domani gli esami di fine corso per gli allievi della scuola alberghiera regionale di Châtillon. I ragazzi dovranno rispondere a una commissione esterna sulle conoscenze linguistiche e quelle tecnico-professionali acquisite nei tre anni di corso. Tutti i ragazzi hanno fatto un anno di «esala», mentre 11 di loro hanno seguito due anni di specializzazione di cui 14 quelle di «front-office».

Dopo la mattinata di interrogazione verrà servito dagli allievi un «menu gourmet» da loro cucinato. Il pranzo sarà preceduto dalla degustazione di cocktail preparati sul momento. Gli allievi del «esala» infatti vengono preparati anche come barman e sommelier.

Da giugno tutti i ragazzi faranno stage di lavoro in alberghi della regione. L'attività servirà come elemento per la valutazione definitiva. Al momento i corsi alberghieri sono seguiti da una settantina di ragazzi in regime convittuale dal lunedì al venerdì. [b. bas.]

La richiesta del Comune alla Regione per completare l'opera di ristrutturazione di un'antica casaforte

## Gignod chiede 900 milioni per il museo

*Raccoglierà testimonianze della valle del Gran San Bernardo*

GIGNOD. L'amministrazione comunale di Gignod ha chiesto all'assessorato regionale al Turismo un contributo di 900 milioni per completare e mettere in funzione il nuovo museo etnografico in frazione Caravel. Il denaro servirà per costruire anche infrastrutture accessorie, come un parcheggio per pullman e la sistemazione di un percorso che consenta la visita anche ai portatori handicappati.

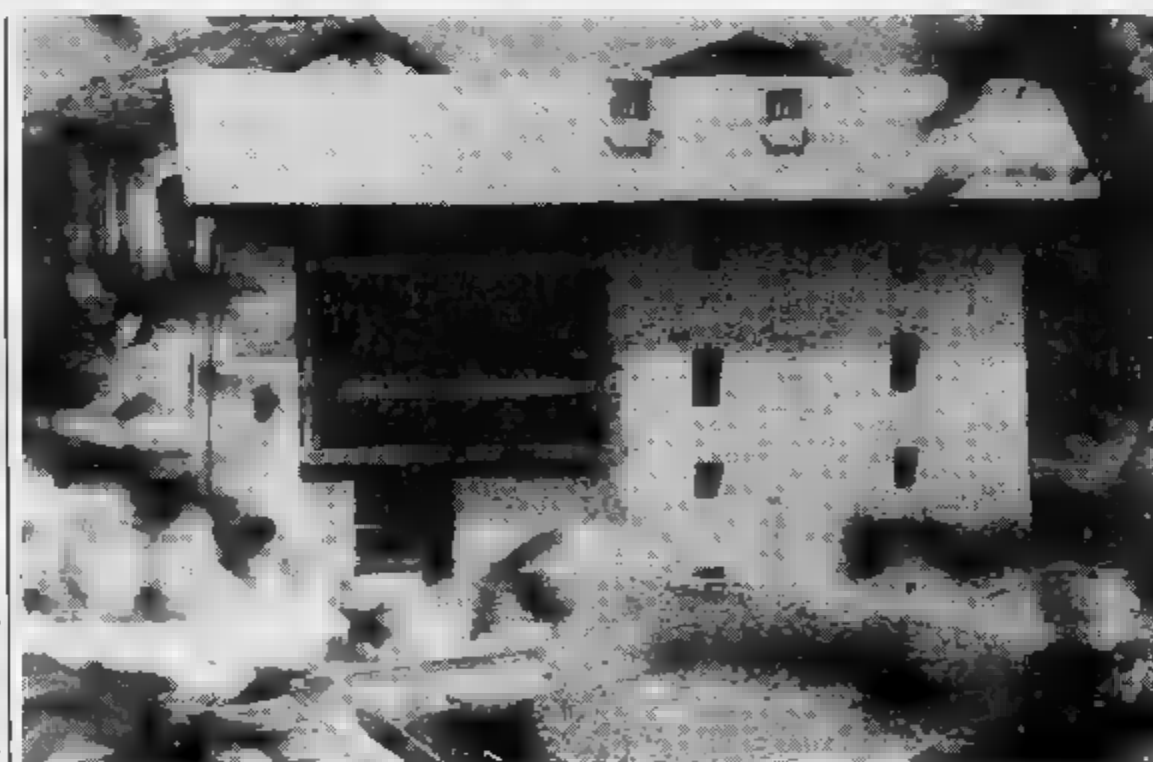
Il futuro museo avrà sede in un'antica casaforte che ha già avuto un notevole intervento di ristrutturazione che ne ha rivalutato l'immagine architettonica. Ancora da decidere se l'apertura sarà per tutto l'anno o soltanto per i periodi di maggior afflusso turistico. Nelle sale dovrebbe trovare posto la collezione Cerise, fatta di migliaia di pezzi che testimoniano l'antico modo di vivere delle popolazioni della Valle del Gran San Bernardo, raccolti con cura, passione e competenza dallo scultore François Cerise.

L'investimento consentirebbe al Comune di Gignod di do-

tarci di una casa che, dice il sindaco Attilio Fassin, oltre ad essere un notevole valore culturale permetterebbe al nostro comprensorio di avere un nuovo impulso turistico.

Il futuro museo potrebbe essere un punto di riferimento per quel «turismo culturale» che sempre più sta prendendo piede soprattutto in Europa. Gignod si trova a soli 8 chilometri da Aosta, sulla statale che porta al valico di confine con la Svizzera e a poca distanza anche dal tunnel del Gran San Bernardo. Il paese potrebbe essere una meta interessante abbinata a breve «tour» o due giorni, alla visita alla vallata del Gran San Bernardo.

La Comunità montana del Grand Combin, della quale fa parte il Comune di Gignod, ha messo a punto un programma di rilancio turistico del comprensorio per il quale è stato lo slogan «un'ora fra natura e storia». La vallata è quella che ha subito meno «aggressione» da parte cemento. [b. bas.]



Una delle facciate in pietra già ristrutturate dell'antica casaforte di Gignod che ospiterà il museo etnografico

Per la pubblicità ■ LA STAMPA

## publikompass PK

10126	TORINO	C.so Massimo d'Azeglio 60	Tel. 011/55.211
12051	ALBA	C.so M. Coppino 9	Tel. 0173/442.110 (2 linee r.a.) - Fax 442130
15100	ALESSANDRIA	Via Parma	Tel. 0131/442.543-442.544
11100	AOSTA	Loc. Amérique - Quart	Tel. 0165/765.019-765.028
28041	ARONA	V.le Baracca 40/A	0322/241.700-48.002
14100	ASTI	V. Antica Zecca 8	0141/32.222
13051	BIELLA	V. A. Gramsci 15	Tel. 015/30.789
12042	BRA	V. Verdi 7	Tel. 0172/431.003
15033	CASALE M.TO	V. Corte d'Appello 4	Tel. 0142/452.164-452.101
12100	CUNEO	V. S. Grandis 11	Tel. 0171/50.832-599.939
16121	GENOVA	V. C.R. Cecconi 1/14	Tel. 010/540.184-592.560
18100	IMPERIA	V. Bonifante 1	Tel. 0183/273.371-273.373
28100	INTRA	V. S. Francesco d'Assisi 10/D	Tel. 0321/33.341
18038	LA SPEZIA	V. Gioberti 47	0184/501.555
17100	MODENA	P.zza Marconi 3/5	019/36.218-81.11.82
13100	MONTECATINI	V. Duchessa Jolanda 20	Tel. 0181/250.754-62.582

Ogni istante porta il segno del successo.



Omega Constellation è come te: il suo successo lo riconosci nel tempo. Omega Constellation day and date. In oro, acciaio e oro oppure in acciaio, con bracciale o cinturino in pelle. Cadrucello zaffiro inconfondibile. Swiss made since 1948.

OMEGA  
The sign of excellence

AURUM

VIA DE TILLIER 12 - 11100 AOSTA

VIA ROMA 85 - 11013 COURMAYEUR



Le aziende piemontesi sono leader nella graduatoria italiana degli sponsor

## Industrie, miliardi per l'arte

Crescono gli investimenti per restaurare antichi palazzi ■ allestire convegni culturali  
Si valorizza il patrimonio locale. I dirigenti delle società: «Buon ritorno d'immagine»

Le aziende piemontesi sono regine delle sponsorizzazioni. Con investimenti miliardari contribuiscono a restaurare roccaforti, manieri e palazzi antichi, ad allestire mostre e festival culturali. Lo spicciolo primato è stato assegnato a Roma durante il convegno «Arte e Sponsor». Nella classifica generale seguono Lazio e Veneto.

Il trionfo piemontese, davanti a regioni notoriamente sensibili al richiamo delle sponsorizzazioni, Lombardia a lo stesso Lazio, è segnato dall'incanto del settore pubblico e privato: un legame nato per recuperare e valorizzare il patrimonio artistico. Il fenomeno muove quantità di denaro, che, secondo approfonditi studi statistici, ritornano sotto forma di promozione e crescita di prestigio.

In tutta Europa - Grecia esclusa - le uscite per sponsorizzazioni sono dettate come spesso d'esercizio soggette all'iva. Il ritorno in termini di immagine è fattore importante.

Con la sponsorizzazione le aziende tentano strade alternative per catturare le simpatie della clientela; il loro intervento è utile per restituire l'originario splendore a gioielli artistici destinati al degrado.

«Finanziare del genere serve a qualificare l'immagine dell'azienda», dice Alessandro Nicolis, direttore generale del gruppo Prospettive, che ha organizzato il convegno

### La classifica

REGIONI	CITTA'
1) PIEMONTE	1) ROMA
2) LAZIO	2) TORINO
3) VENETO	3) VENEZIA
4) CAMPANIA	4) NAPOLI
5) EMILIA-ROMAGNA	5) MILANO
6) TOSCANA	6) FIRENZE
7) LOMBARDIA	7) PARMA
8) SICILIA	8) VOLTERRA
9) LIGURIA	9) BARI
10) UMBRIA	10) PALERMO

mano. Oltre alle iniziative legate a Palazzo Grassi a Venezia, restaurato nell'86 con un impegno finanziario di oltre 12 miliardi di lire, la Fiat ha promosso gli avvenimenti culturali «clou» degli ultimi anni: «Futurismo e futurismo» nell'86; «Effetto Arcimboldo» nell'87; «Fenice» nell'88; «Andy Warhol» nel '90; «J. G. O'Neil» nel '91: l'esposizione, attualmente in corso, su «Leonardo a Venezia».

L'azienda sponsor, abile manager, recupera stabili faccende, trasformandoli in spazi per ricevere mostre, rassegne, convegni e altri appuntamenti di prestigio.

I restauri sono finanziati dalle banche; mostre e rassegne dal terziario, il nostro istituto

esterne ■ gruppo San Paolo ■ Torino ■ Fiat, Cariplo e Olivetti (fra le più note iniziative dell'azienda) e spediscono c'è il restauro dei celeberrimi cavalli ■ San Marco è fra quelli più attivi nel settore delle sponsorizzazioni di avvenimenti culturali, secondo quanto dichiarato da fonti ministeriali.

Dal 1985, anno di costituzione della Compagnia S. Paolo, fino ad oggi, sono stati investiti in promozione ■ miliardi. I criteri operativi che ispirano la nostra azione sono chiari - sostiene Giovanni Roggero Fossati, segretario generale -. In primo luogo c'è la co-gestione con la funzione pubblica (ministero) sovrintendenze ai Beni culturali) nel rispetto delle reciproche competenze; quindi, il ruolo di diretto committente gioca-

to dalla Fondazione verso le imprese esecutrici di lavori; infine l'utilizzo del «know-how» delle banche che consente di gestire ogni fase dell'intervento con lo stesso stile manageriale che ha portato il San Paolo al vertice dei gruppi creditizi italiani, con l'attenzione agli effetti futuri che avrà l'intervento.

Tre restauri di alto valore culturale realizzati ■ Gruppo riguardano il Torinese: Museo Egizio (stanziamento ■ 11 miliardi di lire); basilica di Superga; chiesa dei Santi Martiri.

Per la banca Crt, l'attività nel campo ■ recupero e valorizzazione ■ patrimonio artistico-culturale va inquadrata nella normativa che ■ alle Casse di risparmio di destinare parte degli utili ■ interventi di ■ e utilità. Fiori all'occhiello dell'istituto sono i ■ stauri ■ la palezzina di Caccia di Stupinigi - progettata da Filippo Juvary - del castello del Valentino e del Museo d'Arte Antica ■ Torino.

Ces, intanto, ha istituito ■ Cerec (Comité européen pour le rapprochement de l'économie et de la culture), in tutta Europa - spiega Cesare Valli, presidente della Hill e Knowlton - sorgono associazioni che promuovono gli investimenti delle imprese nel loro settore di influenza per sviluppare l'attenzione verso i clienti.

Enrica Roddolo



Alessandria, firmato un accordo per la cessione del marchio

## Camicie e abiti «Borsalino» alla conquista del Giappone

Alessandria. C'era ■ volta la Borsalino, grande azienda ■ oltre duemila dipendenti e milioni di cappelli prodotti ogni anno per raggiungere tutti gli angoli del mondo. Prodotti indossati anche da «teste» celebri: da Pancho Villa ad Al Capone, dallo Sciò ■ Perina a Nikita Krusciov, da Fellini a Robert ■. E' un marchio che ha reso famosa Alessandria.

Successivamente sono cominciati i tempi bui ■ le crisi economiche per il cappello, con ■ pre più frequenti riduzioni ■ personale in fabbrica e meno copricapi prodotti, fino all'abban-

dono dello storico stabilimento ■ di qua e al di là del «cenaio» (oggi corso Teresio Borsalino) e il trasferimento nella zona ■ strale di Spinetta.

Ceduta dagli eredi Borsalino, l'azienda è passata sotto più proprietà, ora ■ ad una finanziaria milanese, presidente Viviana Locchi. ■ circa settanta dipendenti, con una produzione giornaliera di soli trecento cappelli, ■ grande qualità come in passato, ■ polo di fatto. Ci sono mercati in Italia ed all'estero, con sbocchi in Israele e Canada. Il fatturato annuo è di tredici miliardi.

Poi c'è la parte commerciale, ■ la linea «Uomo Borsalino», delle giacche, alla camicia, al profumo. L'accordo ■ gruppo giapponese per la cessione della licenza consente l'utilizzo del marchio (tanto mitico da ispirare anche ■ film ■ filone gangster interpretato da Alain Delon e Jean-Paul Belmondo) in cambio di capitali freschi. Si avranno abiti, camicie, forse maglieria e accessori - il «total look» - con ■ Borsalino, ma target Tokyo. I cappelli, ■, restano ad Alessandria.

Franco Marchiaro

Per la «Bertrand» di Biella il crack è vicino ai sessanta miliardi

## Regno della lana all'asta

La holding di filatura paga la crisi nazionale del tessile. Un colosso finanziario con interessi in Sudafrica, Hong Kong e Antille. C'è il commissario governativo



BIELLA. Un impero finanziario che si estende dall'Olanda al Sud Africa, da Hong Kong alle Antille. Ma il ■ era a Biella: nella città delle antiche tradizioni laniero, Giulio Bertrand ■ i primi passi occupandosi dell'azienda ■ famiglia, una filatura. Ora la società, travolta nel '90 da un inaspettato quanto grave dissesto finanziario, sta andando all'asta sotto la regia di un commissario governativo chiamato a dirigere ■ fase della liquidazione.

La holding Bertrand aveva toccato il massimo sviluppo a metà degli Anni Ottanta, sfiorando, soltanto con la divisione Italia, i 250 miliardi di fatturato consolidato. Con ottocento dipendenti, dei quali trecento in forza al comparto tessile, il gruppo ora suddiviso ■ migliaia di società, che ■ aveva origine da un'unica Spa, la ■ finanziaria Bertrand, il «salvadanaio» dell'imprenditore.

Quest'ultima, infatti, deteneva il 96 per cento delle azioni dell'azienda ■ Bertrand, fulcro della Filati Bertrand ed ora proprietaria di un consistente pacchetto azionario nella Zegna Baruffa. Inoltre la finanziaria era proprietaria dei due ■ delle quote societarie della «Guabello», intorno alla quale ruotavano due lanifici, un'azienda di moda e altre sette



L'azienda diretta da Giulio Bertrand raggiunge la massima espansione a metà degli Anni Ottanta quando con ■ divisione Italia toccò ■ fatturato di 250 miliardi (TELEFOTO BELLA)

società minori.

Ma Giulio Bertrand aveva impiantato un solido comparto immobiliare che ■ distaccato dalla Fimber, altra società controllata dalla finanziaria. Tutto il gruppo di aziende ■ Sud Africa e le attività in Belgio, Stati Uniti, Hong Kong e Antille facevano capo alla Bertrand olandese, le cui quote erano però nella cassaforte della finanziaria.

Così, quando ■ 13 giugno del

'90, un laconico comunicato stampa ■ «Oggi la Filati Bertrand ha presentato al giudice di Biella la richiesta per l'ammissione alla procedura di amministrazione straordinaria» nessuno ■ è preoccupato più di ■. L'industria tessile attraversava un difficile momento, ma ■ gruppo aveva solide basi. Nell'84 Giulio Bertrand, anche ■ con una quota minima, era entrato nel consiglio ■ amministrazione della finanziaria Ifi.

E invece, nello spazio ■ poche settimane, la crisi del settore tessile aveva travolto tutto il gruppo, svuotando la ■ salvadanaio di Giulio Bertrand. La cifra esatta del crack ■ ■ mai saputa, ma ■ stato calcolato che superasse i ■ miliardi.

A due anni da quella data, le società più appetibili della holding sono già state messe all'asta e vendute. La prima ■ staccarsi è stata la Finanziaria Guabello: Piero Gallo, amministratore delegato a socio ■ minoranza, aveva rilevato per 5 miliardi le quote del lanificio Guabello e dei Lanifici Riuniti, che poi ■va girare a Marzotto. E' nata così ■ nuova società, che ora ha investito più di ■ miliardi nelle imprese biellesi.

Pochi giorni fa ■ andata all'asta le azioni Bertrand nella Zegna Baruffa, azienda leader del comparto filature: Giulio Zegna si è aggiudicato ■ poco più di 24 miliardi ■ pacchetto azionario.

Ora ■ alla Fimber, ■ finanziaria immobiliare. L'asta che si chiuderà il ■ luglio parte da ■ quotazione di 45 miliardi. Poi in autunno dovrebbero ■ venduti gli stabilimenti della divisione tessile di Mesazza e Vigliano (nei Biellese) e di Caserta.

Non ■ ancora quale sarà ■ destino delle società all'estero di Giulio Bertrand. ■ c'è chi sostiene che anche le fabbriche in Sud Africa dovrebbero essere cedute.

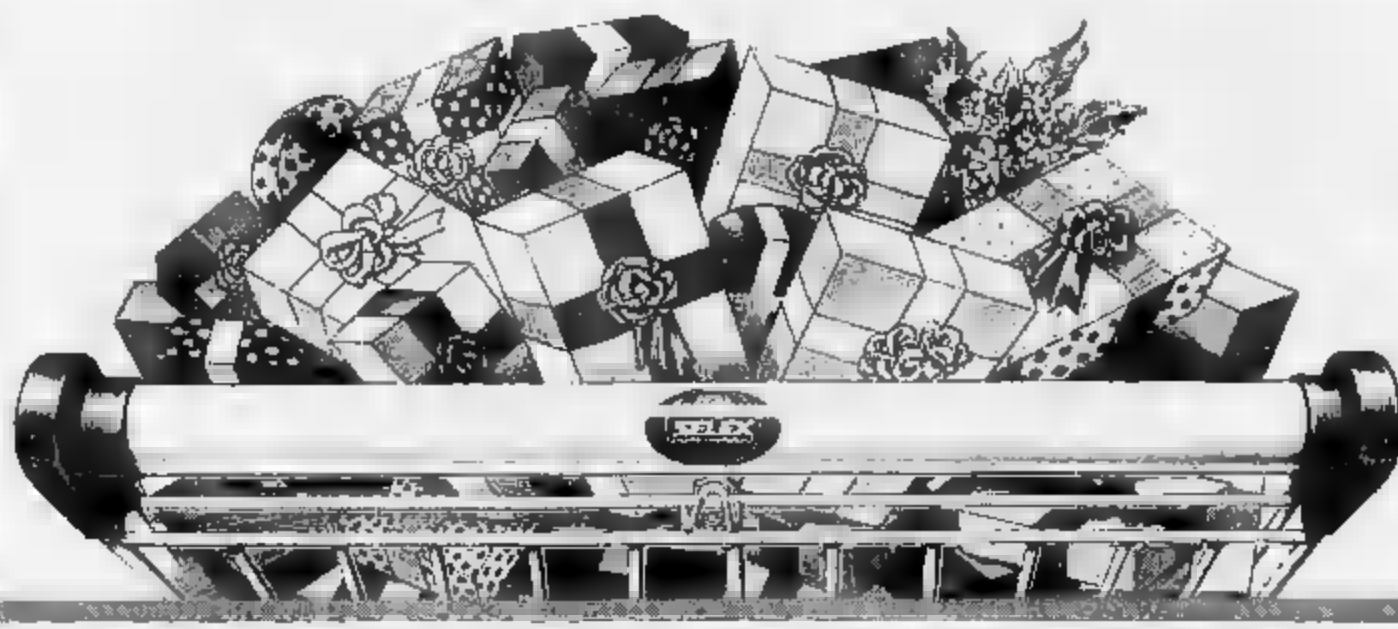
E Giulio Bertrand? L'imprenditore ■ questi mesi conduce una vita abbastanza appartata. Ma pure sta preparando un grande ritorno sulle ■ finanziarie. Negli ambienti ■ nomici non ■ passata inosservata la nascita ■ una società immobiliare intestata alla ■. L'ipotesi che l'imprenditore ■ intenda ricomparsi ■ Fimber non è troppo lontana.

Maurizio ■

# UN PIENO DI REGALI

## A&O PER TUTTO L'ANNO

Ogni giorno all'A&O, per ogni 10.000 lire di spesa (scontrino unico), ricevete un bollino, per una raccolta che vi fa scegliere tra regali belli, ricchi, sicuri che aggiungono ■ nota di allegria ■ qualità alla vostra ■. Richiedete al vostro supermercato A&O il catalogo e l'apposita tessera.



BIELLA - V. Gallarate, 9 ■ BIELLA - V. Marconi, 7 ■ BIELLA - V. Trento, 37 ■ BIELLA - V. Rosmini, 10 ■ IVREA P.zza 1° maggio «Quartiere Bellavista» ■ OCCHIEPPO INFERIORE - V. Manzi della Libertà, 42 ■ SANTHA' - P.zza Alente, 1 ■ VERCELLI - V. Dante, 75 ■ VERCELLI - C.so Salomano, 2A ■ VERCELLI - L.go Brigata Cagliari, 10



Gli alunni delle quarte A e B delle elementari di Nus in un progetto europeo

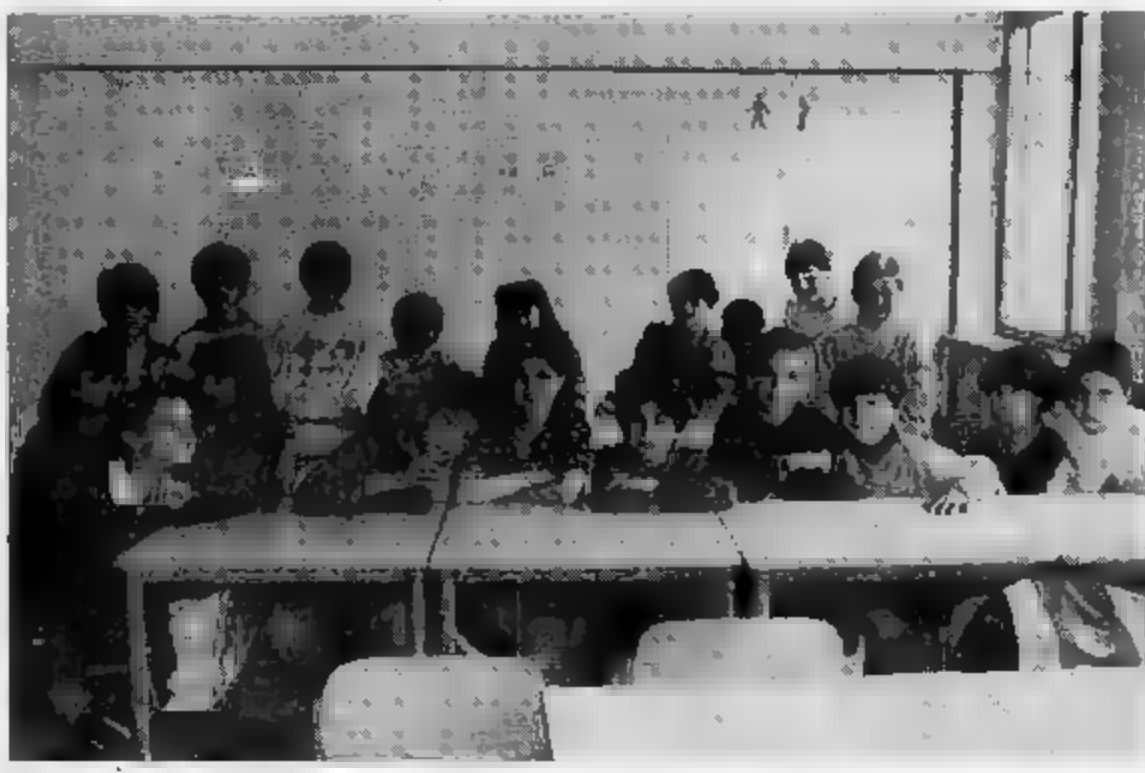
## Bimbi attori recitano a Parigi

Hanno adattato con l'aiuto della compagnia di Viano un'opera russa. Cento le scuole d'Europa coinvolte nell'iniziativa. Oggi la partenza per la capitale francese. Saranno accolti da Chirac

NUS. Martedì, alle 14,30, nel salone della biblioteca di Quart-Villair, si è tenuta la prova generale di una pièce realizzata dai bambini delle quarte A e B della scuola elementare di Nus.

Sotto la direzione di Livio Viano, i ragazzi hanno presentato «Comment Ivan le sot épousa la Tsarevna Chagrina», tratta da una storia russa, adattata nell'ambito della manifestazione europea che coinvolge 17 Paesi, interessando studenti di un centinaio di scuole europee, voluta dal Ges (Groupe d'encouragement au spectacle) sostenuta dal Comune di Parigi e patrocinata dal Consiglio d'Europa.

I piccoli attori: Andrea Maquignaz, Mathieu Pont, Simona Forliod, Mirco Marquis, Patrick Lia, Alessandro Biagi, Fabio Berriat, Romina Aguetta, Stefano Mura, Denis Vittaz, Simona Favre, Stefano Aguetta, Claudia Guaz, Serane Aubert, Fabienne Baravex, Elvis Baravex, Andrea Chamois, Marco Saramuzza, Mauro Locci, Luca Domenighetti, Nicolò Marroc, con la loro maestra Rita Balzi, Carla Béthaz, Cristina Bredy, Laura Navillod e Rita Dal Monte e il direttore del circolo didattico Damien Daudry parteciperanno oggi per Parigi dove presenteranno lo spettacolo e altri bambini europei che hanno partecipato allo stesso progetto.



Gli alunni delle quarte (sezioni A e B) della scuola elementare di Nus reciteranno a Parigi in una manifestazione europea

getto e dove saranno ricevuti dal sindaco Jacques Chirac.

Tutto il progetto Ges si sviluppa in quattro anni. Nei primi anni i ragazzi europei hanno scritto storie, basandosi su leggende locali, con l'aiuto di scrittori. Quest'anno è il prossi-

mo, i ragazzi delle classi prescelte devono sceneggiare racconti scritti da studenti di altre nazioni.

Così le quarte classi di Nus hanno scelto la storia russa, che racconta di una principessa triste, Tristina, dal francese

Chagrina. Il padre, lo zar, lancia un bando che invita i pretendenti a farla sorridere, promettendo la mano della figlia a colui che la libererà dalla sua tristezza. Molti nobili falliscono nell'intento: un giorno Ivanouska, a palazzo, finalmente

sua spontaneità riesce finalmente a far ridere la principessa. Ma Ivanouska, inviso al Primo Ministro, dovrà superare ancora molte prove prima di impalmare Tristina.

Sarà inseguito dalle guardie, ferito a morte, salvato dalle cure della maga Baba Yaga, altro personaggio popolare, aiutato dagli animali della foresta attraverso un viaggio pieno di insidie.

I piccoli attori sono entusiasti di lavorare su una storia magica, scritta da piccoli europei della scuola numero 712 di Mosca; sono stati guidati a Parigi da Livio Viano, fondatore del Teatro dei Piccoli e del Teatro di Aosta e sono stati aiutati nell'interpretazione della storia da un'esperta russa, Laura Saudin. Tutta l'équipe di Viano ha lavorato con i classi di Nus ottenendo risultati di tutto rispetto. Da segnalare in particolare le belle musiche di Giorgio Negro, i costumi curati da Lilliana Nelva Stello e le splendide seppur semplici scenografie di Loris Salcedo.

I ragazzi di Nus a Parigi vedranno anche spettacoli allestiti da giovani colleghi europei dei 17 Paesi partecipanti al progetto Ges che vuole unire attraverso lo spettacolo e il teatro uno spazio più vasto e più ambizioso: quello della Cee.

Teresa Charles

### GIORNO E NOTTE

**SABATO**  
Gelato con orchestra.

Continuano con successo le iniziative della gelateria «Eden Park». Anche questa sera, dalle 21,30 a mezzanotte, il locale proporrà piano bar con il complesso dei «Gib».

**SABATO**  
Serata di ballo liscio.

La discoteca «Abat-Jour» propone per questa sera il tradizionale appuntamento con il ballo liscio. L'orchestra «Gli Smeraldi» propone stasera un repertorio di musica italiana e ritmi latino-americani.

**SAINT-VINCENT**  
Saggio di recitazione.

La scuola di teatro Duit proporrà per domani sera, alle 21,30, nel salone Gran Paradiso, i congressi Grand Hôtel Billie di Saint-Vincent, il saggio finale di recitazione. Le due classi del primo anno interpreteranno «Tragedia in due battute» di Achille Campanile e «Operazione Vega» di Friedrich Dürrenmatt, mentre gli allie-

vi secondo anno reciteranno «Diario di Eva» di Mark Twain. Ingresso libero.

**SAINT-VINCENT**  
Il duo trombone e pianoforte.

«Stagione musicale primavera», organizzata da «Eden Park», dalla biblioteca di Saint-Vincent, propone per domani sera (ore 21) un altro appuntamento. Sul palco del salone dei congressi Grand Hôtel Billie di Saint-Vincent, il duo valdostano Corrado Colliard (trombone) e Roberto Menegotto (piano). In programma musiche di Saint-Saëns, Mozart, Kenakis, Berlioz, Manfrin e Bartok. Ingresso libero.

**AOSTA**

Gran Premio jazz.

Sono aperte le iscrizioni al «Gran Premio del Jazz», il concorso nazionale per gruppi formati da musicisti nati non prima del 1962. Per partecipare bisogna spedire una registrazione (15' al massimo) all'Académie de la Musique, via Massena 2 - 10128 Aosta (telefono 011/581.3925). Le finali si terranno ad Aosta il giorno 1° luglio.

Festa di compleanno per la millesima puntata di «Temps présent»

## Tsr, 23 anni di informazione tv

Cher protagonista di «Eclair de lune» su A2

Molto reportage e un po' di cinema, oggi sulla emittente francese. La televisione della Svizzera Romanda festeggia un importante anniversario, quello della trasmissione di attualità «Temps présent», che questa sera taglia il traguardo della millesima puntata. Per l'occasione, alle 20,10, Tsr concede al programma la durata eccezionale di un'ora e mezzo. Tutte in diretta, «Temps présent» ospiterà nuovi e vecchi collaboratori, oltre a Jean-Pierre Hocké, ex alto commissario per i rifugiati politici, Ruth Dreyfuss, segretaria dell'Unione sindacale svizzera, e Jean-Claude Péclet, redattore capo di «Hebdo». Insieme, conduttori e invitati ricorderanno i momenti forti dei 23 anni di vita del settimanale televisivo.

Attualità giornalistica anche su Antenne 2, che alle 20,55 presenta «Envoies spéciaux», un sommario tre servizi: un ritrat-



Cher questa sera su Antenne 2

tenista francese a restare nel «top ten».

Alle 22,20, su Antenne 2, va in onda «Eclair de lune» (Usa, 1988, 105'), un film di Norman Jewison, con Cher, Nicolas Cage e Vincent Gardenia. Protagonista una piacente vedova italoamericana, che, dopo la morte del marito, è tornata a vivere in famiglia a Brooklyn. Trentasettenne, la donna progetta un nuovo matrimonio: un rispettabile e benestante cinquantenne. Quest'ultimo, in partenza per la Sicilia, la incarica di contattare il fratello più giovane per la festa di fidanzamento. E scatta implacabile il colpo di fulmine. Una commedia ilare e leggera, d'altri tempi. In chiusura, serata (alle 0,15), per gli affezionati dell'erotismo, Tsr propone una nuova puntata della sua trasmissione «sexys», «Venus», parente ricca e elegante di «Colpo grosso».

(L. B.)

### PRIME VISIONI A TORINO

**AQUA 990** c. O. Cossu 87. Ombra e nebbia, di e con W. Allen. Or. 17,15, 19, 20,45, 22,30.

**AQUA 400** c. G. Cossu 87. Voci Tenebre.

**IL CIELO DEL SALTO 77**, L'Amante, di J. Luc. Or. 17,15, 19, 20,45, 22,30.

**AMOROSI P.** c. V. Emanuele 11. Mediaset.

**ARLECCHINO** c. Soli. Or. 17,15, 19, 20,45, 22,30.

**CAPITOL** v. San. Or. 17,15, 19, 20,45, 22,30.

**CENTRALE** v. C. Alberto 27. Europa Europa. Or. 17,15, 19, 20,45, 22,30.

**C. CHAPLIN** v. G. Gualdi 32. Amanti, primadonna, di B. Pina. Or. 17,15, 19, 20,45, 22,30.

**C. CHAPLIN 2** v. G. Gualdi 32. Grand Canyon, di L. Kaelin. Or. 17,15, 19, 20,45, 22,30.

**CRISTALLO** v. G. Gualdi 32. Conoscenza di un delitto. Or. 17,15, 19, 20,45, 22,30.

**DORIA** v. G. Gualdi 32. Il re del sapone. Or. 17,15, 19, 20,45, 22,30.

**ELISEO GRANDE** v. Soli. Il ladro di bambini di G. Amelio (Gran Premio della Giuria Cannes '92). Or. 17,15, 19, 20,45, 22,30.

**ELISEO BUI** v. Soli. La vita è un gioco. Or. 17,15, 19, 20,45, 22,30.

**ELISEO ROSSO** v. Soli. Hook-Capitan Uccello. Or. 17,15, 19, 20,45, 22,30.

**EMERSON** v. V. Varini 5. Detective nei teatri a spillo. Or. 17,15, 19, 20,45, 22,30.

**EROS** v. G. Gualdi 32. Come una donna senza lasciare il letto. Or. 17,15, 19, 20,45, 22,30.

**ETIOPE** (Ex Torino) v. B. Gualdi 6. Il ladro di re. Or. 17,15, 19, 20,45, 22,30.

**PO 30** v. C. Alberto 27. Il premeditato della paura. Or. 17,15, 19, 20,45, 22,30.

**FRAMMA** c. Trapi. Mediaset. Or. 17,15, 19, 20,45, 22,30.

**OR. 15,25, 17,15, 18,55, 20,45, 22,25.**

**NAZIONALE 1** v. Poma 7. Il silenzio degli innocenti. Or. 15,45, 18, 20,15, 22,30.

**NAZIONALE 2** v. Poma 7. Parenti carcerati. Or. 16, 18,10, 20,20, 22,30.

**NUOVO OCEANO** v. V. Emanuele 11. Antropologia organizzata dal CEDAS. Ingresso ad inviti.

**OLIMPIA** v. Arsenio 21. Il padre della sposa. Or. 16, 18,10, 20,20, 22,30.

**OLIMPIA 2** v. Arsenio 21. Le migliori intenzioni. Or. 16, 18,20, 21,40.

**REPUBBLICA** v. XX Settembre 15. I dannati. Or. 16,15, 18,30, 20,30, 22,30.

**ROMANEO** v. Soli. La amica del cuore. Or. 16,15, 18,20, 20,30, 22,30.

**SELVINO** v. Gualdi 32. Taccuini a spillo. Or. 20,15, 22,30.

**STUDIO RITE** v. A. Cossu 2. Giorgio Demy, di A. Valdi. Or. 16, 18,10, 20,20, 22,30.

**VITTORIA** v. Roma 336. Due donne. Or. 16,15, 17,05, 18,55, 20,45, 22,30.

**ZETA** v. Colosseo 12. L'ultimo re. Or. 20,15, 22,30.

**TORINO**

**TORINO REGIO** v. Cossu 215. Tel. 28.151. Or. 20,30.

**ANDREA** v. Cossu 215. Tel. 28.151. Or. 20,30.

**ANDREA** v. Cossu 215. Tel. 28.151. Or. 20,30.

**ANDREA** v. Cossu 215. Tel. 28.151. Or. 20,30.

**ANDREA** v. Cossu 215. Tel. 28.151. Or. 20,30.

**ANDREA** v. Cossu 215. Tel. 28.151. Or. 20,30.

**ANDREA** v. Cossu 215. Tel. 28.151. Or. 20,30.

**ANDREA** v. Cossu 215. Tel. 28.151. Or. 20,30.

### RADIO E TELEVISIONI

14, 19,30 Tg

12,10, 17 La voix de la Vallée

**Radiodue**

12,10, 17 La voix de la Vallée

**Radio Delta**

8,30 L'oroscopo, di Soranella

8,45 Val coi liscio, con Ivan

9,50 Compro, vendo, baratto

9,55 Disco Della

10 L'angolo degli auguri

10,05 Matinata all'italiana

11,20 La ricetta

17 Italia cocktail, con Alex Grease

19 Val coi liscio

20 Delta music

**Radio Valle d'Aosta 101**

9 L'angolo degli auguri

10,05 Matinata all'italiana

11,20 La ricetta

17 Italia cocktail, con Alex Grease

19 Val coi liscio

11,55 La famiglia dei coltelli

12,45 Tg-mil

13,15 La vendetta

13,35 Dallas

14,25 Concorrenti, film

16,10 L'amor dei biondi

17,00 Looping

17,45 MacGyver

18,35 Top

19,30 Tg-sol

20,10 Temp présent

21,45 Colombo, poliziotto

23,20 Tg-nuit

**Radio St-Vincent**

8,05 delle stelle

8,15 Rav

13,30 Rav superpomero

13,30 Superm

19 Rav

**Time**

7,30 Chappy, canzoni

17,15 Solimnietto, film

20,30 L'Amante giovane, film

24 Back roads, film

**Top**

Matino Tg

Kelchup, 80 minuti di Fast music

Tg news

Pomeriggio Tg, con

Alejo

Night life, a cui segue Lorenzo Ploas

**Reporter**

8,30 Buongiorno con R. Reporter

11 L'angolo

19 Pomeriggio con Reporter

Musica non stop, a cura di Luca

Attuali

**Radio St-Vincent**

8,05 delle stelle

8,15 Rav

13,30 Rav superpomero

13,30 Superm

14,15 Notiziario

14,30 Classica club

15 Classica GB

15,30 Dischi e richieste

16 Annuncio gratuiti

**MICKEY ROURKE**

**DON JOHNSON**

**«Il maschio»**

**«Il film di Miami Vice»**

**INSIEME PER LA PRIMA VOLTA**

**IN UN FILM VINCENTE E SPETTACOLARE**

**MICKEY ROURKE**

**DON JOHNSON**

**HARLEY DAVIDSON**

**& MARLBORO**

**MAN**

**«Il maschio»**

**«Il film di Miami Vice»**

**INSIEME PER LA PRIMA VOLTA**

**IN UN FILM VINCENTE E SPETTACOLARE**

**MICKEY ROURKE**

**BARBRA STREISAND**

**NICK NOLTE**

Una storia sul ricordo

ci perseguitano

e sulla verità

che ci libera.

**IL PRINCIPE DELLE MAREE**

di G. Amelio, con E. Lo Vaso, V. Scalfi, G. Invernizzi (Italia)

Una prostituta bambina e suo fratello vengono sottratti alla madre indegna. Un carabiniere li porta da Milano alla G. colla, in un istituto per l'infanzia. 1h 50'

**COSI' FAN TUTTE**

**E TINTO BRASS LO FA DI PIU'**

**«LO AMO, LO TRADISCO, NON LO LASCIO...»**

**TINTO BRASS**

**COSI' FAN TUTTE**

**E TINTO BRASS LO FA DI PIU'**

**«LO AMO, LO TRADISCO, NON LO LASCIO...»**

**TINTO BRASS**

**COSI' FAN TUTTE**

**E TINTO BRASS LO FA DI PIU'**

**«LO AMO, LO TRADISCO, NON LO LASCIO...»**

**TINTO BRASS**



Pallavolo, il club cuneese pare deciso ad affiancare Kiossev a Ganey

## Pista bulgara per l'Alpitour

La rosa di stranieri in alternativa. Confermato il francese Blain alla guida tecnica E' in partenza Gallia, forse con destinazione Spoleto, smentita la cessione di Bellini

CUNEO. L'Alpitour guarda alla Bulgaria? Lo schiacciatore-ricevitore Ljubomir Kiossev affiancherà il compagno di nazionale Ljubomir Ganey? C'è chi giura che la situazione sia così e che Kiossev avrebbe confidato di avere ormai raggiunto l'accordo con il club cuneese.

In casa Alpitour nessuno nega che Kiossev, due metri di altezza, 31 anni, lo scorso anno punto a forza a Brescia, interessasse. Le trattative però non sarebbero andate a buon fine, anche perché il secondo straniero - scontato, anzi ufficiale, l'arrivo di Ganey - sarà scelto fra una rosa di cinque atleti: Stelmach stesso, che non è stato un fenomeno, ma neppure una delusione; Kiossev (il più probabile); un olandese da scegliersi tra Bonne e Klok; infine il cubano Sarriantes, che però difficilmente potrà lasciare il Paese e resterà quindi soltanto un sogno.

La nuova Alpitour sta comunque assumendo connotati abbastanza precisi. Intanto l'allenatore francese Philippe Blain, che quest'anno ha fatto il suo esordio sulla panchina biancoblu, è confermato alla guida del team. Avrà più di fianco Marco Botto. L'attività di insegnante del tecnico cuneese sta diventando inconciliabile con le esigenze di Blain, che ha bisogno di un aiuto a tempo pieno. Arriverà un tecnico piemontese che ha lavorato in serie B, si limita a dire il direttore sportivo Enzo Prandi.

Blain avrà a disposizione Ganey nel ruolo di opposto; Bellini in regia; Mantovani e un ricevitore straniero; due centrali da scegliersi fra Mantovan, Luigi e un italiano che il club biancoblu sta trattando.

La «rosa» sarà completata dal



promettente Paolo Bartek, non più condizionato, si spera, acciechi fisici, altro ricevitore, che potrebbe essere Nardi, già provato nell'italian Open e da Verderio, il palleggiatore del Gividi Milano, anche lui valutato nel torneo di fine stagione.

Riccardo Gallia lascia quindi certamente Cuneo. L'Olio Venturi Spoleto sembra la destinazione più probabile, anche se Falconara, dove gioca con ottimi risultati il suo ex compagno Francesco Ferrua, e lo stesso Brescia, non hanno rinunciato ad averlo. L'Alpitour deve fra l'altro decidere se cadere lo schiacciatore in via definitiva



Sopra: il quale finirà molto probabilmente alla Venturi. A fianco: il confermato Bellini

semplicemente in prestito. Angasia rientra al Lecce. Pen Cus Torino, neo promosso in B1, mentre Valsania chiude la sua parentesi cuneese. Ha chiesto di andare troppo lontano da Torino, dove frequenta il Politecnico: la destinazione più

probabile, al momento, è quindi Savona (sostituito nel quale giocano gli ex cuneesi Giorgio Salomone e Paolo Bina, che hanno trovato un ambiente ideale per esprimere al massimo le loro qualità) o Alba, ricca di entusiasmo e, si dice, di denaro.

Quanto allo slavo Andrej Urnaut, il suo procuratore Petro Peje, trattando con il paio di società di serie A2.

Non sono pure registrate voci di una possibile cessione di Bellini. Enzo Prandi precisa la posizione dell'Alpitour: «Le richieste sono numerose, ma non possiamo privarci dei giocatori che hanno maggior futuro. Bellini pertanto è confermato, a che improvvisamente ci venga fatta un'offerta talmente straordinaria da impedirgli un rifiuto. Ma non sembrano esserci pazze all'orizzonte».

L'Alpitour intanto ha dimenticato le tensioni di una stagione travagliata fino all'ultimo, con una vacanza-premio in Messico. Al rientro, i giocatori hanno ritrovato Blain in palestra. «Una sosta troppo lunga può diventare nociva - dice il tecnico francese - abbiamo quindi ripreso a lavorare sodo». I biancoblu giocheranno sabato 30 maggio (ora 17) a Collegno, contro una selezione di giocatori torinesi; l'amichevole servirà ad inaugurare il nuovo palazzetto dello sport. Giovedì 4 giugno andranno invece a Savona, per festeggiare la promozione in B1 dei liguri, trascinati dal tandem Salomone-Bina che sul parquet di Cuneo seppe conquistarsi le simpatie dei tifosi per l'attaccamento ai colori sociali e l'impegno nel reggere le sorti della squadra.

Guiliero Franco

Bocce, sabato a Chiavari nel campionato di società

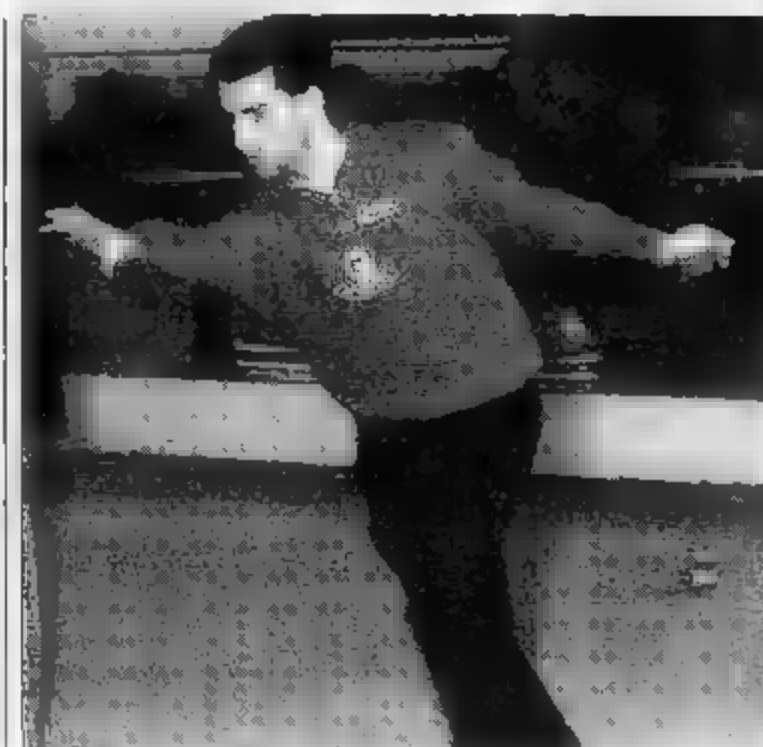
## La Gaiero va in Liguria a giocarsi il titolo di A1

Il calendario del campionato di bocce per società di A1 propone per sabato la trasferta della Gaiero a Chiavari. Sarà il match che deciderà l'assegnazione del titolo italiano? La soluzione più probabile è che la vittoria finale (al termine del torneo che un mese) vada per la volta alla Chiavarese, che guida la classifica con 12 punti di vantaggio sulla squadra di Giovanni Bazzan; l'altra eventualità, difficile a realizzarsi, è che si verifichi un miracolo. I liguri incontreranno la settimana dopo i pinerolensi: in quindici giorni la lotta per lo scudetto sarà risolta.

Mario Patrucco, d.s. della Gaiero, è l'ultimo ad arrendersi: «Andremo a Chiavari con serenità, pronti a giocarci alla garibaldina l'incontro, consapevoli della forza dell'avversario. Ci batteremo sino in fondo, lottando anche per quel secondo posto che il Velo Club Ferrero potrebbe minacciarci».

Identica situazione in serie A2 dove la Strambino ha proseguito la sua marcia regolare verso la promozione. Dieci punti dividono la capolista dalla CR Bra. Giovanni Gioia, d.s. club, è soddisfatto per il successo nel derby di Saluzzo, dove i suoi giocatori hanno ribadito il risultato dell'andata: «Cerchiamo di farci staccare troppo dai canovesani, poi nella penultima giornata, il 6 giugno, ci sarà lo scontro diretto sul nostro campo. Allora giocheremo tutte le nostre carte».

I bocceisti Saluzzo sono i primi a riconoscere la superiorità dei rivali braidesi, ma fanno presente che se all'andata l'Auxilium è stato sconfitto per capotutto, questa volta poteva finire anche un pareggio. L'assenza del giovane Pautassi,



Sergio Guaschino, il promettente campioncino della Gaiero di Casale

un'indisposizione di Bonadio ed una scelta sbagliata di Trucchi hanno negato altri punti ai saluzzesi. Positiva è stata comunque la settimana per l'Auxilium che ha portato in finale la coppia Barale-Roschier nella selezione della categoria a coppie ed ha visto vincere la seconda selezione regionale da Valeria Lerda.

Giovanni Capponi

Serie A1: Rivigianese-Nizza Torino 8-8; Salvi Arreda Fissa-Chiavarese 2-14; Gaiero Casale-Pontese 14-2; Valpellice-V. C. Ferrero 6-10. Classifica: Chiavarese p. 116; Gaiero 104;

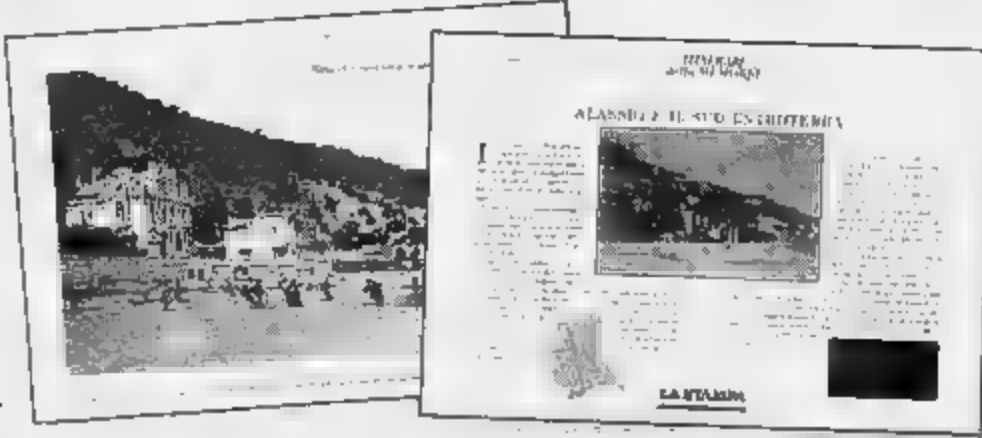
V. C. Ferrero 97; Nizza 87; Rivigianese 75; Salvi Arreda Fissa 71; Valpellice 54; Pontese 36.

Serie A2: Cumianese-AC Biella 11-5; Roverino-BM Strambino 6-10; La Bocca-Armese 10-8; Auxilium-CR Bra 6-10. Classifica: Strambino p. 113; BM 103; Roverino 86; Auxilium 76; Cumianese 71; Armese 70; La Bocca 65; AC Biella 56.

11ª giornata (23 maggio, 14,30) - Serie A1: Chiavarese-Gaiero; Nizza TO-Salvi Arreda Fissa TO; Pontese-Valpellice; V. C. Ferrero Pinerolo-Rivigianese; BM Strambino-Cumianese; Bra-Roverino; AC Biella-La Bocca.

VA PENSIERO

# E' APERTA LA CACCIA AGLI ARRETRATI.



ITINERARI

della MEMORIA

54 IMMAGINI PER VIAGGIARE NEL TEMPO, 54 IDEE WEEK-END PER VIAGGIARE IN PIEMONTE - LIGURIA - VALLE D'AOSTA.

Continua con successo l'iniziativa Va' Pensiero - Itinerari della memoria.

Ma forse siete tra i molti lettori che, essendo fuori città durante i ponti di fine aprile, ci segnalano di aver perso qualche

numero della collezione. Niente paura. Da oggi stesso potete richiedere direttamente al vostro edicolante i numeri che vi mancano.

E potrete farlo pagando solo il prezzo di copertina, senza l'aumento di prezzo

previsto per i numeri arretrati.

Ma affrettatevi, perché più crescono le richieste, più gli arretrati diventano preziosi.

**LA STAMPA**

RICHIEDETE SUBITO LE COPIE DE "LA STAMPA" CON GLI ARRETRATI, ECCEZIONALMENTE IN VENDITA AL PREZZO DI COPERTINA: SOLO L. 1.200, SOLO PER I LETTORI DE "LA STAMPA".



L'attaccante Caponi, rientrato domenica, analizza il momento dell'Aosta

## «I tifosi devono aiutarci»

Secondo il giocatore le contestazioni nei confronti dei singoli fanno male alla squadra. Il prossimo turno trasferta proibitiva dei rossoneri sul campo della capolista Ravenna

AOSTA. Tutto invariato nella lotta per la salvezza dopo la seconda giornata di campionato. I nove pareggi scaturiti nelle sfide che potevano mutare la fisionomia della classifica hanno testimoniato l'equilibrio del girone, ma hanno anche evidenziato il timore delle squadre impegnate a cercare di conseguire la permanenza in C2 di rischiare oltre il lecito.

Uno degli esempi più evidenti come l'importanza della posta abbia condizionato l'atteggiamento di varie compagini è scaturito dall'incontro di Bergamo, dove la Virescit e l'Aosta hanno pensato soprattutto a evitare la sconfitta piuttosto che cercare la vittoria. I rossoneri sono comunque convinti di avere incamerato un punto fondamentale per la salvezza.

Alla squadra di Fossati non è stato sufficiente il ritorno in squadra di Caponi, dopo tre turni squalificati, per ritrovare la via del gol (l'Aosta non ha segnato nelle ultime quattro partite). L'estroso attaccante toscano ha giocato come prima punta, ma i Girilli sacrificati in fase di copertura sugli sgancianti dei difensori bergamaschi. Una disposizione tattica inattesa.

«Contro la Virescit contava soprattutto evitare la sconfitta e il conseguente sorpasso da parte della formazione di Magliastrelli», dice Caponi. «Abbiamo centrato l'obiettivo giocando in modo accorto senza rischiare



L'attaccante Alessandro Caponi, rientrato domenica dopo la squalifica

più del dovuto. Non potevamo commettere passi falsi per evitare di trovarci con l'acqua alla gola. Con Girilli c'è una perfetta intesa pertanto non ho rischiato la posizione in campo. Ho avuto l'occasione propizia per sbloccare il risultato, ma ho fallito l'opportunità forse per eccessiva precipitazione al momento di concludere sull'uscita di Inglese».

Con la Virescit in inferiorità numerica non è il caso di avanzare il raggio d'azione?

«Sarebbe stato deleterio concedere spazi ai bergamaschi. Il campo stretto impediva di dare sfogo alle manovre sulle fasce quindi il gioco si svolgeva tutto nella zona centrale, con la possibilità di trovarsi puniti per il minimo in fase di disimpegno. Il punto conquistato contro

la Virescit ci sarà utilissimo per raggiungere il traguardo della salvezza».

Al di là degli aspetti tecnici potrebbe essere anche il pubblico a darvi un considerevole sostegno nella ultima partita.

«Non certo con l'atteggiamento che ha tenuto finora. Non riesco a spiegarlo. I giocatori possono essere prevenuti verso certi giocatori. Nella partita contro il Legnano ci sono delle contestazioni verso De Angelis che ha disputato una partita. Questo il modo di aiutare la squadra? Nei due incontri che dobbiamo ancora disputare al Puchoz vorrei vedere due mila persone decise a trascinarci verso la permanenza».

«Il mio è sfogo verso la gente che viene allo stadio - aggiunge Caponi - anche perché sono i beniamini dei tifosi. Ho sempre avuto il massimo appoggio morale dalle gente, però come me e come Girilli anche gli altri giocatori hanno bisogno di sentire il pubblico amico. Tutti siamo venuti a Aosta per fare bene. Siamo professionisti e sappiamo come comportarci, dando sempre il massimo».

Domenica l'Aosta renderà visita al capoluogo ravennate. Una delicatissima che i rossoneri affronteranno. Magliastrelli, squalificato. Fossati dovrebbe poter contare fin dall'inizio su Ferretti.

Sigfrido Benetton

Il successo nelle prove dei 110 ostacoli e dei 100

## Per Ottoz e Occhiena il titolo «universitario»

AOSTA. Sabato domenica si disputa a Torino e Roma la seconda fase dei campionati di società. Roberto Brunet e Laurent Ottoz dovranno confermare il loro buon sulla strada dei Giochi Olimpici di Barcellona. Le Cavi Pont Donnas vuole confermare il posto delle donne che garantirà la finale di serie A a Udine, e cercherà migliorare il risultato della squadra maschile. Questa potrebbe fare la finale A2 se non ci saranno exploit da garantire la A1.

Laurent Ottoz oggi a Milano nella Pasqua dell'Atletica tenterà di attaccare il record dei 200 ostacoli di papà Eddy (1987) e primato elettrico più Frigerio (1990). Ottimi risultati venuti campionati italiani universitari, in cui Carlo Occhiena 100 metri Laurent Ottoz nel 110 ostacoli si sono aggiudicati il titolo nazionale. Montecatini, Laurent Ottoz si è imposto in 13'81 ottenendo anche un apprezzabile risultato tecnico, mentre Carlo Occhiena ha vinto nettamente in 10'62.

18 centesimi. In semifinale aveva corso in 10'64 e in batteria in 10'73. Si ripeterà sui 100 oggi a Milano per poi debuttare sui 200 domenica a Torino.

Laura Ardisson è finita seconda nei 100 metri femminili con 12'20. Vincitrice con 11'38 dalla Picchi. Assieme a Cristina Ratto di Pont-Saint-Martin e alle compagne del Cus



Laurent Ottoz



Carlo Occhiena

Torino Sabato Bonanno ha conquistato la medaglia d'argento anche nella staffetta 4x100. Due medaglie di bronzo state poi conquistate da Michela Gerlo con 1,71 nel salto in alto e Simona Benetti che con 45,60 nel lancio del disco ha stabilito il nuovo record valdostano assoluto. Il bilancio globale questi campionati italiani universitari è così di due medaglie d'oro, tre d'argento e due di bronzo per i rappresentanti valdostani o club reggione impegnati con rappresentative dei loro atenei.

A Santhià sabato e domenica la Cavi Pont Donnas ha dominato i campionati regionali

individuali di prove multiple. Società valdostana ha vinto Angela Clementelli in campo femminile e Beniamino Poserina nel settore maschile. Poi primaggia anche nella classifica per società. La Clementelli non ha brillato nel salto in lungo e nel salto in alto ma ha comunque raggiunto nell'epistathlon 4427 punti. Poserina nel decathlon era partito fortissimo ed ha poi chiuso le dieci gare a 6614 punti. Sono due primati valdostani assoluti e cancellano i nomi di Silvia Gamba (3721 nel 1984) e Sereno (6404 nel 1987).

Cesario Corise

### SPORT FLASH

**Squalificato il Delle Alpi**  
Toro-Brescia sarà Puchoz

Appuntamento prestigioso a livello di squadre Primavera sabato al Puchoz. Allo stadio aostano si affronteranno Torino e Brescia (inizio alle 16) in una delle sfide più attese nella corsa alla conquista del titolo italiano di categoria. Vista la squalifica del campo granata, dopo gli incidenti occorsi nel derby contro la Juventus, la Federazione ha optato per Aosta per fare disputare la partita tra le compagne Rampanti e i bresciani.

**SKI**  
Le medaglie fondo gara a Ornavasso

Marco Albarello e le medaglie olimpiche del fondo maschile Maurizio De Zolt, Giorgio Vanzetta, Giuseppe Pulit e Silvio Fauner parteciperanno domenica a Ornavasso (Novara) gara nazionale di scirola con partenza dal paese del tecnico dei materiali Ferdinando Longoborghini e arrivo all'Alpe del Bacan.

**HERIN e Brunier tra i primi**  
in due gare in Piemonte

Ottimi risultati hanno ottenuto nelle due prove regionali: «edilizia» e «bilkers» Fénis Corrado Herin e Claudio Brunier. Nelle due gare vinte da Stefano Migliorini della Cannada e Rocchetta Balbo (Cuneo), Herin è piazzato quarto e Brunier settimo. A Montechiaro (Alessandria) Herin è finito ottavo e Brunier undicesimo, divisi da poco più di 3 secondi.

**MANUELA**  
Manuela Empereur vince agli italiani

Grazie al successo conseguito nella prova di selezione individuale, Manuela Empereur ha acquisito il diritto a partecipare ai campionati italiani femminili di bocce in programma a Torino il 14 giugno. Il finale la portatrice della Nitrè Renault ha sconfitto con il punteggio 13-6 Marlène Truffa.

**LE ELIMINATORIE**  
Le eliminatorie del torneo disputato a Charvensod

Si è disputata a Charvensod la fase eliminatoria del torneo «del bravo a scuola di calcio». Si sono qualificati per il secondo turno Saint-Christophe, Fenusa, Aymavilles/Gressan, Pont Donnas, Charvensod/Saint-Orso, Saint-Pierre e Châtillon/Saint-Vincent. A queste sette squadre si aggiungerà la vincente del confronto tra il Montjovet e il Quart.

Bene gli «aquilotti»

## I piazzamenti dei giovani in Francia

AOSTA. Prosegue l'attività del basket giovanile. Nel torneo internazionale disputato ad Aiguebelle le squadre valdostane hanno ottenuto buoni risultati: gli aquilotti della Nivelle si sono piazzati terzi, gli scottolotti della Scott Usa sono giunti quarti, i cadetti del Cral Cogne hanno concluso quinto posto e la compagna propagandista dell'Union Vap Aosta si è classificata sesta.

Domenica riprende l'attività regionale la finale del campionato valdostano propagandista a Châtillon il Marmore e l'Union Vap Assurances. Sempre domenica, alla palestra di via Volontari del sangue ad Aosta (inizio alle 18,30) si giocherà l'attesa sfida campionato ragazzi tra l'Autoprestige (capolista) e i torinesi Lombard (secondi). Due appuntamenti per domenica: a Pont-Saint-Martin si concluderà il torneo di minibasket categorie aquilotti, scottolotti e pulcini, mentre a Moncalieri la Nicotera Mastella sarà impegnata in un torneo a sei squadre. (a. b.)

Con la squadra II

## L'Olimpia vince il torneo di Novara

AOSTA. Dopo la brillante prestazione Valentina Torillo, sono state le formazioni del settore propagandista dell'Olimpia a ottenere un risultato prestigioso. Impegnate sabato a Novara, le squadre dell'Olimpia hanno vinto con la formazione B (Paola Alberti, Claudia Cortivo, Daniela Fazzari, Serena Garzuso) la competizione riservata a ragazze nate tra il '76 e l'80. La squadra Morzia Foletto, Valentina Pignatari, Sabrina Spinella e Francesca Veronesi si è classificata 3ª, la squadra A (Fanny Bizzotto, Alessandra Coccu, Angela Fresco, Henny Vacchiero) è finita 9ª.

Il 31 all'incontro interregionale di Savona l'Olimpia sarà presente con 2 formazioni. A Novara erano impegnate anche le ginnaste negli '74 e '77. Sara Zanivan è 20ª e Lina Fresco 33ª. L'Olimpia ha ottenuto buoni risultati pure le piccole nate tra l'81 e l'83 (Brenda Migliasso, Nadia Marconi, Claire Courthod, Pamela Vacchiero, Giulia Henriot). (a. c.)

A pochi giorni dalla finale sono finiti i vari campionati delle serie inferiori di tsan

## Il Valtournenche è promosso

Sconfitto nell'ultimo incontro il Saint-Denis. Domenica a St-Christophe la partita più attesa tra Verrayes e Saint-Vincent, valida per il titolo regionale. Nella rebatta primo posto seconda categoria del Gressan

AOSTA. C'è grande attesa per la finalissima di domenica di tsan che vedrà impegnati a St-Christophe i campioni in carica dei Verrayes e l'imbatteuta squadra del St-Vincent (10 vittorie in altrettanti incontri). Intanto si sono conclusi le altre finali nei vari campionati. In serie B è il Valtournenche a confermare l'ottima stagione e battere il St-Denis per 618. In serie C ha vinto una seconda squadra di Valtournenche che ha avuto ragione con meno facilità dello Châtillon III per 1379.

In serie D il Nus IV conclude imbattuto il torneo (12 vittorie). A giocare è anche il Roisan che sale in serie C. Dopo lo spareggio a tre rimane invece in serie D lo Châtillon IV, vincitore del girone. Dopo vittoria di stretta misura sul Roisan il Nus IV si è ripetuto battendo lo Châtillon IV per 1191 e 1098, mentre il Roisan si è assicurato il secondo posto superando lo Châtillon IV 2344 a 494.

Per l'attività giovanile è cominciato il Trofeo Pino Albaladejo. Nel girone A lo Châtillon ha vinto con il Quart e il Montjovet si è preso una rivincita sul Pollein. Lo Châtillon ha poi battuto il Pollein e il Montjovet ha avuto ragione del Quart. Lo Châtillon ha infine superato il Montjovet e il Quart ha vinto sul Pollein. Nel girone B il St-Christophe ha battuto St-Vincent e Verrayes, squadra che si è assicurata il secondo posto

nel girone superando i giovani termali. Nella finalissima si affronteranno dunque Châtillon e St-Christophe.

Per la rebatta il Chevroet si gode lo scudetto e ci sono stati i verdetti delle categorie inferiori in attesa del Trofeo della Età di domenica. In seconda categoria il Gressan ha battuto lo Charvensod per 1224 e 1171. In semifinale erano uscite Cogne e

Chevroet. In terza categoria ha vinto lo Jovençon per 1045 e 1005 sul Doues.

In quarta categoria con finale a tre il Doues è riuscito a vincere con 754 punti davanti al Bion (744) e al Cogne (533). In quinta categoria il Cogne ha battuto lo Chevroet per 628 e 568. Tra gli juniores sabato Gressan e Chevroet si affronteranno per il titolo. (c. c.)

Con la vittoria contro il Chiari gli aostani mantengono il primo posto

## Il Sant'Orso a un passo dalla B

Domenica l'ultimo difficile ostacolo a Genova

AOSTA. Ancora una prestazione convincente e ancora un successo per il Sant'Orso Autocollante nel campionato di serie C di pallamano maschile. Davanti a un caloroso pubblico di biancoviole hanno superato alla palestra del quartiere Dora il Chiari Brescia con il punteggio 30-19 mantenendosi al comando della classifica con un punto di vantaggio sul Vigeveno e due giornate dalla conclusione del torneo.

Oltimo degli aostani che si portavano il 6-1 grazie a uno spumeggiante gioco d'attacco che metteva in costante difficoltà la difesa ospite. Spazio per i braccianti che costretti a subire le iniziative del Sant'Orso poter replicare con efficacia. Al riposo in vantaggio per 14-9, Corniolo e compagni avevano alcuna difficoltà ad aumentare il divario nella ripresa e ad assicurarsi il successo per 30-19.



Aldo Di Marco

Miglior realizzatore è Paolo Grosjacques 9 gol. Hanno completato il bottino Giorgio Corniolo (8), Aldo Di (5), Andrea Esposito (4), Arduino Trevisan (2), Giovanni Esposito e Luca Vizzi (1). C'è stato anche l'esordio del portiere Michel Marino che ha ribattito alle spalle della prima squadra e si è garantito un roseo futuro alla società.

Il campionato potrebbe decidersi sabato, con il Sant'Orso che renderà a Genova e il Vigeveno che affronterà il Buccinasco, terzo in classifica e punti dagli aostani. Una vittoria in terra ligure potrebbe regalare la promozione al biancoviole, attesi in ogni caso da un impegno tutt'altro che agevole.

«Speriamo in un passo falso del Vigeveno», dice Canal, «ma dobbiamo prima pensare a superare il Genova che è avversario temibile in casa. Nell'ultimo turno ospiteremo il Chiavari che è già retrocesso pertanto il nostro destino si deciderà sabato. Esprimendoci sui livelli delle ultime giornate dovremmo riuscire a respingere gli ultimi attacchi degli altri pretendenti alla serie B». (a. b.)

## NISSAN presenta PRIMERA NATA PERFETTA.



### La Forma. La Forza. Il Comfort.

● CX straordinario di 0,29 ● Forward Cabin (abitacolo in posizione avanzata) ● Motori tutti bialbero a 16 valvole ● 19,6 km/h a 90 km/h (motore 1600) ● Potenza eccezionale: 1,6 da 98 cv, 2,0 da 121 cv, 2,0 GT 150 ● Iniezione elettronica single e multipoint ● ABS e doppio correttore di frenata LSV (Load Sensing Valves) ● 5 posti comodi ● Strumentazione intelligente

● Sospensioni Multi-Link sull'avantreno (brevetto esclusivo Nissan).

NISSAN PRIMERA 1.6 GLX 21.367.000 Chiedi in negozio

OBIETTIVO PERFEZIONE



Vieni a provarla da:

# AutoSistem

Reg. America, 79/a - Quart - Ao - Tel. 0165/765.457



# 18<sup>a</sup> NOTA D'ORO

Segreteria  
Via S. Vincenzo 5  
14015 S. DAMIANO D'ASTI  
Tel. 0141 971.667

La rassegna regionale di canzoni, organizzata in collaborazione con lo **«ZECCHINO»** dell'Antoniano di Bologna e con la redazione de **«IL NASTRO D'ARGENTO»** di San Damiano d'Asti nel Cinema Cristallo suddivisa in tre spettacoli: due qualificazioni  
**VENERDÌ 22 MAGGIO ALLE ORE 21**  
**SABATO 23 MAGGIO ALLE ORE 21**

nei quali saranno eseguite in totale 34 canzoni con 46 bambini protagonisti, (cantanti singoli e gruppi) e una finale  
**DOMENICA 24 MAGGIO ALLE ORE 15**

con 18 canzoni finaliste.  
Presentatore della prima serata di qualificazione sarà **Guido Cavallieri** conduttore di **«CIAO CIAO»** a RETE 4.  
**Cino Tortorella** (mago Zurlì) e il piccolo **Alessandro Gobbi** (Bim Bum Bam di CANALE 5) presenteranno la seconda serata e la finale.

Interverranno alla **«18<sup>a</sup> NOTA D'ORO»** ospiti illustri: **Cristina D'Avena** cantante conosciutissima nel mondo dei bambini, direttrice del Piccolo Coro dell'Antoniano, **Liliana Caroli** Padre **Fabrizio** organizzatori della Rassegna Internazionale **«ZECCHINO D'ORO»** di Bologna; **Alessandra Manera** responsabile settore di programmi per ragazzi di CANALE 5 - ITALIA 1 - RETE 4 ed autrice delle canzoni di **Cristina D'Avena** e **Tommaso Mastrandrea** direttore de **«IL GIORNALINO»** Gruppo San Paolo Periodici.

Nelle tre serate saranno premiati i vincitori del concorso organizzato in collaborazione con la Direzione Didattica di San Damiano d'Asti: **«CARAVELLE CARICHE DI... ALLA VOLTA DI...»** e sarà allestita una Mostra con i giocattoli presentati dai ragazzi in occasione del **«L'ho fatto per gioco»**.

## SAN DAMIANO D'ASTI

Cinema CRISTALLO

In collaborazione con la REGIONE PIEMONTE

## «IL NASTRO D'ARGENTO»

«FESTIVAL VOCI NUOVE»

### 4<sup>o</sup> CONCORSO CANORO

per giovani dai 13 ai 20 anni

**Canzoni edite**

### 2<sup>o</sup> CONCORSO CANORO

per giovani dai 13 ai 20 anni

**Canzoni inedite**

### 2<sup>o</sup> CONCORSO «BIG»

per giovani ultraventenni  
suddiviso in 2 categorie:

\* **Canzoni edite**

\* **Canzoni inedite**

La rassegna si svolgerà in due serate dove i concorrenti esibiranno base musicale.

**1<sup>o</sup> PREMIO «NASTRO D'ARGENTO»**

per ogni categoria

In collaborazione con R.T.I.

**«VIVI LO SPETTACOLO»**

per presentatori, imitatori, comici, clown, showmen esordienti.

I concorrenti esibiranno nel corso delle due serate.

Se vuoi partecipare affrettati ad inviare l'iscrizione alla «Segreteria del Nastro d'Argento» - Cinema Cristallo - 14015 SAN DAMIANO D'ASTI entro il **24-5-1992** indicando: Nome - Cognome - data di nascita - indirizzo - numero telefonico - titolo della canzone scelta (specificando se è inedita) o il numero preparato. In caso di scelta della medesima canzone, questa sarà cantata da chi si è iscritto per primo (fa fede il timbro postale).

Le due serate de **«IL NASTRO D'ARGENTO»** si svolgeranno a S. DAMIANO D'ASTI nel Cinema CRISTALLO il **13 e 14 giugno 1992** alle **21**.

Per ulteriori informazioni telefonare alla «Segreteria del Nastro d'Argento» (tel. 0141 971.667) alle **13** oppure alle ore **19**.

## VITARA Station Wagon

Cinque porte - cinque posti  
per un comfort sempre maggiore  
marmitta catalitica



3 anni di garanzia



concessionaria per  
asti e provincia

# TIERRE<sub>asti</sub>

via S. Evasio 14 - Tel. 59.95.47

RISTORANTE

## LA FONTANA

Chi se ne intende... lo sceglie!

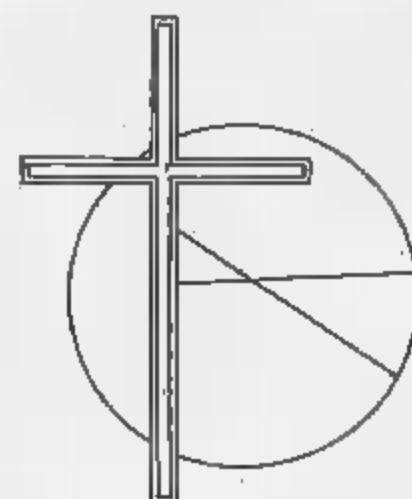
FR. S. PIETRO CUSSANEO  
TEL. 0141 977.123

SAN DAMIANO D'ASTI

Educazione cristiana,  
educazione alla vita

## ISTITUZIONI SCOLASTICHE

### «Mons. Marellò»



Le Istituzioni Scolastiche «Mons. Marellò» offrono un ambiente sereno, insegnanti preparati e una possibilità di dialogo e comprensione dei tempi di maturazione del giovane, che sin dal primo corso può affrontare meno traumaticamente il passaggio dalla scuola dell'obbligo a quella superiore. Le famiglie sono tenute costantemente informate dell'andamento dei figli.

**LICEO SCIENTIFICO  
ISTITUTO TECNICO COMMERCIALE**  
legalmente riconosciuti  
SEMICONVITTO DOPOSCUOLA  
**ASTI - VIA G. TESTA, 11 - TEL. 56.896**



Giovedì 21 Maggio 1992 n. 39

Seicento litri di olio combustibile finiti in un fossato che sfocia nel torrente Traversa

# Misterioso inquinamento a Baldichieri

## La denuncia del sindaco. Si è temuto per Borbore e Tanaro



Vigili del fuoco all'opera nel canale poco fuori Baldichieri dove erano stati versati 600 litri di olio combustibile. (Foto Ubertoni)

BALDICHIERI. Seicento litri di olio combustibile scaricati in un fossato che confluisce nel rio Traversa (affluente del Borbore, che poi si butta in Tanaro): questo il risultato dell'indagine conclusa, avvenuta nel tardo pomeriggio di martedì, nel fossato interpodereale di via Marconi, in località Borgonuovo, sulla strada che conduce a Tigulio.

Non si sa se sia disastrosa la sostanza inquinante: ieri il sindaco Francesco Robino ha presentato una denuncia alla procura della Repubblica presso la Prefettura di Asti. Intanto i tecnici dell'Uel stanno esaminando i campioni di acqua contaminata prelevata dal canale.

Il grave fatto di inquinamento ha tenuto i vigili del fuoco e gli ispettori del servizio di sanità pubblica dell'Uel di Asti. Gli otto pompieri della caposquadra Domenico Gal-

lo hanno di fermare il combustibile (con ogni probabilità nafta) allargatosi per circa 200 metri, nel tratto di fossato che si trova sui fondi agricoli di Carlo Ferrero, residente in via Marconi 1. E' lo stesso proprietario a lanciare l'allarme, martedì pomeriggio, appena avvistata la macchia oleosa, avvertendo il sindaco Robino. Quest'ultimo ha chiesto l'intervento dei pompieri; poco più tardi sono giunti i tecnici Uel.

Predisposto martedì in un'operazione di disinquinamento si è iniziato ieri verso le 11. Con un'idropompa e i pompieri, intervenuti in via Marconi con tre automezzi, hanno aspirato la macchia oleosa visibile in superficie; sull'acqua sono state sparse polveri per neutralizzare i residui. I 600 litri di inquinante sono stati travasati in bidoni sigillati e depositati provvisoriamente, dopo l'ordinanza firmata dal sin-

daco, nell'area recintata del depuratore comunale.

Sembra che solo la minima parte di olio combustibile si sia riversata nel rio Traversa, inquinato in passato da scarichi abusivi. I tecnici dell'Uel indicano però che potrebbero essere stati danneggiati i microesemplari di flora e fauna.

Per frenare l'immissione del combustibile nel rio - ha detto il vigile del fuoco Domenico Gallo - è stato determinato uno sbarramento temporaneo per attingere l'acqua e utilizzarla nell'irrigazione dei terreni. In municipio escludono l'ipotesi che l'olio combustibile provenisse da una cisterna locale, che si trova più a monte nel fossato. Si ipotizza la rottura di una vasca di gasolio in qualche fabbricato di via Marconi. Controlli sono in atto per cercare di risalire al responsabile.

Laura Nocenzi

### PROTESTA DISTILLAZIONE

#### I sindaci in prefettura



Una delegazione di tredici sindaci dell'artigiano si è recata in prefettura sabato scorso; gli hanno consegnato le richieste di distillazione. (Foto A. M. 41)

### Conclusa la protesta

## «Serrata» antidiscarica a Cellarengo

CELLARENGO. Duecento hanno sfidato la pioggia battente, attraversando il paese. Si è così conclusa ieri mattina una corteo, la protesta-serrata degli abitanti (dalla due giorni) contro il progetto di discarica in località Gherba, società «Archeo arte di Vercelli».

Deserte sia la scuola elementare che la media, chiusi tutti i negozi, in sciopero le imprese edili e artigiane. Gli abitanti (600 circa) del piccolo centro sono stati chiamati a raccolta dall'altoparlante della discarica.

Per un paio d'ore poi hanno sfilato in piazza, esibendo striscioni e cartelli contro l'impianto per la raccolta di rifiuti prima categoria assimilabili agli urbani.

Queste sera alle 21 in un'aula resta fissato l'incontro di amministratori e rappresentanti dell'Associazione per la difesa del territorio cellarenghese con la popolazione per illustrare gli sviluppi della vicenda. (m. t.)

### Oscuro episodio ieri mattina ai cancelli dell'impianto consortile di Valle Manina

## «Giallo» davanti alla discarica

Una telefonata aveva avvertito le forze dell'ordine che ci sarebbero stati conferimenti abusivi. Poco prima dell'apertura delle porte erano arrivati due camion. Intervengono i vigili. Aperta un'inchiesta

ASTI. Misterioso episodio, ieri mattina poco prima delle sette, alla discarica di Valle Manina, dove oltre 100 comuni dell'astigiano (compreso il capoluogo) scaricano i rifiuti solidi urbani. Martedì sera una segnalazione telefonica giunta a forze dell'ordine, vigili urbani e redazione astigiana de «La Stampa» ha avvertito che il giorno dopo sarebbero stati scaricati nell'impianto, ed è prima mattina, rifiuti non autorizzati. Veniva anche indicato l'orario del conferimento: prima delle 7, quando i cancelli della discarica si aprono per ricevere regolarmente i camion provenienti dai vari centri dell'astigiano.

Poco dopo le 6 è intervenuta sul posto una squadra di vigili urbani, che ha anche perlustrato le vicine frazioni di Vallesandona e Casabianca. Dieci minuti prima delle 7 sono giunti di nascosto all'ingresso della discarica due automezzi di una ditta astigiana; un'autopompa e un autocarro.

E' passato qualche minuto ed i due automezzi sono partiti. Per prendere servizio, l'addetto del Consorzio smaltimento rifiuti astigiano, Ha aperto il grosso lucchetto dei cancelli. Gli autisti dei due camion hanno in moto, inaspettatamente, le due grosse ruote, anziché entrare, hanno invertito la marcia e si sono allontanati in direzione di Vallesandona. Gli autisti avevano scorto l'auto dei vigili con il marchio del Comune sulle portiere? E' un dubbio legittimo.

I due vigili, poco distanti dall'ingresso dell'impianto, si sono avvicinati all'operaio del Consorzio per chiarire la presenza dei due automezzi privati ai cancelli della discarica.

Un breve dialogo, poi hanno raggiunto gli autotrasportatori: li hanno identificati e registrato il nome della ditta astigiana per cui lavorano. I due automezzi sono partiti. I due uomini a seguirli con i loro automezzi. Comandando di piazza Leonardo da Vinci.

Qui, poco dopo, sono stati chiamati gli ispettori del servizio di Igiene pubblica dell'Uel che hanno prelevato dall'autobotte alcuni campioni di liquami. Pare che fossero e sono sostanze. Le analisi nei prossimi giorni daranno un responso più certo.

La squadra dei vigili urbani ha poi redatto un verbale sull'operazione di controllo. E' stato anche inviato un rapporto alla magistratura. L'operaio del Consorzio - ha spiegato il comandante dei vigili urbani, Stelvio Rauccio - ci ha dichiarato che i due autotrasportatori erano andati a Valle Manina per sapere se potevano scaricare i rifiuti in discarica. Si sarebbero allontanati dinanzi ad una sua risposta negativa. Rauccio non ha voluto aggiungere altro: «C'è un rapporto inviato all'autorità giudiziaria coperto dal segreto istruttorio».

Avvertito nella mattinata dai funzionari del Consorzio, il presidente Giuseppe Ber-

zano ha tentato di mettersi in contatto, per chiarire l'accaduto, con la ditta astigiana individuata dai vigili urbani. Dell'indirizzo dell'anno la società, che opera in vari settori, estrae il percolato che si accumula nei pozzi dell'impianto. «E' un'operazione che deve essere fatta al di fuori della discarica», ha chiarito ieri Berzano, precisando poi che «nell'impianto possono essere depositati solo rifiuti solidi urbani e inerti. Qualsiasi altro materiale smaltito da considerarsi abusivo. Spero - ha aggiunto - di poter leggere al più presto il verbale dei vigili inviato al giudice».

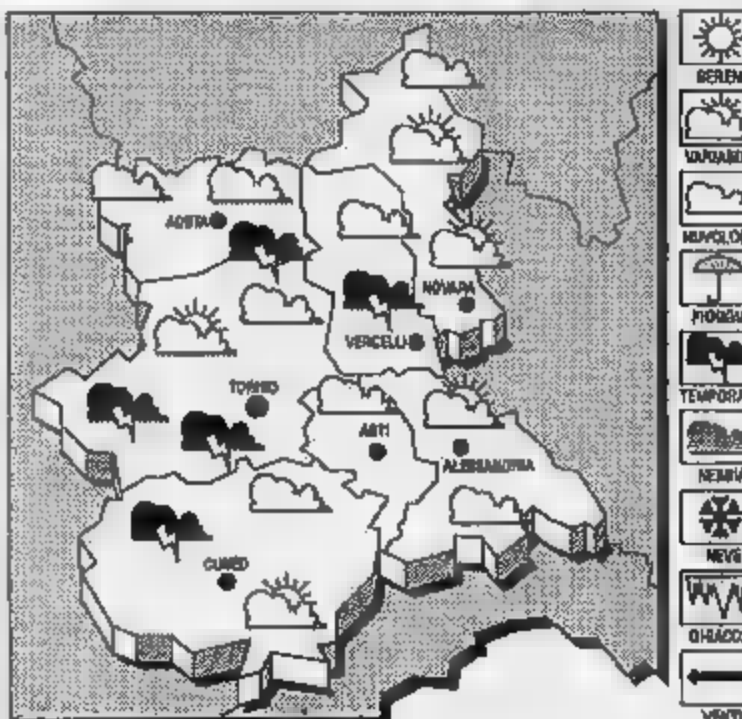
In passato non sono mancati casi di scorrettezze a Valle Manina: autorizzazione; l'ultimo ha riguardato il conferimento di rifiuti speciali provenienti da ditte private di Lombardia e Liguria.

Intanto Berzano preannuncia: «Sull'episodio accaduto ieri mattina aprirò un'inchiesta: voglio vederla chiara». (r. n.)



Valle Manina, ora 6,55 di ieri. Uno dei camion in sosta sul piazzale d'ingresso della discarica, inverte la marcia (sotto) quando il cancello viene aperto. (Foto Ubertoni)

### IL TEMPO IN PIEMONTE E VALLE D'AOSTA



**TEMPO PREVISTO PER OGGI.** Nuvolosità irregolare, temporaneamente intensa, con occasionali manifestazioni temporalesche.

**TEMPERATURE.** Notevoli variazioni.

**VENTI.** Moderati orientali.

**TENDENZA.** Nuvolosità irregolare, con addensamenti e brevi rovesci, specie nelle ore calde.

**LE TEMPERATURE DI IERI AD ASTI**  
Max: 16; min: 8; media: 12

**UN ANNO FA**  
Max: 21; min: 8; media: 15

**PIEMONTE**  
Torino 16; Novara 16; Aosta 13; Cuneo 18; Vercelli 15

In frazione Salere, lunedì notte. Una fuga di gas dalla bombola della cucina avrebbe fatto scaturire l'incendio

## Agfiano, salva un anziano nella cascina in fiamme

### Un appuntato dei carabinieri sfida il fuoco: il pensionato è rimasto ferito

Pierino Scarrone, 39 anni, ha rischiato di morire martedì sera nell'incendio della sua abitazione. E' stato salvato da un carabiniere che si è lanciato tra le fiamme e lo ha portato in salvo. Scarrone è ricoverato all'ospedale di Nizza; ha ustioni di 1° e 2° grado sul viso e sulle mani. Guarirà in quindici giorni.

L'incendio si è sviluppato intorno alle 21,30. Pare ci sia stata una fuga di gas dalla bombola della cucina. La stufa a legna nel locale era accesa, è bastata una scintilla e ben presto la cascina si è trasformata in rogo. Giovanni Penna, 42 anni, che vive nella casa vicino si è accorto delle fiamme ed ha chiamato il 112. La centrale dei carabinieri di Canelli ha inviato sul posto la pattuglia del radio-mobili, che era in frazione Opesina a Castelnuovo Calcea. Sull'Alfetta c'erano l'appuntato Cuono Tufano, 39 anni, e Domenico Lo Nero, 41 anni. Sono precipitati sul posto.

### CHIUDERÀ LA CASERMA?

## Chiuderà la caserma?

Nuovi sviluppi nella lunga vicenda della vecchia caserma di Agfiano. L'Uel avrebbe inviato ad Armando Fasoli, sindaco dimissionario dal 7 aprile, in carica per il disbrigo dell'ordinaria amministrazione, una lettera in cui gli verrebbe chiesto di emanare un'ordinanza per lo sgombero dei locali. Ma non ha ancora ricevuto di ufficiale - ha detto ieri Fasoli - Gli ultimi contatti con l'Uel risalgono a 15 giorni fa a riguardo del sopralluogo in caserma. L'accordo era stato di appaltare con procedura d'urgenza almeno i lavori per la sistemazione dell'impianto elettrico. L'Uel demanerebbe lo stato di grave fatiscenza dell'edificio, inadatto ad ospitare il personale (un brigadiere e i carabinieri). La caserma era oggetto di discussioni anche negli ultimi Consigli comunali: il comandante della stazione, Franco Bianchi, era intervenuto per denunciare il disagio causato dalla sede inadatta. (m. t.)

sto. Quando i carabinieri sono arrivati hanno visto Giovanni Penna. «C'è un uomo dentro» ha urlato ai carabinieri. Tufano è entrato nella casa in fiamme, seguito da Lo Nero. L'anziano era in cucina, a terra, più for-

za. L'appuntato lo ha afferrato e nonostante il fuoco ed il fumo lo ha trascinato fuori dalla casa, in salvo. Il frattanto era arrivata un'ambulanza. L'anziano è stato ricoverato all'ospedale di Nizza. Pierino Scarrone vive solo



L'appuntato Cuono Tufano, 39 anni

nella vecchia cascina in località Salere. Un'edificio a due piani, al pianterreno la cucina e un soggiorno, sopra due camere da letto. La moglie, da qualche tempo, si è trasferita a casa della figlia. Non sono chiare le cause che

hanno provocato la fuga di gas. Forse il tubo della bombola che era in cucina perdeva. L'anziano ieri sera aveva una stufa perché sentiva freddo. E' bastata una scintilla a far scoppiare l'incendio.

«Uomini come l'appuntato Tufano - ha detto ieri il comandante del gruppo carabinieri di Agfiano, Carlo Mori - danno prestigio all'Arma. Un comportamento di grande generosità».

E Cuono Tufano non è nuovo ad atti di coraggio. L'anno scorso è stato insignito dal presidente della Repubblica della medaglia d'argento al valor civile. Il primo settembre del 1989 aveva salvato una donna che era caduta in un pozzo. Si era fatto calare con una corda e l'aveva sostenuta fino all'arrivo dei soccorsi.

Per questo atto era stato premiato anche dall'associazione benefica americana «Fondazione Canegies».

Antonella Torra



La protesta dopo l'incidente di domenica ■ Guarene che ha causato 4 vittime

# Troppi morti sulla Asti-Alba

Un gruppo di sindaci prepara una manifestazione per sollecitare il completamento della superstrada Vaccheria-Isola. Ritardi nell'apertura dei cantieri della Cuneo-Asti

ALBA. I continui incidenti sulla statale 231 Alba-Asti (l'ultimo si è verificato domenica con quattro morti e due feriti gravi) stanno sollevando proteste tra la popolazione e gli amministratori.

La strada, ormai insufficiente per assorbire la grande mole di traffico, rischia di contedere alle Torino-Sevona il triste primato in fatto di vittime della strada.

Per il completamento della superstrada Alba-Asti mancano, infatti, solo una quindicina di chilometri (tra Vaccheria di Alba-Guarene e Isola d'Asti) che attraversano però ben cinque centri abitati con notevole pericolo a causa anche dei numerosi incroci.

I sindaci dell'Alba hanno già avuto più volte incontri a Roma per sollecitare provvedimenti, ma senza successo. Frequenti anche i contatti tra le amministrazioni di Asti, Cuneo e Alba per affrettare il miglioramento del collegamento tra l'Astigiano e la Granda. Ora però, alla luce dei ripetuti e gravissimi incidenti stradali, i sindaci hanno stabilito di intensificare la loro azione che prevede, tra l'altro, una manifestazione non appena sarà indetto il nuovo governo. E' probabile che venga invitata a parteciparvi anche la popolazione.

«La situazione è diventata insostenibile. Non passa settimana senza che si verifichino inci-



L'incidente di domenica a Guarene in cui sono morte 4 persone; due i feriti gravi

denti più o meno gravi. Siccome le promesse non vengono mantenute, organizzeremo delle azioni di lotta», dicono i sindaci Adriano Bongiovanni e Guarene, Carlo Sacchetto di Magliano Alfieri e Franco Rava di Castagnito.

In un incontro svoltosi nei mesi scorsi ad Alba a cui aveva-

partecipato numerosi sindaci tra cui quelli di Asti e operatori economici, la società concessionaria Setap illustrato il programma per la Asti-Alba-Cuneo (superstrada tra Isola d'Asti e Marengo, autostrada tra Cuneo e Massimino di Carrù) da realizzare con un investimento complessivo di

1.400 miliardi. La promessa di aprire i cantieri all'inizio del '92 temporaneamente a Isola d'Asti per la superstrada e il Carrù per l'autostrada.

Il sindaco di Alba, Enzo Demaria, afferma: «Il progetto ha avuto il parere favorevole della Regione, si attende ora quello definitivo del ministero dell'Ambiente. Come sindaci dell'Alba (una decina) abbiamo già chiesto e insisteremo affinché i lavori comincino da Alba anziché Isola d'Asti, come previsto in un primo momento. Questo - prosegue il primo cittadino - per la pericolosità della strada che attraversa tanti centri abitati nel tratto albeso e perché, da quanto ci risulta, ad Isola d'Asti vi sono alcune discussioni in corso sui tracciati».

Isola dal canto suo ha accolto favorevolmente, proprio in questi giorni, l'approvazione da parte dell'Anas del progetto e relativo finanziamento della tangenziale per Vigliano che allargherà il traffico nel congestionatissimo centro del paese; restano però aperti i problemi legati appunto al collegamento Alba.

Ad Isola, tra l'altro, vi è un punto pericolosissimo per gli automobilisti, già teatro di numerosi incidenti: è la strozzatura che si trova, poco fuori il paese, al termine della tangenziale e per Asti.

[f. c.]

Rifondazione chiede più controlli sugli appalti

# Ospedale al Fontanino «Servono nuove strade»

ASTI. Mentre oggi i medici dell'Usl aprono ufficialmente la vertenza, l'amministrazione dell'Ente (contestano il mancato riconoscimento di una serie di elementi contrattuali), arrivano commenti sulla posizione sul nuovo ospedale che sorge al Fontanino.

Nei giorni scorsi, la commissione di tecnici dell'Usl ha scelto il progetto (presentato dalla Borini di Torino) e l'amministratore straordinario dell'Usl, Giacinto Occhionero, ha immediatamente firmato la delibera di assegnazione dell'appalto.

La realizzazione dell'opera (costo previsto 10 miliardi; il bando in sei anni) non massimizza per la fine dei lavori i comitati serie e interventi che interessano il Comune. Il sindaco, Galvagno, ieri ha annunciato che presto i collegi di giunta si incontreranno con Occhionero per mettere a punto il piano operativo riguardante le principali infrastrutture viarie e le urbanizzazioni necessarie per adeguare l'insediamento della nuova città al Fontanino.

Tra i problemi da affrontare, quello dei collegamenti stradali. A questo proposito Galvagno ha fatto sapere che il Comune considera prioritaria la realizzazione della circoscrizione Nord per collegare la città con l'area dove sorge l'ospedale. Comune e Provincia, poi, solleciteranno Regione e Anas per

garantire i collegamenti tra autostrada e via di grande comunicazione con la zona dell'ospedale.

Sull'aspetto degli appalti, invece, è intervenuto il consigliere comunale di Rifondazione comunista Enrico Bestente. In una lettera inviata ai giornali, il consigliere afferma: «Con il nuovo ospedale, ad Asti pioverà una quantità di miliardi mai vista prima (pari ad oltre 23 miliardi) mai conclusi in opere primarie e secondarie. Questo flusso di denaro, sotto forma di appalti e sub-appalti, deve diventare un momento di reale espansione per l'occupazione cittadina».

A questo proposito Rifondazione comunista chiede l'attivazione di una banca dati su appalti, sub-appalti, concessioni varie, ditte appaltatrici, importi assegnati, livelli occupazionali, verifiche contributive ed assicurative. Aggiunge Bestente: «Non dovrà accadere che un appalto dato ad una ditta astigiana sia successivamente sub-appaltato ad una ditta napoletana».

Inoltre si propone che l'80% del personale impiegato sia assunto sul territorio astigiano. Rifondazione infine chiede l'istituzione di una commissione di controllo sull'andamento della pratica, composta dalle categorie cittadine, magistrati, ordini professionali e sindacati.

[f. la.]

## Due convegni

### Donatori Aido e cardiopatici



Il professor Aris D'Anelli, presidente Associazione astigiana cardiopatici

ASTI. Lunghi mesi in lista d'attesa o dolorosi «viaggi della speranza». Su «Problemi di donazione e dei trapianti d'organi» si discute domenica in un convegno organizzato dall'Aido (Associazione italiana donatori di organi) al Centro Culturale San Secondo.

A partire dalle 10 interverranno, tra gli altri, Giuseppe Verzetti, primario della Divisione Nefrologica all'ospedale Maggiore di Novara sul tema «Valore terapeutico dei trapianti», mentre Fiorenzo Gatta e Arnaldo Arnaud, primari rispettivamente dei reparti cardiologia e nefrologia all'ospedale di Asti, tratteranno del trapianto di cuore e rene.

La sezione astigiana dell'Aido (con sede in via Carducci 22) è fondata nel 1977. In quindici anni di attività il numero dei soci è arrivato a 3355. Sei sezioni in provincia: a Moncalvo, Castiglione, Cocciano, Villanova, San Damiano e Canelli.

Sempre domenica alle 9 è stata convocata nella sede di via Carducci 28 l'assemblea dell'Associazione cardiopatici (cento iscritti), con i seguenti ordini del giorno: approvazione del bilancio consuntivo per gli anni '90-'91 e proposta di convenzione con l'Anip (Associazione nazionale invalidi esiti poliomielitici), quasi trecento soci.

Spiega Aris D'Anelli, presidente dell'Associazione cardiopatici: «Siamo una piccola associazione. Cerchiamo di ottimizzare al meglio gli interventi unendo le forze e le risorse. In programma anche l'unificazione di locali, sedi e attrezzature».

Infine si terrà martedì, nel ex sala consiliare del Municipio, l'incontro per illustrare la finalita' Socrem (Società per la cremazione), la sezione astigiana si è recentemente costituita.

[m. l.]

## Esponenti radicali

### Un digiuno contro guerra in Jugoslavia

ASTI. Sciopero della fame in segno di protesta per denunciare «il massacro che l'esercito federale serbo sta compiendo nelle popolazioni della Bosnia-Erzegovina»: è l'iniziativa di Franco Carbone, Corrado Parise e Lucio Galluzzi di Canelli, esponenti della lista Pannella del partito radicale.

Il digiuno verrà eseguito a turno dai tre aderenti alla lista Pannella: Franco Carbone farà sciopero della mezzanotte; martedì 19 maggio alla mezzanotte di giovedì 21 maggio; Corrado Parise seguirà venerdì 22 e sabato 23 maggio; Lucio Galluzzi subentrerà domenica 24 e lunedì 25 maggio.

La lista Pannella, in un comunicato stampa, punta l'attenzione «su una guerra che trucidava giornalmente bambini, uomini e donne riducendo alla condizione di profughi oltre un milione di persone. Tutto questo avviene - continuano gli esponenti della lista Pannella - con l'inaccettabile complicità del governo italiano».

## Condanna a 5 mesi

### Furti su auto nel centro storico

ASTI. Prima di essere arrestato dalla polizia aveva compiuto 10 furti su altrettante auto parcheggiate nelle vicinanze di piazza Cattedrale. Botino: una penna stilografica, un'autoradio e 6 mila lire.

E' mercoledì notte Salvatore Lojaco, anni 41, Asti, via Bellini.

Processato ieri per direttissima in pretura il giovane, assistito da Alberto Avidano, è stato condannato a 5 mesi di reclusione. Lojaco è visto da un passante in piazza Cattedrale, armeggiare accanto ad una Renault 5. E' intervenuta una «volante» della polizia che lo ha bloccato in via Caracciolo, dove nel frattempo il giovane aveva compiuto un secondo furto. Fiat Croma. Lojaco, trovato in possesso di un cacciavite, ha poi confessato agli agenti di aver nascosto nelle vicinanze un'autoradio rubata poco prima in via Caracciolo. Al giovane è stata revocata la sospensione condizionale.

[r. gon.]

In un lungo documento il Consiglio di fabbrica lancia un preoccupato allarme

# Quale futuro per la Way Assauto?

I timori dopo la decisione della direzione dell'azienda di costruire un nuovo stabilimento in Basilicata. Fa discutere anche l'ipotesi del trasferimento di parte della produzione nella ex Dpa di Monale

EX WEBER

## Si discute il piano ferie

Si aprirà prossimamente alla Carello (ex Weber) di corso Alessandria la prima contrattazione tra azienda e sindacato dall'avvio dell'attività produttiva (settembre 1991). In discussione il piano ferie: la direzione sarebbe orientata a chiudere per quattro settimane ad agosto, ma gli addetti (al di sotto delle cento unità) entro quella data non avranno ancora maturato l'intero periodo di riposo. Tra le ipotesi che si fanno, quelle sul ricorso alla cassa integrazione ordinaria e su un eventuale utilizzo delle ferie previste per il 1993. Prima d'incontrarsi con la direzione, i delegati del Consiglio di fabbrica indurranno l'assemblea della maestranza. Intanto nei giorni scorsi Fiom-Cgil, Fim-Cisl e Uil-Uil hanno inviato una lettera all'azienda con la richiesta di un incontro urgente per fare il punto sull'accordo sulla produttività (da carburatori a fari per auto) siglato nel 1991.

[l. n.]

volumi produttivi attuali. Ma con l'avvio della produzione a regime prevista per il Sud - prosegue documento - ad Asti resterebbe soltanto il della nuova commessa, mentre il 65% verrebbe prodotto a Meli.

Un'altra incognita riguarda la prospettiva non smentita di

un possibile sfruttamento dell'ex stabilimento della Dpa di Monale per lavorazioni di torrefazione e stampaggio a freddo. L'ipotesi circola da tempo: anche il sindaco di Monale Giuseppe Baile - tentando di approfondire l'eventuale riutilizzo dei capannoni dell'ex Dps (chiusi da primi anni Ottanta),

proprietà del gruppo Rigamonti, cui da mesi appartiene la Way-Assauto.

Questa strategia si realizzerà - ricordano i delegati sindacali - l'attuale collocamento, in termini economici ed industriali, del nostro stabilimento, sarebbe messo in discussione. Salterebbe in questo caso anche l'accordo firmato nel dicembre 1990 con l'azienda, che, ponendo in cassa integrazione a zero 230 addetti, dette assicurazioni per un rilancio effettivo della fabbrica, prevedendo un piano di ristrutturazione e investimenti (13 i miliardi previsti per il 1992) al fine di renderla più competitiva.

Intanto giorni fa il Consiglio di fabbrica ha chiesto, d'accordo col sindacato di categoria, un incontro urgente con gli amministratori astigiani e regionali vengono sollecitati a impegnare particolare per avviare nella più grande azienda cittadina una politica di recupero occupazionale oltre che di mantenimento.

[l. n.]

## IL TACCUINO DELLA PROVINCIA

### LETTERE AL DIRIGENTE

### Magnolie e Crosio «Interventi discutibili»

In tema di aree verdi due sono i punti che mi stanno a cuore: Dante e Rio Crosio.

Al riguardo di corso Dante non metto in dubbio le buone intenzioni e le decisioni prese in Consiglio per ciò che attiene alla sistemazione dei marciapiedi - gli autobloccanti. Ma ritengo altrettanto mio diritto contestare la messa a dimessa delle tante discusse magnolie.

Desidero ora porre alcune domande: quando è stato contattato il vivaista, costui, vi ha informati della natura e le esigenze di tale albero? Il Dante è esposto ai venti del Nord, pertanto, la magnolia anche se rustica può venire danneggiata dallo gelo, e ciò solo dopo i 20 anni entra in piena fioritura. Pertanto se usserviamo quelle già esistenti all'inizio del corso Dante dovremo convenire che un abbraccio.

A riguardo di Rio Crosio, è altresì doveroso fare un punto sulla ditta appaltata per il primo taglio dell'erba.

In alcuni punti del parco il lavoro fatto è discreto, ma nella parte del medesimo, grossa area l'erba è stata tagliata, in altre addirittura è stata strappata fino alla radice.

Teresio Pannino, Asti

### sosta selvaggia

Si parla di parcheggi centro, a questo proposito vorrei che i vigili venissero a vedere che cosa capita ogni mattina in piazza Cattedrale, letteralmente presa d'assalto da decine di auto, quasi tutte di impiegati degli uffici e insegnanti delle scuole della zona.

La mancanza di strisce consente anche parcheggi sbilenchi e irregolari. Praticamente non si passa più. Non sarebbe possibile affidare la sosta ad un posteggiatore che faccia mettere le auto in ordine?

Sandro

### L'Asp risponde sui cassonetti

In riferimento alla lettera pubblicata dalla «Stampa» nella pagina locale in data

24/4/92, avente per oggetto «Quei cassonetti intralciano il traffico», vorrei precisare quanto segue: non è possibile spostare i cassonetti lungo il sedime stradale in quanto li trovano nei pressi dell'incrocio con salita Jacopone da Todi od un loro ulteriore avvicinamento all'incrocio impedirebbe il visuale agli automobilisti che da detta salita debbono immettersi sul corso Dante. Finora è stato possibile posizionarli sul marciapiede in quanto le siepi, posizionate sul cordolo, impedivano le operazioni di svuotamento. Appena ultimati i lavori di ristrutturazione dei marciapiedi di corso Dante, attualmente in atto, l'Asp valuterà la possibilità di mettere in atto quanto suggerito dall'autore.

Ing. Giovanni Periale direttore generale Asp

Le lettere inviate a Redazione La Stampa, via De Gasperi 1 - 14.100 Asti, oppure via fax al 0141-50224. La lunghezza deve essere contenuta in 30 righe possibilmente dattiloscritte.

## NUMERI UTILI

### AUTOAMBULANZE

CROCE VERDE  
Asti: 53.345  
Nizza: 726.380  
Castelluccio: 878.348  
Montebelluna: 955.333  
Montebelluna: 63.866

CROCE ROSSA  
Asti: 217.883  
Canelli: 824.222  
Castelluccio: 803.838  
Castelluccio: 011/987.488  
Castelluccio: 807.503  
Castelluccio: 968.778  
Montebelluna: 91.281  
Montebelluna: 953.176  
San

Castelluccio: 933.777-933.333  
Castelluccio: 948.445, 948.555

### DE TURNO

Asti: oggi sono di turno con orario dalle 8 alle 19,30 senza interruzione la farmacia Piazza Roma, corso Alfieri 343, tel. 353.839; con orario dalle 12,30 e dalle 16,30 il giorno successivo (dalle ore 22 alle 8 e serrando) la farmacia Baracchini, piazza S. Secondo 12, tel.

Sacco, Asti  
Montebelluna: Ottone, via Casaleto  
Nizza: Meri, via C. Alberto 44

### NUMERI UTILI

Asti: 353.558  
Canelli: 828.444  
Canelli: 832.526  
Castelluccio: 011/987.8468  
Cocciano: 807.503  
Castiglione: 867.414  
Monastero: 808.788  
Montebelluna: 808.788  
Montebelluna: 63.263  
Nizza: 726.380  
Nizza d'Arona: 808.180  
San Damiano: 975.910  
Villanova: 948.555

CARABINIERI pronto intervento 112

Asti: 50.190  
Bubbio: 0144/8103  
Canelli: 833.663  
Castiglione: 878.181  
Castelluccio: 011/987.8152  
Castiglione: 968.098  
Montebelluna: 91.100  
Montebelluna: 953.096  
Nizza: 721.823  
San Damiano: 975.064  
Villanova: 948.033

POLIZIA pronto intervento 113

Asti: Questura 418.111-210.078  
Stradale: Asti  
Nizza: 721.704  
Nizza: 0131/361.268

## GLI APPUNTAMENTI

### ASTI

Poesie per Balducci e Turollo

Due grandi figure di sacerdoti recentemente scomparse (Ernesto Balducci e David Maria Turollo) saranno ricordate domani sera dal Istituto per la storia della Resistenza e della società contemporanea, l'Acil, Associazione pace. Acil, Associazione aperta a tutti e previsto per le 21, ha il patrocinio di Comune e Provincia e si terrà nella saletta azzurra della Provincia. I due sacerdoti saranno ricordati attraverso la lettura di poesie e testimonianze dirette.

### DOMENICA

Festa della Barbera

Si celebra domenica, nel paese alto, la Festa della Barbera. La manifestazione avrà un anticipo sabato sera, un ballo aperto a tutti. Gli appuntamenti della domenica cominceranno la mostra mercato del vino nuovo (alle 10 i portici), la cerimonia dell'imbottigliamento con premiazione di Carlo Petroni, presidente nazionale dell'Arcigola, il pranzo alle campagne.

### IA. Nel pomeriggio, balli e musiche popolari.

### ASTI

Assemblea dei giornalisti

E' convocata per questa sera alle 21, nel salone del Coni (piazza Alfieri 61) l'assemblea dell'Associazione «Stampa subalpina», l'organizzazione sindacale dei giornalisti. Saranno presentati i candidati per il rinnovo del Consiglio regionale, e di quello provinciale. Parteciperanno i giornalisti Paolo Girula (professionista) e Roberto Mosio (pubblicista).

### BOCCETTA

Cena a 32 mila lire con l'Apt

Sono aperte le prenotazioni per partecipare alla cena, sabato alle 20, al ristorante «La Tour». Si tratta del terzo appuntamento della rassegna gastronomica organizzata dall'Azienda di promozione turistica astigiana. Tra i piatti serviti (il menù sarà offerto a 32 mila lire tutto compreso). L'iniziativa replicherà, sempre al ristorante «La Tour», domenica alle 13. Per prenotazioni telefonare al 71.81.23.



Una delegazione di tredici sindaci dell'Astigiano è stata ricevuta da Sabatino

# La protesta arriva in prefettura

## Le richieste del movimento anti distillazioni

ASTI. Tredici sindaci di altrettanti paesi dell'Astigiano sono andati in delegazione dal prefetto per «esprimere» al rappresentante del governo la protesta contadina sulle norme della distillazione obbligatoria dei vini da tavola.

E' stata una nuova tappa del lungo tour che, dopo molte riunioni e assemblee, spesso infuocate, ha già portato questi temi sui tavoli della Regione a Torino e che radunerà il 29 maggio i parlamentari piemontesi al castello di Costigliole.

La sede non è stata scelta a caso. Qui, durante la campagna elettorale, la Provincia di Asti, ma non la protesta contadina, e dal Valdocco, il primo nucleo del movimento antistillazioni.

Martedì dal prefetto di Asti Alberto Sabatino c'erano, oltre ai sindaci, i rappresentanti delle organizzazioni agricole e dei produttori che hanno fatto le frange più arrabbiate del movimento.

Al prefetto sono state ricordate la «protesta civile» di molti che non hanno aderito all'obbligo delle quote da mandare in distillazione. I sindaci hanno ribadito l'ipotesi di dimissioni in blocco per protesta.

L'assessore provinciale Fassino ha detto dei collegamenti con la Provincia di Cuneo, Alessandria e Pavia annunciando la riunione dei parlamentari.

### BORRINO VINI

#### Prezzi invariati

Nessuna variazione ieri al Borrino vini della Camera di Commercio. Questo le quotazioni: Barbera d'Asti doc, minimo 95.000 massimo 120.000; Barbera del Monferrato doc 95.000-110.000; Barbera Pie 75.000-85.000; Grignolino d'Asti doc 170.000-200.000; Grignolino Piemonte 110.000; Freisa d'Asti amabile doc 180.000-185.000; Brachetto d'Acqui doc 350.000-400.000; Malvasia doc 170.000-180.000; Vitis da tavola 50.000-75.000; Dolcetto d'Asti doc 130.000-140.000; Dolcetto Piemonte 100.000-110.000; Cortese Alto Monf. doc 100.000-110.000; Cortese Piemonte 85.000-90.000; d'Asti 180.350.

Intanto si sono iniziate le sedute di degustazione per le selezioni dei vini partecipanti alla Douja d'or, il concilio enologico nazionale promosso dalla Camera di commercio. I sommelier torneranno a riunirsi il 26 e 27 maggio per una nuova seduta.

E' stato poi consegnato al prefetto un lungo ordine giorno. In esso si chiede, per la campagna, l'esecuzione dell'obbligo della distillazione di tutti i produttori che operano nelle zone dove è stata realizzata l'anagrafe viti-vinicola (ad esempio in Piemonte), e perlomeno che l'integrazione di prezzo, autorizzata dalla Cee, sia utilizzata in via prioritaria per consentire la corrispondenza del reale prezzo del vino da tavola destinato alla distillazione. In tal caso sarebbe necessaria la riapertura dei termini per le autodonne.

Per la prossima campagna viti-vinicola le richieste sono:

- estensione a tutte le regioni dell'anagrafe viti-vinicola per accertare oggettivamente la reale ed attuale dei vigneti;
- ripartizione quantitativa di vino da distillare tra le diverse regioni italiane applicando gli stessi principi utilizzati per la ripartizione delle quote a carico dei singoli stati membri;
- abrogazione delle quote consentite di ottemperare alla distillazione mediante il trasferimento dell'obbligo tra produttori di diverse regioni;
- approvazione delle tre nuove proposte per le Doc Piemonte, Langhe e Monferrato;
- intensificazione dei controlli sulle dichiarazioni di raccolta e produzione;
- aumento del 10% al 15%, con adeguata remunerazione del prezzo, della distillazione obbligatoria dei sottoprodotti (preziosi vinicoli) al fine di sottrarre dal mercato il vino di qualità inferiore nel momento in cui si formano le eccedenze;
- adozione come parametro non solo della resa per ettaro, ma anche delle giacenze, collegando quindi il vino da distillare alla qualità merceologica dei prodotti per penalizzare chi è veramente responsabile delle eccedenze;
- esclusione dall'obbligo della distillazione delle produzioni pari od inferiori ai quantitativi ammessi per le superfici iscritte all'Albo Vigneti, purché ricadenti in zona vocata (aventi cioè diritto alla richiesta per l'iscrizione all'albo vigneti) anche se non iscritti.

Hanno aderito e firmato la petizione i sindaci di: Montebelluna, Scarmagno, Enzo Forno, Vinchio, Domenico Festa, Costigliole, Luigi Moro, Calosso, Gualtiero Demicheli, S. Martino Alfieri, Giovanni Bussolino, Mongardino, Giuseppe Perroncello, Incisa Scapaccino, Mario Porta, Cortiglione, Andrea Drago, S. Marzano Oliveto, Giovanni Scagliola, Agliano, Bianca Gentile, Castelnuovo Calcea, Giuseppe Dagna, Mombaruzzo, Spandorzo Giovanni, e per conto i sindaci gli assessori all'agricoltura di Canelli, Giuseppe Boccchino, Albagnano, Bruno Roggo, Celamandrea, Rino Pippione.

(s. mir.)

### Eletti i 32 delegati

#### Confcoltivatori cambia nome e punta su un unico polo verde

COSTIGLIOLE. Dopo l'assemblea generale degli iscritti alla Coldiretti, anche la Confcoltivatori è entrata in fase congressuale. La vista dell'assemblea nazionale, che si terrà a Roma a fine giugno, l'organizzazione astigiana ha convocato i suoi iscritti in un denso calendario di riunioni locali, che si è conclusa domenica a Costigliole.

L'organizzazione guidata a livello nazionale da Avolio, in provincia di Asti ha circa sette mila iscritti, quattro uffici zonali e copre molti paesi con quarantina di recapiti settimanali. I suoi rapporti con gli altri sindacati agricoli sono costanti e negli ultimi mesi si sono intensificati, alla ricerca di polo verde, cioè una unità del mondo agricolo, alleanza che è stato anche il parol d'ordine del congresso di domenica. Proprio in nome di questo traguardo la Confcoltivatori sta cercando di costituire un Comitato consultivo con le consorzielle. «Che ci debba essere unità di intenti per

dare più forza all'agricoltura - ha detto il presidente Italo Mussio nella relazione introduttiva - l'hanno capito prima i contadini che i dirigenti. E' un messaggio che ci deve guidare».

L'organizzazione per dare più forza a questi intenti unitari ha anche deciso di cambiare nome: si chiamerà Cia, cioè Confederazione degli agricoltori italiani. Tra i temi affrontati nel congresso, non poteva mancare una discussione sulla distillazione obbligatoria. Dal punto di vista organizzativo, tutti i sindacati piemontesi pagano le difficoltà a rapportarsi con i loro esecutivi e la Confcoltivatori non fa eccezione. Comunque per rimarcare il sostegno alla lotta dei viticoltori astigiani, Mussio ha lanciato la proposta della costituzione di un collegio unitario di difesa per coloro che non hanno presentato la domanda per la distillazione.

Tanti i temi affrontati durante il dibattito: dal problema del



Mussio, presidente provinciale della Confcoltivatori, ora Cia

### IN BREVE

#### TELEFONI

Cambia il numero del Videotel e il «12» diventa automatico

Novità dalla Sip. E' cambiato il numero per collegarsi al Videotel: il 165 è sostituito dal 1651. E' il primo passo verso l'introduzione del nuovo sistema di accesso anonimo, che verrà attivato successivamente. Inoltre è avviata l'automazione del servizio «12» (informazioni elenco abbonati) che la Sip offre agli utenti in 30 città: chi chiederà il numero telefonico di abbonati di cui conosce il nominativo, riceverà più la risposta da un operatore, preregistrata. Il costo per chi chiede informazioni abbonati rintracciabili negli elenchi telefonici da ora è a scatti. Al contrario, le informazioni su abbonati non ancora inseriti in elenco sono gratuite.

#### PRIGIONI

Sorprese in casa eroina e taglio

La squadra mobile ha arrestato, martedì, Giuseppe Piantone, 32 anni, abitante ad Asti in via Fenoglio. Durante una perquisizione, nel suo alloggio è stato trovato un grammo e mezzo di eroina, sostanze da taglio e denaro. Piantone dovrà rispondere di detenzione al fine di spaccio di stupefacenti.

#### PIRELLA

Aveva ricetrasmittente autorizzata sul camion

Per aver installato sul proprio camion una ricetrasmittente senza autorizzazione, Leonardo Giannicola, 26 anni, abitante ad Asti, via Barocco, è stato condannato dal pretore Massimo Di Camillo a 2 mesi e 5 giorni d'arresto (pena sospesa). Il processo si è svolto con il rito del patteggiamento.

#### COMUNITARI

Obiettivi di coscienza al Comune di San Damiano

Nell'ultima seduta del Consiglio comunale di San Damiano l'attenzione è stata rivolta alla convenzione (approvata) dal ministero della Difesa per ottenere il distacco di alcuni obiettivi di coscienza. E' un'iniziativa - ha illustrato Marco Burdessa, assessore alla Gioventù - che consentirà di coprire adeguatamente numerosi servizi già attivi, tra cui il Centro Diurno, il doposcuola, l'assistenza domiciliare ad anziani non autosufficienti, la biblioteca. Il Consiglio ha poi approvato una convenzione con la Falc per l'uso di un'area sportiva a piani finanziari per lavori sulle strade e nelle scuole medie.

#### CASSA ROTTA

Vacanze, mare e montagna per trenta figli di operai

Trenta figli di operai edili potranno trascorrere in estate, in estate, a Cassa edile di mutualità e assistenza. A. Sono 20 i posti riservati alla colonia marina di Cervia (Ravenna), dal 27 giugno al 17 luglio, per ragazzi dai 15 ai 18 anni; 10 i posti per la vacanza a Bardonecchia dal 25 giugno al 17 luglio, per ragazzi dai 6 ai 14 anni. Le domande vanno presentate entro il 30 maggio alla sede di corso Vittorio 23 (tel. 437.188).

### UNITA D'ITALIA

#### Ritorna «Asticavalli» con gare ed esibizioni



Fascini in pista a Rocchetta nell'ultima riunione ippica svoltasi nell'Astigiano

L'AREA di via delle Corse, al Pilon, ospiterà sabato 23 e domenica 24 maggio «Asticavalli» (Piera esposizione del cavallo da sella e gare ippiche). Sono due giorni fittissimi di appuntamenti per gli appassionati, ma con iniziative che non mancheranno di interessare anche i semplici curiosi.

Si comincia sabato, alle 9, con l'esposizione del cavallo di sella e rassegna di cavalli americani. Quarter horse e Appaloosa. Alle 10.30 sfilata dei cavalieri da piazza Torino al Pilon e a seguire una serie di esibizioni. A partire dalle 16 altri appuntamenti: gare di monta da lavoro (prove di abilità con ostacoli piani) che simulano particolari difficoltà; Pole belding-open (una particolare ginnastica); dimostrazione di Cutting-open; gara di Barrel racing-open (percorso a forma di triangolo isoscele). Alle 19 la premiazione, quindi l'allestimento del campo alla stazione di posta, e feste, canti e ballate.

Si riparte poi domenica (ore 10) con la mostra-rassegna cavallo ENCI (stalloni approvati, fattucce iscritte e/o selezionate, puledri iscritti e/o selezionati nati negli anni 89-90-91). Alle 12 premiazione. Quindi dalle 12.15 alle 18.30 seguiranno prove della volta, esibizione di stalloni «Cuscine Rosse» di Fubina, prova di campionato regionale di Cross country. Alle 17 l'ultimo appuntamento: le gare proposte dall'Associazione astigiana corse cavalli sulla pista dell'ex piazza D'Armi. La riunione è valida per la classifica che determinerà la griglia di partenza del Gran Premio di chiusura in programma ad Asti il 19 luglio. A questa corsa po-

tranno accedere questi cavalli che nelle quattro riunioni precedenti avranno totalizzato un punteggio minimo di 10 punti. I punti vengono così ripartiti: 2 punti per il cavallo partecipante, più 5 per ogni primo classificato, 4 per ogni secondo e 3 per ogni terzo. Dopo le corse del 20 aprile la classifica è la seguente: con 7 punti figurano i cavalli «Meteorite», «Lokantas», «Simbol 3», «Tout m». Con 6: «Federica», «Simbol», «Astora», «Amore mio». Hanno 5 punti: «Pujas», «Nebbia di re», «Scudo», «Biscazziera». Con 2 punti: «Pangelica», «Meco Patacca», «Mourezza», «Fraj Fejona», «Tujas», «Pendolino».

Secondo. Gran fervore organizzativo del rione San Secondo che propone, per giugno, tre appuntamenti. Domenica 7 caccia al tesoro a piedi nel rione; il primo premio è un fine settimana in Corsica per due persone. La sera di venerdì 12 ancora appuntamento nel cuore del borgo dove è in programma una grande tombola all'aperto. Farà da scenario all'iniziativa la Collegiata patrono. Infine, il 20 giugno, i bianco-rossi si trasferiranno nel verde di Valle Beneditta per organizzare la festa d'estate, con danze e attrazioni.

Montechiaro. S'inaugura sabato 23 alle 21.30 nella sede del Comitato Pello, in via Vittorio Emanuele 8, la 16ª edizione dell'«Art foto video Pello», un album video su Montechiaro al Pello dal 1976 a oggi. La mostra durerà fino al 14 giugno e comprende anche una rassegna d'arte a cui partecipano una trentina di artisti.

Franco Cavagnolo

### AGLIANO

#### Analisi dell'Usl

#### La casa sequestrata era buona

AGLIANO. Il salame cotto che era stato sequestrato dal laboratorio di Mario Truffa, 66 anni, dai carabinieri del Nas, perché ritenuto in cattivo stato di conservazione, era invece «regolare».

Ne dà notizia l'avvocato Jean Adorni, legale di Truffa. Quest'ultimo è anche titolare di un negozio di alimentari in via Mazzini sempre ad Agliano.

L'avvocato Adorni, riferendosi ad una notizia pubblicata dalla «Stampa» il 18 gennaio scorso sul sequestro operato dal Nas di confezioni varie di alimenti nel negozio di Truffa (tempo di conservazione scaduto, cattivo stato di conservazione), afferma: «A seguito del prelievo di campioni, il ministero della Sanità ha trasmesso gli esiti degli accertamenti comunicando che le analisi effettuate dal laboratorio di Sanità pubblica di Asti sui campioni di salame cotto, numero verbale prelievo 571/8, prelevati in data 15/1/1992, sono risultati regolamentari».

(a. t.)

### VILLANOVA

#### Furto al cimitero

#### Spariscono 40 quintali di granito

VILLANOVA. Lastre di granito e marmo rosa per un peso complessivo di quaranta quintali, sono state rubate la notte scorsa nel piazzale davanti al cimitero del paese.

Il materiale, che sarebbe dovuto servire per la costruzione di una tomba di famiglia, era stato sistemato nello spiazzo da un impresario edile di Villanova, Gerardo Maggieri, 33 anni, residente in strada per Buttigliara.

L'uomo, dopo essere uscito dal cimitero dove aveva preso le misure della tomba che gli era stata commissionata, aveva fatto scaricare le lastre nello spiazzo antistante in attesa di iniziare i lavori.

Il materiale ha però attirato l'attenzione dei ladri, che sono entrati in azione la notte stessa: marmo e granito sono stati caricati su un camion.

Ad accorgersi del furto, al momento di andare al lavoro, è stato un dipendente dell'impresa. Il valore del materiale non è ancora esattamente quantificato.

### PORTACOMARO

#### Vale 2 milioni

#### Rubano bosco di piantine tartufigene

PORTACOMARO. Ladri eretico, regali Cossetta, nelle vicinanze di Cornapò, dove sono state rubate 96 piantine per la produzione di tartufi. A denunciare il furto è un commerciante residente a Portacomaro, Stazio, Giuseppe Caldera, 60 anni.

Le piantine erano state sistemate nel novembre scorso in un appezzamento di due ettari, che era completamente recintato.

Gli autori del furto sono entrati in azione probabilmente durante la notte. Indisturbati, hanno poi stradato le piantine, il cui valore supera i 2 milioni di lire.

Il commerciante ha però attirato l'attenzione dei ladri, che sono entrati in azione la notte stessa: marmo e granito sono stati caricati su un camion. Ad accorgersi del furto, al momento di andare al lavoro, è stato un dipendente dell'impresa. Il valore del materiale non è ancora esattamente quantificato.

Le rosse torri, i castelli, il verde e la quiete del Canavese. I computer

## Ivrea, tra storia e genialità

### Gli «Itinerari» de La Stampa sulla cerulea Dora

Si dice Ivrea e vengono subito in mente le rosse torri, forse la più elevata e imponente dell'antico Piemonte secondo Marziano Bernardi. E poi ecco la «cerulea Dora» e l'«ombra fosca» di ro Arduino evocata dal Carducci. Ivrea è tutto questo, e cioè storia e genialità, ma anche e soprattutto, genialità industriale e artigiana; è l'olvetto le macchine per scrivere, prima, e poi, i computer; è un certo modo di fare politica sociale ed è il più dei più celebri carnevali d'Italia, che culmina nella doppia battaglia delle arance.

Tappa ideale per gli itinerari della memoria, ma al tempo occasione per un'andata alla ricerca di verde, di grandi silenzi e di antiche memorie. Ivrea è una delle città più belle e interessanti del Piemonte. A due passi, il lago Sirio, poco più lontano quello di Vivarene; tutt'intorno, i castelli del



Canavese corso Palestro

Canavese: Agliè, vicino al «Moleto» di Guido Gozzano, Masino, Roppolo, Pavone; oltre il profilo regolare della Serra, nel Biellese, il parco della Bircina col suo mare di rododendri. Il centro della città è costituito da piazza Vittorio Emanuele, fra i monumenti principali figurano il Duomo, i resti del

chiosso capitolare, il duomo e, naturalmente, il castello voluto nel 1368 da Amedeo di Savoia, il Coe V. Molte le battaglie intorno al massiccio edificio. Fu al centro anche dei combattimenti del 22 maggio 1800, protagonista vittorioso dell'esercito di Napoleone. La sera stessa, in futuro imperatore e dei suoi soldati, fu messa in scena un'opera del Cimarra. Fra gli spettatori, anche Stendhal, grande ammiratore del Piemonte. Come lo furono altri poeti e scrittori, da Giacomo e Fogazzaro e Butti. Ivrea, l'antica Epedoria, è il capoluogo del Canavese, regione ricchissima anche da Dante, nel Purgatorio, il nome pare derivi da una città distrutta, Canava, che sorgeva presso l'Orco. Meritano visite Rivarolo e Corio, Cuorgnè e Ceresole Reale, Castellamonte, famosa per le ceramiche, e la verdissima Vai Chiussella.

(re. rom.)

## ITINERARI della MEMORIA

Grande concorso per i lettori di «La Stampa». Per partecipare basta ritagliare, compilare e spedire il tagliando pubblicato qui sotto oppure quello della scheda «Ristoranti» di «Itinerari della memoria», indirizzando a «Editrice La Stampa - Casella postale - 10100 Torino Centro». Più tagliandi potranno essere inviati in una sola busta. Fra tutti i tagliandi pervenuti fra l'11 e il 24/5, il giorno 5/6 saranno estratti a sorte 2 soggiorni di 1 settimana per 2 persone alle «Terme Vinadio». I pranzi per 4 persone presso i ristoranti di «Itinerari della memoria». I vincitori saranno avvisati telefonicamente e lettera raccomandata. Per informazioni telefonare al numero verde 16780.2095. Lunedì venerdì ore 11-13; 14.30-17.30.

COGNOME E NOME \_\_\_\_\_

INDIRIZZO \_\_\_\_\_

LOCALITÀ \_\_\_\_\_

CAP \_\_\_\_\_ TEL. \_\_\_\_\_



Ad Alba funzionerà un laboratorio per le analisi

# I prelievi nel Bormida partono oggi da Cengio

CORTEMILIA. La «Fiumi '92», l'iniziativa promossa dalla Lega per l'ambiente, che allo scopo di analizzare lo stato di salute di diciassette corsi d'acqua italiani, arriva oggi in valle Bormida. Il camper della Lega è un'auto con studiosi dell'Istituto superiore di sanità percorreranno l'intero fiume fluviale del Bormida, da Cengio alla confluenza con il Tanaro, presso Alessandria.

Verranno effettuate decine di prelievi di campioni d'acqua, che saranno analizzati da un laboratorio mobile sistemato ad Alba, nell'area verde corso Langa, e già lunedì si conosceranno i primi risultati. «Il coinvolgimento di Alba nell'iniziativa non è legato alla particolare situazione ambientale della valle Bormida, con un inquinamento in costruzione che inquina anche l'Albeso. È un modo per informare gli abitanti sui rischi legati al Re-Sol», commenta Claudio Rosso, del circolo Alba-Tre Valli della Lega per l'ambiente. I primi prelievi verranno effettuati stamane a Cengio in diversi punti lungo il Bormida, sia a monte dello stabilimento, sia a valle, nei pressi dello scarico dell'Acna.

La carovana scenderà poi lungo il versante piemontese della valle, prelevando altri campioni in molte località: oggi, alle 15, farà tappa a Cortemilia, dove sono organizzate visite per gli studenti lungo le sponde del fiume d'acqua, con l'esperto del Bormida Elso Rugo a fare da guida. Domani sera, ad Acqui Terme, si terrà un'assemblea con la partecipazione di Beniamino Bonardi, della segreteria nazionale della Lega ambiente, che illustrerà l'iniziativa «Fiumi '92». Tra sabato e domenica sono previsti momenti di festa, la discesa in canoa, il tratto conclusivo del Bormida da Acqui ad Alessandria ed alcune immersioni di sommozzatori, mentre ad Alba verrà esposta nel cortile del Maddalena la mostra di pittura «Contro l'Acna e il Re-Sol. Per la vite d'una valle e d'una

## L'Acna in televisione

Stamane, nella pretura di Cengio, è in programma l'udienza conclusiva del processo contro l'ex amministratore delegato dell'Acna, Giancarlo Savorelli, e il tecnico Giuseppe Saroldi, accusati di violazione della legge Merli per una fuga di ammoniaca avvenuta nel 1989 durante la prima fermata della fabbrica, decisa dal governo. L'attesa per la sentenza è notevole, in quanto in quasi tutti i processi contro l'Acna celebrati a Cengio l'azienda è stata condannata. Mentre l'Acna ancora una volta è in tribunale, da ieri una équipe della Rai sta girando immagini e interviste all'interno della fabbrica. Il materiale raccolto sarà trasmesso da «Mixer». Lo stesso conduttore, Gianni Minoli, ha coordinato i servizi e non si esclude che possa giungere a Cengio entro la fine di questa settimana. Non è la prima volta che l'Acna diventa oggetto di servizi della televisione di Stato.

[r. a.]



Un recente cortico di protesta contro l'Acna dell'Enichem

gente» organizzata dalla redazione savonese del quotidiano Valle Bormida Pulita.

Ieri, ad Asti, nel vertice del Comitato di coordinamento degli enti locali, si è parlato di un altro piano di monitoraggio fiume, quello affidato dai Comuni della valle e dal Wwf all'équipe del professor Vanders, che doveva già partire ai primi di maggio. Contrariamente a

quanto comunicato nelle scorse settimane, la Provincia di Cuneo si è detta disposta a contribuire alla spesa, a condizione che anche la Regione collabori. Domani verrà consegnato il capigruppo del Consiglio regionale un documento nel quale si illustrano i dettagli del piano di monitoraggio.

Corrado Olocce

Proseguiranno anche d'estate i lavori sulla Cavallermaggiore-Cantalupo

# C'è l'orario ma non il treno

Va a rilento l'ammodernamento dell'intero percorso che costerà oltre trenta miliardi. Lavoratori e studenti protestano per l'anticipo della partenza del convoglio da Canelli

CUNEO. Proseguono i lavori di ristrutturazione e ammodernamento chilometri della linea ferroviaria Cavallermaggiore-Bra-Alba-Castagnole-Nizza Monferrato-Cantalupo, con relativa soppressione di più di 80 passaggi a livello e l'installazione di moderna apparecchiatura elettronica di sicurezza e di controllo del traffico, per la spesa complessiva di oltre trenta miliardi.

I lavori - che avrebbero dovuto concludersi proprio in questo periodo - proseguiranno, invece, fino all'estate inoltrata, per impreviste difficoltà di approvvigionamento materiali da parte delle ditte appaltatrici.

Ma intanto le Ferrovie dello Stato hanno approntato il nuovo orario che entrerà in vigore in teoria il 31 maggio, in pratica quando sarà riaperta tutta la linea che comporterà notevoli miglioramenti, come hanno annunciato i funzionari del Compartimento durante la conferenza stampa martedì scorso a Cuneo.

Saranno infatti istituiti nuovi collegamenti diretti tra Alba e Cuneo e nei giorni festivi - come ha confermato il bile compartimentale dell'Ufficio trasporto - ingegnere Maurizio Liorni - sarà allestito il nuovo treno estivo 1878, che partirà da Cuneo alle 19,47, realizzando finalmente la coincidenza con il treno 1884 proveniente da Imperia che arriva a Cuneo alle 19,27. Questo treno fermerà a Fossano, Savigliano, Cavallermaggiore, Bra, Alba, Castagnole e arriverà ad Asti alle 21,50.

Nel periodo invernale, invece, dal 27 settembre 1992 al 22 maggio 1993, sarà allestito un altro nuovo treno festivo, il 1876, che partirà da Cuneo alle 17,31 (coincidenza con il convoglio proveniente da Lione), fermerà a Fossano, Cavallermaggiore, Bra, Alba, Castagnole e arriverà ad Asti alle 19,08.

Ma ecco l'orario completo - anche definitivo - della linea Alessandria-Cavallermaggiore, per quanto attiene la tratta Alba-Bra-Cavallermaggiore.

Partenza da Alba (tra parentesi sono indicati gli orari di arrivo a Bra e a Cavallermaggiore): 6.16 (6.36, 6.48); 6.52, proviene da Asti (Bra 7.10, Cavallermaggiore 7.20); prosegue per Cuneo, dove arriva alle 7.59; 7.08 (7.33, 7.47); 7.56 (Bra 8.23); 9.02 (9.22, 9.36); 12.31 (12.54, 13.10); 13.53 (14.18, 14.36); 14.53 (15.09, 15.21); 17.00 (17.20, 17.39); 17.50 (18.10, 18.31); 18.38 (19.03, 19.14); 19.51 (20.14, 20.36); 21.08 (Bra 21.28).

In senso inverso, ecco la partenza da Cavallermaggiore (tra parentesi ora di arrivo a Alba e ad Alba): 6.16 (Alba 6.42); 6.55 (Bra 7.08, Alba 7.38); 7.53 (8.04, 8.24); 9.58 (10.11, 10.36); 13.25 da Bra (Alba 13.50); 13.40, proveniente da Cuneo da dove parte alle 13.05 (Bra 13.50, Alba 14.21, prosegue per Asti); 14.08

(14.20, 14.43); 15.32 (15.42, 16.02); 17.13 (17.24, 17.48); 18.35 (18.45, 19.09); 20.00 (20.13, 20.41); 21.12 (21.25, 21.56).

Per quanto concerne il nuovo orario da Cuneo per Castagnole, Nizza, Cantalupo e viceversa, un centinaio di lavoratori pendolari e studenti hanno inviato protesta al direttore

partimentale delle Fs e ai vari enti pubblici e ai giornali.

Venuti a conoscenza che la partenza del treno 4503 della 8.06 da Canelli (con coincidenza alle 8.24 a Castagnole Lanza) il convoglio per Asti sarà anticipata alle 8.01, senza coincidenza, i sottoscrittori dell'istanza chiedono che tale decisione venga riveduta e il treno in questione mantenga l'orario in vigore, consentendo la coincidenza per Asti. «Tale richiesta - sostengono i cento fir-

matari della petizione, confidando in una collaborazione costruttiva da parte dell'Ente - è motivata dal fatto che tale cambiamento di orario e di coincidenza causerebbe problemi a molti utenti delle Ferrovie dello Stato, che sarebbero costretti, pertanto, a utilizzare mezzi propri».

Nella conferenza stampa di martedì a Cuneo si è parlato anche della maggiore utilizzazione delle linee minori (trasmodernate con ingenti spese, quasi 100 miliardi) e la conseguente possibilità di istituire una di metropolitana in superficie o orari cadenzati; della necessità di migliorare le stazioni, specialmente quella di Cuneo, o di attuare l'integrazione (percorsi, orari, biglietti unici) con la linea di pullman.

Giorgio Ravasi

Un accordo in Provincia sui trasporti pubblici nell'Albeso

# Nuove linee per i pullman

La Bossolasco-Somano sarà prolungata fino a Dogliani. Verrà anche istituito un collegamento San Benedetto Belbo. Forse un bus da Murazzano a Ceva

BOSSOLASCO. Un primo passo nella soluzione del problema dei trasporti pubblici in Alta Langa è stato compiuto l'altro giorno a Cuneo, in una riunione che ha visto impegnati gli amministratori della Comunità montana e l'assessore provinciale Pier Giorgio Pagano.

Sono state discusse le proposte presentate dall'amministratore langaroli per migliorare la situazione e sono state prese già alcune decisioni significative.

La linea Bossolasco-Somano, adibita a trasporto scolastico, verrà prolungata fino a Dogliani e diventerà utilizzabile non solo dagli studenti. Si consentirà così agli abitanti dell'Alta Langa di raggiungere Dogliani e di servirsi delle coin-

idenze per Mondovì e Cuneo, spiega l'assessore ai Trasporti della Comunità montana Alta Langa Canavese. Per questa linea è previsto un incontro martedì ad Alba con i responsabili Satti per gli orari delle corse.

Inoltre, verrà istituito un collegamento con San Benedetto Belbo (uno dei sedici paesi della zona pullman), mediante un prolungamento della linea che termina a Niella, mentre si è anche deciso di valutare la possibilità di allestire una linea Murazzano a Ceva

che interessi anche Marsaglia e Castellino Tanaro, privi di collegamenti. Prosegue Canavese: «Nella zona abitano molti studenti che frequentano le superiori a Ceva e un servizio del ge-

nere potrebbe essere molto utile. Il problema in Alta Langa è di valutare quale potrà essere l'utenza di una linea, per evitare di far viaggiare pullman con pochi passeggeri. A questo scopo stiamo anche esaminando la possibilità di collegare con pullman i paesi più scartati con le linee principali. Siamo comunque soddisfatti dell'esito della riunione: abbiamo potuto porre sul tappeto il problema dei trasporti in Alta Langa e discutere le possibili soluzioni».

previsti nuovi incontri con i responsabili provinciali, che recheranno in Langa per studiare da vicino la situazione delle strade e verificare i tempi di percorrenza per definire poi gli orari delle linee.

[c. a.]

## IN BREVE

### ALBA

**Condannata per oltraggio pubblico ufficiale**

Angela Patrizi, di 32 anni, abitante a Domodossola, in via Rossini 1, è stata condannata dal pretore di Alba a due mesi di reclusione (senza condizionale). Era accusata di oltraggio a pubblico ufficiale e di danneggiamento all'arredo della casa, mentre era detenuta nel carcere albeso.

### ALBA

**Donna ferita nello scontro tra due auto**

Elsa Salvano, 40 anni, abitante in corso Europa 132, è rimasta ferita in uno scontro tra due auto. Ha riportato contusioni alla colonna cervicale. Guarirà in una quindicina di giorni.

### Letteratura dell'Est e premi di narrativa



Il premio letterario «Grinzane Cavour» è giunto alle fasi conclusive dell'undicesima edizione. Domani (ore 10,30), a Torino, nel Salone del libro (al Lingotto), si terrà il convegno «Letterature dell'Est: frontiere per nuovi confini», coordinato da Paolo Mieli, direttore de «La Stampa», con Pietro Marchesani (Università di Genova), Gianni Rocca (condirettore de «La Repubblica») e Vittorio Strada (Università di Venezia). Sabato, al castello di Grinzane (ore 16,30), cerimonia di premiazione dei due vincitori delle sezioni di narrativa italiana e straniera (scaturiranno dal dei critici, presieduti dal vicedirettore de «La Stampa», Lorenzo Mondo, e dalle 13 giurie scolastiche). Saranno conferiti i premi «Una vita per la letteratura», di «Traduzione» e al «Giovane autore esordiente».

### BR

**Confermata presidente della Pro loco**

Livio Sartirano è stato confermato presidente dell'ente manifestazioni Pro loco. Il consiglio di amministrazione, eletto dall'assemblea dei soci, è composto inoltre da Giuseppe Apa, Beppe Diale, Giuseppe Crevero, Giovanni Mulassano, Giampiero Noris, Laura Padrelli, Aldo Rampone, Matteo Tibaldi, Revisori dei conti: Fiorenzo Giolito, Luigi Purcaro e Romano Rovida.

### DOGLIANI

**C'è la nuova commissione per il commercio**

Si è insediata la commissione commercio, i cui componenti sono stati designati dal Consiglio. Ne fanno parte Antonietta Albaro, Lorenzo Benassi, Maurizio Cillario, Giuseppe Manera, Antonia Taricco, Severino Valletti, Luigi Vinto e Franco Vivale.

### VESIME

**Aveva 21 anni**

**I funerali del giovane morto a Levice**

VESIME. Si svolgono oggi, alle 16, nella chiesa parrocchiale di Vesime, i funerali di Roberto Maddalena, 21 anni, abitante in regione Priazzo 57. Il giovane è morto in un incidente a Levice, nell'Alta Langa, lunedì sera intorno alle 20. Viaggiava sul sedile posteriore della moto «Honda 750» condotta dall'amico Alfio Ratto, 28 anni, di Levice che gestisce un bar-paninoteca a Vesime.

Alfio Ratto ha riportato soltanto lievi contusioni e, dopo essere stato medicato al pronto soccorso, ha potuto far ritorno a casa. Guarirà in quindici giorni.

Roberto Maddalena ha cessato di vivere durante il trasporto in ambulanza all'ospedale San Lazzaro di Alba.

Questa la sommatoria ricostruzione dell'incidente. Dopo cena i due amici erano andati a fare un giro in moto. All'improvviso il mezzo, per cause in corso di accertamento, è sbandato ed è finito in un campo di granoturco, precipitando poi in una scarpata profonda un paio di metri.

Entrambi i giovani avevano il «E» probabile che quello di Maddalena si sia sfilato nell'urto: il ragazzo è morto per grave trauma cranico.

Il giovane era nativo di Bistagno, in provincia di Alessandria. Dal febbraio '89 si era trasferito con la famiglia a Vesime. Il padre Pietro è agricoltore, la madre, Angela Pugliese, casalinga.

Roberto lascia un fratello, Giuseppe, di anni, e due sorelle: Maria Rosa, 19 anni, e una sorellina di 8 mesi, Deborah. Il giovane era operaio, stava cercando un lavoro.

La notizia della morte di Roberto ha suscitato commozione in paese, dove il ragazzo era molto conosciuto. Oggi i funerali.

[c. a.]

### Protesta dei contadini

**«La districa inquinerà l'acqua»**

CERESOLE. Ancora polemiche per la discarica che la «Servizi ecologici» di La Loggia vuole attivare in località Peschiere di Palermo, a cinque chilometri dal centro del paese. Mentre le ruspe della società torinese proseguono gli scavi, gli agricoltori chiedono l'intervento dei tecnici della Provincia. «Il progetto della ditta - sostengono - presenta lacune. Ad esempio, si dice che la ghiaia dovrebbe affiorare oltre i tre metri di profondità, mentre in realtà è già comparsa dopo un metro e mezzo di scavi: i rischi di inquinamento delle falde acquifere aumentano. Verifichiamo presto se la società è in regola per quanto riguarda le norme sulla distanza dalle abitazioni».

A tal proposito abbiamo forti dubbi. Resta inoltre da risolvere la vertenza-strade, per la quale è stata fissata una nuova udienza, il 6 giugno, pretura di Bra. In attesa della decisione del pretore Pasquariello, i mezzi dei «Servizi ecologici» transitano, non senza difficoltà, sulla strada che conduce al sito destinato a discarica. Recentemente ci sono stati momenti di grande tensione: la settimana scorsa, dopo accese discussioni tra camionisti e abitanti della zona, si è reso necessario l'intervento dei carabinieri di Sommariva Bosco, che hanno riportato la calma. I contadini si servono di strade Palermi per raggiungere i campi e i grossi camionisti della ditta torinese, non avendo lo spazio sufficiente per sorpassarli, sono spesso costretti ad accordarsi ai trattori. I funzionari della «Servizi ecologici» - dice Gianni Becchia, portavoce degli agricoltori di Ceresole, sostenuti nella loro battaglia dalla Coldiratti - stanno insistendo per avviare trattative. Sanno che queste strade, in un futuro, sono inadeguate al transito dei loro veicoli.

[r. a.]

# VIENI A SCOPRIRE LA NUOVA CITROËN AX.



A PARTIRE DA

## L. 11.608.450

CHIAVI IN MANO

**Garanzia 3 anni compresa nel prezzo**

La nuova generazione Citroën AX ha molti motivi per sedurvi. Dalle versioni di base a quella più accessoriata, da 45 a 100 CV., benzina e diesel.

**VENITE A SCOPRIRE I NOSTRI ECCEZIONALI FINANZIAMENTI PERSONALIZZATI.**

Concessionaria di zona:

**AMC** Giuliano  
Corso Torino 265  
14100  
Tel. 0141 214.326



L'offerta è valida fino alla fine di maggio sulle vetture disponibili presso la rete e non è cumulabile con altre iniziative in corso.



**FWW** Oggi. Non domani.  
ALESSANDRIA  
Via Venezia - c/o Ospedale Civile - ■ 30.61



Le aziende piemontesi sono leader nella graduatoria italiana degli sponsor

## Industrie, miliardi per l'arte

Crescono gli investimenti per restaurare antichi palazzi ■ allestire convegni culturali ■ Si valorizza il patrimonio locale. I dirigenti delle società: «Buon ritorno d'immagine»

L'azienda piemontese sono regine delle sponsorizzazioni. Con investimenti miliardari contribuiscono a restaurare roccaforti, manieri e palazzi antichi, ad allestire mostre e festival culturali. Lo speciale primato è stato assegnato a Roma durante il convegno «Arte e Sponsor». Nella classifica generale seguono Lazio e Veneto.

Il trionfo piemontese, davanti a regioni notoriamente sensibili al richiamo delle sponsorizzazioni, Lombardia e lo stesso Lazio, è segnato dall'incanto tra settore pubblico e privato: legame nato per recuperare e valorizzare il patrimonio artistico. Il fenomeno muove enormi quantità di denaro, che, secondo approfonditi studi statistici, ritornano sotto forma di promozione e crescita di prestigio.

■ **ITALIA Europa** - Grecia esclusa - le uscite per sponsorizzazioni sono detraibili come spese d'esercizio soggette all'Iva. Il ritorno in termini di immagine è fattore importante.

■ la sponsorizzazione delle aziende tentano strade alternative per catturare le simpatie della clientela; il loro intervento è utile per restituire l'originario splendore a gioielli artistici destinati al degrado.

■ Finanziarie iniziative del genere a qualificare l'immagine dell'azienda dice Alessandro Nicosia, direttore generale del gruppo Prospective, che ha organizzato il convegno ro-

## La classifica

	CITTA'
1) PIEMONTE	1) ROMA
2) LAZIO	2) TORINO
3) VENETO	3) NAPOLI
4) CAMPANIA	4) MILANO
5) TOSCANA	5) FIRENZE
6) LOMBARDIA	6) PARMA
7) SICILIA	7) VOLTERRA
8) LIGURIA	8) BARI
9) UMBRIA	9) PALERMO

Oltre alle iniziative legate a Palazzo Grassi di Venezia, restaurato nell'86 con un impegno finanziario di oltre 12 miliardi di lire, la Fiat ha promosso gli avvenimenti culturali «clou» degli ultimi anni: «Futurismo e futurismi» nell'86; «Effetto Arcimboldo» nell'87; «Fenici» nell'88; «Andy Warhol» nel '90; «Celti» nel '91; l'esposizione, attualmente in corso, su «Leonardo e Venezia».

L'azienda sponsor, abile nager, recupera stabili fattiscenti, trasformandoli in spazi per ricevere mostre, rassegne, convegni e altri appuntamenti di prestigio.

I restauri sono finanziati dalle banche; il nostro istituto terziario, il nostro istituto dicono all'ufficio relazioni

esterne del gruppo San Paolo di Torino - con Fiat, Cariplo e Olivetti (fra le più note iniziative dell'azienda torinese) c'è il restauro dei celeberrimi cavalli di San Marco; fra quelli più attivi nel settore delle sponsorizzazioni di avvenimenti culturali, secondo quanto dichiarato da fonti ministeriali.

■ 1985, anno di costituzione della Compagnia San Paolo, fino ad oggi, sono stati investiti in promozioni 50 miliardi. I criteri operativi che ispirano la nostra azione sono chiari - sostiene Giovanni Roggero, segretario generale - In primo luogo c'è la co-gestione con la funzione pubblica ministeriale sovrintendenza ai Beni culturali nel rispetto delle reciproche competenze; quindi, il ruolo di diretto committente gioca-

to dalla Fondazione verso le imprese esecutrici di lavori; infine l'utilizzo «know-how» della banca che consente di gestire ogni fase dell'intervento.

Tre restauri di alto valore culturale realizzati dal Gruppo riguardano il Torinese: Museo Egizio (stanziamento di 11 miliardi di lire); basilica di Superge; chiesa dei Santi Martiri.

Per la banca Crt, l'attività nel campo di recupero e valorizzazione del patrimonio artistico-culturale va inquadrata nella normativa che consente alle Casse di risparmio di destinare parte degli utili ad interventi di interesse e utilità. Fiori all'occhiello dell'istituto sono i restauri della palazzina Caccia di Stupinigi - progettata da Filippo Juvarra - del castello Valentino e del Museo d'Arte Antica di Torino.

La Cae, intanto, ha istituito il Cerec (Comité européen pour le rapprochement de l'économie de la culture), un'ente europeo - spiega Cesare Velli, presidente della Hill e Knowlton - sorreggono associazioni che promuovono gli investimenti dalle imprese nel loro settore di influenza per sviluppare l'attenzione verso i clienti.

E. Roddolo



Alessandria, firmato un accordo per la cessione del marchio

## Camicie e abiti «Borsalino» alla conquista del Giappone

ALESSANDRIA. C'era una volta Borsalino, grande azienda con oltre duemila dipendenti e milioni di cappelli prodotti ogni anno per raggiungere tutti gli angoli del mondo. Prodotti indossati anche da «testes celebri» da Pancho Villa ad Al Capone, da Scia di Persia a Nikita Krusciov, da Fellini a Robert Redford. E' un marchio che ha reso famosa Alessandria.

Successivamente sono cominciati i tempi della crisi economica per il cappello, con sempre più frequenti riduzioni di personale in fabbrica e meno capi prodotti, fino all'abbandono dello storico stabilimento di qua e al di là del canale (oggi corso Teresio Borsalino) e il trasferimento nella zona industriale di Spinetta.

Coduta dagli «zodi Borsalino», l'azienda è passata sotto più proprietà, appartiene ad una finanziaria milanese, presidente Viviana Lecchi. Ha circa settanta dipendenti, con una produzione giornaliera di soli trecento cappelli, ma di grande qualità come il passato, in pelo di felpo. Ci sono mercati in Italia ed all'estero, con sbocchi in Israele e Canada. ■ fatturato di 12 miliardi.

Poi c'è la parte commerciale, con la linea «Uomo Borsalino», dalla giacca, alla camicia, al profumo. L'accordo con un gruppo giapponese per la cessione di licenza per l'utilizzo del marchio (tanto mitico da ispirare anche un film del filone gangster interpretato da Alain Delon e Jean-Paul Belmondo) in cambio di capitali freschi. Si tratta di abiti, camicie, forse maglieria e accessori - il «total look» - con il marchio Borsalino, ma targati Tokyo. I cappelli, invece, ad Alessandria.

Franco Marchiaro

Per la «Bertrand» di Biella ■ crack è vicino ai sessanta miliardi

## Regno della lana all'asta

La holding di filatura paga la crisi nazionale del tessile. Un colosso finanziario con interessi in Sudafrica, Hong Kong e Antille. C'è il commissario governativo



BIELLA. Un impero finanziario che si estendeva dall'Olanda al Sud Africa, da Hong Kong alle Antille. Ma il cuore ■ Biella: nella città delle antiche tradizioni laniero, Giulio Bertrand ■ mosso i primi passi ■ occupandosi dell'azienda di famiglia, una filatura. Ora la società, travolta nel '90 ■ un inaspettato quanto grave dissesto finanziario, sta andando all'asta sotto la regia di un ■ governativo chiamato a dirigere la fase della liquidazione.

La holding Bertrand aveva toccato il ■ sviluppo ■ metà degli Anni Ottanta, sfiorando, soltanto ■ la divisione Italia, i ■ miliardi di fatturato consolidato. Con ottocento dipendenti, dei quali trecento in forza al comparto tessile, il gruppo era suddiviso in migliaia di società, che ■ origine da un'unica Spa, la Finanziaria Bertrand, il salvadanaio dell'imprenditore.

Quest'ultima, infatti, deteneva il ■ per cento delle azioni dell'azienda tessile Bertrand, fulcro della Filati Bertrand ed era proprietaria ■ un consistente pacchetto azionario nella Zegna Baruffa. Inoltre la Finanziaria ■ proprietaria dei due terzi delle quote societarie della «Guabello», intorno alla quale ruotavano due lanifici, un'azienda di moda e altre sette



L'azienda diretta da Giulio Bertrand raggiunge la ■ metà degli Anni Ottanta quando con la sola ■ Italia toccò ■ fatturato di 250 miliardi

società minori. Ma Giulio Bertrand aveva impiantato un solido comparto immobiliare che si distaccava dalla Filiber, altra società controllata dalla Finanziaria. Tutto il gruppo di aziende in Sud Africa ■ la attività in Belgio, Stati Uniti, Hong Kong e Antille facevano capo alla Bertrand olandese, le cui quote erano però nella cassaforte della Finanziaria.

Così, quando il 13 giugno ■

'90, un leonico comunicato stampa annunciava «Oggi la Filati Bertrand ha presentato ■ giudice di Biella la richiesta per l'ammissione alla procedura di amministrazione straordinaria» nessuno si è preoccupato più di tanto. L'industria tessile attraversava un difficile momento, ma il gruppo aveva solide basi. Nell'84 Giulio Bertrand, anche se con una quota minima, era ■ consiglio di amministrazione della finanziaria Ifi.

E invece, nello spazio ■ poche settimane, la crisi del settore tessile aveva travolto tutto il gruppo, svuotando la società salvadanaio ■ Giulio Bertrand. La cifra esatta del crack non si è mai saputa, ma è ■ calcolato che superasse i ■ miliardi. A due anni da quella data, le società più appetibili della holding ■ già state ■ messe all'asta o vendute. La prima a staccarsi ■ stata la Finanziaria Guabello: Piero Gello, amministratore delegato ■ ■ minoranza, aveva rilevato per ■ miliardi le quote del lanificio Guabello e dei Lanifici Riuniti, che poi ■ girato a Marzotto. E' nata così una nuova ■ città, che ora ha investito più di ■ miliardi nelle imprese biellesi.

Pochi giorni fa ■ andate all'asta le azioni Bertrand nella Zegna Baruffa, azienda leader del comparto filature: Giulio Zegna si è aggiudicato per poco più di 24 miliardi il pacchetto azionario.

Ora tocca alla Filiber, la finanziaria immobiliare. L'asta che si chiuderà il ■ luglio parte da una quotazione di 45 miliardi. ■ in ■ dovrebbero essere venduti gli stabilimenti della divisione tessile ■ Massazza e Vigliano (nei Biellese) ■ di Caserta.

Non si conosce ancora quale sarà il destino delle società all'estero di Giulio Bertrand. Ma c'è chi sostiene che anche le fabbriche in ■ Africa dovrebbero essere cedute.

■ Giulio Bertrand? L'imprenditore in questi mesi conduce una vita abbastanza appartata. Ma pare stia preparando una grande ritirata sulle ■ Finanziarie. Negli ambienti economici non è passata inosservata la ■ di una società immobiliare intestata alla moglie. L'ipotesi che l'imprenditore intenda ricomparsi la Filiber non è troppo lontana.

Maurizio Alfai

## ECONOMICI

Impresa vende direttamente alloggi signorili uffici magazzini in corso Cavallotti. Per informazioni Tel. 011 517.411.

AZIENDA leader nel settore assume un assistente telefonico con contratto di formazione e selezione per ampliamento zona di To. Az. e Co. 4 venditori/uffici. Garanzia mensile L. 2.500.000 per tutti si richiede 22/30 anni, bella presenza, auto propria, collaudo subito. Tel. ore ufficio 011 222.9035.

**PK publikompass**  
C. Mazzoni d'Angelo, 86 - Tel. 011 517.411

## LA STAMPA

ogni martedì

tutto come

settimanale della

del tempo libero

ogni mercoledì

tuttoscienze

settimanale di

scienza ■ tecnologia

ogni giovedì

tutto dove

settimanale dei viaggi

della buona tavola

ogni sabato

tuttolibri

settimanale d'attualità, cultura, letteratura, storia, arte ■ spettacolo

**SILVER RESIDENCE HOUSE**  
**L'ORCHIDEA**

la serenità di Casa

La Casa, ■ bell'edificio completamente ristrutturato nel ■ 3800 metri quadri a disposizione di soli 70 ospiti, si trova ■ Castelferro, sulle prime pendici del Monferrato alessandrino, nella Valle del limpido fiume Orba, ben collegata con le autostrade A 21 e A 26.

Le suite sono veri e propri appartamenti dotati di ogni confort, telefono incluso, curate nell'arredo e nella ■ impiantistica. L'ambiente interno ed esterno ■ studiato per non affaticare ed ■ possibile ■ vita attiva: la palestra, il giardinaggio, i grandi spazi comuni conciliano ■ vita sociale e diversificazione di interessi.

■ attorno, la tradizione culinaria e folkloristica dell'antica Marca Aleramica.

Per informazioni telefonate allo 0131 ■ 710390 o scrivete

L'ORCHIDEA S.R.L.  
VIA CARPENETO, 1  
15070 CASTELFERRO ■ AL

**LA TERZA ETA'**  
**E' NOSTRA OSPITE**

Saranno graditi ospiti anche i Signori non autosufficienti



**LA STAMPA & PUBLIKOMPASS**  
**PUBBLICITA' CHE VALE**



Stasera ■ Canelli proseguono i «Concerti Riccadonna»

## In quattro per Rossini

Il Quartetto d'archi della Scala suonerà brani del compositore pesarese. In programma le Sonate ■ il duetto per violoncello e contrabbasso

CANELLI. Una formazione di prestigio questa sera il bicentenario della nascita di Gioacchino Rossini. Sarà il quartetto del Teatro alla Scala di Milano, invitato alla rassegna dei «Concerti Riccadonna», organizzata dall'Ente Castello di Belvedere, con la collaborazione della Bolla Italia, Comune, della Regione e del ministero del Turismo e Spettacolo. La formazione si svolgerà a partire dalle 21,15 al salone Riccadonna, in Canelli.

La formazione comprende Giulio Franzetti a Francesco De Angelis al violini, Antonio Pocattari al violoncello e Giuseppe Claudio Ettore al contrabbasso. Il quartetto (violini, viola e violoncello), poiché i brani rossiniani che saranno proposti rappresentano un singolare varietale, il programma prevede difatti alcune delle sei Sonate a quattro composte da un Rossini giovanissimo, in alcuni momenti legati a schemi classici, soprattutto nell'orchestrazione, ma già fortemente ispirato dalle innovazioni romantiche. Sono a quattro sono godibilissimi esempi di musica legata alla pratica compositiva operistica, non priva di richiami a brani, divanetti celebri, delle opere del pesarese. Sarà presentato anche il celebre duetto per violoncello e contrabbasso, dedicato da un Rossini più maturo all'a-



Il quartetto d'archi del teatro alla Scala, stasera sarà in concerto a Canelli

mico violoncellista Salomon: sono un esempio di divertente virtuosismo, in cui il belcanto viene offerto da due strumenti spesso trascurati dai compositori. Gli interpreti musicisti d'eccezione, Franzetti il violino di spalla dell'orchestra della Scala, ha studiato a Milano, a Parigi e all'Accademia Chigiana con George Enescu, ha fatto parte di solisti italiani e di virtuosi. Roma su un violino Guedagnini del 1742. De Angelis, 21 anni, ha studiato

Tibor Varga e ha numerosi riconoscimenti nazionali e internazionali; dallo scorso anno è concertino dei violini primi alla Scala. Pocattari ha studiato con Crepax, Casals e Fournier; oltre vent'anni alla Scala ed è uno tra i violoncellisti italiani più quotati in tutto il mondo. Il contrabbassista Ettore, 29 anni, è stato allievo di Petracchi; dopo aver vinto numerosi concorsi è alla Scala da quattro anni. L'ingresso al teatro è gratuito. (c.f.c.)

## DIETRO I FORNELLI

## Il «Cannon d'oro» a Nizza fra novità e tradizioni

## LA RICETTA

La ricetta della Tereza Teresa Sburletti «Cannon d'oro» di Nizza è giustamente gelosa della «sua» finanziaria: ma concede la ricetta del coniglio alle erbe e merluzzo verde. Sono due piatti in cui dominano i sapori dell'orto.

Per fare il baccalà del venerdì si prepara un abbondante trito di prezzemolo e cipolla, aggiungendo, se gradita, una punta d'aglio. Si soffrigge lentamente per qualche minuto aggiungendo un bicchierino di vino bianco secco che dovrà evaporare. Si fanno intanto lessare, senza che si dissino, le patate e si tengono al caldo; in un tegame si scalda l'olio e vi si friggono i pezzi di merluzzo passati nella farina. Quando sono dorati, si agocciolano e si accomodano nel sughetto di prezzemolo. Si annaffia anche le patate a pezzi e si lascia insaporire il tutto per pochi minuti.

Per il coniglio (che sia giovane), lo si taglia a pezzi, ben pulito e sul fuoco si effa dare acqua, che poi si getta via. Si prepara poi un trito con una piccola cipolla, una carota, un gambo di sedano, uno spicchio d'aglio, prezzemolo, maggiorana, timo. Si soffrigge adagio il tutto, vi si rosola il coniglio aggiungendo, poco per volta, mezzo litro di vino bianco. Tirare a cottura aggiungendo di sale.

Questa è la ricetta del Settecento l'entusiasmo rivoluzionario contagia l'Italia settentrionale, anche a Nizza s'innalza l'albero della libertà. Raccontano le cronache che, per festeggiare la Repubblica, si diede un gran pranzo «Locanda Monaco», locale attivo sicuramente sin dalla metà del secolo XVIII: dove il nome alla menomazione del fondatore, che una mano mozzata in un incidente equestre.

A più di due secoli quel locale è ancora una breccia. Con il suo proprietario, lo rileva un censuario di anni or sono, il nome è venuto quello attuale, «Cannon d'oro». Da allora la storia, Teresa Sburletti, è discendente di quinta generazione: quell'Antonio Lovisolo che comprò la locanda dal Monaco. La continuità sta anche nel fatto che Teresa ripropone le ricette imparata dalla madre Amelia, la quale dà ancora una mano in famiglia e nella locanda.

Tra le cose assaggiate, hanno colpito i frittini verdi di verdure, il morbido e gustoso bonet e una singolare finanziaria, che si diversifica, per l'aggiunta di alcuni ingredienti e per un appetitoso sughetto di bagna, dalle versioni più classiche. Al «Cannon d'oro» si propongono le belle «dalla trippa» (in minestra o in umido) e del baccalà (fritto o al verde) tutti i santi venerdì e dal bollito dal giovedì, come esigevano le consuetudini dei pescatori e dei commercianti che confluivano a Nizza nei giorni di mercato.

Ritroviamo poi gli antipasti classici piemontesi (la carne cruda, i fonduti) i primi di pasta fresca, i di carne o selvaggina, l'autunno-inverno fioccano i tartufi e le preparazioni a base di carciofi: il prodotto più tipico della zona. Negli ultimi tempi le piacevoli novità, che rinnovano l'attenzione per questo locale: l'ambiente è stato rinfrescato, si è ricavata una saletta più intima e raffinata, il bravo Mario, consorte della cuoca, ha dato vita ad una breve ma molto qualificata selezione di vini, in buona parte di produttori astigiani con qualche escursione tra i bei nomi della Langue.

A Nizza, finiti purtroppo i fasti di Pichin e di Italo, si sente il bisogno di una ventata novità nella ristorazione, per un giusto rilancio della zona. Già qualcosa si muove nel mondo del vino, come interessanti aziende (come Barbatella) che agiscono in sintonia con le vitivinicole. Scarpe, Drema, Guasti - per una rivalorizzazione quella nobile Barbera di cui Nizza può ridiventare fulgido centro.

Paolo Gho ■ Nizza

## GIOVEDÌ 21 MAGGIO

## ASTI

Conferenza del Gruppo ricerche Prosegue stasera alle 21, al palazzo dei Leoni in via 4, il ciclo conferenza del Gruppo ricerche astigiane. In programma le relazioni dell'architetto Marina Cappellino su «La lavorazione preindustriale del gesso e la sua applicazione nelle architetture tradizionali del Basso Monferrato nei secoli XVII-XIX». Ingresso libero.

## ASTI

## «Obiettivo sulla città» all'Alfieri

Prosegue fino al 21 maggio nel foyer dell'Alfieri la mostra «Obiettivo sulla città». Sono esposte fotografie di circa 300 studenti delle scuole astigiane, che saranno del pubblico. È aperta dalle 16 alle 18 lunedì al giovedì, e dalle 18 alle 24 da venerdì a domenica. Ingresso libero.

## VESINE

## Serata con il rock «B. Co.»

Concerto rock questa sera alla birreria e creperia «B. Co.» di Vesime. A partire dalle 22,30

suonerà il complesso «Scuola» periferia di Cortemilia, che propone un repertorio originale di rock italiano. Ingresso libero.

## NIZZA

## «Cinema diffuso» Verdi

Prosegue alle 21,30, al Verdi di Nizza la rassegna «Cinema diffuso». In programma «Verso sera» di Francesca Archibugi.

## Musica italiana al «Battibò»

Serata d'atmosfera domani al piano bar «Battibò» di Piana. Salto, 22,30 si esibirà il duo Laura e Giancarlo, e tastiere, repertorio canzoni italiane. Ingresso libero.

## ASTI

## «Marasma» concerto al Salera

Domani sera a partire dalle 22,30 alla discoteca Salera, sotto l'hotel omonimo in strada Fortino, si terrà il concerto del gruppo rock «Marasma». Ingresso libero (consumazioni obbligatorie: 1 mila lire).

Sono aperte le iscrizioni ai corsi di strumento

## A scuola d'orchestra con l'Istituto «Verdi»

ASTI. Sono aperte al 29 maggio le iscrizioni all'Istituto di musica comunale «Verdi» di via Natta. Anche quest'anno è proposto l'insegnamento degli strumenti dell'orchestra affiancati da numerose materie complementari. Da quelle richieste per gli esami in Conservatorio a altre destinate all'approfondimento delle conoscenze apprese nei corsi regolari.

Per i ragazzi dai 7 ai 10 anni è previsto un corso propedeutico di educazione musicale; dagli 11 ai 14 anni i giovani potranno iscriversi ai corsi mediante un esame di ammissione; 15 anni si potranno frequentare i corsi avanzati dopo un esame tecnico-artistico di ammissione. Questi i corsi principali previsti: pianoforte, clavicembalo, arpa, chitarra, organo, canto, violino, viola, violoncello, contrabbasso, flauto, oboe, clarinetto, fagotto, tromba, trombone, sassofono, corno, basso tuba, percussioni.

Materie complementari sono: teoria e solfeggio, pianoforte complementare, armonia, storia ed estetica musicale, quartetto, esercitazione orchestrale, esercitazione polifonica, musica, musica antica e rinascimentale. Sono inoltre previsti seminari e conferenze.

La quota di iscrizione costa 100 mila lire; sono poi previste quote mensili a seconda dei corsi: 70 mila lire per il propedeutico e una materia complementare; per i corsi principali e complementari: 75 mila lire per l'anno preparatorio e i primi due anni, 85 mila per il 3° e 4° anno, 90 mila per il diploma.

Per le iscrizioni rivolgersi alla segreteria dell'Istituto in via Natta 22 (tel. 50.730), tutti i giorni, lunedì al giovedì, dalle 15,30 alle 18,30. (c.f.c.)

## PRIME VISIONI A TORINO

AGNIA 800 a G. Casati 07. Ordine e rubrica, a con W. Allen. Or: 15,30; 17,15; 19,15.

AGNIA 800 a G. Casati 07. Visti Tutti.

AMERICA v. Chiesa della Salita 77. L'Espresso, di J. Jacques Anouard, con J. Marsh, F. Laing, non viet. Or: 20,30; 22,30.

ARMANDO P. c. B. Emanuele 5 62.

ARMANDO P. c. B. Emanuele 22. Ingresso alla

tacchi e spilla. Or: 17,15; 19,15; 20,45; 22,30.

CAPITOL v. San Damiano 24. Il giardino delle

storie, di Rowdy Harrington. Or: 16, 18,10; 20,20; 22,30.

CENTRALE v. C. Alberto 27. Europa Europa. Or: 16, 18,10; 20,20; 22,30.

G. CHAPLIN v. Garibaldi 32a. Amanti, primo-

donna, di B. Pritsky. Or: 18,15; 19,30; 20,30; 22,30.

G. CHAPLIN v. Garibaldi 32a. Grand Canyon, di

L. Kaelin. Or: 15,30; 17,30; 20,20.

GRATULLO v. Bolo 5. Coraggio di un delitto.

Or: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30.

ROMA v. Garibaldi 9. Bello. Or: 18, 19, 20, 21, 22, 23.

ELISEO GRANDE p. di G. Amelio (non

mi di G. Amelio (non

Cinema 19. Or: 16,45; 18,15; 20,15; 22,30.

ELISEO GRANDE p. di G. Amelio (non

mi di G. Amelio (non

ELISEO GRANDE p. di G. Amelio (non

mi di G. Amelio (non

ELISEO GRANDE p. di G. Amelio (non

mi di G. Amelio (non

ELISEO GRANDE p. di G. Amelio (non

mi di G. Amelio (non

ELISEO GRANDE p. di G. Amelio (non

mi di G. Amelio (non

## LE TV PRIVATE

## Telestar

19,30 Battardes, telefilm

20 — Dragmat, telefilm

20,30 Quel dannato giorno dell'odio e

del inferno, film

22,30 Battardes, telefilm

23,30 Dragmat, telefilm

0,10 Barnaby Jones, telefilm

1,10 Daniel Boone, telefilm

1,10 Daniel Boone, telefilm

1,10 Daniel Boone, telefilm

1,10 Daniel Boone, telefilm

1,10 Daniel Boone, telefilm

1,10 Daniel Boone, telefilm

1,10 Daniel Boone, telefilm

1,10 Daniel Boone, telefilm

1,10 Daniel Boone, telefilm

1,10 Daniel Boone, telefilm

1,10 Daniel Boone, telefilm

1,10 Daniel Boone, telefilm

1,10 Daniel Boone, telefilm

1,10 Daniel Boone, telefilm

1,10 Daniel Boone, telefilm

1,10 Daniel Boone, telefilm

1,10 Daniel Boone, telefilm

1,10 Daniel Boone, telefilm

1,10 Daniel Boone, telefilm

1,10 Daniel Boone, telefilm

## Telecinque

19,30 Battardes, telefilm

20 — Dragmat, telefilm

20,30 Quel dannato giorno dell'odio e

del inferno, film

22,30 Battardes, telefilm

23,30 Dragmat, telefilm

0,10 Barnaby Jones, telefilm

1,10 Daniel Boone, telefilm

1,10 Daniel Boone, telefilm

1,10 Daniel Boone, telefilm

1,10 Daniel Boone, telefilm

1,10 Daniel Boone, telefilm

1,10 Daniel Boone, telefilm

1,10 Daniel Boone, telefilm

1,10 Daniel Boone, telefilm

1,10 Daniel Boone, telefilm

1,10 Daniel Boone, telefilm

1,10 Daniel Boone, telefilm

1,10 Daniel Boone, telefilm

1,10 Daniel Boone, telefilm

1,10 Daniel Boone, telefilm

1,10 Daniel Boone, telefilm

1,10 Daniel Boone, telefilm

1,10 Daniel Boone, telefilm

1,10 Daniel Boone, telefilm

1,10 Daniel Boone, telefilm

1,10 Daniel Boone, telefilm

## Quarta Rete Tv

20,25 Tg 4

20,30 Martedì Roma oggi

22,30 Arte oggi

23,25 Tg 4

24 — Dolce notte

0,35 Tg 4

0,45 Dolce notte

0,50 Tg 4

1,15 Rassegna di sera

1,15 Rassegna di sera

1,15 Rassegna di sera

1,15 Rassegna di sera

1,15 Rassegna di sera

1,15 Rassegna di sera

1,15 Rassegna di sera

1,15 Rassegna di sera

1,15 Rassegna di sera

1,15 Rassegna di sera

1,15 Rassegna di sera

1,15 Rassegna di sera

1,15 Rassegna di sera

1,15 Rassegna di sera

1,15 Rassegna di sera

1,15 Rassegna di sera

1,15 Rassegna di sera

1,15 Rassegna di sera

1,15 Rassegna di sera

## G.R.P.

20 — L'uomo e la terra, documentario

20,30 San Francisco, telefilm

21,20 A tu per tu, rubrica

23 — Sherlock Holmes, telefilm

23,20 G.R.P. monitor

24 — Un mondo di giustizia, rubrica

1 — Barboni invisibili, film

1 — Barboni invisibili, film

1 — Barboni invisibili, film

1 — Barboni invisibili, film

1 — Barboni invisibili, film

1 — Barboni invisibili, film

1 — Barboni invisibili, film

1 — Barboni invisibili, film

1 — Barboni invisibili, film

1 — Barboni invisibili, film

1 — Barboni invisibili, film

1 — Barboni invisibili, film

1 — Barboni invisibili, film

1 — Barboni invisibili, film

1 — Barboni invisibili, film

1 — Barboni invisibili, film

1 — Barboni invisibili, film

1 — Barboni invisibili, film

1 — Barboni invisibili, film

1 — Barboni invisibili, film

1 — Barboni invisibili, film

## Rete Canavese

20 — Portami con te

21 — A tu per tu con lo stile

22,45 Canavese notizie

23 — Le auto della settimana

24 — Notte

24 — Notte

24 — Notte

24 — Notte

24 — Notte

24 — Notte

24 — Notte

24 — Notte

24 — Notte

24 — Notte

24 — Notte

24 — Notte

24 — Notte

24 — Notte

24 — Notte

24 — Notte

24 — Notte

24 — Notte

24 — Notte

24 — Notte

24 — Notte

24 — Notte

24 — Notte

All'insegna del ridere, ridere, ridere (M. Parro)

CHARLIE SHEEN CARY ELWES VALERIA GOUNO LLOYD BRIDGES

**HOT SHOTS!**

LA MADRE DI TUTTI I FILM

PRODOTTO DA: ...

**Marcellino PANE e VINO**

MAKING OF ITALY



Pallavolo, il club cuneese pare deciso ad affiancare Kiossev ■ Ganey

## Pista bulgara per l'Alpitour

La rosa di stranieri in alternativa. Confermato il francese Blain alla guida tecnica. E' in partenza Gallia, forse con destinazione Spoleto, smentita la cessione di Bellini

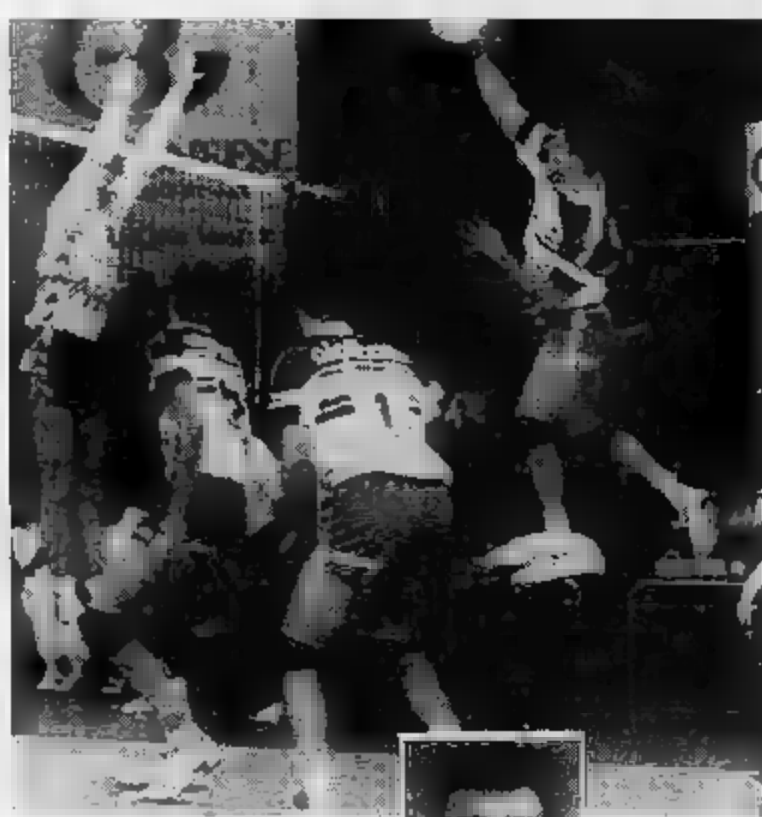
CUNEO. L'Alpitour guarda alla Bulgaria? Lo schiacciatore-ricevitore Ljubomir Kiossev affiancherà il compagno di nazionale Ljubomir Ganey? C'è chi giura che la situazione stia così e che Kiossev avrebbe confidato di ormai raggiunto l'accordo con il club cuneese.

In Alpitour nega che Kiossev, due metri di altezza, 31 anni, lo anno punto di forza del Brescia, intente a trattare però non sarebbero ancora chiuse, anche perché il secondo straniero - scontato, anzi ufficiale, l'arrivo di Ganey - sarà scelto fra una rosa di cinque atleti: Stjepanec stesso, che non è stato un fenomeno, ma neppure delusione; Kiossev (il più probabile); un olandese da scegliersi tra Beune e Klok; infine il cubano Sarmiento, che però difficilmente potrà lasciare il suo Paese e resterà quindi soltanto un sogno.

La nuova Alpitour comunque assumendo connotati abbastanza precisi. Intanto l'allenatore francese Philippe Blain, che quest'anno ha fatto il suo sulla panchina biancoblu, è confermato alla guida del team, ma non avrà più al suo fianco Marco Bollo. L'attività di insegnante del tecnico sta diventando inconciliabile con le esigenze di Blain, che ha bisogno di un aiuto a tempo pieno. «Arriverà un tecnico piemontese che ha lavorato in serie B», si limita a dire il direttore sportivo Enzo Frandi.

Blain avrà a disposizione Ganey nel ruolo di opposto; Bellini regie; Mantovani e un ricevitore straniero; due centrali da scegliersi fra Mantovani, De Luigi e un italiano che il club biancoblu sta trattando.

La sarà completata dal



promettente Paolo Bartek, non più condizionato, spera, da acciacchi fisici, un altro ricevitore, che potrebbe essere Nardi, già provato nell'Italian Open e da Verderio, il palleggiatore del Gividi Milano, anche lui valutato nel torneo di fine stagione.

Riccardo Gallia lascia quindi Cuneo. L'Olio Venturi Spoleto sembra la destinazione più probabile, anche se Falconara, dove gioca con ottimi risultati il suo compagno Francesco Ferrua, e lo stesso Brescia, non hanno rinunciato ad averlo. L'Alpitour deve fra l'altro decidere se cadere lo schiacciatore in via definitiva o



Sopra: azione di Gallia, il quale finirà molto probabilmente alla Venturi. A fianco: il confermato

semplicemente in prestito. Angesia rientra al Lecco Penco. Torino, neo in, mentre Valsania chiude la sua panchina cuneese. Ha chiesto di non andare troppo lontano da Torino, dove frequenta il Politecnico: la destinazione più

probabile, al momento, il quinto Savone (sestetto nel quale giocano gli ex Giorgio Salomone e Paolo Bina, che hanno trovato un ambiente ideale per esprimere al massimo la loro qualità) o Alba, ricca di entusiasmo e, si dice, di denaro.

Quanto allo slavo Andrej Urnaut, il procuratore Petro Peja sta trattando con un paio di società di serie A2.

Si erano pure registrate voci di una possibile cessione di Bellini. Enzo Frandi precisa le posizioni dell'Alpitour: «Le richieste sono numerose, ma non possiamo privarci dei giocatori che hanno maggior futuro. Bellini pertanto è confermato, a che improvvisamente ci venga fatta un'offerta talmente straordinaria da impedirgli un rifiuto. Ma sembrano esserci pazienza all'orizzonte».

L'Alpitour intanto ha dimenticato le tensioni di una stagione travagliata fino all'ultimo, una vacanza premio in Messico. Al rientro, i giocatori hanno ritrovato Blain in palestra. «Una scorta troppo lunga può diventare nociva - dice il tecnico francese -; abbiamo quindi ripreso a lavorare sodo».

I biancoblu giocheranno sabato maggio (ore 17) a Colle, una selezione di giocatori torinesi, l'amichevole servirà ad inaugurare il nuovo palazzetto dello sport. Giovedì 4 giugno andranno invece a Savone, per festeggiare la promozione in B1 dei liguri, trascinati dal tandem Salomone-Bina che sul parquet di Cuneo seppe conquistarsi le simpatie dei tifosi per l'attaccamento ai colori sociali e l'impegno nel reggere le sorti della squadra.

Qualitiero Franco

Bocce, sabato a Chiavari nel campionato di società

## La Gaiero va in Liguria a giocare il titolo di A1

Il calendario campionato di bocce per società di A1 propone per sabato la trasferta Gaiero a Chiavari. Il match che assegnerà il titolo italiano? La soluzione più probabile è che la vittoria finale (al termine del torneo non manca che un mese) vada per la terza volta alla Chiavaresa, che guida la classifica con 12 punti di vantaggio sulla squadra di Giovanni Bazzani; l'altra eventualità, difficile a realizzarsi, è che si verifichi un miracolo. I liguri incontreranno la settimana dopo i pinerolensi: quindici giorni la lancia per scudetto sarà risolta.

Mario Patrucco, d.s. della Gaiero, è l'ultimo ad arrendersi: «Andremo a Chiavari con serenità, pronti a giocare alla garibaldina l'incontro, consapevoli della forza dell'avversario. Ci batteremo sino in fondo, lottando anche per conservare quel secondo posto che il Veloce Ferrero potrebbe minacciare».

Identica situazione in serie A2 dove la BM Strambino ha proseguito la marcia regale verso la promozione. Dieci punti dividono la capolista dalla CR Bra. Giovanni Gioia, d.s. del club, è per il derby di Nizza, dove i suoi giocatori hanno ribadito il risultato dell'andata: «Cerchiamo di non farci staccare troppo dai canavesani, poi nella penultima giornata, il 6 giugno, ci sarà lo scontro diretto sul nostro campo. Allora giocheremo le nostre carte».

I bocceisti di Saluzzo sono i primi a riconoscere la superiorità dei rivali braidesi, ma fanno presente che all'andata l'Auxilium è stato sconfitto per capotutto, questa volta poteva finire anche un pareggio. L'assenza di Giovanni Pautassi,



Sergio Gueschino, il promettente campioncino della Gaiero di Casale

un'indisposizione di Bonadio ed una scelta sbagliata Trucco hanno negato altri punti ai saluzzesi. Positiva è stata comunque la settimana per l'Auxilium che ha portato in finale la coppia Barale-Roschier nella selezione della categoria C a coppia ad ha visto vincere la seconda selezione regionale da Valeria Larda.

Giovanni Capponi

Serie A1: Rivignanesi-Nizza Torino 8-8; Salvi Arreda Fissa-Chinavrese 2-14; Gaiero Casale-Pontese 14-2; Valpellice-V. C. Ferrero 8-10. Classifica: Chiavaresa p. 118; Gaiero 104;

V. C. Ferrero 97; Nizza 87; Rivignanesi 75; Salvi Arreda Fissa 71; Valpellice 54; Pontese 36.

Serie A2: Cumianese-AC Biella 11-5; Roverino-BM Strambino 6-10; Bocca-Armese 10-6; Auxilium-CR Bra 6-10. Classifica: BM Strambino p. 113; CR 103; Roverino 88; Auxilium 78; Cumianese 71; Armese 70; La Bocca 65; AC 58.

11ª gi (23 maggio, 14,30) - Serie A1: Chiavaresa-Gaiero; Nizza TO-Salvi Arreda Fissa TO; Pontese-Valpellice; V. C. Ferrero Pinerolo-Rivignanesi. Serie A2: Armese-Auxilium; BM Strambino-Cumianese; CR Bra-Roverino; AC Biella-La Bocca.

VA PENSIERO

# E' APERTA LA CACCIA AGLI ARRETRATI.



ITINERARI

della MEMORIA

54 IMMAGINI PER VIAGGIARE NEL TEMPO, 54 IDEE WEEK-END PER VIAGGIARE IN PIEMONTE - LIGURIA - VALLE D'AOSTA.

Continua con successo l'iniziativa **Va' Pensiero - Itinerari della memoria**.

Ma forse siete tra i molti lettori che, essendo fuori città durante i ponti di fine aprile, ci segnalano di aver perso qualche

numero della collezione. Niente paura. Da oggi stesso potete richiedere direttamente al vostro edicolante i numeri che vi mancano.

E potrete farlo pagando solo il prezzo di copertina, senza l'aumento di prezzo

previsto per i numeri arretrati.

Ma affrettatevi, perché più crescono le richieste, più gli arretrati diventano preziosi.

**LA STAMPA**

**RICHIEDETE SUBITO LE COPIE DE "LA STAMPA" CON GLI ARRETRATI, ECCEZIONALMENTE IN VENDITA AL PREZZO DI COPERTINA: SOLO L. 1.200, SOLO PER I LETTORI DE "LA STAMPA".**



**Giorgio N. Gianuzzi**



# **ECCEZIONALE SVENDITA!**

## **CAMBIO LOCALE**

TUTTO AL **50%** SCONTI REALI

(FINO ESAURIMENTO MERCE)

**AFFRETTATEVI!**



LA SVENDITA SI EFFETTUA NEL PUNTO VENDITA  
DI BORGO S. DALMAZZO AL CENTRO COMMERCIALE  
"BORGO MERCATO" INTERNO GALLERIA

SEDE DI PRODUZIONE E VENDITA:

**CUNEO** - V. REGG. ART. ALPINA, 12 - TEL. 0171/695479



## Vittima un operaio (47 anni) che lavorava a Moiola sul greto dello Stura E' travolto dal fiume in piena

Stava attraversando il ponte di legno quando è finito in acqua. Inutilmente il compagno del cantiere ha tentato di salvarlo. Il corpo trovato dopo 5 ore di ricerche dai sommozzatori di Borgo S. Dalmazzo

**MOIOLA.** Un operaio caduto nelle acque dello Stura è morto annegato malgrado il disperato tentativo del compagno di lavoro per salvarlo. Il corpo è stato trovato cinque ore dopo l'incidente dalla protezione civile di Borgo.

L'incidente è accaduto ieri mattina verso le 10 vicino alla casa della ditta «Clis» dei fratelli Italo e Romano Comba, in regione Pianetto. La vittima si chiamava Aurelio Barale, 47 anni, operaio, abitava a Glesse Franca, casalinga e le due figlie, 12 anni, Katia e Cristina, in via Colli 11/A a Moiola.

L'operaio, dipendente da oltre vent'anni della Clis, era impegnato in lavori di escavazione, in un guado del fiume quando la ruspa che guidava si è rotta. Nell'attesa che il meccanico la riparasse, Aurelio Barale si è soffermato sulla riva del fiume a parlare con il datore di lavoro, Italo Comba, successivamente ha raggiunto il piccolo ponte del fiume, a 50 metri dalla ruspa.

Italo Comba, visto l'operaio cadere improvvisamente nell'acqua, inutili i tentativi del meccanico che si è subito immerso nel fiume per trarre in salvo l'operaio. Il corpo è stato trascinato lontano. L'acqua gelida e la pioggia, che per tutta la mattina è caduta incessantemente, hanno ostacolato le operazioni di soccorso.

Subito scattato l'allarme. Nella casa, verso le 10,30, è arrivata una squadra di volontari della protezione civile di Borgo San Dalmazzo e i vigili del fuoco di Cuneo che hanno cominciato a perlustrare la sponda sulla destra orografica del fiume.

Nessuno però è riuscito ad avvistare il corpo dell'uomo. Lo hanno trovato cinque ore dopo nelle vicinanze di Gaisola i sommozzatori della protezione civile di Borgo. Il cadavere era a circa tre chilometri dal punto in cui è accaduto l'incidente. Il medico chiamato per constatare la morte dell'operaio, ha riscontrato vistosi lividi sulla fronte, causati probabilmente nella caduta e dall'urto contro i massi.

Sulla vicenda indagando i carabinieri di Dalmonte. Fino alla tarda serata venivano avanzate solo ipotesi sulla causa dell'improvvisa caduta nello Stura, di Aurelio Barale. La più credibile è che sia scivolato sulle tavole in legno del ponte vi-



Aurelio Barale, 47 anni, al centro con la moglie e alcuni parenti il giorno delle nozze; a destra, volontari della Protezione civile di Borgo durante le ricerche



scende per la pioggia. Altre possibilità è che l'uomo, colto da malore, abbia perso l'equilibrio.

La salma è composta nella mortuaria dell'ospedale di Dalmonte dove verrà sottoposta a un'ulteriore visita medica. E' probabile che il giurista disponga l'autopsia. Le cause del funebre non è ancora fissata. Si svolgeranno comunque nella chiesa parrocchiale del paese.

La ricorrenza, ieri mattina, hanno coinvolto parte degli abitanti del paese della valle Stura dove la famiglia Barale è molto conosciuta. Nel bar e per le strade la popolazione ha seguito la tragica vicenda. Molti apparivano increduli. «Sicuramente si è trattato di un caso», sosteneva qualcuno - senza avvertire.

E fino al primo pomeriggio tutti hanno sperato che l'operaio fosse vivo.

Aurelio Barale, che era figlio unico, in passato era stato appassionato di moto. Aveva partecipato anche a numerosi gare. La notizia della sua morte ha suscitato sgomento solo nel suo paese d'origine.

L'operaio, spesso con il camion della ditta, riforniva i cantieri in varie località della provincia, molti lo ricordano come una persona estroversa. L'incidente ha particolarmente scosso anche i colleghi di lavoro e i titolari della ditta.

Amedeo Franco

## Imprenditore monregalese (66 anni) è deceduto ieri mattina all'ospedale di Ceva Morto il fondatore della «Conicos»

L'uomo da tempo malato di diabete era anche stato colpito da gravi disturbi renali e costretto alla dialisi. Contitolare di un'azienda di costruzioni che ha realizzato opere pubbliche in Libia, Costa d'Avorio e Arabia

**CARRU'. Con l'amico Giorgio Vini** ha creato la «Conicos», una delle imprese di costruzioni più importanti d'Italia: Celeste Bongiovanni è morto ieri mattina all'ospedale di Ceva. I funerali si svolgeranno domani, alle 10, nella chiesa parrocchiale di Carrù.

L'imprenditore soffriva di diabete da trent'anni e negli ultimi tempi le condizioni erano peggiorate. Problemi di natura cardiaca e sottoporsi a dialisi nel reparto nefrologia. Le malattie avevano provocato la forte dell'imprenditore e ne avevano ridotto l'attività professionale. Il lavoro, comunque, gli consentiva di superare i momenti difficili - racconta il figlio Stefano, 35 anni, già presidente dei giovani imprenditori della provincia di Cuneo - anche se non poteva impegnarsi con i consueti ritmi.

Celeste Bongiovanni, originario di Carrù, dove abitava, in via Vaghianna 20, inizia l'atti-



Celeste Bongiovanni

vità in proprio, nel 1946, con una piccola officina meccanica. Dopo una decina d'anni passa ad occuparsi di costruzioni, lavorando nella «Granda» in Sardegna. L'impresa diventa

sempre più importante, ma il decisivo per la trasformazione del lavoro è per il definitivo ingresso in un ambito internazionale risale agli anni Settanta e in particolare all'inizio degli anni Ottanta.

con il geometra Giorgio Vini, anche lui titolare di un'azienda di costruzioni edili. I due, entrambi esperti ventennali, fondano la «Conicos» (Contratti internazionali costruzioni) a Mondovì, in corso Milano. Una ditta, nata nel 1977, che occupa ingegneria civile, con l'obiettivo di espandere la propria attività imprenditoriale all'estero.

Vini e Bongiovanni conquistano importanti commesse, soprattutto in Africa. Si aggiungono appalti in Libia, Arabia Saudita, Costa d'Avorio. A supporto dei cantieri fondano la «Conicos Lybian Branch» e la «Codelfa», entrambe con un'intensa attività nelle regioni nordafricane, dove rimasero nonostante i numerosi conflitti bellici che hanno minacciato

gli impianti.

L'azienda sviluppa la sua attività, oltre che nell'edilizia, anche in campo finanziario e nel 1980, per separare gli interventi, viene fondata la «Conicos spa», partecipazioni generali che assume le funzioni di società capogruppo con partecipazioni in numerosi settori.

Fra le più importanti realizzazioni della «Conicos», un appalto da 34 milioni di dollari per una strada in Arabia Saudita; uno da 131 milioni di dollari in Libia, dove sono state costruite anche le fognature di Tripoli.

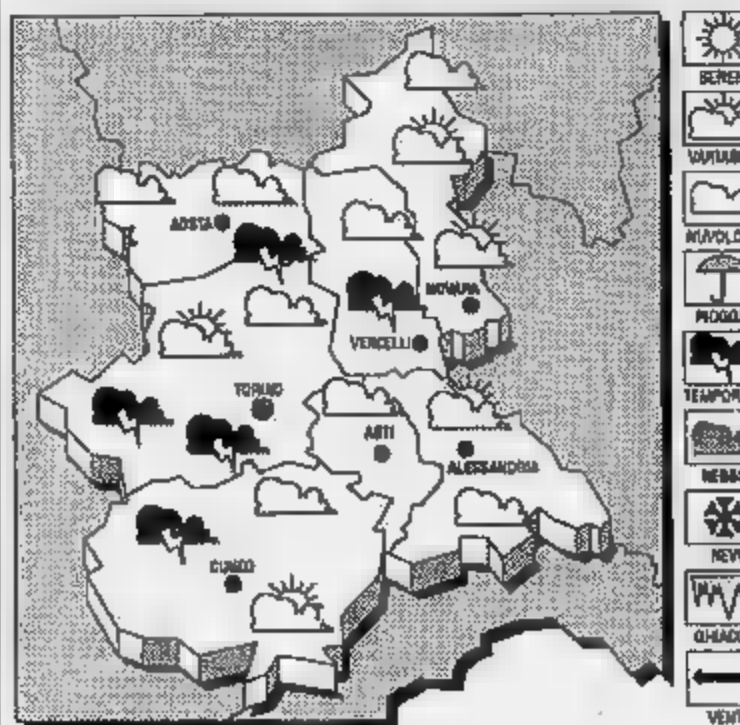
L'azienda monregalese ha portato a termine lavori durante la costruzione dell'autostrada del Frejus, dimenticando investimenti nel Monregalese, come la realizzazione del centro commerciale «Ex Besine di Statuto» o la completa ristrutturazione del «Park Hotel».

Luca Ferraro

## Contro i lampioni Un giovane condannato per sassaiola

Un giovane è stato condannato per «danneggiamento»: alcuni amici si erano protagonisti di una sassaiola, spaccando lampioni, in vari punti della città. Martedì mattina, in pretura, Dilberto Giustizia, 19 anni, attualmente in servizio militare, è stato condannato dal pretore, Agostino Trimini, a 300 mila lire di multa, per danneggiamento semplice. La pena è patteggiata dal difensore del giovane, avvocato Flavio Caselli, che aveva ottenuto la deroga dalla pena di danneggiamento aggravato a semplice. Il Giustizia è inquisito. I suoi complici Corrado Malgarita, 22 anni, anch'egli saluzzese, sarà processato a regolare dibattimento, nel gennaio 1993. Gli altri tre giovani coinvolti, tutti minorenni, saranno giudicati prossimamente dal tribunale dei minori di Torino. I fatti per i quali accusati risalgono all'estate dello scorso anno. [g. na.]

### IL TEMPO IN PIEMONTE E VALLE D'AOSTA



**TEMPO PREVISTO PER OGGI.** Nuvolosità irregolare, temporaneamente intensa, con occasionali manifestazioni temporalesche.  
**TEMPERATURA.** Senza notevoli variazioni.  
**VENTI.** Moderati orientali.  
**TENDENZA DEL TEMPO.** Nuvolosità irreg., con addensamenti associati a brevi rovesci, specie nelle zone collinari.

**LE TEMPERATURE.**  
Max: 18,8; min: 8,7; media: 10,5  
**UN ANNO FA.**  
Max: 18; min: 10,8; media: 14,3  
**IN QUELLO PERIODO.**  
Torino 18; Novara 16; Aosta 13; Asti 18; Vercelli 18

## Domani sera l'assemblea per l'approvazione Sezione dc di Monforte intitolata a Gorbaciov

**MONFORTE.** Il segretario democristiano Adolfo Ivaldi e i 45 iscritti al partito si sono dati appuntamento domani sera al salone parrocchiale in via Vallada. Un solo punto all'ordine del giorno: l'intitolazione della sezione dc di Monforte a Mikhail Gorbaciov.  
«Sono convinto che soltanto un uomo forte, libero e coraggioso», ricorda don Sturzo? come Gorbaciov potrebbe impedire al mio partito di andare in rovina, concretizzando in breve le annunciazioni sulla morale, sulla gestione, sui programmi di innovazione che da lustri i segretari dc rispolverano pomposamente alla vigilia di ogni elettorale. Mi pare che il provocatorio né strumentale dedicare proprio a lui la nostra sezione» ha scritto Ivaldi due mesi fa all'inviato de «La Stampa» da Mosca Giulio Chiesa, pregandolo di informare dell'iniziativa l'ex premier.  
Quarantacinque anni, direttore di una ditta che produce all-

menti per cani e gatti, il segretario dc di Monforte è un dilettante della politica: «Oggi lo scrupolo è privo di leadership e di carisma. Certo non è intitolare a vivi i strade, i monumenti e le sezioni. Pressa, però, per lui, l'ipotesi che ciò sia fattibile, lo non vedo altri personaggi che possano soddisfare la mia aspirazione. Anni fa avevamo pensato a Moro, poi fece nulla».  
L'assemblea sembra orientata a pronunciarsi a favore dell'iniziativa di Ivaldi: «Gorbaciov è un figlio del marxismo - spiega il segretario - ma è anche colui che ha abbattuto i muri tra Est ed Ovest insieme con il papa polacco».  
La riunione domani è aperta agli interventi degli abitanti - comincerà con la lettura di Ezio Mauro, condirettore de «La Stampa», su Gorbaciov, statista e grandi idee e di immenso coraggio. Seguiranno il dibattito e il voto. [g. g.]

Alba, via XX Settembre 22  
telefono 0173 282273

Alba, via XX Settembre 22  
telefono 0173 691203

**bella**  
arredamenti

Nei negozi di Alba e di Cuneo troverete particolari condizioni su numerosi modelli della collezione Frau. Non perdetevi l'occasione!

**Poltrona Frau**  
fondata nel 1912



# Da domani al liceo Peano un convegno con il patrocinio di «Tuttoscienze»

## Cuneo capitale dell'astronomia

Sette giorni di studi. Ampie esposizioni di fotografie e strumenti tecnologici per la misura del cielo. C'è il pendolo di Foucault. Un osservatorio al passo Gardetta (2570 metri) tra le valli Maira e Stura

CUNEO. «La misura del cielo: dalla meteorologia all'astronomia. La scienza dimenticata dell'Ottocento cuneese». È il titolo della settimana della cultura scientifica e tecnologica che domani s'inizia al liceo scientifico «Peano» di via Monte Zovetto 4.

L'iniziativa è organizzata dall'osservatorio astronomico della scuola e dal ministero dell'Università e della Ricerca scientifica e tecnologica, in collaborazione con la Provincia, Comune, Cassa di Risparmio, distretto scolastico e «Tuttoscienze». Il supplemento settimanale da «La Stampa».

Per sette giorni saranno esposti strumenti astronomici, fotografie di cielo, dei fenomeni dello spazio e la storia degli osservatori meteorologici della «Granda», in parte poi trasformati in stazioni di rilevamento astronomico. Interessante è la ricostruzione delle osservazioni svolte da Giovanni Cassavella, professore di fisica del regio ginevrino «Pellico» di Cuneo, che per decenni diresse la piccola stazione scientifica di Santa Chiara. Nell'esposizione è presentata anche l'attività di osservazione di Federico Craveri di Bra e di don Carlo Bruno del seminario vescovile di Mondovì.

Una sezione della mostra, i cui lavori sono coordinati dal direttore dell'osservatorio Fulvio Romano, è dedicata all'e-



All'attività di rilevamento dei dati astronomici hanno partecipato molti studenti del liceo scientifico. Sopra, Fulvio Romano, direttore dell'osservatorio

esposizione di strumenti scientifici, messi a disposizione dagli istituti superiori del Cuneese: scuole di Alba, Bra, Savigliano, Saluzzo e Cuneo. I visitatori potranno ammirare anche il famoso pendolo di Foucault, lo studio che nel 1851 aveva fatto oscillare lo strumento dal Pantheon per dimostrare pubblicamente la rotazione terrestre.

La settimana scientifica prevede l'esposizione degli studi

sulle osservazioni di meteoriti in provincia di Cuneo nella seconda metà dell'Ottocento, e meridiane, tecnologie delle «camere Coda». Gli studenti e i professori che hanno collaborato all'iniziativa hanno allestito anche una sezione dedicata alle foto astronomiche scattate nei dieci anni di attività del scientifico del liceo e attraverso il telescopio dell'osservatorio sistemato sul tetto della scuola. Giovedì 28 maggio alle 17,30

nella sala del consiglio provinciale si terrà un convegno dal titolo «L'universo visto da Cuneo». Il professor Attilio Ferrarini, direttore dell'osservatorio di Pino Torinese presenterà il nuovo osservatorio astronomico delle Alpi cuneesi, che in estate sarà sistemato al passo della Gardetta, 2570 metri di quota, tra la valle Maira e la valle Stura. L'allestimento mostra è stato curato da un comitato

scientifico formato dal preside del liceo scientifico Cuneo Luigi Cuccurullo, da Germana Penna, docente di matematica e fisica, Domenico Samino, Riccardo Serra, Sara Chivallini, da numerosi studenti fra i quali Livio Cavallo, Enrico Loversa, Luca Sarda, Ali Onori e Luca Iscardo. L'orario al pubblico dell'esposizione è dalle 16,30 alle 18,30.

Gianpiero

## Ospedale S. Croce

### Cantieri nel reparto rianimazione

CUNEO. Lavori in corso nel reparto di rianimazione e assistenza al secondo piano dell'ospedale «Santa Croce». L'altro giorno sono stati aperti i cantieri per la ristrutturazione dei locali, il rifacimento dell'impianto elettrico, la sistemazione dell'impianto di condizionamento e aspirazione dei gas medicali.

I dirigenti della divisione di rianimazione dell'ospedale cuneese sono stati temporaneamente trasferiti al piano terreno, dove nei prossimi mesi dovranno entrare in funzione il nuovo pronto soccorso.

Nelle sale che in autunno saranno destinate al Dsa sono stati trasportati i letti, gli impianti di autorespirazione, gli strumenti di monitoraggio per il controllo computerizzato delle condizioni dei pazienti, la rianimazione di Cuneo ha una disponibilità di sette posti.

I lavori dovrebbero concludersi entro la fine dell'estate. Il trasferimento nei locali ristrutturati del secondo piano del «Santa Croce» è previsto nel mese di settembre. (g. p. m.)

## Tossicodipendenti

### C'è paura per le siringhe abbandonate

BORGO SAN DALMAZZO. Il problema delle siringhe abbandonate pare cominci a intorbidarsi anche le vie del centro. Alcuni negozianti ne hanno infatti trovate, recentemente, vicino alla porta del retro.

Spiegano all'ufficio tecnico del Comune: «Per il momento non abbiamo ricevuto lamenti o segnalazioni. L'unica na dove saltuariamente si trovano siringhe è quella nei pressi del cimitero».

L'area, che si affaccia su via Ronchiolo, è spesso luogo di ritrovo dei tossicodipendenti. Sembra che le siringhe più a rischio siano quelle periferiche. Il controllo notturno dei militari è comunque un notevole deterrente sia per gli spacciatori, sia per i tossicodipendenti.

«Non spetta ai nostri operatori occuparsi della raccolta delle siringhe», spiega il personale del Comune: «il servizio è stato dato in appalto a una ditta di Rorbilante che provvede anche alla manutenzione delle aree verdi». (a. l.)

## L'altra notte alle 3

### Viale Angeli quattro feriti in un incidente

CUNEO. E' di quattro feriti il bilancio di un incidente avvenuto l'altra notte poco dopo le 3,30, all'incrocio tra via Mistrà e viale Angeli, all'altezza del santuario.

L'auto sulla quale viaggiavano quattro giovani cuneesi ha slittato per l'asfalto bagnato ed è finita fuori strada. Immediati sono i soccorsi. Sono intervenuti i carabinieri del nucleo radiomobile e l'ambulanza della Croce Rossa. I quattro giovani sono stati trasportati all'ospedale «Santa Croce». I medici del Pronto soccorso hanno riscontrato ferite a lesioni, tre prognosi tra i dieci e venti giorni.

Antonio Viale, 27 anni, abitante in via San Damiano Marica 15, tossicodipendente, ha riportato ferite guaribili. Leici giorni; Cristina Barbera, 23 anni, residente in via Dotte Rosso 16, guarirà in venti giorni. Stessa prognosi per Antonio Quagliata, 29 anni, di Cuneo, e Enzo Calogero, 22 anni, abitante a Cuneo in via Madonna del Colletto 19. (r. s.)

## A Cuneo l'associazione di categoria critica l'idea di istituire l'albo professionale

### «No all'Ordine dei panettieri»

Previsto un esame e un corso propedeutico all'attività. Gli artigiani: «L'arte di fare il pane si impara solo al forno». E' stata proposta l'attivazione di botteghe-scuole dove i giovani apprendano il mestiere



Aldo Rigucci, presidente dell'Associazione panificatori della provincia «granda» che conta seicento forni

I panettieri dicono «no» alla proposta di istituire l'albo professionale degli artigiani del forno. Questa la posizione ufficiale dell'associazione autonoma panificatori della «Granda» che, pur non far passare il disegno di legge che prevede l'attivazione di un registro delle imprese, si pronuncia a dare battaglia e a sconsigliare la propria federazione nazionale che ha dato un primo parere favorevole alla proposta.

«Abbiamo buone ragioni per non essere soddisfatti di questa iniziativa», spiega Aldo Rigucci, presidente dell'associazione panificatori. «Il registro dei panificatori prevederebbe una forma di controllo e regolamentazione che potrebbe determinare un duro colpo per il settore: per gestire un panificio, ci dovrebbe essere un esame Camera di Commercio e seguire un corso propedeutico».

Aggiunge: «Il rischio è che si riducano drasticamente gli artigiani fornai, che negli ultimi

bilmente, soprattutto nei paesi di montagna e nelle valli. Spesso i panettieri al termine della carriera lasciano l'attività a questa non viene rilevata da nessuno e l'attività viene persa. Questa è una professione che non rientra negli obiettivi lavorativi di molti giovani».

Un tipo di contratto di successione nel lavoro dei forni consiste nell'acquisto del forno e dell'azienda a patto di continuare congiuntamente per un certo periodo l'attività, in modo da apprendere le tecniche di lavorazione della farina e le segreti della cottura, assicurandosi la continuità nell'avvicinamento dell'azienda. «Se sarà istituito l'esame e reso obbligatorio il corso propedeutico», spiega Aldo Rigucci, funzionario dell'associazione panificatori, «sarà la fine per le piccole aziende e il mercato sarà indirizzato ai forni industriali, che nella Granda sono circa una decina».

L'associazione, che in provincia di Cuneo raggruppa il 10 per cento dei forni (806 in totale), ha espresso una posizione

chiera: nessun registro riuscirà a garantire un pane più genuino o più buono e non sarebbe neppure un riconoscimento della dignità professionale che secondo l'associazione può essere solo verificata dal cliente, che sa scegliere il pane che più lo soddisfa.

Secondo la proposta di legge, per far parte dell'albo professionale deve essere esercitato per almeno due anni questa attività o aver seguito corsi.

«L'unico mestiere», conclude Rigucci, «si potrà solo e sempre imparare davanti al forno e mai in un'aula, per ben attrezzata che sia». L'associazione di tutela dei forni ha presentato una contro-proposta: anziché sprecare denaro per creare istituti dell'arte bianca, trasformare gli attuali panifici in altrettante «botteghe scuola» e investire lo stesso denaro per rendere meno gravosa l'assunzione dei giovani che potranno contribuire a eliminare la «granda» panettieri in provincia di Cuneo: sessante e uno. (g. p. m.)

## IL TACCUINO DELLA PROVINCIA

### LETTERE AL REDAZIONALE

#### Applausi a Bernezzo per gli studenti-attori

Grande affluenza di pubblico al teatro parrocchiale di Bernezzo, per lo spettacolo allestito da una giovanissima compagnia teatrale: gli alunni della I.C. a tempo prolungato della scuola media di Cervasca, che coadiuvati da alcuni compagni più grandi e con la consulenza della compagnia del Molinarancio e degli insegnanti Bari, Belluardo, Cavallera, Combal, Limbardo, Nuriello Savatieri, hanno portato in scena la trascrizione del libro «Lo streghe» dello scrittore inglese, R. Dahl. Gli applausi a fine serata sono giunti quale meritato premio ad un faticoso lavoro di preparazione condotto lungo tutto l'anno scolastico.

Il lavoro comune è stato il mezzo attraverso il quale ognuno ha potuto con gli altri compagni e gli insegnanti, ma soprattutto con se stesso, confrontandosi con attività molto diverse tra loro. I timidi hanno potuto esprimersi con più sicurezza, mentre gli estroversi hanno imparato a limitarsi, accettando anche le opinioni altrui. In definitiva, si è dimostrato che un'at-

tività scolastica quale la lettura di un testo di narrativa, che potrebbe apparire noiosa e banale, se inserita all'interno di un progetto operativo, muta radicalmente aspetto e finisce col costituire un positivo stimolo alla lettura.

Gli alunni scuole medie, Cervasca

#### Legittima giovane assolto

Nell'interesse e per conto del signor Leonardo Melandri di anni 22, residente in Nalzo, si ordina alla notizia apparso su «La Stampa» del 31-10-90 (edizione Cuneo, pagina 3) relativa alla denuncia per lesioni volontarie subite dal patrigno Michele Valente, preciso che il mio cliente è stato giudicato per i fatti di cui sopra dal pretore di Bra il giorno 11-5-92 ed è stato assolto in applicazione dell'esimente di cui alla legittima difesa, essendo risultato al dibattimento che fu il Valente ad aggredirlo.

avv. Darlo Gramaglia, Bra  
Scrivere a La Stampa  
via Settembre 39, Cuneo

## NUMERI UTILI

### AUTOAMBULANZE

Cuneo: 66444, 2323  
Alba: 3161, 362744. Chiamata: 362741  
Bagnasco: 362836  
Borgo San Dalmazzo: 26011  
Bra: 4201, 423870  
Busca: 945.658; 945.455  
Caviglioglio: 619.102  
Ceva: 715.65, 72.31  
Dronero: 95.115  
Dronero: 018.333  
Fossano: 699.111  
Gressano: 810.63  
La Morra: 90.102  
Limonio: 921.32  
Mondovì: 442.44  
Moro: 772.555  
Nella Barbera: 786.117  
Peveragno: 339.555  
Roccaforte: 845.44  
Saluzzo: 452.45 - 470.08  
Sommariva: 651.02  
Savigliano: 719.111  
Vinalto: 959.126

### FARMACIE DI TURNO

A Cuneo oggi è di turno, con orario 8.12.30 e 15.30-19.30 (a serrande aperte) la farmacia Sals, corso Nizza 59, tel. 62.28.61. Per gli altri Comuni della provincia, le farmacie di turno svolgono la responsabilità notturna, e chiamare, presentandosi di notte mediche urgenti.  
Alba: Perussio, via Cavotti 7, tel. 44.04.00  
Bra: Bianchi, via Vittorio Emanuele 149,

### STATO CIVILE

MORTI. Migliocanza Assunta, 25 anni, (Peveragno), pensionata. Massucco Alberto, 25 anni (Peveragno), operaio con Dutto Irene, 25 anni (Peveragno), impiegata.  
NATI. Recca Stefano (Fossano), Giuliano Maria (Fossano).  
MARI. Merello Giuseppe, 25 anni, autista (Savigliano) con Pettini Luciana, 23 anni, disoccupata (Fossano); Burdisso Davide, 25 anni, artigiano (Fossano); Melero Laura, 25 anni, educatrice (Fossano); Massimino Maurizio, 30 anni, impiegato (Fossano) con Paletto Monica, 28 anni, insegnante (Fossano); Caramello Riccardo, 31 anni, operaio (Maggiolino Alpi) con Godano Danilo, 28 anni, insegnante (Fossano); Martina Valtier, 28 anni, elettricista (Fossano) con Boller Maria Cristina, 28 anni, insegnante (Fossano); Sibona Valeria, 28 anni, tecnico (Bra); Beccaria Daniela, 28 anni, impiegata (Fossano); Antonio, 23 anni, agente polizia (Fossano) con Colletto Antonella, 28 anni, impiegata (Sant'Agata dei Golli); Aprilia Gianluca, 25 anni, impiegato (Bra); Favola Cinzia, 27 anni, impiegata (Cherasco); Ferrero Giorgio, ope-

### STATO CIVILE

ralo (Fossano) con Panero Ivana, operaia (Cherasco).  
MORTI. Ferrus Luigia, 79 anni, pensionata (Fossano); Lenta Maria, 81 anni, pensionata (Fossano); Serravalle Paolo, 77 anni, pensionato (Trinità); Cavallero Giuseppe, 91 anni, pensionato (Fossano); Romano Michele, 83 anni, pensionato (Fossano); Vigna Caterina, 83 anni, pensionata.  
SALUZZO  
NATI. Inaudi Matteo (Costigliole Saluzzo); Madou Giulia (Paesana); Dovetta Gabriele (Brossasco); Ghigomotto Alessia (Paesana); Ghigomotto Fabiana (Paesana); Bolla Andrea (Moretta).  
MORTI. Vidali Guido, 84 anni (Saluzzo); Marlini Carlo, 90 anni (Saluzzo); pensionato; Beaso Pianetto Francesco, 83 anni (Bagnolo Piemonte); Pettinotti Domenico, 78 anni (Saluzzo); pensionato; Ferraro Domenico in Molino, 77 anni (Saluzzo); pensionato; Barra Margherita vedova Lantico, 76 anni (Costigliole Saluzzo); pensionato; Flora Angela, 71 anni (Saluzzo); pensionato; Crevari Maria vedova Filia, 76 anni (Saluzzo); pensionato; Lombardo Angelo, 81 anni, pensionato; Rivarossa Eugenio, 86 anni (Saluzzo); pensionato; Oddone, 59 anni (Saluzzo); pensionato.

### APPUNTAMENTI

CONCORSO  
Direttore amministrativo  
Il Comune di Cuneo ha bandito un concorso per un posto da direttore del servizio amministrativo. E' richiesta la laurea in economia e commercio, scienze politiche o economiche.  
GARA  
Mercatino dell'antiquariato  
Domenica la Pro Loco organizza il tradizionale mercatino dell'antiquariato e l'esposizione di quadri di pittori locali in via Statuto, nel tratto compreso fra il statale e il municipio. L'iniziativa è organizzata dalla Pro loco. Alle 18 polentata per residenti e turisti.  
FESTIVITÀ  
Convegno sulla fauna acquatica  
Stasera alle 21 all'auditorium Bottelli si terrà un convegno sul tema «Avifauna degli ambienti acquatici». Interverrà Ada Gazzola, consigliere nazionale dell'Ilpo. L'iniziativa è organizzata dall'associazione «Amici del semplice» della Comunità montana.



Non ancora finiti i lavori di adeguamento alle norme anti-infortunistiche

## Da tre anni senza la piscina

A Savigliano disagi per gli appassionati che devono utilizzare gli impianti di Saluzzo e Cavallermaggiore. Restauro da un miliardo. Il sindaco segue le opere personalmente

SAVIGLIANO. Per la terza estate consecutiva la città rimane senza piscina. I lavori di ristrutturazione per adeguare l'impianto alle norme anti-infortunistiche, cominciati nel settembre '89, non si sono conclusi. Gli appassionati, quindi, si preparano all'esilio.

«Le Cupole» di Cavallermaggiore a Saluzzo. Sulla questione a Savigliano si è aperta una polemica. Possiamo garantire la data di riapertura - dice il sindaco Remigio Galletto - le imprese che hanno ricevuto gli appalti lavorano e il progetto iniziale viene reso ogni giorno più attuale in base alle esigenze. Stiamo già anche pensando alla convenzione per la futura gestione della piscina: decidere qualcosa prima delle ferie estive.

La proprietà della piscina è divisa al cinquanta per cento tra Comune e Regione, il risparmio di Savigliano, i due enti spenderanno più di un miliardo per il restauro dell'impianto originale, che in pratica conserverà soltanto l'ossatura in cemento armato. Il progetto di accordo tra Stato e Regione, che sconvolgerebbe la normativa della gestione di impianti natatori e che costringerebbe la maggioranza delle piscine italiane a chiudere, crea qualche preoccupazione. «E' soltanto un'ipotesi - aggiunge Galletto - auguriamo che venga rivista; in caso contrario si ri-



Le opere di restauro alla piscina si erano iniziate nel settembre e hanno subito sensibili ritardi. A Savigliano crescono le proteste mirate. L'agibilità dell'impianto che alcuni anni fa era vertice dell'attività agonistica con il meeting «Lavazza» la vasca coperta (lunga 25 metri) venne inaugurata nel 1972.

schia di essere disponibile una nuova struttura irregolare ancor prima di essere agibile.

La piscina saviglianese è stata per diciassette anni al vertice dell'attività sportiva natatoria a livello agonistico, sia di puro divertimento. La vasca coperta, lunga 25 metri, venne inaugurata nel 1972: un anno importante per la città, poiché a Savigliano rinacque contem-

poraneamente il movimento.

Grazie alla iniziativa del gestore, Guido Cuteri, l'impianto toccò il massimo di importanza, prima con le squadre agonistiche di nuoto e tuffi, successivamente con l'organizzazione del trofeo Lavazza, destinato a diventare uno fra i più importanti meeting italiani. Molto importante fu anche l'attività svolta

con i ragazzi delle scuole elementari e medie per la promozione del nuoto come disciplina preventiva per un equilibrato sviluppo fisico. «E' volontà di tutti ripristinare la piscina - conclude il sindaco - seguirà personalmente lo svolgimento dei lavori, per essere costantemente informato».

Bertoglio

Costigliole Saluzzo attende il parere della Regione

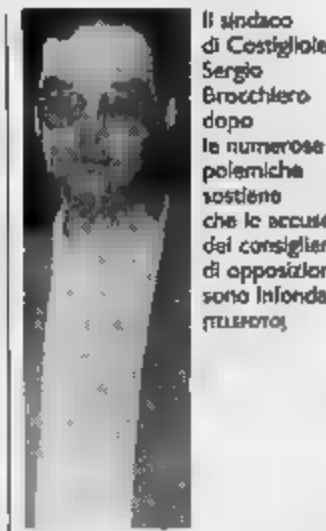
## Usl, Provincia e Comuni contrari alla discarica

COSTIGLIOLE SALUZZO. «Ora aspettiamo il pronunciamento della Giunta regionale», dicono gli abitanti di Costigliole Saluzzo, contrari all'apertura di una discarica per rifiuti solidi urbani in località «Fornace Manna».

Il progetto per la realizzazione del deposito, presentato dalla ditta «Sereco», ha per il momento ottenuto la bocciatura dei sindaci della zona, dell'assessorato regionale all'ambiente, dell'Usl di Saluzzo, dell'amministrazione provinciale e del genio civile.

«Sono convinto che anche il parere della Giunta regionale sarà negativo», dice Sergio Brocchiero, sindaco di Costigliole. Il gruppo di maggioranza si riunirà nei prossimi giorni per fare il punto sulla situazione. Respinto tutte le accuse che mi sono state rivolte dall'opposizione. Ritengo che l'atteggiamento dell'amministrazione comunale è sempre corretto. La nostra posizione è stata travisata.

La settimana, per bloccare la discarica, un gruppo di abitanti di Verzuolo aveva manifestato a Torino davanti al palazzo Regione. Precedentemente era stata indetta anche una raccolta firme. Le polemiche non avevano risparmiato il consiglio comunale. La seduta dell'8 maggio era stata sospesa perché il maggior numero aveva abbandonato l'aula facendo mancare la legalità. Il pubblico pre-



Il sindaco di Costigliole Saluzzo Sergio Brocchiero dopo le numerose polemiche sostenute che le accuse dei consiglieri di opposizione sono infondate (telefoto).

sente nella sala consiliare era stato poi allontanato dai carabinieri.

In seguito a questi fatti, i rappresentanti dell'opposizione hanno ufficialmente presentato la richiesta di dimissioni sia del sindaco, sia della Giunta, giudicando eccessiva anche la reazione delle forze dell'ordine.

Per la realizzazione della discarica la ditta «Sereco» ipotizza di utilizzare due laghetti artificiali situati sul terreno della fornace «Manna», poco fuori il paese, sulla strada statale 128 di Avigliana. Nelle vicinanze della zona interessata dal progetto sorgono anche numerosi condomini.

Carlo Giordano

Paesana, in 4 lasciano la maggioranza e chiedono il rimpasto

## Divisi sul piano regolatore

Alcuni consiglieri non potranno partecipare alla votazione perché direttamente interessati all'approvazione dello strumento urbanistico. Polemiche in municipio

PAESANA. Dimissioni, polemiche, maggioranza divisa e Piano regolatore che rischia di non poter essere approvato. E' questa la caotica situazione che si è creata in Consiglio comunale a Paesana anche il sindaco, Giovanni Battista Mutio, ostenta sicurezza ed esclude che ci siano rischi di crisi.

I fatti animano il dibattito in questi giorni a Paesana hanno inizio due anni fa quando, per protesta, lasciarono gli incarichi di giunta il vicesindaco Giovanni Pantone, e successivamente Pier Franco Margaria. Recentemente le nuove contestazioni e polemiche. Gli Pantone e Margaria, con altri due consiglieri Dario Alberto e Aldo (questi ultimi consiglieri anche alla Comune di Valle Po) con un duro documento fatto pervenire al segretario comunale chiedono «le dimissioni della giunta» seguite da un rimpasto, minacciando «in caso contrario di adottare i necessari comportamenti».

Il sindaco replica: «Rimaniamo in piedi e continueremo a lavorare. Sicuramente non scendiamo a patti con chi ha firmato quel documento». Un documento che, a meno di imprevedibili colpi di scena, dovrebbe essere il preludio al passaggio dei quattro «dissidenti» all'opposizione che verrebbe contare così su otto componenti.

Nella lettera le premesse alla definitiva spaccatura della maggioranza di tutte. Gli ex assessori accusano l'attuale esecutivo di scarsa incisività nell'azione amministrativa e di approssimazione e confusione nell'affrontare il problema del funzionamento della casa di riposo e di scarsa attenzione alle esigenze presenti e future del Comune.

La ragione principale del senso di ripulsa al primo punto del documento è la mancata approvazione della variante al Piano regolatore ai cui tempi per la predisposizione concordati all'atto del conferimento dell'incarico, non

stati largamente disattesi.

Perché il Piano sia approvato occorre la maggioranza assoluta, 11 voti, e la maggioranza che fa capo al sindaco ne ha 12, anche senza i quattro «dissidenti». Ma secondo il parere di un tecnico non tutti i consiglieri potranno partecipare alla votazione, perché direttamente interessati alla questione come proprietari di terreni e fabbricati inseriti nel Piano.

Per superare questo ostacolo la maggioranza consigliere, confortata dal parere di un legale, intende procedere alla «votazione per zone»: in questo modo verrebbe a cadere, a turno, la preclusione giuridica dell'incompatibilità e il «Piano» potrebbe passare.

Esiste un'ulteriore incognita. Secondo indiscrezioni alla magistratura di Saluzzo sarebbe giunto un esposto sull'attività della Commissione edilizia di Paesana. E un'inchiesta di questo genere potrebbe portare a nuovi rinvii del Piano.

Pier Luigi

Dopo una pausa di due anni è stata fissata la nuova edizione

## A Fossano tornerà la Fiera

Si svolgerà dal 5 al 14 giugno. Già affittati ottanta dei cento stand commerciali disponibili. Un settore riservato alla promozione delle carni. Ingresso gratuito

FOSSANO. Dal 5 al 14 giugno piazza d'Armi si animerà per salutare «Incontri '92», la fiera commerciale che negli ultimi due anni non si era svolta. Sulla manifestazione che ufficialmente era stata «sospesa», il comitato organizzatore si era riservato la facoltà di decidere definitivamente e riproporla qualora la risposta dei commercianti e della realtà produttiva fossanese fosse risultata sufficientemente convincente e numericamente consistente. La risposta è giunta in modo sicuramente positivo, infatti del cento stand che compongono la fiera, sono ancora disponibili soltanto una ventina.

L'assessore al Commercio Giacomo Pellegrino è ampiamente soddisfatto di questo risultato, paragonabile a quello delle più riuscite edizioni della rassegna gastronomica commerciale. Gli esercenti fossanesi hanno aderito all'iniziativa con entusiasmo. La macchina organizzativa gira a pieno ritmo per garantire il successo



L'assessore al Commercio Giacomo Pellegrino è soddisfatto dell'accoglienza che gli esercenti hanno riservato alla nuova edizione della Fiera (telefoto).

della manifestazione. La rassegna proporrà anche uno «Speciale» per rilanciare l'immagine e il consumo di questo prodotto. La nuova edizione della fiera sarà particolarmente curata, nella struttura e nei contenuti, e sarà più spaziosa, al centro del salone sorgerà uno spazio con tavoli e poltrone, e quattrocento posti a sedere.

In questa zona per lo sveglio sarà allestito un piccolo palco. Sono infatti in programma alcuni spettacoli di intrattenimento, con gruppi locali e serate soft grazie al piano-bar. Un ristorante tipico sarà a disposizione dei visitatori che vorranno trascorrere la serata all'insegna della gastronomia.

«Incontri '92» sostiene Giacomo Pellegrino - vuole portare a Fossano molta gente ed offrire un prodotto altamente qualitativo. Con la nuova impostazione organizzativa al Comune costerà meno che in passato ed è la società «Equa» che assumerà i rischi economici dell'iniziativa. I costi sono valutati a 300 milioni, coperti in parte dal corrispettivo per l'uso degli stand (che vengono messi a disposizione allo stesso prezzo di due anni fa) ed in parte dall'intervento degli sponsor, tra i quali Comune, Regione, Provincia, di Risparmio di Fossano e Conlvis. L'ingresso al padiglioni è gratuito.

Nadia Conte

TI VEDO...TI SENTO...

TV CIRCUITO CHIUSO  
VIDEO CONTROLLI  
TELEFONIA

**gagliasso**  
impianti

Alba - C.so Piave, 6/C - Tel. 0173/284.690  
Piovesi D'Alba - Via Roma, 34 - Tel. 0173/619.423

...da 15 anni sicurezza di qualità

Le rosse torri, i castelli, il verde e la quiete del Canavese. E i computer

## Ivrea, tra storia e genialità

Gli «Itinerari» de La Stampa sulla cerulea Dora

■ dica Ivrea e vengono subito in mente le «rosse torri», «forse la più elevata» imperiosa dell'antico Piemonte secondo Merziano Bernardi. E poi ecco la «cerulea Dora» e d'ombra fiamma di re Arduino dal Carducco. Ivrea è tutto questo, è «città storia» monumenti, è «città cultura», è «città industria e artigiana»; è l'Olivetti con le macchine per scrivere, prima, e ora, i computer; è un certo modo di fare politica sociale. Il cuore di uno dei più celebri carnevali d'Italia, che culmina con la doppia battaglia delle arance.

Tappa ideale per gli «itinerari della memoria», al tempo stesso occasione per un'andata alla ricerca di verde, di grandi silenzi e di antiche memorie. Ivrea è una delle città più belle e interessanti del Piemonte. A due passi, il lago Sirio, poco più lontano quello di Viverone; tutt'intorno, i castelli del



Com'era corso Palestro

Canavese: Agliè, vicino al «Moleto» di Guido Gozzano, Masino, Roppolo, Pavone; oltre il profilo regolare della Serra, nel Biellese, il parco della Burcina col mare di rododendri. Il centro della città è costituito da piazza Vittorio Emanuele, fra i monumenti principali figurano il Duomo, i resti del

chiosso capitolare, il vescovado naturalmente. Il castello voluto nel 1358 da Amedeo di Savoia, il Conte Verde. Molte le battaglie intorno al massiccio edificio. Al centro anche i combattimenti del maggio 1800, protagonisti vittoriosi l'esercito di Napoleone. La sera stessa, in onore del futuro imperatore e dei suoi soldati, fu in un'opera del Cimarra. Fra gli spietati, anche Stendhal, grande innamorato del Piemonte. Come lo furono altri poeti e scrittori, da Giacomo e Fogazzaro e Boito.

Ivrea, l'antica Eporedia, è il capoluogo del Canavese, ragione ricordata anche da Dante, nel Purgatorio. Il nome pare derivi da «città distrutta». Canava, che sorgeva presso l'Orco. Meritano visite Rivarolo, Corio, Cuorgnè e Ceresole Reale, Castelletto, famosa per le ceramiche, e la verdissima Val Chiusella. (re. rom.)

## ITINERARI della MEMORIA

Grande concorso per i lettori de «La Stampa». Per partecipare basta ritagliare, compilare e spedire il tagliando pubblicato qui sotto oppure quello della scheda «Ristoranti» di «Itinerari della memoria», indirizzando a «Editrice La Stampa - Casella postale 999 - 10100 Torino Centro». Più tagliandi potranno essere inviati in sola busta. Fra tutti i tagliandi pervenuti fra l'11 e il 24/5, il giorno 5/6 saranno estratti a sorte 2 soggiorni di 1 settimana per 2 persone alle «Terme di Vinadio», 1 pranzo per 4 persone presso i «Itinerari della memoria», 1 abbonamento annuale e 10 semestrali a «La Stampa». I vincitori saranno avvisati telefonicamente e tramite lettera raccomandata. Per informazioni telefonare al numero verde 16780.2005 dal lunedì al venerdì ore 9 - 13; 14.30 - 17.30.

COGNOME E NOME \_\_\_\_\_

LOCALITÀ \_\_\_\_\_

CAP \_\_\_\_\_ TEL. \_\_\_\_\_



# NUOVA PANDA 4X4 COUNTRY CLUB. IL PRIMO FUORI-STRADA CHE NON SARA' MAI FUORI LUOGO.

È arrivata Panda 4x4 Country Club, il primo fuori-strada che sarà mai fuori luogo: Panda è infatti perfettamente a suo agio nelle vie dello shopping su strade, autostrade, fondi fangosi, sconnessi e innevati.

La sua energia supera ogni ostacolo.

Fuori Panda, dentro Fire. Fuori simpatia, dentro energia. Tutta l'energia dello scattante motore Fire 1100 a iniezione elettronica da 51 CV-DIN, trazione integrale Steyr-Puch, con un eccezionale rapporto peso/potenza. Un'energia capace di superare agilmente pendenze fino al 43%.

Ricca di doti, piena di dotazioni. Tessuti esclusivi, colori metallizzati, interni completi e ricercati: la nuova Panda 4x4 Country Club è dedicata a chi non vuole rinunciare a tutte le comodità che rendono piacevole la vita automobilistica.

Soddisfazioni sì, superbollo no. Bella da vedere, bella da vivere, la nuova Panda vi libera da ogni problema di traffico, parcheggio e consumi, ma vi libera anche dal pagamento del superbollo sui fuoristrada. Infatti è esente.

Nata per l'azione, pensata per l'ambiente. Marmitta catalitica di serie: ecco un altro grande vantaggio della Nuova Panda 4x4 Country Club. Via libera nei centri urbani, semaforo verde per la circolazione più pulita. Verde integrale, naturalmente.

---

**MOTORE FIRE 1100 i.e.**

---

**51 CV-DIN**

---

**CATALITICA DI SERIE**

---



Lubrificazione Specializzata Lubrificanti

**PANDA. SE NON CI FOSSE BISOGNEREBBE INVENTARLA. FIAT**



Ad Alba funzionerà un laboratorio per le analisi

# I prelievi nel Bormida partono oggi da Cengio

**CORTEMILLA.** La carovana di «Piumi '92», l'iniziativa promossa dalla Lega per l'ambiente, con l'Agip alla guida di analizzare lo stato di salute delle acque, arriva oggi in valle Bormida. Il campar della Lega e un'auto con studiosi dell'Istituto superiore di sanità percorreranno l'intero tratto fluviale del Bormida, da Cengio alla confluenza con il Tanaro, presso Alessandria.

Verranno effettuate decine di prelievi di campioni d'acqua, che saranno analizzati da un laboratorio mobile sistemato ad Alba, nell'area verde di Langhe, e già lunedì si conosceranno i primi risultati. Il coinvolgimento di Alba nell'iniziativa non è casuale ed è legato alla particolare situazione ambientale della valle Bormida, con un inquinamento in costruzione che inghiottirà anche l'Albesa. È un modo per informare gli abitanti sui rischi legati al Re-Sol, commenta Claudio Rosso, del circolo Alba-Tre Valli della Lega per l'ambiente. I primi prelievi verranno effettuati stamane a Cengio in diversi punti lungo il Bormida, sia a monte dello stabilimento, sia a valle, nei pressi dello scarico dell'Acna.

La carovana scenderà poi lungo il fiume piemontese della valle, prelevando altri campioni in molte località: oggi, alle 15, farà tappa a Cortemilla, dove sono organizzate visite per gli studenti lungo le sponde del corso d'acqua, con l'esperto del Bormida Elco Rugo a fare da guida. Domani sera, ad Acqui Terme, si terrà un'assemblea sulla partecipazione di Beniamino Bonardi, della segreteria nazionale della Lega ambiente, che illustrerà l'iniziativa «Piumi '92». Tra sabato e domenica sono previsti momenti di festa con la discesa in barca del Bormida da Acqui ad Alessandria, alcune immersioni di sommozzatori, mentre ad Alba verrà esposta nel cortile della Madonna la mostra di pittura «Contro l'Acna e il Re-Sol. Per la vita d'una terra e d'una

## A «Piumi» L'Acna in televisione

Stamani, nella pretura di Cengio, è in programma l'udienza conclusiva del processo contro l'ex amministratore delegato dell'Acna, Giancarlo Savorelli, e il tecnico Giuseppe Saroldi, accusati di violazione della legge Merli per una fuga di ammoniaca avvenuta nel 1987 durante la prima fermata della fabbrica, decisa dal governo. L'attesa per la sentenza è notevole, in quanto in quasi tutti i processi contro l'Acna celebrati a Cengio l'azienda è stata condannata. Mentre l'Acna ancora una volta è in tribunale, da ieri l'equipe della Rai sta girando immagini e interviste all'interno della fabbrica. Il materiale raccolto sarà trasmesso su Rai Mix. Lo stesso conduttore, Gianni Minoli, ha coordinato i servizi e non si esclude che possa giungere a Cengio entro la fine di questa settimana. Non è la prima volta che l'Acna diventa oggetto di servizi della televisione di Stato.



Un recente corteo di protesta contro la fabbrica dell'Enichem

gente» organizzata dalla redazione savonese del quotidiano Valle Bormida Pulita. Ieri, ad Asti, nel Comitato di coordinamento degli enti locali, si è parlato di un altro piano di monitoraggio del fiume, quello affidato al Comune della valle e dal Wwf all'equipe del professor Yanders e che doveva già partire ai primi di maggio. Contrariamente a

quanto aveva comunicato nelle settimane, la Provincia di Cuneo si è detta disposta a contribuire alla spesa, a condizione che anche la Regione collabori. Domani verrà consegnato al capigruppo del Consiglio regionale il documento nel quale si illustrano i dettagli del piano di monitoraggio.

Corrado Gioacco

Proseguiranno anche d'estate i lavori sulla Cavallermaggiore-Cantalupo

# C'è l'orario ma non il treno

Va a rilento l'ammodernamento dell'intero percorso che costerà oltre trenta miliardi. Lavoratori e studenti protestano per l'anticipo della partenza del convoglio da Canelli

**CUNEO.** Proseguono i lavori di ristrutturazione e ammodernamento dei 90 chilometri della linea ferroviaria Cavallermaggiore-Bra-Alba-Castagnole-Nizza Monferrato-Cantalupo, con relativa soppressione di più di 80 passaggi a livello e l'installazione di moderne apparecchiature elettroniche di sicurezza e di controllo del traffico per la complessiva oltre trenta miliardi. I lavori - che avrebbero dovuto concludersi proprio in questo periodo - proseguiranno, invece, fino all'estate inoltrata, per impreviste difficoltà di approvvigionamento di materiali da parte delle ditte appaltatrici.

Ma intanto le Ferrovie dello Stato hanno approntato il nuovo orario che entrerà in vigore in teoria il 31 maggio, in pratica quando sarà riaperta tutta la linea e che comporterà notevoli miglioramenti, hanno annunciato i funzionari del Compartimento durante la conferenza stampa di martedì scorso a Cuneo.

Saranno infatti istituiti nuovi collegamenti diretti tra Alba e Cuneo o nei giorni festivi - come ha confermato il responsabile compartimentale dell'Ufficio trasporto locale, ingegnere Maurizio Liorni - sarà allestito il nuovo treno estivo 1878, che partirà da Cuneo alle 19,47, realizzando finalmente la coincidenza con il treno proveniente da Imperia che arriva a Cuneo alle 19,27. Questo treno fermerà a Fossano, Savigliano, Cavallermaggiore, Bra, Alba, Castagnole e arriverà ad Asti alle 21,50.

Nel periodo invernale, invece, il 27 settembre 1992 il treno festivo, il 1878, che partirà da Cuneo alle 17,31 (coincidenza con il convoglio proveniente da Limone), fermerà a Fossano, Cavallermaggiore, Bra, Alba, Castagnole e arriverà ad Asti alle 19,08. Ma l'orario completo - che non è definitivo - dalla linea Alessandria-Cavallermaggiore, per quanto attiene la tratta Alba-Bra-Cavallermaggiore, Partenza da Alba (tra parentesi sono indicati gli orari di arrivo a Bra e a Cavallermaggiore): 6.16 (6.36, 6.46); 6.52, proviene da Asti (Bra 7.10, Cavallermaggiore 7.20); prosegue per Cuneo, dove arriva alle 7.59; 7.08 (7.33, 7.47); 7.56 (Bra 8.23); 9.02 (9.22, 9.36); 12.31 (12.54, 13.10); 13.53 (14.18, 14.36); 14.53 (15.09, 15.21); 17.05 (17.20, 17.39); 17.50 (18.10, 18.31); 18.38 (19.03, 19.14); 19.51 (20.14, 20.35); 21.08 (Bra 21.28).

In senso inverso, ecco le partenze da Cavallermaggiore (tra parentesi sono indicati gli orari di arrivo a Bra e ad Alba): 6.16 da Bra (Alba arriva 6.42); 6.55 (Bra 7.08, 7.38); 7.53 (8.04, 8.24); 9.58 (10.11, 10.36); 13.25 da Bra (Alba 13.60); 13.40, proveniente da Cuneo da dove parte alle 13.05 (Bra 13.50, 14.21), prosegue per Asti; 14.08

(14.20, 14.43); 15.32 (15.42, 15.52); 17.13 (17.24, 17.48); 18.35 (18.45, 19.09); 20.00 (20.13, 20.41); 21.12 (21.25, 21.56).

Per quanto riguarda il nuovo orario Alba per Castagnole, Nizza, Cantalupo e viceversa, un centinaio di lavoratori pendolari e studenti hanno inviato una protesta al direttore compartimentale delle Ferrovie dello Stato e ai vari enti pubblici ai giornali.

Venuti a Cuneo che la partenza del treno 4503 delle 8.06 da Canelli (con coincidenza alle 8.24 a Castagnole) Lanzo con il convoglio 4502 per Asti sarà anticipata alle 8.01, senza coincidenza, i sottoscrittori dell'istanza chiedono che tale decisione venga riveduta e il treno questione mantenga l'orario in vigore, consentendo la coincidenza per Asti. «Tale richiesta - sostengono i - fir-

matari - potremmo, confidando in una collaborazione costruttiva da parte dell'Ente - è motivata dal fatto che tale cambiamento di orario e di coincidenza causerebbe problemi a molti utenti delle Ferrovie dello Stato, che sarebbero costretti, pertanto, a utilizzare mezzi propri».

Nella conferenza stampa di martedì a Cuneo si è parlato anche della maggiore utilizzazione delle linee minori (rammedate con ingenti spese, quasi 100 miliardi) e la conseguente possibilità di istituire una linea di metropolitana in superficie o orari cadenzati; della necessità di migliorare le stazioni, specialmente quella di Cuneo, e di attuare l'integrazione (percorsi, orari, biglietti unici) con le linee di pullman.

Giorgio Ravasi

Un accordo in Provincia sui trasporti pubblici nell'Albesa

# Nuove linee per i pullman

La Bossolasco-Somano sarà prolungata fino a Dogliani. Verrà anche istituito collegamento con San Benedetto Belbo. Forse bus da Murazzano a Ceva

**BOSSOLASCO.** Un primo passo verso la soluzione del problema dei trasporti pubblici in Alta Langa è stato compiuto in una riunione a Cuneo, in una riunione che ha visto impegnati gli amministratori della Comunità montana e l'assessore provinciale Pier Giorgio Pagano.

Sono state discusse le proposte presentate dagli amministratori langaroli per migliorare la situazione e sono state prese già alcune decisioni significative. La linea Bossolasco-Somano, adibita solo a trasporto scolastico, verrà prolungata fino a Dogliani e diventerà utilizzabile non solo dagli studenti. Si consentirà così agli abitanti dell'Alta Langa di raggiungere Dogliani e di servirsi delle coin-

cidenze per Mondovì e Cuneo, spiega l'assessore ai Trasporti della Comunità montana Andrea Canavesa. Per questa linea è previsto un incontro martedì ad Alba con i responsabili della Satti per gli orari delle corse.

Inoltre, verrà istituito un collegamento con San Benedetto Belbo (uno dei sedici paesi della zona pullman), mediante un prolungamento della linea che termina a Niella, mentre si è anche deciso di valutare la possibilità di allestire una linea da Murazzano a Ceva che interessi anche Marzaglia e Castellino Tanaro, privi di collegamenti. Prosegue Canavesa: «Nella zona abitano molti utenti che frequentano le superti a Ceva e un servizio del ge-

potrebbe essere molto utile. Il problema in Alta Langa è di valutare quale potrà essere l'utenza di una linea, per evitare di far viaggiare pullman con pochi passeggeri. A questo scopo stiamo anche esaminando la possibilità di collegare con pullman i paesi più scartati e le linee principali. Siamo comunque soddisfatti dell'esito della riunione: abbiamo potuto porre sul tappeto il problema dei trasporti in Alta Langa e discuterne le possibili soluzioni».

Sono previsti nuovi incontri con i responsabili provinciali, che si recheranno in Langhe per studiare da vicino la situazione delle strade e verificare i tempi di percorrenza per definire poi gli orari delle linee. (a. o.)

## IN BREVE

### ALBA

#### Condannata per oltraggio a pubblico ufficiale

Angela Patrizi, 32 anni, abitante a Domodossola, in provincia di Sondrio, è stata condannata dal pretore di Alba a due mesi di reclusione (senza condizionale). Era accusata di oltraggio a pubblico ufficiale e di danneggiamento all'arredo della cella, detenuta nel carcere albeso.

### ALBA

#### Donna ferita nello scontro tra due auto

Elsa Salvano, 40 anni, abitante in corso Europa 132, è rimasta ferita in uno scontro tra due auto. Ha riportato contusioni alla colonna cervicale. Guarirà in una quindicina di giorni.

### ITALIANI

#### Letteratura dell'Est premi narrativa



Il premio letterario «Grinzane Cavour» è giunto alle fasi conclusive dell'undicesima edizione. Domani (ore 10.30), a Torino, nel Salone del libro (al Lingotto), si terrà il convegno «Letteratura dell'Est: nuove frontiere per nuovi confini», coordinato da Paolo Miele, direttore di «La Stampa», con Pietro Marchesani (Università di Genova), Gianni Rocca (condirettore di «La Repubblica») e Vittorio Strada (Università di Venezia). Sabato, al castello di Grinzane (ore 16.30), cerimonia di premiazione dei due vincitori delle sezioni narrativa italiana e straniera (scaturiranno dal voto dei critici, presieduti dal vicedirettore di «La Stampa», Lorenzo Mondo, e delle 13 giurie scolastiche). Saranno conferiti i premi «Una vita per la letteratura», di «Traduzione» e «Giovane esordiente».

### BRA

#### Confermato presidente della Pro loco

Livio Sartirano è stato confermato presidente dell'ente manifestazioni loco. Il consiglio di amministrazione, eletto dall'assemblea dei soci, è composto inoltre da Giuseppe Apa, Beppe Diale, Giuseppe Cravero, Giovanni Mulassano, Giampiero Noris, Laura Padreddi, Aldo Rampono, Matteo Tibaldi. Revisori dei conti sono Fiorenzo Giolito, Luigi Purcaro e Romano Rovida.

### DOGLIANI

#### C'è nuova commissione per commercio

Si è insediata la nuova commissione commercio, i cui componenti sono stati designati dal Consiglio. Ne fanno parte Antonietta Albaro, Lorenzo Benassi, Maurizio Cillario, Giuseppe Manera, Antonia Turicco, Severino Valletti, Luigi Viotto e Franco Vivalda.

### VESIME

#### Aveva 21 anni

#### I funerali del giovane

#### Levice

**VESIME.** Si svolgono oggi, alle 16, nella chiesa parrocchiale di Vesime, i funerali di Roberto Maddalena, 21 anni, abitante in regione Priazzo 57, il giovane è morto in un incidente a Levice, nell'Alta Langa, lunedì sera intorno alle 20. Viaggiava sul sellino posteriore della moto Honda 750 condotta dall'amico Alfio Ratto, 28 anni, di Levice che gestisce un bar-paninoteca a Vesime.

Alfio Ratto ha riportato soli lievi contusioni e, dopo essere stato medicato al pronto soccorso, ha potuto far ritorno a casa. Guarirà in quindici giorni.

Roberto Maddalena ha tentato di vivere durante il trasporto in ambulanza all'ospedale di Lazzaro a Alba.

Questa è la ricostruzione dell'incidente. Dopo cena i due amici erano andati a fare un giro in moto. All'improvviso il mezzo, per causa in corso accertamento, è sbandato ed è finito in campo granoturco precipitando poi in una scarpata profonda un paio di metri.

Entrambi i giovani avevano il casco. È probabile che quello di Maddalena si sia sfilato nell'urto: il ragazzo è morto per grave trauma cranico.

Il giovane era nativo di Sestignano, in provincia di Alessandria. Dal febbraio '89 si era trasferito con la famiglia a Vesime. Il padre Pietro è agricoltore, madre, Angela Pugliese, casalinga.

Roberto lascia un fratello, Giuseppe, di 23 anni, e due sorelle: Maria Rosa, 22 anni, e una sorellina di 8 mesi, Deborah. Il giovane era operaio, cercava lavoro. La notizia della morte di Roberto ha suscitato commozione in paese, dove il ragazzo era molto conosciuto. Oggi i funerali. (a. t.)

### GRISOLTO

#### Protesta dei contadini

#### «La discarica inquina l'acqua»

Ancora polemiche per la discarica che la «Servizi ecologici» di La Loggia vuole attivare in località Paschiere di Palermo, a cinque chilometri dal centro del paese. Mentre le ruspe della società torinese proseguono gli scavi, gli agricoltori chiedono l'intervento del Comune. Il progetto della discarica - sostiene - presenta lacune. Ad esempio, si dice che la ghiaia dovrebbe affiorare oltre i metri di profondità, mentre in realtà è già comparsa dopo un metro e mezzo di scavi: i rischi di inquinamento delle falde acquifere aumentano. Verifichiamo presto se la società è in regola per quanto riguarda la distanza dalle falde. A tal proposito abbiamo forti dubbi.

Resta inoltre da risolvere la vertenza-strede, per la quale è stata fissata una nuova udienza, il 10 giugno, alla pretura di Bra. È attesa la decisione del pretore Pasquariello, i mezzi della «Servizi ecologici» transitano, non senza difficoltà, sulla strada che conduce al sito destinato a discarica. Recentemente ci sono stati momenti di grande tensione: la settimana scorsa, dopo alcune discussioni tra camionisti e abitanti della zona, si è reso necessario l'intervento dei carabinieri di Sommariva Bosco, che hanno riportato la calma. I contadini si servono di strada Palermo per raggiungere i campi e i grossi mezzi della ditta torinese, avendo lo spazio sufficiente per sorpassarli, sono spesso costretti ad accodarsi ai trattori. I funzionari della «Servizi ecologici» - dice Gianni Becchi, portavoce degli agricoltori di Ceresole, sostenuti nella loro battaglia dalla Coldiretti - stanno insistendo per avviare trattative. Sanno che queste strade, ad uso rurale, sono inadeguate al transito dei loro veicoli. (a. t.)

## VIENI A SCOPRIRE LA NUOVA CITROËN AX.

### A PARTIRE DA L. 11.608.450

CHIAVI IN MANO

**Garanzia 3 anni compresa nel prezzo**

La nuova generazione Citroën AX ha molti motivi per sedurvi. Dalle versioni di base a quella più accessoriata, da 45 a 100 CV., benzina e diesel.

**VENITE A SCOPRIRE I NOSTRI ECCEZIONALI FINANZIAMENTI PERSONALIZZATI.**

Concessionarie di zona:

**INTERNATIONAL AUTO srl**  
Borgo Giuseppe - Via Savona 28  
12100 Cuneo  
Tel. 0171 401.285

**AUTO ALBA srl**  
S.S. Alba-Bra - Loc. Piana 11  
12068 Monticello d'Alba  
Tel. 0173 44.441

Offerta a valida fino alla fine di maggio sulle versioni disponibili presso le rete e non è cumulabile con altre iniziative in corso.



Le aziende piemontesi sono leader nella graduatoria italiana degli sponsor

# Industrie, miliardi per l'arte

Crescono gli investimenti per restaurare antichi palazzi e allestire convegni culturali. Si valorizza il patrimonio locale. I dirigenti delle società: «Buon ritorno d'immagine»

Le aziende piemontesi regine delle sponsorizzazioni. Con investimenti miliardari contribuiscono a restaurare roccaforti, manieri e palazzi antichi, ad allestire mostre e festival culturali. Lo speciale premio è stato assegnato a Roma durante il convegno «Arte e Sponsor». Nella classifica generale seguono Lazio e Veneto.

Il trionfo piemontese, davanti a regioni notoriamente sensibili al richiamo delle sponsorizzazioni come Lombardia e lo stesso Lazio, è segnato dall'incontro tra settore pubblico e privato: un legame nato per recuperare e il patrimonio artistico. Il fenomeno muove enormi quantità di denaro, che, dopo approfonditi studi statistici, ritornano sotto forma di promozione e crescita di prestigio.

In tutta Europa - Grecia esclusa - le uscite per sponsorizzazioni sono detraibili come spese d'esercizio soggette all'Iva il ritorno in termini di immagine è fattore importante.

Con la sponsorizzazione le aziende tentano strade alternative per catturare le simpatie della clientela; il loro intervento è utile per restituire l'originale splendore a gioielli artistici destinati a degradare.

«Finanziare iniziative che serve a qualificare l'immagine dell'azienda», dice Alessandro Nicotri, direttore generale del gruppo Prospettive, che ha organizzato il convegno ro-

## La classifica

REGIONI	CITTA'
1) PIEMONTE	1) ROMA
2) LAZIO	2) TORINO
3) VENETO	3) VENEZIA
4) CAMPANIA	4) NAPOLI
5) EMILIA-ROMAGNA	5) MILANO
6) TOSCANA	6) FIRENZE
7) LOMBARDIA	7) PARMA
8) SICILIA	8) VOLTERRA
9) LIGURIA	9) BARI
10) UMBRIA	10) PALERMO

mano. Oltre alle iniziative legate a Palazzo Grassi di Venezia, restaurato nell'88 - un impegno finanziario di oltre 12 miliardi di lire, Fiat ha promosso gli avvenimenti culturali «Futurismo» nell'86; «Effetto Arcimboldo» nell'87; «Fenice» nell'88; «Andy Warhol» nel '90; «Celti» nel '91; l'esposizione, attualmente in corso, su «Leonardo e Venezia».

L'azienda sponsor, abile manager, recupera stabili fatturati, trasformandoli in spazi per ricevere mostre, rassegne, convegni e altri appuntamenti di prestigio.

I restauri finanziati dalle banche; mostre a rassegna dal terziario, al nostro istituto - dicono all'ufficio relazioni

esterne del gruppo San Paolo di Torino - con Fiat, Cariplo e Olivetti fra le più note iniziative dell'azienda torinese c'è il restauro dei celeberrimi cavalli San Marco è fra quelli più attivi nel settore delle sponsorizzazioni, secondo quanto dichiara fonti ministeriali.

Dal 1985, anno di costituzione della Compagnia San Paolo, (fino ad oggi, sono stati investiti in promozioni miliardi. «I criteri operativi che ispirano la nostra politica sono chiari - sostiene Giovanni Roggero Fossati, segretario generale - In primo luogo c'è la co-gestione con la funzione pubblica (ministero e sovrintendenze ai Beni culturali) nel rispetto delle reciproche competenze; quindi, il ruolo di diretto committente gioca-

to della Fondazione - le imprese esecutrici di lavori; infine l'utilizzo del know-how della banca che consente di gestire ogni fase dell'intervento con lo stesso stile manageriale che ha portato il San Paolo al vertice dei gruppi creditizi italiani, insieme con l'attenzione agli effetti futuri che avrà l'intervento».

Tra restauri di alto valore culturale realizzati dal Gruppo riguardano il Torinese: Museo Egizio (stanziamento di 11 miliardi di lire); basilica di Superga; chiesa dei Santi Martiri.

Per la banca Crt, l'attività nel campo di recupero e valorizzazione del patrimonio artistico-culturale è inquadrata nella normativa che non alla Cassa di risparmio di destinare parte degli utili a interventi di interesse e utilità. Fiori all'occhiello dell'istituto sono i restauri della palazzina Cecina di Stupinigi - progettata da Filippo Juvarra - del castello del Valentino e Museo d'Arte Antica di Torino.

La Cee, intanto, ha istituito il Cerec (Comitato europeo per le raprochment de l'economie et de la culture), in tutta Europa - spiega Valli, presidente della Hill e Knowlton - sorgono associazioni che promuovono gli investimenti delle imprese nel loro - influenza per sviluppare l'attenzione i clienti.

Roberto



Alessandria, firmato un accordo per la cessione del marchio

## Camicie e abiti «Borsalino» alla conquista del Giappone

Alessandria. C'era una volta la Borsalino, grande azienda con oltre duemila dipendenti e milioni di cappelli prodotti ogni anno per raggiungere tutti gli angoli del mondo. Prodotti indossati anche da celebrità: Franco Villa ad Al Capone, dallo Scà di Persia a Nikita Krusciov, da Fellini a Robert Redford. E' un marchio che ha reso famosa Alessandria.

Successivamente sono cominciati i tempi bui e la crisi economica per il cappello, con frequenti riduzioni di personale in fabbrica e meno capi prodotti, fino all'abbandono dello storico stabilimento al di qua e al di là del canale (oggi corso Teresio Borsalino) e il trasferimento nella industriale di Spinetta.

Ceduta dagli eredi Borsalino, l'azienda è passata sotto più proprietà, ora appartiene ad una finanziaria milanese, presidente Viviana Lecchi. Ha circa 10 dipendenti, con una produzione giornaliera di soli trecento cappelli, ma di grande qualità come in passato, in pelo di feltro. Ci sono mercati in Italia ed all'estero, con sbocchi in Israele e Canada. Il fatturato annuo è di

miliardi.

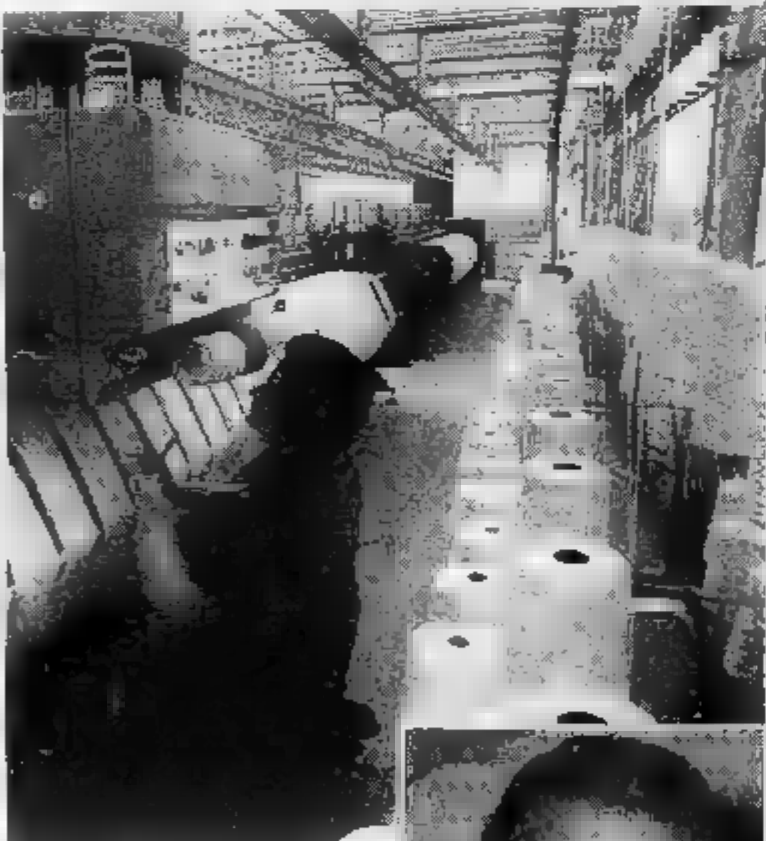
c'è la parte commerciale, con la linea «Uomo Borsalino», delle giacche, alla camicia, al profumo. L'accordo con il gruppo giapponese per la cessione della licenza è l'utilizzo del marchio (tanto mitico da ispirare anche un del filone gangster interpretato da Alain Delon e Jean-Paul Belmondo) in cambio di capitali freschi. Si avranno il nome Borsalino, forse maglieria e accessori - il «total look» - il nome Borsalino, ma target Tokyo. I cappelli, invece, restano ad Alessandria.

Franco Marchiari

Per la «Bertrand» di Biella il crack è vicino ai sessanta miliardi

## Regno della lana all'asta

La holding di filatura paga la crisi nazionale del tessile. Un colosso finanziario con interessi in Sudafrica, Hong Kong e Antille. C'è il commissario governativo



BIELLA. Un impero finanziario che si estende dall'Olanda al Sud Africa, da Hong Kong alle Antille. Il cuore era a Biella: nella città dalle antiche tradizioni laniera, Giulio Bertrand aveva mosso i primi passi occupandosi dell'azienda di famiglia, la filatura. Ora la società, travolta nel '90 da un inaspettato quanto grave dissesto finanziario, sta andando all'asta sotto la regia di un commissario governativo chiamato a dirigere la fase della liquidazione.

La holding Bertrand aveva toccato il massimo sviluppo a metà degli Anni Ottanta, sfiorando, soltanto con la divisione Italia, i 250 miliardi di fatturato consolidato. Con ottocento dipendenti, dei quali trecento in forza al comparto tessile, il gruppo era suddiviso in migliaia di società, che aveva origine da un'unica Spa, la Finanziaria Bertrand, la salvadanaio dell'imprenditore.

Quest'ultima, infatti, deteneva il per cento delle azioni dell'azienda tessile Bertrand, fulcro della Filati Bertrand ed era proprietaria di un consistente pacchetto azionario nella Zegna Baruffa. Inoltre la Finanziaria era proprietaria dei due terzi delle quote societarie della «Guabello», intorno alla quale ruotavano due lanifici, un'azienda di moda e altre sette



L'azienda diretta da Giulio Bertrand raggiunse la massima espansione a fine Anni Ottanta quando toccò un fatturato di 250 miliardi (TELEFOTO BIELLA)

società minori.

Ma Giulio Bertrand impiantò un solido comparto immobiliare che si distaccava dalla Filiber, altra società controllata dalla Finanziaria. Tutto il gruppo aziendale in Africa e le attività in Belgio, Stati Uniti, Hong Kong e Antille facevano capo alla Bertrand olandese, le cui quote erano però nella cassaforte della Finanziaria.

Così, quando il 13 giugno del

'90, un leonico comunicato stampa annunciava «Oggi la Filati Bertrand ha presentato al giudice di Biella la richiesta per l'ammissione alla procedura di amministrazione straordinaria» - si è preoccupato più tanto. L'industria tessile attraversava un difficile momento, ma il gruppo aveva solide basi. Nell'84 Giulio Bertrand, anche se con una quota minima, era entrato nel consiglio di amministrazione finanziaria Ili.

E invece, nello spazio poche settimane, la crisi del settore tessile aveva travolto tutto il gruppo, svuotando la società salvadanaio di Giulio Bertrand. La cifra esatta del crack non si è mai saputa, è calcolata che superasse i 60 miliardi.

A anni da quelle date, le società più appetibili della holding già state all'asta e vendute. La prima a staccarsi è stata la Finanziaria Guabello: Piero Gallo, amministratore delegato e socio minoranza, aveva rilevato per 5 miliardi le quote del Lanificio Guabello e del Lanificio Riuniti, che poi aveva girato a Marzotto. E così una nuova società, che ora ha investito più di 9 miliardi nelle imprese biellesi.

Pochi giorni fa sono andate all'asta le azioni Bertrand nella Zegna Baruffa, azienda leader del comparto filature: Giulio Zegna si è aggiudicato per poco più di 24 miliardi il pacchetto azionario.

Ora tocca alla Filiber, la finanziaria immobiliare. L'asta che si chiuderà il 6 luglio parte da quotazione di 45 miliardi. Poi dovrebbero essere venduti gli stabilimenti della divisione tessile di Mesolana e Vigliano (nel Biellese) e di Caserta.

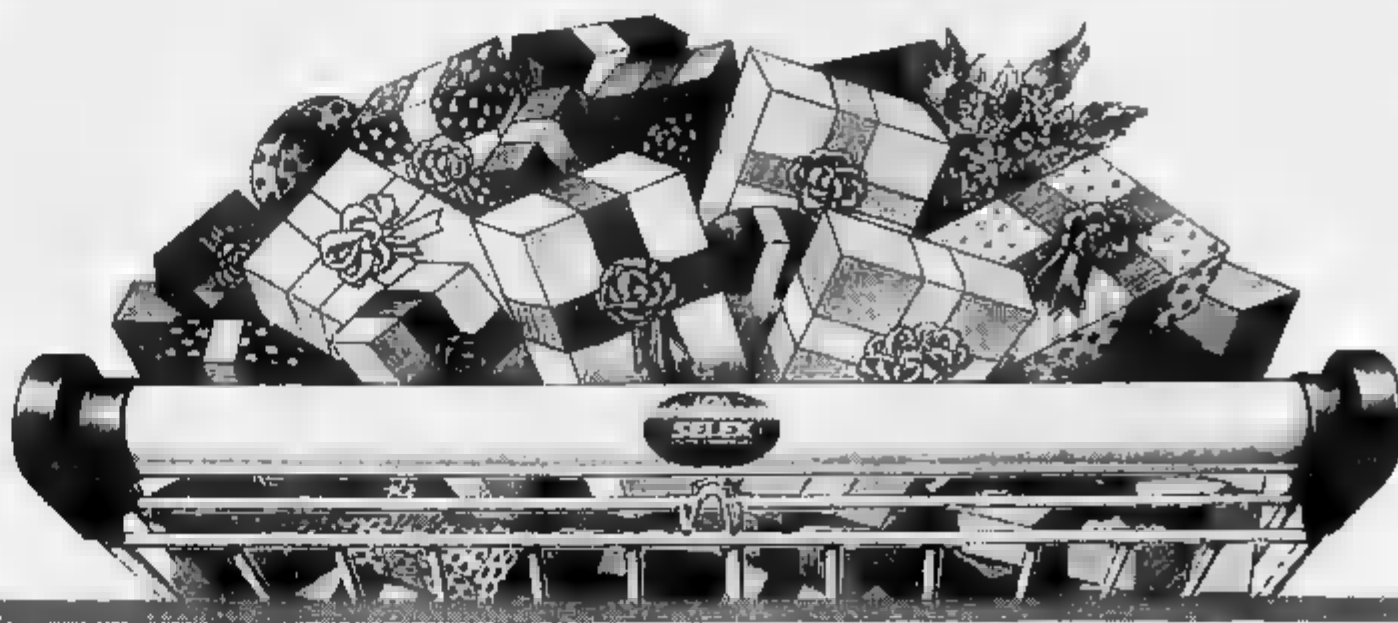
Non si conosce ancora quale sarà il destino delle società all'estero di Giulio Bertrand. Ma c'è chi sostiene che anche le fabbriche in Sud Africa dovrebbero cedere.

E Giulio Bertrand? L'imprenditore in questi mesi conduce una vita abbastanza appartata. Ma pare stia preparando un grande ritorno sulle finanze. Negli ambienti economici è passata inosservata la nascita di una società immobiliare intestata alla moglie. L'ipotesi che l'imprenditore intenda ricomparsi a Filiber non è troppo improbabile.

Maurizio Alfai

# UN PIENO DI REGALI A&O PER TUTTO L'ANNO

Ogni giorno all'A&O, per ogni 10.000 lire di spesa (scontrino unico), ricevete un bollino, per una raccolta che vi fa scegliere tra regali belli, ricchi, sicuri che aggiungono nota di allegria e qualità alla vostra casa. Richiedete al vostro supermercato A&O il catalogo e l'apposita tessera.



BIELLA - V. Galimberti, 3 • BIELLA - V. Marconi, 7 • BIELLA - V. Trento, 37 • BIELLA - V. Rosmini, 10 • IVREA - P.zza 1° maggio "Quartiere Bellavista" • OCCHIOPEPO - M. Libertà, 42 • SAVIGLIANA - P.zza Aldeide, 1 • VERCELLI - V. Dante, 75 • VERCELLI - C.so Solimano, 2/A • L.go Cagliari, 11



Sabato l'artista terrà un concerto al Galaxy di Caraglio

## Canta Riccardo Fogli

L'ex bassista dei Pooh proporrà ai fans i suoi maggiori successi. Storie di tutti i giorni che suscitano emozioni. Ingresso: 15 mila

CARAGLIO. «In una notte così è il titolo del brano che ha presentato all'ultimo Festival di Sanremo. La stessa canzone ispirata, il concerto alla discoteca Galaxy di Caraglio».

Riccardo Fogli, alle 22.30, sarà di scena nel popolare locale caraglioese. L'ex cantante e bassista dei Pooh ha intrapreso la carriera come solista nel '76 vincendo il Festivalbar e il brano «Mondo».

Con il celebre gruppo ha collaborato parecchi anni, vivendoci i momenti più emozionanti, quelli insomma che hanno caratterizzato il periodo d'oro della band, contribuendo al suo successo. L'anno scorso è anche uscito il disco di Riccardo Fogli con una facciata dedicata ai vecchi cavalli di battaglia dei Pooh, come «Piccola Katy» e «Pensiero».

Tra le sue canzoni più belle, entrate a far parte del repertorio della musica leggera italiana, si ricorda «Che ne sai», «Scene da un amore», «Malinconia», «Storie di tutti i giorni», brano il quale ha vinto il Festival di Sanremo, nel 1982. Tra gli lp che hanno riscosso maggior successo: «Le infinite vie del cuore» e «Amor di guerra».

Fogli nei suoi testi esprime la predisposizione all'introspezione, ai sentimenti e alle emozioni, in un modo nuovo, che si avvicina al mondo musicale dei cantautori, rinunciando alla sua vena tradizionale, susci-



Riccardo Fogli torna per la quinta volta alla discoteca Galaxy di Caraglio

lando nell'ascoltatore le emozioni più vere e più sincere.

Chi sono i fans di Riccardo Fogli? Un pubblico che non ha età; si va dalle ragazzine quattrenni affascinate dallo sguardo e dal «disinvolto» dell'artista. Non mancano comunque le presenze maschili. Nella sua canzoni tutti si riconoscono, di tutti i giorni, che sanno suscitare nell'ascoltatore ricordi e ispirare sentimenti.

Nella Fogli è un ragazzo semplice come spesso sottolinea nelle interviste che concede; uno snob che ama la

campagna toscana dove vive; nel lavoro la sua è così stabilizzata che tiene circa centomila concerti l'anno, soprattutto d'estate.

Alla discoteca Galaxy Fogli di casa, la prima esibizione risale al 1988. Il pubblico lo sempre accolto con grande calore invitandolo a ritornare e con il concerto di sabato le performance raggiungono quota 15. Il biglietto costa 15 mila lire e si può acquistare alla cassa del locale la sera stessa del concerto.

Amadeo

## LA MONDANITÀ

a cura di Vanna Pascali

## Brindisi a Saluzzo

Appuntamento ricercato, l'inaugurazione della Mostra nazionale dell'antiquariato per Saluzzo è un momento mondano per eccellenza. La cerimonia, che si è rinnovata per la sedicesima volta venerdì scorso, non ha tradito le aspettative. Tra personalità giunte da tutto il Piemonte, spicca l'elegante figura dell'assessore regionale Bianca Vetrino in tailleur chiaro, fianco a fianco dell'altra protagonista al femminile della manifestazione: il presidente della Sala d'Arte, Elena Arrò Coriani, attenta alla scelta dell'abito - un blazer blu - non meno che a quella delle par-

Due donne sorridenti, tra molti uomini, hanno dato un'impronta un po' meno austera all'ufficialità della cerimonia, scandita da una inaspettabile, leggera «regia». Discorsi contenuti hanno incontrato il plauso degli invitati, che attendevano di visitare gli stand e dalle sedie rosse sistemate nel corridoio al piano terra già lanciavano occhiate d'ammirazione ai preziosi oggetti che li circondavano.

Neppure gli allievi della Scuola di alto perfezionamento musicale, che hanno allietato la manifestazione con il saggio della loro abilità, hanno infranto il codice del tempo: brevi note d'arpa e di flauto, delicatissime e suadenti, si sono scelte per pochi minuti nell'aria, dopo la vivace presentazione del professor C.

Rilassati e distesi, gli ospiti hanno così potuto, con entusiasmo il percorso tra

le meraviglie dell'antico. Punto di ritrovo il salone centrale, davanti alle sculture di Felice Toselli, prima di salire al quarto piano per il rinfresco, tra fiori, spumante e pasticci.

## INCONTRI

## Arte in Langa

Un «pool» di rappresentanti della cultura ha ricordato domenica, a Dogliani, due grandi artisti legati alla Langa: Giovanni Arpino e Peluzzi, grande scrittore il primo, abile pittore il secondo. Due nati tra quelle colline da cui entrambi hanno tratto fonte d'ispirazione. A celebrare il matrimonio letterario e artistico c'erano Gina Lagorio e Paolo Levi, Massimo Romano e Nico Orango. Ma, vantati al pubblico arrivato numerosissimo anche da Savone, Gina Lagorio ha letto una poesia inedita di Arpino. Altri le hanno fatto eco, sottolineando aspetti pubblici e privati dei due artisti. Poi il ver-

le volte a botte della cantina medievale del convento dei Carmelitani, ampliata e aperta a una «Una chicca» per gli appassionati che, oltre al quadri e alle poesie manoscritte, hanno trovato lettere inedite illustri firme: da Natalia Ginzburg a Vittorio Sereni, Giulio Einaudi e Elio Vittorini. Brindisi di rito all'insediamento del «party book» con le delizie gastronomiche della ditta «Griva». Gli incontri culturali alla biblioteca proseguiranno sabato e domenica mattina. Demetrio Volpicelli parlerà del suo libro «Mosca, i giorni della fine».

Sabato all'azienda «Riondino» si rinnova la manifestazione dell'Arvanga

## A Trozzo c'è la festa dello lune

Racconti di masche e investitura dei cavalieri

Sabato pomeriggio, all'azienda agrituristica «Riondino», a poca distanza dal servizio del pilone Chiarle, noto a tutti gli aspetti di «masche» come uno dei luoghi maggiormente frequentati dallo streghe della tradizione langarola, si terrà la quarta edizione della «Festa delle lune», promossa dall'associazione culturale «L'Arvanga».

Si tratta di un appuntamento legato all'atmosfera magica e un po' misteriosa che anima le notti di Langa e che l'Arvanga ha scelto come suo cavallo di battaglia. Il momento centrale del titolo di «Cavalieri della luna» ad alcuni personaggi del mondo cultura.

Per questo appuntamento bisogna essere ricchi di talento e immaginazione, ma anche trasgressivi, controcorrente, lunatici, spiega il presidente dell'associazione,

Donato B. Il premio consiste in una scultura in terra rossa realizzata da Marco Poncelini, detto «Ponco», e colta il giorno stesso della premiazione.

Negli anni scorsi il curioso cavalerista è stato attribuito agli altri ad Aldo Viglione, Pinolo Scaglione (il «Muto» pavese), a Raoul Molinari, a Vittorio Rinaldi (uno dei fondatori della Famija Albesa) e all'associazione per la Rinascente della Valle Bormida.

Quest'anno la scelta è caduta sull'albesa Armando Bimbo, da anni impegnato in attività a favore del portatori di handicap ed organizzatore della Cooperativa H; sull'Associazione «Il paese» di Magliana Alfieri che da dieci anni organizza convegni e appuntamenti culturali nel Roero, pubblicando anche un periodico; e sul fotografo albesa Bruno Murialdo, che con le sue immagini ha contribuito

al successo editoriale dei libri dell'Arvanga.

La «luna emergente» andrà invece al consulente editoriale, letterario e traduttore Danilo Manera, definito dagli organizzatori «il più birichino degli intellettuali di «generazione», mentre la «luna della memoria» sarà ritirata dai familiari del professor Edoardo Mosca, studioso ex presidente degli «Amici del museo di Bra», recentemente scomparso. Alla giornata, che nel rispetto delle migliori tradizioni langarole si concluderà con un appuntamento conviviale all'osteria della di San Donato di Mango, parteciperanno gli attori Oscar Barile e Viviana Lovatronic che, con racconti legati alle tradizioni magiche e alle superstizioni locali, mentre lo «chansonnier» di La Morra, Angelo, proporrà le più celebri ballate. [c. o.]

## GIORNO E NOTTE

## BOERO

## Saggi degli allievi

Stasera, alle 20.30, al cinema «Modern», secondo appuntamento con i saggi di fine anno del civico istituto musicale «Dalmazzo Rosso». Sono anche aperte fino al 15 giugno le pre-registrazioni per il prossimo anno scolastico. Le domande dovranno pervenire alla segreteria dell'istituto, ufficio del Comune.

## CERVASCA

## Brani d'autore

Bujo club, alle 21.30, esibirà il cantautore Gianni Secondo. Proporrà brani di musica leggera.

## FOSSANO

## Viaggi nelle

Domenica prenderà il via, nel cortile del castello, la rassegna «Carnet voyage, quattro rate tra avventura e cultura». Alle 21.15 saranno proiettate «gini» viaggi dalle savane dell'Africa alle foreste dell'Amazzonia e alle nevi dell'Himalaya. Parteciperanno Claudio

Tomatis, Cristina Berselli, Luciano Vitelli e Arturo Bergamaschi. Organizzano il Cai di Fossano e il Comune.

## MUSICA REGGAE

Stasera, alla birreria «The Jester», si esibirà il gruppo cebsano «Roots and Saccawork». Proporrà un repertorio di musica reggae. L'ingresso è libero.

## BOVIS

## Misteri della natura

Si terrà stasera, alle 21, all'auditorium Borelli, il terzo incontro sul «Mondo animale». Il consigliere nazionale Lipu Ada Gazzola parlerà di «Avifauna degli ambienti acquatici».

## BRA

## Per i single

Stasera, alle 22, al «Cavallero», si terrà la festa «Club singles». I biglietti (23 mila lire), possono acquistare da Danziche e Cuneo, a Bra, Bonino e Alga, profumeria Madala e Fossano e Top sound record a Saluzzo.

## PRIME VISIONI A TORINO

ADRIANO 2000 c. G. Cuneo 17. 15.30, 17.15, 18.30, 20.30, 22.30. ADRIANO 400 c. G. Cuneo 17. 15.30, 17.15, 18.30, 20.30, 22.30. ADRIANO 500 c. G. Cuneo 17. 15.30, 17.15, 18.30, 20.30, 22.30.

AMERSONIO P. c. V. Emanuele II 52. Mediaset. 15.30, 17.15, 18.30, 20.30, 22.30. ANIELLO c. Sommariva 22. Detective col tacchi a spillo. Or: 17.15, 18.30, 20.30, 22.30. CAPITOL c. San Damiano 24. I gladiatori della strada. di Roudy Harrington. Or: 15.30, 17.15, 18.30, 20.30, 22.30.

CENTRALE c. C. Alberto 27. Baroga Europa. Or: 15.30, 17.15, 18.30, 20.30, 22.30. C. CHAPLIN 1 c. Garibaldi 339. Amami, primadonna. di B. Palma. Or: 15.30, 17.15, 18.30, 20.30, 22.30.

C. CHAPLIN 2 c. Garibaldi 339. Grand Canyon. di L. Kaden. Or: 15.30, 17.15, 18.30, 20.30, 22.30. CRISTALLO c. G. Cuneo 17. Consegna di un delitto. Or: 15.30, 17.15, 18.30, 20.30, 22.30.

DORIA c. Cuneo 17. Belle di notte. Or: 15.30, 17.15, 18.30, 20.30, 22.30. ELISEO DIAMANTE c. Sabotino. Il ladro di bambini. di Gianni Amato (Gran Premio della Giuria). Or: 15.30, 17.15, 18.30, 20.30, 22.30.

ELISEO DIAMANTE c. Sabotino. Morte-Capital. Or: 15.30, 17.15, 18.30, 20.30, 22.30. ELISEO DIAMANTE c. Sabotino. Morte-Capital. Or: 15.30, 17.15, 18.30, 20.30, 22.30.

ELISEO DIAMANTE c. Sabotino. Morte-Capital. Or: 15.30, 17.15, 18.30, 20.30, 22.30. ELISEO DIAMANTE c. Sabotino. Morte-Capital. Or: 15.30, 17.15, 18.30, 20.30, 22.30.

ELISEO DIAMANTE c. Sabotino. Morte-Capital. Or: 15.30, 17.15, 18.30, 20.30, 22.30. ELISEO DIAMANTE c. Sabotino. Morte-Capital. Or: 15.30, 17.15, 18.30, 20.30, 22.30.

ELISEO DIAMANTE c. Sabotino. Morte-Capital. Or: 15.30, 17.15, 18.30, 20.30, 22.30. ELISEO DIAMANTE c. Sabotino. Morte-Capital. Or: 15.30, 17.15, 18.30, 20.30, 22.30.

ELISEO DIAMANTE c. Sabotino. Morte-Capital. Or: 15.30, 17.15, 18.30, 20.30, 22.30. ELISEO DIAMANTE c. Sabotino. Morte-Capital. Or: 15.30, 17.15, 18.30, 20.30, 22.30.

## LE TV PRIVATE

## Telesat

19.30 Desprez, telefilm. 20.30 Desprez, telefilm. 21.30 Desprez, telefilm. 22.30 Desprez, telefilm.

23.30 Desprez, telefilm. 24.30 Desprez, telefilm. 25.30 Desprez, telefilm. 26.30 Desprez, telefilm.

27.30 Desprez, telefilm. 28.30 Desprez, telefilm. 29.30 Desprez, telefilm. 30.30 Desprez, telefilm.

31.30 Desprez, telefilm. 32.30 Desprez, telefilm. 33.30 Desprez, telefilm. 34.30 Desprez, telefilm.

35.30 Desprez, telefilm. 36.30 Desprez, telefilm. 37.30 Desprez, telefilm. 38.30 Desprez, telefilm.

39.30 Desprez, telefilm. 40.30 Desprez, telefilm. 41.30 Desprez, telefilm. 42.30 Desprez, telefilm.

43.30 Desprez, telefilm. 44.30 Desprez, telefilm. 45.30 Desprez, telefilm. 46.30 Desprez, telefilm.

47.30 Desprez, telefilm. 48.30 Desprez, telefilm. 49.30 Desprez, telefilm. 50.30 Desprez, telefilm.

51.30 Desprez, telefilm. 52.30 Desprez, telefilm. 53.30 Desprez, telefilm. 54.30 Desprez, telefilm.

55.30 Desprez, telefilm. 56.30 Desprez, telefilm. 57.30 Desprez, telefilm. 58.30 Desprez, telefilm.

20.30 Garofano, telefilm. 21.30 Casale, telefilm. 22.30 Pirelli, telefilm.

23.30 Pirelli, telefilm. 24.30 Pirelli, telefilm. 25.30 Pirelli, telefilm. 26.30 Pirelli, telefilm.

27.30 Pirelli, telefilm. 28.30 Pirelli, telefilm. 29.30 Pirelli, telefilm. 30.30 Pirelli, telefilm.

31.30 Pirelli, telefilm. 32.30 Pirelli, telefilm. 33.30 Pirelli, telefilm. 34.30 Pirelli, telefilm.

35.30 Pirelli, telefilm. 36.30 Pirelli, telefilm. 37.30 Pirelli, telefilm. 38.30 Pirelli, telefilm.

39.30 Pirelli, telefilm. 40.30 Pirelli, telefilm. 41.30 Pirelli, telefilm. 42.30 Pirelli, telefilm.

43.30 Pirelli, telefilm. 44.30 Pirelli, telefilm. 45.30 Pirelli, telefilm. 46.30 Pirelli, telefilm.

47.30 Pirelli, telefilm. 48.30 Pirelli, telefilm. 49.30 Pirelli, telefilm. 50.30 Pirelli, telefilm.

51.30 Pirelli, telefilm. 52.30 Pirelli, telefilm. 53.30 Pirelli, telefilm. 54.30 Pirelli, telefilm.

55.30 Pirelli, telefilm. 56.30 Pirelli, telefilm. 57.30 Pirelli, telefilm. 58.30 Pirelli, telefilm.

59.30 Pirelli, telefilm. 60.30 Pirelli, telefilm. 61.30 Pirelli, telefilm. 62.30 Pirelli, telefilm.

20.30 Film. 21.30 Casale, telefilm. 22.30 Pirelli, telefilm.

23.30 Pirelli, telefilm. 24.30 Pirelli, telefilm. 25.30 Pirelli, telefilm. 26.30 Pirelli, telefilm.

27.30 Pirelli, telefilm. 28.30 Pirelli, telefilm. 29.30 Pirelli, telefilm. 30.30 Pirelli, telefilm.

31.30 Pirelli, telefilm. 32.30 Pirelli, telefilm. 33.30 Pirelli, telefilm. 34.30 Pirelli, telefilm.

35.30 Pirelli, telefilm. 36.30 Pirelli, telefilm. 37.30 Pirelli, telefilm. 38.30 Pirelli, telefilm.

39.30 Pirelli, telefilm. 40.30 Pirelli, telefilm. 41.30 Pirelli, telefilm. 42.30 Pirelli, telefilm.

43.30 Pirelli, telefilm. 44.30 Pirelli, telefilm. 45.30 Pirelli, telefilm. 46.30 Pirelli, telefilm.

47.30 Pirelli, telefilm. 48.30 Pirelli, telefilm. 49.30 Pirelli, telefilm. 50.30 Pirelli, telefilm.

51.30 Pirelli, telefilm. 52.30 Pirelli, telefilm. 53.30 Pirelli, telefilm. 54.30 Pirelli, telefilm.

55.30 Pirelli, telefilm. 56.30 Pirelli, telefilm. 57.30 Pirelli, telefilm. 58.30 Pirelli, telefilm.

59.30 Pirelli, telefilm. 60.30 Pirelli, telefilm. 61.30 Pirelli, telefilm. 62.30 Pirelli, telefilm.

## STASERA AL CINEMA

## Corsi

Tel. 892.935. L. 10.300. Or: 15.30, 17.15, 18.30, 20.30, 22.30. Sub/Fest: 18/18/20/22. L. 10.000.

## Flammina

Tel. 892.935. Or: 15.30, 17.15, 18.30, 20.30, 22.30. Sub/Fest: 18/18/20/22. L. 10.000.

## Italia

Tel. 892.935. Or: 15.30, 17.15, 18.30, 20.30, 22.30. Sub/Fest: 18/18/20/22. L. 10.000.

## Monviso

Tel. 892.935. Or: 15.30, 17.15, 18.30, 20.30, 22.30. Sub/Fest: 18/18/20/22. L. 10.000.

## Don Bosco

Tel. 892.935. Or: 15.30, 17.15, 18.30, 20.30, 22.30. Sub/Fest: 18/18/20/22. L. 10.000.

## Eden

Tel. 892.935. Or: 15.30, 17.15, 18.30, 20.30, 22.30. Sub/Fest: 18/18/20/22. L. 10.000.

## Comunale

Tel. 892.935. Or: 15.30, 17.15, 18.30, 20.30, 22.30. Sub/Fest: 18/18/20/22. L. 10.000.

## Don Bosco

Tel. 892.935. Or: 15.30, 17.15, 18.30, 20.30, 22.30. Sub/Fest: 18/18/20/22. L. 10.000.

## Impero

Tel. 892.935. Or: 15.30, 17.15, 18.30, 20.30, 22.30. Sub/Fest: 18/18/20/22. L. 10.000.

## Vittoria

Tel. 892.935. Or: 15.30, 17.15, 18.30, 20.30, 22.30. Sub/Fest: 18/18/20/22. L. 10.000.

## Lux

Tel. 892.935. Or: 15.30, 17.15, 18.30, 20.30, 22.30. Sub/Fest: 18/18/20/22. L. 10.000.

## Ferrini

Tel. 892.935. Or: 15.30, 17.15, 18.30, 20.30, 22.30. Sub/Fest: 18/18/20/22. L. 10.000.

## Galatari

Tel. 892.935. Or: 15.30, 17.15, 18.30, 20.30, 22.30. Sub/Fest: 18/18/20/22. L. 10.000.

## Iris

Tel. 892.935. Or: 15.30, 17.15, 18.30, 20.30, 22.30. Sub/Fest: 18/18/20/22. L. 10.000.

## Politeama

Tel. 892.935. Or: 15.30, 17.15, 18.30, 20.30, 22.30. Sub/Fest: 18/18/20/22. L. 10.000.

## Excelor

Tel. 892.935. Or: 15.30, 17.15, 18.30, 20.30, 22.30. Sub/Fest: 18/18/20/22. L. 10.000.

## Lux

Tel. 892.935. Or: 15.30, 17.15, 18.30, 20.30, 22.30. Sub/Fest: 18/18/20/22. L. 10.000.

## Ariston

Tel. 892.935. Or: 15.30, 17.15, 18.30, 20.30, 22.30. Sub/Fest: 18/18/20/22. L. 10.000.

## Baronet

Tel. 892.935. Or: 15.30, 17.15, 18.30, 20.30, 22.30. Sub/Fest: 18/18/20/22. L. 10.000.

## Robilantese

Tel. 892.935. Or: 15.30, 17.15, 18.30, 20.30, 22.30. Sub/Fest: 18/18/20/22. L. 10.000.

## Civico

Tel. 892.935. Or: 15.30, 17.15, 18.30, 20.30, 22.30. Sub/Fest: 18/18/20/22. L. 10.000.

## Italia

Tel. 892.935. Or: 15.30, 17.15, 18.30, 20.30, 22.30. Sub/Fest: 18/18/20/22. L. 10.000.

## Roburent

Tel. 892.935. Or: 15.30, 17.15, 18.30, 20.30, 22.30. Sub/Fest: 18/18/20/22. L. 10.000.

## Edelweiss

Tel. 892.935. Or: 15.30, 17.15, 18.30, 20.30, 22.30. Sub/Fest: 18/18/20/22. L. 10.000.



Pallavolo, il club cuneese pare deciso ad affiancare Kiossev ■ Ganey

## Pista bulgara per l'Alpitour

La rosa di stranieri in alternativa. Confermato il francese Blain alla guida tecnica. E' in partenza Gallia, forse con destinazione Spoleto, smentita la cessione di Bellini

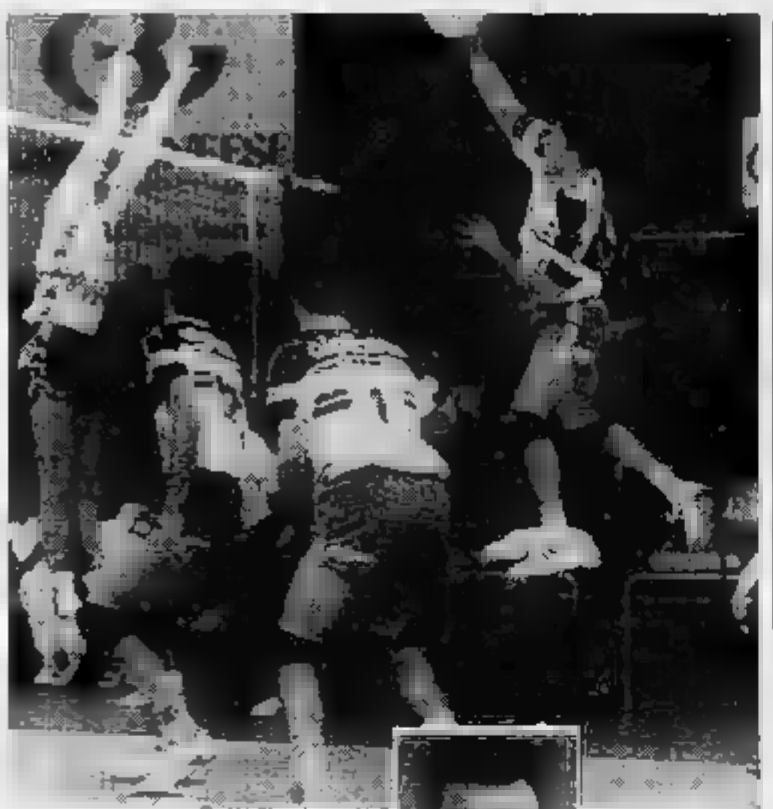
CUNEO. L'Alpitour guarda alla Bulgaria? Lo schiacciatore-ri-cevitore Ljubomir Kiossev affiancherà il compagno di nazionale Ljubomir Ganey? C'è chi giura che la situazione stia così e che Kiossev avrebbe confidato ■ ormai raggiunto l'accordo con il club ■.

In casa Alpitour nessuno nega che Kiossev, due metri ■ altezza, 31 anni, lo scorso anno punto di forza del Braccio, interessi. Le trattative però non sarebbero ancora chiuse, anche perché ■ secondo straniero - scontato, anzi ufficiale, l'arrivo di Ganey - sarà scelto fra una rosa di cinque atleti: Steinhilber stesso, che ■ è stato un fenomeno, ma oppure una delusione; Kiossev (il più probabile); un olandese da scegliere tra Benne e Klok; infine il cubano Sarmiento, che però difficilmente potrà lasciare il ■ Paese ■ restando quindi soltanto ■ sogno.

■ nuova Alpitour sta comunque assumendo connotati abbastanza precisi. Intanto l'allenatore francese Philippe Blain, che quest'anno ha fatto il suo esordio sulla panchina biancoblu, è confermato alla guida del team, ma non avrà più al suo fianco Marco Botto. L'attività ■ insegnante del tecnico cuneese sta diventando inconciliabile con le esigenze di Blain, che ha bisogno di un aiuto a tempo pieno. «Arriverà un tecnico piemontese che ha lavorato in serie B», ■ limita a dire il direttore sportivo Enzo Prandi.

Blain avrà a disposizione Ganey nel ruolo di opposto; Bellini in regia; Mantovani e un ricevitore straniero; due centrali ■ scegliere fra Mantovan, De Luigi e un italiano che il club biancoblu sta trattando.

La ■ sarà completata dal



Sopra: azione di Gallia, il quale finirà molto probabilmente alla Vanturi. A fianco: il confermato Bellini

promettente Paolo Bartek, ■ più condizionato, si spera, da acciechi fisici, ■ altro ricevitore, che potrebbe ■ Nardi, già provato nell'«Italian Open» e da Verdorio, il pallagiatore ■ Gividi Milano, anche lui valutato nel torneo di fine stagione.

Riccardo Gallia lascia quindi certamente Cuneo. L'Olio Venturi Spoleto sembra la destinazione più probabile, anche se Felconara, dove gioca ■ ottimi risultati il suo ex compagno Francesco Ferrus, e lo ■ Brescia, non hanno rinunciato ad averlo. L'Alpitour deve fra l'altro decidere ■ cedere lo schiacciatore in via definitiva o

semplicemente in prestito. Angesia rientra al Lecce Pan Cus Torino, neo promosso in B1, mentre Valsania chiude la sua parentesi cuneese. Ha chiesto di non andare ■ lontano da Torino, dove frequenta il Politecnico: la destinazione più

probabile, al momento, è quindi Savona (sostetto nel quale giocano gli ■ cuneesi Giorgio Salomone ■ Paolo Bina, che hanno trovato ■ ambiente ideale per esprimere al massimo le loro qualità) o Alba, ricca di entusiasmo e, ■ dice, di denaro.

Quanto allo slavo Andrej Urnaut, il suo procuratore Petro Peja ■ trattando con un paio di società di serie A2.

Si erano pure registrate voci di una possibile cessione di Bellini. ■ Prandi precisa la posizione dell'Alpitour: «Le richieste ■ state concrete e ■, ma non possiamo privarci dei giocatori che hanno maggior futuro. Bellini pertanto ■ confermato, a meno che improvvisamente ■ fatta un'offerta talmente straordinaria da impedirci ■ rifiuto. ■ ■ sembrano esserci pazze all'orizzonte».

L'Alpitour intanto ha dimenticato le tensioni di una stagione travagliata ■ all'ultimo, ■ una vacanza-premio in Messico. Al rientro, i giocatori hanno ritrovato Blain in palestra. «Una scata troppo lunga può diventare nociva - dice il tecnico francese - abbiamo quindi ripreso a lavorare sodo».

I biancoblu giocheranno sabato 30 maggio (ore 17) a Collegno, contro ■ selezione di giocatori torinesi; l'amichevole servirà ad insinuare il nuovo palazzetto dello sport. Giovedì 4 giugno andranno invece a Savona, per festeggiare la promozione in B1 dei liguri, trascinati dal tandem Salomone-Bina che sul parquet di Cuneo seppe conquistarsi le simpatie dei tifosi per l'attaccamento ai colori sociali e l'impegno nel reggere le sorti della squadra.

Giustino Franco

Bocce, sabato a Chiavari nel campionato di società

## La Gaiero va in Liguria ■ giocare il titolo di A1

Il calendario del campionato di bocce per società di A1 propone per sabato la trasferta della Gaiero a Chiavari. Sarà il match che deciderà l'assegnazione del titolo italiano? La soluzione più probabile è che la vittoria finale (al termine del torneo non manca che un mese) vada per la terza volta alla Chiavarese, che guida la classifica con 12 punti di vantaggio sulla squadra di Giovanni Bazzan; l'altra ■ qualità, difficile ■ realizzarsi, è che si verifichi un miracolo. I liguri infatti ■ la settimana dopo i pinarelli: in quindici giorni la lotta per lo scudetto sarà risolta.

Mario Patrucco, d.s. della Gaiero, ■ l'ultimo ad arrendersi: «Andremo a Chiavari con serenità, pronti a giocare alla garibaldina l'incontro, consapevoli della forza dell'avversario. Ci batteremo sino in fondo, lottando anche per ■ secondo posto che il Velo ■ Club Ferrero potrebbe minacciarci».

Identica situazione in serie A2 dove la ■ Strambino ■ proseguito la sua marcia regolata verso la promozione. Dieci punti dividono la capolista della CR ■ Giovanni Giorda, d.s. del club, ■ soddisfatto per il successo nel derby di Saluzzo, dove i suoi giocatori hanno ribadito il risultato dell'andata: «Cerchiamo di non farci staccare troppo dai canavesani, poi nella penultima giornata, il 6 giugno, ci sarà lo scontro diretto sul nostro campo. Allora giocheremo tutte le nostre ■».

I bocceisti di Saluzzo sono i primi a riconoscere la superiorità ■ rivali braidesi, ma fanno presente che ■ all'andata l'Auxilium è stato sconfitto per capotutto, questa volta poteva finire anche con ■ pareggio. L'assenza del giovane Pautassi,



Sergio Guaschino, il promettente campionario della Gaiero di Casale

un'indisposizione di Bonadio ed una scelta sbagliata di Tracco hanno negato altri punti ai saluzzesi. Positiva è stata comunque la settimana per l'Auxilium che ha portato in finale la coppia Barale-Roaschio nella selezione ■ categoria C e coppia ed ha visto vincere la seconda selezione regionale da Valeria Lerita.

Giovanni Capponi

Serie A1: Rivigianese-Nizza Torino 8-8; Salvi Arreda Fissa Chiavarese 2-14; Gaiero Casale-Pontese 14-2; Velpellice-V. C. Ferrero 8-10. Classifica: Chiavarese p. 116; Gaiero 104;

V. C. Ferrero 97; Nizza 87; Rivigianese 76; Salvi Arreda Fissa 71; Velpellice 54; Pontese ■.

Serie A2: Cumianese-AC Biella 11-5; Roverino-BM Strambino 6-10; La Boccia-Armese 10- ■ Auxilium-CR Bra 8-10. Classifica: BM Strambino p. 113; ■ 103; Roverino 86; Auxilium 76; Cumianese 71; Armese 70; La Boccia 65; AC Biella ■.

11ª giornata (23 maggio, ■ 14,30) - Serie A1: Chiavarese-Gaiero; Nizza TO-Salvi Arreda Fissa TO; Pontese-Velpellice; V. C. Ferrero Pinerolo-Rivigianese. Serie A2: Armese-Auxilium; BM Strambino-Cumianese; CR Bra-Roverino; AC Biella-La Boccia.

VA' PENSIERO

# E' APERTA LA CACCIA AGLI ARRETRATI.



ITINERARI

della MEMORIA

54 IMMAGINI PER VIAGGIARE NEL TEMPO, 54 IDEE WEEK-END PER VIAGGIARE IN PIEMONTE - LIGURIA - VALLE D'AOSTA.

Continua con successo l'iniziativa **Va' Pensiero - Itinerari della memoria.**

Ma forse siete tra i molti lettori che, essendo fuori città durante i ponti di fine aprile, ci segnalano di aver perso qualche

numero della collezione. Niente paura. Da oggi stesso potete richiedere direttamente al vostro edicolante i numeri che vi mancano.

E potrete farlo pagando solo il prezzo di copertina, senza l'aumento di prezzo

previsto per i numeri arretrati.

Ma affrettatevi, perché più crescono le richieste, più gli arretrati diventano preziosi.

## LA STAMPA

RICHIEDETE SUBITO LE COPIE DE "LA STAMPA" CON GLI ARRETRATI, ECCEZIONALMENTE IN VENDITA AL PREZZO DI COPERTINA: SOLO L. 1.200, SOLO PER I LETTORI DE "LA STAMPA".



# Sabato in Comune (ore 15,30) convegno sulle prospettive della disciplina Cuneo, il tennis del Duemila

Ospite d'onore l'ex capitano azzurro Crotta, direttore del centro tecnico regionale  
L'importanza della scuola e il ruolo del medico sportivo. Crescente attività giovanile

La Coppa Davis, gli Internazionali del Foro Italico e i loro riflessi sull'attività in provincia. Si parlerà anche di questo sabato (ore 15,30) nel salotto d'onore del Comune di Cuneo al convegno tennis il 2000 organizzato dal Comitato cuneese della Fit, con il patrocinio di Panathlon e ProCuneo.

I lavori aperti dal fiduciario provinciale Giovanni Mellano. «È un'occasione importante - dice - per confrontarsi con il tennis di vertice, intuire i segreti ed applicarli alla nostra attività quotidiana».

Ospite d'onore sarà Vittorio Crotta, ex capitano della squadra di Coppa Davis (ai tempi di Panatta, Bertolucci, Berasutti e Zugarelli), attuale direttore del centro tecnico regionale, dal quale emergeranno negli ultimi anni numerosi talenti. Sarà sua la parola sulle prospettive della disciplina.

Dopo il saluto di Sebastiano Delmastro e Giovanni Ciravegna (assessori alla Sport di Cuneo e Provinciale), Romano Frola (numero uno del piemontese) modererà il dibattito.

Il medico Carlo Ripa illustrerà il ruolo della medicina sportiva nella preparazione psicofisica degli atleti; Attilio Bravi, presidente del Panathlon Cuneo e coordinatore dell'educazione fisica sportiva al provveditorato agli studi, farà il punto sul binomio tennis-scuola nella «Granda»; Enzo De Palo (preparatore atletico al centro federale di Torino) presenterà i mezzi tecnici e le periodizzazioni; Rapa, responsabile promozione e propaganda della Fit, parlerà di tennis scolastico in Piemonte.

Chiuderà il convegno il presidente del Coni cuneese Giovanni Palanca. (r. a.)



Vittorio Crotta

## GP PAROLA

### Set decisivi ■ Manta

Il braidese Massimo Fuci e il torinese Stefano Motta sono i due finalisti del torneo classificati di Manta, prima tappa del Gp Parola sport. I due, che sono giunti alla sfida decisiva dopo avere rispettivamente battuto il promettente Barbero (6-1 4-6 7-6) e Ferra (7-6 6-3), si affronteranno sabato alle 17,30. Nel tabellone riservato ai non classificati Brunofranco attende di conoscere l'avversario in semifinale che uscirà dal match tra Gramari e Paoletti. Perini sfiderà nei quarti il vincente tra Fagarito e Russo, mentre Cosza e Barberis si contenderanno l'accesso in semifinale. Set decisivi anche in campo femminile. Raffaele Dentia e Cristina Rota hanno già raggiunto le semifinali. Giocheranno rispettivamente contro le vincitrici dei match Rovere-Amsorio e Alessi-Fornari. Tutte le finali si svolgeranno domenica. Sui campi del Tc è attesa grande affluenza di pubblico. (r. a.)

### Trofeo Maurino Doppio trionfo i Bonelli

CUNEO. Gli atleti dell'Associazione Bonelli Badminton hanno ottenuto ottimi risultati al torneo internazionale, quarto memoriale Maurino. I giocatori casa si sono aggiudicati il singolare maschile con Sylvie Arella Carnevale, che ha trascinato al successo anche il doppio misto in coppia con Giorgio Arella. Nella stessa hanno ottenuto il primo posto a pari merito anche Enzo e Carmela Romano. Andrea Scarszello ha conquistato la seconda piazza nel singolare maschile Under 14. Per Enrico Arella ed Enzo Romano è giunto anche il bronzo nel doppio maschile. (l. f.)

### Nell'Intergrone Ballocco vince la sfida con i lombardi

L'interbase statunitense Jess Tacas (20 anni) è protagonista con la maglia del Ballocco Fossano. Il vittorioso del «Ballocco» nell'Intergrone del campionato di serie C ha sconfitto il Legnano con un netto 6-2. Il ventunenne statunitense Jess Tacas, interbase, è stato il protagonista sul «diamante». (l. f.)

### Gare ■ Salsomaggiore Savigliano tricolore la serie

SAVIGLIANO. Ha vinto il titolo italiano B per squadre libere, conquistando la promozione in serie A. Il team di Savigliano ha dominato la finale che si è disputata a Salsomaggiore. Con il capitano Osella hanno giocato Brunetti, Spalla, Salomone, e Barale. Grazie a questo quella saviglianese è l'unica formazione italiana in serie A senza essere capoluogo di provincia o regione. «Per noi questo è un soddisfazione in più - dice Osella - il nostro obiettivo era di raggiungere la massima categoria. Cercheremo di meritare il traguardo e farci rispettare». (p. b.)

**ALNO<sup>®</sup>  
CENTRO  
CUCINE**

**QUALITÀ TEDESCA  
GARANTITA 5 ANNI**

C.SO DANTE, ang. Via XX SETTEMBRE - CUNEO  
TEL. 0171/697039 - FAX 0171/697039

UNICO CONCESSIONARIO PER LA PROVINCIA DI CUNEO

**CUBO**  
DISCOTECA

**QUESTA SERA**  
Serata mondana del liscio  
la grande orchestra di  
**MAURO**  
LEVI

**LE CUPOLE**  
QUESTA SERA  
Ingresso gratuito  
alla  
del  
in diretta  
Telecupole-Cinquestelle  
prenotazione  
0172/713.333

**ECONOMICI**  
ACQUISTIAMO contanti vetture usate purché comandabili presentarsi con vettura o relativi documenti presso concessionarie Peugeot Talbot s.p.a. 17 Alza, sede centrali telefonare  
AGENZIA immobiliare leader nelle franchising prestigiose ufficio in Savigliano. Tel. 0171/698.851  
ALBA centro storico vendesi appartamento in stabile prestigioso. Tel. 0173/280785 dopo la 20.  
AZIENDA leader nel settore assume un assistente telefonico con contratto di formazione e selezione per ampliamento sede di To As e Cn a ventiduesici. Garanzia mensile L. 2.500.000 per tutti si ritrova 22/25 anni, bella presenza, auto propria, matrimonio libero subito. Tel. ore ufficio 011 222.8835  
IMMOBILIARE industriale vendiamo terreno mq 15.000 a lotto mq 3800 con accordo lavaggio stivaggio stazione Chivasso 0172/41.30.18

## GRANDI SPORT

### CALCIO

Il decimo Trofeo «Sergio Brovia» per Esordienti organizzato dall'Albese è giunto alla fase decisiva. Nel penultimo turno di qualifiche la Victoria Ivest ha battuto il Europa per 3-0 e l'Albese ha superato le Cairese per 1-0. Albese e Moncalieri si affronteranno in semifinale, Victoria Ivest attende ancora l'avversaria.

### CICLISMO

Presa di vince il memoriale «Buzzi»

Quindici società hanno partecipato al quinto memoriale «Buzzi», gran fondo da Trino Vercellese a Robilante, organizzato da Pietro Castellino (Probike) vinto il tratto agonistico da Barolo a Monforte. Altri riconoscimenti sono andati a Manuela Agnosa, Luca Giordano (entrambi della Probike), Gian Paolo Colatrin (Trinese), Ezio Gerelli (Chispa), Alfredo Roà (Valeo), Franco Russo (Trinese), Alberto (Michelin). Al trionfo nella classifica individuale della Probike, ha risposto la Prescementi di Robilante, che ha vinto il titolo a squadre.

Boves ospita le qualificazioni alle Olimpiadi



Da oggi fino a sabato il palazzetto polivalente Boves ospita un quadrangolare preolimpico di ritmica in quale partecipano ginnaste italiane, cecoslovacche, romene e greche. La manifestazione sarà ripresa dalla telecamera di Rai 3. Fra le ragazze della Cuneo-ginnastica ci sarà anche Erika Stanchi (nella foto) che ha vinto a Giulianova la finale nazionale degli Studenteschi in rappresentanza del Liceo artistico Ego Bianchi di Cuneo; è stata accompagnata alle dalla professoressa Brunella Prosdociori.

Verzuolo protagonista agli assoluti

Ai tricolori di tennis tavolo disputati a Livorno gli atleti della «Granda» hanno conquistato due medaglie di bronzo. Il singolare femminile per atleti di III categoria, Cristiano Caruso (A4 Verzuolo) ha ottenuto il posto; stesso piazzamento per Alberto, pure dell'A4, nel doppio categoria. La Alberto, nella prova singola, ha meritato il bronzo in coppia con la lombarda Barbara Samenza. In campo maschile Maria Armando il giunto nano nella prova del singolo di III categoria. Dopo i campionati italiani la Caruso ha vinto a San Mauro Torinese il singolo femminile del Trofeo regionale.

Le iscrizioni ■ Paesana-Prato Guglielmo

super le iscrizioni ■ Paesana-Prato Guglielmo, quinta prova della Superisolation '92, Campionato Automobilistico in salita. Le adesioni si ricevono alla scuderia Supergara Alba. La prova, giunta all'undicesima edizione, si correrà domenica 31 maggio con inizio alle 14. La gara è valida anche per la Coppa Cei prima zona e vedrà al via i migliori specialisti delle salite fra i ibridi.

## CONCERTO IN ALTA FEDELTA'.



\*Versione speciale disponibile fino ad esaurimento.

## HONDA CONCERTO

Motori 1.4 e 1.6  
litri ■ 16 valvole.  
Da 88 a 130 CV.  
Iniezione PGM FI,  
derivata dalla  
Formula 1.  
Servosterzo di  
serie. In maggio  
versione speciale  
■ autoradio  
HI-FI Pioneer  
KEN-M6300.

IN MAGGIO  
HONDA  
CONCERTO  
HA DI  
UN HI-FI  
PIONEER  
A FRONTALE  
ASPORTABILE\*.



HONDA AUTOMOBILI ITALIA

Cuneo - BLAUTO s.r.l. - Via Savona, 81 - Tel. 0171/346376  
Alba (CN) - NORDAUTO s.n.c. di SOTTERO - C.so Torino, 14 - Tel. 0173/441374



• *SRH* •

## SILVER RESIDENCE HOUSE L'ORCHIDEA

•  
la serenità è di Casa

La Casa, un bell'edificio completamente ristrutturato nei suoi 3800 metri quadri a disposizione di soli 70 ospiti, si trova a Castelferro, sulle prime pendici del Monferrato alessandrino, nella Valle del limpido fiume Orba, ben collegata con le autostrade A 21 ■ A 26.

Le suite sono veri e propri appartamenti dotati di ogni confort, telefono incluso, curate nell'arredo ■ nella sicurezza impiantistica. L'ambiente interno ed esterno è studiato per non affaticare ed è possibile una vita attiva: la palestra, il giardinaggio, i grandi spazi comuni conciliano una vita sociale e diversificazione di interessi. E attorno, la tradizione culinaria e folkloristica dell'antica Marca Aleramica.

Per informazioni telefonate  
allo 0131 • 710390 o scrivete ci

L'ORCHIDEA S.R.L.  
VIA CARPENETO, 1  
15070 CASTELFERRO ■ AL

# LA TERZA ETA' E' NOSTRA OSPITE

Saranno graditi ospiti  
anche i Signori  
non autosufficienti





**IL RISTORANTE**  
**Sopraluna**  
sul Golfo Paradiso  
a San Rocco di Camogli (GE)  
Telef. 0185 772.813  
Offre incantevoli angoli da pranzo e  
picco sul mare per degustare la nostra  
cucina liguriana internazionale.

# LA STAMPA LIGURIA

GENOVA E LEVANTE

**IL RISTORANTE**  
**Sopraluna**  
sul Golfo Paradiso  
a San Rocco di Camogli (GE)  
Telef. 0185 772.813  
Mette a disposizione banchetti  
nuziali, cerimonie e meeting in  
due sale e terrazze sul mare.

Giovedì 21 Maggio 1992 19

Genova, via Varese 2, tel. 565.716-532.272

## Dopo le dichiarazioni polemiche di Renzo Piano, nel porto antico si corre ai ripari **Expo, Genova vuole la rivincita**

Oggi si riunisce il Consiglio dell'Ente Colombo '92. Tra le proposte c'è la riduzione del prezzo del biglietto d'ingresso dopo le 18. Il sindaco Merlo si difende: «Per la città il bilancio è già positivo»

GENOVA  
NOSTRO SERVIZIO

Expo colombiana fra polemiche. Domani mattina si riunisce il consiglio di amministrazione dell'Ente Colombo per fare il punto su questi primi giorni di apertura dell'Expo. Viste le premesse, sono in molti ad aspettarsi una riunione infuocata.

Il progettista dell'esposizione colombiana, Renzo Piano, ha sperato a un modo in cui l'Ente Colombo ha gestito lo spazio espositivo. L'architetto Piano ha fatto sapere che non gli piaciuti affatto i tendoni bianchi alzati sul piazzale dagli sponsor, la musica di sottofondo, i cancelli che chiudono l'area portuale resto della città. «Non voglio polemiche», dice l'ente organizzatore, «sennò il mio progetto ed è responsabile per questo», conclude.

Se Renzo Piano ha cercato di moderare le sue parole, per non entrare in polemica, ha precisato, i commissari del cinquantatré espositori non si sono fatti scrupolo a denunciare tutte le amarezze dell'Expo.

Primo fra tutti, il commissario del padiglione Italia Giuseppino Roberto, che al termine della riunione ha dichiarato: «L'amministratore delegato dell'Ente Colombo Renato Salvatore ha dimostrato un atteggiamento di scarsa competenza, che non ha consentito di organizzare la manifestazione. E' al loro da dire, ma la sede adatta è il consiglio di amministrazione».

Ieri mattina i commissari hanno fatto fronte comune e compilato un lungo elenco di carenze organizzative. La fretta non è una buona consigliera e per arrivare ad aprire i cancelli dell'Expo il giorno fatidico del 15 maggio è stato troppo. I risultati sono sotto gli occhi di tutti.

I commissari si lamentano per una serie di problemi, che vanno dalla mancanza di servizi di base alla carenza di segnaletica e informazione per i visitatori, la sporcizia dei piazzali e dei padiglioni.

Renato Salvatore ha ancora risposto alle più forti polemiche. E' probabile che lo faccia domani mattina davanti al consiglio di amministrazione. Ha voluto fare una precisazione. «Lo studio Piano ha collaborato», dice l'Ente Colombo, «e oggi quindi sapeva che ci sarebbero stati gli sponsor e i chioschi, ha detto».

Dal canto suo il sindaco Romano Merlo ha detto di buttare

acque sul fuoco. Le polemiche, sottolinea il sindaco, sono aspetti dell'operazione Expo, che di fatto ha riportato Genova alla ribalta nazionale e internazionale. «Abbiamo riconquistato la città. E' un risultato di grande significato, che può essere

Tra i motivi polemici di queste ore c'è la modesta affluenza di visitatori registrata dal 5 maggio ad oggi: nei mesi scorsi sono stati venduti in previsione mille biglietti, a cui si sono sommati altri 30 mila biglietti prenotati, e circoli ricreativi e culturali dopo l'apertura dell'Expo.

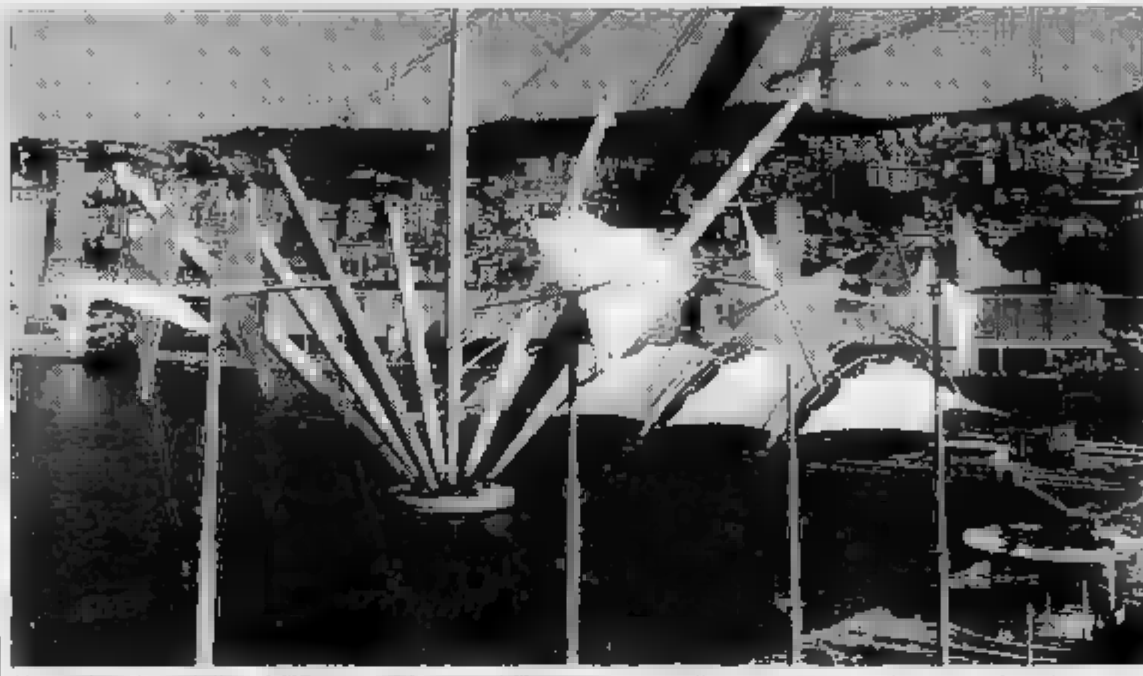
Nella giornata di martedì sono stati staccati ottomila biglietti. Nella mattinata si potranno conoscere i dati relativi a ieri. Il grosso dell'affluenza è stato ancora una volta rappresentato dalle scolaresche.

Dicono all'Ente Colombo: «La stima di tre milioni e mezzo di visitatori sull'andamento della previsione. In genere la previsione corrisponde al 5 per cento del venduto globale. Questo è il criterio che ha guidato la nostra esposizione ha scelto un po' diverse».

Secondo il sindaco Merlo, la polemica è generale - una delle possibili spiegazioni del «boom» di visitatori all'Expo può essere ricercata nella durata della rassegna - tra mesi - che ha sicuramente frenato un afflusso massiccio nei primi giorni. Molti potenziali visitatori, insomma, avrebbero preferito concentrarsi sul periodo inaugurale temendo «disagi: una previsione clamorosamente sbagliata».

L'altro deterrente è sicuramente rappresentato dal prezzo del biglietto d'ingresso (25 mila lire). Ma anche qui si sta cercando di ripari. Ad esempio, domani mattina sarà sottoposta all'esame del consiglio di amministrazione la proposta di far pagare il prezzo ridotto per l'entrata nel quartiere espositivo dopo una ora, che potrebbe essere la 18 o le 18. Terzo punto, la possibilità per i visitatori di uscire dall'area espositiva: per andare a pranzo, o per fare shopping, e poi ritornare tra i padiglioni. Oggi questo non è possibile, ma potrebbe diventare la chiave giusta della rivincita dell'Expo.

Paola Cavallero



Una veduta dei padiglioni dell'Expo: a pochi giorni dall'inaugurazione, sulla rassegna arrivano le prime polemiche

## Già quaranta gli interventi dall'inizio dell'anno a Genova: un preoccupante fenomeno teppistico **E di notte il piromane incendia le auto**

Tre vetture date alle fiamme tra via Gramsci e il Lagaccio

GENOVA. Le segnalazioni di incendi di auto sono diventate un bollettino notturno. Durante la notte, i piromani scendono in zona non si bilanciano. «Stanno verificando tutte le ipotesi, compresa quella della vendetta personale», dicono. La clamorosa protesta di abitanti e commercianti del quartiere chiaro in droga o chi la vende risale all'inizio mese. Forse, è passato «troppo tempo» per pensare ad una ritorsione degli spacciatori. E poi c'è anche da mettere in conto l'incendio scoppiato circa mezz'ora prima in via Gramsci. Sembra che la banda di piromani abbia seguito questo itinerario. Le segnalazioni dei tre incendi di auto sono arrivate al centralino dei Vigili del fuoco nell'arco di mezz'ora l'uno dall'altro, e la squadra che ha operato in via Gramsci è intervenuta in via Pagano Doria.

### Vendetta di spacciatori?

C'è un collegamento tra la protesta della gente del Lagaccio e gli incendi appiccati la notte scorsa a due auto in sosta? Gli investigatori del commissariato di zona non si bilanciano. «Stanno verificando tutte le ipotesi, compresa quella della vendetta personale», dicono. La clamorosa protesta di abitanti e commercianti del quartiere chiaro in droga o chi la vende risale all'inizio mese. Forse, è passato «troppo tempo» per pensare ad una ritorsione degli spacciatori. E poi c'è anche da mettere in conto l'incendio scoppiato circa mezz'ora prima in via Gramsci. Sembra che la banda di piromani abbia seguito questo itinerario. Le segnalazioni dei tre incendi di auto sono arrivate al centralino dei Vigili del fuoco nell'arco di mezz'ora l'uno dall'altro, e la squadra che ha operato in via Gramsci è intervenuta in via Pagano Doria.

una tanica benzina. Accanto all'emergenza per gli incendi boschivi, che si verificano in genere all'inizio della bella stagione, da qualche tempo i vigili del fuoco sono costretti a fronteggiare il pericolo derivante dalle fiamme appiccate alle auto in sosta. La settimana scorsa, in via Sturla, l'incendio di due veicoli parcheggiati sulle piazzole distribuiti nei negozi, alberghi, strade della città.

Adesso tentano l'ultima carta: quella di regalare ai padroni dei quattro zampe una paletta per il raccoglimento automatico degli escrementi. L'iniziativa è del consigliere delegato all'Ambiente Roberto Tosi e dell'assessore alla Nettezza Urbana Umberto Ricci. La pratica è già stata approvata dalla giunta. Si tratta dell'acquisto di palette, 11 mila lire più iva l'una, sei milioni e mezzo di spesa complessiva, a regalare ed altrettanti «spas» o «nummi» dei vari Bobbi, Fido e Lassy.

La città alle prese con quella particolare, e accentrata, che è l'eccezione e celebre artista Piero Manzoni aveva incanalato, firmato e quotato sul mercato dell'arte contemporanea. Colpa dei cani, e dei proprietari, e dei vizi, e considerarsi i marciapiedi, le piazzole, le strade della città in cui vivono o che li ospita, alla stregua del soggiorno della camera da letto della propria abitazione. E' il caso di Rapallo, località turistica per antonomasia della Riviera di Levante, che vede il pericolo la sua immagine di città accogliente e soprattutto pulita, per colpa di migliaia di quattro zampe. O meglio, della ineducazione dei loro padroni. Gli amministratori, però, sono corsi al riparo. Prima hanno emanato un'ordinanza, l'unica in Italia assieme a quella adottata dal Comune di Cortina, che obbliga i proprietari di rimuovere immediatamente gli escrementi lasciati dal proprio cane sul suolo pubblico, pena severe sanzioni. Poi hanno fatto stampare diecimila depliant, e su cui riportato in bella evidenza il testo dell'ordinanza, e li hanno distribuiti nei negozi, alberghi, strade della città.

stato dato tempestivamente da una guardia giurata in servizio nelle strade di Albano, che ha visto lontananza il bagliore delle fiamme, il gesto di un teppista avrebbe provocato una tragedia. Infatti, dietro al distributore sorge un palazzo, che nel caso di esplosione delle cisterne con il carburante sarebbe saltato in aria.

Il fenomeno degli incendi di auto in sosta ha assunto dimensioni preoccupanti. Secondo la statistica redatta dai vigili del fuoco sul 1991, gli interventi effettuati, dall'inizio dell'anno sarebbero già una quarantina le andate distrutte in incendi sospetti origine dolosa.

«Se troviamo i resti di una tanica benzina, di una bottiglia di gasolio, o di un commando vigili - dicono al comando - non possiamo azzardare ipotesi. E' certo comunque che le auto diesel, come nel caso dell'Alfa Romeo bruciata martedì notte in via Pagano Doria, non prendono fuoco da sole».

### LA MAPPA DELLA SANITA'

Spartiscono undici Usl



La giunta regionale ha approvato il progetto-legge: Imperia e Spezia avranno un solo ente, Savona due, Genova cinque. Nove in tutto.

PAGINA 42

### ULTIMATUM DI GASSMAN

«Niente pubblico alle prove»



L'attore ha chiesto di allestire il «Moby Dick» a porte chiuse: se verrà esaudito, per tutto il mese di giugno l'Expo chiuderà alle 20,30.

PAGINA 46

## Molti amici e colleghi si sono stretti attorno alle famiglie delle vittime **Commosso addio ai tre alpinisti** Grande folla nella parrocchia di Sampierdarena

GENOVA. Gli amici di sempre, compagni di tanti giorni belli trascorsi in montagna, i fratelli della passione per l'alpinismo, hanno voluto dare l'ultimo saluto a Antonio, Massimo e Stefano. Con gli occhi lucidi hanno cinto di infondere coraggio ai genitori dei tre scalatori genovesi, hanno trovato la morte domenica sera in un burrone delle cime dell'Argentina, quel coraggio che neanche loro hanno trovato davanti alla sagoma dei foretti.

Ieri mattina la chiesa di San Giovanni Bosco e San Gaetano una folla di amici, dolori ha assistito ai funerali di Antonio Cogliola, di 47 anni, Stefano Vallarino, di 18 anni, e Massimo Quinti, di 21 anni. Le salme erano state composte nella morgue di Santa Anna Valdieri, la località montana del Cuneese che serve le disperate ricerche degli alpinisti genovesi.

Molti non hanno potuto vederle, dolendole, arrivi-

vati sul piazzale davanti alla parrocchia di Sampierdarena, largo anticipo. Quando i feretri sono stati portati spalla dentro la chiesa, due ali di folla gli sono stretti intorno.

Nelle panchine delle prime file hanno preso posto i genitori e la sorella di Stefano Vallarino, il più giovane del gruppetto di alpinisti del Cui genovese che aveva tentato la scalata del monte Asta Soprana. Accanto a loro, la madre, il fratello di Antonio Cogliola, i parenti e l'ex moglie di Massimo Quinti.

I feretri sono ricoperti di cuscini e mazzi di fiori, inviati anche da colleghi di lavoro e da semplici conoscenti. La tragedia fine degli scalatori genovesi ha destato grande commozione in tutto il quartiere.

Il parroco Don Gianni ha detto: «La commovente e vi è fraternamente vicina. Ieri di certo l'immensa dolore, ma servirà a rendere meno angosciati i giorni futuri».

[p. c.]



Massimo Quinti, uno degli alpinisti

## Ancora una iniziativa del Comune per risolvere il problema degli escrementi **E ora Rapallo regala le palette** Appello ai proprietari dei cani: «Usatele»

RAPALLO. Una città alle prese con quella particolare, e accentrata, che è l'eccezione e celebre artista Piero Manzoni aveva incanalato, firmato e quotato sul mercato dell'arte contemporanea. Colpa dei cani, e dei proprietari, e dei vizi, e considerarsi i marciapiedi, le piazzole, le strade della città in cui vivono o che li ospita, alla stregua del soggiorno della camera da letto della propria abitazione.

E' il caso di Rapallo, località turistica per antonomasia della Riviera di Levante, che vede il pericolo la sua immagine di città accogliente e soprattutto pulita, per colpa di migliaia di quattro zampe. O meglio, della ineducazione dei loro padroni. Gli amministratori, però, sono corsi al riparo. Prima hanno emanato un'ordinanza, l'unica in Italia assieme a quella adottata dal Comune di Cortina, che obbliga i proprietari di rimuovere immediatamente gli escrementi lasciati dal proprio cane sul

suolo pubblico, pena severe sanzioni. Poi hanno fatto stampare diecimila depliant, e su cui riportato in bella evidenza il testo dell'ordinanza, e li hanno distribuiti nei negozi, alberghi, strade della città.

Adesso tentano l'ultima carta: quella di regalare ai padroni dei quattro zampe una paletta per il raccoglimento automatico degli escrementi. L'iniziativa è del consigliere delegato all'Ambiente Roberto Tosi e dell'assessore alla Nettezza Urbana Umberto Ricci. La pratica è già stata approvata dalla giunta. Si tratta dell'acquisto di palette, 11 mila lire più iva l'una, sei milioni e mezzo di spesa complessiva, a regalare ed altrettanti «spas» o «nummi» dei vari Bobbi, Fido e Lassy.

La città alle prese con quella particolare, e accentrata, che è l'eccezione e celebre artista Piero Manzoni aveva incanalato, firmato e quotato sul mercato dell'arte contemporanea. Colpa dei cani, e dei proprietari, e dei vizi, e considerarsi i marciapiedi, le piazzole, le strade della città in cui vivono o che li ospita, alla stregua del soggiorno della camera da letto della propria abitazione.

sacchetto ecologico. La paletta è lunga circa un metro, tanto che chi la usa deve fare nemmeno un grande sforzo, cioè piegarsi sul marciapiede, per farla funzionare: poi l'«arcolito» va a finire nel sacchetto, che si butta assieme al contenuto.

Inoltre, sempre la paletta, può essere tranquillamente portata a passeggio. Si chiude in una borsetta e si tira, che ha persino una tasca dove infilare il giornale. «E' l'ultimo tentativo per sensibilizzare al problema di pulizia la città i proprietari dei cani - ha detto Tosi. Poi saremo inflessibili con le contravvenzioni».

[p. c.]

### Vigile fuoco in pensione

Un vigile del fuoco di Genova

Bolzaneto, ora in pensione, Carlo Rebona, 55 anni, è ricoverato ieri pomeriggio nel reparto di Chirurgia delle mani dell'ospedale San Paolo di Savona, per l'amputazione di due dita della mano destra. L'uomo è stato trasportato nel nosocomio savonese con un elicottero. Vigili del fuoco di Genova, l'AB-412. Non si conoscono ancora le cause dell'incidente.

[p. c.]

### Due guide per i musei genovesi

L'editore genovese Federico Garolla ha scommesso sul successo pubblico dei musei di Palazzo Bianco e Palazzo Rosso. L'editore ha fatto stampare a proprie spese due guide tascabili sulle collezioni esposte nelle gallerie genovesi. Le guide saranno in vendita a lire 12 mila.

[p. c.]



## NUMERI UTILI

## FARMACIE NOTTURNE

**GENOVA**  
Europa: corso Europa 676  
Ghera: corso Buenos Aires - corte Lambruschini  
Pescetto: via Balbi 168

## COGOLETO

Conf. via Colombo

## SORI

Sor. via Canali 18, tel. 700.832

## RECCO

Falchi: via Roma 8, tel. 74.155

## CAMOGLI

Antola: via della Repubblica 57, tel. 771.069

## SANTA MARGHERITA

Pennino: via Pescino 2, tel. 771.069

## RAPALLO

Tonari: via Mazzini 11, tel. 50.296

## ZOGGI

Valiga: XXVI Dicembre 8, tel. 259.041

## CHIARI

S. Giovanni: XXVI Dicembre 15, tel. 309.929

## LAVAGNA

Frazzato: via Roma 36, tel. 393.516

## SESTRI LEVANTE

Ligure: via Nazionale 131, tel. 41.100

## MONTEGALIA

Marcato: via Longhi 66, tel. 492.32

## AUTOCAMBULANZE

Genova: 59.59.51

Camogli: 77.02.05

Ruta: 77.11.19

Recco: 74.234

Santa Margherita: 28.70.19

Rapallo: 50.433, 60.700

Chiavari: 32.24.22, 30.96.56

Cogorno: 46.20

Sestri Levante: 41.020, 48.07.50

Riva Trigoso: 41.794

Moneglia: 48.241

Cogoleto: 918.83.66

Sorè: 700.917

## OSPEDALI

S. Martino: 35.351

Galilei: 56.321

Santeramo: 41.021

Rivarolo: 44.89.41

Sestri Ponente: 50.08.41

Gestini (pediatrico): 55.361

Borgo Fornari: 93.28.95

Recco: 74.102

Santa Margherita: 28.36.11

Rapallo: 50.231

Lavagna: 32.91

Cogoleto: 918.34.56

## AUTOLINEE

AMT Genova: 59.97.21.14

Timoteo Trasporti (Levante):

Chiavari: 31.38.51

Sestri L.: 41.384 - 48.05.55 - 47.751

Rapallo: 54.809 - 51.306 - 34.508

## FERROVIE

Genova: 28.40.81

Camogli: 77.11.37

Recco: 78.134

Santa Margherita: 28.56.30

Rapallo: 50.347

Zogoli: 25.93.58

Chiavari: 30.00.00, 30.95.87

Lavagna: 39.21.61

Sestri Levante: 41.820, 41.050

Cogoleto: 918.17.65

Riva Trigoso: 42.398

Cogoleto: 918.17.65

Moneglia: 48.705

Cogoleto: 918.17.65

## MERCATI

Lunedì, Piazza Palumbo, piazza Di Negro, piazza Tre Ponti, Molassana, Bolzaneto, Pegli, Recco, Riva Trigoso.

Martedì, Piazza Parenzo, piazzale Guastalla, Oregina, Nervi, via Anzani, gliano, Votri.

Mercoledì, Piazza Terralba, via Campo, via Tortosa, Sestri Ponente, Pra, Cortese, piazzale Da Vinci.

Giovedì, Piazza Palumbo, piazza Di Negro, Bolzaneto, Pegli, Molassana, Bolzaneto, Pegli, Recco, Riva Trigoso.

Venerdì, Via Isontu, p.zza Tre Ponti, p.zza Terralba, Pra, Pontedecimo, p.zza Parenzo, piazzale Guastalla, Oregina, Comigliano, Chiavari, S. Margherita.

Sabato, Via del Campo, via Tortosa, piazzale Terralba, Sestri Ponente, Cortese, piazzale Da Vinci, Sestri Levante.

## TAXI

Genova: 74.032

Recco: 74.032

Camogli: 77.11.43

Portofino: 25.32.85

Santa Margherita: 28.55.06 - 28.79.58

Rapallo: 55.858, 54.474, 50.048, 55.858, 55.969, 50.317, 50.647

Zogoli: 25.93.85

Chiavari: 30.82.84, 30.56.22

Lavagna: 39.20.96, 39.31.622

Sestri Levante: 41.277, 41.278

Sorè: 700.395

## STASERA AL CINEMA

## GENOVA

## Teatro

## T. Carlo Felice

Ore 21

Lire 100.000/70.000

50.000

## Pol. Margherita

Ore 21

Lire 80.000/55.000

45.000/35.000

## Sala Carignano

Ore 18

Lire 11.000/10.000

OGGI RIPOSO

## T. dell'Archiv.

Ore 21

Lire 18.000/14.000

## Lionheart

Ore 21

Lire 10.000

## Ariston 1

Ore 21

Lire 10.000

## Ariston 2

Ore 21

Lire 10.000

## Augustus

Ore 21

Lire 10.000

## Coralio

Ore 21

Lire 10.000

## Grattacielo

Ore 21

Lire 10.000

## Lux

Ore 21

Lire 10.000

## Odeon

Ore 21

Lire 10.000

## Olimpia

Ore 21

Lire 10.000

## Orfeo

Ore 21

Lire 10.000

## Palazzo

Ore 21

Lire 10.000

## Universale

Ore 21

Lire 10.000

## Verdi

Ore 21

Lire 10.000

## Zogoli

Ore 21

Lire 10.000

## Philadelphia Orchestra

Direttore: Riccardo Muti. In programma: musiche di Elgar, Dvorak.

## Amedeo Minghi in concerto

Ore 21

Lire 80.000/55.000

## Sala Carignano

Ore 18

Lire 11.000/10.000

OGGI RIPOSO

## T. dell'Archiv.

Ore 21

Lire 18.000/14.000

## Lionheart

Ore 21

Lire 10.000

## Ariston 1

Ore 21

Lire 10.000

## Ariston 2

Ore 21

Lire 10.000

## Augustus

Ore 21

Lire 10.000

## Coralio

Ore 21

Lire 10.000

## Grattacielo

Ore 21

Lire 10.000

## Lux

Ore 21

Lire 10.000

## Odeon

Ore 21

Lire 10.000

## Olimpia

Ore 21

Lire 10.000

## Orfeo

Ore 21

Lire 10.000

## Palazzo

Ore 21

Lire 10.000

## Universale

Ore 21

Lire 10.000

## Verdi

Ore 21

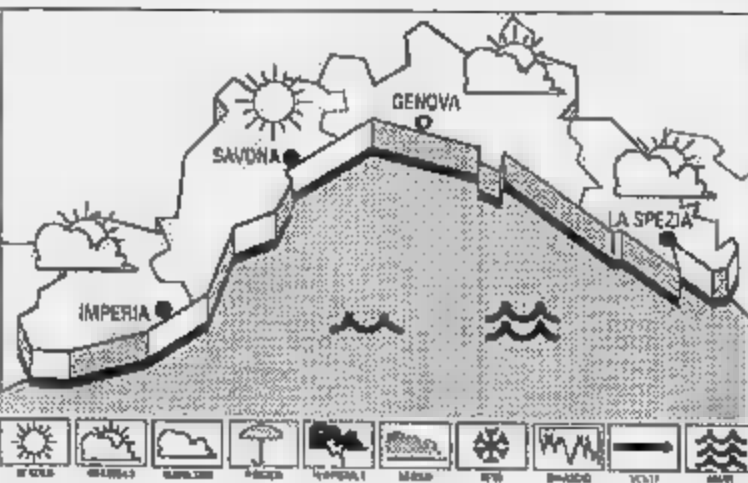
Lire 10.000

## Zogoli

Ore 21

Lire 10.000

## IL TEMPO OGGI IN LIGURIA



**TEMPO PREV. PER OGGI.** Alternanza di annuvolamenti e schiarite, vento moderato, mare leggermente mosso-localmente mosso, temperatura in lieve aumento. **Tendenza per domani:** situazione senza rilevanti variazioni. **RILEVAZIONI DI IERI.** Temp. del 18° C, umidità rel. 60%, vento Est-Est Nord Est 20-25 km/h, mare mosso, cielo nuvoloso, pressione bar. 1020 mb.

GENOVA	SAVONA	IMPERIA
20	18	18
18	16	16
20	18	18

Dati forniti dall'Osserv. meteor. di Imperia e dal Centro Meteor. Marsia di Portofino.

## Lang

Ore 21,15

Lire 5000

## Lumière

Ore 21,15/23,30

Lire 5000

## Lumi Club

Ore 21,15

Lire 5000

## La cattedra

Ore 21,15

Lire 5000

## San Siro

Ore 21,15/18,30

21,15/22,45

Lire 6000

## Centrale

Ore 21,15

Lire 5000

## Augustus

Ore 21,15

Lire 5000

## Ariston

Ore 21,15

Lire 5000

## Beethoven

Ore 21,15

Lire 5000

## Mignon

Ore 21,15

Lire 5000

## Ariston

Ore 21,15

Lire 5000

## Beethoven

Ore 21,15

Lire 5000

## Mignon

Ore 21,15

Lire 5000

## Ariston

Ore 21,15

Lire 5000

## Beethoven

Ore 21,15

Lire 5000

## Mignon

Ore 21,15

Lire 5000

## Ariston

Ore 21,15

Lire 5000

## Beethoven

Ore 21,15

Lire 5000

## Mignon

Ore 21,15

Lire 5000

## Ariston

Ore 21,15

Lire 5000

## Beethoven

Ore 21,15







Le unità sanitarie della Liguria ridotte da venti a nove?

# Meno Usl, ma più servizi

Il progetto, ormai quasi approvato, è dell'assessore regionale Bellasio  
«Le specialità saranno articolate e gli ospedali funzioneranno meglio»

GENOVA. Le Usl della Liguria scendono da venti a nove: nel nome della razionalizzazione dei servizi, dell'efficienza e dell'abbattimento dei costi? Sembra di sì, sulla base d'una bozza di progetto a punto dall'assessore regionale Rosavio Bellasio.

Per Bellasio c'è «sottoutilizzo delle risorse» e ovviamente sprechi e disservizi. Inoltre - ha aggiunto - la riforma istituzionale amministrativa che prevede la costituzione dell'area metropolitana di Genova e la quinta provincia di Chiavari implica una diversa strategia del territorio. L'accorpamento, sempre secondo Bellasio, consentirà una maggiore articolazione delle specialità e delle funzioni degli ospedali, disseminati sul territorio della Usl. Le nove Usl saranno indicate provvisoriamente con le lettere dell'alfabeto.

USL A. Copre praticamente il territorio della provincia di Imperia, pari a 219.714 abitanti o raggruppa le vecchie Usl I, II e III. Si articola sugli ospedali già esistenti di Imperia, Sanremo e Bordighera. Il medio termine dovrebbero essere disponibili 250 posti letto per anziani e un centro diurno per affetti da turbe psichiche.

USL B. Corrisponde a una parte del territorio della provincia di Savona, pari a 115.955 abitanti, accorpando le vecchie Usl IV e V ovvero il comprensorio di Albenga e di Finale, l'aggiunta dei comuni d'entroterra di Bardineto e di Calizzano. Si realizzeranno 120 posti letto per anziani e una struttura per handicappati (ad Andora) di 50 posti letto.

USL C. Copre il restante territorio savonese, pari a 173.844 abitanti, e le vecchie Usl VI e VII, ovvero la Val Bormida e tutto il territorio della città di Savona. L'assistenza è garantita dal presidio ospedaliero di Savona, integrato dalla struttura di Cairo Montenotte. Anche in questa Usl sono previsti 120 posti letto per anziani e per handicappati.

USL D. Si entra nel territorio ponente ■ Genova, accorpando le precedenti Usl VIII ■ IX, ovvero i territori della Valle Stura, di Voltri, Prà, Pegli e Sestri Ponente. I abitanti assistiti sono 179.713 e gli ospedali-cardine sono Voltri, Sestri



L'assessore Rosavio Bellasio

## Le nuove Usl della Liguria

AMBITO ATTUALE (USL o Comuni)	PRINCIPALI
<b>Provincia di Imperia [1 USL]</b>	
— Tutta la provincia	219.000 Bordighera, Sanremo, Imperia
<b>Provincia di Savona [2]</b>	
— Albenganese/Finalese	115.000 Pietra Ligure, Albenga
— Savona/Val Bormida	173.000 Savona, Cairo Montenotte
<b>Provincia di Genova [5]</b>	
— Ponente	180.000 Voltri, Sestri Ponente, Arenzano
— Valbisagno, Valtrebbia	
Genova centro	110.000 Galliera, Evangelico
— Val Polcevera	196.000 Sampierdarena
— Genova Levante, Uscio, Avegno, Sori e Recco	270.000 San Martino, Gaslini, Nervi, Recco
— Tigullio orientale e occidentale	153.000 Lavagna, Sestri Levante, Rapallo, S. Margherita
<b>Provincia di La Spezia [1]</b>	
— La Spezia e Val di Magra	226.000 La Spezia

## C'è chi non è d'accordo

SAVONA. Il progetto dell'assessore regionale Bellasio, per l'accorpamento delle Usl provoca già le prime polemiche. Da La Spezia a Genova e Savona c'è chi solleva obiezioni e critiche. Prendiamo Savona. Secondo il piano approvato lunedì scorso dalla giunta regionale, la VII Usl di Savona dovrebbe unirsi alla VI delle Bormide ma l'accorpamento non piace ai valbormidesi secondo i quali non mancherebbero ripercussioni negative sul loro presidio. Analogo discorso vale per le Usl del Genovese: secondo il progetto dell'assessore Bellasio, gli utenti ■ Uscio, Avegno, Sori, Recco e Camogli dovrebbero essere assegnati alla Usl di Genova, che ■ estenderebbe a Levante. Mentre quelli di Lumardo, Portofino, Rapallo, Santa Margherita, Tribogna ■ Zoagli finirebbero nella Usl della futura provincia di Chiavari. A Sanremo, invece, l'accorpamento viene visto positivamente: «Non sarà traumatico - dicono all'Usl - anche perché il territorio della nostra provincia non è particolarmente esteso».

Ponente, e, nel volgere ■ poco tempo, il nuovo nosocomio della Colletta, ad Arenzano. ■ pensa di realizzare un centro diurno per handicappati ■ 320 posti letto per anziani.

USL E. Accorpa ■ Usl XI di Genova e ■ Usl X della Valle Scrivia. Serve 196.914 abitanti e si articola sugli ospedali di Sampierdarena e sui presidi di Riomarengo ■ Pontedecimo, cui ■ dovrebbe aggiungere ■ ospedale delle Valle Scrivia, ■

costruzioni. Si prevedono ■ posti letto per anziani, tre strutture per anziani ■ un centro diurno per malati psichici.

USL F. Nasce dall'accorpamento delle Usl XII e XV, servendo 180.531 utenti. I presidi ospedalieri sono il Galliera, l'ospedale Evangelico e ■ avvenir, il costruendo ospedale della Val Bisagno: i territori sono il centro storico della città ■ le valli Trebbia e Bisagno. ■ prevedono 320 posti letto per

gli anziani.

USL G. Sono accorpate le Usl XIII, XIV e XVI per 269.613 abitanti. I presidi sanitari ■ l'ospedale ■ San Martino, Nervi, Recco e del Gaslini (che ha anche un polo per ammalati psichici). I posti letto mper anziani dovrebbero essere 140.

USL H. Nascerà dall'accorpamento delle Usl XVII e XVIII, con l'aggiunta ■ alcuni Comuni (Lumarzo, Portofino, Rapallo, Santa Margherita, Tribogna ■ Zoagli) per 152.430 utenti. In pratica raccoglie la parte orientale della attuale provincia di Genova ■ fa perno sugli ospedali ■ Chiavari e di Sestri Levante. Sono previsti 80 posti letto per gli anziani e un centro per handicappati.

USL I. Corrisponde ■ rito della provincia della Spezia, pari ■ 226.711 abitanti. Fonde le precedenti Usl XIX e XX, corrispondenti all'area spezzina ■ ■ quella dell'asse Serzana-Lerici e della Val di Magra. L'asse portante è costituito dagli ospedali di Serzana e della Spezia, mentre dovrà essere definito il ruolo dell'ospedale di Levante. Per ciascuna delle nove USL sarà previsto un unico Dipartimento per l'Emergenza.

Paolo Lingua

## «Marketing & comunicazione»

Discussione sulle strategie per conoscere e «far sapere»

Cairo Montenotte, 26 maggio 1992

### Programma

Ore 16,45 Registrazione partecipanti

Ore 17,00 Presentazione

Aldo DELLEPIANE

Presidente Unione Industriali di Savona

■ Aziende che vendono servizi usando prodotti  
■ vendono prodotti utilizzando servizi

Augusto MORELLO

Docente di Industrial Design  
Politecnico di Milano

● Comunicare l'azienda

Tony MUZI FALCONI

Amministratore Delegato  
SCR Associati

Ore 18,30 Parla il pubblico

Ore 19,00 Chiusura lavori

Francesco GERVASIO

Consigliere Delegato per la sede di Cairo

### Sede dell'incontro

Sala Convegni Cassa di Risparmio di Savona - via Colla, 2 - Cairo Montenotte



Unione Industriali  
della Provincia di Savona

Si prega di confermare la partecipazione a:  
Unione Industriali della Provincia di Savona - via Gramsci 10 - Savona  
Sig.ra Vilma Ferrari - Tel. 019/85531

## BANCA POPOLARE DI NOVARA

Dal 18 Maggio è operativa la nuova  
Agenzia ■ Città n.2 di Savona, Frazione Legnino,  
Via Bove 13-29r

I risparmi di un milione di italiani affidati in buone mani

Banca Popolare di Novara



# Come sta il tuo impianto?

# Te lo dice Italgas. Gratis.

Così val sereno.



Ciao, ■ Gaspardo.

Da quanto tempo non ■ dare un'occhiata all'impianto di riscaldamento individuale ■ metano?

Sai, sicurezza e risparmio dipendono dalla buona salute ■ ogni parte: tubazioni, raccordi, apparecchi ■ così via. Un controllo serio, intendo, ■ da un tecnico qualificato. Come il check-up che ti offre Italgas. Eh, gra-tui-tà-si-mò! Ma non basta. Dopo il controllo l'esperto ti potrà illustrare il Programma di Manutenzione Preventiva. Un sistema semplice ed economico ■ garantire l'efficienza del tuo impianto nel tempo. Così ■ andare "no problem", in tutta tranquillità. Ciao Ciao.

Per informazioni: Gas Energia - Tel. 019/88.03.65  
(SAVONA)

italgas







Bordighera, il dirigente della Ospedaletti Calcio è tra gli indagati

## Nel caso ex Sirt spunta Devia

In veste di agente immobiliare è coinvolto nell'inchiesta sulle irregolarità del cantiere di via Roberto. Si difende: «Ho comprato alloggi, con la costruzione c'entro»

**BORDIGHERA.** Spunta anche il nome di Dino Devia, promotore immobiliare e dirigente della Ospedaletti Calcio, nell'inchiesta sul cantiere della «Bordighera Centro» in via Roberto. Il noto affarista compare nell'elenco dei cinque indagati dalla Procura di Sanremo, tutti sotto accusa per presunte irregolarità nell'iter del progetto di un complesso residenziale da 15 mila metri cubi.

L'inchiesta della magistratura dura da due mesi. Quando l'attenzione degli inquirenti si è puntata sugli scavi per la realizzazione di tre palazzine residenziali sulle rovine della Sirt, la fabbrica di racchette rase al suolo. Amministratore dell'impresa, indagato con l'ipotesi di una violazione delle normative edilizie, è Feliciano Barbarossa. Con lui, nella lista degli inquisiti: il sindaco di Bordighera, Renata Olive; gli eredi della famiglia proprietaria della Sirt, Violetta Billour ed Elena Diem (vedova di Federico Billour); infine, Dino Devia, proprietario di un intero piano di una palazzina in costruzione.

Il primo intervento della Procura è scattato due settimane fa, col sequestro cautelativo del cantiere. L'area di via Roberto già pronta alla gettata delle fondamenta è stata congelata dai sigilli dei carabinieri. La decisione definitiva del giudice per le indagini preliminari Edoardo Bracco è attesa per oggi. Il gip potrà confermare o annullare il sequestro, valutando anche l'opposizione presentata dall'avvocato Gabriele Boschetto per conto di Barbarossa.



L'area dell'ex Sirt è sotto inchiesta magistratura (FOTO GATTI)

La difesa non ha dubbi. «Si tratta di questione tra due privati in cui l'amministrazione comunale non è responsabile», afferma decisiva Renata Olive. E lo ripete Di-

no Devia: «Non c'entrano neanche gli acquirenti. E' soltanto comprato alcuni appartamenti. Sono irregolarità nella costruzione, non ne ho colpa». Per i cinque inquisiti le accuse oscillano dalla violazione della legge sull'edilizia all'abuso in atti d'ufficio. In particolare, per il sindaco di Bordighera, si ipo-

tizzano due omissioni: di non aver bloccato i lavori della «Bordighera Centro» e di ritardato il condono a tre garage confinanti col cantiere sotto accusa. Tre box in muratura, costruiti nella proprietà della pensione «La Braletta», sarebbero troppo vicini fabbricati in costruzione.

A far le indagini è stato un esposto dell'avvocato Alessandro Moroni, per conto di Antonio Sestini e Norma Mazzucotelli, titolari di un piccolo albergo confinante con l'ex-Sirt. Al centro della denuncia, il mancato rispetto delle distanze regolamentari fra i piccoli box costruiti da 15 mila e 863 metri cubi. Sono bastati pochi giorni di accertamenti. I dossier del sostituto procuratore della Repubblica Paola Calleri (che dirige l'inchiesta) sono entrati anche gli atti dell'amministrazione comunale e relazione di un ingegnere incaricato di rilievi sul progetto della «Bordighera Centro».

Il tecnico segnalò per primo che il cantiere non rispettava le distanze prescritte dalla legge. Poi, un «giallo». La metamorfosi della planimetria incriminata. I box della discordia sarebbero scomparsi misteriosamente dal progetto. Cancellati, alla vigilia dell'approvazione. Anche su questo si dovrà far luce.

Michela Polcino

Chiedono intervento del Prefetto

## Commercianti contro abusivi

**VENTIMIGLIA.** Commercianti contro «vu cumprà» in vari punti della provincia. In prima linea, per protestare contro la situazione di «vu cumprà» dei venditori extracomunitari, gli esercenti di Ventimiglia, che si rivolgono ai sindacati di categoria per sollecitare l'intervento del prefetto Giuseppe Piccolo. Analoghe polemiche anche a Diano Marina, dove un esposto, sottoscritto già da 400 persone, per essere presentato all'amministrazione comunale. Gli accusati replicano, chiedendo che venga concessa un'area idonea alle necessità.

Nel frattempo, i sempre più frequenti «blitz» delle forze dell'ordine indicano come il problema vada estendendo. Gli arrivi di cittadini provenienti da Paesi come la Romania e la Bulgaria, in costante aumento: secondo gli ultimi dati raccolti dalla polizia di Imperia, in tutta la provincia hanno raggiunto il numero di 3165.

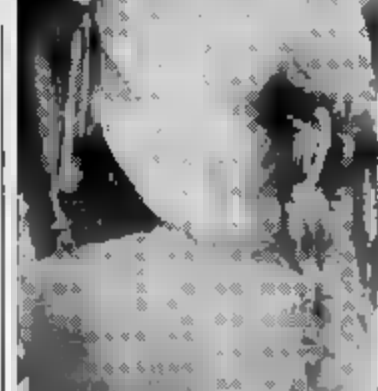
La convivenza si fa sempre più difficile, testimoniano le lamentele dei negozianti intemali, raccolte da Concommercio, Cisl e Ventimiglia. L'Anva Confesercenti, Osservatorio rappresentativo delle tre organizzazioni in una lettera inviata al prefetto e al sindaco di Ventimiglia, Albino Bellestra: «Da tempo i frequentatori del mercato ambulante si rivolgono a noi per eliminare l'abusivo commercio degli extracomu-

nitari, che, incuranti di ogni norma, agiscono abusivamente regolamentati autorizzati. La situazione è diventata particolarmente grave negli ultimi mesi, a causa dell'aumento di nordafricani e della crisi che sta attraversando il comparto».

Aggiungono: «Chiediamo che vengano prese le iniziative necessarie, in modo da ridurre se non eliminare l'inconveniente che, il passare del tempo, è diventato un vero e proprio flagello. Non si tratta di intervento razzista, ma solo della necessità di salvaguardare il nostro lavoro. Alcuni anni fa, la forza pubblica era intervenuta per far sgomberare i banchi collocati in via Gerolamo Rossi da parte di ambulanti in regola. Oggi, invece, la stessa via è invasa da tavoli occupati da extracomunitari».

Anche a Diano gli esercenti chiedono l'allontanamento dei «vu cumprà», che espongono magliette, monili e altri articoli lungo la passeggiata a mare. In alcune zone, soprattutto nel pieno della stagione estiva, ci sono «punti vendita» improvvisati a meno di cinquanta metri l'uno dall'altro.

Dice Roberto Bracco, presidente del Golfo Dianese Promotion, un'associazione che raccoglie numerosi operatori economici della zona: «Abbiamo ricevuto numerose segnalazioni da parte dei soci. La raccolta di firme per il documento da presentare in Comune ha raggiunto quota quattrocento». Intanto, anche i carabinieri hanno intensificato i controlli, e, di recente, hanno denunciato un senegalese per occupazione abusiva di suolo pubblico. Protestano diversi ambulanti extracomunitari: «Non abbiamo alternative, dal momento che non ci vengono cessi spazi legali. Noi dobbiamo cercare di vivere e il commercio è l'unica strada che abbiamo a disposizione, altrimenti restano le vie dell'illegalità e dello spaccio di droga. E poi, la gente compra le nostre merci perché non le può comprare altrove. Il prezzo è inferiore. E' ingiusto e sbagliato colpevolizzarci il settore commerciale attraverso una fase di stasi».



Sempre più numerosi gli abusivi

[e. f.]

### IMPERIA

Al Borgo Peri

## Il 23 giugno via alla fiera di S. Giovanni

**IMPERIA.** La tradizionale fiera di San Giovanni quest'anno è stata anticipata di un giorno ed è stata anche spostata di sede. L'amministrazione comunale di Imperia, considerata l'impossibilità di utilizzare per la circostanza piazza Toscanini perché recintata, ha deciso di trasferire le numerose bancarelle alla Spianata Borgo Peri. La manifestazione fieristica svolgerà quindi martedì 24 giugno anziché il giorno 23.

Così il fulcro della festa del Santo è interamente nella zona del porto di Oneglia, dove sono sempre allestiti i padiglioni del ristorante (saranno servite specialità gastronomiche locali sempre diverse ogni giorno) e gli stand che offriranno vendite di prodotti tipici Liguri e di prodotti organici.

Organizzatore della manifestazione il comitato di San Giovanni, che da diversi mesi è impegnato per mettere a punto con cura tutti i vari tesselli del mosaico. (a. b.)

L'omicida confessa

## Un cadavere scoperto dopo 5 giorni

**NIZZA.** Aveva ucciso la sua compagna lo scorso giovedì, poi era fuggito. Cinque giorni dopo ha confessato il delitto e ha indicato ai poliziotti dove si trovava il cadavere, che non era ancora stato scoperto. Felici Seghieri, 34 anni, un francese nato a Tunisi, aveva pugnalato alla gola Brigitte Delot, 31 anni, colpevole di avergli appena riferito che si voleva separare definitivamente da lui, rendendo incerto il futuro di un bambino di 3 anni e mezzo nato dalla loro unione. L'episodio era accaduto nella camera che lui aveva affittato prima di far perdere le sue tracce. Del momento dell'omicidio non si era accorto di nulla. Neppure i vicini della camera dove era stato abbandonato il cadavere. Lo spettacolo nullo: l'unico strano fatto rilevato era la presenza di un odore forte, che tutti pensavano però provenisse dalla toilette. Invece, all'interno della camera c'era il corpo della donna, in un lago di sangue, con ancora il coltello piantato sotto l'orecchio destro. (d. b.)

Biblioteca civica

## Restaurati preziosi libri antichi

**VENTIMIGLIA.** Alcuni preziosi volumi del Cinquecento e del Settecento sono stati restaurati e riportati all'antico splendore. L'accurata opera di recupero è stata avviata dallo Zonta club di Ventimiglia che domenica alle 11, nella sala del Fondo Antico della civica biblioteca Aprosiana, ne presenterà i risultati. All'appuntamento, oltre al sindaco Albino Bellestra, interverranno il funzionario dell'Assessorato ai Beni culturali nonché il direttore del restauro, dottor Marco Sasseti. La biblioteca Aprosiana ha notevoli tesori librari da recuperare. L'iniziativa dello Zonta Club di Ventimiglia potrebbe essere l'inizio di un lungo lavoro di recupero culturale e storico. Lo Zonta di Ventimiglia, che aveva raccolto l'estate circa 15 milioni, attraverso una manifestazione di moda-spettacolo, ha inteso stimolare l'attenzione sul patrimonio della biblioteca, che rischia di andare perduto se non interviene un'azione di recupero. (l. m.)

Imperia, presentata anche una serie di iniziative turistiche e musicali

## I menu che piacevano a Colombo

Itinerario gastronomico proposto da 24 ristoranti

**SANREMO.** Insieme ai grembiati e capesante, falde di pasta fresca al battuto di basilico, spigola stufata alla ligure, sorbetto di agrumi: il menu della Serata di Gala durante la quale, al Casinò di Sanremo, è stato presentato il Triciclo Colombiano (itinerari gastronomici, itinerari Colombiani). La canzone dell'emigrante è un esempio di cucina antica, precedente alla scoperta dell'America. «Niente pomodori, patate, mais, zucchero, cacao o ananas, tutti ingredienti arrivati dal Nuovo Mondo», spiega lo chef Piero Sallanino, membro di Giunta della Camera di Commercio.

E proprio in occasione del Cinquecentenario, un Fiatto Colombiano, ricavato cioè da ricetta tratta da «L'onesto piacere» la buona salute, un libro scritto nel 1475 da Bartolomeo Sacchi, detto Platina, e comunque elaborata e adattata alla realtà odierna, è propo-

sto dai ristoranti della provincia di Imperia, che hanno aderito alla iniziativa lanciata dal Comitato delle Celebrazioni Colombiane anche attraverso una dettagliata cartina, distribuita in contomila copie. Spiega il coordinatore, Lorenzo Viale: «L'augurio è quello di contribuire alla valorizzazione dell'alimentazione mediterranea, cui l'imperiese è ricco».

Accanto a quelli gastronomici, gli itinerari Colombiani: «Sei zone che si rialluciano al navigatore, e che proponiamo al pubblico in un opuscolo, per favorirne la visita e l'accesso», precisa Viale. Sono: il Museo Navale di Imperia, che spiega la biografia di Colombo e i modelli delle tre caravelle: Chiassano, il paese della Valle Impero che rivendica le origini della famiglia Colombo; la Pigna di Sanremo, dove esistono tracce di tre successive epoche: d'epoca; il Castello dei

Doria a Dolceacqua; i Giardini Hanbury di Ventimiglia, che già dal 1892 ospitano piante centroamericane, e il Museo della Canzone di Vallecrosia.

Quest'ultimo è protagonista del terzo progetto colombiano: il cofanetto, intitolato «La canzone dell'emigrante». Da Colombo a Caruso, che la Casa discografica Ricordi di Milano ha realizzato in tre versioni (disco, cd e cassette) con l'indispensabile, determinante contributo di Erio Tripodi, inventore e custode del Museo della Canzone: 20 mila visitatori all'anno. E' una nostalgica carrellata di 40 canzoni vecchie e nuove, che riportano agli albori del secolo (8 milioni di italiani emigrati in America tra il 1900 e il 1913) e ripropongono voci indimenticabili come quelle di Enrico Caruso, Beniamino Gigli, Tito Schipa, ricavate dalle incisioni originali. (a. d.)

## EUROCARGO 6-15 t.



## TANTI QUANTI SONO I TRASPORTI.

EuroCargo 6-15 t., la nuova generazione di veicoli industriali medio leggeri progettata per dare risposte precise ad ogni esigenza di lavoro e in grado di risolvere tutti i problemi di trasporto: in città, da città a città, da regione a regione. Con EuroCargo avrete la giusta

soluzione per lavorare meglio. A seconda del tipo di percorso e di trasporto che dovete fare potete scegliere tra sei motorizzazioni da 116 a 266 CV; quattro, sei cilindri; turbo e turbointercooler, nove passi da 2700 a 5670 mm., ottimizzati per favorire i trasporti pallettizzati

ancora, diverse sospensioni: paraboliche, semielittiche, pneumatiche. Infine tre versioni: cabinato, ribaltabile, trattore e tre tipi di cabine: corta, lunga, top sleeper. Ecco perché possiamo dire con certezza che nella nostra gamma c'è l'EuroCargo per voi.

ULTERIORI INFORMAZIONI:

**SIVI**  
CONCESSIONARIA  
**IVECO**

SPECIALIZZATA PER LA PROVINCIA DI IMPERIA

Via Giannetti, 4 - IMPERIA - Tel. 0183/273396 - Fax 0183/22617

**IVECO**



## AL TEATRO MARGHERITA



## Minghi ■ i «Ricordi del cuore»

Confermato per questa sera, alle 21, al teatro Margherita, il concerto di Amedeo Minghi. Il cantautore romano si esibirà accompagnato da un'orchestra di cinquanta elementi. Minghi presenterà tutti i maggiori successi e i brani dell'ultimo album «I ricordi del cuore». I prezzi dei biglietti del concerto, organizzato dalla Beale, dalle 80 mila lire. (m. b.)

## Attesa per il concerto della Philadelphia Orchestra

Muti stasera sul podio  
Carlo Felice al completo

GENOVA. Tutto esaurito, stasera, al Carlo Felice, per il concerto che vedrà Riccardo Muti sul podio. Philadelphia Orchestra. I mille posti disponibili (un migliaio) sono stati venduti in abbondanza. Muti ha dunque vinto la gara a distanza. Sinopoli e Pretre, i due grandi direttori che lo avevano preceduto al Carlo Felice in questo breve ciclo sinfonico ad alto livello. Per Sinopoli erano accorsi 1534 spettatori, per Pretre 1563. Il prezzo dei biglietti era 100.000 lire per il primo settore di platea, 70.000 per il secondo settore di platea, 50.000 per la galleria, 30.000 per le balconate.

Napoleone, anni, diplomatosi a Milano nel 1966, Muti l'anno successivo il Concorso «Cantelli» e nell'occasione incontrò Vittorio Gui, il grande direttore che lo invitò a Firenze a tenere un concerto con il pianista Sviatoslav Richter. Subito dopo Muti fu scritturato al Maggio Fiorentino e conobbe Ormandy, grazie al quale ebbe i primi contatti con la Philadelphia Orchestra.

Del grande complesso americano Muti è stato direttore principale dal 1980 fino a pochi anni fa. L'attuale tournée costituisce l'atto conclusivo di una collaborazione che è stata straordinaria sul piano artistico. «Per il direttore - ha dichiarato tempo fa Muti - l'orchestra è uno strumento formato da 120 persone, ma pur tuttavia uno strumento che deve essere modellato secondo la sua volontà». E se è vera l'affermazione di Toscanini secondo la quale «esistevano cattive e buone orchestre, solo cattivi e buoni direttori», che Muti ha esaltato le potenzialità della Philadelphia Orchestra e il complesso ha a sua volta consentito al maestro di esprimere a fondo le qualità diret-



Riccardo Muti ■ al Carlo Felice

no: uno strumento formato da 120 persone, ma pur tuttavia uno strumento che deve essere modellato secondo la sua volontà. E se è vera l'affermazione di Toscanini secondo la quale «esistevano cattive e buone orchestre, solo cattivi e buoni direttori», che Muti ha esaltato le potenzialità della Philadelphia Orchestra e il complesso ha a sua volta consentito al maestro di esprimere a fondo le qualità diret-

riali. Un artista, Muti, di forte temperamento, esigente, preciso, rigoroso nel ricercare costantemente l'autore, nel respingere qualsiasi contraffazione stilistica.

Da anni approdato alla Scala, altri complessi di rilievo: «La musica - ha dichiarato - è poi il mare, muta di continuo. Una statua non cambia mai, anche se cambiano i tuoi occhi: il canto che il Mose Michelangelo a cinque anni fa come lo vedi in modo diverso da come lo vedi a venti. La musica però non resta mai la stessa. Cambia anche lei, non cambia soltanto tu. Cambia con i tempi, per esempio. Proviamo ad ascoltare la Quinta di Beethoven diretta da Nikisch. E' valida oggi? No. E la nostra interpretazione non è più la stessa di due anni fa. Tutto è fluido, in costante e trasformazione». Il riferimento alla natura e alla mutevolezza marina non potrebbe essere oggi più attuale per Genova che si appresta ad ospitare Muti.

L'artista aprirà infatti la serata con l'«Overture «Columbus» che Wagner compose nel 1835 a 22 anni per il dramma storico in cinque atti di Theodor Apel. Seguirà «In the south (Alasios) di Elgar che è questo omaggio alla cittadina ligure nel 1904. Chiuderà la serata la popolare «Sinfonia del mondo» di Dvorak.

Roberto Iovino

## Cominciano i preparativi per la rappresentazione teatrale del «Moby Dick»

## Gassman: «Prove senza pubblico»

L'attore ha chiesto di allestire lo spettacolo a porte chiuse: se il desiderio verrà esaudito, per tutto il mese di giugno l'Expo chiuderebbe ogni sera alle 20,30. Ivo Chiesa: «La gente non disturba affatto». La polemica

GENOVA. Renzo Piano, da Parigi, non ne fa alcun cenno, ma a creare qualche problema alle «prove intelligenti» dell'Expo non sono solamente i chioschi e le musicacce immonde. A suscitare timori entrano in gioco anche eventi di grande spicco sui quali sembrava filare tutto liscio.

Paradossalmente, qualche rischio potrebbe arrivare infatti anche dal grande spettacolo teatrale «Ulisse» e la balena bianca che Vittorio Gassman metterà in scena a luglio da un'idea coltivata da tempo assieme allo stesso Piano. Rischio che andrebbe ulteriormente compromettere quella «permeabilità degli ingressi auspicata dal noto progettista genovese che da Parigi si sfogò contro i cancelli chiusi e i troppi controlli da parte della sicurezza e della polizia.

I guai potrebbero cominciare fra una decina di giorni, lunedì 1° giugno, quando Vittorio Gassman, assieme agli altri attori, inizierà le prove dello spettacolo teatrale tratto dal celebre ro-

manzo di Melville. Prove che l'attore è obbligato a fare alla sera (per via delle luci) nello spazio espositivo della piazza delle feste, ogni giorno, a partire dalle 20,30 che Gassman vorrebbe effettuare senza la presenza del pubblico per essere più libero di studiare l'adattamento teatrale.

La richiesta sarebbe stata fatta nei giorni scorsi alla direzione dello «Stabile» che produce l'allestimento e se venisse accettata dall'Ente Colombo metterebbe in scena a luglio da un'idea coltivata da tempo assieme allo stesso Piano. Rischio che andrebbe ulteriormente compromettere quella «permeabilità degli ingressi auspicata dal noto progettista genovese che da Parigi si sfogò contro i cancelli chiusi e i troppi controlli da parte della sicurezza e della polizia.

Se i desideri di Gassman venissero esauditi, per tutto il mese di giugno l'Expo chiude-



Vittorio Gassman

rebbe ogni sera alle 20,30, limitando le presenze all'interno ai soli addetti alle pulizie.

La questione non è di poco conto. Il direttore del Teatro di Genova, Ivo Chiesa, sembra

però convinto che dopo la prova di civiltà offerta dal trentennale concerto di domenica sera ai Magazzini del Colone, la presenza di pubblico serale sui molli non comprometta le prove dello spettacolo. Vittorio Gassman, però, non ha sciolto ancora le riserve.

Del resto, la prova di uno spettacolo teatrale di solito avvengono, per ovvi motivi, alla presenza dei soli addetti ai lavori: non si vede perché, lascia intuire Gassman, il «Moby Dick» debba essere mostrato in anteprima a tutti, giornalisti compresi.

Probabile, comunque, che tutto venga chiarito entro domani, nel corso della riunione di consiglio di amministrazione dell'Ente Colombo che discuterà, fra l'altro, anche del grande spettacolo teatrale.

Frattanto, lo «Stabile» ha confermato le anticipazioni sul prezzo del biglietto dello spettacolo: centomila lire, riduzione del 25 per cento agli abbonati e altre per i giovani. (m. b.)

## A Palazzo Rocca la mostra di figli di emigranti divenuti famosi

Da Chiavari al Sud America  
ecco la cultura del ricordo

CHIAVARI. Il Comune di Chiavari ha scelto una strada diversa, nella corsa alle celebrazioni del Cinquecentenario della scoperta dell'America. Quella della cultura del ricordo. Il programma varato dagli amministratori, con i contributi Regione e Fondazione Colombo, consta di sole manifestazioni: una grande mostra celebrativa degli artisti d'origine chiavarese che si sono distinti Oltre Oceano, e la consegna dell'«Olivio d'oro», riconoscimento per i liguri che hanno tenuto alto il nome di questa regione nel mondo e la cui cerimonia si terrà al Canterò l'11 ottobre.

Ma è la mostra, forse, a costituire il piatto forte del programma. Dal titolo «Terra lontana, terra ritrovata», verrà inaugurata a Palazzo Rocca, il 30 maggio. Chiuderà il 21 giugno. L'ingresso sarà gratuito. Oltre alle opere, saranno esposti i bozzetti elaborati dagli allievi dell'Istituto d'arte di Chiavari per realizzare la locandina rassegna, e una serie di ci-

meli, ricordi della città e del feroce migratorio verso l'America che l'ha interessata. Ha detto ieri mattina, alla conferenza stampa di presentazione, l'assessore al Turismo, Marco Levaggi: «Deve essere una festa per la città».

La rassegna presenta una serie di opere realizzate da pittori, scultori, plastici naturalizzati sudamericani. L'elenco è lungo. Si parte da Manuel Musto, fondatore dell'impressionismo argentino. Viene poi Juan Carlos Castagnino, l'artista contemporaneo più quotato dell'Argentina, lo scultore Antonio Devoto, altro argentino che si è fatto apprezzare in tutta l'America del Sud, e Vittorio Mazzola, dal Perù.

Si saranno ancora opere di Santiago Cogorno, pittore, scultore, naturalizzato argentino; dell'impressionista Eugenio Daneri, sempre proveniente dall'Argentina; di Fortunato Pigone, distintosi negli Stati Uniti e di Antonio Devoto, allievo dell'Istituto d'arte di Chiavari. E poi Quinquela Martin, trova-

tello adottato dalla famiglia Circella, a Buenos Aires. Ha detto l'assessore Levaggi: «La mostra vuole omaggiare e quegli artisti originari delle nostre terre che hanno esportato Oltre Oceano la nostra cultura, l'arte. E anche un ricordo, un ringraziamento a quelle migliaia di persone che hanno lasciato Chiavari e il suo comprensorio per andare a fortune nelle Americhe, senza riuscire. Le opere esposte provengono tutte da collezioni private. Grazie a queste famiglie possiamo tesori, anche un po' nostri, che forse non sapevamo nemmeno che esistessero».

Il sindaco, Renzo Repetto, ha voluto invece sottolineare la scelta di Chiavari, che in nome di Colombo ha voluto ricordare quanti hanno voluto ripercorrere il suo viaggio, partendo dal Tigullio, per andare a scoprire nuovamente, ciascuno, la propria «America». A ricordo della manifestazione, litografia tirata in 50 esemplari di Giovanni Job. (f. p.)

## OGGI E NOTTE

## RAPALLO

Musica sudamericana

Oggi alle 18, all'Oratorio dei Bianchi di via della Rosa a Rapallo si esibirà il complesso cileno «Barroco andino», in Italia in occasione dell'Expo di Genova. Invitato dall'amministrazione comunale di Rapallo, il complesso presenterà un vasto programma di musica sudamericana e dei maggiori classici, come Teleman, Bach, Haendel, Vivaldi e Boccherini. Il complesso è formato da dodici musicisti. (f. p.)

## GENOVA

Prima teatrale al Garage

Prima teatrale questa sera, alle 21, al «Garage» lo spettacolo «G.A.S. Mann» presentato dal Teatro Laboratorio «G.A.S.» della Spezia. Testi e regia di Alberto Carlotto. Ingresso lire 16 mila. (m. b.)

## GENOVA

Tre jazz band al Louisiana

Tre band liguri, questa sera, alle 21,30 al Louisiana Jazz Club

di Aurelio Saffi a Genova. Il club chiuderà la stagione con un concerto «Bop jazz quartet» e le due formazioni genovesi «Dixie Syconputura» e «Giorgio Claris Group». Ingresso 15 mila. (m. b.)

## GENOVA

«Atlantide» replica alla Corte

Si replica questa sera, alle 21, Teatro della Corte dei Miracoli, lo spettacolo «Atlantide», esperimento di video-teatro di Luigi Siri. Ingresso lire 15 mila. (m. b.)

## COGOLETO

Iniziativa culturale

«Cogoletto nove secoli di storia» è il titolo del volume di Anna Maria Salone, Antonio Calcegno, Gianni Ottonelli che sarà presentato giovedì 21 maggio alle 17, nella «Sala dei Capitani» di Palazzo S. Giorgio a Genova, dalla professoressa Simonetta Conti, docente dell'Università «La Sapienza» Roma. Il testo è stato pubblicato con il contributo del Comune di Cogoletto, del Comitato Colombiano, del gruppo «Aqua». (a. z.)

## STASERA ALLE TELEVISIONI LOCALI

## Sardegna Uno

8 - Adolescenza inquieta, telefilm  
9,30 - Gli italiani, cartoni animati  
12 - Promozioni, rubrica  
13,05 - Dragnet, telefilm  
14 - Sardegna giornale, notiziario  
15 - Agenzia Rockford, telefilm  
16,30 - Telepromozioni  
18 - Sardegna giornale, notiziario  
19,30 - Iverba, telefilm  
20 - Adolescenza inquieta, telefilm  
20,30 - Sardegna giornale  
21 - Sport, rubrica sportiva  
22,30 - Sardegna giornale  
23,10 - Malibu, miniserie  
0,30 - Sardegna giornale  
1,10 - Conviene far bene l'amore, sexy rubrica

## Telecity

13 - Video Jay Simone Engelen  
16 - Mtv's greatest hits  
17 - Mtv's Coca Cola report  
17,15 - Mtv's the movies  
17,30 - Mtv's in night  
17,45 - 3 From 1  
18 - Mtv prime  
19,15 - Telecity notizie  
20 - New file, notiziario  
22,10 - Liguria politica  
22,30 - Telecity notizie

## Canale 7

7,30 - Fal un affare con Canale 7  
10 - Speciale spettacolo  
10,05 - Fal un affare con Canale 7

12,30 - Andiamo al cinema  
13 - d'amore, telenovela  
13,45 - Tg Liguria  
14 - Speciale spettacolo  
14,15 - Fal un affare con Canale 7  
16,30 - Andiamo al cinema  
16,40 - L'uomo e la terra, documentario  
18 - Fal un affare con Canale 7  
19 - Tg Liguria  
20 - Nati per vivere, telefilm  
21,30 - Nati per vivere, documentario  
21,30 - Piazza Montecitorio  
21,55 - Andiamo al cinema  
1 - Tg Liguria

## T.C.S.

13,45 - Today, news  
14 - Aspettando il demone  
14,30 - Il magnate, telenovela  
15 - Rotocalco rosa  
17,20 - In allegria, cartoni animati  
18 - Compagni, scuola, telefilm  
19,30 - Poliziotto a New York, film (Italia, commedia, 1981) di M. M. Tanzi  
20,30 - Edwige Fenech, Alvaro Vitali, Renzo Montagnani  
22,15 - Colpo grosso, sexy show  
23,05 - Amityville possession, film (Usa, orrore, 1982) di Damiano Damiani, con Burt Young  
1,05 - Colpo grosso, sexy show (r)

## Tv

12,20 - un affare con Canale 7  
12,55 - Week end  
13 - Transformera, cartoni

13,30 - Nero Wolfe, telefilm  
14,30 - Pitty Rity, telefilm  
15,30 - Shannon, telefilm  
16,15 - La zia d'America va a scuola, comico  
18 - Navy (Emerald Point), telefilm  
19 - Savana news  
19,30 - Ha-Man

## Telestar

9,35 - Bettezza in cielo, film di Rita Hayworth  
11,30 - con voi  
16,10 - Amor gitano, telenovela  
17,10 - Amichevolmente con noi  
18,05 - 100 giorni di Andrea, telenovela  
20 - Henry & Kip, telefilm  
20,30 - Quattro tocchi di campana, film  
22 - Tg sera, informazione  
23 - Chopper Squad, telefilm

## Telecupole

12 - Il ritorno di Diana Salazar, telenovela  
13,30 - La padroncina, telenovela  
18,30 - Il ritorno di Diana Salazar, telenovela  
19 - Canale 7  
17 - Canale 7  
18 - La padroncina, telenovela  
20 - La trapianta del cuore, spettacolo

## Tele Nord

12,20 - Fal un affare con Canale 7  
13 - Figli miei via mia, telenovela  
14 - Il cespuglio tv

15,05 - Andiamo al cinema  
15,10 - Gled Bigna, cartoni animati  
15,25 - La zia d'America va a scuola, comico  
15,45 - Devilman, cartoni  
16,10 - Sampa, cartoni  
16,40 - Accurro azzurro  
17 - Il compra tv  
18 - Mio figlio Demina, miniserie  
19,30 - Matt & Jenny, telefilm  
19 - Il compra tv  
19,50 - Speciale spettacolo  
20 - Bettezza in cielo, film di Rita Hayworth  
20,25 - Andiamo al cinema

## Telearcobaleno

13,15 - Telegiornale Tg  
15,30 - Incontri, rubrica  
16,30 - Telegiornale Tg  
17,45 - Telegiornale Tg  
18,30 - Telegiornale Tg  
19,50 - L'opinione, rubrica  
21,45 - Telegiornale Tg  
22,30 - Telegiornale Tg  
23,30 - Redazione

## Primocanale

10,30 - Market  
12 - Punto flash  
12,05 - de Pedra, telenovela  
13 - Laverne & Shirley, telefilm  
14 - Punta flash  
14,05 - Punto economia  
14,30 - Portabella  
18 - Cranda de Pedra, telenovela

19 - Punto, informazione  
19,15 - Punto sport  
19,20 - Punto economia  
19,45 - Giochi di Colombo, quiz in diretta  
20,30 - Speciale coppa  
22,30 - Punto  
22,45 - Telegiornale  
0,15 - Punto sera  
0,30 - Telegiornale  
1 - Punto sport  
1,05 - Punto economia

## Telegiornale

12 - Diagonel, talk show  
12,30 - Il ritorno di Diana Salazar, telenovela  
13 - La padroncina, telenovela  
13,55 - Telegiornale  
14,30 - Diana, telenovela  
15 - La padroncina, telenovela  
16 - Rubrica  
17 - Canale 7  
18 - La padroncina, telenovela  
19,30 - Il ritorno di Diana Salazar, telenovela  
20 - Zona sport, rubrica  
20,15 - Telegiornale  
20,40 - La Stiffa, film (90 parte)  
22,30 - Telegiornale  
22,45 - Aria aperta, rubrica  
23,30 - Zona sport (riplica)  
23,40 - La padroncina, telenovela  
0,15 - Telegiornale

errori e variazioni nei programmi sono causati da non tempestive segnalazioni.





La stagione 1991-92 va in archivio: ecco com'è andata, e quali sono state le protagoniste

## Chi sale, chi scende: la Liguria cambia

La Sanremese delle 5 promozioni squadra dell'anno

Tra l'amara delusione del Savona, vittima della maligna roulette dei rigori nello spareggio con l'Oltrepò, e il fresco entusiasmo della Sanremese rimessa dai gradini più bassi del calcio, nella stagione '92-'93 la riviera di Ponente ritroverà il più classico derby: Savona-Sanremese. E' una novità della nuova mappa del calcio rivierasco, carica di suggestioni perché la sfida, negli Anni 70 ■ D e C2, è sempre stata palpitante.

Ex Interregionale. Savona ■ Sanremese saranno sul gradino più alto, in quel nuovo Campionato nazionale dilettanti che prende il posto, dopo 14 anni, dell'Interregionale. E promotore mollo. Il Savona, smaltito la botta di Casale, programma già le ambizioni future. Sarebbe assurdo arrendersi anche se qualche pezzo pregiato ■ Gatti potrebbe cercar gloria più in alto. Ma le notizie sul ritorno di Nistri sono già la garanzia che i biancoblu fanno sul serio.

Pur con tanti nodi da sciogliere (adulti dal casinò, possibile ingresso di dirigenti, etc.) promette di essere ambizioso anche il campionato della Sanremese, matricola terribile con 5 promozioni consecutive alle spalle. Cichero ha condizionato la permanenza in panchina alla formazione di una squadra competitiva ■ il presidente Borra, anche se polemico con la città che ■ aiuta, punta in alto.

Eccellenza. Questo torneo ■ una nuova, possibile protagonista. A Ponente almeno un ■ cui puntare: il Vado. I rossoblu di Piovano, confermatissimo, han chiuso bene il campionato dimostrandosi complessi di prim'ordine. Quasi inevitabile non pensare al Vado per ■ primato. Poi il Ventimiglia.

### Questi i verdetti

#### INTERREGIONALE

Promosse: Olcese (7). Retrocesse: Caisse, ■ Valenzana, Crema, Libana

#### ECCELLENZA

Promosse: ■ Sanremese; Retrocesse: Vezzano, Monterosso, Baiardo

#### PROMOZIONE A e B

Promosse: Loanesi, Migliarinese; Ripescato: Finale Ligure; Retrocesse: Dianese, Alassio, Quilano, Castelnuovo, Canaletto, Cosmos.

#### PRIMA CATEGORIA A e B

Promosse: Cogioleto, Folbas; Ripescato: Carlin's Boys; Retrocesse: ■ Albiola, Borgo Verezzi, Monaglietta, Marinella, Pignone

#### SECONDA CATEGORIA A e B

Promosse: Ciano S. Giorgio, Mulledo, Torriglia; Ripescato: S. Ampelio, Riva Pro Sestri; Retrocesse: Borghetto, Riviera dei Fiori, Miele, Campese, Avegno, Marina Giulia

#### TERZA CATEGORIA A e B

Promosse: Consciente, Rocchetta di Cengio

#### TERZA CATEGORIA IMPERIA

Promossa: Ceriana (a S. Lorenzo)

#### TERZA CATEGORIA CHIARA

Promossa: Corte ■

Squadra ambiziosa, vuoi tornare in alto, ma il presidente Coppo che ha riportato ■ panchina Adriano Pisano, tecnico che nell'87 portò ■ squadra in Interregionale, ha programmato il salto in due stagioni, dopo un'opportuno «liffing».

Chiaro che i giallorossi restano comunque outsider di lusso. Tutte ■ scoprire le altre penitine. L'Argentina ha rinnovato la panchina (da Pisano ■ Ficherai). La Cairate scende dall'Interregionale, perderà Vella, e le intenzioni dettate dal bilancio di puntare su ■ squadra giovane frenano forzatamente le ambizioni. In Val Bormida ■ tempi duri, appare incerto il futuro della Carcarese alle prese con grossi problemi. Poi le due maricole: la Loanesi di Tonoli ■ Finale di Ferraro: il ripescaggio

dei giallorossi non è ancora ufficiale, ma scontato.

Promozione. Ha perso nomi eccellenti come Loanesi e Finale, promosse, o l'Alassio clamorosamente retrocesso, insieme al Quilano e alla Dianese, squadra quest'ultima che in Promozione sembrava aver messo le radici. Arrivano le neopromosse Cogioleto e, grossa novità, la Carlin's Boys, mai così in alto. Per il secondo club sanremese, guidato da Ezio Caboni, due promozioni in due anni. Protagoniste possibili? Certamente l'Imperia che starebbe approntando una squadra competitiva, ■ Varazze che ■ mancato di poco la promozione quest'anno. Tutto da vedere ciò che accadrà ad Albenga, ma gli arrivi di Mino Periccioli come tecnico ■ Giorgio Bartoli come d.s. tradiscono la



Luigi Cichero: la sua Sanremese va considerata la squadra dilettanti dell'anno

voglia di riscatto. L'Arma Taggia attende da Moroni il sì per la panchina.

Prima categoria. Qui approdano nomi interessanti con i retrocessi Alassio, Quilano e ■ anese e, dalla Seconda categoria, il Ciano S. Giorgio, imbattuto in tutta la stagione, sotto ■ cui spoglie si nasconde in pratica il vecchio Alassio di due anni ■. Poi la novità Sant'Ampelio che, con i «cugini» del Bordighera, darà vita all'unica stracittadina del Ponente.

Seconda categoria. Salgono in Seconda la Consciente ■ ha vinto il girone A della Terza savonese e il Rocchetta di Cengio che ■ è imposto nel «B». Meritano due parole. Le squadre rappresentano due frazioni: Consciente, ■ Albenga, appartiene al Comune di Ciano

■ ha 98 abitanti; Rocchetta è una piccola parte di Cengio che non raggiunge i 300 abitanti. Alla faccia di chi sostiene che nel calcio, senza pubblico ■ città pedana alle spalle, ■ si ottiene nulla. I 90' che restano da giocare ■ nella Terza imperiese non consentono di ufficializzare l'arrivo in Seconda, per la prima volta, ■ Ceriana, ■ i due punti decisivi domenica, non dovrebbero sfuggirli.

Terza categoria. Le incertezze maggiori nell'Imperiese, dove non si ■ se verrà ripetuta la formula attuale di un girone ■ «Under» di club maggiori. Esperimento ■ tanto riuscito. Qui ■ precipitata tra le altre la Riviera, ma per lei si parla di fusione con l'Imperia 87.

Bruno Monticone

### A Levante l'ora di Spezia

Le formazioni più «orientali» primattrici nel bene e nel male

L'andirivieni da una categoria all'altra nei gironi del Levante ha riguardato ■ questa stagione quasi esclusivamente società spezzine: nel bene ■ nel male, son state loro a fare notizia.

Dall'Eccellenza ne cascano due in Promozione, ■ viene sostituita; a passare dalla Promozione alla Prima sono in due, incrociando due controparte ■ che salgono, infine sono due ■ non tre (bisogna deciderne su Monaglietta che burocraticamente appartiene a Chiavari, ma a volte gravita su La Spezia) ■ precipitare in Seconda.

La retrocessione in Promozione di Baiardo, Monterosso e Vezzano e ■ fin dalla fine del girone di andata. Le tre squadre ■ nel girone B di Promozione ■ conferma che loro pur esultante calvacata nel campionato '90-'91 (si piazzarono terza, quarta e quinta) fu un errore strategico: l'Eccellenza s'è rivelata troppo costosa e impegnativa per loro.

La Migliarinese sale dalla Promozione ■ è ■ arrivo ritardato, perché ■ società dell'avvocato Nicolini doveva esser nelle elite già la stagione precedente, ■ una serie di eventi sfortunati l'ha impedito. Ben difficilmente farà la fine delle tre che l'hanno preceduta.

Come sarà il girone B della Promozione? Sempre molto «orientale», visto che Folbas ■ Sesta Godano prendono il posto

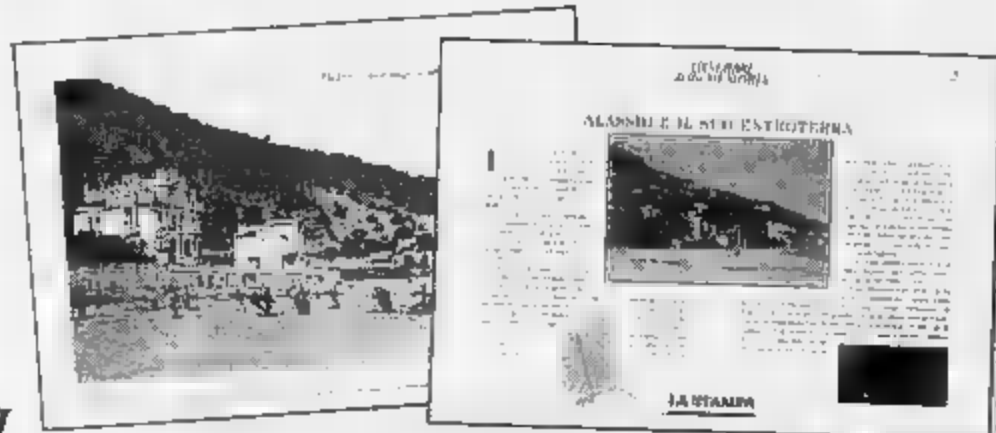
di Castelnuovo ■ Canaletto, ■ si debbono aggiungere Monterosso e Vezzano. Nessun mutamento né nella quota levantina (Fontanabuona, Rutese, Carlo Grasso e Recco si son salvati) né in quella genovese (il Baiardo prende il posto del Cosmos).

Il girone C di Prima diventa invece un po' più abbordabile per le non spezzine. Spariti i due quadroni (Folbas ■ Sesta avevano organici superiori) resta solo il Ceparese tra i club con grandi mezzi. Senza Pignone, Marinella e Monaglietta (ma su quest'ultima non si sa che sorte avrà: ripartirà dalla Terza ■ verrà ripescata in Seconda?) e con Castelnuovo, Canaletto e Cosmos si ■ spiragli per Villaggio, Vallesturla e Carasco.

E non dimentichiamo che dalla Seconda salgono il Torriglia (ma verrà lasciato qui o portato ■ Genova?) ■ il Riva Pro Sestri. Infine dal girone F della Seconda verrà inserito in questo raggruppamento il S. Terenzia. Nel girone ■ ■ Seconda mancheranno all'appello, oltre alla due promosse, Avegno e Marina Giulia. Anche contando il Monaglietta ■ vede subito che per completare l'organico si dovrà ricorrere alla Terza. A questo punto oltre alla Corte già matematicamente promossa si fa probabile il ripescaggio non solo della seconda chiavarese (Aurora?) ma anche della terza (Chievere?). (d.s.)

VA' PENSIERO

BARBARA GARDI/STAMPAL



ITINERARI  
della MEMORIA

54 IMMAGINI PER VIAGGIARE NEL TEMPO,  
54 IDEE WEEK-END PER VIAGGIARE IN PIEMONTE - LIGURIA - VALLE D'AOSTA.

Continua con successo l'iniziativa Va' Pensiero - Itinerari della memoria.

Ma forse siete tra i molti lettori che, essendo fuori città durante i ponti di fine aprile, ci segnalano di aver perso qualche

numero della collezione. Niente paura. Da oggi stesso potete richiedere direttamente al vostro edicolante i numeri che vi mancano.

E potrete farlo pagando solo il prezzo di copertina, senza l'aumento di prezzo

previsto per i numeri arretrati.

Ma affrettatevi, perché più crescono le richieste, più gli arretrati diventano preziosi.

**LA STAMPA**



Pallanuoto: alle 20,15 a Savona la seconda finale, se l'Erg vince è scudetto

# Recco vuol sorprendere l'Italia

«Un solo obiettivo, chiudere subito il conto»

RECCO. Forte sale la voglia. Voglia di chiudere subito la squadrone-scudetto, già da sabato. Alle 20,15 Savona e Erg Recco in vasca all'Olimpica per la seconda finale: il 73° titolo potrebbe esser assegnato dalle 22, nell'eventualità di un nuovo successo levantino. Ma a Savona non pensano proprio al ko nella vasca di casa, anzi rilanciano e promettono di conquistare il secondo titolo consecutivo, dopodomani nella sbollata.

Il clima sale, la voglia anche: l'incertezza regna perché le due squadre han dimostrato, in questa fase, di equivalersi. Esiste invece una certezza: il 40° titolo a premiare società liguri. L'Andrea Doria, il Camogli, il Genoa, uno Sturla e Bogliasco, 19° del Recco e 2° del Savona poco importa, perlomeno a sentire l'ex «Albatros», Alberto Alberani, da quest'anno d.s. dell'Erg.

«Ovviamente è preferibile che a vincere sia il Recco, è già una nota importante rilevata che due liguri arrivate al capitolo finale. Il Savona ha fatto da elemento trainante, dopo tante stagioni di dominio napoletano e del Pescara; quest'anno noi siamo riusciti a rimanere nella scia degli altri».

Il tecnico savonese Mistrangelo, ed ora eccoci pronti a giocare le carte. Per Alberani non esiste un segreto particolare nei successi del Recco e Savona: sono due le componenti utili a determinare il buon risultato finale.

«Occorrono giovani fatti in casa di valore, uniti a giocatori di classe, tipo gli stranieri. Il Savona ha portato molti ragazzi dal settore giovanile alla prima squadra, e poi in Nazionale; noi in questo campo pensiamo di lavorare bene un paio d'anni, per il futuro. Poi, è ovvio, occorrono anche giocatori come Vio, Rainoro e Temezzini, che non si può dimenticare».

Pierluigi Formiconi farà ancora molto affidamento sulla linea verde: Vio, Rainoro e Temezzini in particolare, protagonisti sabato a Punta S. Anna.



Anche oggi Croveto sarà uno dei giocatori più importanti per la difesa reccese

Senza dimenticare i «vecchiisti» terribili, capitanati da un certo «Gus» Baldinetti. «Dovremo cercar di ripetere la stessa performance del primo match: quella determinazione, quella concentrazione e voglia di vincere, possiamo fare il bis...».

Dovremo lottare su ogni palla, ogni piccolo particolare sarà decisivo. Vantaggi psicologici per l'1-0 a nostro favore? Me lo auguro, ma non ci spero: il Savona è troppo abituato a lottare ai vertici per soffrire simili reazioni.

Formiconi, il cui che, nella polemica del dopo-andata: la sua dichiarazione su Vio e Averaimo ha provocato la reazione di Mistrangelo. E in corso Colombo potrebbero decidere proprio i portieri, quindi... «Deci-

deranno tutti i giocatori schierati in vasca, non i singoli. Sulla questione Vio-Averaimo, tengo a precisare che l'analisi era legata alla partita stessa: Vio a mio giudizio ha parato meglio. Averaimo, ritengo meriti la Nazionale come altri giocatori del Recco. Siamo primi o secondi in Italia, non abbiamo nessuno in azzurro: è assurdo».

Sulla partita, ripete concetti datati. «Il Savona è una grande squadra, non dovremo assolutamente sbagliare nulla per competere alla pari. Sull'esito finale possono incidere tanti episodi. Proveremo a ripetere tatticamente la gara di Recco, prevedibili marcature stratte su Ferretti da parte di Mistrangelo, e Misha da parte loro».

Giancarlo Scartozzoni

Ma col Savona c'è una città

Quasi certo il tutto esaurito nella piscina di Corso Colombo

SAVONA. L'ora della verità. Senza dubbi, senza appelli. La Rari ha perso a Recco, e vincerà stasera per poi giocarsi lo scudetto nella sbollata in programma sabato ancora in corso Colombo. Piscina che oggi alle 20,15 dovrà esser stipata in ogni ordine di posti per dare la spinta tricolore alla squadra Mistrangelo. Parte da 0-1 per il ko di Punta S. Anna, dirigono il napoletano Agialoro e il romano Petronelli.

Per sapere come andrà a finire questa seconda sfida per il titolo, bisognerà conoscere quale Rari sarà in vasca. Quella che ha prima spazzato via, e poi eliminato soffrendo il Pescara, potrebbe bastare; quella di Recco e Chieti, no; quella ad esempio capace di fulminare lo Spandau Berlino in Coppa dei Campioni, affonderebbe una lama nel burro reccese.

Ma ci sarà da soffrire, lo dice le facce tirate, bianche, rosse, si respira fin dalla vigilia in ogni angolo della piscina. Non ci sarà, come a Punta S. Anna, Chicco Sciacero. Il reclamo avverso le due giornate di squalifica non è stato nemmeno discusso, e ieri la vicenda ha creato il piccolo «giallo». Da Roma annunciavano che la società fatto reclamo solo contro la supermulta di semifinale, il corso Colombo confermavano di aver fatto ricorso anche per far ridurre a un turno la squalifica di Sciacero. Morale, tutto per restare com'era: il guerriero tornerà eventualmente sabato.

Proprio il massimo, aspettando Misha e Gyngyoei, Baldinetti e Croveto. Però l'animus pugnammi dovrebbe esser quello delle serate giuste. Rabbia e adrenalina stanno



Il tecnico savonese Mistrangelo

raggiungendo livelli elevati, l'atmosfera della piscina può fare il resto. Pisano lo conferma: «A Recco è andata male la partita, non la nostra concentrazione. Comunque oggi possiamo e dobbiamo fare meglio».

C'è la Rai, viva la Rai. Riprenderà la partita per trasmetterla poi in differita domenica mattina alle 10. Tra un'asta di tappeti cinesi e un servizio di porcellana Limoges, volà la grande pallanuoto. Roba da Rai, non c'è da stupirsi. Corso Colombo, ieri, era ancora ben lontano dall'essere esaurito. Venduti meno di 1500 tagliandi, che uniti ai 200 scarsi abbonati playoff facevano sì che fossero liberi almeno altri mille-milleduecento posti. Meno di cento i tagliandi chiesti e ottenuti dal Recco.



Marco «Gus» Baldinetti è l'ultimo superatita della grande Recco. A fianco: Pizzo e Alberani

La società ha già vinto

Andate a rivedere i giornali dello scorso autunno: nelle presentazioni-previsioni di inizio stagione non ce n'è una che collochi la Pro Recco Erg tra le favorite del 69° campionato di pallanuoto. Contro le usanze recenti, il club non si era lasciato andare a spese folli, controbilanciando l'acquisto neppure troppo costoso del promettente Ghibellini con le cessioni di Rossi, Edoardo Angelini e Venturelli. Lo stesso tecnico Formiconi parlava di stagione di transizione in attesa che i virgulti del giovanile giungessero a piena maturazione.

Otto mesi e parecchie vittorie dopo, troviamo il Recco non solo in finale-scudetto ma addirittura in vantaggio psicologico. Il primato su un Savona più modello inarrivabile, costretto a dare il tutto per tutto, per ribaltar la situazione. Vada come vada, il Recco ha già

vinto. O avrà la forza di ripetere nei 36' odierni la prova tatticamente perfetta di sabato scorso e cogliere un trionfo pieno proprio perché assolutamente inaspettato, o potrà uscire lo stesso a testa alta dalla savonese, consapevole di aver partecipato alla roulette tricolore con «gettoni» dell'avversaria.

Il Recco è detentore del titolo juniores, sta lanciando verso finali nazionali la squadra Allievi. Il portiere Vio (classe '73), i difensori Rainoro ('71) e Temezzini ('74), i centrovasca Ghibellini ('73) e Mangiarne ('76), l'attaccante Riccadonna ('75) hanno un passato fatto di Nazionali giovanili a vittorie, ben piazzati nel presente e prenotati a un fulgido futuro. Per se stessi e per un club che vuol tornare ad essere «l'orgoglio della Liguria».

Daniilo Sanguineti

Softball: il Cus sempre in testa al suo girone

## La Coopsette ora sogna scudetto e Coppa Coppe

GENOVA. Ancora due successi (13-3 a 16-5 al Rimini) e la Coopsette Genova le avversarie e si issa solitaria al comando del «girone 4» della A. Un cammino in crescendo, la volontà della società, del coach Fulvio Grasso e delle giocatrici, puntare alla conquista del titolo italiano. Dopo la Coppa Italia dello scorso anno (con diritto a partecipare dal 20 al 25 settembre a Praga alle fasi finali della Coppa delle Coppe), il tra-

guardo questa stagione è ancora più ambizioso: lo scudetto. Il secondo anno di unione tra il Cus Genova e l'azienda di Reggio Emilia sembra promettere grandi traguardi: una campagna acquisti oculata con due sole partenze: Sonia Meli che ha chiuso l'attività per motivi di lavoro, e Gina Weber tornata in Nuova Zelanda. E tre arrivi: la neozelandese Jaya Bailey, via Firenze, l'azzurra dal Rimini Paola Marfoglio e il giovane Elisabetta Marchese.

Pochi spostamenti, ma tutti di valore. E la conferma ai vertici italiani, con lo sguardo già alle fasi decisive: le prime due della Lega Nord affronteranno le pari grado della Lega Sud (dove, stranamente, c'è la squadra biancorossa). La Coopsette al momento prima nel girone alla media di 750 (9 vittorie, 3 perse), seguita da Liburnia Livorno a 750 (7-5), Lazio e Capannori Lucca a 571 (8-6), Palermo a 333 (4-8) e Pisa a 0 (0-12).

Nell'altro girone collegato a quello Coopsette, il numero 3, al comando The Queens Bologna con 1000 (14-0), seguita da Casteldibole con 714 (10-4), Squirrel Bologna con 500 (7-7), Rimini e Sella Sile con 357 (5-9) si chiuderà Macerata con 214 (3-11). Domenica le cussine affronteranno, per la terza partita di intergirone, proprio Macerata: anche se il doppio incontro è in trasferta, è probabile un pieno.

Partita chiave quella di maggio «Carlini» di corso Europa contro le imbatte Queens Bologna: in quell'occasione si potranno valutare le possibilità di Busetto e campagna di puntare in alto. Come puntano in alto i mondi baseball e softball: il primo entrerà già a far parte del mondo olimpico a Barcellona; per la versione femminile appuntamento ad Atlanta.

### AUTOMOBILISMO

Nello slalom Sestri tutto facile per Rossi

SESTRI LEVANTE. Vittoria secondo pronostico per il pilota Casazza Liguro. Erbert Rossi nello slalom in salita Sestri Levante-Villa Tassani. Il beniamino casa, sul prototipo Hri, ha dominato la gara distanziando di quasi tre secondi Franco Cremonesi (Pti) e sette Faustino Zandona (Flat 850/2000). Alla gara hanno partecipato 69 vetture, nelle posizioni di rincalzo altri rallisti del levante come Bini, Strata, Collegari e Fuggetta.

### CALCIO

Caffaratti «corsaro» Repulisti in squadra?

SESTRI LEVANTE. Il consiglio direttivo del Sestri Levante ha confermato Franco Caffaratti alla guida della prima squadra. Il tecnico ha preso il Sestri al quintultimo posto dopo un terzo campionato di Eccellenza. L'ha portato al 1° I dissidi tra alcuni giocatori e il tecnico verranno risolti la cessione di eribellia.

## TEATRO DI GENOVA per la ESPOSIZIONE GENOVA '92

### TEATRO DELLA CORTE

dal 3 giugno al 31 luglio

Alberto Lionello, il mercante Venezia  
Joe Pass, Toots Thielemans  
Luisillo, Teatro da danza spagnola  
Luca De Filippo, Questi fantasmi  
Fracasse et Cie Cristophe, Colomb in musical  
Count Basie Orchestra  
Flotats Echanove Don Quijote di Scaparro  
Luisiana Steve Grossman Quartet

### PIAZZA DELLE FESTE NEL PORTO ANTICO

dal 6 luglio al 6 agosto

## ULISSE E LA BALENA BIANCA

VITTORIO GASSMAN  
da MELVILLE e altri autori  
impianto scenico di RENZO PIANO

### SPETTACOLI

#### AL TEATRO DELLA CORTE

Le modalità per la prenotazione e l'acquisto dei biglietti (da 7 giorni prima della recita scelta) nonché i prezzi, sono immutati rispetto alla stagione invernale.

### SPETTACOLO NEL PORTO ANTICO

• prevendite (non sono ammesse le semplici prenotazioni) al Teatro della Corte partire da sabato 13 giugno, giorno in cui vengono messe in vendita le piante di TUTTE LE 25 RECITE.  
• prezzi: posto unico L. 100.000.

#### RIDUZIONE PER GLI

• del 25% per gli Abbonati della stagione 91/92.  
• del 50% per chi decide fin d'ora abbonarsi alla stagione 92/93, versando un acconto di L. 60.000 per il 2° settore e di L. 90.000 per il primo settore, con rinvio del saldo all'autunno.

Informazioni: Rapporti col tel. Biglietteria Teatro - Via E. F. Duca d'Aosta tel. (010) 5702472 - 5702470

## VIENI A SCOPRIRE LA NUOVA CITROËN AX.



A PARTIRE DA

L. 11.608.450

CHIAVI IN MANO

Garanzia 3 anni compresa nel prezzo

La nuova generazione Citroën AX ha molti motivi per sedurvi. Dalle versioni di base a quella più accessoriata, da 45 a 100 CV, benzina e diesel.

VENITE A SCOPRIRE I NOSTRI ECCEZIONALI FINANZIAMENTI PERSONALIZZATI.

Concessionarie zona:

SEICAR srl - Sanremo  
AUTOMARE di Tosi e Alde - 8.320 - Albenga  
VALLE ANDREA e C. srl - Savona  
AUTO - Genova

PARIQI - Genova  
BITTA COGORNIO e C. srl - Lavagna  
M L'AUTO - Genova





# APERTURA L'AVVENIMENTO DI UN NUOVO CENTRO AUTO



## PROMOZIONE D'APERTURA

**DAL 5 MAGGIO AL 30 MAGGIO**

**TUTTI I NOSTRI PNEUMATICI  
A PREZZI DI FABBRICA  
MONTAGGIO GRATUITO**

**PNEUMATICI :**

MICHELIN - PIRELLI - DUNLOP - GOODYEAR - UNIROYAL  
FIRESTONE BRIDGESTONE - CONTINENTAL

**MARMITTE**

**AMMORTIZZATORI : KONY**

**FRENI - LUBRIFICANTI**

**AUTORADIO : PIONEER - ALPINE - SONY**

**ALLARMI : SERPISTAR - QUARK**

**RADIO TELEFONI : TUTTE LE MARCHE  
(RADIOCOM ■ SFR)**

**REGISTRAZIONE E MESSA A PUNTO  
MOTORE E TRAZIONE ANTERIORE**

STARTER è un' equipe di tecnici esperti,  
che lavorano con un'attrezzatura  
professionale: " Bear France ",

■ tutta una selezione di prodotti ■ ricambi originali.



LA QUALITÀ E IL SERVIZIO IN PIÙ

**APERTO NON STOP DALLE 9 ALLE 20  
SENZA APPUNTAMENTO**

# MENTON

**CENTRE AUTO STARTER**

**Tél. 0033.93.35.30.30**

**8, Rue Guyau**

**Fax. 0033.93.35.30.30**



Centro auto realizzato dall'impresa AL.BER.TI. Matemona



Con il passare ■■ giorni l'Expo ■■ Genova si arricchisce di nuovi motivi di interesse. ■■ padiglione del Messico sono stati esposti dodici dipinti di ingente valore, che rappresentano la scuola pittorica messicana di ■■ Ottocento. Oggi, fuori programma, è previsto ■■ l'arrivo in porto dell'ammiraglia «Garibaldi», la prima portaerei italiana che consente il decollo verticale ■■ «Sea Harrier». Nei prossimi giorni l'ammiraglia sarà visitabile ■■ pubblico. ■■ (p. c.)



Ancora contrasti sulla futura attività del bacino commerciale di Imperia

## «No ad altre imprese portuali»

I lavoratori della Compagnia Maresca contrari alla richiesta di creare nuove società per la movimentazione delle merci. «I traffici sono già troppo scarsi». Pullia: «Polemica inutile»

IMPERIA. La Compagnia portuale Ludovico Maresca ha dubbi: «Non è possibile ipotizzare nuove aperture e imprenditori interessati alla gestione delle operazioni portuali». La flessione nei traffici e le scarse prospettive per il futuro spingono i portuali ad opporsi alla richiesta di cinque altre società per ottenere l'autorizzazione a caricare o scaricare come imprese portuali. Avvampiano i contrasti, sulle banchine di Porto Maurizio e di Oneglia, e Franco Pullia, amministratore delegato del consorzio portuale Imperia-Piemonte scuote la testa: «Mi pare una polemica inutile, vuota, priva di significato».

Tommaso Lupi, console della Maresca, corregge subito i dati statistici: «Tra il '90 e il '91, le tonnellate di merci movimentate salite da 116.164 a 131.535: c'è stato dunque un incremento del 13,24%. Quello che è calato, invece, è il fatturato, sceso del 9,08% a seguito della riduzione delle tariffe, una iniziativa presa allo scopo di acquisire nuovi traffici». Una tendenza, sia pur minima, al rialzo, confermata dal bilancio del primo quadrimestre di quest'anno: dal 1° gennaio al 30 aprile, rispetto all'analogo periodo del '91, sono state imbarcate o sbarcate 44.538 tonnellate di merci invece di 43.923. L'aumento è lieve (615 tonnellate in più) ma incoraggiante.



I portuali non vogliono nuove imprese per la movimentazione delle merci

Per la Compagnia Maresca, non esistono quindi spazi disponibili per altri soggetti portuali: «L'autorità marittima non si limita a valutare i requisiti posseduti da chi richiede il rilascio della licenza, ma valuta l'opportunità che un nuovo servizio venga ad essere esercitato (esame dei bisogni), ossia vaglia le richieste di concessione sulla base del criterio

per il quale, finché le esigenze del traffico lo consentono, è possibile il rilascio delle licenze. E' da ritenere pertanto che il limite massimo usufruito dalle imprese portuali sia quello oltre il quale l'afflusso delle stesse diverrà dannoso per il servizio». A pronunciarsi, sarà presto la Capitaneria di Porto.

La Salso, che sin dall'89 aveva presentato domanda, sostiene che due delle tre imprese esistenti (Lombimperia e Consorzio Imperia-Piemonte) sono inattive, e nessuna ha i mezzi necessari per movimentare gli oli vegetali, la voce che costituisce il traffico più importante per l'economia locale. «Per le rinfuse c'è, le imprese dovranno avvalersi, in via prioritaria e in regime di mobilità, della Compagnia: lo dispone la circolare ministeriale sul lavoro portuale. Con la costituzione di nuove imprese, lungi dall'attivare altro lavoro e diminuire i costi, si avrebbero in porto organismi di intermediazione parassitaria dannosa per il servizio, puntualizza Lupi».

Il braccio ferro continua. Pullia è perplesso: «A giugno, c'è una scadenza importante come la composizione della Spa Porto di Imperia, e non è il momento di fare di». La Lombimperia di Aldo Spinelli ha il 52% azioni, il Comune, socio di minoranza, il 48%: l'obiettivo vero, per i soggetti portuali (c'è pure Imperia Mare), è quello di partecipare alla società, che dovrà gestire tutto il sistema portuale, compreso quello turistico. Tanto più che vi sono sintomi di risveglio per gli imbarchi (16 mila tonnellate in quattro mesi) e, con la sola farina, siamo giunti in maggio attorno alle 11 mila tonnellate».

Stefano Dettino



In alto, il console della Maresca Tommaso Lupi; sotto, Franco Pullia della Cia

La Confesercenti denuncia, per il Comune è tutto regolare

## «A Pieve sono illegittime le licenze di tre negozi»

PIEVE DI Teco. Licenze di commercio illegittime a Pieve di Teco? L'accusa è della Confesercenti di Imperia. Secondo l'organizzazione sindacale di categoria il sindaco Luciano Brunengo avrebbe recentemente autorizzato l'apertura di tre negozi di calzature e abbigliamento in pieno centro dove il Piano per il commercio fisso prevede questa possibilità.

Spiega Domenico Dagui, sindacalista: «L'amministrazione comunale di Pieve di Teco ha consentito l'apertura di nuovi negozi con licenze di abbigliamento e calzature nella zona centrale del paese».

«Per essere più precisi - continua Dagui - si tratta di due nuove licenze e di un trasferimento. Questa autorizzazione non avrebbe dovuto essere concessa in quanto le licenze della tabella nove sono contingentate e il contingentamento è pari a zero, vale a dire che in centro città non esiste più un solo metro a disposizione per impiantare un'azienda di questo tipo».

«Non vogliamo fare la guerra a nessuno - aggiunge Dagui - dobbiamo difendere gli interessi dei commercianti che si sono rivolti alla nostra organizzazione per essere tutelati, ed è per questo che vogliamo giustizia».

Continua Dagui: «Abbiamo chiesto al sindaco un urgente incontro per chiarire i termini della vertenza. L'appuntamento è stato fissato. Al termine di tale incontro decideremo se passare alle vie legali. Intanto intenderemo di confrontare il problema le nostre idee con quelle degli amministratori pievesi».

L'incontro è previsto infatti per oggi alle 16 al palazzo comunale. Il Piano commerciale non prevedeva la possibilità di autorizzare nuove licenze perché il sindaco le ha concesse?

Risponde Luciano Brunengo da alcuni anni al vertice dell'amministrazione comunale: «E' vero che esistono i contingentamenti ma è pur vero che altri negozi di abbigliamento e

calzature non hanno sfruttato totalmente la superficie concessa per queste aziende. La differenza usufruita è stata destinata a nuove licenze. Tutto qui. La Confesercenti non condivide la nostra interpretazione, ma d'altronde noi non condividiamo la sua».

Replica Dagui della Confesercenti: «Abbiamo tenuto conto di questa interpretazione e secondo il nostro punto di vista, questo discorso potrebbe anche andare bene se prima intervenisse sul Piano commerciale cittadino».

«Quindi - dice ancora il sindacalista - anziché firmare le licenze, il sindaco avrebbe dovuto avviare l'iter per la modifica del Piano e una volta modificato nei termini dovuti, allora solo allora avrebbe avuto la possibilità di sottoscrivere le nuove licenze».

«Ribadiamo - conclude Dagui - che le autorizzazioni ad aprire i tre negozi sono da ritenersi illegittime e se non troviamo altre vie d'uscita lo impugneremo».

[a. b.]

Molti abitanti di Porto Maurizio si sono schierati contro i concerti dal vivo

## Guerra ai rumori, bar senza musica

Le proteste dei vicini hanno spinto i proprietari di alcuni locali a sospendere le esibizioni: in caso è intervenuta anche la polizia. I giovani imperiesi si lamentano per la mancanza di spazi per suonare

IMPERIA. Nel capoluogo, è scoppiata la guerra dei watti. Il confronto vede schierati, da una parte, i titolari dei locali che hanno in cartellone spettacoli musicali, mentre dall'altra si oppongono gli abitanti infastiditi dal rumore. Nelle ultime settimane, le proteste dei vicini hanno spinto i proprietari di alcuni bar a sospendere le esibizioni. Intanto, i giovani musicisti imperiesi si lamentano per la mancanza di spazi e la scarsità di occasioni per suonare.

Il numero di ritrovi in cui è possibile ammirare qualche solista o complesso all'opera è infatti sempre più ristretto. Tra i locali che, di recente, hanno rinunciato a questo tipo di intrattenimento per le proteste dei residenti, il «Churchill pub» di via Arenti. Il bar, ogni lunedì, ospitava il chitarrista Gianni Berlanda, che si esibiva su basi preregistrate: l'arrivo della polizia ha decretato la fine delle serate «live». «Si trattava di un esperimento, che mancava di ascolto e favore da clienti. Abbiamo

## CONTROLLI

### Nel mirino auto e scooter

In vista della bella stagione, le forze dell'ordine intendono intensificare la lotta ai delinquenti di strada. Particolare attenzione sarà riservata al rumore eccessivo prodotto da moto e scooter, che disturbano il sonno degli abitanti in alcune zone. Le proteste si moltiplicano in corrispondenza di salite ripide, come quelle di via Pirinoli, a Porto Maurizio, o via Cesare Battisti, a Oneglia. Segnalazioni sono inoltre giunte dai cittadini che risiedono nell'isola pedonale di via San Giovanni, che si sono lamentati per i «raidi» notturni compiuti da centurioni e automobilisti in una zona che dovrebbe rimanere «off limits». Intanto, carabinieri e polizia stradale hanno aumentato la vigilanza nei punti più frequentati, soprattutto in occasione del fine settimana, mentre i vigili urbani stanno per dare il via a pattugliamenti anche durante la notte (attualmente i controlli sono interrotti al tramonto).

[a. f.]

però dovuto interrompere la collaborazione con tre settimane di anticipo, dicono i titolari. Anche il bar «Systeme», nel centro storico, ha seguito la stessa sorte. Il locale è circondato da abitazioni e il recente concerto del «Mat Mau», un gruppo torinese basato su chitarre acustiche, perturbazioni e

proprietari. Graziano Tacca: «Proprio in questi giorni, abbiamo subito una condanna in pretura per un episodio avvenuto lo scorso novembre. Ci hanno accusati di disturbo alla quiete pubblica, dal momento che all'1° di maggio una formazione jazz ancora suonando. Purtroppo, le disposizioni riportate nella licenza sono vaghe: affermano che fino a mezzanotte l'impianto di amplificazione può restare in funzione a volume moderato, non specifica come ci si deve comportare in seguito. Forse, la gente non è più abituata ai concerti, dal momento che il pub ha riaperto dopo una pausa di due anni».

Obiettano i vicini: «Intendiamoci, far valere il nostro diritto alla tranquillità. Ad una determinata ora, non è possibile tollerare rumori così forti».

La questione preoccupa anche le formazioni locali, che non trovano spazi. Dice Giampiero Gandini, della Karamazov band: «Per chi suona rock, l'unica alternativa è esibirsi in altre zone».

[a. f.]

## IL TACCUINO DELLA PROVINCIA DI IMPERIA

### LETTERE AL GIORNALE

#### Italia Nostra dice ai parcheggi

Italia Nostra esprime il suo dissenso per la costruzione del parcheggio sotto i Giardini Toscanini e in piazza Roma. Contraria al traffico verso il centro città è dannoso sotto il profilo ambientale e sotto quello urbanistico e viabile (traffico urbano, traffico per entrata e uscita veicoli, negativo impatto visivo, affollamento auto nelle edicole).

Realizzare un'opera simile significa andare contro la logica urbanistica della pedonalizzazione dei centri storici e moltiplicare l'attuale area in modo così radicale vuol dire quasi certamente distruggere l'unico modesto spazio verde nel centro di Oneglia.

La promessa di ricostruzione dei giardini non pare realistica, perché la terra di riporto necessaria per il ripristino non può essere di volume e profondità modesti: a poi, dove e come sarebbero piantumati gli alberi di alto fusto oggi esistenti? La principale via da percorrere è quella di decentrare i parcheggi in aree periferiche.

Va dato atto all'amministrazione comunale degli sforzi compiuti nel senso (parcheggio sul lungomare Vespucci) bus navetta), ma non bisogna scoraggiarsi per gli scarsi risultati raggiunti sinora: non è facile cambiare abitudini.

Italia Nostra, sezione di Imperia

#### Sanremo in ritardo con le manifestazioni

Abito a Sanremo e lavoro nell'indotto turistico. Vorrei parlare di un problema di grande attualità molto sentito in questo momento da commercianti e albergatori: si avvicina la stagione turistica e non è stato ancora programmato il calendario delle manifestazioni. Il Comune non ha ancora deciso infatti quali saranno gli appuntamenti di richiamo per far arrivare turisti e visitatori nella città dei fiori. E non è certo un buon biglietto da visita per i turisti.

Lettera firmata, Sanremo.

### NUMERI UTILI

Imperia: centralino telefono 0183-290777

Bordighera: tel. 264533  
Costo e Alta Arrosia: tel. 485.754

Sanremo: tel. 494112  
Pieve di Teco: tel. 38377

Portofino: tel. 38880  
Sanremo e Ospedaletti: telefono 505050

San Lorenzo: tel. 28822  
S. Stefano al Mare: tel. 498000

Taggia: tel. 45385, 41444  
Ventimiglia: telefono 351175, 250722

### FARMACIE DI TURNO

Farmacie che assicurano la reperibilità notturna in provincia.

Imperia: Capovilla, piazza Doria 33, tel. 23.581

Bordighera-Vallerosa: Ziminski, via Col. Agostino 196, tel. 294.319

Camposanto: Manesero, via Emanuele 62, tel. 28.191

Cervo-San Bartolomeo: Senti, via Aurata, tel. 495.095

Diano Marina: Guglielmi, Roma 63, tel. 495.095

Doisacqua: Barberi, Provinciale, tel. 495.095

Imperia: tel. 208.133

Ospedaletti: Marcor, via Vittorio Emanuele, tel. 538.015

Liguria: Nuvoletti, piazza Bido 42, tel. 485.754

Santa Stefano al Mare: Nuvoletti, piazza Cavotti 14, tel. 498.062

Sanremo: Muzio, via Matteotti 85, tel. 531.988

Taggia: Ravelli, via Quattro 67, tel. 43.058

Ventimiglia: Lupo, via Genova 55/a, tel. 293.288

PRONTO SOCCORSO. Imperia: tel. 291025

Sanremo: 5381 - Bordighera: 291025

Imperia: tel. 0183-290777

Badalucco: telefono 40100; Bordighera: telefono 291035; Ventimiglia: telefono 356735. G. Odontologica tel. 1906 (9-12-30; 15-19)

### DEL FUOCO

Soccorso urgente: 115

Imperia: 20224

### SIRIO CIVILE

GIOVEDÌ 21 MAGGIO

NATI. A Imperia: Luana Lo Iacono.

MORTI. A Imperia: Annalia Melloni (91 anni).

ATTIVITÀ AMMINISTRATIVE. Il Comune di Pieve di Teco ha affidato a un tecnico l'incarico di progettare nel dettaglio il primo stralcio di lavori che serviranno a cambiare il volto del centro storico.

Le opere, che sono già state approvate dal Consiglio comunale, richiederanno uno stanziamento di 463 milioni di lire.

Lungo la via principale, che costeggia i portici, è prevista la ristrutturazione dell'impianto di illuminazione, che risale agli anni Cinquanta, in modo da renderlo più adatto alle esigenze del borgo.

Sarà inoltre sistemata la sede stradale e verranno abbattuti i portici che accolgono gran parte degli esercizi. L'intento è comunque quello di mantenere inalterato l'aspetto del cuore di Pieve di Teco, che si è conservato intatto nel corso dei secoli, utilizzando materiali particolari. Il secondo stralcio di lavori, per il quale è previsto anche il ricorso a finanziamenti privati, permetterà di recuperare la facciata del palazzo che si affaccia lungo via Forzani. Gli edifici saranno ridipinti utilizzando i colori originali.

Il nuovo stralcio della zona è previsto nel piano regolatore generale di Pieve di Teco, attualmente in fase di stesura.

### GLI APPUNTAMENTI

SANREMO

Corsi per computer

Aperte le lezioni ai corsi di informatica del «Punto Computer Studio» di via Garibaldi 1, a Sanremo.

Per informazioni sulle lezioni, singole o di gruppo, serali o diurne, rivolgersi alla segreteria telefonando al 509.005. [g. ga.]

IMPERIA

Dibattito sulla religione

«La comunità cristiana riflette sulla scuola». E' il tema dell'incontro in programma sabato, 15.30, alle Opere parrocchiali, via Verdi 14, a Porto Maurizio.

L'iniziativa, organizzata dall'Ufficio per la Pastorale scolastica della diocesi di Albenga e Imperia, vedrà la partecipazione di mons. Rizzo, direttore dell'ufficio nazionale Educazione scuola e Università della Cei. Si parlerà dell'identità della scuola di religione e del servizio educativo della scuola cattolica. [a. f.]

IMPERIA

Una nuova associazione

Nel capoluogo, è stata da poco inaugurata la sede locale dell'Associazione nazionale famiglia di fanciulli e adulti subnormali. Il sodalizio, che ha come obiettivo la tutela e l'inserimento nella società dei disabili, è ospitato nei locali di piazza Dante 19. [a. f.]

IMPERIA

Dibattito sulle diarchie

Appuntamento questa sera a Taggia, nella sala polivalente del palazzo Comunale, per discutere della questione delle diarchie. Alle 21 è prevista una riunione di ambientalisti. Verdi o del Comitato contro la discarica di Castellaro. [g. ga.]

IMPERIA

Dibattito sulle diarchie

Appuntamento questa sera a Taggia, nella sala polivalente del palazzo Comunale, per discutere della questione delle diarchie. Alle 21 è prevista una riunione di ambientalisti. Verdi o del Comitato contro la discarica di Castellaro. [g. ga.]

IMPERIA

Dibattito sulle diarchie

Appuntamento questa sera a Taggia, nella sala polivalente del palazzo Comunale, per discutere della questione delle diarchie. Alle 21 è prevista una riunione di ambientalisti. Verdi o del Comitato contro la discarica di Castellaro. [g. ga.]

IMPERIA

Dibattito sulle diarchie

Appuntamento questa sera a Taggia, nella sala polivalente del palazzo Comunale, per discutere della questione delle diarchie. Alle 21 è prevista una riunione di ambientalisti. Verdi o del Comitato contro la discarica di Castellaro. [g. ga.]

IMPERIA

Dibattito sulle diarchie

Appuntamento questa sera a Taggia, nella sala polivalente del palazzo Comunale, per discutere della questione delle diarchie. Alle 21 è prevista una riunione di ambientalisti. Verdi o del Comitato contro la discarica di Castellaro. [g. ga.]



Bordighera, il dirigente della Ospedaletti Calcio è tra gli indagati

## Nel caso ex Sirt spunta Devia

In veste di agente immobiliare è coinvolto nell'inchiesta sulle irregolarità del cantiere di via Roberto. Si difende: «Ho comprato alloggi, con la costruzione non c'entro»

**BORDIGHERA.** Spunta anche il nome di Dino Devia, «promotore» immobiliare e dirigente della Ospedaletti Calcio, nell'inchiesta sul cantiere della «Bordighera Centro» in via Roberto, il noto affarista compare nell'elenco dei cinque indagati dalla Procura di Sanremo, tutti sotto accusa per presunte irregolarità nell'iter del progetto di un complesso residenziale da 15 mila metri cubi.

L'inchiesta della magistratura dura da due mesi, quando l'attenzione degli inquirenti si è puntata sugli scavi per la realizzazione di tre palazzine residenziali sulle rovine della Sirt, la fabbrica di racchette rasa al suolo. Amministratore dell'impresa, indagato, è l'ipotesi di una violazione delle edilizie, è Feliciano Barbarossa. Con lui, nella lista degli inquisiti: il sindaco di Bordighera, Renata Olivo; gli eredi della famiglia proprietaria della Sirt, Violetta Billour ed Elena Dioni (vedova di Federico Billour); infine, Dino Devia, proprietario di un intero piano di una palazzina in costruzione.

Il primo intervento della Procura è scattato due settimane fa, col sequestro cautelativo del cantiere. L'area di via Roberto è già pronta alla gettata delle fondamenta e sta «congelata» dai sigilli dei carabinieri. La decisione definitiva del giudice per le indagini preliminari, Eduardo Bracco, è attesa per oggi. Il gip potrà confermare o an-



L'area dell'ex Sirt è da due mesi sotto inchiesta della magistratura (FOTO GATTI)

nullare il sequestro, valutando anche l'opposizione presentata dall'avvocato Gabriele Boscetto per conto di Barbarossa.

La difesa ha dubbi. In attesa di una questione tra due privati in cui l'amministrazione comunale non ha responsabilità. Lo afferma con decisione Renata Olivo. E lo ripete Di-

no Devia: «Non c'entrano neanche gli acquirenti. Ho soltanto comprato alcuni appartamenti. Se ci sono irregolarità nella costruzione, non ne ho colpa. Per i cinque inquisiti le accuse oscillano dalla violazione della legge sull'edilizia all'abuso in atti d'ufficio. In particolare, per il sindaco di Bordighera, si ipo-

tizzano due omissioni: di non aver bloccato i lavori della «Bordighera Centro» e di ritardato il condono a tre garage confinanti col cantiere.

A far scattare l'indagine è stato un esposto dell'avvocato Alessandro Moroni, per conto di Antonio Sestini e Norma Mazzucotelli, titolari di un piccolo albergo confinante con l'ex-Sirt. Al centro dell'inchiesta, un mancato rispetto delle norme regolamentari fra i piccoli box costruiti 40 anni fa e il complesso residenziale da 15 mila e 863 metri cubi. Sono bastati pochi giorni di accertamenti. Nel dossier del sostituto procuratore della Repubblica Paola Calleri (che dirige l'inchiesta) sono entrati anche gli atti dell'amministrazione comunale e la relazione di un ingegnere incaricato di rilievi sul progetto della «Bordighera Centro».

Il tecnico segnalò per primo che il cantiere non rispettava le distanze prescritte dalla legge. Poi, un «giallo». La metamorfosi della planimetria incriminata. I box della discoteca sarebbero scomparsi misteriosamente dal progetto. Cancellati, alla vigilia dell'approvazione. Anche su questo dovrà far luce.

Michela Polcino

Chiedono intervento del Prefetto

## Commercianti contro abusivi

**VENTIMIGLIA.** Commercianti contro «vu cumprà» in vari punti della provincia, in prima linea, per protestare contro i «vu cumprà» che si sono moltiplicati in questi giorni. I rivenditori di Ventimiglia, che si sono rivolti ai sindacati e alla categoria per sollecitare l'intervento del prefetto Giuseppe Piccolo. Analoghe polemiche anche a Diano Marina, dove un esposto, sottoscritto già da 400 persone, sta per essere presentato all'amministrazione comunale. Gli accusati replicano, chiedendo che venga «un'area idonea alle necessità».

Nel frattempo, i sempre più frequenti «blitz» delle forze dell'ordine indicano come il problema si vada estendendo. Gli arrivi di cittadini provenienti da Paesi compresi nella Comunità europea sono aumentati: secondo gli ultimi dati raccolti dalla polizia di Imperia, in tutta la provincia hanno raggiunto il numero di 3165.

La convivenza si fa sempre più difficile, come testimoniano le lamentele dei negozianti intemali, raccolte da Confcommercio, Cisl di Ventimiglia e l'Anva Confesercenti. Osservano i rappresentanti delle tre organizzazioni in una lettera inviata al prefetto e al sindaco di Ventimiglia, Albino Balestra: «Da tempo i frequentatori dei «vu cumprà» ambulanti si rivolgono a noi per eliminare l'abusivo commercio degli extracomu-

nitari, che, incuranti di ogni norma, agiscono in modo irregolare, agiscono in modo irregolare, agiscono in modo irregolare. La situazione è diventata particolarmente grave negli ultimi mesi, a causa dell'aumento di nordafricani e della crisi che sta attraversando il comparto».

Aggiungono: «Chiediamo che vengano prese iniziative necessarie, in modo da ridurre non eliminare un inconveniente che, con il passare del tempo, è diventato un vero e proprio flagello. Non si tratta di un intervento razzista, ma solo della necessità di salvaguardare il nostro lavoro. Alcuni anni fa, la forza pubblica era intervenuta per far sgomberare i banchi collocati in via Gerolamo Rossi da parte di ambulanti in regola. Oggi, invece, la stessa via è invasa da tavoli occupati da extracomunitari».

Anche a Diano gli esercenti chiedono l'allontanamento dei «vu cumprà», che espongono magliette, monili e altri articoli lungo la passeggiata a mare. In alcune zone, soprattutto nel pieno della stagione estiva, ci sono «spunti vendita» improvvisati a meno di cinquanta metri l'uno dall'altro.

Dice Roberto Bracco, presidente della Golfo Dianese Promotlon, un'associazione che raccoglie numerosi operatori economici della zona: «Abbiamo ricevuto numerose segnalazioni da parte dei commercianti. La raccolta di firme per il documento da presentare in Comune ha



Sempre più numerosi gli abusivi

raggiunto quota quattrocento». Intanto, anche i carabinieri hanno intensificato i controlli, a di recente, hanno denunciato alcuni senegalesi per occupazione abusiva di suolo pubblico. Protestano diversi ambulanti extracomunitari: «Non abbiamo alternative, dal momento che non ci vengono concessi spazi legali. Noi dobbiamo carcarci e vivere onestamente. Il commercio è l'unica strada che abbiamo a disposizione, altrimenti restano le vie dell'illealtà e dello spaccio di droga. E poi, se la gente compra le nostre merci è perché non le trova nei negozi oppure preferisce comprarle a prezzo nettamente inferiore. E' ingiusto e sbagliato colpevolizzarci se il settore commerciale attraversa una fase di stasi».

(e. f.)

Al Borgo Peri

## Il 23 giugno via alla fiera di S. Giovanni

**IMPERIA.** La tradizionale fiera di San Giovanni quest'anno è stata anticipata di un giorno ed è stata anche spostata di sede. L'amministrazione comunale di Imperia, considerata l'impossibilità di utilizzare per la circostanza piazza Toscanini perché recintata, ha deciso di trasferire la fiera benconcelle alla Spianata Borgo Peri. La manifestazione fieristica si svolgerà quindi martedì 23 giugno anziché il giorno 24.

Così il fulcro della festa del Santo sarà interamente nella zona del porto di Oneglia, dove sono sempre allestiti i padiglioni del ristorante (saranno serviti specialità gastronomiche locali sempre diverse ogni giorno) e gli stand che offriranno in vendita i prodotti tipici della Liguria e dove verranno organizzati numerosi appuntamenti di richiamo e spettacoli.

Organizzatore della manifestazione il comitato di San Giovanni che da diversi mesi è impegnato per mettere a punto cure tutti i vari tasselli del mosaico.

(a. b.)

L'omicida confessa

## Un cadavere scoperto dopo 5 giorni

**NIZZA.** Aveva ucciso la sua compagna lo scorso giovedì, poi era fuggito. Cinque giorni dopo ha confessato il delitto e ha indicato ai poliziotti dove si trovava il cadavere, che non era ancora scoperto. Fathi Seghir, 34 anni, un francese nato a Tunisi, è pugnato alla gola Brigitte Delot, 31 anni, colpevole di avergli appena riferito che si voleva separare definitivamente da lui, rendendo in futuro di un bambino di 3 anni e mezzo dalla loro unione. L'episodio è accaduto nella casa che lui aveva affittato prima di far perdere le sue tracce. Dal momento dell'omicidio nessuno si era accorto di nulla. Neppure i vicini della camera dove era stato abbandonato il cadavere avevano sospettato nulla: l'unico strano fatto rilevato era la presenza di un odore forte, che tutti pensavano provenisse dalla toilette. Invece, all'interno della camera c'era il corpo della donna, in un lago di sangue, con il collo piantato sotto l'orecchio destro.

(d. bo.)

Biblioteca civica

## Restaurati preziosi libri antichi

**VENTIMIGLIA.** Alcuni preziosi volumi del Cinquecento e del Settecento sono stati restaurati e riportati all'antico splendore. L'accurata opera di recupero è stata avviata dallo Zonta Club di Ventimiglia che domenica alle 11, nella sala del Fondo Antico della biblioteca Aprosiana, ha presentato i risultati. All'appuntamento, oltre al sindaco Albino Balestra, interverranno il senatore Lorenzo Acquaroni, un funzionario dell'Assessorato ai Beni culturali nonché il direttore del restauro, dottor Marco Sasseti. La biblioteca Aprosiana ha notevoli tesori librari da recuperare. L'iniziativa dello Zonta Club di Ventimiglia potrebbe essere l'inizio di un lungo lavoro di recupero culturale e storico. Lo Zonta di Ventimiglia, che aveva raccolto l'estate scorsa circa 15 milioni, attraverso una manifestazione «moda-spettacolo», ha inteso stimolare l'attenzione sul patrimonio della biblioteca, che rischia di andare perduto se non interviene un'azione di recupero.

(t. m.)

Imperia, presentata anche una serie di iniziative turistiche e musicali

## I menu che piacevano a Colombo

Itinerario gastronomico proposto da 24 ristoranti

Insalata di gamberi e capesante, fide di pasta fresca al battuto di basilico, spigola stufata alla ligure o sorbello agrumi: il menu della Sirta di Gela durante la quale, al Casinò di Sanremo, è stato presentato il Tricolore Colombiano (Itinerari gastronomici, Itinerari Colombiani). La canzone dell'emigrante è un esempio di cucina antica, precedente alla scoperta dell'America. «Niente pomodori, patate, mais, zuccheri, cacao o ananas, tutti ingredienti arrivati. Nuovo Mondo», spiega lo chef Piero Sattani, membro d'onore della Camera di Commercio.

Proprio in occasione del Cinquecentenario, un Piatto Colombiano, ricavato cioè da una ricetta tratta da «L'onesta piacere e la buona salute», un libro scritto nel 1476 da Bartolomeo Sacchi, detto il Platina, o comunque elaborata e adattata alla realtà odierna, sarà propo-

sta nei ristoranti della provincia di Imperia, che hanno aderito alla iniziativa lanciata dal Comitato delle Celebrazioni Colombiane anche attraverso un dotteggiato cartina, distribuita in centomila copie. Spiega il coordinatore, Lorenzo Viale: «L'augurio è quello di contribuire alla valorizzazione dell'alimentazione mediterranea, di cui l'Imperiese è ricca».

Accanto a quelli gastronomici, gli Itinerari Colombiani: «Sei zone che si riaccecano al navigatore, e che proponiamo al pubblico in un opuscolo, per favorire la visita e l'accesso, precisò Viale. Sono: il Museo Navale di Imperia, che raccoglie la biografia di Colombo e i modelli delle tre caravelle; Chiusanico, il paese della Valle Impero che rivendica le origini della famiglia Colombo; la Pigna di Sanremo, dove esistono tracce di tre successive civiltà murarie d'epoca: il Castello dei

Doria a Dolceacqua; i Giardini Hanbury di Ventimiglia, che già dal 1800 ospitano piante centroamericane, e il Museo della Canzone di Vallecrosia.

Quest'ultimo il protagonista del progetto colombiano: il cofanetto, intitolato «La canzone dell'emigrante». Da Colombo a Caruso, che la Casa discografica Ricordi di Milano ha realizzato in tre versioni (disco, cd e cassette) con l'indispensabile, determinante contributo di Erio Tripodi, inventore e custode del Museo della Canzone (30 mila dischi, 200 mila partiture, 10 mila visitatori all'anno). E' una nostalgica cartolina di canzoni vecchie e nuove, che riportano agli albori del secolo (8 milioni di italiani emigrati in America tra il 1900 e 1913) e ripropongono voci indimenticabili come quelle di Enrico Caruso, Beniamino Gigli e Tito Schipa, ricavate dalle incisioni originali.

(s. d.)

## EUROCARGO 6-15 t.



## TANTI QUANTI SONO I TRASPORTI

EuroCargo 6-15 t., la nuova generazione di veicoli industriali medio leggeri progettata per dare risposte precise ad ogni esigenza di lavoro e in grado di risolvere tutti i problemi di trasporto: in città, da città a città, da regione a regione. Con EuroCargo la giusta

soluzione per lavorare meglio. A seconda del tipo di percorso e di trasporto che dovete fare potete scegliere tra sei motorizzazioni da 116 a 266 CV; quattro, sei cilindri; turbo e turbintercooler, nove passi da 2700 a 5670 mm., ottimizzati per favorire i trasporti pallettizzati

e, ancora, diverse sospensioni: paraboliche, semiellittiche, pneumatiche. Infine tre versioni: cabina, ribaltabile, trattore e tre tipi di cabine: corta, lunga, top sleeper. Ecco perché possiamo dire con certezza che nella nostra gamma c'è l'EuroCargo per voi.

PER ULTERIORI INFORMAZIONI:

**SIVI**  
CONCESSIONARIA  
**IVECO**

SPECIALIZZATA PER LA PROVINCIA DI IMPERIA

Via Giannetti, 1 - IMPERIA - Tel. 0183/273396 - Fax 0183/22617

**IVECO**







VERSO LE ELEZIONI - Curiosità e volti nuovi dei partiti di Ventimiglia

# La dc presenta 10 indipendenti

La lista dello scudocrociato si presenta rinnovata per metà. Molti i giovani. In testa il sindaco uscente Albino Ballestra: «Occorre riorganizzare gli uffici comunali». Parlano le donne candidate

VENTIMIGLIA. La kermesse elettorale per le consultazioni del giugno è in pieno svolgimento. La dc, il partito di maggioranza relativa, con il suo simbolo a quarto posto nella scheda elettorale. Presenta un capolista, il sindaco uscente, Albino Ballestra, e segue l'ordine alfabetico.

Nella trascorsa legislatura lo scudocrociato ha nove consiglieri compreso il sindaco; le proiezioni del 5 aprile indicherebbero una flessione portando a 8 consiglieri. Spiega il segretario politico, Giovanni Lippinello, candidato per la seconda volta: «Riteniamo che quella proposta sia una buona lista. Su 30 nomi, 14 sono nuovi e tra questi 10 sono indipendenti. Abbiamo interpellato tutte le associazioni perché segnalassero persone valide. Anche i sindaci sono stati coinvolti in queste elezioni siamo molto difficili, ci siamo sforzati per fare del nostro meglio. Siamo disposti a collaborare con qualsiasi forza politica per il bene della città. Naturalmente escluso il Psi e la Lega. Il programma? «Concludere le opere già impostate dalla precedente amministrazione e intervenire con idee nuove».

Albino Ballestra è iscritto alla dc dal '65; dal '80 è stato indipendente. Presenta il Consiglio comunale. Sottolinea: «I problemi di frammentazione degli schieramenti, in questa competizione, rendono la situazione più difficile che per il passato. Ritengo che sia inderogabile affrontare il problema del funzionamento degli uffici comunali. Solo così sarà possibile per l'amministrazione operare al meglio».

Tra i volti nuovi della politica indipendente Jean Marie Francero, operatore commerciale, conosciuto anche al livello sportivo. Afferma: «Non si può soltanto criticare e lamentarsi dai fuori, perché le cose non vanno bene. E' dove anche fare qualcosa e non essere plici spettatori. Quando sono stato invitato a candidarmi, ho deciso che potevo tentare. Penso che nell'ambito sportivo e nel commercio potrei portare un buon contributo».

Marco Caudano, vicesegretario politico della dc, scende per la prima volta in campo, assieme a tre colleghi: Mauro Sianondini, già assessore al La-



Il sindaco Albino Ballestra

vori pubblici, e Gianmarco Risco, che si presenta per la seconda volta, così come Ugo Bartolozzi. Caudano spiega: «Come vicesegretario sono naturalmente legato a certi schemi,

LA PROPAGANDA

## Esordio all'Annunziata

Gli appuntamenti elettorali della dc saranno così articolati. Il 25 maggio alle 21 al Forte dell'Annunziata sarà presentata ufficialmente la lista. Mercoledì 27 alle 16 all'Hotel Francia incontro-dibattito aperto a tutti i cittadini e forze politiche. «Abbiamo inteso sottolineare la segreteria politica - instaurare subito un dialogo ad ampio respiro. Appena poi sarà conclusa l'elezione del presidente della Repubblica sicuramente verranno a Ventimiglia esponenti dello scudocrociato di grande prestigio». La democrazia cristiana si presenta compatta all'appuntamento del 7 giugno. Gli interni più o meno profondi sono stati superati. Tutti si prodigano, candidati e non, per far sì che le proiezioni del 5 aprile che indicano la perdita di un consigliere, non si avverino. «Anzi - sostengono in molti esponenti democristiani - speriamo di acquistare un altro».

però come candidato ritengo che debbano superare le lottizzazioni e rimbocarsi le nicchie per operare meglio. Il campo sociale in genere è stato spesso trascurato. Dedicheremo a

questo settore ogni sforzo. In lista due sole donne: Monica Bock, medico ospedaliero, e Luigina Musso, pensionata, operatrice volontaria della Fnp (Federazione nazionale patronati,

entrambe indipendenti. Dice Monica Bock: «Non appartengo a nessuna corrente. Sono stata sollecitata a portare il mio tributo come appartenente al mondo cattolico. M'impegno soprattutto al servizio della gente». Luigina Musso: «Per natura sono ottimista e mi gratificherebbe ancora di più aiutare gli anziani, soprattutto i pensionati bisognosi». Gli altri nomi nuovi sono: Roberto Borromeo, Giuliano Laiano, Costantino Limon, Luigi Lupino, Fiamma Massa, Rea, Giuseppe Santoro, Carlo Scardino, Giovanni Solinas e Salvatore Maggio. Già precedenti esperienze elettorali: Pietro Abellonio, Rocco Cagnolo, consigliere comunale uscente come Vincenzo Marchetti, Antonio Cozzucoli, Danilo Parodi, Walter Ravera e Nicolino Giuggiaro, Marco De Paoli si è già presentato, così come Pierino Matti, Matteo Scriva e Carmine Vacchiano.

Italo Marlo

Via Veneto, accanto al municipio, sarà chiusa al traffico. L'incasso andrà in beneficenza

## Il morto a 35 anni, un concerto per Massimo

Domenica a Ventimiglia si esibiscono numerosi gruppi musicali

VENTIMIGLIA. «Concerto per un amico, dedicato a Massimo». E' chiamata così la manifestazione organizzata dai musicisti di Ventimiglia in ricordo di Massimo Lorenzi, il noto gestore del ristorante Capannina di Ventimiglia, scomparso nella notte del primo maggio in un tragico incidente di moto.

Lorenzi, anche nell'ambiente degli appassionati di musica jazz, in quanto direttore della scuola di un gruppo, di Lettave da anni in un gruppo, di «Fourtet», dove suonava la batteria, i suoi amici, che condividevano con l'amore per la buona musica e che più volte hanno passato le serate a suonare in compagnia, hanno dedicato a Massimo un concerto, che si terrà domenica, a partire dalle 15.30, in via Veneto. La strada di fianco alla piazza del Municipio sarà chiusa al traffico e darà la possibilità a tutti di

assistere alle esibizioni dei musicisti in una zona ombreggiata. Il prezzo del biglietto d'ingresso è di 5 mila lire e l'intero ricavato della manifestazione verrà devoluto in beneficenza. Tutti i musicisti si sono autotassati e suoneranno gratuitamente.

Sul palco, nel lungo pomeriggio musicale, si alterneranno quaranta artisti locali e non. Da notare la partecipazione di Luca Ghisellini, cantautore di talento che ricorda Coates e Weiss, legato alla Riviera grazie all'amicizia con il Club Tenco: recentemente ha partecipato, nell'insolita veste di cantastoria, alla commedia novella «Torta» del dentista-autore regista sanremese Pino Riggio. A Ventimiglia si esibirà accompagnato al pianoforte. Nel lungo elenco di epici di Massimo Lorenzi, che hanno accettato

entusiasmo di partecipare alla manifestazione, ci sono i quartetti «Fast Forward», «Eritro», «Cocozzo», «Fabio Bonfante quartet», l'orchestra di Reddy Bobbio (nuove componenti), gli «M.D.C.», Livio Zanellato e Massimo Del Fri, il quale il ristorante Lorenzi aveva suonato più volte.

Apriranno l'incontro musicale i «Fourtet», il gruppo di Massimo: al suo posto, alla batteria, lo sostituirà Fausto Biamonti. La musica e la moto erano le grandi passioni di Lorenzi: la notte del drammatico incidente che gli costò la vita, infatti rientrando, alla guida della propria Honda 600, da una serata in compagnia in un locale con pianobar. Il ristorante ha lasciato le due figlie: Elena di 6 anni e Anna di 4.



Massimo Lorenzi, aveva 35 anni

## NOTIZIE FLASH

### BRIGA

L'anniversario degli affreschi di Notre Dame

Sono previste, per i giorni 23 e 24 maggio a Briga, una serie di manifestazioni in occasione del cinquecentesimo anniversario riguardante gli affreschi della chiesa di Notre Dame di Fontaine. Hanno aderito all'iniziativa, patrocinata dal Comune, diverse associazioni di Briga. E' previsto anche un pellegrinaggio in costume d'epoca, così come proiezione di film sulle violenze effettuate sugli affreschi, un concerto e un menù speciale.

(L. M.)

### MONACO

Una pellicola per informare le partorienti

Un documentario, realizzato per educare e informare le giovani madri, è stato messo a punto dal dottor Harden D'Hubert, Centro ospedaliero «Principessa Grace» di Monaco. L'iniziativa ha trovato il consenso della principessa Carolina e molte personalità. La pellicola dura 23 minuti e illustra le fasi della maternità. Sarà a disposizione delle partorienti.

(L. M.)

### VENTIMIGLIA

Corso di aggiornamento riservato agli insegnanti

E' in pieno svolgimento, presso l'Istituto tecnico statale «Fermi» di Ventimiglia, un corso di aggiornamento per insegnanti. Ha per oggetto la lettura critica della pubblicità. Il corso è condotto dal professor Armando Mazzanobile di Mentone. E' studioso di lettura critica della pubblicità, e da tempo opera presso le scuole e altre agenzie culturali.

(L. M.)

### DOLCEACQUA

Bambina di 13 anni investita da un'auto

Incidente stradale ieri intorno alle 8, a Dolceacqua. Una bambina di 13 anni è stata investita da un'auto mentre stava attraversando la strada in piazza Garibaldi per recarsi a scuola. Giuseppina Ani è passata tra due veicoli posteggiati, non è stata vista da Roberto Montanari, 20 anni, residente a Vallecrosia in via che, alla guida di una Peugeot 205, percorrendo la Provinciale. Ha riportato alcune escoriazioni.

(d. bo.)

### BORDIGHERA

La commemorazione di Don Nerino Marinangeli

Nella ricorrenza degli 80 anni della morte di padre Giacomo Viale, sabato 23 maggio, alle 16.30, presso la Sala Rossa del Palazzo del Parco di Bordighera avrà luogo una commemorazione di Don Nerino Marinangeli, che ricorderà i «Cinquant'anni di vita a servizio di Bordighera». Padre Giacomo Viale, le altre opere, fece realizzare, su disegno di Charles Garnier, la chiesa dell'Immacolata concezione, aprì la Casa di Provvidenza, divenuta poi civico ospedale, e fece costruire l'ospizio S. Giuseppe.

(d. bo.)

## Il caso di Isolabona

E' precipitato mentre giocava sul terrazzo

ISOLABONA. Germano Anfoso, il giovane di 20 anni che l'altro pomeriggio è caduto dal terrazzo che si affaccia sulla piazza del paese poco dopo un litigio in famiglia, avrebbe perso l'equilibrio mentre giocava una moneta. E' qui la versione ufficiale dei carabinieri di Dolceacqua, che hanno seguito la vicenda e interrogato il giovane, il padre Pietro, macellaio, e alcuni testimoni che assistito all'incidente.

Subito dopo la caduta dal terrazzo di via Nuova 2, per un volo di circa tre metri, sull'episodio si erano diffuse nel paese varie versioni.

Ieri mattina è diffusa quella ufficiale, che ha scagionato qualsiasi presunta responsabilità di altre persone: si è trattato di un semplice incidente. Dopo il litigio con il padre, che aveva catturato l'attenzione dei vicini di casa, il ragazzo si è appostato sul terrazzo che aveva iniziato a giocare con una moneta, sfuggendogli di mano, gli ha fatto perdere l'equilibrio e cadere sul terrazzo, protetto da balaustra molto bassa.

Germano Anfoso era stato trasportato al pronto soccorso di Bordighera e immediatamente trasferito al reparto rianimazione di Sanremo. L'allarme però è rientrato e dopo le prime cure era stato all'ospedale Saint-Charles, dove era stato ricoverato per trauma addominale e trauma addominale: adesso in sua condizione non sono preoccupanti.

(d. bo.)

presenta  
**UN SOGNO IN RIVA AL MARE**  
GOLFO DIANESI PROMOTION

l'INCONTRO  
automobili  
**Lamborghini**

La GOLFO DIANESI PROMOTION, in collaborazione con la  
**BRIGHT IDEA**

distributrice degli incredibili occhiali a protezione totale "Gargoyles"

l'autosalone di Imperia

vi invitano a vivere:

**UN SOGNO IN RIVA AL MARE**

Incontro nel Golfo Dianesi con la mitica casa costruttrice LAMBORGHINI

IL PROGRAMMA

Sabato 23 maggio: Automobili in esposizione sulla passeggiata di Diano Marina  
ore 10.30: incontro con i autorità a Diano Casello  
ore 14.30: partenza Caccia al Tesoro da Diano Marina  
ore 17.30: premiazione nella discoteca SORTILEGIO  
una trofeo offerto da gioielleria BRESSAN

Domenica 24 maggio: ore 10.30: ritrovo in banchina  
offerta dall'agenzia OLTRE L'ORIZZONTE  
ore 11.30: gomme-Farmula 1  
in Piazza del Comune a Diano Marina

SPONSOR



**DOVE  
ANDIAMO  
STASERA**



Oltre 200  
tipi di birra

APERTO ALLE 3  
(SABATO ORE 4)

CHIUSO IL MERCOLEDI'

C.so Vittorio Veneto - Tel. 019/55.521



**L'Osteria du Cunfogu**

«RISTORANTE TIPICO»

Piatti tradizionali liguri  
Cucina internazionale  
e creativa

SERVIZIO IN  
COSTUME D'EPOCA

Piazza L. e Pietra 10 - Centro storico - PIETRA LIGURE - Tel. 019/624.292



via degli ulivi 15  
tel. 480208  
albisola capo

**PIZZERIA  
RISTORANTE**

chiuso il lunedì



APERTO  
DAL GIOVEDI'  
ALLA DOMENICA

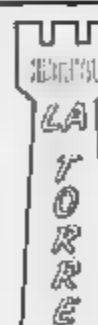
(chiusura ore 3  
tutte le sere)

TUTTI I GIOVEDI'

**SYMBOL  
LIVE**

MUSICA DAL VIVO

Via Brigate Partigiane - CAIRO MONTENOTTE - Tel. 500.177



HOTEL - RISTORANTE

**LA TORRE**

Birreria - Paninoteca  
Pizzeria

C.so - CAIRO MONTENOTTE  
Tel. 019/50.62.11 - 50.47.19

Ristorante



Specialità liguri e piemontesi

DAL 1962 TRENT'ANNI DI BUONA CUCINA

Via Nizza 162r - ZINOLA (SV) - Tel. 019/26.38.29 - 86.21.98  
Chiusura settimanale: martedì



SAVONA  
Via Superiore 47-19 r.  
(zona porto)  
Tel. (019) 35.350  
Chiuso la domenica



Le unità sanitarie della Liguria ridotte da venti a nove?

# Meno Usl, ma più servizi

Il progetto, ormai quasi approvato, è dell'assessore regionale Bellasio  
«Le specialità saranno articolate e gli ospedali funzioneranno meglio»

GENOVA. Le Usl della Liguria scendono da venti a nove: nel nome della razionalizzazione dei servizi, dell'efficienza e dell'abbattimento dei costi? Sembra di sì, sulla base d'una bozza di progetto messa a punto dall'assessore regionale Rosavio Bellasio.

Per il c.d. «sottoutilizzo delle risorse» e ovviamente sprechi e disservizi. Inoltre ha aggiunto - la riforma istituzionale amministrativa che prevede la costituzione dell'area metropolitana di Genova e la quinta provincia di Chiavari implica una diversa strategia del territorio. L'accorpamento, sempre secondo Bellasio, consentirà una maggiore articolazione delle specialità e delle funzioni degli ospedali, disseminati sul territorio delle Usl. Le nove Usl saranno indicate provvisoriamente con le lettere dell'alfabeto.

USL A. Comprende praticamente il territorio della provincia di Imperia, pari a 219.714 abitanti e raggruppa le vecchie Usl I, II e III. ■ articolo sugli ospedali già esistenti di Imperia, Sanremo e Bordighera. A medio termine dovrebbero essere disponibili 200 posti letto per anziani e un centro diurno per affetti da turbe psichiche.

USL B. Corrisponde a una parte del territorio della provincia di Savona, pari a 115.955 abitanti, accorpando le vecchie Usl IV e V ovvero il comprensorio ■ Albenga e di Finale, con l'aggiunta dei comuni d'entroterra di Bardineto e di Calizzano. Si realizzeranno 120 posti letto per anziani e una struttura per handicappati (ad Andora) di 50 posti letto.

USL C. Copre il restante territorio savonese, pari a 173.844 abitanti, e le vecchie Usl VI e VII, ovvero la Val Bormida e tutto il territorio della città ■ Savona. L'assistenza è garantita dal presidio ospedaliero di Savona, integrato dalla struttura di Cairo Montenotte. Anche in questa Usl sono previsti 120 posti letto per anziani e 50 per handicappati.

USL D. ■ entra nel territorio di ponente di Genova, accorpando le precedenti Usl VIII e IX, ovvero i territori della Valle Stura, di Voltri, Prà, Pegli e Sestri Ponente. Gli abitanti assistiti sono 179.713 e gli ospedali ■ cardine ■ Voltri, Sestri



L'assessore Rosavio Bellasio

## Le nuove Usl della Liguria

AMBITO ATTUALE (USL, COMPRESORI O COMUNI)	ASITANTI	OSPEDALI PRINCIPALI
<b>Provincia di Imperia (1 USL)</b>		
— Tutta la provincia	219.000	Bordighera, Sanremo, Imperia
<b>Provincia di Savona (2)</b>		
— Albenganese/Finalese	115.000	Pietra Ligure, Albenga
— Savona/Val Bormida	173.000	Savona, Cairo Montenotte
<b>Provincia di Genova (5)</b>		
— Ponente	180.000	Voltri, Sestri Ponente, Arenzano
— Valbisagno, Valtrebbia		
— Genova centro	110.000	Galliera, Evangelico
— Val Polcevera		Samplardarena
— Genova Levante, Uscio, Avegno, Sori e Recco	270.000	San Martino, Gaslini, Nervi, Recco
— Tigullio orientale e occidentale	153.000	Lavagna, Sestri Levante, Rapallo, S. Margherita
<b>Provincia di La Spezia (1)</b>		
— La Spezia e Val di Magra	226.000	La Spezia

## POLEMICHE

### C'è chi non è d'accordo

SAVONA. Il progetto dell'assessore regionale Bellasio, per l'accorpamento delle Usl provoca già la prima polemica. Da La Spezia a Genova a Savona c'è chi solleva obiezioni e critiche. Prendiamo Savona. Secondo il piano approvato lunedì scorso dalla giunta regionale, in VII Usl di Savona dovrebbe unirsi alla VI delle Bormide ma l'accorpamento non piace ai valbormidesi secondo i quali non mancherebbero ripercussioni negative sul loro presidio. Analogo discorso vale per le Usl del Genovese: secondo il progetto dell'assessore Bellasio, gli utenti di Uscio, Avegno, Sori, Recco e Camogli dovrebbero essere assegnati alla Usl di Genova, che si estenderebbe a Levante. Mentre quelli di Lumareo, Portofino, Rapallo, Santa Margherita, Tribogna e Zoagli finirebbero nella Usl della futura provincia di Chiavari. A Sanremo, invece, l'accorpamento viene visto positivamente: «Non sarà traumatico - dicono all'Usl - anche perché il territorio della nostra provincia non è particolarmente esteso».

Ponente, e, nel volgere di poco tempo, il nuovo nosocomio della Collietta, ad Arenzano. Si pensa di realizzare un centro diurno per handicappati e 320 posti letto per anziani.

USL E. Accorpa la Usl XI di Genova e la Usl X della Valle Scrivia. Serve 196.914 abitanti e si articola sugli ospedali di Sampierdarena e sui presidi di Rivoarolo e di Pontedecimo, cui si dovrebbe aggiungere ■ ospedale della Valle Scrivia, in

costruzione. Si prevedono ■ posti letto per anziani, tre strutture per malati psichici.

USL F. Nasce dall'accorpamento delle Usl XII e XV, arrivando 180.531 utenti. I presidi ospedalieri sono il Galliera, l'ospedale Evangelico e, in avvegnere, il costruendo ospedale della Val Bisagno: i territori sono il centro storico della città ■ le valli Trebbia e Bisagno. Si prevedono 320 posti letto per

gli anziani.

USL G. Sono accorpate le Usl XIII, XIV e XVI per 269.613 abitanti. I presidi sanitari sono l'ospedale di San Martino, Nervi, Recco ■ dal Gaslini (che ha anche un polo per ammalati psichici). I posti letto mper anziani ■ dovrebbero essere 140.

■ H. Nascerà dall'accorpamento delle Usl XVII e XVIII, con l'aggiunta di alcuni Comuni (Lumarzo, Portofino, Rapallo, Santa Margherita, Tribogna ■ Zoagli) per 152.430 utenti. In pratica raccoglie la parte orientale della attuale provincia di Genova e fa pmo sugli ospedali di Chiavari e di Sestri Levante. Sono previsti ■ posti letto per gli anziani ■ ■ centro per handicappati.

USL I. Corrisponde al territorio della provincia della Spezia, pari a 226.711 abitanti. Fonde le precedenti Usl XIX e XX, corrispondenti all'area spezzina e a quella dell'asse Sarzana-Lerici e della Val di Magra. L'asse portante è costituito dagli ospedali di Sarzana e della Spezia, mentre dovrà essere definito ■ ruolo dell'ospedale di Levante. Per ciascuna delle nove Usl sarà previsto un unico Dipartimento ■ l'Emergenza.

Paolo Lingua

## «Marketing & comunicazione»

Discussione sulle strategie per conoscere e «far sapere»

Cairo Montenotte, 26 maggio 1992

### Programma

Ore 16,45 Registrazione partecipanti

Ore 17,00 Presentazione

Aldo DELLEPIANE

Presidente Unione Industriali di Savona

■ Aziende che vendono servizi usando prodotti o vendono prodotti utilizzando servizi

Augusto MORELLO

Docente di Industrial Design

Politecnico di Milano

● Comunicare l'azienda

Tony MUZI FALCONI

Amministratore Delegato

SCR Associati

Ore 18,30 Parla il pubblico

Ore 19,00 Chiusura lavori

Francesco GERVASIO

Consigliere Delegato per la sede di Cairo

### Sede dell'incontro

Sala Convegni Cassa di Risparmio di Savona - via Colla, 2 - Cairo Montenotte



Unione Industriali  
della Provincia di Savona

Si prega di confermare la partecipazione a:  
Unione Industriali della Provincia di Savona - via Gramsci 10 - Savona  
Sig.ra Vilma Ferrari - Tel. 019/85531

## BANCA POPOLARE DI NOVARA

Dal 18 Maggio è operativa la nuova  
Agenzia di Città n.2 di Savona, Frazione Legino,  
Via Bove 13-29r

I risparmi di un milione di italiani affidati in buone mani

Banca Popolare ■ Novara



# Come sta il tuo impianto? Te lo dice Italgas. Gratis.

Così val sereno.



Ciao, sono Gaspardo.  
Da quanto tempo non ■ dare un'occhiata all'impianto ■ riscaldamento individuale ■ metano?  
Sai, sicurezza e risparmio dipendono dalla buona salute di ogni ■ parte: tubazioni, raccordi, apparecchi e così via. Un controllo serio, inteso, fatto da un tecnico qualificato. Come il check-up che ti offre Italgas. Ehi, gra-tui-tis-si-mo! Ma non basta. Dopo il controllo l'esperto ti potrà illustrare il Programma di Manutenzione Preventiva. Un sistema semplice ed economico per garantire l'efficienza del tuo impianto nel tempo. Così potrai andare "no problem", in tutta tranquillità. Ciao Ciao.  
Per informazioni: Gas Energia - Tel. 019/88.03.65 (SAVONA)

italgas



Questa sera alle 22 al Papagayo di Arma di Taggia

# Il jazz di Riccardo Zegna in un ambiente esotico

**ARMA DI TAGGIA.** Una musica fresca, saldamente organizzata, che vuole rivisitare la tradizione afroamericana, dimentita le radici europee, proprio dei componenti del complesso: il programma con il quale, questa sera (ore 22) il quintetto guidato dal pianista Riccardo Zegna, figura d'adozione, si esibisce in concerto al Papagayo di Arma di Taggia. E' il quarto appuntamento di una rassegna, felicemente organizzata dal contrabbassista imperiese Rosario Bonaccorso, e che ogni settimana attira numerosi appassionati. Oltre al leader, del Riccardo Zegna Jazz Quintet fanno parte il vocalista Riccardo Zegna, il contrabbassista Pino Leverotto, il sassofonista Claudio Capurro e il batterista Alfred Kramer. Fondato nell'86, dopo alcune variazioni, il gruppo si è stabilizzato nella formazione attuale. Da poco ha registrato per la Armonia il disco «R. Zegna, D. Satragno - Their Groups».

Spiega Bonaccorso, instancabile direttore artistico della manifestazione: «Il repertorio del quintetto ruota attorno a materiale originale, con la presenza di alcuni brani della tradizione del jazz».

Non ha certo bisogno di presentazione, Riccardo Zegna, considerato uno dei più versatili pianisti e compositori del jazz italiano: questo genere si è dedicato dal '76, dopo aver conseguito il diploma al Conserva-



Il pianista jazz Riccardo Zegna

torio Faganini di Genova e aver trascorso un periodo di attività nel circuito della musica classica. Ha solide basi, insomma, non c'è festival importante a rassegna (Umbria, Sanremo, Firenze, Alassio, Nizza) alla quale non abbia partecipato. Non solo, ma ha suonato in concerti, trasmissioni radiofoniche e in registrazioni, pure con grandi jazzisti, da Lee Konitz a

Buddy Tate a Tullio De Piscopo. Anche Danilo Satragno ha iniziato la carriera come pianista classica. Ormai da qualche anno si è però dedicato al jazz, ed è diventato uno delle realtà più interessanti del sempre più ampio panorama delle voci italiane, oltre ad essere autrice di parecchi dei pezzi proposti dal complesso. Il sax Capurro è un musicista colto e originale, e Piero Leverotto è tra i più noti contrabbassisti ed ha all'attivo quaranta dischi e molte tournée internazionali, mentre Alfred Kramer, che è nato e vive in Svizzera, oltre che con la batteria si diletta a strumenti diversi, e ha collaborato anch'egli con Lee Konitz e Phil Woods.

Dopo il festoso esordio con il Lino Patrucco Jazz Show, lo splendido concerto del genovese «Dado Moroni con il trio», e la scorsa settimana la travolgente «Band (fiati) percussioni» miglior prosecuzione non avrebbe potuto esserci per questa rassegna del Papagayo, che il 21 proporrà ancora un quartetto For For Jazz, con Luigi Bonafede (piano), Getto (batteria), Emanuele Cisi (sax) e Rosario Bonaccorso (contrabbasso). Il 22 giugno è confermato il grosso nome di Tullio De Piscopo, poi una decina di giorni di ritmi brasiliani con il trio Outro Lado.

Stefano Dellino

## GIORNO E NOTTE

«Live Nights» al Matilda

Si chiude stasera, alla discoteca Matilda di Diano, la lunga rassegna delle «Live Nights», appuntamenti con la musica dal vivo promossi dalla Phoenix Organization e da Radio Capo Berta. Alle 22,30, saranno di scena gli «Ald», quattro ragazzi di Albisola che propongono brani ispirati all'«underground» del rock anni 60. (e. f.)

### GENOVA

Tutto esaurito per Muti

Tutto esaurito, stasera, al Carlo Felice, per il concerto che vedrà Riccardo Muti sul podio della Philadelphia Orchestra. Inizio alle 21. (m. b.)

### IMPERIA

Una «Giro di boa»

Al bar «Giro di Boa», cuore della Marina di Porto Maurizio, tiene banco il duo formato dalla cantante Lia Sablone e dal tastierista Nello Cuppone. In repertorio «evangelico» internazionale e successi di cantautori italiani. (e. f.)

### SANREMO

Suona l'orchestra sinfonica

Concerto dell'orchestra sinfonica questa sera alle 17 al teatro del casinò di Sanremo. L'orchestra diretta da Julian Kovatchev, con Mario Ferrara al violino, eseguirà musiche di Hazon, Beethoven e Mendelssohn. (e. f.)

tro del casinò di Sanremo. L'orchestra diretta da Julian Kovatchev, con Mario Ferrara al violino, eseguirà musiche di Hazon, Beethoven e Mendelssohn. (e. f.)

### OMAGGIO AI «POOH»

Il tastierista Massimo Modesti esibisce al Flowers pub, sul lungomare di Arma di Taggia, il musicista locale ha in scaletta brani melodici a pezzi di gruppi italiani, come «Uomini soli» dei Pooh. Alle 21,30. (e. f.)

### SANREMO

Tutti i colori del cinema

Continua questa sera la rassegna cinematografica «Tutti i colori del cinema: un riflettore sui Paesi e le tematiche della società contemporanea». Al cinema Sanremese di via Matteotti è in programma «Ju Dou», di Zhang Yimou, regista del pluripremiato «Lanterne rosse». (e. f.)

Amedeo Minghi al concerto

Confermato per questa sera, alle 21, al teatro Margherita, il concerto di Amedeo Minghi. Il cantautore romano si esibirà accompagnato da un'orchestra di cinquanta elementi. (m. b.)

La commedia in scena lunedì sera al teatro Ariston di Sanremo

## Fascino della «Locandiera»

Una rappresentazione della compagnia bresciana «I Guitti». La regia è di Adolfo Michelotti. L'incasso dello spettacolo a favore della Croce Bianca di Imperia



Un allestimento de «La Locandiera»

**SANREMO.** Un'altra «Locandiera» goldoniana, questa volta in scena senza il richiamo del nome di una grande attrice nei panni dell'eterna Mirandolina, con la forza del fascino e della genuina passione per la prosa di «I Guitti», compagnia bresciana che, alle soglie di Duemila, continua a portare avanti un teatro che conserva il sapore del vecchio teatro giorgiano della fine dell'Ottocento e dei primi del Novecento, anche se le piazze di volta in volta sono sostituite da più comode sale teatrali.

La versione che la compagnia bresciana propone del capolavoro di Goldoni sarà presentata lunedì sera al teatro Ariston (ore 21,30). La regia è di Adolfo Michelotti che in scena farà anche la parte di Cavaliere di Ripefratta; Mauro Pini e Angelo Mauro Villa saranno il Marchese di Forlimpopoli ed il Conte d'Albafiora, gli altri due protagonisti maschili, mentre il ruolo di Mirandolina sarà affidato a Nadia Bulza.

Un testo celeberrimo che ha resistito, nel consenso del pubblico, attraverso due secoli colti e di vicende fuso senza tempo. Forse per dar ragione a Goldoni che, parlando de «La Locandiera» rappresentata per la prima volta nel 1753, scrisse: «Fra tutte le commedie da me sinora composte, starei per dire questa la più morale, la più utile, la più istruttiva».

È il quarto anno consecutivo che «I Guitti» - discendenza diretta della compagnia fondata nel 1888 da Giuseppe Zampieri, nonno dell'attuale capocomico Michelotti - approdano a Sanremo.

Nel 1950 avevano presentato «I vinti di Giovanni Verga»; nel 1959 «Il malato immaginario» di Molière; nel 1991 «Un curioso accidente» dello stesso Goldoni.

L'incasso dello spettacolo di lunedì sera «a favore della Croce Bianca di Imperia. I biglietti già in vendita presso il botteghino del teatro Ariston».

(h. m.)

15,05 Andiamo ai  
15,10 Gled Eglea, cartoni animati  
15,25 I ragazzi del rasoio, cartoni  
15,45 Dampier, cartoni  
16,10 Sempai, cartoni  
16,40 Azzurro  
17 - Il cinema tv  
18 - Mio figlio Doménico, miniserie  
18,30 Matt e Jenny, telefilm  
19 - Il cinema tv  
19,30 Speciale spettacolo  
20 - Charlotte, cartoni animati  
20,25 I ragazzi, film bellico  
21,50 Andiamo al cinema

**Telecarabinieri**  
13,15 Telegiornale Tg  
13,30 Incontini, rubrica  
13,45 Telegiornale  
14,45 Telegiornale Tg  
15,30 Olay motor, rubrica  
16 - Telegiornale  
19,30 Telegiornale Tg  
19,50 L'opinione, rubrica  
20 - Telegiornale  
21,45 Telegiornale  
22,30 Telegiornale Tg  
23,30 Redazioneale

**Primocanale**  
12,30 Market  
12 - Punto flash  
12,05 Ciranda de Pedra, telefilm  
13 - L'America è libertà, telefilm  
14 - Punto flash  
14,05 Punto economico  
14,30 Portobello road  
15 - Ciranda de Pedra, telefilm

18 - Punto sera, informazioni  
18,15 Punto sport  
18,20 Punto economia  
19,45 Giochi di Calcio, quiz in diretta  
20,30 Speciale coppe  
22,30 Punto sera  
22,45 Telegiornale  
0,15 Punto  
0,30 Telegiornale  
1 - Punto sport  
1,05 Punto economia

**Teleregione**  
12 - Diagnosi, talk show  
12,30 Il ritorno di Diana Salazar, telefilm  
13 - La padroncina, telefilm  
13,55 Telegiornale  
14,30 Diana, telefilm  
15 - La padroncina, telefilm  
16 - Rubrica  
17 - Cartoni animati  
18 - La padroncina, telefilm  
19,30 Il ritorno di Diana Salazar, telefilm  
20 - Zona sport, rubrica  
20,15 Telegiornale  
20,40 Un siciliano in Sicilia, film (3ª parte)  
22,30 Telegiornale  
22,55 Arte aperta, rubrica  
23,30 23 (replica)  
23,40 La padroncina, telefilm  
0,15 Telegiornale

■ Eventuali errori e variazioni nei programmi sono causati da non tempestive comunicazioni.

## ITALIA AL CINEMA

**Centrale** OGGI RIPOSO  
Iniz. 20,15/22,30 ult.

**Lino** RIPOSO  
Lino 8000/rid. 8000

**Imperia** RIPOSO  
Lino 8000/rid. 8000

**Capitol** OGGI RIPOSO  
Tel. (0184) 43.440  
Or. in. 15 ult. 22,30  
Lino 8000

**Cerri** OGGI CHIUSO  
Or. 20,30/22,30  
Lino

**Olimpia**  
Or. 20,45/22,40  
Lino 5000/rid. 4000

**Cristiane** OGGI RIPOSO  
Orario: 21,15  
Lino 5000 goli./4500 plates  
rid. 3500

**Dianese**  
Or. 20,30/22,30  
Lino 7000/rid. 5000

**Don Bosco**  
Via Colonnello Apollini 443  
Or. 21  
Lino 8000/4000/rid.

**Ariston**  
Or. in. 15/22,30 ult.  
Lino 10.000/rid. 8000  
Abbon. 5 spett. L. 30.000

**Centrale**  
Or. in. 15/22,30 ult.  
Lino 10.000/rid. 8000  
Abbon. 5 spett. L. 30.000

**Sanremese**  
Tel. 507.070  
Or. in. 15/22,30 ult.  
Lino 10.000/rid. 8000  
Abbon. 5 spett. L. 30.000

**Orfeo**  
Tel. 62.333  
Or. in. 15/22,30 ult.  
Lino 5 spett. L.

**Tabarin**  
Tel. 507.070  
Or. in. 15/22,30 ult.  
Lino 10.000/rid. 8000  
Abbon. 5 spett. L. 30.000

**Ambra**  
Tel. 51.419  
Or. 21, L. 4500.  
Fest. ore 18/22,20. L. 74000 venerdì festivo, N.V. 1h 47'

**Savona**  
Colombo OGGI RIPOSO  
Tel. 840.283  
Or. 20,30/22,30. Fest. a  
prez. dalle 18,15. L. 8000

**Ritz**  
Tel. 840.427  
Or. 20/22,30  
Fest. dalle 18 alle 22,30  
Lino 8000/5000

**Imperia**  
Tel. 51.419  
Or. 21, L. 4500.  
Fest. ore 18/22,20. L. 74000 venerdì festivo, N.V. 1h 47'

**Avoro**  
Tel. 50.057  
Or. 20/22,30  
Fest. dalle 18 alle 22,30  
Lino 7000/4000

**Parigi**  
Tel. 688.941  
Or. 18,30/19,30/22,30  
Lino 7000/5000

**Genova**  
Tel. 682.200  
Or. 20,15/22,30  
Lino 8000/5000

**Parigi** OGGI RIPOSO  
Tel. 688.941  
Or. 21 spett. unico  
Lino 4500

**Parigi** Nuovo  
Tel. 688.941  
Or. 18,30/19,30/22,30  
Lino 7000/5000

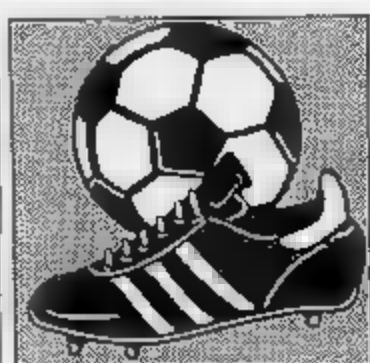
## GENOVA

**TEATRO**  
TEATRO FELICE: Philadel-  
fia orchestra, direttore Riccardo  
Mut, in programma musicale  
Wagner, Elgar, Dvorak, 21, lire  
100.000/70.000/50.000  
**POL**  
gli in concerto, 21, lire  
80.000/55.000/45.000  
**CORTE**  
Zucco di Bernard Marie Koltas,  
20,30, lire 35.000/24.000  
**TEATRO DELLA** Il silenzio  
di Genova... e gli altri parlano di  
noi, 21, lire 35.000/24.000  
Nicholas Brandon e  
Tonino Conte - Dopoteatro «Bellis-  
sim» Teatro Ingenuo - Ferru-  
cio Cainero e Giovanni De Lucia,  
ore 21, 20.000  
**CINEMA**  
**ARISTON 1:** Lionheart: Scommessa  
vincente  
**ARISTON 2:** Toto le héros  
di Jean YVES ESCOFFIER (Capitan Uncino)  
**CORALLO 1:** degli im-  
mortali

**CORALLO 2:** Il padre sposo  
**GRATTACHELO:** Farnel e manna  
aperta  
**L'Analisi finale**  
**Vita sospesa**  
**DOFON:** Bolle di sapone  
**OLIMPIA:** Con le migliori intenzioni  
**ORFEO:** Narcos  
**PALAZZO:** Il ladro bambini  
**UNIVERSALE 1:** Beethoven  
2: Rotta verso l'ignoto  
3: Medioriano  
**CENTRALE 1:** tacchi a spillo  
**CENTRALE 2:** sexy girls  
**CENTRALE 3:** Buchi strotti...  
**Roma adventure...**  
**Versa il trans e lo**  
stazione  
**Intermedia analista...**  
**CINECLUB**  
**ARISTON DEL CINEMA:** La prigione  
del deserto - Io, Peter Pan  
**LUMIERE:** Garage deny  
**MOVIE CLUB:** La fine della notte  
**NICKELODEON:** cartaccia







La stagione 1991-92 va in archivio: ecco com'è andata, e quali sono state le protagoniste

## Chi sale, chi scende: la Liguria cambia

La Sanremese delle 5 promozioni squadra dell'anno

Tra l'amara delusione del Savona, vittima della maligna roulette dei rigori nello spareggio con l'Oltrèpo, il fresco entusiasmo della Sanremese riamata dai gradini più bassi del calcio, nella stagione '92-'93 la riviera di Ponente ritroverà il più classico derby: Savona-Sanremese. E' una novità della nuova mappa del calcio rivierasco, carica di suggestione perché la sfida, negli Anni 70 tra D e C2, è sempre stata palpitante.

**Interregionale.** Savona ■ Sanremese saranno sul gradino più alto, in quel nuovo Campionato nazionale dilettanti che prende il posto, dopo 14 anni, dell'Interregionale. E promettendo molto. Il Savona, smaltito la botta di Casale, programma già le ambizioni future. Sarebbe assurdo arrendersi anche se qualche pezzo pregiato come Gatti potrebbe cercar gloria più in alto. Ma le notizie sul ■ Nistri sono già la garanzia che i biancoblu fanno sul serio.

Pur con tanti nodi ■ scioglie- ■ (aiuti dal casinò, possibile ingresso di dirigenti, etc.) promette di essere ambizioso anche il campionato della Sanremese, matricola terribile con 5 promozioni consecutive alle spalle. Cichero ha condizionato la permanenza in panchina alla formazione di una squadra competitiva e il presidente Borra, anche ■ polemico ■ la città che non aiuta, punta in alto.

**Eccellenza.** Questo torneo cerca una nuova, possibile protagonista. A Ponente almeno un nome su cui puntare: il Vado. I rossoblu ■ Piovano, confermatissimo, han chiuso bene ■ campionato dimostrandosi complesso di primo ordine. Quasi inevitabile non pensare al Vado per il primato. Poi ■ Ventimiglia.

### Giovedì 1 variazioni

#### INTERREGIONALE

Promosso: ■ (?) Retrocessa: Calress, Derthona, Valenzana, Crema, Libana

#### ECCELLENZA

Promossa: Sanremese; Retrocessa: Vezzano, Monterosso, Balardo

#### CATEGORIA A e B

Promosse: Loanesi, Migliarinese; Ripescato: Finale Ligure; Retrocessa: Dianese, Alassio, Quilano, Castelnuovo, Canaletto, Cosmos.

#### CATEGORIA A e C

Promosse: Cogoleto, Folbas; Ripescato: Carlin's Boys; Retrocessa: Mallara, Albiola, Borgo Verezzi, Moneglia, Marinella, Pignone

#### CATEGORIA A, B ed E

Promosse: Cisano S. Giorgio, Multedo, Torriglia; Ripescato: S. Ampelio, Riva Pro Sestri; Retrocessa: Borghetto, Riviera dei Fiori, Mele, Campese, Avegno, Marina Giulia

#### TERZA CATEGORIA SAVONA ■ e B

Promosse: Imperia, Rocchetta di Cengio

#### IMPERIA

Promossa: Cariana (o S. Lorenzo)

#### CATEGORIA CHIAVARI

Promossa: ■

Squadra ambiziosa, vuol tornare in alto, ma il presidente Coppo che ha riportato in panchina Adriano Pisano, tecnico che nell'87 portò la squadra ■ Interregionale, ha programmato ■ salto in due stagioni, dopo un opportuno «lifting».

Chiaro che i giallorossi restano comunque outsider ■ lusso. Tutte da scoprire le altre ponentine. L'Argentina ha rinnovato la panchina (da Pisano a Ficherai). La Calress ■ dall'Interregionale, perderà Vella, e ■ intenzioni dettate dal bilancio ■ puntare su una squadra giovane frenano forzatamente le ambizioni. In Val Bormida sono tempi duri: appare incerto ■ futuro della Carcarese alle prese ■ grossi problemi. Poi le due matricole: la Loanesi di Tonoli ed il Finale di Ferrero; il ripescaggio

dei giallorossi non ■ ancora ufficiale, ■ scontato.

**Promozione.** Ha perso nomi eccellenti ■ Loanesi ■ Finale promosse, o l'Alassio clamoroso ■ retrocesso, (insieme a) Quilano e alla Dianese, squadra quest'ultima che in Promozione sembrava aver messo le radici. Arrivano le neopromosse Cogoleto e, grossa novità, la Carlin's Boys, mai così in alto. Per il secondo club sanremese, guidato da ■ Caboni, due promozioni in due anni. Protagonista possibile? Certamente l'Imperia che starebbe approntando una squadra competitiva, e il Vares ■ che ha menacato di poco la promozione quest'anno. Tutto da vedere ciò che accadrà ad Albenga, ma gli arrivi di Mino Perin ■ come tecnico e Giorgio Bartoli come d.s. tradiscono la



Luigi Cichero: la sua Sanremese va considerata la squadra dilettanti dell'anno

voglia di riscatto. L'Arma Taggia attende da Moroni il sì per la panchina.

**Prima categoria.** Qui approdano nomi interessanti ■ i retrocessi Alessio, Quilano ■ Dianese e, dalla Seconda categoria, il Cisano San Giorgio, imbattuto in tutta la stagione, sotto le cui spoglie si nasconde in pratica il vecchio Alassio ■ due anni fa. Poi la novità Sant'Ampelio che, con i ■ «ginù» del Bordighera, darà vita all'unica stracittadina del Ponente.

**Seconda categoria.** Salgono in Seconda la Consente che ha vinto il girone A ■ Terza savonese ■ il Rocchetta di Cengio che si è imposto nel «B». Meritano due parole. Le squadre rappresentano due frazioni: Consente, entroterra di Albenga, appartiene al Comune di Cisano

■ ha ■ abitanti; Rocchetta ■ una piccola parte di Cengio che ■ raggiunge i 800 abitanti. Alla faccia di chi sostiene che nel calcio, senza pubblico e città podere alle spalle, non ■ ottiene nulla, 190' che restano da giocare ■ nella Terza imperiese non consentono di ufficializzare l'arrivo in Seconda, per la prima volta, del Cariana. Ma i due punti decisivi domenica, ■ dovrebbero sfuggirli.

**Terza categoria.** Le incertezze ■ maggiori nell'imperiese, dove ■ si sa se verrà ripetuta la formula attuale di un girone con «Under» di club maggiori. Esperimento non tanto riuscito. Qui il precipitato tra le altre la Riviera, ■ per lei si parla di fusione con l'Imperia 87.

Bruno Monticone

### A Levante l'ora di Spezia

Le formazioni più «orientali» primattrici nel bene e nel male

L'andirivieni da una categoria all'altra nel girone del Levante ha riguardato ■ questa stagione quasi esclusivamente società spezzine: nel bene e nel male, son state loro ■ fare notizia.

Dall'Eccellenza ne cascano due in Promozione, ma una viene ■ sostituita; a passare dalla Promozione alla Prima sono in due, incrociando due contrarie che salgono, infine ■ due ■ non tre (bisogna decidere su Moneglia che burocraticamente appartiene a Chiavari, ma a volte gravita ■ La Spezia) a precipitare in Seconda.

La retrocessione in Promozione di Balardo, Monterosso ■ Vezzano ■ stata certa fin dalla fine del girone di andata. Le ■ squadre tornano nel girone ■ di Promozione ■ conferma che la loro pur esaltante calvacciata nel campionato '90-'91 (si piazzarono terza, quarta e quinta) fu un errore strategico: l'Eccellenza s'è rivelata troppo costosa e impegnativa per loro.

La Migliarinese sale dalla Promozione B: ■ un arrivo ritardato, perché la società dell'avvocato Nicolini doveva esser nelle elette già in stagione precedente, e ■ una serie ■ eventi sfortunati l'ha impedito. ■ difficilmente farà la fine delle tre che l'hanno preceduta.

Come sarà il girone B della Promozione? Sempre molto «orientale», visto che Folbas e Sesta Godano prendono il posto

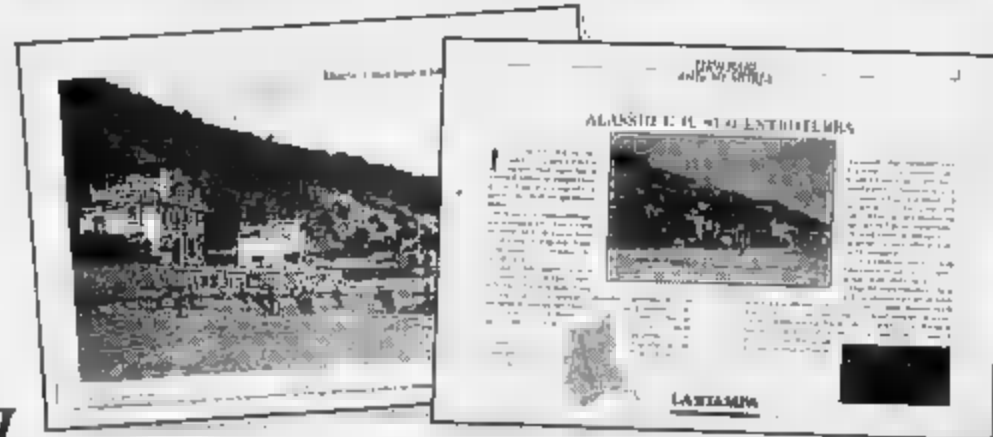
di Castelnuovo e Canaletto, e si debbono aggiungere Monterosso e Vezzano. Nessun mutamento né nella quota levantina (Fontanabuona, Rutese, Carlo Grasso e Recco si son salvati) né in quella genovese (il Baiardo prende il posto del Cosmos).

Il girone C di Prima diventa invece un po' più abbordabile per le non spezzine. Spartiti i due squadroni (Folbas ■ Sesta avevano organici superiori) re ■ solo il Caparona tra i club con grandi mezzi. Senza Pignone, Marinella ■ Moneglia (ma su quest'ultima ■ sa che sorte avrà: ripartirà dalla Terza e verrà ripescata in Seconda?) e con Castelnuovo, Canaletto ■ Cosmos si aprono spiragli per Villaggio, Vallesturla e Carasco.

E ■ dimentichiamo che dalla Seconda salgono il Torriglia (ma verrà lasciato qui ■ portato a Genova?) e il Riva Pro Sestri. Infine dal girone F della Seconda verrà inserito in questo raggruppamento il S. Terenzina. Nel girone E ■ Seconda mancheranno all'appello, oltre alle due promosse, Avegno e Marina Giulia. Anche contando il Moneglia si vede subito che per completare l'organico si dovrà ricorrere alla Terza. A questo punto oltre alla Corte già matematicamente promossa si fa probabile il ripescaggio ■ solo della seconda chiavarese (Aurora?) ma anche della terza (Chiavari?). [d. s.]

VA PENSIERO

# E' APERTA LA CACCIA AGLI ARRETRATI.



### ITINERARI

della MEMORIA 54 IMMAGINI PER VIAGGIARE NEL TEMPO,

54 IDEE WEEK-END PER VIAGGIARE IN PIEMONTE - LIGURIA - VALLE D'AOSTA.

Continua con successo l'iniziativa Va' Pensiero - Itinerari della memoria.

Ma forse siete tra i molti lettori che, essendo fuori città durante i ponti di fine aprile, ci segnalano di aver perso qualche

numero della collezione. Niente paura. Da oggi stesso potete richiedere direttamente al vostro edicolante i numeri che vi mancano.

E potrete farlo pagando solo il prezzo di copertina, ■ l'aumento di prezzo

previsto per i numeri arretrati.

Ma affrettatevi, perché più crescono le richieste, più gli arretrati diventano preziosi.

**LA STAMPA**

RICHIEDETE SUBITO LE COPIE DE "LA STAMPA" CON GLI ARRETRATI, ECCEZIONALMENTE IN VENDITA AL PREZZO DI COPERTINA: SOLO L. 1.200, SOLO PER I LETTORI DE "LA STAMPA".



L'obiettivo è quello di dare alla legge di bilancio la massima trasparenza e prevedibilità, in modo da poterla utilizzare in modo efficace.



# APERTURA L'AVVENIMENTO DI UN NUOVO CENTRO AUTO



## PROMOZIONE D'APERTURA

**DAL 5 MAGGIO AL 30 MAGGIO**

**TUTTI I NOSTRI PNEUMATICI  
A PREZZI DI FABBRICA  
MONTAGGIO GRATUITO**

### PNEUMATICI :

MICHELIN - PIRELLI - DUNLOP - GOODYEAR - UNIROYAL  
FIRESTONE BRIDGESTONE - CONTINENTAL

### MARMITTE

AMMORTIZZATORI : KONY

FRENI - LUBRIFICANTI

AUTORADIO : PIONEER - ALPINE - SONY

ALLARMI : SERPISTAR - QUARK

RADIO TELEFONI : TUTTE LE MARCHE  
(RADIOCOM ■ SFR)

REGISTRAZIONE E MESSA A PUNTO  
MOTORE E TRAZIONE ANTERIORE

STARTER é un' equipe di tecnici esperti,  
che lavorano con un'attrezzatura  
professionale: " Bear France ",

■ tutta una selezione di prodotti ■ ricambi originali.



Centro auto realizzato dall'impresa AL.BER.TI. Matemona



LA QUALITA' E IL SERVIZIO IN PIU'

**APERTO NON STOP DALLE 9 ALLE 20  
SENZA APPUNTAMENTO**

# MENTON

**CENTRE AUTO STARTER**

**Tèl. 0033.93.35.30.30**

**8, Rue Guyau**

**Fax. 0033.93.35.30.30**



Albisola protesta per gli incidenti

## «Via i camion dall'Aurelia»

ALBISOLA S. Un ciclista è morto, martedì scorso, dopo essere stato urtato da un camion rimorchiato da un camioncino. L'autista dell'autocarro, che non si è accorto di nulla, è stato identificato. Si tratta di Angelo Marcano, 48 anni, abitante a Carcare in via Mameli 5, dipendente della ditta Unitransit di Cairo. Due donne, nello stesso giorno, sono state investite da un'auto, per fortuna senza riportare gravi ferite, mentre attraversavano la strada di corso Ferrari. E' il terzo incidente, in dieci giorni nel pericoloso tratto di strada che porta allo snodo autostradale di Albisola Superiore. Ora divampano le polemiche. La gente chiede più controlli e maggiore sicurezza per i pedoni. Il traffico intenso, l'alta velocità, il rispetto per gli attraversamenti pedonali sono sotto accusa. Fino a poco tempo fa le proteste riguardavano code e disagi per gli automobilisti; ora l'aspetto della sicurezza preoccupa di più. Gli abitanti contestano anche l'eccessivo numero di Tir in circolazione.

Il sindaco di Albisola Superiore, Adelfo Venturino, fa sapere che i pochi vigili a disposizione non sono in grado di tenere sotto controllo la situazione durante la stagione estiva, quando la popolazione raddoppia. Chiede, quindi, maggiore presenza di polizia stradale che faccia da deterrente a quanti rispettano i limiti di velocità che sono, specie nelle ore notturne, causa dei più gravi incidenti.

«Abbiamo due rettilinei che invitano alla velocità», spiega Venturino. «Occorre, quindi, stretta vigilanza. Gli incidenti sono frequenti ad Albisola anche perché circolano troppi mezzi pesanti limitati, nella loro presenza, solo nei mesi di luglio e agosto. Anzi fa appena chiesto alla Prefettura di estendere il divieto a buona parte dell'anno, ma la richiesta non è stata accolta. L'unica soluzione - aggiunge - resta l'Aurelia bis che prevede la chiusura del casello autostradale. Purtroppo i finanziamenti non sono stati dati e la prima tranche di lavori è partita per il tratto Vado-Bossarino anziché Albisola dove il traffico del casello è maggiore».

«La necessità di rendere più sicura la viabilità di Albisola parlano anche i responsabili della Croce Verde. Il traffico è congestionato», dice Fabrizio Pongiglione, direttore dei servizi - e la visibilità in corso

Mazzini è ridotta a causa degli alberi che costeggiano la strada. Succede spesso che motoristi e biciclette sfuggano alla vista degli automobilisti. Ci sono molti attraversamenti pedonali che non vengono rispettati. Il nostro lavoro, con il traffico intenso, è particolarmente difficile. A questo proposito, anche la Croce Verde aveva sollecitato una limitazione più severa della circolazione dei mezzi pesanti. «Ci sono ore del giorno in cui dobbiamo azionare sirene, frecce e tutti i dispositivi di allarme per far spostare gli automobilisti - aggiunge Pongiglione - D'estate e nei fine settimana la situazione si fa drammatica perché dobbiamo anche fare i conti con la maleducazione di certi automobilisti che ci bloccano la strada. Si provverà a trovare una soluzione, diventerà sempre più difficile prestare soccorso in fretta».

Alessandra Zecco

L'impianto di Corso Colombo alle 20,15 ospita la seconda gara delle finali-scudetto di pallanuoto

## E oggi il cuore della città è in piscina

Rari Nantes Savona ■ Recco Erg di fronte: i biancorossi devono riscattare la sconfitta esterna di sabato per approdare alla «bella», che si giocherebbe dopodomani ancora in casa degli uomini di Claudio Mistrangelo



Uno scorcio del pubblico savonese. ■ «Gradinata Letimbro»: stasera sarà necessario il sostegno delle grandi occasioni

SAVONA. Tutta Savona, quella che conta e soprattutto quella che vuol continuare a contare, si stringe stasera attorno alla Rari Nantes. Alle 20,15 in corso Colombo alla banda Mistrangelo si chiede l'ennesimo miracolo: battere la carismaticissima Pro Recco Erg che l'ha sconfitta sabato a Punta Sant'Anna, per poter poi difendere sabato nella «bella» lo scudetto conquistato un anno fa.

E' una delle sfide più difficili e affascinanti di sempre per la Rari. Contro gli eredi della grande Pro Recco che è stata ed è tuttora la storia della pallanuoto italiana e internazionale, contro chi non ha troppo gradito l'emergere di questa realtà e importante che è la Rari, che è Savona.

Bene ma non benissimo la prevendita di ieri: veder andare via duemila biglietti alla vigilia è segnale confortante ma migliorabile: l'augurio, quasi l'imperativo, è che oggi i savonesi «brucino» tutti gli altri taglian-

di e che stasera Colombo offra il colpo d'occhio degli appuntamenti da albo d'oro, e soprattutto il «bello» di tutta la città che vuol difendere con le unghie e i denti quel primo posto in Italia il cui valore ben al di là dello sport in generale, e della pallanuoto in particolare.

Mistrangelo sarà ancora più di Sciacero, anche se sulla conferma della sua squalifica qualche dubbio. Pisano a pagani hanno fatto quel salto ai vertici la carica psicologica e nervosa in vista del match: su quella atletica non c'erano dubbi né problemi, per quanto riguarda la parte tecnica i biancorossi non hanno certo bisogno di ritocchi dell'ultima ora. Rai, more solito, c'è ma manderà in tv il match domattina alle 20. Per chi non è in piscina, meglio la radio: la «diretta» integrale sulle Fm Onda Liguria, a partire dalle 20,10.

SERVIZI A PAGINA 47

Da giorni nel comprensorio savonese erano aumentati improvvisamente i furti negli appartamenti

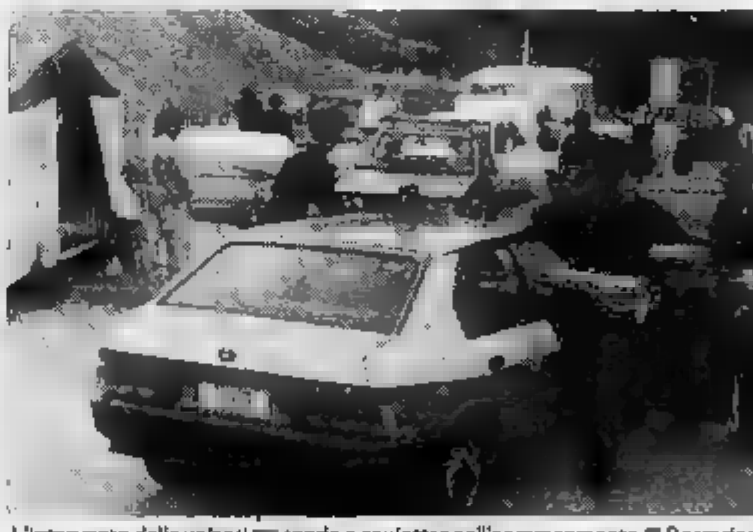
## Un blitz della polizia contro i nomadi

Gli slavi allontanati dal piazzale Bossarino di Vado Ligure

VADO L. La zingara stringe tra le mani una gallina. Passa vicino a un agente della volante e gli mormora con il suo labbra: «Abbiamo rubato anche questa». Ma c'è tono di sfida nelle parole. Un uomo, invece, lancia sguardi truci agli altri poliziotti: «Abbiamo la guerra nel nostro paese e ci mandate via» dice in un misto di italiano e slavo. Poi, scuotendo la testa, smonta la tenda canadese e carica coperte, pentole e scatoloni nel portabagagli di una slava Mercedes.

Una donna si offre di leggere la mano al sovrintendente Giovanni Lamarina, che segue con attenzione le operazioni di sgombero dell'accampamento. «Sei un uomo bravo e fortunato», gli sussurra guardandolo in un dialetto incomprensibile. A tradurre la frase è una ragazza che parla bene l'italiano. I bambini continuano a giocare, incuranti di quello che succede. Sono alcuni aspetti del blitz che ieri gli agenti della volante

hanno effettuato in località Bossarino a Vado Ligure, dove qualche giorno si erano insediati cinque nomadi (una ventina di persone in tutto). Su disposizione di quest'ore, Mimmo Nicolillo, sono stati allontanati. L'operazione è scattata poco dopo le 13 quando tre pattuglie della volante con il coordinatore Giovanni Lamarina hanno raggiunto il piazzale dove gli zingari avevano sistemato auto e roulotte. Gli agenti hanno controllato e identificato tutti i componenti la famiglia e poi hanno notificato loro l'ordine di sgombero, che è avvenuto in un'ora. «Non si poteva fare diversamente - hanno commentato gli agenti - Anche perché negli ultimi giorni si sono verificati numerosi furti in appartamenti, quasi tutti compiuti dagli zingari. Succede sempre così. I genitori restano nelle carovane e mandano i figli minorenni a rubare perché sanno che contro di loro possiamo fare poco. La legge ci vieta di arrestarli. Poi



L'intervento delle volanti ■ tende e roulotte nell'accampamento ■ Bossarino

siamo solo denunciare e piede libero».

I ragazzini nascondono tra gli cacciaviti le grosse dimensioni, le quali riescono a scardinare persino le porte blindate.

«Sono anche molto furbi», dicono questura. Prima di entrare in azione suonano alla porta anche dei vicini per sconcertarsi di non avere brutte sorprese.

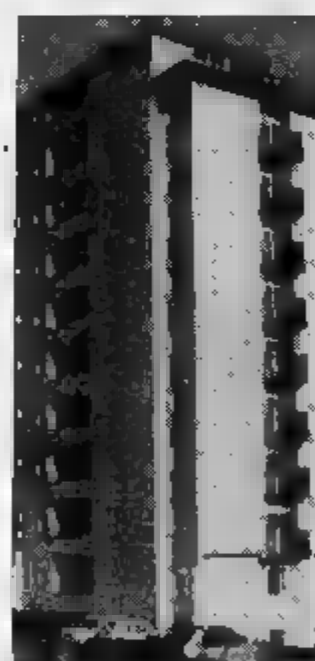
Fra martedì pomeriggio e ieri mattina undici zingari sono stati bloccati da polizia e carabinieri mentre cercavano di rubare. Solo una ragazza maggiorenne è finita in carcere, condannata per direttissima dal pretore di Savona a 4 anni. Tutti gli altri sono stati denunciati al tribunale dei minori.

I ladri la notte hanno preso mira l'Istituto nautico, in piazza Cavallotti. Indisturbati, hanno messo a soqquadro scrivanie e armadi degli uffici della segreteria e della presidenza, ma si sono dovuti accontentare di alcune marche e bolle. Anche la sede della Camera di Commercio, in via Gramsci, è finita nel mirino dei ladri. I malviventi hanno visitato numerosi uffici al primo e al quarto piano e si sono impadroniti di contanti per poche migliaia di lire. Secondo gli inquirenti i due furti porterebbero la firma di tossicodipendenti.

Claudio Vimerati

## LA MAPPA DELLA SANITA'

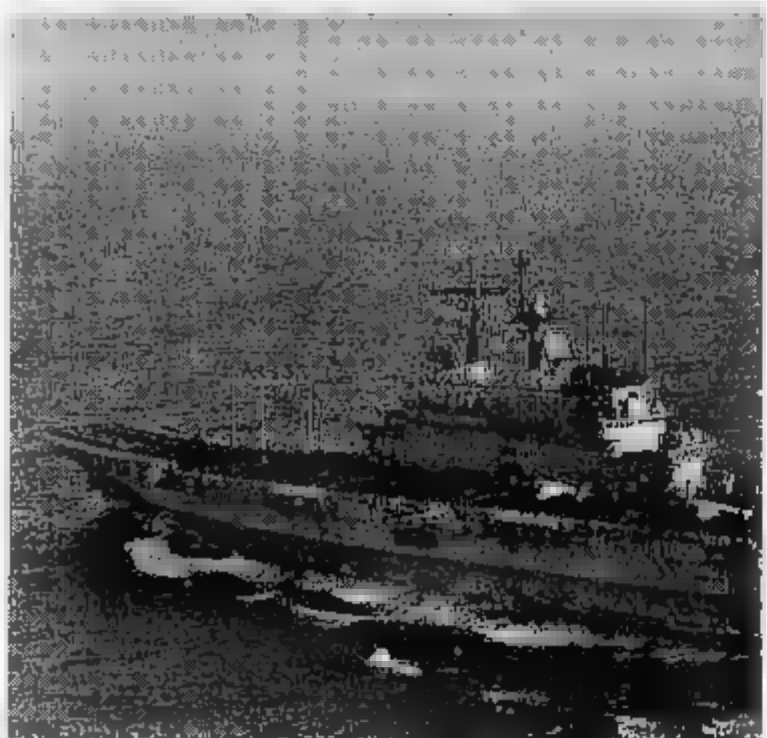
Spariscono undici Usl



La giunta regionale ha approvato il progetto-tagli: Imperia e Spezia avranno solo una, Savona due, Genova cinque. Nove in tutto.

A PAGINA 42

## ALL'EXPO DI GENOVA



## Oggi arriva la «Garibaldi»

Con il passare dei giorni l'Expo di Genova arricchisce i nuovi motivi d'interesse. Nel padiglione del Messico sono stati esposti dodici dipinti di ingente valore, che rappresentano la scuola pittorica di fine Ottocento. Oggi, fuori programma, è previsto l'arrivo in porto dell'ammiraglia «Garibaldi», la prima portaerei italiana che consente il decollo verticale. «Sea Harrier». Nei prossimi giorni l'ammiraglia sarà visitabile dal pubblico. [p.c.]

Discariche abusive da Andora ■ Tovo, nuove accuse della magistratura

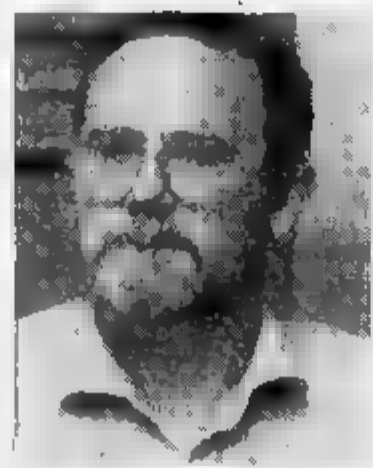
## In Riviera caccia ai rifiuti tossici

La polizia cerca altri depositi nell'entroterra

ALASSIO. La Liguria è un arcipelago di rifiuti. Ne sono sempre più convinti gli investigatori che stanno occupandosi di discariche abusive. I fusti contenenti rifiuti chimici smaltiti per una decina d'anni in diversi «depositi» situati a Borghetto Santo Spirito, Andora, Magliolo, Tovo. Giacomo è probabilmente in altre località dell'entroterra.

Dopo l'arresto di Federico Casanova, Filippo e Francesco Fazzari le perquisizioni in diversi uffici e abitazioni l'inchiesta cominciata due mesi fa dalle cave di regione Pattarello a Borghetto Santo Spirito è nuovamente al centro dell'attenzione.

Da ieri mattina gli uomini del commissariato di Alessio, guidati dal vicequestore Stefano Bonagura, stanno lavorando assieme ai tecnici delle unità di nitrato locali del Ponente per un piano sommario inventario dei bidoni. Si parla di almeno 50 mila fusti sotto terra.



L'imprenditore Federico Casanova

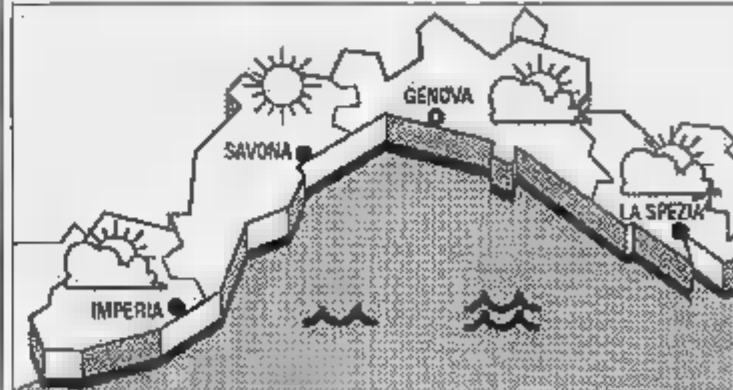
In almeno due a Borghetto e ad Andora, i bidoni sono proprio sopra delle falde d'acqua. La bomba chimica che rischia di scoppiare. I gruppi ecologisti della Riviera e stanno muovendo mentre i verdi regionali hanno preannunciato la

pubblicazione di un libro bianco sullo smaltimento abusivo. Ad intralciare i lavori, ieri mattina, ci si è messa la pioggia che ha bloccato per qualche ora gli scavi. Per il momento nelle quattro zone messe sotto sequestro la Tovo San Giacomo oltre alla discarica comunale è stata sequestrata anche l'area dell'ex Fumeco non sarebbero stati ancora trovati i fusti interrati. C'è da dire che i lavori procedono con molta cautela per evitare che le ruspe, scavando, possano rompere i contenitori e inquinare l'ambiente.

La presenza dei depositi abusivi sta intanto creando grossi problemi alle amministrazioni comunali. La domanda, ancora senza risposta, è chi pagherà per bonificare le aree dove i fusti sono stati seppelliti. Per farlo occorreranno miliardi che, quasi sicuramente, saranno sborsati dallo Stato o dalla Regione. [p.c.]

ALTRI SERVIZI A PAGINA 42

## IL TEMPO IN LIGURIA



CONDIZIONE	TEMPERATURA	VELOCITA' VENTI	UMIDITA'
SERENO	18°	15 km/h	65%
PIOGGIA	16°	10 km/h	75%
TEMPORALE	14°	12 km/h	80%
NEBBIA	12°	8 km/h	90%
NEVE	10°	5 km/h	95%
GHIAIO	8°	3 km/h	100%

PER OGGI

Alternanza di annuvolamenti e schiarite sempre più ampie, vento moderato, mare leggermente mosso-localmente in lieve aumento. Per domani: situazione senza rilevanti variazioni. RILEVAZIONI DI IERI. Temperatura: mare 18° C, umidità relativa 60%, vento Est-Est Nord 20-25 km/h, mare mosso, cielo nuvoloso, pressione barometrica 1020 mb.

DI

Genova max 20 min 16  
Imperia max 18 min 14  
ANNO a a  
Max: 15; min: 14. Temp. del mare 18.  
Il Sole sorge alle 5,56 e tramonta alle 20,52. La Luna sorge alle 0,21 e tramonta alle 5,54 (fase).  
I dati sono gentilmente forniti dall'Osservatorio meteorologico di Imperia e Centro Meteo Liguria di Genova.



Soddisfazione ■ Savona tra gli enti promotori. Le iscrizioni saliranno a 600

# La «Bligny» diventa Università

Approvato dal ministero delle Finanze il cambio d'uso della caserma di Legino. L'Ateneo genovese ha approvato il biennio di Ingegneria. Dal prossimo anno anche nuovi corsi per tre lauree brevi

## IL TACCUINO DELL'UNIVERSITÀ

### ■ via Molinero le nuove dispense

Nella segreteria universitaria di via Molinero sono a disposizione le nuove dispense. I Fondamenti di informatica realizzate dal prof. Mauro di Manzo.

### Dibattito alle 15,30 con il professor Mosca

Domani alle 15,30, nell'aula magna dell'università, il professor Roberto Mosca, docente di Ingegneria a Genova, incontrerà gli studenti degli istituti superiori di Savona. ■ parla di lauree brevi

### Domani in aula magna festa matricole

Domani sera alle 21 si svolgerà «Il Tocco», la festa di fine anno organizzata dalle matricole (e solo per loro) di Ingegneria. Sono previsti ■ di cabaret, musica e magia preparati dagli studenti negli ultimi due mesi.

### Scritto di geometria fissato il 27

È il 27 maggio alle 10 il compito scritto di geometria. Gli studenti dovranno depositare

le iscrizioni in segreteria. ■ stanno formando anche gli elenchi per gli esami ■ chimica e fisica, in programma, il 16 e il 17 giugno. Le iscrizioni all'esame di fisica entro il 11 giugno.

### Convegno dei Lions sull'informatica

Martedì 26 alle 20,15, nella sala congressi del Motel Agip, si svolgerà ■ organizzato dal Lions club di Savona cui prenderà parte il professor Pier Paolo Puliafito, direttore del dipartimento di Informatica, sistematica e telematica dell'Università ■ Genova. Il Lions consognerà al comitato per l'università, i fondi per l'acquisto degli arredi dell'aula di telematica.

### Incontro con gli delle medie superiori

Ieri nell'aula di telematica dell'Ente scuola odile di via Molinero si è svolto un incontro fra l'ingegner Giampaolo Suetta, del Dipartimento di informatica di Genova e gli studenti di alcuni istituti superiori savonesi. L'incontro aveva lo scopo ■ illustrare i nuovi programmi di sviluppo del Dist.

SAVONA. L'università conquistata la «Bligny». Dopo un ■ di attesa, la caserma di Legino è stata ufficialmente dismessa dall'esercito e affidata al ministero delle Finanze. Lo ha reso noto ■ sottosegretario agli Interni, Giancarlo Ruffino, dopo un colloquio con il ministro Rinaldo Ossola. Una decisione che di fatto apre la strada al consolidamento della presenza universitaria a Savona.

Il provvedimento era atteso da mesi ■ sostiene l'assessore alla Pubblica Istruzione, Renzo Brunetti ■ per consentire ■ Comitato per l'università di predisporre i programmi del prossimo anno accademico. Ora finalmente è stato superato l'ostacolo maggiore ed entro poche settimane l'Università di Genova dovrebbe entrare ■ terialmente in possesso del complesso di Legino.

L'intendenza di Finanza di Savona, intanto, ha dato disposizione ai dirigenti dell'Ufficio tecnico erariale di predisporre le pratiche necessarie per il passaggio di consegne della «Bligny».

Prima che l'università entri in possesso della caserma, fra l'altro, sarà necessaria una perizia tecnica per stabilire l'esatto valore dell'immobile. Poi il complesso passerà in concessione gratuita e a tempo indeterminato all'Università di Genova.



L'assessore Renzo Brunetti

Una serie di passaggi formali che potrebbero richiedere ancora settimane o forse un paio di mesi. Ora il destino della Bligny pare definitivamente segnato e anche l'Università può formulare programmi precisi. ■ giornata di ieri i rappresentanti di Comune, Camera di commercio, Provincia, Unione Industriali e Cassa di risparmio di Savona ■ sono incontrati per fissare un piano di recupero dell'ex caserma di Legino.

glio. ■ Il Consiglio di facoltà ha espresso parere favorevole all'istituzione del biennio di Ingegneria a Savona ■ afferma il professor Roberto Mosca, uno degli artefici del decentramento ■. ■ Quasi per tutti gli indirizzi esistono ora buone prospettive e solo Informatica ed Elettronica lamentano carenze di organico. Alla fine, comunque, si troverà una soluzione positiva.

Sul biennio, il Comitato per l'università ■ puntato con decisione ■ gran parte delle chances dell'esperienza universitaria decentrata: «Abbiamo chiesto con forza il secondo anno ■ ha commentato il sindaco Magliotto ■ che rappresentava l'obiettivo minimo per creare ■ base solida ■ cui costruire nuove iniziative».

Oltre al secondo anno di Ingegneria, però, dal prossimo anno, Savona ospiterà anche tre lauree brevi: una in Ingegneria chimica, una in Logistica ■ della produzione e una in Ambiente e risorse. Quest'ultimo diploma viene valutato con un po' di diffidenza dagli enti savonesi che temono scarsi sbocchi professionali.

Fra due anni, infine, è previsto l'allestimento di un diploma di Informatica ed elettronica. Complessivamente saranno almeno 600 gli studenti all'ex Bligny. ■ (a. b.)

## NOTIZIE FLASH

### ALBISSOLA M.

#### Raid vandalico, incendiato un cassonetto

Teppisti scatenati la scorsa notte ad Albissola Marina. I vandali hanno appiccato il fuoco ad un cassonetto dell'immondizia in piazza Matteotti. È successo poco prima delle 4. Sono intervenuti i vigili del fuoco del distaccamento del porto che hanno lavorato mezz'ora per avere ragione delle fiamme. ■ (c. v.)

### ■ C ■

#### Offrono la siringa a una minorenni

«Vuoi drogarti con noi? Così si sono rivolti ieri tre tossicodipendenti, che stavano bucadando, ad una ragazzina che stava andando in palestra. Uno dei tre ha anche fatto il gesto di passare la siringa alla ragazza che è fuggita a da un telefono ha avvertito il 113. Quando sono arrivati gli agenti i tre erano fuggiti. Non sarebbe ■ primo episodio che si verifica nel centro storico. ■ (c. v.)

### ELICOTTERO

#### ■ amputa due dita, soccorso dai Vigili del fuoco

Un vigile del fuoco di Genova Bolzaneto, ora in pensione, Carlo Rebona, 56 anni è stato ricoverato ieri pomeriggio nel reparto di Chirurgia della ■ dell'ospedale San Paolo. L'uomo, che si ■ amputato due dita di una mano con una motosega, è stato trasportato a Savona ■ l'elicottero ■ Vigili del fuoco di Genova, l'AS 412. Ieri sera i medici ■ hanno sottoposto a un delicato intervento chirurgico per recare di riattaccare le dita. ■ (c. v.)

### POLITICA

#### Nuova giunta con il pli, prime reazioni negative

Prime reazioni sulla nuova composizione della giunta comunale di Savona, alla luce dell'entrata dei liberali nella maggioranza. Il Centro comunista ■ iniziativa politica, in un comunicato, ha espresso un giudizio negativo affermando, tra l'altro che «un semplice ridistribuzione delle deleghe e l'ingresso dei pli in giunta non sembrano ■ soluzioni idonee a risolvere la crisi del rapporto ■ cittadini e Comune, anche alla luce dei risultati delle ultime elezioni. ■ (p. p.)

### VAREZE

#### Bagni marini, una piscina contro l'inquinamento

Una nuova piscina sarà messa in funzione, per la prossima estate, ai bagni «Piaucucci» di Varazze. La piscina è stata montata non solo per offrire un migliore servizio alla clientela ma rappresenta anche una valida alternativa in caso di mare inquinato. Sarà lunga 11 metri e larga 7, per un metro e venti ■ profondità. In materiale plastico, ma dotata di regolari filtri e depuratori, la piscina ha la particolarità di poter essere, di anno in anno, smontata e rimontata. ■ (a. z.)

## Un guasto a Voltri Mare sporto ora Varazze chiede i danni

VAREZZE. La macchia oleosa e giallastra che ha inquinato, nell'ultimo fine settimana, ■ tratto di mare tra Varazze e Pietra Ligure, era il residuo di un'operazione di disinquinamento ■ effettuata nel porto di Voltri.

La conferma, sia pure ufficiosa, è stata data ieri agli amministratori di Varazze che lunedì mattina avevano inviato agli organismi competenti (Capitanerie di Savona e Genova, Regione, Usl, prefettura e Provincia di Savona) telegrammi per chiedere chiarimenti in merito alla macchia oleosa che ■ particolarmente ■ Cogolotto e si era spostata rapidamente verso Ponente.

Non è da escludere che ■ Comune di Varazze valuti la possibilità di chiedere il risarcimento di eventuali danni alle coste ■ al turismo a chi ha effettuato, con ■ chimici e schiumose, e senza le dovute precauzioni, la diluizione della nafta fuoriuscita in mare dal metanodotto di Voltri. ■ (a. z.)

## Al Pero di Varazze «Lasciateci il campetto il calcio»

VAREZZE. Ancora ■ riunione, domani sera alle 21,30 nella sala parrocchiale della frazione Pero di Varazze, per discutere della cessione del campo di pallone alla polisportiva ■ Nazario per trasformarlo in pista di pattinaggio. ■ Una delegazione di abitanti del Pero si ■ mossa, nei giorni scorsi, per protestare contro questa ipotesi. Al sindaco di Varazze hanno detto: «I nostri figli hanno solo lo svago del pallone. Non vorremmo che perdessero il campo». Pur dichiarandosi aperti alle iniziative sportive, gli abitanti del Pero precisano che una pista di pattinaggio potrebbe soddisfare le esigenze di quanti sono iscritti alla ■ Nazario, ma toglierebbe ai bambini ■ Però la possibilità di organizzare partite spontanee e tornei tra le frazioni.

«Siamo favorevoli a iniziative pubbliche e private in frazione Pero - ha precisato Renato Bruzzone - ma non a danno dei nostri ragazzi. Ci sono molto più idonee per un centro polisportivo». ■ (a. z.)

## La ragazza di Vado Calcio e aerei ad Albenga per Simona

SAVONA. In campo per Simona Ottolengo scendono anche forze dell'ordine e magistrati. Il gruppo sportivo «Azzurra», della polizia penitenziaria di Savona, organizza per sabato e domenica ad Albenga ■ quadrangolare di calcio cui prenderanno parte le selezioni di magistrati, questura di Savona, questura di Ascoli e lo stesso gruppo «Azzurra». ■ incontri si disputeranno sul campo «Riviera» sabato ■ 16,15: Magistrati-Questura Savona e, subito dopo, Questura Ascoli-Gs Azzurra. Le finali si disputeranno domenica a partire dalle 10 ■ durante la manifestazione ■ prevista un'esibizione aerea. ■ Sabato, sempre ■ Villanova d'Albenga andrà in scena l'alle 20,30, nel Salone dei fiori «Niente da capire» commedia brillante presentata dal gruppo teatrale «Gli alloggi villanovesi». Il costo ■ biglietto è di lire 10 mila: provviduta ad Albenga in viale Liguria nel Bar Gelsomi. ■ L'incasso sarà devoluto alla sottoscrizione pro Simona Ottolengo. ■ (r. p.)

## In ospedale a Valtoria è stato allestito un bagno dove entra soltanto lui Malato di Aids respinto da tutti

Un dipendente della settimana Usl di 35 anni, sieropositivo, è stato fermato dalla polizia con alcuni drogati A quell'ora doveva essere al lavoro. «I miei colleghi mi rifiutano, non vogliono avere contatti con me»

### GIULIETTI

## La sua ultima lettera

«I giudici mi hanno rifiutato la libertà e quindi dovrò restare in carcere fino al prossimo 18 maggio. In ogni caso sto bene ■ ne uscirò con più forza. Bisogna prenderla così. Sono sempre in aspettativa per un lavoro, ma ci sono molte persone prima di me e che stanno peggio». È l'ultima lettera dal carcere di Franco Giulietti, il pregiudicato ■ trovato morto martedì mattina in un alloggio-dormitorio in piazza del Brandale, vicino alla Campanassa. Il corpo era riverso accanto a decine ■ siringhe, cartoni, stracci e fogli di giornale. Secondo la polizia, Franco Giulietti che da tempo faceva uso di sostanze stupefacenti, sarebbe stato stroncato da un'overdose di eroina. Ieri mattina il professor Sergio Bistacchi dell'istituto di medicina legale di Genova, ha eseguito l'autopsia che dovrà chiarire le cause della morte. I risultati si conosceranno soltanto fra un paio di mesi. ■ (c. v.)

È stato necessario creare appositi servizi igienici e doccia, perché i colleghi di lavoro temevano il contagio. Solo un esempio delle mille difficoltà che crea può creare l'Aids sul luogo di lavoro. Una malattia che malgrado gli spot televisivi suscita sempre più terrore.

Alla fine, il dipendente è sta-

to esibito a compiti ■ l'enza, all'aria aperta. Una mansione che non comporta rischi per se ■ per altri, ma che sfugge anche al controllo dei superiori. E così il dipendente della VII Usl, ha finito per assentarsi, saltuariamente, dal lavoro. Un controllo casuale ■ documenti da parte delle forze dell'ordine.

ha portato alla luce questa vicenda che ora sta diventando un caso per l'unità sanitaria locale.

Intanto i dirigenti dell'Usl hanno predisposto nuovi sistemi di controllo per il rilevamento ■ delle presenze del personale. Al San Paolo, negli uffici di via Paleocapa, negli ambulatori di via Collodi e nei presidi periferici verranno sistemate nuove apparecchiature per la lettura dei cartellini, collegati ad una rete di computer. Un sistema informatizzato che consentirà non solo di controllare il comportamento dei dipendenti, ma anche di calcolare automaticamente il monte di ore effettuate in un mese. L'applicazione più interessante dei nuovi strumenti consiste comunque nella possibilità di programmazione ■ lavoro. Consultando i terminali, infatti, i dirigenti dell'Usl sono in grado ■ ■ in tempo reale ■ forza-lavoro dei vari reparti ■ magari prevedere sostituzioni in tempi rapidi. ■ (e. b.)

## LETTERE AL REDAZIONALE

### Le radici della Piaggia tra la gente

Cara «Piaggia», ■ (i sta ■ accedendo? Per noi finalisti del partito della nostra vita e della nostra storia, infatti chi di noi non ha avuto il padre. Il marito oggi, i nostri figli a far parte di questa azienda tanto amata e discussa? Fin da piccoli i nostri genitori ■ hanno insegnato ad amare e rispettare la «Piaggia». I nostri padri sono sempre stati fieri ■ lavorare per questo indotto, oggi per i nostri figli è ■ stessa cosa? Cara vecchia «Piaggia», noi ti vogliamo bene, ■ per ■ una grande mamma, sappiamo perciò che non ci abbandonerai e con noi lottare per avere tempi migliori.

Una figlia, moglie e madre di «Piaggista». Finale Ligure

### A Savona via merita più rispetto

In questi giorni la chiusura del ponte di Santa Rita, dovuto a lavori inderogabili, sta provocando in città un vero scompiglio. Il traffico, nelle ore di punta, impazzisce. Si dice che i

lavori dovrebbero concludersi nell'arco di una settimana, val dunque la pena di pazientare. ■ L'unico dubbio riguarda la sistemazione della strada a cantiere chiuso. Voglio sapere che ■ tratto di via Luigi Corvi interessato dagli scavi sia completamente ■ rifasfaltato ■ volta conclusi i lavori e non rappresentato come di solito avviene.

A questo riguardo mi riferisco ■ a via Saredo, nel cuore del quartiere Fornaci. È ridotta a una trincea, per il rifacimento di varie condutture, e a transitarvi ■ macchina ■ ha l'impressione di affrontare un percorso di guerra.

Sono a pezzi anche gli striminziti marciapiedi, che dovrebbero essere completamente rifatti e ampliati. Via Saredo è una strada che merita di essere valorizzata, un po' ■ si va facendo, sia ■ stentatamente, per quelle ■ centro storico di Savona. Quando ■ Comune ■ ricorderà anche ■ quartiere Fornaci?

Lettera firmata, Savona

Scrivere a La Stampa, piazza Marconi 3/6, Savona.

## NUMERI UTILI

**AUTOAMBULANZE**  
Savona: 1 922 822 (Varazze-Spolito)  
Cairo: tel. 50 091 (piazza Val Bormida)  
Pietra Ligure: telefono 626 866 (da Noli a Borghetto)  
Albenga: 53 348  
Allassio: 640 069  
Andora: 85 344  
Borghetto: 970 238  
Liguria: 690 231  
Cortale: 990 105/991 333

### LINEE DI BIRRO

A Savona oggi sono di turno, con servizio continuato dalle ore 8,30 alle ore 20:  
Faina, via Manzoni 13, tel. 827 496.  
Fasce, via Boselli 24, tel. 850 555  
San Francesco, corso Tardy & Bonelli 108, tel. 840 402 e in appoggio 838  
A 30 alle 12,30 e dalle 15,30 alle 19,30:  
Il servizio notturno è garantito dalla farmacia Della Ferrera, corso ■ 153, telefono 827 202. Dalle 19,30 alle 24 a berande aperte. Dalle 24 alle 8,30 a berande abbassate  
Per gli altri Comuni della provincia, le farmacie di turno svolgono anche la reperibilità notturna, su chiamata, dietro presentazione ■ ricetta mediche urgenti  
Assisto: inglese, corso Dante 344, tel. 640 128  
Albenga: Savore, via Medaglie d'Oro 42, tel. 50420  
Albissola Superiore: Giunta, corso Mazzini 193, tel. 480 243

Borghetto Comunale, ■ Europa 35, tel. 871 013  
Cairo Montenotte: Rodino, via ■ 31, tel. 502 850  
Finale Ligure: Schenone, via Garibaldi 14, 982 880  
Lanzo: San Giovanni, via Garibaldi, tel. 688 045  
Millesimo: Cighuff, piazza Italia, tel. 564 017  
■ Monte Ursino, corso ■ 10, tel. 748 836  
Pietra Ligure: Finelli, via Montale 14, tel. 828 035  
Sassello: Nanni, ■ Bedone 17, tel. 724 107  
Vado Ligure: Scarsi, via Gramsci 62, tel. 880 184  
Varazze: San Maurizio, piazza XXV Maggio 11, tel. 97160.

### QUARANTA MEDICA

Notturna, prelievi e festivi.  
Distretto San 824 444 (Varazze-Spolito)  
Distretto Pietra Ligure 827 777 (Spolito-Borghetto)  
Distretto di Albenga 540 990  
Distretto di Altare 380 72  
Distretto di Cairo 504 062  
Distretto di Calizzano 788 97  
Distretto ■ Millesimo 584 027  
Distretto di Arenzano 912 7396  
Distretto di Cogolotto 918 3456

## STATO CIVILE

### SAVONA 20 MAGGIO

**NATI.** Valentina Caviglia.  
**MORTI.** Attilio Merelli, di 80 anni, residente ad Albissola Marina; trasporto diretto previsto per questa mattina alle 9,45 nel cimitero di Albissola Marina. Albino Rebagliati, di 79 anni, abitante a Savona in via Alla Rocca 28; i funerali si svolgeranno quella mattina alle 9,45 nella chiesa di San Lorenzo a Quiliano. Santina Oliveri, di 40 anni, residente a Genova; i funerali si svolgeranno quella mattina con trasporto diretto ad Acqui Terme. Celestina Bazzano, di 75 anni, residente a Spolito; i funerali sono stati fissati per questa mattina alle 8,55 nella basilica ■ Santuario Triestina Dellino, di 77 anni, residente a Savona in via Roselli 6; i funerali si svolgeranno alle 9,45 nella chiesa dei Salesiani in via don Bosco. Maria Falco ved Russo, di 84 anni, abitante a Savona in via Asperello 11/11; i funerali ■ svolgeranno alle 9,45 nella parrocchia della Villetta.

### ATTIVITÀ AMMINISTRATIVA

Pietra L. Il pli ■ Ligure e Borghetto Verze ha ■ ieri, un'unica ■. Anche in vista ■ elezioni amministrative della prossima primavera il pli ha ■ la fusione. Segretario politico è stato eletto l'avvocato Enrico Nan.

## GLI APPUNTAMENTI

### SAVONA

#### Convegno sull'handicap

«Handicap: quale individuo per quale ambiente» è il tema del convegno organizzato dall'Associazione italiana assistenza spastici di Savona che si svolgerà domani dalle 9 alle 18, nel Ridotto della Sala consiliare della Provincia in via Sormano. ■ (a. z.)

### ■ ■ ■

#### Diapositive sul Maya

L'Associazione savonese «A Campanassa» presenterà domani sera, con inizio alle 17,30, la proiezione ■ diapositive con commento di Anna Balestri, sul tema «I Maya: l'arte, ■ storia, le tradizioni». ■ (a. z.)

### SAVONA

#### Il premio Pulcinella

Sabato alle 17,30 nel Ridotto del teatro Chiabrera avrà luogo ■ premiazione dei vincitori dell'edizione '92 del premio «Pulcinella», indetto in memoria di Eduardo De Filippo. Il Comitato, presieduto da Gennaro Salvato ha voluto premiare le «Madri co-

raggio» di Cairo Montenotte e don Lello Paltrinieri, parroco di Mongrifiere, per aver dedicato impegno e risorse in favore ■ persone bisognose. ■ (e. b.)

### Agenti immobiliari a convegno

«Le problematiche dell'agente immobiliare» saranno al centro del convegno in programma dalle 19 di oggi al residence «Loano 2» per iniziativa della Fiap, ■ federazione degli agenti immobiliari professionali della provincia di Savona. Il programma anche il rinnovo delle cariche del consiglio provinciale. ■ (a. r.)

### FINALE L.

#### Un ristorante per i free-climber

Sarà inaugurato oggi pomeriggio alle 16,30 «Il Rifugio», lungo la strada provinciale fra Finale Ligure ed Orco Feglino. La struttura (ristorante e vari servizi di accoglienza) ■ una delle prime che viene realizzata nella zona vicina alle palestre di roccia del Finalese meta ormai tradizionale di migliaia di appassionati di free-climbing. ■ (a. r.)



Savona, è l'investimento che la giunta destinerà alle opere pubbliche

## Per far bella la città 20 miliardi

Gli obiettivi: il rifacimento di corso Italia, della passeggiata ■ mare di corso Vittorio Veneto e la ristrutturazione di palazzo Gavotti in piazza Chabrol. La mappa dei finanziamenti

SAVONA. Venti miliardi di opere pubbliche. Questo l'investimento della giunta Magliotto per recuperare l'immagine della città: gli obiettivi sono il rifacimento di corso Italia, la ristrutturazione di palazzo Gavotti in piazza Chabrol e il rifacimento della passeggiata a mare di corso Vittorio Veneto.

Il bilancio delle spese correnti è tranquillizzante - dice l'assessore alle Finanze, Massimo Zunino - e questo consente, sia di investire gli avanzi di amministrazione, sia di mutuarli attraverso gli istituti di credito. Complessivamente, le risorse impegnate sono superiori a 20 miliardi. Quattro miliardi a 140 milioni verranno reperiti con finanziamenti dalla regione, e prestiti (700 milioni in più rispetto al 91).

Otto miliardi e 895 milioni saranno invece frutto di risorse proprie del Comune: in particolare, 4 miliardi e 900 milioni come avanzo di amministrazioni precedenti, 1 miliardo e 600 per la vendita di loculi cimiteriali, 1 milione derivanti da oneri di urbanizzazione e 1 miliardo (previsti) dalla vendita della farmacia comunale.

Il Comune potrà accedere ad altri 7 miliardi grazie a leggi speciali di finanziamento e ha previsto il credito ordinario per 3 miliardi. Queste cifre escludono gli impianti sportivi su cui la giunta si è riservata di deliberare nelle prossime settimane. Afferma Zunino: «Non conosciamo ancora la disponibilità di fondi che otterremo dal Credito sportivo. Vorremmo realizzare un grande impianto polisportivo a Legnò, piscina e palasport».

Ecco la mappa degli investimenti, suddivisi in base alle fonti di finanziamento. **Loggi speciali.** La Regione finanzierebbe l'implemento della discarica di Cima Mohit per 2 miliardi e 800 milioni, la legge sull'edilizia scolastica consentirebbe il rifacimento degli edifici via Cava (1 miliardo e 700 milioni). Ottocento milioni verrebbero impiegati dalla Ferrovie per il passaggio a livello di via Riboldo e Santuario e altri per il progetto di informatizzazione degli uffici comunali.

**Cassa depositi e prestiti.** La disponibilità è di 4 miliardi e 140 milioni, che saranno così ripartiti: 750 milioni per le fogna-



Per corso Italia saranno stanziati due miliardi: rifare il marciapiede e la pavimentazione ma solamente nei tratti rovinati

ture di via Nizza, 250 per il rifacimento del tetto dell'istituto nautico, 600 per il nuovo impianto di illuminazione di Tardy e Benech, via Stalingrado e via Cimavosa, 550 per eliminare barriere architettoniche e impianti sicurezza del Comune.

per interventi straordinari su strade e marciapiedi periferici.

**Credito ordinario.** Verranno mutati circa tre miliardi, impiegati per il rifacimento della passeggiata a mare di corso Vittorio Veneto (1500), delle zone

di san Michele sino ai giardini Serenella, la sistemazione dei giardini di via Dante Alighieri e il trasferimento del Centro programmazione in via Manzoni. **Risorse del Comune.** Ammontano complessivamente a 9 miliardi. Fra i principali inter-

venti figurano il recupero dell'area compresa fra corso Mazzini e corso Colombo (800 milioni), la ristrutturazione dello scalone del tempio al cimitero di Zinola (800), 150 per la dimora di nuove piante nei giardini, il trasferimento temporaneo della pinacoteca al Priamar (500). Una forse inutile, imposta dalla Sovrintendenza ai Beni culturali che teme un degrado delle tele. Spiega l'assessore ai Lavori Pubblici, Giorgio: «Gli interventi più impegnativi riguardano il restauro di palazzo Gavotti: l'ex municipio di piazza Chabrol nei prossimi dovrà ospitare la sede definitiva della pinacoteca e alcuni uffici comunali. Il restauro richiederà circa 5 miliardi, in più anni. Il progetto per il primo stralcio (2 miliardi) è già stato affidato all'architetto Guido Canali. Altri due miliardi verranno stanziati per il rifacimento della pavimentazione di corso Italia. La Sovrintendenza ha imposto un intervento di tipo: verranno solo sostituite le pietre rotte».

Ermanno Branca

Il medico era stato arrestato nell'inchiesta sul «buco» di 900 milioni alla farmacia comunale

## Alassio, l'ufficiale sanitario esce dal carcere

Sospeso dall'incarico, potrà comunque esercitare la professione



Il dottor Mario Azan Valero

SAVONA. Il dottor Mario Azan Valero, l'ufficiale sanitario di Alassio, ieri mattina ha lasciato il carcere Santagostino di Savona, dove è detenuto per peculato, truffa e falso.

A firmare l'ordine di scarcerazione è stato il giudice delle indagini preliminari, Firenze Giorgi, cui il difensore di fiducia del medico, Umberto Ramella, aveva presentato un'istanza di libertà provvisoria. Il giudice ha disposto la sospensione del dottor Valero dall'incarico di ufficiale sanitario.

L'attuazione del provvedimento è stata demandata all'Usl dell'Albanese. Comunque, il medico può continuare a esercitare la libera professione. Attende il medico all'uscita del

carcere, erano i familiari. Poi, con loro, ha raggiunto lo studio dell'avvocato Ramella, cui ha affidato l'incarico di chiarire se il provvedimento del giudice gli impedisce di proseguire la professione di medico convenzionato con l'Usl.

L'arresto dell'ufficiale sanitario è avvenuto nel corso delle indagini sull'ammasso di oltre 900 milioni avvenuto alla farmacia comunale di Alassio, di cui era direttrice la dottoressa Jolanda Quaglia. Secondo il procuratore della Repubblica, Michele Russo, titolare dell'inchiesta, Valero avrebbe prescritto a nome di suoi pazienti esenti ticket, medicine che poi ritirava dalla farmacia.

Il medico ha ammesso l'adde-

bito si è giustificato sostenendo che usava le medicine, molto costose, per curarsi da una malattia che gli provocava violenti dolori. Un'altra accusa, che però è respinta, è di avere prelevato gratuitamente scarpe ortopediche.

Nella vicenda giudiziaria, oltre alla dottoressa Quaglia e al medico, sono coinvolti anche il dottor Carlo Felice Cattaneo, anche lui medico ed ex vicesindaco di Alassio. Poi, il vicesegretario comunale, Guido Parascosso, e Franco Boggiano, ragioniere del Comune di Alassio, accusati di omissione di atti di ufficio. Inoltre, il procuratore Russo ha inviato un avviso di garanzia ad un altro medico.

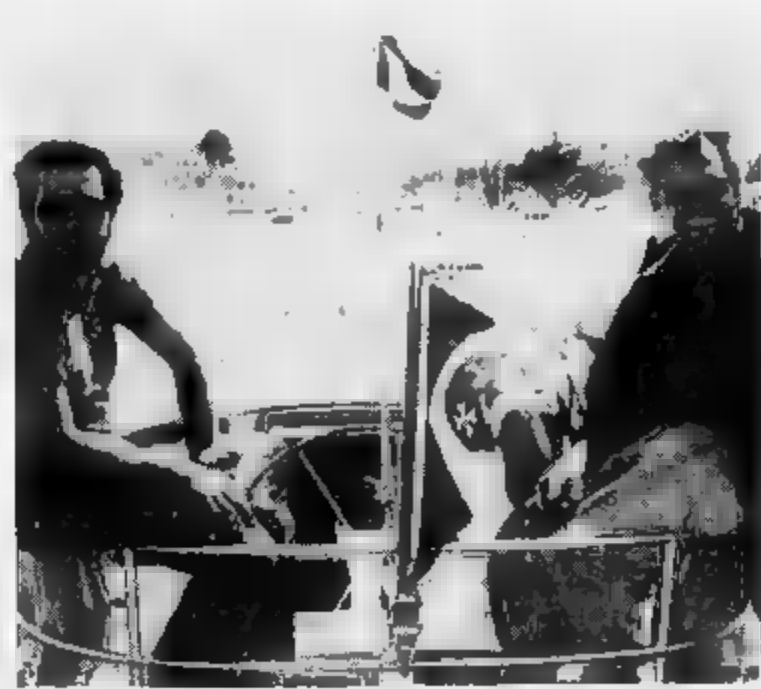
(b. b.)

Il velista Roberto Cecconi per 3 anni ha navigato con l'industriale

## «Le mie regate con Gardini»

Il varazzino d'adozione racconta: «Un armatore perfetto, che ha vinto»

Insieme hanno vinto il Campionato del Mediterraneo e la Admiral Cup



Roberto Cecconi in barca con Gardini

VARAZZE. Roberto Cecconi ha 46 anni. E' nato a Livorno, è ufficiale di marina in congedo ed è stato istruttore di vela all'accademia navale della sua città e per tre anni, ad ogni fine stagione, ha navigato a bordo di «Orca 43», la prima barca da regata di Raul Gardini. Il quale ha vinto, nel '72, il Campionato del Mediterraneo e nel '73 la Admiral Cup a Inghilterra.

Il mio ruolo è quello di «Tallier», specializzato in regolazio-

ne delle vele e tattica - spiega Roberto Cecconi - Partivo con Gardini, Ferruzzi e Giuliani a maggio e ritornavo a settembre. Il mio ricordo di Gardini è di un armatore perfetto che vinceva, badava a spese e sapeva mantenere alto l'onore dell'equipaggio anche nei momenti critici.

Con Cecconi navigava anche Adelchi Pelaschier, di Monfalcone, padre di Mauro, conosciuto nell'ambiente velico per

essere stato il timoniere di «Azurra» nell'America's Cup. Il proposito di timone, Cecconi ricorda: «Gardini amava navigare sempre a prua e aveva poca passione per il timone».

Ma come mai non è entrato a far parte dell'equipaggio stabilizzato di Gardini?

«Perché mi trasferito in Liguria a fare il contadino visto che mia moglie è ereditata molto terreno a Pontinvrea - racconta Cecconi - però ho resistito a lungo e sono andato a lavorare alla Tecnocantieri di Stella. Poi ho deciso di mettermi a proprio ed economico e Verrazzo a gestire un'officina di riparazione e manutenzione di barche. Cecconi, però, non ha mai smesso di dedicarsi alla vela. Nell'87 ha vinto il primo titolo assoluto della «Transat des Alizés», traversata da Casablanca a Guadalupa, sulla «Juno», barca di proprietà di Buzzi, un noto industriale del cemento di Casale Monferrato ormeggiata a Verrazzo. Ora si prepara a partire con l'equipaggio della «Orion», un 46 metri del 1907 e due alberi ormeggiati nel porto di «Le Grazie», a La Spezia di proprietà di due industriali piacentini, che corre nel circuito di regate d'epoca a Imperia, Porto Cervo, Saint-Tropez.

«Fare regate è uno stile di vita, una motivazione talmente grande che mia figlia Elisa, di 13 anni, sta seguendo le mie orme e ha già vinto selezioni regionali dei Giochi della Gioventù».

(a. z.)

## DOVE ANDIAMO STASERA



Oltre 200 tipi di birra

APERTO FINO ALLE 11 (SABATO 4)

CHIUSO IL MERCOLEDÌ

C.so Vittorio Veneto 20r - SAVONA - Tel. 019/80.55.21



L'Osteria du Cunfogu

«RISTORANTE TIPICO»

Piatti tradizionali liguri  
Cucina internazionale  
e creativa

SERVIZIO IN  
COSTUME D'EPOCA

Piazza La Pietra 10 - Centro storico - PIETRA LIGURE - Tel. 019/624.292



via degli ulivi 15  
tel. 480208  
albisola capo

PIZZERIA  
RISTORANTE

chiuso il lunedì



APERTO  
GIOVEDÌ  
ALLA DOMENICA  
(chiusura ore 11  
la sera)

TUTTI I GIOVEDÌ

SYMBOL  
LIVE  
MUSICA DAL VIVO

Via Brigata Portigione - CAIRO MONTENOTTE - Tel. 500.177



HOTEL - RISTORANTE

LA TORRE

Birreria - Paninoteca  
Pizzeria

C.so Italia 29 - CAIRO MONTENOTTE  
Tel. 019/50.62.11 - 50.47.19

Ristorante



Specialità liguri e piemontesi

DAL 1962 TRENT'ANNI DI BUONA CUCINA

Via Nizza 162r - ZINOLA (SV) - Tel. 019/26.38.29 - 86.21.98  
Chiusura settimanale: martedì



Osteria  
Bacco  
con cucina

SAVONA  
Via Guardia Superiore 17-19 r.  
(zona porto)  
Tel. (019) 35.350

Chiuso la domenica

presenta  
**UN SOGNO**  
GOLFO DIANESE PROMOTION  
IN RIVA AL MARE

1° INCONTRO  
automobili  
**Lamborghini**

La GOLFO DIANESE PROMOTION, in collaborazione con la  
**BRIGHT IDEA**  
distributrice degli incredibili occlusali a protezione totale "Gargayles"

L'autosalone di Imperia

vi invitano a vivere:

**UN SOGNO IN RIVA AL MARE**

Incontro nel Golfo Diavole con la mitica casa costruttrice LAMBORGHINI

IL PRIMO

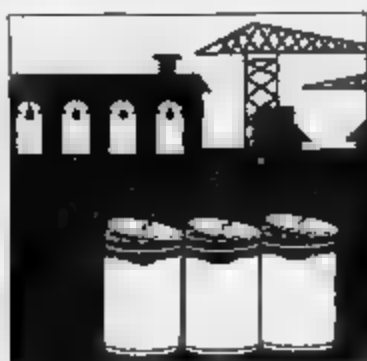
Sabato 23 maggio: Automobili in esposizione sulla passeggiata di Diano Marina ore 10,30; Incontro con le autorità e Diano Castello ore 14,30; partenza Caccia al Tesoro da Diano Marina ore 23,00; premiazione nella discoteca SORTELLEGIO con trofeo offerto dalla gioielleria BRESSAN

Domenica 24 maggio: ore 10,30: rinfresco e benedizione offerta dall'agenzia OLTRE L'ORIZZONTE ore 11,30: "Cambio genere-Formula 1" in Piazza del Comune a Diano Marina

INCHIESTA







**SAVONA.** L'accusa alza il tiro: a Federico Casanova, ieri, oltre al disastro doloso e all'avvelenamento delle acque, è stata contestata l'associazione a delinquere in concorso con i presunti complici, Filippo e Francesco Fazzari, arrestati lo scorso lunedì. E' un'accusa, quest'ultima, che prevede la partecipazione almeno cinque persone. Da qui, la certezza che almeno altre due sono coinvolte nella presunta associazione criminale, che ha trasformato il Ponente in una pattumiera di rifiuti tossici-nocivi.

Una potrebbe essere un funzionario di una farmaceutica di prestigio. L'altro avrebbe ricoperto un incarico delicato presso un'amministrazione pubblica. Sarebbero le «oggetti» che hanno fornito ai giudici gli elementi per spiccare gli ordini: custodia cautelativa. Una collaborazione alla giustizia che sarebbe valsa ad evitare il carcere anche per loro. C'è, però, chi insinua che altre persone coinvolte nella vicenda non attendono gli sviluppi in rifugi segreti.

Il sostituto procuratore della repubblica, Alberto Landolfi, in proposito ha adottato la linea del silenzio. Comunque, conferma le dimensioni colossali del «caso». Dice: «Abbiamo la ragionevole certezza che, nel Ponente savonese, nascosti in milioni di chili di rifiuti tossici-nocivi e speciali, e con sostanze che contengono piombo.

A Federico Casanova, il magistrato ha contestato di avere interrato nella discarica di Borghetto della famiglia Fazzari, e in altre, 26 mila fusti di queste sostanze. Sarebbero state ammassate nella discarica abusive dell'inizio degli anni 80 e proverebbero anche dall'estero. Alcuni dei contenitori sequestrati, infatti, sono di fabbricazione francese.

E' uno dei particolari che ha indirizzato i primi sospetti verso Federico Casanova, titolare, ad Aix en Provence, di un impianto di smaltimento di rifiuti

Nuove accuse per Federico Casanova, i giudici gli contestano l'associazione per delinquere

## Rifiuti tossici, ora parlano i «pentiti»

### «Un traffico di veleni dalla Francia alla Riviera»

#### DIMISSIONI

#### Solidarietà e critiche

**FINALE L.** Le dimissioni, da assessore e da consigliere comunale, dell'avvocato Carlo Calli (del) saranno discusse, in sede politica, questa sera dal partito di maggioranza (dc, psd, pli e pri). Non è escluso che la decisione «a caldo» dell'assessore all'Urbanistica, presente all'arresto di Federico Casanova, possa rientrare.

Calli, ad un'ora dall'inizio della seduta consigliere di martedì ha comunicato al sindaco con lettera (non presente alla seduta consigliere) la sua decisione. «Anche se non sono in un modo coinvolto nella vicenda voglio sgomberare il campo da ogni equivoco», ha scritto, in sostanza.

Sembra che questo gesto sia anche in conseguenza alla voce nata dal fatto che era a cena con Federico Casanova e rispettiva moglie (le due donne sono amiche di infanzia), nel momento in cui è stato arrestato. Commenta: «Il mio è un gesto di protesta contro il metodo che viene usato in questi casi». Dice il sindaco, Pietro Cassullo: «Nel prossimo Consiglio avrò modo di chiarire che non ci sono rapporti fra il Comune e Casanova. Speriamo che l'assessore Calli resti al suo posto». Critica nei confronti di Calli la minoranza psi. Maggioranza invece compatta nell'esprimere solidarietà all'assessore dimissionario. (a. r.)



Caso Fazzari, sequestri

Viveri contesta la bocciatura dei ricorsi contro le ordinanze del prefetto

## Il ora l'ex sindaco accusa il Tar

### Albenga: nuovo appello al Consiglio di Stato

**ALBENGA.** Dopo una settimana di silenzio Angelo Viveri, ex sindaco di Albenga, commenta la decisione del Tribunale amministrativo regionale che ha respinto i suoi ricorsi presentati nel 1991 contro i provvedimenti del prefetto e del Presidente della Repubblica che lo avevano destituito dalla carica nel dicembre 1990. Viveri ha presentato ricorso anche contro la presentazione del bilancio comunale 1991 effettuato dalla giunta guidata dall'attuale sindaco Mariangelo Vio.

«La mia rimozione da sindaco è stata pretesa e provocata da un sottosegretario agli Interni che ha voluto sbarazzarsi di un sindaco scomodo», esordisce Viveri. E aggiunge: «La sentenza del Tar interpreta in maniera sbagliata alcuni articoli della legge 142 sulle autonomie locali che, per recente e molto innovativa, presta, purtroppo, a fraintesa, come a me e ai miei avvocati sembra sia in questo caso».

Viveri preannuncia il ricorso al Consiglio di Stato. «Ripetiamo la massima fiducia nel massimo organo di giustizia amministrativa», commenta ancora Viveri. E prosegue lanciando altra stocata: «Personalmente noto che di fronte alle lungaggini della giustizia

italiana il Tar Liguria ha respinto i miei ricorsi in soli 18 giorni, compresi quattro festivi. Una rapidità senza precedenti. Non solo. A mio carico è stata presentata una condanna alle spese quando, di solito, il Tar «compensa» le spese tra le parti, specie quando esiste un'oggettiva incertezza sul significato di leggi nuove.

«Questo «trattamento speciale» mi dà danno non può amareggiarmi anche se non mi toglie fiducia nell'esito finale del giudizio davanti al Consiglio di Stato, organo nel quale ogni cittadino non può non confidare serenamente». (s. p.)

#### RIFIUTI FLASH

#### FINALE LIGURE

#### Ospedale «Ruffini», ora interviene la Regione

Sarà l'assessore regionale alla Sanità, Roserio Bellasio, a dover chiarire quali le intenzioni sul futuro utilizzo dell'ospedale «Ruffini» di Finale Ligure. Questa la conclusione della discussione in Consiglio comunale voluta dalle minoranze (psi e pdl). Ci sono voci di un possibile abbandono del progetto di realizzare a Finale una Residenza sanitaria per anziani per dar spazio a iniziative sanitarie private. (a. r.)

#### FINALE LIGURE

#### E' straniera Mercedes incendiata al Melagno

Potrebbe essere straniera la Mercedes «Pagoda» trovata completamente distrutta da un incendio sabato scorso nei boschi del colle del Melagno. Le indagini della polizia per risalire al proprietario del mezzo si estenderanno all'estero. Sul retro dell'auto carbonizzata c'era un foro che non si esclude possa essere quello di un proiettile. (a. r.)

#### PIEMONTE

#### Ladri al cimitero, rubati i fiori dalle tombe

I fiori che erano stati portati sulla tomba del nostro amico-militare Bruno Busto, deceduto sabato scorso per malattia, sono spariti il giorno dopo la sepoltura. E' un gesto assurdo che proprio non si riesce a capire. La denuncia è dei militi della Banca Rossa di Pietra Ligure. (a. r.)

#### ALBA

#### Discarica abusiva, ancora indagini

Proseguono le indagini per identificare chi, nel corso di diversi mesi, ha scaricato resti di bare e rifiuti in una vallata di regione Valbona ad Alasio. Gli uomini del commissariato di Alasio hanno inoltrato una denuncia contro ignoti ma le indagini sarebbero vicine all'identificazione dei responsabili. (s. p.)

#### ANDORA

#### Rapinatori in Riviera, forse c'è traccia

I carabinieri di Andora hanno chiesto ai colleghi di Colle Ligure i coltelli sequestrati nell'auto dei malviventi per la rapina alla filiale di Colle della Cassa di Risparmio di Savona. I coltelli saranno mostrati questa mattina ai funzionari della banca rapinata due settimane fa ad Andora. C'è infatti il sospetto che ad agire siano stati gli stessi rapinatori. (r. sr.)

#### ALBENGA

#### Torna in ospedale la ragazza intossicata

E' tornata in ospedale Caterina Casalino, la giovane vittima dell'acqua alla soda caustica. Ieri mattina, la ragazza di 23 anni è crollata per un improvviso malore. Trasportata all'ospedale di Albenga è stata sottoposta a uno spettro completo di analisi, ma le sue condizioni restano incerte. (r. sr.)

Albenga, resta in carcere il giovane di Bastia

## Sequenza fotografica inchioda l'aggressore



Luciano Falco, 26 anni, l'aggressore e Bruno Dones, 55, ferito con una zappa



**ALBENGA.** Doveva essere scarcerato ieri pomeriggio ma, poco prima che si aprissero le porte della camera di sicurezza dei carabinieri di Albenga, il sostituto procuratore della Repubblica ha revocato il provvedimento di libertà e per Luciano Falco, 26 anni, protagonista della lite avvenuta a Bastia lunedì sera, si sono riaperte le porte del carcere. E il reato di tentato omicidio, derubricato martedì in lesioni, gli verrà nuovamente contestato. A dare una svolta imprevista alla vicenda è stato un testimone oculare, un fotografo dilettante, che ha scattato una sequenza di immagini a tutta la lite tra Luciano Falco e il padre Giuliano, 55 anni, e Bruno e Roberto Dones, 55 e 29 anni.

Una vicenda intricata, almeno dal punto di vista giuridico, quella della lite tra le due famiglie. All'origine di tutto una serie di scontri per l'uso di una

piazzola di via Beccagnoli a Bastia. Falco non rivendicava un diritto d'uso nonostante una sentenza contraria del pretore. Lunedì sera l'ennesima lite. Bruno Dones e Giuliano Falco si scontrano. Luciano Falco interviene e, armato di un magaglio (una zappa a tre punte) colpisce Bruno Dones alla schiena. L'uomo, ex dipendente Sar, viene ricoverato in prognosi riservata. Le sue condizioni però migliorano e i medici sciolgono la prognosi: 10 giorni. Nel frattempo i carabinieri arrestano Luciano Falco per tentato omicidio. Il reato viene trasformato in lesioni lievi dal magistrato e ieri il giovane avrebbe dovuto essere processato in pretura. Il giudice, però, non apre l'udienza per un problema di competenza. Dalla procura si decide di scarcerare Falco. Poi le fotografie portano elementi nuovi. E per il giovane si aprono le porte del carcere. (s. p.)

Le rosse torri, i castelli, il verde e la quiete del Canavese. I computer

## Ivrea, tra storia e genialità

### Gli «Itinerari» de La Stampa sulla cerulea Dora

Si dice Ivrea è vagona subito mente le «rosse torri», «forse la più elevata» impoiese dell'antico Piemonte secondo Marziano Bernardi. E poi la «cerulea Dora» e «l'ombra fosca» di re Arduino evocata dal Carducci. Ivrea è tutto questo. «cioè storia» monumenti, ma anche e soprattutto, genialità industriale e artigianale: è l'Olivetti con le macchine per scrivere, prima, e ora, i computer; è un certo modo di fare politica sociale ed è il cuore di uno dei più celebri carnevali d'Italia, «il culmine con la doppia battaglia delle arance».

Tappa ideale per gli «Itinerari della memoria», ma al tempo stesso occasione per un weekend alla ricerca di verde, di grandi silenzi e antiche memorie. Ivrea è una delle città più belle e interessanti del Piemonte. A due passi, il lago Sirio, poco più lontano quello di Viveri; tutt'intorno, i castelli del



Contra corso Palestro

Canavese: Agliè, vicino al «Mileto» di Guido Gozzano, Masino, Roppolo, Pavone; oltre il profilo regolare della Serra, nel Biellese, il parco della Burchina col suo mare di rododendri. Il centro della città è costituito da piazza Vittorio Emanuele, fra i monumenti principali figurano il Duomo, i resti del

chiostro capitolare, il vescovado e, naturalmente, il castello voluto nel 1500 da Amedeo Savoia, il Conte Verde. Molte le battaglie intorno al massiccio edificio. Fu al centro anche dei combattimenti del maggio 1800, protagonisti vittoriosi l'esercito di Napoleone. La sera stessa, in onore del futuro imperatore e suoi soldati, fu in un'opera di Cimarra. Fra gli spettatori, anche Stendhal, grande narratore del Piemonte. Come lo furono altri poeti e scrittori, da Giacomo Fogazzaro a Boito.

Ivrea, l'antica Eporodia, è il capoluogo del Canavese, regione ricordata anche da Dante, nel Purgatorio. Il nome pare derivi da città distrutta, Canava, che sorgeva presso l'Orco. Meritano visite Rivarolo, Corio, Cuorigné e Ceresole Reale, Castellamonte, Femose per le ceramiche, e la verdissima Val Chiusella. (re. rom.)

#### LE NOSTRE LINEE LE TUE VACANZE

090-364.044  
081-761.2348  
CENTRI  
PROMOTAZIONE

NAPOLI-USTICA-FAVIGNANA-TRAPANI  
PANTELLERIA-KELIBIA (TUNISIA)  
ANZIO-PONZA-VENTOTENE-ISCHIA-NAPOLI  
PALERMO-CEFALU'-ISOLE EOLIE  
VIBO VALENTIA-ISOLE EOLIE  
NAPOLI-PROCIDA-CASAMICCIOLA  
NAPOLI-CAPRI  
MILAZZO-ISOLE EOLIE  
NAPOLI-ISOLE EOLIE  
MESSINA-REGGIO CALABRIA-ISOLE EOLIE  
TRAPANI-PANTELLERIA-KELIBIA (TUNISIA)  
CAPO D'ORLANDO-ISOLE EOLIE

ALISCAFI SNAV

## ITINERARI della MEMORIA

Grande concorso per i lettori de «La Stampa» ed i clienti di Cral. Per partecipare basta ritagliare e compilare il tagliando pubblicato qui sotto oppure quello della scheda «Ristoranti» «Itinerari della memoria», recarsi in un punto vendita Cral, acquistare due tra i prodotti sponsor, apporre sul tagliando il bollino che sarà consegnato e imbucare il tagliando stesso nelle apposite urne predisposte. Fra tutti i tagliandi pervenuti fra l'11 e il 24/5, il giorno 5/6 saranno estratti a sorte 2 soggiorni di 1 settimana per 2 persone alle «Terme di Vinadio», 12 pranzi per 4 persone presso i ristoranti di «Itinerari della memoria», 1 abbonamento annuale e 10 semestrali a «La Stampa». I vincitori saranno avvisati telefonicamente e tramite lettera raccomandata. Per informazioni telefonare al numero (011) 99.70.131.



APPLICA QUI IL BOLLINO DI MISTER CRAL



COGNOME E NOME

INDIRIZZO

LOCALITÀ

CAP

TEL.

## BLUE MONK PUB

GIOVEDÌ 21 e  
SABATO 23 MAGGIO  
MUSICA LIVE  
CON IL GRUPPO:

## «RATAMAQUE»

Genere: SOUL, BLUES E ROCK

Ingresso con consumazione L. 15.000

CERIALE - Via Pontetto, 4 - Tel. 0182/990224



L'idea della Camera di Commercio è di trasformarlo in centro culturale

## Un convento divide Cairo

Fa discutere il progetto di recupero dell'ex sede dei Capuccini alle Ville. Un comitato si oppone alla costruzione in zona del nuovo cimitero. «Vanificherebbe i nostri sforzi»

CAIRO ■ L'antico convento dei Capuccini in zona Ville, da anni in stato di abbandono, potrebbe essere recuperato e funzionare come sede del suo passato ricco di storia. La Camera di Commercio di Savona ha inserito il complesso tra i patrimoni storico-culturali meritevoli di essere restaurati per un immediato uso funzionale.

Attualmente il complesso ospita un'azienda agricola ma l'interessamento di enti pubblici e privati apre interessanti prospettive per il futuro. L'area di Cairo, sulla quale sorgono importanti aziende, non dispone di strutture tali da favorire l'organizzazione di convegni e manifestazioni culturali di un certo livello.

Se c'è accordo generale sulla necessità di un restauro dell'ex complesso francescano, perplessità vengono espresse, invece, sul fatto che in prossimità del convento venga costruito il nuovo cimitero di Cairo. Un simile progetto renderebbe inutili, secondo alcuni, gli sforzi che tendono al recupero del convento: le due iniziative, detta di molti, non sarebbero compatibili.

Per trovare una soluzione, si è formato un comitato che ha lo scopo di favorire il restauro dell'edificio e, allo stesso tempo, convincere il Comune a costruire altrove il nuovo cimitero, per il quale è pronto il progetto esecutivo.

Spiegano quanti stanno dam-



Un progetto prevede il recupero dell'ex convento in località Ville di Cairo

do vita al comitato favorevole al recupero dell'ex convento dei Capuccini: «Il centro storico di Cairo è quasi completamente rovinato per pensare a un restauro che rispetti le sue caratteristiche architettoniche e storiche. Porta Soprana, da poco recuperata, non piace alla maggioranza dei cairesi e costituisce un esempio di restauro da seguire».

Resta solo da salvare il convento, come una delle poche

vestigie originali che fanno parte della storia di Cairo. Il centro storico di Cairo è ormai ridotto a un rudere e la stessa fine stanno per fare i castelli del Carretto e di Rocchetta. Pensiamo sia impensabile che in prossimità del convento si intenda realizzare il nuovo cimitero».

Una polemica che trova significative adesioni. Uno dei dirigenti della Camera di Commercio ha, infatti, preannunciato la disponibilità della

grande azienda a contribuire al restauro del convento, esprimendo però ampie riserve sull'intervento in caso di approvazione del progetto per il cimitero.

Ma il problema non è di facile soluzione. Modificare ora la delibera per la costruzione del nuovo cimitero, costringerebbe il Comune a perdere altri due-tre anni prima di individuare un'altra area idonea e completare le pratiche necessarie.

Per Cairo l'urgenza di disporre al più presto di un nuovo cimitero sembra ormai diventata inderogabile. Spiega Osvaldo Chelero, che è sindaco, ma sindaco, aveva completato l'iter della pratica per la realizzazione del cimitero alle Ville: «Non ritengo, a giudizio, che vi siano contraddizioni tra le due iniziative. Il convento, una volta trasformato in centro culturale, non dovrebbe risentire troppo negativamente della presenza del cimitero. Ho l'impressione che si stia creando un falso problema. Si tratta di iniziative entrambe necessarie, anche una in fase di realizzazione e l'altra solo allo studio».

Il dibattito, dunque, è aperto. Non si concluderà certo nell'arco di pochi giorni, in considerazione delle valutazioni fortemente divergenti sull'argomento che esistono a Cairo di fronte alla proposta della Camera di Commercio e dei suoi fiancheggiatori. (a. m.)

Nella fabbrica di Cengio è quasi ultimato il progetto «Itaca»

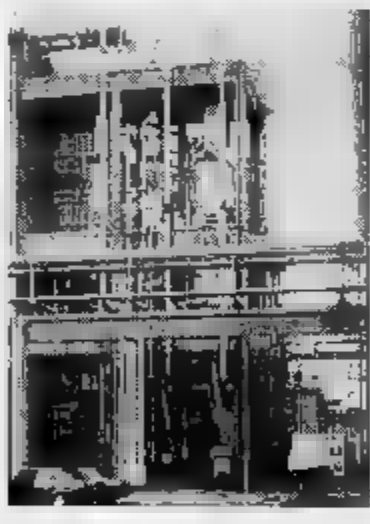
## All'Acna un nuovo impianto per proteggere il Bormida

Per questa mattina, in pratica, è in programma l'udienza conclusiva del processo all'ex amministratore delegato dell'Acna di Cengio, Giancarlo Savorelli, e al tecnico Giuseppe Saroldi, accusati di violazione della legge Merli per una fuga di ammoniaca avvenuta nel 1989 durante la prima fermata delle fabbriche decise dal governo.

L'attesa per la sentenza è notevole, in quanto nei processi all'Acna per problemi d'inquinamento celebrati a Cairo l'azienda è quasi sempre stata condannata.

Mentre l'azienda chimica di Cengio ancora una volta è a giudizio, da ieri una «équipe» della Rai sta girando immagini e raccogliendo interviste all'interno della fabbrica. Il materiale raccolto sarà poi trasmesso durante la trasmissione «Mixer». Lo stesso conduttore Gianni Minoli ha coordinato i servizi e non si esclude che possa giungere a Cengio entro la fine di questa settimana.

Non è la prima volta che l'Acna diventa oggetto di servizi



Lo stabilimento Acna di Cengio

della televisione di Stato e questa volta la curiosità per i giornalisti di «Mixer» appare particolarmente viva.

Consiglio di fabbrica, Fulco, dirigenti dell'azienda sono incontrati ieri per esaminare alcuni problemi interni alla

fabbrica Cengio. In particolare l'arrivo di 10 tecnici da Brindisi, incaricati di partecipare alle operazioni finali di messa a punto dell'impianto «Itaca» che permetterà di ridurre al minimo il prelievo di acqua dal Bormida. La decisione di far arrivare dal Sud dieci specialisti aveva creato non poche perplessità tra i lavoratori, considerando che alcuni dipendenti Acna sono ancora in integrazione.

Il deciso di verificare la possibilità che alcuni dei cassintegrati possano rientrare tra breve in fabbrica, nel quadro dei provvedimenti di mobilità interna, per coprire l'organico di alcuni reparti attualmente carenti di personale. Entro la fine di maggio saranno assunti anche una decina di nuovi dipendenti, tutti destinati in attività di produzione. La riunione ha portato a un accordo complessivo, aperto la strada a una serie di ulteriori incontri che si svolgeranno nei prossimi giorni. (e. m.)

### NOTIZIE FLASH

#### MILLESIMO

E' sempre in corso il muratore vittima una caduta

Rimangono gravissime le condizioni di Gianluca Luciano, il muratore di 17 anni di Ceva in coma da tre giorni nel reparto rianimazione dell'ospedale Santa Corona di Pietra Ligure. Il muratore era caduto da un'altezza di oltre 7 metri mentre lavorava a Millesimo sull'impalcatura di una casa da restaurare. I sanitari del Santa Corona hanno ancora sciolto le prognosi. Il fatto che le condizioni dello sfortunato muratore siano peggiorate lascia ancora qualche spiraglio di speranza, anche se i sanitari non nascondono la gravità delle lesioni riportate dal giovane nella rovinosa caduta. (e. m.)

#### BREGNO

Salvato cucciolo capriolo stremato freddo

Una famiglia Bregno ha «adottato» un cucciolo capriolo, trovato infortunato e affamato in prossimità di una strada di campagna. Il cucciolo, nato da pochi giorni, era allontanato dalla madre e rischiava di morire di fame e di freddo. Le sue condizioni di salute sembrano adesso migliorare e ieri è stato visitato da alcuni specialisti del servizio veterinario della VI Usl di Carcare. Si cercherà di trovare in seguito una struttura attrezzata a ospitare il piccolo capriolo, che successivamente sarà rimesso in libertà nei boschi di Montebotte. (e. m.)

#### Incontro sindacale per i cassintegrati della Peluffo

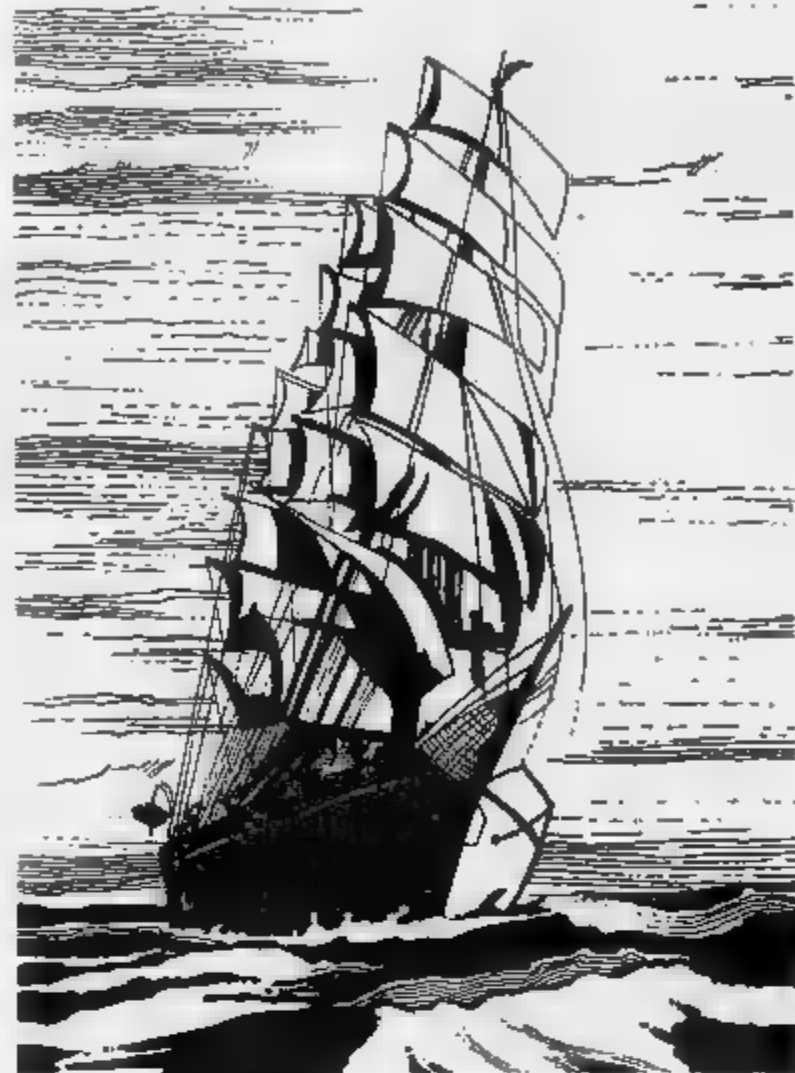
Nel tardo pomeriggio ieri si è svolto, all'Unione industriali, un incontro tra la direzione delle officine «Peluffo» e il sindacato. In discussione le prospettive dell'officina dove 12 dei dipendenti della scorsa settimana sono in Cassa integrazione. Sempre ieri si è svolta una riunione delle organizzazioni sindacali anche alla 3M in merito all'esuberanza di 70 lavoratori. (l. b.)

Ad Altare da 10 anni

### Da istituto a Fondazione per il vetro

ALTARE. Importante riconoscimento all'Istituto per lo studio del vetro e dell'arte vetraria Altare. La Regione, attraverso il Servizio affari istituzionali e legislativi, ha infatti riconosciuto all'istituto, che ha alle spalle 10 anni di attività, la personalità giuridica di fondazione. «E' il riconoscimento a un lungo periodo - dicono all'Istituto - di attività che si concretizza nell'istituzione a gestione museo del vetro, ormai meta di numerosi visitatori. Senza contare «Alto Vetro», rivista giunta al quinto anno di vita e che è divenuta un importante strumento di divulgazione e di inserimento nel mondo della storia del vetro».

L'Istituto altarese ora figura tra i «Society of Technology» di Sheffield, e dell'«Associazione internazionale di Storia del Vetro» che ha sede a Liegi. (l. b.)



## IL GOVERNO DELLA COMPLESSITA'

Ciclo di conferenze all'Unione Industriale



Il piacere di fare la spesa

## IL NUOVO GRANDE SUPERMERCATO

DAL 22 MAGGIO  
AD ANDORA  
VIA S. CATERINA, 9



A tutti i clienti una simpatica sorpresa!



Le unità sanitarie della Liguria ridotte da venti a nove?

# Meno Usl, ma più servizi

Il progetto, ormai quasi approvato, è dell'assessore regionale Bellasio  
«Le specialità saranno articolate e gli ospedali funzioneranno meglio»

GENOVA. Le Usl della Liguria scendono da venti a nove: nel nome della razionalizzazione dei servizi, dell'efficienza e dell'abbattimento dei costi? Sembra sì, sulla base d'una bozza di progetto messa a punto dall'assessore regionale Rosavio Bellasio.

Per Bellasio c'è esottotitolo delle risorse: «ovviamente sprechi e disservizi. Inoltre - ha aggiunto - la riforma istituzionale amministrativa che prevede la costituzione dell'area metropolitana di Genova e la quinta provincia. Chiavari implica una diversa strategia del territorio. L'accorpamento, sempre secondo Bellasio, consentirà una maggiore articolazione delle specialità e delle funzioni degli ospedali, disseminati sul territorio delle nuove Usl. Le Usl saranno indicate provvisoriamente con le lettere dell'alfabeto.

USL A. Copre praticamente il territorio della provincia di Imperia, pari a 219.714 abitanti o raggruppa le vecchie Usl I, II e III. Si articola sugli ospedali già esistenti di Imperia, Sanremo e Bordighera. A medio termine dovrebbero essere disponibili 250 posti letto per anziani e un centro diurno per affetti da turbe psichiche.

USL B. Corrisponde a una parte del territorio della provincia di Savona, pari a 115.965 abitanti, accorpando le vecchie Usl IV e V ovvero il comprensorio di Albenga e di Finale, con l'aggiunta dei comuni d'entroterra di Bardineto e di Calizzano. Si realizzeranno 120 posti letto per anziani e una struttura per handicappati (ad Andora) e 50 posti letto.

USL C. Copre il restante territorio savonese, pari a 179.844 abitanti, le vecchie Usl VI e VII, ovvero la Val Bormida e tutto il territorio della città di Savona. L'assistenza è garantita dal presidio ospedaliero di Savona, integrato dalla struttura di Cairo Montenotte. Anche in questa Usl sono previsti 120 posti letto per anziani e per handicappati.

USL D. Si entra nel territorio di ponente di Genova, accorpando le precedenti Usl VIII e IX, ovvero i territori della Valle Stura, di Voltri, Pra, Pegli e Sestri Ponente. Gli abitanti assistiti sono 179.713 e gli ospedali-cardine sono Voltri, Sestri



L'assessore Rosavio Bellasio

## Le nuove Usl della Liguria

ATTUALE (USL, COMPRESORI) ■■■■	OSPEDALI PRINCIPALI ■■■■
Provincia ■ Imperia (1 Usl.) — Tutta la provincia	219.000 Bordighera, Sanremo, Imperia
Provincia di Savona (2) — Albengese/Finalese — Savona/Val Bormida	115.000 Pietra Ligure, Albenga 173.000 Savona, Cairo Montenotte
Provincia di Genova (5) — Ponente — Valbisagno, Valtrebbia — Genova centro — Val Polcevera — Genova Levante, Uscio, Avegno, Sori e Recco — Tigullio orientale	180.000 Voltri, Ponente, Arenzano 110.000 Galliera, Evangelico 196.000 Sampierdarena 270.000 San Martino, Gaslini, Nervi, Recco 153.000 Lavagna, Sestri Levante, Rapallo, Margherita
Provincia ■ La Spezia (1) — La Spezia ■ Val di Magra	226.000 La Spezia

## POLIMICHE

### C'è chi non è d'accordo

SAVONA. Il progetto dell'assessore regionale Bellasio, per l'accorpamento delle Usl provoca già le prime polemiche. Da La Spezia a Genova e Savona c'è chi solleva obiezioni e critiche. Prendiamo Savona. Secondo il piano approvato lunedì scorso dalla giunta regionale, la VII Usl di Savona dovrebbe essere alla VI delle Bormide ma l'accorpamento non piace ai valbormidesi secondo i quali non mancherebbero ripercussioni negative sul loro presidio. Analogo discorso vale per le Usl del Genovese: secondo il progetto dell'assessore Bellasio, gli utenti Uscio, Avegno, Sori, Recco e Camogli dovrebbero essere assegnati alla Usl di Genova, che si estenderebbe a Levante. Mentre quelli di Lumarzo, Portofino, Rapallo, Santa Margherita, Tribogna e Zoagli finirebbero nella Usl della futura provincia di Chiavari. A Sanremo, invece, l'accorpamento viene visto positivamente: «Non sarà traumatico - dicono all'Usl - anche perché il territorio della provincia non è particolarmente esteso».

[c. v.]

Ponente, c. nel volgare di poco tempo, il nuovo nosocomio del Colletta, ad Arenzano. Si pensa di realizzare un centro diurno per handicappati e 320 posti letto per anziani.

USL E. Accorpa Usl XI di Genova e la Usl X della Valle Scrivia. Serve 196.914 abitanti e si articola sugli ospedali di Sampierdarena e sui presidi di Riomare e di Pontedecimo, cui dovrebbe aggiungere un ospedale della Valle Scrivia, in

costruzione. Si prevedono 220 posti letto per anziani, tre strutture per anziani e un centro diurno per malati psichici.

USL F. Nasce dall'accorpamento delle Usl XII e XV, servendo 180.531 utenti. I presidi ospedalieri sono il Galliera, l'ospedale Evangelico e, avvegnire, costruendo ospedale della Val Bisagno: i territori no il centro storico della città e le valli Trebbia e Bisagno. Si prevedono 320 posti letto per

gli anziani.

USL G. Sono accorpate le Usl XIII, XIV e XVI per 269.513 abitanti. I presidi sanitari sono l'ospedale di San Martino, Nervi, Recco e dal Gaslini (che ha anche polo per ammalati psichici). I posti letto mper ziani dovrebbero essere 140.

USL H. Nascerà dall'accorpamento delle Usl XVII e XVIII, con l'aggiunta di alcuni Comuni (Lumarzo, Portofino, Rapallo, Santa Margherita, Tribogna e Zoagli) per 152.430 utenti. In pratica raccoglie la parte orientale della attuale provincia di Genova e fa perno sugli ospedali Chiavari e Sestri Levante. Sono previsti posti letto per gli anziani e un centro per handicappati.

USL I. Corrisponde al territorio della provincia della Spezia, pari a 226.711 abitanti. Fonde la precedenti Usl XIX e XX, corrispondenti all'area spezzina e a quella dell'asse Sarzana-Lorici e della Val di Magra. L'asse portante è costituito dagli ospedali di Sarzana e della Spezia, mentre dovrà essere definito il ruolo dell'ospedale di Levante. Per ciascuna delle Usl sarà previsto un unico Dipartimento per l'Emergenza.

Paolo Lingua

## «Marketing & comunicazione»

Discussione sulle strategie per conoscere e «far sapere»

Cairo Montenotte, 26 maggio 1992

### Programma

Ore 16,45 Registrazione partecipanti

Ore 17,00 Presentazione

Aldo DELLEPIANE

Presidente Unione Industriali di Savona

- Aziende che vendono servizi usando prodotti o vendono prodotti utilizzando servizi

Augusto MORELLO

Docente di Industrial Design

Politecnico di Milano

- Comunicare l'azienda

Tony MUZI FALCONI

Amministratore Delegato

SCR Associati

Ore 18,30 Parla il pubblico

Ore 19,00 Chiusura lavori

Francesco GERVASIO

Consigliere Delegato per la sede di Cairo

### Sede dell'incontro

Sala Convegni Cassa di Risparmio di Savona - Colli, 2 - Cairo Montenotte



Unione Industriale  
della Provincia di Savona

Si prega di confermare la partecipazione a:  
Unione Industriale della Provincia di Savona - via Gramsci 10 - Savona  
Sig.ra Vilma Ferrari - Tel. 019/85531

## BANCA POPOLARE DI NOVARA

Dal 18 Maggio è operativa la nuova

Agenzia di Città n.2 di Savona, Frazione Legnino,  
Via Bove 13-29r

I risparmi di un milione di italiani affidati in buone mani

Banca Popolare di Novara



# Come sta il tuo impianto?

# Te lo dice Italgas. Gratis.

Così vai sereno.



Ciao, sono Gaspardo.

Da quanto tempo non fai dare un'occhiata all'impianto di riscaldamento individuale a metano?

Sai, sicurezza e risparmio dipendono dalla buona salute di ogni sua parte: tubazioni, raccordi, apparecchi e così via. Un controllo serio, inteso, fatto da un tecnico qualificato. Come il check-up che ti offre Italgas. Ehi, gra-tui-tis-si-mo! Ma non ba-

Dopo il controllo l'esperto potrà illustrare il Programma di Manutenzione Preventiva. Un sistema semplice ed efficace per garantire l'efficienza del tuo impianto nel tempo. Così potrai andare "no problem", in tutta tranquillità. Ciao Ciao.

Per informazioni: Gas Energia - Tel. 019/86.03.65  
(SAVONA)

italgas









## La stagione 1991-92 va in archivio: ecco com'è andata, e quali sono state le protagoniste

# Chi sale, chi scende: la Liguria cambia

### La Sanremese delle 5 promozioni squadra dell'anno

Tra l'amare delusione del Savona, vittima della maligna roulette dei rigori nello spareggio con l'Oltrepò, e il fresco entusiasmo della Sanremese rimessa dai gradini più bassi del calcio, nella stagione '92-'93 la riviera di Ponente ritroverà il più classico derby: Savona-Sanremese. E' una novità della nuova mappa del calcio rivierasco, carica di suggestione perché la sfida, negli Anni 70 tra D e C2, è sempre stata palpitante.

**Ex Interregionale.** Savona e Sanremese sul gradino più alto, in quel nuovo Campionato nazionale dilettanti che prende il posto, dopo 14 anni, dell'Interregionale. E promettano molto. Il Savona, smaltita la botta di Casale, programma già le ambizioni future. Sarebbe un sordo arrendersi anche a qualche pezzo pregiato come Gatti potrebbe cercar gloria più in alto. Ma le notizie sul ritorno di Nistri sono già la garanzia che i biancoblu fanno sul serio.

Pur con tanti nodi da sciogliere (aiuti dal casinò, possibile ingresso di dirigenti, etc.) promettono di essere ambiziosi anche il campionato della Sanremese, matricola terribile con 5 promozioni consecutive alle spalle. Cichero ha condizionato la permanenza in panchina alla formazione di una squadra competitiva e il presidente Borra, anche se polemico con la città, non si tira indietro.

**Eccellenza.** Questo torneo cerca di essere possibile protagonista. A Ponente almeno un nome cui puntare: il Vado. I rossoblu di Piovano, confermatissimo, han chiuso bene il campionato dimostrandosi complessi di prim'ordine. Quasi inevitabile non pensare al Vado per il primato. Poi il Ventimiglia.

#### Quasi i trentini

##### INTERREGIONALE

Promosse: Oltrepò (?); Retrocesse: Cairate, Darthona, Valenzana, Crona, Libarna

##### ECCELLENZA

Promossa: Sanremese; Retrocesse: Vezzano, Monterosso, Baiardo

##### PROMOZIONE A e B

Promosse: Loanesi, Miglianese; Retrocesse: Finale Ligure; Retrocesse: Dianese, Alessio, Quiliano, Castelnuovo, Canaletto, Cosmos.

##### PRIMA CATEGORIA A e B

Promosse: Cogefoto, Folbas; Retrocesse: Carlin's Boys; Retrocesse: Malare, Adisola, Borgia Verezzi, Moniglia, Marinella, Pignone

##### SECONDA CATEGORIA A, B ed E

Promosse: Osano S. Giorgio, Multedo, Tomiglia; Retrocesse: S. Ampelio, Riva Sestri; Retrocesse: Borghetto, Riviera dei Fiori, Mede, Campese, Avegno, Marina Giulia

##### TERZA CATEGORIA SAVONA e S

Promosse: Consente, Rocchetta di Cengio

##### CATEGORIA IMPERIA

Promossa: Ceriana (o S. Lorenzo)

##### TERZA CATEGORIA CHIAVARI

Promossa: Corte 82

Squadra ambiziosa, vuol tornare in alto, il presidente Coppo che ha riportato in panchina Adriano Pisano, tecnico che nell'87 portò la squadra in Interregionale, ha programmato il salto in due stagioni, dopo un'opportuno affittino.

Chiaro che i giallorossi restano comunque outsider di lusso. Tutte da scoprire le altre panchine. L'Argentina è rinnovata in panchina (da Pisano a Fichera). La Calrese scende dall'Interregionale, perderà Vella, e le intenzioni dettate dal bilancio di puntare su una squadra giovane frenano forzatamente le ambizioni. Val Bormida tempi duri: appare incerto il futuro della Garcaresse alle prese con grossi problemi. Poi le due matricole: Loanesi e Tonoli ed il Finale di Ferraro: il ripescaggio

giallorossi non è ancora ufficiale, ma scontato. **Promozioni.** Ha perso nomi eccellenti come Loanesi e Finale promosse, o l'Alessio clamorosamente retrocesso, insieme al Quiliano e alla Dianese, squadra quest'ultima che in Promozione sembrava aver le radici. Arrivano le neopromosse Cogefoto e, grossa novità, la Carlin's Boys, mai così in alto. Per il secondo club sanremese, guidato da Ezio Caboni, due promozioni in due anni. Protagoniste possibili? Certamente l'Imperia che starebbe approntando una squadra competitiva, e Varazze che ha mancato di poco la promozione quest'anno. Tutto a vedere ciò che accadrà ad Albenga, ma gli arrivi di Mino Periconi e tecnico e Giorgio Bartoli come d.s. tradiscono la

voglia di riscatto. L'Arma Taggia attendo da Moroni il salto per la panchina.

**Prima categoria.** Qui approdano nomi interessanti con i retrocessi Alessio, Quiliano e Dianese e, dalla Seconda categoria, il Cisano San Giorgio, imbattuto in tutta la stagione, sotto le cui spoglie si nasconde in pratica il vecchio Alessio di due anni fa. Poi la novità Sant'Ampelio che, con i cugini del Bordighera, darà vita all'unica stracittadina del Ponente.

**Seconda categoria.** Salgono in Seconda la Consente che ha vinto il girone A della Terza savonese e il Rocchetta di Cengio che è imposto nel «B». Meritano due parole. Le squadre rappresentano due frazioni: Consente, entratura di Albenga, appartiene al Comune di Cisano



Luigi Cichero: la sua Sanremese va considerata la squadra dilettanti dell'anno

#### Al Levante l'ora di Spezia

Le formazioni più «orientali» primattrici nel bene e nel male

L'andirivieni categoria all'altra nei gironi del levante ha riguardato in questa stagione quasi esclusivamente società spezzine: nel bene e nel male, son state loro a fare notizia.

Dall'Eccellenza ne due in Promozione, ma sostituita: passare dalla Promozione a Prima sono in due, incrociando due contere che salgono, infine due non tre (bisogna decidere su Moniglia che burocraticamente appartiene a Chiavari, a volte gravita La Spezia) precipitare in Seconda.

La retrocessione Promozione di Baiardo, Monterosso e Vezzano è stata certa fin dalla fine del girone di andata. Le tre squadre tornano nel girone B Promozione a conferma che la loro pur esaltante calvalcata nel campionato '90-'91 (si piazzarono terza, quarta e quinta) fu un errore strategico: l'Eccellenza s'è rivelata troppo costosa e impegnativa per loro.

La Miglianese sale dalla Promozione B: è un arrivo tardato, perché la società dell'avvocato Nicolini doveva essere nelle elezioni già la stagione precedente, e serie di eventi sfortunati l'ha impedito. Ben difficilmente farà la fine delle tre che l'hanno preceduta.

Come sarà il girone della Promozione? Sempre molto «orientale», visto che Folbas e Sesta Godano prendono il posto

Gastelnuovo e Canaletto, si debbono aggiungere Monterosso e Vezzano. Nessun mutamento né nella quota levantina (Fontanabuona, Rutese, Carlo Grasso e Recco si son salvati) né in quella genovese (il Baiardo prende il posto del Cosmos).

Il girone C di Prima diventa invece po' più abbordabile per le non spezzine. Spartiti i due squadroni (Folbas e Sesta avevano organici superiori) resta solo il Ceparano tra i club con grandi mezzi. Senza Pignone, Marinella e Moniglia (ma su quest'ultima non si sa che sorte avrà: ripartirà dalla Terza o verrà ripescata in Seconda?) e con Castelnuovo, Canaletto e Cosmos si aprono spiragli per Villaggio, Vallesturla e Carasco.

E dimentichiamo che dalla Seconda salgono il Torriglia (ma verrà lasciato qui o portato a Genova?) e il Riva Pro Sestri. Infine dal girone F della Seconda verrà inserito in questo raggruppamento il S. Terenzina. Nel girone E di Seconda mancheranno all'appello, oltre alle due promosse, Avegno e Marina Giulia. Anche contando il Moniglia si vede subito che per completare l'organico dovrà ricorrere alla Terza. A questo punto oltre alla Corte già matematicamente promossa si fa probabile il ripescaggio non solo della da Chiavari (Aurora?) ma anche della (Chiavari?). (d. s.)

Bruno Monticone

VA' PENSIERO

# E' APERTA LA CACCIA AGLI ARRETRATI.



#### ITINERARI

della MEMORIA 54 IMMAGINI PER VIAGGIARE NEL TEMPO, 54 IDEE WEEK-END PER VIAGGIARE IN PIEMONTE - LIGURIA - VALLE D'AOSTA.

Continua con successo l'iniziativa **Va' Pensiero - Itinerari della memoria.**

Ma forse siete tra i molti lettori che, essendo fuori città durante i ponti di fine aprile, ci segnalano di aver perso qualche

numero della collezione. Niente paura. Da oggi stesso potete richiedere direttamente al vostro edicolante i numeri che vi mancano.

E potrete farlo pagando solo il prezzo di copertina, senza l'aumento di prezzo

previsto per i numeri arretrati.

Ma affrettatevi, perché più crescono le richieste, più gli arretrati diventano preziosi.

**LA STAMPA**

**RICHIEDETE SUBITO LE COPIE DE "LA STAMPA" CON GLI ARRETRATI, ECCEZIONALMENTE IN VENDITA AL PREZZO DI COPERTINA: SOLO L. 1.200, SOLO PER I LETTORI DE "LA STAMPA".**



Alle 20,15 seconda finale con il Recco: occorre vincere per andare alla bella

# Rari, Savona rinvuole lo scudetto

## I biancorossi caricati, manca solo Sciacero

SAVONA. L'ora della verità. Senza dubbi, senza appelli. La Rari ha perso a Recco, deve vincere stasera per poi giocare lo scudetto nella «bella» in programma sabato ancora in corso Colombo. Piscina che oggi alle 20,15 dovrà stipata in ogni ordine posti per dare la spinta tricolore alla squadra di Mistrangelo. Si parte da 0-1 per il ko di Punta S. Anna, dirigono il napoletano Agliarolo e il romano Petronelli.

Per sapere come andrà a finire questa seconda sfida per il titolo, bisognerebbe conoscere quale Rari sarà in vasca. Quella che ha prima spazzato via, e poi eliminato soffrendo il Pescara, potrebbe bastare; quella di Recco e Chieti, no; quella ad esempio capace di fulminare lo Spandau Berlino in Coppa dei Campioni, affonderebbe come una lama nel burro reccelino.

Ma ci sarà da soffrire, lo dicono le facce tirate dei biancorossi, lo si respira fin dalla vigilia in ogni angolo della piscina. Non ci sarà, è Punta S. Anna, Chicco Sciacero. Il recla-

avverso le due giornate squalifica è stato nemmeno discusso, e ieri la vicenda ha creato un piccolo «giello». Roma annunciavano che società aveva fatto reclamo solo contro la supermulta di semifinale, da corso Colombo confermarono di aver fatto ricorso anche per cercare di far ridurre da due a una giornata la squalifica. Sciacero. Morale, tutto per ora è rimasto com'era: l'«guerriero» sarà recuperato eventualmente.

A meno di clamorosi ripensamenti romani, anche perché ieri la Giudicante non ha deciso nemmeno nulla riguardo alla multa. Non proprio il massimo, aspettando Misha e Gyongyosi, Baldinetti a Crovetto. Però l'animus pugnandi dovrebbe esser quello delle serate giuste. Rabbia e adrenalina, raggiungendo livelli elevati, l'atmosfera della piscina fa fare il resto. Pisano conferma: «A Recco è andata male la partita, non è nostra comen-



Per Sciacero il giallo-squalifica: probabilmente dovrà ancora andare in tribuna

trazione. Comunque oggi possiamo e dobbiamo fare meglio.

C'è la Rai, viva la Rai. Riprenderà la partita per trasmetterla poi in differita domenica mattina alle 10. Tra un'asta di tappeti cinesi e un servizio di porcellana Limoges, volà la grande pallanuoto. Roba Rai, non c'è più da stupirsi di nulla. Meglio dunque, per chi può godersi il derby, tirar fuori la vecchia radiolina e cercare le Fm di Onda Ligure, che in diretta e integralmente racconterà il secondo atto di questa battaglia tutta ligure. L'emittente si ascolta in città 104.8; in Val Bormida su 100.8; nel Levante 88.6; nel Ponente 101.

Corso Colombo, ieri, era ancora ben lontana dall'essere esaurita. Venduti meno di

tagliandi, che uniti ai duecento scarsi abbonati-playoff facevano sì che fossero liberi almeno altri mille-milleduecento posti. Solo un centinaio i tagliandi chiesti e ottenuti dal Recco: Po-chi? Forse sì, ma si è del fatto che del po' di tifosi levantini potrebbe aver acquistato i biglietti autonomamente, c'è anche da sottolineare la confidenza fatta dal general manager recchese Brasiliano ai dirigenti savonesi: dopo la sessantasesta (senza danni) degli ultras levantini verso il «bianco» all'andata, l'Erg avrebbe retto i ponti con le frange più calde della stessa tifoseria. I soldoni: basta pagarvi le trasferte, basta portarvi balordi in giro...

Roberto Pizzorno

## Ma Formiconi chiede il bis

### «Se ripetiamo Punta Sant'Anna si può chiuder subito il conto»

Forte è la voglia. Voglia di chiudere subito l'«aquarelle-scudetto», già da stasera. Alle 20,15 Rari e Recco in vasca all'Olimpica per la seconda finale: il 73° titolo potrebbe esser assegnato 22, nell'eventualità un successo levantino. La febbre sale, la tensione anche: l'incertezza regna perché le due squadre han diviso in questa fase «equivale».

Una sola certezza: sarà il 40° titolo a premiare società ligure: 19° Recco o 2° Savona poco importa, parlo meno a sentire Alberto Alberani, da quest'anno d.s. dell'Erg. «Ovviamente è preferibile che a vincere sia il Recco, è già una nota importante rilevare che due liguri siano arrivate al capitolo finale. Il Savona ha fatto da elemento trainante, dopo stagione di dominio delle napoletane e del Pescara; quest'anno riusciti a rimanere nella scia degli uomini di Mistrangelo ed eccoci pronti a giocare le nostre carte. Per Alberani esiste un segreto particolare nei successi di Recco e Savona: sono due le componenti utili a determinare il buon risultato finale.

«Occorrono giovani fatti in casa di valore, uniti a giocatori di classe, tipo gli stranieri. Il Savona ha portato molti ragazzi dal settore giovanile alla prima squadra e poi in Nazionale; noi in questo campo pensiamo di aver lavorato bene. Il paio d'anni, Poi, è ovvio, occorrono uomini. Vicevic, Milat, Gyongyosi per arrivare al top. Senza dimenticare Ferretti. Formiconi farà affidamento sulla linea verde: Vio, Rainero e Temellini in particolare, protagonisti sabato. Senza dimenticare i vecchiisti terribili, capitani da Baldinetti: «Do-



«Gu» Baldinetti, uomo-chiave del Recco

carcar di ripetere la stessa prova del primo match, lot-tare su ogni palla. Ogni piccolo particolare sarà decisivo».

Formiconi è colui che, nell'euforia, ha innescato l'unica polemica del dopo-andata: la sua dichiarazione su Vio e Averaimo ha provocato la reazione di Mistrangelo. E in corso Colombo potrebbero decidere proprio i portieri, quindi... «Decideranno tutti i giocatori schierati in vasca, non i singoli. Sulla questione Vio-Averaimo 1-1 a precisare che l'analisi era legata alla gara: Vio a mio giudizio ha parato meglio di Averaimo. Ritengo meriti la Nazionale come altri giocatori del Recco. Siamo primi o secondi in Italia e non abbiamo nessuno in azienda: è assurdo».



Luca La Cava sarà tra gli elementi più importanti per gli equilibri difensivi

## Una città in piscina

Beffata dai rigori nel calcio, in festa per una pallanuoto che però non sa bene dove mai potrà esibire i suoi sogni di grande volley per l'assenza di palasport (e degli amministratori). Savona si aggrappa al sogno-bis della Rari. Dopo le generose glorie dei mesi scorsi, si rischia il riflusso di una sonorissima delusione sportiva. E' facile riempire la bocca quando il lavoro (altrui) i successi (che molti sono abilissimi a fare propri) sgorgano copiosi. Ma è nei momenti difficili che fatto fronte.

Per questo stasera Rari-Recco non è solo una comunque importantissima finale-scudetto di pallanuoto. E' l'ultima vera occasione per l'intera città di tornare protagonista. Soprattutto in questo sport magari poco considerato in alto loco (e chi, in zona, può vantarsi di frequentare tali ambienti?), ma di purissima radice ligure: per questo

appetitosissimo a Genova e dintorni, che in un eventuale cesso del Recco vedrebbero un altro anello alla già lunga catena delle celebrazioni Colombine.

Ma se, come sostengono molti storici, il Grande Navigatore è anche un po' savonese, che Savona difenda questo titolo fino all'ultima energia. Che lo faccia in acqua con i ragazzi, in gradinata con i suoi sportivi, serve facendo appello a ricordi di porti interari e gabelle mai sopportate. Se Colombo ha fatto la storia dell'«Uomo», quella che scritta in maiuscolo, la Rari può e deve ancora scrivere qualche capitolo di storia dello sport. La città sappia che deve aiutarla stasera più che mai. Perché la prima ad esser sconfitta sarebbe Savona intera, non solo una squadra.

Roberto Baglietto

Ciclismo: settembre la corsa iridata juniores

## Per Celestino obiettivo sui «mondiali» di Atene

SAVONA. Mirco Celestino parteciperà ai campionati mondiali Juniores in Grecia, il programma il 1° settembre. Il corridore del Pedale Androsese-Gastronomia Agnelli sarà uno degli atleti di punta alla rassegna iridata di Atene, grazie anche ai brillanti risultati ottenuti nelle prove di selezione.

Nell'ultima, svoltasi nel piccolo centro umbro di Otricoli, il ciclista savonese ha conquistato il secondo posto alle spalle di

Panzeri, altro atleta in odore d'azzurro. Afferma il presidente del Pedale Androsese, Salvatore Liccardi: «Mirco ha le carte in regola per disputare un mondiale da protagonista. Del resto tutti i tecnici vedono in lui un campione, è questa è la stagione giusta per decollare».

Mirco intanto pensa anche al campionato italiano, in programma a Pescara il 19 luglio. Prima dell'appuntamento tricolore l'atleta di Andora parteciperà al Giro di Germania, in calendario il 6 al 12 giugno. Conclude Liccardi: «Una stagione tragica. Del resto questo è l'anno decisivo per compiere il salto qualità e inserirsi nella «crema» nazionale».

Intanto la stagione prosegue senza sosta anche in campo amatoriale. Ad Altare si disputerà il 13° Trofeo Ezio Maurilli, che ha registrato il successo di Riccardo Alfonsi (Gs Costruzioni Vige) davanti al compagno di squadra Nicola Ottone. A Savona si è disputato invece il 18° Trofeo Edilsystem 2000, valida quale prova unica del campionato provinciale cicloturismo. Vittoria del Gs Vige Costruzioni (punti 170) davanti al Vc Olmo la Biciclistica (130).

Per quanto riguarda le varie fasce, da segnalare la vittoria negli Junior di Marco Ottone (Gs Vige) e nei Senior di Sergio Spallaccia (Gs Girasole). Nei Cadetti affermazione di Fabio Sisti (Formula Uno) mentre nei Veterani fan più notizia le vittorie di Luciano Minetti (Gs Sonaglio). Infine Vittorio Colagrosso (Olmo) e Virginio Ferrero (Mastroianni) han tagliato per primi il traguardo nei Gentlemen e nei Supergentlemen. Domenica altro appuntamento di prestigio a Savona col Campionato italiano ciclisti panificatori a cura del Gs Poggio. Ritorno a Palazzo Nervi alle 7, partenza alle 8,15.

## SPORTFLASH

S. Nazario e Vadese agli «italiani» di C

SPOTORNO. Le S. Nazario Vazzese ha vinto il Trofeo «Pietro Rovera Picotto» riservato a coppia categoria 1-1; Albisola-Auxilium 1-1. Esordienti: S. Filippo-Finale 0-2; Legnano-Lavagnola 1-0. Giov.: Samp-Soccorso 10-0; Italstrade-Albaro 2-0. Allievi: Vado-Villap. 3-0; Italstrade-Auxilium 1-0. Stasera Genova-S. Filippo Pulcinella; Cosmos-Spotornese Esordienti; Genova-Auxilium Giovani-simi; Finale-Cosmos Allievi.

«Cagno» è scattato all'insegna del gol

SAVONA. Spettacolo a gol al Trofeo Cagno: nelle prime due partite ben 23 reti. Pulcini: Legnano-Italstrade 1-1; Albisola-Auxilium 1-1. Esordienti: S. Filippo-Finale 0-2; Legnano-Lavagnola 1-0. Giov.: Samp-Soccorso 10-0; Italstrade-Albaro 2-0. Allievi: Vado-Villap. 3-0; Italstrade-Auxilium 1-0. Stasera Genova-S. Filippo Pulcinella; Cosmos-Spotornese Esordienti; Genova-Auxilium Giovani-simi; Finale-Cosmos Allievi.

## TEATRO DI GENOVA per la ESPOSIZIONE GENOVA

### TEATRO DELLA CORTE

dal 3 giugno al 31 luglio

Alberto Lionello, Il mercante Venezia  
Joe Pass, Toots Thielemans  
Luisillo, Teatro de danza española  
Luca De Filippo, Questi fantasmi  
Fracasse et Cie Cristophe, Colomb in musical  
Count Basie Orchestra  
Fietats Echanove Don Quijote Scaparro  
Luisiana Steve Grossman Quartet

### PIAZZA DELLE FESTE NEL PORTO ANTICO

dal 6 luglio al 1° agosto

### ULISSE E LA BALENA BIANCA

di e con VITTORIO GASSMAN  
da MELVILLE e altri autori  
impianto scenico RENZO PIANO

### SPETTACOLI AL TEATRO DELLA CORTE

Le modalità per la prenotazione e l'acquisto dei biglietti (da 7 giorni prima della recita scelta) nonché i prezzi, sono immutati rispetto alla stagione invernale.

### SPETTACOLO NEL PORTO ANTICO

\* prevendite (non sono ammesse le semplici prenotazioni) al Teatro della Corte a partire da sabato 13 giugno, giorno in cui vengono messe in vendita le piante di TUTTE LE 25 RECITE.  
\* prezzi: posto unico L. 100.000.

### RIDUZIONE PER GLI

\* del 25% per gli Abbonati della stagione 91/92.  
\* del 50% per chi decide fin d'ora di abbonarsi alla stagione 92/93, versando un acconto di L. 60.000 per il 2° settore e L. 90.000 per il primo settore, con rinvio del saldo all'autunno.

Informazioni: Ufficio Rapporti col tel. 010/5702450  
Biglietteria Teatro della Corte - Via E. F. d'Aosta  
tel. (010) 5702472 - 5702470

## VIENI A SCOPRIRE LA NUOVA CITROËN AX.



A PARTIRE DA

# L. 11.608.450

CHIAVI IN MANO

## Garanzia 3 anni compresa nel prezzo

La nuova generazione Citroën AX ha molti motivi per sedurvi. Dalle versioni di base a quella più accessoriata, da 45 a 100 CV, benzina e diesel.

## VENITE A SCOPRIRE I NOSTRI ECCEZIONALI FINANZIAMENTI PERSONALIZZATI.

Concessionarie di zona:

Autore di Torino Aldo e C. snc - Albenga  
Autore di Genova Andrea e C. snc - Genova  
Autore di Savona

AUTO PARIGI srl - Genova  
DITTA COGNONI SERGIO e C. snc - Lavagna  
M L'AUTO srl - Savona



L'offerta è valida fino alla fine di maggio sulle vetture disponibili presso la rete e non è cumulabile con altre iniziative in corso.



I climatizzatori non devono essere scambiati con un freezer

# Una vita «condizionata»

Gli installatori consigliano di non esagerare con l'abbassamento della temperatura negli ambienti. Negli ultimi due anni c'è stato un incremento delle vendite del 60%



## Esagerazioni

### L'effetto Polo Nord

NOVARA. E' sempre piacevole: aperta la porta di casa o dell'ufficio, si viene accolti dal fresco alito. Ma appena si rimette piede all'esterno, c'è cappa d'afa che attende impietosa un singolare effetto-serra metropolitano. Come poter evitare danni e inconvenienti spiacevoli legati all'uso dei condizionatori? In primo luogo, consigliano molti addetti ai lavori, è meglio procedere con un'accensione graduale: il concetto di fondo è che ci sia la necessaria compensazione tra la temperatura esterna e quella interna, e che si crei l'effetto Polo Nord nei locali mentre fuori la canicola flagella strade e piazze. Una buona regola da tenere presente è che fra interno condizionato ed esterno «agostano» non ci sia una differenza superiore ai sei-sette gradi.

A seconda dei modelli e della potenza, è importante trovare la sistemazione giusta al condizionatore, così che il beneficio arrivi in modo uniforme in tutta la stanza.

A questo proposito, attenti a non chiedere troppo all'apparecchio: «Molto spesso», spiega un rivenditore novarese, «si tengono le porte aperte nel tentativo di rinfrescare anche locali vicini ma non dotati di condizionatore. In questo modo si rischia di ottenere risultati mediocri nell'ambiente dove è posta la macchina sia in quelli vicini». E' importante poi stabilire l'esposizione della stanza da rinfrescare: quelle orientate verso Sud e Ovest richiederanno un apparecchio più potente di quelle rivolte a Nord oppure a Est. Non sono da dimenticare, nella scelta del condizionatore, il piano in cui si trova l'appartamento e il numero di finestre che ci sono nelle stanze ad aria condizionata. Un altro possibile rischio per la salute che può derivare dagli impianti è determinato dalla scarsa pulizia e dalla manutenzione superficiale. Nei filtri dell'aria, l'umidità elevata, si possono creare microrganismi, che sono microfunghi, e immessi nell'ambiente creano luoghi a forme allergiche e infettive. Buona regola sarebbe, ogni quindici giorni, procedere alla pulizia del filtro dell'aria. Non soltanto per questioni di salute, ma anche perché se il filtro si intasa il rendimento dell'apparecchio cala in modo notevole e aumenta il consumo di energia.

Le regole da osservare non finiscono qui. E' bene orientare il getto d'aria in modo che non vada a colpire le vertebre cervicali. Un aspetto da non sottovalutare, soprattutto per chi è attento ai problemi della pelle, riguarda la disidratazione: anche se le rassiccurezze al momento dell'acquisto non saranno mancate, attenzione agli effetti sul volto. Un po' di crema idratante in più può bastare.

Per finire, quanto costa un buon impianto, affidabile e di durata garantita? «Oggi», rispondono i tecnici della Dynamis, «si può avere un condizionatore con telecomando e dotato di tutti gli ultimi ritrovati tecnologici poco più di tre milioni».

Un altro optional, ormai presente in tutti gli impianti di climatizzazione, è l'effetto-vento, recchitura veramente utile, che apporta numerosi benefici.

Un altro elemento determinante per il successo dei condizionatori è l'innovazione tecnologica. Anche in questo settore l'aggiornamento è stato continuo, e gli apparecchi Anni sono decisamente diversi, più semplici da usare e molto più efficaci di quelli precedenti.

Intanto il condizionatore non è soltanto un apparecchio che fa scendere la temperatura, possiede anche il dispositivo di deumidificazione. Solitamente si fa scendere l'umidità al 50-55%, e questo provoca un'immediata sensazione di benessere. Infatti l'afa è causata dall'umidità abbinate al caldo: se l'umidità tocca il 90% viene bloccata la traspirazione, e da qui nascono tutti i problemi estivi. I condizionatori oggi dispongono invece anche di questi «dosatori di umidità».

Un altro optional, ormai presente in tutti gli impianti di climatizzazione, è l'effetto-vento,

NOVARA. La regola d'oro è di non scambiare il condizionatore per un freezer. Sono gli stessi esperti a suggerirlo, prevenendo un errore piuttosto comune quando si accende il sistema di climatizzazione.

«Sarebbe buona norma non scendere mai sotto i cinque gradi in meno rispetto alla temperatura esterna», dicono i tecnici della Dynamis, «delle società leader in provincia nel campo dei condizionatori». Si otterrebbe un risultato di benessere immediato senza nessun inconveniente.

Per i patiti del freddo polare, attenzione, esagerare può giocare brutti scherzi. «Se la differenza fra la temperatura del locale dove si ha il condizionatore e quella esterna è troppo accentuata, all'uscita l'organismo rischia di risentirne. Basta però usare in modo razionale il condizionatore e non ci sono assolutamente inconvenienti, anzi, è tanto guadagnato per l'organismo che avverte più l'afa».

Perciò, fuori la colonnina si è arrampicata fino a 30 gradi, si dovrebbe scendere sotto i 25: naturalmente anche chi preferisce l'effetto ghiaccio e posiziona la manopola della temperatura a 15 gradi, poi chi la sopporta la botta da calore che è assicurata all'uscita?

Il condizionatore d'aria quindi, è che la ricerca di una difesa dall'afa sia diventata sempre più un fenomeno di massa, lo dimostrano le vendite: i condizionatori hanno avuto negli ultimi due anni un aumento del 60% nelle vendite.

E' soltanto conseguenza delle estati da effetto-serra? Il condizionatore viene ormai considerato un elettrodomestico indispensabile?

«Fino a qualche tempo fa, anche per una ragione di prezzo», rispondono alla Dynamis, «il condizionatore veniva acquistato o dalle aziende per gli uffici o da persone che erano particolarmente ricettive alle ultime novità della tecnologia. Oggi non è più così. I prezzi sono diventati abbordabili, un condizionatore è ormai alla portata di tutte le borse, ma soprattutto c'è stato un cambiamento di mentalità: la gente si è conto che si tratta di un'apparecchio veramente utile, che apporta numerosi benefici».

Un altro elemento determinante per il successo dei condizionatori è l'innovazione tecnologica. Anche in questo settore l'aggiornamento è stato continuo, e gli apparecchi Anni sono decisamente diversi, più semplici da usare e molto più efficaci di quelli precedenti.

Intanto il condizionatore non è soltanto un apparecchio che fa scendere la temperatura, possiede anche il dispositivo di deumidificazione. Solitamente si fa scendere l'umidità al 50-55%, e questo provoca un'immediata sensazione di benessere. Infatti l'afa è causata dall'umidità abbinate al caldo: se l'umidità tocca il 90% viene bloccata la traspirazione, e da qui nascono tutti i problemi estivi. I condizionatori oggi dispongono invece anche di questi «dosatori di umidità».

Un altro optional, ormai presente in tutti gli impianti di climatizzazione, è l'effetto-vento,



Un consiglio: non scendere sotto i 5 gradi rispetto alla temperatura esterna

recchitura veramente utile, che apporta numerosi benefici.

Un altro elemento determinante per il successo dei condizionatori è l'innovazione tecnologica. Anche in questo settore l'aggiornamento è stato continuo, e gli apparecchi Anni sono decisamente diversi, più semplici da usare e molto più efficaci di quelli precedenti.

Intanto il condizionatore non è soltanto un apparecchio che fa scendere la temperatura, possiede anche il dispositivo di deumidificazione. Solitamente si fa scendere l'umidità al 50-55%, e questo provoca un'immediata sensazione di benessere. Infatti l'afa è causata dall'umidità abbinate al caldo: se l'umidità tocca il 90% viene bloccata la traspirazione, e da qui nascono tutti i problemi estivi. I condizionatori oggi dispongono invece anche di questi «dosatori di umidità».

Un altro optional, ormai presente in tutti gli impianti di climatizzazione, è l'effetto-vento,

recchitura veramente utile, che apporta numerosi benefici.

Un altro elemento determinante per il successo dei condizionatori è l'innovazione tecnologica. Anche in questo settore l'aggiornamento è stato continuo, e gli apparecchi Anni sono decisamente diversi, più semplici da usare e molto più efficaci di quelli precedenti.

Intanto il condizionatore non è soltanto un apparecchio che fa scendere la temperatura, possiede anche il dispositivo di deumidificazione. Solitamente si fa scendere l'umidità al 50-55%, e questo provoca un'immediata sensazione di benessere. Infatti l'afa è causata dall'umidità abbinate al caldo: se l'umidità tocca il 90% viene bloccata la traspirazione, e da qui nascono tutti i problemi estivi. I condizionatori oggi dispongono invece anche di questi «dosatori di umidità».



CONDIZIONATORI SPLIT-SYSTEM

VENDITA INSTALLAZIONE E MANUTENZIONE - AGENZIA DI NOVARA

TOMASINA P.I. PAOLO

Via Delleoni 6 - 28100 Novara  
Tel. 0321-69.40.29 - Fax 69.29.03

VENTILAZIONE E CONDIZIONAMENTO

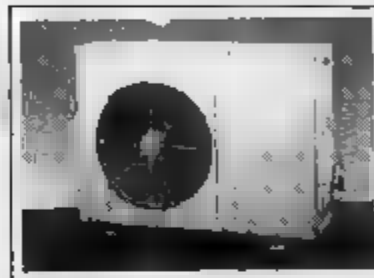
Via Romagnoli 12a - 40010 Bentivoglio (BO)  
Tel. 051 664.04.57

# BEAVER

IMPIANTI CONDIZIONAMENTO

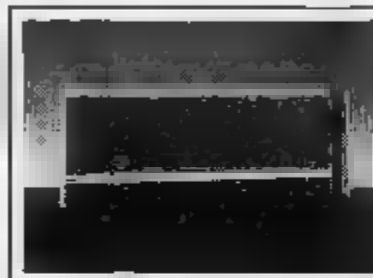
CIVILI ED INDUSTRIALI PER OGNI ESIGENZA

MANUTENZIONE E MODIFICHE DI IMPIANTI DI OGNI TIPO



## SATE

di TRES MARCELLO

Via Galletti, 11 (0321) 410149  
Radiomobile (0337) 235.013  
28100 NOVARA

# Condizionatori e pompe di calore

# BEAVER

distribuito dalla:  
CUENOD ITALIANA s.r.l. 28100 NOVARA - Via del Gazzurlo, 2 - C.P. 105  
(0321) - Telefax (0321) 620007 - Telex 200190 CUENOD I

PUNTI DI VENDITA E DI ASSISTENZA  
PER NOVARA E PROVINCIA:

MASSARA Adelfo & C. s.a.s.  
Via Massara, 9  
28100 NOVARA  
Tel. (0321) 451854

CAVALLI Mario  
Vicolo Alto, 4  
28048 VERBANIA PALLANZA (NO)  
Tel. (0323) 502533

# Columbara e Pallara

## IMPIANTI TERMOSANITARI INDUSTRIALI E CONDIZIONAMENTO ARREDAMENTO BAGNO

AGENZIA: VIA MURATORI, 11  
VIA C.ESA, 31 - TEL. 469.156 LUMELLO (GO)

# DYNAMIS

s.r.l.

Concessionaria esclusiva  
per il Piemonte, la Valle d'Aosta  
e la provincia di Pavia



# MITSUBISHI ELECTRIC

CLIMATIZZAZIONE

NOVARA

C.SO VERCELLI 47/47a - TEL. (0321) 457643 - TELEFAX 450815

TORINO

VIA S. SECONDO 11 - TEL. (011) 5620453 - TELEFAX 011/549426





Casa **Materassi**  
buona notte da anni  
Novara  
Via del Milite, Tel. 0321-31300

# LA STAMPA NOVARA

LAGHI E OSSOLA

Redazione: corso della Vittoria 2, tel. 398.401/02 / Fax 36391

Giovedì 21 Maggio 1992 no 39

A palazzo Natta, sede dell'amministrazione provinciale, il sospetto è di casa

## Consiglieri nell'occhio del ciclone

Un assessore condannato per abuso d'ufficio è sospeso, un collega sotto inchiesta per concussione  
Lettere anonime e lotte in seno ai partiti contribuiscono a screditare l'ente agli occhi della gente

L'ombra del sospetto avvolge palazzo Natta, la sede dell'amministrazione provinciale. Una serie di episodi negativi, concomitanti, rischiano di mettere in cattiva luce l'istituzione alimentando il clima di sospetto già diffuso.

Ci riferiamo alla sospensione decretata dal Prefetto nei confronti dell'assessore alle caccia, pesca e trasporti, socialista Felice Storti condannato in secondo grado, a Torino, a quattro mesi per abuso di ufficio. All'inchiesta a carico del consigliere democristiano Giuseppino Boeri inquisito dalla magistratura per un tentativo di concussione. I fatti per i quali si indagando si riferiscono alla professione di ispettore del lavoro. Oggi è prevista l'udienza preliminare davanti al giudice di Novara che dovrà decidere per il rinvio a giudizio, così come ha richiesto il pm, o il proscioglimento. Da qualche tempo circolano a Novara, e sono state recapitate a diversi consiglieri provinciali, le fotografie di un'inchiesta vecchia di cinque anni. Allora, come si ricorda, il senatore Cornelio Masciadri era stato inquisito, insieme al presidente della Provincia Adolfo Bruscia per una questione di presunte tangenti relative all'appalto del scientifico di Domodossola. Il procuratore Verbania Pietro Sechi chiese l'archiviazione dell'inchiesta partita dalla accusa di un imprenditore edile di Arona, Archiviazione decisa poi dal giudice istruttore allora (eravamo nell'aprile '87) Silverio Tafuro. Dopo le avventure giudiziarie dell'ex pm Sechi (condannato a Milano per concussione) si disse che quel fascicolo sarebbe stato riaperto. Ciò non avvenne anche se quella una vicenda troppo chiaccherata. Una vicenda che torna puntualmente alla ribalta, una serie di lettere anonime, ogniqualvolta l'amministrazione provinciale è in difficoltà.

E' avvenuta al tempo delle bancarie, dopo l'insediamento del nuovo consiglio e la storia si ripete, adesso, quando si deve provvedere alla nomina di un rappresentante in seno al consiglio di amministrazione. Carpio e, guarda caso, fra i candidati più accreditati, fa il nome di Cornelio Masciadri.

Si fa strada la convinzione che dietro a quest'opera di denigrazione dell'Ente provinciale,



Felice Storti e Giuseppino Boeri, due consiglieri con qualche problema



(quella vecchia, per intenderci) vi sia un'abile regia. Bisogna poi ammettere che anche i responsabili dell'esecutivo, quando non sono le beghe all'interno dei partiti, contri-

buiscono in buona misura a questo gioco al massacro. Così, per esempio, abbiamo un vice presidente, il socialista Giandomenico Albertella, che dovrebbe essere l'uomo più rappresen-

tativo del psi per le occupazioni, l'esecutivo, spogliato delle deleghe più importanti (turismo, trasporti e viabilità) che ha dovuto cedere a compagni di partito. C'è stato poi il disimpegno dalla maggioranza dei partiti liberali e repubblicani. Operazioni che ha portato, come conseguenza, all'attribuzione da parte del presidente di deleghe personali a semplici consiglieri come quella per le strade, assegnata a Dante Giavina o quella relativa alle scuole guida affidata a Giuseppino Boeri.

Per adesso le deleghe dell'assessore Storti, caccia, pesca e trasporti, sono state assunte dal presidente Roberto Negri. Stesso discorso per il disimpegno per la situazione venutasi a creare che richiede un chiarimento a livello politico programmatico.

La prossima settimana è prevista una riunione di mag-

gioranza per fare il punto del momento, iniziare una verifica programma e della situazione politica al nostro interno. Negri. Il psi dovrà indicare il sostituto di Storti che potrà essere anche un elemento esterno al consiglio, scaturito lo prevede. La questione sul tappeto molte della sostituzione di Storti alla nomina Cariplo, all'ormai prossimo assessore, bilancio alla luce di un quadro modificato e nulla prospettiva della provincia. Entro la fine di questo mese intendiamo dare soluzione a tutte le questioni aperte.

Dopo la sospensione di Storti anche da consigliere, per il quale non è prevista la sostituzione, il consiglio risulta composto da 29 membri. La maggioranza dc, psi, psdi può contare su 16 voti dopo che il leghista Rattazzi ha garantito il suo spoggio.

Renato Ambiel

TRAFFICO  
DI DROGADue condanne  
a vent'anni

Gli imputati allestirono un magazzino per stupefacenti. I carabinieri di Novara sequestrarono a Rescalda 42 chili di droga. A PAGINA 41

DOMODOSSOLA  
FALSI INVENTIPoca neve  
al Lusentino

A luglio scadranno i due anni di amministrazione controllata per il sindaco di Lusentino Moncucco che gestisce gli impianti di risalita. A PAGINA 42

L'incidente ieri sera a Bolzano Novarese forse a causa della pioggia. Il conducente della vettura: «Non ho potuto evitarlo»

## Muore a 16 anni schiantandosi in moto contro un'auto

La vittima è un giovane di Gozzano, nell'urto il casco gli è volato via

**BOLZANO NOVARESE.** Incidente mortale ieri sera sulle strade del Cusio. Un giovane di 16 anni, Tiziano Fraga, di Gozzano, via De Gasperi, è morto di un incidente motociclistico. Il ragazzo, che era su moto 125, è scontrato frontalmente all'uscita da una curva, con un R10 di Massimo Fantini, 23 anni, di Arona, via Stresa 9.

Tra i primi ad arrivare sul luogo dell'incidente, avvenuto in località Boschetto, si presentò il medico Francesco di Montemurlo. È stato il dottor Stefano Polistina di Arona che trasportava per caso e che ha portato i primi soccorsi allo sfortunato ragazzo.

«Mi sono reso conto subito che non c'era nulla di fare», racconta il medico. «Il giovane non dava segni di attività cerebrale ed il polso non batteva quasi più». Inutile la corsa in ambulanza all'ospedale S.S. Trinità di Borgomanero. Fatali le lesioni al capo. Nell'urto

contro la R10 del Fantini il gozzanese aveva infatti perso il controllo della moto. Sulla dinamica dell'incidente sino a ieri sera tardi sono proseguite le indagini da parte della Polizia Stradale. Tiziano Fraga proveniva da Arona verso Bolzano Novarese. In senso opposto giungeva Massimo Fantini, operaio in una rubinetteria di San Maurizio.

La curva dove è avvenuto l'incidente, al termine di una breve rettilinea in discesa, è già nota per altri incidenti: nel pomeriggio di ieri se ne sono verificati altri due, con conseguenze per i guidatori. Con molta probabilità a tradire i motociclisti è stato con molta probabilità anche l'asfalto, viscido per la pioggia: la sua moto è finita sulle carreggiate opposte a sbattere contro la parte sinistra dell'auto del Fantini, che racconta, ancora sconvolto: «Ho visto la moto, abbassata, venirmi contro. Non ho potuto fare nulla per evitarlo, alla mia destra c'era anche un muro». (v. s.)

## Aperto un'inchiesta sul caso del giovane caduto nel parapendio

**VERBANIA.** La procura della Repubblica ha aperto un'inchiesta sulla morte di Fabrizio Menegat, 20 anni, residente a Pedavena in provincia di Belluno; deceduto domenica 10 maggio all'ospedale di Domodossola. Era precipitato in valle Viguzzo durante i campionati italiani di parapendio.

Il parapendio del giovane bellunese è urtato il cavo a media tensione di linea a 15 mila volt ed era piombato a terra da un'altezza di 7 metri.

Soccorso e liberato dall'imbragatura, è caricato su un elicottero «Alouette» dell'Eliservizi di Gianpaolo Glana, e trasferito in una decina di minuti all'ospedale San Biagio di



Gian Paolo Glana, pilota e titolare dell'Eliservizi di Maserà che interverrà in Val Viguzzo per trasportare il ragazzo di Belluno precipitato in una fase di atterraggio con il parapendio

che avrebbe raggiunto il luogo dell'incidente in pochi minuti.

Ricevuti l'esposto dell'assessore alla Sanità e la nota del Soccorso alpino regionale, il

procuratore della Repubblica di Verbania, Antonio Simone, ha disposto per un'inchiesta, affidandola al sostituto procuratore Alfredo Ruocco. (a. c.)

Il «caso» Genova, è stato chiesto il rinvio a giudizio per un geometra del Comune

## Impresario costretto a pagare la tangente

E' noto imprenditore di Vogogna. Il pm lo ha scagionato

**DOMODOSSOLA.** Completamente scagionato dall'ufficio del pubblico ministero, l'imprenditore ossolano che lo scorso anno rimase coinvolto in una vicenda di bustarelle a Genova. E' la ditta di Alberto Giacomini, un noto imprenditore originario della Valle Antrona, che opera nel campo edile e dei materiali lapidei e la propria ditta a Vogogna.

E' invece chiesto il rinvio a giudizio per il geometra del Comune di Genova, Placido Donato, di 41 anni, che aveva preteso e incassato una tangente di milioni dalla ditta ossolana.

Il funzionario, accusato di aver dovuto comparire il 17 giugno davanti al giudice delle indagini preliminari. Il geometra del Comune era arrestato nel marzo dello scorso anno alla stazione centrale di Milano. Era stato preso dagli investigatori del nucleo regionale polizia tributaria mentre per ricevere da Dario Marchetti, nipote

di un uomo di fiducia dell'imprenditore Alberto Giacomini, un assegno di due milioni. Una rata della tangente richiesta che era di 27 milioni, poi più cinque per la ditta ossolana avrebbe incassato per la fornitura di cordoni di grunito che dovevano essere impiegati nel rifacimento di Corso Italia, una delle principali del capoluogo ligure.

Con il funzionario comunale finito nel mirino di Marchetti, con l'accusa di corruzione, anche Dario Marchetti che già dopo il primo interrogatorio era però completamente scagionato dal pm ed era tornato subito in libertà. L'imprenditore ossolano, che aveva un ruolo nella vicenda delle bustarelle, è costituito nel procedimento giudiziario contro il funzionario come parte offesa, assieme all'amministrazione comunale di Genova.

La ditta Giacomini ha infatti

potuto dimostrare al sostituto procuratore che ha condotto l'inchiesta essere stata stretta a pagare per non subire intoppi nella fornitura e nella posa del materiale impiegato nel rifacimento di Corso Italia.

Dalle indagini era emerso che il geometra del Comune, incaricato dall'ufficio tecnico di sorvegliare i lavori della passeggiata, aveva sollevato ripetute eccezioni sul materiale messo in opera della ditta ossolana, sostenendo ad esempio che i cordoni marciapiedi sbrecciati in alcuni punti.

Secondo Dario Marchetti le eccezioni erano prive di fondamento e preludevano alla richiesta di una somma di denaro che il pm puntualmente arrivava. Dopo i primi versamenti, gli ostacoli da parte del funzionario sarebbero infatti cessati completamente e il materiale in un primo tempo giudicato difettoso era diventato di colpo

perfettamente idoneo. Il geometra comunale ha sempre negato che i ventisette milioni richiesti in gran parte incassati fossero una tangente: secondo lui erano una provvigione per un'intermediazione fra l'imprenditore ossolano e la ditta ossolana che aveva la fornitura del materiale. Circostanze completamente smentite da Dario Marchetti.

Alberto Giacomini è stato vittima di recente di un brutto incidente in Sud Africa dove ha aperto una ditta. Alla guida di una jeep, è uscito di strada, procurandosi gravi ferite. L'imprenditore è ancora completamente ristabilito e è stato possibile avere un commento sulle peggiori che ha preso la vicenda giudiziaria, favorevole alla ditta.

Giacomini aveva comunque sempre sostenuto essere stato costretto a pagare.

Adriano Velli

## Nuova Fiesta 16 valvole



L. 18.390.000 versione 3 porte, L. 17.380.000 versione 5 porte, prezzi chiavi in mano.

INCLUSO NEL PREZZO IVA, IMPOSTA DI BOLLO, IMPOSTA DI TRASFERIMENTO A DISTANZA - A RICHIESTA CERCHI IN LEGA

SOLD 04:

# nova

AUTOVEICOLI E VEICOLI NOVANA E ZONE LIMITROFE  
Via Verbania 140 - Novara - Tel. 0321 471.729/30



# Funzionari ed impiegati protestano contro le carenze della sede

## Dogana, stato d'agitazione

Da un mese c'è il divieto all'uso dell'acqua. Le analisi Usl hanno evidenziato un inquinamento da atrazina e ferro nel pozzo di prelievo. Uffici riforniti con la minerale

NOVARA  
NOSTRO SERVIZIO

Stato d'agitazione alla dogana di Novara. L'hanno proclamato i rappresentanti sindacali di Cgil, Cisl, Uil e Salfi che, in un comunicato congiunto, denunciano il «crescente disagio» in cui è costretto ad operare il personale negli uffici di via Fausser, nuova sede della circoscrizione doganale. In particolare, funzionari ed impiegati protestano per la precarietà delle condizioni igienico-sanitarie e di sicurezza nei locali di via Fausser, di proprietà della «Sviluppo industriale».

Problemi che alcuni operatori avevano peraltro già evidenziato l'anno fa, appena dopo il trasferimento della vecchia sede di via San Francesco d'Assisi. Lamentale il mugugno sembrava derivare dalla contrarietà, subito espressa da alcuni a titolo personale, a spostare il proprio posto di lavoro da una zona centrale alla periferia della città. E per questo, diceva, avrebbero «semplificato» le critiche che sottolineavano l'inadeguatezza della struttura di via Fausser nonostante il Comune, prima di metterla a loro disposizione, avesse proceduto ad una massiccia opera di ristrutturazione.

«E' in una...» rimarcavano con frequenza gli «oppositori» - dove le emissioni industriali e i gas di scarico rendono l'aria par-



Al centro delle polemiche. La palazzina di via Fausser che dall'aprile '91 ospita la circoscrizione doganale di Novara

ticolarmente inquinata. Visto che i nostri nuovi uffici saranno installati condizionatori e filtri depuranti, perché non sono stati previsti in sede di progetto logistico, verrà il giorno in cui non potremo neppure aprire le finestre.

A far precipitare le autentiche gocce che ha fatto traboccare il proverbiale vaso, è stato però un altro motivo:

un'ordinanza municipale che il 14 aprile vietato l'uso dell'acqua erogata alla Dogana perché, sottolinea nel documento diffuso dai sindacati di categoria, è stato accertato il 19 marzo l'inquinamento da atrazina, ferro e nitrato, limiti superiori alle leggi, del pozzo di proprietà della ditta Sulser. Proprio quello che alimentava la sede della circoscrizione doganale.

Da allora, gli uffici vengono riforniti di acqua minerale, l'arrivo dei primi caldi ha evidentemente accentuato i disagi tra il personale. Al punto che, dopo un'assemblea sindacale, doganieri e impiegati hanno deciso di prendere l'iniziativa e dichiarare lo stato d'agitazione. Soprattutto, si legge nel comunicato di Cgil, Cisl, Uil e Salfi, dopo che «nessuna risposta» per-

venuta» alla richiesta avanzata il 14 aprile dai sindacati per avere un incontro con il Prefetto, il Sindaco e il Dirigente del Servizio Igiene pubblica dell'Usl 51 allo scopo di evidenziare le carenze.

E' il primo atto, attraverso i rappresentanti sindacali, hanno inviato proprio a questo autorità, che al direttore della dogana, all'Intendente di Finanza e al Comandante provinciale vigili del fuoco, il lungo documento che elenca problemi e necessità, chiedendo a ciascuno i rispettivi interventi per quanto competenza.

Nel «cahier des doléances», oltre al rifornimento idrico, si toccano vari problemi: aerazione, temperatura, illuminazione, pulizia, caratteristiche strutturali dei locali di lavoro - con particolare riguardo ai servizi grafici - misure di sicurezza e antincendio.

Finora lo stato d'agitazione, dichiarato in attesa degli incontri e degli interventi richiesti, non ha avuto riflessi immediati sulle operazioni di doganamento e sui movimenti delle merci. Nel comunicato il personale della dogana avverte però che, d'accordo con le organizzazioni sindacali, si riserva «attuare ulteriori e più incisive forme di protesta in assenza di risoluzioni positive».

Pietro Benacchio

### DALLA CITTA'

#### CRONACA

##### Novarese arrestato per ordine di custodia cautelare

E' stato arrestato Quinto Signorelli, 47 anni, abitante in via Tarantola 6. Contro di lui, già noto alle forze dell'ordine per reati di furto, ricettazione e falso, è stato emesso un ordine di custodia cautelare dalla magistratura di Aosta.

#### PROVINCIA

##### Provincia, pds interviene su Camera di Commercio

Il pds ha proposto un ordine del giorno al Consiglio provinciale sul tema della presidenza della Camera di commercio novarese. Nel documento si invita il ministro dell'Industria a nominare quanto prima il nuovo presidente, risolvendo così una prorogatio che si protrasse ormai da due anni.

#### CRONACA

##### Giovane operaio Lesa accusato di furto

Un giovane Lesa, Alessandro Nunzio, di 25 anni, è stato arrestato in esecuzione di un ordine di custodia cautelare emesso dalla magistratura di Novara. Il giovane operaio è accusato di furto aggravato.

#### PROVINCIA

##### Corso Trieste chiuso al traffico per tre mesi

Per quasi tre mesi, dal 15 giugno al 30 settembre, corso Trieste sarà chiuso al traffico. La decisione è stata comunicata l'altra sera durante un incontro tra il quartiere e gli assessori Ferruccio Chierino e Guido Pezzano, che hanno illustrato gli interventi di ristrutturazione della strada. I lavori avranno per oggetto il rifacimento del manto stradale, marciapiedi, la sostituzione del vecchio impianto di illuminazione con i nuovi lampioni e la sistemazione dei tombini. La spesa prevista è di un miliardo e 900 milioni.

#### BIBLIOTECA

##### Incontro sulla «Negroni» con i Giovani Liberali

La Gioventù Liberale Italiana ha organizzato un dibattito sulla biblioteca cittadina. L'incontro che è intitolato «La vergogna della «Negroni»» si terrà stasera alle 21 nella sala Albertina. La cittadinanza è invitata a partecipare.

#### LIBRI

##### Al Donegani una conferenza di Dorino Tuniz

«Novara, due millenni di storia nella valle dell'Agogna» è il tema della conferenza che sarà tenuta dal professor Dorino Tuniz. L'incontro è stato organizzato dal club Donegani nell'ambito delle sue attività culturali. L'appuntamento è per stasera 21 all'hotel «La Rotonda», in baluardo Massimo d'Azeglio.

### Dalla Cri novarese

## Una raccolta di denaro per la Bosnia

NOVARA. La femmine della Croce Rossa novarese si mobilita per i profughi dalla Bosnia. Colpita dagli eventi della guerra in Jugoslavia, che ha causato la fuga di migliaia di persone, affluite alle porte di Trieste, la sezione della Cri vuole offrire il suo aiuto e lancia un appello allo spirito di solidarietà dei novaresi. Verrà avviata in questi giorni una raccolta di offerte, denaro che possono essere versato alla sede novarese, in via Canobio 14, tutte le mattine dal lunedì al venerdì, weekend, invece, a partire dal pomeriggio di venerdì, i versamenti dei contributi verranno raccolti al pronto soccorso della Cri, in via Passalacqua 2. Il comitato femminile della Croce Rossa novarese, presieduto da Nicola Jannelli, si occuperà poi di inviare gli aiuti in denaro a Trieste, città che in questi giorni si trova ad affrontare difficili situazioni di emergenza, legato alla necessità di alloggiare migliaia di profughi jugoslavi. [b. c.]

### Lunedì a Mixer

## Inquinamento di Cerano in televisione

CERANO. I problemi ecologici ed ambientali che affliggono da tempo la cittadina novarese hanno destato l'interesse di «Mixer», la trasmissione televisiva condotta da Giovanni Minoli.

Una troupe della Rai ha fatto tappa l'altro ieri a Cerano, dove ha girato alcune riprese. Il servizio andrà in onda lunedì prossimo alle 21,30 su RaiDue. Intanto, ieri sera è stato annullato l'incontro che l'assessore regionale all'ambiente Marcello Garino avrebbe dovuto tenere con gli amministratori locali per discutere il problema dell'inquinamento da nerofumo.

Un'improvvisa indisponibilità ha impedito all'assessore di prender parte alla serata. Dopo le polemiche scatenate dal permesso del Ministero dell'Industria alla Columbian per l'aumento di produzione, l'amministrazione comunale sta coinvolgendo le forze politiche regionali per ottenere un intervento efficace contro l'inquinamento. [m. p.]

### A Borgomanero

## I malati «promuovono» l'ospedale

BORGOMANERO. Chi ha paura del voto? All'ospedale dell'Usl 54, non temono certamente il giudizio degli assistiti.

Al termine della degenza, ogni ricoverato compila una scheda con cui assegna il voto a medici, tecnici e infermieri. E' l'iniziativa, voluta dal coordinatore sanitario Ugo Mauri, ha dimostrato che gli utenti dell'ospedale sono soddisfatti delle cure ricevute. Partendo dal pronto soccorso fino alle terapie, agli ambulatori e alle altre prestazioni. A questo va aggiunto il trattamento sul piano umano. Dallo spoglio delle prime 300 «pagelline», è emerso, infatti, che il 98 per cento dei degenzati ha assegnato votazioni che vanno da buono all'ottimo. Qualcuno ha fatto rilevare l'insufficienza dei servizi igienici (tre soli gabinetti per piano). Altri hanno insistito sul problema del pasto che arriva freddo in fondo al corridoio. Il dottor Mauri si è detto contento del risultato dell'iniziativa. Che, a quanto pare, resta l'unica attuata in provincia. [f. a.]

### E' stata risolta la crisi del Comune con il rinnovo dell'intera giunta municipale

## A Trecate eletto un sindaco dc

E' Giuseppe Magnaghi. Subentra al socialista Giuseppe Borando, che si era dimesso a un anno dalla scadenza del mandato. Per il nuovo primo cittadino 21 sì e 8 no. Ma l'opposizione è critica a parlar di «penosa vicenda».



Il nuovo sindaco Giuseppe Magnaghi

TRECATE. Nuovo sindaco è la giunta da martedì sera a Trecate. Con larga convergenza di voti è stato eletto il sostituto del dimissionario Giuseppe Borando. Si tratta di Giuseppe Magnaghi (dc), 61 anni, pensionato, ex dirigente d'azienda. A votarlo, oltre i due partiti dell'alleanza che governa Trecate (dc e psi), anche il gruppo degli indipendenti (Pirelli, Stellin e Gullì) eletti nelle liste dell'ex pci. Pertanto i voti per Magnaghi sono stati 21 contro gli otto contrari (3 pds, 2 di azione popolare, e uno di pil, msi e padli).

Rinnovata completamente anche la giunta formata da quattro socialisti e due democristiani oltre al sindaco Magnaghi. Daniela Villani, moglie del dimissionario Borando, è vice sindaco, Franco Marzocca, Rino Miltino ed Enrica Tecchino sono gli altri socialisti della compagna. I democristiani sono Angelo Busto e Terezio Zanari.

Una squadra di «vesordienti» a capo un sindaco che fa

politica solo dall'88, e cioè da quando è andato in pensione. «Prima non potevo», spiega, «anche perché ero impegnatissimo» non ne avevo il tempo. Vorrei riuscire a portare nell'amministrazione comunale efficienza e rettitudine: «due doti che hanno caratterizzato i miei 30 anni di lavoro. Fido molto nella collaborazione dei componenti la giunta che possono essere persone integre e intenzionate a lavorare sodo».

L'ora Magnaghi si apre con un risultato incoraggiante: quei 21 «sì» contro i soli 8 «no». Ma la larga base non impedisce al sindaco Magnaghi di lanciare «messaggi» all'opposizione: «Mi sono già dichiarato disponibile al dialogo. Per i problemi importanti, quali viabilità, vigili urbani, tanto per citarne alcuni, se qualcuno è disposto a collaborare ben venga. E questo indipendentemente dal fatto che la maggioranza o della minoranza. Ci tengo inoltre a migliorare il contatto dell'amministrazione con la gente».

L'elezione di Magnaghi è

però stata accolta bene da Azione Popolare, il gruppo che fa capo a Carlo Garavaglia. In una nota critica gli oppositori parlano di «ulteriore penosa vicenda amministrativa di Trecate», con protagonisti l'ex sindaco Borando, il vice Antonini e i rispettivi gruppi.

Per spiegare il motivo di tale pesante definizione, Azione Popolare riporta integralmente le affermazioni del vice sindaco Antonini nel Consiglio comunale dell'inizio di maggio sulla dimissioni a un anno dal rinnovo ufficiale del Consiglio: la decisione di interrompere l'iter amministrativo veniva spiegata dal vice sindaco col desiderio di «rendere possibile la correzione di alcuni comportamenti errati e per permettere l'allontanamento di persone valide per una buona gestione comunale. I partiti locali - sempre secondo Antonini - non avevano ben compreso la necessità di purificare l'ambiente senza attendere, come altrove, l'intervento dei magistrati. Come a Milano? [m. s.]

### IL QUOTIDIANO DELLA PROVINCIA

#### LETTERE AL GIORNALE

##### Efficienza e umanità in ospedale a Omegna

In momenti in cui si parla di scarsa funzionalità degli ospedali vorrei sottolineare invece, la perfetta efficienza dell'ospedale Omegna, che personalmente ho avuto modo di constatare.

Desidero ringraziare di tutto cuore lo staff medico ed infermieristico del reparto lungodegenti di detto ospedale, per le amorevoli cure prestate a mia madre ottantacinquenne ricoverata d'urgenza per ictus cerebrale ed è rimasta per diciannove giorni. Un grazie particolare al primario dottor Nobili, al dott. Ripamonti ed agli altri medici, alla capa sala signora Adriana, nonché a tutte le infermiere del reparto, per quanto hanno fatto con impareggiabile senso umanitario.

Maria Margherita Tornielli, Novara

##### Chi controlla gli abusi nell'agricoltura?

Da tempo gli ambientalisti si scagliano contro l'inquinamento provocato da emissioni e

scarichi industriali, rivendicando interventi migliorativi anche attraverso i controlli dell'Usl. In tutto questo fermento, mi sembra però che si trascuri un altro problema importante.

Parlo dell'agricoltura e dei prodotti che vengono impiegati. Alcuni, come l'atrazina, già tristemente noti per la contaminazione delle falde idriche. Ma ce ne sono anche altri che restano, chissà perché, misteriosi pur provocando effetti dannosi.

Un esempio preoccupante: in questo periodo, ho sentito molte donne che abitano nelle zone periferiche di Novara lamentarsi perché trovano le piante sui balconi defogliate o morte. Molte ritengono che sia colpa di un «scorretto» di antiparassitari o simili degli agricoltori.

Non è proprio le cose stiano davvero così, però da tutto questo mi si sorto spontanea una domanda e chiedo: c'è qualche organo od autorità pubblica preposta a questo tipo di controlli affinché non avvengano pericolosi abusi per l'ambiente o per la salute umana?

Lettera firmata, Novara

#### MUMERI UTILI

##### AUTOAMBULANZE

Novara: 27.000  
Arona: 0322/51.61  
Borgomanero: 0322/643.083  
Domodossola: 0324/46.600  
Gallarate: 0332/66.222  
Oleggio: 0330.500  
Omegna: 0323/61900-63696  
Ornavasso: 0323  
Saronno: 0323/33.360  
Sesto: 0323/33.360  
556.151  
Baveno: 0323/924222  
Mergozzo: 0323/80.705

##### GUARDIA MEDICA

Novara: 25.000  
Arona: 0322/51.61  
Borgomanero: 0322/81.500  
Domodossola: 0324/491.334  
Oleggio: 91.157  
Omegna: 0323/898.111  
Saronno: 0323/31.844  
Verbania (Pallanza): 0323/541.318

##### FARMACIE DI TURNO

A Novara oggi sono di turno le seguenti farmacie:  
Farmacia: «v. Micca, 48 tel. 61.13.70 con orario continuato dalle 8.45 alle 20.15 (dalle 8.45 alle 12.30 e dalle 15.15 alle 20.15 a battenti aperti); mentre dalle 12.30 alle 15.15 il servizio viene effettuato a battenti chiusi e con obbligo di ricetta medica urgente e diritto ad adozione di L. 2.000) e Ferrero, c. Cavallotti 30 tel. 25.090 con

##### ITALIA CIVILE

MORTI. Anna Maria Ferri (1930), viale Roma 15/E; Aldo Console (1909), Falcione, 7; Maria Valdivia (1931), viale Roma, 34/B; Gino Verdelli Lopes (1920), corso Italia, 48; Francesco Buscaino (1922), Roma; Giuseppina Fornaroli (1903), Romenito; Claudio Colombo (1907), viale Giovanni XXIII, 48; Daniela Invernizzi (1961), via 23 Marzo, 121; Anna Maria Cura (1947), via Curtatone.

##### Maria Grazia e Gianfranco Marcolli

partecipano commossi al dolore dei familiari per l'improvvisa scomparsa di signor

##### Ermanno Provini

insostituibile dirigente del Club Calcio Novara

— Gallarate, 21 maggio 1992

##### Ermanno Provini

è stato un uomo profondamente commosso dal dolore dei familiari.

— Novara, 21 maggio 1992

##### Mario

l'annuncio della scomparsa di un caro amico, Paolo Adami, con le proprie famiglie e parenti tutti i funerali venerdì 22 maggio alle ore 14.

— Verbania Intra, 20 maggio 1992

#### GLI APPUNTAMENTI

##### ARTIGIANI

##### Donne e imprenditoria

E' entrata in vigore la legge 215 che prevede agevolazioni per l'imprenditoria femminile: in base a questa normativa le imprese con una presenza personale femminile nelle posizioni di responsabilità possono usufruire di benefici ed agevolazioni creditizie di particolare interesse. Tra i requisiti richiesti, la costituzione dell'impresa successivamente al 22 marzo 1992. Per ulteriori chiarimenti è disponibile l'Unione Artigiani ufficio credito, tel. 0321/398.551, entro sei mesi dalla data del 22 marzo.

##### DEBATTITI

##### Libertà e politica negli Usa

La serie di incontri sull'arte organizzata dal centro culturale «La Canonica» prosegue oggi alle 17.30 con la relazione dell'architetto Maria Grazia Porzio su «La chiesa di San Pietro al Rosario». L'appuntamento è alla sede del sodalizio, in viale della Canonica 3b.

##### AMTE

##### Edifici religiosi nel Novarese

La serie di incontri sull'arte organizzata dal centro culturale «La Canonica» prosegue oggi alle 17.30 con la relazione dell'architetto Maria Grazia Porzio su «La chiesa di San Pietro al Rosario». L'appuntamento è alla sede del sodalizio, in viale della Canonica 3b.

##### mocrazia negli Usa. L'incontro è organizzato dal Cidi, Centro iniziativa democratica degli insegnanti.

##### AMTE

##### Edifici religiosi nel Novarese

La serie di incontri sull'arte organizzata dal centro culturale «La Canonica» prosegue oggi alle 17.30 con la relazione dell'architetto Maria Grazia Porzio su «La chiesa di San Pietro al Rosario». L'appuntamento è alla sede del sodalizio, in viale della Canonica 3b.

##### A lezione di ecologia

«Detersivi per casa» è la persona, cosa usare per risparmiare e non recare danni a se stessi e all'ambiente: è il tema della conferenza che si tiene al castello sforzesco di Gallarate, a partire dalle 21. Organizzata dalla Lega ambiente, all'incontro di ecologia domestica prenderà parte un esperto dell'Agrilus di Milano, che illustrerà le caratteristiche dei detersivi e l'utilizzo ecologico. Ingresso libero.







La stazione di Domobianca verso il fallimento dopo due anni di amministrazione controllata

## Lusentino smantella gli impianti

E' mancata la neve anche nell'ultima stagione ed i conti sono in rosso per centinaia di milioni. Per gli amministratori della società «la situazione è diventata insostenibile e l'amministrazione comunale non ci aiuta»

### IN BREVE

#### DO... Rinvio processo per furto a un turista francese

E' stato rinviato il processo a carico di Salvatore Giordano, 37 anni, di Grassano, in provincia di Matera, imputato per un furto di un portafoglio avvenuto nel novembre 1990 su un treno Eurocity. Il rinvio è stato deciso dal viceproteore, Marisa Zaccari, che intende sentire Bernard Collin, il turista francese che aveva denunciato il furto di mezzo milione di lire, 1600 franchi svizzeri e una manciata di franchi francesi. Durante il dibattimento è stato sentito l'agente della Polizia Salvatore Renzi, che aveva avuto il genato Giordano e colleghi di Domodossola, dopo averlo sorpreso con i soldi mancanti del turista.

#### DOMODOSSOLA

##### Nella cucina del San Biagio i pasti della Sisma

Malumore i sindacalisti del settore sanità per la decisione della direzione dell'Usl 56 di preparare i pasti per i lavoratori della Sisma di Villadossola nella cucina dell'ospedale San Biagio. La notizia l'Usl ha deliberato la concessione della cucina per preparare i circa 300 secondi piatti per i dipendenti del complesso siderurgico indotto Cgil-Cisl a chiedere un'interdizione della prefettura. Com'è noto, la Sisma ha deciso di affidare il servizio dell'ospedale domodossolense.

#### DOMODOSSOLA. Campione a

per «Domobianca», la stazione sportiva di Lusentino. A luglio scadono i due anni di amministrazione controllata per la società «Sciovie Lusentino Moncucco» che gestisce gli impianti di risalita, due seggiovie e due sciovie (una monoposto, l'altra ad ancora) ed è titolare del self-service e dei posti ristoro. Le della stazione invernale dipenderanno dalla relazione del professionista incaricato di seguire l'amministrazione controllata: il commercialista Alberto Crotti Domodossola. Ma la stagione sciistica che si apre a gennaio e si è chiusa lo aprile è stata disastrosa: sono stati venduti solo 8775 biglietti per gli impianti, contro i trentasettemila dell'anno precedente: un record assoluto. Ancora una volta al Lusentino è mancata la fra Natale e capodanno. Gli impianti hanno funzionato solo 47 giorni fra gennaio e non sempre in condizioni ideali. Troppo poco per coprire anche le sole spese.

Gli addetti agli impianti, tredici, tre dipendenti fissi e dieci stagionali. Fra maestri di sci e posti ristoro la stazione sportiva garantisce un reddito a un'altra ventina persone. Gli amministratori della società che gestisce gli impianti sembrano decisi a gettare definitivamente la spugna. «Per noi la situazione è diventata assolutamente insostenibile», ha detto il presidente Stefano Pioda. I debiti pregressi, congelati dall'amministrazione controllata, ammontano a settecento milioni. Il primo anno aveva fatto sperare in un rilancio della stazione, erano stati acquistati addirittura altri



Un'immagine emblematica di Domobianca. Gli impianti sono rimasti chiusi troppi mesi per mancanza di neve (foto: A. Crotti)

tracciati. Il deludente andamento della scorsa stagione è invece un colpo. A questo punto, le strade obbligate sembrano quelle un concordato con i maggiori creditori, che sono le banche, o il fallimento. In entrambi i casi, sarebbe inevitabile lo smantellamento degli impianti espressamente prevista dalla stipulata fra la società e il Comune.

Per tenere in vita la stazione sportiva sarebbe invece necessario l'apporto di capitali freschi con l'ingresso di soci. «Non escludiamo», precisa Pioda, «la partecipazione diretta dell'Ente pubblico come sta avvenendo in altre località ossolane».

Chi decidesse di subentrare potrebbe acquistare gli impianti poche centinaia di milioni, si troverebbe a far fronte a ingenti investimenti per la realizzazione di un impianto di innevamento artificiale, indispensabile per garantire l'apertura dei tracciati tutta la stagione, e la costruzione di nuove sciovie, un migliore sfruttamento della parte alta, dove la neve solitamente non manca.

«Non solo finora abbiamo avuto aiuti», conclude Pioda, «non siamo neppure mai riusciti ad avere un dialogo franco e aperto con il Comune di Domodossola che pure dovrebbe essere interessato almeno quanto noi al futuro della

stazione. Avevamo chiesto che ci venissero ceduti i terreni sui quali insistono le stazioni e i fabbricati della società. Le aree sono tuttora in affitto. La situazione che ci ha impedito di ottenere finanziamenti perché non potevamo dare in garanzia i patrimoni. Per la vendita dei terreni, in tutto duemila metri quadrati, ci è stata chiesta la contropartita la sistemazione del piazzale del Lusentino, che per noi avrebbe rappresentato un ulteriore onere neppure quantificabile. Una stazione quella del Lusentino non può inoltre sopravvivere senza adeguate strutture ricettive».

Adriano Velli

Arrestato sul fatto dalla polizia

## Domo, spacciava eroina nel bar

DOMODOSSOLA. Un giovane domodossolense è stato arrestato dalla polizia per detenzione di droga ai fini di spaccio. Le manette sono scattate ai polsi di Roberto Bacrima, 25 anni, che para convivesse con la titolare di un bar della città, il «Mary Joe», posto all'incrocio tra via De Gasperi e via castellazzo.

Il giovane è stato fermato proprio all'interno del locale dove gli inquirenti lo hanno sorpreso a spacciare una dose di eroina ad un tossicodipendente.

L'operazione, portata a termine dalla Polizia Domodossola, ha richiesto l'impiego di una decina di agenti nonché appostamenti durati almeno 4-6 ore.

«Da tempo sospettavamo avvenissero episodi illeciti in quel bar», dicono alla polizia, «ma sono stati necessari lunghi controlli per averne la certezza».

L'altro giorno, gli agenti della squadra anticrimine, coordinata dal sovrintendente Enrico Grande, e altri poliziotti di «volante» hanno notato alcuni giovani sospetti all'interno del «Mary Joe».

All'improvviso, quando si sono accorti che uno di questi avventori offriva bustine ad un altro ragazzo, hanno fatto irruzione nel locale. In manetta è finito Roberto Bacrima al quale sono state trovate altre dosi di eroina.

Sono quindi stati controllati tutti i clienti che in quel momento erano nel bar; le perquisizioni sono poi proseguite nelle abitazioni degli stessi avventori.

Per Bacrima, arrestato in flagranza di reato, sono scattate le misure di custodia cautelare ed è subito portato alle carceri di Verbania, a disposizione del magistrato. Non si esclude



Roberto Bacrima, arrestato

che questo arresto possa condurre a ulteriori sviluppi.

Al vaglio degli inquirenti c'è anche la posizione della donna che gestiva il locale. Si tratta di Teresa Galbiati, 45 anni, nativa di Varzo ma residente a Domodossola. La donna pare convivesse con il giovane arrestato.

quanto risulta agli inquirenti la Galbiati aveva gestito, all'inizio degli anni Ottanta, un locale notturno a Torino. Fu quello che si chiamava «Mary Joe». Il night-club venne distrutto da un incendio nell'87: per la polizia torinese le fiamme sarebbero state di natura dolosa, forse opera del racket che controlla il capoluogo piemontese.

Rientrata in Ossola, Maria Teresa Galbiati aveva preso in gestione questo locale in via de Gasperi: nell'88, la polizia aveva scoperto che non era in possesso delle necessarie licenze che, successivamente, erano poi rilasciate, ma intestate ad un'anziana donna Crevoia. (re. ha.)

# CAMBIA VITA: SCOPRI LA NATURA

ALIMENTAZIONE, SPORT, COSMETICI, VACANZE, AMBIENTE

Oggi si parla di natura, di benessere: questi concetti sono sulla bocca di tutti. Lo stesso spazio che giornali e televisioni dedicano a questi argomenti è un chiaro sintomo di un bisogno diffuso, di una reale necessità. **NATURA & SALUTE** viene quindi incontro all'esigenza, e a colmare offrendo, a tutti coloro che desiderano approfondire queste tematiche ed essere informati sulle proposte più efficaci e sulle più recenti novità, un panorama straordinariamente completo.



### PERCHÉ È IMPORTANTE VISITARE LA MOSTRA:

Visitando la Mostra Salute, proverai l'emozionante esperienza di un parco protetto, scoprirai il piacere di entrare in un'antica erboristeria e di visitare un giardino botanico con decine di piante officinali, soprattutto, girando per gli oltre 1000 metri della mostra che ti propongono alimentazione sana, cosmetici naturali e del corpo, sport e fitness, e Salute, ambiente, potrai approfondire ogni tematica legata alla natura e alla salute, potrai infatti raccogliere materiale prezioso ed esaurienti documentazioni che ti saranno certamente utili nell'immediato futuro.

### PER TE, OGNI GIORNO, INCONTRI E RELAZIONI DI GRANDISSIMO INTERESSE

In particolare ti segnaliamo:

- 22 maggio** ore 16,30 forestazione, l'erboristeria, la ricerca scientifica. Relazioni di: Dott. Sebastiano Ribci, Dott. Carantonio Zanzucchi, Prof. Alberto Bianchi  
dalle ore 21: stile di vita per una salute globale, proposta eubiotica. Relatore Prof. Luciano Pecchiai.
- Sabato 23 maggio** ore 11: significato di una educazione ambientale in sede scolastica. Relatore Dottor Enrico Bernardi  
ore 17,30: le cure termali nel mondo medico di oggi. Relatori Prof. Giorgio Valobra, Dott. Daniele Cantore  
Dalle ore 19: vivere l'energia: prevenzione e terapia alternative. Relatore Marco Lo Russo.
- Domenica 24 maggio** dalle ore 17 qualità del cibo, qualità della vita e salute quotidiana. Relatore Claudio Patrucco. Agricoltura biologica: il futuro del sistema agroalimentare. Relatore Prof. Francesco Garofalo.

CORRI SUBITO A VISITARE:

**NATURA & SALUTE**

BIELLA, 22-25 MAGGIO 1992

**NATURA & SALUTE** è per te migliore e più occasionale per fare una straordinaria "full immersion" nella natura! Troverai infatti prodotti da assaggiare e provare, potrai conoscere tecniche sperimentare personalmente, potrai raccogliere consigli e suggerimenti autentici esperti, verrai informato su ogni più nuova proposta, potrai vedere una quantità di campioni e materiale illustrativo...

**NATURA & SALUTE** ti attende a Biella dal 22 al 25 maggio 1992. Non rinunciare a questa straordinaria opportunità che ti permette di essere in contatto con una nuova realtà: interessante, salutare, divertente! Programma dunque oggi stesso la tua prossima visita a NATURA & SALUTE.

**CENTRO BIELLA FIERE S.p.A.**  
espositiva: S.S. Biella - Vercelli  
Località Biella



Inoltre tutti i giorni in vetrina della cultura ambientale  
Erboristeria: riproduzione di una antica erboristeria di giardino botanico.  
Dimostrazioni di Shatsu.  
Corso di Yoga: immagine per immagine.

ORARIO: h. 16-23 - SABATO h. 10-23  
DOMENICA h. 10-23 - SABATO h. 10-18



**NOVARA - c/o Ospedale Maggiore**  
c.so Mazzini, ■ - Tel. 28.353





GG&amp;D Italia

**salto di gioia, felicità Ital-fin,  
i tuoi problemi di soldi subito risolti**

**Volete acquistare una casa?**

ITAL-FIN ti garantisce a condizioni assolutamente vantaggiose un finanziamento fino al 100%. Chiamateci.

**Volete ristrutturare una casa?**

ITAL-FIN ti accorda un prestito che può arrivare a coprire il 100% dell'importo. Telefonateci.

**Avete bisogno di contanti?**

ITAL-FIN risolve i tuoi problemi di liquido con serietà e professionalità. Interpellateci.

Mutui anche fino a 25 anni.



**NUMEROVERDE  
1678-21169**

#### MUTUI AGEVOLATI

ORDINARI				VARIABILI			
CAPITALE	5 ANNI	10 ANNI	15 ANNI	CAPITALE	5 ANNI	10 ANNI	15 ANNI
50 ML	1.130.000	749.000	640.000	50 ML	1.090.000	600.000	570.000
90 ML	2.040.000	1.340.000	1.160.000	90 ML	1.970.000	1.080.000	1.030.000
150 ML	3.410.000	2.239.000	1.940.000	150 ML	3.280.000	1.810.000	1.710.000

Siamo presenti in tutta la Lombardia e a NOVARA Tel. (0321) 222222

# A NOVARA

**SOLO PER  
POCHI GIORNI**

**LIQUIDA PER IMMEDIATO REALIZZO  
OLTRE 2.000**

## TAPPETI PERSIANI

**CON SCONTI DEL 50% SU PREZZI REALI**

presso  
**SUPERMERCATO**



**VIA M.TE S. GABRIELE, 52  
NOVARA**







Pallavolo, il club cuneese pare deciso ad affiancare Kiossev ■ Ganey

## Pista bulgara per l'Alpitour

La rosa di stranieri in alternativa. Confermato il francese Blain alla guida tecnica E' in partenza Gallia, forse con destinazione Spoleto, smentita la cessione di Bellini

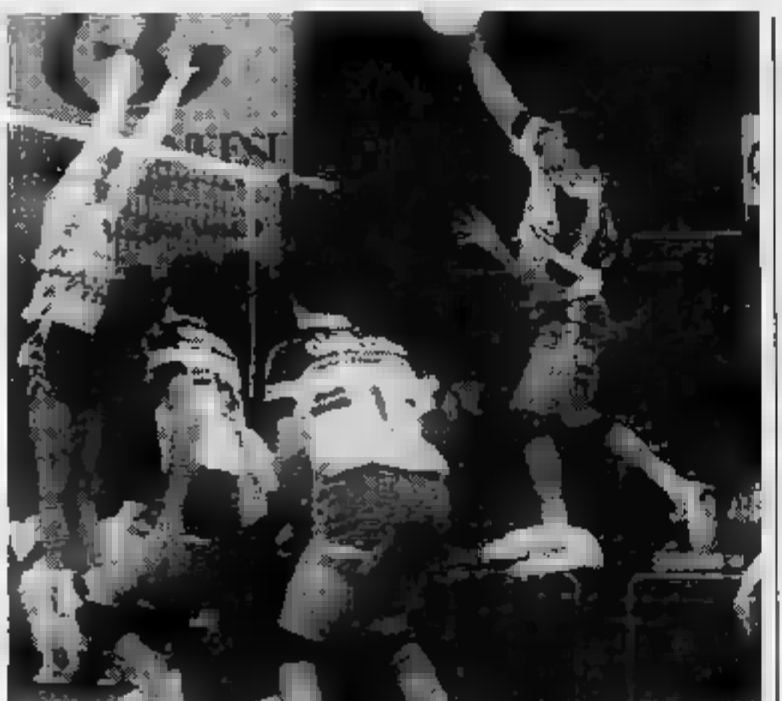
L'Alpitour guarda alla Bulgaria? Lo schiacciatore-ricevitore Ljubomir Kiossev affiancherà il compagno di nazionale Ljubomir Ganey? C'è chi giura che la situazione stia così e che Kiossev avrebbe confidato di avere ormai raggiunto l'accordo con il club cuneese.

In Alpitour nessuno nega che Kiossev, due metri di altezza, 31 anni, lo scorso anno punto di forza del Brescia, interessi. Le trattative però non sarebbero chiuse, anche perché il secondo straniero - scontato, anzi ufficiale, l'arrivo di Ganey - sarà scelto fra una rosa di cinque atleti: Stelmach stesso, che non è stato un fenomeno, ma neppure delusione; Kiossev (il più probabile); un olandese da scegliersi tra Benne e Klok; infine il cubano Sammartino, che però difficilmente potrà lasciare il suo Paese e resterà quindi soltanto un sogno.

La nuova Alpitour sta comunque assumendo connotati abbastanza precisi. Intanto l'allenatore francese Philippe Blain, che quest'anno ha fatto il suo esordio sulla panchina biancoblu, è confermato alla guida del team, non avrà più al fianco Marco Rotto. L'attività di insegnante del tecnico cuneese sta diventando inconciliabile con le esigenze di Blain, che ha bisogno di aiuto a tempo pieno. Arriverà un tecnico piemontese che ha lavorato in serie B, si limita a dire il direttore sportivo Enzo Frandi.

Blain avrà a disposizione Ga- nel ruolo di opposto; Bellini a regia; Mantovani e un ricevi- straniero; due centrali da scegliersi fra Mantovani, De Luigi e un italiano che il club biancoblu sta trattando.

La rosa sarà completata ■



Sopra: azione di Gallia, il quale finirà molto probabilmente alla Venturi. A fianco: il confermato Bellini

promettente Paolo Bartek, non più condizionato, si spera, ■ sciacchi fisici, da un altro ricevitore, che potrebbe essere Nardi, già provato nell'Italian Open e da Verdier, il palleggiatore del Gividi Milano, anche lui valutato nel torneo di fine stagione.

Riccardo Gallia lascia quindi certamente Cuneo. L'Olio Venturi Spoleto sembra la destina-

più probabile, anche ■ Falconara, dove gioca con ottimi risultati il suo compagno Francesco Ferrus, e lo stesso Brescia, ■ hanno rinunciato ad averlo. L'Alpitour deve fra l'altro decidere ■ cedere lo schiacciatore in via definitiva ■

semplicemente ■ prestito. Angesia rientra al Lecco Fen Cus Torino, ■ promosso in B1, mentre Valsania chiude la parentesi cuneese. Ha chiesto di non andare troppo lontano da Torino, dove frequenta il Politecnico: la destinazione più

probabile, al momento, è quindi Savona (sestetto ■ quale giocano gli ex cuneesi Giorgio Salomone ■ Paolo Bina, che hanno trovato ■ ambiente ideale per esprimere al massimo le loro qualità) o Alba, ricca di entusiasmo e, ■ dice, di denaro.

Quanto allo slavo Andrej Urnaut, il suo procuratore Petro Peja sta trattando con un paio di società di serie A2.

Si ■ pure registrate voci ■ possibile cessione ■ Bellini. Enzo Frandi precisa la posizione dell'Alpitour: «Le richieste sono state concrete e numerose, ma non possiamo privarci dei giocatori che hanno maggior futuro. Bellini pertanto è confermato, a meno che improvvisamente ci venga fatto ■ un'offerta talmente straordinaria ■ impedirci ■ rifiuto. Ma non sembrano esserci pazze all'orizzonte».

L'Alpitour intanto ha dimenticato le tensioni di una stagione travagliata fino all'ultimo, con una vacanza-premio in Messico. ■ rientro, i giocatori hanno ritrovato Blain in palasport. ■ stata troppo lunga può diventare negativa - dice il tecnico francese -; abbiamo quindi ripreso ■ lavorare sodo.

I biancoblu giocheranno sabato 30 maggio (ore 17) a Collegno, ■ una selezione di giocatori torinesi; l'amichevole servirà ad inaugurare il nuovo palazzetto dello sport. Giovedì 4 giugno andranno ■ a Savona, per festeggiare la promozione in B1 del liguri, trascinati dal tandem Salomone-Bina che sul parquet di Cuneo seppe conquistarsi le simpatie dei tifosi per l'attaccamento ai colori ■ e l'impegno nel reggere le sorti ■ squadre.

■ Franco

Bocce, sabato ■ Chiavari nel campionato di società

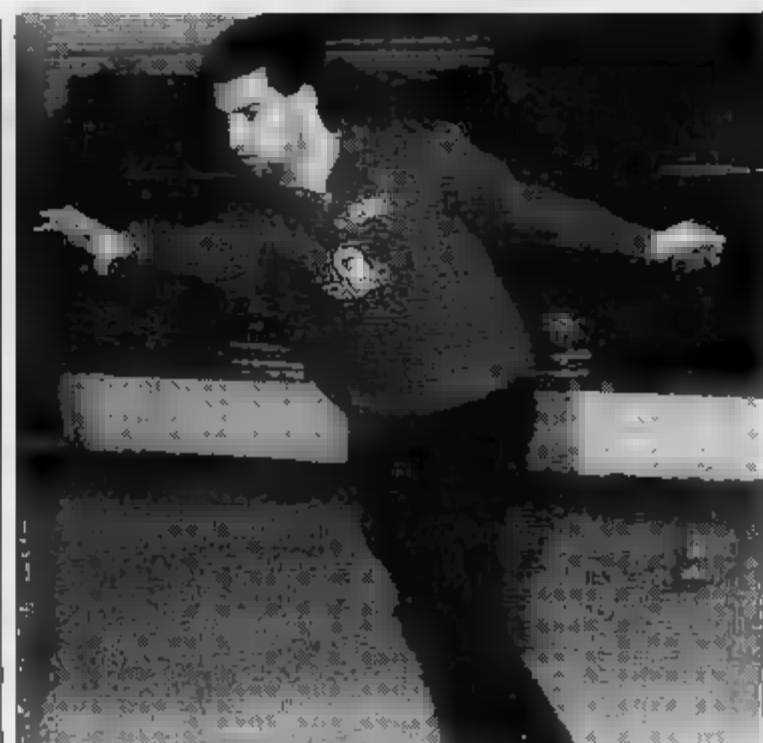
## La Gaiero va in Liguria a giocarsi il titolo di A1

Il calendario del campionato di bocce per società di A1 propone per ■ la trasferta della Gaiero a Chiavari. Sarà il match che deciderà l'assegnazione del titolo italiano? La soluzione più probabile ■ che ■ vittoria finale (al termine del torneo non manca che un mese) vada per la terza volta alla Chiavarese, che guida la classifica con 12 punti di vantaggio sulla squadra di Giovanni Bazzan; l'altra eventualità, difficile a realizzarsi, è che si verifichi un miracolo. I liguri incontreranno la settimana dopo i pinerollesi: in quindici giorni la lotta per lo scudetto sarà risolta.

Mario Petrucco, d.s. della Gaiero, è l'ultimo ad arrendersi: «Andremo a Chiavari con serenità, pronti a giocarci alla ■ ribellina l'incontro, consapevoli della forza dell'avversario. Ci batteremo sino in fondo, lottando anche per conservare quel secondo posto che il Veloce Club Ferraro potrebbe minacciarci».

Identica situazione in serie A2 dove la BM Strambino ha proseguito la ■ marcia regolare verso la promozione. Dieci punti dividono la capofila dalla CR Bra. Giovanni Gioda, d.s. del club, ■ soddisfatto per il successo nel derby di Saluzzo, dove i suoi giocatori hanno ribadito il risultato dell'andata: «Cerchiamo di non farci staccare ■ troppo dai cangovesi, poi nella penultima giornata, il 6 giugno, ci sarà lo scontro diretto ■ nostro campo. Allora giocheremo tutte le nostre carte».

I bocceisti di Saluzzo sono i primi a riconoscere la superiorità dei rivali braidesi, ■ fanno presente che se all'andata l'Auxilium è ■ sconfitto per capotutto, questa volta poteva finire anche ■ pareggio. L'assenza del giovane Pantasi,



Sergio Guaschino, il promettente campiceno della Gaiero ■ Casale

un'indisposizione di Bonadio ■ ■ scelta sbagliata ■ Truc- ■ hanno negato altri punti ■ saluzzesi. Positiva è stata comunque la settimana per l'Auxilium che ha portato in finale la coppia Barale-Roeschio nella selezione della categoria C ■ coppia ed ha visto vincere ■ seconda selezione regionale da Valerie Lorda.

Giovanni Capponi

Serie A1: Rivignanesa-Nizza Torino 8-8; Salvi Arreda Fissa-Chiavarese 2-14; Gaiero Casale-Pontese 14-2; Velpellice-V. C. Ferraro 8-10. Classifica: Chiavarese ■ 118; Gaiero 104;

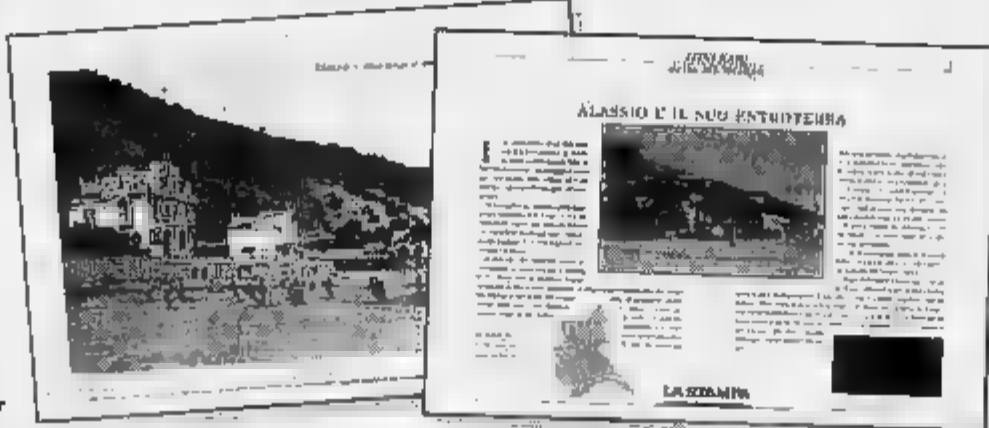
V. C. Ferraro 97; Nizza 87; Rivignanesa 75; Salvi Arreda Fissa 71; Velpellice 64; Pontese 36.

Serie A2: Cumianese-AC Biella 11-5; Roverino-BM Strambino 6-10; La Bocca-Armese 10-6; Auxilium-CR ■ 6-10. Classifica: BM Strambino p. 113; CR Bra 103; Roverino 85; Auxilium 76; Cumianese 71; Armese 70; La Bocca 65; AC Biella 55.

11ª giornata (23 maggio, ore 14,30) - Serie A1: Chiavarese-Gaiero; Nizza TO-Salvi Arreda Fissa TO; Pontese-Velpellice; V. C. Ferraro Pinerolo-Rivignanesa; ■ Serie A2: Armese-Auxilium; BM Strambino-Cumianese; CR Bra-Roverino; AC Biella-La Bocca.

VA' PENSIERO

# E' APERTA LA CACCIA AGLI ARRETRATI.



ITINERARI della MEMORIA

54 IMMAGINI PER VIAGGIARE NEL TEMPO, 54 IDEE WEEK-END PER VIAGGIARE IN PIEMONTE - LIGURIA - VALLE D'AOSTA.

Continua con successo l'iniziativa Va' Pensiero - Itinerari della memoria.

Ma forse siete tra i molti lettori che, essendo fuori città durante i ponti di fine aprile, ci segnalano di aver perso qualche

numero della collezione. Niente paura. Da oggi stesso potete richiedere direttamente al vostro edicolante i numeri che vi mancano.

E potrete farlo pagando solo il prezzo di copertina, senza l'aumento di prezzo

previsto per i numeri arretrati.

Ma affrettatevi, perché più crescono le richieste, più gli arretrati diventano preziosi.

**LA STAMPA**

**RICHIEDETE SUBITO LE COPIE DE "LA STAMPA" CON GLI ARRETRATI, ECCEZIONALMENTE IN VENDITA AL PREZZO DI COPERTINA: SOLO L. 1.200, SOLO PER I LETTORI DE "LA STAMPA".**



Sabato si chiude, rimangono gli ultimi giorni per votare il «campione eccellente 92»

# Il referendum in dirittura d'arrivo

Oggi pubblichiamo l'ultimo tagliando. I voti devono pervenire alla redazione di Novara de La Stampa entro il 23 maggio. Per chi vota per posta è valido il timbro sulla busta. Premiazioni il 19 giugno ad Arona

## NOVARA NOSTRO SERVIZIO

spiega tantissimo che il referendum sta per finire. Spero che La Stampa lo metta in cantiere anche per il prossimo campionato: questo il messaggio arrivato - assieme a - certo - di voti - Adriano, una tifosa - Omegna che tifosa per Caimi. - e Adriana la pensano tantissimi altri lettori che hanno partecipato con entusiasmo alla ricerca del «campione eccellente» e adesso stanno vivendo la fase finale pensando già alle eventuali «sbatteggie» future.

Oggi, come promesso, pubblichiamo l'ultimo tagliando e mettiamo subito in chiaro - in risposta a - lettrici - Drucagna - che per i voti spediti via posta fa - la - del timbro. E' vero che l'ultimo giorno utile per votare il sabato prossimo, ma le somme definitive le faremo qualche giorno dopo proprio per dare il tempo alle mischie di arrivare a destinazione.

Crediamo, tuttavia, che un bel po' di voti arriveranno puntualmente sabato e saranno portati a mano dai tifosi. E noi seguiremo puntualmente, dandone tempestivamente notizia, i «movimenti» che avverranno nei prossimi giorni. Del referendum, quindi, continueremo a parlare - e chi aveva preso l'abitudine di cominciare a leggere il giornale dall'ultima pagina - quella sportiva - potrà continuare a farlo.

Anche ieri - arrivati tanti voti. Oltre alla simpatica Adriana - che è invitata per la serata delle premiazioni ad Arona il 19 giugno - hanno votato per Caimi anche «Stefano '92» e altri sostenitori anonimi. Anche Giardelli è stato votato. Mirko Giardini ha inviato per Ghigo - 50 tagliandi usando le di questo lo ringraziamo i complimenti per

il «campione eccellente».

A Fabio Borzoni - arrivati voti da Fabrizio Bersani di Villadossola. E suoi sostenitori hanno fatto anche alcune telefonate preoccupate da Malesco, Drucagna e altri centri dell'Ossola. Te - l'eventuale ritardo delle buste con i voti. Niente paura. Ripetiamo che farà testo la data del timbro postale. Basterà quindi spedire i voti entro il 23 maggio.

Ancora un riferimento al totale dei voti pervenuti fino a ieri: oltre 120 mila. E chissà - questi ultimi giorni dove arriveremo. La verità è che il referendum ha già designato degli «eccellenti»: i nostri lettori.

Marcello Senzo



Qui sopra «I Maghi» di Verbania. In alto esponenti del circolo sociale di Gattico



## Il campione eccellente

Voto per il giocatore \_\_\_\_\_

Appartenente alla Società \_\_\_\_\_

Cognome e nome \_\_\_\_\_

Via \_\_\_\_\_

Località \_\_\_\_\_

Il tagliando dovrà pervenire, alla Redazione La Stampa, corso Della Vittoria 2, Novara.



L'ambiente ideale per lo sportivo e... l'uomo d'affari

Baseball, novaresi sconfitti 11-4

## Tosi, dal Milano il terzo stop

NOVARA. La Tosi non bene in «abito da sera»; gli azzurri, nel giro cinque giorni con partita casalinga in notturna, sono passati dalle stelle alle stalle, sciogliendo - secondo al quarto posto. Dopo il doppio stop - Rimini, un altro passo falso con la Mediolanum per 11-4. Se - altro, almeno il quarto posto è salvo per gli in - Nettuno e Bologna.

Tra sconfitte tre, la bellezza di punti incassati e solo 11 segnati. Per ha fin qui seguito il cammino del T-Team, c'è di che essere sconcertati. Che ha fatto squadra che battuto Grosseto, Nettuno, Verona, Bologna e Roma? Alla domanda risponde Beppe Guizzoni, manager azzurro: «Quella squadra è la stessa di adesso, ma in ha la contrattazione che aveva allora e che ci aveva permesso di tenere un cammino oltre le aspettative. Se prima gradino sopra alle nostre reali possibilità, adesso siamo un gradino sotto. A dare giudizi, però, aspetterei».

Alla base di questa «mini-crisi» c'è il calo di rendimento in attacco, e principalmente di due uomini chiave come il terza base Aldo Sacco (diciotto turni consecutivi senza valide) e l'esterno Lorenzo Vada: «Solo loro due, ma tutto il pacchetto degli italiani in fase di stacca - spiega Guizzoni - La mia preoccupazione è che si ripeta la flessione dello scorso anno, quando impegni s'infittivano. Le gare infrasettimanali accentuano i problemi che squadra può avere e spesso possono falsare i risultati, come dimostrato dalla vittoria della Roma e Nettuno. Per noi arriva a proposito la trasferta a Casalecchio, che darà il quadro esatto della situazione».



Massimiliano Rosso, esterno della Tosi

La Mediolanum ha impressionato il manager della Tosi: «Un monte non facile con Cherubini in difficoltà, un line-up giocabilissimo, oltrattutto orfano di Bianchi. Intanto ci novità sul «bombardiere» della nazionale, che è visto correre a bordo campo. Il guaio al ginocchio, infatti, sarebbe meno grave del previsto ed è possibile che qualche settimana torni già in campo, con un tutore alla gamba. I risultati degli anticipi: Tosi-Milano 4-11; Bologna-Parma 5-7; Nettuno-Roma 5-5. Classifica: Parma 800 (12-3); Milano 733 (11-4); Rimini 643 (9-5); Tosi No 600 (9-6); Nettuno e Bologna 633 (8-7); Verona 429 (5-8); Grosseto 357 (5-9); Casalecchio 214 (3-11); Roma 133 (2-13). (m. p.)

## Honda Concerto

Un capolavoro di composizione e di esecuzione

Ottimo prestazioni esecutive che sono accessibili al vasto pubblico pressone una particolare sensibilità alle esigenze del guidatore. Ogni singolo aspetto delle prestazioni deve essere perfettamente coordinato con tutti gli altri. Questo è il tema di fondo che la Honda ha affidato ai suoi progettisti: orchestrare in modo armonico le caratteristiche di maggiore confort, qualità e spazio e, nel far questo, ridisegnare ciò che può e deve essere una berlina. Capolavoro di composizione e di esecuzione, la Honda Concerto eleva il tono di tutte le qualità di base per arricchire l'esperienza di guida.

### Un ambiente esclusivo

Dimenticate il modo estremo, al posto di guida della Concerto la vita ha ritmi diversi. In uno sguardo vi rendete conto immediatamente che si tratta di un ambiente di qualità: progettato per il vostro massimo confort e benessere. Gli strumenti di facile lettura sono disposti in modo ordinato e ben visibile, i comandi sono riuniti a portata di mano. Il servosterzo in funzione della velocità assicura una estrema facilità nelle manovre di parcheggio con minimi movimenti del volante ed al tempo stesso una sensazione di elevata stabilità alle alte velocità. Un comodo dispositivo di regolazione del volante consente di trovare la posizione di guida più confortevole.

**Il perfetto equilibrio**  
Un originale sistema di spionamento dei bianchi delle vetture assicura la massima sicurezza, sia le prestazioni regolari in tutti i settori di giri. L'architettura Honda è stata studiata con 4 valvole per cilindro a iniezione, l'efficienza di aspirazione e di scarico, mentre una camera di combustione con tetto a spiovente ed sfogamento centrale della candela di accensione ottimizza il grado di rendimento e di conseguenza l'economia di carburante.

**Motore da 1,8 litri, 16 valvole con PGM-FI**  
Originalmente progettato per motori di competizione della Formula 1, il sistema ad iniezione di carburante programmata PGM-FI utilizza un microprocessore per determinare l'esatta miscela carburante-aria in tutte le condizioni di marcia. Dei sofisticati sensori rilevano le minime variazioni dei parametri di esercizio e li trasmettono al computer digitale del sistema che istantaneamente modifica la portata dei quattro iniettori per assicurare l'ottima miscela di carburante, ottimizzare il rendimento volumetrico ed erogare una maggiore potenza specifica.

**Motore da 1,4 litri, 16 valvole con carburatori doppi CV**  
La combinazione prevista nella Concerto del sistema a 4 valvole per cilindro per una maggiore efficienza di aspirazione e scarico e dei carburatori doppi assicura una alimentazione con la corretta miscela carburante-aria ed una efficace combustione. I due carburatori di grande diametro e la pressione costante (CV) ottimizzano l'alimentazione per avviamenti rapidi ed una potente accelerazione.

**Sospensioni d'avanguardia**  
Nel creare la Concerto, i progettisti della Honda volevano una sospensioni che assicurasse una alta maneggevolezza senza compromettere minimamente il confort.

valorizzate le singolari qualità del propulsore della Concerto. La loro soluzione è stata una nuova generazione di sospensioni a doppi bracci indipendenti sulla 4 ruote che consentendo l'abbassamento del centro anteriore, ha migliorato l'indolemanenza e la stabilità.

allentato con le bocche di nuova progettazione a doppia anello nel sistema delle sospensioni posteriori. Ammortizzatori a gas con nuovi meccanismi a valvole sono montati anteriormente e posteriormente per migliorare la qualità di marcia.

**Fronti di elevate prestazioni. Sistema antibloccaggio ABS speciale, versione 1.8i-16**  
La Concerto è dotata di freni a disco autoventilanti di grande diametro sulle ruote anteriori per un arresto sicuro. Il sistema ABS, antibloccaggio sulle 4 ruote, è uno dei sistemi frenanti più avanzati. Durante la frenata alcuni sensori montati su ogni ruota inviano informazioni alla centralina di comando. In caso di bloccaggio di una delle ruote, l'ABS interviene automaticamente una serie di impulsi al freno di quella ruota fino a sbloccarlo.

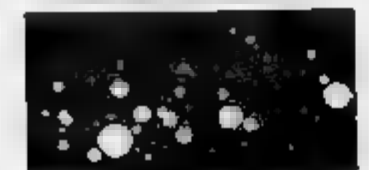
garantendo una frenata sicura nella più breve distanza.

### Struttura robustezza

La robustezza e la rigidità di struttura hanno permesso di realizzare una vettura di alta affidabilità intrinseca di una ventata. Ogni particolare della solida carrozzeria della Concerto riflette questo impegno: dalla sua eccezionale struttura generale con la porta monostampa, al tetto, i montanti e la saglia laterali rinforzate, fino al settore del pavimento reso ancora più stabile e resistente. Nessun dettaglio è stato trascurato per sopprimere il rischio di cedimenti mediante la rigidità della struttura.

### Esemplare acustica

Con approfondate sperimentazioni nella galleria del vento e sistemi di collaudi computerizzati, il profilo silenzioso della Concerto svolge silenziosamente nel vento. Per ridurre ulteriormente i rumori del vento e le vibrazioni, la Honda ha sviluppato il suo originale sistema di Analisi di Ottimizzazione Dinamica che consente di individuare esattamente i punti dove installare i dispositivi fonoassorbenti e anti-vibrazioni. Pertanto la Concerto è dotata di porte monostampa che riducono i rumori e di una plancia portastumenti con struttura doppia fortemente monostampata. Le guarnizioni triple sulle porte inferiori al montante anteriore e sui lati del tetto eliminano le maggiori fonti dei rumori esterni. L'isolamento del lato inferiore del cofano assorbe il rumore del motore, mentre la particolare concezione della struttura del pavimento riduce la flessibilità, il rumore della strada e le vibrazioni.



Il sistema Honda Dynamic Quietness monitora e regola la vibrazione delle sospensioni e dei rumori mediante l'analisi del rapporto tra rumore e struttura del telaio.

### Una eccezionale brillantezza

Per proteggere la preziosa bellezza della Concerto viene applicata una vernice a 3 strati e 3 fasi di cottura che ha inizio con un solido trattamento anticorrosione. A questo segue uno strato intermedio per ridurre lo scolorimento ed uno strato esterno di vernice di alta qualità per una migliore lucentezza e durata. Per proteggere il telaio dalla corrosione, tutti i sottili più esposti vengono trattati con mano di fondo antiruggine e ricoperti con cere calde protettive. Per assicurare un controllo totale della qualità, la Honda ha automatizzato tutto il processo di verniciatura.

**Approfonditi contenuti delle prestazioni**  
Grazie a migliaia di ore di sperimentazione e di collaudi, su tracciati di prova e su strada di ogni genere, con simulazioni di marcia e test ambientali, la Concerto è una vettura di eccezionale affidabilità.

## CONCERTO IN ALTA FEDELTA'.



\*Versione speciale disponibile fino ad esaurimento.

## HONDA CONCERTO

Motori 1.4 e 1.6

1110 a 16 valvole.

Da 88 a 130 CV.

Iniezione PGM FI.

derivata dalla

Formula 1.

Servosterzo di

serie. In maggio

versione speciale

con autoradio

HI-FI Pioneer

KEH-M6300.

MAGGIO

HONDA

CONCERTO

HA DI

SERIE

UN HI-FI

PIONEER

A FRONTALE

ASPORTABILE\*.



HONDA

HONDA AUTOMOBILI ITALIA

Novara - MILLEMIGLIA s.r.l. - Via Giulio Cesare, 215 - Tel. 0321/451802



QUAREGNA strada Biella-Cossato

# ESSELUNGA®

## TRIONFO DI FRESCHEZZA

**FESTA DEI FORMAGGI DAL 21 AL 30 MAGGIO**

**Emmental  
Switzerland**  
al kg Lire **9040**

**Gorgonzola**  
al kg Lire **7980**

**Invernizzi  
Invernizzina**  
al kg Lire **8790**

**Mozzarella**  
125 g Lire **860**  
(al kg lire 6880)

**Ricotta**  
350 g Lire **1290**  
(al kg lire 3686)

**Parmigiano  
Reggiano**  
al kg Lire **14960**

**Pecorino  
Toscano**  
al kg Lire **9240**

**Asiago**  
al kg Lire **7630**

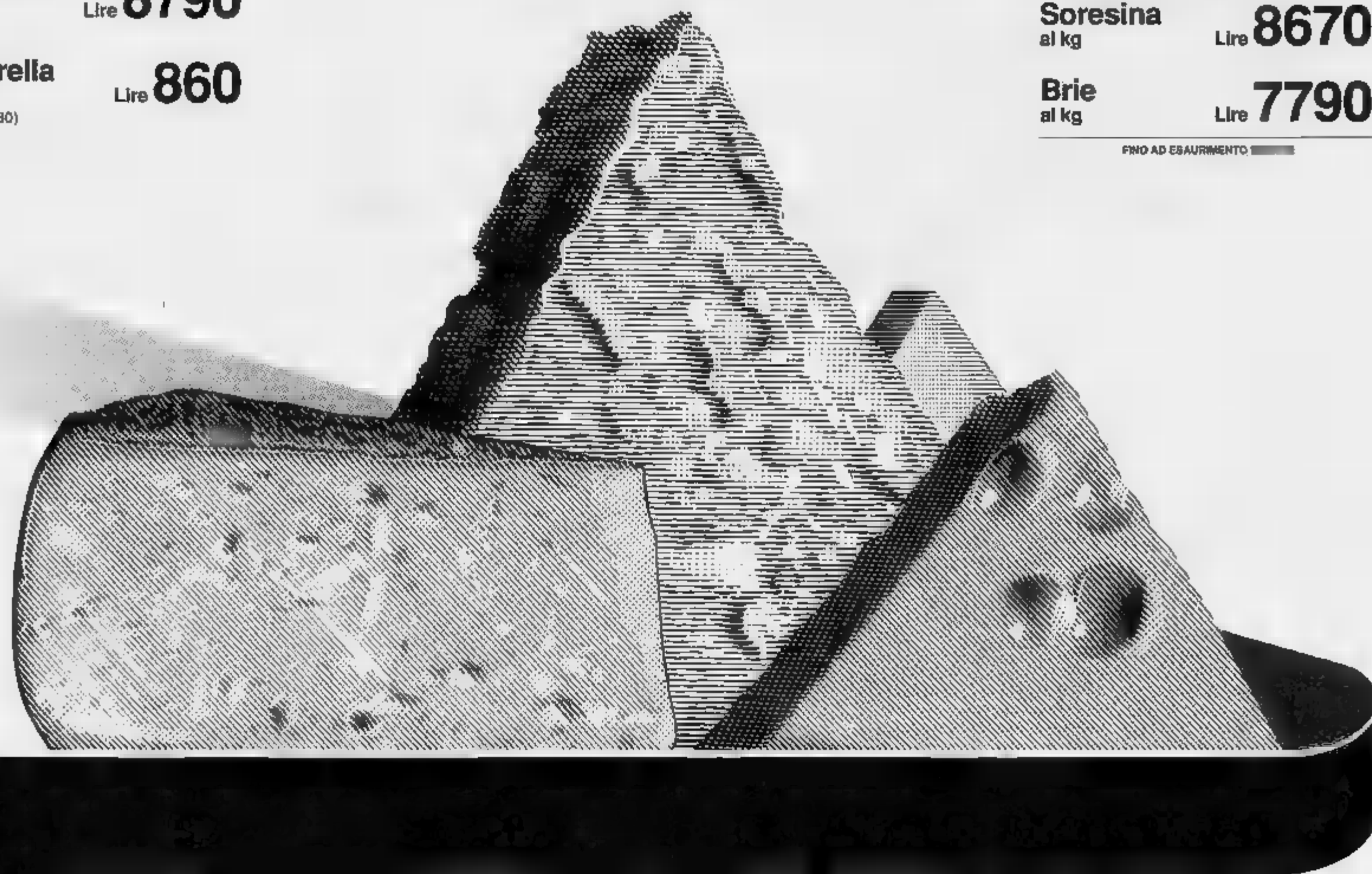
**Taleggio  
Mauri**  
al kg Lire **10370**

**Mascarpone  
Polenghi**  
500 g Lire **3670**

**Provolone dolce  
Soresina**  
al kg Lire **8670**

**Brie**  
al kg Lire **7790**

FINO AD ESAURIMENTO

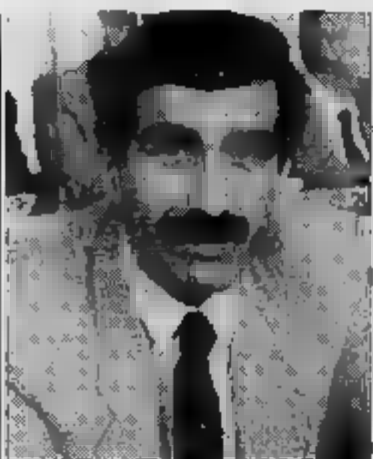




## Nella querelle delle sedi rispunta il progetto della cittadella universitaria Ingegneria? Sarà a «Vercelli 2»

Una mozione per impegnare il Consiglio comunale ad una scelta definitiva per il Politecnico  
L'Ateneo vicino a via Trino oppure si riparte da zero; il San Giuseppe soluzione transitoria

VERCELLI. Dove nascerà il Politecnico? A «Vercelli due» il San Giuseppe potrebbe diventare la sede provvisoria a partire dal prossimo anno accademico. Ma l'ingegneria dovrebbe essere trasferita entro il Duemila. Per Angelo Fragonara, assessore ai Servizi scolastici delegato ad occuparsi di Università, la carta da giocare è questa. Lo ha detto in Consiglio comunale, accompagnando la sua cronistoria del «Vercelli due» con una «mozione-impegno» per i partiti: o «Vercelli due» o si ricomincia tutto daccapo.



L'assessore Angelo Fragonara

Il 26 maggio l'assessore incontrerà il capigruppo e il 29, nella seduta del Consiglio, chiederà l'unanimità sul documento. Non sarà facile, anche perché della cittadella universitaria pareva non ricordarsi più. O quasi.

Colpisce, dice Fragonara, di «un'overdose» di proposte per il

all'ex Opa o in piazza Cavour, possiamo essere certi che la sede di ingegneria ci costi meno. E che qualità offriamo agli studenti? Non esistono studi di fattibilità su questi edifici. Per «Vercelli due» lo studio invece sarebbe, eccome: risale all'83, chiesto da Comune e Provincia ed è firmato dal Cisem, centro consulente anche il ministero della Pubblica Istruzione.

Che cosa disse il Cisem, chiamato a ridisegnare la mappa delle scuole vercellesi? L'ex Opa sarebbe stato un magnifico campus, che è verde e i vieli sarebbero stati sacrificati da costruzioni. E che, comunque, ogni palazzina doveva essere dotata di servizi autonomi: i costi sarebbero potuti salire alle stelle. Meglio, allora, sfruttare l'area di fronte all'ospedale di via Trino, libera edifici, vicina ad impianti sportivi, e poca distanza dall'area industriale.

La futura «Vercelli due», insomma, il Comune decide i varianti al Piano regolatore che avrebbero permesso all'Università (o ad Ateneo più Iti) di sistemarsi negli ex terreni incolti. «Chi sono i proprietari di quei terreni? E' un problema che non mi è mai posto, perché guardo all'Università, «Vercelli due» è stata una manovra per favorire espropri d'oro».

Le tesi Fragonara punta anche su un altro sviluppo tecnico: la creazione di un parco tecnologico legato al programma Sprint della Comunità europea. Se ne è discusso pochi giorni fa: per il centro di ricerca rispuntando il nome della futura cittadella vicina a via Trino.

E la caserma Garrone? La mozione dice: non dimenticarla: potrebbe essere usata per altre esigenze scolastiche. O ancora per uffici pubblici a parcheggio in storico. Il San Giuseppe proposto da Fragonara sarebbe invece la sede più adatta per ospitare i corsi di ingegneria per 5-7 anni.

Il Consiglio comunale dovrà però fare in fretta a discutere di sedi definitive entro settembre. Incluso il progetto d'insediamento per Lettere: «Non trovare l'unanimità non dovrebbe essere difficile. E' già pronta anche la proposta di concessione» all'Università di Torino dell'area dell'ex ospedale, e il riutilizzo del complesso, il Comune ha stanziato 100 milioni.

Roberto Martini

### Firmata la convenzione

E' stata firmata ieri la convenzione tra Città studi e la torinese Scuola di amministrazione aziendale. Alla riunione, preside Umberto Dianzani, magnifico rettore dell'ateneo torinese, i responsabili dell'istituto, il sindaco Luigi Petrini e il presidente di Città studi Giorgio Frignani. Ora l'intesa tra la città di Biella e il corso parauniversitario, nato dalla collaborazione tra l'università e le strutture aziendali è diventato ufficiale. A settembre partiranno i corsi che si terranno nella sede di Texila. Il programma prevede un biennio a numero chiuso e a tempo pieno di frequenza che fornirà un diploma universitario di primo livello; in seguito ad un selettivo test di accesso gli studenti frequenteranno un anno propedeutico in cui verrà dato maggior spazio alla materia di base. Il secondo periodo del corso sarà diviso in due semestri: il primo sarà costituito ancora da materie comuni per tutti gli studenti ma più specifiche, rivolte al settore aziendale; seguirà una specializzazione che prevede simulazione di casi di azienda e sperimentazioni pratiche. Al termine, gli studenti avranno la possibilità di mettere alla prova le conoscenze durante uno stage in fabbrica; da quest'esperienza acquisiranno le nozioni necessarie per preparare una tesina di diploma che verrà discussa in istituto. Sarà questo l'atto formale che fornirà al nuovo manager biellese il certificato di esperto in amministrazione. [f. ug.]

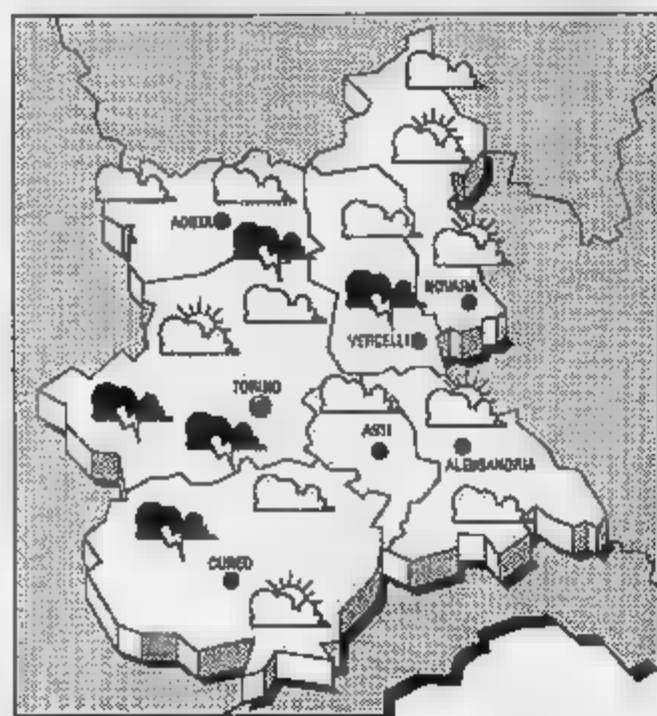
### CARICATA PERICOLOSO

Ritardano i lavori dell'Anas  
troppi incidenti agli incroci



Il progetto per la realizzazione dell'indispensabile «quadrifoglio» è bloccato perché si aspetta l'approvazione da parte del governo. Con la realizzazione del «quadrifoglio» si eviterebbero agli automobilisti le doppie degli attraversamenti della tangenziale, teatro di quasi quotidiani.

### IL TEMPO IN PIEMONTE E VALLE D'AOSTA



**PREVISTO OGGI.**  
Nuvolosità irregolare, temporaneamente intensa, con occasionali manifestazioni temporalesche.

**TEMPERATURA.** Senza notevoli variazioni.

**VENTI.** Moderati orientali.

**TENDENZA DEL TEMPO.** Nuvolosità irreg., con addensamenti associati a rovesci, specie nelle ore calde.

**LE TEMPERATURE DI IERI A VERCELLI**  
Max: 18; min: 11; media: 14

**UN ANNO FA**  
Max: 22; min: 15; media: 18

**TEMPERATURE IN PIEMONTE**  
Torino 17; Novara 16; Alessandria 19; Aosta 13; Cuneo 16,5; Asti 18

### Deceduto Armando Tagliaferro, uno dei più conosciuti pizzaioli di Vercelli

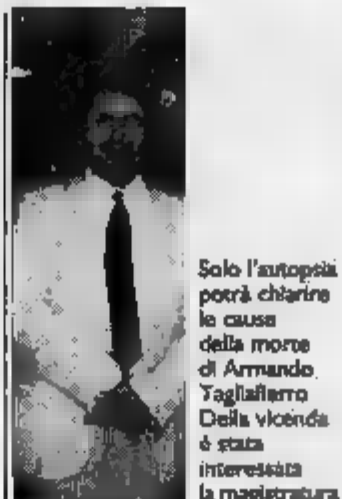
## Esposto su una morte «misteriosa»

I medici del reparto di Chirurgia diagnosticato calcoli alle vie biliari, all'improvviso lunedì sera il paziente è spirato. La procura della Repubblica della pretura ieri ha chiesto la cartella clinica

VERCELLI. Esposto alla procura della Repubblica della pretura per chiarire la causa che ha determinato la morte di Armando Tagliaferro, 60 anni, uno dei più noti pizzaioli cittadini, deceduto lunedì sera in ospedale.

Il figlio Vittorio afferma: «Gli sono stati diagnosticati calcoli biliari, però dopo tre giorni è morto. Senza colpevolizzare nessuno voglio sapere perché». Giacinto Nanni, primario di Chirurgia, gli risponde: «Siamo convinti della nostra diagnosi. A tutt'oggi non siamo in grado di spiegare i motivi esatti che hanno determinato l'improvviso decesso del paziente, aspettiamo i risultati dell'autopsia».

Nel prossimo giorno verrà infatti eseguito l'esame necropsico. Sembra che quello ordinato dalla procura ospedale fosse in programma oggi, ma è stato rinviato a seguito dell'esposto al magistrato. Nella tarda mattinata di ieri, la Procura della Pretura ha chiesto e ottenuto una copia della cartella clinica.



Solo l'autopsia potrà chiarire le cause della morte di Armando Tagliaferro. Della vicenda è stata interessata la magistratura

«Venerdì - racconta Vittorio Tagliaferro - ho accompagnato in ospedale mio padre perché accusava forti dolori all'addome. Lo hanno ricoverato al Pronto soccorso dal quale sabato è stato trasferito nel reparto di Chirurgia. Qui verso sera, dopo una fle-

bo ed alcuni prelievi, siccome si lamentava per il dolore, gli hanno praticato un'iniezione».

Quel momento Armando Tagliaferro è caduto in uno stato di torpore. A metà pomeriggio il figlio si è accorto che la febbre era salita fino ai 40 gradi. Ha chiesto l'intervento dei medici. «Dopo averlo visitato mi hanno rassicurato - ricorda - dicendo che la febbre era ancora salita. E' intervenuto un medico di Rianimazione che ha disposto il trasferimento del Tagliaferro nel proprio reparto. «E' stato questo medico - dice il figlio - a dirmi che la situazione era gravissima e mio padre non si sarebbe salvato. Infatti è morto poco dopo le 22». Perché? lo sappiamo, nessuno è saputo spiegarcelo. Ieri la famiglia Tagliaferro ha deciso di rivolgersi alla magistratura. «Non accusiamo nessuno - precisa il figlio -

Vogliamo solo capire perché un uomo sano e robusto muore in ospedale per calcoli e non ne esce vivo. Se l'autopsia dirà che si è trattato di una fatalità vorrà dire che accetteremo il destino. Comunque i familiari si sono rivolti ad un medico di loro fiducia che assisterà all'autopsia come perito di parte».

I medici del reparto azzardano ipotesi. Il primario Nanni: «I sintomi, il quadro clinico e i risultati di esami ripetuti anche tre volte confortano la nostra prima diagnosi: il paziente accusava calcoli alle vie biliari. Poi aggiunge: «Di calcoli però non si muore».

Difficile capire cosa sia intervenuto lunedì pomeriggio a far precipitare la situazione. Tutto a questo punto è affidato all'autopsia, anche se gli ambienti medici sottolineano come non sempre i risultati di questo esame siano in grado di chiarire le cause di una morte.

Franco Cottini

### MOBILI



**BURONZO (Vercelli)**  
Via Staziana - Tel. 0161 - 851489

Buronzo è facilmente raggiungibile in quanto è servito da una comoda ed efficace rete viaria e dall'autostrada Torino-Milano (uscite di Balocco e Carisio)



## MOBILI TATEVI

## GENTE

LA QUALITÀ  
A META' PREZZO

## GRANDE VENDITA PROMOZIONALE

## CON SCONTI FINO AL 50%







474,



# L'USATO DEI CONCESSIONARI

## Autoesse

Concessionaria:  **Alfa Romeo**  
 **INNOCENTI**

Le occasioni **AUTOEXPERT** di cui fidarsi:

**ALFA ROMEO DUETTO SPIDER**

**ALFA ROMEO 33 1.5 IE KM 0**

**ALFA ROMEO 164 Twin Spark Full Opt. '90**

**FIAT PANDA 750**

**VOLVO 440 turbo '89**

**VERCELLI**  
degli 17  
Tel. 0161 250.963

**ESPOSIZIONE**  
NUOVA TANGENZIALE SUD  
(di fronte al Continente)  
Tel. 0161 294.319

## auto sociale

concessionaria **GENERAL MOTORS**

Le nostre occasioni:

Marca e tipo vettura	optional	garanzia
OPEL VECTRA 2.0i 16V	3/90 ABS-Tetto ap. Stereo-Cerchi lega	1 anno
OPEL VECTRA 2.0i CD	8/89 GAS-Stereo-Met.	1 anno
OPEL KADETT GSi 2.0 16V	9/89 Tetto ap.-Cerchi lega	1 anno
OPEL ASTRA 1.4 Cat.	11/91	1 anno
OPEL CORSA JOY 1.4	4/91 Tetto ap.	1 anno
BMW 318i 4p.	7/89 Cerchi lega-Met.	8 mesi
GOLF 1.3 5p. GL	4/87 Metall.	6 mesi
FIAT UNO 60S 5p.	8/89 Tetto ap.-Met.	8 mesi
CITROEN AX GT 1.4	3/90	6 mesi
MERCEDES 350 SL	3/90 AC.-Met.-Full Opt.	6 mesi



Via Walter Manzoni, 115 - Tel. 0161-210894 - VERCELLI



## ROMERSA

concessionaria **RENAULT**

VEICOLI D'OCCASIONE

FORD ESCORT RS TURBO	rosso	1980
CITROEN BX Fam. Diesel	grigio chiaro met.	1988
RENAULT NEVADA GTS 7 posti	grigio chiaro met.	1988
RENAULT R5 GT TURBO		1988
RENAULT CARGO VETRATO	bianco	1982
RENAULT 21 TSE	blu met.	1982
JEEP CHEROKEE	bianco	1988
FIAT UNO IE TURBO	bianco	1990
FIAT UNO 70 SX 5P	grigio scuro	1988
RENAULT SUPER II CAMPUS 6P.		1980
AUTOBIANCHI A112 Abarth	grigio ch. met.	1984
AUTOBIANCHI Y10 LX Fire	alga met.	1987
AUTOBIANCHI Y10 FILA	bianca	1988
RENAULT SUPER 5 GTL 1.1 5p.	bordaux	1987
RENAULT R4 TL	rosso	1988
FIAT UNO SL 3p.	grigio sc.	1988
FIAT PANDA 750 YOUNG	bianco	1988
ALFA 33 SW 1.5	grigio met.	1988

**via Trieste 22 - BIELLA**  
Tel. 015 22.959 - 30.744

**A VERCELLI**  
IN VIA TORINO 11 - Tel. 0161 393461/2

PUNTOVENDITA «SPECIALIZZATO»



GAMMA MITSUBISHI

LE NOSTRE OFFERTE

NUOVO	USATO CON
MITSUBISHI Pajero Metal Top 2.5 TD MT.	MITSUBISHI Pajero TD 2.5 nero '87
SUZUKI VITARA Cabrio JLY Sholex vers. USA	SAAB ROVER COUNTRY TD 2.5 SW PWD bianco '89
MITSUBISHI Eclipse 4WD 2.0 16V Turbo	MAZDA ROVER 5p 3.5 EFI oro met. '87
ABDI 80 2.0 16V CAT.	SPACE WAGON 4WD SE 2.0 nero '90
TOYOTA CELICA 4WD 2.0 Turbo e 1.8 GT	NISSAN PATROL 3.3 D vetocarro grigio met.
TOYOTA MR2 2.0 e 2.0 Turbo vers. USA	BMW 520i 24 VALVOLI nero '90
MAZDA MX3 1.8 16V e MX6 2.0i 16V Coupé	
HONDA CIVIC 1500 BRV V4 e 1800 12V CV SI	

Vi offriamo la possibilità di valutare l'acquisto di ogni altra marca di Vettura o Fuoristrada: consigliamo da professionisti con oltre 10 ANNI di esperienza in questo settore. La nostra officina si impegna a soddisfare ogni vostra esigenza: tecnici qualificati in grado di garantire interventi di riparazione e di manutenzione rapidi e precisi.



**PRESTITI**  
A DIPENDENTI  
ARTIGIANI  
E COMMERCIALI

**MUTUI**  
A PER  
ACQUISTO  
E LIQUIDITA'

**SERIETA' E CORTESIA AL VOSTRO SERVIZIO**

**COSSATO**

Via Mazzini - Tel. 015/925.677 - 980.236

## MOTTA RENAULT

COSSATO - Via Mazzini, 12 - Tel. 015 93.522 vendita  
015 925.841 officina

AUT. Y10 FIRE	NOTO D.
PEUGEOT 205 GTI 1.9	VW GOLF
PEUGEOT 205 LR 1.1	FIAT 127 PANORAMA D.
RENAULT 5 TL	PEUGEOT 204 GR CHIE
RENAULT SUPER 5 SP	RENAULT ESPACE TOL
RENAULT 5 GT TURBO	
RENAULT 31 GTL	
FIAT PANDA 750 FIRE	
FIAT TPO 11 GT	
FIAT REGATA 70 WEEK-END	
LANCIA DELTA GT IE 16	
ALFA 33 1.6 SPORT WAG.	
LANCIA PRIMA 16	
FIAT UNO 55 SP	
BMW 318 IE 4 PORTE (GAS)	
CITROEN VISA DSI	
CITROEN AX 11 VIE	
VW GOLF GL 1.3 5P	
ALFA 75 GAS	
RENAULT 5 GTX	
CITROEN 205	
ALFA 55 1.7 Quadr. Verde Wagon	

E TANTI ALTRI MODELLI  
USATO SICURO

Pagamento rateale facilitato  
anticipo e senza interessi per 12 mesi!  
APERTI TUTTO IL

oppure presso:  
**AUTOVIGLIANO**  
AUTOSALONE MULTIMARCHE - AUTOMOBILI - FUORISTRADA  
NUOVI USATI IN GARANZIA  
VIGLIANO BIELLESE - Via Milano, 614 - Tel. 015/310.302

## Carrozzeria

**Biellese**

BIELLA - Via Rigola 9 - Tel. 401.842

Le nostre occasioni

MERCEDES BENZ 190 D	'85 bianco t.a. + condiz.
MERCEDES 190 D 2.5	'87 grigio + condiz.
MERCEDES BENZ 250 D	'87 bianco + tetto
MERCEDES BENZ 250 D	'89 bianco + condiz.
MERCEDES 250 D	'89 grigio + condiz.
MERCEDES 250 D turbo	'90 nero + condiz.
MERCEDES 250 D	nero + climat.
MERCEDES 190 2.3 16V	champagne + tetto
MERCEDES BENZ 200 E	'87 azzurro + tetto
MERCEDES BENZ 200 E	'88 petrolio + tetto
MERCEDES 300 CE	'88 nero + full opt.
MERCEDES 300 E 4 MTD	'89 nero + full opt.
MERCEDES BENZ 560	'88 argento + full opt.
520 I	'89 nero + climat.
BMW 520 I	'90 bianco
VOLVO 740 TD S.W.	'89 blu + tetto + cond.



CAVAGLIA' (VC)  
Via Ivrea, 6  
Tel. (0161) 966.267

in via

**PRONTA CONSEGNA MOTOCICLI**

HONDA - YAMAHA - SUZUKI  
KAWASAKI - APRILIA - CAGIVA  
E TUTTE LE MIGLIORI MARCHE  
STRADA - ENDURO - CUSTOM - CROSS

**DISPONIBILI MODELLI CROSS**  
SUZUKI - YAMAHA - KAWASAKI

**PERMUTE ENDURO-STRADA CON  
CROSS USATI E VICEVERSA**

**CICLI MOUNTAIN BIKE SHIMANO**  
DA L. 290.000

ABBIGLIAMENTO - CASCHI - ACCESSORI  
DELLE MIGLIORI MARCHE

## COMAUTO

CONCESSIONARIA



**VETTURE D'OCCASIONE**

GOLF 1300 GL 3P.	1988	bianco
SAAB 900	1987	nero
AUDI 100 AVANT 2000	1988	grigio full. opt.
PORSCHE TARGA 911		bianco
TRANSPORTER 8 posti	1985	blu met.
DUCATO MAXI T.D. tetto alto	1986	blu
TRANSPORTER FURGONE	1984	beige
PRISMA 4WD	1986	grigio sc.
ALFA 33 S.W. 4X4	1986	grigio ch.

**BIELLA**

Via Rigola 9 - Tel. 401.050



Approvato il bilancio '91 del più importante istituto di credito biellese

# Crb, utili per 19 miliardi

Tra i dati significativi la raccolta di fondi che ha registrato un incremento del 16 per cento. Il consiglio approva la trasformazione in spa e la nascita di una Fondazione

BIELLA. Utili per più di 19 miliardi, cui 2 devoluti in beneficenza e pubblica utilità; un patrimonio che supera i 234 miliardi. Questi alcuni dati salienti del bilancio '91 della Cassa di Risparmio di Biella, approvato martedì scorso dal consiglio di amministrazione. È con questa lusinghiera situazione economica che Crb si appresta a vivere degli anni più importanti della storia centenaria. Il '92 infatti segnerà lo sdoppiamento dell'istituto di credito in due enti: la società per azioni (la banca) e la Fondazione (la proprietà), il nuovo importante organismo che gestirà fondi propri e utili della banca riversandoli in mille rivoli sul territorio.

Il progetto della trasformazione, la bozza del due statuti, è stato approvato poco prima del rendiconto finanziario e i documenti all'esame della Banca d'Italia per il parere preventivo. Non appena arriverà il nulla osta, il consiglio adotterà la deliberazione definitiva che dovrà essere ratificata dal proprio decreto dal ministro del Tesoro. Un iter complesso ma in realtà prima delle ferie la Crb spa e relativa Fondazione saranno operative.

In attesa della completa realizzazione del progetto, il neopresidente della Cassa di risparmio, l'avvocato Luigi Squillario, sottolinea gli apprezzabili risultati della gestione '91: la raccolta diretta di fondi ha raggiunto i 1384 miliardi con una crescita di oltre il 13 per cento rispetto al '90; i depositi di titoli e valori sono saliti a quota 1989 miliardi (più 18,30 per cento). In totale il valore complessivo della raccolta è di 3353 miliardi (più 16,12 per cento).

La crisi industriale ha invece



Una veduta della sede centrale della Cassa di risparmio in via Carlo

generato la crescita degli impieghi economici (mutui, finanziamenti) che sono attestati comunque intorno ai 972 miliardi con uno sviluppo quasi il 9 per cento. E questo anche grazie alla politica dell'istituto che ha svolto e intende continuare a svolgere un ruolo di sostegno alla struttura economica e produttiva biellese. «Ruolo che sarà accentuato con la trasformazione nella banca in spa e la nascita della Fondazione - aggiunge Luigi Squillario - in un momento in cui gli enti pubblici in gravi difficoltà finanziarie, la Fondazione potrà diventare un punto di riferimento. Può intervenire non solo per iniziative di beneficenza ma anche con opere di pubblica

utilità. Ed ecco il miliardo che sarà destinato al Palasport di Biella, ma avessimo i soldi potremmo costruire anche ospedali».

La Fondazione gestirà gli utili che arriveranno a 5 miliardi per mettere l'ente al riparo da annate difficili, avrà delle rendite autonome. Le entrate saranno rappresentate dal complesso dell'ex Monte dei pegni, all'angolo tra via Caracciolo e via Repubblica, che trasformato in uffici sarà affittato. Per dare continuità alle strategie della Crb, fino alla fine del '93 ai vertici della spa e della Fondazione resteranno gli attuali membri del consiglio di amministrazione e del comitato di gestione. (m. al.)

## Le iniziative

### Un auditorium da 350 posti

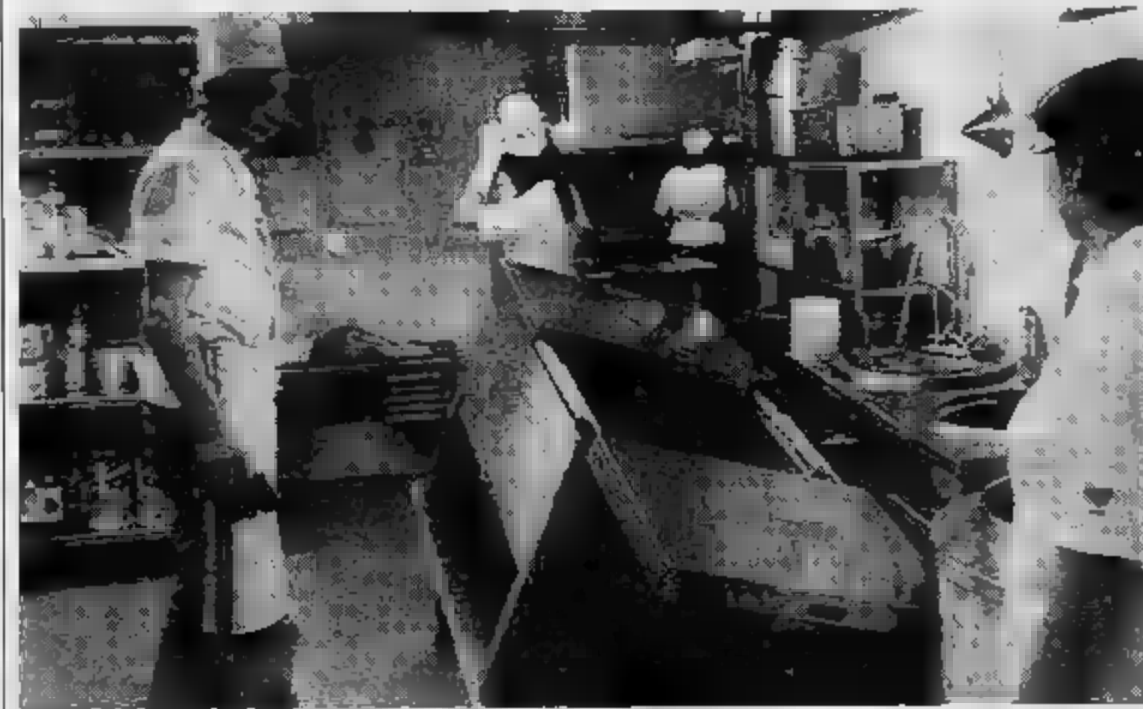
Si sviluppa anche la della Cassa di Risparmio di Biella. Accanto al moderno edificio di via Carlo sorgendo un'architettonica costruzione che si affaccia sul futuro parco fluviale Biella. È l'auditorium, complesso polifunzionale che avrà una capienza massima di 350 posti. Ma la sala con l'impiego di una serie di sipari e di paratie mobili potrà essere adattata alle più diverse esigenze.

Dato importante, il auditorium, non ospiterà solo le manifestazioni della Crb, ma sarà messo a disposizione della città che potrà finalmente su una struttura di media capacità per congressi e riunioni. La zona, assai bella paesaggisticamente, potrebbe diventare nei prossimi decenni il «polmone verde» di Biella. E non è escluso che la Cassa possa intervenire, tramite la Fondazione, nella realizzazione di qualche struttura di pubblica utilità (aree verdi, piste ciclabili) in quella fascia di terreni sotto via Cernaia tra il ponte Cervo e la tangenziale.

L'espansione territoriale della Cassa di risparmio è stata invece caratterizzata nel '91 dall'apertura di due nuove filiali a Borgosesia e a Gaglianico. Le distaccate sono quindi ora 31. In complesso l'organico della Crb è di 810 dipendenti.

La Regione sblocca i progetti di ristrutturazione

# Cucine dell'ospedale c'è via libera ai lavori



L'assessore Maccari ha accolto le richieste biellesi per la sistemazione delle cucine al «Degli infermi»

BIELLA. Il decreto che sbloccherà definitivamente i lavori di ristrutturazione delle cucine dell'ospedale sta per essere emanato in Regione dal presidente Gian Paolo Brizio. Con questo provvedimento, in una ventina di giorni, un mese al massimo, potranno riprendere il via le opere di adeguamento dei locali del «Degli infermi» al centro di roventi polemiche nelle ultime settimane.

«Ho siglato il decreto che approva i lavori di ristrutturazione - ha dichiarato Eugenio Maccari, assessore regionale alla Sanità - in questi giorni il documento verrà sottoscritto dal presidente e poi la pratica dovrà ancora affrontare l'iter burocratico necessario per

ottenere il visto del Commissario di governo. A quel punto si potrà finalmente dichiarare chiuso il caso-cucine dell'Usl di Biella».

La «telenovela» dei fornelli dell'ospedale sta quindi per concludersi. Se Gian Paolo Brizio, che quindici giorni a Roma per impegni di governo, non rientrerà in tempo, sarà il vicepresidente regionale, Bianca Vetrino a controfirmare il documento. Nel giro di qualche mese, i lavori saranno terminati con le dovute modifiche ed i cuochi e gli inservienti del nosocomio cittadino saranno finalmente in grado di lavorare in condizioni ambientali adeguate al servizio. Intanto a palazzo di giustizia

proseguono le indagini condotte dal procuratore Enrico Guzzina sulle condizioni sanitarie dei locali. L'altro ieri, in cancelleria è stato depositato un dettagliato fascicolo sul caso, compilato dal coordinatore del servizio Igiene, Gianni Bottura.

«Questa relazione ci è richiesta direttamente dal procuratore, in seguito alla denuncia fatta dal presidente garantista Francesco Sapienza - spiega Bottura - C'è stato sopralluogo documentato con fotografie. Ma posso dire nulla in proposito perché la pratica è coperta dal segreto istruttorio».

## IN BREVE

### Eroina nascosta nel prato, assolto in appello

La prima sezione della Corte d'appello di Torino ha assolto Enrico Raso, residente a Cavaglià, dall'accusa di aver nascosto 80 grammi di eroina in un prato vicino a casa. In primo grado il giovane era già stato condannato a 5 anni di carcere. Ieri pomeriggio, invece, il pretore di Biella ha assolto Vincenzo Zuccaro e Giancarlo Toledo, due dirigenti della banca biellese. I due erano accusati di favoreggiamento per aver avvisato un cliente di un'indagine della magistratura.

### INDUSTRIA

#### Conferenze sullo spionaggio tecnologico



Partirà nell'estate un corso rivolto ai manager biellesi per difendersi dallo spionaggio tecnologico in azienda. L'iniziativa avrà come presentazione una conferenza in programma martedì pomeriggio all'Unione industriale: parlerà Giovanni Manunta, esperto del settore.

### Convocata l'assemblea dei soci Coop

È stata convocata l'assemblea generale dei soci biellesi di Nava-coop. L'appuntamento è stato fissato per venerdì 29 maggio, alle 20.30, al teatro Don Minzoni. Tra i punti all'ordine del giorno il bilancio consuntivo del '91 e l'elezione del consiglio di amministrazione e del collegio sindacale. L'assemblea è particolarmente importante per la riapertura in autunno del punto vendita Coop di Biella.

### Assegni agli allievi infermieri, non c'è delibera

Interrogazione dell'onorevole pidelliano Wilmer Ronzani al ministro della Sanità De Lorenzo sul problema degli assegni di studio riservati agli allievi che frequentano le scuole per infermieri professionali del Piemonte. L'esponente della quercia fa tra l'altro osservare che gli accordi tra la Regione e il sindacato non sono ancora stati approvati né tantomeno gli adeguamenti decisi per l'assegno di studio.

### Agricoltura, se ne parla a Cossato

Domani nei locali dell'ex scuola elementare della frazione Castelleengo Cossato si svolgerà una conferenza dedicata al tema: «La terra e gli agricoltori». L'incontro, che avrà inizio alle ore 21, ha l'obiettivo di esaminare una realtà, quella del settore primario, quanto più importante ma troppo spesso sacrificata alle esigenze dell'industria. Alla conferenza seguirà un dibattito con gli ospiti in sala.

## CONCERTO IN ALTA FEDELTA'.



\*Versione speciale disponibile fino ad esaurimento.

## HONDA CONCERTO

Motori 1.4 e 1.6 litri a 16 valvole. Da 88 a 130 CV. Iniezione PGM FI, derivata dalla Formula 1. Servosterzo di serie. In maggio versione speciale con autoradio HI-FI Pioneer KEH-M6300.

IN MAGGIO HONDA CONCERTO HA DI SERIE UN HI-FI PIONEER A FRONTE ASPORTABILE\*.



HONDA

HONDA AUTOMOBILI ITALIA

Vercelli - V. AUTO s.r.l. - Via W. Manzoni, 120 - Tel. 0161/56980



Le aziende piemontesi sono leader nella graduatoria italiana degli sponsor

# Industrie, miliardi per l'arte

Crescono gli investimenti per restaurare antichi palazzi e allestire convegni culturali. Si valorizza il patrimonio locale. I dirigenti delle società: «Buon ritorno d'immagine»

Le aziende piemontesi sono regine delle sponsorizzazioni. Con investimenti miliardari contribuiscono a restaurare roccaforti, manieri e palazzi antichi, ad allestire mostre e festival culturali. Lo speciale primato è stato assegnato a Roma durante il convegno «Arte e Sponsor». Nella classifica generale seguono Lazio e Veneto.

Il trionfo piemontese, davanti a regioni notoriamente sensibili al richiamo delle sponsorizzazioni: Lombardia e lo stesso Lazio, è segnato dall'incontro tra settore pubblico e privato: un legame nato per recuperare e valorizzare il patrimonio artistico. Il fenomeno muove enormi quantità di denaro, che, secondo approfonditi studi statistici, ritornano sotto forma di promozione e crescita prestigio.

In tutta Europa - Grecia esclusa - le uscite per sponsorizzazioni sono detratte come spese d'esercizio soggette all'Ici. Il ritorno in termini di immagine è fattore importante.

Con la sponsorizzazione le aziende tentano strade alternative per catturare le simpatie della clientela; il loro intervento è utile per restituire l'originario splendore a gioielli artistici destinati al degrado.

«Finanziario iniziativa del genere serve a qualificare l'immagine dell'azienda», dice Alessandro Nicosia, direttore generale del gruppo Prospettivo, che ha organizzato il convegno ro-

## La classifica

REGIONI	CITTA'
1) PIEMONTE	1) ROMA
2) LAZIO	2) MI
3) VENETO	3) VENEZIA
4) CAMPANIA	4) FI
5) EMILIA-ROMAGNA	5) MILANO
6) TOSCANA	6) FIRENZE
7) LOMBARDIA	7) PARMA
8) SICILIA	8) BA
9) LIGURIA	9) BARI
10) UMBRIA	10) PALERMO

mano.

Oltre alle iniziative legate al Palazzo Grassi di Venezia, restaurato nell'86 con un impegno finanziario di oltre 12 miliardi di lire, la Fiat ha promosso gli avvenimenti culturali «clou» degli ultimi anni: «Putu» e futurismo nell'86; «Graf-fetto Arcimboldo» nell'87; «Foncia» nell'88; «Andy Warhol» nel '90; «Celti» nel '91; l'esposizione, attualmente in corso, «Leonardo» Venezia.

L'azienda sponsor, abile manager, recupera stabili fattiscenti, trasformandoli in spazi per ricevere mostre, rassegne, convegni e altri appuntamenti di prestigio.

I restauri sono finanziati dalle banche; mostre e rassegne dal terziario. «Il nostro istituto - dicono all'ufficio relazioni

del gruppo San Paolo - Torino - con Fiat, Cariplo e Olivetti (fra le più iniziatrici dell'azienda) eporediese c'è il restauro dei celeberrimi cavalli San Marco» è fra quelli più attivi nel settore delle sponsorizzazioni di avvenimenti culturali, secondo quanto dichiarato da fonti ministeriali.

Dal 1985, anno di costituzione della Compagnia San Paolo, fino ad oggi, sono stati investiti in promozione 50 miliardi. «I criteri operativi che ispirano la nostra azione sono chiari - sostiene Giovanni Roggero Fossati, segretario generale - In primo luogo c'è la co-gestione la funzione pubblica (ministero) e sovrintendenze ai Beni culturali nel rispetto delle reciproche competenze; quindi, il ruolo di diretto committente gioca-

to dalle Fondazioni verso le imprese esecutrici di lavori; infine l'utilizzo del «know-how» della banca che consente di gestire ogni fase dell'intervento - lo stesso stile manageriale che ha portato San Paolo al vertice dei gruppi creditizi italiani, insieme - l'attenzione agli effetti futuri che avrà l'intervento».

Tre restauri alto valore culturale realizzati dal Gruppo riguardano il Torinese: Museo Egizio (stanziamento 11 miliardi di lire); basilica di Superga; chiesa dei Santi Martiri.

Per la banca Crt, l'attività nel campo di recupero e valorizzazione del patrimonio artistico-culturale va inquadrata nella normativa che consente alle Casse risparmio di destinare parte degli utili ad interventi di interesse e utilità. Pivotali all'occhiello dell'istituto i restauri della palazzina di Caccia di Stupinigi - progettata da Filippo Juvarra - del castello del Valentino e del Museo d'Arte Antica Torino.

La Cee, intanto, ha istituito il Cerec (Comité européen pour le rapprochement de l'économie et de la culture). «In tutta Europa - spiega Cesare Valli, presidente della Hill e Knowlton - sorgono associazioni che promuovono gli investimenti delle imprese nel loro settore di influenza per sviluppare l'attenzione e i clienti».

Enrica Roddolo



Alessandria, firmato un accordo per la cessione del marchio

## Camicie e abiti «Borsalino» alla conquista del Giappone

ALESSANDRIA. C'era una volta la Borsalino, grande azienda con oltre duemila dipendenti e milioni di cappelli prodotti ogni anno per raggiungere tutti gli angoli del mondo. Prodotti indos-

Successivamente sono cominciati i tempi bui e le crisi economiche per il cappello, sempre più frequenti riduzioni di personale in fabbrica e meno principi prodotti, fino all'abbandono dello storico stabilimento al di qua e al di là del «canale» (oggi corso Teresio Borsalino) e il trasferimento nella industriale di Spinetta.

Coduta dagli eredi Borsalino, l'azienda è passata sotto più proprietà, ora appartiene finanziaria milanese, presidente Viviana Lecchi. Ha settanta dipendenti, con produzione giornaliera di soli trecento cappelli, di grande qualità come in passato, in pelo di feltro.

Ci sono mercati in Italia ed all'estero, con sbocchi in Israele e Canada. Il fatturato annuo è di tredici miliardi.

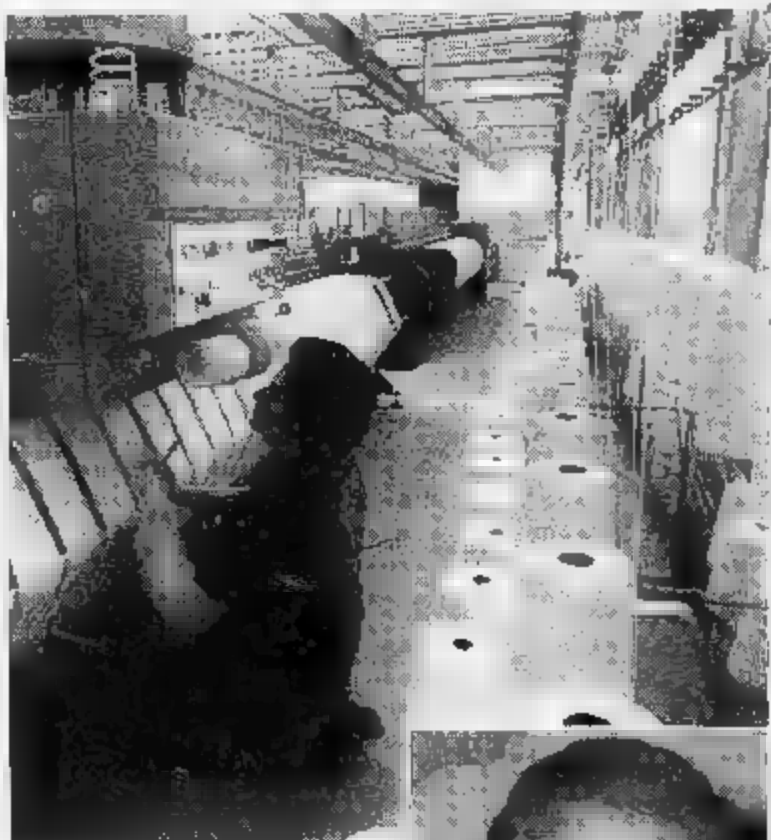
c'è la parte commerciale, la linea «Uomo Borsalino», dalla giacca, alla camicia, al profumo. L'accordo con un gruppo giapponese per la cessione della licenza consente l'utilizzo del marchio (tanto mitico da ispirare anche film del cinema gangster interpretato da Alain Delon e Jean-Paul Belmondo) in cambio di capitali freschi. avranno abiti, camicie, forse maglieria e accessori - il «total look» - con il Borsalino, target Tokyo. I cappelli, invece, ad Alessandria.

Franco Marchiaro

Per la «Bertrand» di Biella il crack è vicino ai sessanta miliardi

## Regno della lana all'asta

La holding di filatura paga la crisi nazionale del tessile. Un colosso finanziario con interessi in Sudafrica, Hong Kong e Antille. C'è il commissario governativo



BIELLA. Un impero finanziario che si estendeva dall'Olanda al Sud Africa, Hong Kong alle Antille. Ma il cuore era a Biella: nella città dalle antiche tradizioni laniera, Giulio Bertrand aveva mosso i primi passi occupandosi dell'azienda di famiglia, una filatura. Ora la società, travolta nel un inaspettato quanto grave dissesto finanziario, sta andando all'asta sotto la regia di un commissario governativo chiamato a dirigere la fase della liquidazione.

La holding Bertrand aveva toccato il massimo sviluppo a metà degli Anni Ottanta, sfiorando, soltanto con la divisione Italia, i miliardi di fatturato consolidato. Con ottocento dipendenti, dei quali trecento in forza al comparto tessile, il gruppo era suddiviso in migliaia di società, che aveva originato da un'unica Spa, la Pimmaria Bertrand, il «salvadanaio» dell'imprenditore.

Quest'ultima, infatti, deteneva il 96 per cento delle azioni dell'azienda tessile Bertrand, fulcro della Filati Bertrand ed era proprietaria di un consistente pacchetto azionario nella Zegna Baruffa. Inoltre la Pimmaria era proprietaria dei due terzi delle quote societarie della «Guabello», intorno alla quale ruotavano due lanifici, un'azienda di moda e altre sette



L'azienda diretta da Giulio Bertrand raggiunge la massima espansione a degli Anni Ottanta quando la sola divisione toccò un fatturato di miliardi

società minori.

Ma Giulio Bertrand aveva impiantato un solido comparto immobiliare che si distaccava dalla Filmar, altra società controllata dalla finanziaria. Tutto il gruppo di aziende in Sud Africa e le attività in Belgio, Stati Uniti, Hong Kong e Antille facevano capo alla Bertrand olandese, le cui quote erano però nella cassaforte della Pimmaria.

C'è, quando il 13 giugno del

'90, un laconico comunicato stampa annunciava «Oggi la Filati Bertrand ha presentato il giudice di Biella la richiesta per l'ammissione alla procedura di amministrazione straordinaria» si è preoccupato più di tanto. L'industria tessile attraversava un difficile momento, ma il gruppo aveva solide basi. Nell'84 Giulio Bertrand, anche se con una quota minima, era entrato nel consiglio di amministrazione della finanziaria Ifi.

Invece, nello spazio di poche settimane, la crisi del settore tessile aveva travolto tutto il gruppo, svuotando la società salvadanaio Giulio Bertrand. La cifra esatta del crack non si è saputa, ma è stato calcolato che superasse i 60 miliardi.

A due anni da quella data, le società più appetibili della holding sono già state all'asta e vendute. La prima è stata la Finanziaria Guabello: Piero Gallo, amministratore delegato e socio di minoranza, aveva rilevato per miliardi le quote del lanificio Guabello e dei Lanifici Riuniti, che girato a Morzotto. E nata così una nuova società, che ora ha investito più di 9 miliardi nelle imprese biellesi.

Pochi giorni fa sono andate all'asta le azioni Bertrand nella Zegna Baruffa, azienda leader del comparto filature: Giulio Zegna si è aggiudicato per poco più di 24 miliardi il pacchetto azionario.

Ora tocca alla Filmar, la finanziaria immobiliare. L'asta che si chiuderà il 6 luglio parte da quotazione di 45 miliardi. Poi in autunno dovrebbero essere venduti gli stabilimenti della divisione tessile - Masazza - Vigliano (nel Biellese) - Caserta.

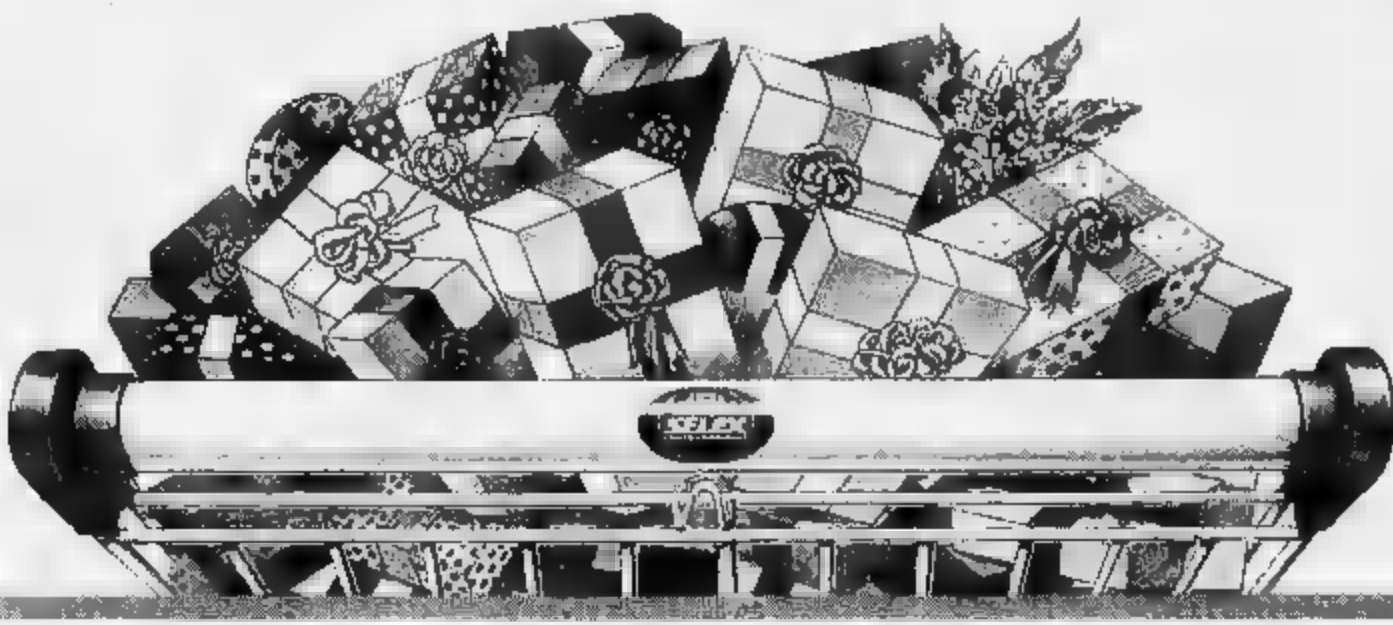
Non si conosce ancora quale sarà il destino delle società all'estero di Giulio Bertrand. Ma è chi sostiene che anche le fabbriche in Sud Africa dovrebbero essere cedute.

E Giulio Bertrand? L'imprenditore in questi mesi conduce una vita abbastanza appartata. Ma pare stia preparando un grande ritorno sulle finanziarie. Negli ambienti non è passata inosservata la nascita di una società immobiliare intestata alla moglie. L'ipotesi che l'imprenditore intenda ricomparsi la Filmar non è troppo lontana.

Maurizio Alfai

# UN PIENO DI REGALI A&O PER TUTTO L'ANNO

Ogni giorno all'A&O, per ogni 10.000 lire di spesa (scontrino unico), ricevete un bollino, per una raccolta che vi fa scegliere tra regali belli, ricchi, sicuri che aggiungono una nota di allegria e qualità alla vostra casa. Richiedete al vostro supermercato A&O il catalogo e l'apposita tessera.



BIELLA - V. Gallarate, 5 • BIELLA - V. Marconi, 7 • BIELLA - V. Trento, 37 • BIELLA - V. Resmini, 10 • IVREA P.zza 1° maggio "Quartiera Bollavista" • OCCHIEPPO INFERIORE - V. Martiri • LIBERTY • SANT'ARCA - P.zza Aldeide, 1 • VERCELLI - V. Dante, 75 • VERCELLI - C.so Salomano, 2/A • VERCELLI - L.go Brigata Cagliari, 10







Pallavolo, il club cuneese pare deciso ad affiancare Kiossev a Ganey

## Pista bulgara per l'Alpitour

La rosa di stranieri in alternativa. Confermato il francese Blain alla guida tecnica. E' in partenza Gallia, forse con destinazione Spoleto, smentita la cessione di Bellini

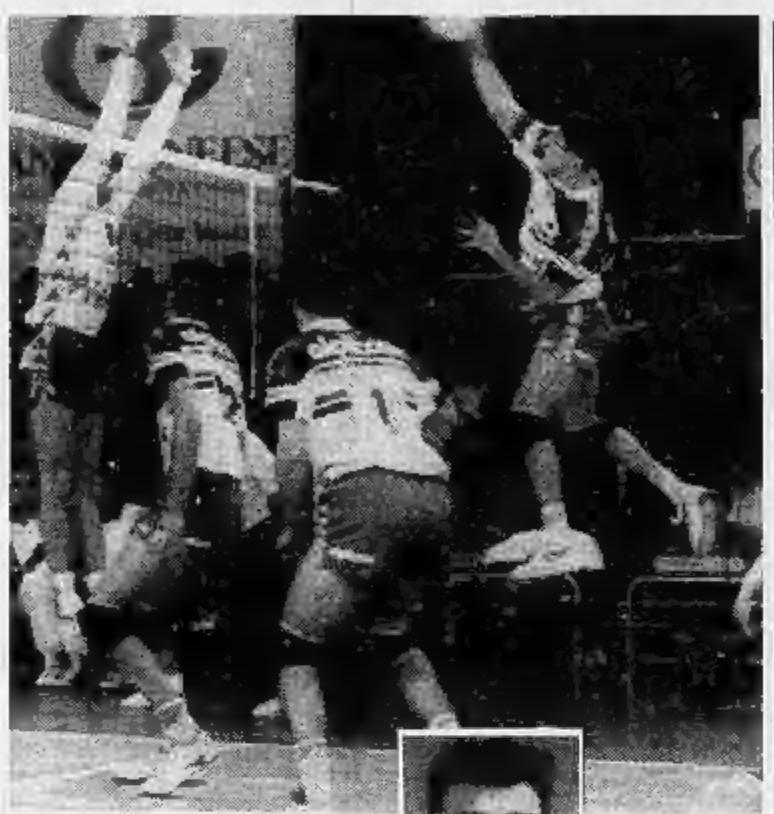
CUNEO. L'Alpitour guarda alla Bulgaria? Lo schiacciatore-ricevitore Ljubomir Kiossev affiancherà il compagno di nazionale Ljubomir Ganey? C'è chi giura che la situazione stia così e che Kiossev avrebbe confidato di avere ormai raggiunto l'accordo con il club cuneese.

In casa Alpitour nessuno nega che Kiossev, due metri di altezza, 31 anni, lo scorso anno punto di forza nel Brescia, interessi. Le trattative però non sarebbero ancora chiuse, anche perché il secondo straniero - scontato, anzi ufficiale, l'arrivo di Ganey - sarà scelto fra una rosa di cinque atleti: Steinhilber, che non è stato un fenomeno, ma neppure una delusione; Kiossev (il più probabile); un olandese da scegliersi tra Benne e Klok; infine il cubano Sarmiento, che però difficilmente potrà lasciare il suo Paese e resterà quindi soltanto un sogno.

La nuova Alpitour sta comunque assumendo connotati abbastanza precisi. Intanto l'allenatore francese Philippe Blain, che quest'anno ha fatto il suo esordio sulla panchina biancoblu, è confermato alla guida del team, ma non avrà più al suo fianco Marco Botto. L'attività di insegnante del tecnico cuneese sta diventando inconciliabile con le esigenze di Blain, che ha bisogno di un aiuto a tempo pieno. «Arriverà un tecnico piemontese che ha lavorato in serie B», si limita a dire il direttore sportivo Enzo Frandi.

Blain avrà a disposizione Ganey nel ruolo di opposto; Bellini in regia; Mantovani e un ricevitore straniero; due centrali da scegliersi fra Mantovani, De Luigi e un italiano che il club biancoblu sta trattando.

La rosa sarà completata dal



promettente Paolo Bartek, non più condizionato, si spera, da acciacchi fisici, da un altro ricevitore, che potrebbe essere Nardi, già provato nell'«Italian Open» e da Verdario, il palleggiatore del Gividi Milano, anche lui valutato nel torneo di fine stagione.

Riccardo Gallia lascia quindi certamente Cuneo. L'Olio Venturi Spoleto sembra la destinazione più probabile, anche se Falconara, dove gioca con ottimi risultati il suo ex compagno Francesco Ferraro, e lo stesso Brescia, non hanno rinunciato ad averlo. L'Alpitour deve fra l'altro decidere se cedere lo schiacciatore in via definitiva o



Sopra: azione di Gallia, il quale finirà molto probabilmente alla Venturi. A fianco: il confermato Bellini

semplicemente in prestito.

Angela rientra al Lecce Pen Cus Torino, neo promosso in B1, mentre Valsania chiude la sua parentesi cuneese. Ha chiesto di non andare troppo lontano da Torino, dove frequenta il Politecnico: la destinazione più

probabile, al momento, è quindi Savona (sestetto nel quale giocano gli ex cuneesi Giorgio Salomone e Paolo Bina, che hanno trovato un ambiente ideale per esprimere al massimo le loro qualità) o Alba, ricca di entusiasmo e, si dice, di denaro.

Quanto allo slavo Andrej Urnaut, il suo procuratore Petro Feja sta trattando con un paio di società di serie A2.

Si erano pure registrate voci di una possibile cessione di Bellini. Enzo Frandi precisa la posizione dell'Alpitour: «La richiesta sono stata concreta e numerose, ma non possiamo privarci del giocatore che hanno maggior futuro. Bellini portento è confermato, a meno che improvvisamente ci venga fatta un'offerta talmente straordinaria da impedirci un rifiuto. Ma non sembrano esserci piazze all'orizzonte».

L'Alpitour intanto ha dimenticato le tensioni di una stagione travagliata fino all'ultimo, con una vacanza premio in Messico. Al rientro, i giocatori hanno ritrovato Blain in palestra. «Una sosta troppo lunga può diventare nociva - dice il tecnico francese -; abbiamo quindi ripreso a lavorare sodo».

I biancoblu giocheranno sabato 30 maggio (ore 17) a Collegno, contro una selezione di giocatori torinesi; l'amichevole servirà ad inaugurare il nuovo palazzetto dello sport. Giovedì 4 giugno andranno invece a Savona, per festeggiare la promozione in B1 dei liguri, trascinati dal tandem Salomone-Bina che sul parquet di Cuneo seppe conquistarsi le simpatie dei tifosi per l'attaccamento ai colori sociali e l'impegno nel reggere le sorti della squadra.

Guillermo Franco

Bocce, sabato a Chiavari nel campionato di società

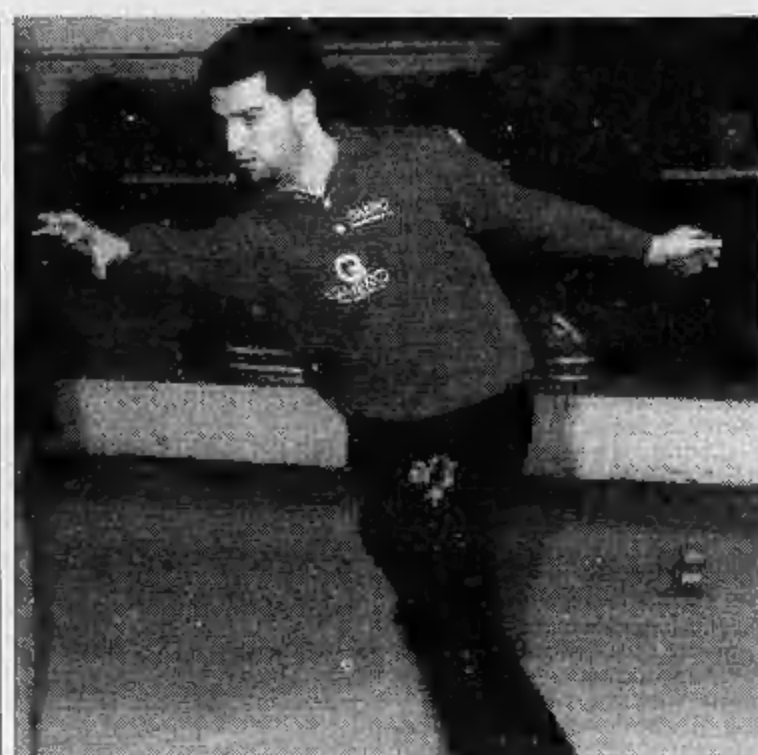
## La Gaiero va in Liguria a giocarsi il titolo di A1

Il calendario del campionato di bocce per società di A1 propone per sabato la trasferta della Gaiero a Chiavari. Sarà il match che deciderà l'assegnazione del titolo italiano? La soluzione più probabile è che la vittoria finale (al termine del torneo non manca che un mese) vada per la terza volta alla Chiavarese, che guida la classifica con 12 punti di vantaggio sulla squadra di Giovanni Bazzan; l'altra eventualità, difficile a realizzarsi, è che si verifichi un miracolo. I liguri incontreranno la settimana dopo i pinarolesi: in quindici giorni la lotta per lo scudetto sarà risolta.

Mario Patrucco, d.s. della Gaiero, è l'ultimo ad arrendersi: «Andremo a Chiavari con serenità, pronti a giocarci alla galibaldina l'incontro, consapevoli della forza dell'avversario. Ci batteremo sino in fondo, lottando anche per conservare quel secondo posto che il Veloc Club Ferrero potrebbe minacciarci».

Identica situazione in serie A2 dove la BM Strambino ha proseguito la sua marcia regolare verso la promozione. Dieci punti dividono la capofila dalla CR Bra. Giovanni Gioia, d.s. del club, è soddisfatto per il successo nel derby di Saluzzo, dove i suoi giocatori hanno ribadito il risultato dell'andata: «Cerchiamo di non farci staccare troppo dai canovesi, poi nella penultima giornata, il 6 giugno, ci sarà lo scontro diretto sul nostro campo. Allora giocheremo tutte le nostre carte».

I boccai di Saluzzo sono i primi a riconoscere la superiorità dei rivali braidesi, ma fanno presente che se all'andata l'Auxilium è stato sconfitto per capotito, questa volta poteva finire anche con un pareggio. L'assenza del giovane Pautassi,



Sergio Guaschino, il promettente campioncino della Gaiero di Casale

un'indisposizione di Bonadio ed una scelta sbagliata di Trucchi hanno negato altri punti ai saluzzesi. Positiva è stata comunque la settimana per l'Auxilium che ha portato in finale la coppia Barale-Roaschio nella selezione della categoria C e coppie ed ha visto vincere la seconda selezione regionale da Valeria Lérda.

Giovanni Capponi

Serie A1: Rivignanesi-Nizza Torino 8-8; Salvi Arreda Fissa-Chiavarese 2-14; Gaiero Casale-Pontese 14-2; Velpellice-V. C. Ferrero 6-10. Classifica: Chiavarese p. 116; Gaiero 104;

V. C. Ferrero 97; Nizza 87; Rivignanesi 75; Salvi Arreda Fissa 71; Velpellice 54; Pontese 36.

Serie A2: Cumianese-AC Biella 11-5; Roverino-BM Strambino 6-10; La Bocca-Armese 10-6; Auxilium-CR Bra 6-10. Classifica: BM Strambino p. 113; CR Bra 103; Roverino 86; Auxilium 76; Cumianese 71; Armese 70; La Bocca 65; AC Biella 58.

11ª giornata (23 maggio, ore 14,30) - Serie A1: Chiavarese-Gaiero; Nizza TO-Salvi Arreda Fissa TO; Pontese-Velpellice; V. C. Ferrero Pinerolo-Rivignanesi. Serie A2: Armese-Auxilium; BM Strambino-Cumianese; CR Bra-Roverino; AC Biella-La Bocca.

VA' PENSIERO

# E' APERTA LA CACCIA AGLI ARRETRATI.



ITINERARI della MEMORIA

54 IMMAGINI PER VIAGGIARE NEL TEMPO, 54 IDEE WEEK-END PER VIAGGIARE IN PIEMONTE - LIGURIA - VALLE D'AOSTA.

Continua con successo l'iniziativa **Va' Pensiero - Itinerari della memoria**.

Ma forse siete tra i molti lettori che, essendo fuori città durante i ponti di fine aprile, ci segnalano di aver perso qualche

numero della collezione. Niente paura. Da oggi stesso potete richiedere direttamente al vostro edicolante i numeri che vi mancano.

E potrete farlo pagando solo il prezzo di copertina, senza l'aumento di prezzo

previsto per i numeri arretrati.

Ma affrettatevi, perché più crescono le richieste, più gli arretrati diventano preziosi.

**LA STAMPA**

**RICHIEDETE SUBITO LE COPIE DE "LA STAMPA" CON GLI ARRETRATI, ECCEZIONALMENTE IN VENDITA AL PREZZO DI COPERTINA: SOLO L. 1.200, SOLO PER I LETTORI DE "LA STAMPA".**



Si restringe la rosa di candidati per la panchina della Pro Vercelli '92-'93

## Barlassina in pole position

La società ha ricontattato il tecnico, ex Cuneo, che incontrerà i dirigenti la settimana prossima. Fuori gioco Caligaris e Della Donna, sono minime le possibilità di Tonelli

VERCELLI. Lorenzo Barlassina, Maurizio Bruno e Paolo Tonelli: da questa rosa uscirà il nome dell'allenatore della Pro '92-'93.

Insomma i partiti della «Montecitorio» vercellese sono vicini all'accordo e la fumata bianca è ormai prossima, anche se, ufficialmente, la si avrà solo dopo l'amichevole del 30 maggio con la Juventus.

Ma, ugualmente, adesso tutto appare molto più chiaro. Redatto il bilancio consuntivo della stagione appena conclusa, stilato quello preventivo per il prossimo torneo, il presidente Ezio Rossi, l'amministratore delegato Francesco Proli e gli altri dirigenti del club bicciolano hanno tenuto un summit durante il quale hanno preso in visione i nomi dei possibili allenatori della Pro.

E in questo contesto la rosa si è ristretta a tre soli nomi: Lorenzo Barlassina, Maurizio Bruno e Paolo Tonelli, appunto, per se la possibilità di assunzione sono notevolmente divaricate.

Ma prima iniziamo dagli allenatori scartati dopo un primo «ballottaggio». Innanzitutto Sergio Caligaris, il più accreditato in settimana scorsa, per sedere sulla panchina bicciolana. Ma sulla scelta di «Caligaris» ha pesato il voto di una parte della dirigenza che lo vede «abbina-to» a Stefano Capozucca. E la società bianca, avendo rinnovato l'incarico di uomo-mercato a Franco Roncarolo non è affatto intenzionata a fare retro-marcia e ad assumere un altro direttore sportivo.

Anche l'ipotesi Franco Della Donna è stata scartata così come è caduta la candidatura, pochi istanti dopo essere stata proposta, di Walter Viganò, mister dell'Abbinetgrasso.



Lorenzo Barlassina è il candidato numero uno a guidare la Pro Vercelli '92-'93

A questo punto in lizza sono rimasti tre mister: Lorenzo Barlassina, Maurizio Bruno e Paolo Tonelli. A vantare, oggi, il maggior numero di possibilità è il primo, ex allenatore del Cuneo, ligure pure lui. «Sì, sono stato nuovamente contattato - sottolinea Barlassina - Ma di più non posso dire. Sono sotto contratto con il Cuneo fino al 30 giugno e quindi non posso aggiungere altro».

In realtà si sa che Barlassina la settimana prossima s'incontrerà con i dirigenti della Pro ai quali presenterà un programma preciso. Non a caso all'ex biancorosso sono state consegnate delle «memorie» con le par-

tite della Pro sperché vedesse gli attuali giocatori all'opera».

Minori probabilità di un ingaggio ha invece Maurizio Bruno, classe 1933, nel passato allenatore di C che tra l'altro ha condotto il Prato in C1 nella stagione '84-'85. La sua variata comparsa nella società a cominciare dal settore giovanile di cui diventerebbe il supervisore.

Resta Paolo Tonelli. La sua riconferma, a questo punto, sarebbe un vero e proprio colpo di scena. Altrimenti perché aspettare tanto a rinnovargli il contratto?

Roberto Eynard

### L'ultimo nome

#### Maurizio Bruno è l'alternativa

VERCELLI. «È possibile allenatore della Pro '92-'93?». Maurizio Bruno, classe 1933, allenatore di vasta esperienza (negli ultimi anni ha guidato Brescia, Cavese, Prato, Montevarchi, due volte la Vogherese, Teramo e ancora il Prato con alterne fortune) al telefono rimane un attimo perplesso.

Poi sbotta: «È inutile nascondersi dietro un dito. Sì, è vero. Mi sono sentito con i dirigenti della Pro Vercelli. Con chi? A chiamarmi è stato Franco Roncarolo che mi ha passato il presidente Rossi. Forse ho anche parlato con l'amministratore delegato Proli. I nomi non me li ricordo. Comunque mi hanno chiesto se ero disponibile a sedere sulla panchina della Pro. A loro ho dato la mia disponibilità. Il discorso non è stato approfondito sotto il profilo tecnico. Siamo rimasti d'accordo che ci saremmo sentiti ancora, probabilmente la settimana ventura».

Insomma il cerchio si stringe ed entro dieci giorni tutto sarà più chiaro.

Intanto la Pro '91-'92 sotto il profilo agonistico chiuderà il battenti sabato 30 nell'amichevole con la Juve. Nel frattempo, la squadra, per «tenersi in forma» disputerà due altri match, oggi con inizio alle 16 ospitando il Novara e sabato, calcio d'avvio alle 17, con il Monferrato, sempre al Robbiano. Poi il gran finale con i bianconeri. (r. eyn.)

## VIENI A SCOPRIRE LA NUOVA CITROËN AX.



A PARTIRE DA

**L. 11.608.450**

CHIAVI IN MANO

**Garanzia 3 anni compresa nel prezzo** Contratto Plus

La nuova generazione Citroën AX ha molti motivi per sedurvi. Dalle versioni di base a quella più accessoriata, da 45 a 100 CV., benzina e diesel.

**VENITE A SCOPRIRE I NOSTRI ECCEZIONALI FINANZIAMENTI PERSONALIZZATI.**

Concessionarie di zona:

**DEGIOVANNI VINICIO** di Barbara Teresa

Via Walter Manzoni 179  
13100 Vercelli  
Tel. 0151 88.000

**VIOTTI Vanni e Sergio** f.lli e c. sas

Via Gallinetti 12/14  
13051 Biella  
Tel. 015 405.385

L'offerta è valida fino alla fine di maggio sulle vetture disponibili presso la rete e non è cumulabile con altre iniziative di promozione.

### ECONOMICI

APPRONTI in Omega appartamenti arredati di il camera più servizi e riscaldamento autonomo a lire 100.000. (Info) non ore passò 015 666.489.

**PK publikompass**

C. Massimo d'Azeglio, 40 - Tel. 85.211

### CHI HA TEMPO NON ASPETTI TEMPO

**AVIS** Oggi. Non domani.

VERCELLI

Via Petrarca, 17 - Tel. 85.750

# CAMBIA VITA: SCOPRI LA NATURA

ALIMENTAZIONE, SPORT, COSMETICI, VACANZE, AMBIENTE

**O**ggi si parla sempre più spesso di natura, naturalità, benessere: questi concetti sono sulla bocca di tutti. Lo stesso spazio che giornali e televisioni dedicano a questi argomenti è il chiaro sintomo di un bisogno diffuso, di una reale necessità. **NATURA & SALUTE** viene quindi a soddisfare un'esigenza, e a colmare una lacuna, offrendo, a tutti coloro che desiderano approfondire queste tematiche ed essere informati sulle proposte più efficaci e sulle più recenti novità, un panorama straordinariamente completo.



### PERCHÉ È IMPORTANTE VISITARE LA MOSTRA:

Visitando Natura e Salute, proverai l'emozionante esperienza di essere proiettato nel cuore di un parco protetto, scoprirai il sottile piacere di entrare in un'antica erboristeria e di visitare un giardino botanico con decine di piante officinali, ma soprattutto, girando per gli oltre 100 stand della mostra che ti propongono alimentazione sana, cosmetici naturali e cura del corpo, sport e fitness, vacanze Natura e Salute, ambiente, potrai approfondire ogni tematica legata alla salute e alla naturalità, potrai essere informato sulle più interessanti e recenti novità del settore, potrai infine raccogliere materiale prezioso ed esaurienti documentazioni che ti saranno certamente utili nell'immediato futuro.

### PER TE, OGNI GIORNO, INCONTRI E RELAZIONI DI GRANDISSIMO INTERESSE

In particolare ti segnaliamo:

**Venerdì 22 maggio**

dalle ore 16,30 la forestazione, l'erboristeria, la ricerca scientifica. Relazioni di: Dott. Sebastiano Ricci, Dott. Carlantonio Zanzucchi, Prof. Alberto Bianchi

dalle ore 21: stile di vita per una salute globale, la proposta eubiotica. Relatore Prof. Luciano Pecchiai.

**Sabato 23 maggio**

dalle ore 11: significato di una educazione ambientale in sede scolastica. Relatore Dottor Enrico Bernardi

dalle ore 17,30: le cure termali nel mondo medico di oggi. Relatori Prof. Giorgio Valobra, Dott. Daniele Cantore

Dalle ore 21 vivere l'energia: prevenzione e terapia alternative. Relatore Marco Lo Russo.

**Domenica 24 maggio**

dalle ore 17 qualità del cibo, qualità della vita e salute quotidiana. Relatore Claudio Patrucco. Agricoltura biologica: il futuro del sistema agroalimentare. Relatore Prof. Francesco Garofalo.

**CORRI SUBITO A VISITARE:**

**NATURA & SALUTE**

BIELLA, 22-25 MAGGIO 1992

**N**ATURA & SALUTE è per te la migliore e più stimolante occasione per fare una straordinaria "full immersion" nella naturalità! Troverai infatti prodotti da assaggiare o provare, potrai conoscere nuove tecniche da sperimentare personalmente, potrai raccogliere consigli e suggerimenti di autentici esperti, verrai informato su ogni più nuova proposta, potrai ricevere una quantità di campioni e di materiale illustrativo...

**N**ATURA & SALUTE ti attende a Biella dal 22 al 25 maggio 1992. Non rinunciare a questa straordinaria opportunità che ti permette di entrare in contatto con una nuova realtà: interessante, salutare, divertente! Programma dunque oggi stesso la tua prossima visita a NATURA & SALUTE.

**CENTRO BIELLA FIERE S.p.A.**

Sede espositiva: S.S. Biella - Vercelli  
Località Gaglianico



Inoltre tutti i giorni in fiera

**Parchi e Foreste:** vetrina della cultura ambientale

**Erboristeria:** riproduzione di una antica erboristeria e di un giardino botanico.

**Impressioni di Shatsu.**  
**Corso video di Yoga:** immagine per immagine.

**ORARIO:**  
VENERDI' h. 15-23, SABATO h. 10-23  
DOMENICA h. 10-23



# 21-26 MAGGIO 1992 INCONTRI, INIZIATIVE, AUTORI, DIBATTITI, PERSONALITÀ E, NATURALMENTE, LIBRI TRA GLI OSPITI DE "LA STAMPA" AL 5° SALONE DEL LIBRO DI TORINO.

Salone del Libro quinta edizione. Da giovedì 21 maggio la più grande, importante e amata "libreria" d'Italia riapre i battenti, e per la prima volta nella nuova sede del Lingotto Fiere.

Un motivo in più per visitare il Salone, un'occasione da non perdere per conoscere da vicino le nuove iniziative culturali de "La Stampa".

Consultate il calendario degli appuntamenti per programmare la vostra visita, o meglio, le vostre visite (al Salone una volta non basta). Potrete così conciliare al meglio i vostri personali interessi culturali con gli appuntamenti che "La Stampa" vi propone quotidianamente, offrendovi l'occasione di partecipare a dibattiti, incontri e tavole rotonde in compagnia di autori e personaggi del mondo della cultura e dello spettacolo.

Presso gli stand de "La Stampa"\*, potrete consultare le ultime novità editoriali e appagare ogni curiosità cercando sul computer le recensioni sugli scrittori che più vi interessano.

"La Stampa" vi aspetta al Salone del Libro.

Non mancate all'appuntamento.

# Appuntamento al Salone del Libro.

## LA STAMPA

### GIOVEDÌ 21 MAGGIO

Stefano Bartezzaghi,  
Gian Luigi Beccaria,  
Giorgio Calcagno,  
Lorenzo Mondo, Nico Orengo,  
Beniamino Placido  
intervengono su:

### LA PAROLA PIÙ AMATA E PIÙ ODIATA NEGLI ANNI '90

Partecipano gli autori  
delle schede più originali  
del referendum  
indetto da "Tuttolibri".

SALA C - ORE 18

### VENERDÌ 22 MAGGIO

Paolo Durio,  
Salvatore Giannella  
e Enrico Stella presentano:  
**ELOGIO DELL'INSETTO**  
di Enrico Stella  
Edito da "La Stampa"  
nella collana  
"Argomenti di scienze".

SALA C - ORE 18.30

### SABATO 23 MAGGIO

Corrado Augias, Gene Gnocchi,  
Nico Orengo presentano:  
**L'INCHIOSTRO  
DELLE VOCI**  
di Nico Orengo  
Edito da "La Stampa"  
nella collana "Critica letteraria".

SALA C - ORE 18

### DOMENICA 24 MAGGIO

Tullio Regge  
e Rodolfo Zich  
presentano:

### LA SCIENZA E IL FUTURIBILE. IL RUOLO DELL'ITALIA NELL'INNOVAZIONE

SALA C - ORE 18

### LUNEDÌ 25 MAGGIO

Piero Bianucci,  
Bruno Gambarotta,  
Aldo Zullini presentano:

### I GIOCHI DELLA NATURA. L'EVOLUZIONE ALL'OPERA

Edito da "La Stampa"  
nella collana

"Argomenti di scienze".

Interventi audiovisivi:  
esplorazioni biologiche  
con microscopio e telecamera.

SALA C - ORE 18

### LA STAMPA per LA SCUOLA

GIOVEDÌ 21 MAGGIO  
(scuole medie inferiori)

E LUNEDÌ 25 MAGGIO  
(scuole medie superiori)

Raffaello Masci conduce:  
**LA STAMPA IN CLASSE**  
Gli studenti confrontano  
le esperienze costruite  
intorno al giornale.

Interviene  
Francesco Rodolfo Russo,  
curatore del libro  
"Secondo noi..."

INGRESSO  
SU PRENOTAZIONE  
SPAZIO INCONTRI - ORE 10.15

### MARTEDÌ 26 MAGGIO

Piero Bianucci,  
Giorgio Calcagno,  
Rocco Moliterni,  
Gianni Romeo,  
Giuliano Soria,  
Giovanni Trovati  
intervengono su:

### SCRIVERE IL GIORNALE

Come nasce un articolo  
di cronaca, cultura, scienza,  
spettacolo e sport

in collaborazione con  
il Premio Grinzane Cavour.

SALA B - ORE 10

\* "La Stampa" è presente al Salone del Libro nel padiglione 2, stand n. 144 e nel Settore Scuola, stand n. 326 per "La Stampa in classe".